

# **Alkitab**

## **Bahasa Karo**

Perjanjian Lama  
(Mazmur s.d. Maleakhi)

# Mazmur

## 'i'KITAP SI PEMENA MASMUR 1-41'/i' Kemalem en ate si tahu-tahu

**1** <sup>1</sup> Malem me ate kalak si la megiken pedah kalak jahat, si la ngusih perbahanen kalak perdosa si la erteman ras kalak megombang man Dibata.

<sup>2</sup> Tapi keriahenna eme matuhi Undang-undang TUHAN dengen ngukurisa suari ras berngi.

<sup>3</sup> Ia seri ras batang kayu si turah i tepi lau anak erbuah i bas paksana, dengen bulungna pe la melus. Sangap ia i bas kerina pendahinna.

<sup>4</sup> Tapi kalak jahat la bage; ia bali ras segal iembus angin.

<sup>5</sup> Kerina kalak perdosa iukum Dibata, dengen isirangken i bas bangsa Dibata nari.

<sup>6</sup> Kalak benar itegu-tegu dengen ikawali TUHAN, tapi si jahat lit i bas dalam ku kebenen.

### Raja si ipilih Dibata

**2** <sup>1</sup> Ngkai maka bangsa-bangsa ngerencanaken pemberontaken? Ngkai maka kalak erpekat erbahan si sea-sea?

<sup>2</sup>Raja-rajana berontak, penguasa-penguasa erpekat ngelawan TUHAN dingeng ngelawan raja si I pilihNa.

<sup>3</sup>Nina kalak e, "Mari sipulahi banta i bas kuasana nari; mari siruntuhkan kuasana."

<sup>4</sup>I bas kursi KinirajanNa i Surga nari tawa TUHAN iuru-UruNa sura-sura si sea-sea.

<sup>5</sup>I persingetiNa kalak e alu PernembahNa, dingeng I pebiarNa ia alu RawaNa si gara.

<sup>6</sup>Nina TUHAN, "I Sion, delengku si badia, nggo Kutangkuhen rajangku."

<sup>7</sup>Nina raja e, "Kumomoken me kai si iperentahkan TUHAN. Nina TUHAN man bangku, 'Kam kap anakku; sendah Aku kap jadi bapandu.

<sup>8</sup>Pindolah, maka Kubereken man bandu kerina bangsa-bangsa; kerina doni enda kam empuna.

<sup>9</sup>Alu ciken besi iperperkenndu ia kerina iripukkenndu seh getem bali ras kudin taneh."

<sup>10</sup>Genduari o raja-raja, begikenlah kata persinget enda, o kam pemerintah doni, begiken pelajaran enda:

<sup>11</sup>Sembahlah TUHAN alu gentar; erjimpuhlah i lebe-LebeNa alu mbiar.

<sup>12</sup>Ula sempat keke RawaNa jenari rempet kam mate I bahanNa. Malem kal ate kalak si ernalem man BaNa.

## **Pertoton erpagi-pagi mindo penampat**

**3**<sup>1</sup> Masmur Daud kenca ia lompat i bas anakna Absalom.

<sup>2</sup>O TUHAN, nterem kal musuh-musuhku, nterem kal si ngelawan aku!

<sup>3</sup>Icakupkenna aku nina, "Labo isampati Dibata ia."

<sup>4</sup>Tapi Kam o TUHAN, Kam kap ampang-ampangku IberekenNdu kemenangen man bangku; janah IpetetapNdu ukurku.

<sup>5</sup>Erlebuah aku mindo penampat man TUHAN, janah ialoina aku i datas DelengNa si badia nari.

<sup>6</sup>Medem aku, jenari tertunduh, janah gedang-gedang berngi ikawali TUHAN aku.

<sup>7</sup>La aku mbiar musuhku meribu-ribu si arah japa pe ngkepung aku.

<sup>8</sup>Mari o TUHAN, pulahi aku o Dibatanku! LukumNdu kerina musuh-musuhku seh maka lanai ia ergegeh ngelawan aku. '3:9' - Kemenangen rehna i bas TUHAN nari kap; ipasu-pasu Dibatalah BangsaNa.

## **Pertoton karaben guna mindo penampat**

**4**<sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup>O Dibatanku, adi ertoto aku, aloilah o sekawalku. Tupung aku i bas kiniseran, IsampatiNdu kap aku emaka genduari mekuah dage AteNdu aku, dengkehken pertotonku.

<sup>3</sup>Asakai nari dekahna kalak nggombang-  
nggombangi aku? Asakai nari dekahna kalak  
e ngena ate man si la lit ergana? dengen  
ngayak-ngayak si sea-sea?

<sup>4</sup>Ingetlah maka TUHAN nggo milih si bujur  
jadi SikerajangenNa, dengen IbegikenNa  
tupung aku erlebuh man BaNa.

<sup>5</sup>Nggirgir dengen gentarlah i adep-adepen  
Dibata, ulanai kam erdosa ukurkenlah  
mbages-mbages tupung kam tayang si sada i  
bas kamarndu.

<sup>6</sup>Persembahkanlah persembahen si patut  
man TUHAN dengen ernalemlah man BaNa.

<sup>7</sup>Nterem kalak si ertoto bagenda nina, "O  
TUHAN bereken man kami tole pasu-pasu;  
perdiateken kami alu KiniulinNdu!"

<sup>8</sup>Tapi keriahen si nggo IberekenNdu bangku,  
lebihen asang keriahen kalak si melala  
erta-ertana. '4: 9' - Adi medem aku, ntabeh  
pertunduhku, o TUHAN, Kam saja ngenca si  
mereken ketenengen si tuhu-tuhu bangku.

## **Pertoton mindo pengkawali**

**5**<sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup>Begikenlah rananku o TUHAN,  
dengkehkenlah kelsehenku.

<sup>3</sup>O Dibatanku, o rajanku, begikenlah  
soranku erlebuh mindo penampat. Sabap  
man bandu ngenca aku ertoto.

<sup>4</sup>Erpagi-pagi si lampas idengkehkenndu  
soranku; sanga pultak matawari ertoto

aku man BaNdu jenari o TUHAN, kutimai JabapNdu.

<sup>5</sup>Kam kap Dibata si rate ciga kempak perbahanen si la payo; la kap lpediatNdu perbahanen si jahat i adep-AdepenNdu.

<sup>6</sup>La Kam nggit rembak ras kalak megombang; itembehindu kerina kalak jahat.

<sup>7</sup>IkernepenNdu kerina kalak perguak, dengen ciga AteNdu kalak jahat ras penipu.

<sup>8</sup>Tapi sabap perkuah AteNdu si mbelin banci aku bengket ku bas RumahNdu. Banci aku ersembah i bas Rumah PertotonNdu sibadia, dengen erjimpuh man BanNdu alu mehamat.

<sup>9</sup>O TUHAN, nterem kal imbang-imbangu! Emaka taruhkan min aku ngelakoken PeratenNdu; petangkas min sura-SuraNdu man bangku gelah kuikutken PeratenNdu.

<sup>10</sup>Kai si ikataken imbang-imbangu la terteki; encedai ngenca atena. Rananna medalit dengen medate tapi pusuhna dem alu tipu.

<sup>11</sup>O Dibata, sumpahi dengen ukumlah ia, bahanlah maka pertakinna mahanca ia bene. Ambekkenlah ia i bas adep-AdepenNdu nari sabap dosa-dosana si seh kal lalana, dengen berontak ia ngelawan Kam.

<sup>12</sup>Tapi meriah iakap kalak si ernalem i bas Kam, rasa lalap banci ia rende muji Kam. Kawalilah kalak si erkeleng ate man BaNdu, erkiteken Kam, tuhu malem kal atena. '5:13' - O TUHAN, ipasu-PasuNdu kap

kalak si patuh man BaNdu, KekelengenNdu  
ngampang-ampangi ia kerina, desken  
ampang-ampang perang.

## **Ertoto mindo penampat tupung i bas kiniseran**

**6**<sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup>O TUHAN, ula tembehi dengen ula salah  
aku! Ula ukum aku alu PernembahNdu!

<sup>3</sup>O TUHAN, nggo latih kal kuakap mekuah  
AteNdu min kempak aku! Bereken gegeh man  
bangku. Aku tuhu-tuhu nggo latih,

<sup>4</sup>dengen nggo labuh kal tendingu. O TUHAN  
dekahna maka IsampatiNdu aku?

<sup>5</sup>Mari TUHAN, kelini aku, pulahilah aku,  
perban keleng AteNdu.

<sup>6</sup>I bas doni kematen labo Kam iinget, la ise  
pe muji Kam i je.

<sup>7</sup>Latih kal kuakap i bas kelsehen, tep-tep  
berngi, lembab inganku medem iban  
tangisku; bantalku litap perban iluhku.

<sup>8</sup>Menam lanai aku erpengidah; matanku  
nggo besar kal perban ngandung erkiteken  
musuh-musuhku.

<sup>9</sup>O kam kalak jahat, laweslah i bas aku nari!  
Ibegiken TUHAN kap sorangku tangis

<sup>10</sup>IbegikenNa sorangku erlebuh mindo  
penampat jenari laloiNa pertotonku. '6:11'  
- Ieteh imbang-imbangku me uga melana  
italuken; rempet bene ukurna, surut ia  
kerina.

**Ertoto guna keadilan**

**7** <sup>1</sup>Ende-enden Daud erkiteken Kus kalak Benyamin e.

<sup>2</sup>O TUHAN, Dibatangku, reh aku ndahi Kam gelah IkawaliNdu; pulahi dengen kelini aku i bas kerina imbang si ngayaki aku,

<sup>3</sup>adi lang bali ia ras singa si merawa isarenna me aku ku ingan si la lit kalak si nampati, jenari icaing-caingna ngayak melumat.

<sup>4</sup>O TUHAN Dibatangku, adi lit kubahan salah man kalak, adi lit kin kubahan jahat man teman, ntah lit kulakoken si jahat man imbang-imbangku alu la ersabap, adi lit kin kubahan si enda ndai,

<sup>5</sup>(Mzm 7: 4)

<sup>6</sup>adi bage pediatlah imbang-imbangku ngelis aku, dengen ngerigep aku; pelepas imbang-imbangku nampul aku jenari munuh aku janah itadingkennalah aku ampar lanai erkesah.

<sup>7</sup>O TUHAN kekelah i bas RawaNdu, tedislah ngelawan pernembah musuh-musuhku, kekeken jenari sampati aku. Sabap keadilan kap si IpindonNdu.

<sup>8</sup>Emaka pepulunglah kerina bangsa-bangsa ku SekelewetNdu jenari bahanlah maka Kam ngihakimi kerina.

<sup>9</sup>O TUHAN, Kam kap Hakim kerina manusia adili min kinibujurenku; IetehNdu kap aku la ersalah.



<sup>10</sup>Kam kap Dibata si tuhu-tuhu si pepayo perukuren ras sura-sura kami. Pengadilah kejahatan kalak jahat jenari berekenlah upah man kalak bujur.

<sup>11</sup>Dibata kap sekawalku, IkeliniNa kalak si patuh man BaNa.

<sup>12</sup>Dibata kap Hakim si bujur dengen tetap ngukum kalak jahat.

<sup>13</sup>Adi kalak jahat la nggit jera, igarut Dibata me PedangNa. IpegestengNa panahna jenari IpanahkenNa,

<sup>14</sup>IbuatNa senjata si mahan mate jenari IrentangNa alu anak panah si gara.

<sup>15</sup>Nehenlah uga kalak jahat ngukurken kejahatan; iukurkena si jahat, jenari idalankenna tipu.

<sup>16</sup>I togengna siding nidingi kalak, tapi ia jine kena sidingna.

<sup>17</sup>Emaka alu kejahatenna jine ia iukum, dengen perbahanenna jine kap si ndumpang ia. '7:18' - Kukataken bujur man TUHAN erkiteken KeadilenNa, rende aku muji TUHAN, si Meganjangna.

### **Kemuliaan Dibata dengen keganjangan manusia**

**8**<sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup>O TUHAN, Tuhan kami, KemuliaanNdu teridah i belang-belang doni. Seh kudas Surga Kam terpuji;

<sup>3</sup> danak-danak ras si gara-gara rende muji Kam. KinirajanNdu nteguh la terundu, imbang si ngelawan Kam IsompelNdu babahna.

<sup>4</sup> Adi kutare ku langit TinepaNdu, kuidah bulan ras bintang-bintang si ItamakenNdu i bas inganna.

<sup>5</sup> Kai kin manusia e, maka IngetNdu ia? Manusia kap ngenca, ngkai maka ipekena-KenaNdu ka ia?

<sup>6</sup> IbahanNdu ia teruhen asangkan Kam ngenca, ItangkuhkenNdu ia alu kemulian ras kehamaten.

<sup>7</sup> ItangkuhkenNdu ia jadi raja, merentah kerina TinepaNdu kerina ItamakenNdu ku tapak-tapak NaheNdu:

<sup>8</sup> biri-biri, lembu, rubia-rubia si meliar,

<sup>9</sup> perik-perik dengen nurung, bage pe kerina si nggeluh i lawit. '8: 10' - O TUHAN, Tuhan kami, KemulianNdu teridah i belang-belang doni.

## **Pengataken bujur sabap kemulian Dibata**

<sup>1</sup> Masmur Daud.

**9** <sup>2</sup> O TUHAN, alu bulat ukurku, kukataken bujur BaNdu. Kuturiken kerina tanda kuasa si nggo IbahanNdu,

<sup>3</sup> Meriah ateku i bas TUHAN emaka rende aku. O Dibata si Mada Kuasa, rende aku muji Kam.

<sup>4</sup> Imbang-imbangku kiam adi idahna Kam; gulingen ia kerina jenari mate.

<sup>5</sup>Kam kap Hakim si bujur, IbelaNdu kinibujurenku.

<sup>6</sup>IukumNdu bangsa-bangsa kalak jahat IkernepenNdu, gelarna pe lanai iinget kalak.

<sup>7</sup>Imbang-imbang kami nggo lesap rasa lalap; kota-kotana nggo IradaskenNdu, tuhu-tuhu nggo ilupaken kalak ia.

<sup>8</sup>Tapi TUHAN kap raja rasa lalap; guna nghakimi IpajekkenNdu kursi KinirajanNdu.

<sup>9</sup>IperintahNa doni enda alu benar; alu adil, IhakimiNa bangsa-bangsa.

<sup>10</sup>TUHAN kap ingan cilinggem man kalak si itindih ingan erlinggem tupung paksa kiniseran.

<sup>11</sup>O TUHAN, kerina kalak si nandai Kam, ernalem man BaNdu; si ndahi Kam la kap ItadingkenNdu.

<sup>12</sup>Rendelah muji TUHAN, si merentah i Sion! Turiken man bangsa-bangsa kerna kai si nggo IlakokenNa!

<sup>13</sup>Inget Dibata kap kalak si mesera perserkona IdengkehNa; si ngamburken dareh IukumNa.

<sup>14</sup>O TUHAN, mekuah min AteNdu, nehenlah kiniseranku erkiteken imbang si ernembeh ate bangku. TUHAN, pulahi min aku i bas gerbang kematen nari,

<sup>15</sup>maka banci aku tedis i adep-adepen kalak Jerusalem gelah kuturiken man bana perbahanenndu si terpuji ersurak-surak aku

erkiteken keterkelinen si rehna i bas Kam nari.

<sup>16</sup>Bangsa-bangsa engkali lubang, ia jine ndabuh ku bas, ia jine jertuh kena sidingna.

<sup>17</sup>Nggo ipetangkas TUHAN DiriNa arah KeputusanNa si adil. Janah kalak jahat isidingi alu perbahanenna jine.

<sup>18</sup>Kerina kalak jahat nulak TUHAN kap, kematen kap sikerajangenna.

<sup>19</sup>Kalak si mesera iakapna labo lalap ilupaken, pengarapen kalak musil labo bene asa lalap.

<sup>20</sup>Marilah o TUHAN! Ula pediat kalak ngelawan Kam! Babalah bangsa-bangsa ku adep-AdepenNdu janah hakimilah ia. '9: 21' - O TUHAN, bahan maka mbiar ia kerina; pebetehken man bana maka manusia si ermasap-masap nge ia.

### **Pertoton guna keadilen**

**10**<sup>1</sup>O TUHAN, ngkai maka ndauh kal Kam? Tupung kami i bas kiniseran, ngkai maka Kam cebuni?

<sup>2</sup>Kalak jahat megombang, iayak-ayakna kalak musil; itangkapna kalak musil alu siding si nggo ibahanna.

<sup>3</sup>Megah iakap kalak jahat kerna kejahatenna, kalak rangap numpahi dengen nulak TUHAN.

<sup>4</sup>Kalak jahat la diatena pe TUHAN; alu megombang rukur ia maka TUHAN labo kai-kai pe.

<sup>5</sup>La iertina pengukumen Dibata, sangap ia i bas kai pe; itokoh-tokohina musuh-musuhna.

<sup>6</sup>Nina i bas ukurna, "Labo aku banci bene, labo ndigan pe aku ndat kiniseran."

<sup>7</sup>Rananna dem alu ancamen, kata la tuhu dengen sumpah. Meter kal ia melasken ranan meser ras jahat.

<sup>8</sup>Cebuni ia i bas kuta-kuta, nggempangi kalak si la ersalah. Iintipna kalak si la ergegeh,

<sup>9</sup>desken sada singa nggempangi i bas rumah, itimaina kalak musil-musil; irigepna i bas sidingna jenari isarenkenna.

<sup>10</sup>Kalak medanggal iripukkenna, alu gegehna ijerngemna.

<sup>11</sup>Rukur kalak jahat i bas ukurna, "Labo aku iperdiateken Dibata! IpitpitkenNa nge MataNa emaka labo aku IdahNa!"

<sup>12</sup>O TUHAN, ukumlah kalak jahat! Ingetlah kalak si mesera!

<sup>13</sup>Uga maka kalak jahat megombang man TUHAN? nina i bas ukurna, "Labo aku iukum TUHAN."

<sup>14</sup>Tapi kerina kap IdahNdu. Kalak mesera dengen rate ceda, IperdiatekenNdu. Katawari pe enggit kam nampatisa. Kalak medanggal ngendesken dirina man BaNdu; lalap kap ia IsampatiNdu.

<sup>15</sup>Perperken kuasa penjahat, la kap mehuli ukurna, ukum ia kerina rikutken kejahatanen si

nggo ibahanna, maka lanai ia banci erbahan jahat.

<sup>16</sup>Rasa lalap seh rasa lalap TUHAN kap raja kalak si nembah man dibata-dibata si deban, masap me i bas NegeriNa nari.

<sup>17</sup>TUHAN, pertoton kalak si peteruk bana, ibegikenndu kap, ipetetap Kam ukurna.

<sup>18</sup>Sora serko si itindih dengen anak melumang IdengkehkenNdu, hakna IbelaNdu gelah manusia si ermasap-masap lanai banci erbahan jahat.

### **Kiniteken man TUHAN**

**11** <sup>1</sup>Masmur Daud. Aku ernalem man TUHAN. Seh kal bodohna kalak si ngerana man bangku nina, "Kabanglah kam ku deleng-deleng desken perik,

<sup>2</sup>sabap nggo ipegesteng kalak jahat panahna dengen i bas gelap nari nggo irentangna kempak kalak bujur.

<sup>3</sup>La lit kai pe banci ilakoken kalak bujur, adi palas kebujuren nggo iruntuhken."

<sup>4</sup>TUHAN lit i bas RumahNa si badia; kesain KinirajanNa lit i Surga. Kerina kalak IperdiatekenNa ItehNa kai sangana ibahan manusia.

<sup>5</sup>Iujina kalak bujur ras kalak jahat, dengen nembah kal AteNa kempak kalak si erngena ate man si jahat.

<sup>6</sup>Ipesusurna batu merara, kertah gara ku babo kalak jahat; jenari iukumna alu angin melas.

<sup>7</sup>TUHAN adil dingen ngena AteNa perbahanen si mehuli. Kalak si ngelakoken PerentahNa, nggeluh me i bas adep-AdepenNa.

## **Pertoton mindo penampat**

**12**<sup>1</sup>Masmur Daud.

<sup>2</sup>Sampati aku TUHAN, kalak si bujur lanai lit tading kalak si mehuli ukurna lanai lit i japa pe.

<sup>3</sup>Kerina kalak melasken cakap la tuhu man kalak si deban. Salu cakap longgar, si tipun ia.

<sup>4</sup>O TUHAN, pesinik dilah kalak si percakap longgar! Sompel babah kalak si ngerana megombang.

<sup>5</sup>Nina kalak megombang, "Alu rananta dat kita kai ateta. Kai siakap mehuli sibelaskenlah labo lit si ngolangisa."

<sup>6</sup>Nina TUHAN, "Tapi genduari reh me Aku, erkiteken kalak musil nggo itindih dingen kalak si niyak-ayak kelsehen perban suina. Kubereken me man bana ketenengen si nggo ndekah iarakenna."

<sup>7</sup>Padan TUHAN terteki kap sabap tulen bali ras pirak si nggo pitu kali iane.

<sup>8</sup>Kalak jahat i japa pe lit, kerina kalak muji-muji kejahatan. O TUHAN jagai min kami lalap.

### **Pertoton mindo penampat**

**13** <sup>1</sup>I bas Daud nari.  
<sup>2</sup>O TUHAN, asa kai nari dekahna kam lupa man bangku? Rasa lalap kin? Kasa kai nari dekahna IbunikenNdu DiriNdu i bas aku nari?

<sup>3</sup>Asa kai nari dekahna aku nggengken kiniseran? Asa kai nari dekahna mesui pusuhku suari ras berngi? Asa kai nari dekahna aku italuken imbang-imbangu?

<sup>4</sup>O TUHAN Dibatangku, perdiat tekan aku, begikenlah pertotonku. Bere gegeh man bangku ula pelepas mate aku.

<sup>5</sup>Ula pediat musuh-musuhku ngerana, "Nggo sitaluken ia." I bas perjurembatku, ula pelepas puas iakapna.

<sup>6</sup>Ernalem aku ku bas keleng ateNdu si tetap. Meriah ukurku perbahan I pulahiNdu aku. O TUHAN rende aku man BanNdu. Sabap lalap mehuli PerbahanNdu man bangku.

### **Kejahaten manusia (Mzm 53)**

**14** <sup>1</sup>I bas Daud nari. Nina kalak bodoh i bas ukurna, "Labo lit Dibata." Kerina pertaki pacik, dengen nggo ilakokenna perbahanen si mejin; la lit sekalak pe ngelakoken kebujuren.



<sup>2</sup>I Surga nari iperdiateken TUHAN kap manusia, InehenNa ntah mawen lit kalak si pentar, ntah lit kalak si ndarami Dibata.

<sup>3</sup>Tapi kerina kalak nggo papak perbahanenna, iraskenna erbahan jahat. La lit sekalak pe ngelakoken kai si benar, sekalak pe lang.

<sup>4</sup>Nina TUHAN, "Kerina kin kalak jahat enda la erpemeteh? Nggeluh ia ngerampuki bangsangKu, dengen la ia pernah ertoto man bangKu."

<sup>5</sup>Tapi kenca bage mbiar me ia kerina, sabap Dibata nemani kalak si patuh man BaNa.

<sup>6</sup>Kalak jahat ngolangi rencana kalak musil, tapi TUHAN kap si nampatisa.

<sup>7</sup>Uga ndia ningku ertoto, maka reh kemenangen man Israel i Sion nari. Andiko riahna ukur kalak Israel, adi TUHAN erbahanca sangap ka ia mulihken!

### **Kai kin si ituntut Dibata?**

**15** <sup>1</sup>Masmur Daud. O TUHAN ise kin banci bengket ku bas Rumah PertotonNdu? Ise kin banci ersembah i Sion, deleng si badia e?

<sup>2</sup>Kalak si patuh man Dibata i bas kai-kai pe, dengen lalap ngelakoken kai si benar, kalak si rananna benar dengen bujur,

<sup>3</sup>janah la ibelaskenna cakap la tuhu kerna temanna, kalak si la erbahan salah man

temanna, si la encekuraki teman si deher rumahna.

<sup>4</sup>Kalak si ernalem man kalak si itulak Dibata, tapi mehamat ia man kalak si patuh kempak TUHAN. Kalak si ngkunduli padan si ibahanna, aminna pe arus rugi ia.

<sup>5</sup>Kalak si pepinjamken tapi la mindo bungana, kalak si la mereken sisip guna nalahken si la ersalah. Ise si ngelakoken si enda lalap nggeluh alu teneng.

### **Ertoto guna petetapan ukur**

**16** <sup>1</sup>Masmur Daud. O Dibata, kawalilah aku; kempak Kam ernalem aku.

<sup>2</sup>Ningku man TUHAN, "Kam kap Tuhanku; kerina si mehuli kwaloken i bas Kam nari."

<sup>3</sup>Seh kal ulina bangsa TUHAN si patuh! KeriahenKu si mbelin eme kap ras ia.

<sup>4</sup>Kalak si ngikutken dibata-dibata si deban, melala maba kesusahen man dirina jine. La aku nggit ikut muat bagin i bas kurban persembahenna; la aku nggit nembah man dibata-dibatana.

<sup>5</sup>O TUHAN, Kam kap kebayakenku, emaka IberekenNdu kerina keperlunku, wari-waringku si pepagi lit i bas TanNdu.

<sup>6</sup>Lanai tanggung buena PemereNdu man bangku, seh kal ulina PemereNdu e.

<sup>7</sup>Kupuji TUHAN, erkiteken la kap si mabai aku, dengen pusuh peratenku ngajari aku tupung berngi.

<sup>8</sup>Tetap kugejap maka Dibata ndeher kap ras aku, gelah aku tetap paguh.

<sup>9</sup>Emaka meriah kal ukurku, pusuhku pe ersurak-surak senang tendingku.

<sup>10</sup>IpulahiNdu aku i bas kuasa kematen nari, kalak si IkelengiNdu la ItadingkenNdu i doni kematen.

<sup>11</sup>ItuduhkanNdu bangku dalan si perlawesna kempak kegeluhen. I adep-AdepenNdu dem keriahen, i bas TanNdu kap kesenangan.

### **Pertoton sekalak si la ersalah**

**17** <sup>1</sup>Pertoton Daud. O TUHAN, dengkehkenlah pemindonku kerna kinibujuren, perdiatekenlah pertotonku mindo penampat! Begikenlah pertotonku, i bas biberku nari si la lit i je penipu.

<sup>2</sup>Kam me si ngerunggui kinibujurenku, sabap Kam si meteh bujur.

<sup>3</sup>Itehndu isi pusuhku. Tupung berngi IpepayoNdu aku, arah dampar si apai pe nggo aku lujiNdu, janah la lit IdahNdu sura-sura si jahat i bas aku.

<sup>4</sup>Aku labo jahat bagi kalak si deban; patuh aku man PerentahNdu, dengen la kuikutken dalan kalak jahat.

<sup>5</sup>Tetap aku erdalan arah DalanNdu, dengen la pernah nilah i jenari.

<sup>6</sup>O Dibata, ertoto aku man BaNdu sabap IdengkehkenNdu aku; dage mulihlah Kam man bangku dengkehkenlah rananku.

<sup>7</sup> Cidahken keleng AteNdu si mbelin, janah kelini kami; i bas adept-AdepenNdu terkawal kap kami.

<sup>8</sup> Kawali aku bagi ngkawali anak mata, buniken aku i teruh KabengNdu.

<sup>9</sup> Gelah ula aku ikerubui kalak jahat. Gelah ula ibuatna kesahku.

<sup>10</sup> La lit keleng ate i bas ia; rananna pe megombang.

<sup>11</sup> Genduari kuja pe aku, ikerubuina sura-surana ndampesken aku ku taneh.

<sup>12</sup> Bagi singa nggempangi panganna, irigepna atena aku gelah getem icaing-caingna.

<sup>13</sup> O TUHAN, mari min! Lawan dengen taluken musuh-musuhku, pulahi aku i bas kalak jahat nari alu PedangNdu.

<sup>14</sup> Pulahi min aku, i bas kalak si pepulung ertana i doni enda. Ukum min ia kerina alu cilaka, si nggo IsikapkenNdu guna ngukumsa. Kempu-kempuna pe, ula pulah i bas UkumenNdu nari.

<sup>15</sup> Tapi adi aku kutare me AyoNdu, erkiteken la lit kesalachen si kulakoken. Janah tupung aku medak, malem ateku ngidah siang AyoNdu.

## **Ende-enden kemenangan Daud (2Sam 22:1-51)**

**18** <sup>1</sup> Kata-kata Daud persuruhan Dibata, si iendekenna man TUHAN tupung TUHAN

engkelini ia i bas Saul ras musuh-musuh si deban nari.

<sup>2</sup>Lanai tanggung keleng ateku man BaNdu TUHAN, Kam kap sumbul geluhku.

<sup>3</sup>TUHAN kap pengawalku, Ia kap bentengku si nteguh, Dibatangku kap si engkelini aku emaka i bas Ia, teneng kap aku. Ia desken ampang-ampang perang si engkawali aku, IjagaNa aku, gelah tetap teneng aku.

<sup>4</sup>Erlebh aku kempak TUHAN, jenari IkeliniNa aku i bas musuh-musuhku nari. Pujilah TUHAN!

<sup>5</sup>Tinali kalak mate ngelileti aku. Galumbang kebenen nggedapken aku.

<sup>6</sup>Tinali doni kematen nggo ngelilet aku, kuburen nganga bagi siding i adепенku.

<sup>7</sup>I bas kesusahen erlebh aku man TUHAN, mindo penampat kulebh Dibatangku. I bas kemah si Badia nari IbegikenNa sorangku, perserkongku seh kempak Dibatangku.

<sup>8</sup>Emaka mugur-ugur dengen nggirgir doni enda; palas deleng-deleng kumeter mundu-undu erkiteken rawa Dibata.

<sup>9</sup>Asap erdipul arah lubang IgungNa, api ras rara ndaraten arah BabahNa.

<sup>10</sup>IcaingkenNa langit, jenari nusur Ia, embun mbiring lit i teruh NaheNa.

<sup>11</sup>Kabang Ia ngersak mahluk erkabeng; i datas kabeng angin erdalan Ia.

<sup>12</sup>Itamburina BaNa alu kegelapen, embun mekapal dem udan meder engkeleweti Ia.

<sup>13</sup>Baho ras rara api ndarat iher kilap i adep-AdepenNa nari, itembusna embun si gelap e.

<sup>14</sup>Kenca bage erlenggur TUHAN i langit nari; terbegi sora Dibata si Meganjangna.

<sup>15</sup>IpanahkanNa panahna marpar imbang-ImbangNa, tupung reh perkas ngerbul ia kerina.

<sup>16</sup>Kelbung lawit talang, palas doni lanai ketamburen, tupung IsergangNdu o TUHAN ImbangNdu alu RawaNdu.

<sup>17</sup>Idadaken TUHAN TanNa bangku i datas nari, i bas lau si mbages nari IrintakNa aku ku das.

<sup>18</sup>IpulahiNa aku i bas musuhku si megegeh nari, i bas kerina kalak si ernembekh ate man bangku. Ndauh ia gegehen asangkan aku.

<sup>19</sup>Tupung aku i bas kiniseran iserang musuh aku, tapi ikawali TUHAN aku.

<sup>20</sup>IsampatiNa aku maka puluh i bas bahaya nari, IkeliniNa aku erkiteken keleng AteNa.

<sup>21</sup>TUHAN mereken upah si mehuli bangku, sabap kulakoken si bujur, ipasu-PasuNa aku erkiteken la kubahan salah.

<sup>22</sup>Nggo kuikutken Undang-undang TUHAN Dibatangku la pernah kutundalken.

<sup>23</sup>Kerina Undang-UndangNa kuperdiateken, kerina PerentahNa la kusilahken.

<sup>24</sup>IetehNa maka la aku erdalan arah si lepak dengen kujaga diringku gelah la erbahan salah.

<sup>25</sup>Perbahan kulakoken si bujur, IberekenNa upah si mehuli man bangku letehNa maka la lit kubahan kesalahan.

<sup>26</sup>O TUHAN, Kam bujur kempak kalak si tutus man BanNdu, KiniulinNdu serta man kalak si serta.

<sup>27</sup>Kempak kalak si badia, badia PerbahanenNdu, tapi kalak jahat lmusuhiNdu.

<sup>28</sup>IkelininNdu si meteruk ukur, tapi IpeterukNdu kalak megombang.

<sup>29</sup>O TUHAN IberekenNdu bangku SinalsaNdu, IlesapkenNdu kegelapenku.

<sup>30</sup>Kam mereken gegeh man bangku naluken musuh-musuhku. Kam mere kuasa bangku ngkuasai benteng-bentengna.

<sup>31</sup>Perbahanen Dibata serta, padan TUHAN terarapkan kap. Ia desken ampang-ampang perang, man kalak si ernalem man BaNa.

<sup>32</sup>Sabap la lit Dibata seakatan TUHAN, Dibata ngenca benteng kami.

<sup>33</sup>Ia me Dibata si erbahanca aku megegeh, si erbahanca maka i bas dalanku la lit kebiaren.

<sup>34</sup>Ipegegehina nahengku bagi nahe belkih, ipedauhna kebiarenku i das deleng-deleng.

<sup>35</sup>IberekenNa bangku pelajaran perang, emaka panah si megegehna pe banci kupake.

<sup>36</sup>O TUHAN perbahan IkawalinNdu aku, ka terkelin; aku sabap KuasaNdu, aku jadi kalak si mehamat.

<sup>37</sup> IjagaNdu aku maka la tertaban,  
IkawaliNdu maka la aku guling.

<sup>38</sup> Kuelis imbang-imbanguku dengen talu  
kubahan, adi langa ia kernep kerina langa  
kungadiken.

<sup>39</sup> Kudampesken ia kerina keke pe lanai  
banci, ampar ia i teruh nahengku.

<sup>40</sup> IberekenNdu bangku gegeh erperang,  
IberekenNdu aku naluken imbang-imbanguku  
seh menang.

<sup>41</sup> IbahanNdu maka kiam musuh i adep-  
adepenu nari, kalak si ernembekh ate bangku  
kukernepken kerina.

<sup>42</sup> Serko ia mindo penampat, tapi la lit  
si nampati, erlebuh ia man TUHAN tapi ia  
laloNa.

<sup>43</sup> Kututu ia maka bali ras abu iembus angin,  
kudedehi ia maka bali ras kubang i duru  
dalan.

<sup>44</sup> IpulahiNdu aku i bas bangsa-bangsa si  
perubat-rubat nari, IjadikenNdu aku jadi raja  
man bangsa-bangsa, bangsa si la kin pernah  
kutandai jadi rayatku.

<sup>45</sup> Bangsa si deban nembah i adep-adepenu,  
tupung ibegina gelarku mis ia patuh.

<sup>46</sup> Nggo bene ukurna, alu nggirgir ndarat ia i  
bas bentengna nari.

<sup>47</sup> TUHAN nggeluh kap! Pujilah Penampatku!  
Beritakenlah kemulian Dibata si nelamatken  
aku.



<sup>48</sup>Iberekenna bangku kemenangan naluken musuh-musuhku, litalukenNa bangsa-bangsa i teruh kuasanku.

<sup>49</sup>Aku ikelini TUHAN i bas musuh ras kalak jahat nari, dengen iberekenna kemenangan naluken imbangku.

<sup>50</sup>Emaka kupuji TUHAN i tengah bangsa-bangsa, kuendeken ende-enden pujin man BaNa. '18:51' - Dibata mereken kemenangan si mbelin man RajaNa, tetap la erkeleng ate man raja PilihenNa, eme Daud ras kesusurena, seh ku si ndekah-ndekahna.

## **Dibata ermulia i bas TinepaNa**

**19**<sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup>Langit encidahken kemuliaan Dibata, awang-awang erberita kerna PerbahanenNa.

<sup>3</sup>Tep-tep wari erberita kempak wari si pagina, tep-tep berngi nuri-nuri man berngi si pagina ka.

<sup>4</sup>La lit si ngerana ntah melasken kata, la lit sora si terbegi.

<sup>5</sup>Tapi sorana erdengung i belang-belang doni enda, terbegi seh ku tampuk doni. Ibahan Dibata rumah i langit man ingan matawari,

<sup>6</sup>erpagi-pagi pultak matawari desken dilaki si mbaru empo luar bas bilik nari, bali ras si mbisa erlumba alu dem keriahen.

<sup>7</sup>Erdalan ia i bas ujung langit nari, terus ku ujungna si deban ikeparina. Kai pe la banci cebuni i bas las sinalsalna nari.

## Undang-undang TUHAN

<sup>8</sup>Undang-undang TUHAN e serta kap, ia mereken gegeh si mbaru. Perintah TUHAN terteki tahu, mereken pengertin man kalak si kurang pentar.

<sup>9</sup>Undang-undang TUHAN benar kap, emaka kalak si ngikutkenca meriah tetap. Perintah TUHAN benar kap, mereken pengertin ku bas perukuren.

<sup>10</sup>Ersembah man TUHAN mehuli kap, tetaplah e rasa lalap. Putusen TUHAN adil kap, dengen tetap rembang tengah.

<sup>11</sup>Asangkan emas murni pe jilen kap e tebung asangkan tengguli si entebuna.

<sup>12</sup>Aku suruh-SuruhenNdu ndatken pemeteh ibassa nari. Erkiteken kepatuhenku dat upah aku ibassa nari.

<sup>13</sup>La lit si meteh salahna jine, emaka bebaskan aku i bas kesalahenku si la kuete.

<sup>14</sup>O TUHAN i bas dosa si kuete pe kelini min aku ula pelepas ia erkuasa i bas aku. Maka aku jadi serta pulahi min aku i bas dosa si jahat e. '19:15' - Min ngena AteNdu rananku ras perukurenku, O TUHAN, kam kap kecionku dengen penebusku.

## Pertoton guna kemenangan

**20**<sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup> Dibatalah si mperdiateken kam  
tupung i bas kiniseran! Dibata nu Jakuplah si  
ngkawali kam!

<sup>3</sup> IsampatiNalah kam i bas RumahNa si badia  
nari, IberekenNalah penampat i Deleng Sion  
nari.

<sup>4</sup> IalokenNalah kerina persembahenndu,  
dingen merim lakapNa persembahen  
tutungenndu.

<sup>5</sup> IsehkenNalah kerina sura-surandu, dingen  
sangap kam i bas si irencanakenndu.

<sup>6</sup> Gelah ersurak kami perbahan riahna,  
dingen erbahan kerja meriah kerna  
kemenangenndu, alu rende muji Dibata.  
Iperdiateken Dibatalah kerina pemindonndu.

<sup>7</sup> Genduari kueteh maka TUHAN si mereken  
kemenangen man raja PilihenNa, i Surga  
nari TUHAN ngaloi ia; alu kuasa TUHAN  
IberekenNa man raja kemenangan si mbelin.

<sup>8</sup> Lit kalak si ernalemken gereta perangna, lit  
ka si ernalem man kudana. Tapi kita la bage;  
kita ernalem man gegeh TUHAN Dibata.

<sup>9</sup> Kalak si ernalem man gereta perang ras  
kudana, la banci la terantuk dingen guling.  
Tapi kita si ernalem man TUHAN, kekelah  
dingen tedis paguh. '20:10' - O TUHAN,  
bereken kemenangan man raja, tupung kami  
erlebuch, begikenlah.

## Pujin guna kemenangan

**21** <sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup> O TUHAN, meriah iakap raja sabap KuasaNdu, la tanggung riahna iakapna perban kemenangan si IberekenNdu bana.

<sup>3</sup> Sura-sura ni pusuhna IsehkenNdu, pemindonna IberekenNdu.

<sup>4</sup> Reh Kam ndahi ia alu pasu-PasuNdu si mbelin, ItamakenNdu mahkota emas ku takalna.

<sup>5</sup> Ipindona kegeluhen; cawir metua IberekenNdu man bana, lebihen asang si e, geluh si la erkeri-kerin pe IberekenNdu man bana.

<sup>6</sup> Erkiteken PenampatNdu terberita kal ia, IberekenNdu bana kegeluhen si medolat.

<sup>7</sup> Pasu-PasuNdu ngarak-ngarak ia tetap, dengen i bas adept-AdepenNdu malem atena lalap.

<sup>8</sup> Raja ernalem man TUHAN si Meganjang, dengen erkiteken kekelengen TUHAN si tetap, la ia jurembat.

<sup>9</sup> Itangkap raja me kerina musuh-musuhna, itangkapna me kerina si rate nembek bana.

<sup>10</sup> Tupung icidakhenna bana, ikernepkenna me kerina musuhna. Radas ia kerina erkiteken pernenbeh ate TUHAN, dengen kerik meseng ibahan api si gurlah.

<sup>11</sup> Lanai lit sada pe kesusurena tading, ibunuh raja me ia kerina.

<sup>12</sup>Ibanna rencana lako erpekat ngelawan raja, tapi la seh sura-surana si jahat e.

<sup>13</sup>Irentangna panahna man musuh-musuh e, maka mulihken dengen kiamen kerina.  
'21:14' - Ipuji kami Kam TUHAN perban GegehNdu si mbelin e, rende me kami dengen muji KuasaNdu pe.

### **Pertoton sanga i bas kiniseran dengen ende-enden pujin**

**22**<sup>1</sup>Masmur Daud.

<sup>2</sup>Dibatanku, o Dibatangku, ngkai maka aku ItadingkenNdu? Serko aku mindo PenampatNdu, tapi lalap Kam la reh.

<sup>3</sup>O Dibatangku, kulebuh Kam tupung siang denga, tapi Kam sinik saja. Erlebuh aku sanga berngi, ukurku lalap la teneng.

<sup>4</sup>Tapi Kam Raja si Badia, man BaNdu Israel ngendeken ende-enden.

<sup>5</sup>Nini-nini kami ernalem man BaNdu, perbahan ernalem ia man BanNdu, ia IkeliniNdu.

<sup>6</sup>Erlebuh ia man BaNdu emaka ia ipulahi. Ernalem ia man BaNdu janah la ia juru.

<sup>7</sup>Aku labo manusia tapi bernga, si igombang dengen iuru-uru kalak.

<sup>8</sup>Kerina si ngidah aku megombang, ercidur dengen ngupir ia.

<sup>9</sup>Nina, "TUHAN kap penalemenndu, ngkai maka la la reh ngkelini? Adi ngena ate TUHAN bandu ngkai maka la la reh nampati?"

<sup>10</sup>Kam pedarat aku i bas nandengku nari, IjagaNdu aku tupung kitik-kitikku gelah aku terkawal.

<sup>11</sup>Mena kin tubuh, geluhku lit i bas TanNdu, mulai kin i bas bertin nandengku, Kam kap Dibatangku.

<sup>12</sup>Nggo ndeher kiniseran, ula min Kam tetap ndauh O TUHAN, sabap adi la Kam, ise kin nampati aku?

<sup>13</sup>Bali ras rrasen banteng, ikeleweti musuh aku, bagi banteng si meliar i Basan nari, ikepungna aku.

<sup>14</sup>Nganga babahna ngalaken aku, bagi singa erdengum ngerigep panganna atena.

<sup>15</sup>Kerina gegehku nggo keru, bali ras lau mambur ku taneh, tulanku nggo nangtangen kerina, pusuhku melengas bagi lilin kena api.

<sup>16</sup>Kalah-kalahku kerah bali ras abu, dilahku leket i das langit-langit babahku. I bas abu kematen, TamparkenNdu aku.

<sup>17</sup>Gerombolen kalak jahat ngepung aku; bagi rrasen biang ideherina aku, itebakna tanku ras nahengku.

<sup>18</sup>Tulan-tulanku nggo teridah kerina, janah puas akap imbangku ngidahsa.

<sup>19</sup>Ibagi-bagina pakenku, jenari itikam tandukkenna baju lantangku.

<sup>20</sup>Tapi ula min Kam ndauh, o TUHAN, minter min Kam reh nampati aku.

<sup>21</sup> Kelini aku i bas pedang nari, pulahi min aku i bas biang si ngerigep nari.

<sup>22</sup> Aku lanai ergegeh, pulahi nui aku i bas tanduk banteng ras i bas babah singa.

<sup>23</sup> Kai si IbahanNdu kumomoken man bangsangku, i bas perpulungen kupuji GelarNdu.

<sup>24</sup> Pujilah Ia, o kam suruh-suruhan TUHAN, o kam kesusuren Jakup muliakenlah Ia. Erjimpuhlah i adep-AdepenNa o kam kesusuren Israel.

<sup>25</sup> Sabap Ia IpersilahangNa kalak si tertindih, dingin tetap IperdiatekenNa kiniseranna. Ia labo erpenundal, tapi IaloiNa adi erlebuh man BaNa.

<sup>26</sup> Kupuji TUHAN i tengah-tengah perpulungen si mbelin kerna kerina si nggo IbahanNa. I adep-adepen perpulungen si erkemalangen man TUHAN, kupersembahkan persembahen si nggo kupadanken BaNa.

<sup>27</sup> Kalak musil man asa besurna, kalak si ndarami TUHAN pujilah Ia. Senang iakapna seh rasa lalap.

<sup>28</sup> Kerina bangsa ingetna TUHAN, i belang-belang doni enda nari reh kerina suku bangsa mulihken nembah man BaNa.

<sup>29</sup> Sabap TUHAN kap raja, Ia kap si merentah bangsa-bangsa kerina.

<sup>30</sup> Kerina kalak si meganjang rukur erjimpuh i lebe-LebeNa, manusia si ermasap-masap erjimpuh i adep-AdepenNa.

<sup>31</sup> Kesusuren si nandangi reh ersembah man TUHAN, ersundut-sundut la iberitaken. '22:32' - Man si langa tubuh pe dnggo ituriken, maka "TUHAN nggo ngkelini BangsaNa".

## **TUHAN kap Permakanku**

**23**<sup>1</sup> Masmur Daud. TUHAN kap permakanku, emaka la kekurangan aku.

<sup>2</sup> I bas mbalmbal si meratah, ipesenang-SenangNa aku. Kempak lau si teneng permalerna, itegu-teguna aku.

<sup>3</sup> I pelimbaruiNa gegehku, I babaiNa aku arah dalam si pinter erkiteken GelarNa.

<sup>4</sup> Aminna erdalan pe aku arah kelbung si gelap, la aku mbiar jumpa cilaka sabap Kam kap ras aku, o TUHAN. IkawaliNdu aku, desken permakan ngkawali biri-biri alu ciken ras kayan-kayanna.

<sup>5</sup> I aturkenNdu kerja si mbelin man bangku, maka kerina imbang-imbangku ngidahsa; desken temue si medolat, I alo-AloNdu aku alu namaken minak ku takalku. Jenari I elaiNdu aku alu inemen seh riba-iba.

<sup>6</sup> KueteH maka lalap Kam melias kempak aku, kueteH maka tetap AteNdu keleng man bangku, dengen RumahNdu jadi rumahku kidekah umur geluhku.



## Raja mulia

**24**<sup>1</sup> Masmur Daud. TUHAN kap simada doni ras isina kerina. TUHAN kap si mada pertibi ras si nggeluh i je.

<sup>2</sup>IpajekkenNa palasna i bas lawit si mbagesna, IpantekiNa i babo lau si mbages si lit i teruh doni.

<sup>3</sup>Ise kin metungtung nangkih ku Deleng TUHAN dengen bengket ku bas RumahNa si badia?

<sup>4</sup>Eme, kalak si bersih perukuren ras perbahanenna, si la ersumpah guak ntah nambah man gana-gana.

<sup>5</sup>Kalak si bage ipasu-pasu TUHAN kap, keadilan Dibata si engkelini ia.

<sup>6</sup>Bage me kalak si reh nambah man Dibata, kalak si reh ku adep-adepen Dibata nu Jakup.

<sup>7</sup>Angkatlah pintu gerbang si nuria, maka bengket Raja mulia.

<sup>8</sup>Ise kin Raja mulia e? Eme TUHAN si mbisa, TUHAN si permenang i bas perang.

<sup>9</sup>Angkatlah pintu gerbang si nuria maka bengket Raja mulia.

<sup>10</sup>Ise kin Raja mulia e? TUHAN si permenang. Ia me raja si mbelin e!

## Pertoton mindo gelah itegu-tegu dengen ikawali

**25**<sup>1</sup> I bas Daud nari. Man BaNdu o TUHAN ertoto aku,

<sup>2</sup>man BaNdu ernalem aku o Dibatangku.

Ula pelepas mela kuakap, ula pediat imbang-imbangku tawa-tawa kerna aku.

<sup>3</sup>Kalak si ngarap man BaNdu la mela akapna, tapi kalak si nadingken Kam la ersabap juru me iakapna.

<sup>4</sup>Ajari aku o TUHAN kerna PeratenNdu, petangkas kai si arus kulakoken.

<sup>5</sup>Ajari aku o TUHAN erdalan arah KebenarenNdu, sabap Kam kap Dibatangku. Kam kap si ngkelini aku, man BaNdu aku lalap ernalem.

<sup>6</sup>Ingetlah o TUHAN perkuah AteNdu ras keleng atendu si tetap, si nai-nai nari lcidahkenNdu.

<sup>7</sup>Alemi dosa ras kesalahenku, tupung aku nguda, inget min aku, sue ras KiniulinNdu dingen keleng AteNdu si tetap.

<sup>8</sup>Sabap TUHAN bujur dingen mehuli, kalak perdosa lajariNa gelah erdalan arah patutna.

<sup>9</sup>Iajarina kalak meteruk rukur, maka iikutkenna PeratenNa.

<sup>10</sup>Man kerina kalak si patuh kempak PerpadanNa dingen ngikutken PeratenNa, itegu-TeguNa alu tutus ras dem keleng ate.

<sup>11</sup>Erkiteken GelarNdu alemi min aku, sabap melala kal dosa-dosanku.

<sup>12</sup>Kalak si patuh iajarken TUHAN kap, dalam si arus idalanina.

<sup>13</sup>Geluhna tetap senang, kempu-kempuna ngaloken pusaka.

<sup>14</sup> Kalak si patuh teman TUHAN kap,  
PerpadanNa ras ia lpeteguhiNa pe.

<sup>15</sup> Aku tetap nare ku TUHAN nimai  
PenampatNa, l pulahiNa aku i bas cilaka nari.

<sup>16</sup> O TUHAN, nehen min aku, mekuah  
min AteNdu kempak aku sabap kalak si la  
megegeh dengen kelungunen me aku.

<sup>17</sup> Penahangi ukurku i bas kendelenku nari,  
pulahi min aku i bas kesusahenku.

<sup>18</sup> Perdiateken min kendelenku ras  
kiniseranku, dengen alami min kerina  
dosangku.

<sup>19</sup> Nehenlah uga lalana musuhku, dengen uga  
nembehna atena kempak aku.

<sup>20</sup> Jagai min aku kelinilah aku maka ula aku  
italuken, man BaNdu aku reh mindo gelah  
aku ikawali.

<sup>21</sup> Kiniulin dengen kebujurenlah si ngkawali  
aku, sabap aku ernalem man BaNdu.

<sup>22</sup> O Dibata pulahi min Israel BangsaNdu, i  
bas kiniseranna nari.

### **Pertoton kalak si la ersalah**

**26** <sup>1</sup> I bas Daud nari. Bereken min man  
bangku keadilan, o TUHAN, sabap si  
mehuli nge kulakoken. Aku erpengarapen  
man BaNdu saja TUHAN, la sitik pe ukurku  
monce-once.

<sup>2</sup> Ujilah aku, pepayolah, o TUHAN, pereksalah  
sura-sura ras perukurenku.

<sup>3</sup>Keleng AteNdu, tetap ngarak-ngarak aku, janah aku tetap patuh man BaNdu.

<sup>4</sup>Aku la nggit erteman ras kalak penipu, ras kalak si pekulah-kulah la aku nggit rembak.

<sup>5</sup>Nembeh ateku man kalak jahat, kalak penipu kusilahken.

<sup>6</sup>O TUHAN, kuburihi tanku tanda aku la ersalah, dengen ikut ngkeleweti batar-BatarNdu lako nembah man BaNdu,

<sup>7</sup>janah ngendeken ende-enden pengataken bujur dengen meritaken kerna PersembahenNdu si mejin.

<sup>8</sup>Ngena ateku rumah InganNdu tading o TUHAN, InganNdu tading i bas kemulian.

<sup>9</sup>Ula bunuh aku radu ras kalak perdosa, ula buat kesahku radu ras kalak pemunuh,

<sup>10</sup>si katawari pe erbahan jahat, dengen katawari pe nggit mereken sogok.

<sup>11</sup>Tapi kulakoken nge kai si benar, o TUHAN, mekuah min AteNdu, pulahi aku.

<sup>12</sup>Emaka terkawal aku, la kena cilaka, kupuji TUHAN i bas perpulungen BangsaNa.

## **Pertoton muji TUHAN**

**27** <sup>1</sup>I bas Daud nari. TUHAN kap terang kegeluhenku la kap si ngkelini aku la lit si kubiarken TUHAN kap bentengku, emaka la aku gentar.

<sup>2</sup>Tupung kalak jahat nerang aku dengen ibunuhna atena aku, tertuktuk ia jenari guling.

<sup>3</sup>Aminna pe aku ikepung tentera si nterem, la mbiar aku. Aminna pe musuh reh ngelawan aku, aku tetap erpengarapen man Dibata.

<sup>4</sup>Sada ngenca pemindonku man TUHAN, sada ngenca sura-surangku eme ringan i bas Rumah TUHAN kidekah geluhku guna nggejapken kiniulin TUHAN dengen mindo gelah itegu-TeguNa.

<sup>5</sup>Tupung paksa kesusahen TUHAN si ngkawali aku, IbunikenNa aku i bas RumahNa, langkatNa aku ku das deleng batu.

<sup>6</sup>Genduari menang aku naluken imbang-imbang i sekelewetku; emaka alu surak-surak si meriah kupersembahkan persembahen pengataken bujur i bas RumahNa. Jenari rende aku muji TUHAN.

<sup>7</sup>O TUHAN, begiken min tupung aku erlebuh man BaNdu, mekuah min AteNdu dengen aloi min aku!

<sup>8</sup>NiNdu, "Mari sembah Aku." Ningku, "Minter aku reh, TUHAN."

<sup>9</sup>Ula Kam cebuni man bangku, ula Kam nembeh man bangku aku suruh-SuruhanNdu, ula min aku IpelawesNdu. Sabap Kam kap penampatku, ula tadingken aku. O Dibata, Kam kap si ngkeliniku.

<sup>10</sup>Aminna pe itadingken nande ras bapangku aku tapi TUHAN tetap si pekena-kena aku.

<sup>11</sup>O TUHAN, ajari aku nggeluh rikutken PeratenNdu arah dalam si salang babai min aku sabap nterem kap imbangku.

<sup>12</sup>Ula endesken aku kempak musuh-musuhku, si nerang aku alu ngancam dengen alu saksi-saksi perguah.

<sup>13</sup>Tek aku maka kunanami me kiniulin TUHAN i bas kegeluhen enda.

<sup>14</sup>Ernalemlah man TUHAN. Teklah, tetapkanlah ukurndu. Ernalemlah man TUHAN.

### **Ertotolah mindo penampat**

**28**<sup>1</sup>I bas Daud nari. TUHAN sekawalku, erlebuh aku BaNdu, dengkehken min perserkongku. Adi la aku laloiNdu, nusur me aku ku doni kalak mate.

<sup>2</sup>Begiken min aku tupung erlebuh mindo PenampatNdu, tupung aku ngangkat tanku kempak RumahNdu.

<sup>3</sup>Ula UkumNdu aku radu ras kalak jahat, ras kalak si ngelakoken si la bujur. Kalak si percakap manis, tapi ukurna dem alu elem-elem.

<sup>4</sup>Ukum min ia kerina sue ras perbahanenna, kerna si jahat si nggo ibahanna. Ukumlah ia sue ras kai si ibahanna baliken man bana ukumen bagi patutna.

<sup>5</sup>PerbahanenNdu, TUHAN, la diatena pe si IbahanNdu pe la IperdiatekenNa. Emaka IberekenNdu ukumen man bana, jenari IkernepenNdu ia rasa lalap.

<sup>6</sup>Pujilah TUHAN, sabap nggo IbegikenNa pemindonku.

<sup>7</sup>TUHAN kap gegeh dengen ampang-ampangu man BaNa aku ernalem. Ia si nampati ras periah ukurku, kupuji ia alu ende-enden si meriah.

<sup>8</sup>TUHAN si ngkawali BangsaNa, IbelaNa ras IselamatkanNa raja PilihenNa.

<sup>9</sup>Kelini BangsaNdu o TUHAN, pasu-pasulah bangsa PusakaNdu. Permakanilah ia, pekena-kenalalah seh rasa lalap.

### **Sora TUHAN i bas angin kalisungsung**

**29**<sup>1</sup>Masmur Daud. Pujilah TUHAN o si nasa nggeluh i Surga, pujilah kemulian ras KuasaNa.

<sup>2</sup>Pujilah gelar TUHAN si Mulia, erjimpuh i adep-adepen si Badia, tupung IcidahkenNa BaNa.

<sup>3</sup>Sora TUHAN erlenggur i babo lawit, SoraNa ergeruhguh i datas lau.

<sup>4</sup>Sora TUHAN dem gegeh, sora TUHAN dem kuasa.

<sup>5</sup>Sora TUHAN menggelken batang-batang kayu, aminna pe batang cemara Libanon.

<sup>6</sup>Deleng Libanon lompat-lompat IbahanNa, desken anak lembu. Deleng Hermon mengkat-engkat, desken anak banteng.

<sup>7</sup>Sora TUHAN erlenggur, erbahanca kilap erdepar.

<sup>8</sup>Sora TUHAN erbahanca taneh mesawang mugur-ugur, gurun Kades IbahanNa mundu-undu.

<sup>9</sup>Sora TUHAN ngugur batang kayu i kerangen, erbahanca bulung-bulung nartaren, i bas Rumah Dibata BangsaNa ersurak, "Pemuliakenlah Dibata!"

<sup>10</sup>TUHAN erkuasa i babo banjir si mbelin, Ia merentah rasa lalap seh rasa lalap.

<sup>11</sup>TUHANlah si mere gegeh man BangsaNa, mereken dame arah pasu-PasuNa.

### **Pertoton ngataken bujur**

**30**<sup>1</sup>Ende-enden mengket Rumah Pertoton. Masmur Daud.

<sup>2</sup>Kupuji Kam o TUHAN, sabap nggo IkeliniNdu aku. La IpediatNdu imbang-imbangku, megombang man bangku.

<sup>3</sup>O TUHAN Dibatangku, erlebuh aku man bandu mindo penampat, emaka IbahanNdu aku juah-juahen.

<sup>4</sup>IpulahiNdu aku i bas kuburen nari, aku nggo i bas dalam kempak doni kematen, tapi IpegeluhNdu aku mulihi.

<sup>5</sup>Endekenlah puji-pujin man TUHAN, o kam kerina si patuh. Ingetlah perbahanen TUHAN si Badia, katakenlah bujur man BaNa.

<sup>6</sup>Pernembeh AteNa kentisik ngenca, KiniulinNa tetap asa umur geluhta. Iluh mambur i bas berngi si gelap, tapi kenca matawari mbincar erpagi-pagi reh keriahen.

<sup>7</sup>I bas kesenanganku ningku i bas ukurku, "La ndigan pe aku talu!"



<sup>8</sup>Sabap mehuli Kam kempak aku, o TUHAN, IbahanNdu aku desken benteng i deleng-deleng. Tapi kepeken cebuni Kam man bangku, emaka mbiar aku.

<sup>9</sup>O TUHAN erlebuh aku BaNdu, mindo perkuah AteNdu.

<sup>10</sup>"Kai kin gunana BaNdu adi mate aku? Kai kin UntungNdu adi ikuburken aku? Banci kin abu muji Kam? Banci kin iberitakenna kerna KiniulinNdu si la erkeri-kerin?"

<sup>11</sup>Begiken min pertotonku dengen mekuah min AteNdu, sampati aku, o TUHAN!"

<sup>12</sup>Kendelenku nggo IsalihkenNdu jadi keriahen, emaka landek-landek aku alu meriah. '30: 13' - Emaka la aku nggit sinik, kuendeken puji-pujin man BaNdu. TUHAN Kam kap Dibatangku, lalap kukataken bujur man BaNdu!

## Ertoto ngarapken Dibata

**31** <sup>1</sup>Masmur Daud.

<sup>2</sup>Ku Kam aku cicio o TUHAN ula pelepas aku kemalun. Kam kap Dibata si bujur, mindo aku, maka IkeliniNdu aku.

<sup>3</sup>Begiken min pertotonku pedas min Kam reh mulahi aku. Jadi min Kam deleng batu inganku cicio, kubungku si nteguh inganku terkawal.

<sup>4</sup>Kam kap ingan cebuni dengen bentengku, tegu-tegu dengen babai aku erkiteken GelarNdu.

<sup>5</sup>Tegu-tegu aku maka ula aku kena siding itogeng kalak man bangku. Ampang-ampangi aku maka ula aku kena cilaka.

<sup>6</sup>Kuendesken geluhku bas TanNdu, o TUHAN kam kap si ngkelini aku. Kam kap Dibata si Setia.

<sup>7</sup>Nembeh AteNdu kalak si nembah man dibata-dibata si palsu, tapi aku ernalem man BaNdu.

<sup>8</sup>Ersurak dengen meriah kuakap, sabap Kam tetap ngkelengi aku. IdahNdu kiniseranku, letehNdu kesuhsahenku.

<sup>9</sup>La IpediatNdu aku itangkap musuh-musuhku, tapi iberendu aku lawes ku ja ateku.

<sup>10</sup>Mekuah min AteNdu aku o TUHAN, sabap aku i bas kiniseran. Besar matanku ndekahsa tangis, lanai lit sitik pe gegehku.

<sup>11</sup>Wari-wari geluhku kudalani i bas kepiceten, tangisku pegendek umur geluhku. Kote aku perban kiniseran-kiniseranku, seh maka nggo mumuk pe tulan-tulanku.

<sup>12</sup>Pergeluhku jadi pertawa-tawan man imbang-imbangu, teman-teman sada kesain megombang man bangku. Kerina kalak si nandai aku sengget ngidah aku, tupung kami simbel kiam ia kerina.

<sup>13</sup>Ipebalina aku ras barang si la terpake, dengen ilupakenna desken kalak mate.

<sup>14</sup> Kubegi imbang-imbanguku erkusik-kusik, emaka kebiaren lit sekelewetku. Erpekat ia ngelawan aku isurakenna munuh aku.

<sup>15</sup> Tapi Kam kap pengarapenku, o TUHAN, Kam kap Dibatanguku.

<sup>16</sup> Kidekah umur geluhku aku tetap i bas TanNdu pulahi aku i bas imbang-imbanguku nari, i bas kalak si ngayak-ngayak aku.

<sup>17</sup> Perdiateken min aku suruh-SuruhenNdu, erkiteken KiniulinNdu erdandanken keleng AteNdu, kelini min aku.

<sup>18</sup> Erlebuah aku man BaNdu o TUHAN, ula pediat aku kemalun. Bahanlah maka juru me kalak jahat alu lanai ngerana lawes ia kubas doni kematen.

<sup>19</sup> Sompel min babah kalak perbual, si megombang dengen medorun si medorun kalak bujur.

<sup>20</sup> Andiko buena KiniulinNdu, si IsikapkenNdu man si pemuliaken Kam! Kerina kalak meteh kai si IlakokenNdu, man kalak si cilinggem kempak Kam.

<sup>21</sup> IbunikenNdu ia i bas adep-AdepenNdu, nandangi pertakin kalak jahat. IbunikenNdu ia i bas pemunin si sikap, nandangi imbang-imbangna si perancuk-ancuk.

<sup>22</sup> Pujilah TUHAN! Andiko belinna keleng ate si IcidahkenNa, tupung aku ikepung dengen iserang imbang.

<sup>23</sup> Mbiar aku tupung e, janahku rukur ningku, "Aku nggo ipelawes i bas adep-AdepenNdu

nari. Tapi nggo lbegikenNdu pemindonku, tupung aku erlebuh mindo penampat."

<sup>24</sup>O kalak si patuh, kelengilah TUHAN! IpulahiNa kalak si patuh. Tapi kalak megombang iukum TUHAN bagi patutna. '31:25' - Piherken dingin tetapkanlah ukurndu, o kam kerina si erpengarapen man TUHAN!

### Pengakun dingin pengalemen

**32**<sup>1</sup>Ende-enden si Daud. Sangap kal kalak adi dosa-dosana ialemi dingin salah lepakna isasapken.

<sup>2</sup>Sangap kal kalak, adi dosana la itaktaki TUHAN dingin i bas ukurna pe la lit penipu.

<sup>3</sup>Tupung la kuakuken dosa-dosangu, kote aku perban ndehereng tep-tep wari.

<sup>4</sup>O TUHAN, lukumNdu aku suari berngi, kerigegehku bali ras remang kena las wari.

<sup>5</sup>Emaka kuakui dosa-dosangu man BaNdu, salah lepakku pe la lit kubuniken. Kutetapken ukurku ngakuisa man BaNdu, jenari dosa-dosangu lalemiNdu.

<sup>6</sup>Erkitekeng si e ertotolah min perpulungen si tutus, tupung ia i bas kiniseran. Gelah adi reh galumbang kesusahen, la seh man bana.

<sup>7</sup>Kam kap inganku cebuni, IpulahiNdu aku i bas kesusahen nari. Emaka ersurak aku perban riahna, sabap nggo aku IpulahiNdu.

<sup>8</sup>Nina TUHAN, "Aku nuduhkan dalam si man dalanenndu, Kuajarken kam dengen matangKu tetap mperdiateken kam.

<sup>9</sup>Ula kam bali ras kuda si la rukur, si arus iatur alu sangam ras tinali, adi la bage la nggit patuh."

<sup>10</sup>Mbue kiniseran si man tahanenken kalak jahat, tapi kalak si ernalem man TUHAN, IkelewetiNa alu keleng AteNa si tetap.

<sup>11</sup>O kalak bujur meriahlah atendu i bas TUHAN. Suraklah alu meriah, o si ngikutken la.

### Ende-enden pujin

**33** <sup>1</sup>O kam kalak bujur, ersuraklah meriah i bas TUHAN. O kalak bujur, pujilah la.

<sup>2</sup>Alu kulcapi, katakenlah bujur man TUHAN, ergendang dengen rendelah man BaNa.

<sup>3</sup>Endekenlah ende-enden si mbaru man BaNa, alu mejile kuitlah kulcapi janah ersuraklah meriah.

<sup>4</sup>Ranan TUHAN kerina tuhu, dengen kerina PerbahanenNa terarapken tuhu.

<sup>5</sup>Ngena ate TUHAN kebujuren dengen keadilan, keleng AteNa rasa lalap ndemi doni enda.

<sup>6</sup>Alu PerentahNa jine TUHAN njadikan langit jadi me matawari bulan ras bintang-bintang bekas KataNa.

<sup>7</sup> Lau lawit IpepulungNa kerina i bas sada ingan, lawit si mbelang itombengna maka ula mambur.

<sup>8</sup> O doni kerina, mbiarlah man TUHAN! O bangsa-bangsa i doni pemuliakenlah Ia.

<sup>9</sup> Adi ngerana Ia emaka jadi minter, IperentahkenNa emaka lit kerina.

<sup>10</sup> Igagalken TUHAN rencana bangsa-bangsa sura-sura bangsa doni isia-SiakenNa.

<sup>11</sup> Tapi rencana TUHAN tetap rasa lalap, sura-SuraNa la masap rasa lalap seh rasa lalap.

<sup>12</sup> Malem kal ate bangsa si ngakui TUHAN jadi Dibatana, sangap kal bangsa si terpilih jadi SikerajangenNa.

<sup>13</sup> Natap TUHAN i Surga nari, ngenen kerina jelma manusia.

<sup>14</sup> I bas kerina KinirajanNa nari iperdiateken TUHAN kerina kalak si ngiani doni enda.

<sup>15</sup> Kerina perukuren manusia IbentukNa, dengen IetehNa perbahanen manusia kerina.

<sup>16</sup> Raja menang labo erkiteken teremna tenterana, kalak si mbisa terkelin labo perban gegehna.

<sup>17</sup> Kuda perang Ia terarapken guna ndatken kemenangen, gegehna si mbelin Ia banci ngkelini.

<sup>18</sup> TUHAN ngkawali kalak si ngikutken Ia, kalak si ernalem man keleng AteNa si la ersibar.

<sup>19</sup>IpulahiNa kalak si patuh bana i bas kematen nari, dengen tetap lpegegehNa tupung i bas kelihen pe.

<sup>20</sup>TUHAN saja sibahan pengarapenta, Ia kap si nambat dengen si kawalta.

<sup>21</sup>Meriah ukurta erkiteken Ia, tek kita man GelarNa si Badia.

<sup>22</sup>O TUHAN, kelengi min kami lalap, sabap kami erpengarapen man BaNdu.

### **Pujin-pujin kerna kiniulin TUHAN**

**34**<sup>1</sup>Masmur Daud, tupung ia tading i adep-adepen Abimelek, ipekulah-kulahna Ia demsa ukurna, jenari ipelawes Abimelek ia.

<sup>2</sup>Lalap aku ngatakan bujur man TUHAN kupuji Ia Ia erngadi-ngadi.

<sup>3</sup>Kupuji Ia sabap PerbahanenNa, kerina kalak si itindih begikenlah janah meriahlah.

<sup>4</sup>Marilah siberitaken kemulian TUHAN, mari radu ras kita muji GelarNa.

<sup>5</sup>Ertoto aku, ibegiken TUHAN pemindonku, ipulahina aku i bas kerina kebiarenku.

<sup>6</sup>Kalak si itindih erpengarapen man BaNa, meriah UkurNa Ia aru pe atena.

<sup>7</sup>Kalak mesera erlebuh man BaNa, janah IbegikenNa, IpulahiNa ia i bas kiniseran-kiniseranna.

<sup>8</sup>Malekat TUHAN ngkawali kalak si tutus, dengen mulahisa i bas si jahat nari.

<sup>9</sup> Malem kal ate kalak si cilinggem man BaNa, penanam-nanamlah uga belinna kiniulin TUHAN.

<sup>10</sup> O kam BangsaNa, ikutkenlah TUHAN, kalak si tutus ngikutkenca lalap la kekurangan.

<sup>11</sup> Singa pe kelihen erkiteken kurang nakan, tapi kerina si mehuli ibereken man kalak si ndarami TUHAN.

<sup>12</sup> O teman-temanku, marilah begiken aku, gelah kuajari kam uga pemuliaken TUHAN.

<sup>13</sup> Merincuh kam gedang umurndu, dengen ngenanami keriahen ras kesangapen?

<sup>14</sup> Ula belasken kata-kata jahat, ula erbual.

<sup>15</sup> Tadingkenlah kejahatan, lakokenlah kai si mehuli, bulatkenlah ukurndu erbahan perdamen.

<sup>16</sup> Kalak si tutus iperdiateken TUHAN, adi erlebuh ia ialoi TUHAN.

<sup>17</sup> Tapi kalak jahat IperimbangNa, emaka kenca ia mate mis ilupaken.

<sup>18</sup> Erlebuh kalak bujur man TUHAN, ialoi TUHAN ia; IpulahiNa ia i bas kesusahenna.

<sup>19</sup> TUHAN nemani kalak si lanai piher ukurna; IsampatiNa kalak si nggo bene pengarapenna.

<sup>20</sup> Kalak bujur pe mbue ngenanami kiniseran, tapi ipulahi TUHAN ia i bas kerinana nari.

<sup>21</sup> Badanna tetap ikawali TUHAN, emaka la lit sada pe tulanna si penggel.

<sup>22</sup> Kalak jahat, mate perbahan kejahatenna, kalak si ernembekh ate man kalak bujur, la



banci la iukum. '34: 23' - TUHAN si mulahi BangsaNa, kalak si ndahi la mindo penampat, tentu IkawaliNa.

## Pertoton mindo penampat

**35** <sup>1</sup>I bas Daud nari. O TUHAN, lawanlah kalak si ngelawan aku, peranglah kalak si merang aku.

<sup>2</sup>Pakelah ampang-ampang ras baju PerangNdu, jenari reh Kam nampati aku.

<sup>3</sup>Angkatlah lembing ras KapakNdu, guna ngelawan kalak si ngelis aku. Kataken min bangku maka Kam kap keselamatanku.

<sup>4</sup>Bahanlah maka kalak si ersura-sura munuh aku, talu dengen juru. Janah kalak si erpekat munuh aku, surut dengen bene ukurna.

<sup>5</sup>Iayak malekat TUHAN ia, desken segal iembus angin.

<sup>6</sup>Ielis malekat TUHANlah ia, i dalin si gelap dengen medalit.

<sup>7</sup>Alu la ersabap, itogengna siding man bangku, ikalina lubang si mbages nangkap aku.

<sup>8</sup>Tapi alu la isangkana, kerneplah ia. Ia jinelah kena sidingna, jenari jertuh dengen merteh-erteh!

<sup>9</sup>Emaka ersurak aku kerna TUHAN, meriah ateku sabap aku IkeliniNa.

<sup>10</sup>Ningku man TUHAN alu bulat ukurku, "La lit si terpeseri ras Kam! IkawaliNdu si la

ergegeh i bas si megegeh nari, si musil-musil i bas si nindihsa nari."

<sup>11</sup> Kalak jahat nuduh aku dengen ersaksi, kerna kejahatann si la kuete pe.

<sup>12</sup> Kiniulinku ibalasn alu kejahatann, emaka labuh kal ukurku.

<sup>13</sup> Tupung ia bangger, kupake baju tanda ate ceda, dengen erpuasa, jenari janahku tungkuk ertoto aku,

<sup>14</sup> kutotoken ia bali ras penotokenku kerna senina tah temanku kal. Tungkuk aku janahku tangis, bali ras kalak tangis erkiteken kepaten nande.

<sup>15</sup> Tapi tupung aku i bas kesusahen, meriah ukurna, jenari ikelewetina aku janahna nguru-nguru aku. Kalak si la kutandai mekpeki aku, alu la ngadi-ngadi.

<sup>16</sup> Tetap megombang ia bangku, alu ipen erderik ijerlengna aku.

<sup>17</sup> O TUHAN, asa kai nari dekahna Kam natap saja? Pulahi min aku sabap ijerngemna aku, kelini min geluhku i bas singa-singa e nari.

<sup>18</sup> Emaka kukataken bujur man BaNdu itengah-tengah perpulungen BangsaNdu, kupuji Kam i lebe-lebena kerina.

<sup>19</sup> Ula pelepas aku iguro-guroken kalak si ernembeh ate man bangku alu la ersabap. Ula pelepas aku isuraki, kalak si ernembeh ate man bangku alu la ersebap.

<sup>20</sup> Rananna pegabuken, kalak si ngena atena perdamen icekurakina.

<sup>21</sup> Alu megang sorana isalahina aku nina,  
"Idah kami nge kai si ibahanndu."

<sup>22</sup> Tapi lidahNdu kap kerina o TUHAN, ula  
min tatap Kam ndauh dengen sinik saja.

<sup>23</sup> Kekeken jenari kapiti min perkarangku! O  
Dibatangku, o TUHANKu sampati min aku!

<sup>24</sup> O TUHANKu, sabap Kam bujur, kapiti min  
aku, ula pelepas aku isuraki imbangku.

<sup>25</sup> Ula pelepas ia rukur i bas ukurna nina,  
"Untung ia mate! Sabap e kin sura-sura  
kami."

<sup>26</sup> Bahanlah maka si meriah akapna ngenen  
kiniseranku, italuken dengen bene ukurna.  
Bahanlah maka kalak si megombang bangku,  
juru dengen mela akapna.

<sup>27</sup> Ersuraklah kalak si mejehe ngidah aku  
ibenarken, iulih-ulihinalah ngataken, "Andiko  
muliana TUHAN e! Ngena AteNa adi sangap  
suruh-SuruhanNa".

<sup>28</sup> Emaka kuberitaken kerna KeadilenNdu,  
dengen kupuji Kam gedang-gedang wari.

## Kejahaten manusia

**36** <sup>1</sup> I bas si Daud suruh-suruhan TUHAN  
nari.

<sup>2</sup> Kalak jahat megiken pengajuk dosa seh ku  
bas pusuhna, sitik pe la ia mbiar man Dibata.

<sup>3</sup> Erkiteken meganjang iakapna bana,  
iakapna maka la ieteh TUHAN dosana janah  
la lukumNa.

<sup>4</sup>Rananna jahat janah melala takina, si mehuli dengen pentar la nai ia nggit ngelakokenca.

<sup>5</sup>Tupung ia medem-medem, ibahanna rencanana si jahat, la lit si mehuli si ilakokenna janah si jahat la pernah itulakna.

### **Kiniulin Dibata**

<sup>6</sup>O TUHAN, keleng AteNdu seh ku langit, KesetianNdu seh ku awang-awang.

<sup>7</sup>KebenarenNdu seri ganjangna ras deleng, KinibujurenNdu seri bagesna ras lawit manusia ras rubia-rubia ipekena-KenaNdu, o TUHAN.

<sup>8</sup>O TUHAN, andiko ergana keleng AteNdu si tetap e, IkawaliNdu kami i teruh KabengNdu.

<sup>9</sup>Besur kami man pangan si IsikapkenNdu riba-iba, IbereNdu kami minem i bas lau BelinNdu si malem.

<sup>10</sup>Kam kap ulu kegeluhen, i bas SinalsaNdu idah kami terang.

<sup>11</sup>Man kalak si nandai Kam tetap IkelengiNdu, dengen IberekenNdu KiniulinNdu man kalak bujur.

<sup>12</sup>Ula PelepasNdu aku iperang kalak si meganjang ukurna, ula PelepasNdu aku ipelawes kalak jahat. '36:13' - Nehenlah i ja lit kalak jahat guling, i je ia ampar, lanai ngasup keke.

**Kedungen kalak jahat dengen kalak bujur**

**37** <sup>1</sup>Masmur Daud. Ula atendu nembek kempak kalak jahat, ula mecimberu ngenehen kalak si erbahan jahat.

<sup>2</sup>Sabap bali ras dukut si kerah, minter me ia masap, mate me ia desken sinuan-sinuan si melus.

<sup>3</sup>Ernalemlah man TUHAN, dengen lakokenlah si mehuli, gelah kam la biar-biaren nggeluh i bas negeri e.

<sup>4</sup>Daramilah kemalemén atendu i bas TUHAN, maka lsehkenNa sura-surandu.

<sup>5</sup>Endesken dirindu man TUHAN, ernalemlah man BaNa, tentu l sampatiNa kam.

<sup>6</sup>IbahanNa maka kinibujurendu ersinalsal, desken sinalsal matawari pantek ciger.

<sup>7</sup>Timailah TUHAN alu teneng, sabarlah nimai PerbahanenNa. Ula morahi kalak si rulih ngelakoken pertakin si jahat.

<sup>8</sup>Ula pelepas dirindu ikuasai ate nembek nta aru ate, e nuhsahi kam nge ngenca.

<sup>9</sup>Kalak si ngelakoken jahat ilesapken, tapi si ngarap man TUHAN ndatken tanéh tading-tadingen.

<sup>10</sup>Kalak jahat pedas me lesap, adi idarami, lanai ia lit i japa pe.

<sup>11</sup>Kalak si meteruk rukur ndatken tanéh e, inanamina kedamen ras kesenangan.

<sup>12</sup>Kalak jahat ngerencanaken si jahat, dengen nembek atena kalak benar.

<sup>13</sup>Tapi tawa ate Tuhan ngenen kalak jahat, letehNa maka lanai ndekah kalak e ilesapken.

<sup>14</sup>Kalak jahat nintak pedang dengen ngerentang panah munuh kalak musil dengen mesera, nggeleh kalak si ngelakoken si mehuli.

<sup>15</sup>Tapi ia jine ibunuh pedangna, janah pedangna ipenggelken.

<sup>16</sup>Aminna sitik pe sikerajangen kalak bujur, tapi ergan e asangken erta kalak jahat.

<sup>17</sup>Sabap ibuat TUHAN kap kuasa kalak jahat, tapi kalak bujur IkawaliNa.

<sup>18</sup>Ipekena-kena TUHAN kap kalak si ngikutken Ia, dengen negeri e rasa lalap ia empuna.

<sup>19</sup>Tupung negeri e i bas paksa kesusahen, Ia mesera iakapna, paksa kelihen cukup pangan i bas ia.

<sup>20</sup>Tapi mate me kalak jahat, desken asap bene me ia. Lesap me musuh-musuh TUHAN, desken rudang i mbalmbal.

<sup>21</sup>Kalak jahat minjam lanai iulihkenna, tapi kalak bujur melumbar i bas pemerena.

<sup>22</sup>Kalak si dat pasu-pasu i bas TUHAN nari dat bagin i bas negeri e, tapi kalak si IsumpahiNa ipelawes.

<sup>23</sup>Kalak si ngena ate TUHAN, ikawali dengen itegu-TeguNa geluhna.

<sup>24</sup>Guling pe ia Ia mekelek, sabap TUHAN kap si negu tanna.

<sup>25</sup> Mulai kin kitik-kitikku nari seh bagenda nggo metua, la nggo kuidah kalak bujur itadingken TUHAN, tah kempuna jadi pemindo-mindo.

<sup>26</sup> Pepinjamken dengen melumbar ia mere lalap, dengen anak-anakna mereken kemalemen ate man bana.

<sup>27</sup> Tadingkenlah si jahat, lakokenlah si bujur, gelah sinursurndu rasa lalap ngiani taneh enda.

<sup>28</sup> Sabap ngena kal ate TUHAN keadilan jahah la ItadingkenNa kalak si patuh man BaNa. Kalak si bujur asa lalap ipekena-KenaNa, tapi kesusuren kalak jahat ipelawes.

<sup>29</sup> Kalak bujur me si ndatken bagin taneh i bas negeri e, jahah ringan ia i je rasa lalap.

<sup>30</sup> Kalak bujur melasken ranan si pentar, dengen si benar nge si ibelaskenna.

<sup>31</sup> Ibunikenna Undang-undang TUHAN i bas pusuhna, la ia pernah nilah i jenari.

<sup>32</sup> Kalak jahat nggempangi kalak bujur, dengen ndarami dalam guna munuhsa.

<sup>33</sup> Tapi kalak bujur la iendesken TUHAN kempak musuhna, jahah la IpelepasNa iukum i bas pengadilen.

<sup>34</sup> Ngaraplah man TUHAN dengen patuhlah PerentahNa, maka kam IpehagaNa, jenari jadi empu taneh pusaka, idahndu me kalak jahat ipelawes.

<sup>35</sup> Pernah kuidah kalak jahat si megombang, ia erkuasa desken batang cemara Libanon.

<sup>36</sup>Tapi dungna tupung aku mentas ka arah e, kudarami ia, tapi la aku jumpa.

<sup>37</sup>Nehenlah kalak bujur, perdiatekenlah kalak benar, kalak si ngena atena perdamen, nterem kesusurena.

<sup>38</sup>Tapi kalak perdosa ikernepen kap, janah kesusurena ilesapkenna.

<sup>39</sup>Ikelinei TUHAN kalak bujur, dengen IkawaliNa i bas paksa kesusahen.

<sup>40</sup>IsampatiNa dengen IpulahiNa kap ia, IkelineiNa i bas kalak jahat nari, sabap man BaNa kap ia mindo pengkawali.

### **Pertoton i bas kiniseran**

**38**<sup>1</sup> Masmur Daud: perngandungen.  
<sup>2</sup>O TUHAN, ula UkumNdu aku alu RawaNdu! Ula siksa aku alu PernembehNdu si gara.

<sup>3</sup>Leket PanahNdu ngelukai badanku, kugejapken TanNdu mberat ndehken aku.

<sup>4</sup>Mesui kuakap perban PernembehNdu, mesui kerina dagingku erkiteken dosa-dosanku.

<sup>5</sup>Gedap aku i bas dosanku, dosa-dosanku mberatsa kuakap mabasa.

<sup>6</sup>Erkiteken kebodohenku, luka-lukangku nggo nanahen dengen mbau.

<sup>7</sup>Mungkuk takalku, getem kal pusuhku, gedang-gedang wari ceda ateku.

<sup>8</sup>Dagingku ngindet erkiteken penakit, la lit si mejuah-juah i bas dagingku.



<sup>9</sup>Ngalah kal dagingku dengen lanai kal lit gegehku, pusuhku getem, ndehereng aku ban suina.

<sup>10</sup>O TUHAN TehNdu kap kerina sura-surangku, kelsehenku pe terbegi man bandu.

<sup>11</sup>Pusuhku debet-debet, keru gegehku, matangu pe nggo seleng.

<sup>12</sup>Teman-temanku nggo lanai nggit deher ras aku, perban ugahen dagingku, kade-kadengku pe nadingken aku.

<sup>13</sup>Kalak si atena munuh aku pe itogengna siding, gedang-gedang wari, si jahat saja irencanakenna, guna ncilakaken aku alu tipu si jahat.

<sup>14</sup>Tapi aku desken kalak pasek si la erpemegi, desken kalak pekak si la banci ngerana.

<sup>15</sup>Tuhu, aku desken kalak si la erpemegi, janah erkiteken si e la banci nogani.

<sup>16</sup>Tapi o TUHAN Kam saja kap pengarapenku dengen Kam kap, Tuhan Dibatangu, ngaloi aku.

<sup>17</sup>Ula pelepas imbang-imbangku ersenang-senang sabap kiniseranku, ula pelepas ia meganjang ngerana erkiteken kinitalunku.

<sup>18</sup>Menam aku guling janah lalap mesui kuakap.

<sup>19</sup>Kuakui kelepakenku, getem pusuhku erkiteken dosa-dosangu.

<sup>20</sup> Imbang-imbangu megegeh dingerem, alu la ersabap nembah atena aku.

<sup>21</sup> Ibalasna si mehuli alu si jahat, jenari imusuhina aku sabap kuayaki si bujur.

<sup>22</sup> O TUHAN ula aku ItadingkenNdu, o Dibatangu, ula Kam ndauh i bas aku nari. '38: 23' - Pedaslah Kam reh nampati aku, o TUHAN keselamatanku.

### **Pengakuan kalak si sangana i bas kesusahan**

**39** <sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup> Ningku i bas ukurku, "Metenget aku i bas perbahanenku, dingerem la kubere dilahku erdosa. La aku ngerana, kidekah ndeher denga ras kalak jahat."

<sup>3</sup> Sinik saja aku, si mehulina la kubelasken, tapi kiniseranku reh beratna.

<sup>4</sup> Serbut kal ukurku akin kuukurken, reh ndelena ateku, dungna ningku,

<sup>5</sup> "O TUHAN, kataken ndigan aku mate, asa kai umur geluhku, gelah kuete ndigan peltep kesahku."

<sup>6</sup> Andiko gendekna geluhku ItadingkenNdu, la kap lit ertina umur geluhku i adep-AdepenNdu. Tuhu, manusia la kap lebih asa sekali erkumesah ngenca,

<sup>7</sup> la lebih asangkan sada awih. Kasa kai kelatihenna sia-sia nge kerina ipepulungna erta-erta si melala, tapi la ietehna ise dnggo si makesa.

<sup>8</sup>Dage kai nari timanku, o Tuhan? Man BaNdu nge aku erpengarapen.

<sup>9</sup>Pulahi min aku i bas kerina dosa-dosanku nari, ula pelepas aku igombang-gombangi kalak lenge.

<sup>10</sup>Sinik saja aku, kai pe la kubelasken, sabap Kam kap si erbanca ateku mesui.

<sup>11</sup>Erkitekten PenggudamNdu menam aku mate, ulanai min aku lukumNdu.

<sup>12</sup>LukumNdu manusia dengen IberekenNdu kiniseran, erkitekten dosa-dosana, desken ngetnget, IkernepenNdu kai si ngena ate manusia. Tuhu, manusia desken sekali erkumesah ngenca.

<sup>13</sup>O TUHAN, dengkehken min pemindonku perdiatken min sorangku tangis, ula tadingken aku. Bali ras kerina nini-niningku, kentisik ngenca aku kesilang ras Kam. '39:14' - Tadingken min aku, maka banci aku ersenang-senang, ope denga aku lawes dengen masap.

## Ende-enden pengataken bujur

**40**<sup>1</sup>Masmur Daud.  
<sup>2</sup>Alu ukur sabar kutimai penampat TUHAN, IbegikenNa aku janah iperdiatkena perserkongku.

<sup>3</sup>IrintakNa aku i bas lubang cilaka nari, IpedaratNa aku i bas kubang si mbages nari. Maka tetap pertedisku, ItamakenNa aku i datas deleng batu.

<sup>4</sup> I ajarkenNa bangku ende-enden si mbaru, eme ende-enden pujin man TUHAN. Nterem kalak ngidah dengen mbiar, jenari tek kempak TUHAN.

<sup>5</sup> Sangap kalak si ernalem man TUHAN, kalak si la nggit nembah man berhala-berhala, si la ikut ras kalak si nembah man dibata-dibata si la tuhu.

<sup>6</sup> Nggo melala kal PerbahanenNdu si mehuli man kami o TUHAN Dibata kami, la lit si seri ras Kam! Andiko lalana rencana si mehuli si nggo lbahanNdu guna kami, la terturiken aku kerina perban lalana.

<sup>7</sup> Persembahen gelehen dengen persembahen pangan la Kam merincuh, persembahen pengalemi dosa la IpindoNdu. Tapi nggo lberekenNdu pinggel man bangku, si banci megiken SoraNdu.

<sup>8</sup> Emaka ningku ngaloi, "I jenda aku; i bas KitapNdu isuratken kerna aku.

<sup>9</sup> O Dibata ngena ateku ndalanken PeratenNdu, PengajarenNdu kubuniken i bas pusuhku."

<sup>10</sup> O TUHAN, i bas perpulungen bangsandu kumomoken, berita si mehuli kerna keselamatan si lberekenNdu. IetehNdu kap e TUHAN, maka la pernah aku ngadi ngerana kerna si e.

<sup>11</sup> I bas perpulungen BangsaNdu la pernah aku sinik, berita keselamatan la pernah kurusiaken. Asa lalap kumomoken, kerna

KesetianNdu, PenampatNdu dengen keleng  
AteNdu si la ermasap-masap.

<sup>12</sup>O TUHAN, kuteh maka gelgel AteNdu  
keleng nandangi aku, keleng ate dengen  
KesetianNdu rasa lalap ngkawali aku.

**'i'Pertoton mindo penampat  
(Masmur 70:1-5)'/i'**

<sup>13</sup>Kiniseran si ngkeleweti aku, la terbeligai  
lalana. Dosa-dosangu ngelis-ngelis aku,  
emaka lanai aku erpengidah. Teremna  
imbang-imbangu, lalan asa buk i bas  
takalku, em erbahanca bene ukurku.

<sup>14</sup>O TUHAN kelini min aku, sampati min aku  
genduari.

<sup>15</sup>Bahanlah maka kalak si atena munuh  
aku, talu dengen bene ukurna. Janah kalak si  
ersurak ngenen kesusahenku, surut dengen  
mela akapna.

<sup>16</sup>Tersenggetlah dengen melalah iakap kalak  
si nawa-nawai aku.

<sup>17</sup>Ersuraklah dengen meriahlah ia kap si  
ndarami Kam. Kerina kalak si ngatakan  
bujur perban nggo lkeliniNdu ia, tetaplah  
ngatakan, "Andiko muliana TUHAN!" '40:18'  
- O TUHAN, aku enda kalak si la ergegeh  
dengen musil, tapi la aku llupakenNdu. Kam  
kap penampatku dengen si mulahi aku, o  
Dibatangu, rehlah Kam genduari.

## Pertoton gelah malem penakit

# 41

<sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup> Sangap kalak si mperdiateken kalak musil, TUHAN si nampatisa tupung ia i bas kesusahen.

<sup>3</sup> TUHAN si ngkawali dengen ngkelengi kesahna, ibahan Dibata maka sangap ia i doni enda, dengen la lendeskenNa ia man imbang-imbangna.

<sup>4</sup> Tupung ia bangger TUHAN si nampatisa, dengen mereken kejuah-juahen man bana.

<sup>5</sup> Ningku, "O TUHAN man BaNdu kap aku erdosa, mekuah min AteNdu, pepalem min aku."

<sup>6</sup> Ikataken musuhku si la mehuli kerna aku, atena gelah aku mate jenari lanai iinget.

<sup>7</sup> Kalak si reh ngenen aku, la bujur ukurna. Ipepulungna berita si la mehuli kerna aku, jenari ndarat ia, ikatakenna ku japa pe.

<sup>8</sup> Kerina kalak si ernembeh ate man bangku kusik-kusik; jenari iukurkenna si la mehuli kerna aku.

<sup>9</sup> Nina kalak e, "Mekelek kal penakitna, kutera pe lanai ia banci keke."

<sup>10</sup> Sedangkan teman si kuteki, dengen kalak si man ras aku pe, nggo ngimbangi aku.

<sup>11</sup> O TUHAN mekuah min AteNdu; pepalem min aku, gelah aku banci erbalas man imbang-imbangu.

<sup>12</sup>Adi la aku tertalukenca, jenari kuangka maka ngena AteNdu aku.

<sup>13</sup>IsampatiNdu aku erkiteken si mehuli si kulakoken, jenari IbahanNdu maka aku nggeluh i bas adep-AdepenNdu seh rasa lalap. '41:14' - Pujilah TUHAN, Dibata nu Israel! Pujilah la genduari seh rasa lalap! Amin! Amin!

## 'i'KITAP SI PEDUAKEN MASMUR 42-72'/i' Pertoton i taneh pembuangan

**42** <sup>1</sup>Ende-enden anak-anak si Korah.  
<sup>2</sup>Bagi belkih mejehe nandangi lau maler si malem, bage me tedehna ateku Kam, o Dibata.

<sup>3</sup>Muas tendingku man BaNdu o, Dibata si nggeluh, ndigan aku banci ersembah i adep-AdepenNdu?

<sup>4</sup>Suari berngi aku ngandung, iluh ngenca si man panganku. Gedang-gedang wari nungkun imbang-imbangku, "I ja kin Dibatandu?"

<sup>5</sup>Getem pusuhku adi kuinget paksa si nggo lepas, tupung aku mabai perpulungen lawes ku Rumah Dibata. Erdalan aku arah lebe arak-araken, ersurak-surak dengen ngendeken ende-enden pujin man Dibata.

<sup>6</sup>Ngkai maka ndele ateku? Ngkai maka susah kuakap? Ku Dibata saja aku erpengarapen, jenari kupuji ka la tole, si engkelini aku dengen penampatku.

<sup>7</sup> I jenda, i taneh pembuangan enda getem kal pusuhku, emaka teringet aku man TUHAN. Gedap aku i bas galumbang ate ceda, keguluten ngombakken aku, desken Lau Jordan si ergeruhguh, i Deleng Hermon dengen Deleng Misar nari.

<sup>8</sup> (Mzm 42: 7)

<sup>9</sup> Icidahken TUHANlah keleng AteNa si tetap tupung siang wari, maka banci aku rende tupung berngi, jenari ertoto man Dibata ulu kegeluhen.

<sup>10</sup> Ningku man Dibata, penampatku, "Ngkai maka lanai ingetNdu aku? Ngkai maka tetap ceda ateku, erkiteken itindih musuh-musuhku?"

<sup>11</sup> Getem pusuhku sabap iuru-uru musuhku aku. Nina gedang nu wari, "I ja Dibatandu?" '42: 12' - Ngkai maka ndele ateku? Ngkai maka susah kuakap? Ku Dibata saja aku erpengarapen jenari kupuji la tole, si engkelini aku dengen penampatku.

### **Pertoton i taneh pembuangan (Umputen Mzm 42)**

**43** <sup>1</sup> O Dibata kapiti min perkarangku, nandangi kerina kalak jahat.

Cidahkenlah maka labo aku ersalah, pulahi min aku i bas kalak jahat ras penipu nari.

<sup>2</sup> Kam kap pengawalku, ngkai maka aku ltadingkenNdu? Ngkai maka tetap ceda ateku erkiteken itindih imbang-imbangku?



<sup>3</sup>Cidahken KesetianNdu lako nalsali aku, gelah aku ibabaina mulih ku Sion, deleng si badia, jenari kudahi ku RumahNdu.

<sup>4</sup>Maka kudahi batar-BatarNdu, o Dibata, Kam kap ulu kemalemen ateku. Janah ngkuit kulcapi rende me aku muji Kam, o Dibata, o Dibatanku.

<sup>5</sup>Ngkai maka ndele ateku? Ngkai maka susah kuakap? Ku Dibata saja aku erpengarapen, jenari kupuji Ia tole, Si Engkelini aku dengen penampatku.

### **Pertoton mindo gelah ikawali**

**44** <sup>1</sup>Ende-enden anak Korah.

<sup>2</sup>O Dibata, nggo ibegi kami turi-turin si ituriken nini-nini kami, kerna perbahanen si mbelin si nggo IlakokenNdu i bas paksa si nggo lepas.

<sup>3</sup>Kam jine si pelawessa bangsa-bangsa si deban, gelah BangsaNdu banci ngiani negerina. Bangsa-bangsa si deban IcilakakenNdu, tapi BangsaNdu IpelepasNdu reh teremna.

<sup>4</sup>Iingani GangsaNdu negeri e labo perban pedang, labo perban gegehna jine maka ia menang, tapi erkiteken kuasa dengen GegehNdu, perban tetap ia itemanindu, si encidahken maka ia IkelengiNdu.

<sup>5</sup>Kam kap rajangku dengen Dibatanku, si mereken kemenangan man BangsaNdu.

<sup>6</sup>Alu KuasaNdu italuken kami musuh kami i bas GelarNdu iperjati kami musuh kami.

<sup>7</sup>Sabap labo kami ernalem man panah kami, pedang kami labo mereken kemenanganen man bangsa kami.

<sup>8</sup>Tapi Kam kap si nggo engkelini kami i bas imbang-imbang kami nari. Kalak si ernembekh ate man kami, IjurukenNdu ia.

<sup>9</sup>Emaka gedang-gedang wari Kam ipuji kami, dengen asa lalap kami ngataken bujur man BaNdu.

<sup>10</sup>Tapi genduari I tulakNdu kami, IpelepasNdu kami italuken. Lanai Kam erperang radu ras tentera kami.

<sup>11</sup>IpelepasNdu kami ielis-elis imbang si ngerampasi erta kami.

<sup>12</sup>IpelepasNdu kami igeleh bali ras biri-biri, IhuntakkenNdu kami itengah bangsa-bangsa.

<sup>13</sup>IdayakenNdu BangsaNdu alu la meherga, arah tukurna nari la lit untungdu sitik pe.

<sup>14</sup>Teman-teman kami ngidah PerbahanenNdu man kami, i uru-uruna dengen itawa-tawaina kami.

<sup>15</sup>IbahanNdu maka kami jadi pertawa-tawan i tengah bangsa si deban, ngupir ia janah igombangina kami.

<sup>16</sup>Gedang-gedang wari kami ipandangi, lalap mela iakap kami,

<sup>17</sup>megiken penguru-nguru janah kata megombang, si luar i bas imbang dengen kalak si ernembekh ate man kami.

<sup>18</sup>Kerina e nggo nindih kami, aminna pe la kami lupa man bandu, janah la ilanggar kami perpadanen si l bahanNdu ras kami.

<sup>19</sup>Labo kami la patuh, labo la iikutken kami perentah-PerentahNdu.

<sup>20</sup>Tapi l tadingkenNdu kami i bas gelap mesangat; i tengah-tengah rubia-rubia si meliar.

<sup>21</sup>Adi lanai kami nembah Kam o Dibata kami, tapi ertoto man dibata-dibata si deban,

<sup>22</sup>tentu nggo l etehNdu, sabap l dahNdu kap terus ku bas perukuren kami si terbuni.

<sup>23</sup>Erdandanken Kam nge maka kami tetap iancam kematen, kami ipeseri ras biri-biri si man gelehen.

<sup>24</sup>Kekeken! Ngkai maka Kam tunduh, Tuhan? Tedisken! Ula rasa lalap kami l tulakNdu.

<sup>25</sup>Ngkai maka Kam cebuni? Ngkai maka Kam lupa kiniseran ras kesusahen kami?

<sup>26</sup>Ampar getem kami i babo taneh, terdang i bas abu erkiteken talu. '44: 27' - Rehlah Kam nampati kami, kelini min kami erkiteken keleng AteNdu si tetap.

## **Ende-enden i bas kerja perjabun raja**

**45** <sup>1</sup>Ende-enden anak Korah; ende-enden keleng ate.

<sup>2</sup>Pusuhku dem alu kata-kata si mejile, tupung kubahan ende-enden enda guna raja. Desken pena pujangga si pentar, bage me dilahku ngendeken ende-enden.

<sup>3</sup> I bas kerina dilaki rupandu kap si mejilena, rananndu e kiniulin, erkiteken si e Dibata tetap mereken pasu-pasu man bandu.

<sup>4</sup> Genditken pedang i bas awakndu, o raja si mbisa, kam si terpuji dengen mulia!

<sup>5</sup> Berkatken alu kemulian nuju kemenangan, majekken kebenaran ras keadilan. Gegehndu mereken bandu kemenangan si mbelin.

<sup>6</sup> Panahndu si entelap nustus pusuh musuh, bangsa-bangsa gulingen ku teruh tapak-tapak nahendu.

<sup>7</sup> Iperentahndu rayatndu alu keadilan, KinirajanNdu o, Dibata tetap kap rasa lalap.

<sup>8</sup> Ngena atendu si benar dengen nembek atendu si jahat, erkiteken si e ipilih Dibata kam, IberekenNa man bandu sampur kemalemn ate lebihen asang raja-raja si debanna.

<sup>9</sup> Pakenndu merim bauna, bau mur, gaharu ras cendana. Istanandu ihiasi gading si meherga, i je iendeken ende-enden si erbahan meriah ukur raja.

<sup>10</sup> Dayang-dayang istana, lit deba putri raja-raja. Arah kemuhun kursi kinirajan tedis kemberahen, make perhiasen emas murni.

<sup>11</sup> O putri raja-raja, begiken si kukataken, lupakenlah bangsa dengen keluargandu.

<sup>12</sup> Kinijilenndu erbahanca leket pagi ukur raja man bandu, ia tuanndu, patuhlah man bana.

<sup>13</sup>Kalak Tirus maba persembahen man bandu; iusahaken kalak bayak muat ukurndu.

<sup>14</sup>Putri raja si mbaru lit i bas istana, uisna isulam benang emas.

<sup>15</sup>Alu paken si erbage-bage rupana, iarakken ia ku adepen raja, iikutken dayang-dayangna, ia pe ikut ngadap man raja.

<sup>16</sup>Andiko riahna ukurna, tupung ia bengket ku bas istana raja!

<sup>17</sup>Kam o rajangku, nterem nge pagi pupusndu dilaki, guna nggantiken nini-ninindu jadi raja. Kam pagi nangkuhken ia kerina, jadi raja, guna merentah kerina doni enda. '45:18' - Ende-endenku enda erbahanca Kam terberita rasa lalap, Kam tetap ipuji bangsa-bangsa i bas paksa si reh enda pe.

### **Dibata kap ras kita**

**46** <sup>1</sup>Ende-enden anak Korah.

<sup>2</sup>Dibata kap kecion dengen gegehta, lalap ia sikap nampati katawari kita i bas kesusahen.

<sup>3</sup>Emaka la kita gentar, aminna pe doni mundu-undu, janah deleng-deleng gedap ku teruh lawit;

<sup>4</sup>Aminna pe lawit ergalumbang dengen rugup-ugup, dengen deleng-deleng pe kumetter itendengna.

<sup>5</sup>Lit kap lau mbelin si mereken keriahen man kota Dibata, kota ingan tading Dibata si Meganjangna.

<sup>6</sup>I je kap Dibata ringan, emaka labo ndigan pe kernep kota e, sabap IberekenNa penampat tupung matawari pultak.

<sup>7</sup>Dibata erlenggur, emaka melengas doni enda; bangsa-bangsa gentar, kerajaan-kerajan mugur-ugur.

<sup>8</sup>TUHAN si Mada Kuasa kap ras kita, Dibata nu Jakup kubu pertahanenta.

<sup>9</sup>Mari nehenlah perbahanen TUHAN, IbahanNa kesenggeten i doni.

<sup>10</sup>IpengadiNa perang i belang-belang doni enda, panah IripukkenNa, lembing IpenggelkenNa.

<sup>11</sup>Nina, "Pengadilah erperang, ertikenlah maka Aku kap Dibata. Aku kap si Meganjangna i bas bangsa-bangsa si Meganjangna i belang-belang doni enda." '46:12' - TUHAN si Mada Kuasa kap si ras kita, Dibata nu Jakup kubu pertahanenta.

## **Dibata kap Penguasa si Meganjangna**

**47** <sup>1</sup>Ende-enden Korah.

<sup>2</sup>Ertepuclah alu meriah, o bangsa-bangsa! Pujilah Dibata alu ersurak-surak si meriah!

<sup>3</sup>TUHAN si Meganjang tahu-tuhu rejin kap. Ia kap Raja si Mulia si merentah kerina doni enda.

<sup>4</sup> IberekenNa man banta kemenangen naluken bangsa-bangsa, IbahanNa kita jadi penguasa kerina doni enda.

<sup>5</sup> IpilihNa negeri man inganta tading, si jadi kemegahan man bangsa si IkelengiNa.

<sup>6</sup> Dibata nggo nangkih ku das kursi KinirajanNa, iikutken surak si meriah ras sora terompet.

<sup>7</sup> Endekenlah ende-enden pujin man Dibata, ende-enden pujin man Dibatanta!

<sup>8</sup> Dibata kap Raja kerina doni enda, alu ende-enden pujilah Ia!

<sup>9</sup> Dibata kundul i datas kursi KinirajanNa, Ia kap si merentah bangsa-bangsa. '47:10' - Pulung kerina pemimpin bangsa-bangsa, ersada ras bangsa Dibata si isembah Abraham. Sabap Dibata kap Raja si Mulia, gegehen pe Ia asangken kerina tentera.

### Sion Kota Dibata

**48** <sup>1</sup> Masmur anak-anak si Korah.  
<sup>2</sup> TUHAN mulia kap janah terpuji kal Ia, i bas Kota Dibatanta, i datas DelengNa si badia.

<sup>3</sup> Sion, eme deleng Dibata, meganjang dengen seh kal jilena, kota si mulia si mereken keriahen man kerina doni enda.

<sup>4</sup> Icidahken Dibata maka terkawal kita ras Ia, i bas benteng-benteng kota e.

<sup>5</sup> Raja-raja pulung, jenari iperangna Deleng Sion.

<sup>6</sup>Tapi kenca idahsa deleng e, jengang ia, gentar ia, jenari kiam ia kerina.

<sup>7</sup>I je nggirgir ia perban biarna, mesui iakapna bagi diberu si nandangi mupus,

<sup>8</sup>bali ras kapal sanga seding itendeng galumbang.

<sup>9</sup>Nggo sibegi kai si ibahan Dibata, genduari nggo siidah pe. I bas kota TUHAN Dibatanta si Mada Kuasa, tetap IkawaliNa maka aman rasa lalap.

<sup>10</sup>O Dibata, i bas RumahNdu, iinget kami keleng AteNdu.

<sup>11</sup>GelarNdu terberita dinging ipuji i belang-belang doni enda, IperintahNdu doni enda alu bujur.

<sup>12</sup>Kalak Sion ras Juda, ersurak me ia, sabap lukumNdu imbang-imbangna.

<sup>13</sup>Keleweti dinging dalanilah Sion, jenari beligailah menarana.

<sup>14</sup>Perdiateken tembokna periksalah bentengna, maka banci iturikenndu man kesusurenndu si reh: '48:15' - "Maka Ia kap Dibata, Dibatanta seh rasa lalap, Ia si negu-negu kita seh rasa lalap."

## Percuma ernalem man kebayaken

**49** <sup>1</sup>Masmur anak-anak si Korah.  
<sup>2</sup>Begikenlah o kerina bangsa, o kam si ngiani doni enda dengkehkenlah.

<sup>3</sup>Subuk rayat bage pe si perpangkat, si musil-musil dinging si bayak.



<sup>4</sup>I bas babahku nari luar kata-kata  
kepentaren, perukurenku mbages kal ertina.

<sup>5</sup>Kuperdiateken me kuan-kuanen, janahku  
ngkuit kulcapi, kuturiken ertina.

<sup>6</sup>La aku mbiar paksa-paksa kiniseran,  
tupung aku ikepong musuh-musuhku.

<sup>7</sup>Eme kalak bayak, si ernalem man  
kebayakenna, dengen si megombang  
erkiteken erta-ertana.

<sup>8</sup>Ise pe la banci nebusi kesahna, ntah pe  
nggalari tebusna man Dibata.

<sup>9</sup>Sabap tebusen guna geluh manusia  
meherga kal kap, emaka kai saja pe  
igalarkenna la pernah cukup,

<sup>10</sup>gelah ia isilahi kematen, dengen banci  
nggeluh rasa lalap.

<sup>11</sup>Kerina kalak ngidahsa maka kalak pentar  
pe mate nge, bali ras kalak motu ras motu.  
Kerina ia nadingken kebayakenna man  
sinursurna.

<sup>12</sup>Kuburen me jadi rumahna rasa lalap, i je  
me ia tading rasa lalap, aminna pe tupung  
geluhna, mbelang tanehna.

<sup>13</sup>Kinihagan manusia labo banci mulahi ia i  
bas kematen nari, bali ras rubia-rubia ia pe  
mate nge.

<sup>14</sup>Nehenlah, kuga jadina man kalak si  
ernalem man dirina, bage me kedungenna  
man si puas iakapna ngenen ertana.

<sup>15</sup>Nggo itetapken maka ia mate bali ras  
biri-biri, kematen kap jadi permakanna;

Pinter ia lawes ku bas kuburen, jenari tading i bas doni kalak mate, badanna minter macik.

<sup>16</sup>Tapi Dibata si mulahi aku, IkeliniNa aku i bas kuasa kematen nari.

<sup>17</sup>Ula ukurndu gulut ngidah kalak jadi bayak, dinging erta-ertana pe ertambah-tambah.

<sup>18</sup>Labo ibabana erta-ertana e tupung ia mate, kebayakenna labo ikut ikuburken radu ras ia.

<sup>19</sup>Aminna pe sangap kalak i bas geluhna, dinging perban sangapna ia iangkat-angkat,

<sup>20</sup>idahina kang nini-ninina, ku bas ingan si gelap seh rasa lalap. '49: 21' - Kehagan manusia labo puluh i bas kematen nari, bali ras rubia-rubia ia pe mate nge.

### Penembahen si payo

**50**<sup>1</sup>Masmur Asap. Ngerana TUHAN Dibata si Mada Kuasa, IlebuhNa kerina doni enda, i kepultaken nari terus ku kesunduten.

<sup>2</sup>Dibata ersinalsal i Sion nari, kota si mejile la teralang.

<sup>3</sup>Reh me Dibatanta, labo la sinik saja, api si merawa ngelebei la, dinging angin kalinsungsung ngkelewetisa.

<sup>4</sup>Langit ras doni IdiloNa, guna naksiken la ngerunggui BangsaNa.

<sup>5</sup>Isuruhna gelah ipepulung kerina BangsaNa i adep-AdepenNa, bangsa si nggo erbahan iketen perpadanen ras la, alu mereken persembahen man BaNa.

<sup>6</sup>Langit ermomo kerna kebenaran Dibata  
maka bujur kap KeputusanNa.

<sup>7</sup>"O Israel, ngerana ateKu man bandu, o  
kam bangsangKu kerina, dengkehkenlah.  
Kusaksikan ateKu man bandu, Aku kap  
Dibata, Dibatandu.

<sup>8</sup>Labo erkiteken persembahenndu kam  
Kuukum, persembahen tutungenndu lit nge  
lalap i lebengKu.

<sup>9</sup>Lembu i bas karang lembundu la Aku perlu,  
kambing i bas rarasenna la Aku merhat.

<sup>10</sup>Sabap sikerajangenKu nge kap rubia-rubia  
i kerangen, bage pe asuh-asuhen i das  
deleng-deleng si meribu-ribu.

<sup>11</sup>Aku nge empuna kerina perik-perik i bas  
awang-awang, bage pe kerina si nggeluh i  
mbalmbal si mbelang.

<sup>12</sup>Adi melihe Aku, la bandu Kupindo, sabap  
Aku kap empuna doni ras kerina si lit i je.

<sup>13</sup>Kupan kin daging jenggi lembu? Ntah  
Kuinem kin dareh kambing?

<sup>14</sup>Bahanlah pengataken bujur jadi  
persembahen man Dibata, sehkenlah kai si  
nggo ipadankenndu man si Meganjangna.

<sup>15</sup>Erlebuhlah man bangKu tupung kam i bas  
kiniseran; Aku si nampati kam, jenari ipujindu  
me Aku."

<sup>16</sup>Tapi nina TUHAN man kalak jahat, "Ngkai  
maka ibelaskenndu perintah-perintahKu?  
Kai urusenndu ncakapken perpadanKu?"

<sup>17</sup> Nembah atendu adi Kupandang kam, itulakndu perentahKu.

<sup>18</sup> Erteman kam ras tep-tep pinangko si idahndu, bage pe ras kalak si perlua-lua.

<sup>19</sup> Si jahat usur ibelaskenndu, la pernah kam alang-alangen erbahan taki pacik.

<sup>20</sup> Katawari pe icekurakindu seninandu, dinging idaram-daramindu kesalahen.

<sup>21</sup> Ilakokenndu e kerina tapi sinik saja Aku; emaka isangkandu seri biakta. Tapi genduari Kurawai kam, dinging ateKu erpekara ras kam.

<sup>22</sup> Dengkehkenlah, o kam si nggo lupa man Dibata. Jaga maka ula sempat kam ikerneppen, jenari ise pe la lit sinampati kam.

<sup>23</sup> Ngataken bujur eme persembahen si pehagaken Aku janah si patuh ngikutken Aku tentu Kukelini.

### **Pertoton mindo pengalemi dosa**

**51** <sup>1</sup> O Dibata mekuah min ateNdu kempak aku, erkiteken LiasNdu, sasapkenlah dosangku, erkiteken perkuah AteNdu.

<sup>2</sup> Peridi kal min aku maka masap kejahatanku, urasi min aku maka masap dosangku.

<sup>3</sup> Salah lepakku kueteh nge, dosangku pe rusur kuinget.

<sup>4</sup> Man BaNdu, man BaNdu saja ngenca aku erdosa, kubahan me si jahat i bas

PengakapNdu. Emaka patut nge aku  
lukumNdu, janah bujur nge KeputusanNdu.

<sup>5</sup>I bas kesalahan kap tubuhku ndube, sabap  
i bas bertin nari pe nggo aku ikuasai dosa.

<sup>6</sup>Ukur si pinter ras kebujuren nge si  
IpindoNdu, dage demilah pusuhku alu  
KepentarenNdu.

<sup>7</sup>Aguilah dosangku, maka aku bersih, peridi  
min aku maka bentaren aku asangken kapas.

<sup>8</sup>Pedengkehken min man bangku berita  
keriahen, maka ersurak ka pusuh si nggo  
IgetemkenNdu enda.

<sup>9</sup>Pitpitkenlah MataNdu maka ula IdahNdu  
dosangku, saspken min kerina salah  
lepaku.

<sup>10</sup>Tepa min ukur si meciho i bas aku o  
Dibata, jenari pelimbarui min pusuhku jadi  
pusuh si patuh.

<sup>11</sup>Ula aku IbuangNdu i bas adep-AdepenNdu  
nari, dengen ula IbuatNdu KesahNdu si badia i  
bas aku nari.

<sup>12</sup>Bereken min bangku keriahen erkiteken  
aku nggo IkeliniNdu, dengen bahanlah maka  
meriah ukurku patuh man BaNdu.

<sup>13</sup>Kenca bage banci kuajarken perintah-  
PerintahNdu man si perdosa, gelah mulihken  
ia man BaNdu.

<sup>14</sup>Kelinilah kesahku, o Dibata  
keselamatanku, gelah alu meriah ukur  
kumomoken KebujurenNdu.

<sup>15</sup> Sampati aku ngerana, o TUHAN, gelah kupuji Kam.

<sup>16</sup> Persembahen gelehen la AteNdu bage, aminna pe kupersembahkan, la pet Kam persembahen tutungen.

<sup>17</sup> Persembahen si ngena AteNdu o Dibata, eme pusuh si getem; ukur meteruk dengen jera eme si la ItulakNdu.

<sup>18</sup> O Dibata, cidahken min lias AteNdu man Sion, panteki min mulihi tembok-tembok Jerusalem.

<sup>19</sup> Kenca bage meriah me UkurNdu ngaloken persembahen si patut, eme persembahen tutungen si ipersembahkan kami BaNdu, jenggi lembu ipersembahkan me i datas batar-BatarNdu.

### Ukumen man kalak jahat

**52** <sup>1</sup> Ende-enden Daud,  
<sup>2</sup> tupung Doeg, kalak Edom e, lawes ngataken man Saul maka Daud nggo seh i rumah Abimelek.

<sup>3</sup> O kalak si mbisa, ngkai maka ihagakenndu kejahatanenndu, kekelengen Dibata tetap kap.

<sup>4</sup> Gedang-gedang wari kam nipu dengen ngerencanaken si jahat, dilahndu desken piso cukur si entelap.

<sup>5</sup> Ngena AteNdu kempak kejahatanen lebih asang man si mehuli, kata la tuhu asangken situhu-tuhu.

<sup>6</sup>O penipu, alu rananndu, meriah ukurndu nakiti kalak.

<sup>7</sup>Emaka, ikerneppen Dibata me kam rasa lalap, ItangkapNa me kam, jenari IsarenNa i bas rumahndu nari, janah IpiserNa kam ku doni kalak mate.

<sup>8</sup>Ngidah si e, mbiar kalak bujur, jenari itawaina kam janah nina,

<sup>9</sup>"Ah me kalak si la ernalem man Dibata, tapi ernalem man kejahatann dingin kebakayaken." '52: 10' - Tapi aku, desken batang saitun si meratah bulungna, si turah i bas Rumah Dibata. Aku ernalem man keleng AteNa si tetap rasa lalap seh rasa lalap. '52: 11' - Rasa lalap ateku ngatakan bujur man BaNdu, erkiteken kai si IbahanNdu, o Dibata. I tengah-tengah perpulungen kalak si ertutus ate man BaNdu kumomoken KiniulinNdu.

### Kejahaten manusia (Mzm 14)

**53** <sup>1</sup>Ende-enden Daud.

<sup>2</sup>Nina kalak bodoh i bas ukurna, "Labo lit Dibata." Kerina kalak bodoh pertaki pacik, dingin ilakokenna perbahanen si macik; la lit ise pe si ngelakoken kai si bujur.

<sup>3</sup>I Surga nari iperdiateken Dibata kap manusia e, ngenenca ntah mawen lit kalak si pentar, ntah lit kalak si ndarami Dibata.

<sup>4</sup>Tapi kerina kalak nggo papak perbahanenna, iraskenna erbahan

jahat. La lit sekalak pe ngelakoken si benar, sekalak pe lang.

<sup>5</sup>Nina Dibata, "La kin ieteh kalak enda? Kerina kin kalak jahat la erpemeteh? Nggeluh ia ngerampuki bangsangKu, dengen la ia pernah ertoto man bangKu."

<sup>6</sup>Nehenlah, musuh bangsa TUHAN nggirgir perban biarna, kebiaren si bage belinna langa pernah inanamina. Sabap ikerapken Dibata tulan-tulanna, itulak Dibata, emaka talu ia. '53: 7' - Ertoto kal aku, maka reh kemenangan i Sion nari, andiko riahna ukur kalak Israel, adi TUHAN erbahanca sangap ka ia mulihi.

### **Pertoton mindo pengkawali**

# 54

<sup>1</sup>Ende-enden Daud

<sup>2</sup>tupung kalak Sipi reh ngataken man Saul: "Daud cebuni man kami."

<sup>3</sup>O Dibata kelini min aku alu KuasaNdu, bereken keadilan erkiteken GegehNdu.

<sup>4</sup>O Dibata dengkehken min pertotonku, begiken min rananku.

<sup>5</sup>Sabap keke me kalak si megombang ngelawan aku, kalak merawa munuh aku atena, eme kalak si la erdiate man Dibata.

<sup>6</sup>Tapi Kam kap penampatku, o Dibata, Kam kap si natang geluhku.

<sup>7</sup>Bahan maka imbang-imbangku itindihi kejahatenna, kernepken min ia, sabap Kam setia man bangku. '54: 8' - Alu ukur meriah kupersembahkan persembahen man BaNdu,



dingen ngataken bujur man BaNdu, sabap mehuli kap Kam o TUHAN. '54: 9' - I pulahiNdu aku i bas kerina kiniseran nari, kuidah imbang-imbangku italuken.

### **Pertoton mindo penampat**

**55** <sup>1</sup>Ende-enden Daud.

<sup>2</sup>O Dibata, begikenlah pertotonku, ula tundalken pemindonku.

<sup>3</sup>Dengkehken dingan aloi min aku, latih kuakap perbahan kesusahenku.

<sup>4</sup>Mbiar kal aku erkiteken iancam musuhku, sedak kuakap perban itindih kalak jahat. Isuhsahina geluhku, dingan alu nembek atena ilawanna aku.

<sup>5</sup>Nggirgir kal aku, mbiar man kematen si ngerimrim aku.

<sup>6</sup>Mbiar dingan gentar kal aku, janah ngeri kal kuakap.

<sup>7</sup>Adi lit min ndai kabengku bagi nderapati, kabang aku ndarami ingan si teneng.

<sup>8</sup>Ndauh kal aku kabang, jenari i gurun pasir aku tading.

<sup>9</sup>Minter kudarami ingan cio-cio, maka ula aku kena angin erpiu ras angin kaba-kaba.

<sup>10</sup>Sontarken ranan musuhku o TUHAN, sabap kuidah kejahatan dingan keguntaren i kota.

<sup>11</sup>Suari berngi ikelewetina kota e, kejahatan dingan mara dem i je.

<sup>12</sup>I jah i je lit kalak encedai, pasar-pasarna dem alu kalak si dahinna nindih ras nipu.

<sup>13</sup>Adi kin musuh nge si nokohi aku, tahan nge aku. Adi imbang nge si megombang man bangku, banci denga aku cebuni.

<sup>14</sup>Tapi kam jine, o teman, temanku meriah, kandu-kandungku, kam nggo salih jadi imbangku.

<sup>15</sup>Mbarenda meriah kal bualta, dengen ras-ras kita ersembah ku bas Rumah Pertoton.

<sup>16</sup>Mate rempetlah musuh-musuhku, geluh-geluhelah ia nusur ku bas doni kalak mate. Sabap kejahatan kap isi rumahna, bage pe i bas pusuhna.

<sup>17</sup>Tapi erlebuh aku man TUHAN Dibata, jenari IsampatiNa nge aku.

<sup>18</sup>Suari ras berngi aku erlebuh dengen tangis, janah ibegiken TUHAN nge sorangku.

<sup>19</sup>IbabaNa aku mulih alu mejuah-juah, i bas perang ngelawan musuh si nterem.

<sup>20</sup>Dibata kap si merentah nai-nai nari, IbegikenNa nge aku dengen ItalukenNa me imbangku. Sabap la ia nggit robah, dengen la ia mbiar man Dibata.

<sup>21</sup>Teman-temanku mbarenda ermusuhen ras teman-temanna, ipersilahangna perpadanenna.

<sup>22</sup>Rananna tuhu medate, tapi pusuhna dem nembeh ate. Cakapna medalit bagi minak, tapi nebak desken pedang si entelap.

<sup>23</sup>Endesken aru atendu man TUHAN, gelah kam IpegegehiNa. Sabap la pernah IpediatNa, kalak bujur italuken. '55:24' - Tapi Kam, o Dibata, lambekkenNdu me, kalak pemunuh ras penipu ku bas lubang si lanai tanggung bagesna. Kalak si bage, la nggeluh setengah umur pe. Tapi aku ernalem i bas Kam.

## I bas kesusahen ernalem man Dibata

**56** <sup>1</sup>Masmur Daud tupung ia itangkap bangsa Pilisti i Gat.

<sup>2</sup>O Dibata mekuah min AteNdu aku, sabap itindih musuhku aku, lalap aku iayak-ayakna.

<sup>3</sup>Gedang-gedang wari iserang musuhku aku, nterem kal kalak si ngelawan aku.

<sup>4</sup>Tupung aku mbiar, o Dibata si Meganjang, Kam saja penalemenku.

<sup>5</sup>O Dibata, Kam kap pengarapenku, emaka la mbiar aku. Kai kin banci ibahan kalak man bangku? Kupuji Kam kerna kai si IpadankenNdu.

<sup>6</sup>Gedang-gedang wari isuhsahi imbang-imbangku aku, lalap ia ersura-sura encilakaken aku.

<sup>7</sup>Pulung ia i bas inganna cebuni, jenari iperdiatekenna kai si kulakoken ndarami kesempatan lako munuh aku.

<sup>8</sup>Balas min kejahatenna, o Dibata, kernepken min ia alu PernembehNdu.

<sup>9</sup>IdahNdu kap uga belinna kiniseranku,  
IperdiatekenNdu iluhku mambur, ma e kerina  
nggo isuratken i bas KitapNdu?

<sup>10</sup>Tupung warina aku erlebuh man BaNdu, o  
Dibata, surut imbang-imbangku kerina, sabap  
tek aku maka Kam kap ras aku.

<sup>11</sup>Kupuji Kam, o Dibata, kerna si nggo  
IpadankenNdu.

<sup>12</sup>Kam kap pengarapenku, emaka la aku  
mbiar. Kai kin si banci ibahan kalak man  
bangku?

<sup>13</sup>O Dibata, kupersembahkan BaNdu  
kerina si nggo kupadanken, persembahen  
pengataken bujur kupersembahkan BaNdu.  
'56: 14' - Sabap IpulahiNdu aku i bas kematen  
nari, jenari IkawaliNdu maka la aku talu.  
Emaka banci aku erdalan i adep-adepen  
Dibata, i bas sinalsal si nerangi kerina si  
nggeluh.

### **Pertoton mindo penampat**

**57** <sup>1</sup>Masmur Daud tupung ia lompat i bas  
Saul nari i bas gua.

<sup>2</sup>Mekuah min AteNdu aku, o Dibata, mekuah  
min AteNdu, sabap man BaNdu kap aku cicio.  
Aku cebuni i teruh KabengNdu, seh ngadi  
angin kaba-kaba si meter e.

<sup>3</sup>Erlebuh aku man Dibata si Meganjang, man  
Dibata si ngkuhi kerina keperlunku.

<sup>4</sup>I Surga nari IbegikenNa aku jenari  
IkeliniNa, I talukenNa kalak si nindih aku.

Icidahken Dibata maka tetap AteNa keleng man bangku dengen melias AteNa kempak aku.

<sup>5</sup>Aku ikepung musuh, bali ras singa si ngerigep manusia. I penna desken lembing ras panah, dilahna desken pedang si entelap.

<sup>6</sup>O Dibata cidahken min KemulianNdu i langit, dengen KemulianNdu i belang-belang doni enda.

<sup>7</sup>Itogeng imbangku siding man bangku, lanai kal tanggung biarna aku. Ikalina lubang i bas dalanku, tapi ia jine gedap ku bas.

<sup>8</sup>Nggo tetap ukurku, o Dibata, nggo tetap, rende aku kupuji Kam.

<sup>9</sup>Kekelah, o tendingu, kuitlah murdap ras kulcapingku, kupekeke ateku matawari.

<sup>10</sup>O TUHAN, ngataken bujur ateku man BaNdu, i tengah bangsa-bangsa. Kupuji ateku Kam, i tengah-tengah bangsa manusia.

<sup>11</sup>Keleng AteNdu si tetap seh ku langit, KesetianNdu seh ku awang-awang. '57:12' - O Dibata, cidahken min KemulianNdu i langit, dengen KemulianNdu i belang-belang doni enda.

## **Pemindon maka kalak jahat iukum**

**58**<sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup>O kam si erkuasa, adil kang keputusenndu? Bujur kang putusenndu tupung kam ngadili kalak?

<sup>3</sup>Lang! Kam ngukurken si jahat i bas pusuhndu, dengen kejahatan si kejam ilakokenndu i bas negeri enda.

<sup>4</sup>Kalak jahat nggo papak i bas bertin nari kin, mulai tubuhna ndube pe nggo ia melasken kata la tuhu.

<sup>5</sup>Kalak jahat erbisa bagi nipe, pasek bagi upar isompelna pinggelna

<sup>6</sup>si la meg i sora pawang si beluh, ntah sora tukang sihir si melasken mangmangna.

<sup>7</sup>O Dibata penggelken min ipenna, dekdek min sawit singa si merawa e, o TUHAN.

<sup>8</sup>Masaplah ia bagi lau lesap ku taneh, bagi dukut-dukut melus idedehe i bas dalan.

<sup>9</sup>Meleburlah ia desken kacunggi si terdedeh, desken anak si merurus la sempat ngidah wari terang.

<sup>10</sup>Alu la isangka-sangka irenteslah ia bagi dukut, metua ntah nguda iraprap pernembah TUHAN ia kerina.

<sup>11</sup>Ngidah kalak jahat nggo iukum, meriah iakap kalak bujur jenari iburhina nahena alu dareh kalak jahat. '58:12' - Bagenda me nina kalak pagi, "Tuhu lit nge upah kalak si bujur, lit kap Dibata si ngadili doni enda."

### **Pertoton gelah selamat**

**59**<sup>1</sup>Masmur Daud, tupung Saul nuruh kalak ngawasi rumahna guna munuh.

<sup>2</sup>Pulahi min aku i bas musuh-musuhku nari, o Dibata, kawalilah aku i bas kalak si nerang aku.

<sup>3</sup>Pulahi min aku i bas kalak jahat nari, i bas kalak si ngamburken dareh kelini min aku.

<sup>4</sup>Nehenlah! Igempangina aku, munuh aku atena. Dilaki si merawa pulung ngelawan aku, la erkiteken dosa ras salah si kubahan.

<sup>5</sup>La erkiteken aku ersalah, o TUHAN, tapi pedas ia lawes ersikap ngelawan aku.

<sup>6</sup>Kekeken dengen sampatilah aku TUHAN, o Dibata si Meganjang, o Dibata nu Israel, nehenlah min. Kekeken dengen ukum min bangsa-bangsa, ula kelengi kalak jahat si penghianat.

<sup>7</sup>Kenca ben wari reh ka ia, erbaung desken biang tupung ia ngkeleweti kota.

<sup>8</sup>Dengkehkenlah kai si ikatakenna! Dilahna bali ras pedang, iakapna la lit si megi rananna.

<sup>9</sup>Tapi ItawaiNdu ia, o TUHAN kerina bangsa perbegu iuru-UruNdu.

<sup>10</sup>Kam kap gegehku, man bandu ende-enden pujinku, sabap Kam kap Dibata tahan turungku.

<sup>11</sup>Dibatangku ngkelengi aku dengen IdahiNa aku. IpelepasNa kuidah musuh-musuhku talu.

<sup>12</sup>O TUHAN ampang-ampang kami, o Dibata ula ia IbunuhNdu, gelah ula lupa bangsangku.

Alu KuasaNdu kerapkenlah ku jah ku jenda,  
talukenlah ia, o Tuhan, sekawal kami.

<sup>13</sup>Sabap erdosa ia arah babahna, alu  
kata-kata si ibelaskenna. Kena siding  
kesombongennalah ia, sabap meriah iakapna  
numpahi dengen erbual.

<sup>14</sup>O Dibata, kernepkenlah ia alu  
PernembekNdu, kernepkenlah ia seh keru.  
Gelah kerina kalak meteh maka Dibata kap si  
merentah Israel, dengen PemerintahNa seh  
ku belang-belang doni.

<sup>15</sup>Kenca ben wari reh ka imbang-imbangu,  
erbaung ia desken biang ngkeleweti kota.

<sup>16</sup>Seri ia ras biang ngkaisi sampah, jenari  
ngereng adi la besar.

<sup>17</sup>Tapi rende aku kerna KuasaNdu, tep-tep  
erpagi-pagi kuendeken keleng AteNdu si  
tetap. Kam kap kota bentengku inganku  
cicio i bas paksa kesusahen. '59:18' - Kupuji  
Kam, o Dibata, Kam kap sekawalku, kota  
bentengku, Kam kap Dibata si ngkelengi aku.

### **Pertoton mindo penampat**

**60**<sup>1</sup> Masmur pengajaren Daud,  
<sup>2</sup>tupung ia merang kalak Aram-  
Mesopotami ras kalak Aram-Zoba, dengen  
tupung Joap mulih kenca munuh 12.000 kalak  
bangsa Edom.

<sup>3</sup>Alu RawaNdu nggo kami ItalukenNdu,  
jenari IbuangNdu kami, o Dibata, tapi  
genduari mulihkenlah ku kami.



<sup>4</sup> IugurNdu pertibi enda seh merigat,  
pekena-kena min si pecah-pecah, sabap nggo  
mundu-undu.

<sup>5</sup> Kami BangsaNdu IpelepasNdu i bas  
kiniseran si mesangat, emaka mbewat-  
mbewat kami bali ras kalak mabuk.

<sup>6</sup> Man kalak si erkemalangen man BaNdu  
IberekenNdu pertenget, maka ia pulah i bas  
ukumen nari.

<sup>7</sup> Selamatkan kami alu KuasaNdu,  
dengkehkenlah pertoton kami, gelah bangsa  
si IkelengiNdu banci pulah.

<sup>8</sup> I bas InganNa si badia nari ngerana  
Dibata nina, "Alu meriah ukur taneh Sikem  
Kubagi-bagi. Baluren Sukot nandangi  
Kubagi-bagikan man bangsangKu.

<sup>9</sup> Gileat ras Manase Aku nge empuna,  
Eperaim eme topi wajahKu, Juda eme ciken  
kinirajanKu.

<sup>10</sup> Tapi Moap e kap ingan pemurihi nahengKu,  
man Edom kuambekken sepatungKu, tandana  
maka ia sikerajangenKu. Ersurak Aku perban  
menang Aku ngelawan bangsa Pilisti."

<sup>11</sup> Ise si mabai aku ku kota si erbenteng e?  
Ise maba aku ku Edom, o Dibata?

<sup>12</sup> O Dibata, tuhu IbuangNdu AteNdu kami?  
Lanai AteNdu ikut ras tentera kami? '60: 13'  
- Sampati min kami naluken imbang, sabap  
sia-sia nge penampat manusia! '60: 14' - Ras  
Kam o Dibata menang me kami, Kam kap si  
ndedeh musuh kami.

## Pertoton mindo penampat

**61** <sup>1</sup>Masmur Daud.

<sup>2</sup>Dengkehken min sorangku erlebuh o Dibata; begiken min pertotonku.

<sup>3</sup>Tupung pengarapenku nggo peltep, ndauh i rumah nari, erlebuh aku BaNdu. Taruhkan aku ku bas ingan cebuni si aman,

<sup>4</sup>sabap Kam kap pengawalku, benteng si enteguh ngalaken imbangku.

<sup>5</sup>Pelepas aku tading i bas KemahNdu kidekah geluhku, maka aku aman i teruh KabengNdu.

<sup>6</sup>Sabap Kam o Dibata, si nggo megiken padanku, IberekenNdu man bangku si jadi kerajangen kalak si erkemalangen man BaNdu.

<sup>7</sup>Cawir metualah raja; umur geluhna seh ersundut-sundut.

<sup>8</sup>O, Dibata rasa lalaplah ia jadi raja i adept-AdepenNdu, kawali min ia alu keleng AteNdu si tetap, dengen alu KesetianNdu.

'61:9' - Adi bage lalap aku ngendeken ende-enden pujin man BaNdu, asum aku nehken persembahen tep-tep wari sue ras si kupadanken man BaNdu.

## Tek man pengkawali Dibata

**62** <sup>1</sup>Masmur Daud.

<sup>2</sup>Alu sinik kutimai Dibata ngkelini aku, sabap man BaNa saja ngenca aku ernalem.

<sup>3</sup> Ia ngenca si ngkawali dengen si ngkelini aku, la penampatku, la ndigan pe aku talu.

<sup>4</sup> Aku enda nggo buruk desken bide si meruntuh; asa kai nari dekahna atendu ngayak-ngayak aku?

<sup>5</sup> Atendu ndabuhkan aku saja ngenca i bas inganku si meganjang nari. Ngena atendu kata la tuhu, i bas biber ngenca kam masu-masu, tapi i bas ukur kam numpahi.

<sup>6</sup> Alu teneng kutimai Dibata, pengarapenku man BaNa saja ngenca.

<sup>7</sup> Ia ngenca si ngkawali aku dengen engkelini aku, la penampatku, la ndigan pe aku talu.

<sup>8</sup> Ia kap Dibata si ngkelini dengen mereken kemulian bangku, Dibata kap gegehku dengen kecionku.

<sup>9</sup> O bangsangu, ernalemlah man Dibata katawari pe, turiken isi pusuhndu man BaNa, sabap la kap inganta cicio.

<sup>10</sup> Manusia e bali ras sekali erkumesah ngenca, si mehaga tah medungu kerina ia la lit ergana. Adi itimbang, ieteh maka menahang me ia, nahangen asangken sekali erkumesah.

<sup>11</sup> Ula arapken ulih kejahatan, dengen keuntungen i bas barang rampasen. Aminna pe tambah-tambah kebayaken, ula leket ukurndu ku je.

<sup>12</sup> Piga-piga kali kubegi Dibata ngerana, maka la nge si Mada Kuasa, '62:13' - dengen keleng AteNa tetap rasa lalap. Kam o TUHAN,

mereken upah man tep-tep kalak rikutken perbahanenna.

## Tedeh ate man Dibata

**63**<sup>1</sup> Masmur Daud tupung ia i padang gurun Judea.

<sup>2</sup>O Dibata, Kam kap Dibatangku, kudarami dinging tedeh ateku Kam. Mesikel kal aku nandangi Kam. Desken taneh tenggiring si kerah, bage me muasna tendingku man BaNdu.

<sup>3</sup>Pelepas maka kuidah Kam i bas RumahNdu, maka kuidah kuasa ras KemulianNdu.

<sup>4</sup>KekelengenNdu si tetap ergan asangkan kesah, emaka kupuji ateku Kam.

<sup>5</sup>Kidekah umur geluhku aku ngataken bujur man BaNdu, kuangkat tanku tupung aku ertoto BaNdu.

<sup>6</sup>Alu ende-enden si meriah kupuji Kam, desken man tabeh-tabeh ras utuk tulan, bage me IbesuriNdu tendingku.

<sup>7</sup>Tupung aku tayang i das ingan medemku, kuinget Kam; gedang-gedang berngi rukur aku kerna Kam.

<sup>8</sup>Sabap Kam kap si nggo nampati aku, i teruh KabengNdu rende aku perban riahna.

<sup>9</sup>Enteguh Kam kucikepi, terkelin aku perban TanNdu si megegeh.

<sup>10</sup>Tapi kalak si ersura-sura munuh aku, gedap me ku doni kalak mate.

<sup>11</sup> Mate me ia i bas perang, jenari ipangani rubia-rubia si meliar. '63: 12' - Meriah me ukur raja, sabap ibereken Dibata kemenangen man bana. Kalak si erpadan i bas gelar Dibata, ipujina me Ia. Tapi babah si melasken kata Ia tuhu isompel me kap.

## Pertoton mindo penampat

**64** <sup>1</sup> Masmur Daud.

<sup>2</sup> O Dibatanku begiken pertotonku, sabap aku i bas kesusahen. Mbiar kal aku, kempak musuh-musuhku. Kelini min aku.

<sup>3</sup> Kawali aku i bas pertakin kalak jahat nari, i bas kalak jahat si nterem nari.

<sup>4</sup> Igarutna dilahna desken pedang, entelap rananna bagi panah.

<sup>5</sup> Alu erbuni-buni icedakenna gelar kalak si tutus. Alu Ia meteh mela meter babahna ncekurakisa ngadi-ngadi getem.

<sup>6</sup> Tetap ukurna, ndalanken sura-surana si jahat; ersada arihna guna nogeng siding, janah iakapna labo lit si ngidahsa.

<sup>7</sup> Isurakenna erbahan si jahat, dengen iakapna maka nggo serta rencanana e. Pusuh ras perukuren manusia, ise pe Ia meteh kuga bagesna.

<sup>8</sup> Tapi ipanah Dibata kalak jahat alu PanahNa, emaka rempet ia luka.

<sup>9</sup> IkernepenNa kalak jahat erkiteken rananna, emaka ngupir kasa kai kalak si ngidahsa.

<sup>10</sup>Kenca bage maka mbiar kalak kerina, emaka rukur ia kerna kai si nggo ibahan Dibata, dengen nuriken kerna kai si IlakokenNa. '64:11' - Emaka kerina kalak benar ermeriah ukur, i bas Tuhan. Ku Ia me cicio, kerina kalak bujur muji Ia.

### **Puji-pujin ras pengataken bujur**

**65** <sup>1</sup>Masmur Daud; ende-enden.

<sup>2</sup>O Dibata, patut maka ipuji kami Kam i Sion dengen ngkunduli padan si ibahan kami alu sumpah.

<sup>3</sup>Kam kap si megiken pertoton. Erkiteken nggo erdosa, kerina kalak reh man BaNdu.

<sup>4</sup>Mberat kal dosa-dosa kami tapi kerik kal lalemiNdu.

<sup>5</sup>Sangap kal kalak si IpilihNdu, dengen kalak si IdiloNdu ringan i bas kesain RumahNdu. Puas iakap kami kerna kerina si mehuli si lit i bas RumahNdu, InganNdu si badia.

<sup>6</sup>IbegikenNdu kami alu mereken kemenangen man kami, IbahanNdu perbahanen si mejin guna ngkelini kami. Kerina bangsa-bangsa i babo doni enda, seh ku lepar lawit si mbelang erkiniteken man BaNdu.

<sup>7</sup>Alu GegehNdu IpecinderNdu deleng-deleng i bas InganNa, guna encidahken KuasaNdu si mbelin.

<sup>8</sup>Kam si pejeneng geruhguh nu lawit,  
sora galumbang si pinger. Kam si pengadi  
perjengilen manusia.

<sup>9</sup>Kerina si ngiani doni enda nggiringir ras  
mehamat, ngidah PerbahanenNdu si mbelin. I  
bas tampuk doni kutampukna si deban kerina  
rende ersurak erkiteken PerbahanenNdu.

<sup>10</sup>Iberekenndu udan dengen ipekena-  
KenaNdu taneh enda, IbahanNdu maka  
mehumur ia gelah mbue asilna. Baluren lau  
IdemiNdu alu lau, maka mbuah ulih juma  
kerina.

<sup>11</sup>Taneh si nggo itenggalai InengnengiNdu  
alu lau, dengen gulbakna litap IbahanNdu.  
Alu udan megabur IbahanNdu taneh e, janah  
sinuan si mbaru ertunas ipebelin-BelinNdu.

<sup>12</sup>Perbahan LiasNdu, ipasu-PasuNdu  
sinuan-sinuan. Ku ja pe Kam lawes, i je  
pangan riba-iba.

<sup>13</sup>Mbalmbal dem alu asuh-asuhen, uruk-uruk  
ermetikken keriahen. '65:14' - Rebe-reben  
iuisi alu biri-biri berneh-berneh tempa-tempa  
icabini salu page si megersing. Kerina  
ersurak, dengen rende perban riahna.

### Ende-enden pengataken bujur

**66** <sup>1</sup>Ende-enden. Ersuraklah man Dibata  
alu meriah, o doni kerina!

<sup>2</sup>Rendelah dengen pemuliaken GelarNa,  
pehagalaha la alu puji-pujin.

<sup>3</sup> Katakenlah man Dibata, nindu, "Andiko, mejin tuhu PerbahanenNdu! Musuh mungkok i adep-AdepenNdu perban biarna, erkiteken KuasaNdu si mbelin.

<sup>4</sup> Kerina doni nembah mungkok man BaNdu, rende ia muji Kam, ipujina GelarNdu."

<sup>5</sup> Marilah dengen nehenlah si ibahan Dibata, mehantu kal PerbahanenNa i tengah-tengah manusia.

<sup>6</sup> IsalihkanNa lawit jadi taneh kerah, nini-nininta erdalan arah e ngepar. Emaka meriah ukurta, kerna kerina PerbahanenNa.

<sup>7</sup> Ia me pemerintah si erkuasa seh rasa lalap. IperdiatekenNa bangsa-bangsa maka ula berontak man BaNa.

<sup>8</sup> O bangsa-bangsa pujilah Dibata kami, berekenlah puji-pujinndu man BaNa.

<sup>9</sup> Ia si njaga kita maka tetap nggeluh, dengen la IpelepasNa kita ndabuh.

<sup>10</sup> O Dibata, Kam nguji kami, desken ngane pirak i bas api, bage me kami PengujiNdu.

<sup>11</sup> IpediatNdu kami kena siding, IberekenNdu man kami baban si seh kal beratna.

<sup>12</sup> IpelepasNdu kami idedehi imbang-imbang kami, ibentasi kami banjir dengen api. Tapi genduari IbabaiNdu kami ku bas ingan kemalmen ate.

<sup>13</sup> Reh aku ku RumahNdu maba persembahen tutungen, dengen kukunduli padanku man BaNdu,



<sup>14</sup> padan si kubelasken tupung aku i bas kiniseran.

<sup>15</sup> Kupersembahkan me man BaNdu persembahen tutungen, i bas asuh-asuhen si mburna nari. Kupersembahkan man BaNdu bajar ras lembu, cimberna nangkih ku langit.

<sup>16</sup> Marilah dengen begikenlah, o kam kerina si erkemalangen man Dibata, maka kuturiken man bandu kerna kai si IbahanNa man bangku.

<sup>17</sup> Erleboh aku mindo penampat man BaNa, genduari rende aku muji Ia.

<sup>18</sup> Bicara aku ersura-sura erbahan si jahat, ugapa pe TUHAN Ia nggit megiken pertotonku.

<sup>19</sup> Tapi nggo ibegiken Dibata aku, IalokenNa pemindonku.

<sup>20</sup> Kupuji Dibata sabap Ia ItulakNa pertotonku, Ia tetap erkeleng ate man bangku.

### **Ende-enden pengataken bujur**

**67** <sup>1</sup> Ende-enden.

<sup>2</sup> O Dibata, pernehenlah kami alu kiniulin, mekuah min AteNdu pasu-pasu min kami;

<sup>3</sup> gelah PeratenNdu itandai kalak i belang-belang doni, gelah kerina bangsa meteh maka Kam ngenca ngasup ngkelini manusia.

<sup>4</sup> O Dibata, ipuji bangsa-bangsalah Kam, kerinalah kalak ngataken bujur ku Kam.

<sup>5</sup>Rende-ersuraklah kerina bangsa-bangsa, rendelah alu ukur si meriah. Sabap bujur kap Kam i bas erbahan keputusan, janah kerina bangsa-bangsa i doni Kam si njujurkenca.

<sup>6</sup>O Dibata, ipuji bangsa-bangsalah Kam, ngataken bujurlah kerina bangsa-bangsa man BaNdu.

<sup>7</sup>Nggo ibereken taneh enda UlihNa, Dibata, Dibatanta nggo masu-masu kita. '67:8' - Dibata nggo masu-masu kita, kerinalah i belang-belang doni pehaga Ia.

### **Ende-enden kemenangan**

**68** <sup>1</sup>Masmur Daud; ende-enden.

<sup>2</sup>Keke Dibata, IhuntakkenNa musuh-MusuhNa, kalak si ernembekh ate man BaNa lompat i bas Ia nari.

<sup>3</sup>Ikernepen Dibata ia kerina, desken cimber api bene me ia. Bali ras lilin nehteh i bas api gara, bage me kalak jahat lesap i bas adep-adepen Dibata.

<sup>4</sup>Tapi kalak benar meriah iakapna, ersurak-surak ia i adep-adepen Dibata.

<sup>5</sup>Rendelah guna Dibata, pujilah GelarNa, Ia kap TUHAN, pesikap dalam man BaNa, si njadikan embun man GeretaNa. TUHAN kap GelarNa, ersuraklah i adep-AdepenNa.

<sup>6</sup>Dibata si ringan i bas InganNa si badia, Ia bapa kalak melumang dengen ngkawali diberu balu-balu.

<sup>7</sup> IBERENA ingan man kalak si kelungunen, kalak tutupen iberena kebebasan dengen keriahen. Tapi kalak si ngelawan TUHAN, la banci lang tading i bas taneh tenggiring.

<sup>8</sup> O Dibata, tupung BangsaNdu IbabaiNdu erdalam arah taneh si mesawang,

<sup>9</sup> doni nggirgir, langit ngamburken udan, i AdepenNdu, o Dibata deleng Sinai mugur-ugur.

<sup>10</sup> IberekenNdu udan meder, dengen taneh tenggiring IpelimbaruiNdu.

<sup>11</sup> Emaka i je BangsaNdu ringan, i bas KiniulinNdu, o Dibata, kalak musil IpiaraNdu.

<sup>12</sup> TUHAN mereken perintah, emaka nterem diberu-diberu maba berita,

<sup>13</sup> "Nggo kiamen raja-raja ras tenterana, diberu-diberu i rumah mbagi-bagikan barang rampasen."

<sup>14</sup> Tempas nderapati si nilapisi salu pirak, dengen kabengna erndilap-ndilap erkiteken emas murni. (Ngkai maka kam tading i bas karang biri-biri tupung paksa erperang?)

<sup>15</sup> Deleng Salmon ersinalsal desken salju, tupung si Mada Kuasa engkerapken raja-raja i je.

<sup>16</sup> Deleng Basan lanai tanggung ganjangna, deleng e melala ancuk-ancukna.

<sup>17</sup> Ngkai maka i das ancuk-ancukna si meganjang e, Deleng Basan cian ngenen Deleng Sion, si ipilih Dibata man InganNa tading? I je TUHAN tading seh rasa lalap!

<sup>18</sup>Salu gereta si enteguh, buena meribu-ribu, reh TUHAN i Sinai nari ku InganNa si badia.

<sup>19</sup>TUHAN nangkih ku ingan si Meganjangna ingan e jadi InganNa tading; IbabaNa nterem kalak tabanen, i bas pemberontak nari pe lalokenNa persembahen.

<sup>20</sup>Pujilah TUHAN tep-tep wari Ia si maba babanta si mberat. Ia kap Dibata si engkelini kita.

<sup>21</sup>Dibatanta kap TUHAN si ngkelini, lpuhahiNa kita i bas kematen nari.

<sup>22</sup>Ugapa pe iripukken Dibata takal ImbangNa, takal kalak si tetap ringan i bas dosa.

<sup>23</sup>Nina Tuhan, "BangsangKu, Kubaba imbangndu i Basan nari, Kubaba ia mulih i bas teruh lawit nari,

<sup>24</sup>gelah iburihindu nahendu salu darehna, dengen biang ndilatca asa puasna."

<sup>25</sup>O Dibata, kerina kalak ngidah arak-araken KemenangenNdu Dibata, Rajangku Ia, iarakken ku InganNa.

<sup>26</sup>Arah lebe erdalan perende-ende, kalak si ngkuit kulcapi arah pudi, i tengah, singuda-nguda malu gendang, bagenda me ende-endenna,

<sup>27</sup>"Pujilah Dibata i tengah PerpulungenNa, pujilah TUHAN, o kesusuren Jakup kerina!"

<sup>28</sup>Nehenlah, ah suku Benyamin suku si kitikna, adi peminpin Juda lanai alang

teremna, arah pudina, erdalan peminpin  
Sebulon ras Naptali.

<sup>29</sup>O Dibata, cidahkan min GegehNdu, gegeh  
si ipakeNdu nampati kami BangsaNdu.

<sup>30</sup>Ibaba raja-rajalah persembahen, guna  
RumahNdu i Jerusalem.

<sup>31</sup>Rawailah Mesir, rubia si merawa i tengah  
rengo. Rawailah bangsa-bangsa, rarasen  
jenggi lembu ras anakna, seh maka nembah  
erjimpuh ia kerina janah mpersembahkan  
pirak BaNdu. Huntakkenlah kalak si merincuh  
erperang.

<sup>32</sup>I Mesir nari ibaba kalak barang tembaga,  
kalak Sudan ndadaken tan guna ertoto.

<sup>33</sup>Rendelah man Dibata, o kerina kerajan,  
endekenlah ende-enden pujin man TUHAN.

<sup>34</sup>Ia si mentasi awang-awang, awang-awang  
si nggo lit nai-nai nari. Begikenlah! Ngerana  
TUHAN SoraNa ergeruhguh alu megang.

<sup>35</sup>Beritakenlah maka Dibata kap si merentah  
Israel, i datas awang-awang Dibata erkuasa  
alu kemulian. '68: 36' - Andiko, mejin me tuhu  
Dibata tupung ia ndarat i bas InganNa nari.  
Dibata nu Israel mereken man BangsaNa  
gegeh ras kuasa. Pujilah Dibata!

### **Pertoton tupung i bas kesusahen**

**69** <sup>1</sup>I bas Daud nari.  
<sup>2</sup>O Dibata, sampati min aku, nggo  
aku gedap terjeng kerahungku.

<sup>3</sup>Gedap aku ku bas kubang si mbages, la lit taneh piher man ingan tedis. Nggo gedah-gedah aku i bas lau si mbages, janah nandangi igedapken galumbang me aku.

<sup>4</sup>Latih kuakap, serko aku mindo penampat, seh maka kerah kalah-kalahku. Meser matanku, ngarap man penampat Dibatanku.

<sup>5</sup>Kalak si ernembekh ate man bangku la ersebak, teremen asang buk i bas takalku. Kalak si atena encedaken aku megegeh kap, iserangna aku alu curang. Ipaksana aku ngulihkan erta si la kurampas.

<sup>6</sup>O Dibata, letehNdu kap kelepakenku, la kap terligen dosanku man BaNdu.

<sup>7</sup>Ula min erkiteken aku, mela iakap kalak si ernalem man BaNdu, o TUHAN si Mada Kuasa. Ula pelepas kalak, si nembah man BaNdu, o Dibata nu Israel ijuruken erkiteken aku?

<sup>8</sup>Sabap erkiteken Kam kap aku igombang, erkiteken Kam nge maka mela kuakap.

<sup>9</sup>Aku lanai itandai kade-kadengku, bagi kalak pertandang man keluarganku.

<sup>10</sup>Keleng ateku man RumahNdu gurlah bagi api i bas pusuhku, kalak si deban megombang BaNdu, tapi aku nge si rate mesui.

<sup>11</sup>Kupeteruk diringku alu puasa, tapi megombang kalak erdandanken si e.

<sup>12</sup>Kupake uis guni tanda ate ceda, tapi aku iuru-uru kalak.

<sup>13</sup> Icakapken kalak aku i bas runggun si mabuk-mabuk rende-rende kerna aku.

<sup>14</sup> Tapi ertoto aku man BaNdu, o TUHAN, paksa si payo lakapNdu, aloi min aku o Dibata. Sabap mbelin kap lias AteNdu, sampati min aku alu keleng AteNdu si tetap.

<sup>15</sup> Ula pelepas aku gedap i bas kubang, pulahi min aku i bas imbang ras lau si mbages nari.

<sup>16</sup> Ula pediat aku iombakken lau si ergalumbang, ula pelepas aku itelen lubang si mbages, ntah sumur nukupken ayona ku babongku.

<sup>17</sup> O TUHAN aloi min aku, sabap mehuli kap keleng AteNdu si tetap. Tulihkan min aku, sabap mbelin kap perkuah AteNdu.

<sup>18</sup> Ula IbunikenNdu DiriNdu nandangi aku suruh-SuruhanNdu, aku i bas kesusahen, pedas min sampati aku;

<sup>19</sup> Mari min pulahi aku, bebasken aku i bas imbang-imbangku nari.

<sup>20</sup> Itehdnu uga kalak nggombangi aku, ipemela-melana ras ipeterukna aku. ItandaiNdu kerina imbang-imbangku.

<sup>21</sup> Nggo peltep pusuhku perban megombang kalak bangku, emaka bene ukurku. Kudarami kalak si erkuah ate, tapi la lit, kudarami pengapul, tapi sia-sia.

<sup>22</sup> Tupung aku melihe, ibereken kalak bangku racun, tupung aku muas ibereken bangku cuka.

<sup>23</sup> Kena cilakalah ia arah pesta-pesta, cilakalah ia erkiteken pesta agama.

<sup>24</sup> Pentangkenlah matana, janah gelgel awakna mesui.

<sup>25</sup> Curcurilah ia alu RawaNdu, dabuhkanlah TembehNdu man bana.

<sup>26</sup> Kernepkenlah kerina barung-barungna, maka lanai lit sada pe tading nggeluh i bas kemahna.

<sup>27</sup> Sabap isiksana kalak si LukumNdu, dengen isakitina tole kalak si IlukaiNdu.

<sup>28</sup> Berekenlah man bana ukumen si terberaten, ula ia ibenarken.

<sup>29</sup> Sasaplah gelarna i bas kitap kegeluhen nari, ula suratken gelarna i tengah kalak si benar.

<sup>30</sup> Aku enda itindih dengen ndehereng, emaka angkat min aku, o Dibata, jenari kelini min aku.

<sup>31</sup> Kupuji TUHAN i bas ende-enden. Kuberitaken KemuliaanNdu alu ngataken bujur.

<sup>32</sup> Ngenan ate TUHAN ende-enden pujin asangkan persembahen lembu, lembu jahar-jarah si mbur.

<sup>33</sup> Ngidah si e, meriah iakap kalak si itindas, nggedang ate kalak si nambah man Dibata.

<sup>34</sup> Sabap iperdiateken Dibata kap kalak musil, la IlupakenNa kalak si i bas penjara.

<sup>35</sup> Pujilah Dibata, o langit ras doni, o lawit, ras kerina si nggeluh i je.



<sup>36</sup> Ia pagi ngkelini Jerusalem, I pantekiNa mulihi kota-kota Juda. I je me ringan bangsa TUHAN, negeri e jadi sikerajangenna, '69: 37' - jenari iwariskenna man anak kempuna, kalak si erkeleng ate man TUHAN i je me ringan.

### **Pertoton mindo penampat (Mzm 40:13-17)**

**70** <sup>1</sup>Masmur Daud; perngandungen.  
<sup>2</sup>Kelini min aku, o Dibata, o TUHAN, reh min pedas nampati aku.

<sup>3</sup>Talulah kalak si atena munuh aku, benelah ukurna kerina. Kalak si meriah iakapna ngenen kesuhsahenku mulihken dengen jurulah akapna.

<sup>4</sup>Tersengget dengen melalah iakapna, kalak si nawa-nawai aku.

<sup>5</sup>Ersurak dengen meriahlah iakap kalak si ndarami Kam. Kerina kalak si ngataken bujur kerna keselamatan si IberekeNdu e tetaplah ngataken, "Andiko muliana Dibata." '70: 6' - Aku kalak medanggal dengen musil; reh Kam pedas, o Dibata. Kam kap penampatku, ras si ngkelini aku ula pedekah-dekah o TUHAN.

### **Pertoton kalak si nggo metua**

**71** <sup>1</sup>Man BaNdu aku cicio, o TUHAN, ula aku pelepas italuken.

<sup>2</sup>Bebasken min aku sabap bujur kap Kam, dengkehken min aku janah pulahi min.

<sup>3</sup>Kam min jadi inganku cicio si aman, dengen jadi bentengku si enteguh. Kam kap kecionku ras pertahanenku.

<sup>4</sup>O Dibatangku, pulahi min aku i bas kalak jahat, i bas kuasa kalak jahat dengen si kejam nari.

<sup>5</sup>Kam kap pengarapenku, man BaNdu kap aku ernalem kitik-kitikku nari.

<sup>6</sup>Mulai tubuhku ndube ku Kam aku ertunande, i KawaliNdu aku mulai kin i bas bertin nandengku nari emaka lalap Kam kupuji.

<sup>7</sup>Geluhku jadi usihen man nterem kalak, sabap Kam kap pengawalku si megegeh.

<sup>8</sup>Lalap Kam kupuji, KemulianNdu kuberitaken gedang-gedang wari.

<sup>9</sup>Tupung aku nggo metua ula min BuangNdu aku, ula aku ItadingkenNdu adi nggo kerigegehku.

<sup>10</sup>Sabap ibunuh imbangku atena aku, icakapkenna aku dengen erpekat ia.

<sup>11</sup>Nina, "Nggo itadingken Dibata ia; ota elis jenari sitangkap ia, sabap lanai bo lit si nampatisa."

<sup>12</sup>O Dibata, ula Kam ndauh i bas aku nari, o Dibatangku, pedas min aku sampati.

<sup>13</sup>Italuken dengen ikernephenlah, kalak si nerang aku. Igombangi dengen ijurukenlah, kalak si encilakaken aku.

<sup>14</sup>Tep-tep Kam lalap pengarapenku, jenari reh usurna kupuji Kam.

<sup>15</sup> KiniulinNdu kuturiken gedang-gedang wari, dengen ngerana kerna keselamatan si IberekenNdu aminna pe la kal tertaktaki.

<sup>16</sup> TUHAN kupuji PerbahanenNdu si mbisa, KebenarenNdu ngenca ateku kupebelin.

<sup>17</sup> Kitik-kitikku nari lajariNdu aku, o Dibata, janah seh ngayak genduari kuturiken PerbahanenNdu si mejin.

<sup>18</sup> Genduari, o Dibata aku nggo metua dengen ubanen, ula kal aku tadingken. Temanilah aku, maka ngasup aku ermomo kerna kuasa ras KinimbisanNdu, man kerina kesusuren si nandangi reh.

<sup>19</sup> KinibujurenNdu, o Dibata, seri ganjangna ras langit, mulia kap PerbahanenNdu ise kin bagi Kam?

<sup>20</sup> Nggo IdabuhkanNdu man bangku kiniseran si mberat, tapi gegehku lulihkanNdu me, dengen lpekekeNdu aku i bas kuburen nari.

<sup>21</sup> ItambahiNdu man bangku kemulian, jenari lapuliNdu ka aku.

<sup>22</sup> Tuhu kupuji ateKu Kam alu kulcapi, kupuji ateku KesetianNdu o DibatangKu. Alu sora kulcapingku kupersembahkan man bandu ende-enden, o si badia nu Israel.

<sup>23</sup> Ersurak aku dem keriahen janahku ngendeken ende-enden pujin man BaNdu. Geluhku rende ersurak, sabap nggo aku IpulahiNdu.

<sup>24</sup>Gedang-gedang wari ateku ngerana kerna KebenarenNdu. Sabap kalak si atena meneken aku nggo italuken dengen IjurukenNdu.

### **Pertoton guna raja**

**72**<sup>1</sup>I bas Salomo nari. Ajarkenlah man raja undang-UndangNdu, o Dibata, bereken min man anak raja KebujurenNdu, <sup>2</sup>gelah iperentahna BangsaNdu alu adil, dengen irajaina kalak musil alu bujur.

<sup>3</sup>Dame dengen mehumurlah negeri enda, dengen kerinalah ngenanami kebujuren.

<sup>4</sup>Irungguken rajalah kalak musil alu bujur, isampatinalah kalak si kekurangan italukenlah kalak si nindihsa.

<sup>5</sup>O Dibata isembah BangsaNdulah Kam, kidekah matawari ras bulan ersinalsal denga; kerina kesusuren muji Kam gelah.

<sup>6</sup>Bali min raja ras udan si naktak i bas mbalmbal bagi udan meder ngelitapi juma-juma.

<sup>7</sup>Gelah kebujuren erdalan kidekah geluhna, dengen kemakmuren tetap kidekah bulan ersinalsal.

<sup>8</sup>Mbelang KinirajanNa seh i bas lawit ku lawit, menaken i bas Lau Eprat nari seh ku tampuk doni.

<sup>9</sup>Kalak si ringan i taneh mesawang nembah man bana, kerina imbang erjimpuh i adepen nahena.

<sup>10</sup>Raja-raja Sepanyol ras pulau-pulau, maba luah man bana. Raja-raja Arab ras Etopia, reh mereken persembahen.

<sup>11</sup>Kerina raja-raja erjimpuh i adepenna, kerina bangsa jadi si erdahinna.

<sup>12</sup>Kalak musil si mindo man bana isampatina, bage pe kalak si kekurangan ras kalak si la lit si nampatisa.

<sup>13</sup>Ikelengina kalak si la ergegeh dengen musil, ikelinina geluh kalak si nggeluh i bas kekurangan.

<sup>14</sup>Ibebaskenna i bas penindasen dengen i bas kalak merawa nari, sabap meherga kap gelah kalak e man bana.

<sup>15</sup>Mejuah-juahlah raja! Ipersembahkanlah man bana emas i Arab nari. Itotokenlah ia katawari pe, dengen Dibatalah lalap si masu-masu ia.

<sup>16</sup>Mbuahlah page i belang-belang negeri, uruk-uruk dem alu ulih juma. Mehumurlah tanehna bali ras deleng-deleng Libanon, dengen penduduk kotana desken dukut i mbalmbal.

<sup>17</sup>Tersingetlah gelar raja rasa lalap, kidekah ersinalsal denga matawari, terberitalah ia. Kerina bangsa muji ia gelah, ertotolah ia kerina mindo pasu-pasu i bas Dibata nari, janah ertoto guna kesangapen raja.

<sup>18</sup>Terpujilah TUHAN Dibata nu Israel, Ia ngenca si ngelakoken perbahanen si mejin.

<sup>19</sup>Terpujilah GelarNa si mulia seh rasa lalap;  
kerina doni demlah alu KemulianNdu! Amin!  
Amin!

<sup>20</sup>Enda me pertoton Daud anak Isai

**'i'KITAP SI PETELUKEN MASMUR  
73-89'/i' Kinibujuren TUHAN**

**73** <sup>1</sup>I bas Asap nari. Mehuli kal Dibata  
man kalak si tutus, man kalak si bersih  
ukurna.

<sup>2</sup>Tapi menam aku jongkang, menam aku  
celus,

<sup>3</sup>Perbahan mengga ateku kempak kalak  
megombang, tupung kuidah kesangapen  
kalak jahat.

<sup>4</sup>La ia pernah sakit, badanna megegeh  
dingen sehat.

<sup>5</sup>La inanamina susah, la ia gulut bagi kalak  
si deban.

<sup>6</sup>Eme sabapna maka ia megombang, dingen  
usur erbahan jahat.

<sup>7</sup>Pusuhna dem alu kejahatann, perukurena  
lalap sampur alu si jahat.

<sup>8</sup>Itawa-tawaina kalak dingen jahat cakapna,  
alu megombang idehkenna atena kalak si  
deban.

<sup>9</sup>Megombang cakapna kerna Dibata si ni  
Surga, itokohina kalak i doni enda;

<sup>10</sup>seh maka bangsa Dibata pe ngikutken ia,  
jenari tek man ranan kalak enda.

<sup>11</sup> Nina, "Labo ieteh Dibata, labo ieteh si Meganjang e."

<sup>12</sup> Bage me adi kalak jahat, lalap ia reh bayakna, ipesenang-senangna dirina rusur.

<sup>13</sup> Percuma kujaga diringku bersih, la erguna kusirangken dosa.

<sup>14</sup> Tep-tep erpagi-pagi nge aku iukum tep-tep karaben aku isiksa.

<sup>15</sup> Adi bage min ndai perukurenku nggo kupersilahang si biak BangsaNdu.

<sup>16</sup> Kuusahaken gelah aku ngerti, tapi meserasa kal ngantusisa.

<sup>17</sup> Dungna kenca aku bengket ku Rumah Dibata, i je maka kueteh kedungen kalak jahat.

<sup>18</sup> ItamakenNdu ia i bas dalin medalit, lbahanNdu guling, bene me ia.

<sup>19</sup> Perper me ia sekali engkumirep saja, keriradas kena mara.

<sup>20</sup> Desken nipi si bene erpagi-pagi, o Tuhan bage me perlesap kalak jahat tupung Kam keke.

<sup>21</sup> Tupung ceda ateku, ngenanami pagitna nggeluh enda,

<sup>22</sup> bodoh aku, la kuerti, bagi asuh-asuhen aku i AdepenNdu.

<sup>23</sup> Tapi lalap nge Kam kudeheri, lcikepNdu tanku si kemuhen.

<sup>24</sup> Salu pedah-PedahNdu lpinpinNdu aku, lberekenNdu AteNdu kemulian man bangku.

<sup>25</sup>Adi la Kam, ise kin sikerajanku i Surga? La lit kai pe ateku ngena i doni seakatan Kam.

<sup>26</sup>Aminna pe tuk ukur ras dagingku, Kam kap gegehku, o Dibata. Kam kap lalap si kuperluken.

<sup>27</sup>Cilaka me kalak si nadingken Kam, IlesapkenNdu me kalak si la setia man BanNdu.

<sup>28</sup>Tapi adi aku, senang kal kuakap, adi rembak ras Dibata. TUHAN Dibata kubahan man inganku cicio, gelah banci kuberitaken kerina PerbahanenNa.

### **Pertoton guna kemerdekaan bangsa**

**74**<sup>1</sup>Ende-enden Asap. O Dibata, rasa lalap kin kami I tadingkenNdu? Ngkai maka Kam merawa man BangsaNdu?

<sup>2</sup>Ingetlah bangsa si I pilihNdu ndube, bangsa si I bebaskanNdu gelah jadi BangsaNdu. Ingetlah Deleng Sion, i je kap Kam ringan.

<sup>3</sup>Dalani min ingan-ingan si nggo iruntuhkan musuh, nggo ikernekenna si nasa lit i bas RumahNdu.

<sup>4</sup>Imbang-ImbangNdu nggo ersurak i bas RumahNdu, dengen majekken bendera tanda kemenangan i je.

<sup>5</sup>Desken tukang si nabah batang kayu, itabahna kayu salu kapakna.

<sup>6</sup>Icedaina kerina ukiren kayu, alu kapak ras martel.



<sup>7</sup> Icilukna RumahNdu ngadi-ngadi radas, iliamina ingan nembah man BaNdu.

<sup>8</sup> Atena maka kerina kami italukenna, jenari icilukina kerina ingan persembahen i negeri enda.

<sup>9</sup> Nabi-nabi ras tanda kuasa lanai nari lit, sekalak pe la lit si meteh ndigan enda ngadina.

<sup>10</sup> Ngayak ndigan, o Dibata, MusuhNdu nawai Kam? Rasa lalap kin ia nggombanggi GelarNdu?

<sup>11</sup> Ngkai maka la kami IsampatiNdu? Ngkai maka IpelepasNdu saja kami?

<sup>12</sup> Kam kap raja kami nai-nai nari, nggo rusur IkeliniNdu kami, o Dibata.

<sup>13</sup> ItakaNdu lawit alu KuasaNdu nganga lawit IpekpekNdu takalna seh pecah.

<sup>14</sup> Takal Lewiatan iperperken Kam, IjadikenNdu ia jadi pangan rubia-rubia kerangen.

<sup>15</sup> Kam erbahanca maka turah ulu lau ras maler lau mbelin, IkerahiNdu lau si la pernah kerah.

<sup>16</sup> Kam njadikencanca suari ras berngi, netapkenca ingan matawari ras bulan.

<sup>17</sup> Baleng-baleng doni enda I tentukenNdu, IjadikenNdu paksa perlego ras perudan.

<sup>18</sup> O TUHAN, inget min uga Kam pencekuraki musuh-musuh e, bangsa si la erdibata naling-naling GelarNdu.

<sup>19</sup>Ula EndeskenNdu BangsaNdu si la ergegeh e ku bas tan kalak si kejam. Ula min kami asa lalap IlupakenNdu, BangsaNdu si musil-musil.

<sup>20</sup>Inget min perpadanen si IbahanNdu man kami, sabap i bas tep-tep ingan si gelap i bas negeri enda, i je kalak ngelakoken si jahat.

<sup>21</sup>Ula pelepas mela iakap kalak si tertindih, gelah kalak musil ras mesera muji Kam.

<sup>22</sup>Kekeken o Dibata, bela min PerkaraNdu sabap gedang-gedang wari Kam icekuraki kalak, si la erdibata.

<sup>23</sup>Ula min kam lupa sora ImbangNdu si megombang e, sabap reh gejekna ibahanna lalap.

### **Dibata kap hakim si meganjangna**

**75** <sup>1</sup>Masmur Asap; ende-enden.

<sup>2</sup>Ikataken kami bujur man BaNdu, o Dibata, ikataken kami bujur. GelarNdu iberitaken kami, PerbahanenNdu si mejin imomoken kami.

<sup>3</sup>Nina Dibata, "I bas paksa si Kutentukan, reh aku ngerunggui alu bujur.

<sup>4</sup>Aminna mundu-undu pe doni enda ras kerina isina, palasna tetap nteguh Kubahan.

<sup>5</sup>Kukataken man kalak megombang, gelah ulanai ia megombang. Kukataken man kalak jahat gelah ulanai meganjang ukurna.

<sup>6</sup>Kukataken man bana gelah ula meganjang rukur, ntah pe meganjang ngerana."

<sup>7</sup> Sabap pengakimen labo reh i Timur ntah i Pustima nari, labo ka reh i Utara ntah i Daksina nari.

<sup>8</sup> Tapi Dibata jine hakim, IukumNa sekalak dengen IpulahiNa si deban.

<sup>9</sup> Pernembah ate TUHAN desken calung i bas TanNa, calung isin lau anggur si rugup-ugup. Dibata nguseken calung e, kerina kalak jahat minem taresa ngayak keru.

<sup>10</sup> Tapi rende aku muji Dibata nu Jakup, rasa lalap ateku meritaken PerbahanenNa. '75:11' - IpenggelkenNa kuasa kalak jahat, tapi kuasa kalak bujur reh tetapna.

### **Dibata kap si permenang**

**76** <sup>1</sup> Masmur Asap.

<sup>2</sup> Dibata itandai kap i Juda, i Israel mbelin GelarNa.

<sup>3</sup> Jerusalem kap InganNa tading RumahNa eme kap Deleng Sion.

<sup>4</sup> I je IripukkenNa kerina perkakas perang, lanai lit panah si erndilap, ampang-ampang ntah pedang.

<sup>5</sup> Mbelin kal KemulianNdu, o Dibata, mulian asangkan deleng-deleng si nggo lit nai-nai nari.

<sup>6</sup> Kalak si la meteh mbiar nggo irampasi, badeh pertunduhna, lanai ia keke. Tentera-tentera si mbisa, nggo bene kinimbisanna.

<sup>7</sup> O Dibata nu Jakup, IserangNdu ia, emaka mate kerina kuda ras si ngersaksa.

<sup>8</sup>Kerina kalak mbiar man BaNdu, o  
TUHAN, adi keke RawaNdu, ise kin ngasup  
nahankenca?

<sup>9</sup>I das langit nari IberitakenNdu  
KeputusanNdu, sinik doni enda perban biarna,

<sup>10</sup>tupung Kam keke lako melasken  
keputusan, guna nelamatkan kalak si  
tertindas i doni.

<sup>11</sup>Rawa manusia pe tama pujin man BaNdu  
iba rawa manusia e pe IcekemNdu.

<sup>12</sup>Sehkenlah kai si nggo ipadankenndu  
man TUHAN Dibatandu; kerina bangsa si  
i sekelewetna, ibabanalalah persembahen  
man Dibata si medolat. '76: 13' - Ipeterukna  
penguasa si meganjang rukur, mbiar raja-raja  
doni IbahanNa.

## Pengapul tupung paksa kesusahen

**77** <sup>1</sup>Masmur Asap.

<sup>2</sup>Alu sora megang kulebuh Dibata, alu  
sora megang erlebuh aku, jenari IbegikenNa  
aku.

<sup>3</sup>Tupung mesera, ertoto aku man Tuhan.  
Gedang-gedang berngi kudadaken tanku  
ertoto, tapi la jumpa aku pengapul.

<sup>4</sup>Adi kuinget me Dibata, ndehereng aku, adi  
kuukuri, reh getemna pusuhku.

<sup>5</sup>TUHAN erbahanca matanku la tertunduh  
gedang-gedang berngi, aru kal ateku seh  
maka lanai kal aku beluh ngerana.

<sup>6</sup> Kuinget wari-wari si nggo lepas, kuukurken tahun-tahun si nai.

<sup>7</sup> Tupung paksa berngi rukur-rukur aku; dengen nungkun-nungkun i bas ukurku.

<sup>8</sup> "Rasa lalap nge ndia kami itulak Tuhan? Lanai nge ndia AteNa mekuah ngenen kami?

<sup>9</sup> IngadikenNa kin ndia ngkelengi kami? La ndia itepatina PadanNa?

<sup>10</sup> Nggo kin ndia lupa Dibata ngkelengi kita? Nembeh ndia la, maka lanai mekuah AteNa kita?"

<sup>11</sup> Emaka ningku, "Si ceda kal ate, eme, adi Dibata si Meganjangna lanai erkuasa."

<sup>12</sup> Kuinget me perbahanen-PerbahanenNdu, o TUHAN, kuinget PerbahanenNdu si mejin i bas paksa-paksa si nai.

<sup>13</sup> Kuinget-inget kerina PerbahanenNdu, kuukuri PerbahanenNdu si mbelin.

<sup>14</sup> O Dibata, badia kap kerina PerbahanenNdu, la lit dibata si deban si seri belinna ras Kam.

<sup>15</sup> Kam kap Dibata si ngelakoken tanda kuasa si mbelin, IcidahkenNdu KuasaNdu i tengah-tengah bangsa-bangsa.

<sup>16</sup> Salu GegehNdu IpulahiNdu BangsaNdu, kesusuren Jakup ras Jusup.

<sup>17</sup> Ngidah kam, o Dibata, lau jadi gentar, lawit si mbagesna pe nggirgir.

<sup>18</sup> Embun nurcurken udan, lenggur erdegur i langit nari, kilap erkencir ku jah ku jenda.

<sup>19</sup>Lenggur erdegur, kilap ernala nerangi doni, doni enda mundu-undu dengen nggirgir.

<sup>20</sup>Kam erdalan i babo galumbang, IbentasiNdu lawit si mbelang, tapi la tereteh BekasNdu. '77: 21' - Bali ras permakan, IbabaiNdu BangsaNdu, si ipinpin Musa ras Harun.

## Dibata ras BangsaNa

**78**<sup>1</sup>Ende-enden Asap. O bangsangu begikenlah ajarku, begiken min cakapku.

<sup>2</sup>Kubelasken kuan-kuanen dengen perumpaman, rusia jaman si nuria ateku kuterangken.

<sup>3</sup>Perkara-perkara si nggo sibegi dengen sialoken, si ituriken nini-nininta.

<sup>4</sup>La ateta e sibuniken man anak-anakta, tapi situriken man kesusurenta, kerna kuasa TUHAN ras PerbahanenNa si mejin, bage pe tanda-tanda kuasa si IlakokenNa.

<sup>5</sup>Man bangsa Israel IberekenNa PedahNa, man kesusuren Jakup IberekenNa PerentahNa. IsuruhNa nini-nininta, ngajarken man anak-anakna.

<sup>6</sup>Gelah sundut si arah pudi pe metehsa, janah anak-anak si langa tubuh pe nurikenca ka man anak-anakna.

<sup>7</sup>Alu bage, ia pe kerina Dibata ka penalemenna, la ilupakenna perbahanen

Dibata, tapi lalap ia patuh man perentah-PerentahNa.

<sup>8</sup>Gelah ula ia seri ras nini-ninina, bangsa pemberontak dingem la patuh si la tetap kinitenkenna man Dibata, si la patuh man BaNa.

<sup>9</sup>Suku Eperaim, ersenjatakan panah, lompat i bas pertempuren nari.

<sup>10</sup>Ilanggarna perpadanna ras Dibata, dingem la ia patuh man undang-UndangNa.

<sup>11</sup>Lupa ia nandangi kai si nggo IbahanNa, tanda kuasa si nggo IcidahkenNa.

<sup>12</sup>I lebe-lebe nini kalak enda, ilakoken Dibata tanda kuasa, i negeri Mesir, i taneh kendit Soan.

<sup>13</sup>IbelahNa lawit, jenari IkeparkenNa kalak enda, bali ras lingling lau I tombengNa.

<sup>14</sup>Tupung suari ibabaina kalak enda alu embun, sanga berngi alu terang api.

<sup>15</sup>IbekakenNa batu i gurun pasir, i jenari maler lau mbelin tempa-tempa rehna i basingan si mbages nari, janah IpepinemNa kalak ndai asa puasna.

<sup>16</sup>Uruk-uruk batu IsuruhNa pedarat lau, bali ras lau belin permalerna.

<sup>17</sup>Tapi iteruskenna nge lalap erdosa man Dibata, i gurun pasir berontak ia man si Mada Kuasa,

<sup>18</sup>Alu sengaja icubaina Dibata, alu mindo pangan kai ia merincuh.

<sup>19</sup>Ilawanna Dibata alu ranan nina, "Ngasup kin Dibata mere kita man i gurun pasir enda?"

<sup>20</sup>Tuhu IpekpekNa deleng batu si piher, emaka maler lau anak i jenari. Tapi ngasup kin la nikapken roti, dengen mereken daging i jenda man BangsaNa?"

<sup>21</sup>Kenca IbegiNa si e, emaka merawa TUHAN man BangsaNa, IserangNa bangsa alu api, janah tambah-tambah AteNa nembeh.

<sup>22</sup>Sabap bangsa e la tek man BaNa, dengen la ia ernalem nandangi KuasaNa si ngkelini e.

<sup>23</sup>Amin bage pe IperentahkenNa langit, gelah italangina pintun-pintunna.

<sup>24</sup>IpesusurNa nakan i Surga nari, eme manna jadi pangan kalak enda.

<sup>25</sup>IberekenNa man kalak enda pangan Surga, emaka man me ia asa besurna.

<sup>26</sup>IsuruhNa angin Timur rembus, alu KuasaNa erpiu-piu IbahanNa angin i Selatan nari.

<sup>27</sup>Man bangsa IpesusurNa leto, bali buena ras kersik i tepi lawit.

<sup>28</sup>Leto IdabuhkanNa i tengah-tengah perkemahen, i sekelewet inganna tading.

<sup>29</sup>Emaka man me kalak enda ngayak besar, sabap nggo ibereken Dibata rikutken pemindonna.

<sup>30</sup>Tapi kerincuhen kalak enda la erpuas-puas, emaka tupung kalak enda man denga,



<sup>31</sup> keke rawa Dibata jenari IserangNa kalak enda, IbunuhNa dilaki si merawa ras si mbisa Israel.

<sup>32</sup> Amin bage pe, tetap ka nge BangsaNa erdosa, tanda-tanda kuasa labo erbahanca tek ia.

<sup>33</sup> Emaka ipeltepken Dibata kesah kalak enda, bagi sekali erkumesah lesap ia kerina.

<sup>34</sup> Tupung IbunuhNa piga-piga kalak i bas kalak enda nari, si debanna jera jenari tuhu-tuhu mulihken man BaNa.

<sup>35</sup> Ingetna maka Dibata kap sekawalna, dengen si Meganjangna kap si ngkelini ia.

<sup>36</sup> Tapi ranan kalak enda terjeng biber ngenca, la lit kata tuhu si ibelaskenna.

<sup>37</sup> La kalak enda tutus man BaNa, dengen la itepatina perpadanna.

<sup>38</sup> Tapi icidahken Dibata perkuah AteNa man BangsaNa, IalemiNa dosa-dosana, janah la IkernepenNa la IpulahiNa NembehNa.

<sup>39</sup> IngetNa maka kalak enda manusia si ermasap-masap kepe, seri ras angin si rembus dengen mentas saja, janah lanai mulihken.

<sup>40</sup> Lanai kurang katepna kalak enda berontak man BaNa, nakiti UkurNa i gurun pasir.

<sup>41</sup> Iulih-ulihina encubai Dibata, nuhsahi Dibata Israel, Dibata si Badia.

<sup>42</sup> Lupa kalak enda KuasaNa si mbelin, lupa ia tupung ipulahi Dibata ia i bas imbang-imbangna nari.

<sup>43</sup>Tupung IlakokenNa perbahanen si mejin i Mesir, dengen tanda-tanda kuasa i Kendit Soan.

<sup>44</sup>Lupa ia kerna lau belin si iobah Dibata jadi dareh, seh maka launa lanai terinem.

<sup>45</sup>Isiksana kalak Mesir alu laneng, ipelepasna negerina ikernepken katak.

<sup>46</sup>Iberekenna labang, lako ngkeriken peranin ras encedai juma.

<sup>47</sup>IcedakenNa kebun anggur kalak enda alu baho, dengen batang-batang ara IcedakenNa alu embun.

<sup>48</sup>Lembuna IbunuhNa alu baho, dengen asuh-asuhenna idumpang perkas.

<sup>49</sup>Pernembegna si gara Iberekenna man kalak enda runtus rawa kepiceten desken pasukan malekat reh maba cilaka.

<sup>50</sup>Ipediat Dibata maka gara Pernembegna, la IkeliniNa geluh kalak enda IkernepkenNa kalak e alu penakit laya-laya.

<sup>51</sup>I bas kerina keluarga kalak Mesir, ibunuh Dibata kasa kai anak sintua.

<sup>52</sup>Emaka IbabaiNa BangsaNa desken biri-biri, ItaruhkenNa arah gurun pasir.

<sup>53</sup>I bas PenaruhkenNa, teneng dengen la mbiar BangsaNa tapi lawit reh ergalun namburi imbangna.

<sup>54</sup>Jenari ItaruhkenNa BangsaNa ku negeri si Badia, ku deleng si IrebutNa alu KuasaNa.

<sup>55</sup>I lebe-lebe BangsaNa, IpelawesNa penduduk negeri e, jenari ibagi-BagiNa

negeri e, man kerina suku-suku Israel, seh maka banci pe ia ringan i bas rumah musuh-musuhna.

<sup>56</sup>Tapi BangsaNa berontak dengen iujina Dibata si Mada Kuasa, la IpatuhiNa perintah-PerintahNa.

<sup>57</sup>Bali ras nini-ninina ia pe imbang Dibata, desken anak panah si nggeduk la terteki ia.

<sup>58</sup>Ipekekena rawa Dibata alu erbahan ingan nambah man berhala, ipehirina ate Dibata alu erbahan gana-gana.

<sup>59</sup>Ngidah perbahanen BangsaNa e, merawa kal Dibata, keru kal ItulakNa bangsa e.

<sup>60</sup>InganNa tading i tengah manusia eme RumahNa si i Silo, ItadingkenNa.

<sup>61</sup>Tanda kuasa ras KemulianNa, IpelepasNa itaban, eme Peti Perpadanen e.

<sup>62</sup>ItembehiNa BangsaNa jine, emaka IpediatNa ibunuhi musuh-MusuhNa.

<sup>63</sup>Anak perana ipan api, emaka la lit si ngempoi singuda-nguda.

<sup>64</sup>Alu kejam ibunuhi kalak imam-imamna, dengen diberu-diberu si nggo mbalu e la ibere nangisi perbulangenna.

<sup>65</sup>Tapi dungna keke TUHAN desken kalak si mbaru medak, desken kalak mbisa kenca minem anggur.

<sup>66</sup>ItalukenNa musuh-MusuhNa, IbahanNa maka mela iakapna rasa lalap.

<sup>67</sup>Tapi kesusuren Jakup ItulakNa, suku Eperaim la IpilihNa.

<sup>68</sup>Suku Juda nge si IpilihNa, dengen deleng Sion kap si keleng AteNa.

<sup>69</sup>I je, IpantekiNa RumahNa, desken RumahNa si i Surga, teguhna bali IbahanNa ras doni, rasa lalap la mundu-undu.

<sup>70</sup>IpilihNa suruh-SuruhenNa Daud, i bas mbalmbal nari IdiloNa ia.

<sup>71</sup>Ia IdiloNa i bas inganna ermakan biri-biri, gelah ipermakanina BangsaNa Israel.

<sup>72</sup>Alu ate tutus ipinpinna bangsa e, alu kepentarena ipermakanina kerina.

### **Pertoton guna pembebasen bangsa**

**79**<sup>1</sup>Masmur Asap. O Dibata, bangsa si la nandai Kam, nggo iserbuna NegeriNdu. Ikaruskenna RumahNdu, jenari iruntuhkenna Jerusalem.

<sup>2</sup>Bangke suruh-SuruhenNdu itadingkenna jadi pangan man perik i awang-awang. Bangke BangsaNdu ipediatna jadi pangan rubia-rubia si meliar.

<sup>3</sup>I belang-belang Jerusalem, mambur dareh seri ras lau; janah la lit si tading ngkuburkenca si nggo mate.

<sup>4</sup>Kami jadi saling-salingen bangsa si isekelewet kami, janahna ngupir itawaina kami.

<sup>5</sup>O TUHAN rasa lalap kin Kam nembah, dengen CemburuNdu gara bagi api?

<sup>6</sup>Useken min RawaNdu man bangsa-bangsa si la nembah man BaNdu dengen kerajan-kerajan si la ertoto man BaNdu.

<sup>7</sup>Sabap kalak enda nggo munuh BangsaNdu, jenari ikernekenna tanehna.

<sup>8</sup>Ula kami lukumNdu erkiteken dosa nini-nini kami, pedas min bereken perkuah ate, sabap kote kal kami.

<sup>9</sup>O Dibata penampat kami, kelini kami dengen alemi dosa-dosa kami erkiteken KemulianNdu.

<sup>10</sup>Ula pelepas bangsa si deban nungkun kerna kami, "I ja Dibata kalak ah?" Bere maka idah kami pembalasan si IbahanNdu, man bangsa-bangsa si munuh suruh-SuruhenNdu.

<sup>11</sup>Begikenlah uga perndehereng kalak si tertaban, alu KuasaNdu bebasken min kalak si nandangi iukum mate.

<sup>12</sup>O TUHAN, balaslah pitu kali lipat, nandangi bangsa-bangsa si deban erdandanken ibahanna man BaNdu penghinan.

<sup>13</sup>Emaka kami BangsaNdu, biri-biri PermakanenNdu, lalap kami ngataken bujur, dengen ipuji kami Kam seh rasa lalap.

### **Pertoton guna keselamatan bangsa**

**80**<sup>1</sup> Masmur kesaksin Asap.

<sup>2</sup>O permakan Israel, dengkehken min kami, dengkehkenlah si permakan rarasen Jusup. Kam si kundul i das kerubim, cidahkenlah SinalsaNdu.

<sup>3</sup> I lebe-lebe Eperaim, Benjamin ras Manase, pekekelah KuasaNdu, jenari reh Kam nampati kami.

<sup>4</sup> O Dibata, baba min kami mulih, cidahkan man kami perkuah AteNdu maka kami terkelin.

<sup>5</sup> O TUHAN si Mada Kuasa, asa kai nari dekahna AteNdu nembek ndengkehken pertoton BangsaNdu?

<sup>6</sup> Kiniseran IberekenNdu jadi pangan kami, dengen sampur iluh man inemen kami.

<sup>7</sup> IpelepasNdu bangsa-bangsa sekelewet kami rubat kerna taneh kami, jenari kami iguro-guroken musuh kami.

<sup>8</sup> O Dibata si Mada Kuasa, baba kami mulih! Cidahkan min perkuah AteNdu man kami maka kami terkelin.

<sup>9</sup> BangsaNdu desken batang anggur, si IpiserNdu i Mesir nari. Bangsa-bangsa si deban IpelawesNdu, jenari IsuankenNdu batang anggur i negerina.

<sup>10</sup> I pesai Kam taneh man ingan nuankenca jenari rurat enteguh ia, dengen idemina negeri e.

<sup>11</sup> Ilinggemina deleng-deleng, itutupina dahan-dahanna batang ingul si mbelin.

<sup>12</sup> Dahanna njurjur seh ku Lawit Tengah, pucuk-pucukna seh ku Lau Eprat.

<sup>13</sup> O Dibata ngkai maka IsontarkenNdu biden, seh maka kerina kalak si mentas banci muat buahna?

<sup>14</sup>Wili nungke-nungke i je ngayak ceda,  
jenari rubia-rubia si meliar pe manganisa.

<sup>15</sup>O Dibata si Mada Kuasa, mulihlah,  
tatap min i Surga nari, reh Kam engkelini  
BangsaNdu.

<sup>16</sup>Mari kelini kebun anggur si nggo IsuanNdu  
ndube. Batang anggur si nguda, si megegeh  
IbahanNdu perturahna.

<sup>17</sup>Nggo itabah dengen iciluk musuh,  
kernepkenlah musuh kami alu RawaNdu.

<sup>18</sup>Kawali min bangsa si nggo IpilihNdu,  
bangsa si nggo IjadikenNdu bage gegehna.

<sup>19</sup>Gelah lanai kami nilah i bas Kam nari,  
kawali min kesah kami, maka ipuji kami Kam.  
'80: 20' - O TUHAN Dibata si Mada Kuasa,  
baba min kami mulih, cidahken man kami  
perkuah AteNdu maka kami terkelin.

## Ende-enden pesta

**81** <sup>1</sup>Masmur Asap.

<sup>2</sup>Ersuraklah man Dibata gegehna,  
man Dibata Jakup, ersuraklah.

<sup>3</sup>Palu gendang rendelah, petik gambus ras  
kuit kulcapi alu mejile.

<sup>4</sup>Embus terompet i bas pestanta, i bas pesta  
bulan mbaru dengen bulan purnama.

<sup>5</sup>Enda me perintah i bas Dibata Israel nari,  
si man dalanenken i Israel.

<sup>6</sup>Perintah e ibereken Dibata man kalak  
Israel, tupung iserang Dibata negeri Mesir.

Lit kubegi sora, si langa pernah kubegi ope si enda nina,

<sup>7</sup>"Nggo Kuangkat baban i bas takalndu nari, nggo Kuangkat baban i bas barandu nari.

<sup>8</sup>I bas kesuhsahen erlebuh kam, emaka reh Aku ngkelini kam. Kualoi kam i bas lenggur inganKu cebuni nari, i Sumbul Meriba kam Kuuji.

<sup>9</sup>O bangsangKu, begiken min kata persingetKu, o Israel, dengkehken min Aku.

<sup>10</sup>Ula lit Dibata si deban i bas kam, ula nambah man Dibata bangsa si deban,

<sup>11</sup>Aku kap TUHAN Dibatandu, si maba kam ndarat i Mesir nari. Ngangaken babahndu maka Kubere nakan kam.

<sup>12</sup>Tapi bangsangKu la nggit megiken katangKu. Israel la nggit patuh man bangKu.

<sup>13</sup>Emaka Kupelawes pusuhna batu-batun, jenari ikutkenna bagi ate-atena.

<sup>14</sup>Oh adi nggit min ndai bangsangKu megiken katangKu, adi nggit min ndai ia patuh man bangKu,

<sup>15</sup>mis min ndai Kutaluken imbang-imbangna, kerina musuhna Kulawan.

<sup>16</sup>Kalak si ernembekh ate bangKu, alu nggirgir erjimpuh me ia i adep-adepenKu, rasa lalap ia kena ukumen. '81:17' - Tapi man bandu Kubereken gandum si mejilena, dengen Kubesuri alu tengguli kerangen."



## Dibata kap Raja Mulia

**82**<sup>1</sup> Masmur Asap. Dibata minpin runggun si badia i Surga, i bas perpulungen dibata-dibata IberekenNa me KeputusanNa:

<sup>2</sup>"Asa kai nari dekahna kam ngadili alu la bujur, dengen ngkapiti kalak jahat?

<sup>3</sup>Belalah hak anak-anak melumang dengen kalak si la megegeh, bahan adil kempak kalak musil ras si mesera.

<sup>4</sup>Pulahilah ia i bas tan kalak perdosa nari.

<sup>5</sup>La kam erpemeteh dengen la lit pengertinndu. Kam erdalan arah kegelapen, erkiteken kam maka nggo bene keadilan i doni.

<sup>6</sup>Ningku maka kam me dibata-dibata, kerina kam anak Dibata si Mada Kuasa.

<sup>7</sup>Tapi mate me kam bali ras manusia, bagi kerina anak raja-raja, kam pe kernep me kerina."

<sup>8</sup>Reh kam min, o Dibata, adili min doni enda, sabap Kam empuna kerina bangsa-bangsa.

## Pertoton mindo penampat ngelawan imbang

**83**<sup>1</sup> Masmur Asap; ende-enden.

<sup>2</sup>O Dibata, ula Kam sinik saja, ula jeneng saja, ula kem saja.

<sup>3</sup>Nehenlah guyu ImbangNdu, kalak si ernembekh ate man BaNdu sangana berontak.

<sup>4</sup> Ibhanna taki pacik ngelawan BangsaNdu, erpekat guna ngelawan bangsa si IkawaliNdu.

<sup>5</sup> Nina, "Ota siripukken bangsa Israel, gelah lanai inget gelar bangsa e."

<sup>6</sup> Nggo sada arihna, erbahan perpadanen ngelawan Kam,

<sup>7</sup> Bangsa Edom ras Ismael, kalak Moap ras Hagar.

<sup>8</sup> Bangsa Gebal, Amon ras Amalek, bangsa Pilisti ras Tirus.

<sup>9</sup> Assur pe nggo rassa, jadi mata-mata kesusuren Lut.

<sup>10</sup> Lakokenlah man bana bagi man kalak Midian, bagi man Siseraken ras Jabin i Lau Kison.

<sup>11</sup> Si ikerneppen i Endor, dengen bangkena nggo macik i bas taneh.

<sup>12</sup> Lakokenlah man peminpin-peminpinna bagi man Oreb ras man Seeb, taluken pemerintahna bagi Sebah ras Salmuna,

<sup>13</sup> sabap nggo luar ranan pemerintah-pemerintah e nina, "Ota sirebut taneh ingan Dibata tading."

<sup>14</sup> O Dibata, kerpneppen min ia bagi abu, bagi segal iembus angin.

<sup>15</sup> Bagi api nciluk kerangen, gara api ngeradasken deleng-deleng.

<sup>16</sup> Elislah ia alu angin kaba-kaba, huntakken alu angin kalinsungung.

<sup>17</sup> Bahan maka juru iakapna o TUHAN, bahan maka idaramina KuasaNdu.

<sup>18</sup>Bahan maka talu ia janah lalap ia mbiar,  
bahan maka ia mate alu la lit kemulianna.  
'83:19' - Gelah ietehna maka Kam TUHAN si  
Meganjangna i dadas kerina doni enda.

## **Tedeh ate man Rumah Dibata**

**84** <sup>1</sup>Masmur anak-anak Korah.  
<sup>2</sup>Andiko, keleng kal ateku RumahNdu,  
o TUHAN si Mada Kuasa.

<sup>3</sup>Andiko, merincuh kal aku ku je! Metedeh  
kal ateku Rumah TUHAN! Tendingku ras  
dagingku ersurak nandangi Dibata si nggeluh.

<sup>4</sup>Sedangkan perik tuan pe lit rumahna,  
kalimpines nggo dat asar. I tamakenna anakna  
i deher batar-BatarNdu, TUHAN si Mada  
Kuasa, Rajangku dengen Dibatangku.

<sup>5</sup>Seh kal sangapna kalak si tading i  
RumahNdu, banci ia lalap rende muji Kam.

<sup>6</sup>Sangap kal kalak si daten gegeh i bas Kam  
nari, si ertedeh ate ndahi Deleng Sion.

<sup>7</sup>Sanga erdalan ia, mentasi berneh Baka si  
kerah, reh me udan selaku pasu-pasu i bas  
Dibata nari, seh maka taneh dem ulu lau  
dengen tambak-tambak.

<sup>8</sup>Gegehna ertambah-tambah tupung ia  
erdalan ku Sion, lako ngadap man Dibata nu  
dibata-dibata.

<sup>9</sup>O Dibata Jakup, dengkehken min  
pertotonku, O TUHAN Dibata si Mada Kuasa.

<sup>10</sup>O Dibata, pasu-pasulah raja kami, raja si  
IpilihNdu jine.

<sup>11</sup> Madin sada wari i bas RumahNdu,  
 asangkan seribu wari i bas ingan si deban.  
 Madin tedis i bas gerbang Rumah Dibatangku,  
 asangkan ringan i bas rumah kalak jahat.

<sup>12</sup> Sabap TUHAN Dibata kap matawari ras  
 ampang-ampang si enteguh, IberekenNa  
 man banta kehamaten ras lias AteNa. La ia  
 rahan-ahan mereken si mehuli, man kalak  
 si ngelakoken si ngena AteNa. '84:13' - O  
 TUHAN si Mada Kuasa, malem kal ate kalak si  
 tek man BaNdu.

### Pertoton guna bangsa

**85** <sup>1</sup> Masmur anak-anak Korah.  
<sup>2</sup> Nggo IberekenNdu perkuah AteNdu  
 man TanehNdu, o TUHAN, Israel nggo ka  
 mulihi IbahanNdu sangap.

<sup>3</sup> Nggo IalemiNdu dosa BangsaNdu, kerina  
 salahna ImahapkenNdu.

<sup>4</sup> Lanai nari ia I tembehiNdu, PernembehNdu  
 si nggo-nggona InimpetiNdu.

<sup>5</sup> Baba min kami mulih, o Dibata si engkelini  
 kami, ulanai nembek man kami.

<sup>6</sup> Lalap kin AteNdu nembek man kami? La  
 kin banci ngadi pernembek AteNdu?

<sup>7</sup> Kami BangsaNdu pegeluh min mulihi, maka  
 banci Kam ipuji kami.

<sup>8</sup> O TUHAN, cidahkan min keleng AteNdu  
 si tetap, bereken man kami PenampatNdu,  
 gelah terkelin.

<sup>9</sup>Kubegiken ateku kata TUHAN, sabap nggo lpadankenNa perdamen, man banta bangsa si IkelengiNa, adi nggit kita nadingken dosa-dosanta.

<sup>10</sup>Tuhu, Dibata si mulia ringan denga i negerinta, nggo ersikap ngkelini kalak si tutus.

<sup>11</sup>Keleng ate jumpa ras ketutusen, dame sidakepen ras keadilan.

<sup>12</sup>Kesetian manusia nangkih i doni nari, kebujuren Dibata nusur i langit nari.

<sup>13</sup>Iberekén Tuhan me kesangapén sampur me asil jumanta. '85: 14' - Kebujuren erdalan arah lebe TUHAN, nikapken dalam man BaNa.

### **Pertoton mindo penampat**

**86** <sup>1</sup>Pertoton Daud. O TUHAN, begiken min pertotonku, aloi min aku, sabap musil janah medanggal kal aku.

<sup>2</sup>Kawali min geluhku erkiteken keleng ateku man BaNdu, kelini min aku, sabap aku suruh-SuruhanNdu tek kap man BaNdu.

<sup>3</sup>Gedang-gedang wari aku ertoto man BaNdu, Kam kap Dibatanku, mekuah min AteNdu.

<sup>4</sup>O TUHAN, periah min ukur suruh-SuruhanNdu, man BaNdu kupenangkih pertotonku.

<sup>5</sup>Sabap mehuli kap Kam man kami dengen nggit ngalemi, kalak si erlebuh man BaNdu tetap IkelengiNdu.

<sup>6</sup>Perdiateken min pertotonku, o TUHAN, dengkehken min sorangku mindo penampat.

<sup>7</sup>Tupung aku i bas kesuhsahen, erlebuh aku man BaNdu, sabap laloiNdu kap aku.

<sup>8</sup>O Tuhan, la lit dibata si bali ras Kam, la lit si ngasup erbahan bagi si IlakokenNdu.

<sup>9</sup>Kerina bangsa si nggo l tepaNdu, o TUHAN, reh nembah man BaNdu jenari ipujina GelarNdu.

<sup>10</sup>Sabap mbisa kal Kam dengen mejin KuasaNdu. Kam kap ngenca Dibata.

<sup>11</sup>Ajari aku nehken PeratenNdu, TUHAN, gelah kulakoken e alu tutus. Ajari aku ngendesken diri man BaNdu, alu bulat ukurku.

<sup>12</sup>Kukataken bujur man BaNdu, alu bulat ukurku. O Tuhan Dibatangku, kumuliaken GelarNdu si mbelin seh rasa lalap.

<sup>13</sup>La tanggung belinna keleng AteNdu bangku, nggo lkeliniNdu aku i bas lubang kubur nari.

<sup>14</sup>O Dibata, kalak si meganjang rukur nggo reh ngelawan aku, kalak gutul-gutul munuh aku atena; eme kalak si la mperdiateken Kam.

<sup>15</sup>Tapi Kam o TUHAN, Kam Dibata si perkuah ras melias. Kam lalap saber dengen tetap keleng AteNdu ras KesetianNdu.

<sup>16</sup>Perdiateken, dengen mekuah min AteNdu aku, bere gegeh dengen kelini min aku. Sabap

bagi ulina nandengku ngidangi Kam, bage ka nge ulina perbahanenku man BaNdu.

<sup>17</sup>Cidahken min KiniulinNdu bangku, gelah mela iakap kalak si ernembekh ate bangku, tupung idahsa maka kam, TUHAN, nggo nampati dengen ngapuli aku.

## Pujin man Jerusalem

**87** <sup>1</sup>Masmur anak-anak Korah; ende-enden. I datas deleng si badia, ipajekken TUHAN KotaNa.

<sup>2</sup>I bas kerina kota-kota si lit i Israel, Jerusalem AteNa si kelengna.

<sup>3</sup>O kota Dibata, enda me perkara-perkara si mejin si ikataken Dibata kerna kam; begikenlah,

<sup>4</sup>"Mesir ras Babilon Kubahan ikut i bas bangsa-bangsa si nandai Aku. Bangsa Pilisti, Tirus, Sudan tama beligan Kubahan i bas kalak Jerusalem."

<sup>5</sup>Kerna Sion bage me nina kalak, Kerina bangsa sikerajangenna kap. Dibata si Mada Kuasa, eme si mahanca ia paguh.

<sup>6</sup>Isuratken TUHAN me maka bangsa-bangsa, jadi kalak Jerusalem.

<sup>7</sup>Landek janah rende me ia nina, "I Sion kap sumbul kerina pasu-pasu man kami!"

## Erlebuch mindo penampat

**88**<sup>1</sup> Masmur anak-anak Korah; ende-  
enden pengajaren Heman kalak  
Esrahi.

<sup>2</sup>O TUHAN Dibata si engkelini aku gedang-  
gedang wari aku erlebuch man BaNdu, janah  
tupung berngi, reh aku ngadap man BaNdu.

<sup>3</sup>Begiken min pertotonku, dengkehken min  
pingko-pingkongku.

<sup>4</sup>Nggo besar aku ngenanami kiniseran,  
kematenku nggo ndeher.

<sup>5</sup>Nggo aku bali ras kalak si nandangi mate,  
kerina gegehku nggo bene.

<sup>6</sup>Aku itadingken i tengah-tengah kalak  
mate, bagi kalak si terbunuh terdang aku i  
bas kuburen, desken kalak si lanai pernah  
lingetNdu. Aku nggo sirang ras PenampatNdu.

<sup>7</sup>IambekkenNdu aku ku bas lubang si  
mbages, ku bas kelbung si mbages dengen  
gelap.

<sup>8</sup>Alu RawaNdu IdehkenNdu aku, emaka  
getem kal aku, itamburi GalumbangNdu.

<sup>9</sup>Teman-temanku IpedauhNdu i bas aku  
nari, IbahanNdu maka ciga atena man  
bangku, terkepung aku lanai banci puluh.

<sup>10</sup>Gelap matanku perban kiniseran e,  
gedang-gedang wari erlebuch aku man BaNdu,  
o TUHAN, janahku ertoto, kuangkat tanku.



<sup>11</sup> IlakokenNdu denga kin tanda KuasaNdu man si mate? Banci denga kin ia keke dingem muji Kam?

<sup>12</sup> Icakapken denga kin keleng AteNdu i bas kuburen-kuburen? Ipuji denga kin Kam i bas kalak mate?

<sup>13</sup> Lit denga kin si ngidah tanda KuasaNdu i bas si gelap? tah pe KiniulinNdu i bas negeri kalak si nggo ilupaken?

<sup>14</sup> O TUHAN, man BaNdu saja aku erlebuh mindo penampat tep-tep erpagi-pagi aku ertoto man BaNdu.

<sup>15</sup> O TUHAN, ngkai maka aku ItadingkenNdu. Ngkai maka aku ItundalkenNdu.

<sup>16</sup> Kitik-kitikku nari mesui kal ateku, narus-narus mate, la aku ngasup ngaloken ukumen si IberekenNdu.

<sup>17</sup> Getem aku perban RawaNdu si mejin, PengukumNdu si mberat ngeripukken aku.

<sup>18</sup> Seri ia ras banjir, ikepungna aku, tep-tep wari aku ikelewetina arah kerina dampar.  
'88:19' - Teman-teman kekelengenu IpedauhNdu i bas aku nari, emaka kegelapen nari nge jadi temanku.

## **Enden-enden tupung bangsa i bas kiniseran**

**89**<sup>1</sup> Ende-enden si ikarang Etan kalak Esrahi.

<sup>2</sup>O TUHAN rasa lalap ateku ngendeken keleng AteNdu si tetap. KesetianNdu kuberitaken, man kerina kesusuren.

<sup>3</sup>Sabap keleng AteNdu tetap rasa lalap, KesetianNdu nteguh bagi langit.

<sup>4</sup>Nindu, "Nggo Kubahan iketen padan ras kalak si Kupilih, nggo Aku ersumpah man Daud suruh-suruhanKu.

<sup>5</sup>Kesusurenndu tetap rasa lalap jadi raja, kursi kinirajanndu Kukawali rasa lalap."

<sup>6</sup>O TUHAN, PerbahanenNdu si mejin ipuji i Surga, PertetapanNdu iendeken perpulungen si badia.

<sup>7</sup>I awang-awang pe la lit si bali ras Kam o TUHAN, la lit mahluk Surga si seri ras TUHAN.

<sup>8</sup>Kam ihamati perpulungen si badia, dengen kerina ia malang man BaNdu.

<sup>9</sup>O TUHAN Dibata si Mada Kuasa, la lit si seri ganjangna ras Kam, i bas kai pe o TUHAN Kam megegeh dengen tetap.

<sup>10</sup>IkuasaiNdu lawit si rugup-ugup, IpetenengNdu galumbang si merawa.

<sup>11</sup>Rahap, naga lawit e ibunuh dengen IripukkenNdu, alu TanNdu si megegeh ItalukenNdu musuh-MusuhNdu.

<sup>12</sup>Lawit ras doni Kam kap empuna, doni ras isina kerina kap TinepaNdu.

<sup>13</sup>Kam kap njadikan Utara ras Selatan, Deleng Tabor ras Hermon ersurak kerna Kam.

<sup>14</sup>Andiko belinna KuasaNdu! Andiko belinna GegehNdu.

<sup>15</sup> Keadilen dengen kebujuren kap palas KinirajanNdu, keleng ate dengen kesetian teridah i bas kerina PerbahanenNdu.

<sup>16</sup> O TUHAN, sangap kal bangsa si nembah man BaNdu alu rende, KiniulinNdu nalsali geluhna.

<sup>17</sup> Erkiteken Kam, dem i bas ia keriahen, KiniulinNdu ipujina gedang-gedang wari.

<sup>18</sup> Kam merekenca man kami kemenangen si mbelin, erkiteken KiniulinNdu nge maka kami menang.

<sup>19</sup> Sabap Kam o TUHAN, nggo milih sekawal kami, Kam, o Dibata si badia Israel, nggo nangkuhken raja kami.

### **Padan Dibata man Daud**

<sup>20</sup> Nuria nari i bas sada pengenehenen, ngerana Kam man suruh-SuruhanNdu si patuh NiNdu, "Nggo Kusampati kalak si mbisa, nggo Kubereken mahkota man kalak si Kupilih i bas bangsa e nari.

<sup>21</sup> Nggo Kujumpai Daud suruh-suruhanku, Kutangkuhken ia alu minak si badia.

<sup>22</sup> Kuasanku si engkawali ia lalap, gegehKu si pegegehi ia.

<sup>23</sup> La ngasup musuh ngimbangi ia, kalak jahat la ngasup naluken ia.

<sup>24</sup> Aku si ngkernepen kerina imbang-imbangna, Kubunuh ise saja si ernembeh ate man bana.

<sup>25</sup> Aku setia dengen tetap ngkelengi ia, jenari erkiteken gelarku Kubereken kemenangan man bana.

<sup>26</sup> Aku si pebelangken kerajanna, daerahna menaken i Lawit Tengah nari seh ku Lau Eprat.

<sup>27</sup> Nina kempak aku, 'Kam kap Bapangku dengen Dibatangku, Kam kap si kawal dengen si engkelini aku.'

<sup>28</sup> Ia Kujadikan anakku sintua, i bas kerina raja-raja ia si muliana.

<sup>29</sup> Keleng ateKu man bana Kucidahkan rasa lalap, dengen perpadanKu man bana tetap rasa lalap.

<sup>30</sup> Kerajanna tetap kidekah langit lit denga kesusurena lalap jadi raja.

<sup>31</sup> Tapi adi kesusurena ngelanggar undang-undangKu, jenari la iikutkenna perentahKu,

<sup>32</sup> Janah adi mekarus ia nandangi pedahKu, dengen ipersilahangna peraturenKu,

<sup>33</sup> kuukum me ia alu ciken ras mara erkiteken kesalahen si ibahanna e, jenari Kubereken man bana kiniseran erkiteken dosana.

<sup>34</sup> Tapi Daud tetap Kukelengi, dengen perpadanenKu man bana tetap rasa lalap.

<sup>35</sup> La Kupersilahang perpadanenKu man bana, janah sada pe i bas perpadanenKu e la Kuobah.

<sup>36</sup> Sekali seh rasa lalap nggo Aku ersumpah i bas gelarKu si badia. Kutera pe la Aku nggit erguak man Daud.

<sup>37</sup> Kidekah matawari ersinalsal denga kerajanna tetap rasa lalap, dengen kesusureнна jine si ngerajaisa.

<sup>38</sup> Kujadikan kerajanna tetap desken bulan eme saksi si setia i datas awang-awang."

### **Perngandungen erkiteken kinitalun raja**

<sup>39</sup> Tapi o TUHAN, genduari keke RawaNdu man raja, kalak si IpilihNdu ibuang dengen ItadingkenNdu.

<sup>40</sup> IcedakenNdu PerpadanenNdu man suruh-SuruhanNdu, mahkotana lambekkenNdu ku bas kubang.

<sup>41</sup> Tembok-tembok kotana IruntuhkanNdu, benteng-bentengna nggo IrontaskenNdu.

<sup>42</sup> Kerina kalak si mentas arah e ngerampasisa, ia jadi uru-urun bangsa sekelewetna.

<sup>43</sup> IberekenNdu kemenangan man musuhna, IberekenNdu keriahen man imbang-imbangna.

<sup>44</sup> IbahanNdu ia erguna senjata raja, IpelepasNdu ia talu erperang.

<sup>45</sup> ItangtangiNdu kuasana selaku raja, IbenterkenNdu mahkotana ku taneh.

<sup>46</sup> IbahanNdu maka pedas kal ia metua, IjurukenNdu ia.

## Pertoton mindo penampat

<sup>47</sup> TUHAN, seh ndigan Kam cebuni? Ngayak ndigan RawaNdu gurlah bagi api?

<sup>48</sup> Ingetlah uga gendekna geluh enda, ula min Kam lupa maka kami TinepaNdu si ermasap-masap.

<sup>49</sup> Ise kin tetap nggeluh la mate-mate? Ise kin banci puluh i bas kuburen nari?

<sup>50</sup> O Tuhan, i ja KekelengenNdu si nai? Si nggo IpadankenNdu man Daud i bas KesetianNdu.

<sup>51</sup> Inget min uga aku suruh-SuruhenNdu igombangi kalak dengen ngaloken penghinan i bas bangsa-bangsa si deban nari.

<sup>52</sup> O TUHAN, raja si IpilihNdu ihina IembangNdu, igombangina raja e ku japa pe ia lawes. '89: 53' - Pujilah TUHAN rasa lalap seh rasa lalap. Amin! Amin!

## 'i'KITAP SI PEEMPATKEN MASMUR

### 90-106' / i' Dibata kap ingan manusia cicio

**90**<sup>1</sup> Pertoton Musa, suruh-suruhen Dibata. O TUHAN Kam kap ingan kami cicio, nai-nai nari ersundut-sundut.

<sup>2</sup> Ope denga IjadikenNdu deleng-deleng, ope denga IjadikenNdu doni enda Kam kap Dibata si rasa lalap.

<sup>3</sup> Kam si nuruhsa manusia mulih ku asalna, IsalihkenNdu jadi abu taneh, asalna ndube.

<sup>4</sup> Seribu tahun seri nge lakapNdu ras sada wari, desken wari si nderbih si nggo lepas tah pe bagi pertukaren jaga malam saja.

<sup>5</sup> LombakkenNdu kami; kami desken nipi, desken dukut si ertunas;

<sup>6</sup> erpagi-pagi turah dingen terlak me ia, tapi kenca ben wari melus me.

<sup>7</sup> Sengget kami erkiteken RawaNdu, meripuk getem ibahan gara AteNdu.

<sup>8</sup> Dosa-dosa kami ItamakanNdu i adept-AdepenNdu, dosa-dosa kami si terbuni pe tangkas man BaNdu.

<sup>9</sup> Gendek umur kami erkiteken RawaNdu, desken sekali erkumesah saja ngenca.

<sup>10</sup> Dekahna kami nggeluh lit pitu puluh tahun, adi kami megegeh banci jadi seh waluh puluh tahun. Tapi kesusahen eme ayam-ayam geluh kami, pedas-pedas keru umur si gendek e, jenari lesap me kami.

<sup>11</sup> Ise metehsa uga sangatna RawaNdu? Ise metehsa uga jadona kune Kam merawa?

<sup>12</sup> Dage ajari kami ngertiken uga gendekna umur geluh kami, gelah kami jadi kalak pentar.

<sup>13</sup> O TUHAN, ndigan Kam ngadi merawa? Mekuah min AteNdu KemahanNdu.

<sup>14</sup> Useken min keleng AteNdu man kami tep-tep erpagi-pagi, gelah kami banci ermeriah ate dingen muji Kam kidekah umur geluh kami.

<sup>15</sup> Bereken min kami kemalemen ate seri dekahna ras tahun-tahun kiniseran si nggo inanami kami.

<sup>16</sup> Cidahken min PerbahanenNdu man suruh-SuruhanNdu, bere maka idah kesusuren kami kemulian KuasaNdu.

<sup>17</sup> O TUHAN Dibata, pasu-pasu min kami, gelah rulih kami i bas kasa kai si idahiken kami.

### **Dibata kap kecion kami**

**91** <sup>1</sup> Ise cicio i bas TUHAN si Meganjangna, janah ringan ilinggemi si Mada Kuasa, <sup>2</sup> banci ikatakenna man TUHAN, "Kam kap inganku cicio dengen sekawalku, Dibatangku, man BaNdu kap aku ernalem."

<sup>3</sup> IjagaiNa Kam maka la kena siding peniding-niding i bas kerina penakit si maba kematen nari.

<sup>4</sup> IkeremkenNa kam i teruh KabengNa, gelah kam teneng i bas PengkawaliNa; KesetianNa engkawali ras petetap kam.

<sup>5</sup> Tupung berngi pe la kam perlu mbiar ntah rempet gia reh kebiaren tupung suari.

<sup>6</sup> Ula aru atendu nandangi penakit sanga gelap, ntah pe cilaka tupung pantek ciger.

<sup>7</sup> Aminna pe lit 1.000 kalak mate IdeherNdu, ntah 10.000 kalak i sekelewetndu, tapi kam labo kena kai pe.

<sup>8</sup> Kam me jine si naksikenca, kalak jahat kena ukumen.



<sup>9</sup>Sabap TUHAN ibahanndu ampang-ampangndu, si Meganjangna ibahanndu kecionndu.

<sup>10</sup>Emaka labo kam kena mara, rumahndu labo kena cilaka.

<sup>11</sup>Dibata si nuruh MalekatNa lako njagai kam, ngkawali kam ku japa pe kam.

<sup>12</sup>Malekat-malekat e sinatang-natang kam, gelah ula nahendu tertuktuk i bas batu.

<sup>13</sup>I tingkahindu me nipe ras singa, iperjatindu me anak singa ras nipe si erbisa.

<sup>14</sup>Nina TUHAN, "Kalak si ngkelengi Aku, Kukelini kap, dengen kalak si ngakui Aku kap TUHAN Kukawali kap ia.

<sup>15</sup>Adi erlebuh ia man bangKu Kualoi me ia. Tupung ia i bas kiniseran, Aku kap ras ia; Aku kap simulahi ia dengen si pemuliakenca.

<sup>16</sup>Kubereken umur si gedang jadi upahna, dengen Kukelini ia."

### Ende-enden pujin

**92** <sup>1</sup>Ende-enden tupung wari Sabat.  
<sup>2</sup>O TUHAN, seh riahna ngataken bujur man BaNdu, janah rende muji Kam, o Dibata si Meganjangna;

<sup>3</sup>meritaken keleng AteNdu erpagi-pagi, dengen PertetapNdu tupung berngi,

<sup>4</sup>janah ngkuit gitar si sepuluh tinali, rikut ras gambus ras kulcapi.

<sup>5</sup> Sabap PerbahanenNdu kap si pegedang ukurku, erdandanken PerbahanenNdu, aku rende alu meriah.

<sup>6</sup> O TUHAN, seh kal belinna PerbahanenNdu, andiko bagesna PerukurenNdu.

<sup>7</sup> Kalak bodoh la ngasup ngantusisa, kalak longor la ngasup ngerti,

<sup>8</sup> ngkai maka kalak jahat turah mehumur desken dukut, kalak si ilat reh bayakna dengen sikap geluhna. Tapi nandangi meripuk me ia kerina,

<sup>9</sup> sabap Kam, o TUHAN, erkuasa seh rasa lalap.

<sup>10</sup> Ieteh kami maka kernep me kerina ImbangNdu, kerina kalak jahat merap-marpar me.

<sup>11</sup> IbahanNdu aku megegeh desken banteng, janah masu-masu aku alu simpar keriahen.

<sup>12</sup> Nggo kuidah imbangku italuken, sora serko kalak jahat kubegi pinger.

<sup>13</sup> Kalak bujur ertunas desken batang kurma, mehumur perturahna bagi batang cemara Libanon.

<sup>14</sup> Bali ia ras kayu si isuan i Rumah TUHAN, dengen turah i bas Rumah Dibatanta.

<sup>15</sup> Lalap ia meratah dengen paguh, aminna pe nggo metua, tetap erbuah. '92:16' - Encidahkenca maka bujur kap TUHAN, la kap pembelangku, la lit si la bujur i bas la.

## Dibata kap Raja

**93** <sup>1</sup>O TUHAN, Kam kap Raja, DolatNdu IpakeNdu, KuasaNdu IgenditkenNdu. PerbanNdu maka doni enteguh, la banci runtuh.

<sup>2</sup>KinirajanNdu paguh nai-nai nari, Kam lit rasa lalap seh rasa lalap.

<sup>3</sup>O TUHAN, lawit si mbages erlebuh, erdeso-deso dengen ergeruhguh.

<sup>4</sup>TUHAN erkuasa i langit, belinen la asangkan lawit si ergeruhguh, gegehen asangkan galumbang lawit.

<sup>5</sup>O TUHAN, undang-UndangNdu tetap rasa lalap, RumahNdu tetap badia seh rasa lalap.

## Dibata kap si jadi hakim man kerina kalak

**94** <sup>1</sup>O TUHAN, Kam kap Dibata si erbalas, cidahkan min RawaNdu, o TUHAN.

<sup>2</sup>Kekeken, o Hakim kerina manusia, ukum min kalak si megombang sue ras perbahanenna.

<sup>3</sup>O TUHAN, ngayak ndigan kalak si ilat peganjang bana? Asa kai nari dekahna meriah iakapna?

<sup>4</sup>I bas babahna nari luar kata-kata si megombang, iagahkenna kerina perbahanenna si jahat.

<sup>5</sup>O TUHAN, itindasna BangsaNdu, IripukkenNa kalak si IpilihNdu.

<sup>6</sup>Diberu balu-balu ras anak melumang ibunuhna, rikut pe ras kalak pertandang si ringan i negeri enda.

<sup>7</sup>Nina, "Labo kita idah TUHAN, labo kita iperdiateken Dibata nu Israel."

<sup>8</sup>O bangsangKu, uga maka bage kal motundu? Ndigan denga kam erlajar pentar?

<sup>9</sup>Dibata kap si njadikan cupingta, banci kin la la erpemege? Ia si njadikan matanta, banci kin la la erpengidah?

<sup>10</sup>Ia si ngajari bangsa-bangsa, banci kin ia la ngukum? Ia nge jadi guru man kalak kerina, banci kin la lit PemetehNa?

<sup>11</sup>Iteh TUHAN nge kerina perukuren manusia, ItehNa maka sia-sia kap isuraken manusia.

<sup>12</sup>Sangap kal kalak si IdidikNdu, o TUHAN, kalak si man bana IajarkenNdu undang-UndangNdu.

<sup>13</sup>IpetenengNdu ia tupung wari-wari kesuhsahen, seh ngayak kalak jahat ndabuh ku bas lubang.

<sup>14</sup>Sabap labo ItehNdu nulak BangsaNdu, o TUHAN, labo AteNdu ItadingkenNdu SikerajangenNdu.

<sup>15</sup>Emaka kinibujuren pe ipake ka mulihi, janah kerina kalak bujur ngikutkenca.

<sup>16</sup>Ise nampati aku ngelawan kalak jahat? Ise ngkapiti aku ngelawan kalak si erbahan ilat?

<sup>17</sup>Adi la min ndai aku IsampatiNdu o TUHAN, narus aku ringan ku bas doni kematen.

<sup>18</sup>Tupung aku Rukur "Ndabuh me aku," i je keleng AteNdu si tetap erbahanca aku lalap paguh.

<sup>19</sup>Kune la tetap ukurku dengen aru ateku, Kam si ngapuli dengen si periahken ateku.

<sup>20</sup>Kam la nggit erteman ras hakim-hakim penipu, si pepinter-pinter si la bujur.

<sup>21</sup>Ersada takina ngelawan kalak bujur, dengen mereken ukumen mate man kalak si la ersalah.

<sup>22</sup>Tapi Kam IbelaNdu aku, o TUHAN, Dibatangku, Kam si ngkawali aku.

<sup>23</sup>IukumNdu kalak jahat sue ras kejahatenna, IkernepkenNdu ia erkiteken dosana, TUHAN Dibatanta kap si ngkernepkenca.

### Ende-enden pujin

**95** <sup>1</sup>Mari kita rende muji TUHAN, ersurak-surak man Dibata kecionta!

<sup>2</sup>Ota kita ngadap man Dibata ngataken bujur, janahta ngendeken ende-enden pujin si meriah.

<sup>3</sup>Sabap TUHAN kap Dibata si mbisa, Raja si mbisa, ganjangen asangken kerina dibata-dibata.

<sup>4</sup>Ia nge si ngkuasai doni enda kerina, i bas bagin si mbagesna nari terus ku deleng-deleng si meganjangna.

<sup>5</sup> Ia erkuasa i babo lawit si nggo l tepaNa, jannah kendit enda pe bekas TanNa erbahanca.

<sup>6</sup> Ota nembah mungkuk man BaNa, erjimpuh i adep-adepen TUHAN, Si Nepa kita.

<sup>7</sup> Sabap Ia kap Dibatanta, kita bangsa si IkelengiNa. Kita desken rarasen biri-biri si lpermakaniNa. Emaka wari enda dengkehkenlah SoraNa,

<sup>8</sup> "Ula pemersik atendu bagi nini-ninindu, tupung i Meriba, i gurun pasir Masa.

<sup>9</sup> I jah icubaina, dinging iujina Aku, aminna pe eggo idahna perbahanenKu.

<sup>10</sup> Empat puluh tahun dekahna ciga ateKu ia, ningKu, 'Payo kal me bangsa enda la patuh, la kal i perdiatekenna undang-undangKu.

<sup>11</sup> Emaka ersumpah Aku i bas nembah ateKu, kutera pe kalak enda la banci bengket ku negeri e ndatken kesenangan ras Aku."

### **Dibata kap raja mulia (1Taw 16:23-33)**

**96** <sup>1</sup>Endekenlah ende-enden si mbaru, o doni kerina, rendelah man TUHAN!

<sup>2</sup>Rende min man TUHAN, pujilah Ia. Beritaken min berita si mehuli kerna keselamatan man banta.

<sup>3</sup>Turiken min KemuliaanNa man bangsa-bangsa, momoken min PerbahanenNa si mejin man kerina jelma.

<sup>4</sup>Sabap mbelin kal kap TUHAN, medolat mekelek me Ia, patut maka mbiar kalak

man BaNa lebihen asangkan man kerina dibata-dibata.

<sup>5</sup>Dibata-dibata bangsa si deban, gana-gana kap, tapi TUHAN kap si nepa langit.

<sup>6</sup>Kemulian ras kiniulin lit i SekelewetNa, kuasa ras kinijilen ndemi RumahNa.

<sup>7</sup>O bangsa manusia, pujilah TUHAN, pujilah kemulian dengen KuasaNa.

<sup>8</sup>Pujilah GelarNa si mulia, babalah persembahen janah reh ku RumahNa.

<sup>9</sup>Sembahlah TUHAN alu make paken si badia, o doni kerina, dahilah Ia alu gentar.

<sup>10</sup>Katakenlah man bangsa-bangsa, "TUHAN kap raja! Doni paguh Ia terugur; bangsa-bangsa IadiliNa alu bujur."

<sup>11</sup>Meriahlah, o langit ras doni! Ergeruhguhlah, o lawit ras isina kerina!

<sup>12</sup>Meriahlah, o juma ras isina kerina, batang-batang kayu i kerangen meriahlah persurakna!

<sup>13</sup>Sabap reh TUHAN ngakimi doni enda, alu KesetianNa IrungguNa bangsa-bangsa.

### **Dibata kap raja mulia**

**97** <sup>1</sup>TUHAN kap raja! O doni ersuraklah. O pulo-pulo ersuraklah!

<sup>2</sup>Embun dengen kegelapen ngkeleweti Ia. Ia merentah alu kebenaran ras kebujuren.

<sup>3</sup>Api ernala-nala i adep-AdepenNa, musuh i kelewetna meseng IbahanNa.

<sup>4</sup>KilapNa nerangi doni, gentar doni ngidahsa.

<sup>5</sup>I adep-adepern TUHAN, deleng-deleng melengas desken lilin, sabap ia kap TUHAN nu kerina doni.

<sup>6</sup>Langit ermomo kerna KebenarenNa, kerina bangsa ngidah KemulianNa.

<sup>7</sup>Kerina kalak si nembah gana-gana ijuruken me, saksi ras kalak si megah iakapna kerna berhala-berhala, kerina dibata-dibata erjimpuh i adep-adepern TUHAN.

<sup>8</sup>Ersurak meriah kalak Sion ras Juda, erkiteken KeputusanNdu, TUHAN.

<sup>9</sup>TUHAN si Mada Kuasa kap ngkuasai doni enda, KemulianNa ngelebihi kerina dibata-dibata.

<sup>10</sup>O kam si erkeleng ate man TUHAN, cigalah AteNdu kejahatan. Sabap ikawali TUHAN kap kalak si setia man BaNa IkeliniNa ia i bas kuasa kalak jahat nari.

<sup>11</sup>Terang ersinalsal i babo kalak si benar, kalak bujur dem alu keriahen.

<sup>12</sup>Meriahlah atendu kerna TUHAN, o kerina kalak si pinter ukurna, janah kataken bujur man Dibata si Badia.

### **Dibata kap raja doni**

**98**<sup>1</sup>Endekenlah ende-enden si mbaru man TUHAN, sabap PerbahanenNa si mejin. Alu kuasa dengen gegehna si badia jine, Ia nggo menang.



<sup>2</sup>Iberitaken TUHAN KemenanganNa, nggo IcidahkanNa KeselamatanNa i lebe-lebe bangsa kerina.

<sup>3</sup>ItepatiNa PadanNa man Israel BangsaNa, sabap Ia tetap erkeleng ate ras setia man kalak enda. Kerina bangsa-bangsa i doni, nggo ngidah kemenangan si reh i bas Dibatanta nari.

<sup>4</sup>Ersuraklah man TUHAN, o doni kerina, ersuraklah dengen rendelah perban riahnya.

<sup>5</sup>Puji min TUHAN alu kulcapi, endekenlah ende-enden pujin man BaNa.

<sup>6</sup>Embuslah tanduk ras terompet, ersuraklah man TUHAN rajanta.

<sup>7</sup>Ergeruhguhlah, o lawit ras kerina I siNa, o doni dengen kerina si ngianisa.

<sup>8</sup>O kam lau belin ertepuklah, o deleng-deleng rendelah ras-ras meriah iadepen TUHAN.

<sup>9</sup>Sabap Ia reh guna merentah doni enda. IrajaiNa kerina bangsa i doni enda alu bujur ras rembang tengah.

### **TUHAN kap Raja si Meganjangna**

**99** <sup>1</sup>TUHAN kap raja, manusia nggirgir. Ia kundul i bas kursi KinirajanNa i babo kerubim doni pe mugur-ugur.

<sup>2</sup>Mada Kuasa kal TUHAN i Sion, Ia kap ngkuasai kerina bangsa-bangsa.

<sup>3</sup>Kerina kalak muji GelarNa si mulia medolat, Badia kap Ia!

<sup>4</sup>O TUHAN, Kam kap Raja si mbisa; ngena AteNdu kebenaran, nggo IpajekkenNdu kinibujuren, kinibujuren ras kebenaran IdalankenNdu i Israel.

<sup>5</sup>Pujilah TUHAN, Dibatanta, nembah erjimpuhlah i adep-adepen kursi KinirajanNa, Badia kap Ia!

<sup>6</sup>Musa ras Harun kap imamna, Samuel eme kap kalak si tutus ertoto man BaNa, erlebuh ia man BaNa janah IdengkehkenNa pertotonna.

<sup>7</sup>I bas binangun embun nari ngerana Ia man kalak kerina, ipatuhina kerina perentah-PerentahNa.

<sup>8</sup>O TUHAN Dibata kami, Kam nggo ndengkehken ia; Kam kap Dibata si nggit ngalemi dosana, aminna pe lukumNdu kang kalak erkiteken dosa-dosana.

<sup>9</sup>Pujilah TUHAN Dibatanta, ersembahlah i bas DelengNa si badia, TUHAN Dibatanta Badia kap.

### Ende-enden pujin

**100**<sup>1</sup> Masmur pengataken bujur.  
Ersuraklah man TUHAN, o pertibi kerina.

<sup>2</sup>Nembahlah man TUHAN alu ukur meriah, dahilah ku adep-AdepenNa janah rende meriah.

<sup>3</sup>Ula lupa maka TUHAN kap Dibata, Ia si nepa kita, emaka SikerajangenNa nge kita, kita kap BangsaNa, kita kap RarasenNa.

<sup>4</sup>Bengketlah ku bas pintu GerbangNa alu ende-enden pengataken bujur, ku bas KesainNa alu puji-pujin. Katakenlah bujur man BaNa dengen pujilah Ia!

<sup>5</sup>Sabap TUHAN mehuli kap dengen tetap Ia erkeleng ate, Ia setia, tetap rasa lalap.

### Padan sekalak raja

**101** <sup>1</sup>Rende ateku man BaNdu, o TUHAN, ende-endenku eme kerna kesetian ras kebujuren.

<sup>2</sup>Ateku nggeluh Ia erpandangan; ndigan Kam reh ndahi aku? Ateku nggeluh badia i bas rumahku,

<sup>3</sup>kutera pe Ia kupediat lit kejahatan. Nembeh ateku perbahanen kalak si nundalken Kam, Ia aku nggit erteman ras ia.

<sup>4</sup>Ukur si Ia pinter kusilahken, dengen kejahatan Ia kudeheri.

<sup>5</sup>Kalak si erbuni-buni njuruken temanna, kukernepken me ia. Kalak megombang dengen meganjang rukur, Ia ku kapiti.

<sup>6</sup>Ngena ateku man kalak si tutus; kubere ia tading i bas rumahku. Kalak si geluhna Ia erpandangan, kubere ia ngelai aku.

<sup>7</sup>Penipu Ia banci i bas rumahku, kalak si pekulah-kulah Ia banci ndekah i lebengku!

<sup>8</sup>Tep-tep wari ateku ngkernepken kerina kalak jahat i bas negeri enda. Asa kalak si ngelakoken si jahat, kubeneken i bas kota TUHAN nari.

**Pertoton i bas paksa kesusahen**

**102**<sup>1</sup> Pertoton sekalak tupung ia i bas kiniseran.

<sup>2</sup>O TUHAN, begiken min pertotonku, dengkehken min pingko-pingkongku.

<sup>3</sup>Ula ItundalkenNdu aku, tupung aku i bas kesusahen. Dengkehken min pingko-pingkongku, minter min aloi aku.

<sup>4</sup>Geluhku masap bali ras cimber, dagingku melas bali ras api.

<sup>5</sup>Pusuhku getem bagi nggala, nakan pe lanai terpan aku.

<sup>6</sup>Megang sorangku ndehereng, dagingku kertang tading kuling maluti tulan.

<sup>7</sup>Bali aku ras perik si meliar i bas gurun pasir, bagi kalingkupa i bas rumah si nggo meruntuh.

<sup>8</sup>Matangku la banci tunduh, bagi perik si kelungunen i babo tarum rumah.

<sup>9</sup>Gedang-gedang nu wari megombang imbangku bangku, ibelaskenna gelarku i bas sumpah.

<sup>10</sup>Kupan abu gancih roti, inemenku singgur ras iluh.

<sup>11</sup>Gara RawaNdu perban NembehNdu, o TUHAN, emaka ItatangNdu aku jenari IdampeskenNdu.

<sup>12</sup>Geluhku desken awih tupung karaben, melus me aku desken dukut.

<sup>13</sup> Tapi Kam kap raja rasa lalap seh rasa lalap, o TUHAN, kerina kesusuren la ngelupaken Kam.

<sup>14</sup> Keke me Kam guna ngkelengi Sion, nggo seh paksana encidahken perkuah ate man bana, enda me paksana.

<sup>15</sup> Sabap keleng kal ate suruh-SuruhanNdu nandangi kota e, aminna pe kota e nggo meruntuh, keleng kal atena kota e aminna pe nggo meruntuh.

<sup>16</sup> Bangsa-bangsa mbiar nandangi TUHAN, kerina raja-raja malang man KuasaNa.

<sup>17</sup> Sabap ipanteki TUHAN me mulihi Sion, IcidahkenNa me KemuliaanNa.

<sup>18</sup> IdengkehkenNa me pingko-pingko BangsaNa si nggo itadingken dengen IbegikenNa me pertotonna.

<sup>19</sup> Suratken min kerina perbahanen TUHAN enda, guna kesusuren si nandangi reh, maka bangsa si langa tubuh pe, banci muji Ia.

<sup>20</sup> Itatap Dibata i bas InganNa si badia si meganjang nari, i Surga nari IpernehenNa ku doni,

<sup>21</sup> Iako ndengkehken kelsehen kalak si tertaban, dengen Iako mulahi kalak si iukum mate.

<sup>22</sup> Emaka imomoken me GelarNa i Sion, ipuji me Ia i Jerusalem,

<sup>23</sup> tupung bangsa-bangsa ras kerajan-kerajan pulung Iako ersembah man TUHAN.

<sup>24</sup>Tupung aku nguda denga, lanai aku ergegeh ibahan TUHAN, IpegendekNa umurku.

<sup>25</sup>Emaka ningku, "O Dibata, ula buat kesahku adi langa aku metua." O TUHAN, Kam nggeluh rasa lalap seh rasa lalap,

<sup>26</sup>nuria nai Kam si nepa pertibi enda, alu TanNdu jine, ItepaNdu langit.

<sup>27</sup>Kerina nge pagi kernep, Kam ngenca lang bagi uis kerina nge tapes, IambekkenNdu ia bagi uis si nggo merigat, emaka bene me kerina.

<sup>28</sup>Tapi Kam tetap seh rasa lalap, GeluhNdu tetap la erkeri-kerin. '102:29' - Teneng me perguluh anak-anak kami, erkiteken PengkawaliNdu, teneng me kempu-kempuna.

## Kekelengen Dibata

**103** <sup>1</sup>I bas Daud nari. Pujilah TUHAN, o tendingu, tendi, kula, ukurku pujilah GelarNa si badia!

<sup>2</sup>Pujilah TUHAN, o tendingu, ula lupa kerina KiniulinNa.

<sup>3</sup>IalemiNa kerina dosa-dosandu, dengen IpepalemNa kerina penakitndu.

<sup>4</sup>I bas kuburen nari IpulahiNa kam, ipasu-PasuNa kam alu keleng ate ras perkuah AteNa.

<sup>5</sup>Alu kiniulin IdemiNa geluhndu, desken rajawali tetap kam megegeh dengen nguda.

<sup>6</sup>Bujur perbahanen TUHAN man kalak si tertindas, janah IberekenNa bana kebujuren.

<sup>7</sup>IpetangkasNa sura-SuraNa man Musa, dengen kalak Israel IbereNa ngidah KinimbisanNa.

<sup>8</sup>TUHAN e perkuah dengen perkeleng kap, la pedas la merawa, dengen dem alu keleng ate si tetap.

<sup>9</sup>Kentisik ngenca TUHAN nembah, la labo rasa lalap merawa.

<sup>10</sup>Labo kita lukumNa sue ras dosanta, labo ia erbalas man banta sue ras kesalahenta.

<sup>11</sup>Tapi bali ras ganjangna langit i babo doni nari, bage kal me belinna keleng AteNa man kalak si erkemalangen BaNa.

<sup>12</sup>Bagi dauhna Timur i Barat nari, bage me lpedauhNa dosa-dosanta i bas kita nari.

<sup>13</sup>Bagi keleng ate bapa man anak-anakna, bage kal me pengkelengi Dibata kalak si erkemalangen man BaNa.

<sup>14</sup>Sabap ieteh TUHAN i bas kai nari kita ltepaNa, IngetNa me maka abu kap kita.

<sup>15</sup>Bali ras dukut, geluh manusia pe labo kap ndekah, erbunga desken bunga i mbalmbal;

<sup>16</sup>kenca iembus angin, masap me ia, lanai nari lit si ngidahsa.

<sup>17</sup>Tapi kalak si erkemalangen man TUHAN, tetap lkelengiNa; KiniulinNa tetap seh rasa lalap,

<sup>18</sup>man kalak si encikep PerpadanNa, janah alu tutus patuh man PerentahNa.

<sup>19</sup>TUHAN ngerajai Surga, Ia raja i babo kerinana.

<sup>20</sup>Pujilah TUHAN o malekat-malekat si mbisa, ndengkehken dengen patuhi PerentahNa.

<sup>21</sup>Pujilah TUHAN, o kerina kuasa-kuasa i langit, kerina suruh-Suruhena si nehken PerentahNa.

<sup>22</sup>Pujilah TUHAN o kerina TinepaNa, i bas kerina KinirajanNa. Pujilah TUHAN o tendingku.

### **Pujin man si mada tinepa**

**104** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN, o tendingku!  
Andiko seh kal Kam muliana, o  
TUHAN Dibatangku! Kam ruisken kiniulin  
dingen kemulian.

<sup>2</sup>Kam icabini terang si ersinalsal.  
IkimbangkenNdu langit desken kemah,

<sup>3</sup>i babo lau i das langit, IpajekkenNdu  
RumahNdu. Embun IjadikenNdu man  
GeretaNdu, kabeng angin IersakNdu.

<sup>4</sup>Angin IjadikenNdu man PersuruhanNdu,  
kilap jadi si ErdahinNdu.

<sup>5</sup>I babo palas si nteguh IpajekkenNdu doni  
enda, emaka asa ndigan pe labo geling.

<sup>6</sup>Kenca bage IcabiniNdu alu lawit lau  
nengneng namburi ancuk-ancuk deleng.

<sup>7</sup>Tupung IsergangNdu, kiam lau e, meg  
PerentahNdu lawes ia minter.



<sup>8</sup> I bas deleng-deleng nari maler kuse me lau e, ku bas ingan si I sikapken Ndu i berneh.

<sup>9</sup> I tetapkan Ndu baleng si la banci ibentasinna, maka ula nai nari itamburina doni enda.

<sup>10</sup> I semburken Ndu sumbul lau i bas baluren-baluren nari, i bas kelang uruk-uruk nari maleren lau anak,

<sup>11</sup> Iako mere minem kerina rubia-rubia i mbalmbal, gelah ulanai muas kalde-kalde kerangen.

<sup>12</sup> Ndeher i bas lau anak e nari ibahan perik-perik asarna, rende-rende ia i datas dahan-dahan.

<sup>13</sup> I datas langit nari I useken Ndu udan ku deleng-deleng, dengen dem doni enda alu pasu-Pasu Ndu.

<sup>14</sup> I peturah Ndu dukut-dukut guna rubia-rubia, kerina erbage sinuan-sinuan man manusia. Gelah banci ia nuan-nuan,

<sup>15</sup> dengen I bahan Ndu anggur si periahken atena. Minak saitun si erbahanca meriah akapna, pangan guna mereken gegeh man bana.

<sup>16</sup> Batang cemara i Libanon ndatken lau udan si cukup, kayu cemara e, Kam jine nuanca, o TUHAN.

<sup>17</sup> I je rasar perik-perik, i das batang cemara rasar me perik si gedang kerahung.

<sup>18</sup> Deleng-deleng si meganjang jadi ingan nggagat kambing kerangen, i bas liang-liang batu-batu cebuni me landak.

<sup>19</sup> IjadikenNdu bulan guna nentunen paksa-paksa, matawari pe tehna katawari paksana sundut.

<sup>20</sup> Tupung berngi l bahanNdu gelap, maka gawah-gawah kerina rubia-rubia si meliar.

<sup>21</sup> Singa-singa nguda erdengum ndarami pangan, pangan si l sikapkenNdu man bana.

<sup>22</sup> Kenca pultak matawari mulih ia, jenari gempang i bas inganna cebuni.

<sup>23</sup> Emaka ndarat me manusia ndahi dahinna, dengen terus erdahin seh ben wari.

<sup>24</sup> O TUHAN, nggo melala kal si l lakokenNdu, doni enda dem alu TinepaNdu. Kerinana e l jadenNdu alu dem kepentaren.

<sup>25</sup> Nehenlah perkimbang lawit si mbelang, isin lau mahluk si kitik dengen galang.

<sup>26</sup> I je me erlajo Lewiatan TinepaNdu kapal-kapal erlayar i je.

<sup>27</sup> Kerina ia ngarap Kam gelah ndatken nakan i bas paksana.

<sup>28</sup> Panganna l sikapkenNdu, ngayak besar, man me ia.

<sup>29</sup> Adi l tulihkenNdu ia, gentar me ia kerina, adi l buatNdu kesahna, mate me ia, mulihken jadi abu.

<sup>30</sup> Tapi adi l berekenNdu kesahna, jadi me ia, l berekenNdu geluh si mbaru man doni enda.

<sup>31</sup> Ermulialah TUHAN, tetap rasa lalap, malemlah AteNa erkiteken TinepaNa.

<sup>32</sup>IpernehenNa ku doni dengen nggirgir  
IbahanNa, IkuitNa deleng-deleng emaka  
ndarat cimberna.

<sup>33</sup>Rende ateku man TUHAN kidekah umur  
geluhku, asa gedang geluhku, rende ateku  
muji Dibatangku.

<sup>34</sup>Mbera ngena AteNa ende-endenku, sabap  
keriahenku reh i bas Ia nari.

<sup>35</sup>Kernepkenlah min i bas doni enda nari  
kalak perdosa, imasapkenlah kerina kalak  
jahat. Pujilah TUHAN, o tendingu! Pujilah  
TUHAN.

### **Dibata ras BangsaNa (1Taw 16:6-22)**

**105** <sup>1</sup>Katakenlah bujur man TUHAN,  
momokenlah KemuliaanNa.  
Turikenlah PerbahanenNa, ku kerina  
bangsa-bangsa.

<sup>2</sup>Rendelah muji TUHAN, turikenlah  
PerbahanenNa si mejin.

<sup>3</sup>Meriahlah ateta sabap Ia kap si mada kita,  
asa kalak si nembah Ia meriahlah ukurna.

<sup>4</sup>Dahilah TUHAN mindo penampat,  
sembahlah Ia rasa lalap.

<sup>5</sup>Kam, kesusuren Abraham, suruh-suruhan  
Dibata, dengen kesusuren Jakup si IpilihNa  
ingetlah kerina tanda kuasa si IbahanNa,  
dengen putusan-putusan si nggo IberekenNa.

<sup>6</sup>(Mzm 105:5)

<sup>7</sup>TUHAN kap Dibatanta, perentah-PerentahNa arus ipatuhi i belang-belang doni enda.

<sup>8</sup>Perpadanen si IbahanNa lalap lingatNa, PadanNa seh ku sundut peseribuken.

<sup>9</sup>IngetNa kap PerpadanNa ras Abraham, PadanNa man Isak la ilupakenNa.

<sup>10</sup>Man Jakup perpadanen e IpeteguhiNa, jadi ketetapan man Israel rasa lalap.

<sup>11</sup>Nina, "Man bandu Kubereken taneh Kanaan, jadi taneh pusakandu."

<sup>12</sup>Nai bagi kalak pertandang nge bangsa Dibata e i je, beliganna pe la kasa kai.

<sup>13</sup>Tandang-tandang ia i bas sada bangsa nari ku bangsa si deban, miser i bas sada negeri nari ku negeri si deban.

<sup>14</sup>Tapi la ipediat TUHAN ise pe ndeheri bangsa e, janah guna ngkawalisa ipersingeti Dibata raja-raja nina,

<sup>15</sup>"Ula suhsahi bangsa pilihenu ula bahan jahat man nabi-nabingku."

<sup>16</sup>Ibahan TUHAN maka jadi me kelihen i bas negeri kalak enda, jenari lbuatNa i bas kalak enda nari kerina persedian pangan.

<sup>17</sup>Tapi nggo IsuruhNa sekalak dilaki ngelebei ia, Jusup, si nggo idayaken jadi budak.

<sup>18</sup>Erdalan ia alu nahena igari, kerahungna iiket alu rante besi.

<sup>19</sup>Dungna teridah maka payo bagi kata Jusup ndube, kata TUHAN encidahkanca maka ia benar.

<sup>20</sup>Jenari raja Mesir, penguasa bangsa-bangsa, mbebasken ia i bas tutupen nari.

<sup>21</sup>Iendeskena man bana tugas ngurus istana, jenari iangkatna ia jadi si merentah kerina negeri e.

<sup>22</sup>Alu kuasana jine iaturna menteri-menteri, pertua-pertua kerajaan iajarina.

<sup>23</sup>Emaka lawes Jakup ku Mesir, dingen tading ia i je.

<sup>24</sup>Ibahan TUHAN maka ertuah BangsaNa, emaka nggo gegehen ia asangken imbangna.

<sup>25</sup>Ibahan TUHAN maka nembekh ate kalak Mesir man bangsa e, jenari itipu kalak Mesir suruh-suruhan TUHAN.

<sup>26</sup>Kenca bage isuruh TUHAN si Musa, suruh-suruhenna, ras Harun, kalak PilihenNa.

<sup>27</sup>I Mesir ilakokenna tanda kuasa, perbahanen-perbahanen si mbelin i bas TUHAN nari.

<sup>28</sup>Ibahan TUHAN maka gelap tuhu-tuhu negeri e, tapi bangsa Mesir la ngikutken PerentahNa.

<sup>29</sup>Lau belin i Mesir isalihken TUHAN jadi dareh, emaka mate kerina binurungna.

<sup>30</sup>Katak erkemut i belang-belang negerina, seh bengket ku kamar raja.

<sup>31</sup>Kenca e iperentahken Dibata rehen rengit-rengit ras laneng, rulung-ulung i bas kerina negeri e.

<sup>32</sup>Gancih udan ipesusur TUHAN baho, dengen perkas ras kilap si erdepar-depar.

<sup>33</sup>Mbulaken IbanNa batang anggur ras batang ara, kerina batang kayu i negerina I tombangkenNa.

<sup>34</sup>IberekkenNa perentah, emaka rehen labang, beliganna la teralang.

<sup>35</sup>Keri kerina ipanganina sinuan-sinuan i negeri e, kerina si man peranin kernep ibanna.

<sup>36</sup>Emaka kerina anak kalak Mesir sintua IbunuhNa, mate kerina anak-anak perana sintua i bas tep-tep keluarga.

<sup>37</sup>Jenari maka ibabai TUHAN bangsa Israel ndarat, ibabana emas ras pirak. I teruh pengkawali TUHAN, kerina megegeh ras mejuah-juah.

<sup>38</sup>Kerina kalak Mesir mbiar ngenehenca, emaka meriah ukurna tupung lawes kalak enda.

<sup>39</sup>Ikimbangken Dibata sada embun i babona, tupung berngi IberekkenNa man kalak enda sada api si erbahanca terang.

<sup>40</sup>Erkitekten pemindon bangsa e IsuruhNa reh leto, ipanganina ngayak besar pangan si reh i Surga nari.

<sup>41</sup>Itakana deleng batu, emaka erburak lau i jenari, maler desken lau belin i gurun pasir.

<sup>42</sup>Sabap iinget TUHAN PerpadanNa man suruh-SuruhenNa Abraham.

<sup>43</sup> Bage me l taruhken Na ndarat bangsa  
Pilihén Na alu ukur meriah rende bangsa e  
janah ersurak-surak.

<sup>44</sup> Ibereken Na man kalak enda tanéh  
bangsa-bangsa si deban, ulih latih kalak jadi  
sikerajangen Bangsa Na,

<sup>45</sup> gelah tetap ipatuhi kalak enda  
undang-Undang Na, dinging ngikutken  
perintah-Perintah Na. Pujilah TUHAN!

### **Kiniulin TUHAN kempak Bangsa Na**

**106** <sup>1</sup> Pujilah TUHAN! Kataken bujur  
man Ba Na, sabap mehuli kap Ia.  
Keleng atena tetap rasa lalap.

<sup>2</sup> Ise ngasup nuriken Perbahanen Na si  
mbelin, dinging mereken pujin si patut man  
Ba Na?

<sup>3</sup> Malem kal ate kalak si ngikutken perintah-  
Perintah Na, kalak si katawari pe ngelakoken  
si benar.

<sup>4</sup> O TUHAN, inget aku tupung Kam mulahi  
Bangsa Ndu, aku pe ikut min Isampati Ndu.

<sup>5</sup> Bere maka kuidah kesangapén Bangsa Ndu,  
dinging ermeriah ate ras Bangsa Ndu.  
Bere maka megah ateku, radu ras kalak  
Pilihén Ndu.

<sup>6</sup> Bali ras nini-nini kami, kami pe nggo  
erdosa, nggo kami erbahan salah dinging  
jahat.

<sup>7</sup> Nini-nini kami i tanéh Mesir la ngerti  
Perbahanen Ndu si mejin la ia nggit

ngantusisa. Lupa ia nandangi keleng AteNdu si rusur IcidahkenNdu, si Meganjangna ilawanna i deher Lawit Merah.

<sup>8</sup>Tapi IkeliniNdu ia erkiteken GelarNdu maka tangkas teridah KinimbisanNdu.

<sup>9</sup>Kam si merentahkenca maka kerah Lawit Merah, BangsaNdu erdalan arah e, i babo taneh si kerah.

<sup>10</sup>Emaka puluh ia i bas tan kalak si erelem-elem man bana, i bas kuasa imbang-imbangna nari, IbebaskenNdu ia.

<sup>11</sup>Imbang igedapken ku lau; sekalak pe la lit si puluh.

<sup>12</sup>Jenari maka tek BangsaNdu man PadanNdu dingen ngendeken ende-enden pujin man BaNdu.

<sup>13</sup>Tapi pedas kal ia lupa perbahanen si nggo IbahanNdu, ilakokenna kai atena ibahanna, alu la mindo AjarNdu.

<sup>14</sup>I gurun pasir ikuasai kerincuhen ia, emaka icubaina Kam, o Dibata.

<sup>15</sup>Emaka IberekenNdu PemindonNa; tapi IberekenNdu ka nge penakit si mejin man BaNa.

<sup>16</sup>I bas perkemahen e mecimberu ia man Musa ras man suruh-SuruhNdu si badia eme Harun.

<sup>17</sup>Emaka ibendut doni enda si Datan, Abiram ras keluarganya pe ikut tertanem.

<sup>18</sup>Nusur api, isilamna si ngkapiti kalak enda, raci kerina kalak si nggo erbahan jahat.



<sup>19</sup>Ibanna anak lembu i Sinai, jenari isembahna gana-gana e.

<sup>20</sup>Itulakna Kam Dibata si mulia, lako nembah gana-gana rubia-rubia si nggagat dukut.

<sup>21</sup>Lupa ia nandangi Dibata si nggo mulahi ia, alu ngelakoken perbahanen si mbelin i Mesir.

<sup>22</sup>Tuhu mejin kal perbahanen TUHAN i je, tuhu mbelin kal perkara-perkara si IbahanNa i Lawit Merah.

<sup>23</sup>Eme sabapna maka IkernepenNdu AteNdu BangsaNdu, tapi Musa kalak PilihenNdu e, ngolang-ngolangi Kam. Ngadap Musa man BaNdu, mantak RawaNdu, emaka la ia kernep kerina.

<sup>24</sup>Kenca bage itulakna taneh si mehuli e, erkiteken la ia tek padan si IpadankenNdu, o Dibata.

<sup>25</sup>Ngadi ia i bas kemahna iherna jungut-jungut, la diatena megiken SoraNdu.

<sup>26</sup>Emaka erpadan Kam alu ersumpah, maka mate me kalak enda i gurun pasir.

<sup>27</sup>Mbencah me kesusurena ku kalak si nembah berhala, jenari mate ia i negeri bangsa-bangsa.

<sup>28</sup>I Peor isembahna Baal, dengen ipanna persembahen man kalak mate.

<sup>29</sup>Erkiteken perbahanenna e, ipekekena me RawaNdu, o TUHAN, IpesusurNdu man bana penakit si mejin.

<sup>30</sup>Tapi perban keke si Pinehas ngukum kalak si salah, ngadi me cilaka e.

<sup>31</sup> Perbahanenna e iergaken kalak,  
ersundut-sundut seh rasa lalap.

<sup>32</sup> I sumbul Meriba, ipekeke kalak enda ka  
RawaNdu, erkiteken perbahanen kalak enda,  
Musa lit i bas kesusahen.

<sup>33</sup> Pagit kal iakap Musa iban kalak enda, seh  
maka luar ranan si la iukurina leben.

<sup>34</sup> Bangsa si nembah man berhala la ibunuh  
kalak enda, ilawanna perentah si ibereken  
TUHAN man bana.

<sup>35</sup> Lebih asang si e, si empon ia ras kalak ah  
ndai, dengen iusihna perbahanen kalak si la  
erdibata e.

<sup>36</sup> Jenari nembah BangsaNdu man berhala,  
janah e jadi siding man bana.

<sup>37</sup> Anak-anakna si dilaki ras si diberu  
ipersembahkenna, man setan-setan kalak  
Kanaan.

<sup>38</sup> Ibunuhina anak-anakna si la ersalah,  
erkiteken pembunuchen e keliamen me taneh.

<sup>39</sup> Perbahanenna e ngeliami ia, la ia setia  
man Dibata.

<sup>40</sup> BangsaNdu pekeke RawaNdu, ciga AteNdu  
ngenehen ia.

<sup>41</sup> Emaka lendeskenNdu ia ku bas kuasa  
bangsa-bangsa si deban, IpediatNdu ia  
ikuasai musuhna.

<sup>42</sup> Jenari itindas musuh e ia, dengen  
ikuasaina.

<sup>43</sup> Piga-piga kali I pulahiNdu BangsaNdu, tapi madin kang akapna berontak, emaka reh bagesna ia ndabuh ku bas dosa.

<sup>44</sup> Tapi tupung erlebuh ia bandu, TUHAN, I begikenNdu, dengen I perdiatekenNdu kesusahenna.

<sup>45</sup> Guna kiniulin man bana IngetNdu PerpadanenNdu, dengen I ubahNdu KeputusanNdu sabap mbelin kap keleng AteNdu.

<sup>46</sup> I kusurkenNdu ukur imbang-imbangna, gelah turah atena mekuah man kalak enda.

<sup>47</sup> Pulahi min kami, o TUHAN Dibata kami, dengen baba kami mulihken i bas bangsa-bangsa enda nari, maka banci kami ngataken bujur, dengen muji GelarNdu si badia.

<sup>48</sup> Pujilah TUHAN, Dibata Israel, genduari tetap seh rasa lalap, kerinalah kalak ngataken, "Amin!" Pujilah TUHAN.

**'i'KITAP SI PELIMAKEN MASMUR  
107-150' / i' Ende-enden pujin  
kerna kiniulin TUHAN**

**107** <sup>1</sup> "Katakenlah bujur man TUHAN erkiteken KiniulinNa. Keleng AteNa tetap rasa lalap."

<sup>2</sup> Usur min ibelaskenndu o kam kerina si nggo IkeliniNa. Nggo I pulahiNa kam i bas imbang-limbangNdu nari.

<sup>3</sup>I bas negeri-negeri Timur ras Barat nari kam IpepulungNa, ipersada i Utara dengen i Selatan nari.

<sup>4</sup>Lit si papak i gurun pasir, la jumpa dalam ku kota man inganna tading.

<sup>5</sup>Muas dengen melihe iakapna, nggo bene pengarapenna.

<sup>6</sup>I bas kiniseran e nari nderkuh ia man TUHAN, emaka ipulahi TUHAN ia i bas kepicetan nari.

<sup>7</sup>IbabaiNa ia arah dalam si pinter, ku bas sada kota man inganna tading.

<sup>8</sup>Arus kalak enda tetap ngataken bujur man TUHAN, kerna keleng AteNa si tetap, dengen tanda-tanda kuasa si IlakokenNa man bana.

<sup>9</sup>Kalak muas itungguhina seh puas, alu si mehuli ibesurina si kelihen.

<sup>10</sup>Lit ia tading i bas kegelapen, igari dengen ipenjaraken,

<sup>11</sup>erkiteken ilawanna perentah Dibata, erkiteken itulakna AjarenNa.

<sup>12</sup>Emaka labuh ia erkiteken dahin si mberat, guling ia, la lit si nampatisa.

<sup>13</sup>Erkiteken kiniseranna, nderkuh ia man TUHAN, emaka ipulahi TUHAN ia i bas kepiceten nari.

<sup>14</sup>IpedaratNa ia i bas kegelapen nari; IripukkenNa garina.

<sup>15</sup>Erdandanken si e, arus kalak enda ngataken bujur, kerna keleng AteNa si tetap, dengen tanda-tanda kuasa si nggo IbahanNa.

<sup>16</sup> Pintu-pintu tembaga IruntuhkanNa,  
eruk-eruk besi IripukkenNa.

<sup>17</sup> Lit kalak motu, ngenanami kiniseran  
erkiteken dosa-dosana, bage pe erkiteken  
kejahatenna;

<sup>18</sup> ngenen pangan mutah atena, narus me  
mutus atena kesahna.

<sup>19</sup> I bas kiniseran e nari nderkuh ia man  
TUHAN, emaka IpulahiNa ia i bas kepiceten  
nari.

<sup>20</sup> Alu PerentahNa, IpepalemNa kalak enda,  
jenari IpulahiNa i bas kematen nari.

<sup>21</sup> Erdandanken si e arus kalak enda  
ngatakan bujur, kerna keleng atena si tetap,  
dingen tanda-tanda kuasa si nggo IbahanNa.

<sup>22</sup> Arus kalak enda ngatakan bujur alu maba  
persembahen, alu ende-enden si meriah arus  
iberitakenna kerna perbahanen TUHAN.

<sup>23</sup> Lit kalak erlayar alu kapal i babo lawit,  
ndarami nakan alu erbinaga.

<sup>24</sup> Idahna uga perbahanen-perbahanen  
TUHAN, tanda-tanda kuasa si IlakokenNa i  
bas lawit.

<sup>25</sup> Alu PerentahNa, jadi me angin erpiu-piu,  
emaka jadi me galumbang si merawa.

<sup>26</sup> Kapal terangkat meganjang ku das, jenari  
igedapken ku bas lawit si mbagesna. I bas  
paksa-paksa si bage, bene kinimbisan jelma.

<sup>27</sup> Mbewat-mbawat dingin guling ia desken  
kalak mabuk, kerina kepentarena la lit  
gunana.

<sup>28</sup> I bas kiniseran e nari nderkuh ia man TUHAN, emaka IpulahiNa ia i bas kep적이 ten nari.

<sup>29</sup> IpejenengNa angin si erpiu-piu, galumbang si merawa pe nggo sinik.

<sup>30</sup> Meriah ukurna sabap nggo lit ketenengen, jenari ibabai TUHAN ia ku pelabuhan si itujuna.

<sup>31</sup> Erdandanken si e arus kalak enda ngatakan bujur man TUHAN, kerna keleng AteNa si tetap, dinggen tanda-tanda kuasa si nggo IbahanNa.

<sup>32</sup> Arus kalak enda ermomo i tengah-tengah PerpulanganNa kerna kinibeline TUHAN, dinggen muji Ia i bas runggun pertua-pertua.

<sup>33</sup> TUHAN erbahanca lau belin jadi kerah, ulu lau jadi taneh kerah.

<sup>34</sup> Taneh si mehumur IbahanNa jadi taneh masin, erkiteken kejahatan si ilakoken kalak si ngianisa.

<sup>35</sup> Gurun pasir IsalihkenNa jadi tambak, taneh kerah IsalihkenNa jadi ulu lau maler.

<sup>36</sup> IpelepasNa kalak kelihen ringan i je, jenari ipanteki kalak e sada kota man inganna tading.

<sup>37</sup> Juma ierdangina janah isuanna batang anggur, si mereken ulih si seh kal buena.

<sup>38</sup> Ipasu-pasu TUHAN BangsaNa gelah ertuah, dinggen asuh-asuhenna tetap reh buena.

<sup>39</sup>Tupung bangsa Dibata italuken dengen ipeteruk kalak, dem alu ate ceda ras itindih kalak,

<sup>40</sup>ipeteruk TUHAN kalak si nindihsa, IsuruhNa imbang-imbang bangsa e mampa-mampa i gurun pasir.

<sup>41</sup>Tapi IpulahiNa kalak musil i bas kiniseranna nari, jenari keluarga e tambah TambahiNa jadi nterem desken sada rarasen.

<sup>42</sup>Kalak bujur ngidah si e, emaka meriah ukurna, tapi kalak jahat isompel babahna.

<sup>43</sup>Ipekusur-kusur kalak si pentar enda kerina i bas ukurna, iakuinalah keleng ate TUHAN si tetap e.

## **Pertoton mindo penampat lako ngelawan musuh (Mzm 57:7-11, 60:5-12)**

**108** <sup>1</sup>Masmur Daud; ende-enden. <sup>2</sup>Nggo tetap kal ukurku, o Dibata. Ateku rende dengen muji Kam.

<sup>3</sup>Kekeken o tendingku! Kekelah, o kulcapingku dengen murdapku. Kuingeti ateku matawari erpagi-pagi.

<sup>4</sup>TUHAN, kukataken bujur bandu i tengah-tengah bangsa-bangsa, kupuji ateku Kam i bas bangsa manusia kerina.

<sup>5</sup>Keleng AteNdu si tetap ganjangen asangken langit, PertetapNdu seh ku bas awang-awang.

<sup>6</sup>O Dibata, cidahkenlah KinibelineNdu i datas awang-awang, dengen KemulianNdu i belang-belang doni enda.

<sup>7</sup> Pulahi aku alu KuasaNdu, dengkehken pertotonku, pulahi kalak si IkelengiNdu.

<sup>8</sup> I bas InganNa si badia nari erpadan TUHAN, "Alu ukur meriah kubagi-bagikan Sikem, dengen Baluren Sukot Kubagikan man bangsangKu.

<sup>9</sup> Gileat ras Manase Aku empuna, Eperaim kap topi wajangKu, Juda eme tongkat kinirajanKu.

<sup>10</sup> Tapi Moap eme ingan lau perburihenKu, tandana ia sikerajangenKu. Jenari man Edom Kubenterken sulampakKu ersurak-surak Aku perban Pilisti nggo Kutaluken."

<sup>11</sup> O Dibata, ise mabai aku ku Edom? Ise mabai aku ku negeri si erbenteng e?

<sup>12</sup> Tuhu kin nggo kami I tadingkenNdu? La kin AteNdu ikut erperang radu ras tentera kami?

<sup>13</sup> Sampati kami ngimbangi musuh, sabap penampat manusia sia-sia nge. '108:14' - Adi Kam ras kami, o Dibata menang me kami; Kam kap si naluken musuh kami.

### **Pertoton i bas paksa kesusahen**

**109**<sup>1</sup> Masmur Daud. Kupuji Kam, o Dibata, ula Kam sinik saja.

<sup>2</sup> Kalak jahat ras kalak penipu nerang aku, ibelaskenna ranan la tuhu kerna aku.

<sup>3</sup> Irawaina aku alu ngataken kata si jahat, alu la ersebab iserangna aku.



<sup>4</sup>Aminna pe keleng ateku ia dengen kutotoken ia, bage pe nembah kang atena aku.

<sup>5</sup>Kiniulinku ibalasma alu kejahatan, keleng ateku iulihkenna alu nembah ate.

<sup>6</sup>Berelah kalak jahat ngadili imbangku e, gelah imbangna jine ngaduken ia.

<sup>7</sup>Pelepas ia ipereksa gelah terdat kesalahenna, pelepas pertotonna pe nambahi dosana.

<sup>8</sup>Wari-wari kegeluhen pedas min peltep, jabatenna pe man kalak si deban.

<sup>9</sup>Melumanglah anak-anakna, mbalulah ndeharana.

<sup>10</sup>Anak-anakna pe jadi pemindo-mindo si la lit rumahna, ipelawes i bas rumahna si nggo runtuh nari.

<sup>11</sup>I rampas peridonnalah kerina erta-ertana, janah kalak si deban ngerampasi ulih dahinna.

<sup>12</sup>Ula min lit kalak si erkuah ate man bana, bage pe nandangi anak melumang si itadingkenna.

<sup>13</sup>Matelah min kerina kesusurena, gelah gelarna lanai iinget kesusuren si arah pudi.

<sup>14</sup>Inget TUHANlah min lalap kejahatan nini-ninina, dosa-dosa nandena asa ndigan pe la ialemi.

<sup>15</sup>Inget TUHANlah min lalap dosa-dosana, tapi ia jine nggo ilupaken.

<sup>16</sup>Sabap kalak si bage la pernah ingetna encidahken kekelengen, itindasma kalak

medanggal dengen musil; ibunuhna kalak si la ergegeh.

<sup>17</sup> Erkiteken ngena atena sumpah-sumpah ia jine kena sumpah. Erkiteken labo ia nggit masu-masu, ula min lit sekalak pe si masu-masu ia.

<sup>18</sup> Numpahi kalak biasa saja nge akapna, bali akapna ras make uisna. Mersaplah sumpahna e kubar badanna bagi lau, dengen ku bas tulan-tulanna bagi minak.

<sup>19</sup> Desken pencabini uis, bage ia icabini sumpahna e, dengen ngiket ia bagi gendit si ipakena tep-tep wari.

<sup>20</sup> O TUHAN, dabuhkan min ukumen si bage man musuhku, ku babo kalak si ngerana jahat kerna aku!

<sup>21</sup> Tapi sue ras PadanNdu sampati min aku, o TUHAN Dibatangku, pulahi aku rikutken kiniulin dengen keleng AteNdu.

<sup>22</sup> Sabap aku kalak mesera dengen musil, pusuhku mesui.

<sup>23</sup> Menam aku bene desken awih-awih tupung berngi, aku ikisamken bagi labang.

<sup>24</sup> Nggirgir takal tiwenku perban puasa aku, ringut dagingku tading tulan lanai erjukut.

<sup>25</sup> Kasa kalak si ngidah aku tawa ia, janahna ngupir megombang ia man bangku.

<sup>26</sup> O TUHAN Dibatangku sampati aku; erkiteken keleng AteNdu si tetap kelini min aku.

<sup>27</sup> Bahan maka ieteh imbang-imbangku, maka Kam TUHAN me si ngkelini aku.

<sup>28</sup> Isumpahina gia aku, tapi Kam si masu-masu aku, talukenlah imbang-imbangku, tapi aku suruh-SuruhanNdu, bahanlah meriah ateku.

<sup>29</sup> Tamburilah imbang-imbangku alu erbahanca ia mela, mela akapna encabini ia desken makeken uis.

<sup>30</sup> Alu sora megang kukataken bujur man TUHAN; kupuji Ia i tengah-tengah jelma si nterem.

<sup>31</sup> Sabap IbelaNdu kalak si musil, IpulahiNdu ia i bas kalak si mereken ukumen mate man bana.

### **TUHAN ras Raja si I pilihNa**

**110**<sup>1</sup> Masmur Daud. Nina TUHAN man tuanku raja, "Kundulken arah kemuhenKu, seh maka Kutamakan imbang-imbangndu i teruh tapak-tapak nahendu."

<sup>2</sup> I datas Sion nari ipebelangken TUHAN kinirajanndu, erkuasalah man imbang-imbangndu.

<sup>3</sup> Tupung warina kam reh erperang, bangsandu nampati kam alu ukur meriah. Desken namur erpagi-pagi, i datas deleng si badia nari rehen man bandu anak perana.

<sup>4</sup>TUHAN nggo erpadan alu sumpah, sumpah padan si tetap rasa lalap. "Kam kap imam seh rasa lalap, rikutken kesusuren Melkisedek."

<sup>5</sup>Tuhan kap arah kemuhendu, kune nembeh Ia, kernep IbahanNa raja-raja.

<sup>6</sup>IadiliNa me bangsa-bangsa, emaka dem ingan erperang alu bangke. Ia si ngeripukkenca raja-raja i belang-belang doni enda.

<sup>7</sup>Raja e minem lau anak i tepi dalan, kenca dat gegeh, tedis ia i bas kemenangan.

### Pujilah TUHAN

**111** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN! Alu bulat ukur kukataken bujur man TUHAN, i tengah-tengah kalak bujur ras i bas PerpulungenNa.

<sup>2</sup>Andiko belinna perkara-perkara si ibahan TUHAN, kerina kalak si meriah iakapna rassa merincuh ngantusisa.

<sup>3</sup>Kerina si IlakokenNa mulia dengen terpuji, KinibujurenNa tetap rasa lalap.

<sup>4</sup>La ipediat TUHAN kita lupa PerbahanenNa si mejin; Ia si perkeleng dengen perkuah.

<sup>5</sup>IberekenNa rejeki man kalak si erkemalangen man BaNa, dengen Ia pernah lupa PerpadanenNa.

<sup>6</sup>Nggo IcidahkenNa KuasaNa man BangsaNa, alu mereken taneh bangsa-bangsa man bana.

<sup>7</sup>I bas kerina PerbahanenNa, Ia tetap dengen bujur, kerina PerentahNa, tetap enteguh.

<sup>8</sup>Undang-UndangNa tetap tahan rasa lalap,  
ibereken alu bujur, alu kebenaran.

<sup>9</sup>IpulahiNa BangsaNa; jenari IbahanNa  
perpadanen si tetap rassa. Badia dengen  
medolat me tuhu-tuhu Dibata.

<sup>10</sup>Bena-bena kepentaren eme erkemalangen  
man TUHAN. Man kalak si patuh man BaNa  
IberekenNa kap pemeteh si mehuli. Terpujilah  
Dibata seh rasa lalap.

### **Kemalem en ate kalak bujur**

**112** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN! Malem ate  
kalak si erkemalangen man  
TUHAN, si ermeriah ukur ngikutken  
perintah-PerintahNa.

<sup>2</sup>Anak-anakna kalak si erkuasa i negeri,  
kesusurena ipasu-pasu me pagi.

<sup>3</sup>Isi jabuna jadi kalak bayak namura,  
kebujurena lit rasa lalap.

<sup>4</sup>Man kalak bujur, adil, perkuah dengen  
perkeleng, ersinaisal terang i bas si gelap  
nari.

<sup>5</sup>Malem kal ate kalak si melumbar  
pepinjamken, dengen bujur i bas kerina  
urusen.

<sup>6</sup>Kalak bujur asa ndigan pe la guling, ia  
tetap iinget rasa lalap.

<sup>7</sup>La ia mbiar ngaloken berita si la mehuli,  
kinitekenna paguh dengen ernalem ia man  
TUHAN.

<sup>8</sup>La ia mbiar dengen la aru atena, tek ia maka talu kap imbang-imbangna.

<sup>9</sup>Melumbar pemerena man kalak si kekurangan, kinibujurena lit rasa lalap, ia ermulia dengen ihamati.

<sup>10</sup>Kalak jahat ngidah si e janah gara atena, erderik ipenna perbahan nembegna atena. Emaka masap me ia, jenari bene pengarapenna.

### **Puji-pujin man kiniulin TUHAN**

**113** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN! O kam suruh-suruhan TUHAN, pujilah GelarNa.

<sup>2</sup>Terpuji kap GelarNa, genduari nari seh rasa lalap.

<sup>3</sup>I bas kepultaken nari seh ku kesunduten, pujilah gelar TUHAN!

<sup>4</sup>TUHAN kap si erkuasa i babo bangsa-bangsa kerina, KemuliaNa ganjangan asangkan langit.

<sup>5</sup>Sekalak pe la lit bagi TUHAN Dibatanta, la ringan i das ingan si meganjangna.

<sup>6</sup>Tapi ItatapNa nge ku teruh, ngenen langit ras doni.

<sup>7</sup>IpekekeNa si musil i bas abu taneh nari, langkatNa kalak si kekurangan i bas kiniseran nari.

<sup>8</sup>Jenari IjadikenNa ia jadi teman anak raja, anak-anak raja BangsaNa jine.

<sup>9</sup>I bas jabu IperiahkenNa ukur ndehara si la mupus, IberekenNa man bana nterem anak ipupus. Pujilah TUHAN.

### Ende-enden Paskah

**114** <sup>1</sup>Tupung bangsa Israel luar i Mesir nari, tupung kesusuren Jakup nadingken negeri si lain cakapna e.

<sup>2</sup>Juda iserapken TUHAN jadi BangsaNa si badia, Israel IjadikenNa SikerajangenNa.

<sup>3</sup>Ngidah bangsa e kiam Lawit Merah, Lau Jordan pe ngadi maler.

<sup>4</sup>Desken kambing bajar, mengkat-engkat deleng-deleng, bali ras anak biri-biri uruk-uruk pe lompat-lompat.

<sup>5</sup>O lawit, ngkai maka kam ngerbul? O Lau Jordan, ngkai maka kam ngadi maler?

<sup>6</sup>O deleng-deleng, ngkai maka kam mengkat-engkat bagi kambing? O uruk-uruk, ngkai maka kam lompat bagi anak biri-biri?

<sup>7</sup>O doni, nggirgirling i adep-adepen Tuhan, i lebe-lebe Dibata nu Jakup.

<sup>8</sup>Ia kap nalihken lingling batu jadi tambak si dem lau dingan batu gingging jadi ulu lau maler.

### Sada ngenca Dibata

**115** <sup>1</sup>Man BaNdu saja o TUHAN, labo man kami, man BaNdu saja nge kemulian arus ibereken, erkiteken keleng AteNdu si tetap dingan KesetianNdu.

<sup>2</sup>Ngkai maka bangsa-bangsa arus nungkun,  
"I ja kin Dibatandu?"

<sup>3</sup>I Surga kap Dibatanta, IdahikenNa kai  
AteNa IbahanNa.

<sup>4</sup>Dibata-dibata kalak ah, ibahan i bas emas  
ras pirak nari, ibentuk alu tan manusia.

<sup>5</sup>Lit babahna, tapi la beluh ngerana, lit  
matana tapi la erpengidah.

<sup>6</sup>Lit cupingna, tapi la erpemegi, lit igungna  
tapi la erpenganggeh.

<sup>7</sup>Lit tanna, tapi la banci ndadap, lit nahena  
tapi la banci erdalan.

<sup>8</sup>Kerina kalak si nggo njadikenca dengen  
tek man gana-gana e, jadilah ia bali ras  
gana-gana e.

<sup>9</sup>O kalak Israel, teklah man TUHAN, Ia kap  
si nampati dengen si ngkawali kam.

<sup>10</sup>O imam-imam, teklah man TUHAN, Ia kap  
si nampati dengen si ngkawali kam.

<sup>11</sup>O kerina si nembah man TUHAN, teklah  
man TUHAN, Ia kap si nampati dengen si  
ngkawali kam.

<sup>12</sup>TUHAN si nginget kita dengen si masu-  
masu kita, Ia si masu-masu kalak Israel,  
bage pe kerina imam-imam Dibata.

<sup>13</sup>Kerina kalak si erkemalangen man BaNa,  
ipasu-PasuNa, subuk si meherga ntah lang.

<sup>14</sup>TUHANlah si mereken tuah man bandu,  
ertambah-tambahlah kesusurenndu.

<sup>15</sup>Ipasu-pasu TUHANlah kam, Ia kap si nggo  
njadiken doni ras langit.



<sup>16</sup>TUHAN kap empuna Surga, doni

IberekenNa man manusia.

<sup>17</sup>Kalak si nggo mate labo muji TUHAN, eme kalak si nggo nusur ku bas doni kematen.

<sup>18</sup>Tapi kita si nggeluh denga nge si ngataken bujur man BaNa, genduari nari seh rasa lalap. Pujilah TUHAN!

### **Pulah idur kematen nari**

**116** <sup>1</sup>Keleng ateku man TUHAN, sabap IdengkehkenNa aku, IbegikenNa pertotonku.

<sup>2</sup>IbegikenNa aku tep-tep kali aku erlebuh man BaNa.

<sup>3</sup>Bahaya kematen ngkeleweti aku, kuburen si mejin nggo ndeheri aku, mbiar dengen aru kal ateku.

<sup>4</sup>Emaka ningku nderkuh man TUHAN, "Mindo kal aku BaNdu, o TUHAN, pulahi min aku!"

<sup>5</sup>TUHAN e perkuah dengen bujur kap, Dibatanta e perkeleng kap.

<sup>6</sup>Ikawali TUHAN kap kalak si la lit si nampatisa, tupung aku i bas kebiaren, TUHAN si mulahisa.

<sup>7</sup>O tendingu, tenenglah, sabap TUHAN tetap erbahan si mehuli man bandu.

<sup>8</sup>TUHAN nggo mulahi aku i bas kematen nari, IsapuiNa iluhku janah IkawaliNa perdalanku gelah ula guling.

<sup>9</sup>Emaka banci aku erdalan i adep-adepen TUHAN, nenganami kegeluhen i doni enda.

<sup>10</sup>Aminna pe ningku, "Nggo mesui kal ateku," tapi tetap nge aku erkiniteken;

<sup>11</sup>Aminna pe aku i bas kebiaren janah ningku, "Ise pe labo terteki."

<sup>12</sup>Kai banci kuulihken man TUHAN, kerna kerina KiniulinNa man bangku?

<sup>13</sup>Kupersembahkan lau anggur man TUHAN, kukataken bujur man BaNa, erkiteken PengkeliniNa aku, kusingetken me GelarNa.

<sup>14</sup>I bas perpulungen kerina BangsaNa, kupersembahkan me kai si nggo kupadanken BaNa.

<sup>15</sup>Meherga man TUHAN, adi sekalak BangsaNa mate.

<sup>16</sup>Suruh-SuruhanNdu kap aku TUHAN, bali ras nandengku, aku pe erdahin guna Kam. Nggo aku IpulahiNdu idur kematen nari.

<sup>17</sup>Kubaba ateku BaNdu persembahen pengataken bujurku, janahku ertoto man BaNdu.

<sup>18</sup>I bas perpulungen kerina BangsaNdu, i bas RumahNdu si Badia i Jerusalem, kuendesken BaNdu kai si nggo kupadanken. Pujilah TUHAN!

<sup>19</sup>(Mzm 116:18)

## Ende-enden pujin man TUHAN

**117** <sup>1</sup>O kerina bangsa-bangsa, o kerina bangsa manusia, pujilah TUHAN!

<sup>2</sup>Keleng AteNa megegeh kal, KesetianNa tetap rasa lalap. Pujilah TUHAN!

## **Pertoton pengataken bujur erkiteken kemenangan**

**118** <sup>1</sup>Kataken bujur man TUHAN erkiteken KiniulinNa, KekelengenNa tetap rasa lalap.

<sup>2</sup>Ninalah kalak Israel, "KekelengenNa tetap rasa lalap."

<sup>3</sup>Ninalah imam-imam Dibata, "KekelengenNa tetap rasa lalap."

<sup>4</sup>Ninalah si nembah man TUHAN, "KekelengenNa tetap rasa lalap."

<sup>5</sup>I bas kesusahenku erlebuh aku man TUHAN, emaka IdengkehkenNa dengen IpulahiNa aku.

<sup>6</sup>TUHAN kap ras aku, emaka la mbiar aku pe, kai kin banci ibahan kalak man bangku?

<sup>7</sup>TUHAN kap penampatku, emaka kuidah imbang-imbangku italuken.

<sup>8</sup>Madin ernalem man TUHAN, asangken ernalem man manusia.

<sup>9</sup>Madin ernalem man TUHAN, asangken ernalem man kalak si erkuasa.

<sup>10</sup>Nterem bangsa-bangsa sekelewetku, tapi alu gegeh TUHAN, kukernepken ia kerina.

<sup>11</sup>Ikepungna aku, tapi alu gegeh TUHAN, kukernepken ia kerina.

<sup>12</sup> Iulung-ulungna aku bagi pengulung-ulung wani, tapi nimpet ia desken permeseng rih, alu gegeh TUHAN kukernepken ia kerina.

<sup>13</sup> Alu mesangat iserangna aku, janah menam talu, tapi TUHAN si nampati aku.

<sup>14</sup> TUHAN erbanca aku megegeh dinggen paguh, Ia si nggo mulahi aku.

<sup>15</sup> Begiken sora surak kemenangen i bas kemah bangsa Dibata nari: "Kuasa TUHAN ergegeh i bas peperangen!

<sup>16</sup> Kuasa TUHAN erbahanca kita menang, kuasa TUHAN ergegeh i bas peperangen."

<sup>17</sup> La aku mate tapi enggeluh, jenari kumomoken kai si nggo ilakoken TUHAN.

<sup>18</sup> Tuhu mberat aku iukum TUHAN, tapi Ia lpelepasNa mate.

<sup>19</sup> Pulka man bangku pintu gerbang Rumah Pertoton, maka aku bengket janah ngataken bujur man TUHAN.

<sup>20</sup> Enda me pintu gerbang TUHAN, kalak bujur ngenca banci bengket ku bas.

<sup>21</sup> Kupuji Kam TUHAN, erkiteken l dengkehkenNdu pertotonku, nggo lberekenNdu kemenangen man bangku.

<sup>22</sup> Batu si iambekken tukang, eme jadi batu palas si la banci lang.

<sup>23</sup> Eme peraten TUHAN, tuhu mekelek rejin siakap ngidahsa.

<sup>24</sup> Enda me wari kemenangen TUHAN, marilah si rayaken alu meriah ukur.

<sup>25</sup> Kelini kami TUHAN, kelini kami, bereken kemenangan man kami.

<sup>26</sup> Ketuahen kalak reh i bas gelar TUHAN i bas Rumah Pertoton nari ipasu-pasu kami kam.

<sup>27</sup> TUHAN kap Dibata; gelgel nari mehuli PerbahanenNa man banta alu encikep dahan-dahan, mulailah erpesta, jenari keleweti batar-batar ingan persembahen.

<sup>28</sup> Kam kap Dibatanku, emaka kukataken bujur BaNdu, kumomoken KemulianNdu.

<sup>29</sup> Katakenlah bujur man TUHAN sabap mehuli kal kap Ia, KekelengenNa tetap rasa lalap.

## Undang-undang TUHAN

**119** <sup>1</sup> Malem kal ate kalak si geluhna la erpandangan, si ngikutken undang-undang TUHAN.

<sup>2</sup> Malem kal ate kalak si ngikutken perintah-PerintahNa, si ndarami Ia alu bulat ukur.

<sup>3</sup> Malem kal ate kalak si erdalan i bas dalam TUHAN, si Ia pernah erbahan kesalahen.

<sup>4</sup> O TUHAN, nggo IberekenNdu undang-UndangNdu man kami, gelah ipatuhi kami alu tutus.

<sup>5</sup> Ateku min maka tutus kal, i bas ndalanken peraturan-PeraturanNdu.

<sup>6</sup> Adi kerina PerintahNdu kuperdiateken, emaka Ia aku ijujukan.

<sup>7</sup>Tep-tep kali kupelajari KeputusanNdu alu tutus, kupuji Kam alu ukurku si bersih.

<sup>8</sup>Kupatuhi ateku undang-UndangNdu, ula kal aku ItadingkenNdu.

### **Kepatuhen nandangi undang-undang TUHAN**

<sup>9</sup>Kuga banci anak perana njagai geluhna maka la erpandangan? Eme alu ngikutken KataNdu.

<sup>10</sup>Alu bulat ukurku kucubaken ndarami Kam, ula pediat aku nilah i bas KataNdu nari.

<sup>11</sup>Undang-UndangNdu kubuniken i bas ukurku, gelah ula aku erdosa man BaNdu.

<sup>12</sup>Kupuji Kam, o TUHAN, ajari aku peraturen-PeraturenNdu.

<sup>13</sup>Usur ateku melaskenca kerina undang-undang si nggo IberekenNdu.

<sup>14</sup>I bas ndalanken perintah-PerintahNdu meriah kuakap, riahen asangken ndatken erta-erta si melala.

<sup>15</sup>Kerina KeputusanNdu ku kusur-kusur i bas pusuhku, kupergemetken pelajaran si IberekenNdu.

<sup>16</sup>Meriah ateku i bas ndalanken undang-UndangNdu, KataNdu la kulupaken.

## **Keriahen i bas ndalanken undang-undang TUHAN**

<sup>17</sup> Mekuahlah AteNdu man bangku suruh-SuruhanNdu, maka alu bage banci aku nggeluh ngikutken AjarNdu.

<sup>18</sup> Pemedak min matangku maka aku banci erpengidah, nandangi kebenaran undang-UndangNdu si rejin.

<sup>19</sup> Geluhku i bas doni enda kentisik ngenca, ula buniken undang-UndangNdu man bangku.

<sup>20</sup> Getem pusuhku perban tedeh kal ateku, katawari pe kueteah min ateku PeraturenNdu.

<sup>21</sup> Kalak si meganjang rukur IpandangNdu, kalak si nilah i bas PerentahNdu nari lsumpahiNdu.

<sup>22</sup> Pulahi aku i bas kalak percian ras si nghina nari, sabap kucikep kap KataNdu.

<sup>23</sup> Si erkuasa pulung jenari erpekat ngelawan aku, tapi PengajarenNdu kupekusur-kusur i bas pusuhku.

<sup>24</sup> KataNdu kap si ngajari aku, simereken keriahen i bas pusuhku.

## **Kebulaten ukur ngikutken undang-undang TUHAN**

<sup>25</sup> Aku terdang i bas abu taneh, pegeluh min aku sue ras PadanNdu.

<sup>26</sup> Kuakuken kerina perbahanenku, jenari laloiNdu aku, ajari min aku ndalani DalanNdu.

<sup>27</sup> Sampati min aku ngantusi undang-UndangNdu, gelah kupekusur-kusur i bas ukurku PerbahanenNdu si mejin.

<sup>28</sup> Pusuhku dem alu ceda ate, bere min bangku gegeh sue ras PadanNdu.

<sup>29</sup> Pedauh min aku i bas dalam kepapaken nari, erkiteken KiniulinNdu ajari min aku undang-UndangNdu.

<sup>30</sup> Nggo kuputusken maka aku tetap patuh man BaNdu, kuperdiateken me AturenNdu.

<sup>31</sup> O TUHAN, nggo kuikutken aturen-AturenNdu, ula pelepas maka mela kuakap.

<sup>32</sup> Alu ukur ersurak kuayaki perentah-PerentahNdu, sabap Kam simerekenca maka lit pengertinku.

### **Pertoton mindo kepentaren**

<sup>33</sup> O TUHAN, ajarken bangku pengertin undang-UndangNdu, gelah kuikutken seh kedungenna.

<sup>34</sup> Terangken bangku undang-UndangNdu, maka kuikutken, kudalanken alu bulat ukurku.

<sup>35</sup> Bahan maka kuerti dengen kupatuhi undang-UndangNdu, sabap i bas matuhisa dat aku kemalemen ate.

<sup>36</sup> Bereken bangku kerincuhen ngikutken undang-UndangNdu, lebihen asangkan kerincuhen jadi kalak bayak.



<sup>37</sup> Jagai min aku maka ula kuayaki si sea-sea, pegeluh min aku sue ras PadanNdu.

<sup>38</sup> Cikeplah enteguh PadanNdu man bangku suruh-SuruhanNdu, padan si IbahanNdu man kalak si erkemalangen man BaNdu.

<sup>39</sup> Pedauh min i bas aku nari penaling-naligen si kubiari, andiko jilena keputusan-KeputusanNdu.

<sup>40</sup> Metedeh ateku aturen-AturenNdu, bereken bangku kegeluhen si mbaru, erkiteken KebenarenNdu.

### **Pengarapen nandangi undang-undang TUHAN**

<sup>41</sup> O TUHAN, cidahkan man bangku uga belinna keleng AteNdu, jenari kelini aku rikutken PadanNdu.

<sup>42</sup> Maka banci kujabap kalak si encekuraki aku, erkiteken tek aku man KataNdu.

<sup>43</sup> Sampati maka lalap banci aku erkata tuhu kerna kebenaran, sabap aku erpengarapen nandangi KeputusanNdu.

<sup>44</sup> Ateku lalap ngikutken undang-UndangNdu, rasa lalap seh rasa lalap.

<sup>45</sup> Nggeluh me aku i bas kebebasan, erkiteken kudarami AjarNdu.

<sup>46</sup> Kumomoken ateku peraturen-PeraturenNdu man raja-raja, dingen la aku ermela-mela.

<sup>47</sup> I bas ngikutken PerintahNdu, jumpa aku kemalemen ate, keleng pe ateku PedahNdu e.

<sup>48</sup> Kuhamati dengen kukelengi PerentahNdu, aturen-AturenNdu kuukuri.

### **Ernaleman man undang-undang TUHAN**

<sup>49</sup> Inget min PadanNdu kempak aku suruh-SuruhanNdu, padan si mereken pengarapen man bangku.

<sup>50</sup> Tupung i bas kiniseran pe terapul aku, erkiteken PadanNdu mereken kegeluhen man bangku.

<sup>51</sup> Kalak si meganjang rukur, megombang man bangku, tapi la aku nilah i bas undang-UndangNdu nari.

<sup>52</sup> O TUHAN, kuinget undang-UndangNdu si lit nuria-nuria nari, emaka terapul me aku.

<sup>53</sup> Adi kuidah kalak jahat ngelanggar undang-UndangNdu, gara kal ateku.

<sup>54</sup> Kidekah geluhku si gendek i babo doni enda, undang-UndangNdu kujadikan ende-enden pujin.

<sup>55</sup> Tupung mbages berngi, kuinget Kam, TUHAN, janah undang-UndangNdu tetap kuukuri.

<sup>56</sup> Malem kal ateku, i bas ngikutken undang-UndangNdu.

### **Ketutusan ngikutken undang-undang TUHAN**

<sup>57</sup> O TUHAN, Kam saja ngenca ateku, erpadan aku maka tetap kuikutken undang-UndangNdu.

<sup>58</sup>Alu mesek-sek, mindo aku man BaNdu, cidahkan bangku perkuah AteNdu sue ras si nggo IpadankenNdu.

<sup>59</sup>Nggo kuukuri lagu langkahku, dengen erpadan aku matuhi aturen-AturenNdu.

<sup>60</sup>Alu lanai alang-alangen, minter kuikutken perintah-PerintahNdu.

<sup>61</sup>Itogeng kalak jahat siding man bangku, tapi la aku lupa nandangi undang-UndangNdu.

<sup>62</sup>I bas paksa tengah berngi e, keke aku, kupuji Kam sabap bujur kal PemutusanNdu.

<sup>63</sup>Kerina kalak si nembah man BaNdu, eme temanku, kerina si ngikutken undang-UndangNdu.

<sup>64</sup>O TUHAN, doni enda dem alu keleng AteNdu si tetap, emaka ajarilah aku undang-UndangNdu.

### **Undang-undang TUHAN meherga tuhu-tuhu**

<sup>65</sup>O TUHAN, nggo ItepatiNdu PadanNdu, dengen melias Kam man bangku suruh-SuruhanNdu.

<sup>66</sup>Bereken man bangku kepentaren dengen pemeteh, erkiteken ernalem aku man perintah-PerintahNdu.

<sup>67</sup>Ope denga aku iukum Kam, semal aku erbahan salah, tapi genduari kuikutken KataNdu.

<sup>68</sup>Andiko melias kal Kam, mehuli kal Kam! Ajarken man bangku aturen-AturenNdu.

<sup>69</sup>Kalak megombang nggo erkata guak kerna aku, tapi alu bulat ukurku tetap kuikutken aturen-AturenNdu.

<sup>70</sup>Kalak si bage la iantusina undang-UndangNdu, tapi man bangku, eme si mereken kemalemen ate.

<sup>71</sup>UkumenNdu man bangku payo kap, gelah banci kupelajari aturen-AturenNdu.

<sup>72</sup>Man bangku ergan undang-UndangNdu, asangkan kerina erta-erta i doni enda.

### **Kebujuren undang-undang TUHAN**

<sup>73</sup>Kam kap si nepa ras si ngkawali aku, bereken man man bangku pengertin, maka banci kupelajari undang-UndangNdu.

<sup>74</sup>Kalak si nembah man BaNdu, senang ukurna jumpa ras aku, sabap ernalem aku man PadanNdu.

<sup>75</sup>KueteH, o TUHAN, maka adil kap KeputusanNdu, erkiteken KesetianNdu maka aku IukumNdu.

<sup>76</sup>Petetap min ukurku alu keleng AteNdu si tetap, sue ras IpadankenNdu man bangku, suruh-SuruhanNdu.

<sup>77</sup>Mekuah min AteNdu, gelah aku nggeluh, sabap malem ateku i bas undang-UndangNdu.

<sup>78</sup>Mela min iakap kalak si megombang, erkiteken guak pengadunna kerna aku, tapi aku, tetap kuukuri PengajarenNdu.

<sup>79</sup>Rehlah min ndahi aku, kalak si nembah man BaNdu, maka itandaina aturen-AturenNdu.

<sup>80</sup>Sertalah pendalankenku perentah-PerentahNdu, maka ula pagi kuakap mela.

### **Pertoton mindo pembebasen**

<sup>81</sup>Mejehe aku nimai keselamatan i bas kami nari, o TUHAN, aku ernalem man KataNdu.

<sup>82</sup>Nggo latih matangku nima-nimai kai si lpadankenNdu, nungkun Ukurku "Ndigan kin ndia aku IsampatiNdu?"

<sup>83</sup>Aku kesip desken gajut kulit si lanai ipake, amin bage pe la aku lupa man PerentahNdu.

<sup>84</sup>Asa kai nari aku dekahna nimai? Ndigan lukumNdu kalak si nindih aku?

<sup>85</sup>Kalak megombang, si la ngikutken undang-UndangNdu, nggo ikalina lubang nidingi aku.

<sup>86</sup>PeraturenNdu terteki kap, emaka sampati min aku, alu la ersebab kalak perguak ngelis-ngelis aku.

<sup>87</sup>Narus aku mate ibunuhna, tapi la kupersilhang aturen-AturenNdu.

<sup>88</sup>Erkitekten keleng AteNdu si tetap, pegeluh aku, gelah banci aku patuh ngikutken undang-UndangNdu.

**Tek nandangi undang-undang TUHAN**

<sup>89</sup>O TUHAN KataNdu tetap rasa lalap, rasa lalap seh rasa lalap i Surga.

<sup>90</sup>PertetapanNdu enteguh rasa lalap, IpajekkenNdu doni, tahan rasa lalap.

<sup>91</sup>Sinasa lit seh paksa enda, lit erkiteken PerintahNdu, sabap kerina e suruh-SuruhanNdu kap.

<sup>92</sup>Undang-UndangNdu kap ulu kemalemen ateku, adi lang, nggo me aku mate perban kiniseranku.

<sup>93</sup>Asa ndigan pe la kupersilahkan PerintahNdu, sabap arah PerintahNdu eme aku IpegeluhNdu.

<sup>94</sup>SikerajangenNdu kap aku, kelini min aku, nggo kuikutken ndalanken PerintahNdu.

<sup>95</sup>Kalak jahat nggempangi aku, lako munuh aku, tapi kupekusur-kusur ateku i bas ukurku kerna undang-UndangNdu.

<sup>96</sup>Nggo kueteh maka kai pe lit nge jangkana, tapi perintah-PerintahNdu serta kap.

**Kekelengen nandangi undang-undang TUHAN**

<sup>97</sup>Lanai tanggung keleng ateku man undang-UndangNdu, kukusur-kusur i bas ukurku gedang-gedang nu wari.

<sup>98</sup>Kerina PerintahNdu tetap kuinget katawari pe, emaka pentaren aku asangkan imbang-imbangku.

<sup>99</sup> Pengertinku ngelebihi pengertin guru  
si ngajari aku, erkiteken kupekusur-kusur  
PerintahNdu i bas ukurku.

<sup>100</sup> Belinen kepentarenku asangkan  
orang-orang tua, erkiteken kuikutken kerina  
PerintahNdu.

<sup>101</sup> Kerina perbahanen si jahat kusilahken,  
sabap kuikutken ateku KataNdu.

<sup>102</sup> AturenNdu la kupersilahang, erkiteken  
Kam jine gurungku.

<sup>103</sup> Andiko, entebu kal AturenNdu, tebun  
asangkan tengguli.

<sup>104</sup> Dat aku kepentaren i bas undang-  
UndangNdu nari, emaka ciga kal ateku kata  
la tuhu.

### **Undang-undang TUHAN mereken terang**

<sup>105</sup> KataNdu kap tendang man nahengku,  
nerangi dalan si kudalani.

<sup>106</sup> Padan si nggo kusumpahken, kusehken  
me, AturenNdu si bujur kupatuhi.

<sup>107</sup> Mekelek kal kiniseranku, jagai min  
geluhku sue ras si nggo lpadankenNdu.

<sup>108</sup> O TUHAN, aloken pertoton pengataken  
bujurku, jenari ajarken man bangku  
AturenNdu.

<sup>109</sup> Geluhku tetap i bas kebiaren, tapi la  
pernah kulupaken undang-UndangNdu.

<sup>110</sup> I togeng kalak jahat siding nangkap aku,  
tapi la aku nilah i bas PerintahNdu nari.

<sup>111</sup> Perintah-PerintahNdu tetap jadi sikerajangenku rasa lalap, eme kap si pesenangken ukurku.

<sup>112</sup> Nggo tetap ateku lalap ngikutken undang-UndangNdu, seh kutampuk umur geluhku.

### **Undang-undang TUHAN si mereken dame**

<sup>113</sup> Nembah ateku man kalak si la bulat ukurna ngikutken Kam, tapi undang-UndangNdu keleng kal ateku.

<sup>114</sup> Kam kap pengawalku dengen pembelangku, kutamakan pengarapenku ku bas PadanNdu.

<sup>115</sup> O kalak jahat, laweslah i bas aku nari! Kupatuhi me perintah-perintah Dibatangku.

<sup>116</sup> Bere gegeh man bangku sue ras PadanNdu, gelah banci aku nggeluh. Ula min cengkal pengarapenku man BaNdu.

<sup>117</sup> Cikep min maka terkelin aku, jenari lalap kuperdiateken PerintahNdu.

<sup>118</sup> ItulakNdu kerina kalak si nilahken undang-UndangNdu, sura-surana si dem alu tipu, sia-sia me kerina.

<sup>119</sup> Kerina kalak jahat IpedirepNdu ras sampah, emaka keleng kal ateku PeraturenNdu kerina.

<sup>120</sup> Nggirgir aku perbahan mbiar man BaNdu, gentar aku erkiteken KeputusanNdu.



## **Kepatuhen nandang undang-undang TUHAN**

<sup>121</sup> Nggo kulakoken kai si mehuli dengen si payo, ula aku iendesken man imbang-imbangu.

<sup>122</sup> Erpadanlah maka Kam si nampati aku suruh-SuruhenNdu, ula pelepas kalak megombang nindihi aku.

<sup>123</sup> Meser matangku nimai PenampatNdu, nimai pembebasen si nggo IpadankenNdu.

<sup>124</sup> Bahan min bangku rikut keleng AteNdu si tetap, dengen ajar ken min man bangku peraturen-PeraturenNdu.

<sup>125</sup> Suruh-SuruhenNdu kap aku, bereken min bangku pengertin, gelah banci kuantusi PengajarenNdu.

<sup>126</sup> O TUHAN, nggo seh paksana Kam bertindak, erkiteken nterem kal kalak la matuhi undang-UndangNdu.

<sup>127</sup> Keleng ateku man PeraturenNdu, lebihen asangkan engkelengi emas murni.

<sup>128</sup> Eme sabapna kuikutken kerina PerintahNdu; dengen dalam si lepak nembek ateku.

## **Kerincuhen matuhi undang-undang TUHAN**

<sup>129</sup> Erdolat kap PengajarenNdu, emaka kupatuhi alu bulat ukurku.

<sup>130</sup> Adi ituriken AjarenNdu, mereken terang kap, mereken pengertin man kalak si langa erpemeteh.

<sup>131</sup> Kesah-kesah aku, i bas kerincuhen man PeraturenNdu.

<sup>132</sup> Tulihken dengen mekuah min AteNdu aku, bali ras PengkelengiNdu kerina kalak si ngkelengi Kam.

<sup>133</sup> Jaga maka ula aku guling, sue ras si nggo IpadankenNdu, ula pediat aku italuken si jahat.

<sup>134</sup> Tangtangi aku i bas kalak si nindihi aku, maka banci kuikutken PeraturenNdu.

<sup>135</sup> Pasu-pasu min aku alu siang AyoNdu, jenari ajarken man bangku undang-UndangNdu.

<sup>136</sup> Mambur iluhku desken lau belin, erkiteken undang-UndangNdu la ipatuhi kalak.

## **Peraturen-peraturen TUHAN mehuli dengen bujur**

<sup>137</sup> Bujur kap Kam, o TUHAN, kerina AturenNdu pinter kap.

<sup>138</sup> Peraturen-peraturen si IberekenNdu, kerina mehuli dengen bujur.

<sup>139</sup> Gara pernembah ateku, sabap la iperdiateken imbang-imbangu AjarenNdu.

<sup>140</sup> Andiko, seh kal teguhna PadanNdu, seh kal ateku jadina.

<sup>141</sup> Kitik dengen hina kal aku, tapi la kupersilahang AjarenNdu.

<sup>142</sup> KebenarenNdu tahan rasa lalap, undang-UndangNdu benar rasa lalap.

<sup>143</sup> Ceda kal ateku dengen getem pe pusuhku, tapi PeraturenNdu mereken keriahen man bangku.

<sup>144</sup> PeraturenNdu tetap bujur, bereken min bangku pengertin, maka aku nggeluh.

### **Pertoton mindo pembebasen**

<sup>145</sup> Alu bulat ukurku erlebuh aku man BaNdu, o TUHAN, aloi kal aku, gelah kuikutken PerentahNdu.

<sup>146</sup> Erlebuh aku man BaNdu, kelini min aku, jenari kuikutken me undang-UndangNdu.

<sup>147</sup> Ope pultak matawari erlebuh aku man BaNdu, pengarapenku kutamakan ku bas PadanNdu.

<sup>148</sup> Gedang-gedang berngi matangku la tertunduh, aturen-AturenNdu kuukuri i bas pusuhku.

<sup>149</sup> O TUHAN, aloi min aku, erkiteken keleng AteNdu si tetap, cidahken min KeadilenNdu dengen jagai min geluhku.

<sup>150</sup> Nggo ndeher kalak si ngayak-ngayak aku, eme kalak si ndauh i bas undang-UndangNdu nari, dengen jahat ukurna.

<sup>151</sup> Tapi Kam o TUHAN, ndeher ras aku, dengen kerina PerentahNdu tetap rasa lalap.

<sup>152</sup> Nai-nai nari nggo kupelajari kerna AturenNdu, maka Kam si erbahanca ia tetap rasa lalap.

### **Pertoton mindo penampat**

<sup>153</sup> Tatap min kesusahenku dengen tangtangi min aku, erkiteken labo kupersilahang undang-UndangNdu.

<sup>154</sup> Bela perkarangku dengen kelini min aku, bere maka aku nggeluh sue ras si lpadankenNdu.

<sup>155</sup> Kalak jahat, kutera pe labo terkelin, sabap la likutkenNa undang-UndangNdu.

<sup>156</sup> O TUHAN, seh kal belinna perkuah AteNdu, bere maka aku nggeluh sue ras undang-UndangNdu.

<sup>157</sup> Nterem imbang-imbanguku ras nindih aku, tapi la kupersilahang undang-UndangNdu.

<sup>158</sup> Ciga kal ateku ngidah penghianat-penghianat e, sabap la iikutkenna AjarenNdu.

<sup>159</sup> Nehen o TUHAN, uga kelengna ateku aturen-AturenNdu, keleng AteNdu la sambar-sambar, kelini min aku.

<sup>160</sup> KataNdu kap ulih kebenaren, kerina PenghakimenNdu benar.

### **Kepatuhen ngikutken undang-undang TUHAN**

<sup>161</sup> Kalak si erkuasa nindas aku la ersabap, tapi nandangi undang-UndangNdu ngenca aku malang.

<sup>162</sup>Andiko riahna ukurku erkiteken

PerpadanNdu, bali ras keriahen kalak si rempet ndatken erta-erta.

<sup>163</sup>Kerina si la tuhu nembah dengen ciga ateku, tapi undang-UndangNdu keleng kal ateku.

<sup>164</sup>Pitu kali sada wari kukataken bujur man BaNdu, sabap bujur kap KeputusanNdu.

<sup>165</sup>Tuhu-tuhu senang iakap kalak si engkelengi undang-UndangNdu, la lit kai pe si banci erbanca ia guling.

<sup>166</sup>O TUHAN, kutimai Kam engkelini aku, janah ngelakoken kai si IperentahkenNdu.

<sup>167</sup>Kuikutken AjarNdu, alu bulat ukurku kukelengi ia.

<sup>168</sup>Kerina perintah dengen AturenNdu kuikutken, IdahNdu kap kai pe si kubahan.

### **Pertoton mindo penampat**

<sup>169</sup>Mbera seh sorangku man BaNdu, o TUHAN! Bere min bangku pengertin sue ras PadanNdu.

<sup>170</sup>Dengkehken min pertotonku, jenari kelini aku sue ras PadanNdu.

<sup>171</sup>Kupuji ateku Kam rasa lalap, erkiteken IajarkenNdu bangku undang-UndangNdu.

<sup>172</sup>Rende ateku kerna undang-UndangNdu, sabap bujur kap PerentahNdu.

<sup>173</sup>Kam min si lalap nampati aku, sabap kuikutken PerentahNdu.

<sup>174</sup>Metedeh kal ateku PenampatNdu, o TUHAN, undang-UndangNdu jadi keriahen man bangku.

<sup>175</sup>Bereken man bangku kegeluhen, maka banci Kam kupuji, AturenNdulah si nampati aku.

<sup>176</sup>Mampa-mampa aku bagi biri-biri si bene, tapi PerentahNdu la kupersilahang. Marilah, darami aku, sabap suruh-SuruhenNdu kap aku.

### **Pertoton mindo penampat**

**120**<sup>1</sup>Tupung i bas kiniseran erlebuh aku man TUHAN, jenari laloiNa aku.

<sup>2</sup>O TUHAN, pulahi min aku, i bas kalak perguak dengen penipu nari.

<sup>3</sup>O penipu, kai si nandangi ibahan Dibata man bandu? Uga ndia PengukumNa kam?

<sup>4</sup>IukumNa me kam alu panah si entelap, dengen alu rara api si gara!

<sup>5</sup>Cilaka kal aku, sabap arus nggeluh ras kam; la kap lit lainna tading i Mesek, ntah pe i tengah-tengah kalak Kedar.

<sup>6</sup>Nggo ndekah aku nggeluh tading ras ia, ras kalak si ernembekh ate man perdamen.

<sup>7</sup>Adi ngerana aku kerna dame, riahen iakapna erperang.

### **TUHAN kap sekawalku**

**121**<sup>1</sup>Kutatap ku deleng-deleng, i ja nari kin reh penampatku?

<sup>2</sup>Penampat man bangku reh i bas TUHAN nari, si nggo njadiken langit ras doni.

<sup>3</sup>La kam lpelepasNa guling, sekawalIndu lalap la madat MataNa.

<sup>4</sup>Sekawal Israel, la pernah madat MataNa, la tertunduh pe la.

<sup>5</sup>TUHAN kap sekawalIndu, arah kemuhendu kap la guna ngampang-ngampangi kam.

<sup>6</sup>La kam bangger ipar-pari las matawari tupung suari, ntah pe erkiteken sinalsal bulan tupung berngi.

<sup>7</sup>TUHAN kap sekawalIndu i bas kerina mara nari, la kap si njagai geluhndu.

<sup>8</sup>Ia kap si ngkawali perberkat ras permulihndu, genduari nari seh rasa lalap.

### **Pujin man Jerusalem**

**122** <sup>1</sup>Si Daud empuna. Meriahlah kal ukurku tupung aku iiahken kalak nina, "Ota kita lawes ku Rumah TUHAN."

<sup>2</sup>Genduari nggo kami i je, tedis i pintun gerbang Jerusalem.

<sup>3</sup>Jerusalem eme kap sada kota si nggo ipekena mulihi, alu susunen si mehuli dengen serasi.

<sup>4</sup>Ku je me reh kerina suku-suku. Kerina suku-suku TUHAN, ngataken bujur man TUHAN sue ras si lperentahkenNa.

<sup>5</sup>I jenda nari me raja-raja Israel, ngerunggu kerina rayatna.

<sup>6</sup>Ertotolah gelah Jerusalem dame,  
"Mejuah-juahlah kalak si erkeleng ate man bandu.

<sup>7</sup>Damelah i bas benteng-benteng enda,  
dingen litlah ketenengen i bas istana-istanandu."

<sup>8</sup>Erkiteken kade-kade dingene teman-temanku, ningku man Jerusalem, "Dame man bandu."

<sup>9</sup>Erkiteken Rumah TUHAN, Dibatanta, ertoto aku gelah senang kam.

### **Pertoton mindo perkuah ate**

**123** <sup>1</sup>O TUHAN, kutare Kam ku das, ku das KinirajanNdu i Surga.

<sup>2</sup>Bagi suruh-suruhan si dilaki ernalem man tuanna, dingene suruh-suruhan si diberu ernalem man kemberahen, bage kal me penatap kami Kam, o TUHAN Dibata kami, seh maka mekuah AteNdu man kami.

<sup>3</sup>Mekuah min AteNdu man kami TUHAN, mekuah AteNdu min, nggo puas iakap kami igombangi kalak,

<sup>4</sup>nggo puas kal iakap kami iuru-uru kalak bayak, dingene itokoh-tokohi penindas si meganjang rukur.

### **Dibata kap sekawal BangsaNa**

**124** <sup>1</sup>Si Daud empuna. Uga adi TUHAN la engkapiti kita? bagenda min jabapndu, o Israel.



<sup>2</sup>"Adi TUHAN la engkapiti kita, tupung musuh-musuhta reh nerang kita,

<sup>3</sup>tentu kita nggo itelenna geluh-geluhén, erkiteken pernembéh atena si gara.

<sup>4</sup>Tentu kita nggo iombakken lau belin, dinging gedap i bas lau.

<sup>5</sup>Dungna mate teldem me kita, ibabaken lau si mbelin galumbangna."

<sup>6</sup>Sipujilah TUHAN, sabap la kita lpelepasNa ikernepeken imbang-imbangta.

<sup>7</sup>Kita nggo puluh bagi perik puluh kena siding, siding nggo peltep, emaka kita nggo puluh.

<sup>8</sup>Penampat man banta rehna i bas TUHAN nari, la me si njadikan langit ras doni.

## **Ketenengen i bas pengkawali TUHAN**

**125** <sup>1</sup>Kalak si ernalem man TUHAN, bali kap ras Deleng Sion, enteguh la mugur-ugur dinging la terpiser rasa lalap.

<sup>2</sup>Bali ras deleng-deleng sekelewet Jerusalem, bage pe pengkeleweti TUHAN BangsaNa genduari nari seh rasa lalap.

<sup>3</sup>Labo pagi tetap kalak jahat ngkuasai tanéh si ibagikan man kalak bujur, maka ula kalak bujur pe erbahan jahat.

<sup>4</sup>O TUHAN, bahan min si mehuli man kalak bujur, man kalak si bersih pusuhna.

<sup>5</sup>Tapi adi lukumNdu kalak jahat, ukum ka pe kalak si nilah i bas DalanNdu nari. Damelah sikerajangen Israel!

## Pertoton mindo pembebasen

**126** <sup>1</sup>Kenca ibaba TUHAN kita mulih ku Jerusalem, bali kita ras kalak si ernipi.

<sup>2</sup>Andiko seh kal siakap riahna, tawa kal kita, emaka bangsa-bangsa si deban ncakapken kita nina, "Dibata ngelakoken perbahanen si mbelin man bana!"

<sup>3</sup>Tuhu ilakoken TUHAN perbahanen si mbelin man banta; seh kal ateta malemna.

<sup>4</sup>O TUHAN baba kami mulih ku negeri kami, desken lau udan si maler i bas baluren lau si nggo kerah.

<sup>5</sup>Bahan maka kalak si merdang dingenna tangis, banci rani alu ersurak.

<sup>6</sup>Kalak si lawes ngenah alu iluh mambur, banci mulih maba ulih peranin, janah rende.

## Muji kiniulin Dibata

**127** <sup>1</sup>Si Salomo empuna. Adi rumah la bekas TUHAN mantekisa, sia-sia me pendahin tukang. Adi kota la ikawali TUHAN, sia-sia me pengawal erjaga-jaga.

<sup>2</sup>Percuma kap encari alu latih erdahin, lampas medak dingin melawen tunduh. Sabap TUHAN mereken rejeki man kalak si IkelengiNa, tupung si IkeliniNa sangana tunduh.

<sup>3</sup>Situhuna, Tuhan kap simereken anak-anak e, pasu-pasu i bas TUHAN nari kap ia.

<sup>4</sup>Anak dilaki si ipupus tupung kalak nguda denga, bali kap e ras anak panah i bas tan si mbisa.

<sup>5</sup>Sangap kap kalak si melala anak panahna si bage, ndigan pe la ia tertaluken, tupung jumpa ras imbangna i pengadilen.

### **Pasu-pasu TUHAN man isi jabu**

**128** <sup>1</sup>Sangap kal kalak si malang man TUHAN, si nggeluh ngikutken kerina PerentahNa.

<sup>2</sup>Ipanna me ulihna latih, sangap nggeluh, mehuli sikerajangenna.

<sup>3</sup>Ndeharana bali ras anggur si meramis buahna i bas rumahna, dengen anak-anakna bali ras tunas batang saitun i sekelewet mejana.

<sup>4</sup>Bage me pasu-pasu TUHAN, man kalak si malang man BaNa.

<sup>5</sup>TUHANlah si masu-masu kam i Sion nari, mbera idahndu kesangapen Jerusalem kidekah umur geluhndu.

<sup>6</sup>Cawirlah kam metua, maka sempat idahndu kempu-kempundu. Damelah sikerajangen Israel!

### **Pertoton guna ngelawan musuh**

**129** <sup>1</sup>O Israel, turiken uga pengayak-ngayak kalak kam paksa kitikndu nari.

<sup>2</sup>"Mulai kin kitikku nari, nggo aku iayak-ayak musuh-musuhku, tapi la tertalukenca aku.

<sup>3</sup>Mbages pengelukaina gurungku, bali ras juma si mbaru dung itenggalai.

<sup>4</sup>Tapi TUHAN bujur kap, nggo lpuhahiNa aku i bas perbudaken kalak jahat nari."

<sup>5</sup>La banci lang talu dengen surut kalak si ernembekh ate man Sion.

<sup>6</sup>Jadilah ia bali ras dukut si turah i datas tarum, melus ope mbelin.

<sup>7</sup>La lit kalak si pepulungsa, ntah si mberkissa.

<sup>8</sup>Kalak si mentasisa, sekalak pe la ngatakenca, "TUHAN si masu-masu kam! l pasu-pasu kami kam i bas gelar TUHAN."

### **Pertoton mindo penampat**

**130** <sup>1</sup>O TUHAN, kulebuh Kam, i bas kelbung kesusahen si mbages nari.

<sup>2</sup>Dengkehken penderkuhku, o TUHAN, begiken sorangku mindo penampat.

<sup>3</sup>Adi AteNdu ertaktak kerna dosa kami, ise banci pulah i bas UkumenNdu nari?

<sup>4</sup>Tapi i bas Kam lit pengalemi dosa gelah kami malang man BaNdu.

<sup>5</sup>Kutimai penampat i bas TUHAN nari, dengen erpengarapen aku man KataNa.

<sup>6</sup>Kutimai TUHAN, lebihen asangken si jaga malam nimai matawari pultak.

<sup>7</sup>Araplah man TUHAN, o Israel, erkiteken keleng AteNa si tetap, dingen katawari pe la nggit engkelini.

<sup>8</sup>Ia kap si nebusi BangsaNa, i bas kerina dosa-dosa nari.

### Ernaleman man TUHAN

**131** <sup>1</sup>Masmur Daud. O TUHAN aku la meganjang rukur, la megombang pe. La kuayaki perkara-perkara si mbelin, ntah pe perkara-perkara si metahatsa kuakap.

<sup>2</sup>Tapi nggo puas dingen dame pe kuakap, bali ras sekalak anak, dame iakapna i bas ampun nandena, bage me pe damena pusuhku.

<sup>3</sup>O Israel, ernalemlah man TUHAN, genduari nari seh rasa lalap.

### Pujin man Rumah TUHAN

**132** <sup>1</sup>O TUHAN, inget min kempak Daud, dingen kerina kiniseranna.

<sup>2</sup>Ingetlah o TUHAN kai si ipadankenna, sumpah si ibelaskenna man BaNdu, o Dibata si Mbisa nu Jakup,

<sup>3</sup>nina, "La aku mulih ku rumah, ntah medem i bas ingan medemku,

<sup>4</sup>Ia kupediat matangku tertunduh, la kupediat seliben matangku terpit-pit,

<sup>5</sup>ope denga kusikapken sada Rumah man TUHAN, sada ingan man Dibata si Mbisa nu Jakup."

<sup>6</sup>O Betlehem si ndengkehken kerna Peti Perpadanen, jenari jumpai i mbalmbal Jearim.

<sup>7</sup>Emaka ninta, "Ota kita ku Rumah TUHAN, nembah i adep-adepen kursi KinirajanNa."

<sup>8</sup>Rehlah Kam ku InganNdu tading o TUHAN, radu ras Peti Perpadanen tanda KuasaNdu.

<sup>9</sup>Ersurak-suraklah BangsaNdu, kerina imam-ImamNdu lalaplah erbahan si ngena AteNdu.

<sup>10</sup>Nggo Kam erbahan perpadanen ras suruh-SuruhenNdu Daud, ula tulak raja PilihenNdu o TUHAN.

<sup>11</sup>Alu sumpah erpadan Kam ras Daud, sumpah si lanai banci iobah, "Sekalak i bas anakndu si dilaki Kujadikan raja, janah ia pagi si kundul i bas kursi kinirajanndu.

<sup>12</sup>Adi kerina anakndu encikep perpadanKu, dengen ngikutken perintah-perintah si Kuajarken, emaka kesusurena pe rasa lalap nggancihi kam jadi raja."

<sup>13</sup>TUHAN nggo milih Sion, IbahanNa AteNa e man InganNa.

<sup>14</sup>Nina, "I jenda me Aku tading rasa lalap, i jenda nari Aku jadi raja.

<sup>15</sup>Kai si iperluken Sion, Kubereken alu simpar, kalak si musilna Kubesuri alu pangan.

<sup>16</sup>Imam-imam Kupasu-pasu i bas kerina pendahinna, dengen rayatna rende janah ersurak-surak meriah.

<sup>17</sup>I jenda Kujadikan sekalak raja mbelin i bas kesusuren Daud nari, Aku erbahanca maka kinirajan raja pilihanKu tetap nteguh.

<sup>18</sup>Kerajanna paguh, dengen ermulia tapi imbang-imbangna mela akapna Kubahan."

### **Keleng ate man senina**

**133** <sup>1</sup>Andiko ulina ras senangna, adi kalak si ersenina ersada perarih!

<sup>2</sup>Bali kap e ras minak wangi si meherga, si icurcurken ku takal Harun, maler ku janggutna maler ku kerahung baju jubahna,

<sup>3</sup>ntah bagi embun i Deleng Hermon, si nusur ku deleng-deleng Sion. I je me TUHAN erpadan mereken pasu-PasuNa, kegeluhen si la erkeri-kerin.

### **Pendilo gelah muji TUHAN**

**134** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN, o kerina suruh-SuruhenNa, kerina suruh-suruhen si erdahin i bas RumahNa tupung berngi.

<sup>2</sup>Angkat tanndu tupung ertoto i bas Rumah Pertoton, jenari pujilah TUHAN!

<sup>3</sup>Ipasu-pasu TUHANlah kam i Sion nari, TUHAN si nepa langit ras doni!

**Ende-enden pujin**

**135** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN! Pujilah gelar  
 TUHAN, o kam suruh-SuruhanNa,  
<sup>2</sup>si tedis i bas Rumah TUHAN, i bas  
 kesain-kesain Rumah Dibatanta.

<sup>3</sup>Pujilah TUHAN, erkiteken mehuli kap Ia,  
 pujilah GelarNa, sabap perkuah kap Ia.

<sup>4</sup>IpilihNa Jakup man BaNa, kalak Israel jadi  
 SikerajangenNa.

<sup>5</sup>Kueteh maka mbelin kap TUHAN, belinen  
 asang kerina dibata-dibata.

<sup>6</sup>IbahanNa kai AteNa si IbahanNa i langit  
 ntah i doni, i lawit ntah i bas lawit si  
 mbagesna.

<sup>7</sup>I bas tampuk doni nari IpenangkihNa  
 embun, IbabaNa kilap i bas paksa udan,  
 IperintahkenNa angin ndarat i bas GudangNa  
 nari.

<sup>8</sup>I Mesir IbunuhNa kerina si pemenana  
 tubuh, subuk anak-anak manusia ntah  
 asuh-asuhen.

<sup>9</sup>I jah IlakokenNa melala tanda-tanda ras  
 tanda kuasa, guna ngukum raja Mesir ras  
 pegawaina.

<sup>10</sup>Melala bangsa-bangsa IkernepenNa,  
 janah nterem raja-raja si mbisa IbunuhNa.

<sup>11</sup>Sihon raja Amori, ras Og raja Basan,  
 dengen kerina raja-raja Kanaan.

<sup>12</sup>Jenari IberekenNa negeri e, man Israel  
 BangsaNa jadi sikerajangenna rasa lalap.



<sup>13</sup>O TUHAN, rasa lalap me Kam iberitakan selaku Dibata, dengen i bas tep-tep kesusuren, GelarNdu tetap iinget.

<sup>14</sup>IbelaNdu BangsaNdu, dengen mekuah AteNdu kempak suruh-SuruhenNdu.

<sup>15</sup>Dibata-dibata bangsa-bangsa ibahan i bas emas dengen pirak nari, eme bekas tan manusia erbahanca.

<sup>16</sup>Lit babahna, tapi la beluh ngerana, lit matana, tapi la erpengidah.

<sup>17</sup>Lit pinggelna, tapi la erpemegi, erkesah pe la ia banci.

<sup>18</sup>Kerina kalak si nggo erbahanca dengen tek man bana, jadi me ia bali ras gana-gana bekasna nggana.

<sup>19</sup>O kalak Israel pujilah TUHAN, o imam-imam Dibata pujilah TUHAN.

<sup>20</sup>O kalak Lewi, pujilah TUHAN, kerina kalak si malang man BaNa, pujilah TUHAN.

<sup>21</sup>Pujilah TUHAN, i Sion, i Jerusalem, si jadi inganna. Pujilah TUHAN!

### **Ende-enden pengataken bujur**

**136** <sup>1</sup>Kataken bujur man TUHAN, sabap mehuli kal la, keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>2</sup>Kataken bujur man Dibata nu dibata-dibata; keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>3</sup>Kataken bujur man TUHAN kerina tuan-tuan; keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>4</sup> Ia ngenca si erbahan tanda-tanda kuasa;  
keleng AteNa rasa lalap.

<sup>5</sup> Alu KepentarenNa IjadikenNa langit, keleng  
AteNa tetap rasa lalap.

<sup>6</sup> IpantekiNa doni i babo lau, keleng AteNa  
tetap rasa lalap.

<sup>7</sup> Sierbahan matawari ras bulan, keleng  
AteNa tetap rasa lalap.

<sup>8</sup> Matawari ngkuasai suari, keleng AteNa  
tetap rasa lalap.

<sup>9</sup> Bulan ras bintang ngkuasai berngi, keleng  
AteNa tetap rasa lalap.

<sup>10</sup> IbunuhNa kerina anak sintua i Mesir,  
keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>11</sup> ItaruhkenNa Israel ndarat i tengah-tengah  
bangsa Mesir nari; keleng AteNa tetap rasa  
lalap.

<sup>12</sup> Alu TanNa si megegeh ras tentera si  
megegeh, keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>13</sup> Lawit Merah ibelah DuakenNa; keleng  
AteNa tetap rasa lalap.

<sup>14</sup> IbahanNa BangsaNa ngepari lawit e;  
keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>15</sup> Tapi raja Mesir ras tenterana IgedapkenNa;  
keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>16</sup> IbabaiNa BangsaNa arah gurun pasir,  
keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>17</sup> Raja-raja si mbisa talu IbahanNa, keleng  
AteNa tetap rasa lalap.

<sup>18</sup> Raja-raja si terberita IbunuhNa; keleng  
AteNa tetap rasa lalap.

<sup>19</sup> Sihon raja Amori; keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>20</sup> Og raja Basan; keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>21</sup> Negeri e IberekenNa man BangsaNa, keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>22</sup> Jadi pusaka man Israel, suruh-SuruhenNa; keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>23</sup> Tupung kita italuken la la lupa man banta; keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>24</sup> ItangtangiNa kita i bas tan musuh nari; keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>25</sup> Kerina mahluk-mahluk singgeluh IbereNa man; keleng AteNa tetap rasa lalap.

<sup>26</sup> Kataken bujur man Dibata raja Surga; keleng AteNa tetap rasa lalap.

## Israel ngandung-ngandung i taneh pembuangan

**137** <sup>1</sup> Kundul kita i tepi lau Babil; iherta tangis nginget Sion.

<sup>2</sup> Ku batang dalu-dalu si ndeher i je, sisangketken kulcapinta.

<sup>3</sup> Kalak si naban kita nuruh kita rende, si niksa kita nuruh kita ngende-ngendei ia nina, "Endeken man kami ende-enden kerna Sion."

<sup>4</sup> Uga kita banci rende man TUHAN, i bas negeri kalak?

<sup>5</sup> Madin lanai pada ndigan pe aku beluh ngkuit kulcapi, adi aku lupa man bandu o Jerusalem!

<sup>6</sup>Ndigan pe lanai pada aku beluh rende, adi la kin kam kuinget, adi la kin Kam jadi keriahenku si mbelinna.

<sup>7</sup>O TUHAN, ingetlah perbahanen kalak Edom, tupung bangsa e naluken Jerusalem. Inget tupung ikatakenna nina, "Radasken saja rata ras taneh!"

<sup>8</sup>O Babil, la banci la ikernepen me kam, malem me ate kalak si erbalas man bandu, kerna kai si ibahanndu man kami.

<sup>9</sup>Malem me ate kalak si muat anak-anakndu, dingen si ndampeskenca ku lingling batu.

### **Pertoton pengataken bujur**

**138** <sup>1</sup>I bas Daud nari. Kukataken bujur man BaNdu, o TUHAN, alu bulat ukurku. I lebe-lebe dibata-dibata si deban, rende aku muji Kam.

<sup>2</sup>Janah muji GelarNdu, erjimpuh aku ngadap ku RumahNdu si badia, erkiteken Kam setia dingen tetap KekelengenNdu. Nggo IcidahkenNdu maka GelarNdu ras perentah-PerentahNdu belinen asangken kai pe.

<sup>3</sup>Tupung kulebuh Kam, laloiNdu aku, alu GegehNdu, IpegegehiNdu aku.

<sup>4</sup>Kerina raja-raja i doni ipujina Kam, o TUHAN, erkiteken nggo ibegina padan-PadanNdu.

<sup>5</sup>Kerna KemulianNdu si mbelin dingen kai si nggo IbahanNdu, rende me ia kerina.

<sup>6</sup>Aminna pe Kam si meganjangna, ipekena-KenaNdu nge kalak si meteruk. Kalak megombang la banci cebuni i bas Kam nari.

<sup>7</sup>Tupung aku ikeleweti kiniseran, iampang-AmpangiNdu aku maka la aku bene.

IlawanNdu imbang-imbangu si sangana ngamuk, alu GegehNdu IkeliniNdu aku.

<sup>8</sup>IlakokenNdu kai si nggo IpadankenNdu. O TUHAN, keleng AteNdu tetap rasa lalap, bahanlah serta dahin si nggo IbenakenNdu.

### **Kai pe ieteh dengen ikelengi Dibata**

**139** <sup>1</sup>I bas Daud nari. O TUHAN, nggo lujiNdu aku, janah IetehNdu kerina kerna aku.

<sup>2</sup>Kerina si kubahan IetehNdu, i dauh-dauh nari nggo IetehNdu isi pusuhku.

<sup>3</sup>Idahndu aku, subuk aku sanga erdahin ntah ngadi, kerina si kubahan IetehNdu kap.

<sup>4</sup>Ope denga pe aku ngerana, nggo leben IetehNdu kai ateku kubelasken.

<sup>5</sup>IkelewetiNdu aku; alu KuasaNdu IkawaliNdu aku.

<sup>6</sup>Mbagessa PenandaiNdu kerna aku, lanai terjaka perukurenku si e.

<sup>7</sup>Ku ja aku lawes maka aku pulah i bas Kam nari? Ku ja kukiamken maka aku ndauh i bas adep-AdepenNdu nari?

<sup>8</sup>Adi nangkih aku ku langit, nggo Kam i je, adi aku medem i bas doni kematen, Kam pe i je.

<sup>9</sup>Kune aku kabang kempak matawari pultak, ntah ringan aku i bas ingan si ndauh i matawari ben,

<sup>10</sup>i je pe aku l taruhkenNdu, i je pe TanNdu nge si negu-negu aku.

<sup>11</sup>Aminna kupindoken maka ikeleweti gelap aku, ntah terang si lit i sekelewetku jadi berngi,

<sup>12</sup>tapi gelap e pe labo man BaNdu gelap, dengen berngi ersinalsal man BaNdu bagi suari, suari ntah berngi seri saja nge man BaNdu.

<sup>13</sup>Kam si njadikan tep-tep bagin i bas badanku, l bentukNdu aku i bas bertin nandeku.

<sup>14</sup>Kupuji Kam erkiteken KinirejinenNdu, mejin dengen la iangkai PerbahanenNdu tendingu enggejapken si e kerina.

<sup>15</sup>Tupung tulan-tulanku ijadiaken, alu megermet isusun i bas bertin nandeku, asum reh belinna aku i je alu la ise pe metehsa, i je pe l dahNdu nge aku.

<sup>16</sup>Ope denga aku tubuh pe nggo aku l tandaiNdu, kerina wari-wari geluhku nggo isuratken i bas KitapNdu, ope denga wari-wari geluhku e ibenaken pe.

<sup>17</sup>O Dibata, andiko serana ngukuri PerukurenNdu, PerukurenNdu metahatsa kuakap nangkelisa.

<sup>18</sup>Adi kubeligai, buen kap e asangken kersik. Kune keke aku, ras Kam denga nge aku.

<sup>19</sup>O Dibata IbunuhNdu min kalak jahat, janah kalak si nggit ngamburken dareh, nadingken aku min.

<sup>20</sup>Ibelasken kalak perkatan si jahat kerna Kam, jahat rananna kerna Kam dengen ijurukenna pe GelarNdu.

<sup>21</sup>O TUHAN, nembekh kal ateku man kalak si ernembekh ate man BaNdu, ciga ateku man kalak si ngelawan Kam.

<sup>22</sup>Nembekh ateku man bana lanai teralang, emaka imbangku nge ia kuakap.

<sup>23</sup>Pepayolah aku o Dibata, tandailah pusuhku, uji dengen datkenlah perukurenku.

<sup>24</sup>Pepayolah ntah mawen lepak dalan si kudalani, jenari babailah aku arah dalan si tetap rasa lalap.

### **Pertoton mindo pengkawali**

**140**<sup>1</sup>Masmur Daud.

<sup>2</sup>O TUHAN, pulahi min aku i bas kalak jahat nari, kelini min aku idur kalak si la lit i bassa perkuah ate.

<sup>3</sup>Katawari pe si jahat irencanakenna lalap atena peturah perubaten.

<sup>4</sup>Dilahna desken nipe so erbisa, ranana bali ras bisa nipe upar.

<sup>5</sup>O TUHAN, kawali min aku i bas kuasa kalak si des ate, jagai min aku i bas kalak si jahat nari, si atena ncilakaken aku.

<sup>6</sup>Kalak megombang erbuni-buni nidingi aku, itogengna santo guna njerat aku.

Gedang-gedang dalam itogengina siding,  
atena nangkap aku.

<sup>7</sup>Kukataken man TUHAN, "Kam kap  
Dibatanku." Dengkehkenlah pertotonku  
mindu penampat, o TUHAN.

<sup>8</sup>O TUHAN Dibatangku, Kam kap  
penampatku si megegeh, nggo IkawaliNdu  
aku i bas perang.

<sup>9</sup>O TUHAN, ula bereken seh sura-sura kalak  
jahat, ula bahan seh sura-surana.

<sup>10</sup>Ula bere kemenangan man imbang-  
imbangku, sumpahna man bangku ndabuhlah  
man bana mulihken.

<sup>11</sup>Bahanlah maka rara api ndabuh ku ia,  
jenari iambekken ia ku bas lubang si mbages  
gelah lanai banci ndarat.

<sup>12</sup>Kalak si mahan-mahani salah kalak, ula  
pediat ringan i bas negeri enda, kutundukken  
kalak jahat alu cilaka, janah benelah ia.

<sup>13</sup>O TUHAN, kueteuh maka Kam kap pembela  
kalak si musil-musil, janah kalak si itindas  
IbelaNdu. '140: 14' - Kalak benar ipujina Kam,  
enggeluh ia i bas adep-AdepenNdu.

### **Pertoton berngi**

**141** <sup>1</sup>Masmur Daud. O TUHAN, erlebuh  
aku man BaNdu, sampati min aku  
genduari! Dengkehken min aku, tupung aku  
erlebuh man BaNdu.



<sup>2</sup>Alokenlah pertotonku desken persembahen si merim, tanku si kudadaken desken persembahen karaben.

<sup>3</sup>O TUHAN, jagai min babahku, eruk min biberku.

<sup>4</sup>Ula min PediatNdu jahat sura-surangu, ntah pe ngikut ken perbahanen kalak jahat. Ndigan pe, ula min aku ikut i bas kerja-kerjana man-man.

<sup>5</sup>Adi kalak bujur mandang dengen ngukum aku, tama kiniulin kap e man bangku. Tapi pujin i bas kalak jahat nari la kwaloken, sabap aku usur ertoto ngelawan perbahanenna si jahat.

<sup>6</sup>Kune peminpin-peminpinna ianjemken i bas tebing batu nari, emaka tek me kalak emaka tuhu nge si kukataken.

<sup>7</sup>Desken kayu si taka dengen iripukken, bage me pe tulan-tulanna ikerapken i tepi kuburen.

<sup>8</sup>Tapi aku tetap ernalem man BaNdu, o TUHAN Dibatangku, ku Kam nge aku cicio, ula aku PelepasNdu mate.

<sup>9</sup>Kawali aku maka ula aku kena siding si itogengna lako nangkap aku, kawali aku i bas ragam kalak jahat e nari.

<sup>10</sup>Bahan maka kalak jahat kena sidingna jine, tapi aku mentas la kena kai pe.

### **Pertoton mindo penampat**

**142** <sup>1</sup>Ende-enden Daud tupung ia i bas gua; pertoton.

<sup>2</sup>Erlebuah aku man TUHAN, man BaNa aku mindo penampat.

<sup>3</sup>Man BaNa kutungkasen kerina ukurku picet, kuturiken man BaNa kerina kesusahenku.

<sup>4</sup>Tupung tumpat ukurku, IetehNa kai si arus kubahan. I bas dalin si ateku kudalani, nggo itogeng imbangku siding lako nidingi aku.

<sup>5</sup>Tupung kutulihkan ku sekelewetku, la lit si banci nampati. La lit ise pe si ngkawali aku, ise pe la lit si mperdiateken aku.

<sup>6</sup>O TUHAN, nderkuh aku mindo penampat, Kam TUHAN, Kam kap man inganku cicio. Kam ngenca sura-surangku i bas kegeluhen enda.

<sup>7</sup>Dengkehken min penderkuhku mindo penampat, nggo gedap aku i bas ukurku gulut. Pulahi min aku i bas imbang-imbangku nari, megegehsa ia rimbangken aku. '142: 8' - Tangtangi aku i bas kesusahenku nari, maka tupung BangsaNdu pulung, aku pe banci muji Kam, erkiteken KiniulinNdu man bangKu.

### **Pertoton mindo penampat**

**143** <sup>1</sup>Masmur Daud. O TUHAN, dengkehken min pertotonku, perdiateken min pemindonku. Erkiteken kinibujuren ras PertetapNdu, aloi min aku.

<sup>2</sup>Aku suruh-SuruhenNdu kap, ula min aku erpekara ras Kam sabap la lit kalak si la ersalah i adep-AdepenNdu.

<sup>3</sup> Musuhku ngelis-ngelis aku, jenari idampeskenna aku ku taneh. Itamakenna aku ku bas tutupen si gelap, emaka nggo seri aku ras kalak si nggo ndekah mate.

<sup>4</sup> Nggo labuh kal aku, bene kal ukurku.

<sup>5</sup> Kepinget-inget wari-wari si nggo lepas, kuukuri kerina PerbahanenNdu, kukusur-kusur i bas pusuhku kai si nggo IlakokenNdu.

<sup>6</sup> Kuangkat tanku ertoto aku man BaNdu, desken taneh kelegon, muas aku man BaNdu.

<sup>7</sup> O TUHAN, genduari aloi min aku, nggo bene pengarapenku. Ula IbunikenNdu BaNdu man bangku, maka ula aku bali ras kalak si perlawesna kempak doni kematen.

<sup>8</sup> Persingeti bangku tep-tep erpagi-pagi kerna keleng AteNdu si tetap, man BaNdu saja ngenca aku ernalem. Pertotonku kupenangkih man BaNdu, tuduhkan man bangku dalin si man dalinenku.

<sup>9</sup> Kam me inganku cicio, o TUHAN, pulahi min aku i bas imbang-imbangku nari.

<sup>10</sup> Kam kap Dibatangku, ajari aku ngelakoken PeratenNdu. Mehuli min Kam kempak aku, jenari babai aku arah dalin si pinter.

<sup>11</sup> Pegeluh min aku o TUHAN erkiteken GelarNdu, erkiteken KiniulinNdu tangtangi min aku i bas kesusahen nari.

<sup>12</sup> Erkiteken keleng AteNdu man bangku, bunuhlah kerina imbang-imbangku. Erkiteken

aku suruh-SuruhenNdu, kernepeken min  
kerina musuh-musuhku.

## **Raja ngataken bujur man TUHAN, erkiteken menang perang**

**144**<sup>1</sup> Masmur Daud. Pujilah TUHAN  
sekawalku, lajariNa aku lako  
erperang, dengen IsikapkenNa aku ertempur.

<sup>2</sup> Ia kap pengawal dengen pembelangku,  
inganku cilinggem ras si engkelini aku. Ia  
me ampang-ampang inganku cicio, Ia si  
erbahanca bangsa-bangsa nembah mungkuk  
man bangku.

<sup>3</sup> O TUHAN, ise kin manusia maka  
lpergermetkenNdu ia? Ise kin ia maka  
lperdiatekenNdu ia?

<sup>4</sup> Pergeluh manusia e desken sekali  
erkumesah kap ngenca, desken awih si  
mentas saja.

<sup>5</sup> O TUHAN, caingken min langit jenari nusur  
min Kam, kuit min deleng-deleng maka reh  
gebukna.

<sup>6</sup> Kencerken min KilapNdu maka huntak  
lmbangNdu kerina, pulahi min anak PanahNdu  
gelah lanai ietehna perkiamna.

<sup>7</sup> Dadaken min TanNdu i Surga nari, pulahi  
min aku, angkat aku i bas lawit si mbages  
nari. Tangtangi aku i bas kuasa bangsa si  
deban nari,

<sup>8</sup> si la nggo pernah ngataken si tuhu dengen  
nggit melasken sumpah palsu.

<sup>9</sup>O Dibata kuendesken ateku ende-enden si mbaru, aku ngkuit kulcapi dengen rende man BaNdu.

<sup>10</sup>IberekenNdu kemenangan man raja-raja, suruh-SuruhenNdu Daud I pulahiNdu.

<sup>11</sup>Kelini min aku i bas musuh si kejam nari, pulahi min aku i bas kuasa bangsa si deban nari, si langa pernah ngataken tuhu, dengen nggit melasken sumpah palsu.

<sup>12</sup>Anak-anak kami tupung anak perana, balilah min desken batang kayu si turah alu megegeh. Janah anak-anak kami si diberu tupung singuda-nguda, jadilah desken tiang si ihias i bas suki-suki istana.

<sup>13</sup>Bahanlah gudang-gudang kami dem isina, alu ulih juma si melala erbagena. Bahanlah min biri-biri kami i mbal-mbal, meribu-ribu buena.

<sup>14</sup>Jadilah maka merih lembu kami, dengen la lit si bene dengen la lit si keguguren. Ula min lit kalak si kelsehen, i bas dalin-dalin kuta kami.

<sup>15</sup>Malem ate bangsa-bangsa si bage, malem ate kalak si erDibataken TUHAN.

### Ende-enden pujin

**145**<sup>1</sup>Ende-enden pengataken bujur Daud. O Dibatangku, o Rajangku, kuberitaken ateku kerna KemulianNdu si mbelin asa lalap seh rasa lalap ateku ngataken bujur man BaNdu.

<sup>2</sup>Tep-tep wari kukataken bujur man BaNdu, dengen rasa lalap ateku Kam kupuji.

<sup>3</sup>TUHAN kap si Meganjangna, emaka arus man BaNa pujin si Meganjangna; la kap terukuri uga belinna KemulianNdu.

<sup>4</sup>Kai si nggo IbahanNdu la banci lang terpuji i bas kerina kesusuren si arah pudi. PerbahanenNdu si mbelin la banci lang iberitakenna.

<sup>5</sup>Ngerana ia kerna kiniulin ras KemulianNdu, janah PerbahanenNdu si mejin kukusur-kusur i bas pusuhku.

<sup>6</sup>La banci lang ngerana kalak kerna PerbahanenNdu si mbelin, janah ermomo ateku kerna KemulianNdu.

<sup>7</sup>I turikenna kerina kerna belinna KiniulinNdu, janah rende kerna KinibujurenNdu.

<sup>8</sup>TUHAN perkeleng dengen perkuah kap, la pedas la merawa, janah dem keleng ate si tetap.

<sup>9</sup>Man ise pe mehuli la, janah keleng AteNa man kerina TinepaNa.

<sup>10</sup>O TUHAN, kerina TinepaNdu muji Kam, kerina BangsaNdu ngataken bujur me.

<sup>11</sup>Ngerana ia kerna kemulian KinirajanNdu, janah KinimbisanNdu I turikenNa.

<sup>12</sup>Alu bage, kerina kalak meteh kerna PerbahanenNdu si mbelin, dengen kemulian KinirajanNdu si erdolat.

<sup>13</sup>KinirajanNdu tetap rasa lalap, janah Kam me raja si rasa lalap. TUHAN tetap i bas

kerina PadanNa, janah kai si IbahanNa mehuli kal kerina.

<sup>14</sup>Kalak si mesera IsampatiNa, kalak si guling IteguNa.

<sup>15</sup>Kerina si nggeluh ernalem man BaNdu saja. I bas paksana, IberekenNdu panganna si cukup.

<sup>16</sup>IdadakenNdu TanNdu IperiahkenNdu pusuh kerina si enggeluh.

<sup>17</sup>Bujur kap kerina perbahanen TUHAN, i bas kerina si IbahanNa Ia dem perkuah ate.

<sup>18</sup>Man si erlebuh man BaNa ndeher kap Ia, si erlebuh man BaNa alu tutus ate.

<sup>19</sup>IberekenNa keperluan kalak si erkemalangen man BaNa, IdengkehkenNa penderkuhna, jenari IkeliniNa ia.

<sup>20</sup>Asa kalak si erkeleng ate man TUHAN IkawaliNa, tapi kalak jahat IkernepenNa.

<sup>21</sup>Rasa lalap ateku muji TUHAN, o kerina TinepaNa, pujilah GelarNa si Badia seh rasa lalap.

### **Pujilah Dibata penampatta**

**146** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN! O tendingu, pujilah TUHAN.

<sup>2</sup>Asa umur geluhku kupuji ateku TUHAN, ateku rende man Dibata asa dekahna aku nggeluh.

<sup>3</sup>Ula kam ernalem man raja-raja, Ia lit manusia si ngasup engkelini kam.

<sup>4</sup>Kune mate ia, mulihken ia ku taneh, i bas wari si e kerina sura-surana peltep.

<sup>5</sup>Malem ate kalak si TUHAN Dibata penundalenna, si ibahanna Dibata nu Jakup jadi penampatna,

<sup>6</sup>si nepa langit, doni, lawit, ras kerina isina. Katawari pe ItepatiNa PadanNa.

<sup>7</sup>Ia kap ngerunggui kalak si itindih man kalak si kelihen, IberekenNa nakan. TUHAN si nangtangi kalak si i bas penjara nari,

<sup>8</sup>si pemedakken mata si pentang. Ipetedisna kalak si nggo guling, keleng AteNa man kalak bujur.

<sup>9</sup>Kalak pertandang si lit i negerinta IkawaliNa, diberu si nggo mbalu ras anak melumang IsampatiNa, tapi sura-sura kalak jahat lalap IbanNa la sahun.

<sup>10</sup>TUHAN kap raja sidekah-dekahna, o Sion, DibataNdu kap si erkuasa rasa lalap seh rasa lalap. Pujilah TUHAN!

### **Dibata si Mada Kuasa pujilah Ia**

**147** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN! Andiko ulina rende muji Dibata; andiko senangna ras bujurna muji Ia.

<sup>2</sup>Jerusalem ipanteki TUHAN kap mulihi, kalak buangen IbabaNa ka mulih.

<sup>3</sup>IpepalemNa kalak si getem pusuhna, dingen IbalutiNa ughana.

<sup>4</sup>Ia si nentuken beligan bintang-bintang i langit, dingen IbahanNa gelarna sada-sadai.



<sup>5</sup>Mbelin dengen mbisa kal kap Tuhanta, KepentarenNa pe la tersipati.

<sup>6</sup>Kalak si meteruk IpeganjangNa, tapi kalak jahat IdampeskenNa.

<sup>7</sup>Endekenlah ende-enden pujin man TUHAN, rendelah muji TUHAN alu kulcapi.

<sup>8</sup>Ia kap si engkimbangkan embun i langit, si mereken udan ku doni, si peturah dukut i uruk-uruk.

<sup>9</sup>Ia kap si mere nakan man rubia-rubia, si mere nakan man perik kak si ciap-ciap ku Ia.

<sup>10</sup>TUHAN Ia ngena AteNa kuda si megegeh, la DiateNa tentera-tentera si mbisa.

<sup>11</sup>Tapi ngena AteNa man kalak si erkemalangen man BaNa, si ernalem man keleng AteNa si tetap.

<sup>12</sup>Pujilah TUHAN, o Jerusalem! Pujilah Dibatandu, o Sion!

<sup>13</sup>Ia si erbahanca pintu gerbangndu tetap nteguh. Ia si masu-masu kalak si ringan i bas kam.

<sup>14</sup>Ia si njagai perbalengen daerahndu maka dame, si mereken kesenangan man bandu alu gandum si mejilena.

<sup>15</sup>Ia si mereken perintah man doni, kai si IkatakenNa minter jadi.

<sup>16</sup>IkimbangkanNa salju desken kapas, IkencerkenNa embun desken abu.

<sup>17</sup>IdabuhkanNa baho desken batu rintik, kerina kalak nggirgir perbahan bergehna.

<sup>18</sup>BekasNa ersuruh emaka es melengas,  
lembuskenNa angin emaka lau jadi maler.

<sup>19</sup>IpesehNa KataNa man bangsana,  
perintah-PerintahNa ras undang-UndangNa  
man Israel.

<sup>20</sup>Perbahanen si bage la l bahanNa man  
bangsa-bangsa si deban, bangsa-bangsa e la  
meteh undang-UndangNa. Pujilah TUHAN!

### Langit ras doni muji TUHAN

**148** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN! Pujilah TUHAN i  
Surga nari, o kam kerina si ringan i  
bas ingan si Meganjangna.

<sup>2</sup>O kam malekat-MalekatNa pujilah Ia,  
pujilah Ia, o kam kerina tentera Surga.

<sup>3</sup>Pujilah Ia, o matawari ras bulan, pujilah Ia,  
o bintang-bintang si ersinalsal.

<sup>4</sup>Pujilah Ia, o langit si meganjangna, pujilah  
Ia, o kam si lit i datas langit.

<sup>5</sup>Kerina min muji TUHAN! Sabap Ia si  
merentahkenca maka kerina e jadi.

<sup>6</sup>Kerina tinepa e l tetapkanNa InganNa seh  
rasa lalap, janah la banci la l patuhiNa.

<sup>7</sup>Pujilah TUHAN, o isi doni kerina, o naga  
lawit ras lawit si mbagesna,

<sup>8</sup>o kilap ras baho, salju ras embun, angin si  
erpiu si patuh man PerintahNa.

<sup>9</sup>Pujilah TUHAN, o uruk-uruk ras deleng-  
deleng, o kerina kayu si erbuah dengen  
kerangen kerina.

<sup>10</sup>O rubia-rubia si melemuk ras si meliar, o rubia-rubia si njoler dinging perik-perik kerina!

<sup>11</sup>Pujilah Ia, o raja-raja ras bangsa-bangsa, o sibiak raja bage pe penguasa si deban;

<sup>12</sup>o anak perana singuda-nguda, o kam kerina orang tua ras anak-anak.

<sup>13</sup>Berelah man kerina muji TUHAN! Sabap GelarNa ganjangan kap asangken kerina gelar. KemulianNa ganjangan asa doni ras langit.

<sup>14</sup>Ia si mere gegeh man BangsaNa, man bangsa Israel KekelengenNa. Erkiteken si e kerina BangsaNa muji Ia. Pujilah TUHAN!

### Ende-enden pujin

**149** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN! Endekenlah ende-enden si mbaru man TUHAN, pujilah Ia i tengah-tengah perpulungan BangsaNa si tutus.

<sup>2</sup>O Israel, meriahlah erkiteken Ia si nepa kam, rende ersuraklah, o kerina kalak Sion, erkiteken Rajandu.

<sup>3</sup>Alu landek pujilah GelarNa, pujilah GelarNa, alu malu gendang dinging ngkuit kulcapi.

<sup>4</sup>Ngena ate TUHAN man BangsaNa, IpehagaNa kalak si meteruk alu mereken kemenangen.

<sup>5</sup>Meriahlah iakap bangsa TUHAN erkiteken KemenangenNa, dinging rende ersurak gedang-gedang nu berngi.

<sup>6</sup>Pujilah Dibata alu sora megang, alu njemak pedang si ntelap,

<sup>7</sup>Iako naluken negeri-negeri, ras ngukum rayatna,

<sup>8</sup>ngeranteken raja-rajana, ras peminpin-peminpinna alu rante besi;

<sup>9</sup>guna ngukum bangsa-bangsa sue ras perintah Dibata. Enda me kap kemenangan bangsa Dibata. Pujilah TUHAN!

## Pujilah TUHAN

**150** <sup>1</sup>Pujilah TUHAN! Pujilah TUHAN i bas RumahNa si Badia! Pujilah KuasaNa i Surga!

<sup>2</sup>Pujilah Ia erkiteken PerbahanenNa si mbisa, pujilah Ia erkiteken KemuliaanNa si meganjangna.

<sup>3</sup>Pujilah Ia alu ngembus terompet, pujilah Ia alu suling ras tanduk.

<sup>4</sup>Pujilah Ia alu malu gendang dengen landek, pujilah Ia alu kulcapi iher ngembus sarune.

<sup>5</sup>Pujilah Ia alu penganak, pujilah Ia alu gung si erbolo-bolo.

<sup>6</sup>Pujilah TUHAN kerina si erkesah. Pujilah TUHAN!

# Amsal

## Tujun pengajaren enda

**1** <sup>1</sup>Enda me pengajaren Salomo, anak Daud raja Israel.

<sup>2</sup>Tujunna eme nampati kalak gelah pentar dengen ngaloken pengajaren si mehuli, janah ngantusi ranan si mbages ertina.

<sup>3</sup>Iajarkenna kalak maka nggeluh pentar, bujur, adil dengen benar.

<sup>4</sup>Iajarkenna kalak si langa erpengalaman gelah cerdas, kalak si nguda gelah pantas dengen pentar.

<sup>5</sup>Pengajaren enda banci nambahi pemeteh kalak pentar, janah kalak si nggo meganjang sekolahna pe banci erlajar i jenari.

<sup>6</sup>Alu bage banci mbages isipatina erti si terbuni i bas pengajaren enda janah ietehna njabap persoalen-persoalen si ibereken kalak pentar.

## Ajar man anak perana

<sup>7</sup>Guna ndatken pemeteh, si pemenana si la banci la lit i bas kalak eme mehamat dengen erkemalangen man TUHAN. Kalak lenge la nggit mperdiatken kepentaren dengen la ia nggit erlajar.

<sup>8</sup>O anakku, perdiatekenlah kai si ikataken nande bapandu man bandu,

<sup>9</sup>sabap ajarena e nambahi lagu langkah si mehuli kap, si desken rudang-rudang i babo takalndu tah pe bura-bura i bas kerahungndu si erbahanca kam mejile.

<sup>10</sup>O anakku, adi iajuk-ajuk kalak jahat kam ula kam nggit.

<sup>11</sup>Kune ikatakenna nina, "Ota si darami kalak maka si bunuh! Ota sipesenang dirinta alu nggempangi kalak si la ersalah.

<sup>12</sup>Tupung sijumpai ia nggeluh alu mejuah-juah, tapi tupung si tadingken ia nggo mate.

<sup>13</sup>Sirampuk barang-barangna si meherga gelah rumahta dem alu barang-barang rampasen.

<sup>14</sup>Ota ras kita, gelah si bagi-bagikan barang si itangko kita e."

<sup>15</sup>O anakku ula kam nggit ngikutken kalak si bage. Sirangilah ia.

<sup>16</sup>La ia erkari-kari adi erbahan jahat. Katawari pe nggo sikap ia lako munuh.

<sup>17</sup>Perik-perik pe la nggit ndedeh siding adi idahna siding e itogeng.

<sup>18</sup>Tapi kalak jahat ikurukna kap lubang jadi siding man kesahna janah ia nge gedap ku bas.

<sup>19</sup>Perampuk, kesah kap asamna ngerampuk -- enda me si jadi man kalak si nggeluh ndarami untung melket.

**Kepentaren erdilo**

<sup>20</sup> Dengkehkenlah! Kepentaren erlebuh i gedang-gedang pasar bage pe i tiga.

<sup>21</sup> Megang sorana erlebuh i pintu-pintu gerbang dengen i bas ingan pulung jelma si nterem.

<sup>22</sup> Nina, "O kalak motu! Asa kai nari atendu dekahna kam tetap motu? Asa kai nari dekahna meriah iakapndu i bas kebodohenndu janah la nggit erlajar?"

<sup>23</sup> Tinggelken adi kam kutembehi, gelah kam kuajarken alu mehuli jenari kubereken pemetehku man bandu.

<sup>24</sup> Nggo kam kudilo dengen kuendik-endik tapi la ibegikenndu.

<sup>25</sup> Kerina ajarku la diatendu pe, dengen la atendu ngena adi kam kupandang.

<sup>26</sup> Emaka tupung kam i bas kiniseran, tawa aku. Tupung kam i bas kebiaren kuguro-guroken kam.

<sup>27</sup> Kutawa-tawai kam tupung kam iderpa galumbang kiniseran si reh desken angin kalinsungsong, seh maka kam susah janah mesui atendu.

<sup>28</sup> I je maka ilebuhndu aku, tapi la kualoi, idaramindu aku tapi la kam jumpa ras aku.

<sup>29</sup> La pernah turah ukurndu maka perlu kepe pemeteh. La kam nggit ngikutken TUHAN.

<sup>30</sup>La pernah kam nggit ngaloken ajarku, janah la pernah iperdiatekenndu kune kupandang kam.

<sup>31</sup>Dage nanamindu me bekas perbahanenndu, janah mesui me atendu.

<sup>32</sup>Kalak si la erpengalaman, mate erkiteken itulakna kepentaren.

<sup>33</sup>Tapi kalak si megiken kepentaren, teneng geluhna janah la perlu ia mbiar."

### **Guna kepentaren**

**2**<sup>1</sup>Pelajarilah si kukataken man bandu o anakku, janah ula kal kam lupa si kuturiken man bandu.

<sup>2</sup>Megermetlah nandangi kepentaren jenari cubakenlah ngantusisa pe.

<sup>3</sup>O anakku, pindolah pemete, seksekiilah ndatken pengertinna.

<sup>4</sup>Daramilah e desken ndarami emas, ayakilah e desken ndarami erta si terbuni.

<sup>5</sup>Alu bage maka ietehndu kai ertina erkemalangen man TUHAN, jenari idatndu me pemete kerna Dibata.

<sup>6</sup>TUHAN kap si mereken kepentaren, i bas la nari kap manusia ndatken pemete ras pengertin.

<sup>7</sup>Man kalak benar ras bujur IberekenNa penampat ras ampang-ampang.

<sup>8</sup>TUHAN si ngkawali kalak si bujur perbahanna janah iampang-AmpangiNa kalak si tutus man BaNa.



<sup>9</sup>Adi idengkehkenndu aku, ietehndu kai si bujur, si benar dengen adil. Ietehndu pe kai si arus ilakokenndu.

<sup>10</sup>Kam jadi kalak pentar janah pemetehndu mereken kesenangan man bandu.

<sup>11</sup>Kebeluhén dengen pengertinndu kap si ngkawali kam,

<sup>12</sup>dengen ia si ngambati kam maka ula ngelakoken si lepak. Ipedauhna kam i bas kalak si erbahan perjengilen nari alu rananna.

<sup>13</sup>Kalak si bage la nggit ngikutken peraten Dibata, erkiteken ia erdalan i bas kegeluhen si dem alu dosa.

<sup>14</sup>Meriah iakapna ngelakoken si salah janah ndarami kepuasan i bas perbahanenna si jahat.

<sup>15</sup>Ia penipu dengen la terteki pe.

<sup>16</sup>Ngasup me kam nulak diberu gutul si nami-nami kam alu cakap medalit gelah kam guling.

<sup>17</sup>Diberu si bage la keleng atena perbulangenna, nggo lupa ia padan si ibelaskenna man TUHAN.

<sup>18</sup>Adi lawes kam ku rumahna, e ertina kam erdalan kempak kematen. Ndahi ia seri ras ndeheri doni kematen.

<sup>19</sup>Kalak si ndahi ia asa ndigan pe lanai banci mulihken; lanai ndigan pe ia mulihken ku bas dalan kegeluhen.

<sup>20</sup>Dage o anakku, arus maka iusihndu perbahanen kalak si mehuli dengen nggeluhlah i bas kegeluhen si benar.

<sup>21</sup>Sabap kalak si nggeluh rikutken si ngena ate Dibata, eme kalak si bersih ukurna, ia kap si tading i bas negerinta enda.

<sup>22</sup>Tapi kalak jahat dengen perdosa isintapken Dibata me i bas negeri enda nari desken dukut si iruah i bas taneh nari.

### **Ajaren man anak perana**

**3**<sup>1</sup>Ndigan pe ula ilupakenndu kai si kuajarken man bandu o anakku. Ingetlah lalap kai si kukataken man bandu.

<sup>2</sup>Ajarku bandu erbahanca gedang umurndu janah senang geluhndu.

<sup>3</sup>Tetaplah kam patuh man Dibata janah bujurlah perbahanenndu man kerina manusia. Burakenlah e i bas kerahungndu dengen suratken i bas pusuhndu.

<sup>4</sup>Adi bage perbahanenndu subuk Dibata bage pe manusia ngena atena ngenehen kam.

<sup>5</sup>Ernalemlah man Dibata alu bulat ukurndu. Ndigan pe ula ernalem man pemetehndu jine.

<sup>6</sup>Ingetlah Dibata i bas kerina si idahikenndu emaka la si nuduhkan dalam si payo man bandu.

<sup>7</sup>Ula iakapndu pentar kam lebih asa patutna; patuhlah man Dibata janah ula kam nggit ngelakoken si jahat.

<sup>8</sup>Adi bage pengelakondu, perbahanenndu e desken tambar si pepalem penakit ras si mesuindu.

<sup>9</sup>Mehamatlah man TUHAN alu mpersembahkan ulih jumandu si mehulina kal man BaNa.

<sup>10</sup>Adi bage perbahanenndu la banci lang dem lumbungndu alu gandum dengen lau anggurndu sampur, seh maka lanai siat ingan munikenca pe.

<sup>11</sup>Kune kam iajarken TUHAN, o anakku, perdiatelenlah e, janah bahanlah e jadi sada persinget.

<sup>12</sup>Iukum TUHAN kap kalak si IkeliniNa, bali ras bapa ngukum anak buah atena.

<sup>13</sup>Sangap kal kalak si ndatken kepentaren, eme kalak si ndatken pengertin.

<sup>14</sup>Untungna belinen asangken pirak, janah ergan kap e asangken emas.

<sup>15</sup>Ergan kap kepentaren asangken permata; bicara kerina pe si isurandu ipersada la kap terpeseri ras kepentaren e.

<sup>16</sup>Kepentaren kap si mereken man bandu umur si gedang, bage pe kebayaken ras kehamaten.

<sup>17</sup>Kepentaren kap si erbahanca senang geluhndu, janah si mabai kam arah dalam dame.

<sup>18</sup>Kalak pentar kap kalak sangap. Kepentaren si mereken kegeluhen man bana.

<sup>19</sup>TUHAN njadiken doni enda alu  
KepentarenNa, alu Kebeluhena ItamakanNa  
langit i bas inganna.

<sup>20</sup>Alu PemetehNa IbahanNa maler lau belin,  
bage me embun si mereken udan ku doni  
enda.

<sup>21</sup>Erkitekten si e o anakku, ula kal sirangi  
kepentaren ras pemeteh! Ula pulahi pe.

<sup>22</sup>E kap si mereken kegeluhena, kegeluhena si  
senang dingga dame man bandu.

<sup>23</sup>La kam biar-biaren erdalan janah la  
terantuk pe.

<sup>24</sup>Tupung tunduh la kam mbiar janah badeh  
pertunduhndu gedang-gedang berngi.

<sup>25</sup>La pada aru atendu kerna kebiaren si  
rempet rehna, desken galumbang si rempet  
ngombakken kalak jahat.

<sup>26</sup>TUHAN si njagai kam, la ipelepasna kam  
jertuh kena siding.

<sup>27</sup>Asa bancina, bahanlah mehuli man kerina  
kalak si perlu penampatndu.

<sup>28</sup>Ula suruh temanndu nimai seh pagi, adi  
banci nge isampatndu ia genduari.

<sup>29</sup>Ula isurakenndu erbahan jahat nandangi  
temanndu si balengen; ia ringan ideherindu  
janah tek ia man bandu.

<sup>30</sup>Ula erjengil la ersebap ras kalak si la  
pernah erbahan ceda man bandu.

<sup>31</sup>Ula mecimberu man kalak si erbahan la  
bujur, janah ula usih pe perbahanenna,

<sup>32</sup>sabap TUHAN ernembah ate man kalak si erbahan jahat, tapi IbahanNa bujur man kalak si ndalanken si ngena AteNa.

<sup>33</sup>TUHAN masu-masu rumah kalak benar tapi IsumpahiNa rumah kalak jahat.

<sup>34</sup>Kalak si meganjang rukur, juru me i bas TUHAN, tapi melias Ia man kalak si meteruk rukur.

<sup>35</sup>Kalak pentar ertambah-tambah kap gelarna merim, tapi kalak bodoh ertambah-tambah si erbahanca iakapna mela.

**4**<sup>1</sup>O anakku, begikenlah ajar nande bapandu! Megermetlah, gelah mbages pengertinndu.

<sup>2</sup>Si kuajarken man bandu e mehuli kal, emaka inget-ingetlah kerina.

<sup>3</sup>Aku anak sada-sada i bas nandengku; tupung aku kitik denga,

<sup>4</sup>iajarken bapangku aku nina, "Ingetlah kai katangku man bandu, ula lupa. Lakokenlah sentudu ras si kukataken man bandu maka kam nggeluh.

<sup>5</sup>Jadilah pentar janah pebagesi pengertinndu. Ula kam lupa, ula kam nilah i bas kai si kukataken."

<sup>6</sup>Ula tadingken kepentaren maka kam ikawalina; kelengilah kepentaren maka kam ijagina.

<sup>7</sup>Si pentingna si Ia banci lang ilakokenndu eme kap ndatken kepentaren. Kai pe atendu

jadi perayakenndu, tapi si la banci langna kal si arus iayakindu eme pengertin.

<sup>8</sup>Kelengilah kepentaren, maka kam iangkatenna. Ergailah kepentaren maka kam ipehagana.

<sup>9</sup>Iberekenna me man bandu rudang-rudang si mejile, janah itamakenna ku takalndu mahkota si mehaga.

<sup>10</sup>Begikenlah aku o anakku. Tutuslah atendu megiken kai si ku kataken man bandu maka gedang umurndu.

<sup>11</sup>Nggo kuajarken man bandu kepentaren dengen dalam kegeluhen si payo.

<sup>12</sup>Adi nggeluh i bas kepentaren, la kam dat alangen adi kam erdalan; la kam tertuktuk adi kam kiam.

<sup>13</sup>Ingetlah lalap kai si nggo ipelajarindu. Jagai lalap, sabap e kap kegeluhenndu.

<sup>14</sup>Ula kam lawes kempak perlawes kalak jahat. Perbahanenna pe ula kal usih.

<sup>15</sup>Tulak janah sirangilah si jahat; ula nilah, tapi pinterkenlah perdalanndu.

<sup>16</sup>Kalak jahat la tertunduh adi langa erbahan jahat. Langa madat matana adi langa ncilakaken kalak.

<sup>17</sup>Kejahaten ras kekejamen desken pangan ras inemen kap man kalak enda.

<sup>18</sup>Dalan si idalani kalak bujur seumpama matawari pultak erpagi-pagi, lalap reh terangna seh pantek ciger.

<sup>19</sup>Tapi dalam si nidalani kalak jahat bali kap ras berngi si gelap, jongkang ia tapi la ietehna kai si mahanca.

<sup>20</sup>O, anakku megermetlah dengkehken rananku. Begiken kai si kukataken.

<sup>21</sup>Ula pelepas rananku sirang ras kam, ingetlah katawari pe dingen bunikenlah i bas pusuhndu.

<sup>22</sup>Man kalak si ngantusisa datca kegeluhen dingen kejuah-juahen.

<sup>23</sup>Manjar-anjar kam rukur, sabap perukurenndu kap si mabai dalam kegeluhenndu.

<sup>24</sup>Ula ndigan pe belasken kata la tuhu; pedauhlah i bas kam nari kata guak dingen ranan si mahanca kalak papak.

<sup>25</sup>Teridah min arah matandu sinalsal kinibujuren ukurndu; tatap ku lebe alu la pada mela-mela.

<sup>26</sup>Ukurkenlah mbages-mbages ope denga idalankenndu maka kai pe si ilakokenndu tuhu mehuli jadina.

<sup>27</sup>Sada jingkang pe ula kam nilah i bas dalam si benar nari.

### **Persinget gelah ula erlua-lua**

**5**<sup>1</sup> Pegermetken o anakku, perdiatekenlah kepentarenku ras kebeluhenku rukur,

<sup>2</sup>gelah ietehndu uga erlagu langkah si payo, dingen ranan si ncidahken kepentaren.

<sup>3</sup>Banci jadi, diberu kalak si deban cakapna manis bagi tengguli janah pengeranana daliten asangkan minak.

<sup>4</sup>Tapi tinadingna man bandu pagit ras mesui.

<sup>5</sup>Dalan si idalanina dalan kematen kap, emaka irintakkenna kam ku bas doni kematen.

<sup>6</sup>Ia la erdalan arah dalan kegeluhen; la igejapna ia nggo nilah i bas dalan kegeluhen nari.

<sup>7</sup>Genduari o anak-anakku, dengkehkenlah rananku janah ndigan pe ula kam lupa kai si kukataken.

<sup>8</sup>Ula deheri diberu si bage tempasna! Rumahna pe ula deheri.

<sup>9</sup>Adi ideherindu ia bene me kemuliannu janah tupung paksa kam nguda denga kesahndu nggo ibuat kalak si la meteh mekuah.

<sup>10</sup>Kinibayakenndu keru ipangani kalak si deban janah ulihndu latih jadi sikerajangen kalak si la itandaindu.

<sup>11</sup>Ndehereng me kam nimai kesahndu mutus badanndu keru ipangani penakit.

<sup>12</sup>Emaka nindu, "Ngkai maka la aku pernah erlajar? Ngkai maka la aku nggit iajarken kalak?"

<sup>13</sup>La aku nggit megiken ajar gurungku. La kuperdiateken pe.

<sup>14</sup>Jenari alu la kuarap aku nggo bene kal i tengah-tengah jelma si nterem."



<sup>15</sup>Setialah kempak ndeharandu dengen man bana sajalah atendu ngena.

<sup>16</sup>Labo lit gunana adi iambur-amburndu benihndu i bas tiga, bage pe ngerapken sinuan i pasar-pasar.

<sup>17</sup>Kam saja ngenca empuna e ras ndeharandu, la banci iraskenndu ras diberu si deban.

<sup>18</sup>Emaka malem atendu ras ndeharandu janah datndu kemalemen ate i bas singuda-nguda si nggo iempoindu,

<sup>19</sup>diberu si mberu, mejingkat desken belkih beru-beru. Bahanlah tenten ndeharandu jadi pengadi-ngadinndu, dengen atena ngena man bandu jadi keriahenna si tetap.

<sup>20</sup>Kai kin gunana adi ngena gia atendu man diberu si deban o anakku? Man kadendu kin ndeheri diberu kalak aminna mejile gia rupana?

<sup>21</sup>Kai pe si ibahanndu idah TUHAN kap kerina. Ku japa pe perlawesndu, lperdiatekenNa nge kam.

<sup>22</sup>Dosa kalak jahat desken siding kap; janah ia jine kap kena siding dosana.

<sup>23</sup>Mate ia perbahan la ia ngasup ngkuasai dirina. Kelongorena mabaken ia ku bas kubur.

### **Persinget si deban**

**6**<sup>1</sup> O anakku, ntah mawen pernah kam erpadan njamini utang kalak.

<sup>2</sup>Banci jadi nggo kam rutang cakap, janah teriket kerna padanndu jine.

<sup>3</sup>Adi payo bage o anakku, nggo kam i teruh kuasa kalak ndai. Tapi bagenda carana maka banci kam pulah: minterlah dahi ia, jenari pindolah alu meseksek man bana maka kam ipulahina.

<sup>4</sup>Ula bere matandu tertunduh, selibenndu pe ula pitpit.

<sup>5</sup>Pulahi bandu i bas siding e nari bali ras perik ntah belkih mulahi bana i bas perburu nari.

<sup>6</sup>O kalak perkisat, perdiatekenlah perkis, janah erlajarlah i bas ia nari.

<sup>7</sup>Perkis la lit peminpinna, la lit mandurna, la lit si njagasa,

<sup>8</sup>tapi erdahin ia pepulung nakan tupung paksa lego guna pangan tupung paksa perudan.

<sup>9</sup>O kalak perkisat, asa kai nari dekahna kam medem-medem saja? Ndigan ndia kam keke?

<sup>10</sup>Nina, "Kentisik saja aku medem; cirempu aku janah pekesahken kentisik saja."

<sup>11</sup>Tapi tupung ia tunduh rempet reh kemusilen nindih ia desken pengerampuk si ersenjata.

<sup>12</sup>Kalak jahat dengen kalak si la erguna pet kal meritaken berita si la tuhu.

<sup>13</sup>Sikirepen ia erbahan tanda guna nipu kalak.

<sup>14</sup>Alu taki pacikna, ibahanna rencana-rencana jahat, i japa pe ibahanna perubaten.

<sup>15</sup>Erkitekten perbahanenna, rempet reh cilaka ndabuh man bana emaka mate me ia.

<sup>16</sup>Lit pitu perkara si nembekh janah ciga kal ate TUHAN ngenenca eme: pengenehen mata si megombang, dilah perguak, tan si munuh kalak si la ersalah, ukur si erbahanca sura-sura jahat, nahe si mejingkat ngelakoken kejahatan, saksi si la erngadi-ngadi erbual, ditingen kalak si peturah perubaten saph-saph temanna.

<sup>17</sup> (Ams 6: 16)

<sup>18</sup> (Ams 6: 16)

<sup>19</sup> (Ams 6: 16)

### **Persinget gelah ula erlua-lua**

<sup>20</sup>O anakku, lakokenlah kai si ikataken bapandu, ula la inget kai si iajarken nandendu.

<sup>21</sup>Bunikenlah kata-katana, simpan i bas pusuhndu.

<sup>22</sup>Ajarena e kap si mabai kam i bas perdalanenndu, si ngkawali kam tupung bergi, si mereken pedah man bandu tupung suari.

<sup>23</sup>Ajar orangtuandu desken lampu si ersinalsal kap; kam ipandangna lako nuduhkan dalan si mehuli man bandu.

<sup>24</sup> Ajarna e ngasup pedauh kam i bas diberu si la mehuli nari, i bas penaki-naki ndehara kalak si deban nari.

<sup>25</sup> Ula kam terpikat erkiten jilena, ula kam terpikat erkiteken pengkirep matana.

<sup>26</sup> Diberu si pencarinna erlua-lua banci isewa alu sada piring nakan, tapi erlua-lua ras ndehara kalak, kesah kap tebusenna.

<sup>27</sup> Banci kin itamaken kalak api i bas tentenna, tapi la meseng bajuna?

<sup>28</sup> Banci kin kalak erdalan i babo rara tapi la meseng nahena?

<sup>29</sup> Seri kap bahayana e ras medem ras ndehara kalak. Kalak si bage la banci puluh i bas ukumen nari.

<sup>30</sup> Kalak si nangko nakan perban lihena, labo ia ipemela-mela kalak.

<sup>31</sup> Tapi aminna bage pe, adi ia ketunduken la banci lang igalarina pitu kali lipat, seh maka kerina si i bas ia jadi penggalarna.

<sup>32</sup> Tapi sekalak dilaki si erlua-lua ras ndehara kalak, ia ncedaken dirina jine. Seh kal motuna kalak si bage.

<sup>33</sup> Mela me iakapna dengen ukumen jadi sikerajangenna, gelarna mbau seh rasa lalap.

<sup>34</sup> Perbulangen si mecimberu erkiteken pengelako ndeharana e, rawana la tanggung-tanggung, ia erbalas lanai terambati.

<sup>35</sup> La ia nggit ngaloken galar. Pemere si asa kai pe buena la ngasup erbahan nimpet gara atena.

**7**<sup>1</sup> O anakku, ingetlah kai si kukataken ndigan pe ula kam lupa kai si kuperentahken man bandu.

<sup>2</sup> Lakokenlah bagi si kukataken maka kam nggeluh. Metengetlah kam ndalanken kerina ajarku, bagi tengetna kam njagai matandu jine.

<sup>3</sup> Ingetlah lalap ajarku, suratkenlah e i bas pusuhndu.

<sup>4</sup> Bahanlah maka kepentaren jadi turangndu dingen pemeteh jadi temanndu meriah.

<sup>5</sup> Kepentaren kap si banci pedauh kam i bas ndehara kalak nari si atena naki-naki kam alu cakap manis.

### **Diberu perlua-lua**

<sup>6</sup> I bas sada wari natap-natap aku i bas jendela rumahku nari.

<sup>7</sup> Jenari kuidah nterem anak perana mbaru mberkat; tapi si kuperdiateken eme sekalak si bodoh.

<sup>8</sup> Kenca wari nggo gelap erdalan-dalan ia deher sada eluk. I je lit tading sekalak diberu.

<sup>9</sup> (Ams 7: 8)

<sup>10</sup> Diberu e la meteh mbiar janah la meteh mela. Semal ia erdalan-dalan ntah tedis-tedis i bas simpang-simpang, i pasar-pasar, ntah pe i taneh lapang. Kuidah diberu ndai ndarat, uisna bali ras diberu si pencarinna erlua-lua, jenari ijumpaina anak perana ndai alu sura-sura si macik.

<sup>11</sup> (Ams 7:10)

<sup>12</sup> (Ams 7:10)

<sup>13</sup> Kenca bage idakepna anak perana ndai, iemaina. Alu la meteh mela nina,

<sup>14</sup> "Sendah nggo kupersembahkan persembahenku; daging persembahen ndai lit denga i rumahku.

<sup>15</sup> Eme sabapna maka ndarat aku ndarami kam; janah alu la isangka-sangka nggo kam tedis i lebe-lebengku.

<sup>16</sup> I bas ingan medemku nggo kukimbangan uis lenen Mesir si ercurak-curak,

<sup>17</sup> dengen nggo kupirpiri alu minak wangi i bas mur, cendana ras kayu manis nari.

<sup>18</sup> Genduari nari ersenang-senanglah kita ngenanami kengenan ate gedang-gedang berngi.

<sup>19</sup> Perbulangenku la i rumah, ia sangana lawes, ku ingan si ndauh.

<sup>20</sup> Melala kal ibabana duit, emaka seh dua minggu enda labo ia mulih."

<sup>21</sup> Bage me penakina-naki diberu e anak perana ndai alu cakap si medate dengen medalit. Dungna tergoda ia.

<sup>22</sup> La ia ndauh rukur, ikutkenna diberu e, bali ras lembu si itegu ku bas penggelehen, desken belkih si perlawesna kempak siding.

<sup>23</sup> Janah i je reh me anak panah multakken tentenna. Bali ras perik si perkiamna kempak siding, bage me anak perana ndai la igejapna maka nandangi bene me kesahna.

<sup>24</sup>Erkitekten si e o anak-anakku, begiklenlah aku. Perdiatkenlah kai si kukataken.

<sup>25</sup>Ula pelepas diberu si bage nambat pusuhndu, ula darami ia,

<sup>26</sup>sabap nggo melala kegeluhen dilaki getem ibahanna. Lanai terbeligai teremna si nggo bene ibahanna.

<sup>27</sup>Ndahi rumahna, seri kap ras lawes kempak doni kematen, dalan e pinter kempak kematen.

### **Pujin nandangi kepentaren**

**8**<sup>1</sup>Dengkehkenlah! Kepentaren erlebuh, pemeteh erdilo.

<sup>2</sup>I datas uruk i tepi dalan, i serpang-serpang tedis me kepentaren.

<sup>3</sup>I pintu gerbang kota, i je erlebuh ia,

<sup>4</sup>nina, "O jelma manusia dengkehkenlah, o si ngiani doni, begiklenlah sorangku erlebuh.

<sup>5</sup>Langa kin kam dewasa? Erlajarlaha gelah dewasa. Kalak lenge kin kam? Erlajarlaha ndatken pemeteh.

<sup>6</sup>Dengkehkenlah kata si meherga si kuajarken; janah payo kap kerina si kuturiken.

<sup>7</sup>Si kukataken e, tuhu kap kerina, kata guak seh kal ateku nembegna.

<sup>8</sup>Kasa kai si kukataken payo kerina, la lit si la tuhu tah si papak pemabaina.

<sup>9</sup>Man kalak si erpemeteh, terang kap e kerina; man kalak pentar, seh kap tangkasna.

<sup>10</sup>Ergakenlah kai si kuajarken lebih asangkan pirak, ergakenlah pemeteh lebih asangkan emas murni.

<sup>11</sup>Aku kap kepentaren, aku ergan asangkan permata, la terbandingkan ras kai pe si iakapndu meherga.

<sup>12</sup>Aku kap kepentaren; pengertin si mbages lit i bas aku, aku cerdik, mehuli kal pemetehku.

<sup>13</sup>Erkemalangen man TUHAN ertina erciga ate man kejahatan, la ngena ateku si megombang ras ukur meganjang. Nembeh ateku kempak lagu langkah si jahat, dingeran si la tuhu.

<sup>14</sup>Aku kap si mahan rencana dinger ndahikenca, aku cerdik dinger erkuasa.

<sup>15</sup>Kusampati raja-raja ndalanken pemerentahen, si erkuasa kusampati ndalanken undang-undang alu bujur.

<sup>16</sup>Erkiteken ngaruhku raja-raja erkuasa i doni, bage pe si bayak-bayak ras hakim-hakim kerina.

<sup>17</sup>Keleng ateku man kalak si ngkelengi aku, ise pe si ndarami aku jumpa ia ras aku.

<sup>18</sup>I bas aku simpar kebayaken dinger kemulian, bage pe kesenangan erkiteken seh sura-sura.

<sup>19</sup>Kai si idatndu i bas aku nari ergan asangkan emas murni, ergan pe asangkan pirak asli.



<sup>20</sup>Aku erdalan i bas dalan benar, kuikutken dalan si bujur.

<sup>21</sup>Man kalak si ngkelengi aku, kubereken kebayaken melala, rumahna kudemi alu erta-erta si meherga.

<sup>22</sup>Aku kap tinepa TUHAN si pemena, bekas TanNa si mula-mulana.

<sup>23</sup>Aku kap si pemena kal ijadien, si pemena, ope denga doni ibenaken.

<sup>24</sup>Leben aku tubuh asangken lawit si mbelang, ope denga lit sumbul-sumbul lau.

<sup>25</sup>Aku nggo tubuh ope denga lit deleng-deleng, ope uruk-uruk ipepajek i bas inganna.

<sup>26</sup>Ope denga doni ras kendit si mbelang itepa Dibata, ope denga sempukul taneh pe ijadien.

<sup>27</sup>Aku nggo ikut i je tupung langit ikimbangken, tupung awang-awang iampeken i babo lawit si mbelang.

<sup>28</sup>Tupung Dibata namaken embun, i das awang-awang, tupung italangina sumbul-sumbul lau i bas lawit si mbelang,

<sup>29</sup>tupung IperentahkenNa lau lawit, la banci nimpari baleng si I tetapkanNa; aku pe ikut i je, tupung palas doni enda IpajekkenNa.

<sup>30</sup>Aku lit i DeherNa desken sekalak anak buah AteNa; aku kap sumbul KeriahenNa, dem keriahen i bas adep-AdepenNa,

<sup>31</sup>meriah ukurku ras doni enda, malem ateku ras manusia.

<sup>32</sup>Genduari o anak perana, dengkehken min aku, ikutkenlah pedahku, maka malem atendu.

<sup>33</sup>Megermetlah man kai si ipelajarindu, jadilah pentar, ula ikaruskenndu.

<sup>34</sup>Sangap kal kalak si megiken aku, si tep-tep wari tertima-tima i lebe-lebe rumahku.

<sup>35</sup>Ise si njumpai aku, ndatken kegeluhen, janah man bana ngena ate TUHAN.

<sup>36</sup>Ise si la njumpai aku, ia rugi jine, kalak si nembeh atena aku, kematen kap atena ngena."

### **Kepentaren ras kebodohan**

**9**<sup>1</sup>Nggo ipanteki kepentaren rumahna janah nggo ipajekkenna pitu palasna.

<sup>2</sup>Nggo igelehna asuh-asuhen guna pesta, iraruina anggurna maka itamakan i meja.

<sup>3</sup>Nggo isuruhna pitu pelayanna diberu erlebuh i datas ingan si meganjangna nari ndilo kerina undangan nina,

<sup>4</sup>"Ise li langa beluh rukur mari ku jenda!" Jenari nina man kalak lenge,

<sup>5</sup>"Mari, pan panganku janah inem lau anggur si nggo kurarui.

<sup>6</sup>Tadingkenlah kalak bodoh jenari ikutkenlah dalam kalak pentar."

<sup>7</sup>Adi icidahken kesalahen kalak si megombang nembeh ngenca atena. Adi

iajarken kalak jahat, ate mesui ngenca datndu.

<sup>8</sup>Kalak si meganjang rukur ula pandang, gelah ula atena nembeh man bandu. Tapi adi icidahkenndu kesalahen kalak pentar tentu keleng atena man bandu.

<sup>9</sup>Adi iajarkenndu kalak pentar, reh pentarna ia. Adi kalak benar iajarkenndu, ertambah-tambah pemetehna.

<sup>10</sup>Maka banci kalak jadi pentar la banci lang erkemalangen ia lebe man TUHAN. Adi itandaindu Dibata si Badia e, lit kap pengertinndu.

<sup>11</sup>Kepentaren erbahanca umurndu reh gedangna.

<sup>12</sup>Adi lit i bas kam kepentaren, bandu jine nge untungna; tapi adi itulakndu, kam jine nge si rugi.

<sup>13</sup>Kebodohen bali kap ras diberu si pet kal ngerana si la meteh mela.

<sup>14</sup>Ia kundul i lebe-lebe pintun rumahna, dingen i bas ingan si meganjang i bas kuta.

<sup>15</sup>I jenari ilebuhna kalak si mentas-mentas, kalak si bujur ukurna nina,

<sup>16</sup>"Mari singgah lebe, o kam si langa erpemeteh." Dingen man kalak motu nina,

<sup>17</sup>"Entebu kap lau si itangko, tabehen kap nakan si ipan erbuni-buni."

<sup>18</sup>La ieteh kalak si idilona, maka ise si ndeheri rumah diberu e nggo jumpa kematen;

janah kalak si nggo bengket ku bas rumahna,  
nggo gedap ku bas doni kalak mate.

## Pertenget Salomo

**10**<sup>1</sup>Enda kap pertenget Salomo: Anak si pentar eme kap keriahen bapana, anak si lenge e kap erbahanca ceda ate nandena.

<sup>2</sup>Kebayaken ulih kejahatann la kap lit untungna, tapi kebujuren mulahi kalak i bas kematen nari.

<sup>3</sup>Kalak bujur kutera pe la ipelepas TUHAN kelihen, tapi sura-sura kalak jahat la lpebentasNa.

<sup>4</sup>Kalak malas jadi musil kap, tapi kalak mejingkat, kebayaken jadi ulihna.

<sup>5</sup>Kalak pentar rani kap i bas paksana, tapi man kemelanken adi lit si tunduh tupung paksa peranin.

<sup>6</sup>Kalak bujur ndatken pasu-pasu, tapi i bas kata-kata kalak jahat terbuni biak pemunuh.

<sup>7</sup>Kalak bujur jadi kesangapen si lalap inget kalak, tapi kalak jahat meter ilupaken.

<sup>8</sup>Kalak si rukur nggit megiken ajar si mehuli, tapi kalak si melasken kata-kata si la erluhu bene.

<sup>9</sup>Kalak bujur nggeluh la biar-biaren, tapi penipu la banci lang ketunduken.

<sup>10</sup>Kalak si la pang encidahken kebenaran, ipeturahna kap perubaten; tapi si mandang alu terang-terangen dame kap atena.

<sup>11</sup> Babah kalak bujur desken sumbul kegeluhen, tapi i bas kata-kata kalak jahat terbuni biak pemunuh.

<sup>12</sup> Nembeh ate mabai perjengilen, tapi keleng ate la naktaki kesalahen.

<sup>13</sup> Kalak si erpemeteh melasken kata-kata si payo, tapi kalak lenge perlu iukum.

<sup>14</sup> Kalak pentar, ipepulungna pemeteh asa bancina, tapi adi kalak lenge ngerana, ipekekena perjengilen.

<sup>15</sup> Kebayaken engkawali kalak bayak, kemusilen engkernepen kalak musil.

<sup>16</sup> Ngelakoken si mehuli kegeluhen kap upahna, tapi dosa mabai kalak gelah tole mahan dosa.

<sup>17</sup> Ise si nergaken kata ajar, kegeluhen kap sikerajangenna, tapi kalak si la nggit ngakuken salahna, bene me ia.

<sup>18</sup> Kalak si relem-elem perguak kap, janah si percekurak, ia kap kalak lenge.

<sup>19</sup> Reh lalana ngerana, reh belinna dalam erdosa, adi pentar kin kam tentu kam la pet ngerana.

<sup>20</sup> Kata-kata kalak bujur desken pirak murni kap; perukuren kalak jahat, la lit sitik pe gunana.

<sup>21</sup> Kata-kata kalak bujur, erguna man jelma si nterem, tapi kebodohen kalak bodoh erbahanca cilaka dirina jine.

<sup>22</sup>Erkitekén pasu-pasu Dibata nge maka kalak jadi bayak, erdahin erbintuas labo nambahi kebayaken.

<sup>23</sup>Kalak bodoh meriah iakapna erbahan salah, tapi kalak pentar meriah iakapna ngelokoken si mehuli.

<sup>24</sup>Kalak bujur seh kap sura-surana, tapi kalak jahat kai si ibiarina kal, eme jadi man bana.

<sup>25</sup>Adi reh galumbang mbelin, mombak me kalak jahat, tapi kalak bujur paguh rasa lalap.

<sup>26</sup>Ula pada suruh kalak malas, sabap erbahanca latih ukur saja nge; bali ras cuka si erbahanca ipen ngilu, bagi cimber si erbahanca meser mata.

<sup>27</sup>Patuhlah man TUHAN, gelah kam cawir metua, kalak jahat mate ope denga seh paksana.

<sup>28</sup>Pengarapen kalak bujur kempak keriahen kap perlawesna, pengarapen kalak jahat tetap sia-sia.

<sup>29</sup>TUHAN kap si ngkelini kalak bujur, tapi lkernepenNa kalak si erbahan jahat.

<sup>30</sup>Kalak bujur nggeluh la biar-biaren, tapi kalak jahat ipelawes i bas taneh pusaka nari.

<sup>31</sup>Kalak benar pentar kal rananna, tapi kalak jahat isompel me babahna.

<sup>32</sup>Kalak bujur ietehna melasken ranan si mehuli, tapi ranan kalak jahat gelgel erbahan pusuh mesui.

**11**

<sup>1</sup>Nembah ate TUHAN ngenehen kalak si make sukat-sukat si la bujur, tapi meriah AkapNa adi ipake timbangan si bujur.

<sup>2</sup>Kalak megombang, minter nge pagi juru, madin jadi kalak si rukur meteruk.

<sup>3</sup>Kalak bujur itegu-tegu kebujuren, kalak perbual kernep erkiteken bualna.

<sup>4</sup>Tupung kematen nggo ndeher, erta lanai lit ertina, tapi kebujuren mulahi kalak i bas kematen nari.

<sup>5</sup>Dalan kegeluhen kalak bujur, kebujuren si pekenditsa, tapi kejahatan erbahanca kalak jongkang.

<sup>6</sup>Kalak bujur terkelin erkiteken kebujurena, tapi kalak si la terteki isidingi kerangapenna.

<sup>7</sup>Tupung kalak jahat mate, pengarapenna pe mate, ngarapken gegeh jine la lit ertina kepe.

<sup>8</sup>Kiniseran kalak bujur isalihken, tapi kalak jahat idempar kesusahen.

<sup>9</sup>Ranan kalak jahat erbahanca bene kalak, tapi kepentaren kalak bujur erbahanca kalak terkelin.

<sup>10</sup>Dem keriahen i bas kota, tupung kalak bujur jumpa rejeki, adi kalak jahat mate, ersurak-surak kalak.

<sup>11</sup>Pasu-pasu kalak bujur erbahan kota jadi mejile, tapi ranan kalak jahat ncedakenca.

<sup>12</sup>Lenge kap adi mpeteruk kalak si deban, adi kam erpemeteh, tentu sinik saja kam.

<sup>13</sup> Kalak perancuk-ancuk la banci muniken rusia, tapi kalak si banci iteki ngasup muniken ranan.

<sup>14</sup> Bangsa si la erpeminpin la banci lang bene me, reh teremna kalak si beluh mereken ukur, dame me negeri.

<sup>15</sup> Ula padanken nggalar utang kalak si la itandaindu, madin ula campuri gelah ula erkadiola.

<sup>16</sup> Diberu si melias ihamati kap, kalak si merangap kebayaken saja ipepulungna.

<sup>17</sup> Runtung kalak si mehuli ukurna, tapi kalak si kejam ngerugiken bana kap.

<sup>18</sup> Kalak jahat situhuna labo lit untungna, tapi kalak si erbahan mehuli nggo tentu ngalo upah.

<sup>19</sup> Ise tutus atena ndahiken si mehuli, nggeluh me ia, tapi ise tetap erbahan jahat mate me ia.

<sup>20</sup> Nembeh ate TUHAN nandangi kalak si jahat ukurna, tapi kalak si mahan bujur IkelengiNa.

<sup>21</sup> Teklah kam maka kalak jahat la banci la iukum, tapi kalak bujur terkelin.

<sup>22</sup> Diberu si mejile tapi la beluh ertimbang i bas ukurna, bali kap ras cincin emas i bas uncim babi.

<sup>23</sup> Sura-sura kalak bujur erbuahken kiniulin tapi adi seh sura-sura kalak jahat nembeh ate kalak kerina.



<sup>24</sup> Lit kalak si melumbar mere, tapi tambah-tambah kebakenna, lit kalak degil, tapi tambah-tambah kemusilenna.

<sup>25</sup> Melumbarlah mere maka kam reh bayakna, sampatilah kalak maka kam pe isampati.

<sup>26</sup> Kalak si nahan gandumna lako muat untung, isumpahi kalak kap; tapi si ndayakenca ndatken pasu-pasu.

<sup>27</sup> Ise si mehuli perayakenna, malang kap kalak man bana, tapi si ndaram-ndarami perubaten, jumpa me ia kiniseran.

<sup>28</sup> Kalak si ernalem man erta, nartar bagi bulung-bulung metua, tapi kalak bujur terlak bagi tunas nguda.

<sup>29</sup> Kalak si nama kecedan man isi jabuna, angin saja ngenca pagi ulihna; kalak bodoh lalap jadi suruh-suruhan kalak beluh.

<sup>30</sup> Ulih kebujuren eme kegeluhen, tapi kalak merawa menekenca.

<sup>31</sup> Kalak bujur ndatken si mehuli kap i bas doni enda, dage kalak jahat ugapa pe dat ukumen.

**12**<sup>1</sup> Kalak si erngena ate man pemeteh mesikel ia ituriken kesalahenna, kalak lenge la ngena atena pandang.

<sup>2</sup> Kalak bujur keleng ate TUHAN tapi si jahat sura-surana, nembeh AteNa.

<sup>3</sup> Kalak jahat labo lalap ia sikap, tapi kalak bujur tetap me ia paguh.

<sup>4</sup>Ndehara si mehuli, ia kap kemulian ras keriahen perbulangenna, tapi ndehara si njuruken bali kap ia ras penakit kangker.

<sup>5</sup>Kalak bujur, perbahanenna pe bujur man kalak, tapi kalak jahat, nipu kalak ngenca sura-surana.

<sup>6</sup>Ranan kalak jahat munuh me, tapi cakup kalak bujur ngkelini kap.

<sup>7</sup>Kalak jahat toimbang me, janah masap me kesusurena, tapi kesusuren kalak bujur tetap kap lit.

<sup>8</sup>Kalak si erpemeteh ipujiken me, tapi kalak motu iisakken pe.

<sup>9</sup>Padin ngemo ndat nakan, asangken erlagak jadi si mbelin tapi la man.

<sup>10</sup>Kalak bujur, ikelengina kap biri-birina, tapi kalak jahat, isiksana asuh-asuhenna.

<sup>11</sup>Perjuma si erbintuas, dem kap lumbungna, tapi motu kap kalak si muang wari-wari guna si sea-sea.

<sup>12</sup>Kalak jahat lalap jahat sura-surana, tapi kalak bujur desken tembok si paguh.

<sup>13</sup>Kalak jahat isidingi kata si ibelaskenna, tapi kalak bujur pulah i bas kiniseran nari.

<sup>14</sup>Manusia ndatken upah sue ras kai si ibelaskenna ras kai si ibahanna, idatsa me kai si patut ialokenna.

<sup>15</sup>Kalak langa tetap benar iakapna bana, kalak pentar nggit megiken ajar.

<sup>16</sup>Kalak bodoh minter teridah menek atena, tapi kalak si lit ukurna la megelut kune ia ipandang.

<sup>17</sup>Alu melasken kata tuhu, kalak nggo ncidahken keadilan, alu melasken kata bual, kalak nggo peturah si la adil.

<sup>18</sup>Ranan si la erpepah banci ngelukai ukur kalak desken pedang, tapi kepentaren desken tambar si pepalemken.

<sup>19</sup>Ranan la tuhu kentisik ngenca umurna, tapi kata tuhu tahan asa lalap.

<sup>20</sup>Kalak si ersura-sura jahat, itipuna kap dirina jine, tapi kalak si mehuli sura-surana jumpa keriahen.

<sup>21</sup>Kalak bujur la jumpa cilaka, tapi kalak jahat lalap lit i bas kesusahen.

<sup>22</sup>La ngena ate TUHAN man kalak perguak, tapi ngena AteNa man kalak si engkunduli cakapna.

<sup>23</sup>Kalak si beluh rukur la encidah-cidahken kebeluhenna, tapi si lenge ermomo ia kerna kemitunna.

<sup>24</sup>Kejingkatan erbahanca kalak ndatken kuasa, tapi kemalasen erbahanca kalak jadi suruh-suruhan.

<sup>25</sup>Aru ate erbahanca keriahen lesap, tapi ranan mehuli erbahanca ate malem.

<sup>26</sup>Kalak bujur jadi penegu-negu man temanna, tapi dalam kalak jahat mabai ia jadi papak.

<sup>27</sup> Kalak malas la pernah seh sura-surana, tapi kalak si erdahin alu tutus ndatken untung si mbelin.

<sup>28</sup> Kalak si erdalan i bas kinibujuren, nggeluh me, si ngikutken dalam kejahatan, kematen me perayakenna.

**13**<sup>1</sup> Anak si pentar ipergermetkenna adi bapana mereken ajar, tapi kalak si meganjang rukur la nggit ngaku salah.

<sup>2</sup> Kalak bujur ndat upah i bas kai si ikatakenna, kalak si la bujur nembah atena si mehuli.

<sup>3</sup> Si njagai pengeranana terkawal me; si pet ngerana la erpepah encedaken dirina jine.

<sup>4</sup> Kalak malas melala sura-surana tapi sada pe labo seh, si erdahin erbintuas sura-surana seh kerina.

<sup>5</sup> Kalak bujur ciga atena kata guak, tapi kata-kata kalak jahat njuruken dengen erbahan iakapna mela.

<sup>6</sup> Kinibujuren ngkawali kalak bujur, kejahatan mahanca kalak perdosa guling.

<sup>7</sup> Lit kalak pekulah-kulahna ia bayak, tapi situhuna kadena pe labo lit, lit kalak si pekulah-kulahna ia musil, tapi bayak kal kepe ia.

<sup>8</sup> Kalak bayak nggalar lako engkawali kesahna, tapi kalak musil la lit ise pe si ngancamsa.

<sup>9</sup> Kalak bujur desken sinalsal si harhar, kalak jahat bali kap ras lampu si midep-idep.

<sup>10</sup>Adi meganjang rukur erbahanca susah nge, emaka madin nge mindo pengajaren.

<sup>11</sup>Adi menukah iakap ndatken kebayaken, menukah kang lesap, tapi ertambah-tambah kap erta si ipepulung alu susah dengen mesera.

<sup>12</sup>Kune pengarapen nggo bene, pusuh pe getem, tapi adi seh lah sura-sura, ukur pe meriah.

<sup>13</sup>Kalak si la nggit ngaloken pedah ikenai kesusahen me ia, tapi kalak si ngikutken ajar dat upah kap.

<sup>14</sup>Pengajaren kalak pentar desken sumbul kegeluhen kap, ia si nampati kam gelah puluh i bas kiniseran nari.

<sup>15</sup>Kalak si lit ukurna terpuji me, tapi si la terteki meneken bana me.

<sup>16</sup>Adi iukuri lebe maka ibelas e pentar kap, kalak lenge imomokenna kebodohenna.

<sup>17</sup>Persuruhen si jahat ukurna peturah perubaten, persuruhen si terteki mereken kedamen.

<sup>18</sup>Musil ras uru-uru sikerajangen kalak si la megiken ajar, kalak si nggit iajarken ndatken kehamaten.

<sup>19</sup>Andiko ulina adi seh sura-sura, kalak bodoh labo nggit nundalken kejahatan.

<sup>20</sup>Adi kam erteman ras kalak pentar kam pe ikut jadi pentar, tapi adi kalak bodoh temanindu, kam pe ikut jadi bodoh.

<sup>21</sup> Si perdosan gelgel ielis-elis kiniseran, tapi kalak bujur kiniulin kap upahna.

<sup>22</sup> Kalak bujur itadingkenna kebayakenna man anak kempuna, tapi kebayaken kalak jahat kempak kalak bujur perlawesna.

<sup>23</sup> Juma si itadingken banci mereken asil guna nakan man si musil-musil, tapi kalak si la bujur ipelepasna jine e terulang.

<sup>24</sup> Si la ngeligas anakna la kap atena keleng anakna, adi keleng atendu, ula kam alang-alangen ngukumsa.

<sup>25</sup> Kalak bujur gelgel bias nakanna, tapi kalak jahat lalap kekurangan.

**14** <sup>1</sup> Jabu si mehuli jadi arah kepentaren diberu, tapi iruntuhkan alu kemitunna.

<sup>2</sup> Kalak bujur erkemalangen dengen patuh man Dibata, kalak si la bujur igombangina kap Dibata.

<sup>3</sup> Kalak lenge peganjang-ganjangken bana arah mbue ngerana, tapi kalak pentar rananna jine si engkawalisa.

<sup>4</sup> Adi la lit lembu penenggala, la lit ulih juma, alu gegeh lembu, mbue ulihna.

<sup>5</sup> Saksi si bujur lalap ngataken situhuna, saksi si la bujur bual kerina kesaksinna.

<sup>6</sup> Kalak si meganjang rukur kutera pe la banci pentar, tapi kalak si lit ukurna menukah iakapna erlajar.

<sup>7</sup> Ula perteman kalak motu, la lit si banci iajarkenna man bandu.

<sup>8</sup>Ngkai maka pentar kalak beluh? Erkiteken ietehna kai si ibahanna. Ngkai maka lenge kalak bodoh? Erkiteken iakapna kai pe nggo ietehna.

<sup>9</sup>Kalak bodoh la diatena pe adi ia erdosa, tapi kalak bujur mesikel maka dosana ialemi.

<sup>10</sup>Meriah ntah mesera, pusuhndu ngenca nggejapsa, kalak si deban labo igejapna penggejapenndu si tahu-tuhuna.

<sup>11</sup>Rumah kalak bujur tetap paguh, tapi rumah kalak jahat nandangi runtuh me.

<sup>12</sup>Mawen-mawen iakap kalak kempak kegeluhen dalam si idalanina, tapi situhuna kempak kematen kepeken.

<sup>13</sup>Tupung tawa e, banci jadi terbuni ate ceda, kenca lepas keriahen, nimai ndele ate.

<sup>14</sup>Kalak jahat inanamina nge bekas kejahatenna, kalak bujur pe inanamina nge bekas kebujureнна.

<sup>15</sup>Kalak bodoh tek ia kerina, kalak pentar ijagana perjingkangna.

<sup>16</sup>Kalak pentar gelgel ia megermet, dengen isilakhenna si jahat, kalak bodoh la megermet dengen melantar erkai pe.

<sup>17</sup>Kalak si perampang, ilakokenna perbahanen si bodoh, kalak pentar lalap teneng ia rukur.

<sup>18</sup>Kalak lenge inanamina me kelengenna, kalak pentar, pemeteh kap si jadi ulihna.

<sup>19</sup>Kalak jahat erjimpuh nge pagi i lebe-lebe kalak si bujur ukurna, mindo ia gelah ikelengi.

<sup>20</sup>Kalak bayak nterem temanna, tapi kalak musil temanna jine pe ernembah ate man bana.

<sup>21</sup>Adi kemalemen ate sura-surandu, mehulilah man kalak musil, adi megombang man kalak si deban erdosa kap.

<sup>22</sup>Ise ngelakoken si mehuli, iteki dingan ndatken kehamaten, ise si erbahan jahat papak kap ia.

<sup>23</sup>Erdahinlah maka kam nggeluh, adi ngeranai janah kundul-kundul saja ngenca, musil me kam.

<sup>24</sup>Kalak pentar terpuji erkiteken kepentarena, kalak bodoh terberita perban kebodohenna.

<sup>25</sup>Adi sekalak saksi ngataken si tuhuna, ikelinina kap kesah kalak, kune si erbual icilakakenna kap temanna manusia.

<sup>26</sup>Kalak si erkemalangen man TUHAN, teneng geluhna, janah keluarganya pe dat kecion.

<sup>27</sup>Erkemalangen man TUHAN e kap palas kegeluhen, kalak si bage isilahina kap kematen.

<sup>28</sup>Adi nterem rayatna, ermulia me raja, adi la ras rayat runtuh me kuasana.

<sup>29</sup>Kalak si la pedas merampus, pentar kap, kalak si perampang encidahkan kebodohenna kap.



<sup>30</sup> Ketenengen ukur mahanca kalak mejuah-juah, cian ate seri ras penakit kangker.

<sup>31</sup> Si erbahan mehuli man kalak musil, ipermuliakenna kap Dibata, si nindih kalak si kekurangan ihinana kap Dibata si Nepasa.

<sup>32</sup> Kalak jahat guling erkiteken kejahatenna, tapi kalak bujur terkawal perban kebujurena.

<sup>33</sup> Kalak beluh pusuhna dem alu kepentaren, tapi kalak bodoh la diatena pe kepentaren.

<sup>34</sup> Kebujuren kap mahanca bangsa jadi mulia, dosa si erbahanca bangsa jadi juru.

<sup>35</sup> Pegawai si beluh ngena ate raja, tapi adi la ngasup ndahiken dahinna iukum.

**15** <sup>1</sup> Alu jabap si melias mantak rawa si gara, tapi jabap si merampus pekeke ate merawa.

<sup>2</sup> Ranan kalak pentar dem alu pemeteh, tapi ranan kalak bodoh la lit ertina.

<sup>3</sup> Kai pe si jadi idah TUHAN i japa pe, IperdiatekenNa kerina perbahanen si jahat ntah pe si mehuli.

<sup>4</sup> Ranan mehuli mereken kegeluhen, cakap si ngelukai pusuh erbahanca bene ukur.

<sup>5</sup> Kalak bodoh la iperdiatekenna ajar bapana, kalak pentar ilakokenna ajar orang tuana.

<sup>6</sup> Kebayaken kalak bujur tetap lit, tapi kebakayaken kalak jahat bene i bas paksa kiniseran.

<sup>7</sup> Kepentaren icecarken kalak pentar, labo kalak motu si encecarkenca.

<sup>8</sup>Meriah ukur TUHAN megiken pertoton kalak bujur, tapi ciga AteNa persembahen kalak jahat.

<sup>9</sup>Nembeh ate TUHAN dalan kalak jahat, tapi ikelengina si ngelakoken kebujuren.

<sup>10</sup>Kalak si ndalanken salah, iukum me alu mesangat, kalak si la nggit ipandang, mate me.

<sup>11</sup>Doni kematen pe talang ibahan TUHAN, emaka perukuren manusia pe labo terbuniken i adep-adepen TUHAN.

<sup>12</sup>Kalak si meganjang rukur la atena ngena ipandang, la pernah ia nggit mindo pertenget i bas kalak si pentar nari.

<sup>13</sup>Tupung meriah iakap kalak, cirem ia, tapi tupung susah, berjut ayona.

<sup>14</sup>Kalak si beluh rukur merincuh ia erlajar, tapi kalak bodoh puas iakapna amin pe ia lenge.

<sup>15</sup>Kalak musil geluhna dem alu perbeben, tapi kalak si meriah ukurna, senang iakapna nggeluh.

<sup>16</sup>Madin musil tapi malang man TUHAN, asangkan bayak tapi dem aru ate.

<sup>17</sup>Madin man gulen saja ras si ikelengindu, asangkan man daging si ntabeh tapi ras kalak si nembah atendu.

<sup>18</sup>Kalak si perampang, peturah perjengilen kap, tapi kalak sabar maba dame.

<sup>19</sup>Kalak malas i japa pe jumpa kesusahen; tapi kalak bujur la jumpa kiniseran.

<sup>20</sup>Anak si pentar, malem ate bapana ibahanna; tapi anak si lenge la iergakenna nandena.

<sup>21</sup>Kalak lenge meriah iakapna i bas kebohonna, kalak pentar ilakokenna kai si benar.

<sup>22</sup>Adi melala kam dat pertenget seh me bagi si isurandu, adi la lit pertenget labo seh sura-sura.

<sup>23</sup>Seh kal riahna ukur adi terbelasken, kata si payo i bas paksa si payo.

<sup>24</sup>Kalak pentar nangkeng ia arah dalam ku kegeluhen, labo ngincuah arah dalam si perlawesna kempak kematen.

<sup>25</sup>Ikernepken TUHAN me rumah kalak si meganjang rukur, tapi ikawalina sikerajangen diberu balu-balu.

<sup>26</sup>Nembeh ate TUHAN kempak sura-sura kalak perdosa, tapi ranan mehuli ngena AteNa.

<sup>27</sup>Kalak si ndarami untung alu dalam si la bujur, isarenkenna kap keluargana kempak kesusahen, si la nggit ngaloken uang sogok reh gedangna me umurna.

<sup>28</sup>Kalak si mehuli, iukurina lebe maka ibelaskenna jabapna, kalak jahat pedas ijabapna, tapi ipeturahna kesusahen.

<sup>29</sup>Adi kalak mehuli ertoto, ibegiken TUHAN pertonna, tapi la DiateNa pe kalak jahat.

<sup>30</sup>Ngidah ayo si siang meriah kal ukurna, megí berita si mehuli reh senangna ka iakapna.

<sup>31</sup>Kalak si nggit megíken ajar pentar kap.

<sup>32</sup>Kalak si la nggit megíken ajar, bana pe la iergakenna, kalak si nggit ipandang, reh pentarna kap ia.

<sup>33</sup>Erkemalangen man TUHAN e kap palas persekolahen, ukur si meteruk e kap palas ndatken kehamaten.

**16**<sup>1</sup>Manusia ersura-sura, tapi Dibata kap si erbahan keputusenna.

<sup>2</sup>Banci jadi payo iakapndu si idahíkenndu, tapi TUHAN kap si nimbangsa kai si lit i bas ukurndu.

<sup>3</sup>Pindolah pasu-pasu TUHAN guna pendahinndu, maka seh bagi si nisurandu.

<sup>4</sup>Kerina si nggo ibahan TUHAN, lit kap tujunna, dingen tujun si l tetapkanNa man kalak jahat eme kap pengukumen.

<sup>5</sup>Nembeh ate TUHAN man kerina kalak si meganjang rukur, janah la l pelepasNa ia pulah i bas ukumen nari.

<sup>6</sup>Kalak si tutus dingen tek nandangi Dibata ndatken pengalemen, kalak si patuh man TUHAN la jadi si jahat man bana.

<sup>7</sup>Kune meriah ukur TUHAN ibahanndu, imbang-imbangndu l bahanNa jadi temanndu.

<sup>8</sup>Madin rulih sitik tapi alu bujur, asangkan rulih mbue tapi nipu.

<sup>9</sup>Manusia banci ersura-sura, tapi Dibata si netapkan perdalanen geluhna.

<sup>10</sup>Raja ndatken kuasa idur Dibata nari; emaka keputusenna lalap benar.

<sup>11</sup>Ate TUHAN maka bujur min kalak i bas perbinagan, subuk i bas make sukat-sukat bage pe timbangan.

<sup>12</sup>Raja la banci ngkapiti kejahatan, sabap kerajanna paguh erkiteken keadilan.

<sup>13</sup>Ngena ate raja megiken kebenaran kalak si ngerana alu bujur ikelengina.

<sup>14</sup>Kalak pentar lalap idaramina dalam gelah meriah ukur raja, sabap adi raja nembah banci jadi lit kalak si iukum mate.

<sup>15</sup>Lias ate raja mereken kegeluhen kap, bali ras embun si nusur tupung paksa perlego.

<sup>16</sup>Kepentaren ras pemeteh ndauh ergan, asangkan pirak ras emas.

<sup>17</sup>Kalak bujur nilahken si jahat, si njagai geluhna terkelin me.

<sup>18</sup>Kegombangen mabai ku kebenen, keganjangan ukur mahanca guling nge.

<sup>19</sup>Madin rukur meteruk dengen musil, asangkan erteman ras kalak si meganjang rukur dengen dat bagin i bas erta rampasenna.

<sup>20</sup>Perdiatekenlah pedah gelah jumpa si mehuli, ernalemlah man TUHAN maka dat kemalemen ate.

<sup>21</sup>Kalak pentar itandai arah pengertinna, pengerana si mehuli erbahanca kalak reh tekna ka.

<sup>22</sup> Kalak pentar dat kegeluhen i bas kepentarena nari, tapi ngajari kalak lenge la kap lit gunana.

<sup>23</sup> Kalak si beluh rukur, iukurina lebe maka ibelaskenna, emaka lebih tek kalak nandangi kai si ibelaskenna.

<sup>24</sup> Ranan mehuli desken tengguli, entebu nanamna, tama kejuah-juahen man kula.

<sup>25</sup> Mawen-mawen iakap kalak kempak kegeluhen dalam si idalanina, tapi kempak kematen kepeken perlawesna.

<sup>26</sup> Kelihen mahanca kalak erdahin erbintuas, gelah ula melihe beltekna.

<sup>27</sup> Kalak jahat iusahakenna encilakaken kalak si deban, rananna jahat desken api si gurlah.

<sup>28</sup> Ranan la tuhu kerna kalak, ipembarken kalak jahat, ipeturahna perjengilen dinging icedakenna perkade-kaden.

<sup>29</sup> Kalak jahat itipuna temanna, ibabaina gelah ia cilaka.

<sup>30</sup> Metengetlah nandangi kalak si cirem dinging engkirepken matana man bandu, sabap i bas pusuhna iukurkenna si jahat.

<sup>31</sup> Ulih kalak bujur, eme kap cawir metua; uban desken mahkota si meherga kap.

<sup>32</sup> Madin jadi kalak saber asangken erkuasa, ngkuasai diri ulin asangken naluken melala kota.

<sup>33</sup> Guna meteh nasip manusia ibahan kalak tikam tanduk, tapi TUHAN jine kap si nentunen jabapna.

**17** <sup>1</sup> Madin man la erbengkau tapi dame,  
asangkan man rula-ula i bas rumah si  
dem perjengilen.

<sup>2</sup> Suruh-suruhan si cerdik engkuasai anak  
si gutul, dengen ngaloken tading-tadingen  
tuanna ras senina-senina anak ndai.

<sup>3</sup> Emas ras pirak iane i bas api, tapi pusuh  
manusia Dibata si ngujisa.

<sup>4</sup> Kalak jahat megiken perukuren si jahat,  
kalak perbual ndengkehken kata guak.

<sup>5</sup> Si nokoh-nokohi kalak musil dengen  
mesera, igombangina kap Dibata. Si meriah  
iakapna ngidah kalak kena cilaka, iukum kap  
ia.

<sup>6</sup> Orang tua gedang atena ngenen kempuna,  
kemegahen anak-anak eme kap orang tuana.

<sup>7</sup> Kalak si mehamat la nggit melasken kata  
la tuhu, kalak lenge ibelaskenna ranan si la  
erguna.

<sup>8</sup> Lit kalak si erpengakap maka uang sogok  
desken kuasa-kuasa, iakapna alu uang sogok  
kai pe banci jadi.

<sup>9</sup> Adi atendu isenangi kalak, alemi kalak  
si ersalah man bandu, adi salah kalak  
ipeinget-inget, e encedaken perkade-kaden  
kap.

<sup>10</sup> Sekali iajaraken, kalak pentar mbue dat  
pelajaren seratus kali icambuk, kalak lenge la  
nggit megiken kata.

<sup>11</sup> Man kalak si rusur peturah kiniseran, kematen reh ndahi ia desken sada persuruhan si merawa.

<sup>12</sup> Madin jumpa ras beruang si kebenen anak, asangkan jumpa ras kalak bodoh si sangana ngelakoken kebodohenna.

<sup>13</sup> Kalak si mbalas kiniulin alu kejahatan, i bas rumahna nari pe la terpelawes kejahatan.

<sup>14</sup> Menaken perjengilen seri ras murtasken paya, emaka tambaklah ope denga ndauh maler launa.

<sup>15</sup> Nembeh ate TUHAN man kalak si mulahi kalak jahat, bage pe ngukum kalak si la ersalah.

<sup>16</sup> Percuma kalak bodoh ngkeriken duitna lako ndarami kepentaren, sabap la lit pengertin i bas ia.

<sup>17</sup> Teman tetap encidahken atena keleng, kai gunana sekalak senina adi labo ikut i bas nggejapken kiniseran?

<sup>18</sup> Kalak si la rukur ngenca, si njamin utang kalak si deban.

<sup>19</sup> Kalak si erngena ate man dosa, ngena atena erbahan perubaten. Kalak si encidah-cidahken kebanyakenna eme si ndarami kiniseran.

<sup>20</sup> Kalak si rukur dengen pengeranana jahat, asa ndigan pe la jumpa si mehuli, tapi cilaka.

<sup>21</sup> Anak si rusur erbahan kebodohen, melala iberekenna man bapana kendelen.



<sup>22</sup>Keriahen desken tambar si mereken kejuah-juahen, adi ukur serbut erbahanca daging kertang tading tulan.

<sup>23</sup>Hakim si korupsi erbuni-buni ia ngaloken sogok, eme sabapna la banci jumpa keadilan.

<sup>24</sup>Perayaken kalak pentar eme pemeteh, tapi kalak bodoh la ertentun tujunna.

<sup>25</sup>Anak si bodoh nuhsahi bapana, dengen ceda ibahanna pusuh nandena.

<sup>26</sup>La patut adi kalak si la ersalah idenda; adi kalak si mehuli iukum, keadilan jadi ceda.

<sup>27</sup>Kalak si beluh rukur iangkarna nge ngerana, kalak si saber ukurna ia kap kalak si pentarna.

<sup>28</sup>Kalak bodoh pe iakap cerdik dengen pentar, adi ia sinik dengen la ngerana.

**18**<sup>1</sup>Kalak si la nggit erteman, bana ngenca atena ngenca, si iakap kalak la jore, iakapna payo.

<sup>2</sup>Kalak bodoh la terbereken pengertin man bana; encidahken kebeluhenna ngenca atena.

<sup>3</sup>Dosa ras kemelan sada kap pengodakna; adi bene kemulian, mela datndu jadi gancihna.

<sup>4</sup>Ranan kalak banci jadi ulu kepentaren si mbages desken lawit, maler bagi lau belin si malem.

<sup>5</sup>La mehuli engkapiti kalak jahat, dengen la mereken keadilan man kalak si la ersalah.

<sup>6</sup>Kune kalak bodoh mulai erjengil, mindo perligas kap ia ngenca.

<sup>7</sup>Ranan kalak bodoh encedaken bana, cakapna jadi siding man dirina.

<sup>8</sup>Ranan percekurak entebu nanamna, merincuh kalak nelenca.

<sup>9</sup>Kalak malas seri jahatna ras kalak si nggit encedai.

<sup>10</sup>TUHAN e bali ras benteng si paguh, ku je me perlawes kalak bujur gelah ia terkelin.

<sup>11</sup>Isangka kalak bayak maka ertana me jadi bentengna, bali ras tembok si meganjang janah paguh i kelewet kota.

<sup>12</sup>Kalak megombang la banci lang terantuk, si meteruk rukur ndatken kehamaten me.

<sup>13</sup>Dengkehken lebe ope denga njabap, adi la bage ibahanndu, bodoh dengen ihinandu kalak.

<sup>14</sup>Alu kerincuhen nggeluh, kalak sakit reh gegehna; kune bene kerincuhen e, bene ka pe pengarapenna.

<sup>15</sup>Kalak si lit pemetehna, lalap ia merincuh pemeteh, kalak pentar gelgel atena erlajar.

<sup>16</sup>Bereken hadiah man kalak si erkuasa, gelah la mesera jumpa ras ia.

<sup>17</sup>Ranan kalak si mula-mula ngerana i bas sidang pengadilen, seh maka imbangna mereken penungkunen bana.

<sup>18</sup>Adi dua kalak perimbang i pengadilen, perkarana banci iputusken alu erbahan tikam tanduk.

<sup>19</sup>Sampatilah seninandu maka ia desken benteng si nteguh man bandu; adi rubat

kam ras ia, la ia nggit nalangi pintunna man bandu.

<sup>20</sup>Ranan si ibelasken, inanami nge nanamna.

<sup>21</sup>Kai si ibelaskenndu banci ngkelini ntah encedaken geluhndu, emaka alokenlah akibat kerina pengeranandu.

<sup>22</sup>Kalak si nggo ndat ndehara, ndatken kesangapen, e tandana maka ia ikelengi TUHAN.

<sup>23</sup>Kalak musil mindo alu mesek-sek, tapi kalak bayak mersik penjabapna.

<sup>24</sup>Lit teman si la setia, lit ka teman meriah deheren asangken ersenina.

**19**<sup>1</sup>Ulin musil tapi bujur, asangken perbual dengen longor.

<sup>2</sup>La mehuli mejingkat adi la radu ras pemeteh, si merudusa mabai kalak ku bas kiniseran kap.

<sup>3</sup>Lit deba encedaken dirina jine erkiteken kebodohenna, jenari TUHAN ka ilepakkenna.

<sup>4</sup>Kalak bayak tambah-tambah lalap temanna, tapi kalak musil temanna pe nadingken ia.

<sup>5</sup>Kalak si nuriken si la tuhu i bas pengadilen, iukum me; la banci ia pulah.

<sup>6</sup>Nterem kalak si ngangkat-ngangkat ukur kalak si mbelin, kalak si melumbar mere nterem dat teman.

<sup>7</sup>Kalak musil la meherga iakap seninana, emaka labo ate mamang adi ia la erteman.

Ugapa pe ibahanna, la ia ngasup ndatken teman.

<sup>8</sup>Ise ngayaki pemeteh, ikelengina kap dirina, dengen ise si nginget kai si ipelajarina jumpa kap ia si mehulina.

<sup>9</sup>La lit kalak puluh i bas pengadilen nari, kune iturikenna kata la tuhu.

<sup>10</sup>La arusna inanami kalak bodoh kegeluhen si mewah, dengen la patut pe suruh-suruhan merentah tuanna.

<sup>11</sup>Kalak pentar ikuasaina dirina, terpuji ia perban iperdiatekenna kesalahan kalak si deban.

<sup>12</sup>Rawana raja bali kap ras singa si erdengum, kiniulin raja desken udan si mbaru denga reh.

<sup>13</sup>Anak si longor banci encilakaken bapana, ndehara si perjungut-jungut desken tarum cires naktaken launa.

<sup>14</sup>Ranan dengen erta banci dat i bas orang tua nari, tapi ndehara si pentar i bas TUHAN nari ngenca rehna.

<sup>15</sup>Adi atendu kin jadi kalak malas, pedemkenlah maka kam lumben.

<sup>16</sup>Adi atendu gelah terkelin, arus ipatuhindu perentah Dibata, adi la ergakenndu, mate me kam.

<sup>17</sup>Nampati kalak musil bali ras pepinjamken man TUHAN, TUHAN ka kari si ersimulih.

<sup>18</sup> Ajarken disiplin man anakndu tupung kitik denga, adi lang, isampatindu me ia ngkernepen dirina.

<sup>19</sup> Pedit kalak meter naik darehna, ia jine ndatken nanamna

<sup>20</sup> Adi kam nggit megiken kata dengen nggit erlajar, i bas sada paksa kam la banci lang jadi pentar.

<sup>21</sup> Manusia banci ersura-sura, tapi peraten TUHAN nge jadi.

<sup>22</sup> Si iarapken i bas manusia nari eme kesetian. Ulin musil asangken jadi perbual.

<sup>23</sup> Patuhlah man TUHAN maka cawir kam metua, puas me iakapndu dengen la kam kena cilaka.

<sup>24</sup> Lit kalak si la tanggung malasna; nama nakan ku babahna pe la diatena.

<sup>25</sup> Adi kalak megombang iukum, emaka kalak si langa melala pemetehna banci dat pelajaran. Adi kalak pentar iajarken, datca me pemeteh.

<sup>26</sup> Kalak si nakiti dengen nulak orangtuana, eme anak si njuruken si la lit kiniulinna.

<sup>27</sup> O anakku adi lanai kam nggit erlajar, lupa me kam nandangi kai si nggo ipelajarindu.

<sup>28</sup> Kalak si nuriken kesaksin si la tuhu, kejahatan kap ngenca ulihna.

<sup>29</sup> Kalak bodoh dengen meganjang rukur, la banci lang ipekpeki.

**20**<sup>1</sup>Inemen keras erbahanca kalak kurang ajar ras ngguntari kalak bodoh kap adi minem seh mabuk.

<sup>2</sup>Ula legi rawa raja, sabap rawana desken sora singa si erdengum. Mbiarlah man bana maka kam la cilaka.

<sup>3</sup>Kerina kalak lenge mesikel ia rubat, perbahanen si terpuji eme nilahken perubaten.

<sup>4</sup>Perjuma-juma si malas la idahikenna dahin tupung paksana, emaka tupung peranin kai pe la lit ulih jumana.

<sup>5</sup>Perukuren jelma bali kap ras lau i bas telagah si mbages, tapi kalak si lit perukurena ngasup njaruksa.

<sup>6</sup>Nterem kalak ngataken ia setia, tapi kalak si tuhu-tuhu setia mesera njumpaisa.

<sup>7</sup>Untung kap anak si erbapaken kalak bujur, dingen si ndalanken perbahanen si bujur.

<sup>8</sup>Tupung raja ngadili, iperiksana kerina, dingen idahna tep-tep kejahatan.

<sup>9</sup>Lit kin kalak si pang ngerana, "Nggo bersih perukurena, aku nggo bebas i bas dosa nari?"

<sup>10</sup>Timbangan dingen sukat-sukat si la bujur, la ngena ate TUHAN.

<sup>11</sup>Sekalak anak icidahkenna ise ia, arah perbahanenna, arah kai si ibahanna ieteh kap mehuli ntah lang biakna.

<sup>12</sup>Pinggel guna megiken, mata guna ngenen, duana e TUHAN kap si njadikena.

<sup>13</sup>Adi dekahen kam medem, musil me kam, kalak mejingkat cukup me nakanna.

<sup>14</sup>Mehergasa iakap sinukur barang si itukurna, tapi kenca nggo jadi, iagahkenna kap barang si itukurna.

<sup>15</sup>Ranan si isina pemeteh, ergan kap e asangkan emas ntah mutiara.

<sup>16</sup>Ise si nggit njamini utang kalak si la itandaina, buatlah ertana jadi jaminen padanna e.

<sup>17</sup>Kai si iiatndu alu nipu, tangtangna e entebu nanamna, tapi dungna seri nanamna ras kersik.

<sup>18</sup>Ope denga erbahan sada keputusan, pindolah lebe pedah, ula lebe lawes erperang adi langa ibahanndu rencana.

<sup>19</sup>Percekurak ndigan pe la tersimpanca rahasia, sirangilah kalak si petca ngerana.

<sup>20</sup>Adi isumpahindu nande bapandu bene me geluhndu, desken lampu si nimpet i bas bergi si gelap.

<sup>21</sup>Reh murahna iakap kalak muat erta, reh la ulina akibatna.

<sup>22</sup>Ula belasken kejahatanen, teklah man TUHAN, maka kam ibenarken.

<sup>23</sup>Timbangan dingen sukat-sukat si la bujur, ciga ate TUHAN.

<sup>24</sup>Nggo itetapken TUHAN dalan kegeluhen manusia, em sabapna lanai iangka manusia perdalanen geluhna.

<sup>25</sup>Ukurken lebe mbages-mbages ope denga erpadan mereken kahul man TUHAN, banci jadi dungna erkadiola kam.

<sup>26</sup>Raja si pentar ietehna ise si erbahan salah, iukumna kalak si bage alu la encidahken ate mekuah.

<sup>27</sup>Ibereken TUHAN man banta pusuh peraten, gelah banci si tandai dirinta jine.

<sup>28</sup>Adi sekalak raja merentah alu bujur, adil dengen setia, emaka tetap kuasana.

<sup>29</sup>Kehagan kalak nguda eme gegehna, dengen pujin man kalak si metua erkiteken ubanna.

<sup>30</sup>Mawen-mawen pengalamen si pagit e pe lit gunana, gelah kalak nggit ngobah cara geluhna.

**21** <sup>1</sup>TUHAN si ngaturken perukuren raja, emaka ratur bagi raterna perpaler lau maler.

<sup>2</sup>Iakapndu payo kerina PerbahanenNdu, tapi ingetlah, maka TUHAN nimbang perukurenndu.

<sup>3</sup>Bahanlah kai si adil dengen benar, senangen iakap TUHAN e asangken maba persembahen man baNa.

<sup>4</sup>Kalak jahat e perdosa, sabap ia ikuasai ukur meganjang dengen megombang.

<sup>5</sup>Rencana si megermet maba keuntungan, perbahanen si merudu-rudu mereken kerugin.

<sup>6</sup>Kebayaken si ialoken alu la bujur, meter bene janah ibabaina kalak ku kubur.



<sup>7</sup> Kalak jahat tersiksa erkiteken kekejamenna jine, perbahan itulakna ngelakoken perbahanen si bujur.

<sup>8</sup> Kalak ersalah dalanna meluk-eluk, kalak bujur ilakokenna kai si bujur.

<sup>9</sup> Ulin ingan i datas loteng, asangken sada rumah ras ndehara si merincuh erjengil.

<sup>10</sup> Kalak jahat merincuh lalap erbahan si jahat, nandangi ise pe labo atena mekuah.

<sup>11</sup> Adi kalak megombang iukum, kalak si langa erpengalaman ndatken pengalaman. Adi kalak pentar iajarken, datca pemeteh.

<sup>12</sup> Dibata kap ngenca bujur, letehNa kai si jadi i bas rumah kalak jahat. Ia kap si nombangken kalak jahat maka kernep.

<sup>13</sup> Ise ia nggit ndengkehken penderkuh kalak musil, ia pe ia ibegiken tupung ia jine mindo penampat.

<sup>14</sup> Guna pesinik rawa ras tembeh kalak, berekenlah hadiah alu sinik-sinik.

<sup>15</sup> Meriah ukur kalak bujur, adi keadilan idalanken; tapi kalak jahat erndeale ate.

<sup>16</sup> Kalak si ia nggit ngikuti kegeluhen si mehuli, tentu ia ngadi i bas kematen.

<sup>17</sup> Kalak si meriah-meriah ngenca atena, tetap ia i bas kekurangan; kalak si pesta-pesta akapna nggerak, labo banci jadi bayak.

<sup>18</sup> Kalak jahat erbahan rencana gelah mesui ate kalak bujur, tapi kalak jahat e nge dungna cilaka.

<sup>19</sup> Madin tading i gurun pasir, asangkan tading ras ndehara si perjengil ras perdegil.

<sup>20</sup> Kalak pentar tetap bayak dengen nggeluh i bas kemewahen tapi kalak bodoh ikerikenna duit si mbaru ialoken.

<sup>21</sup> Adi kam kalak mehuli dengen bujur, gedang me umurndu. Mehamat kalak man bandu, ibahanna si adil man bandu.

<sup>22</sup> Panglima si cerdas ngasup ngerebut kota si ijaga kalak si mbisa, dengen ngeruntuhkan benteng-benteng penalemenna.

<sup>23</sup> Adi atendu isilahi kiniseran, manjar-anjar melasken kata.

<sup>24</sup> Kalak si megombang dengen meganjang rukur, nggit mandangi dengen jago akapna bana.

<sup>25</sup> Kalak malas mekijat erdahin, eme sabapna mesui atena lalap.

<sup>26</sup> Gedang-gedang wari si iukurkenna, kerina si merincuh ia ndatkenca. Tapi kalak bujur nggit mere alu melumbar.

<sup>27</sup> La ngena ate TUHAN adi kalak jahat mpersembahkan persembahen, terlebih adi persembahen e ipersembahkan alu ukur jahat.

<sup>28</sup> Kasa kai si perbual la terteki, tapi ranan kalak si meteh perkara e banci ialoken.

<sup>29</sup> Kalak bujur lit kepercayaan dirina, kalak jahat terpaksa pekulah-kulah.

<sup>30</sup>Adi TUHAN si ngelawan kam, la lit si banci nampati kam, sia-sia kap kebeluhen, kecerdiken dengen kepentarenndu.

<sup>31</sup>Aminna ertempur alu perlengkapen kuda perang, tapi TUHAN kap si netapken ise menang.

**22**<sup>1</sup>Gelar mehuli ergan kap, asangken erta-erta, kekelengen kalak ergan asangken pirak ras emas.

<sup>2</sup>Kalak bayak ras kalak mesera lit perserina, TUHAN kap si nepasa kerina.

<sup>3</sup>Kalak pantas idahna kiniseran, nilah ia, tapi kalak si la rukur iteruskenna emaka mesui atena.

<sup>4</sup>Kalak si patuh man TUHAN, meteruk rukur, emaka datca kebayaken, kemulian dengen kegeluhen.

<sup>5</sup>Siding ras ragum, lit i bas dalan kalak jahat, sirangilah e kerina adi atendu selamat.

<sup>6</sup>Ajarkenlah man anak uga kearusen nggeluh, maka ikutkenna asa umurna nggeluh.

<sup>7</sup>Kalak musil jadi suruh-suruhen kalak bayak, si ngeraih jadi budak kalak si peraihken.

<sup>8</sup>Kalak si ngajarken si la bujur buahna kiniseran, dungna kuasana pe bene.

<sup>9</sup>Kalak bujur ipasu-pasu TUHAN, perban ibagikenna rejekina man kalak si kekurangan.

<sup>10</sup>Pelawes kalak si penghina, gelah ngadi perjengilen, perubaten, ras si panjang-punjuten.

<sup>11</sup>Kalak si ngena atena kebujuren dingén mehuli pengeranana, ia me kap teman raja.

<sup>12</sup>Pemeteh si benar idah TUHAN kap, ilesapkenna ranan kalak si la bujur.

<sup>13</sup>Kalak malas ngada-ngada saja i rumah, nina: adi ndarat ia banci ia irigep singa i tengah dalan.

<sup>14</sup>Cakap penaki-naki diberu perlua-lua desken siding kap, nggulingken kalak si kena pernebeh TUHAN.

<sup>15</sup>Biasa kap adi anak ngelakoken perbahanen si la payo, tapi perligas banci ngobah langkahna si la payo.

<sup>16</sup>Kalak si ndedeh kalak si musil-musil, tujunna eme gelah bayak, jenari iberekenna hadiah man kalak bayak, tapi kedungenna ia nge si musilna.

### **Telu puluh petuah kalak pentar**

<sup>17</sup>Dengkehkenlah, maka kuajarken man bandu perkatan kalak pentar. Perdiatekenlah,

<sup>18</sup>gelah meriah ukurndu kune banci ingetndu dingén banci melaskenca saja pe.

<sup>19</sup>Sura-surangku gelah kam tek man TUHAN, eme sabapna maka genduari ateku pebetehken ajaren-ajaren enda man bandu.

<sup>20</sup>Telu puluh pertenget nggo kusuratken man bandu, pertenget si isina kepentaren dengen ajar si mehuli,

<sup>21</sup>Janah ngajaraken man bandu kai si benar. Dage, adi kam isuruh pelajarisa, ietehndu me uga njabap alu payo.

**'i'--1--'/i'**

<sup>22</sup>Ula rugiken kalak musil, erkiteken kam ngasup engkuasai ia; dengen i bas sidang pengadilen ula rugiken kalak si la meherga.

<sup>23</sup>TUHAN kap si mbela perkarana, janah ngancam kesah kalak si ngancam ia.

**'i'--2--'/i'**

<sup>24</sup>Ula pertemani kalak si pedas naik darehna.

<sup>25</sup>Iusihndu denggo ia, jenari lanai kam ngasup meneken kebiasaan si bage rupana.

**'i'--3--'/i'**

<sup>26</sup>Ula erpadan nggalari utang kalak si deban.

<sup>27</sup>Kune la kam ngasup nggalarisa, ingan medemndu pe ilelangna.

**'i'--4--'/i'**

<sup>28</sup>Ula kal cuba-cubakendu miser baleng si nggo itetapken nini-ninindu.

## 'i'--5--'/i'

<sup>29</sup>Pernah kin idahndu kalak pantas ndahiken dahinna? I bas istana raja-raja kap ia isuruh erdahin, labo i bas rumah kalak biasa.

## 'i'--6--'/i'

**23**<sup>1</sup>Kune kam kundul man ras si biak raja, ingetlah ise ia.

<sup>2</sup>Adi kam merincuh kal manca, angkarlah.

<sup>3</sup>Ula sangkar man nakan si iberekenna man bandu, nggit mawen ijeratna atena kam.

## 'i'--7--'/i'

<sup>4</sup>Ula suhsahi dirindu ndarami kebayaken,

<sup>5</sup>sabap i bas sengkemirep saja banci mayap ertandu, tempa lit kabengna jenari kabang ia ku awang-awang desken rajawali.

## 'i'--8--'/i'

<sup>6</sup>Ula kam nggit man ras kalak mediker.

Ula kam merincuh man pangan ntabeh si isikapkenna.

<sup>7</sup>Sabap bagenda me nina kari man bandu, "Mari man; tambahi nakanndu," kepeken labo bage sura-surana. Lain kata pedempak lain kata petundal.

<sup>8</sup>Iutahkenndu me dungna kai si nggo ipanndu, cakapndu mehuli bana pe lanai lit gunana.

**'i'--9--'/i'**

<sup>9</sup>Ula cubaken ngajarken kalak bodoh; la terergaisa ajarndu e.

**'i'--10--'/i'**

<sup>10</sup>Ndigan pe ula cubakenndu miser baleng ntaah pe muat sikerajangen anak melumang.

<sup>11</sup>Sabap TUHAN kap pembela si erkuasa; la kap nampati anak-anak melumang e ngelawan kam.

**'i'--11--'/i'**

<sup>12</sup>Perdiatekenlah ajar gurundu jenari erlajarah pekeri gegeh.

**'i'--12--'/i'**

<sup>13</sup>Ula kam biar-biaren ndidik anakndu, adi ipekpekndu ia labo ia mate,

<sup>14</sup>tapi selamat.

**'i'--13--'/i'**

<sup>15</sup>O anakku, meriah kal ukurku adi pentar kam.

<sup>16</sup>Ersurak pusuhku megiken kam melasken ranan si dem pemeteh.

**'i'--14--'/i'**

<sup>17</sup>Ula morahi kalak perdosa. Patuhlah man TUHAN,

<sup>18</sup>gelah terang wari-warindu si pepagi,  
dingen pengarapenndu pe la bene.

**'i'--15--'/i'**

<sup>19</sup>Dengkehkenlah o anakku! Jadilah pentar.  
Megermetlah nandangi perdalanen geluhndu.

<sup>20</sup>Ula pertemani kalak pemabuk dinging  
kalak merangap,

<sup>21</sup>sabap jadi kalak musil me ia. Adi medem  
saja pendahinndu nandangi lanai bo kam  
ergonje.

**'i'--16--'/i'**

<sup>22</sup>Begikenlah ranan bapandu; sabap adi la  
banna labo kam lit. Kune nandendu nggo  
metua, cidahkenlah maka meherga iakapndu  
ia.

<sup>23</sup>Kebenaren, kepentaren, pengajaren,  
dingen pengertin kerina perlu itukur, tapi ula  
kal dayaken.

<sup>24</sup>Malem ate bapa adi anakna erkemalangen  
man Dibata; ersurak pusuhna adi pentar  
anakna.

<sup>25</sup>Bahanlah maka megah iakap nande  
bapandu; malemlah ate diberu si mupusken  
kam.

**'i'--17--'/i'**

<sup>26</sup>O anakku, megermetlah dinging usihlah  
aku!



<sup>27</sup> Diberu perdenggal si pencarinna erlua-lua siding si bahaya kap.

<sup>28</sup> Ia desken perampuk si nggempangi, jenari ibabaina nterem dilaki erlua-lua.

### 'i'--18--'/i'

<sup>29</sup> Tehndu kang kai si banci jadi nandangi kalak peminem anggur adi melalasa ia minem inemen keras? Mesui naring atena dengen mesera iakapna. Rusur ia erjengil dengen kelsehen. Matana megara, badanna luka-luka, kepeken kerina si e banci isilahkenna.

<sup>30</sup> (Ams 23: 29)

<sup>31</sup> Ula pelepas dirindu igoda anggur aminna pe rupana teridah erndilap maler ku bas gelas, ntabeh man tatapen.

<sup>32</sup> Pepagina erpagi-pagi igejapndu tempa kam nggo itagut nipe si erbisa.

<sup>33</sup> Gelap pengenon matandu, rukur lanai kam ngasup, ngam-ngamen babahndu.

<sup>34</sup> Iakapndu bandu bali ras sanga i datas ancuk-ancuk kapali lawit; melimber takalndu, mbewat-mbewart perdalanndu.

<sup>35</sup> Emaka ngerana me kam, "Ugapa pe nggo aku igudam kalak janah iparapi kalak, tapi lanai kuinget kai si nggo jadi. Ngkai maka madat kal matangku? Minem denga ateku!"

### 'i'--19--'/i'

**24**<sup>1</sup> Ula menggaindu kalak jahat, ula kal pertemani ia.

<sup>2</sup>Uga erbahan kalak cilaka e nge si iukurkenna janah babahna melasken kerina si la tengka saja ngenca.

**'i'--20--'/i'**

<sup>3</sup>Jabu ipanteki erpalasken kepentaren ras pengertin.

<sup>4</sup>I ja lit pemete, i je lit bilik-bilik kuh ras barang-barang si meherga ras mehuli.

**'i'--21--'/i'**

<sup>5</sup>Kalak pentar lebihen asangken kalak megegeh. Pentingen kap pemete asangken gegeh.

<sup>6</sup>Ma si bahan kin lebe rencana si megermet, ope denga kita lawes ku bas pertempuren? Reh buena kalak si mereken pedah, reh belinna kemungkinan menang.

**'i'--22--'/i'**

<sup>7</sup>Kepentaren meganjangsa guna ierti kalak longor. La lit belas-belas kalak bodoh tupung kalak melasken perkara-perkara si penting.

**'i'--23--'/i'**

<sup>8</sup>Kalak si rusur ngerencanaken kejahatan ikatak kalak me ia tukang recok.

<sup>9</sup>Kerina perukuren kalak bodoh dosa kap. Kalak si rusur naling-naling kalak si deban, ise pe labo meriah rassa.

**'i'--24--'/i'**

<sup>10</sup>Kalak si mis bene ukurna tupung paksa gawat, kalak si bage tahu-tuhu lemah kal.

**'i'--25--'/i'**

<sup>11</sup>Ula biar-biaren mulahi kalak si nandangi ibunuh. Pulahilah kalak si nandangi itegu ku bas penggelehen.

<sup>12</sup>Banci jadi nindu, "Labo e urusenku." Tapi Dibata kap si meteh dingen si ngadili palas perukurenndu. Ia kap si ngawasi kegeluhenndu dingen si erbalas man bandu rikutken perbahanenndu.

**'i'--26--'/i'**

<sup>13</sup>O anakku panlah tengguli sabap mehuli kap e. Bali ras tengguli wani entebu man pangan,

<sup>14</sup>bage pe kepentaren perlu kal man pertendinndu. Adi pentar kam terang me wari-warindu si pepagi.

**'i'--27--'/i'**

<sup>15</sup>Ula bali ras kalak jahat si erpekat ngerampuk kalak bujur dingen ngerampas rumahna.

<sup>16</sup>Sabap aminna pe kalak bujur piga-piga kali guling tapi terus ia keke ka mulihi. Tapi kalak jahat kernep me ia erkiteken kena cilaka.

**'i'--28--'/i'**

<sup>17</sup> Ula megah akapndu kune musuhndu kena cilaka, ula kam ersurak adi guling ia.

<sup>18</sup> Sabap la banci lang idah TUHAN kap perbahanenndu e jenari nembeh AteNa ngenehen kam, emaka lanai iukumna imbangndu ndai.

**'i'--29--'/i'**

<sup>19</sup> Ula kam rate segat ntah cian man kalak jahat.

<sup>20</sup> Kalak jahat gelap kap warina si pepagi, janah la lit pengarapenna.

**'i'--30--'/i'**

<sup>21</sup> O anakku, erkemalangenlah man TUHAN janah mehamatlah man raja. Ula ikut-ikutndu kalak ngelawan ia.

<sup>22</sup> Kalak si bage banci kap kernep i bas sengkemirep, sabap labo perkara kitik kune Dibata ntah raja mereken cilaka.

**Pertenget si deban**

<sup>23</sup> Kalak pentar pernah ngerana bagenda: Hakim la banci la rembang tengah.

<sup>24</sup> Adi kalak si ersalah ikapitina, maka isumpahi me hakim e jenari kerina kalak rate nembeh man bana.

<sup>25</sup> Tapi Hakim si mereken ukumen man kalak si ersalah dat pasu-pasu me ia janah ihamati pe.

<sup>26</sup> Jabapen si bujur e kap encidahken teman si tuhu-tuhu.

<sup>27</sup> Ula erjabu, ope denga lit jamin ras pencarinndu.

<sup>28</sup> Ula kam jadi saksi nandangi kalak si deban, alu la lit alasen si patut; ngataken si la tuhu kerna ia.

<sup>29</sup> Ula nindu, "Kubahan man bana sue ras perbahanenna man bangku! Kubalas ateku perbahanenna."

<sup>30</sup> Erdalan aku arah juma peken anggur kalak perkisat, kalak si bodoh.

<sup>31</sup> Nggo terulang kal janah mbages kal dukutna. Bide batuna nggo runtuh.

<sup>32</sup> Kenca kuperdiateken, rukur aku kerna si e, jenari kubuat pelajaran kerna si e.

<sup>33</sup> Banci kam munduk-unduk, banci kam medem. Cirempu kam janahndu ngada-ngada

<sup>34</sup> tapi tarunndu munduk-unduk, reh me kemusilen ngelawan kam desken perampok si ersenjata.

## **Tole kerna pertenget Salomo**

**25**<sup>1</sup> Enda me tole pertenget Salomo si isuratken kalak si ringan i bas istana Hiskia raja Juda.

<sup>2</sup>Si pemuliakenlah Dibata erkiteken kai si irahasiakenna, si pujilah raja-raja erkiteken si ijelaskenna.

<sup>3</sup>Asa ndigan pe labo banci ietehndu isi pusuh raja; perukureнна meganjang bali ras langit, bagesna seri ras kelbung lawit; la tersipati kita.

<sup>4</sup>Aguilah ugup i bas pirak nari, jenari maka banci ndarat si mehuli i bas pande emas nari.

<sup>5</sup>Pedauhlah nasehat si jahat i bas raja nari emaka pemerentahenna paguh alu keadilan.

<sup>6</sup>Adi kam tedis i adep-adepen raja, ula cubaken ngelagak tempa-tempa kam kalak si la banci lang.

<sup>7</sup>Ulin nungkun muat ingan si meganjang, asangkan ipesusur i bas kalak si mulia nari.

<sup>8</sup>Ula kam merudu ngadu ku pengadilen kerna kai si idahndu, kune ipermaluken kalak kam alu kesalahenndu jine, uga denga nge perbahanenndu?

<sup>9</sup>Adi kam la siangkan ras temanndu sibalengen, buniken e i bas ukurndu tapi ula cidahkan rahasia kalak.

<sup>10</sup>Sabap ikataken kalak kam kari pergantang telpus jenari mbau gelarndu kidekah geluhndu.

<sup>11</sup>Kata si ibelasken i bas paksana bali kap ras buah emas si iamparken i bas pinggan pirak.

<sup>12</sup>Pengajaren kalak pentar nandangi kalak si nggit ninggelkenca, bali kap ras gelang emas

perhiasen si ibahan i bas emas si meherga nari.

<sup>13</sup>Desken lau malem man kalak si tupung rani bage me malemna ate perban persuruhen patuh nandangi kalak si nuruhsa.

<sup>14</sup>Kalak si nggo erpadan tapi la pernah isehkenna padanna, bali kap ia ras embun dengen angin si la pernah udan.

<sup>15</sup>Saber ate rikut ras ranan mehuli, banci erbahan lembab ukur penguasa.

<sup>16</sup>Angkar-angkar beltekndu adi ipanndu tengguli, ula kam kari mutah ibahanna.

<sup>17</sup>Ula usursa tandang ku rumah temanndu, maka ula ia leja ngenehen kam, jenari nembeh atena man bandu.

<sup>18</sup>Kasa kai si la tuhu bali kap ras pedang, palu-palu, tah pe panah si entelap, si banci kalak ibunuhna.

<sup>19</sup>Tek man kalak si la terteki i bas paksa kesusahen bali kap e ras cingatngat alu ipen si modek-odek, ntah pe erdalan alu nahe si cempang.

<sup>20</sup>Rende meriah nandangi kalak si erceda ate bali kap e ras nangtangi uisna tupung mbergeh, ntah pe ngamburken cuka ku bas lukana.

<sup>21</sup>Adi melihe imbangndu bere manlah, adi muas ia bere minemlah.

<sup>22</sup>Alu bage ijurukenndu ia jenari TUHAN si masu-masu kam.

<sup>23</sup> Angin Utara la banci lang ngerehken udan; adi cekurak la banci lang ngerehken perubaten.

<sup>24</sup> Ulin tading i bas suki-suki loteng asangken sada rumah ras ndehara perdegil.

<sup>25</sup> Ndatken berita si mehuli i bas ingan si ndauh nari, bali kap ras minem lau malem tupung paksa muas.

<sup>26</sup> Kalak bujur si aru atena ngelawan kalak jahat, bali kap ia ras ulu lau si megembur tah sumur si melket.

<sup>27</sup> Mbuesa man tengguli, la mehuli, ndarami pujin man diri jine la mehuli.

<sup>28</sup> Kalak si la ngasup engkuasai dirina, bali ras kota si nggo tombang bentengna.

**26**<sup>1</sup> Mereken pujin man kalak lenge la kap bas inganna, bali kap e ras udan tupung perlego ntah salju tupung las.

<sup>2</sup> Bali ras perik kabang mentas saja arah awang-awang, bage pe la banci kalak kena sumpah adi la ia ersalah.

<sup>3</sup> Desken sangam man kalde, dengen cambuk man kuda, bage me kalak bodoh i doni enda.

<sup>4</sup> Kalak si njabap penungkunen si motu, seri kap ia longorna ras kalak motu e.

<sup>5</sup> Penungkunen si motu arus ijabap alu jabap si motu ka, gelah iangka si nungkun e, maka labo ia pentar bagi si isangkana.

<sup>6</sup> Nuruh kalak motu nehken berita seri kap ras menggelken nahe gelah cilaka.



<sup>7</sup>Bali ras mate serapen njingkangkan nahena, bage me kalak bodoh adi mereken ajar.

<sup>8</sup>Mereken pujin man kalak lenge, bali kap e ras ngerakuti batu bas kalimbawang.

<sup>9</sup>Bali ras kalak bodoh niwet duri i bas tanna, bage me adi kalak lenge mereken ajar.

<sup>10</sup>Si mereken pendahin man kalak lenge dengen perkisat, erbahanca nterem saja kalak rugi.

<sup>11</sup>Desken biang mulih ku bas utahna, bage me kalak bodoh si ngulih i kebodohenna.

<sup>12</sup>Kalak si seh kal bodohna, ulin kap e asangkan kalak si beluh akapna bana.

<sup>13</sup>Kalak perkisat madin akapna ngada-ngada i rumah, alu alasen mbiar ia ijerngem singa i tengah dalan.

<sup>14</sup>Bali ras engsel pintu si erpusing bage me si perkisat erguling-guling i bas ingan medemna.

<sup>15</sup>Lit kalak si lanai tanggung malasna, nama nakan kubabahnape la diatena.

<sup>16</sup>Kalak malas beluhen iakapna ia, asangkan pitu kalak beluh mereken jabapen si payo.

<sup>17</sup>Kalak si ncampuri perubaten kalak si labo urusenna, bali kap ras si nangkap cuping biang adon.

<sup>18</sup>Kalak si nipu aminna pe atena guro-guro saja, bali kap ia ras kalak mehado ngguro-ngguroken perkakas si bahaya.

<sup>19</sup>(Ams 26:18)

<sup>20</sup>Adi ranting nggo keru, nimpet me api, adi kalak si pet ngerana lanai lit, perjengilen pe nggo ngadi.

<sup>21</sup>Desken arang ntaħ ranting erbahan gara api, bage me kalak si merincuh pegara perubaten.

<sup>22</sup>Kata cekurak seh kal tabehna emaka ntabeh ka nge siakap mendutca.

<sup>23</sup>Desken kudin taneh isepuh alu pirak, bage me kalak percakap manis, tapi jahat ukurna.

<sup>24</sup>Kalak perelem-elem, ibunikenna tipu i bas cakapna si medate.

<sup>25</sup>Aminna pe mehuli rananna, ula teki, sabap pusuhna dem alu elem-elem.

<sup>26</sup>Kune ibunikenna pe elem-elemna, kerina nge kalak ngidah kejahatenna.

<sup>27</sup>Kalak si engkuruk lubang man kalak si deban, ia jine nge gedap ku bas. Kalak si nggulingken batu, ia me si itindhina.

<sup>28</sup>Muali kalak seri nge ernembek ate man bana, cakap manis labo lit gunana seakatan mereken cilaka.

**27**<sup>1</sup>Ula meganjang sura-surandu kerna wari si pepagi sabap la ieteh kai si jadi kelang-kelangna e.

<sup>2</sup>Ula akapndu meganjang bandu jenari ipujindu dirindu, kalak si debanlah si muji kam aminna pe la itandaindu.

<sup>3</sup>Batu ras kersik la mberat, adi ibandingkan ras kiniseran si jadi erkiteken kebodohen.

<sup>4</sup> Pernembéh e mehantu janah encedaken kap, tapi ise tahan ngalaken cimberu?

<sup>5</sup> Ulin mandang alu terang-terangen, asangkan iakap kalak la diatendu ia.

<sup>6</sup> Adi teman mehuli kap ukurna aminna pe ipekpekna kita, tapi elem-elem ate imbang, aminna pe iemana kita.

<sup>7</sup> Tupung kam besar, tengguli pe la atendu bage, tapi adi melihe, si pagit e pe ntabeh nanamna.

<sup>8</sup> Kalak si nadingken rumahna, bali kap ras perik nadingken asarna.

<sup>9</sup> Minak wangi ras si merim-merim erbahanca ate meriah, kiniseran erbahanca getem pusuh.

<sup>10</sup> Ula lupakenndu temandu bage pe teman bapandu, i bas kiniseran ula pindo penampat seninandu. Belinen gunana teman si sebalengen, asangkan senina si ndauh i bas kita nari.

<sup>11</sup> O anakku jadilah pentar dengen bahanlah meriah ateku, gelah lit jabapku nandangi kalak si mandang aku.

<sup>12</sup> Kalak pentar nilah ia kune lit bahaya, kalak si la rukur ipinterkenna dalinna emaka jumpa ia kiniseran.

<sup>13</sup> Kalak si nggit njamini utang kalak si la itandaina, banci ibuat ertana jadi jaminen si ijaminina e.

<sup>14</sup>Kalak si ngataken mejuah-juah man temanna alu sora megang erpagi-pagi, desken numpahi nge ia.

<sup>15</sup>Ndehara si lalap atena erjengil, bali kap ia ras tarum cires paksa perudan.

<sup>16</sup>Ndehara si bage la nggit sinik, bali ras angin la terpejeneng, dingen minak la terjemak.

<sup>17</sup>Desken waja petelap waja, bage pe manusia erlajar sapih-sapih ia.

<sup>18</sup>Kalak si pekena-kena batang ara, ipanna me buahna, ihamati me pelayan si ngelai tuanna.

<sup>19</sup>Siidahndu i bas lau, eme awih rupandu. Siidahndu i bas pusuhndu, eme jine dirindu.

<sup>20</sup>I bas doni kalak mate mbelang kap ingan, bage pe sura-sura manusia lalap la ersibar.

<sup>21</sup>Emas ras pirak iane i bas api; sekalak manusia itandai i bas carana ngaloken pujin.

<sup>22</sup>Aminna pe kalak bodoh mekelek ipekpek, lalap nge la bene kebodohenna.

<sup>23</sup>Piaralah asuh-asuhenndu alu mehuli;

<sup>24</sup>sabap kebayaken labo gelgel, sedangken bangsa pe labo tahan rasa lalap.

<sup>25</sup>Man asuh-asuhen e, isabi janah ipepulung me dukut-dukut i mbalmbal ras i deleng-deleng, kenca bage turah ka dukut si mbaru.

<sup>26</sup>I bas mbulu biri-biri nari datndu paken, dingen alu duit ulih pendayan kambingndu banci itukurndu taneh si mbaru.

<sup>27</sup>I bas kambing si tading nari datndu susu guna dirindu ras keluargandu bage pe asuh-asuhenndu si deban.

**28**<sup>1</sup>Kiam kalak jahat aminna la pe lit si ngelissa tapi kalak bujur mbisa bali ras singa.

<sup>2</sup>Bangsa si perdosa, sambar-sambar si ngerajaisa, tapi bangsa si irajai kalak si beluh rukur tetap me percibalna.

<sup>3</sup>Kalak erkuasa si nindih kalak musil, bali kap ia ras udan encedaken peranin.

<sup>4</sup>Kalak si mpersilahangken undang-undang, ikapitina kap si jahat, kalak si patuh man undang-undang ilawanna kap si jahat.

<sup>5</sup>Kalak jahat la iertina kai si bujur, tapi kalak si nembah TUHAN, iangkana kerina.

<sup>6</sup>Madin jadi kalak mesera tapi pinter ukurna, asangken bayak tapi reluk-eluk ukurna.

<sup>7</sup>Pentar kap anak perana si patuh man undang-undang, tapi kalak si erteman ras kalak rangap njuruken bapana kap.

<sup>8</sup>Kalak si ndatken kebayaken alu pebungaken duit, dengen muat untung alu la ersisi, la banci lang ndabuh me kebayakenna e kempak kalak si erkuah ate man si musil-musil.

<sup>9</sup>Adi la ikutkenndu undang-undang Dibata, megiken pertotondu pe mutah AteNa.

<sup>10</sup>Kalak si ngajuk kalak bujur ngelakoken si jahat, ia jine nge ndabuh ku bas lubang si ikurukna. Kalak si bujur ukurna ia me dat kemalemen ate.

<sup>11</sup> Kalak bayak beluh iakapna bana, tapi kalak musil si pentar itandaina nge bana.

<sup>12</sup> Adi kalak bujur erkuasa, lit keriahen mekelek, tapi adi kalak jahat merentah, sinik kalak kerina.

<sup>13</sup> Kalak si muniken dosana la banci sangap, kalak si ngakuken dengen nadingken dosana, ialemi Dibata kap.

<sup>14</sup> Erkemalangenlah man TUHAN katawari pe, maka kam sangap. Adi mersik ukurndu, bene me kam.

<sup>15</sup> Kalak jahat si engkuasai kalak si musil-musil, bali kap ia ras singa si erdengum dengen beruang si kelihen.

<sup>16</sup> Sekalak raja si la rukur, kejam kap perbahanenna, tapi ernembekh ate man si la bujur, ndekah kap ia jadi raja.

<sup>17</sup> Sekalak si pernah munuh pedas-pedas ikurukna lubang kuburna, ula pada ia iambati.

<sup>18</sup> Adi kam bujur, malem atendu. Adi la kam bujur, rempet kam guling.

<sup>19</sup> Perjuma si erbintuas bias kap nakanna, kalak si la make wari-wari, musil me ia.

<sup>20</sup> Kalak bujur malem atena enggeluh, tapi kalak si meter atena bayak, la ia banci pulah i bas ukumen nari.

<sup>21</sup> Rayo-ayo la kap mehuli; tapi lit kang kalak ngkapiti si salah erkiteken sepenggel roti.

<sup>22</sup> Kalak merangap pedas atena bayak, la ietehna lanai ndekah reh kemusilen nindih ia.

<sup>23</sup> Kalak si ngajari temanna, ia iergai lebih asangkan si muji-mujisa.

<sup>24</sup> Kalak si erpengakap maka labo erdosa nangko barang orang tua, bali kap ia ras pinangko.

<sup>25</sup> Si ngukuri dirina jine ngelegi kiniseran saja ngenca, untungen adi kam tek man TUHAN.

<sup>26</sup> Kalak si ernalem man perukuren saja, longor kap, si ngikutken ajar kepentaren, terkelin me.

<sup>27</sup> Kalak si nggit mere man kalak musil la banci kurang i bas ia, kalak si ipitpitkenna matana nandangi keperluan kalak musil, isumpahi me.

<sup>28</sup> Adi kalak jahat si erkuasa, cebuni kalak kerina. Adi kernep kalak jahat kerina, kalak bujur ka mulihken jadi raja.

**29**<sup>1</sup> Kalak si mekung, aminna pe usur gia ipandang, i bas sada paksa la banci lang getem, lanai terpekena mulihi.

<sup>2</sup> Adi kalak benar merentah, meriah ukur jelma si nterem. Tapi adi kalak jahat si erkuasa, mesui ate kalak kerina.

<sup>3</sup> Kalak si keleng atena kepentaren, megah iakap bapana, kalak si nemani diberu si pencarinna erlua-lua, mbuang-mbuang kinilitenna kap.

<sup>4</sup> Adi iperdiateken rajalah kebujuren, la banci lang paguh me negerina tapi adi duit ngenca atena, icedakenna me negerina.

<sup>5</sup>Kalak si muji-muji temanna, itogengna kap siding man bana jine.

<sup>6</sup>Kalak jahat kena siding dosana, kalak bujur, malem dengen salang sai iakapna.

<sup>7</sup>Kalak si mehuli iantusina kebujuren kalak musil, tapi kalak jahat la iantusina e kerina.

<sup>8</sup>Si penguru-nguru guntar ibahanna kota, tapi kalak si beluh rukur njadikan ketenengen.

<sup>9</sup>Adi erpekara kalak si lit pengertinna ras kalak bodoh, kalak bodoh e ngisak-ngisak janah tawa-tawa kap.

<sup>10</sup>Pemunuh nembeh atena kempak kalak si pinter ukurna, tapi kalak bujur ngkawalisa.

<sup>11</sup>Adi kalak lenge nembeh icidakhenna kal ukurna, tapi kalak si beluh rukur saber dengen terampersa bana.

<sup>12</sup>Adi megermet si erkuasa mperdiateken cakap la tuhu, kerina kap pegawaina bual.

<sup>13</sup>Kalak musil ras si nindihsa lit perserina duana ibereken TUHAN mata.

<sup>14</sup>Adi ikapiti raja kalak bujur, la banci lang ndekah ia jadi raja.

<sup>15</sup>Pedah dengen ajar, mehuli kap man anak-anak, anak si lalap itami-tami, ijurukenna me nandena.

<sup>16</sup>Adi kalak jahat merentah, tambah-tambah me kejahatan, tapi idah kalak bujur me uga pergulingna kalak jahat.

<sup>17</sup>Berekenlah ajar man anakndu, maka megah dengen malem atendu ibahanna.



<sup>18</sup> Bangsa si la ngikutken perintah TUHAN, eme bangsa si rontang. Sangap me kalak si patuh man undang-undang TUHAN.

<sup>19</sup> La kam banci ngajarken suruh-suruhan alu ngerana saja. Iertina tapi la diatena.

<sup>20</sup> Lalan pengarapen i bas kalak si medungu, asangkan man kalak si pet ngerana tapi la rukur.

<sup>21</sup> Suruh-suruhan si itami-tami kitik-kitikna nari, dungna lanai terkuasai.

<sup>22</sup> Kalak si murah merampus, erbahanca nterem kalak susah dengen erjengil.

<sup>23</sup> Kalak megombang la banci la guling, kalak si meteruk rukur ihamati.

<sup>24</sup> Kalak si nampati pinangko, ndarami cilaka guna dirina jine. Adi terus terang ia i pengadilen, iukum me ia. Tapi adi lang, Dibata me si numpahi ia.

<sup>25</sup> Mbiar man perukuren kalak, erbahan susah saja. Tek man TUHAN erbahanca kalak teneng.

<sup>26</sup> Nterem kalak nggit nampil-nampilken bana man pemerentah, tapi i bas TUHAN nari nge reh kebujuren.

<sup>27</sup> Kalak bujur nembek atena kalak jahat; kalak jahat nembek atena kalak bujur.

### Ranan si Agur

**30**<sup>1</sup> Enda me ranan si ibelasken Agur anak si Jake i Masa nari, "Dibata la lit i jenda, la la ras aku, seh kerik kal gegehku!"

<sup>2</sup>"Seri bodohku ras asuh-asuhen, la lit pengertinku.

<sup>3</sup>La pernah kupelajari kepentaren, sitik pe la lit pemetehku kerna Dibata.

<sup>4</sup>Ise si nggo nangkih ku Surga jenari nusur ka? Pernah kin IcipekNa angin alu TanNa, dengen itimpusna lau alu bajuna, ntah netapken baleng doni enda? Adi ietehna kin, ise dage la? Ise anakna?

<sup>5</sup>Tep-tep si ipadanken Dibata isehkenna kap. la desken ampang-ampang nandangi kalak si ndarami penampat man BaNa.

<sup>6</sup>Kune itambahi kai si IkatakenNa, IrawaiNa kam jenari IcidahkenNa maka kam kalak perbual."

### **Ajar si debanna**

<sup>7</sup>"O Dibata, ope denga aku mate kupindo man bandu perkara enda, eme:

<sup>8</sup>ula min sempat kubelasken kata la tuhu, dengen ula PelepasNdu aku musil ntah bayak. Berekenlah man bangku kai si kuperluken.

<sup>9</sup>Sabap kune bayak aku banci jadi maka la aku perlu kam. Janah adi musil aku banci jadi nangko aku seh maka juru Dibatanku."

<sup>10</sup>Adi suruh-suruhen ula icekurakina tuanna, maka ula kam kena sumpah ras ngenanami kiniseran.

<sup>11</sup>Lit kalak si numpahi bapana, dengen la ngergaken nandena.

<sup>12</sup> Lit kalak erpengakap maka ia mejelis, tapi seh kal melketna.

<sup>13</sup> Lit kalak erpengakap mehuli kal ia, jenari iangkat-angkatna bana.

<sup>14</sup> Lit kalak si pencarinna, alu ndehken kalak musil-musil si mesera.

<sup>15</sup> Lintah darat lit dua anakna; duana gelarna "Bangku kerina". Lit empat perkara si la pernah puas,

<sup>16</sup> kuburen diberu si la banci mupus taneh tenggiring dengen api si jajat ku japa pe.

<sup>17</sup> Kalak si la ngergaken nande ntah bapana si nggo metua, bujur nge adi iambekken pe ndarat gelah matana itagut kak jenari bangkena ipangani rajawali.

<sup>18</sup> Lit empat perkara si erbahanca mamang kal ateku,

<sup>19</sup> rajawali si kabang i awang-awang, nipe si njoler i datas batu karang, kapal si erlayar itengah lawit, dengen anak perana ras singuda-nguda singenan.

<sup>20</sup> Enda me perbahanen diberu si la atena keleng perbulangenna; erlua-lua ia, jenari ridi ia guna nutupi perbahanenna nina, "Labo lit kai pe kubahan!"

<sup>21</sup> Lit empat perkara si mesera ngalokenca i babo doni enda,

<sup>22</sup> budak jadi raja, kalak longor seh kerina sura-surana,

<sup>23</sup> diberu si ciga ate kalak lagu langkahna, tapi dungna tersereh; suruh-suruhan diberu si nciati ndehara tuanna.

<sup>24</sup> Lit empat rubia-rubia i bas doni enda si seh kal cerdikna, eme:

<sup>25</sup> Perkis, rubia-rubia si labo megegeh, tapi isikapkena nakanna tupung perlego.

<sup>26</sup> Bangsa menci, eme rubia-rubia si labo megegeh tapi ibahanna lubangna i bas batu lingling.

<sup>27</sup> Labang, rubia-rubia si labo lit rajana, tapi banci erbaris alu ratur.

<sup>28</sup> Cikcak, rubia-rubia si banci itangkap alu tan, banci ijumpai i bas istana raja.

<sup>29</sup> Lit telu rubia-rubia si tegap perdalanna eme,

<sup>30</sup> Singa; rubia-rubia si jadi panglima man rubia-rubia si debanna, dengen la ia mbiar man ise pe.

<sup>31</sup> Kambing bajarna, manuk sabugan, bage pe raja i lebe-lebe rayatna.

<sup>32</sup> Adi erkiteken bodohndu maka meganjang ukurndu janah jahat sura-surandu, ukurkenlah e.

<sup>33</sup> Sabap adi igawerndu susu, salih kap ia jadi mentega. Adi ipekpekndu igung kalak tedareh kap. Adi ipekekendu pernembek kalak, nandangi rubat me kam.

**Ajar man Raja**

**31** <sup>1</sup>Enda me kata si ibelasken nande Raja Lemuel man anakna,

<sup>2</sup>"O anakku, buah barangku, si kupupus bekas pertotonku. Uga ningku man bandu?

<sup>3</sup>Ula buang-buang gegehndu man diberu, ula ambur-ambur duitndu man bana. Nggo melala raja icedaken diberu-diberu.

<sup>4</sup>Ingetlah o, Lemuel. Raja la patut minem anggur seh nagih minem inemen keras.

<sup>5</sup>Sabap adi raja minem inemen keras lupa ia man undang-undang jenari lanai iperdiatekenna kebujuren kalak musil.

<sup>6</sup>Man kalak si tumpat ukurna dengen si erceda ate nge, maka erguna inemen keras.

<sup>7</sup>Pelepas ia minem maka lupa ia kemusilen ras kiniseranna.

<sup>8</sup>Kapitilah kalak si la ngasup nampati dirina. Kawalilah kerina hak kalak si musil-musil.

<sup>9</sup>Sampatilah ia jenari jadilah kam hakim si bujur. Kawalilah hak kalak musil dengen kalak si itindih."

**Ndehara si cerdas**

<sup>10</sup>Andiko seh kal serana muat ndehara si cerdas! Sabap ndauh kal ia ergan asangkan permata si erndilap.

<sup>11</sup>Ia kap penalemen perbulangenna, maka asa ndigan pe la akapna mesera.

<sup>12</sup>La pernah jahat perbahanenna man perbulangenna, gedang-gedang umurna mehuli perbahanenna nandangi ia.

<sup>13</sup>Erbintuas ia pepulung benang wol ras lenen, mejingkat ia nenunca.

<sup>14</sup>I bas ingan si ndauh nari ipepulungna nakan, bali ras si ilakoken kapal-kapal dagang.

<sup>15</sup>Keke ia ope terang wari nikapken nakan guna keluargana, jenari iaturkenna pendahin suruh-suruhenna.

<sup>16</sup>Idaramina juma tukuren, emaka itukurna, alu duit si nipepulungna isuanna anggur.

<sup>17</sup>Ia megegeh janah tutus erdahin, mejingkat dengen nggit latihan.

<sup>18</sup>Kerina si ilakokenna ietehna gunana, seh mbages berngi erdahin ia.

<sup>19</sup>Benang iserkana, jenari itenunna uis.

<sup>20</sup>Melumbar tanna mere man kalak musil, mehuli perbahanenna kempak kalak si kekurangan.

<sup>21</sup>Aminna reh paksa perudan la ndele atena, sabap baju panas nggo isikapkenna man keluargana.

<sup>22</sup>Ia jine erbahan sprengin ingan medemna, bage pe bajuna i bas kain lenen si meherga nari.

<sup>23</sup>Perbulangenna kalak terberita ia peminpin kota.

<sup>24</sup>Ibahanna baju ras gendit jenari idayakenna man perbinaga.

<sup>25</sup> Ia megegeh dengen ihamati kalak, janah  
la aru atena kerna wari si pepagi.

<sup>26</sup> Alu manjar-anjar ngerana ia, janah dem  
alu kepentaren.

<sup>27</sup> Mejingkat ia, janah tetap iperdiateken  
keperlun jabuna.

<sup>28</sup> Kerina anakna ngataken bujur man bana,  
dengen perbulangenna pe mujiken ia.

<sup>29</sup> "Nterem diberu si mehuli," nina  
perbulangenna, "tapi i babo si e kerina kam si  
mehulina."

<sup>30</sup> Rupa si mejile la terteki, dengen kinijilen  
bene me, tapi diberu si erkemalangen man  
TUHAN patut ndatken pujin.

<sup>31</sup> Ergakenlah ulih bekas tanna, sabap ia  
diberu si patut ndatken kehamaten i japa pe!

# Pengkhotbah

## Sia-sia nggeluh enda

**1** <sup>1</sup>Enda me kata Pengerana anak Daud raja Jerusalem.

<sup>2</sup>Nina, "Oh kerina sia-sia, kai pe sia-sia! Enggeluh pe sia-sia, kerina sia-sia.

<sup>3</sup>Gedang-gedang geluhta kita erdahin, curcur panasta. Tapi kai kin gunana man banta si e kerina?

<sup>4</sup>Lesap sada kesusuren reh ka kesusuren si deban, tapi doni enda bage nge lalap.

<sup>5</sup>Pultak kang matawari, jenari sundut ka. Latih iakapna mulihken ku bas inganna ndube, jenari pultak ka ia.

<sup>6</sup>Angin rembus ku Selatan, jenari rembus ka ku Utara, erpusing-pusing dungna mulihken ka.

<sup>7</sup>Kerina lau mbelin ku lawit perlawesna, tapi lalap nge lawit labo dem. Dungna mulihken ka ku bas uluna, jenari maler ka.

<sup>8</sup>Kai pe la mereken kepuasan, kerina erbahan leja. Mata la puas ngenen, pinggel la puas megi-megi.

<sup>9</sup>Kai si nggo pernah jadi, denggo jadi ka. Kai si nggo pernah ilakoken, denggo iulih ka. Kai pe labo lit mbaru i bas doni enda.



<sup>10</sup>Lit kalak ngatakenca nina, 'Nehenlah, enda mbaru!' Tapi nggo me lit ope denga ia tubuh pe.

<sup>11</sup>Kai si nggo lepas, lanai iinget kalak. Bage pe kai si jadi genduari ras pagi, lanai bo iinget kalak i bas paksa si reh."

### **Pengalaman perpilsapat enda**

<sup>12</sup>Aku, Pengerana si nggo jadi raja Israel ringan i Jerusalem.

<sup>13</sup>Nggo kutetapkan ateku gelah kupepayo dengen kupelajari kerina si jadi i bas doni enda alu megermet. Kelatihen si ibereken Dibata man manusia la kap mereken keriahen.

<sup>14</sup>Kai si jadi i bas doni enda nggo kuidah kerina. Teklah maka si e kerina bali ras si nangkap angin saja ngenca; kerina sia-sia.

<sup>15</sup>Si nggo mbengkuk lanai terpepinter, kai si la lit la terbeligai.

<sup>16</sup>Rukur aku, "Aku kalak pentar, ndauh pentaren asangken kerina kalak si nggo pernah jadi raja i Jerusalem ope denga aku. Tuhu kuerti kal kai kepentaren dengen kai pemeteh."

<sup>17</sup>Emaka kupelajari ateku kai lainna pemeteh ras kebodohen, bage pe kai lainna kepentaren ras ngulah. Tapi teridah maka kerina e pe bali kap ras si nangkap angin.

<sup>18</sup>Sabap reh pentarna kita, reh lalana aru ateta. Reh lalana pemeteha, reh suina ateta.

**2**<sup>1</sup> Kutetapkan i bas ukurku maka  
nggeluhlah aku alu meriah-meriah gelah  
kueteh kai kin si tuhuna keriahen. Tapi teridah  
maka e pe sia-sia kepeken.

<sup>2</sup>Tangkas man bangku maka tawa, eme  
bodoh, janah kesenangan pe labo lit gunana.

<sup>3</sup>Erkitekten penjemba sura-surangku gelah  
ndatken kepentaren, kutetapkan maka aku  
ersenang-senang alu minem anggur dinging  
pesta-pesta si meriah. Enda me kuakap si  
payo man manusia i bas enggeluhkan geluhna  
si kentsik e i bas doni enda.

<sup>4</sup>Perbahanen-perbahanen si mbelin nggo  
kulakoken. Kupajekken melala rumah man  
gunangku. Kubahan taman-taman dinging  
peken-peken si kusuani alu batang anggur  
dingen kerina erbage batang kayu si man  
pangan buahna.

<sup>5</sup>(Pkh 2: 4)

<sup>6</sup>Kubahan kolam guna mereken lau maler ku  
bas peken-peken dinging kebun-kebun e.

<sup>7</sup>Nterem suruh-suruhanku, subuk ia si  
kutukur bage pe si tubuh i bas rumahku.  
Rarasen asuh-asuhenku ndauh buen asang  
rarasen biri-biri ise pe si pernah ringan i  
Jerusalem.

<sup>8</sup>Kupepulung pirak ras emas si kualoken i  
bas raja-raja jajahenku nari. Perende-ende si  
dilaki ras diberu erbahan meriah ukurku alu  
ende-enden si iendekenna. Teremna gundikku  
asa kai ateku banci.

<sup>9</sup>Tuhu, ndauh kal aku belinen asangkan ise pe si pernah ringan i Jerusalem. Janah kepentarenku la pernah njuruken.

<sup>10</sup>Kai ateku dat. La pernah kualang-alangi bangku ngenanami kesenangan si kugapa pe. Megah kuakap ngidah kerina bekasku latih sabap e kap upahku.

<sup>11</sup>Tapi kenca kuukuri mulihi kai si nggo kulakoken, dengen kelatihenku ndahiken si e kerina, kueteh maka kerina e la lit ertina. Kerina si kubahan e la kap lit kai pe gunana.

<sup>12</sup>Sabap i babo si e kerina, si ngasup sekalak raja ngelakokenca la lebih asangkan kai si nggo ilakoken raja si arah lebena. Eme bena-benana aku rukur kai kin ndia ertina adi sekalak pentar, motu ntah bodoh.

<sup>13</sup>Kueteh maka ulin pentar asangkan motu, bali ras terang ulin asangkan gelap.

<sup>14</sup>Kalak pentar iangkana dalan si idalanina; tapi kalak motu dadap-dadap ia. Tapi kueteh ka nge maka kedungenna seri nge kerajangenta kerina.

<sup>15</sup>Rukur aku, "Kai si nandangi jadi man kalak bodoh, kunanami ka nge. Dage kai nge gunana kepentarenku?" Emaka kutetapkan i bas ukurku maka kai pe la lit gunana.

<sup>16</sup>Kalak bodoh minter ilupaken bage ka pe kalak pentar. I bas wari-wari si nandangi reh, kerina kita ilupaken. Kerina kita la banci la mate subuk si bodoh bage pe si pentar.

<sup>17</sup> Emaka nembah ateku nggeluh enda, erkiteken kerina si jadi i bas pertibi enda mereken kesusahen ngenca bangku, la lit si deban. Kerina sia-sia, desken nangkap angin ngenca.

<sup>18</sup> Kerina upah latihku bage pe ertangku la lit lakonna man bangku, sabap kerina e kutadingken nge man kalak si nggancihken aku,

<sup>19</sup> tapi ise metehsa pentar ntah bodoh ia? Amin bage pe man bana kange ulih latihku si kupepulung kidekah umur geluhku i bas pertibi enda alu kelatihen dengen kepentarenku. Janah e sia-sia nge kerina.

<sup>20</sup> Genduari leja aku erdahin alu kerina kepentaren, pemeteh ras kebeluhenku guna ndatken kai si kusuraken.

<sup>21</sup> Tapi kedungenna la banci la itadingken si e kerina man kalak si la pernah ncurcurken panas muatsa. Emaka sia-sia nge kerina, la payo pe.

<sup>22</sup> Asa umur geluh manusia lalap ia erbintuas dengen suhsah, i ja dage ulih latihna si banci imegahkenna?

<sup>23</sup> Kai saja pe si ilakokenna kidekah geluhna mereken kiniseran ras sui ate man bana. Tupung berngi pe gulut ukurna. Dage sia-sia nge kerina.

<sup>24</sup> La lit si terulin man manusia seakatan man, minem dengen ermeriah-meriah

ngenanami ulih latihna. Kueteh maka pemere  
Dibata kap e.

<sup>25</sup> Lit kin kalak si ngasup man dinging  
ersenang-senang adi la ras Dibata?

<sup>26</sup> Dibata si mereken kepentaren, pemeteh  
ras kemalemen ate man kalak si ngena AteNa  
e. Tapi kalak perdosa lpelepasNa latih encari  
dingen pepulung ulihna encari guna ibereken  
man kalak si ngena AteNa? Emaka kerina nge  
sia-sia bali ras nangkap angin.

### **Sinasa lit erpaksa-paksa kap**

**3**<sup>1</sup> Sinasa lit i bas pertibi enda jadi i bas  
paksana.

<sup>2</sup> Dibata kap si netapkenca paksa tubuh ntah  
pe paksa mate, paksa ngambur benih dinging  
paksa ngeruahi,

<sup>3</sup> paksa munuh bage pe paksa pepalem,  
paksa ngerontasi bage pe paksa majekken.

<sup>4</sup> Lit paksa erceda ate dinging paksa meriah,  
paksa ndele ate bage pe paksa landek meriah,

<sup>5</sup> paksa mibit raspaksa la banci mibit, paksa  
ngema ras paksa la banci ngema.

<sup>6</sup> Lit paksa kebenen dinging paksa  
ndatkenca, paksa pepulungken dinging paksa  
ngamburken,

<sup>7</sup> paksa ngerigatken dinging paksa njemuri,  
paksa sinik bage pe paksa ngerana.

<sup>8</sup> Lit paksa encidahken keleng ate bage pe  
paksa encidahken nembah ate, paksa perang  
dingen paksa dame.

<sup>9</sup>Kai kin untungta latih gia kita?

<sup>10</sup>KueteH maka Dibata si merekenca dahin makana kote kita.

<sup>11</sup>Ia nge si mereken kai pe i bas paksa si payo. Ia nge si mereken man banta kerincuhen lako meteh warinta si pepagi, tapi ia pernah IberekenNa man banta kepuasan lako ngertiken PerbahanenNa.

<sup>12</sup>KueteH maka ia lit si terulin man banta seakatan ersenang-senang janah ngenanami kesenangan kegeluhen enda asa umur geluhta.

<sup>13</sup>Kita kerina banci man dengen minem janah ermeriah-meriah ngenanami kerina ulih latihta. Kerina e pemere Dibata kap.

<sup>14</sup>KueteH maka kerina perbahanen Dibata tetap rasa lalap seh rasa lalap. Manusia sitik pe ia ngasup engkurangi ntah nambahisa kai si ibahan Dibata e. Bage perbahanen Dibata, gelah malang kita man BaNa.

<sup>15</sup>Si jadi genduari bage pe si jadi pagi, nai pe nggo me jadi. Dibata nge si njadikenca kasa kai si nggo jadi janah jadi ka pagi mulihi.

### **Kini ia bujuren i babo pertibi enda**

<sup>16</sup>Lit ka si kuidah i bas pertibi enda eme: aturenna lit i je kinibujuren dengen kiniulin, tapi i je nge lit kejahatan.

<sup>17</sup>Rukur aku, Dibata kap si ngerunggu kalak bujur ras kalak jahat, sabap kai pe ras

perbahanen si kuga pe jadi i bas paksa si nitentukan Dibata.

<sup>18</sup>Rikutken pengakapku maka Dibata nguji kita lako ncidahkan labo lit lainna kita ras rubia-rubia.

<sup>19</sup>Sabap kai si jadi man rubia-rubia e ka nge jadi man manusia. Rubia-rubia mate, bage ka nge pe manusia. Rubia-rubia ras manusia duana tinepa Dibata kap. Dage labo ulin manusia asangkan rubia-rubia, sabap duana nggeluh sia-sia.

<sup>20</sup>Labo lit lainna ingan si itujuna, eme abu. Asalna i bas abu nari janah mulihken ka nge ia ku abu.

<sup>21</sup>Labo sieteh, ntah kesah manusia nangkih ku das tah pe kesah rubia-rubia nusur ku teruh taneh.

<sup>22</sup>Erkitekten si e kugejapken maka la lit si terulin seakatan nggeluh ermeriah-meriah ngenanami ulihta latih. Sabap eme sikerajangenna. Kutera pe labo banci ietehna kai denggo jadi kenca nggo mate.

**4**<sup>1</sup>Jenari kuperdiateken ka kerina kinilabujuren si jadi i bas pertibi enda. Kalak si itindih tangis tapi la lit sinampatisa. La lit sekalak pe nampati erkitekten belinna kuasa si nindih e.

<sup>2</sup>Morah ateku nandangi kalak si nggo mate, sabap ulin kap sikerajangenna asangkan kalak si nggeluh denga.

<sup>3</sup>Tapi simalemna kal atena eme kalak si langa tubuh, sabap langa idahna kejahatann si ilakoken i bas pertibi enda.

<sup>4</sup>Kueteh maka nterem manusia seh kal iakapna latihna erdahin erkiteken mecimberu ia ngidah ulih latih temanna saja. Kerina e sia-sia nge desken nangkap angin.

<sup>5</sup>Ikataken kalak maka si motu ngenca kundul cirempu, janah igengkenna mate la man.

<sup>6</sup>Banci jadi payo nge katana e, tapi ulin me la mbue erta, tapi teneng nggeluh asangkan duana tan erbentuas erdahin tapi desken nangkap angin.

<sup>7</sup>Lain asangkan si e lit denga ka nge si sia-sia i bas kegeluhen enda.

<sup>8</sup>Lit kalak nggeluh sisada-sisada, la lit anak la lit seninana. Tapi aminna bage pe, latih kal iakapna erdahin dengen la pernah puas pusuhna ngenen ertana. Guna ise kin ia erdahin alu curcur panasna, janah itulakna kerina kesenangan? E pe sia-sia nge, dengen kalak si bage me si nggeluh i bas kiniseran.

<sup>9</sup>Ulin dua kalak asangkan sekalak-sekalak, sabap adi dua kalak erdahin mbelang bekasna.

<sup>10</sup>Kune sekalak guling banci sekalak nari nampati. Tapi sisada-sisada ngenca, kenca guling ise nari si nampatisa.

<sup>11</sup>I bas berngi paksa mbergeh dua kalak si rembak medem banci mereken las man si



debanna, tapi uga perbahan kalak erbahanca melas badanna adi ia sisada ngenca?

<sup>12</sup>Dua kalak erdalan banci ia ras-ras ngelawan adi lit si nerang ia, tapi adi sekalak ngenca menukah nalukenca. Tinali si ipiuh telu mesera ngeretapkenca.

<sup>13</sup>Kalak musil banci jadi raja, janah sekalak tabanen banci nangkih ku das kinirajan. Tapi adi kenca metua raja e la nggit ngaloken nasehat perban motuna, maka la ia ulin asangken sekalak anak perana si musil tapi pentar.

<sup>14</sup>(Pkh 4:13)

<sup>15</sup>Rukur aku kerna kerina manusia i bas doni enda, jenari kueteh maka lit nge sekalak anak perana si nggantiken raja pagi.

<sup>16</sup>Banci jadi maka la terbeligai teremna rayat si iperentah raja, tapi kune ia lanai jadi raja labo lit sekalak pe si ngataken bujur kerna kai si nggo ilakokenna. Emaka kerina nge sia-sia desken nangkap angin.

## **Ula metersa erbahan padan**

**5**<sup>1</sup> Megermetlah adi kam bengket ku bas Rumah Pertoton. Madin bengket ku bas guna erlajar asangken mereken persembahen bagi si ilakoken kalak lenge, si la meteh apai payo, apai si la payo.

<sup>2</sup>Ukurken lebe maka belasken janah ula metersa erbahan padan iadepen Dibata. Ia i

Surga dinggen kam i doni; emaka ula melalasa rananndu.

<sup>3</sup>Adi reh lalana aru ate, reh lalana banci jadi nipi gulut. Reh buena ngerana, banci jadi reh buena luar ranan si lenge.

<sup>4</sup>Dage adi kam erpadan man Dibata, minter sehken padanndu e. La ngena AteNa kerna kalak lenge. Emaka sehkenlah padanndu.

<sup>5</sup>Madin la erpadan asangken la ngkundulisa.

<sup>6</sup>Ula bere maka ranandu erbahanca kam erdosa, seh maka terpaksa ikatakenndu man imam maka silap kam erbahan padan. Man kadendu erbahan nembekh ate Dibata bandu seh maka IkernepenNa kai si nggo idahikenndu?

<sup>7</sup>Bali ras mbue ernipi la lit gunana, bage me pe melala ngerana la lit ertina. Tapi erkemalangenlah man TUHAN.

### **Sia-sia nge nggeluh enda**

<sup>8</sup>Ula mamang atendu adi idahndu kalak musil itindih pemerintah dinggen la bujur perbahanenna man bana. Tep-tep pegawai ikapiti atasenna nge ia, jenari si datasenna ka ngkawali pegawai si niteruhna ndai duana.

<sup>9</sup>Maka nggeluh pe raja perbahan lit nge siman peranin.

<sup>10</sup>Kalak si me duit la pernah bias akapna; kalak si erngena ate man erta la pernah idatca kai si isurana. Kerina sia-sia.

<sup>11</sup>Reh bayakna jelma reh buena kalak man berenna man. Labo lit untungna man bana, saja itehna maka mbue ertana, bage ngenca.

<sup>12</sup>Sekalak si erdahin banci jadi la bias nakanna, tapi si lang-langna ntabeh pertunduhna gedang-gedang berngi. Tapi kalak bayak mbue tuhu ertana, tapi la banci tunduh erkiteken aru atena.

<sup>13</sup>Enda me sada perkara si mejin i bas doni enda: Kalak si pebue erta i bas paksa kalak kekurangan.

<sup>14</sup>Kune bene erta e cilaka kap man bana; lanai lit si man tadingenken man anak-anakna.

<sup>15</sup>Tupung kita tubuh, manjang-anjang kap kita; bage me pagi tupung kita nadingken doni enda; kai pe labo sibaba i bas bekasta latih nari.

<sup>16</sup>E la bujur! Perlawesta bali ras pertubuhta ndube. Sigegehi erdahin guna nangkap angin, kai kin sidat?

<sup>17</sup>Kidekah kita nggeluh kita lit i bas kegelapen, kesusahen, aru ate, nembah ate dingen penakit.

<sup>18</sup>Emaka kueteuh maka la lit terulin man banta seakatan minem dingen manken ulih pendahin dingen ngenanami ulihta latih kidekah geluhta si gendek si ibereken Dibata man banta. Eme sikerajagenta.

<sup>19</sup>Adi sekalak ngaloken kebayaken dingen erta i bas Dibata nari, janah IbereNa ia

ngenanami kebayakenna e, arus ia ngataken bujur janah ermeriah ukur ngenanami ulihna latih. E pe pemere Dibata kap e.

<sup>20</sup>Dibata si ndemi pusuhna alu keriahen, gelah ula aru atena ngukurkenca kerna uga gendekna geluh enda.

**6**<sup>1</sup>Kuidah maka kinilabujuren si mesangat ilakoken i bas pertibi enda.

<sup>2</sup>Man deba kalak ibereken Dibata kebayaken, kehamaten dengen melala erta janah kai pe atena banci ibuatna. Tapi la ibere Dibata ia ngenanami kerina PemereNa e. Tapi kalak si la itandaina nge si ngenanami kinibayakenna ndai. Emaka kerina nge sia-sia dengen la payo.

<sup>3</sup>Aminna pe sekalak jelma lit anakna seratus kalak dengen cawir ka ia metua tapi adi labo malem atena dengen la ia ndatken penguburen, rikutken pengakapku ulin anak-anak mate tubuh asangken kalak ndai.

<sup>4</sup>Sabap nandangi anak-anak mate tubuh labo dalih man bana tubuh ntah lang; lawes ia kempak dalin kegelapen jenari minter ilupaken.

<sup>5</sup>Langa pernah idahna sinalsal matawari, bage pe langa pernah ietehna ertina nggeluh enda, seh maka malem atena medem i bas ingan pengadi-ngadinna.

<sup>6</sup>Ulin e asangken kalak nggeluh dua ribu tahun tapi la pernah malem atena. I babo si e kerina, duana nge seri perlawesna.

<sup>7</sup>Manusia erdahin guna man ngenca, tapi la pernah bias.

<sup>8</sup>Dage kai lebihna kalak pentar asangkan kalak motu? Kai kelebihan kalak musil amin mehuli gia laguna?

<sup>9</sup>Kerina nge e sia-sia bali ras nangkap angin. Madin puas siakap kerna kai si lit i bas kita asangkan lalap kam merincuh nandangi si debanna.

<sup>10</sup>Sinasa lit enda, nai nggo leben lit. Sieteh maka manusia labo ngasup erperkara ngelawan kalak si gegehen asangkan ia.

<sup>11</sup>Reh usurna ia ngelawan reh lanai litna ertina rananna, kai pe la lit untungna man bana.

<sup>12</sup>Uga pemeteh kalak kai si mehulina i bas kegeluhen si kentisik dengen la erguna enda? Ma bali kin ras awih perlawesna? Uga pemeteh kalak kai si jadi i bas doni enda adi ia nggo mate?

### **Kerna kegeluhen**

**7**<sup>1</sup>Gelar si merim ulin asangkan minak wangi si meherga; wari kematen ulin asangkan wari ketubuh.

<sup>2</sup>Madin ndahi ingan kalak si rate ceda asangkan ndahi ingan kalak erpesta. Sabap arus maka usur siinget maka kematen nggo nimai kerina kalak.

<sup>3</sup>Ndele ate ulin asangkan tawa-tawa. Amin pe ayo berjut, tapi tambah-tambah pengertin.

<sup>4</sup>Kalak lenge gelgel ia ngayaki kesenangan.  
Kalak pentar iukurina kematen.

<sup>5</sup>Madin kita ipandang kalak si erpemeteh,  
asangken ipuji kalak motu.

<sup>6</sup>Adi tawa kalak motu la lit ertina, bali kap e  
ras ranggas erkuritik ipan api.

<sup>7</sup>Adi kalak pentar nipu, bodoh kap  
perbahanenna e. Adi kalak ngaloken sogok,  
icedakenna kap biakna si mehuli.

<sup>8</sup>Kai-kai pe, ulin kap pendungina asangken  
pemenana; ulin ate saber asangken ukur  
meganjang.

<sup>9</sup>Ula pedas-pedassa das darehndu, sabap  
nembeh ate ringan kap i bas pusuh kalak  
lenge.

<sup>10</sup>Ula sungkun, "Ngkai maka ulin si nai  
asangken si genduari?" Kalak lenge ngenca  
bage penungkunenna.

<sup>11</sup>Kalak nggeluh arusna pentar; ergana  
pemeteh bali kap ras barang pusaka.

<sup>12</sup>Pemeteh mereken ketenangan bali ras  
duit. Kalak si i bas ia kepentaren dingin  
pemeteh, ia terkelin.

<sup>13</sup>Perdiatekenlah kai si ibahan Dibata. Sabap  
ise kin beluh pepinter kai si nggo ipegeduk  
Dibata?

<sup>14</sup>Emaka malemlah atendu tupung kam  
sangana sangap. Tapi tupung kam kena cilaka  
ula kam lupa maka Dibata nge si merekenca  
e kerina. La si eteh kai si banci jadi pagi.

<sup>15</sup> Sia-sia nge geluhku enda, tapi i bas si e nggo kuidah kerinana. Lit kalak bujur pedas mate aminna pe bujur ia. Tapi lit kalak jahat ndekah nggeluh aminna pe lalap ia erbahan kejahatan.

<sup>16</sup> Ula mehulisa dengen ula pentarsa. Man kai munuh bana?

<sup>17</sup> Ula ka jahatsa dengen motusa. Man kai mate ope denga terpaksa?

<sup>18</sup> Silahkanlah si dua e. Adi erkemalangenlah kita man Dibata la banci la terkelin nge kita.

<sup>19</sup> Belinen kuasa kepentaren nandangi sekalak jelma asangkan kuasa sepuluh raja nandangi sada kota.

<sup>20</sup> I bas pertibi enda labo lit kalak serta, si katawari pe mehuli perbahanenna dengen la pernah ersalah.

<sup>21</sup> Ula padah nggit kal megiken ranan kalak, banci jadi kam sangana icekuraki sekalak suruh-suruhanndu.

<sup>22</sup> Kam pe igejapndu nge, maka kam pe megati encekuraki kalak si deban.

<sup>23</sup> Kerina nggo kupergermetken alu kepentarenku, tapi akin kuayaki kepentaren reh dauhna ia i bas aku nari.

<sup>24</sup> Ise si ngasup metehsa kai ertina nggeluh enda? Mbagessa ia, emaka la ngasup kita ngertikenca.

<sup>25</sup> Amin bage pe tetap nge aku erlajar muat pemeteh gelah ndatken kepentaren dengen

meteh jabapen kerina penungkunenku, gelah kueteu uga jahatna ras lengena kebodohen.

<sup>26</sup>Kueteu maka pagiten kap diberu asangken kematen. Keleng ate si icidakhenna bali kap ras jala dengen siding si ngkenai kam; tan diberu e ndakep kam desken rante si nteguh. Kalak si ngikut peraten Dibata pulah i bas sidingna nari tapi kalak perdosa tentu kena sidingna.

<sup>27</sup>Tuhu nina Pengerana: Sitik-sitik tambah pengertinku kerna si enda tupung aku ndarami jabapna.

<sup>28</sup>Kudarami ka jabap si deban tapi la dat aku. I bas seribu dilaki jumpa aku sekalak si man hamaten tapi diberu sada pe lang.

<sup>29</sup>Enda ngenca si kudat: Itepa Dibata manusia jadi kalak bujur-bujur tapi kita jine mahanca banta serbut dengen rilet-ilet.

**8**<sup>1</sup>Andiko seh senangna iakap kalak pentar. Kerina perkara ietehna njabapsa. Kepentaren erbahanca ia cirem siang ayona, sierbahanca ngadi berjutna.

### **Patuhlah man raja**

<sup>2</sup>Lakokenlah kai si iperentahken raja, janah ula merudu-rudu erbahan padan man Dibata.

<sup>3</sup>Lit kuasa raja erbahan kai atena, emaka madin lawes i bas ia nari adi merawa ia.

<sup>4</sup>Raja erbahan kai pe alu kuasa, ise pe la pang ngelawan kai si ikatakenna.



<sup>5</sup>Kalak si patuh man bana, teneng akapna; kalak pentar me ia dengen itehna ndigan ras katawari ngelakoken si e.

<sup>6</sup>Ndahiken kai pe tehna ndigan ras katawari paksana, tapi sitik ngenca si metehsa si e kerina.

<sup>7</sup>La lit ise pe metehsa kai si jadi pagi, la lit ise pe beluh nurikenca.

<sup>8</sup>La lit ise pe si ngasup ngambati kematenna, ntah nuncun wari kematenna. Enda me sada peperangen si la tersilahken; penipu pe la terpulahisa bana i jenari.

### **Kalak bujur ras kalak jahat**

<sup>9</sup>Kerina si enda kuidah tupung aku rukur kerna kai si jadi i bas pertibi enda. I bas pertibi enda kuidah maka lit sekalak si erkuasa janah kalak si deban ngenanami kiniseran erkiteken kuasana.

<sup>10</sup>Pernah kuidah kalak jahat mate dengen ikuburken. Tapi tupung aku mulih i bas kuburen nari, kubegi ia ipujiken kalak i bas kota inganna erbahan jahat ndube. Dage e pe sia-sia nge kerina.

<sup>11</sup>Ngkai maka bage kal iakap kalak murahna erbahan jahat? Sabapna eme erkiteken kejahatann la minter iukum.

<sup>12</sup>Aminna pe seratus kejahatann ilakoken kalak perdosa, tapi tetap nge ia nggeluh. Tuhu ikatakken kalak nina, "Adi kam patuh man Dibata, kerina erdalan alu mehuli.

<sup>13</sup>Tapi, kalak jahat ndatken kiniseran.

Geluhna pedas-pedas perlawesna bagi awih. La metua pe, mate kap ia, perban la patuh man Dibata."

<sup>14</sup>Tapi kerina e bual kap. Nehenlah kai si jadi i babo pertibi enda: lit kalak bujur ndatken ukumen si arusna kin man kalak jahat; lit kalak jahat ndatken upah si arusna kin man kalak bujur. Janah e pe sia-sia.

<sup>15</sup>Emaka rikutken pengakapku arus kalak ermeriah ate. Erkiteken kidekah geluhna i bas doni enda, la lit kesenangan si deban man bana, seakatan man, minem dengen ermeriah ate. Kerina bekasna latih e ngenca banci inanamina, i bas kinigeluhen si ibereken Dibata man bana i bas doni enda.

<sup>16</sup>Emaka tupung kucubaken ndarami kepentaren janah melajari kai si jadi i bas pertibi enda, kueteh maka aminna pe kita la tunduh suari ras berngi la ngadi-ngadi,

<sup>17</sup>labo kita ngasup ngantusisa kai si ibahan Dibata. Kugapa pe pengelatihinta, labo terantusi kita. Iakap kalak pentar ietehna tapi si tuhuna labo iertina.

**9**<sup>1</sup>Kerina e mbages kuukuri: Dibata nge si ngaturken kegeluhen kalak bujur ras kalak jahat, subuk ia engkelengi ntah ernembeh ate. Ise pe la metehsa kai si jadi pagin.

<sup>2</sup>La lit lainna kai si jadi man kalak bujur ras kalak jahat, man kalak si mehuli dengen

kalak si la mehuli, man kalak si bersih pusuh peratenna ras si kalak macik ukurna, man kalak si mpersembahkan persembahen ntah lang. La ulin sikerajangen kalak benar asangkan kalak perdosa, man kalak si nggit ersumpah ntah la nggit ersumpah.

<sup>3</sup>Dage bali ulihna kerina. E la bujur bali ras kerina si jadi i bas pertibi enda la bujur. Kidekah umurna, pusuh manusia dem alu kejahatan si mehado, piah dungna rempet ia mate.

<sup>4</sup>Tapi kidekah manusia nggeluh, kidekah e lit denga si man arapenken. La kin ulin biang nggeluh asangkan singa mate-mate?

<sup>5</sup>Sabap kalak si nggeluh denga meteh maka kematen nimai ia. Tapi kalak si nggo mate kai pe lanai itehna. Kalak mate lanai dat upah, ia nggo ilupaken tahu-tuhu.

<sup>6</sup>Kekelengenna, pernembah atena, pusuhna si mecimberu, kerina mate radu ras ia. Ndigan pe lanai ia ikut i bas kerina kejadi i doni enda.

<sup>7</sup>Emaka manken dengen meriahlah atendu, inemlah anggurndu alu senang ukurndu. Si e kerina labo dalih iakap Dibata.

<sup>8</sup>Cirem dengen sianglah ayondu katawari pe.

<sup>9</sup>Pesenanglah dirindu ras ndehara kekelengenndu, kidekah kegeluhen si sia-sia i doni enda si ibereken Dibata man bandu. Pesenanglah dirindu tep-tep wari aminna pe

la lit gunana, sabap e kap ngenca upahndu latih.

<sup>10</sup>Dahikenlah dahinndu asa gegehndu. Sabap denggo lanai bo lit dahin, ntah pe perukuren. I bas doni kematen lanai bo lit pemeteh ntah pe kepentaren, janah ku jah me perlawesndu.

<sup>11</sup>Lit denga si kuidah i bas doni enda eme: i bas perlumban labo lalap si meter kiam si menang, i bas pertempuren labo lalap kalak si megegeh si menang. Labo kalak pentar lalap si jumpa pencarin, janah labo kalak cerdik rusur ndatken kebayaken. Bage pe labo kalak si mbages pemetehna si terberita. Tapi kerina nge kalak banci kena sial.

<sup>12</sup>Labo ieteh manusia ndigan seh sipatna, bali ras binurung kena jala ntah perik kena ragam bage me manusia kena cilaka i bas paksa si labo ieteh ndigan.

### **Perukuren kerna kepentaren dingen kebodohen**

<sup>13</sup>I bas pertibi lit kuidah sada contoh si mehuli kerna uga perukuren kalak kerna kepentaren.

<sup>14</sup>Lit sada kota kitik-kitik, jelmana pe labo nterem. I bas sada wari reh me sada raja si mbelin nerang kota e. Ikepungna jenari iruntuhkenna atena bentengna.

<sup>15</sup>I bas kota e lit sekalak pentar tapi musil ia. Erkiteken si e ngasup ia mulahi kota e.

Tapi erkiteken ia kalak musil, minter kalak lupa nandangi kai si ibahanna janah ise pe la lit si nginget ia.

<sup>16</sup>Emaka payo nge kai si kukataken maka kepentaren lebihen kuasana asangken kalak si megegeh. Amin bage pe kepentaren kalak musil labo iergaken; rananna pe labo lit simegikenca.

<sup>17</sup>Ulin megiken kalak pentar si ngerana manjar-anjar asangken megiken sora serko sekalak raja i bas perpulungen kalak motu.

<sup>18</sup>Liten gunana kepentaren asangken senjata, tapi sekalak si erdosa encedaken mbue si mehuli.

**10**<sup>1</sup>Laneng mate banci erbahan mbau minak wangi sada botol, sitik kebodohen mahanca lasam kepentaren si mbelin.

<sup>2</sup>Kalak pentar bujur perbahanenna, tapi kalak bodoh jahat pengelakonna.

<sup>3</sup>Kebodohenna teridah sangana erdalan pe, janah imomokenna kebodohenna man kerina kalak.

<sup>4</sup>Kune kam itembehi raja, ula kam mindo ngadi erdahin. Aminna mbelin pe kesalahendu banci nge isasapken adi kam teneng dingen saber.

<sup>5</sup>Lit kejahatan si deban kuidah i babo pertibi enda, eme: raja-raja ras si erkuasa ngelakoken si la bujur.

<sup>6</sup>Kalak bodoh ipangkatken, kalak bayak la iperdiateken.

<sup>7</sup>Pernah kuidah suruh-suruhan ngersak kuda, tapi tuan erdalan bali ras suruh-suruhan.

<sup>8</sup>Kalak si ngkuruk lubang, ia jine gedap ku bas, kalak si encedaken tembok, itagut nipe si erbisa me ia.

<sup>9</sup>Kalak si erdahin i bas tambang batu, terantuk dengen luka me ia. Kalak si naka ranting, kena me ia.

<sup>10</sup>Kune sekinndu la ntelap tapi la igarutndu, terpaksa kam erdahin ersuhsah-suhsah. Pergunakenlah ukurndu si jore, jenari bahan leben rencana.

<sup>11</sup>Adi nipe nagut ope denga ipelemuk alu tabas, lanai lit gunana pawang nipe.

<sup>12</sup>Ranan kalak pentar mahanca ia ihamati, tapi bene kalak bodoh erkiteken rananna jine.

<sup>13</sup>Tangtangna bodoh rananna, kedungenna bagi kalak jahat mehado.

<sup>14</sup>Kalak motu ngeranai lalap, wari si pagi ise pe la metehsa. La lit si beluh nurikenca kai si terjadi kenca mate.

<sup>15</sup>Kalak bodoh ngenca la meteh dalam ku rumahna, alu la erngadi-ngadi erbintuas erdahin.

<sup>16</sup>Cilaka me negeri adi raja anak perana, dengen peminpin-peminpinna erpesta seh erpagi-pagi.

<sup>17</sup> Sangap kal negeri adi medolat rajana, peminpin-peminpinna man i bas paksana, si ngasup ngamper bana dengen la peminem-minem.

<sup>18</sup> Adi kikat kalak pehuli tarum rumahna si cires, runtuh me rumah e perban la ipekena.

<sup>19</sup> Pesta erbahan kalak tawa dengen anggur erbahan meriah ate, tapi guna si e kerina la banci la lit duit.

<sup>20</sup> Ula sumpahi raja i bas ukur pe, ula sumpahi kalak bayak, i bas ingan medemndu pe. Banci jadi perik-perik megisa kai si ikatakenndu, jenari ipesehna man kalak si isumpahindu.

### Perbahanen kalak pentar

**11** <sup>1</sup> Berekenlah ertandu man kalak si ndauh i kepar lawit i bas sada paksa denggo ibereken Dibata man bandu untungna.

<sup>2</sup> Tamakenlah duitndu i bas piga-piga usaha -- tuhu, i bas mbue usaha -- sabap la itehndu cilaka si banci reh bandu i babo doni enda.

<sup>3</sup> Kempak apai pe perbulak batang kayu, tetap nge ampar i bas inganna mbulak. Adi embun nggo dem lau, ndabuh me udan meder.

<sup>4</sup> Kalak si nimai mehuli lebe wari, lalap ia la merdang, lalap la rani.

<sup>5</sup> Kai pe Dibata si njadikenca janah la terantusi pe. La iangkandu PerbahanenNa.

Bagi la iangkandu pemenan kegeluhen i bas bertin.

<sup>6</sup>Tupung erpagi-pagi arus kam merdang bage ka lah perbahanenndu tupung berngi. Sabap la sieteh apai si mehulina perturahna, banci jadi duana mehuli perturahna.

<sup>7</sup>Sinalsal matawari erbahan meriah ate, seh kal senangna kune ngasup kita ngenanamisa.

<sup>8</sup>Katakenlah bujur, adi tambah umurndu. Tapi inget, aminna ndekah gia kam nggeluh i bas pertibi enda, dekahen denga ka nge kam ringan i bas doni kematen. Dage, kai si banci iarapken? Kerina percuma dengen sia-sia.

### **Ajar man kalak si nguda**

<sup>9</sup>O kalak si nguda denga, meriahlah atendu! Meriahlah atendu tupung kam nguda denga. Lakokenlah kai si atendu ilakokenndu, dengen ikutkenlah sura-sura pusuhndu. Tapi inget maka Dibata kap si ngadili kerina kai si ibahanndu.

<sup>10</sup>Ula pelepas dirindu i bas aru ate ras ukur gulut. Sabap kengudanndu labo kap ndekah.

**12**<sup>1</sup>Tupung paksa ngudandu, ingetlah si Nepa kam, ope denga seh tahun-tahun si dem alu kiniseran. Tupung si e pagi bagenda nge nindu, "La kal meriah nggeluh enda."

<sup>2</sup>Adi nggo pagi seh paksa si e matandu pe nggo seleng, seh maka magem iakapndu sinalsal terang matawari, bulan dengen



bintang-bintang. Embun si gelap lalap ngikut-ngikut kam.

<sup>3</sup>Tanndu nggirgir lanai ngasup nampar. Nahendu si paguh kote me lanai ergegeh. Ipenndu nggo naktak lanai ngasup cingatngat. Matandu seleng erbahanca meriben pegenenndu.

<sup>4</sup>Sora meriah idalan-dalan lanai megang ibegindu. Sora gendang dengen penggilingen page lanai terbegi. Lanai ntabeh pertunduhndu. Sora perik-perik pe erbahanca kam medak.

<sup>5</sup>Ingan si meganjang mbiar kam, emaka terpaksa manjar-anjar perdalanndu. Takalndu ubanen janah nahendu isaren-saren tupung erdalan. Dingen kerina kerincuhen lanai lit. Perlawesta eme kempak pengadi-ngadin si rasa lalap, gedang-gedang dalam kalak erceda ate janah ngandung-ngandung.

<sup>6</sup>Rante pirak sirang me; lampu emas ndabuh jenari meripuk; tinali si enteguhna pe retap, kudin taneh perper merap marpar.

<sup>7</sup>Badanta mulihken jadi abu asalna ndube. Kesah mulih ku Dibata sabap la nai si merekenca man banta.

<sup>8</sup>Emaka ningku, kerina e sia-sia, kai pe la lit gunana, kai pe la lit ertina.

### **Kesimpulan**

<sup>9</sup>Si Pengerana enda erpemeteh mbages dengen pentar. Emaka iajarkenna manusia

kerina si ietehna. Melala pengajaren  
ipelajarina, jenari iujina payo nta lang.

<sup>10</sup>Idaramina kata-kata si ngasup mereken  
pengapul, tapi kata si isuratken bujur kap.

<sup>11</sup>Ranan kalak pentar enda bali kap  
ras ciken permakan si entelap, ciken si  
ipakena naruhken biri-birina. Ajar dengen  
pedah si ipepulungna paguh dengen nteguh  
desken paku si ipatukken mbages. Kerina  
e perbahanen Dibata nge. Ia kap ngenca  
permakanta si tahu-tuhu.

<sup>12</sup>O anakku, lit sada nari si perlu kal  
ipergermetkenndu. Kitap la lit tampukna,  
janah melala erlajar mahanca latih daging.

<sup>13</sup>Kenca kerina nggo kutimbang, enda me  
tampukna si kudat. Erkemalangenlah man  
Dibata dengen patuh man PeratenNa, sabap  
guna si e saja me manusia itepa.

<sup>14</sup>Dibata kap si ngerunggui kerina  
perbahanennta; si mehuli nta si la mehuli,  
bage pe si terbuni.

# Kidung Agung

**1** <sup>1</sup> Ende-enden Salomo si lanai kal tanggung jilena.

## **Ende-enden si pemena**

<sup>2</sup> [Diberu] Iemaindu aku alu biberndu, keleng atendu tebun asangken anggur.

<sup>3</sup> Lanai tanggung rimna bau minak wangindu, gelarndu desken minak wangi si maler, eme sabapna; kerina singuda-nguda erngena ate man bandu!

<sup>4</sup> Babaken min aku, kiam kita; kamlah jadi rajangku, emaka babalah aku ku bas bilikndu. Radu ras kita ngenanami kesenangan, ngenanami keleng atendu, seh mabuk i bas ate ngena; la mamang ate, adi kerina diberu rate ngena man bandu!

<sup>5</sup> Singuda-nguda Jerusalem! Mberu kap aku aminna pe mbiring, mbiring desken kemah-kemah Kedar si gelap, tapi mejile desken kire-kire istana Salomo!

<sup>6</sup> Ula kam megombang ngenen rupangku, sabap ayongku nggo pan las. I tembehi kaka-kakangku aku isuruhna aku erdahin, ngiani peken anggurna seh maka lanai aku sempat pekena-kena dagingku.

<sup>7</sup> Kataken man bangku, o jadi ateku, ku ja ipermakanindu biri-birindu? I ja ia

ipederumndu tupung las wari? Kai gunana kam kudarami i tengah-tengah rarasen permakan si deban?

<sup>8</sup>[Dilaki] Kam kap singuda-nguda si mberuna, ma itehndu kin ingan e? Ikut-ikutlah rarasen e, permakanilah kambingndu deherken kemah kalak permakan.

<sup>9</sup>O keleng ateku, debet-debet pusuh dilaki ngenehen kam bali ras kuda raja Mesir erngh-ngih ngidah kuda beru-beru.

<sup>10</sup>Mejile pipindu sembaba ras perhiasen si ipakendu, bage pe kerahungndu si mejile make bura.

<sup>11</sup>Sibahan pagi emas man perhiasenndu, rikut ras pirak jadi mainenna.

<sup>12</sup>[Diberu] Rajangku galang-galang i bas ingan medemna, bau minak wangingku merim iembusken angin.

<sup>13</sup>Jadi ateku merim desken mur, tupung ipedemkenna bana i babo tentenku.

<sup>14</sup>Keleng ateku desken setangke bunga kacar terlak ia i bas peken anggur En-gedi.

<sup>15</sup>[Dilaki] Andiko mberu kal kam, o jadi ateku, matandu nalsalken keleng atendu.

<sup>16</sup>[Diberu] Mejile kal rupandu, o keleng ateku, malem kal ateku ibahanndu! Dukut-dukut meratah sibahan inganta medem;

<sup>17</sup>batang-batang kayu aras sibahan jadi binangun rumahta, janah batang cemara sibahan langit-langitna.

**2**<sup>1</sup> Aku bali kap ras rudang-rudang si turah-turah bana i Baluren Saron, bunga ncole si turah i berneh deleng.

<sup>2</sup>[Dilaki] Desken bunga ncole i tengah rambah duri, bage me impalku i tengah diberu-diberu.

<sup>3</sup>[Diberu] Bali ras batang apel, i tengah kerangen bage me impalku i tengah-tengah dilaki si deban. Meriah ukurku cilinggem i teruhna, buahna, entebu kuakap nanamna.

<sup>4</sup>Ibabana aku ku ingan erpesta, ipernehenna aku alu dem ngena ate.

<sup>5</sup>Pegegehi aku mulihken alu buah anggur, pesenang dagingku alu buah apel. Lanai tertahanken tedeh ateku.

<sup>6</sup>Tanna si kawes natang takalku, alu tanna si kemuhen isapu-sapuna aku.

<sup>7</sup>O diberu Jerusalem erpadanlah, ersumpahlah erdandanken belkih ras balua si meter kiam, maka la atendu nganggu kami, kami si sangana singenan.

### **Ende-enden si peduaken**

<sup>8</sup>[Diberu] Kubegi sora impalku. Kiam-kiam mentasi deleng-deleng pedas-pedas ia ngepari uruk-uruk ndahi aku.

<sup>9</sup>Impalku bali ras belkih, bali ras anak balua, tedis deherken tembok, ipernehenna arah jendela, iintipna arah renggang-renggang.

<sup>10</sup>Ngerana impalku man bangku. [Dilaki] Mari impalku, ikutken aku.

<sup>11</sup> Paksa mbergeh ras paksa perudan nggo lepas.

<sup>12</sup> I bas mbalmbal rudang-rudang nggo terlak e kap paksana rende-rende. Sora ndukur erlebuh terbegi i juma-juma.

<sup>13</sup> Buah ara nggo mulai tasak, bau bunga anggur nggo teranggeh. Mari impal, mari keleng ateku, ikutken aku.

<sup>14</sup> Kam desken merpati si cebuni i bas lingling batu. Pelepas min kuidah rupandu si mejile, pediat min kubegi sorandu si mehuli e.

<sup>15</sup> Tangkap min serigala si kitik-kitik, ope denga sempat icedakenna kebun anggur kami si sangana erbunga.

<sup>16</sup> [Diberu] Impalku e aku kap empuna, janah aku ia empuna, ipermakanina rarasen e i tengah-tengah bunga ncole

<sup>17</sup> seh ngayak rembus angin erpagi-pagi, janah kegelapen nggo mulai lesap. Mulih pedas, o impalku, bali ras belkih; bali ras anak belkih i datas deleng si erbatu-batu.

**3**<sup>1</sup> Tupung berngi medem aku i bas ingan medemku, ernipi aku kerna impalku si kukelengi. Kudarami ia tapi la aku jumpa.

<sup>2</sup> Keke aku, jenari kudarami belang-belang kota, lanai lit dalan ras lorong si la kutapaki, kudarami impalku tapi la aku jumpa.

<sup>3</sup> Jumpa aku ras si ngeronda kota, janah kuperkuanken ia, ningku, "Idahndu kang impalku?"

<sup>4</sup>E denga nge kalak ndai kutadingken, rempet aku jumpa ras impalku. Kudakepi ia lanai kupulahi; seh maka kubaba ia ku rumah nendengku, ku bilik inganku tubuh.

<sup>5</sup>O diberu-diberu Jerusalem, erpadanlah, ersumpahlah erkiteken belkih ras balua si meliar, maka la atendu ngganggu kami, kami si sangana si ngenan.

### **Ende-enden si peteluken**

<sup>6</sup>[Diberu] Ise ah si sangana erdalan i mbalmbal nari, si seri tempasna ras binangun asap? Merim kal bali ras kumenen ras mur, kumenen si idayaken perbinaga.

<sup>7</sup>Nehenlah! Ena me reh Salomo, ilanja tare kursi kinirajanna. Lit enem puluh kalak pengawalna, kerina tentera Israel si mbisa.

<sup>8</sup>Kerina si beluh kal mergunaken pedang, janah erpengalaman i bas perang. Tep-tep kalak maba pedang, sikap ngelawan serangan tupung berngi.

<sup>9</sup>Raja Salomo ilanja tare kursi kerajaan si ibahan i bas kayu si mejilena nari.

<sup>10</sup>Tiangna ilapisi alu pirak, inganna tertande iukir alu benang emas. Inganna kundul ibahan i bas kain si meherga nari sinulamsa eme diberu-diberu Jerusalem si dem alu keleng ate.

<sup>11</sup>O beru Sion, mari nehenlah Raja Salomo. Sangana ipakeken mahkotana, si itamaken nandena i babo takalna. Tupung ia erjabu,

eme tupung wari ia ermeriah-meriah,  
itamaken nandena mahkota e.

**4**<sup>1</sup> [Dilaki] Seh kal kam jilena, o impalku,  
seh kal jilena! Matandu nalsalken keleng  
ate i balik uis nipes si nutupi ayondu. Bukndu  
miap-miap desken rarasen asuh-asuhen, si  
sangana nusur i datas deleng-deleng Gileat  
nari.

<sup>2</sup>Ipenndu mbentar desken biri-biri i bas  
permakanen, biri-biri si mbaru denga  
ipangkas janah iperidi. Beliganna kuh kerina,  
kerina ratur dengen sikap perturahna.

<sup>3</sup>Biberndu megara desken pita megara,  
seh kal jilena tupung kam ngerana. Pipindu  
ersinalsal i balik tutup ayondu.

<sup>4</sup>Kerahungndu desken menara Daud, kibul  
janah melinang. Bura si bali ras seribu  
ampang-ampang, gantung i je.

<sup>5</sup>Tentenndu bali ras dua anak belkih, belkih  
si rindu nggagat i tengah bunga encole.

<sup>6</sup>Mejehe aku ringan i deleng mur, i bas  
deleng kumenen, seh maka rembus angin  
erpagi-pagi, tupung kegelapen nggo lesap.

<sup>7</sup>Oh, andiko, seh kal kam jilena, o impalku,  
andiko, mberu kal kam.

<sup>8</sup>O kemberahenku, rehlah kam i das Deleng  
Libanon nari, rehlah kam i Libanon nari.  
Nusurlah i datas deleng Amana nari, i Deleng  
Senir ras Hermon nari, eme ingan arimo ras  
singa tading.



<sup>9</sup>O kemberahenku, kekelengenu, penatap matandu ras bura si ipakendu, erbahanca maka tambat pusuhku.

<sup>10</sup>Keleng atendu erbahanca debet-debet pusuhku, o kemberahenku, o impalku. Keleng atendu tebun asangken anggur, kam merim lebihen asangken kerina minak rempah-rempah.

<sup>11</sup>Biberndu entebu desken tengguli, o impalku buah barangku, dilahndu desken susu campur tengguli kap kuakap, bau Libanon si merim leket i bas uisndu.

<sup>12</sup>Impalku, kemberahenku peken si terbuni kap, peken si erbenteng, sumbul si ibide.

<sup>13</sup>Mehumur sinuan-sinuanna, desken peken batang galiman, buah si mejilena kap ulihna. La kurang i je kacar, narwastu, kayu manis, tebu, kuning gersing, kumenen, mur ras rempah-rempah pilihien si melala erbagenana.

<sup>14</sup>(Kid 4: 13)

<sup>15</sup>Arah peken e maler lau i bas sumbul nari lau anak erburak-burak i das deleng Libanon nari.

<sup>16</sup>[Diberu] O angin Selatan ras angin Utara, kekeken, rembuslah i bas pekenku maka teranggeh bauna si merim. Dilo min impalku ku bas pekenna jine, gelah inanamina buah si mejilena.

**5**<sup>1</sup>[Dilaki] O kemberahenku lawes aku ku pekenku, i je kupan cambang wani ras tengguli. Kuinem susu ras lau anggur,

kupepulung rempah-rempah ras mur.  
 [Diberu-diberu] Pangani ras inemlah o  
 teman-teman kerina, seh maka kerina kam  
 mabuk ate ngena.

### **Ende-enden si peempatken**

<sup>2</sup>[Diberu] Medem aku tapi pusuhku la  
 tertunduh, ernipi aku impalku nuktuk pintun  
 jenari nina. [Dilaki] Pelepas aku bengket,  
 o jadi ateku, tambaten pusuhku, manuk  
 mbulanku. Nggo litap takalku kena embun  
 bukku nggo lembab kena remang.

<sup>3</sup>[Diberu] Pakenku nggo kutangtangi, ngkai  
 ka maka kupake mulihi? Nahengku nggo  
 kuburihi ngkai maka kumelketi?

<sup>4</sup>Nggo ijemak impalku pintun, emaka  
 debet-debet pusuhku perban ia nggo ndeher,

<sup>5</sup>janah nggo sikap aku nalangi pintun. Tanku  
 kusapui alu mur, i bas jari-jaringku nari mur  
 naktaken, tupung kujemak eruk-eruk pintun.

<sup>6</sup>Kutalangi pintun maka ku bas impalku  
 ateku, tapi lanai ia i je. Lanai kal langlang  
 rincuhna aku megiken sorana, kudarami ia,  
 tapi sia-sia. Kulebuhi ia tapi la lit sora ngaloi.

<sup>7</sup>Jumpa aku ras si njaga benteng kota,  
 ipekpeki dengen ilukaina aku. Selendangku  
 isintapkenna jenari icaingkenna.

<sup>8</sup>O diberu-diberu Jerusalem, erpadanlah  
 kam, adi jumpa kam ras impalku, katakenlah  
 man bana maka aku sanga mabuk asmara.

<sup>9</sup>[Diberu-diberu] O kam singuda-nguda si mejilena, lain kin impalndu ras si debanna? Kai kin i bas ia si man ayaken, maka terpaksa kami erbahan padan?

<sup>10</sup>[Diberu] Mbestang dengen megegeh kap impalku, sada i bas sepuluh ribu kap ia.

<sup>11</sup>Ayona melinang desken perunggu, bukna keriting dengen mbiring, bali ras perik kak.

<sup>12</sup>Matana seri jilena ras merpati i tepi lau mbelin si maler, merpati si mbaru meridiken lau susu, jenari cinep i tepi lau.

<sup>13</sup>Pipina bali jilena ras peken rempah-rempah si merim, biberna desken bunga encole erlau-lau ibahan mur.

<sup>14</sup>Tanna mejile, mejile tempasna, ipakena gelang emas dem alu permata, dagingna mbestang desken gading si itamburi alu nilam.

<sup>15</sup>Pahana bali ras marmar mentar si ipajekken i bas palas emas mehaga kal ia bali ras Deleng Libanon, rikut ras batang kayu arasna si meganjang.

<sup>16</sup>Biberna ntebu ngemaisa, asa si lit ibassa, tertambat ibanna pusuhku. Bage me tempasna impalku e, o diberu-diberu Jerusalem.

**6**<sup>1</sup>[Diberu-diberu] O kam singuda-nguda si mejilena, ku ja perlawesna impalndu? Turiken man kami, maka kami ikut ndaramisa.

<sup>2</sup>[Diberu] Impalku e lawes ku reba, i jah turah melala rempah-rempah i bas peken e

ipermainanina biri-birina, janahna pepulung  
bunga encole. Impalku e aku empuna, dengen  
aku pe ia empuna.

<sup>3</sup>(Kid 6: 2)

### **Ende-enden si pelimaken**

<sup>4</sup>[Dilaki] O impalku kam gayang kal bali ras  
kota Tirsas, desken Jerusalem si mejile! Hebat  
desken pasukan tentera ras panji-panjina.

<sup>5</sup>Ula min tatapndu aku, sabap jengang aku  
perbahan pengenendnu. Bukndu miap-iap  
desken rarasen asuh-asuhen, si nusur i das  
uruk-uruk Gileat nari.

<sup>6</sup>Ipenndu mbentar ersinalsal, bali bentarna  
ras biri-biri si mbaru denga iperidi. Kuh janah  
serta, kerina enteguh dengen ratur.

<sup>7</sup>Pipindu mberu bagi galiman itamburi  
bulungna, itutupi selendang teridah rupandu  
mejile.

<sup>8</sup>Aminna pe lit enem puluh kemberahen  
raja, tambah gundikna waluh puluh nari, ras  
singuda-nguda si la terbeligai buena,

<sup>9</sup>tapi sada ngenca ateku jadi, gayang kal  
ia desken merpati, anak si sada si ikelengi  
nandena. Ia kalak sikap janah kerina diberu  
mujikenca, subuk kemberahen bage pe  
gundik raja, mejile iakapna ia.

<sup>10</sup>Lawes aku ku peken kenari, kuperdiateken  
tunas-tunas si turah i bas berneh-berneh;  
ntah mawen nggo erpucuk batang anggur  
ntah mawen nggo erbunga batang galiman.

Ise kin ndia si penatapna desken matawari sangana pultak, desken bulan purnama si lanai tanggung jilena, bali ras matawari si sangana har-har?

<sup>11</sup> (Kid 6: 10)

<sup>12</sup> Nggirgir aku, mejehe aku man keleng atendu, desken kalak pergereta perang merincuh erperang.

<sup>13</sup> [Diberu-diberu] Landek, landek o beru Sulam, bahan maka kuidah kam landek. [Diberu] Ngkai maka kam merhat ngidah perlandekku i tengah-tengah kalak si ndedah-ndedah?

**7** <sup>1</sup> [Dilaki] Impalku, seh kal kam mberuna, perdalanndu seh kal jilena tupung kam erselop. Percengkung pahandu desken sada perhiasen, bekas bahenen sekalak tukang si beluh.

<sup>2</sup> Pusungndu desken mangkuk si mejile, katawari pe dem alu anggur si icampur ras rempah-rempah. Awakndu bali ras sada raden ikeleweti bunga-bunga encole.

<sup>3</sup> Polandu bali ras dua belkih, bali ras balua si rindu dua.

<sup>4</sup> Kerahungndu desken menara gading, matandu desken telagah i kota Hesbon, deherken pintu gerbang kota si mbelin e. Igungndu mejile seri ras menara i Libanon, si pajek engkawali kota Damaskus.

<sup>5</sup>Takalndu meganjang desken uruk Karmel bukndu si idandan erndilap desken sutra alus. Perban jilena raja pe leket matana ngenenca.

<sup>6</sup>Mejile kal kam, seh kal mberuna kam si ikelengi i bas kerina si ate ngena.

<sup>7</sup>Potongen dagingndu desken batang kurma polandu seri ras tandan buah kurma.

<sup>8</sup>Kunangkihi ateku batang kurma e, jenari kuputikken ateku tandanna. Polandu desken sengkeranke buah anggur kesahndu merim bagi bau buah apel,

<sup>9</sup>biberndu entebu desken buah anggur!  
[Diberu] Maler min man impalku lau anggur, maler ku bas biber ras ipenna.

<sup>10</sup>Impalku kap si empuna aku, aku kapen sura-surana.

<sup>11</sup>Ota impal, lawes kita ku mbalmbal, jenari erberngi kita i tengah rudang-rudang.

<sup>12</sup>Lampas kita medak, gelah sinehen batang anggurta ntah mawen nggo reh tunasna, ntah mawen nggo terlak bungana, ntah mawen batang galiman nggo erbunga. I je kubereken keleng ateku man bandu impalku.

<sup>13</sup>Kayu si merim uratna, buah si entebu nanamna lit deherken pintunta. O impal nggo kusikapken man bandu, subuk si nggo ndekah bage pe si mbaru denga iputikken.

**8**<sup>1</sup>Adi turanku sada nande sada bapa min ndai kam, si pernah pepinemken i bas pola nandengku, kuemai kam adi kita jumpa i tengah dalan, janah la lit si merdiatekenca.

<sup>2</sup>Kurumah nandengku kam kubaba, maka banci iajarindu aku kerna ate keleng.

Kubereken man bandu anggur campur rempah, lau buah delima man inemenndu.

<sup>3</sup>Tanndu si kawes natang takalku, tanndu si kemuhun napu-napu aku.

<sup>4</sup>O diberu-diberu Jerusalem erpadanlah kam, maka la atendu ngganggu kami si sangana singenan.

### **Ende-enden si peenemken**

<sup>5</sup>[Diberu-diberu] Ise si reh i bas gurun pasir ah nari? Sicikepen tan ia ras impalna. [Diberu] I teruh batang apel kuingeti kam i je kap inganndu tubuh ndube.

<sup>6</sup>Ula talangi pusuhndu man ise pe seakatan man bangku ngenca. Ise pe ula cikepndu seakatan aku, ngena ate seri gegehna ras kematen, mecimberu bali rawana ras doni kematen. Apina ndilat-ndilat desken dilah api, gurlah desken api si gara.

<sup>7</sup>Api si bage la ternimpeti alu lau, banjir pe la ngasup nggedapkenca. Tapi adi lit kalak si ncubaken nukur keleng ate alu kebakakenna, kinilingen saja nge si ialokenna.

<sup>8</sup>[Turang diberu ndai] Lit turang kami kitik denga polana Kai nge ndia si ibahan kami, kune lit kalak si nungkuni ia?

<sup>9</sup>Bicara tembok kota min ndai ia, ibahan kami i babona menara pirak. Bicara pintu

gerbang min ndai ia, ibide kami ia alu kayu cemara.

<sup>10</sup>[Diberu] Aku kap tembok, janah polangku kap menarana. Iteh impalku nge maka adi ras ia dat aku kepuasen ras dame.

<sup>11</sup>[Dilaki] Lit sada peken anggur Salomo i bas sada ingan, Baal-Hamon gelarna. Piga-piga kalak perjuma newai peken anggur e i bas ia nari, tep-tep kalak nggalar seribu duit pirak.

<sup>12</sup>Aminna pe Salomo reh alu duitna si meribu-ribu janah si erdahin i bas jumana iupahi dua ratus duit, la diateku pe e; sabap lit kap peken anggurku jine.

<sup>13</sup>O impal, pedengkehken maka kubegi sorandu i bas peken nari, temanku nggo sikap megiken kam ngerana.

<sup>14</sup>[Diberu] Mari impalku, pedas kam reh, kiamken bagi belkih tah pe bagi belkih si nguda denga kiamken arah babo deleng-deleng ingan turah rempah-rempah.



# Yesaya

**1** <sup>1</sup>Enda me berita kerna Juda ras Jerusalem si ipetangkas Dibata man Jesaya anak Amos tupung Usia, Jotam, Ahas ras Hiskia jadi raja Juda.

## **I rawai Dibata BangsaNa**

<sup>2</sup>Nina TUHAN, "O langit ras doni, begikenlah katangKu! Anak si Kupebelin-belin nggo ngelawan Aku.

<sup>3</sup>Lembu itandaina ise empuna, janah kalde meteh i ja ia ibere tuanna man. Tapi bangsangKu Israel kai pe la ietehna; sitik pe la lit pengertinna."

<sup>4</sup>Cilaka me kam, o bangsa perdosa, kam si erlagu langkah macik dengen jahat! Dosa-dosandu nggo nindih kam. Nggo itadingkenndu TUHAN, igombangindu Dibata si Badia nu Israel, janah nggo itundalkenndu la.

<sup>5</sup>Ngkai maka lalap kam berontak? Terberaten kin atendu kam iukum? O Israel, takalndu nggo ugahen kerina, janah pusuh ras ukurndu nggo penakiten.

<sup>6</sup>I tapak-tapak nahendu nari terus ku piserenndu lanai lit si melikas. Dagingndu dem alu bekas lintang si mesui ras luka-luka.

Ugahndu langa ibersihken, langa itambari alu minak janah langa ibaluti.

<sup>7</sup>Negerindu nggo ikernepen, janah kota-kotandu nggo iciluk. I lebe-lebe matandu bangsa si deban muat tanehndu, janah kerina si lit i je iradaskenna.

<sup>8</sup>Jerusalem nari ngenca tading, tapi kota e pe nggo terkepung dengen lanai ergegeh, bali ras sapo terulang i tengah peken anggur tah pe bagi pantar i tengah juma.

<sup>9</sup>Adi TUHAN si Mada Kuasa la nerapkenca, tentu kota Jerusalem pe nggo kerik kal kernepen, bali ras Sodom ras Gomora.

<sup>10</sup>O Jerusalem pemimpin-pemimpinndu ras kalak si ringan i je bali ras Sodom ras Gomora. Genduari begikenlah kai si ikataken TUHAN man bandu; perdiatkenlah kai si iajarken Dibatanta man bandu.

<sup>11</sup>Nina TUHAN, "Akapndu kin ngena ateKu kerina persembahen si la erngadi-ngadi ipersembahkenndu man bangKu e? Nggo medu Aku biri-biri si itutungndu jadi persembahen, bage pe tabeh-tabeh asuh-asuhenndu si mbur. Nggo leja Aku nandangi dareh lembu, dareh biri-biri ras dareh kambing e.

<sup>12</sup>Ise nuruhsa maba persembahen e kerina asum kam reh nembah Aku? Ise nuruhsa kam ndedeh kesain Rumah PertotonKu?

<sup>13</sup>La lit gunana kam maba persembahen. Mutah ateKu nganggeh bau kumenen

si itutungndu. Ciga ateKu ngidah kerja meriah si iabahndu guna ngerayaken Bulan Mbaru, wari Sabat, ras kepulungenndu i bas kebakti-kebaktin. Kerina e nggo macik erkiteken dosa-dosandu.

<sup>14</sup>Nembeh ateKu nandangi wari raya Bulan Mbaru ras wari-wari raya si deban. Kerina si e jadi babanKu si mberat man bangKu, janah nggo latih Kuakap mabasa.

<sup>15</sup>Adi iangkatndu tanndu ertoto, mis Kupudiken. Aminna uga gia buena pertotonndu la Aku nggit megikenca, sabap alu tanndu nggo nterem kam ngamburken dareh kalak.

<sup>16</sup>Peridilah bandu maka kam bersih. Ngadikenlah erbahan kejahatanen i adep-adepenKu. Ulanai bahan si la mehuli,

<sup>17</sup>tapi erlajarlaha erbahan si bujur. Usahakenlah maka keadilan idalanken, sampati kalak si idehken, berekenlah man anak melumang kai si jadi sikerajangenna, janah belalah hak diberu-diberu balu-balu."

<sup>18</sup>Tole nina TUHAN, "Marilah maka si dungi cakapta enda. Kam nggo erkubang-kubang ibahan dosa, tapi kuperidi kam maka bersih bagi salju. Aminna gia erkiteken dosandu kam nggo mbiring bagi tengguang, mulihi kam jadi mbentar bagi kapas.

<sup>19</sup>Adi kam patuh man bangKu, ipanndu me kai si mehuli ulih tanehndu enda.

<sup>20</sup>Tapi adi ilawanndu Aku, mate me kam ipan pedang," bage nina TUHAN.

### **Kota si dem alu dosa**

<sup>21</sup>Andiko, kota si nai patuh, genduari nggo bagi diberu perlua-lua langkahna! Nai kota e dem alu kalak bujur, tapi genduari kalak pemunuh ringan i je.

<sup>22</sup>O Jerusalem, nai kam bagi pirak, tapi genduari lanai lit ergandu. Nai kam bagi anggur si mehuli, tapi genduari lau nari ngenca.

<sup>23</sup>Peminpin-peminpinndu nggo jadi pemberontak janah erteman ras pinangko; kerinana ia ngaloken sogok, janah rangap nandangi pemere kalak. La pernah ibelana anak melumang i bas pengadilen, janah la ia nggit megiken pengadun diberu balu-balu.

<sup>24</sup>Erkitekten si e, begikেনlah genduari kai nina TUHAN si Mada Kuasa, Dibata Israel si mbisa, "Erbalas ateKu man bandu, o kam imbang-imbangKu, maka ulanai isuhsahindu Aku.

<sup>25</sup>Kubahan me tindakan man bandu. Desken ngelebur timah gelah murni, bage me pe kam Kumurniken. Kerina tembesindu Kuagai.

<sup>26</sup>Kubereken man bandu penguasa-penguasa ras penasehat-penasehat bagi si nai. Kenca bage Jerusalem igelari kota si bujur dengen tutus."

<sup>27</sup> Erkiteken TUHAN bujur, IkeliniNa Jerusalem ras kerina kalak si jera si ringan i je.

<sup>28</sup> Tapi kerina kalak si erbahan dosa ras berontak man BaNa IripukkenNa. IsasapkenNa kerina kalak si nadingken Ia.

<sup>29</sup> La banci lang erkadiola kam denggo erkiteken kam pernah nembah man batang-batang kayu janah ipersebahkenndu peken-peken man dibata-dibata si deban.

<sup>30</sup> Sabap melus me kam bagi kayu si nandangi mate, bagi peken si la dat lau.

<sup>31</sup> Bagi nggala meseng erkiteken bincar api si kitik, bage me kalak si erkuasa kernep erkiteken perbahanenna si jahat, janah ise pe la ngasup ngambatisa.

### **Dame seh rasa lalap (Mi 4:1-3)**

**2**<sup>1</sup> Enda me kata si ibereken Dibata man Jesaya anak Amos kerna Juda ras Jerusalem.

<sup>2</sup> I bas wari-wari si arah pudi pagin deleng-deleng ingan Rumah Pertoton e pajek, eme pagi deleng si meganjangna kal, ganjangan asa kerina uruk-uruk. Bangsa-bangsa reh erdemuyung ku je.

<sup>3</sup> Janah nina bangsa-bangsa E "Nangkenglah kita ku Deleng TUHAN ku Rumah Pertoton Dibata Israel. Kai AteNa si bahan IajarkeNa man banta; arah dalan si nggo I pilihNa erdalan me kita. Sabap pengajaren TUHAN i

Jerusalem nari kap rehna, i Sion nari ngerana la."

<sup>4</sup>Perjengilen i bas bangsa-bangsa IdungiNa, emaka itepa kalak me pedangna jadi gigi tenggala janah lembing jadi sabi-sabi ibahanna. Lanai ndigan pe bangsa-bangsa lawes erperang, lanai ndigan pe ia ersikap-sikap ertempur.

<sup>5</sup>Emaka kesusuren kerina Jakup, marilah erdalam kita, i bas terang si ibereken TUHAN man banta.

### **Kalak si meganjang rukur ikernepen me**

<sup>6</sup>O Dibata, nggo ItadingkenNdu BangsaNdu, kesusuren Jakup. Negeri enda nggo dem alu kalak si make kinigurun si asalna i Timur ras i Pilisti nari. Bangsa enda nggo ngikutken adat bangsa si deban.

<sup>7</sup>Negerina dem alu pirak ras emas, janah erta-ertana la ersibar buena. Negerina dem alu kuda, janah gereta perangna lanai terbeligai.

<sup>8</sup>Negerina dem alu berhala-berhala, janah isembahna gana-gana bekas tanna erbahan.

<sup>9</sup>Erkiteken si e tiap kalak la banci la ipeteruk gelah juru akapna. Ula alemi salahna o TUHAN!

<sup>10</sup>Cebuni me ia pagi i bas guha-guha si lit i bas uruk-uruk batu, tah lubang man inganna cebuni i bas taneh, lako nilahken pernembah ate TUHAN ras sinalsal KemulianNa.

<sup>11</sup> Reh me warina maka ukur manusia si meganjang ipeteruk, janah kinigombangenna imasapken. Kenca bage TUHAN saja ngenca ipemuliaken.

<sup>12</sup> I bas wari e, TUHAN si Mada Kuasa la banci lang ndabuhkan kerina kalak si erkuasa, bage pe kalak si rukur meganjang ras megombang.

<sup>13</sup> Batang kayu cemara si meganjang i Libanon bage pe kerina batang kayu si mbelin i Basan IkernepenNa me.

<sup>14</sup> IpekenditNa kerina deleng-deleng ras uruk meganjang,

<sup>15</sup> bage pe kerina menara si meganjang ras kerina tembok benteng.

<sup>16</sup> Kapal-kapal si galang ras mejile pe IgedapkenNa.

<sup>17</sup> Ukur manusia si meganjang ipeteruk, janah kinigombangen manusia imasapken. Gana-gana masap kerina, janah i bas wari e TUHAN saja ngenca ipemuliaken.

<sup>18</sup> (Yes 2: 17)

<sup>19</sup> Manusia cebuni i bas guha-guha si lit i bas uruk-uruk batu, tah pe lubang man inganna cebuni i bas taneh lako nilahken pernembah ate TUHAN ras sinalsal KemulianNa, asum la reh ngugur doni enda.

<sup>20</sup> Adi wari e nggo seh, iambekken kalak me gana-gana emas ras pirak si nggo ibahanna, itadingkenna man sikerajangen menci ras arip.

<sup>21</sup> Asum TUHAN reh ngugur doni enda, cebuni me manusia i bas lingling ras guha-guha si lit i bas uruk-uruk batu lako nilahken pernembekh ate TUHAN ras sinalsal KemuliaNa.

<sup>22</sup> Emaka ulanai ernalem man manusia si ermasap-masap, sabap kai kin ergana ia?

### **Jerusalem rontang dengen serbut**

**3** <sup>1</sup> Genduari seh paksana TUHAN, eme TUHAN si Mada Kuasa, ngangkut kerina keperluan geluh i Jerusalem ras Juda nari. langkutna me i jenari lau ras pangan; janah kerina penalemenna:

<sup>2</sup> pahlawan-pahlawan ras tentera-tenterana, hakim-hakim ras nabi-nabi, kalak si beluh ngoge retak tan ras pejabat-pejabat negeri,

<sup>3</sup> puanglima-puanglima ras pemimpin-pemimpin masyarakat, perpolitik, guru mbelin ras kerina kalak si make kinigurun guna engkuasai kejadi-kejadi.

<sup>4</sup> Bangsa e ipelepas TUHAN iperintah danak-danak.

<sup>5</sup> Sekalak-sekalak nipu temanna. Kalak si nguda lanai mehamat man orang tuana, janah kalak si la meherga megombang man kalak si ermulia.

<sup>6</sup> Seh me paksana kalak si sada terpuuk milih sekalak i bas seninana jadi pemimpin janah nina man bana, "Kam lit denga uisndu; emaka



kamlah jadi peminpin kami i bas paksa gulut enda."

<sup>7</sup>Tapi erjabap ia nina, "Ula aku! La aku ngasup nampati kam. Aku pe labo lit nakanku ras uisku. Emaka ula aku angkatndu jadi peminpinndu!"

<sup>8</sup>Jerusalem nggo ndabuh! Juda nggo runtuh! Sabap kerina kata ras perbahanenna ngelawan TUHAN; alu la biar-biaren ilawanna Dibata.

<sup>9</sup>Arah ayona pe teridah maka ia nggo ersalah. Alu terang-terangen erdosa ia bagi kalak Sodom. Emaka bene me ia, bene erkiteken perbahanenna jine.

<sup>10</sup>Kalak bujur la banci lang malem atena, janah si mehuli reh man bana. Bekas pendahinna si mehuli banci inanamina.

<sup>11</sup>Tapi kalak jahat la banci lang bene, kejahatanen si ibahanna man kalak, genduari ibahan ka man bana.

<sup>12</sup>Kalak si pebungaken duit nindih bangsangKu, bangsangKu ikuasai perutanggenna. O bangsangKu peminpin-peminpinndu mabai kam papak, emaka lanai ietehndu dalam apai si man dalanenndu.

### **TUHAN ngerunggui BangsaNa**

<sup>13</sup>Iaduken TUHAN me BangsaNa; IrunngguiNa me bangsa e.

<sup>14</sup>Kerina peminpin bangsa e IadukenNa, janah enda me PengadunNa, "Nggo

iram pasindu ke buh-kebun anggur, janah rumahndu dem alu barang-barang rampasen i bas kalak musil nari.

<sup>15</sup> Lit kin hakndu nindih bangsangKu bage pe muat alu paksa i bas kalak musil nari?" Bage nina TUHAN si Erdolat si Mada Kuasa.

### **Persinget kerna ukumen man diberu-diberu Jerusalem**

<sup>16</sup> Nina TUHAN, "Nehen me uga gombangna diberu-diberu Jerusalem! Jurgak ia erdalan, matana meliar, pengodakna ilebih-lebihkenna, janah gelang nahena erdering-dering.

<sup>17</sup> Tapi Kuukum me ia; takalna dem ugah, seh maka takalna melinang bagi takal tabu."

<sup>18</sup> Seh me paksana isentapken TUHAN i bas diberu-diberu Jerusalem nari kai si igombangkenna: perhiasen takalna, gelang nahena, burana,

<sup>19</sup> gelang tanna, uis penutup ayona,

<sup>20</sup> tudungna, ajimat si ipakena i bas tan ras awakna,

<sup>21</sup> cincin jari-jari ras cincin si lit i bas igungna,

<sup>22</sup> kerina paken kerja-kerjana si mejile, baju panasna, baju panjangna, ras dompetna;

<sup>23</sup> baju nipesna, selendangna bage pe uis nipes si ipakena i bas takalna.

<sup>24</sup> Genduari erminak wangi ia, tapi pagi mbau me ia; genduari mejile genditna, tapi pagi nali pasa jadi sambarna; bukna si mejile merurus kerina, seh maka ia jadi takal

tabu; genduari uisna mejile kerina, tapi pagi igantiken alu uis guni; genduari mejile ia tapi salih me ia jadi mejin seh maka mela kal akapna.

<sup>25</sup> Kerina dilaki i bas kota e, subuk si megegehna pe, mate me i bas perang.

<sup>26</sup> Kerabangen-kerabangen kota e dem pagi alu kalak si tangis ras ngandung, janah kota e jine bali ras sekalak diberu manjang-anjang kundul i bas abu taneh.

**4**<sup>1</sup> Adi paksa si ndai nggo pagi seh, pitu kalak diberu pagi nagangi sekalak dilaki janah nina, "Berelah maka ikataken kami kam perbulangen kami, gelah ula kami la tersereh sabap mela kami adi la tersereh; nakan ras uis kami, kami gia muatca."

### **Jerusalem ipesikap Dibata me mulihi**

<sup>2</sup> Seh me paksana maka sinuan-sinuan ras batang kayu si lit i bas negeri e ibere TUHAN turah, mbelin ras mejile. Sanga si e kerina kalak Israel si tading denga meriah ukurna dinging megah akapna erkiteken ulih peranin si ipedarat taneh e.

<sup>3</sup> Kerina kalak si tading i Jerusalem si nggo ipilih TUHAN gelah tetap nggeluh, igelari badia.

<sup>4</sup> Alu KuasaNa Tuhan ngerunggui ras murihi bangsa e gelah mejelis kesalahen Jerusalem, i bas dareh si pernah mambur i je.

<sup>5</sup>Kenca bage, sanga suari itamakan TUHAN me embun i babo Deleng Sion ras i babo kerina kalak si pulung i je. Tupung berngi ItamaNa cimber ras sinalsal terang. Kemulian Dibata nutupi ras ngkawali kota e kerina.

<sup>6</sup>KemulianNa ngelinggemisa i bas las matawari nari janah IbahanNa jadi ingan cilinggem, ingan cio sanga udan meder ras angin meter.

### **Ende-enden kerna peken anggur**

**5**<sup>1</sup>Begikenlah ende-enden si kuendeken enda, sada ende-enden kerna temanku ras peken anggurna: Temanku lit peken anggurna i das uruk-uruk si seh kal mehumurna.

<sup>2</sup>Icangkulna tanehna, iambekina batu-batuna; jenari isuanna batang anggur si mejilena. Ipajekkenna pantar man ingan njagasa, janah ibahanna lubang ingan ngerik buahna. Itimaina buah anggur ndai seh tasak kerina, tapi kepeken macem kerina nanamna.

<sup>3</sup>Dage genduari nina temanku e, "O kam kalak si ringan i Jerusalem ras Juda, cuba kam ertimbang kerna aku ras kebun anggurku.

<sup>4</sup>Kai nari kin si kurang kubahan nandangi kebunku e? Di la lit si kurang, kuga maka macem buahna, janah ulihna la buah si mehuli bagi si kuarapken?

<sup>5</sup>Erkitekten si e, bagenda me ateku kubahan nandangi kebun anggurku e: Kurontasken

bidena, kuruntuhkan tembokna. Jenari kupulahi rubia-rubia simeliar nggagati ras merjakisa.

<sup>6</sup>Kupelepas ia rambahen, dahan-dahanna lanai kubersihkan, janah tanehna lanai kugaburi. Tapi kupelepas i je turah rambah duri ras rih. Embun pe la kubere ndabuhkan udan ku je."

<sup>7</sup>Israel kap peken anggur TUHAN si Mada Kuasa, kalak Juda me batang anggur si ngena AteNa. IrapkenNa bangsa e ngelakoken si mehuli tapi munuhi kepeken perasatna. I timai-timai kebujuren idalankenna kepeken nderkuh kalak itindasna.

### **Kejahaten si ibahan manusia**

<sup>8</sup>Cilaka me kam, o kam si nukur rumah ras taneh nambahi si nggo lit i bas kam. Keutisik nari lanai lit i japa pe ingan kalak si deban, emaka kam nari ngenca pagi nggeluh i bas negeri e.

<sup>9</sup>Nggo kubegi kai si ikataken TUHAN si Mada Kuasa nina, "Kerina rumah belin si mejile enda jadi lume janah meruntuh me.

<sup>10</sup>Peken anggur si belangna sepuluh hektar, empat tumba lau anggur ngenca pagi ulihna; siwah ayan benih, lima tumba ngenca pagi buahna."

<sup>11</sup>Cilaka me kam, o kam si lampas medak erpagi-pagi ngayakken samsu, janah seh

mbages berngi mabuk-mabuk ngenca dahinndu.

<sup>12</sup>Ibahanndu minem-minem lau anggur. Tapi la diatendu perbahanen TUHAN ras kai si IlakokenNa.

<sup>13</sup>Erkitekən si e ibahan kalak me kam jadi tabanen sabap kai pe la iertindu. Peminpin-peminpinndu mate lumben, janah jelma si nterem mate muas.

<sup>14</sup>Doni kematen nggo merincuh nelen kam, nggo ingangakenna pe babahna. Ibendutna kerina peminpin Jerusalem radu ras jelma si nterem si pinger sorana e.

<sup>15</sup>Kerina kalak mela akapna, janah kerina si rukur meganjang idabuhkan.

<sup>16</sup>Tapi TUHAN si Mada Kuasa encidahken KemuliaanNa alu ngelakoken si benar, janah IpetangkasNa KebadianNa alu ngadili BangsaNa.

<sup>17</sup>I bas kota si nggo runtuh e nggagat anak biri-biri ras anak kambing.

<sup>18</sup>Cilaka me kam, o kam si la ngasup erleka ras dosa-dosandu.

<sup>19</sup>Nindu, "Pedas-pedaslāh TUHAN ngelakoken kai AteNa IbahanNa, gelah banci si idah. Pelepaslah Dibata si Badia nu Israel nehken sura-SuraNa, maka sieteh kai si lit i bas UkurNa."

<sup>20</sup>Cilaka me kam, o kam si ngatakan maka kejahatan mehuli janah si mehuli ikatakenndu jahat. Isalihkenndu kegelapen jadi terang

janah terang jadi kegelapen. Ibahanndu si pagit jadi ntebu, janah si ntebu jadi pagit!

<sup>21</sup> Cilaka me kam, o kam si pentar janah pantas akapndu bandu!

<sup>22</sup> Cilaka me kam, o kam si ketagihen minem anggur. Tuhu merawa kam minem janah la kam mbiar minem si uga gia campureнна!

<sup>23</sup> Tapi adi ibere sisip man bandu, minter ipulahindu kalak jahat si ersalah, janah kalak si la ersalah iambatindu ndatken sikerajangenna.

<sup>24</sup> Emaka genduari, kam bagi nggala ras dukut si nggo kerah keru ipan api. Uratndu keru macik, bungandu kerah jenari nartar iembus angin, erkiteken nggo itulakndu pengajaren TUHAN si Mada Kuasa, dengen megombang man pedah si Badia, Dibata nu Israel.

<sup>25</sup> Merawa ate TUHAN man BangsaNa, emaka lawatkenNa TanNa lako ngukumna. Deleng-deleng mundu-undu; janah mait kalak si mate ipelepas amporen i dalam bagi karap-karap. Tapi kenca bage pe pernebeh ate Dibata langa ngadi, lawatkenNa denga TanNa guna ngukum kam.

<sup>26</sup> Ibahan TUHAN pagi tanda ndilo bangsa si ndauh. Ersiwel la ndilosa gelah reh bangsa-bangsa i tampuk doni nari. Nehenlah enam ia reh, pedas dengen meter!

<sup>27</sup> La lit si meteh latih, la lit si jurembat. La pernah madat matana, la pernah ia tunduh.

Genditna la sada pe longgar, tinali sepatuna la lit retap.

<sup>28</sup>Anak panahna ntelap kerina, janah panahna nggo ipegestengna. Cekili kudana bali piherna ras batu api, roda gereta perangna pendeh ersiu-siu bagi angin kalinsungsung.

<sup>29</sup>Tenterana erdengum bagi singa si mbaru njerngem panganna, dengen ikiamkenna kempak ingan si la isepe ngasup muatca.

<sup>30</sup>Adi nggo seh paksa si e, desken singa si merawa erdengum ia i belang-belang Israel, bali gangna ras sora lawit si ergeruhguh. Nehenlah, negeri enda, dem alu kegelapen ras aru ate; terang itelen kegelapen.

### **Dibata ndilo Jesaya jadi nabi**

**6**<sup>1</sup> I bas tahun kematen Raja Usia, kuidah TUHAN. Ia sanga kundul i kursi KemuliaNa si meganjang, janah JubahNa ndemi kerina Rumah Pertoton.

<sup>2</sup>I SekelewetNa tedis malekat serafim si ernala-nala bagi api, tapi lit enem kabengna. Dua kabengna nutupi ayona, dua nari nutupi badanna, janah alu kabengna si dua nari kabang ia.

<sup>3</sup>Silebuh-lebuhen ia nina, "Badia, badia, badia! TUHAN si Mada Kuasa badia kap! Doni enda dem alu KemuliaNa."

<sup>4</sup>Palas Rumah Pertoton e mugur-ugur ibahan sorana janah Rumah Pertoton dem alu cimber.



<sup>5</sup>Erkitekten si e ningku, "Cilaka aku, lanai lit arapen man bangku. Bene me aku sabap alu matangu nggo kuidah Raja, TUHAN si Mada Kuasa, adi tep-tep ranan si mentas arah biberku dosa kerina, janah aku pe ringan i tengah bangsa i ja tep-tep kata si ibelaskenna dem alu dosa."

<sup>6</sup>Kenca bage sada i bas malekat srafim ndai nari kabang ndahi aku. Ibabana rara si ibuatna i bas batar-batar persembahen nari alu jepit-jepit.

<sup>7</sup>Ikuitna biberku alu rara ndai, jenari nina, "Rara enda nggo ngkenai biberndu, emaka genduari salahndu nggo cimber janah dosandu nggo ialemi."

<sup>8</sup>Kenca bage kubegi Tuhan ngerana nina, "Ise ndia Kusuruh? Ise ndia nggit maba berita i bas Aku nari?" Emaka ningku ngaloi, "Aku, suruhlah aku!"

<sup>9</sup>Emaka IsuruhNa aku lawes nehken berita enda man bangsa e nina, "Rusur gia ibegindu, tapi labo ietehndu. Rusur gia idahndu, tapi labo ietehndu kai si jadi."

<sup>10</sup>Jenari IkatakenNa man bangku nina, "Bahan maka batu-batun ukur kalak enda, pepasek pinggelna, pepentang matana, sabap adi erpengidah ia, tah erpemegi janah erpengangka, tentu reh ia ndahi Aku, jenari malem ia."

<sup>11</sup>Emaka nungkun aku, "Seh ndigan bage TUHAN?" Jabap TUHAN, "Seh kerina kota e

runtuh janah lume, seh kerina rumahna lanai i iani, seh negeri e melungen dengen terulang.

<sup>12</sup>Kupelawes pagi bangsa e ku ingan si ndauh, seh kerina negeri e mesuni.

<sup>13</sup>Janah adi lit denga gia sepersepuluhna si tading i bas negeri e, e pe iradasken nge, bali ras tongkeh kayu galang si nggo itabah." (Tongkeh kayu e banci iumpamaken ras pemenan si mbaru i bas bangsa Dibata.)

### **Berita man Raja Ahas**

**7** <sup>1</sup>Asum Raja Ahas, anak Jotam kempu Usia, jadi raja i Juda, pecah me perang. Resin raja Siria, ras Peka anak Remalia raja Israel reh nerang Jerusalem, tapi la tertalukenca.

<sup>2</sup>Kenca iberitaken man raja Juda maka tentera Siria nggo seh i Israel, mbiar kal raja Juda ras rayatna, nggirgir ia kerina desken batang kayu si mugur-ugur iembus angin.

<sup>3</sup>Jenari nina TUHAN man Jesaya, "To baba anakndu Sear Jasup njumpai Raja Ahas. Idapetindu ia kari i bas ujung parik dalam lau maler i bas kolam si arah gugung nari, eme ingan si biasa ipake kalak naptapi uis erdahin.

<sup>4</sup>Kataken man bana gelah ia erjaga-jaga tapi tetap teneng. La pada ia mbiar, la pada gulut ukurna. Amin uga rawana pe Raja Resin, ras tenterana kalak Siria e, bage pe Raja Peka, labo e man kebiaren, sabap labo

lebih e asangkan cimber dua ciken si sangana meseng.

<sup>5</sup> Siria ras Israel rikut ras rajana nggo erpekat.

<sup>6</sup> Iserangna atena Juda, janah ipebiar-biarna rayat Juda gelah ergabung ras ia, janah kencana bage iangkatna atena anak Tabeel jadi raja.

<sup>7</sup> Tapi Aku, TUHAN, ngatakenca maka si e la banci ndigan pe jadi.

<sup>8</sup> Ngkai? Erkiteken Siria labo gegehen asangkan ibukotana Damaskus, janah Damaskus labo gegehen asa Raja Resin. Adi kerna Israel, enem pulu lima tahun nari negeri e la banci lang nggo terpecah-pecah seh maka negeri e lanai sada bangsa.

<sup>9</sup> Israel labo gegehen asa ibukotana Samaria, janah Samaria labo gegehen asa Raja Peka. Adi kinitekenndu la nteguh, tentu kam ndabuh."

### **Tanda Imanuel**

<sup>10</sup> Itenahken TUHAN ka sada nari berita man Ahas nina,

<sup>11</sup> "Pindolah tanda man TUHAN, Dibatandu, tanda e banci i bas ingan si mbages nari eme kematen, tah pe i bas ingan si meganjang i Surga nari."

<sup>12</sup> Ngaloi Ahas nina, "La aku nggit mindo tanda. La ateku ncubai TUHAN."

<sup>13</sup> Megi si e nina Jesaya njabapsa, "Genduari begikenlah o kesusuren Raja Daud. Kesabaren

manusia nggo keru ibahanndu; la kin akapndu bias e, maka kesabaren Dibata pe ikerikenndu ka atendu?

<sup>14</sup>Dage TUHAN genduari mereken tanda man bandu eme: Mehuli me pagi kula sekalak singuda-nguda jenari ipupusna me sekalak anak dilaki janah ibahanna gelarna 'Immanuel'.

<sup>15</sup>Kenca nggo pagi dem belinna, dingengasup ia erbahan keputusan jine, i je me pagi bangsa enda minem susu ras man tengguli.

<sup>16</sup>Tuhu, ope denga seh pe paksa si e, negeri raja si dua e si pebiar-biar kam genduari e, nggo pagi jadi ingan si melungen.

<sup>17</sup>Reh me man bandu, man rayatndu ras man kerina keluarga raja wari-wari kesusahen si mberat, beraten asa si pernah jadi kenca Israel erleka ras Juda, sabap ibaba TUHAN me ku jenda raja Assur.

<sup>18</sup>Adi nggo seh pagi paksa si e, idilo TUHAN me kalak Mesir ras kalak Assur gelah ia reh ku jenda. Emaka reh me ia pagi desken laneng i serang Lau Nil nari, desken wani i negeri Assur nari.

<sup>19</sup>Icinepina me kerina baluren-baluren, liang-liang si lit i bas batu, janah idemina kerina rambah-rambah si erduri bage pe kerina mbalmbal.

<sup>20</sup>Adi nggo seh pagi paksa si e, iupahi Tuhan me sekalak tukang pangkas, eme raja Assur i lepar Lau Eprat nari, janah labo buk takal

saja ngenca icukurna, tapi terus ku mbulu paha pe mejelis ibahanna.

<sup>21</sup> Sanga si e pagi sada lembu ras dua kambing ngenca iasuhi kalak,

<sup>22</sup> Janah susu lembu ras susu kambing e nari ngenca man pangan kalak. Tuhu, kalak si lit denga tading i bas negeri e susu ras tengguli kerangen nari ngenca panganna.

<sup>23</sup> I bas paksa si e pagi, peken anggur si mehuli si isin seribu batang anggur, janah ergana seribu duit pirak, jadi peren janah turah i je bungke rimbang ras rambah duri.

<sup>24</sup> Ingan e nggo jadi ingan kalak erburu alu panah ras anak panah. Tuhu, kerina negeri e pagi dem alu bungke rimbang ras rambah duri.

<sup>25</sup> Kerina uruk-uruk si gelgel nari iperjumai, nggo dem rambah si erduri seh maka lanai lit ise pe lawes ku je. Peken si mejile e nggo salih jadi ingan lembu ras biri-biri cigagat."

### **Anak Nabi Jesaya jadi sada tanda man bangsa e**

**8**<sup>1</sup> Ikataken TUHAN man bangku nina,  
"Buat sada batu tulis si mbelang jenari suratken i je tulisen si terang, 'Pedas irampas, Rempet irampas.'

<sup>2</sup> Dilo dua kalak saksi si terteki eme Imam Uria ras Imam Sakaria anak Jeberekia."

<sup>3</sup> La asa kai nari dekahna, mehuli me kula ndeharangku. Kenca tubuh sekalak anak

kami dilaki nina TUHAN man bangku, "Bahan gelarna Pedas Irampuk -- Kotep Irampuk.

<sup>4</sup>Sabap ope denga anak e beluh ngataken 'Bapa' Ras' Nande', kerina kebayaken Damaskus ras kerina barang rampasen si lit i Samaria iangkut raja Assur pagi."

### **Reh raja Assur**

<sup>5</sup>Ngerana ka TUHAN man bangku nina,

<sup>6</sup>"Erkitekten bangsa enda la nggit ngaloken Lau Siloa si manjar-anjar permalerna, janah nggirgir ia i lebe-lebe Raja Resin ras Raja Peka,

<sup>7</sup>emaka Aku, Tuhan, ateKu maba raja Assur ras kerina tenterana lako nerang Juda. Reh me ia desken Lau Eprat si banjir si nggo mulsak arah tebing-tebingna.

<sup>8</sup>Ergalun arah Juda desken banjir, launa nangkih seh kerahung." Dibata kap ras kita! KabengNa I kirbangkenNa ngkawali negeri e.

<sup>9</sup>O bangsa-bangsa, pulunglah, tapi gentar nge kam. O negeri-negeri si ndauh begikenlah! Ersikaplah kam erperang, tapi birawan me. Tuhu, ersikaplah, tapi alu gentar!

<sup>10</sup>Bahanlah rencanandu, tapi ndigan pe labo tersehkenndu. Belasi sajalah uga atendu, tapi sia-sia nge kerina, sabap Dibata ras kami.

## **TUHAN mpersingeti nabi**

<sup>11</sup> Alu KuasaNa si mbelin ipersingeti TUHAN aku gelah ula ngikutken lagu langkah jelma si nterem. IkatakenNa man bangku nina,

<sup>12</sup> "Ula kam nggit ikut i bas pertakin si ibahan bangsa enda, janah ula kam mbiar nandangi kai si ibiarina.

<sup>13</sup> Inget, maka Aku, TUHAN si Mada Kuasa, badia kap; man bangku ngenca kam arus mbiar.

<sup>14</sup> Erkiteken kebadianKu, Aku desken batu si erbahanca kalak tertutup. Aku desken siding si nidingi rayat kerajaan Juda ras Israel bage pe penduduk Jerusalem.

<sup>15</sup> Nterem pagi kalak si tertutup; jongkang ia janah mbelkam lukana. Kerina ia kena perangkap."

## **Kata persinget gelah ula nungkuni guru si baso**

<sup>16</sup> Kam ajar-ajarku arus njaga ras muniken kata si nggo ibereken Dibata man bangku.

<sup>17</sup> Ibuniken TUHAN DiriNa i bas BangsaNa nari, tapi aku ernalem ras erpengarapen man BaNa.

<sup>18</sup> Aku ras anak-anakku si ibereken TUHAN si Mada Kuasa, si ringan i Deleng Sion, nggo IsuruhNa jadi berita si nggeluh man bangsa Israel.

<sup>19</sup>Tapi jelma si nterem ugapa pe nuruh kam gelah nungkun berita i bas guru perkatika ras guru si baso nari, si erkata kerahungna ras guru pertabas. Nina kalak si nterem e, "Ma arus kin kita nungkun keramat-keramat ras begu kalak mate guna kiniulin kalak si nggeluh."

<sup>20</sup>Emaka arus i jabapndu ia, nindu, "Begikenlah kai si iajarken TUHAN man bandu. Ula begiken guru-guru si baso, sabap kai si ikatakenna labo lit gunana man bandu."

### **Paksa kesusahen si mesangat**

<sup>21</sup>Isiar-siari bangsa e belang-belang negeri; kelihen dingin tumpat ukurna kerina. Erkiteken lihena janah perban nembegna atena isumpahina rajana ras Dibatana. Aminna itarena pe ku langit,

<sup>22</sup>tah inehenna ku taneh, la lit kai pe iidahna seakatan kesusahen ras kegelapen. Ku bas kegelapen si mejin eme ia kerina igurba.

**9**<sup>1</sup>Tapi negeri elabo lalap i bas kepiceten.

### **Raja si reh pagin**

<sup>1</sup>Daerah si iani suku Sebulon ras Naptali, nai igombang-gombangi; tapi denggo ipehaga, mulai i Lawit Tengah nari ku kenjulu, ku daerah si lit arah lepar Lau Jordan, ingan bangsa-bangsa si deban.

<sup>2</sup>Bangsa si nggeluh i bas kegelapen nggo ngidah sinalsal si erkinar. Kalak si ringan i



bas awih-awih kematen nggo isalsali terang si harhar.

<sup>3</sup>Nggo IberekenNdu keriahen si mbelin, o TUHAN, malem atena IbahanNdu. Meriah ukurna ngidah PerbahanenNdu, bali ras kalak si ermeriah ukur tupung paksa peranin, tah pe asum mbagi-mbagiken barang rampasen.

<sup>4</sup>Sabap nggo IambekkenNdu babanna si mberat, nggo IpenggelkenNdu lanja-lanja si erbanca mesui barana. Bangsa e nggo I talukenNdu, bangsa si alu kejam nindas BangsaNdu, nggo I talukenNdu ia bagi tentera Midian nai.

<sup>5</sup>Sepatu tentera si reh nerang BangsaNdu, bage pe uisna si megara erkiteken dareh, isuluh keru ipan api.

<sup>6</sup>Sekalak anak nggo tubuh man banta, anak dilaki ibereken banta. Ia me pagi jadi peminpinta. Ia igelari: "Penampat si meganjangna". "Dibata si Mada Kuasa". "Bapa si Rasa Lalap". "Raja Dame".

<sup>7</sup>Kuasana tetap reh belangna; janah kerajanna lalap lit i bas dame. Ia jadi gancih Raja Daud. Ia merentah erpalasken kebenaran ras kebujuren, genduari nari seh rasa lalap. Si enda kerina jadi sabap bage kap sura-sura TUHAN si Mada Kuasa.

### **Israel iukum TUHAN pagi**

<sup>8</sup>Ukumen nggo idabuhkan Tuhan man kerajaan Israel, man kerina kesusuren Jakup.

<sup>9</sup>Kerina kalak Israel, kerina kalak si ringan i kota Samaria, metehsa maka Tuhan me si mereken ukumen e. Genduari alu megombang ras meganjang ukur nina,

<sup>10</sup>"Rumah gedung batu bata nai nggo runtuh tapi isambari kami pagi alu gedung batu. Balok-balok kayu meranti nggo itabah, tapi isambari kami alu kayu si deban si ndauh ulin asa si e."

<sup>11</sup>TUHAN nggo nuruh musuh ngelawan bangsa Israel.

<sup>12</sup>Nggo nganga babah Siria arah Timur bage pe Pilisti arah Barat lako nelen Israel. Amin bage gia pernembah ate TUHAN langa ngadi; lawatkenNa denga TanNa lako ngukum bangsa e.

<sup>13</sup>Bangsa Israel langa jera; aminna pe TUHAN si Mada Kuasa nggo ngukum ia, tapi lalap ia langa mulih kempak TUHAN.

<sup>14</sup>Erkitekten si e i bas sada wari saja iukum TUHAN kerina peminpin-peminpin Israel ras rayatna. Ikeret TUHAN takalna ras ikurna.

<sup>15</sup>Takalna eme kap tua-tua ras kalak si mehaga, janah ikurna eme kap nabi-nabi si mereken pengajaren si papak.

<sup>16</sup>Peminpin-peminpin bangsa enda ngguluti kap perasatna, ibabaina rayatna papak.

<sup>17</sup>Erkitekten si e la ibere Tuhan sada pe anak perana puluh, janah diberu balu-balu ras anak melumang la AteNa mekuah, perban kerina lanai mbiar man Dibata, lagu langkahna la

mehuli, nggo jahat kerina si ibelaskenna. Tapi amin bage pe, pernembah ate TUHAN langa ngadi, lawatkenNa denga TanNa lako ngukum bangsa e.

<sup>18</sup>Kejahaten bangsa e desken api gara si ngeradasken rambah ras peren erduri. Apina gurlah desken api kerangen meseng, janah cimberna erdipul ku das.

<sup>19</sup>Erkitekten bage nembahna ate TUHAN si Mada Kuasa, ukumen si IbahanNa gurlah desken api i belang-belang negeri e, janah si jadi rantingna eme bangsa e jine. La lit sada pe si erkuah ate man seninana.

<sup>20</sup>I belang-belang negeri e, kasa kai jumpa barang-barang si terpan minter ijerngemna jenari ipanna; tapi bage gia lalap nge melihe akapna. Erkitekten si e anakna jine pe ipanna!

<sup>21</sup>Kalak Manase ras kalak Eperaim si perang-perangen saph-saph ia jenari ras-ras ia nerang Juda. Tapi amin bage pe pernembah ate TUHAN langa ngadi; lawatkenNa denga TanNa lako ngukum bangsa e.

**10**<sup>1</sup>Cilaka me kam! Ibahanndu undang-undang si la bujur lako nindes bangsaKu.

<sup>2</sup>Bage me perbahanenndu gelah kalak musil la ndatken hak ras keadilan. Bage me perbahanenndu lako ngerampas erta-erta diberu balu-balu ras anak melumang.

<sup>3</sup>Kai nari pagi ibahanndu tupung Dibata ngukum kam? Kai nari ibahanndu tupung

Iberekenna mara i bas negeri si ndauh nari?  
Ku ja nari kam kiam ndarami penampat? Ku  
ja nari ibunikenndu kebakakenndu e?

<sup>4</sup>Lanai lit dalanndu pulah, seakatan mate  
i bas pertempuren tah pe isaren-saren  
kalak jadi tabanen. Tapi amin nggo pe  
bage, pernembah ate TUHAN langa ngadi;  
lawatkenNa denga TanNa lako ngukum  
bangsa e.

### **Raja Assur jadi perkakas Dibata**

<sup>5</sup>Nina TUHAN, "Assur Kupake desken perpalu  
nggudam kalak si nembah ateKu.

<sup>6</sup>Kusuruh Assur nerang bangsa si la mbiar  
bangKu, bangsa si mahanca ateKu gara.  
Kusuruh Assur ngerampasi, nangkoi ras  
ndedehi bangsa e desken kubang i bas dalan."

<sup>7</sup>Tapi raja Assur la bage sura-surana.  
Ipakena atena kinimbisanna ngkernepen  
melala bangsa.

<sup>8</sup>Alu gombangna nina, "Kerina  
puanglimangku raja-raja kap!

<sup>9</sup>Ma nggo kotaluken kota Kalno bali ras  
Karkemis, kota Hamat bali ras Arpad? Nggo  
kotaluken Samaria bali ras Damaskus.

<sup>10</sup>Kerajan-kerajan si nembah man berhala-  
berhala nggo kotaluken; kerajan-kerajan e  
buen berhalana asa si lit i Jerusalem ras  
Samaria.

<sup>11</sup>Samaria ras kerina berhalana nggo  
kukernepen; janah bage ka me kubahan

nandangi Jerusalem ras kerina gana-gana si isembah i bas kota e."

<sup>12</sup>Tapi nina TUHAN, "Adi nggo dung dahinKu i Deleng Sion ras i Jerusalem, Kuukum raja Assur perban megombang dengen meganjang ukurna."

<sup>13</sup>Alu megombang nina raja Assur ngerana, "Kerina si e nggo kubahan alu gegehku jine. Aku megegeh, pentar ras beluh; kumasapken baleng negeri-negeri janah kurampas perbekalen si lit i bas lumbungna. Desken raksasa kudedehi kerina penduduk negeri e."

<sup>14</sup>Bangsa-bangsa i bas doni desken sada asar perik; kupepulung kebayaken bangsa-bangsa e bali murahna ras pepulung naruh i bas asar-asar. Sada pe la pang erkepek, sada pe la pang kumekik."

<sup>15</sup>Tapi nina TUHAN, "Banci kin ikataken kapak belinen ia asa si makesa? Pentingén kin gaji asa kalak si nggajikenca? Perpalu labo banci ngawatken jelma; jelma nge ngawatken perpalu."

<sup>16</sup>TUHAN si Mada Kuasa namaken penakit lako ngukum puanglima-puanglima si mbur genduari. Melas pagi akapna i bas kulana si mbur e, tempa-tempa i je lit api si gurlah la erngadi-ngadi.

<sup>17</sup>Dibata, terang Israel, jadi api pagi. Dibata si Badia nu Israel jadi dilah api, janah sada wari saja keru icilukna kerina si nasa lit, subuk dukut si erduri bage pe rambah erduri.

<sup>18</sup>Kerangen si mbelang, juma si mehumur  
ikernepen kerina, bali ras penakit si mekelek  
ngkernepen sekalak jelma.

<sup>19</sup>Sitik nari ngenca pagi batang kayu si  
tading seh maka sekalak danak-danak pe  
ngasup meligaisa.

### **Piga-piga kalak ngenca mulih**

<sup>20</sup>Lit pagi paksana i ja kalak Israel si tading  
denga lanai ernalem man bangsa si menam  
ngkernepen ia. Tupung e tahu-tuhu ia  
ernalem man TUHAN, Dibata si Badia nu  
Israel.

<sup>21</sup>Piga-piga i bas kalak Israel mulihken pagi  
tek kempak Dibatana si mbisa.

<sup>22</sup>Aminna gia genduari kalak Israel bali  
buena ras kersik i tepi lawit, piga-piga kalak  
saja ngenca pagi si mulihken. Bangsa e lanai  
banci lang ikernepen janah patut kal bage  
ibahan man bana.

<sup>23</sup>Tuhu, TUHAN si Mada Kuasa, si Erdolat, la  
banci lang engkernepen kerina negeri e, sue  
ras si nggo IkatakenNa.

### **Iukum TUHAN pagi kerajaan Assur**

<sup>24</sup>TUHAN si Mada Kuasa si Erdolat ngerana  
man BangsaNa si ringan i Sion nina, "Ula  
kam mbiar nandangi kalak Assur e aminna  
gia itindes dengen isega-segana kam bali ras  
perbahanen kalak Mesir nai.

<sup>25</sup>Nggo me bias ukumen si Kubereken man bandu, janah kenca bage Kukernepken me bangsa Assur e.

<sup>26</sup>Aku, TUHAN si Mada Kuasa, tentu ngeligas bangsa e alu perligasKu, bali ras pengeligasKu bangsa Midian i Batu Oreb. Kuukum me Assur bali ras Kuukum Mesir nai.

<sup>27</sup>Adi paksa si e nggo seh, Kubebasken me kam i bas kuasa Assur nari, janah pasangan si mberat si itamakenna i bas kudukndu Kupenggelken me."

### **Musuh reh nerang**

<sup>28</sup>Tentera musuh nggo naluken kota Ai! Nggo ibentasin kota Migron! Perbekalenna itadingkenna i Mikmas!

<sup>29</sup>Nggo ikeparina dalan si sempit i babo deleng, jenari erberngi ia i Geba. Kalak si ringan i Rama gentar kerina, janah penduduk kuta Raja Saul eme Gibeon nggo ngerbul.

<sup>30</sup>Serkolah, o anak kuta Gallim! Begiken o anak kuta Laisa! Aloilah o anak kuta Anatot!

<sup>31</sup>Penduduk kuta Madmena ras Gebim nggo kiam lako ngkelini kesahna.

<sup>32</sup>Sendah musuh nggo ngkuasai kuta Nob, janah i bas kuta e ianjuna tinju-tinjuna kempak Deleng Sion, ku kota Jerusalem.

<sup>33</sup>Kerina kota enda ndai iruntuhken TUHAN si Mada Kuasa desken dahan-dahan si ikeret i bas batang kayu nari. Si meganjangna ras si megegehna ituhtuhi janah idabuhken.

<sup>34</sup>Desken kayu i tengah kerangen itabah alu kapak, bage me ia kerina itabah TUHAN. Janah aminna paguh pe ia bagi kayu asis Libanon, ampar nge ia ibahan TUHAN.

### Kerajan si dame

**11** <sup>1</sup>Kesusuren Raja Daud bali ras batang kayu si nggo itabah. Tapi bagi tunas si turah i bas tongkehna nari, bage me pe i bas kesusuren Daud nari keke sekalak raja.

<sup>2</sup>Kesah TUHAN ringan i bas ia, mereken pemete ras kuasa merentah rayatna. Itehna peraten TUHAN, mehamat ia kempaksa,

<sup>3</sup>Janah keriahenna, eme matuhi TUHAN. La erpalasken si teridah saja ia ngadili, tah pe erpalasken kai si ibegina;

<sup>4</sup>tapi alu bujur irungguina perkara kalak musil, janah ibelana kalak si tertindas. Arah perentahna kalak si ersalah iukum, janah kalak jahat ikernepen.

<sup>5</sup>Iperentahna rayatna alu kebujuren ras kebenaren.

<sup>6</sup>Serigala ras biri-biri nggeluh ras-ras alu dame, arimo tultul medem-medem ras anak kambing. Anak lembu nggagat ras anak singa, danak-danak si mpermakanisa.

<sup>7</sup>Lembu ras beruang nggagat ras-ras, anak-anakna pe ras medem-medem. Singa, nggala gagatenna, bali ras lembu.



<sup>8</sup>Anak si kitik denga la kena kai pe, aminna erguro-guro pe ia deherken nipe si erbisa.

<sup>9</sup>I Sion, i Deleng si Badia nu Dibata, lanai lit si ncedai tah pe kejahatanen. Doni enda dem alu pemeteh kerna TUHAN bali ras lawit dem alu lau.

### **Kalak si terbang mulih pagi**

<sup>10</sup>Reh me warina maka raja si mbaru i bas kesusuren Raja Daud nari desken panji-panji man bangsa-bangsa. Bangsa-bangsa e reh ndahi ia janah ingan raja e jadi ingan si mulia.

<sup>11</sup>Adi nggo pagi seh wari si e, ipake TUHAN ka KuasaNa sekali nari, jenari IbabaNa mulih kerina BangsaNa si tading denga i Assur ras i Mesir, i negeri-negeri Petros, Sudan, Elam, Babilon ras Hamat, bage pe i bas pulau-pulau i tengah lawit.

<sup>12</sup>Langkat Tuhan me pagi sada panji-panji jadi tanda man kerina bangsa-bangsa, maka IpepulungNa me mulihi kalak Israel ras Juda si merap, janah IbabaNa mulih i belang-belang doni nari.

<sup>13</sup>Kerajan Israel lanai nciani kerajan Juda, janah Juda lanai perimbang ras Israel.

<sup>14</sup>Ras-ras pagi ia nerang kalak Pilisti si lit arah Barat janah ngerampasi bangsa-bangsa si lit arah Timur. Italukenna me kalak Edom ras Moap, janah kalak Amon patuh man bana.

<sup>15</sup>Ikerahi TUHAN Teluk Sues, janah IsuruhNa rembus angin si melas lako ngkerahi Lau

Eprat. Pitu wari ngenca pagi ItadingkenNa lau anak, seh maka ise pe ngasup erdalan ngeparisa.

<sup>16</sup>Lit pagi pasar si mbelang i Assur nari jadi dalam mulih man kalak Israel si nggeluh denga i jah, bali ras dalam man nini-ninina nai asum ia nadingken Mesir.

### **Ende-enden pengataken bujur**

**12** <sup>1</sup>Reh me warina maka rende kalak nina, "Kupuji Kam, o TUHAN, sabap lapuliNdu aku. Mbarenda nembeh AteNdu aku, tapi genduari lanai AteNdu merawa.

<sup>2</sup>Dibata kap keselamatanku, man BaNa aku ernalem, emaka la aku mbiar. TUHAN kap si mereken kuasa ras keriahen man bangku; la kap keselamatanku.

<sup>3</sup>Bagi lau malem mereken keriahen man kalak si muas, bage pe bangsa Dibata ermeriah ukur tupung Dibata ngkelini ia."

<sup>4</sup>Reh me warina maka kam rende, nindu, "Kataken bujur man TUHAN! Lebuhlah la, pindo PenampatNa. Beritaken man bangsa-bangsa kerna PerbahanenNa, turiken uga belinna Dibata!

<sup>5</sup>Rendelah muji TUHAN erkiteken PerbahanenNa si mbelin. Bahan maka kerina doni meg i berita e.

<sup>6</sup>Ersurak ras rendelah o anak kuta Sion! Dibata si Badia nu Israel tuhu mulia; la ringan i tengah-tengahndu."

## Iukum Dibata me bangsa Babil

**13**<sup>1</sup> Enda me berita kerna Babil, si ialoken  
Jesaya anak Amos i bas Dibata nari:

<sup>2</sup> Penangkihlah bendera perang i datas  
uruk-uruk si salang! Lebuhlah tentera janah  
ewatkan tanndu jadi tanda man bana maka  
iserangna pintun-pintun gerbang kota si  
megombang e.

<sup>3</sup> TUHAN nggo ndilo tentera Pilihenna,  
tentera si banci iagahken, si la lit kebiarenna,  
guna nehken ukumen man kalak si nembek  
AteNa.

<sup>4</sup> Dengkehkenlah sora gejek i datas  
deleng-deleng, sora gejek jelma si nterem,  
sora bangsa-bangsa ras kerajaan si sangana  
pulung. TUHAN -nu-bala-Serdadu, sangana  
nikapken TenteraNa lawes erperang.

<sup>5</sup> Tentera e reh i negeri-negeri si ndauh i  
tampak doni nari. Erkiteken RawaNa, reh  
TUHAN ngeradasken negeri e kerina.

<sup>6</sup> Nderkuhken, sabap wari TUHAN nggo  
ndeher; sanga si e, reh me si Mada Kuasa  
ngkernepenca.

<sup>7</sup> Emaka kerina kalak lanai ergegeh tanna,  
jenari bene ukurna.

<sup>8</sup> Mbiar ia janah mesui akapna, bagi suina  
iakap diberu si sangana mupus. Sinehenen ia  
sapih-sapih ia ban biarna, janah megara pe  
ayona nahanken suina.

<sup>9</sup>Reh me wari TUHAN, wari si dem alu  
pernembeh ras gara ate TUHAN lanai  
teralang. Doni enda IbahanNa jadi taneh  
mesawang, janah kerina kalak perdosa  
IkernekenNa.

<sup>10</sup>Kerina bintang ras rarasen bintang-bintang  
ngadi ersinalsal, matawari mbiring tupung  
pultak erpagi-pagi, janah bulan pe la  
ersinalsal.

<sup>11</sup>Nina TUHAN, "Kuradasken me isi doni  
janah Kuukum kerina kalak jahat erkiteken  
dosana. Kasa kalak si meganjang rukur  
Kuperjak janah kalak megombang ras kejam  
Kuukum.

<sup>12</sup>Sunahen pagi muat emas asangken muat  
kalak si nggeluh denga.

<sup>13</sup>Kubahan pagi maka i bas wari e, tupung  
Aku, TUHAN si Mada Kuasa encidahken  
rawangKu maka langit mugur-ugur janah  
doni mistak i bas inganna nari.

<sup>14</sup>Bangsa-bangsa si deban si ringan i  
Babil kiam pagi mulihken ku negerina jine,  
merap marpar desken belkih si tersengget  
ibahan perburu, tah pe bagi biri-biri si la lit  
permakanna.

<sup>15</sup>Kasa kalak si tertangkap, minter itebak  
seh mate.

<sup>16</sup>I lebe-lebe matana anakna si kitik  
idampesken, rumahna irampasi janah  
ndeharana ipaksa kalak."

<sup>17</sup> Nina TUHAN, "Kusuruh pagi kalak Medi nerang Babil. La diatena sitik pe ngenehen pirak, janah emas pe la morah atena.

<sup>18</sup> Munuhi anak perana saja ngenca atena alu panahna. Subuk kempak anak gara-gara, bage pe danak-danak, la sitik pe atena mekuah.

<sup>19</sup> Babilon eme kerajan si mejilena i babo kerina kerajan-kerajan, janah eme jadi kemegahen rayatna. Tapi Aku, TUHAN, Kuruntuhkan me Babil, bali ras pengeruntuhkanKu Sodom ras Gomora.

<sup>20</sup> Ndigan pe lanai lit kalak nggeluh i je. Kalak Arab pe lanai majekken kemahna i je, bage pe kalak permakan lanai mpermakani asuh-asuhenna i bas ingan e.

<sup>21</sup> Kota e pagin jadi ingan rubia-rubia gurun pasir, janah ingan alingkupa erbahan asarna. Perik unta tading i je janah kambing kerangen lompat-lompat arah runtuhenna.

<sup>22</sup> Janah serigala terbegi sorana erloling i bas menara-menara ras istana-istanana nari. Paksana nandangi seh. Wari-wari Babil nggo menam keru."

### **Mulih i negeri pembuangan nari**

**14**<sup>1</sup> Mekuah ka pagi ate TUHAN man Israel BangsaNa, janah IpilihNa bangsa e jadi SikerajangenNa. ItamakanNa ka mulihken bangsa e ringan i bas negerina

jine, jenari reh me bangsa-bangsa si deban janah ras ia tading i je.

<sup>2</sup>Melala pagi bangsa-bangsa nampati Israel lako mulih ku negeri si ibereken TUHAN man bana, janah i bas negeri e ia jadi budak kalak Israel. Itaban kalak Israel pe kalak si naban ia nai, janah kalak si nindih ia gelgel iperentahna me.

### **Raja Babil i bas doni kematen**

<sup>3</sup>Ipengadi TUHAN pagi kerina si mesui ras kiniseran bangsa Israel, bage pe dahin si mberat si ipaksaken man bana.

<sup>4</sup>Tupung si e iuru-uru kalak Israel me raja Babil nina, "Raja si kejam nggo ndabuh! Ndigan pe lanai ia ngasup nindih kalak.

<sup>5</sup>Nggo ipeltepken TUHAN kuasa pemerintah-pemerintah si jahat,

<sup>6</sup>si nindih bangsa-bangsa alu rawana janah la erngadi-ngadi niksa bangsa-bangsa si italukenna.

<sup>7</sup>Genduari kerina doni nggo banci teneng ras dame, janah kerina kalak rende alu meriah.

<sup>8</sup>Batang tusam ras cemara Libanon kerina ermeriah ukur erkiteken raja e nggo ndabuh, sabap arah kelawesenna lanai lit kalak reh nabahisa.

<sup>9</sup>Doni kematen nggo sikap ngalo-ngalo raja Babil. Begu kalak si nai erkuasa i doni nggo nggirgir, begu raja-raja keke i bas kursi kinirajanna nari.

<sup>10</sup>Nina begu e kerina man raja Babil,  
'Genduari kam pe nggo ka bali kotena ras  
kami. Kam pe nggo seri ras kami.

<sup>11</sup>Mbarenda kam ihamati alu ergendang,  
tapi genduari kam nggo ampar i bas doni  
kematen enda. Inganndu medem bernga  
janah cabinndu gaya.'

<sup>12</sup>O Raja Babil, nai kam bali ras bintang  
erpagi-pagi si terang tapi genduari kam nggo  
ndabuh i langit nari! Mbarenda italukenndu  
bangsa-bangsa, tapi genduari kam nggo  
idampesken ku taneh.

<sup>13</sup>Mbarenda meganjang sura-surandu;  
inangkihindu atendu langit janah namaken  
kursi kinirajanndu i babo bintang-bintang si  
meganjang. Iakapndu banci kam kundul i das  
deleng si lit i Utara desken sekalak raja, i ja  
dibata-dibata pulung.

<sup>14</sup>Nindu, atendu inangkihindu embun-  
embun, gelah bali ras si Mada Kuasa.

<sup>15</sup>Kepeken genduari kam ipesusur ku doni  
kematen si mbagesna."

<sup>16</sup>Kalak si ringan i bas doni kematen  
natap kam, janah alu ate mamang  
ipernehenna kam. Nungkun ia nina, "Enda  
kin kalakna si ngugur doni janah si mahanca  
kerajan-kerajan guntar?"

<sup>17</sup>Enda kin kalakna si ngkernepken kota-kota  
janah si nalihken doni jadi gurun pasir? Enda  
kin kalakna si la pernah mulahi tabanenna, si  
la meresa mulih ku rumah?

<sup>18</sup> Kerina bekas raja-raja doni medem i bas kuburen si mejile,

<sup>19</sup> tapi kam la lit kuburenndu; maitndu iambekken janah ipelepas macik, itamburi salu mait tentera si mate i bas perang, ibenterken ku bas lubang si erbatu-batu, jenari iperjaki.

<sup>20</sup> Erkiteken icedakenndu negerindu, janah rayatndu ibunuhindu, emaka kam la ikuburken bagi raja-raja si deban. Keluargana si jahat pe la lit si tading.

<sup>21</sup> Benakenlah penggelehen! Anak-anakndu mate kerina erdandanken dosa nini-ninina. La lit sekalak pe anak-anakndu e jadi raja i doni tah majekken kota."

### **Dibata ngkernepken Babil**

<sup>22</sup> Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Kuperangi pagi Babil, jenari kukernepken. Kai pe la lit Kutadingken; la lit si terkelin, danak-danak pe lang. Aku, TUHAN, nggo ngataken si enda.

<sup>23</sup> Kusalihken Babil jadi paya-paya, alingkupa ngenca tading i je. Kuradasken Babil seh kai pe la lit si tading. Aku, TUHAN si Mada Kuasa nggo ngataken si enda."

### **Dibata ngkernepken kalak Assur**

<sup>24</sup> TUHAN si Mada Kuasa nggo ersumpah nina, "Kai si Kurencanakan la banci lang jadi. KeputusanKu la banci lang idalanken.



<sup>25</sup> Kukernepken kalak Assur i bas negeringKu Israel janah Kudedehi ia kerina i das deleng-delengKu. Kutangtangi bangsangKu i bas pasangan ras baban si mberat si ipaksaken bangsa Assur man bana.

<sup>26</sup> Enda me keputusanKu kerna doni enda, janah tanKu nggo Kuawatken ngukum bangsa-bangsa."

<sup>27</sup> TUHAN si Mada Kuasa nggo netapkan UkurNa ngelakoken si enda; nggo lawatkenNa TanNa guna ngukum, janah ise pe la ngasup ngambatisa.

### **Dibata ngukum kalak Pilisti**

<sup>28</sup> Enda me berita si imomoken i bas tahunna Raja Ahas mate.

<sup>29</sup> Kalak Pilisti, ula akapndu meriah aminna gia perpalu si mekpek kam nggo penggel. Adi mate sada nipe, reh ka nge nipe si deban si rawan asa si lebe nggancihkenca. Naper me tinaruh nipe, janah anakna, eme naga si banci kabang.

<sup>30</sup> Ikernepen me kam alu kelihen si mesangat seh maka lanai lit sekalak pe tading nggeluh. Tapi TUHAN pagi si mpermakani BangsaNa si musil-musil janah iberena ia nggeluh alu teneng.

<sup>31</sup> Nderkuhkenlah janah serkolah kam mindo penampat, o kam kerina kota-kota Pilisti. Gentarlah kam kerina! Abu si nggebuk bagi

embun reh i Utara nari tanda kerehen tentera, tentera si la lit kalak percikcik i bassa.

<sup>32</sup>Uga ninta ngaloisa persuruhan si reh i negeri Pilisti nari? Sikataken me man bana maka TUHAN nggo manteki Sion janah BangsaNa si lit i bas kiniseran ndat ketenengen i je.

### **Dibata ngkernepken Moap**

**15**<sup>1</sup>Enda me berita kerna Moap. Kota Ar ras Kir ikernepken i bas sada berngi saja, janah i bas berngi e ka me Moap iradasken.

<sup>2</sup>Kalak Dibon nangkih ku das uruk lako tangis i bas ingan sembah-sembahen. Kota Nebo ras Medeba ingandung kalak Moap; buk takalna ras janggutna nggo icukurna tanda atena ceda.

<sup>3</sup>Kalak si erdalan-dalan i pasar make uis guni, i tiga ras i datas tarum rumah, tangis ngandung kerina.

<sup>4</sup>Kalak Hesbon ras Eleale nderkuh, janah sorana nderkuh terbegi seh ku Jahas. Serdadu-serdaduna pe nggigir, janah nggo bene ukurna.

<sup>5</sup>Megogo kal ateku ngenehen Moap. Rayatna nggo kiam ku kuta Soar, bage pe ku Eglat-Selisia. Janahna tangis deba nangkung arah dalam si ku Luhit. Deba ka kiam ku Horonaim, iherna tangis belin.

<sup>6</sup>Lau Nimrim nggo kerah, dukut-dukut i duruna melus, lanai lit tading bulung-bulung si meratah.

<sup>7</sup>Jelma sienterem lawes ngepari Baluren Tusam, atena gelah banci pulah rikut ras erta-ertana.

<sup>8</sup>I bas kerina perbalengen Moap terbegi sora nderkuh. Sora nderkuh e terbegi ka pe i kuta Eglaim ras Beerelim.

<sup>9</sup>I kuta Dibon lau belin nggo megara erkiteken dareh. Janah si terkeleken asa si e tole ibahan Dibata man kalak si ringan denga i je. IsuruhNa ku je singa ngerigep kerina kalak Moap si tading denga.

### Moap lanai ergegeh

**16**<sup>1</sup>I kota Sela nari i gurun pasir, kalak Moap nenahken sada anak biri-biri jadi persembahen man si erkuasa i Jerusalem.

<sup>2</sup>Tertima-tima kalak Moap i tepi Lau Arnon; erdalan-dalan ia ku jah ku je desken perik-perik si igera i bas asarna nari.

<sup>3</sup>Nina man kalak Juda, "Katakenlah kai arus ibahan kami. Desken batang kayu si merabun, banci min kam ingan kami cilinggem sanga las pantek ciger. Kami enda kalak pengongsi, bunikenlah kami maka ula ise pe ndat kami.

<sup>4</sup>Berelah kami ringan i bas negerindu. Kawali kami i bas kalak si atena ngkernepken kami nari." (Kalak si nindih jelma si deban lanai

pagi lit, dahin ngkernepeken pe ngadi, janah kalak si ngeradasken negeri e masap me.

<sup>5</sup>Kenca bage, jadi raja me sekalak i bas kesusuren Daud nari, janah iperentahna me bangsa e alu ate tutus ras keleng ate. Kai si benar pedas idalankenna janah tetap iperdiatekenna maka kebujuren idalanken.)

<sup>6</sup>Nina kalak Juda, "Nggo ibegi kami uga ganjangna ukur kalak Moap. Ieteh kami maka ia mejenggi dengen megombang, tapi cakapna si meganjang e labo lit ertina."

<sup>7</sup>Tangis kalak Moap erkiteken kiniseran si ngkenai ia. Adi ingetna pangan si ntabeh si semal ipanna i kota Kir Hareset, tangis ia kerina, bene pe ukurna.

<sup>8</sup>Juma si ndeher Hesbon ras peken anggur Sibma nggo ceda. Nai lau anggurna rusur kal erbahanca mabuk penguasa-penguasa negeri. Nai pernah batang anggur e njoler seh ku kota Jaser, ku Timur seh ku gurun pasir, janah ku Barat seh ku lepar Lawit Mati.

<sup>9</sup>Genduari kutangisi batang anggur Sibma bali ras penangisiku kota Jaser. Iuhku mambur erkiteken Hesbon ras Eleale, sabap la lit peranin si erbahanca meriah ukur kalak.

<sup>10</sup>Lanai lit kalak si ersurak tah rende i bas kebun anggur e. Lanai lit kalak si ngerik buah anggur, sora ersurak si meriah nggo ngadi.

<sup>11</sup>Ndehereng aku, janah ceda ateku ngidah Moap ras Kir Heres.

<sup>12</sup>Nggo labuh kalak perban rusurna lawes ertoto ku deleng-deleng ingan sembah-sembahen bage pe ku rumah-rumah persembahenna, tapi si e kerina labo lit gunana man bana.

<sup>13</sup>Eme berita si nggo leben iberitaken TUHAN kerna Moap.

<sup>14</sup>Janah genduari nina TUHAN, "Pas telu tahun nari kebayaken Moap masap me. Pendudukna piga-pigakalak nari ngenca pagi tading, janah lanai ergegeh."

### **Dibata ngukum Siria ras I srael**

**17** <sup>1</sup>Nina TUHAN, "Damaskus lanai bo pagi sada kota, tapi batu si ergun-gun nari nge ngenca.

<sup>2</sup>Kota-kota i Siria jadi melungun seh rasa lalap. Kota-kota e salih pagi jadi mbalmbal man penggagaten biri-biri ras lembu, janah la lit ise pe si nggerasa.

<sup>3</sup>Israel lanai lit pertahanenna janah Damaskus ijajah kalak. Kalak Siria si nggeluh denga mela akapna bali ras kalak Israel. Aku, TUHAN, ngatakenca si enda."

<sup>4</sup>Nina TUHAN, "Reh me warina maka masap kemulian Israel janah kebayakenna isambari alu kemusilen.

<sup>5</sup>Israel nggo melemba desken juma i bas Baluren Repaim si nggo isabi janah iperani gandumna.

<sup>6</sup>Bagi batang saitun si nggo dung iperani tading sada dua i bas pucukna. Janah piga-piga nari ka i bas dahan-dahanna si arah teruh, bage me piga-piga kalak nari ngenca pagi tading i Israel. Aku, TUHAN Dibata Israel, nggo ngataken si enda."

<sup>7</sup>Tupung wari si e, mulih me kalak mindo penampat kempak si nepasa eme Dibata si Badia nu Israel.

<sup>8</sup>Lanai pagi kalak ernalem kempak batar-batar persembahen si ibahanna alu tanna jine, tah pe erpenundalen kempak bekas ukiren tanna, eme gana-gana Dewi Asera, ras batar-batar ingan nutung kumenen.

<sup>9</sup>Tupung wari e, melungen kota-kota si erbenteng enteguh janah nggo runtuh bagi kota-kota si itadingken kalak Hewi ras Amori asum ia lompat iperangi kalak Israel.

<sup>10</sup>O Israel nggo ilupakenndu Dibata si mulahi kam janah si engkawali kam desken deleng batu si paguh. Kepeken nggo isuanindu peken-peken si badia gelah nembah man dibata-dibata bangsa si deban.

<sup>11</sup>Tapi aminna gia sinuan-sinuanndu e turah janah erbunga, tapi labo kam peranisa. Kesusahen ras kinisuin si la terpepalem ngenca sikerajangenndu.

### **Negeri-negeri musuh italuken**

<sup>12</sup>Bangsa-bangsa si megegeh sangana guntar. Sorana desken sora lawit si

ergeruhguh, desken sora erdeso galumbang si mbelin.

<sup>13</sup>Bangsa-bangsa reh desken galumbang si ergalun. Tapi isuriangi Dibata ia, emaka minter naduh surut; bagi abu iembusken i reben-reben, ntah pe bagi nggala iembusken angin kalinsungsung.

<sup>14</sup>Karaben mbiar kerina kalak ibahanna, tapi erpagi-pagi nggo masap ia. Bage me jadona kalak si ngerampasi negerinta.

### **Dibata ngukum Sudan pagi**

**18**<sup>1</sup>I lepar lau mbelin i Sudan, lit sada negeri i ja terbegi sora kabang si erdegur.

<sup>2</sup>I bas negeri e nari rehen wakil-wakil raja arah Lau Nil nangkih perahu si ibahan i bas batang bero nari. Mulihlah ku kutandu o persuruhan si pedas erdalan. Baba berita ku kutandu si melala lau belinna e, ku negerindu si megegeh dengen si erkuasa, ku bangsandu si nggedang kalakna dengen melinang kulitna, si ibiari kalak i belang-belang doni enda.

<sup>3</sup>Begikenlah o kerina manusia si ngiani doni! Perdiatekenlah bendera perang si ipenangkik i datas deleng-deleng! Dengkehkenlah sora terompet perang!

<sup>4</sup>Nina TUHAN man bangku, "I Surga nari Kuperdiateken doni enda alu teneng, bali tenengna ras namur si jadi i bas berngi

si ngisah tupung paksa peranin, bali ras matawari tupung pantek ciger.

<sup>5</sup>Ope denga buah anggur iperani, ope denga buah anggur e tasak i bas batangna, kenca bungana nggo jadi mutik, musuh nggo engkerneppen bangsa Sudan bali sukahna ras piso engkeret batang anggur.

<sup>6</sup>Mait tentera Sudan ipelepas ampar-ampar man pangan perik-perik ras rubia-rubia si meliar. Tupung paksa perlego mait-mait e jadi nakan perik-perik, janah tupung paksa mbergeh jadi nakan rubia-rubia."

<sup>7</sup>Seh me paksana maka TUHAN si Mada Kuasa ngaloken persembahen i bas negeri si melala lau belinna enda nari, negeri si megegeh ras erkuasa e, si jelmana gedang ras kulitna melinang, si ibiari i belang-belang doni. Reh me ia kerina ku Deleng Sion, ingan nambah man TUHAN si Mada Kuasa.

### **Dibata ngukum Mesir**

**19**<sup>1</sup>Enda me berita kerna Mesir. Pedas me TUHAN reh ku Mesir alu ngersak embun. Berhala-berhala Mesir nggiring i lebe-LebeNa, janah kalak Mesir bene ukurna.

<sup>2</sup>Nina TUHAN, "Kubahan me perang sapih-sapih kalak Mesir; seninana ngelawan seninana, anak kuta ngelawan kalak si sekutan ras ia. Kota-kota erperang ras kota si deban, janah raja-raja ngelawan raja-raja guna ndatken kuasa.



<sup>3</sup>Sura-sura kalak Mesir la surung Kubahan, janah Kubeneken ukurna. Emaka ipindona penampat man berhala-berhalana, jenari lawes ia nungkuni guru-guru si baso, ipindona pedah man begu-begu kalak si nggo mate.

<sup>4</sup>Kuendesken Mesir ku teruh kuasa sekalak raja si merentah ia alu kejam." Enda kata i bas TUHAN si Mada Kuasa nari.

<sup>5</sup>Lau Nil merembo, janah kedungenna kerah me.

<sup>6</sup>Baluren lau belin e mbau tupung launa mulai lawes kukerahna. Batang rengo ras rih si lit i je melus,

<sup>7</sup>janah kerina benih sinuan-sinuan si iamburken i gedang-gedang tepi Lau Nil kerah jenari kabang iembusken angin.

<sup>8</sup>Kasa kalak si pendahinna nangkap nurung i Lau Nil la banci lang kelsehen janah ngandung, kawilna ras jalana lanai lit gunana.

<sup>9</sup>Kalak si erbahan kain lenen erndeale ate;

<sup>10</sup>tukang tenun ras tukang-tukang si pentar, erceda ate janah tumpat ukurna.

<sup>11</sup>Kerina pemimpin Kota Soan bodoh kal tahu-tahu! Kalak si pentar kal i Mesir mereken pedah si sea-sea! Uga maka pang kal ia ngatakenca man raja, "Kami me kesusuren kalak pentar, kesusuren raja-raja si adi?"

<sup>12</sup>Raja Mesir, i ja penasihatndu si cerdas e? Banci jadi ngasup ia nuriken kai sura-sura TUHAN si Mada Kuasa nandangi Mesir.

<sup>13</sup> Kerina pemimpin-pemimpin kota Soan ras Mempis bodoh tahu-tahu! Arusna ia me si negu-negu bangsa e, tapi kepeken bekas pemabaina maka kalak papak.

<sup>14</sup> TUHAN mahanca maka pemimpin-pemimpin e mereken nasihat si la erturi-turin. Erdandanken si e salah kerina kai si ilakoken Mesir, desken kalak mabuk, mbewat-mbewat perdalanna janah celus i bas utahna jine.

<sup>15</sup> Lanai lit kalak ngasup nampati Mesir subuk kalak bayak tah kalak musil, kalak si mehaga tah si la itandai.

### **I sembah Mesir me pagi TUHAN**

<sup>16</sup> Seh me paksana kalak Mesir percikcik ras permela bali ras diberu. Nggirgir ia ban biarna tupung idahna TUHAN si Mada Kuasa nggo ngawatken TanNa lako ngukum.

<sup>17</sup> Kalak Mesir mbiar ngenehen Juda tep-tep kali adi isingetken kerna putusan si nggo itentukan TUHAN si Mada Kuasa man bana.

<sup>18</sup> Adi paksa si e nggo seh pake me pagi cakap Heber i bas lima kota Mesir. Kalak si ringan i je melasken sumpahna i bas gelar TUHAN si Mada Kuasa. Sada i bas kota e pagi igelari "Kota Matawari".

<sup>19</sup> Adi paksa si e nggo seh, lit pagi sada batar-batar ingan persembahen man TUHAN i negeri Mesir, janah sada tugu i perbalengen Mesir si ipersembahken man TUHAN.

<sup>20</sup> Eme pagi jadi tanda kesaksin maka TUHAN si Mada Kuasa ringan i negeri Mesir. Adi kalak si i je itindihna, jenari erlebuh ia kempak TUHAN mindo penampat, isuruh TUHAN sekalak jelma mulahi bangsa e.

<sup>21</sup> Ipetangkas TUHAN me DiriNa man bangsa Mesir, emaka itandai ras isembah bangsa eme Ia, jenari ibahanna me persembahen gelemen ras persembahen si deban. Erpadan me ia man TUHAN alu sumpah, janah kai si ipadanken e idalanken.

<sup>22</sup> Iukum TUHAN me kalak Mesir, tapi kenca bage IpepalemNa ka. Mulihken pagi bangsa e kempak TUHAN emaka ibegiken TUHAN pertonna jenari IpepalemNa ka.

<sup>23</sup> Adi paksa si e nggo seh, lit pagi pasar mbelang i Mesir nari seh ku Assur. Kalak si ringan i negeri si dua e mentas-mentas ku jah ku je arah pasar e, janah negeri si dua e ersembah ras-ras.

<sup>24</sup> Tupung si e, Israel seri pagi ergana ras Mesir ras Assur, janah negeri si telu e mereken kesangapen man kerina doni enda.

<sup>25</sup> Ipasu-pasu TUHAN si Mada Kuasa negeri si telu e, NiNa, "Kupas-pasu me kam o Mesir, bangsangKu; Assur tinepangKu, ras Israel bangsa pilihanKu."

## Tanda si ibahan nabi si manjang-anjang

**20**<sup>1</sup> Arah perentah Sargon raja Assur, maka puanglima tentera Assur reh

nerang kota Asdot i negeri kalak Pilisti jenari italukenna.

<sup>2</sup>Telu tahun ope si e nggo ikataken TUHAN man Jesaya anak Amos gelah nangtangi sepatu ras uis guni si ipakena. Iikutkenna kata TUHAN, emaka gawah-gawah ia alu manjang-anjang janah la ersepatu.

<sup>3</sup>Tupung Asdot italuken nina TUHAN, "Suruh-suruhanKu Jesaya nggo telu tahun dekahna gawah-gawah alu manjang-anjang dengen la ersepatu. Enda me sada tanda kerna kai pagi jadi nandangi Mesir ras Sudan.

<sup>4</sup>Tabanen si itangkap raja Assur i bas negeri si dua e ibaba pagi lawes manjang-anjang ras la ersepatu, janah si enda erbahanca mela iakap Mesir.

<sup>5</sup>Kalak si ernalem kempak Sudan dengen si ngagahken Mesir la banci lang mela akapna, janah bene pengarapenna."

<sup>6</sup>Tupung paksa e, kalak si ringan i tepi lawit ngatakenca, "Nehenlah uga nggo jadina negeri penalementa e; mbarenda si arapken ia ngkawali kita i bas raja Assur nari! Ja nari nge banci kita pulah?"

## **Pengenehenen kerna ndabuhna Babilon**

**21** <sup>1</sup>Enda me berita kerna negeri Babilon. Desken angin kalinsungsung si erpiu-piu arah tengah gurun pasir, bage me rehna kecedan arah negeri si mehantu nari.

<sup>2</sup>Nggo kuidah sada pengenehene si mejin i ja penghianat ihianati janah kalak si ngkernepen ikernepen kalak si deban. O serdadu Elam, seranglah! O tentera Media kepunglah kota-kota e! Ipengadi TUHAN mekerina kiniseran si ibahan Babil.

<sup>3</sup>Kai si kuidah ras si kubegi arah pengenehene e, mahanca aku mbiar janah mesui kuakap, bali suina ras si inanami diberu si nandangi mupus.

<sup>4</sup>Melimber kuakap janah dagingku nggirgir perban biarna. Kurang pedas kuakap wari gelap, tapi kenca gelap tambah kebiarenku.

<sup>5</sup>Iban pengenehene e kuidah sada kerja man-man nggo sikap, amak nggo kimbang man ingan kundul temue. Man ras minem ia kerina. Tapi rempet terbegi sora perintah nina, "O perwira-perwira! Sikapken ampang-ampangndu!"

<sup>6</sup>Kenca bage nina TUHAN man bangku, "Suruhlah kalak erjaga-jaga i bas ingan penjagan, janah kataken man bana gelah ilaporkenna kai si idahna.

<sup>7</sup>Adi idahna kalak reh ngersak kuda erbaris dua, bage pe kalak si ngersak kalde ras unta, arus maka iperdiatekenna kal kalak e alu megermet."

<sup>8</sup>Kenca bage erlebuh kalak si erjaga e nina, "O TUHAN, aku nggo tedis erjaga i bas inganku suari ras berngi."

<sup>9</sup>Nehenlah, enda me ia reh; kalak si ngersak kuda erbaris dua. Kalak si erjaga ndai nehken berita nina, "Babil nggo ndabuh! Kerina gana-gana si isembahna nggo ampar janah perper i babo taneh."

<sup>10</sup>O bangsangKu Israel, kam nggo ierik desken gandum, tapi genduari kumomoken man bandu berita si mehuli si kubegi i bas TUHAN si Mada Kuasa nari, Dibata nu Israel.

### **Berita kerna Edom**

<sup>11</sup>Enda me berita kerna Edom. Lit kalak erlebuh man bangku i Edom nari nina, "O kalak si erjaga, uga nari dekahna berngi enda? Kasa kai nari dekahna maka siang wari?"

<sup>12</sup>Erjabap aku Ningku "Nandangi siang me wari, tapi reh denga ka nge berngi. Adi nungkun denga atendu, rehlah kam sekali nari nungkunsa."

### **Berita kerna Arab**

<sup>13</sup>Enda me berita kerna Arab. O kam kalak Dedan, si erkemah i negeri Arab si la erdukt.

<sup>14</sup>Berekenlah lau man kalak si muas si reh ndahi kam. O kam kalak si ringan i negeri Tema, berekenlah nakan man kalak si mengongsi ku negerindu.

<sup>15</sup>Sabap nterem kalak kiam gelah puluh i bas pedang si nampul ia atena, i bas panah si

nggo irentangkan man bana, ras i bas kerina kebiaren perang nari.

<sup>16</sup>Kenca bage nina TUHAN man bangku, "Pas sada tahun nari kehagan suku-suku Kedar masap me.

<sup>17</sup>Kalak si beluh manah eme suku Kedar si mbisa, tapi piga-piga nari ngenca pagi tading." Enda me kata i bas TUHAN, Dibata nu Israel.

## **Berita kerna Jerusalem**

**22**<sup>1</sup>Enda me berita kerna Baluren Pengenehenen. Ngkai maka kerina kam si ringan i bas kota enda nangkih ku tarum rumahndu erpesta-pesta?

<sup>2</sup>Labo patut kam tawa-tawa dengen ersurak-surak alu meriah. Sabap tenterandu si mate i bas perang labo mate erkiteken ngelawan musuh.

<sup>3</sup>Kerina puanglimandu nggo kiamen jenari itangkap ope denga ipanahkenna anak panahna. Kerina si mbisandu itaban aminna pe ia nggo lompat ku ingan si ndauh.

<sup>4</sup>Emaka genduari pelepaslah aku sisada rate ceda nangisi kerina bangsaku si nggo mate. Ula cubakenndu ngapuli aku.

<sup>5</sup>Sabap si tuhuna, TUHAN si Mada Kuasa si Erdolat nggo netapkan paksa enda sada paksa ketalun, keguntaren ras keguluten i Baluren Pengenehenen. Benteng kotanta

nggo iruntuhkan, janah sora nderkuh nggo terbegi erloling i uruk-uruk.

<sup>6</sup>Tentera i negeri Elam nari reh ngersak kuda ras make panah. Tentera i negeri Kir nari nggo nikapken ampang-ampangna.

<sup>7</sup>Baluren Juda si mehumur nggo dem alu gereta perang; tentera si ngersak kuda tedis i lebe-lebe gerbang Jerusalem.

<sup>8</sup>Kerina pertahanen Juda nggo runtuh. Tupung kejadi e, ipedaratndu me senjata i bas gudang senjata nari.

<sup>9</sup>Iidahndu maka i bas piga-piga ingan, tembok kota Jerusalem perlu ipakena. Ipepayondu kerina rumah-rumah i Jerusalem, jenari iruntuhkenndu deba-deba lako muat batuna guna pekena tembok kota e. Guna nimpan lau,

<sup>10</sup>(Yes 22: 9)

<sup>11</sup>ibahanndu sada tambak i bas kota e gelah banci itambakna lau si maler i bas kolam si ndekah nari. Tapi la iperdiatekenndu TUHAN, si nggo nuraken si enda nai-nai nari, janah la mahanca si e jadi kerina.

<sup>12</sup>Tupung si e TUHAN si Mada Kuasa si Erdolat nuruh kam gelah tangis dengen erceda ate, ncukur buk takalndu ras make uis guni.

<sup>13</sup>Tapi kepeken tawa-tawa ras erpesta-pesta nge kam. Igelehndu biri-biri ras lembu man panganddu, janah minemi lau anggur kam. Nindu ngerana, "Marilah kita man ras minem, sabap pagi mate nge kita."



<sup>14</sup>TUHAN si Mada Kuasa si Erdolat ngatakenca man bangku NiNa, "Kidekah geluhna, kejahatan enda la teralemi i bas ia nari." Bagenda me nina TUHAN si Mada Kuasa si Erdolat.

### **Kata pertenget man Sebna**

<sup>15</sup>TUHAN si Mada Kuasa si Erdolat nuruh aku njumpai Sepna, pengulu si ngaturken isi jabu raja, lako ngataken man bana bagenda,

<sup>16</sup>"Ise kin akapndu kam? Kai kin hakndu nukak kuburen man dirindu jine i bas lingling batu?"

<sup>17</sup>Banci jadi kam kalak si mehaga, tapi itangkap TUHAN kam jenari IbenterkenNa ku ingan si ndauh.

<sup>18</sup>ItangkapNa kam desken bola jenari IbenterkenNa ku negeri si ndauh terbelinen. I je me kam mate i duru gereta perang si iagahkenndu e. Sabap kam kap erbahanca maka mela iakap isi jabu tuanndu.

<sup>19</sup>Iagui TUHAN kam i bas jabatenndu nari jenari IdabuhkanNa pangkatndu si meganjang e."

<sup>20</sup>Nina TUHAN man Sepna, "Adi si enda jadi, kudilo pagi suruh-suruhanKu Eliakim anak Hilkia.

<sup>21</sup>Kupakeken jubah ras gendit tanda jabatenndu man bana jenari Kubereken bana kerina kuasa si lit i bas kam. Ia desken

sekalak bapa nandangi kalak Jerusalem ras Juda.

<sup>22</sup>Ia me si mbelinna kuasana i teruh raja kesusuren Daud. Ia me si njemak kunci kerajaan; kai si italangina, la banci ise pe nutupsa, janah kai si itutupna, la banci ise pe nalangisa.

<sup>23</sup>Kupetetap ia alu paguh i bas inganna desken paku si ipakuken ku bas dingding. Kerina keluargana ihamati kalak erkite-kiteken ia.

<sup>24</sup>Tapi kerina kade-kadena ras kalak si man tanggungenna jadi baban si mberat man bana. Kerina kalak si ngarapken geluh man bana desken kudin ras belanga si sangkut i bas sada paku.

<sup>25</sup>Kenca si enda jadi, paku si nteguh ndai jadi longgar, jenari ndabuh. Janah eme kedungenna nandangi kerina kalak si erpengarapen ku je." Bagenda me nina TUHAN.

### **Berita kerna Tirus ras Sidon**

**23**<sup>1</sup>Enda me berita kerna Tirus. Ngandungkenlah o kam anak kapal si sangana erlayar i lawit! Sabap kota Tirus, kota pelabuhanendu nggo ikernepen; rumah-rumah ras dermaga nggo runtuh kerina. Asum kapalIndu mulih i Kiprus nari, ibegindu me beritana.

<sup>2</sup>Tangiskenlah o perbinaga Sidon! Isuruhndu kalak ngepari lawit,

<sup>3</sup>nukur ras ndayaken gandum si turah i Mesir janah erbinaga ku kerina negeri.

<sup>4</sup>O kota Sidon, man kemelanken nge sikerajangenndu ena! Lawit ras lawit si mbelang nggo mersoken kam nina, "La pernah lit anakku. La pernah kupebelin-belin anak dilaki tah anak diberu."

<sup>5</sup>Negeri Mesir pe sengget dengen kemamangen tupung tereteh man bana maka Tirus nggo kernep.

<sup>6</sup>Nderkuhlah kam alu dem ceda ate o kerina kalak si ringan i tepi lawit, janah lompatkenlah ku Sepanyol.

<sup>7</sup>Enda kin ndia kota Tirus si meriah, si ipanteki i bas paksa si nuria? Enda kin kota si nggo nuruh kalak ngepari lawit si mbelang lako majekken daerah-daerah jajahen?

<sup>8</sup>Ma enda kin kota si saudagar-saudagar jadi raja janah ihamati kalak kal i belang-belang doni enda? Ise dage ngerencanakenca maka kota e banci kernep?

<sup>9</sup>TUHAN si Mada Kuasa kap ngerencanakenca si e kerina! Irencanaken TUHAN si e gelah ngadi ukur meganjang erkiteken kemulianna, janah kalak si mehaga i bas kota e ipeteruk.

<sup>10</sup>To perjumailah tanehndu o kalak Sepanyol, sabap lanai lit pelabuhenndu.

<sup>11</sup>Nggo iawatken TUHAN TanNa kempak lawit janah kerajan-kerajan nggo IruntuhkenNa.

Nggo IperentahkenNa maka ingan-ingan perbinagan Punike iradasken.

<sup>12</sup>O kota Sidon, kesenanganndu nggo keru, janah kalak si ringan i bas kam iayak-ayak. Aminna lompat pe ia ku Kiprus, i jah pe labo banci ia terkelin.

<sup>13</sup>(Kalak Babilon nge si merekenca kota Tirus man rubia-rubia si merawa, labo kalak Assur. Kalak Babilon e ka nge simajekken menara-menara guna ngkepung kota Tirus, ngeruntuhkan benteng-benteng kota e, janah ngeradaskenca.)

<sup>14</sup>Nderkuhkenlah alu ceda ate, o kam anak-anak kapal si sangana erlayar i lawit. Kota penalemennu nggo ikerneppen.

<sup>15</sup>Lit pagi paksana Tirus ilupaken pitu puluh tahun dekahna, eme asa umur geluh sekalak raja. Kenca paksa si pitu puluh tahun e nggo lepas, kota Tirus bali me ras diberu si pencarinna erlua-lua bagi si tersinget i bas ende-enden enda nina:

<sup>16</sup>Buat kulcapindu, siar-siarlah kuta, o diberu perdenggal si nggo ilupaken! Kuitlah kulcapindu, endeken ka ende-endenndu, gelah inget kalak ka kam mulihi.

<sup>17</sup>Kenca mentas si pitu puluh tahun e, iinget TUHAN ka mulihi Tirus, janah Iberena ka ia mulihi ndahiken dahinna si ndekah; idayakenna me dirina i bas perbinagan man kerina kerajan-kerajan i babo doni enda.

<sup>18</sup>Upah ras duit si idatca arah perbinagan e ipersembahkenna me man TUHAN, duit e la isimpanna, tapi kalak si nembah man TUHAN me makesa nukur nakan ras uis si iperlukenna.

### **TUHAN ngukum doni pagi**

**24**<sup>1</sup>Nehen me, iradasken TUHAN me doni enda, janah IbahanNa jadi melungen. Tempas taneh jadi mejin IbahanNa janah kalak si ngiani doni IkerapkenNa kerina.

<sup>2</sup>Kerina kalak ngenanami nasip si seri: imam-imam ras jelma si nterem, budak-budak ras tuan-tuan si nukur ras si ndayaken, si pepinjamken ras si minjam, kalak bayak ras kalak musil.

<sup>3</sup>Doni ipelume janah melinang kerina. TUHAN kap si ngatakenca, emaka la banci lang jadi bage.

<sup>4</sup>Doni kerah janah melus; kerina doni kote; subuk doni bage pe langit penakiten kerina.

<sup>5</sup>Manusia nggo ngeliami doni erkiteken ilawanna undang-undang Dibata janah ilanggarna perpadanen si arusna tahan rasa lalap.

<sup>6</sup>Erkiteken si e isumpahi Dibata doni enda, janah manusia si ngianisa iukum sue ras perbahanenna. IcilukNa manusia, janah piga-piga nari ngenca tading.

<sup>7</sup> Batang anggur jadi melus, janah anggur pe nggo mesera muatsa. Kasa kai kalak si gelgel e meriah akapna, genduari erndeale ate.

<sup>8</sup> Sora kulcapi ras gendang si gelgel e meriah, genduari nggo ngadi.

<sup>9</sup> Lanai lit kalak si rende-rende janahna minem-minem lau anggur; kalak si nginem lau anggur pagit akapna.

<sup>10</sup> Kota guntar; kalak si i bas rumah ngeruki bana sabap mbiar kerina.

<sup>11</sup> I bas pasar-pasar jelma si nterem serko-serko erkiteken lau anggur nggo keru. Kesenangen nggo masap seh rasa lalap; keriahen nggo iambekken i bas doni nari.

<sup>12</sup> Kota nggo radas, janah pintu gerbangna nggo runtuh.

<sup>13</sup> Bagenda me si nandangi jadi i bas kerina bangsa i belang-belang doni enda. Kejadin e desken pendungi paksa rani; buah saitun nggo keru naktak erkiteken iugur, janah buah anggur si pengkeri-kerinna nggo iputikken i bas batangna nari.

<sup>14</sup> Kalak si terkelin rende meriah, kalak si ringan i Barat nuriken uga belinna TUHAN,

<sup>15</sup> janah kalak si ringan i Timur muji Ia. Kalak si ringan i gedang-gedang tepi lawit ipujina TUHAN, Dibata nu Israel.

<sup>16</sup> I bas kerina tampuk doni nari terbegi pagi ende-enden pujin man Israel, bangsa si bujur e. Tapi lanai lit pengarapen man bangku!

Bene me aku! Kalak penipu tetap nipu, janah tetap reh kelekna ia nipu.

<sup>17</sup> Begikenlah o kalak si ngiani doni kebiaren, lubang si mbages, ras siding sangana nimai kam.

<sup>18</sup> Ise si lompat nilahken kebiaren, ndabuh ku bas lubang si mbages, janah ise ndarat i bas lubang si mbages e nari kena siding me. Udan meder ndabuh i langit nari, emaka palas doni mugur-ugur.

<sup>19</sup> Doni jadi regat, beka janah getem.

<sup>20</sup> Doni mbewat-mbewat desken kalak mabuk janah mundu-undu desken sapo-sapo iembus angin kaba-kaba. Doni jongkang itindih dosana si mberat; ampar janah ndigan pe lanai keke.

<sup>21</sup> Reh me paksana maka iukum TUHAN kerina kuasa-kuasa si lit i das langit bage pe pemerentah-pemerentah si i doni.

<sup>22</sup> Ipepulung Dibata me raja-raja i bas sada lubang desken kalak tabanen. ItutupNa i bas penjara seh paksana ia iukum.

<sup>23</sup> Bulan jadi gelap, janah matawari pe lanai ersinalsal, sabap TUHAN si Mada kuasa me jadi raja. Ia raja i Jerusalem i das Deleng Sion, janah peminpin-peminpin bangsa e ngidah kemulian TUHAN.

### Ende-enden pujin

**25** <sup>1</sup> TUHAN, Kam kap Dibatanku;  
kupehaga Kam janah kupuji GelarNdu.

Nggo IlakokenNdu perbahanen si mbelin;  
 alu tutus nggo l dalankenNdu, kerina  
 rencana-rencana si l bahanNdu nai-nai nari.

<sup>2</sup>Kota-kota nggo runtuh l bahanNdu; jannah  
 bentengna l rontaskenNdu. Istana-istana si  
 ipajekken imbang-imbang kami, nggo masap  
 seh rasa lalap.

<sup>3</sup>Rayat negeri-negeri si megegeh ipujina  
 Kam, i bas kota-kota si merawa, mbiar kalak  
 ngenehen Kam.

<sup>4</sup>Kalak musil ras si la ergegeh nggo reh  
 ku Kam, emaka terkawal geluhna i bas  
 paksa kepiceten. l berekenNdu ingan cio  
 tupung udan ras angin meter, jannah ingan  
 cilinggem paksa las matawari. Kalak merawa  
 ngayak-ngayak desken angin kaba-kaba  
 tupung perudan,

<sup>5</sup>desken las matawari marpari taneh  
 kerah. Tapi Kam TUHAN, nggo l pesinikNdu  
 imbang-imbang kami nggo l sompelNdu babah  
 kalak merawa, bali ras embun mahanca  
 mbergeh wari si ngisah.

### **Dibata nikapken kerja man-man**

<sup>6</sup>l datas Deleng Sion enda isikapken  
 TUHAN si Mada Kuasa kerja man-man guna  
 kerina bangsa-bangsa i doni. l bas kerja e  
 lidangkenNa pagi pangan si seh kal tabehna  
 ras anggur si mehulina.

<sup>7</sup>l je iagui TUHAN embun ate ceda si gelgel  
 nari ngelumlumi kerina bangsa-bangsa.



<sup>8</sup>Kematen imasapken TUHAN si Erdolat seh rasa lalap. IapusiNa iluh i bas mata kerina jelma nari, janah adi gelgel nari mela iakap BangsaNa i belang-belang doni enda, genduari masap IbahanNa kerina. TUHAN jine si ngatakenca.

<sup>9</sup>Tupung e ikataken kalak me, "Enda me Dibatanta! Nggo kita ernalem man BaNa, janah nggo IpulahiNa kita. Ia kap TUHAN! Nggo kita ernalem man BaNa. Janah genduari malem ateta, meriah siakap erkiteken IkeliniNa kita."

### **Dibata ngukum Moap**

<sup>10</sup>Ikawali TUHAN me pagi Deleng Sion, tapi kalak Moap IperjakiNa, desken nggala iperjaki i bas kubang asuh-asuhen.

<sup>11</sup>Aminna ipegesteng kalak e gia tanna desken kalak si erlangi, tapi ipeteruk Dibata nge ia, seh maka tanna e kote jenari gedap.

<sup>12</sup>Benteng-benteng Moap IcedakenNa rikut ras tembok-tembokna si meganjang ibulakkenna seh ampar i babo taneh.

### **I bereken Dibata kemenangan man BangsaNa**

**26**<sup>1</sup>Reh me paksana maka bangsa e ngendeken ende-enden enda i negeri Juda: Nteguh kal kotanta enda; Dibata jine ngkawali tembok-tembokna!

<sup>2</sup>Talangilah pintu gerbang kota suruh bengket bangsa si setia, bangsa si tutus ngelakoken sura-sura Dibata.

<sup>3</sup>O TUHAN, IberekenNdu kap dame si tahu-tuhu man kalak si tetap ukurna, dingem si ernalem man BaNdu.

<sup>4</sup>Ernalemlah man TUHAN seh rasa lalap, tentu IkawaliNa kita tetap.

<sup>5</sup>Nggo IpeterukNa kalak si rukur meganjang; IcedakenNa kota si nteguh inganna tading jannah IperperkenNa TembokNa si meganjang.

<sup>6</sup>Kalak si nai itindas genduari erdalan i babona, iperjakina alu nahena.

<sup>7</sup>O TUHAN, dalan kalak benar mesai IbahanNdu; dalan si man bentasenna kendit tahu-tuhu.

<sup>8</sup>PeratenNdu ikutken kami, Kam ngenca pengarapen kami. Kam ngenca sura-sura pusuh kami.

<sup>9</sup>I bas berngi si mbages tedeh ateku Kam, alu ate tutus tendingu tetap terdaram-daram. Adi IrungguNdu pagi doni ras manusia si ngianisa, kebujuren si tahu-tuhu, i je me pagi maka iantusina.

<sup>10</sup>Aminna mehuli pe PerbahanenNdu man kalak jahat, la pernah ia erlajar ngelakoken si patut. I bas negeri bangsa si bujur enda pe jahat perbahanenna; KemulianNdu si mbelin la sitik pe iperdiatekenna.

<sup>11</sup>O TUHAN, Kam nggo sikap ngukum ImbangNdu, tapi si e la ietehna. Dage

cidahkanlah keleng AteNdu man BangsaNdu, maka mela iakap ImbangNdu ngidahsa. Bahanlah maka mesui ate ImbangNdu, ngenanami ukumen si IsikapkenNdu man bana.

<sup>12</sup>O TUHAN, IberekenNdu me kesenangan man kami; si nasa ulih pendahin kami, bekas pendahinndu kap kerina.

<sup>13</sup>O TUHAN Dibata kami, kami nggo iperentah tuan-tuan si deban, tapi kam kap ngenca TUHAN kami.

<sup>14</sup>Genduari nggo mate ia kerina, lanai ndigan pe nggeluh ka. Beguna pe lanai keke lalap, sabap nggo IukumNdu ia seh kernep. Lanai ise pe ngingetsa seh rasa lalap.

<sup>15</sup>O TUHAN, BangsaNdu ertambah-tambah IbahanNdu teremna, ku kerina dampar IpebelangNdu negerina, erkiteken si e Kam tuhu-tuhu ipehaga.

<sup>16</sup>TUHAN, tupung IukumNdu BangsaNdu, alu kelsehen ertoto ia BaNdu.

<sup>17</sup>TUHAN, IbahanNdu maka kami serko kerina, bali ras diberu si sangana mupus, nderkuh ban suina.

<sup>18</sup>Mberat daging kami, janah mesui kal iakap kami, tapi kepeken kai pe la lit ipupus kami. Kemenangen man negeri kami la dat kami, janah jelmana pe labo tambah beliganna.

<sup>19</sup>Bangsa kami si nggo mate nggeluh ka mulihi, maitna keke ka mulihi. Kerina kalak si medem i bas kuburena, keke pagi, jenari

rende ban riahna. Desken embun si erndilap ngelitapi taneh kerah-kerah, bage me TUHAN pegeluh kalak si nggo mate.

## Ukumen ras pengalemi dosa

<sup>20</sup>O bangsangKu, bengketlah ku rumahndu, janah erukilah man bandu. Cebuni kam lebe kentisik seh pernembah ate TUHAN nggo ngadi.

<sup>21</sup>Reh me TUHAN i bas InganNa nari i Surga lako ngukum manusia i doni erkiteken dosa-dosana. Pembunuchen si ilakoken manusia alu erbuni-buni ipetangkas janah taneh pe lanai muniken kalak si nggo terbunuh.

**27** <sup>1</sup>Tupung e ipake TUHAN PedangNa si megegeh dengen entelap lako ngukum Lewiatan, nipe naga si ngelilet ras erpangpang e, ras munuh rubia-rubia si mejin si ringan i bas lawit.

<sup>2</sup>I bas wari si e ikataken TUHAN me kerna kebun AnggurNa si mehuli nina,

<sup>3</sup>"Kuperdiateken ras Kusiram rusur kebun anggurKu. Kujaga suari ras berngi, emaka la lit ise pe encedaisa.

<sup>4</sup>Lanai ateKu nembah man kebun anggur e. Adi lit denga kin dukut ras rambah duri i je, Kubabat minter, jenari Kusuluhi seh keru.

<sup>5</sup>Tapi adi musuh bangsaKu mesikel ia pengkawalingKu, erdamelah ia ras Aku. Tuhu, erdamelah ia ras Aku."

<sup>6</sup>I bas paksa si reh e, bangsa Israel kesusuren Jakup, rurat me desken batang kayu; erbunga janah ertunas me ia, janah doni enda idemina alu buahna.

<sup>7</sup>Ukumen si ibahan TUHAN man Israel, langa bali kelekna ras ukumen man musuh-musuhna. Tenterana pe langa bali teremna mate ras tentera musuhna e.

<sup>8</sup>TUHAN ngukum BangsaNa alu mbuang ia ku negeri si deban. LangkutNa ia ku ingan si ndauh alu angin jahat i Timur nari.

<sup>9</sup>Tapi dosa-dosa Israel banci ialemi adi batu batar-batar kalak perbegu nggo igilingna melumat bagi kapur, janah batar-batar ingan mpersembahkan kumenen bage pe tanda Dewi Asera lanai lit si tading.

<sup>10</sup>Kota si erbenteng e nggo meruntuh, janah nggo itadingken desken gurun pasir si lume. Lembu nggagat ras gempang i je, janahna engkeriken bulung-bulung si lit i das dahan-dahan.

<sup>11</sup>Dahan-dahan batang kayu melus janah penggel, jenari ipepulung diberu-diberu man ranting. Erkiteken bangsa e la lit pengertinna, emaka la mekuah ate Dibata si nepasa, janah la lcidahkanNa lias AteNa man bana.

<sup>12</sup>I bas wari e, mulai i Lau Eprat nari terus ku perbalangen ras Mesir, ipepulung TUHAN me BangsaNa sada sadai, bali ras kalak si peserap gandum i bas nggala nari.

<sup>13</sup>Adi wari si e nggo seh, iembus me terompet si galang, gelah mulih kerina kalak Israel si terbuang subuk i Assur bage pe i Mesir nari. Emaka mulih me ia kerina, jenari nambah man TUHAN i kota Jerusalem, i datas DelengNa si Badia.

### **Kata persinget man Kerajaan Utara**

**28**<sup>1</sup>Cilaka me kerajaan Israel; kinijilenna nggo melus desken mahkota rudang-rudang i bas takal peminpin-peminpin si sangana mabuk. Takalna merim erkiteken minak wangi, tapi ampar bagi kalak mate erkiteken mabuk.

<sup>2</sup>Nehenlah, isuruh TUHAN sekalak si mbisa merangi kalak e. Ia reh desken udan baho rikut ras angin si ersiu-siu, desken udan meder erdeso, desken banjir mbelin si ergalun ngombakken si nasa lit, janah namburi kerina negeri.

<sup>3</sup>Mahkota si imegahken peminpin-peminpin si pemabuk e iperjaki me.

<sup>4</sup>Rudang-rudang kemulianna si nggo melus e, nandangi lesap desken buah ara si pemena i bas musimna, minter iputikken jenari ipan kenca nggo tasak.

<sup>5</sup>Reh me warina maka TUHAN si Mada Kuasa desken mahkota rudang-rudang si mejile nandangi BangsaNa si tading denga.

<sup>6</sup>IberekenNa perukuren si bujur man kalak si dahinna ngerunggui, janah KinimbisanNa

man kalak si ertugas engkawali pintu-pintu gerbang kota i bas serangan kalak nari.

### **Jesaya ras nabi-nabi Juda si pemabuk**

<sup>7</sup>Subuk nabi-nabi bage pe imam-imam nggo mabuk kerina seh maka perdalanna pe mbewat-mbewat. Mbuesa minem anggur ras samsu emaka jurembat janah melimber iakapna. Erkiteken si e nabi-nabi lanai ngangka pengenehnen si ibereken Dibata man bana, janah imam-imam pe lanai ngasup erbahan keputusan kerna perkara-perkara si ipeseh man bana.

<sup>8</sup>Mejana nggo serser kena utahna, janah lanai lit sitik pe si la meluat.

<sup>9</sup>Jungut-jungut kalak e kerna aku nina, "Man ise kin akapna ia ngajar e? Ise kin merluken pengajarena? Danak-danak si kitik si mbaru ngadi minem i bas nandena nge ngenca perlu pengajaren ah.

<sup>10</sup>Iajarina ka atena kita surat, kata ku kata, kalimat ku kalimat, bagi danak-danak si kitik."

<sup>11</sup>Adi la kam nggit megiken katangku, ugapa pe isuruh Dibata nge bangsa si deban ngajar kam alu cakap si asing man bandu.

<sup>12</sup>TUHAN erdilo, janah iberekenna AteNa pengadi-ngadin ras pengapul man bandu kerina, tapi la kam nggit megikenca.

<sup>13</sup>Em sabapna maka iajarken TUHAN AteNa man bandu surat, kata ku kata, kalimat ku

kalimat. Jenari tertuktuk me kam, tep-tep kali kam njingkang. Terdareh me kam kena siding, jenari ibaba jadi tabanen.

### **Batu palas Sion**

<sup>14</sup>Genduari begikenlah o penguasa-penguasa si megombang, si merentah bangsa enda i Jerusalem.

<sup>15</sup>Megah akapndu sabap nggo ibahanndu perdamen ras kematen janah nggo ibahanndu perpadanen ras doni kematen. Tek kal kam maka adi reh cilaka labo kam kena, sabap iakapndu tipu banci jadi penalemenndu janah pertakin si ibahanndu sekawalndu.

<sup>16</sup>Tapi enda me genduari kata i bas TUHAN si Erdolat nari nina, "Kutamaken i Sion sada batu palas si paguh dengen nteguh, sada batu suki si meherga i ja lit tersurat nina, 'Kiniteken si enteguh eme kap saber ate.'

<sup>17</sup>Si jadi tali timbangan i bas palas e, eme kap keadilan, janah tali sipatna eme kebujuren." Kata guak si jadi penalemenndu e keru me iombakken udan baho, janah ketenengenndu ikerneppen lau belin.

<sup>18</sup>Perpadanen si ibahanndu ras kematen, isasapken janah persetujuan si ibahanndu ras doni kematen ipelteppen. Erkiteken si e, adi reh cilaka ikenaina me kam.

<sup>19</sup>Rulih-ulih kam itendengna tep-tep erpagi-pagi, suari ras berngi. Tep-tep kali reh



berita i bas Dibata nari, tep-tep kali ka reh kebiaren man bandu!

<sup>20</sup>Emaka kam pagi desken kalak medem si tersinget i bas kuan-kuan nina: Ipegesteng ate nahe, gendeksa ingan medem; icabini ate daging kitiksa uis man cabin.

<sup>21</sup>Sabap keke me TUHAN erperang bagi perbahanenna i das Deleng Perasim ras i Baluren Gibeon, guna nehken sura-SuraNa -- aminna gandil gia akap manusia PerbahanenNa e. IdungiNa me DahinNa, eme DahinNa si mbelin dengen mejin.

<sup>22</sup>Ula kam tawa nguru-nguru pertenget si kubahan enda. Adi mekarus kam, reh tahatna me akapndu puluh, sabap nggo kubegi keputusan TUHAN si Mada Kuasa guna ngkernepken negeri enda kerina.

### **Kepentaren Dibata**

<sup>23</sup>Begikenlah katanku, perdiatekenlah kai si kuturiken man bandu.

<sup>24</sup>Labo lit perjuma si lalap nenggala ras ngeroka jumana.

<sup>25</sup>Tapi adi nggo mesai jumana, tentu iamburkenna benih sinuan-sinuan, umpamana jera ras lenga. Ierdangkenna gandum ras dawa erteran-teran janah arah duru isuanna jaung.

<sup>26</sup>Itehna uga ndahiken dahinna, sabap nggo iajari Dibata ia.

<sup>27</sup> Labo pernah ipakena palu-palu si mberat lako muat buah jera nta buah lenga si nggo iperani; tapi ipakena ciken si menahang bagi payona.

<sup>28</sup> Sanga ngerik gandum pe labo lalap igegehina ngeriksa seh getem buahna. Itehna uga cara pedalan gereta arah babo gandum e gelah ula sempat ceda buahna.

<sup>29</sup> Kerina kepentaren enda rehna i bas TUHAN si Mada Kuasa nari. Kerina rencana Dibata dem alu kepentaren, emaka tetap nge seh RencanaNa e.

## Nasip Jerusalem

**29**<sup>1</sup> Cilaka me kota Jerusalem, kota ingan batar-batar persembahen man Dibata! Cilaka me kota ingan Daud erkemah! Pelepaslah tahun-tahun mentas alu pesta-pesta ras perayan-perayanna.

<sup>2</sup> Jenari kota si igelari "Batar-batar persembahen man Dibata" e la banci lang icilakaken Dibata. Tangis ras ngandung me kalak si i je, janah kerina kota e itamburi dareh bagi sada batar-batar.

<sup>3</sup> Iserang TUHAN me kota e, jenari ikepungna.

<sup>4</sup> Tupung e, Jerusalem desken begu si ndehereng i teruh taneh, desken sora kusik-kusik si sedak i teruh abu taneh nari.

<sup>5</sup>Tapi bangsa si merawa si nerang kam e mistak me kerina desken abu tah segal iembusken angin. Rempet, alu la iarap,

<sup>6</sup>reh TUHAN si Mada Kuasa mulahi kam alu lenggur ras linur si mehantu. IsuruhNa angin kalinsungsong ras api si gurlah;

<sup>7</sup>jenari kerina tentera bangsa-bangsa si nerang kota Jerusalem eme "Batar-batar Dibata" e, kerina senjata ras perkakasna la lit sada pe si tading-tading kerina lesap desken nipi, desken pengenehenen i tengah berngi.

<sup>8</sup>Kerina bangsa-bangsa si pulung nerang Jerusalem desken sekalak jelma si kelihen ernipi man, tapi tupung ia medak melihe beltekna; tah pe desken sekalak jelma si menam mate perban muasna ernipi ia minem, tapi tupung ia medak kerah kalah-kalahna.

### **Kata pertenget si la iperdiateken**

<sup>9</sup>Pemotu-motulah bandu maka kam motu lalap. Pepentang-pentanglah bandu maka kam pentang terus. Mabuklah kam, tapi la erkiteken minem anggur! Mbewat-mbewartlah kam erdalan, tapi labo erkiteken minem samsu.

<sup>10</sup>TUHAN kap erbahanca maka madat matandu, jenari badeh pertunduhndu. Nabi-nabi kap arusna jadi mata man jelma si nterem, tapi nggo itutupi Dibata matana.

<sup>11</sup>Erti pengenehenen kerina nggo terbuni man bandu, desken pustaka si nggo itutup

janah isegel. Adi iberekenndu pustaka e man kalak si beluh ngoge gelah iogekenna man bandu, erjabap ia nina, "La banci ku oge, sabap pustaka e itutup dengen isegel."

<sup>12</sup>Adi iberekenndu man kalak si la beluh ngoge gelah iogena man bandu, erjabap ia nina, "La aku beluh ngogesa."

<sup>13</sup>Nina TUHAN, "Bangsa enda ngatakenna maka isembahna Aku. Tapi perkatanna e la lit ertina, sabap pusuhna ndauh i bas Aku nari. Agamana la lit si deban seakatan peraturen-peraturen ras adat manusia si iapalna.

<sup>14</sup>Erkitekten si e, sengget me Kubahan bangsa enda alu perbahanen si mejin si la iarap, seh maka kalak pentar salih jadi bodoh, janah kerina kecerdikenna lanai erguna."

### **Pertenget kerna paksa si reh**

<sup>15</sup>Cilaka me kalak adi icubakenna muniken rencana i bas TUHAN nari. Alu erbuni-buni idalankenna bagi sura-surana janah iakapna ise pe la ngidahsa tah metehsa perbahanenna e,

<sup>16</sup>kerina ibalikkenna. Apai kin ergan, pande kudin tah taneh dah? Banci kin bahan-bahanen kalak ngerana man bana nina, "Labo kam si mahan aku?" Tah pe banci kin ikataken bahan-bahanen e man bana, "Labo kam beluh mahan kai pe?"

<sup>17</sup> Lit kuan-kuan ngatakenca nina, "Lanai ndekahsa salih me kerangen tua jadi taneh perjuman, taneh perjuman salih jadi kerangen tua."

<sup>18</sup> Adi nggo seh pagi si e, kalak pasek banci megi kata pustaka, janah kalak pentang si nggeluh i bas kegelapen, medak matana janah erpengidah.

<sup>19</sup> Kalak musil ras si medungu ndatken keriahen ras kemalemen ate i bas TUHAN, Dibata si Badia nu Israel.

<sup>20</sup> I jem pagi pengkeri-kerin kalak si nindes kalak si deban dengen si megombang man Dibata. Ikernepen Dibata pagi kerina kalak si jahat ukurna,

<sup>21</sup> kerina kalak si melasken kata la tuhu, kalak si ngambati ukumen man kalak jahat, janah kalak si erbahan kesaksin si la tuhu gelah kalak bujur ula ndatken keadilan.

<sup>22</sup> Emaka genduari nina TUHAN, Dibata nu Israel, si mulahi Abraham i bas kepiceten nari, "O bangsangKu, lanai pagi kam igombangi kalak janah ayondu pe lanai sambar perban mela akapndu.

<sup>23</sup> Adi idahndu pagi danak-danak si Kubereken man bandu, i je pagi iakuindu maka Aku kap Dibata si Badia nu Israel. Emaka ipehagandu Aku, janah mbiar kam bangKu.

<sup>24</sup>Kalak bodoh erlajar pagi gelah ngerti, janah kalak si rusur jungut-jungut meriah akapna iajarken."

### Perpadanen ras Mesir la erguna

**30**<sup>1</sup>TUHAN nggo ngerana nina, "Cilaka me peminpin-peminpin Juda sabap ilawanna Aku. Ertambah-tambah ibahanna dosana erkiteken ikutkenna rencana si la Aku erbahanca, janah itanda-tanganina perpadanen si la sue ras ukurKu.

<sup>2</sup>Lawes ia ku Mesir mindo penampat alu la nungkun lebe man bangKu. Mesir atena jadi sekawalna, emaka ernalem ia man raja Mesir.

<sup>3</sup>Tapi labo ngasup raja e nampati ia emaka pengkawali si iarpken i Mesir nari dungna maba kecedan si mesangat.

<sup>4</sup>Aminna gia wakil-wakil raja Juda nggo seh i kota-kota Mesir, Soan ras Hanes,

<sup>5</sup>erkadiola me dungna kalak Juda erkiteken ernalem ia man sada bangsa si la terpenalem. Emaka mela me iakap Juda, sabap labo lit penampat si ialokenna."

<sup>6</sup>Enda me kata Dibata kerna rubia-rubia si lit i gurun pasir Selatan, "Wakil-wakil raja erdalan arah daerah si dem kebiaren, eme ingan singa erguro-guro bage pe nipe si erbisa ras naga si banci kabang. Wakil-wakil raja e ndemi kalde ras untana alu luah si meherga man sada bangsa si la sitik pe ngasup mereken penampat.

<sup>7</sup>Penampat si ibereken Mesir la erguna. Erkiteken si e Kugelari me Mesir' Naga si la man kebiaren'."

### **Bangsa si la patuh**

<sup>8</sup>Isuruh Dibata aku nuratkenca i bas sada kitap uga biakna bangsa e, gelah tetap lit suratna uga jahatna bangsa e.

<sup>9</sup>Rusur ia ngelawan Dibata, rusur ia erguak, janah la ia nggit megiken pengajaren TUHAN.

<sup>10</sup>Isuruhna nabi-nabi gelah ula ngerana. Nina man nabi-nabi e, "Ula cakapkan man kami kerna kai si benar. Turikenlah man kami kai si ngena ate kami. Pelepaslah kami lalap megikerna pengenehenen si mejile.

<sup>11</sup>Nilahlah kam, ula kam belbel i tengah dalan kami. La kami merincuh megikerna Dibata si Badia nu Israel si iberitakenndu."

<sup>12</sup>Tapi enda kap si ikataken Dibata si Badia nu Israel, "La diatendu kai si Kukataken man bandu janah ernalem kam man gegeh kinirawan ras tipu.

<sup>13</sup>Erdosa kam. Kam desken tembok si meganjang si nggo regat; emaka rempet me kam mbulak.

<sup>14</sup>Perper me kam desken kudin taneh; bage getemna seh maka la lit sada pe pecah-pecahna si banci ipake muat rara, tah pe njaruk lau i bas telagah nari."

<sup>15</sup>TUHAN si Erdolat, Dibata si Badia nu Israel, erkata man bangsa e nina, "Marilah

mulih, janah ernalemlah man bangKu alu teneng. Alu bage megegeh dinggen terkawal me kam." Tapi la kam nggit!

<sup>16</sup>Kepeken irencanakenndu lompat i bas imbang-imbangndu nari alu ngersak kuda si megegeh kiam. Janah payo me tuhu; kam la banci lang lompat me. Iakapndu kudandu seh kal meterna kiam; tapi teren denga nge kalak si ngelis-ngelis kam!

<sup>17</sup>Seribu kalak tenterandu minter me kiam adi idahna sekalak tentera musuh. Janah lima kalak saja pe tentera musuh nggo cukup erbahanca kam kiam kerina. Lanai lit sada pe si tading i bas tenterandu e, seakatan sada tiang bendera i datas sada uruk!

<sup>18</sup>Amin bage gia, TUHAN ertima-tima lako nehken perkuah AteNa man bandu. Katawari pe la sikap nehken perkuah AteNa man bandu sabap katawari pe la ngelakoken si bujur. Malem me ate kalak si ernalem man TUHAN.

### **I pasu-pasu Dibata me BangsaNa**

<sup>19</sup>O kam bangsa si ringan i Jerusalem, lanai kam pagi tangis. TUHAN perkuah kap, emaka adi tangis kam man BaNa mindo penampat, laloiNa nge kam.

<sup>20</sup>Tuhu TUHAN me si erbahanca kam mentasi paksa-paksa kiniseran si mberat, tapi la jine kap ras kam i je lako ngajari kam. Emaka lanai kam perlu terdaram-daram kerna la.



<sup>21</sup> Adi nilah kam ku kawes tah ku kemuhen i bas dalam si e nari ibegindu me SoraNa arah pudindu NiNa, "Arah enda kap dalam. Ikutkenlah."

<sup>22</sup> Ibuatndu me gana-ganandu si ilapisi alu pirak tah emas, jenari iambekkenndu bagi kubang, janah nindu, "Ulanai ko kuidah!"

<sup>23</sup> Adi merdang kam, ipesusur TUHAN udan peturahsa, janah melala ulihna si man peraninndu, janah mbelang mbal-mbal man ingan lembundu nggagat.

<sup>24</sup> Jenggi lembundu ras kalde si nenggalai jumandu ndat gagaten si mbur ras si mejilena.

<sup>25</sup> Tupung benteng musuhndu italuken, janah rayatna ibunuh i bas wari e ka lau maler i bas tep-tep deleng ras uruk nari.

<sup>26</sup> Bulan bali harharna ras matawari, janah matawari pitu kali terangna asa biasana, bali ras terang pitu kali ipepulung jadi sada. Si enda jadi tupung TUHAN maluti ras pepalem luka-luka si ibahan TUHAN man BangsaNa.

### **Dibata ngukum Assur pagi**

<sup>27</sup> Kuasa ras kemulian TUHAN teridah i bas ingan si ndauh. Api ras cimber nuduhkan RawaNa. Ersumekah Ia, emaka KataNa bagi api.

<sup>28</sup> IsuruhNa angin rembus arah LebeNa desken lau banjir mbelin si ngombakken si

nasa lit. Isasapna bangsa-bangsa seh kernep, janah ipengadina sura-surana si jahat.

<sup>29</sup>Tapi kam, o bangsa Dibata, meriah akapndu janahndu rende-rende, bali ras si ilakoken tupung berngina kam ngerayaken wari raya agama. Bali riahna iakapndu ras kalak si ngikuti angguk sora suling tupung erdalan ku Rumah Pertoton TUHAN sekawal Israel.

<sup>30</sup>Ibahan TUHAN maka kerina kalak megis SoraNa si Erdolat janah nggejapken uga sangatna ukumen pernembah AteNa. IsuruhNa api si gurlah, udan meder, udan batu, ras angin meter.

<sup>31</sup>Kalak Assur gentar tupung ibegina sora TUHAN janah nggejapken uga sangatna ukumen pernembah AteNa.

<sup>32</sup>Janah asum TUHAN nggudami kalak e, bangsa TUHAN ersenang-senang alu ergendang ras ngkuit kulcapi. Dibata jine kap erperang ngelawan kalak Assur.

<sup>33</sup>Nai nari nggo isikapken sada ingan i ja api gurlah nengsengi raja Assur. Ginuhurna mbages janah mbelang, janah rantingna ergun-gun i bas. Isemburken TUHAN api ku je lako nggaraisa.

### **Dibata ngkawali Jerusalem**

**31** <sup>1</sup>Cilaka me kalak si lawes ku Mesir mindo penampat. Ernalem kempak gegeh tentera Mesir si melala kudana, melala

gereta perang, ras tenterana. Tapi la ia ernalem man TUHAN, Dibata nu Israel. La ia mindo penampat man TUHAN.

<sup>2</sup>TUHAN pentar kap, janah letehNa kai arus IlakokenNa. IdabuhkanNa kecedan, janah sue ras KataNa IsehkenNa ukumen man kalak jahat ras pengawalna.

<sup>3</sup>Kalak Mesir pe manusia biasa nge, labo ia Dibata. Kudana labo lebihen asa kuda si lit i doni enda. Adi TUHAN ngawatken TanNa, bangsa si megegeh jadi getem, janah bangsa si la megegeh si IsampatiNa guling me. Duana ia ikernepen.

<sup>4</sup>Nina TUHAN man bangku, "Aminna uga gia gangna permakan-permakan serko ras ersurak, labo tergerasa singa i bas rubia-rubia si nggo ijerngemna, bage ka nge Aku pe, TUHAN si Mada Kuasa, labo lit kai pe banci si ngolangi Aku ngkawali Deleng Sion.

<sup>5</sup>Bali ras perik kelaling-kelaling i babo asarna lako ngkawali anak-anakna, bage ka me Aku TUHAN si Mada Kuasa. Kukawali Jerusalem janah Kupertahanken kota e."

<sup>6</sup>Nina TUHAN, "O bangsa Israel, kam nggo erdosa man bangku janah ilawanndu Aku. Tapi genduari, mulihlah kam kempak Aku!

<sup>7</sup>Reh me warina i je kam kerina si dem alu dosa e menterken gana-gana si ibahanndu i bas pirak ras emas nari.

<sup>8</sup>Ikernepen me Assur ibas perang, tapi la alu gegeh manusia. Kiam me kalak Assur i

bas perang nari, janah anak-anak peranana ibahan jadi budak.

<sup>9</sup>Rajana kiam perban biarna, janah perwira-perwira tenterana seh kal gentarna, seh maka itadingkenna bendera perangna." TUHAN nggo ngataken si enda. TUHAN si isembah i Jerusalem, si ApiNa gara i je guna persembahen-persembahen gelehen.

### Raja si bujur

**32**<sup>1</sup> I bas sada paksa lit me sekalak si ngerajai alu bujur, janah peminpin-peminpin negeri e merentah alu adil.

<sup>2</sup>Kerina ia desken ingan cicio tupung udan ras angin meter. Bali ras lau si maler i bas gurun pasir, desken awih batu si galang i bas taneh si salang.

<sup>3</sup>Matana erpengidah janah pinggelna erpemegi nandangi keperluan-keperlun rayatna.

<sup>4</sup>La saja sabar, tapi kerina si ibahanna ilakokenna sue ras kai si lit i bas ukurna.

<sup>5</sup>Emaka lanai lit ise pe pagi erpengakap maka kalak lenge eme kalak mehaga, tah pe penipu ikataken kalak bujur.

<sup>6</sup>Kalak lenge pengeranana pe bodoh, janah ia ngukurken perbahanen si jahat. Kai si ilakokenna ras si ikatakenna, kerina nggombangi Dibata. Kalak si kelihen la pernah iberene nakan janah kalak si muas la pernah iberena minem.

<sup>7</sup> Kalak jahat lenge kap, janah jahat perbahanenna; erpekat ia ncedaken kalak musil alu kata guak, janah iambatina kalak musil maka ula idatca hakna.

<sup>8</sup> Tapi kalak si mehaga bujur perbahanna janah paguh i bas kai si benar.

### **Ukumen ras kiniulin Dibata**

<sup>9</sup> Begikenlah o kam diberu-diberu si senang pergeluhndu si la lit kesusahenndu.

<sup>10</sup> Tuhu puas akapndu nggeluh genduari, tapi kira-kira setahun nari gulut me akapndu, sabap lanai lit buah anggur si man peraninndu.

<sup>11</sup> Gelgel nari senang akapndu nggeluh, la lit kai pe kesusahenndu, tapi genduari gentarlah dengen nggirgiralah! Tangtangilah uisndu, jenari iketken uis merigat-rigat i bas awakndu.

<sup>12</sup> Temtemilah bandu, erkiteken jumandu si mehumur ras kebun anggurndu nggo icedaken,

<sup>13</sup> rambah duri ras sikucingen nggo turah i bas taneh bangsangKu. Ngandungilah rumah-rumahndu ingan kalak si ersenang-senang, bage pe kota si dem alu keriahen e.

<sup>14</sup> Istana pe itadingken nge janah ibukota e jadi ingan si melungen. Rumah-rumah ras benteng-benteng si ngkelewetisa radas seh rasa lalap. Kalde kerangen kiam-kiam, janah biri-biri ndat gagaten i je.

<sup>15</sup>Tapi ibereken Dibata ka sekali nari  
KesaNa man banta. Emaka taneh tenggiring  
jadi mehumur, janah juma pe mbuah ka.

<sup>16</sup>I belang-belang negeri e idalanken  
kebujueren ras keadilan.

<sup>17</sup>Erkitekén kerina kalak ngelakoken si bujur  
emaka lit kedamen ras ketenengen seh rasa  
lalap.

<sup>18</sup>Kesusahen lanai lit i bas bangsa Dibata  
janah rumahna dem alu kedamen ras  
ketenengen.

<sup>19</sup>(Tapi udan baho ndabuh i bas kerangen,  
janah kota e iradasken.)

<sup>20</sup>Kerina kalak ermalem ate erkitekén  
lau guna senuan-senuan la kurang janah i  
tengah mbal-mbal si kalde ras lembu banci  
kiam-kiam alu bebas.

### **Pertoton mindo penampat**

**33**<sup>1</sup>Cilaka me musuh-musuhta! Ia  
ngerampuk dengen nipu, aminna gia la  
pernah ise pe ngerampuk ras nipu ia. Lanai lit  
kesempatenna ngerampuk ras nipu, tapi ia  
eme kena rampuk ras kena tipu.

<sup>2</sup>O TUHAN, mekuah min AteNdu man kami.  
Kam kap pengarapen kami. Kawalilah kami  
tep-tep wari janah sampati kami tupung i bas  
kesusahen.

<sup>3</sup>Adi Kam erperang guna kami, kiam me  
bangsa-bangsa megi sora perang si pinger.

<sup>4</sup>Barang-barangna irampas jenari ibaba jadi barang tabanen.

<sup>5</sup>Andiko, seh kepe belinna TUHAN e! Kerina si nasa lit la rajana. IdemiNa Jerusalem alu keadilan ras kebujuren,

<sup>6</sup>Janah IberekenNa ketenengen man negeri e. BangsaNa tetap IkawaliNa, janah IberekenNa man bana kepentaren ras pemeteh. Ertana si mehergana e me erkemalangen man TUHAN.

<sup>7</sup>Kalak si mbisa erlebuh mindo penampat. Wakil-wakil raja si atena erbahan perdamen tangis kesi-kesi.

<sup>8</sup>Pasar-pasar si mbelin dem alu kebiaren seh maka la ise pe pang erdalan arah e. Perpadanen ilanggar janah persadan arih la ipatuhi. Lanai lit ise pe ihamati.

<sup>9</sup>Taneh la isuani janah nggo terulang. Kerangen Libanon nggo melus, Baluren Saron si mehumur desken gurun pasir, bulung-bulung batang kayu si lit i Basan ras Deleng Karmel nartaren kerina.

### **TUHAN mpersingeti musuh-MusuhNa**

<sup>10</sup>Nina TUHAN man bangsa-bangsa, "Genduari keke me Aku. Kucidahken ateKu uga gegehna Aku.

<sup>11</sup>Ibahanndu sura-sura si la mehuli, janah kai si ibahanndu la lit gunana. KesahKu desken api ngeradasken kam.

<sup>12</sup>Getem me bangsa-bangsa desken batu kerangen si iciluk jadi kapur, desken duri iciluk jadi abu.

<sup>13</sup>Kerina kalak si ndauh ras ndeher, begikennalah kerna kai si nggo Kubahan, janah iakuinalah kuasangKu."

<sup>14</sup>Kalak Sion si perdosa nggiringir perban biarna nina, "Ukumen Dibata desken api si gara seh rasa lalap. Ise kin kita maka banci nggeluh i bas api si bage?"

<sup>15</sup>Kami banci nggeluh adi ibelaskenndu dinging ilakokenndu si bujur, adi la ipakendu kuasandu nipu kalak musil janah la kam ngaloken sogok. Ulanai kam nggit megiken kerna pembunuhan janah ulanai pernehen kempak kejahatan.

<sup>16</sup>Adi bage terkelin me kam; tenang me ukurndu tempa-tempa kam ringan i bas sada benteng si nteguh, lit nakan man panganndu ras lau man inemenndu.

### **Kemulian si nandangi reh**

<sup>17</sup>Idahndu me pagi sekalak raja, si merentah alu dem kemulian. Negeri si iperentahna belangna seh ku tampuk langit.

<sup>18</sup>Adi gelgel e mbiar kam man pemungut pajak ras mata-mata bangsa si deban, tupung e pagi kebiarenndu e jadi inget-ingeten nari ngenca.

<sup>19</sup>Lanai idahndu bangsa si deban megombang cakapna la iangkandu.



<sup>20</sup>Nehenlah kempak Sion, kota inganta ngerayaken wari-wari raya agamanta. Nehenlah kempak Jerusalem! Andiko, seh kal tuhu pagi tenangna ringan i je. Kota e desken sada kemah si la pernah ipindahken, pantuk-pantukna la pernah meruah janah tinalina la pernah peltep.

<sup>21</sup>Icidahken TUHAN me man banta KemulianNa. Ringan kita pagi i tepi lau belin si mbelang ras kitik, tapi kapal musuh la lit mentas arah e.

<sup>22</sup>Kerina perkakas si lit i bas kapal e la erguna; layarna la banci ikimbangken! Sirampuk pagi kerina kebayaken tentera musuh, janah perbahan mbuena ertana, kalak si cempang-cempang pe banci dat bagin. TUHAN pagi jadi hakimta. Ia si merentah kita, la kap raja ras penebusta.

<sup>23</sup>(Yes 33: 22)

<sup>24</sup>Lanai pagi lit si sakit ringan i bas negerinta, janah kerina dosa nggo ialemi.

### **Dibata ngukum musuh-MusuhNa**

**34**<sup>1</sup> Marilah o kerina bangsa-bangsa! Mari pulung, jenari dengkehken. Mari ku jenda, o kerina doni ras si nggeluh i je, jenari begikenlah.

<sup>2</sup>Nembeh ate TUHAN man kerina bangsa-bangsa ras tenterana. Nggo idabuhkan TUHAN ukumen man bana kerina guna i kernepken.

<sup>3</sup>Mait-maitna la ikuburken, tapi ampar i je seh macik dingem mbau; deleng-deleng pe megara erkiteken dareh.

<sup>4</sup>Matawari, bulan, ras bintang-bintang, getem kerina jadi abu. Langit masap, desken amak igulung, janah bintang-bintang nartar desken bulung anggur tah bulung ara si nartar i bas batangna nari.

<sup>5</sup>TUHAN nggo nggarut PedangNa i Surga, emaka ItampulNa me Edom bangsa si nggo lputuskenNa ukumenna gelah ikernepenken.

<sup>6</sup>Pedang TUHAN dem dareh ras tabeh-tabeh kalak e, bali ras dareh ras tabeh-tabeh anak biri-biri ras kambing si ipersembahkan. TUHAN erbahan penggelehen e i kota Bosra; lbahanNa penggelehen si mbelin i negeri Edom.

<sup>7</sup>Bangsa e guling desken lembu kerangen ras jenggi lembu nguda, janah tanehna megara erkiteken dareh janah ketamburen tabeh-tabeh.

<sup>8</sup>Eme paksana TUHAN mulahi Sion janah erbalas man musuh-musuhna.

<sup>9</sup>Kerina lau belin si lit i Edom salih pagi jadi ter, janah tanehna salih jadi kertah. Negeri e meseng kerina desken ter.

<sup>10</sup>Apina gurlah suari ras berngi, janah cimberna erdipul ku das rasa lalap. Taneh e terulang abad ku abad, janah ise pe lanai lit mentas arah e seh rasa lalap.

<sup>11</sup> Alingkupa ras kak me pagi gancih manusia si ngiani taneh e. Ibahan TUHAN maka la lit kai pe turah i je maka terulang mulihi, bali ras paksa ope tembe doni nai.

<sup>12</sup> Lanai lit raja si merentah negeri e, janah peminpin-peminpinna kerina nggo lawes.

<sup>13</sup> Duri ras rambah si erduri turah i bas kerina istana-istana ras kuta-kuta si ertembok, janah biang kerangen ras alingkupa ringan i je.

<sup>14</sup> Rubia-rubia si meliar gawah-gawah i je; begu si lebu-lebuhen, janah begu ganjang reh ku je ndarami ingan pengadi-ngadin.

<sup>15</sup> Alingkupa rasar, naruhén, janah pebelin-belin anakna i je. Perik pengatah daging pe pulung i je; tambah-tambah sada tep-tep wari.

<sup>16</sup> Pepayolah i bas pustaka TUHAN kerna tinepa si nggeluh, janah oge kai nina. La lit sada pe i bas rubia-rubia si ndai bene, janah la lit sada pe si la ras pasangenna. Sabap nggo iperentahken TUHAN maka bage me jadina; janah TUHAN jine kap si pepulungsa.

<sup>17</sup> TUHAN kap si magi-magiken taneh e man kerina rubia-rubia, janah sada-sadai ndatken sada bagin. I bas abad ku abad ringan ia i bas negeri e, janah jadi sikerajangenna e seh rasa lalap.

**Dalan si Badia**

**35**<sup>1</sup> Gurun pasir ras taneh kerah-kerah meriah pagi iakapna, taneh mesawang ersurak janah erbunga.

<sup>2</sup>Gurun pasir bungana mbue, ersurak meriah janahna rende. Gurun pasir e bali pagi jilena ras Deleng Libanon, bali mehumurna ras juma-juma Karmel ras Saron. Tep-tep kalak ngidah kehagan TUHAN -ta, ngidah kuasa Dibata ras KemuliaNa.

<sup>3</sup>Tan si nggo latih pegegehilah, tiwen si nggo nggirgir bahanlah maka enteguh.

<sup>4</sup>Katakenlah man si tumpat ukur, "Piherken ukurndu ula kam mbiar, Reh me Dibata, IpulahiNa me kam, musuh-musuhndu kerina iukum."

<sup>5</sup>Emaka kalak pentang erpengidah pagi, kalak pasek erpemegei.

<sup>6</sup>Kalak cempang lompat-lompat desken belkih, kalak si la beluh ngerana ersurak-surak alu meriah. Pultak me sumbul lau i bas gurun pasir, i bas taneh mesawang turah lau maler.

<sup>7</sup>Kersik si melas salih jadi dano, i bas taneh kerah erburak-burak ulu lau. Taneh si gelgel nari ingan biang kerangen nggeluh, genduari turah i je rengo.

<sup>8</sup>Lit pagi sada pasar i je, si igelari "Dalan si Badia". Kalak perdosa la lit sada pe erdalan arah e, kalak motu la ibabaina papak kalak si erdalin rassa.

<sup>9</sup>La lit i je singa, la lit mentas arah e rubia-rubia si merawa. Kasa kalak si nggo ipulahi TUHAN, tupung mulih arah eme ia kerina erdalan.

<sup>10</sup>Alu dem keriahen seh ia i Jerusalem kerina, rende ras ersurak meriah kal akapna. Seh rasa lalap malem me atena, asa ndigan pe lanai atena ndele, lanai atena ceda.

### **Jerusalem iancam Assur (2Raj 18:13-27; 2Taw 32:1-19)**

**36** <sup>1</sup>I bas tahun pesepuluh empatken pemerentahen Hiskia, raja Juda reh Sanherip, raja Assur, nerang kota-kota Juda si erbenteng janah italukenna kerina.

<sup>2</sup>Kenca bage iperentahken Sanherip puanglimana ras tentera si nterem gelah berkat i Lakis nari ku Jerusalem, guna maksa Raja Hiskia nerah. Kenca seh i Jerusalem, minter ikuasaina pasar ingan erdahin tukang tenun, deherken parik si pepalerken lau i bas kolam si arah gugung nari.

<sup>3</sup>Jenari ndarat telu kalak Juda njumpai puanglima Assur ndai. Kalak Juda si telu ndai eme: Eliakim anak Hilkia, ia me si ngaturken istana raja; Sepna, ia sekretaris kerajaan, ras Joa anak Asap, bendahara kerajaan.

<sup>4</sup>Puanglima e nehken penungkenen raja Assur ndai man kalak Juda si telu e nina, "Ngkai maka Raja Hiskia megegeh iakapna man bana?"

<sup>5</sup>Akapndu kin banci ranan saja nggancihken kebeluhen erperang ras kembisan? Ise kin iakapndu banci nampati maka kam berontak ngelawan Assur?

<sup>6</sup>Terarapkenndu kin raja Mesir nampati kam? Tapi adi e kin, bali me e ras make sanggar jadi ciken -- penggel me cikenndu e, jenari itustusna tanndu. Bage me tempasna raja Mesir adi kalak ernalem man bana."

<sup>7</sup>Tole nina puanglima Assur e, "Ntaha nindu kam ernalem man TUHAN Dibatandu? Ingan-ingan ersembah man TUHAN ras batat-BatatNa nge kap si icedaken Hiskia. Sabap rikutken pengakap Hiskia maka kalak Juda ras Jerusalem sada batat-batat saja ngenca inganna ersembah man TUHAN.

<sup>8</sup>Emaka genduari i bas gelar raja pang aku ertaruh, adi terbuatndu dua ribu kalak si ngasup ngersak kuda, banci ibereken man bandu kudana.

<sup>9</sup>Tentera Assur si meterukna kal pe labo kam ngasup ngelawanca. Janah iarapkenndu denga kin atendu Mesir ngiremken gereta perang ras tentera si erkuda man bandu?

<sup>10</sup>Akapndu kin la arah penampat TUHAN aku nerang ras ngkernepken negerindu enda? TUHAN kap jine si nuruhsa."

<sup>11</sup>Kenca bage nina Eliakim Sepna, ras Joa man puanglima ndai, "I bas cakap Aram min kam ngerana man kami. Iantusi kami nge cakap e. Ula kam ngerana i bas cakap Heber,

sabap kerina kalak si lit i datas tembok ah sangana megi-megi."

<sup>12</sup>Erjabap puanglima ndai nina, "Akapndu kin man bandu ras man rajandu saja ngenca aku isuruh rajangku ngataken si enda kerina? Lang; tapi aku pe ngerana man kerina kalak si kundul i datas tembok ah. Kerina kalak ah ras kam pe terpaksa pagi ipanndu kotorndu dengen i inemndu pipisndu."

<sup>13</sup>Kenca bage tedis puanglima ndai, jenari erlebuh ia alu sora megang i bas cakap Heber nina, "Begiken kai si ikataken raja Assur man bandu!

<sup>14</sup>Ipersingetina kam kerina maka ula kam nggit itipu Hiskia. Hiskia labo ngasup engkelini kam.

<sup>15</sup>Janah ula kam nggit iendik-endikna gelah ernalem man TUHAN. Ula iakap kam nggit TUHAN ngkelini kam, ras ngambati tentera Assur maka ula talu kotandu.

<sup>16</sup>Ula begiken kata Hiskia. Raja Assur merentahkan kam gelah ndarat i bas kota e nari, jenari nerah. Adi bage, ipelepas kam man buah anggur ras buah ara bekasndu nuanca, ras minem lau malem i bas sumurndu nari,

<sup>17</sup>seh ipindahken raja inganndu ku sada negeri si menam bali kal ras negerindu enda, i je lit kebun anggur mereken lau anggur, ras gandum guna erbahan roti.

<sup>18</sup>Ula berendu Hiskia nebu-nebu kam. Ula kam nggit ibabaina rukur maka ipulahi TUHAN kam. Lit kin dibata-dibata bangsa si deban mulahi negerina i bas raja Assur nari?

<sup>19</sup>I ja genduari dibata-dibata Hamat ras Arpad? I ja genduari dibata-dibata negeri Separwaim? Lit kin si engkelini Samaria?

<sup>20</sup>Pernah kin dibata-dibata negeri-negeri enda ndai kerina engkelini negeri e i bas raja kami nari? Dage ngkai maka iakapndu banci TUHAN engkelini kota Jerusalem?"

<sup>21</sup>Sinik kalak kerina, sue ras si nggo iperentahkan Raja Hiskia sengkebabah ranan pe la lit ibelaskenna.

<sup>22</sup>Kenca bage, Eliakim, Sepna, ras Joa ncaingken uisna perban ceda atena, jenari lawes ia pesehsa man raja kerina si nggo ikataken puanglima Assur ndai.

### **Raja mindo pedah man Nabi Jesaya (2Raj 19:1-7)**

**37**<sup>1</sup>Kenca ibegi Raja Hiskia cakap kalak ndai, icaingkenna uisna erkiteken cedana atena. Jenari ipakena uis guni, tanda ate ceda, emaka lawes ia ku Rumah TUHAN.

<sup>2</sup>Isuruhna Eliakim, eme pegawai si ngaturken istana raja, Sepna, sekretaris kerajan, ras imam-imam si nggo metua, gelah ndahi Nabi Jesaya anak Amos. Kalak enda pe kerina make uis guni.



<sup>3</sup>Enda me berita si itengeskenka man Jesaya, "Sendah me wari kiniseran; kita nggo iukum ras ijujukan. Kita desken sekalak diberu si nandangi mupus, tapi la cukup gegehta petubuhsa.

<sup>4</sup>Raja Assur nuruh puanglimana nggombanggi Dibata si nggeluh. Mbera-mbera ibegi TUHAN Dibatandu kerina ranan si megombang emaka IukumNa kalak si melaskenka. Emaka ertotolah man Dibata guna bangsanta si tading denga."

<sup>5</sup>Kenca ialoken Jesaya berita si itenahken Raja Hiskia,

<sup>6</sup>itenahkenka mulihken jabapna nina, "Ikataken TUHAN man bandu maka ula kam mbiar meggi cakap kalak Assur e, aminna gia ikatakenna maka TUHAN la ngasup ngkelini kam.

<sup>7</sup>Ibahan TUHAN pagi maka raja e meggi berita-berita si erbahanca ia mulih ku negerina, janah i jah isuruh TUHAN kalak munuhsa."

### **Kalak Assur nehken ancamen si deban (2Raj 19:8-19)**

<sup>8</sup>Ibegi pegawai Assur ndai maka rajana nggo lawes i Lakis nari janah sangana iserangna kota si ndeher rassa, eme kota Lipna. Emaka lawes pegawai e ku je nungkunisa.

<sup>9</sup>Lit seh berita man kalak Assur maka tentera Mesir si ipinpin Raja Tirhaka i Sudan

nari sangana reh nerang ia. Kenca ibegi raja Assur si enda, ikirimkenna sada surat man Hiskia raja Juda

<sup>10</sup>nina, "Dibata inganndu ernalem nggo ngataken man bandu maka labo kam tertaluken aku; tapi ula kam tertipu megis e.

<sup>11</sup>Tentu nggo ibegindu kai si ibahan raja Assur man tiap negeri si nggo iputuskenna gelah ikernepen. Akapndu kin banci kam pulah?

<sup>12</sup>Nini-niningku ngeradasken kota Gosan, Haran, ras Resep janah ibunuhina bangsa Bet-Eden si ringan i Telassar, janah la lit sada pe dibata-dibatana si ngasup ngkelinisa.

<sup>13</sup>I ja dage genduari raja kota Hamat, Arpad, Separwaim, Hena, ras Iwa?"

<sup>14</sup>Ialoken Raja Hiskia surat e i bas persuruhan ndai nari, jenari iogena. Kenca bage lawes ia ku Rumah Pertoton, itamakenna surat e i adep-adepep TUHAN,

<sup>15</sup>emaka ertoto ia nina,

<sup>16</sup>"O TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel, si kundul i bas kursi KinirajanNdu i babo Kerubim Kam kap ngenca Dibata, si merentah kerina kerajan-kerajan doni. Kam kap si nepa langit ras doni.

<sup>17</sup>TUHAN, dengkehkenlah kami, janah tataplah kai si jadi genduari i bas kami. Begikenlah kai si ikataken Sanherip nggombang-nggombangi Kam Dibata si nggeluh.

<sup>18</sup> Kerina kami metehsa TUHAN, maka raja-raja Assur nggo ngeradasken melala bangsa, ibahanna negerina terulang.

<sup>19</sup> Jenari icilukna dibata-dibatana, sabap si e kerina labo Dibata si tuhu-tuhu, tapi gana-gana kayu ras batu, bekas tan manusia erbahanca.

<sup>20</sup> Dage, o TUHAN Dibata, pulahi min kami i bas kalak Assur e nari, gelah kerina bangsa doni enda meteh maka Kam ngenca Dibata."

### **Tenah Nabi Jesaya man raja (2Raj 19:20-37)**

<sup>21</sup> Kenca bage itenahken Jesaya tenah man Raja Hiskia. I bas tenah e ikataken Nabi Jesaya maka guna ngaloi pertoton raja,

<sup>22</sup> TUHAN nggo ngataken, "O Sanherip, itawai dengen igombangi kota Jerusalem kam.

<sup>23</sup> Ise kin akapndu si ihina ras itokoh-tokohindu e? Dibata si Badia nu Israel kap si ilawanndu e.

<sup>24</sup> Isuruhndu suruh-suruhendu gelah meganjang pengeranana i lebe-lebengKu, nindu, 'Gereta perangku nggo naluken deleng-deleng Libanon si meganjang. I das deleng e nggo kutabah batang kayu ingul si meganjangna ras batang tusam si mejilena, janah nggo aku seh ku tengah kerangen si mbagesna.

<sup>25</sup>Nggo kukali sumur-sumur i negeri kalak si deban janah nggo kuinem launa. Nggo iperjaki tenterangku Lau Nil seh kerah.'

<sup>26</sup>La kin nggo ibegindu maka kerina si enda ndekah me nggo Kurencanakan? Janah genduari nggo Kulakoken sue ras rencanangku e. Nggo Kubereken man bandu gegeh lako nalihken kota-kota si erbenteng jadi gun-gunen batu.

<sup>27</sup>Kalak si ringan i bas kota-kota e la ergegeh, mbiar dengen jengang kerina. Ia desken rih i bas sada juma tah pe dukut si turah i datas tarum rumah, melus iembusken angin Timur si melas.

<sup>28</sup>Tapi Kuetehe nge kerinana kerna kam, kai si ilakokenndu ras ku ja perlawesndu. Kuetehe nge kuga nembegna atendu ngenehen Aku.

<sup>29</sup>Nggo Kualoken berita kerna pernembah ate ras kiniganjangen ukurndu. Emaka genduari Kukiling igungndu, janah Kusangam babahndu, jenari Kutegu kam mulih arah dalanndu reh mbarenda."

<sup>30</sup>Kenca bage nina Jesaya man Raja Hiskia, "Enda me tandana kerna kai si nandangi jadi. I bas tahun enda ras tahun si reh, buah dukut si turah-turah bana ngenca lit man panganndu, tapi i bas tahun si petelukan nggo banci kam man gandum, jenari iperanindu, bage pe nuan anggur jenari man buahna.

<sup>31</sup> Kalak si tading si nggeluh denga i Judaturah ka mulihken desken sinuan-sinuan si rurat mbages ku teruh taneh jenari erbuah.

<sup>32</sup> Lit nge si tading nggeluh i Jerusalem ras i Deleng Sion, sabap bage ate TUHAN si Mada Kuasa IbahanNa.

<sup>33</sup> Enda me si ikataken TUHAN kerna raja Assur e, 'Labo ibengketina kota enda, janah labo ipanahkenna sada anak panah pe ku je, labo lit sekalak pe tentera si rampang-ampang reh ndeheri kota e, janah labo lit taneh ipegun-gun jadi benteng guna ngkepung kota e.

<sup>34</sup> Mulih me ia arah dalanna reh mbarenda, dingen labo ia sempat bengket ku bas kota e. Aku, TUHAN, nggo ngatakenca.

<sup>35</sup> Aku mpertahanken kota Jerusalem ras ngkawalisa, guna kehamaten man bangku bage pe erkiteken perpadanen si Kubahan ras suruh-suruhanKu Daud."

<sup>36</sup> Sekalak malekat TUHAN lawes ku perkemahen kalak Assur. I je ibunuhna 185.000 tenterana. Pepagina, nandangi mbincar matawari teridah amparen i je kerina maitna!

<sup>37</sup> Emaka mundur me Sanherip, raja Assur, mulih ku Niniwe.

<sup>38</sup> I bas sada wari, asum ia ersembah i bas rumah pertoton dibata-dibatana Nisroh, reh anakna dua kalak. Adramelek ras Sareser, munuh ia alu pedang jenari lompat anakna

e ku taneh Ararat. Anakna si deban, eme Esarhaddon, nggantiken ia jadi raja.

**Raja Hiskia sakit janah malem ka  
(2Raj 20:1-11; 2Taw 32:24-26)**

**38**<sup>1</sup> Kira-kira i bas paksa si e, sakit Raja Hiskia janah nandangi mate. Nabi Jesaya anak Amos reh ndahi ia, janah nina man raja, "TUHAN nuruh kam maka ikatakenndu pedahndu si perpu dina man kerina isi jabundu, sabap labo kam malem. Ersikaplah kam ngaloken kematenndu."

<sup>2</sup> Itukupken Hiskia ayona ku dingding, jenari ertoto ia nina,

<sup>3</sup> "Ingetlah min TUHAN, maka nggo kusembah Kam alu tutus dengen patuh, janah tetap ngelakoken kai AteNdu ngena." Kenca bage tangis Hiskia, megogo kal atena.

<sup>4</sup> Kenca bage iperentahken TUHAN man Jesaya

<sup>5</sup> gelah mulihken ndahi Hiskia lako ngataken man bana, "Aku, TUHAN, Dibata nu nini-ninindu Daud nggo meggi pertotonndu janah ngidah iluhndu mambur. Kupegedang umurndu sepulu lima tahun nari.

<sup>6</sup> Kupulahi kam ras kota Jerusalem enda i bas raja Assur nari, janah tetap Kukawali kota enda." '38: 21' - Kenca bage isuruh Jesaya gelah idampelken sada buah ara si medakdak ku bareh raja, gelah malem.

'38: 22' - Nungkun Raja Hiskia nina, "Kai dage

tandana maka ngasup pagi aku lawes ku Rumah Pertoton?"

<sup>7</sup>Ngaloi Jesaya nina, "Iberekén TUHAN man bandu tanda maka IsehkenNa me PadanNa.

<sup>8</sup>Awih-awih si lit i bas tangga si ipajekken Raja Ahas, ibahan TUHAN surut sepuluh jingkang." Emaka surut me awih-awih e sepuluh jingkang.

<sup>9</sup>Kenca Hiskia malem i bas penakiten nari, ibahanna ende-enden pujin enda:

<sup>10</sup>"Kuakap kin mbarenda, tupung aku setengah umur denga, berkat me aku ku doni kematen, janah i je me tahun-tahunku kukeriken.

<sup>11</sup>Kuakap kin mbarenda, i bas doni kegeluhen enda, TUHAN lanai ndigan pe kuidah, bage ka pe jelma si nggeluh.

<sup>12</sup>Peltep me kesahku, nggo seh sipatku, desken sapo-sapo permakan si iruntuhken, desken uis si ikeret i bas pertenunen nari, kuakap kin ipengadi Dibata me geluhku.

<sup>13</sup>Gedang-gedang berngi nderkuh aku ban suina, tempa-tempa tulanku iripukken singa, janah kuakap kin maka geluhku ipengadi Dibata.

<sup>14</sup>Sorangku kote desken sora kalimpines, ndehereng aku bagi nderapati. Matangku latih nare ku datas; TUHAN, pulahi min aku bas kesusahen enda nari.

<sup>15</sup> Kai nari banci kubelasken? Enda perbahanen TUHAN. Ngilas kuakap, emaka lanai tertunduhken.

<sup>16</sup> TUHAN, geluhku kupersembahkan man bandu saja; pepalem aku, janah berelah aku nggeluh.

<sup>17</sup> Ateku ngilas salih me jadi dame, sabap lkeliniNdu geluhku i bas kerina cilaka nari; lalemiNdu kerina dosa-dosanguku.

<sup>18</sup> I bas doni kematen, la lit ise pe si banci muji Kam, kalak mate la banci ngarapken KesetianNdu.

<sup>19</sup> Jelma si nggeluh nge si muji Kam, bagi aku muji Kam genduari. Baba-bapa nuriken KesetianNdu man anak-anakna.

<sup>20</sup> TUHAN, nggo lpepalemNdu aku. Ikuit kami me kulcapi dengen ngendeken puji-pujin BaNdu. I bas Rumah PertotonNdu iendeken kami puji-pujin, kidekah umur geluh kami."

<sup>21</sup> (Yes 38: 6)

<sup>22</sup> (Yes 38: 6)

### **Pertenahen i negeri Babilon nari (2Raj 20:12-19)**

**39**<sup>1</sup> Kira-kira i bas paksa si e ka, raja negeri Babilon, Merodak Baladan, anak Baladan, megi berita kerna Raja Hiskia sakit janah nggo malem. Emaka ikiremkenne surat ras hadiah man Raja Hiskia.

<sup>2</sup> Ialo-alo Hiskia pertenahen ndai, jenari icidahkenne kebakenna man kalak ndai,



pirakna ras emasna, rempah-rempah  
ras minak wangina, ras kerina perkakas  
tenterana. Kasa si lit i bas gudang bage pe  
i bas kerina kerajanna la lit si la icidahken  
Hiskia man kalak ndai.

<sup>3</sup>Kenca bage ijumpai Nabi Jesaya Raja  
Hiskia, isungkunina nina, "I ja nari kalak enda  
janah kai nina man bandu?" Erjabap Hiskia  
nina, "Kalak enda reh i bas negeri si ndauh  
nari, eme negeri Babilon."

<sup>4</sup>"Kai si nggo idahna i bas istana?" "Kerina  
nggo idahna. Kasa si lit i bas perbendaharanku  
nggo kucidahken man kalak enda."

<sup>5</sup>Jenari nina Jesaya man raja, "TUHAN si  
Mada Kuasa ngatakenca maka,

<sup>6</sup>paksana reh me, i ja kerina barang-barang  
si lit i bas istanandu, kerina si nggo ipepulung  
nini-ninindu seh kubas paksa enda, ibaba me  
ku negeri Babilon, la lit sada pe si tading.

<sup>7</sup>Piga-piga kalak anak dilaki kesusurenndu  
pe ikut ibaba jenari ikebiri guna ijadiken  
suruh-suruhan i bas istana raja Babilon."

<sup>8</sup>Iertiken Hiskia kata enda maka kidekah  
ia nggeluh denga kerajanna tetap nge aman  
dingen dame. Emaka erjabap ia nina, "Berita  
si ipesehndu e man bangku i bas TUHAN nari  
mehuli nge."

### **Kata-kata pengarapen**

**40**<sup>1</sup>"Apulilah bangsangKu," nina  
Dibatanta, apulilah ia kerina.

<sup>2</sup>Apulilah maka malem ate anak kota Jerusalem. Momoken man bana maka nggo bias kiniseranna. Dosa-dosana nggo Kualemi, janah ukumen si Kubereken erkiteken dosa-dosana nggo bias."

<sup>3</sup>Lit sora erlebuh nina, "Pekena dalam TUHAN i bas taneh si mesawang, i bas gurun pasir, pesikap dalam man Dibatanta.

<sup>4</sup>Kerina baluren itambusi me, deleng-deleng ipekendit. Uruk-uruk jadi kendit si mbelang, janah taneh si bongkak-bangkik jadi rata.

<sup>5</sup>Kenca bage ipetangkas me kemulian TUHAN janah kerina manusia radu ngidahsa. TUHAN jine kap si erpadan kerna si enda."

<sup>6</sup>Lit sora erlebuh nina, "Momokenlah!" Ningku nungkunsa, "Kai si man momonken?" "Momokenlah maka kerina manusia desken dukut-dukut ngenca; bagi rudang-rudang i mbal-mbal kiniulinna kentsik ngenca.

<sup>7</sup>Dukut-dukut kerah, rudang-rudang pe melus, adi isuruh TUHAN ku je angin rembus. Tuhu, jelma manusia desken dukut saja kap ngenca.

<sup>8</sup>Dukut-dukut ras rudang-rudang pe melus kap, tapi kata Dibatanta tahan rasa lalap.

<sup>9</sup>O Jerusalem, nangkihlah deleng si meganjang, momoken berita si mehuli. O Sion erlebuhlah alu sora megang, momoken berita si mehuli Momokenlah ula mbiar. Momoken man kuta-kuta Juda. "Dibatandu nggo reh."

<sup>10</sup>TUHAN si Erdolat reh alu KinimbisanNa, lako jadi raja si dem alu kuasa. Nehenlah, radu ras KerehenNa, IbabaNa upah man BangsaNa.

<sup>11</sup>Desken sekalak permakan, ipekena-KenaNa RarasenNa, alu tanna jine, IpepulungNa kerina. Anak biri-biri LangkipNa, alu manjar-anjar, indung biri-biri IgeraNa.

### **Dibata Israel la lit tandingna**

<sup>12</sup>Ise ngasup nukati lau lawit alu tapak-tapak tanna? Ise ngasup nibari langit alu jengkalna? Ise ngasup pepulung taneh doni enda ku bas tumba? Ise ngasup nimbang deleng ras uruk-uruk i bas sada neraca?

<sup>13</sup>Ise ngasup ngaturken pendahin Kesah TUHAN? Ise ngasup mereken pedah ras pengajaren man BaNa?

<sup>14</sup>Man ise kin la nungkun lako ndatken pengertin? Ise kin nuduhkenca BaNa dalam kebujueren? Ise kin mereken pemeteh man BaNa? Ise kin ngasup ngajarisa uga arusna la ndahiken DahinNa?

<sup>15</sup>Man TUHAN labo kai kal pe ertina bangsa-bangsa doni enda, bali lakapNa ras sentaktak lau i bas timba. Bagi sada rintep abu i bas neraca, pulau-pulau pe bage me AkapNa nahangna.

<sup>16</sup>Melala pe rubia-rubia kerangen Libanon, la bias man persembahen tutungen. Melala

pe kayu i bas kerangen Libanon la bias man rantingna.

<sup>17</sup> Kerina bangsa-bangsa la lit ertina man BaNa, bagi si la lit kap e lakapNa.

<sup>18</sup> Ras ise dage ipeserindu Dibata? Ras kai atendu ipebalindu RupaNa?

<sup>19</sup> Ia labo bali ras gana-gana bekas tan manusia, aminna pe ilapisi alu emas, janah pirak jadi alasnna.

<sup>20</sup> Kalak si la ngasup nukur emas, tah pirak ipilihna kayu si la mesunah macik. Idaramina tukang si cerdas, gelah ibahanna gana-gana si la banci mbulak.

<sup>21</sup> La kin ietehndu, la kin ituriken nai-nai nari man bandu, gelgel nari la kin iertindu, uga doni enda ijadiken?

<sup>22</sup> Dibata kap si nepasa, Ia kundul i bas kursi KinirajanNa; i lepar langit si meganjang i babo doni enda, manusia si i doni desken labang ngenca AkapNa. Ia si ngkimbangken langit desken kire-kire si mbelang, desken kemah man ingan tading.

<sup>23</sup> Kuasa raja-raja doni enda IdabuhkanNa, janah IpekitikNa kalak e seh maka lanai lit ertina.

<sup>24</sup> Kalak e bali ras sinuan-sinuan si mbaru isuanken; menam turah janah uratna narus nantan. Tupung isempulken TUHAN ku je angin si megegeh, minter ia melus, jenari kabang bagi nggala kerah-kerah.

<sup>25</sup> "Ras ise kin banci terpeseri ras Aku? Lit kin si deban bali ras Aku?" Bage nina Dibata si Badia.

<sup>26</sup> Tarelah ku datas langit! Kerina bintang-bintang, ise nepasa maka lit? Ia me kap si ngaturkenca desken tentera si melala; IetehNa piga BeliganNa kerina, janah sada-sadai IdiloNa rikutken gelarna. Perban bage belinna kuasa TUHAN e, Ia lit sada pe lbahanNa bene.

<sup>27</sup> Dage, o Israel, ngkai maka kam jungut-jungut, tempa-tempa Ia idah TUHAN kesusahenndu? Ngkai maka tupung kalak mahan Ia bujur bandu, iakapndu si e Ia diate Dibatandu?

<sup>28</sup> La kin ietehndu? La kin pernah ibegindu, maka TUHAN e, Ia me kap Dibata si rasa lalap? Ia me si njadiken doni enda kerina. La pernah Ia latih tah kote, Ia ise pe metehsa kai si lit i bas UkurNa.

<sup>29</sup> Man kalak si latih IberekenNa gegeh, itambahina gegeh man kalak si ngelabuh.

<sup>30</sup> Kalak si nguda denga latih me dungna, janah anak perana pe ngelabuh ka ia.

<sup>31</sup> Tapi kalak si ernalem kempak Dibata, tetap lpekimbaruiNa gegehna. Desken rajawali kabang, lalap ia reh ganjangna. Kiam ia, tapi Ia ia ngelabuh, erdalan ia tapi Ia akapna latih.

## Ketetapan ukur si ibereken Dibata

**41** <sup>1</sup> Nina Dibata, "Sinik kam, begiken Aku, o negeri-negeri si ndauh! Bahanlah pengadunndu, ibereken kesempatan ngerana man bandu. Mari dage kita runggu, guna nentukan ise si bujur tuhu.

<sup>2</sup> Ise kin reh i Timur nari sekalak si mbisa aminna ku japa pe ia lawes tetap menang ia? Ise mereken kemenangan man bana ngelawan bangsa-bangsa, seh maka kerina raja-raja banci ikuasaina? Raja-raja e bagi abu ibahanna alu pedangna, janah ikernekenna bagi segal alu anak panahna.

<sup>3</sup> Ielis-elisna raja-raja e janah la lit si ngolangisa, taneh narus lanai idedehna perban pedasna pengelisna.

<sup>4</sup> Ise dage mahanca si e kerina jadi? Ise ngatursa kerina kejadi-kejadi i doni tangtangna nari? Aku, TUHAN si nggo lit i bas bena-benana nari, janah tetap lit seh ku bas pendungina pe pagi.

<sup>5</sup> Kalak si ringan i bas negeri si ndauh, nggo ngidahsa kai si nggo Kubahan. Emaka gentar dengen nggirgir ia kerina; jenari pulung ia lako arih-arih.

<sup>6</sup> Kerina ia sisampat-sampaten, nina saph-saph ia, 'Tetapanlah ukurndu.'

<sup>7</sup> Tukang kayu mujiken tukang emas gelah reh tetapna ukurna. Bage ka pe tukang si erbahan lapis gana-gana gelah reh jilena,

pegegehi ukur kalak si ngeleketkenca. Nina, 'Mejile tuhu bekasndu matri.' Kenca bage ipakuken kalak ndai gana-gana emaka ula mbulak.

<sup>8</sup>Tapi kam o Israel, suruh-suruhanKu, kam kap bangsa pilihanKu, kesusuren Abraham temanKu.

<sup>9</sup>Kubaba kam i bas ujung doni nari; Kudilo kam i bas tepi si ndauhna nari. Kukataken man bandu, 'Kam kap suruh-suruhanKu; nggo Kupilih kam, janah labo kam Kutulak.'

<sup>10</sup>Ula mbiar, sabap Aku kap ras kam! Aku kap Dibatandu, emaka ula atendu aru. Kusampati kam, janah Aku mahanca kam megegeh. Kukawali kam, janah Kukelini pe.

<sup>11</sup>Kalak si merawa man bandu, mela me akapna perban talu. Kalak si erbebe ngelawan kam, kernep me janah masap pe.

<sup>12</sup>Idaramindu me musuh-musuhndu, tapi la kam jumpa, sabap nggo lesap kerina.

<sup>13</sup>Aku kap TUHAN Dibatandu, si ncikep tanndu si kemuhun. Janah Kukataken man bandu, 'Ula kam mbiar, Aku nampati kam.'"

<sup>14</sup>Nina TUHAN, "Ula kam mbiar o Israel. Aminna pe kam kitik dengen la ergegeh bagi gaya. Sabap Aku kap si nampati kam; Aku, Dibata si Badia nu Israel, Aku si ngkelini kam;

<sup>15</sup>Kubahan kam desken sada perpalu pengeriken, papan si ergigi, mbaru dengen entelap. Igudam kam me deleng-deleng seh

perper, janah uruk-uruk pe jadi getem bagi segal.

<sup>16</sup>I angin kam ia, emaka mistak ia ibabaken angin; marpar merap ia kerina, iembusken angin kaba-kaba. Jenari ersurak-surak me kam i bas Aku, TUHANndu, ipujindu me Aku, Dibata si Badia nu Israel.

<sup>17</sup>Tupung bangsangKu si musil e ndarami lau, tupung kalah-kalahna kerah perban muasna, tapi i japa pe lau la idatna. Kenca bage Aku, TUHAN megiken pertotonna. Aku Dibata nu Israel, asa ndigan pe la Kutadingken bangsangKu.

<sup>18</sup>Arah datas uruk si kerah, Kubahan maler lau belin, janah sumbul lau, pultak i bas baluren-baluren. Gurun pasir Kusalihken jadi paya, janah taneh si kerah dem sumbul si erburak-burak.

<sup>19</sup>I bas gurun pasir Kupeturah kayu cemara, batang saitun, rambah mir, bage pe kayu akasia. I bas taneh si mesawang Kusuan kayu eru, rikut ras batang pengkih ras kayu cemara.

<sup>20</sup>Idah kalak me pagi si enda janah ietehna maka Aku TUHAN nggo ngelakoken si enda. Kenca iperdiatekenna ngerti me ia, maka Dibata si Badia nu Israel si njadikenna kerina."



## **Dibata-dibata palsu la erkuasa janah la erguna**

<sup>21</sup> Bagenda nina TUHAN, raja nu Israel: "O dibata-dibata bangsa si deban kerina, mari turiken kebenarenndu; cidahken dage, adi payo kin lit kuasandu.

<sup>22</sup> Mari dage ku jenda, turiken maka ieteh kami kai si nandangi jadi i bas wari si pepagi. Turiken dage kejadiin-kejadiin si nggona, maka iantusi kami kai ertina.

<sup>23</sup> Turikenlah kai si nandangi jadi pagi, gelah ieteh kami maka tahu-tuhu dibata. Bahanlah cilaka si mbelin tah pe si mehuli, maka kami mbiar dingeng jengang ngidahsa.

<sup>24</sup> Kam ras perbahanenndu tahu-tuhu labo kai kal pe, si nambah kam pe ciga kal ate!

<sup>25</sup> Nggo Kupilih sekalak dilaki si ringan i Timur; janah Kubaba ia gelah iserangna i Utara nari. Raja-raja iperjakina desken merjaki kubang, desken pande kudin merjaki tanah dah.

<sup>26</sup> Ise nai kam ernubuat kerna kejadiin e, seh maka banci ikataken kami maka tahu nge cakapndu e. Tapi la lit sekalak pe kam ngataken si e, la lit ise pe megisa kam melaskenca.

<sup>27</sup> Aku, TUHAN, Aku me si pemena nehken berita man Sion; Kusuruh sekalak suruh-suruhanku nehken berita si mehuli ku Jerusalem.

<sup>28</sup>Adi Kupepayo i bas kam dibata-dibata e kerina, la lit sada pe kam ngasup mereken ajarna. Adi Kubahan penungkunen man bandu la lit sada pe kam beluh mereken jabapndu.

<sup>29</sup>O kerina dibata-dibata, labo sada pe kam erguna; la bo lit kai pe si banci ibahanndu, sabap la kam ergegeh, janah la erkuasa pe."

## Suruh-suruhan TUHAN

**42**<sup>1</sup>Nina TUHAN, "Enda me suruh-suruhanKu si Kupegegehi; la me pilihKu, si ngena ateKu. KesahKu nggo Kubereken man bana, gelah ibabana kebujuren man kerina bangsa-bangsa.

<sup>2</sup>La ia nergangi, la megang sorana ibahanna; janah i bas pasar pe la terbegi sorana ngerana.

<sup>3</sup>Buluh si punggur, la itabahna, lampu si milep-ilep la inimpetina. Alu tutus ate, keadilen ibabana.

<sup>4</sup>La ia erleja-leja, la ia ngelabuh, seh nggo paguh ipajekkenna keadilen i doni enda. Erkiteken si e, negeri-negeri si ndauh tertima-tima nandangi pengajarena."

<sup>5</sup>Dibata kap si njadiken langit ras si ngkimbangkenca; doni enda ras kasa kai si ringan i je, la si nepasa; IberekenNa kesah ras kegeluhen man manusia. Janah genduari nina TUHAN Dibata man suruh-SuruhanNa,

<sup>6</sup>"Aku, TUHAN, nggo ndilo kam lako ndalanken sura-surangKu. Kutegu-tegu janah Kukawali kam. Arah kam Kubahan perpadanen ras kerina bangsa, arah kam Kubereken terang man bangsa-bangsa.

<sup>7</sup>Kam me Kusuruh pemedakken mata kalak pentang, ras mulahi kalak si tertutup i bas penjara si gelap.

<sup>8</sup>Aku kap ngenca TUHAN Dibatandu. La Kupelepas ise pe ndatken kemulianKu; la Kubere maka gana-gana dat puji-pujin si jadi kerajangenKu.

<sup>9</sup>Kai si Kukataken nai, genduari nggo jadi. Janah genduari Kuturiken man bandu perkara-perkara si mbaru, aminna pe si e langa bo ibenai."

### **Ende-enden pujin**

<sup>10</sup>Endekenlah ende-enden si mbaru man TUHAN, i belang-belang doni, penangkihlah man BaNa puji-pujin. Ergeruhguhlah muji Ia, o lawit ras kerina isina, rendelah o negeri-negeri si ndauh ras si ngianisa.

<sup>11</sup>Pujilah TUHAN o gurun pasir ras kuta-kutana, o kalak Kedar, pujilah Ia. Pujilah ia, o kerina kalak si ringan i kota Sela, i bas tampuk deleng-deleng nari ersurak meriahlah man BaNa.

<sup>12</sup>Kasa kai kalak si ringan i bas negeri si ndauh, ipujinalah TUHAN dengen pemuliakenlah.

<sup>13</sup>TUHAN berkat desken puanglima si mbisa, merincuh erperang dingen nggo sikap pe la. IserkokenNa surak-surak perang, lcidahkenNa KinimbisanNa man kerina imbang.

### **Dibata erpadan nampati BangsaNa**

<sup>14</sup>Nina Dibata, "Nggo ndekah Aku sinik saja; kem Aku, la Kualoi bangsangKu. Tapi genduari seh me paksana Aku ngerana, desken diberu si nandangi mupus serko Aku.

<sup>15</sup>Deleng-deleng ras uruk-uruk Kukernepken, dukut ras batang kayu, kerah Kubahan. Baluren lau Kusalihken jadi gurun pasir, janah paya-paya Kukerahi jadi taneh piher.

<sup>16</sup>BangsangKu si pentang Kutegu-tegu, Kubabai ia arah dalan si la pernah ibentasinna. Kegelapen si arah lebena Kusalihken jadi terang, taneh si bongkak-bangkik Kubahan jadi kendit. Eme si Kubahan man bana, la banci lang Kusehken e kerina.

<sup>17</sup>Kerina kalak si ernalem man berhala-berhala, kalak si ngataken maka gana-gana me dibatana, la banci lang ihina janah mela akapna."

### **Israël la megiken ajar**

<sup>18</sup>Nina TUHAN, "O kalak pasek, begikenlah! O kam kalak pentang, perdiatekenlah!

<sup>19</sup>Ise kin lit bagi suruh-suruhanKu e pentangna? Ise kin lit bagi pertenahenKu e pasekna?

<sup>20</sup>O Israel, tahu nggo mbue si niidahndu, tapi si e kerina la iperdiatekenndu. Erpemegi nge tahu pinggelndu, tapi la kai pe IdengkehkenNdu."

<sup>21</sup>TUHAN Dibata tahu-tahu ersura-sura ngkelini manusia, emaka IpeganjangkenNa undang-undang ras PengajarenNa janah mesikel la, gelah undang-UndangNa i pehaga BangsaNa.

<sup>22</sup>Tapi genduari BangsaNa e irampasi, ikurung i bas liang janah itutup i bas penjara; keria irampuk dengen irampasi, janah ise pe la lit si reh nampatisa.

<sup>23</sup>Ise kam nggit megiken kata mulai genduari nari iperdiatekenndulah si enda.

<sup>24</sup>Ise kin akapndu ngendesken Israel man si ngerampasisa? TUHAN jine kap, sabap erdosa kita BaNa. La kita nggit nggeluh rikutken sura-SuraNa, la kita patuh man undang-undang si IberekenNa.

<sup>25</sup>Erkitekten si e IdabuhkanNa ukumen si mberat man banta, kesusahen perang ngkenai kita. I belang-belang Israel gara pernembah AteNa, tapi kerina si e la siperdiateken, la siangka.

## Dibata erpadan ngkelini BangsaNa

**43**<sup>1</sup> O Israel, bagenda nina TUHAN si nepa kam, "Ula kam mbiar, sabap la banci lang Kukelini kam. Kudilo kam alu GelarNdu; Aku kap si njadikan kam, janah kam sikerajangenKu.

<sup>2</sup> Adi ikeparindu lau si mbages, Aku ras kam; la kam gedap i bas kesusahen si mesangat. Adi ibentasinu api si gurlah, la meseng kam; la kam talu i bas percuban si mberat.

<sup>3</sup> Sabap Aku kap TUHAN Dibatandu, Dibata si Badia nu Israel, si Engkelinindu. Mesir Kubereken jadi tebusndu, Sudan ras Seba jadi gancihndu.

<sup>4</sup> Perban meherga kal Kuakap kam; medolat, janah keleng ateKu kam, emaka Kubereken kalak si deban jadi gancihndu, janah bangsa-bangsa si deban jadi gancih kesahndu.

<sup>5</sup> Dage ula kam mbiar, sabap Aku kap ras kam. I Timur i Barat nari, kam ras kesusurenndu Kupepulungi.

<sup>6</sup> Kuperentahken man Utara ras Selatan, maka ipulahina kerina, ulanai itaban, gelah bangsangKu ipemulih i bas negeri si ndauh nari, i bas kerina tampuk doni nari.

<sup>7</sup> Sabap Israel eme kap bangsa si igelari alu gelarKu, si Kutepa ras Kujadikan guna kemulianKu."

**Israel eme saksi TUHAN**

<sup>8</sup>Nina TUHAN, "Suruh bangsangKu ngadap i bas pengadilen. Lit matana, tapi pentang ia; lit cupingna, tapi pasek ia.

<sup>9</sup>Suruh ngadap kerina bangsa-bangsa. Apai kin dibata-dibatana si ngasup nuriken si nandangi jadi? Kerna kejadi si genduari, lit kin nai pernah iturikenna? Pelepas dibata-dibatana e maba saksina, gelah iturikenna kebenarena, gelah ibuktikenna kebenaren kata dibata-dibatana.

<sup>10</sup>O bangsa Israel, kam kap saksingKu; Kupilih kam gelah jadi suruh-suruhenKu, maka itandaindu janah tek kam man bangKu, gelah iertindu maka Aku ngenca Dibata si tahu-tahu. La lit Dibata seakatan Aku; nai nari seh rasa lalap la lit si deban Dibata.

<sup>11</sup>Aku ngenca TUHAN! La lit si deban si ngasup ngkelini kam.

<sup>12</sup>Nai nggo Kuturiken kai si nandangi jadi, janah kenca bage reh Aku ku kam engkelini. La lit pernah dibata-dibata si deban ngelakoken si bage, janah kam kap saksingKu kerna si e.

<sup>13</sup>Aku kap Dibata, janah rasa lalap nge Aku Dibata. La lit ise pe banci pulah i bas kuasangKu, la lit ise pe ngasup ngobah perbahanenKu."

**Pulah i Babil nari**

<sup>14</sup> Bagenda nina Dibata si Badia nu Israel, TUHAN si ngkelini kam: "Guna ngkelini kam Kusuruh pagi tentera nerang kota Babil, Kurontasken pagi kerabangen kota e, janah surak-surak si lit i je, kusalihken jadi tangis.

<sup>15</sup> Aku kap TUHAN, Dibatandu si Badia. Kutepa kam, o Israel, emaka Aku kap Rajandu."

<sup>16</sup> Nai ibahan TUHAN pasar arah tengah lawit, sada dalam arah lau si ergalumbang.

<sup>17</sup> IteguNa tentera si mbisa kempak kebenen gereta perang ras kudana si melala. Ampar ia kerina, lanai keke mulihi, bali ras sumbu lampu, si inimpeti.

<sup>18</sup> Amin bage gia nina TUHAN, "Ulanai inget-inget kai si nggo ndekah jadi, la padah ipegedang kerna kejadi si nai-nai.

<sup>19</sup> Nehenlah kejadi-kejadi si mbaru si nandangi Kubahan. Situhuna genduari pe nggo mulai jadi; la kin idahndu e? Kubahan pasar arah gurun pasir, janah lau belin maler i je.

<sup>20</sup> Emaka rubia-rubia si meliar pe ipehagana Aku; bage pe biang kerangen ras perik unta. Sabap Kupepaler lau i bas gurun pasir, gelah lit inemen man bangsa pilihanKu.

<sup>21</sup> Bangsa e jine nggo Kutepa man gunangKu, lako ngendeken puji-pujin man bangKu."



## Dosa bangsa Israel

<sup>22</sup>Nina TUHAN, "Tapi leja kam nai man bangKu, o Israel; emaka lanai isembahndu Aku.

<sup>23</sup>Biri-biri persembahen tutungen la ibabandu bangKu; la ihamatindu Aku alu persembahenndu. Lako Kuberati kam alu mindo melala persembahen, labo Kulatihi kam alu mindo persembahen kumenen.

<sup>24</sup>La itukurndu kumenen man bangKu, la ibesurindu Aku alu taben-tabeh rubia-rubiandu. Tapi iberatindu Aku alu dosa-dosandu, ilatihindu Aku alu salah si ibahanndu.

<sup>25</sup>Amin bage gia, Aku kap Dibata si nasapken dosa-dosandu; janah si e Kulakoken erkiteken bage kin biakKu. Lanai Kupeinget-inget kerina dosa-dosandu.

<sup>26</sup>Ota kita ku Pengadilen, bahan pengadunndu! Adi payo kin kam benar, turiken rananndu!

<sup>27</sup>Ninindu si pemena nai erdosa; peminpin-peminpinndu pe erdosa man bangKu,

<sup>28</sup>peminpin-peminpin, ngeliami inganKu si Badia. Erkiteken si e Kubahan me kecedan man Israel; Kupelepas bangsangKu jine igombangi kalak."

**TUHAN ngenca Dibata**

**44**<sup>1</sup> Nina TUHAN, "Begikenlah, o Israel, suruh-suruhanKu kesusuren Jakup, bangsa pilihanKu.

<sup>2</sup>Aku kap TUHAN si nepa kam; si njadiken kam i bas bertin nari ras si nampati kam. Ula kam mbiar sabap kam kap suruh-suruhanKu, bangsa si Kupilih, kekelengenKu.

<sup>3</sup>Kempak taneh si muas, Kuamburken me lau, kempak taneh si kerah, Kubahan lau maler. Kukuseken me KesahKu man anak-anakndu, ras pasu-pasungKu man kesusurenndu.

<sup>4</sup>Emaka mehuli perturahna, desken dukut i tepi lau, desken batang dalu-dalu i tepi lau maler.

<sup>5</sup>Tupung si e, bangsa si deban ngatakenca nina, 'Aku sikerajangen TUHAN.' Lit ka pe si ngatakenca ia kesusuren Jakup. Sekalak-sekalak ia nuratken gelar TUHAN i bas tanna, ikatakenna maka ia pe bangsa Dibata."

<sup>6</sup>Bagenda me kata TUHAN si Mada Kuasa, TUHAN si ngerajai Israel ras si ngkawalisa, "Aku kap si pemena ras di perpu dina, seakatan Aku la lit Dibata.

<sup>7</sup>Ise kin ngasup ngelebihi Aku? Suruh ia ngerana, ngakukenca i lebe-lebengKu. Ise kin lit nuriken kerna si nandangi

jadi, bena-benana nari seh ku pendungi paksa-paksa?

<sup>8</sup>Ula kam mbiar, o bangsangKu; ietehndu maka nai-nai nari seh genduari nggo leben Kuturiken kai si nandangi jadi. Janah kerna si e kam kap saksi-saksingKu. Lit kin dibata-dibata si deban lain Aku? La lit; janah la pernah lit Kubegi."

### **Nembah man gana-gana, tuhu-tuhu man pertawa-tawan**

<sup>9</sup>Kerina tukang gana-gana tuhu la lit ergana, janah barang-barang si meherga akapna e, la lit sitik pe gunana. Kerina kalak si nembah man berhala-berhala, tuhu-tuhu pentang dingen motu, janah erkiteken si e ugapa pe ia juru janah mela akapna.

<sup>10</sup>Labo lit ertina erbahan gana-gana besi janah nembahsa desken dibata.

<sup>11</sup>Kasa kai kalak si nembah man gana-gana ugapa pe mela me akapna. Kalak si erbahan gana-gana e manusia kap. Suruhlah ngadap maka iadili; ugapa pe mbiar ia janah mela akapna.

<sup>12</sup>Tukang besi muat besi; lako nepasa emaka tutungna ku bas api. Tanna si megegeh ngawatken perpalu lako nepasa. Sanga erdahin, melihe dingen muas ia, latih pe akapna.

<sup>13</sup>Tukang kayu nibari kayu. Ibahanna i je gambar gana-gana alu kapur, jenari iukirna

alu perkakasna; iganana gambar manusia si mejile tempasna guna itamaken i bas rumahna.

<sup>14</sup>Banci jadi kayu si ipakena kayu asis si itabahna i bas kerangen nari; tah banci ka pe isuanna kayu eru, jenari itimaina udan peturahsa.

<sup>15</sup>Sada bagin i bas batang kayu e ibahanna jadi ranting. Alu si sada bagin ndai ipegarana api man inganna cudu ras nasakken roti. Bagin si debanna ibahanna jadi gana-gana man sembah-sembahen.

<sup>16</sup>Deba ka ranting ndai ipegarana guna manggang daging, ipanna seh besur. Cudu ia i je maka ula akapna mbergeh, janah nina, "Ntabeh kal, dingen lanai mbergeh! Seh kal ulina api e!"

<sup>17</sup>Iba-iba kayu ndai ibahanna jadi gana-gana, janah kenca bage erjimpuh mungkok ia, isembahna gana-gana e. Ertoto ia kempak gana-gana e nina, "Kam kap dibatangku, kelinilah aku!"

<sup>18</sup>Kalak si bage seh kal motuna. Itutupna matana ras perukureнна seh maka kai pe la iangkana.

<sup>19</sup>Tukang gana-gana e la lit pengertinna, janah la seh ukurna nungkun i bas pusuhna, "Deba kayu e kuciluk kap. I babo rarana kutasakken roti janah kupanggang daging, jenari ku pan. Iba-iba kayu e kubahan jadi

gana-gana. Ma la kin patut aku erjimpuh nambah i lebe-lebe sengkeret kayu?"

<sup>20</sup>Perbahanen si bage desken man abu kap! Perukuren si bodoh e nggo mabai ia papak seh maka lanai ia tersampati. La ia nggit ngakuisa man dirina maka gana-gana si ijemakna e situhuna penipu.

### **TUHAN kap si Nepa si nasa lit janah la pe Penebus**

<sup>21</sup>Nina TUHAN, "O Israel, ingetlah katangKu man bandu; ingetlah maka kam kap suruh-suruhanKu. Kam Kutepa jadi suruh-suruhanKu emaka ula ilupakenndu Aku.

<sup>22</sup>Desken remang erpagi-pagi, dosandu nggo Kulesapken, janah salahndu pe nggo Kusasap desken embun. Emaka mulihlah kempak Aku, sabap Aku kap Penebusndu."

<sup>23</sup>Rendelah meriah, o langit, Sabap TUHAN nggo ngelakoken si e kerina. Ersuraklah, o ingan si mbages i teruh taneh! Ersuraklah meriah o deleng-deleng ras kayu kerangen. TUHAN nggo ncidahkan KemuliaNa alu engkelini BangsaNa Israel.

<sup>24</sup>"Aku kap TUHAN, Penebusndu. Si nepa kam i bas bertin nandendu. Aku kap TUHAN, si njadikan si nasa lit Aku ngenca si ngkimbangken langit. Janah tupung Aku nepa doni enda, la lit ise pe si nampatisa.

<sup>25</sup>Guru si beluh ertendung Kupebodoh-  
bodohken nubuat guru perkatika  
Kusia-siaken. Perkatan kalak pentar  
Kupersilahangken, janah Kucidahken maka  
kepentarena tahu-tuhu kebodohen.

<sup>26</sup>Tapi adi suruh-suruhanKu nuriken kai  
si nandangi jadi, adi Kusuruh perberita  
petangkas rencanangKu, Kubahan maka  
nubuat ras rencana e tahu-tuhu jadi.  
Kukataken maka Jerusalem iiani mulihi, janah  
kota-kota Juda ipajekken ka pagi. Kerina  
kota-kota e Kupekeke denggo mulihi i bas  
runtuhenna nari.

<sup>27</sup>Kuperentahken man lawit si mbages,  
'Kerahlah! Kubahan maka lau belinndu jadi  
kerah.'

<sup>28</sup>Kempak Raja Kores Kukataken, 'Kam  
merentah guna Aku, lako ndalanken  
sura-surangKu. Kam merentahkenca maka  
Jerusalem ipanteki mulihi, janah palas Rumah  
Pertoton ipajekken ka pagi.'"

## **TUHAN ngangkat Kores jadi raja**

**45**<sup>1</sup> TUHAN nggo milih Kores jadi raja.  
LangkatNa ia naluken bangsa-bangsa;  
IsuruhNa nangtangi kuasa raja-raja, janah  
kerabangen kota-kota italangi TUHAN man  
bana. Nina TUHAN kempak Kores,

<sup>2</sup>"Aku jine nikapken dalam man bandu,  
Kupekendit deleng ras uruk-uruk arah

lebandu. Gerbang-gerbang tembaga  
Kupecahken, eruk-eruk besi Kupenggelken.

<sup>3</sup>Man bandu Kubereken erta-erta si meherga, si terbuni i basingan si seh gelapna; gelah arah e ietehndu maka Aku kap TUHAN, Dibata nu Israel, si ndilo kam alu gelarndu jine.

<sup>4</sup>Kuangkat kam nampati Israel suruh-suruhanKu, bangsa si jadi pilihanKu. Nggo Kudilo kam, janah Kubereken kemulian man bandu, aminna pe la itandaindu Aku.

<sup>5</sup>Aku kap TUHAN; la lit si debanna, seakatan Aku la lit Dibata. Kubereken gegeh man bandu, aminna la gia itandaindu Aku.

<sup>6</sup>Kulakoken me si enda gelah kerina kalak si belang-belang doni metehsa, maka Aku kap TUHAN janah la kap lit dibata si deban.

<sup>7</sup>Terang ras gelap, Aku nepasa, Aku mereken pasu-pasu bage pe cilaka. Aku, TUHAN, ngelakoken si enda kerina.

<sup>8</sup>Kupesususur kemenangen i langit nari desken udan, janah doni sikap ngalo-ngalosa. Jenari turah ia radu ras kebebassen dengen keadilan; Aku, TUHAN, si mahanca jadi si enda kerina."

### **Dibata kap erkuasa ras si ngaturken si nasa lit**

<sup>9</sup>Banci kin kudin taneh, ersoal jabap ras si nepasa? Banci kin taneh dah nungkun man tukang kudin; nina, "Kuga perbahanenndu e?" Tah pe nina, "La lit kebeluhenndu!"

<sup>10</sup>Pang kin kalak ngatakenca man orang tuana, "Uga maka ibahanndu rupangku bagenda?"

<sup>11</sup>Bagenda me nina TUHAN, Dibata si Badia nu Israel, si ngaturken kerinana si nandangi jadi, "Lit kin hakndu nungkuni Aku kerna anak-anakKu? La lit hakndu nuruhsa kai arus Kubahan!"

<sup>12</sup>Aku kap si nepa doni enda, janah Kujadikan manusia lako ngianisa. Alu kuasangku, langit Kukimbangken; matawari, bulan, ras bintang-bintang, kerinana Kuaturken.

<sup>13</sup>Maka keke ukur Raja Kores, Aku nge nuruhsa, gelah sura-surangku ras kebenaren isehkenna. Kupekendit dalam si man bentasenna. Kotangku Jerusalem ipantekina ka! Janah bangsangku si tertaban ipulahina. Labo ise pe si ngupahi ia, labo ise pe si nogoksa. Enda me kata TUHAN, Dibata si Mada kuasa.

<sup>14</sup>Bagenda nina TUHAN, "O Israel, kam me pagi empuna kebayaken Mesir ras Sudan. Kalak Seba si gedang mbelin jadi budakndu pagi, janahna teriket alu rante, iarak-arakna kam arah pudi. Nembah mungkuk ia man bandu, janah nina, 'Ras kam kepe Dibata; la lit Dibata si deban seakatan Ia.

<sup>15</sup>Dibata nu Israel, si ngkelini BangsaNa, eme Dibata si la teridah.



<sup>16</sup>Kalak si mahan gana-gana mela pagi akapna, la banci lang ipemela-melaken ia kerina.

<sup>17</sup>Tapi Israel ikelini TUHAN, rasa lalap la masap kemenangenna. Bangsa e la ipemela-melaken, seh asa si ndekah-ndekahna."

<sup>18</sup>TUHAN kap si nepa langit, seakatan Ia, Dibata la lit. ItepaNa ras IpetembeNa doni enda, paguh dengen tahan i bas inganna. Taneh enda ItepaNa la burbar, la mesuni, tapi mehuli, gelah banci iiani. Ia me singatakenca nina, "Aku kap TUHAN, si deban la lit Dibata.

<sup>19</sup>Aku ngerana la erbuni-buni, sura-surangKu pe la Kubahan terbuni. Labo Kusuruh bangsangKu Israel maka Aku idaram-darami i bas ingan si burbar ras si mesuni. Aku kap TUHAN, si ngataken ketuhutuhun, janah kai si benar, Kupebetehken."

### **TUHAN doni enda ras gana-gana Babilon**

<sup>20</sup>Nina TUHAN, "Marilah pulung kerina, o kam kalak si tading denga i bas bangsa-bangsa. O, kam kalak motu, si erbaris siarak-araken maba gana-gana kayu; kam kalak si ertoto man gana-ganandu, si la ngasup ngkelini geluhndu.

<sup>21</sup>Mari turiken pengadunndu; arih-arihlah kam saph-saph temanndu. Ise nai si nggo nurikenca kerna kai si nggo jadi enda? Ma kin Aku, TUHAN, Dibata si adil ras si Engkelini? Seakatan Aku, la lit Dibata.

<sup>22</sup> Mari, dahilah Aku maka kam Kukelini, o kam kerina manusia i doni. Sabap Aku ngenca Dibata, la lit si debanna.

<sup>23</sup> Padan si Kubahan, tuhu, janah la mobah-obah; i bas gelarKu jine Aku ersumpah. Kerina manusia, i lebengKu pagi erjimpuh, janah ersumpah, maka rasa lalap tutus atena nembah.

<sup>24</sup> Kerna Aku ikatakenna, 'Arah TUHAN ngenca maka lit kemenangen ras kuasa. Tapi kerina kalak si ernembah ate man bangKu, mela pagi akapna tedis i adep-adepenKu.

<sup>25</sup> Tapi kesusuren Jakup la banci lang dat kemenangen, janah ermulia ia erkite-kiteken Aku, TUHAN.'

**46** <sup>1</sup> Dewa Bel nggo mbengkung, Nebo nggo njerunuk; nai dibata-dibata Babil e isembah, tapi genduari iampeken ku gurung asuh-asuhen baban si mberat man asuh-asuhen si nggo latih.

<sup>2</sup> Gana-gana e la ngasup engkelini dirina, tapi itaban jenari ibaba kerina, bage me jadona man gana-gana Babilon.

<sup>3</sup> O kesusuren Jakup, dengkehkenlah Aku, kam kerina si tading denga i bas bangsangKu. Nggo kutatang-tatang kam mulai i bas bertin nari, tangtang tubuhndu nari nggo kam Kuembahi.

<sup>4</sup> Aku kap Dibatandu, emaka Kuembah-embah kam, seh kam metua janah ubanen.

Aku si njadikan kam, emaka Kutatang-tatang, Kuangkip-angkip, janah Kukelini kam.

<sup>5</sup>Ras ise kin Aku banci ipeserindu? Lit kin si deban bali ras aku?

<sup>6</sup>Italangi kalak dompetna, jenari itungtungkenna emasna; janah itimbangna pirak i bas neraca. Iupahina tukang emas lako erbahan gana-gana, kenca bage nambah erjimpuh ia i lebe-lebena.

<sup>7</sup>Iampekenna gana-gana e ku babo barana, ipersanna lawes; jenari itamakenna ka ku inganna. I je me lalap gana-gana e tedis, la ngasup miserken bana. Adi lit kalak ertoto ku ia, la ia ngasup ngaloi la ngasup pe ia ngkelinisa i bas cilaka nari.

<sup>8</sup>Ingetlah enda, o perdosa, ukurilah si nggo-nggona.

<sup>9</sup>Peinget-ingetlah kai si jadi nai. Akuilah maka Aku ngenca Dibata, janah la lit si bali ras Aku enda.

<sup>10</sup>Bena-benana nari nggo Kunubuatken kerna kedungenna, nai-nai nari nggo Kuturiken kai si nandangi jadi. Nggo Kukataken maka rencanangKu la terolangi, janah sura-surangKu la banci lang Kudalanken.

<sup>11</sup>Kudilo sekalak jelma i Timur nari, ia reh desken perik rajawali. Kerina sura-surangKu idalankenna, sue ras kata si Kubelasken, bage me jadina.

<sup>12</sup>Begikenlah Aku o bangsa si mekeng pusuhna; iakapndu maka kemenangan ndauh denga.

<sup>13</sup>Aku erbahanca maka ndeher kemenangan, janah kemenanganKu la Kupelawen-lawen. Kota Jerusalem Kuselamatkan, janah man Israel Kubereken kemulianKu."

### Ukumen man Babil

**47** <sup>1</sup>Nina TUHAN, "O Babil, i bas kursi kinirajanndu nari, nusurlah, kundullah kam i bas abu taneh. Mbarenda kam desken singuda-nguda mejile dengen mberu, tapi genduari nggo bene kap kinijilenndu.

<sup>2</sup>Gilinglah tepung alu batu penggilingen, tudungndu pe cibalken. Tangtangi uis alusndu, singsing abitndu lako ngepari lau.

<sup>3</sup>Manjang-anjang me kam i lebe-lebe kalak, ipemela-mela dengen ipeteruk. Erbalas ateKu man bandu, janah ise pe la ngasup ngambati Aku."

<sup>4</sup>Dibata si Badia nu Israel mulahi kita, gelarna eme TUHAN si Mada Kuasa.

<sup>5</sup>Nina TUHAN kempak Babil, "I bas ingan si gelap, sinik kam i je kundul. Kam lanai nari igelari kalak 'Kemberahen nu bangsa-bangsa'.

<sup>6</sup>Mbarenda nembeh ateKu kempak bangsangKu, emaka Kupelepas keliamen erta pusakangKu. Kuendesken ia ku bas tanndu, tapi la atendu mekuah man bana; subuk tua-tua pe iberatindu.

<sup>7</sup>Akapndu mbarenda, kam lalap jadi kemberahen. La iukurindu kepeken, kuga kedungenna.

<sup>8</sup>O kam si nggeluh pesenang-senangken bana, dengkehkenlah katangKu; iakapndu maka la lit kai pe man kebiarenndu. Iakapndu maka kam me si erkuasana, nindu, 'Aku kap Dibata, la lit ganjangen asa aku.' Iakapndu maka kam la banci mbalu, kepaten anak pe akapndu la banci inanamindu.

<sup>9</sup>Tapi rempet i bas sada wari, kam kedabuhen si dua ndai. Aminna lit pe tangkal ras tabasndu, bene perbulangenndu ras anak-anakndu.

<sup>10</sup>Teneng kal kam i bas kejahatanenndu; sabap akapndu la lit ise pe ngidah perbahanenndu. Kam nggo papak erkiteken kepentaren ras pemetehndu, nindu, 'Aku kap Dibata, la lit ganjangen asa aku.'

<sup>11</sup>Reh me ku kam cilaka; tabas ras tangkalndu la ngasup ngambatisa. Rempet kam kena mara, mara si la iarapndu bage rehna.

<sup>12</sup>Teruslah pake tabas ras kinigurunndu, si kitik-kitikndu nari nggo ipergunakenndu. Mbera-mbera erguna e man bandu, mbera-mbera mbiar ibahanna musuh-musuhndu.

<sup>13</sup>Ngelabuh nge kam, aminna pe melala si ngajari; suruhlah guru-guru pertendungndu e nampati. Ipelajarina bintang-bintang, ibahanna sibar-sibar langit si meganjang.

Tep-tep pultak bulan si mbaru, iturikenna kai si nandangi jadi bandu.

<sup>14</sup>Desken nggala keru ipan api si gara, dirina jine pe la ngasup ikelinina. Api si gurlah, lasna la teralang, la banci man ingan cudu, bagi api arang.

<sup>15</sup>Bage me perasatna guru pertendung e man bandu, aminna pe kitik-kitikndu nari nggo ia jadi penungkunenndu; itadingkenna kam, idalanina dalanna, la lit si engkelini kam, lawes ia kerina."

### **Dibata si metehsa kerna wari si nandangi reh**

**48**<sup>1</sup>O bangsa Israel, kesusuren Juda, begikenlah! Kam ersumpah i bas gelar TUHAN. Ikatakenndu maka Dibata nu Israel kap si isembahndu; tapi la kap i bas pusuhndu nari kai si ibelaskenndu;

<sup>2</sup>Amin bage gia, megah ka akapndu ngatakenca, maka kam me penduduk kota si badia, janah kam ernalem kempak Dibata nu Israel saja, TUHAN si Mada Kuasa, e kap GelarNa.

<sup>3</sup>Nina TUHAN kempak Israel "Nai nggo Kukataken kai si nandangi jadi; jenari rempet Kujadikan si ndai.

<sup>4</sup>Kuteh maka pusuhndu mekeng bagi waja, urat kudukndu piher bagi tembaga.

<sup>5</sup>Emaka kejadi-kejadi enda nai nari nggo Kunubuatken, ope denga jadi nggo leben

Kuberitaken, maka ula ikatakenndu berhala ras gana-ganandu si mahanca jadi bandu.

<sup>6</sup>Genduari nggo me jadi kerina si kuturiken nai bandu; emaka arus iakuindu, nubuatKu payo tuhu. Genduari Kunubuatken ka perkara-perkara si mbaru, eme kejadiin-kejadiin si langa Kupetangkas bandu.

<sup>7</sup>Enda denga nge Kubahan si e jadi, perkara-perkara si bage la pernah jadi nai-nai nari. Adi lit kin bage, tentu nindu ngerana, 'Si e nggo me kueteh kerina.'

<sup>8</sup>Kueteh nge maka kam la terteki, kam terberita kalak si pet nogani, em sabapna maka si enda la pernah ibegindu, sengkebabah kata pe la pernah seh ku cupingndu.

<sup>9</sup>Gelah ipuji kalak gelarKu, Kusabari kal ukurKu. RawangKu Kutahan, maka ula kerikam Kukernepken.

<sup>10</sup>I bas api kiniseran, kam Kuuji, bali ras pirak, iane i bas api. Tapi kepeken si la erguna kepe kam.

<sup>11</sup>Si e Kulakoken guna Aku; sabap gelarKu la ateKu jadi mbau. Man ise pe la Kubere kemulianKu."

### **Kores, raja pilihan TUHAN**

<sup>12</sup>Nina TUHAN, "Begikienlah, o Israel, bangsa si nggo Kudilo. Aku kap Dibata, si pemena ras si perpu dina.

<sup>13</sup>TanKu kap simahan palas doni enda, tanKu, si kemuhen ngkimbangken langit enda. Tupung Kudilo langit ras doni enda, minter ia sikap ngadap kerina.

<sup>14</sup>Pulunglah kam kerina, jenari begiken; la lit sada pe dibata-dibata si ernubuatken maka Babil iserang kalak si nggo Kupilih; ilakokenna me kasa kai si Kusuruh.

<sup>15</sup>Aku me si ngerana ras si ndilo ia, Kubabai ia, janah Kupeseh sura-surana.

<sup>16</sup>Mari deheri Aku, jenari begiken. Bena-benana nari pe Aku nggo ngerana terang-terangen. Asum jadi si Kukataken e, Aku pe lit i je." (Tuhan si Erdolat nggo mereken GegehNa man bangku janah nuruh aku.)

### **Rencana TUHAN nandangi BangsaNa**

<sup>17</sup>Dibata si Badia nu Israel, TUHAN si ngkelini kam ngataken bandu, "Aku kap TUHAN Dibatandu; Aku ngajari kam guna kiniulinndu, janah naruhken kam ku bas dalam si man dalanenndu.

<sup>18</sup>Bicara patuh kam man perentahKu, tentu maler man bandu kemalemen ate desken lau; janah kemenangan ku kam nepet, desken galumbang si ergalun ku tepi lawit.

<sup>19</sup>Kesusurenndu pe bagi kersik teremna, janah Kujaga maka la masap ia."

<sup>20</sup>Ndaratlah i Babil nari, lompatkenlah; beritakenlah alu surak meriah. Momoken ku



belang-belang doni kerina, "TUHAN nggo ngkelini Israel, suruh-SuruhenNa!"

<sup>21</sup> Asum itaruhken TUHAN nai BangsaNa arah gurun pasir si melas, la sempat ia terketes perbahan muas. Sabap ipedarat TUHAN lau man bana i bas lingling nari, IbekakenNa batu, jenari erburak lau i bas nari.

<sup>22</sup> "La lit dame man kalak jahat," nina TUHAN.

### **Israel eme terang man bangsa-bangsa**

**49** <sup>1</sup> O negeri-negeri si i tepi lawit, perdiatelenlah; begikenlah katangku, o bangsa-bangsa si ndauh. TUHAN nggo ndilo aku i bas bertin denga pe aku, IpilihNa aku i bas mula jadingku.

<sup>2</sup> Dilahku IbahanNa entelap bagi pedang, i bas TanNa IbunikenNa aku. IbahanNa aku desken anak panah si entelap, tersusun i bas inganna, sikap guna ipanahken.

<sup>3</sup> Nina man bangku, "Kam kap suruh-suruhenKu, o Israel, erdandanken kam, gelarKu terpuji."

<sup>4</sup> Tapi ningku, "Nggo latih kuakap erdahin, tapi sia-sia kerina; nggo kupekeri gegehku tapi la lit bekasna." Amin bage gia tek aku maka ibela TUHAN nge perkarangku, IberekenNa nge upahku i bas kerina kelatihenku.

<sup>5</sup> I bas bertin nari pe, TUHAN nggo milih aku, IbahanNa aku jadi suruh-SuruhenNa, lako

negu-negu BangsaNa mulih, bangsa Israel si merap marpar. I lebe-lebe mata TUHAN, aku ipermuliaken, Ia kap sumbul gegehku.

<sup>6</sup>Nina TUHAN man bangku, "O suruh-suruhanKu, lit denga dahin si terbeliden bandu; Ia cukup terjeng iulihkan kam Israel si tading denga, ras ngulihkan kehagan man bana, tapi Kubahan ka pe kam jadi terang man bangsa-bangsa, gelah keselamatan seh man bangsa doni kerina."

<sup>7</sup>Dibata si Badia nu Israel si Penebus, ngataken man kalak si igombangi, si ciga ate kerina bangsa doni, si jadi budak man penguasa-penguasa, "Raja-raja ngidah kam ipulahi, emaka tedis ia lako nghamati; janah pengulu-pengulu pe ngidahsa, emaka nambah mungkuk ia kerina." Si enda jadi erkiteken TUHAN tetap nehken PadanNa, Dibata si Badia nu Israel nggo milih suruh-SuruhanNa.

### **Jerusalem ipanteki ka me mulihi**

<sup>8</sup>Nina TUHAN man BangsaNa, "Adi keselamatanendu nggo seh paksana. Kucidahkan perkuah ateKu man bandu janah Kualoi pe nderkuhndu mindo penampat bangKu. Kam Kukawali ras Kujaga, janah arah kam Kubahan perpadanen ras kerina bangsa. Kubere kam ringan mulihi i bas negerindu si nggo melungen genduari.

<sup>9</sup>Kalak si i bas penjara Kupulahi, janah kalak si i bas gelap, kempak terang Kubabai.

Desken rarasen biri-biri, dat gagaten ia gedang-gedang dalan, janah i das uruk si melinang pe la ia kurang nakan.

<sup>10</sup>La ndigan pe ia muas tah kelihen, las matawari i gurun pasir la mereken kiniseran. Sabap Aku, si Perkuah naruhken ia, janah Kubabai ia ku sumbul si erburak-burak launa.

<sup>11</sup>Arah deleng-deleng Kubahan pasar mbelin, janah kerina dalan irataken.

<sup>12</sup>BangsangKu reh i bas ingan si ndauh nari, subuk i Utara ras i Barat nari, bage pe i Sinim nari."

<sup>13</sup>O langit rendelah! O doni ersuraklah alu meriah, o deleng-deleng, alu sora megang, rendelah. Iapuli TUHAN me BangsaNa, mekuah AteNa ngenehen BangsaNa si mesera.

<sup>14</sup>Tapi ngerana kalak Jerusalem, "TUHAN nggo nadingken kita; nggo IlupakenNa kita!"

<sup>15</sup>Emaka erjabap TUHAN nina, "Banci kin nande ngelupaken anakna? Banci kin la keleng atena man anak si ipupusna? Aminna pe nande ngelupaken anakna, tapina Aku la ndigan pe ngelupaken kam kerina.

<sup>16</sup>O Jerusalem, la ndigan pe kam Kulupaken! Sabap i bas tapak-tapak tanKu, gelarndu nggo Kusuratken.

<sup>17</sup>Pedas me reh kalak si manteki kam mulihi, o Jerusalem, janah lawes me kerina kalak si nggo ncedaken kam.

<sup>18</sup>Tatap ku sekelewetndu janah perdiateken kai si jadi; nggo pulung kalak kerina, janah mulih me ia ku kuta genduari. Tuhu-tuhu katangku bandu, megah me akapndu erkiteken anak kutandu, bali megahna ras singuda-nguda si tersereh, make barang si meherga.

<sup>19</sup>Tanehndu tuhu nggo ceda ras lume, tapi picetsa pagi man ingan kalak si reh ku je. Janah kalak si ncedaken kam gelgel e, ipedauh i bas kam nari pe.

<sup>20</sup>Bangsandu si tunduh i negeri pembuangan, i bas sada paksa pagi ngataken, 'Negeri enda kitiksa, perlu denga kita tole taneh man inganta.'

<sup>21</sup>Emaka nindu pagi i bas ukurndu ngerana, 'I ja nari rehna anak enda kerina? Ise ngenda si mupussa? Ise pebelin-belinca? Anak-anakku nggo keru, aku mupus, lanai banci, aku ibaba ku pembuangan, janah je me aku ringan la erteman. I ja nari dage rehna anak enda kerina?'"

<sup>22</sup>Nina TUHAN si Erdolat man BangsaNa, "Kuawatken tanKu jadi tanda man bangsa-bangsa, emaka ibahanna mulih anak-anakndu subuk dilaki bage pe diberu.

<sup>23</sup>Raja-raja desken bapandu, kemberahen-kemberahen bagi nandendu. Kerina ia erjimpuh i lebe-lebendu, ihamatina kam alu ngema tapak-tapak nahendu. Kenca bage,

maka itehndu maka Aku me TUHAN; kasa kai kalak si ngarapken penampatKu la kemalun."

<sup>24</sup> Lit si nungkun nina, "Banci kin irebutndu barang rampasen i bas kalak si mbisa? Banci kin ipulahindu tabanen kalak si merawa?"

<sup>25</sup> Nina TUHAN ngaloisa, "Payo, si eme si nandangi jadi. Tabanen kalak si mbisa nandangi irebut mulihi, barang rampasen kalak si merawa irampas i bas ia nari. Kasa kai musuhndu Aku ngelawanca janah anak-anakndu Kupulahi kerina.

<sup>26</sup> Kubahan maka si nindih kam si bunuh-bunuen, sabap mabuk ia nginem dareh bali ras minem anggur. Kenca bage kerina manusia metehsa maka Aku me TUHAN, Penebusndu. Ietehna maka Aku me Dibata si Mbisa nu Israel."

**50**<sup>1</sup> Nina TUHAN, "Akapndu kin bangsangKu Kupedauh bagi sekalak dilaki ngulihken ndeharana? Adi bage, apai dage surat mulihna? Akapndu kin kundayaken bangsangKu ku pembuangan desken sekalak jelma ndayaken anak man perutangenna? Labo bage! BangsangKu ibaba ku pembuangan erkiteken dosa ras kejahatenna.

<sup>2</sup> Tupung Aku reh lako ngkelinisa, ngkai maka bangsangKu la lit ngalo-ngalosa? La kin cukup gegeh ras kuasangKu mulahi ia, maka la ia ngaloi tupung Aku erlebuh man bana? Lawit pe kerah arah perentahKu, lau belin pe

banci Kusalihken jadi gurun pasir seh maka nurungna mate perban kurang lau.

<sup>3</sup>Langit banci Kusalihken jadi mbiring, bali biringna ras uis kalak si nangisi kalak mate."

### **Kepatuhen suruh-suruhan TUHAN**

<sup>4</sup>TUHAN si Erdolat nggo ngajari aku ngerana, gelah banci kupegegehi kalak si latih, alu kata-kata. Tep-tep erpagi-pagi IpekekeNa ukurku, lako ndengkehken PengajarenNa man bangku.

<sup>5</sup>Ibereken TUHAN man bangku pengertin emaka la aku surut i bas la nari, la aku ngelawan.

<sup>6</sup>Kutareken gurungku man kalak si mekpek aku, bage pe isangu man kalak si ngeruah janggutku. Megombang kalak bangku, icidurina ayongku, tapi la kulawan, la kutamburi ayongku.

<sup>7</sup>Perban TUHAN si Erdolat penampatku, icekuraki kalak pe labo gulut ukurku. Kupepiher ukurku nahankenca, sabap kuteh labo banci kuakap mela.

<sup>8</sup>Ndeher kap Dibata ras aku, IcidahkenNa me maka la ersalah aku. Ise pang nalahken aku? Ota ras ku pengadilen, bahan pengadunndu.

<sup>9</sup>TUHAN jine kap si ngkapiti aku, dage ise banci nalahken aku? Masap me kerina si ngaduken aku, bali ras uis ipan nget-nget.

<sup>10</sup>O kam kerina si mehamat man TUHAN, janah patuh man perkatan suruh-SuruhanNa;

dalan si man dalanenndu banci jadi seh gelapna tapi ernalemlah man TUHAN janah teklah man BaNa.

<sup>11</sup> O kam si erbahan pertakin lako meneken kalak kam jine nge bene arah pertakinndu e. TUHAN jine kap si mahanca si enda jadi; emaka seh kal akapndu suina IbahanNa.

### **Kata pengapul man Jerusalem**

**51** <sup>1</sup> Nina TUHAN, "Begikenlah Aku, o kam si mesikel ikelini, o kam si ndarami penampat i bas Aku. Ingetlah lingling batu asalndu nai lubang pemuaten batu ingan asal mulandu.

<sup>2</sup> Ingetlah nini-ninindu Abraham, ras Sarah; tupung Kudilo Abraham, langa lit anakna. Jenari Kupasu-pasu janah Kubereken anak man bana; Kubahan nterem kal sinursurna.

<sup>3</sup> Kucidahkan me perkuah ateKu kempak Jerusalem, kempak kerina kalak si ringan i bas runtuh-runtuhenna. Taneh si kerah janah i je la kai pe turah. Kubahan jadi peken bali ras Pardis. Lit i je keriahen ras kemalemen ate, radu ras ende-enden pujin ras pengataken bujur pe.

<sup>4</sup> Begikenlah Aku, o bangsangKu, begikenlah kai si Kukataken bandu. Kubereken pengajarenKu man bangsa-bangsa; undang-undangKu mereken terang man bana.

<sup>5</sup>Pedas Aku reh, lako ngkelini ia; paksa kemenangenKu nggo reh deherna. Aku jine pagi ngerajai bangsa-bangsa kerina; tertima-tima ia, sabap Aku me pengarapenna.

<sup>6</sup>Tarelah ku langit, tatap kempak doni, masap me langit desken cimber api. Doni enda getem bagi uis male, desken rengit, jelma si ngianisa keru mate. Tapi kemenangenKu la erpeltep-peltep.

<sup>7</sup>O bangsanKu si meteh bujur, begikenlah Aku, i bas pusuhndu kap rurat pengajarenKu. Ula mbiar adi isaling-saling ras igombangi kalak kam,

<sup>8</sup>sabap lesap me pagi ia desken uis ipan nget-nget! Tapi keselamatan si Kubereken tahan rasa lalap, kemenangenKu la erpeltep-peltep."

<sup>9</sup>Kekeken min TUHAN, kekekenlah, sampati kami! Pakelah KuasaNdu, kelini kami. Pakelah e bagi si lbahanNdu i bas paksa si nai tupung lperperkenNdu Rahap, naga lawit si adi.

<sup>10</sup>Kam ka nge si ngkerahi lawit si mbages si erbahan dalam arah tengah lau. Emaka kalak si lkeliniNdu, banci ngepar alu selamat.

<sup>11</sup>Kalak si nggo lpulahiNdu e seh me i Jerusalem alu meriah ersurak ras rende. Keriahen si rasa lalap ndemi pusuhna, suhsah ras ndele ate, rasa lalap lanai inanamina.

<sup>12</sup>Bagenda nina TUHAN, "Aku, Aku nge si ngapuli kam. Ngkai maka kam mbiar man



manusia si ermasap-masap, si bali saja nge ras dukut-dukut?

<sup>13</sup>Nggo kin kam lupa man TUHAN si Nepa kam, si ngkimbangken langit, ras si namaken palas doni enda? Ngkai maka kam mbiar la erngadi-ngadi, nandangi kalak merawa si nindas kam ras kalak si atena ngkernepken kam? Situhuna keganasen e lanai banci ngkenai kam.

<sup>14</sup>Kalak si tertaban pedas me ipulahi; la ia mate, janah la ia kurang nakan.

<sup>15</sup>Aku kap TUHAN Dibatandu; Kugawer lau lawit, emaka ergeruhguh sora galumbang. GelarKu eme TUHAN si Mada Kuasa!

<sup>16</sup>Kukimbangken langit, janah Kupajekken palas doni. Kukataken man Jerusalem, 'Kam kap bangsangKu! Nggo Kubereken bandu pengajarenKu, janah Kukawali kam alu tanKu.'"

### **Nggo bias kiniseran Jerusalem**

<sup>17</sup>O Jerusalem, kekeken, tediskenlah. Ukumen pernembah ate TUHAN nggo inemndu tare calung si IberekenNa man bandu. Nggo inemndu seh keru, emaka nggo mbewat-mbewat kam ibahanna.

<sup>18</sup>Anak si ipupusndu la lit sada pe si mabai kam, i bas anak si ipebelin-belinndu la lit sada pe si negu-negu kam.

<sup>19</sup>Kam nggo kedabuhendua erbage mara: La lit ise pe si ngapuli kam; negerindu nggo

radas ibahan perang, janah bangsandu kelihen mesangat.

<sup>20</sup>I bas serpang dalan, anak-anakndu guling perban kotena bali ras belkih kena banto perburu. Nggo igejapna uga sangatna pernembah ate Dibata.

<sup>21</sup>O kam anak kota Jerusalem si i bas kiniseran si mberat, seh maka kam mbewat-mbewat bagi kalak mabuk!

<sup>22</sup>Bagenda nina TUHAN Dibata sikapitndu, "Calung pernembah ateKu si Kubereken bandu Kubuat me genduari. Anggur si erbahanca kam mbewat-mbewat, lanai pada inemndu.

<sup>23</sup>Kubereken me calung e man kalak si nindas kam mbarenda, kalak si mahan kam ampar i bas dalan, si ndedehi kam bali ras kubang."

## I pulahi Dibata Jerusalem

**52**<sup>1</sup>Kekeken, o Jerusalem, kekeken! Pakekenlah gegehndu. O Jerusalem kota si Badia, pakekenlah uis kehaganndu, kalak si la bersih lanai banci mengketi kam.

<sup>2</sup>Kuisken abu si leket i bas dagingndu; kekeken, tangtangi rante si ngiket kerahungndu o anak kuta Sion si tertaban.

<sup>3</sup>Nina TUHAN kempak BangsaNa, "Tupung kam idayaken jadi budak labo lit ise pe si nggalarisa. Erkiteken si e guna mulahi kam, la ka bo perlu itebusi.

<sup>4</sup>Tupung kam jadi kalak pertandang i Mesir si e ilakokenndu arah ukurndu ersuruh. Tapi Assur mabaken kam alu paksa janah la lit sitik pe igalarina kerna kam.

<sup>5</sup>Janah genduari bage ka nge jadi i Babilon. Kam itabanna, janah la lit sitik pe igalarina. Kalak si merentah kam, meganjang cakapna, janah la erngadi-ngadi megombang ia man bangKu.

<sup>6</sup>Seh me pagi paksana maka iakuindu Aku Dibata, janah maka Aku nggo ngerana man bandu."

<sup>7</sup>Seh kal riahna ukur ngidahsa; persuruhan reh ngepari deleng-deleng, maba berita si mehuli, berita perdamen. Imomokenna kemenangen, janah nina man Sion, "Dibatandu raja kap."

<sup>8</sup>Megi si e pengawal kota ersurak, ersurak ras-ras alu meriah! Alu matana jine idahna TUHAN mulih ku Sion.

<sup>9</sup>O runtuh-runtuhen Jerusalem, ersuraklah alu meriah, sabap ipulahi TUHAN me Jerusalem IapuliNa me BangsaNa.

<sup>10</sup>Icidahken TUHAN me KuasaNa, i lebe-lebe mata kerina bangsa. Kerina doni pagi ngidahsa, TUHAN ngkelini BangsaNa.

<sup>11</sup>Tadingkenlah kota Babil o kam kerina si maba perkakas rumah pertoton. Ula jemak barang si pantang pebadiaken bandu, jenari berkatlah.

<sup>12</sup> Sekali enda la perlu merudu-rudu kam lawes, sabap labo kam lompat. TUHAN Dibatandu kap si naruhken kam, i pudi dengen i lebe nari IkawaliNa kam.

### **Suruh-suruhan si ngeanami kiniseran**

<sup>13</sup> Bagenda nina TUHAN, "La kap sia-sia suruh-suruhanKu ndahiken dahinna; ipehaga dengen ipeganjang kal ia.

<sup>14</sup> Mbarenda nterem kal kalak sengget ngidah ia; sabap nggo ceda kal tempasna seh maka lanai tempa ia manusia.

<sup>15</sup> Tapi genduari melala bangsa jengang ngidahsa, janah raja-raja la ngasup ngerana perban mamangna atena. Kai si la pernah itehna mbarenda idahna me pagi janah iantusina."

**53** <sup>1</sup> Ngaloi bangsa e nina, "Ise nge tek nandangi si iberitaken kami enda? Ise banci ngidahsa kuasa TUHAN i jenda?

<sup>2</sup> Peraten TUHAN kap e, maka suruh-SuruhanNa e bali ras sinuan-sinuan, si turah i bas taneh tenggiring si kerah. La ia mehaga, rupana pe la mejile, emaka labo kita merhat ngenenca pe. La lit kai pe si ngena ateta kerna ia, emaka labo ateta metedeh man bana.

<sup>3</sup> Ia itulak dengen igombangi igengkenna kiniseran ras si mesui. Ciga ate kalak ngenen ia, la iergaken, la lit si mperdiatkenca.

<sup>4</sup>Tapi si tuhuna ia nge si maba kiniseranta, ia nge si mersan si mesuita. Kiniseranna iakap kami mbarenda ukumen si ibereken Dibata man bana.

<sup>5</sup>Tapi erkiteken dosa-dosanta nge maka ia ilukai erkiteken kejahatanenta maka ia igudami. Gelah kita terkelin, ia iukum, erkiteken bekas lintangna maka kita malem.

<sup>6</sup>Kerina kita desken biri-biri si nggo papak; si dalani dalanta sekalak-sekalak. Tapi idabuhkan TUHAN ukumen man bana, ukumen si patut kita ndatkenca.

<sup>7</sup>Seh kal kejamna perbahanen man bana, tapi igengkenna, janah sinik saja ia. Bali ras anak biri-biri si nandangi igeleh, bali ras biri-biri si nandangi iguntingi mbuluna, la sitik pe ia sumekah.

<sup>8</sup>Ia itangkap, idabuhkan ukumenna, jenari ibaba gelah iukum mate ia. Tapi la ise pe mperdiateken nasipna, aminna pe ia mate erkiteken dosa-dosa bangsanta.

<sup>9</sup>Ia ikuburken sada lubang ras kalak jahat, itanemken ras kalak bayak, aminna pe la ia pernah ngelakoken si jahat, tah melasken kata guak."

<sup>10</sup>Nina TUHAN, "PeratenKu kap maka ia ndatken kiniseran; ia mate guna persembahen pengalemi dosa. Erkiteken si e nggedang umurna, janah idahna kesusurena. Arah ia jadi me bagi si Kusura.

<sup>11</sup> Kenca kiniseranna, idatca me keriahen; itehna me maka kiniseranna e labo sia-sia. Suruh-suruhanKu si tutus e, nterem kalak ibahanna benar, janah ia me simersan ukumen nterem jelma.

<sup>12</sup> Erdandanken si e Kubereken man bana ingan si mulia, i tengah-tengah kalak si mbelin ras si erkuasa. Sabap nggit ia ngendesken kesahna seh mate, ngenanami kiniseran bagi kalak jahat. Tapi si tuhuna ipersanna dosa nterem jelma, janah itotokenna gelah kalak jahat ialemi kerina."

### **Kekelengen TUHAN man I srael**

**54** <sup>1</sup> O Jerusalem, kidekah enda bali kam ras diberu si la mupus tapi genduari kam nggo banci rende dengen ersurak alu meriah. Nterem me anakndu, teremen asa anak pernanden si la pernah itadingken perbulangenna.

<sup>2</sup> Pebelinilah kemahndu, ula tanggungi, pegedangi tinali-tinali dengen peteguhi pantuk-pantukna.

<sup>3</sup> Sabap ipebelangi me tanehndu ku kerina dampar, janah kota-kota si lume, dem pagi mulihi. Negerindu si genduari ikuasai bangsa si deban, mulai ka pagi jadi sikerajangenndu.

<sup>4</sup> Ula kam mbiar sabap lanai pagi mela iakapndu, lanai pagi megombang kalak man bandu. Lupa me kam pagi kerna

kini-la-patuhenndu tupung ngudandu, bage pe kai si man kemelanken sanga kam mbalu.

<sup>5</sup>Si nepa kam eme perbulangenndu, GelarNa eme TUHAN si Mada Kuasa, Dibata si Badia nu Israel eme kap kekelengenndu, la me si merentah doni enda kerina.

<sup>6</sup>Kam desken sekalak ndehara si nguda denga si erceda ate erkiteken itadingken perbulangenna. Tapi ilebuh TUHAN kam mulihi nina,

<sup>7</sup>"Kentisik ngenca kam Kutadingken; Kulegi me kam mulihi alu kekelengen si mbelin.

<sup>8</sup>Erkiteken gara pernembah ateKu, la Aku nggit ncidahkan ayongKu, tapi labo aku lalap nembah man bandu. Jenari rasa lalap Kucidahkan kekelengenKu." Bage nina TUHAN, Penebusndu.

<sup>9</sup>"Tupung paksa Nuah, erpadan Aku nai, ndigan pe lanai Kubahan kelenglengen ndemi doni. Genduari erpadan Aku, ndigan pe lanai kam Kutembahi; lanai kam Kuukum, lanai Kurawai.

<sup>10</sup>Bicara deleng-deleng miser gia, uruk-uruk pe mundu-undu, tapi keleng ateKu tetap la miser i bas kam nari, janah padan dame si Kubahan lalap paguh la mundu-undu." Bage nina TUHAN si ngkelengi kam tetap.

### **Jerusalem si mbaru**

<sup>11</sup>Nina TUHAN, "O Jerusalem, kota si sangana mesera, kota si medungu, si la lit

ngapulisa. Kupanteki ka kam mulihi i babo batu sapir si meherga, janah kerina batu batandu kuleketken alu semin si mejilena.

<sup>12</sup>Menara-menarandu Kubahan batu delima tembok-tembokndu batu permata; pintu-pintu gerbangndu batu si erndilap-erndihawarupana ernala-nala, bagi api si gara.

<sup>13</sup>Aku jine kap si ngajari pendudukndu, emaka senang dengen dame geluhna kerina.

<sup>14</sup>Kebujuren ras kebenaran mahanca kam megegeh, lanai lit si nindih kam, lanai lit si man kebiaren.

<sup>15</sup>Adi iperangi kalak kam, labo bekasKu nuruh; ise si ngelawan kam la banci lang ndabuh.

<sup>16</sup>Aku kap si njadikan tukang besi, si pegara api arang lako nepa senjata. Aku ka nge si njadikan tentera si make senjata e lako munuhi.

<sup>17</sup>Tapi la lit senjata si banci nakiti kam; janah kasa kai si ngaduken kam italukenndu i bas pengadilen. Kerina suruh-suruhanKu Kubela; Kubereken bana kemenangen." Bage nina TUHAN.

### **Nggit min I srael ngaloken**

**55**<sup>1</sup>Nina TUHAN, "Marilah kam si muas kerina, lau inemen nggo sikap i jenda. Marilah kam si la erduit kerina, enda nakan, panlah asa puasna. Marilah, anggur ras susu lit i jenda, buatlah, la pada nukur gia.



<sup>2</sup>Kai gunana nukurken duit kempak barang si la mahan besar? Kai gunana ngkeriken gajindu tapi tetap denga kam melihe rusur? Begiken, kai si Kukataken, janah lakokenlah maka besar kam man pangan si ntabeh.

<sup>3</sup>Genduari, marilah dengkehken Aku, o bangsangKu; marilah, maka idatndu kegeluhen, dahi Aku. Kubahan sada perpadanen si la ermasap-masap ras kam. KekelengenKu si nteguh man Daud, Kusehken ku kam.

<sup>4</sup>Kubahan nai ia jadi peminpin ras puanglima, janah arah ia Kucidahken kuasangKu man bangsa-bangsa.

<sup>5</sup>Genduari idilondu me bangsa-bangsa si deban; aminna la gia kam sitandan. Tapi kiam ia lako njumpai kam. Si enda kerina banci jadi, erkiteken Aku, TUHAN Dibatandu, Dibata si Badia nu Israel, mereken kehamaten ras kemulian man bandu."

<sup>6</sup>Daramilah TUHAN tupung banci denga jumpa ras la, ertotolah man BaNa, tupung la ndeher denga.

<sup>7</sup>Itadingken kalak jahatlah dalinna, isambarinalah perukureнна. Mulihlah kalak jahat kempak TUHAN, Dibatanta, sabap la perkuah, janah simpar pengalemi dosa i bas la.

<sup>8</sup>Nina TUHAN, "PerukurenKu la bali ras perukurenndu, dalamKu labo seri ras dalanndu.

<sup>9</sup>Bagi langit ndauh ganjangen asa doni, bage me pe ndauh kal ganjangen dalinKu asangkan dalinndu, perukurenKu asangkan perukurenndu.

<sup>10</sup>Bali ras udan sinusur i langit nari, lanai mulih ku datas tapi litap ibanna doni, si mahanca turah sinuan-sinuan, si ngelitken benih ras nakan man pangan,

<sup>11</sup>bage me pe kata si Kubelasken, la mulihken man bangKu alu sia-sia, tapi isehkenna kai si Kurencanakan, dengen ilakokenna kai Kusuraken.

<sup>12</sup>Itadingkenndu Babil alu dem keriahen, alu dame kam kerina itaruhken. I lebe-lebendu rende meriah deleng-deleng ras uruk-uruk, batang-batang kayu ersurak ras ertepuk-tepuk.

<sup>13</sup>Gancih duri turah kayu eru, gancih rambah duri turah kayu murbai. Enda me jadi tanda seh rasa lalap kerna Aku sada peringet-ingeten kerna kai si nggo Kulakoken."

### **Kerina bangsa ikut i bas bilangen bangsa Dibata**

**56**<sup>1</sup>Nina TUHAN man BangsaNa, "Lakokenlah kai si bujur dengen sue ras peratenKu. Sabap kentsik nari Kukelini me kam.

<sup>2</sup>Kupasu-pasu kalak si la mekarus nandangi wari Sabat, dengen si makesa bagi arusna.

Kupasu-pasu kalak si la ngelakoken kejahatan."

<sup>3</sup>Bangsa si deban si nggo ersada ras TUHAN, ula min nina ngerana, "La ibere TUHAN aku nembah ras BangsaNa." Si nggo iagui kinidilakinna, ula min iakapna ia la banci bengket ku bas bilangen bangsa Dibata erkite-kiteken la lit kesusurena.

<sup>4</sup>Ikataken TUHAN man kalak si bage, "Adi ipehagandu Aku alu nginget wari Sabat, janah ilakokendu kai si ngena ateKu janah alu tutus igelemndu perpadanKu,

<sup>5</sup>emaka iinget gelarndu i bas Rumah PertotonKu ras i tengah-tengah bangsangKu, ulin asangkan adi lit anakndu dilaki tah diberu. Asa ndigan pe la kam ilupaken."

<sup>6</sup>Jenari nina TUHAN kempak bangsa si deban si nggo ersada ras Ia, si erkeleng ate ras nembah man BaNa, si nginget wari Sabat janah alu tutus nggelem PerpadanNa,

<sup>7</sup>"Kubaba kam ku Sion, delengKu si Badia. Kubere keriahen man bandu i bas rumah persembahenKu, janah Kualoken persembahen si ipersembahkenndu i das batar-batarKu. Rumah PertotonKu igelari rumah ingan ertoto man kerina bangsa."

<sup>8</sup>TUHAN si Erdolat, si nggo naruhkan BangsaNa Israel mulih i bas pembuangan nari, nggo erpadan maka IbabaNa denga tole bangsa si deban ikut ras BangsaNa e.

## **Peminpin-peminpin I srael isalahken**

<sup>9</sup>TUHAN nggo nuruh bangsa-bangsa si deban reh desken rubia-rubia merawa guna njerngem BangsaNa.

<sup>10</sup>Nina TUHAN, "Kerina peminpin-peminpin e arusna min mpersingeti bangsangKu; tapi pentang ia kerina, kai pe la ietehna. Peminpin-peminpin e bali ras biang si la nggit ngereng. Gempang saja ia janah nipi-nipin. Medem atena rusur!

<sup>11</sup>Ia kerina bali ras biang si rangap si la pernah besar. Peminpin-peminpin e la lit pengertinna; kerina ia ngelakoken bagi ate-atena janah beltekna saja ngenca iukurkenna.

<sup>12</sup>'Mari si buat anggur,' nina pemabuk-pemabuk e, 'minemlah kita asa puasta. Wari si pagi ulin denga nge asa sendah!'"

## **I srael iukum perban nembah man berhala**

**57** <sup>1</sup>"Kalak bujur mate, janah la ise pe mperdiatekenca, la ise pe ngeranakenca. Tapi kenca ia mate lanai lit cilaka si banci engkenai ia.

<sup>2</sup>Kalak si nggeluh alu bujur ndatken kedamen ras pengadi-ngadin i bas kematen.

<sup>3</sup>Tapi kam, o perdosa, marilah maka kam iadili. Kam labo ulin asa guru perdewal-dewal, perlua-lua, tah diberu pencarinna erlua-lua.

<sup>4</sup>Ise kin si itawa-tawaindu e? Man ise kin ipererendu dilahndu? Man ise kin ipebelangndu babahndu o kam kalak perguak?

<sup>5</sup>Isembahndu dibata-dibatandu alu ngelakoken kerincuhen dagingndu iteruh batang kayu si iakapndu lit keramatna. Igelehndu anak-anakndu jadi persembahen i bas gua si erbatu-batu i tepi lau belin.

<sup>6</sup>Ibuatndu batu si melinang i jenari, kenca bage isembahndu batu e desken dibata. Lamburkenndu anggur jadi persembahen man bana janah icibalkenndu i je buah gandumndu. Akapndu kin ngena ateKu ngidah si enda kerina?

<sup>7</sup>Lawes kam ku das deleng mpersembahkan persembahen, kenca bage ilakokenndu i je kerincuhen dagingndu.

<sup>8</sup>Deherken pintun i bas rumahndu ipajekkenndu gana-gana si mereha akap ngenenca. Itadingkenndu Aku. Itangtangndu uisndu, kenca bage nangkih kam ku ingan medemndu si galang, radu ras kalak singena atendu si iupahindu gelah ia medem ras kam. Janah i je ipuaskenndu me kerincuhen dagingndu.

<sup>9</sup>Erminak kam janah ipakendu minak wangi; kenca bage lawes kam ersembah man dibata-dibata Moloh. Isuruhndu persuruhan-persuruhanndu ku negeri-negeri si ndauh,

janah seh ku doni kematen pe lako nungkuni kata i bas dibata-dibata si deban nari.

<sup>10</sup>Latih akapndu ndarami dibata-dibata si deban, tapi lalap kam la leja. I akapndu si e kerina mereken gegeh man bandu, emaka lalap kam la ngelabuh.

<sup>11</sup>Ise kin akapndu dibata-dibata si e ndai kerina maka mbiar kam ibahanna, seh maka nggit kam erguak ras ngelupaken Aku? Erkiteken nggo ndekah Aku sinik kin maka lanai ipehagandu Aku?

<sup>12</sup>Akapndu kin maka si ilakokenndu e payo? Tapi genduari Kubongkar ateKu kerina lagu langkahndu, janah gana-ganandu e labo ngasup nampati kam.

<sup>13</sup>Adi nderkuh kam mindo penampat, suruhlah gana-ganandu e nampatisa! Sekali sempul saja pe, minter ia kelayap kerina. Tapi kalak si ernalem i bas Aku ringan me i bas negeri e janah isembahna Aku i bas Rumah PertotonKu."

### **Dibata erpadan nampati ras pepalem BangsaNa**

<sup>14</sup>Nina TUHAN, "Pelepaslah bangsangKu mulih ku Aku. Agui kasa kai si ndongkeli i bas dalanna! Bahan janah sikapkenlah pasarna!

<sup>15</sup>Aku kap Dibata si Meganjang dengen Badia si erkuasa seh rasa lalap. Aku ringan i bas ingan si meganjang dengen badia, tapi pe Aku lit i tengah-tengah kalak meteruk

rukur dengen erkadiola kerna dosa-dosana,  
gelah banci Kupekeke mulihi kiniteken ras  
pengarapenna.

<sup>16</sup>Kubereken geluh man bangsangKu,  
janah la lalap Kusalahken ia. Labo lalap Aku  
ernembah ate man bana.

<sup>17</sup>Nembah ateKu man bana erkiteken  
dosana ras rangapna. Emaka Kuukum ras  
Kutadingken ia. Tapi lalap ia mekeng janah  
iteruskenna ndalani dalinna.

<sup>18</sup>Nggo Kuidah uga lagu langkahna; bage  
gia Kupepalem nge ia. Kutegu-tegu janah  
Kusampati ia, janah kalak si erceda ate  
Kuapuli.

<sup>19</sup>Kubereken dame man kerina kalak, subuk  
man si ndauh ras si ndeher. Kupepalem me  
bangsangKu.

<sup>20</sup>Tapi kalak jahat bali ras lawit si la  
pernah teneng; galumbangna la pernah  
ngadi ergalun-galun maba kubang ras si  
melket-melket.

<sup>21</sup>La lit dame man kalak jahat," nina TUHAN.

### **Puasa si tahu-tuhu**

**58**<sup>1</sup>Nina TUHAN, "Ngeranalas asa  
gegehndu! Turiken man bangsangKu  
Israel kerna dosa-dosana.

<sup>2</sup>La erguna isembahna aku tep-tep wari,  
janah ngaku maka mesikel kal ia meteh  
dalanKu janah ngikutken undang-undangKu.  
Ikatakenna maka mesikel kal ia Kubereken

undang-undang si bujur man bana, janah  
nina tole meriah kal iakapna rembak ras  
Aku."

<sup>3</sup>Nungkun bangsa e nina, "Kai gunana kam  
erpuasa adi labo idah TUHAN? Kai gunana  
kita la man adi labo IperdiatekenNa?" Nina  
TUHAN man bangsa e, "Situhuna, tupung kam  
erpuasa keuntunganndu saja nge idaramindu  
janah si erdahinndu idedehindu.

<sup>4</sup>Puasandu e mahanca kam erjengil saja  
ngenca, rubat dengen ninjui kalak. Akapndu  
kin arah puasa si bage banci ipaksandu Aku  
megiken pertotonndu?

<sup>5</sup>Asum kam erpuasa isuhsahindu bandu;  
mungkuk bahanndu takalndu bali ras bulung  
bero, jenari ikimbangkenndu uis guni ras abu  
inganndu medem. E kin ikatakenndu puasa?  
Akapndu kin ngena ateKu perbahanen si  
bage?

<sup>6</sup>Enda kap puasa si ngena ateKu: Osarilah  
rante pengiket janah agui baban kinibujuren,  
janah bebaskenlah kalak si idehkendu.

<sup>7</sup>Raskenlah panganndu ras kalak si kelihen,  
janah berelah kalak musil si la lit rumahna  
kesilang i bas rumahndu. Berelah uis man  
kalak si la lit uisna, janah ula itulakndu  
kade-kadendu si mindo penampat.

<sup>8</sup>Adi bage perbahanenndu, ersinalsal me  
lias ateKu i babondu bali ras matawari  
erpagi-pagi, janah luka-lukandu lampas  
malem. Aku tetap rembak ras kam lako



ngkelini kam, janah sinalsal kemulianKu tetap ngarak-ngarak kam.

<sup>9</sup>Adi ertoto kam, Kudengkehken pertotondu, janah adi erlebuh kam, minter Kualoi. Olanai idedehndu kalak, olanai kam megombang, janah olanai belaskenndu kata si la tahu kerna kalak;

<sup>10</sup>adi iberendu nakan man kalak si kelihen, janah isampatindu kalak si lit i bas kesusahen, adi bage kegelapen si lit sekelewetndu salih jadi terang seri ras ciger wari.

<sup>11</sup>Aku tetap negu-negu kam dingen mesuri kam alu si mehuli. Kubahan kam tetap megegeh ras mejuah-juah. Kam desken peken si la kurang lau, desken sumbul lau si la pernah kerah.

<sup>12</sup>Kai si nai nggo runtuh, ipajekken bangsandu ka mulihi i babo palas si nuria. Terberita me kam pagi jadi si mpekena mulihi benteng-benteng e, dingen ngumban rumah si nggo runtuh."

### **Pemere nandangi kalak si nghamati wari Sabat**

<sup>13</sup>Nina TUHAN, "Adi ipebadiakenndu wari Sabat janah adi i bas wari e la kam ndarami kepentingenndu jine; adi iergaindu waringKu si Badia e, janah ihamatindu alu la erdalan ndauh, la erdahin, tah pe ncakapken si sia-sia,

<sup>14</sup>adi bage idatndu me keriahen i bas kam ersembah man bangKu. Kubahan maka kam ihamati i belang-belang doni enda janah senang akapndu nggeluh i bas negeri si nai Kubereken man nini-ninindu, Jakup." Bagenda me nina TUHAN.

### **Nabi numpahi dosa bangsa e**

**59**<sup>1</sup>Ula akapndu maka kurangsa gegeh TUHAN lako ngkelengi kam tah pe paseksa akapndu la lako ndengkehken sorandu erlebu.

<sup>2</sup>Erkitekten dosa-dosandu nge maka la ldengkehkenNa kam. Dosa-dosandu nge si nirangken kam ras Dibata.

<sup>3</sup>Sabap tanndu ras jari-jarindu keliamen erkitekten dareh ras kejahatanen. Babahndu ras dilahndu melasken guak ras tipu.

<sup>4</sup>Ngadu kam ku pengadilen, tapi labo bujur sikerajangenndu. Ipenalemndu kata guak maka banci menang i bas perkarandu. Isehkendu sura-surandu erbanca mesui ate kalak.

<sup>5</sup>Pertakin si ibahandu bali ras naruh nipe si erbisa si erbahanca kalak mate. Adi itaperkenndu naruh e, luar nipe! Tapi pertakinndu e labo erguna, man bandu, sabap bali kap e ras uis si ibahan i bas banto lawah-lawah nari.

<sup>6</sup>(Yes 59: 5)

<sup>7</sup>Rusur irencanakenndu si jahat, janah kurang pedas akapndu ndalankenca. La kam alang-alangen munuh kalak si la ersalah. Kujapa pe kam lawes bekas radas ras kecedan ngenca itadingkenndu i bas dalanndu.

<sup>8</sup>La ietehndu dalam dame. Kasa kai si ilakokenndu pelin-pelin si la bujur. Erdalan kam arah dalam si la pinter, janah la lit ise pe si erdalan arah e banci dat dame.

### **Bangsa e ngakuken dosana**

<sup>9</sup>Nina bangsa e, "Genduari ieteh kami ngkai maka la ikelini Dibata kami i bas kalak si nindas kami nari. Itima-timai kami terang, tapi gelap ngenca lit.

<sup>10</sup>Bagi kalak pentang, terdadap-dadap kami ku jah ku je. Jurembat kami sanga siang wari, tempa-tempa sanga berngi; tempa-tempa kami ringan i bas doni kematen si gelap.

<sup>11</sup>Ndehereng kami bagi mbaruang, sora kami nggo pero bagi sora ndrapati engkukui. Tertima-tima kami gelah ikelini Dibata i bas kalak si ndedeh kami nari, tapi sia-sia."

<sup>12</sup>Jenari nina bangsa e man TUHAN, "O TUHAN, mbue kal kejahatanen kami man bandu. Dosa-dosa kami nalahken kami. Igejap kami kal kerina si e.

<sup>13</sup>Ilawan ras itulak kami Kam, janah la kami nggit ngikutken Kam. Itindas kami kalak si deban, janah itadingken kami Kam. Pusuh

kami dem alu taki; kata-kata kami guak kerina.

<sup>14</sup>Keadilen ipelawes, janah kebenaran ipedauh. Ketuhu-tuhun tertuktuk i tengah-tengah jelma si nterem, janah kebujuren la lit inganna.

<sup>15</sup>Lanai lit piga kalak si bujur, seh maka kasa kai kalak si menaken erbahan bujur, ia jine rate mesui erkiteken kejahatan kalak man bana."

### **TUHAN ersikap-sikap mulahi BangsaNa**

<sup>15</sup>TUHAN nggo ngidah si enda, janah nembeh AteNa perbahan lanai lit kebujuren.

<sup>16</sup>Sengget kal la ngidahsa sabap lanai lit ise pe nampati kalak si ikicatken. Erkiteken si e IpakeNa GegehNa jine lako mulahisa janah IberekenNa kemenangan man bana.

<sup>17</sup>IpakeNa me kebujuren desken baju besi dengen kemenangan desken topi waja. LuisiNa BaNa alu kebulaten ukur lako majekken kebenaran janah ngukum ras erbalas nandangi kejahatan si mahan kalak mesera.

<sup>18</sup>IukumNa me imbang-limbangNa sue ras perbahanenna, subuk si ringan i bas ingan si ndauh.

<sup>19</sup>I kenjahe nari terus ku kenjulu, kerina pagi kalak mbiar man BaNa ras man KuasaNa si mbelin. Ia reh desken lau belin si meter, desken angin si megegeh.

<sup>20</sup> Nina TUHAN man BangsaNa, "Reh me Aku ku Jerusalem lako ngkawali ras engkelini kerina kam si nadingken dosa-dosandu.

<sup>21</sup> Janah Kubahan sada perpadanen ras kam, eme: nggo Kubereken gegehKu ras pengajarenKu jadi sikerajangenndu seh rasa lalap, janah mulai genduari nari arus ikutkenndu Aku. Anak-anakndu ras kesusurenndu pe arus iajarindu maka patuh man bangKu genduari nari seh rasa lalap."

### **Kiniulin Jerusalem si mbaru**

**60**<sup>1</sup> Kekekenlah, o Jerusalem, ersinalsallah, terangndu nggo reh sabap kemulian TUHAN nggo ersinalsal i babondu.

<sup>2</sup> Doni itutupi kegelapen, bage pe kerina bangsa la erpilihén. Tapi i babondu ersinalsal terang TUHAN, i babondu teridah kemulian TUHAN.

<sup>3</sup> Bangsa-bangsa reh ku terangndu, raja-raja pe reh ndahi terang warindu si mbaru.

<sup>4</sup> Tatap ku sekelewetndu, perdiatèken kai si jadi; bangsandu kerina pulung atena reh ku kam mulihi. Anak-anakndu si dilaki reh i negeri si ndauh nari, anak-anakndu si diberu pe iangkipi.

<sup>5</sup> Ngidah si e, ayondu siang perban riahna ukurndu, pusuhndu debet-debet, perban gedangna atendu. Kebayaken bangsa-bangsa

itaruhkan man bandu, rehen i kepar lawit nari maler man bandu.

<sup>6</sup>Arak-araken unta melala reh ku kam, subuk i Midian bage pe i Epa nari. I Syeba nari reh kalak maba emas ras kumenen, iberitakenna berita si mehuli kerna perbahanen TUHAN.

<sup>7</sup>Biri-biri i Kedar ras Nebayot nari ibaba ku kam, itutung i babo batar-batar jadi persembahen man TUHAN. Erkiteken si e meriah ukur TUHAN janah Rumah PertotonNa tambah ermulia.

<sup>8</sup>Kai kin ah ndia si bali ras embun perkabangna, desken nderapati kabang mulih ku karangna?

<sup>9</sup>Eme kapal-kapal si reh i negeri si ndauh nari, maba bangsa Dibata mulih ku kutana. Pirak ras emas ikut ibabana, gelah gelar TUHAN ipehaga. Ia me kap Dibata Israel si Badia, si mahan bangsa-bangsa mehaga BangsaNa.

<sup>10</sup>Nina TUHAN man Jerusalem, "Bangsa si deban pagi majekken tembokndu raja-rajana pagi si ngidangi kam. Mbarenda Kuukum kam perban nembahna ateKu, tapi genduari kucidahkan bandu lias ras perkuah ateKu.

<sup>11</sup>Suari ras berngi talang pintu gerbangndu, maka raja-raja banci erbaris maba ertana man bandu.

<sup>12</sup>Tapi bangsa-bangsa ntah kerajan si la nggit erdahin man gunandu, ikernepen seh keru tahu-tuhu.

<sup>13</sup>Kayu eru, kayu ingul, ras kayu cemara, kayu si mejilena i bas kerangen Libanon. Ibaba lako milasi kam, o Jerusalem, maka Rumah PertotonKu mejile, kotangKu ermulia.

<sup>14</sup>Kerina anak kalak si ndedeh kam mbarenda, reh erjimpuh ku lebe-lebendu. Janah kerina kalak si nai megombang man bandu, nembah ku tapak-tapak nahendu. Igelarina me kam 'Kota TUHAN', 'Sion, Kota Dibata si Badia nu Israel'.

<sup>15</sup>Kam lanai ilupaken, lanai ate kalak segat, lanai itadingken, janah lanai ipediat melungen. Kubahan kam jadi kota mbelin ras mejile, ingan keriahen rasa lalap seh rasa lalap.

<sup>16</sup>Bangsa-bangsa ras raja-raja ngepkep kam, bali ras nande ngepkep anakna. Itehndu maka TUHAN nggo ngkelini kam, Dibata si mbisa nu Israel nggo mulahi kam.

<sup>17</sup>Kubaba man bandu emas gancih tembaga, janah pirak gancih besi. Kubereken man bandu tembaga gancih kayu, janah besi gancih batu. Si erkuasa lanai ndedeh kam, negerindu iperintah alu kebujuren ras dame.

<sup>18</sup>Berita kerna perbahanen merawa lanai lit terbegi, negerindu lanai iradasken, lanai ikernepen. Desken tembok Kukawali dengen Kuampang-ampangi kam, emaka ipujindu Aku, perban nggo Kukelini kam.

<sup>19</sup>Matawari lanai nerangi kam sanga suari, tah pe terang bulan sanga berngi.

Aku, TUHAN, Aku kap terangndu seh rasa lalap; sabap sinalsal kemulianKu ersinlsal i babondu.

<sup>20</sup>Wari-wari atendu ceda nggo keru, sabap Aku, TUHAN, Aku kap terangndu seh rasa lalap, ngelebihi bulan ras matawari si la sundut seh rasa lalap.

<sup>21</sup>Kerina kalak si ngiani kam bujur perbahanna, janah negeri e rasa lalap ia empuna. Aku si nepa ia, Aku si nuankenca, gelah arah ia tangkas kemulianKu man kerinana.

<sup>22</sup>Subuk keluarga si kitik ras si musilna, jadi pagi bagi bangsa si mbelin dengen erkuasa. Aku, TUHAN, mahanca pedas jadina si enda, adi nggo payo paksana."

## **Berita keriahen kerna pembebasen**

**61** <sup>1</sup>Kesah TUHAN si Erdolat lit i babongku. Nggo IpilihNa aku, lako maba berita si mehuli man kalak musil. Isuruhna aku pepalem kalak si getem pusuhna, meritaken kebebasan man kalak si tertaban; janah kalak si i bas penjara nggo banci ndarat ia.

<sup>2</sup>IsuruhNa aku momokenca, maka nggo seh kepe paksana TUHAN ngkawali BangsaNa, janah erbalas la man musuh-MusuhNa. Kerina kalak si rate ceda, IsuruhNa aku ngapulisa.

<sup>3</sup>Man anak kota Sion si erceda ate, mereken keriahen gancih ndele ate, ende-enden



pujin gancih ukur si kote. Ia igelari Batang Kayu Kebenaren, si isuanken TUHAN tama KemuliaNa.

<sup>4</sup>Kota si runtuh, si nggo ndekah mesuni, ipajekkenna ka me pagi mulihi.

<sup>5</sup>O bangsangKu, erdahin pagi bangsa si deban man gunandu; ipermakanina asuh-asuhenndu, iperjumaina jumandu, janah iarak-arakna kebun anggurndu.

<sup>6</sup>Kam igelari kap imam TUHAN ta, suruh-suruhan nu Dibatanta. Kebayaken bangsa-bangsa si deban kam ngenanamisa, janah megah akapndu perban kam empuna.

<sup>7</sup>Dage perban kam ipemela-mela dua kali lipat janah kam iciduri ras igombangi, emaka i bas negerindu jine kebayakenndu erlipat ganda janah keriahenndu lit asa si ndekah-ndekahna.

<sup>8</sup>Nina TUHAN, "Ngena ateKu kebujuren, tapi ciga ateKu penindasen ras kejahatan. Man bangsangKu la banci lang tetap Kubereken upahna, janah Kubahan perpadanen si nteguh rasa lalap ras ia.

<sup>9</sup>I belang-belang doni, itandai kalak kesusurena, terberita i bas kerina bangsa-bangsa. Emaka kasa kai kalak si ngidahsa ngaku, maka ia me bangsa si Kupasu-pasu."

<sup>10</sup>Nina Jerusalem, "Meriah kal kuakap erkiteken TUHAN, tendingku ersurak erkiteken PerbahanenNa. Desken penganten tupung kerja perjabunna, make paken si seh

kal jilena, bage me TUHAN nguisi aku alu keselamatan ras kemenangan.

<sup>1</sup>Bali ras benih si iamburken ku bas taneh la banci lang turah, bage me la banci lang IkeliniNa BangsaNa, jannah IpeturahNa puji-pujin man BaNa i bas kerina bangsa-bangsa."

**62**<sup>1</sup>Guna Jerusalem, la terbahen aku la ngerana, erkiteken Sion, la ateku sinik saja. Seh maka keselamatan kota e ersinalsal terang bagi matawari ras kemenangenna harhar bagi obor si gara sanga berngi.

<sup>2</sup>O Jerusalem, idah bangsa-bangsa me kemenangenndu, kerina raja-raja ngidah kemulianndu. Ibahan me gelarndu gelar si mbaru, jannah TUHAN jine mereken gelar e man bandu.

<sup>3</sup>I bas tan TUHAN kam bali ras sada mahkota, mahkota si mejile sikerajangen Dibata.

<sup>4</sup>Kam lanai igelari 'Si nitadingken', negerindu lanai Ikataken 'Ndehara si kelungunen'. Tapi kam igelari, 'Si ngena ate Dibata', jannah negerindu ikataken, 'Nggo tersereh ia'. Sabap ngena ate TUHAN man bandu, jannah la desken perbulangen man tanehndu.

<sup>5</sup>Desken anak perana ngempoi singuda-nguda, bage me si nepa ngempoi kam. Desken penganten dilaki meriah ukurna erkiteken ndeharana, bage me Dibata meriah UkurNa erkiteken kam.

<sup>6</sup>I datas tembokndu o Jerusalem, nggo kutamakan si erjaga; suari ras berngi la banci sinik ia, ipersingetinalah kerna TUHAN ras padan-PadanNa, janah asa ndigan pe ula bere llupakenNa.

<sup>7</sup>La erngadi-ngadi arus ipindona, gelah Jerusalem ipajekken TUHAN ka, janah gelah kota e pagi, jadi kota si terpuji i belang-belang doni.

<sup>8</sup>Alu sumpah TUHAN nggo erpadan, maka arah KuasaNa la banci lang jadi, "Gandumndu lanai ipan musuhndu, janah bangsa si deban lanai nginemi anggurndu, si nggo ipepulungndu alu kelatihenndu.

<sup>9</sup>Tapi kam si nuanken janah si perani gandumndu, ipanndu me buahna, dingen ipujindu TUHAN. Kam si miara ras si perani buah anggur, inemndu me launa i kesain Rumah Pertoton."

<sup>10</sup>O kalak Jerusalem, ndaratlah kam arah kerabangen; man bangsandu si milih i negeri si ndauh nari, bahanlah dalan. Sikapkenlah pasar si mbelang, agui batu-batuna; pajekken bendera jadi tanda man bangsa-bangsa.

<sup>11</sup>TUHAN nggo erberita ku belang-belang doni nina, "Kataken man kalak Jerusalem kerina, 'Enam reh TUHAN engkelini kam. Nehenlah, ras-ras KerehenNa, IbabaNa upah man BangsaNa.'"

<sup>12</sup>Kam, igelari me 'Bangsa Dibata si Badia'; 'Bangsa si nggo ikelini TUHAN'. Kota

Jerusalem igelari me 'Kuta si idarami Dibata',  
'Kota si la itadingken TUHAN'.

## **Kerina bangsa talu ibahan TUHAN**

**63**<sup>1</sup> "Ise kin kam, si reh i kota Bosra, i negeri Edom nari? Ise kin kam si ruisen uis mejile, megara rupana, si erdalan alu kuasa ras gegeh?" Nina TUHAN, "Aku kap enda, TUHAN si erkuasa ngkelini; Aku reh meritaken kemenanganKu."

<sup>2</sup>"Ngkai maka bage kal garana rupa uisndu, bali ras rupa uis kalak si ngerik buah anggur?"

<sup>3</sup>Nina TUHAN ngaloi, "Sabap bangsa-bangsa nggo Kuerik bagi buah anggur, janah la lit ise pe si nampati Aku. Perban nembahna ateKu nggo Kuerik ia, janah darehna mbincar ku uisKu.

<sup>4</sup>Nggo Kutetapken maka paksana nggo seh lako ngkelini bangsangKu; nggo seh paksana ngukum musuh-musuhna.

<sup>5</sup>Jengang kal Aku, sabap tupung Kutatap ku sekelewetKu, la lit ise pe reh nampati Aku. Tapi perban rawana ateKu, megegeh Aku, janah menang Aku alu la ise pe nampatisa.

<sup>6</sup>Erkitekén rawangKu, Kuperjati kerina bangsa-bangsa janah Kuripukken, darehna Kuamburken ku taneh."

## **Kiniulin TUHAN man Israel**

<sup>7</sup>Ateku nuriken kerna kekelengen TUHAN si la lit sibarna, kupuji la, erkitekén kasa

kai si nggo IbahanNa. Man bangsa Israel nggo mbue kal pasu-PasuNa, erkiteken KekelengenNa si tetap ras perkuah AteNa.

<sup>8</sup>Nina TUHAN, "BangsangKu kap ia, emaka labo banci Aku itipuna." Erkiteken si e ikelinina bangsa e

<sup>9</sup>i bas kerina kiniseranna nari. Labo malekat, tapi TUHAN jine kap si ngkelinisa. Erkiteken KekelengenNa ras perkuah AteNa, I pulahiNa bangsa e. I bas paksa si nggo lepas lalap ipekena-KenaNa ia,

<sup>10</sup>tapi ilawanna TUHAN janah ceda kal ate TUHAN ibahanna. Erdandanken si e TUHAN erkusur jadi imbangna, janah iperangi TUHAN bangsa e.

<sup>11</sup>I jem teringet bangsa e kempak paksa si nggo lepas, kempak Musa, suruh-suruhan TUHAN nai, janah nina, "I ja genduari TUHAN si ngkelini peminpin-peminpin BangsaNa i bas lau lawit nari? I ja kin TUHAN si mereken KesahNa si badia man Musa?

<sup>12</sup>I ja kin TUHAN, si ngelakoken perbahanen si mbelin alu KuasaNa arah Musa? Erbelah I bahanNa lau lawit jenari I taruhkanNa BangsaNa arah lau si mbages e, gelah datca gelar si termur-mur seh rasa lalap." Arah penegu-negu TUHAN, perdalanna paguh desken kuda i mbal-mbal janah la pernah tertuktuk.

<sup>13</sup>(Yes 63: 12)

<sup>14</sup>Desken rarasen lembu si igera ku baluren si mehumur, bage me TUHAN mereken pengadi-ngadin man BangsaNa. Itegu-TeguNa BangsaNa erkiteken si e ermulia GelarNa.

### **Pertoton mindo perkuah ate ras penampat**

<sup>15</sup>O TUHAN, tatap min kami i Surga nari, InganNdu si badia dengen mulia. I ja kin kuasa ras KinimbisanNdu? I ja kin kekelengen ras perkuah AteNdu? I ja dage PusuhNdu si rusur ertedeh ate nandangi kami? Ula min Kam ndiri-ndiri ngenehen kami.

<sup>16</sup>Ma Kam kin Bapa kami? Abraham ras Jakup labo nandai kami. TUHAN, Kam nge si tuhuna Bapa kami, si ngkelini kami i bas paksa si nuria nari.

<sup>17</sup>Ngkai maka ipediat kam kami papak? Ngkai maka ibahan Kam ukur kami mersik, seh maka lanai kami mbiar nimbak? Mulihlah Kam TUHAN, erkiteken suruh-SuruhNdu, erkiteken nai nari bangsa e SikerajangenNdu.

<sup>18</sup>Ngkai maka IpediatNdu musuh merjaki RumahNdu si Badia, ngkai maka IbereNdu kami sempat itabanna?

<sup>19</sup>Kami tempa-tempa la pernah IrajaiNdu, tempa-tempa kami la BangsaNdu.

**64**<sup>1</sup>Caingken min langit, nusurlah Kam TUHAN maka deleng-deleng nggirgir i adept-AdepenNdu,

<sup>2</sup>bali ras api si erbahanca kayu gara janah luam lau ibahanna. Petangkaslah KuasaNdu man ImbangNdu, gelah bangsa-bangsa nggirgir i adept-AdepenNdu.

<sup>3</sup>Pernah nai IbahanNdu perbahanen si mejin, perbahanen si la iarap kami bage jadina. Reh Kam nusur ku doni, emaka deleng-deleng nggirgir i adept-AdepenNdu.

<sup>4</sup>Nuria nari la pernah ibegi manusia, la lit mata si pernah ngidahsa, Dibata si bagi Kam ulina PerbahanenNa nandangi manusia si ngarap man BaNa.

<sup>5</sup>Ialo-AloNdu kalak si meriah iakapna erbahan bujur, si tetap nginget uga nggeluh rikutken si ngena AteNdu. Merawa Kam man kami, tapi tetap ka nge kami erdosa.

<sup>6</sup>Kerina kami kalak perdosa, kiniulin kami pe melket nge kerina. Kami melus desken bulung-bulung si nartar, dosa kami ngkabangken kami desken angin meter.

<sup>7</sup>La lit kami si ertoto man BaNdu, la lit si nggit njemak TanNdu. Sabap AyoNdu ItutupiNdu nandangi kami, janah IpediatNdu kami ikuasai dosa kami.

<sup>8</sup>Tapi Kam kap Bapa kami, o TUHAN; kami taneh dah, janah desken sekalak pande kudin, itepandu kami.

<sup>9</sup>Emaka ula min Kam nembehsa alu mesangat, dosa-dosa kami ula min lalap inget. Tataplah kami kerina, BangsaNdu kap kami enda.

<sup>10</sup>Kota-KotaNdu si badia nggo bali ras taneh tenggiring, Jerusalem nggo meruntuh janah nggo jadi melungen.

<sup>11</sup>Rumah Pertoton si badia dengen mehuli, ingan ersembah nini-nini kami, nggo kerik kalipapan api. Kerina ingan-ingan si mejile iakap kami nggo radas kal kerik.

<sup>12</sup>TUHAN, tahan denga kin Kam ngidah si e kerina? Sinik saja kin AteNdu lalap, erbahanca ate kami tambah suina?

### **Ukumen man kalak si ngelawan Dibata**

**65**<sup>1</sup>Nina TUHAN, "Si tuhuna nggo meersikap Aku ndengkehken pertoton bangsangKu, tapi la ia ertoto. Nggo ersikap Aku maka banci ijumpaina, tapi la icubakenna pe ndarami Aku. Bangsa e la ertoto man bangKu, aminna pe Aku tetap ersikap ngaloisa, 'Enda Aku, banci kam Kusampati.'

<sup>2</sup>La erngadi-ngadi Kududurken tanKu ngalo-ngalo bangsangKu si pemberontak, aminna pe lepak rusur perbahanenna, janah idalanina nge dalinna jine.

<sup>3</sup>Rusur ibahanna ateKu nembah. Ipersembahkenna persembahen man dibata-dibata si deban i bas peken-peken ras itutungna kumenen i babo batar-batar.

<sup>4</sup>Sanga berngi lawes ia ku guha kuburen-kuburen, nungkuni begu kalak si nggo mate. Ipanna daging babi dengen inemna kuah



daging si ipersembahkenna man dibata-dibata si deban.

<sup>5</sup>Jenari ikatakenna man kalak si deban, 'Ula deheri kami, kami nggo badia kal, emaka pantang idadapndu!' Ciga ateKu ngenehen kalak si bage; pernembah ateKu man bana gara desken api si la ernimpet-nimpet.

<sup>6</sup>Nggo Kuputusken erbahan pembalasan nandangi kejahatenna. La Aku nggit ngelupaken perbahanenna, janah la banci lang Kuukum ia,

<sup>7</sup>erkiteken dosa-dosana ras dosa nini-ninina. Itutungna kumenen man dibata-dibata si deban i das uruk-uruk janah ibelaskenna si jahat kerna Aku. Erkiteken si e Kuukum me ia sue ras perbahanenna si nggo lepas."

<sup>8</sup>Nina ka TUHAN tole, "Labo lit kalak si encedaken buah anggur si mehuli tapi ibahanna nge anggur i bas buah si mehuli e nari. Bage me pe, labo ateKu engkernepenk bangsangKu kerina, tapi Kukelini kerina kalak si ngelakoken sura-surangKu.

<sup>9</sup>Kupasu-pasu kalak Israel si subuk i bas suku Juda, janah taneh deleng-delengKu Kubereken jadi sikerajangen kesusurena. Bangsa pilihanKu si ngelakoken sura-surangKu, ringan me i je.

<sup>10</sup>Isembahna Aku janah ipermakanina biri-biri ras lembuna ku mbal-mbal i bas Kendit Saron i kenjahe, janah i bas Baluren Kesusahen i kenjulu.

<sup>11</sup> Tapi nasipndu labo bage, o kam si nadingken Aku, si la mperdiateken Sion, delengKu si Badia, bage pe kalak si nembah Gat ras Meni, si igelari dibata-dibata kesangapen ras nasip.

<sup>12</sup> Kam nggo itentukan maka mate ibunuh kalak, erkiteken la ialoindu tupung kam Kulebuh, janah la ibegikenndu tupung Aku ngerana. Ulin akapndu erbahan si la ngena ateKu janah ngelakoken si jahat.

<sup>13</sup> Emaka Kukataken man bandu maka kalak si nembah ras si patuh ngikutken Aku, cukup pangan ras inemenna, tapi kam muas dengen melihe akapndu. Ia malem atena, tapi kam mela akapndu.

<sup>14</sup> Ia rende alu meriah, tapi kam tangis erkiteken getem pusuhndu.

<sup>15</sup> Bangsa pilihanKu make gelarndu pagi i bas numpahi kalak. Aku, TUHAN si Erdolat, la banci lang munuh kam. Tapi man kalak si ngikutken Aku, Kubereken gelar si mbaru.

<sup>16</sup> Kasa kai kalak si lit i bas negeri e si atena mindo pasu-pasu, ipindona pagi gelah Dibata si tuhu-tuhu masu-masu ia. Ise ngangkat sumpah, i bas gelar Dibata si tuhu-tuhu e pagi ia ersumpah. Kesusahen i bas paksa si nggo lepas, masap me janah ilupaken."

**Tinepa si mbaru**

<sup>17</sup> Nina TUHAN, "Kutepa doni si mbaru ras langit si mbaru. Kejadin-kejadin si nggo lepas ilupaken kerina.

<sup>18</sup> Ersurak ras ermeriahlah seh rasa lalap erkiteken kai si Kutepa. Jerusalem si mbaru si Kutepa e, dem pagi alu keriahen janah kalak si ringan i je malem atena nggeluh.

<sup>19</sup> Aku jine pe dem alu keriahen erdandanken Jerusalem ras bangsangKu si ngianisa. Lanai lit kalak tangis i je, lanai lit kalak erlebuh mindo penampat.

<sup>20</sup> Anak-anak lanai mate tupung ia gara-gara denga, janah umurna gedang pagi kerina. Kalak si umurna seratus tahun ikataken ia nguda denga. Kalak si mate ope denga umur si bage, e tandana maka Kuukum ia.

<sup>21</sup> Ipajekken bangsangKu pagi rumah janah ia nge ngiani rumah e, labo kalak si deban. Isuanna batang anggur janah ia nge si ngenanami ulihna, nggedang pagi umur bangsangKu, bali ras batang kayu i kerangen. Kasa kai ulihna latihan, tuhu-tuhu kal inanamina.

<sup>22</sup> (Yes 65: 21)

<sup>23</sup> Kelatihenna la sia-sia, janah anak-anakna pe la jumpa cilaka. Kupasu-pasu ia ras kerina kesusurena terus ku bas paksa-paksa si reh.

<sup>24</sup> Ope denga ia erlebuh nggo Kualoi, sanga ia ngerana denga nggo Kubegiken.

<sup>25</sup>Anak biri-biri radu nggagat ras serigala; singa pe man dukut bali ras lembu, janah nipe lanai man kebiaren. I Sion, delengKu si badia, lanai lit si ncedai tah pe si jahat."

## Ukumen man bangsa-bangsa

**66** <sup>1</sup>Nina TUHAN, "Langit eme kap kursi kinirajanKu, doni eme ingan dedehen nahengKu. Dage, rumah si kuga kin banci ipajekkenndu man bangKu, janah ingan si kuga kin banci man inganKu tading?"

<sup>2</sup>Aku jine kap si nepa si nasa lit! Ngena ateKu nandangi kalak si meteruk rukur dingen jera, si mbiar ras patuh man bangKu.

<sup>3</sup>Tapi bangsa e, ngelakoken bagi ate-atena. Nggeleh manusia man persembahen bali nari nge akapna ras nggeleh lembu jadi persembahen. Mpersembahen anak biri-biri bali akapna ras menggelken kerahung biang; mpersembahen buah gandum bali akapna ras mpersembahen dareh babi; mpersembahen kumenen bali akapna ras ertoto man berhala-berhala. Meriah akapna erbahan persembahen si pantang e.

<sup>4</sup>Erdandanken si e Kudabuhi me ia alu mara, eme mara si ibiarina jine, sabap la lit si ngaloi tupung Aku erlebuh, la lit si megikenca tupung Aku ngerana. Ulin akapna erbahan si la ngena ateKu ras ngelakoken si jahat."

<sup>5</sup>Begikenlah kai si ikataken TUHAN, o kam si mbiar dingen nehken PeratenNa. Nina,

"Erkitekten patuh kam man bangKu, sada bagin i bas bangsandu ersegat ate man bandu janah ipedauhna kam. Luru-uruna kam, janah nina, 'Berelah TUHAN ncidahkan KemuliaNa dengen ngkelini kam, maka idah kami kam ermeriah ukur.' Tapi ia jine nge pagi mela akapna!

<sup>6</sup>Begiken! Sora megang i bas kota, bage pe sora si lit i bas Rumah Pertoton, eme sorangKu ngukum imbang-imbangKu.

<sup>7</sup>KotangKu si badia bali ras sekalak pernanden si rempet mupusken anakna, aminna langa pe igejapna mesui.

<sup>8</sup>Lit kin kalak si nggo ngidah tah megi si bage? Lit kin bangsa si nggo ipetubuh i bas sada wari? Lang! Tapi bangsa Israel nggo tubuh aminna kentisik denga gia igejap Sion mesui mupussa.

<sup>9</sup>Banci kin Kuambati bangsangKu tubuh, adi nggo ia Kuarak-arak seh ku bas paksa tubuh? Lang! Tapi Kubere nge tubuh," bage nina TUHAN.

<sup>10</sup>Ermeriah ukurlah ras Jerusalem, ersuraklah, o kam kerina si ngkelengi kota e, kam si mbaruenda erceda ate erkitekten ia, genduari ermeriah ukurlah ras ia.

<sup>11</sup>Inanamindu me seh besar kebayakenna, bali ras sekalak anak ngincep susu nandena.

<sup>12</sup>Nina TUHAN tole, "Kubereken man bandu kebayaken si tahan rasa lalap, kebayaken bangsa-bangsa maler pagi man bandu desken

lau mbelin si la pernah kerah. Kam bali pagi ras sekalak danak-danak si ipepinem nandena, si iangkip ras iampu alu dem keleng ate.

<sup>13</sup>Kuapuli kam i Jerusalem, bali ras nande ngapuli anakna.

<sup>14</sup>Tupung idahndu si enda jadi, meriah pagi akapndu; si e erbahanca kam megegeh dengen mejuah-juah. I je ietehndu me pagi maka Aku, TUHAN, Kusampati kalak si patuh man bangKu, janah Kucidahken rawangKu man imbang-imbangKu."

<sup>15</sup>Reh pagi TUHAN alu api. IersakNa kabeng angin kaba-kaba lako ngukum kalak si nembeh AteNa.

<sup>16</sup>Alu api ras pedang IbunuhNa pagi kerina kalak si IjumpaiNa ersalah i bas doni enda; janah nterem kal pagi si ibunuh.

<sup>17</sup>Nina TUHAN, "Paksa ukumen nggo seh nandangi kalak si mersihken dirina lako ersembah man dibata-dibata si deban, si lawes kuarakken i bas peken-peken keramat, bage pe kalak si man babi ras menci tah pe pangan-pangan pantangen si deban.

<sup>18</sup>Kuete nge perukurena ras perbahanenna. Reh nge Aku pepulung kerina kalak i bas kerina bangsa nari. Tupung ia pulung kerina, idahna me kemulianKu,

<sup>19</sup>janah itehna me maka Aku nge si ngukum ia. Tapi deba Kupediat nggeluh janah Kusuruh ia ku bangsa-bangsa e ras ku negeri-negeri

si ndauh si langa pernah megi gelarKu si termurmur, tah pe ngidah kemuliaanKu ras kuasangKu: ku Sepanyol, Libia ras ku Lidia, si terberita kerna jelmana beluh erpanah, bage pe ku Tubal ras ku Junani. Ku tengah-tengah bangsa-bangsa enda me pagi iberitakenna kerna kemuliaanKu.

<sup>20</sup>I bas negeri-negeri e nari, ibabana pagi mulih senina-seninandu, jadi luahna man bangKu. Alu ngersak kuda, kalde ras unta, bage pe gereta perang ras gereta kuda, itaruhkenna me pagi senina-seninandu e ku delengKu si Badia i Jerusalem bali ras kalak Israel naruhkan persembahen gandumna ku Rumah Pertoton, tare inganna si bersih rikutken aturen agamana.

<sup>21</sup>Deba Kubahan ia jadi imam-imam, deba jadi kalak Lewi.

<sup>22</sup>Bali ras doni si mbaru ras langit si mbaru la ermasap-masap erkiteken kuasangKu, bage ka pe kesusurenndu ras gelarndu lalap la masap.

<sup>23</sup>Tep-tep Kerja Bulan si Mbaru ras wari Sabat, kerina kalak i bas tep-tep bangsa nari reh pagi nembah i adep-adepenKu," bage nina TUHAN,

<sup>24</sup>"Janah tupung ia berkat idahna me mait kalak si mberontak ngelawan Aku mbarenda. Bernga si mangani dagingna rasa lalap la ermata-mate janah api sinutung ia rasa lalap la inimpeti. Ngidah si e ciga ate kalak kerina."

# Yeremia

**1** <sup>1</sup> Isi kitap enda eme perkatan Jeremia anak Imam Hilkia si ringan i kota Anatot i negeri Benyamin.

<sup>2</sup> Kata TUHAN seh man Jeremia i bas tahun pesepuluh teluken tupung Josia anak Amon jadi raja Juda.

<sup>3</sup> Kenca si e pe rusur denga nge reh kata TUHAN man Jeremia tupung Joyakim anak Josia jadi raja seh ngayak pengkeri-kerin tahun pesepuluh sadaken pemerentahen Raja Sedekia anak Josia. I bas bulan pelimaken i bas tahun e kalak Jerusalem ibaba tertaban ku pembuangan.

## **Pendilo TUHAN man Jeremia**

<sup>4</sup> Kata TUHAN reh man bangku nina,

<sup>5</sup> "Kupilih kam ope denga Kubereken man bandu kegeluhen. Ope denga kam tubuh nggo Kuserapken kam jadi nabi man bangsa-bangsa.

<sup>6</sup> Ningku ngaloisa, "O TUHAN si Erdolat, la kueteh uga melasken kata, ngudasa denga aku."

<sup>7</sup> Nina TUHAN man bangku, "Ula katakenndu kam ngudasa. Tapi laweslah ku bangsa-bangsa ku ja kam Kusuruh. Kataken man bana kerina si Kuperentahken man bandu.



<sup>8</sup>Ula kam mbiar sabap Aku kap ras kam guna mulahi kam. Aku kap TUHAN si nggo ngerana!"

<sup>9</sup>Kenca bage ipepinter TUHAN TanNa lako ngkuit biberku, jenari nina man bangku, "Begiken, Kubereken man bandu perkatan-perkatan si la banci la ibelaskenndu.

<sup>10</sup>Sendah Kubereken man bandu kuasa nandangi bangsa-bangsa ras kerajaan-kerajan lako mbungkarken dengen ngeruntuhkan, lako ngkernepken dengen ngeradasken, lako manteki dengen nuan."

### **Dua pengenehenen**

<sup>11</sup>Isungkun TUHAN aku nina, "O Jeremia kai si idahndu?" Ningku njabapsa, "Kuidah sada ciken kayu ketapang."

<sup>12</sup>Nina TUHAN, "Payo si idahndu e, sabap tuhu mejehe Aku ngenehen katangKu idalanken."

<sup>13</sup>Ngerana ka tole TUHAN man bangku nina, "Kai denga si idahndu?" Ningku njabapsa, "Kuidah kudin taneh luam isina, rehna i Utara nari."

<sup>14</sup>Nina TUHAN man bangku, "I Utara nari reh me ukumen si luam lako ngukum kerina negeri enda."

<sup>15</sup>Sabap Kudilo kerina bangsa-bangsa si arah Utara, gelah kerina raja-rajana namaken kursi kinirajanna i bas pintu gerbang Jerusalem

dingen sekelewet benteng-bentengna, bage pe i sekelewet kerina kota-kota Juda.

<sup>16</sup>Kuukum ateKu bangsangKu, erkiteken dosa-dosa si nggo ibahanna; itundalkenna Aku. Ipersembahkenna persembahen man dibata-dibata si deban, ibahanna gana-gana jenari nembah man bana.

<sup>17</sup>Ersikapken Jeremia, to kataken kerina si Kuperentahken man bana. Ula mbiar, gelah ula kam pagi Kubahan mbiar tupung kam i tengah-tengahna.

<sup>18</sup>Jeremia dengkehkenlah! Kerina kalak si ringan i negeri enda subuk raja-raja Juda, pegawai-pegawaina, imam-imamna, bage pe kerina pendudukna la banci la keke ngelawan Kam. Tapi sendah Kubereken man bandu gegeh lako ngelawan ia kerina. Kubahan kam bali ras kota si erbenteng, desken binangun besi, dingen bagi tembok tembaga. La kam tertalukenca, sabap Aku kap ras kam, Aku si mulahi kam. Aku TUHAN si ngerana enda."

<sup>19</sup>(Yer 1: 18)

### **Dibata kap si mperdiateken Israel**

**2**<sup>1</sup>Reh kata TUHAN man bangku,  
<sup>2</sup>gelah kumomoken berita enda man kerina kalak Jerusalem. "Kuinget uga kam nai tutusna tupung kam nguda denga. Keleng kal atendu Aku. Tupung tangtangna kam Kuempoi iikut-ikutndu Aku erdalan arah gurun pasir arah negeri si la turah kai pe.

<sup>3</sup>O Israel, Aku kap ngenca si mada kam; Kuserapkan kam jadi sikerajangenKu. Man kerina kalak si ernembekh ate bandu Kubereken kiniseran ras cilaka; Aku TUHAN kap si ngerana."

### **Dosa nini-nini kalak I srael**

<sup>4</sup>Dengkehken kata TUHAN, o kam kesusuren Jakup, o kam suku-suku Israel.

<sup>5</sup>Nina TUHAN, "Lit kin lepakKu man nini-ninindu maka itundalkenna Aku? Isembahna dibata-dibata si la erguna, emaka ia jine pe jadi sia-sia.

<sup>6</sup>La Aku diatena pe, aminna pe aku nge si mulahi ia i Mesir nari, si mabai ia arah taneh mesawang eme negeri taneh si mesawang dengen gurun pasir, negeri si kerah ras erlubang-lubang, la lit sekalak pe kalak nggeluh i je, dengen la lit ise pe erdalan arah e.

<sup>7</sup>Kutaruhken ia ku negeri si mehumur, ermeriah ukur ia kerna peraninna dengen ngenanami si mehuli i je. Amin bage pe iliamina kange negeri e, ciga ateKu ibahanna negeri si nggo Kubereken man bana.

<sup>8</sup>Imam-imam lanai nungkun, "I ja kin TUHAN?" Imam-imamKu jine lanai Aku tandaina. Pemerentah-pemerentah mberontak, ngelawan Aku; nabi-nabi ernubuat i bas gelar Baal, jenari isembahna dibata-dibata si la erguna."

## **TUHAN erpekara ras BangsaNa**

<sup>9</sup>"Emaka tole ateKu erpekara ras bangsangKu, Kutuntut ateKu kesusureнна.

<sup>10</sup>To ngepar ku negeri Kiprus, janah suruh kalak ku Timur ku negeri Kedar. I je idahndu maka langa pernah lit kejadi si bagenda rupa.

<sup>11</sup>La lit bangsa-bangsa si deban si pernah isambarina dibatana aminna pe dibata e labo Dibata si tahu-tuhu. Tapi bangsangKu nggo itukarkenna Aku, Dibata si mereken kemulian man bana, jenari nembah man dibata si la ngasup erbahan kai pe man bana.

<sup>12</sup>Kuperentahken maka mundu-undu dengen nggirgiralah o langit. Sengget dengen mamanglah atendu!

<sup>13</sup>Sabap bangsangKu nggo erbahan dosa dua erbage: nggo Aku itundalkenna, sumbul kegeluhenna jenari ikalina bak-bak si cires, si la banci nimpan lau.

## **Ulih kinilatutusen I srael**

<sup>14</sup>Israel la budak. Ia ipetubuh labo guna iperbudak. Ngkai dage maka ipeburui musuh-musuhna ia?

<sup>15</sup>Imbang-imbangna desken singa si erngaum man bana, negerina ijadien jadi gurun pasir dengen kota-kotana meripuk, tahu-tuhu lanai lit kalak si ringan i je.

<sup>16</sup>Tuhu, kalak Mempis ras Tampanhes pe, nggo mecahken berku takalna.

<sup>17</sup>O Israel, kam jine kap erbahanca jadi si e man bandu Itadingkenndu Aku TUHAN Dibatandu tupung Kubabai kam erdalan.

<sup>18</sup>Dage genduari, kai untungndu lawes ku Mesir? Minem lau Nil atendu? Dingen kai untungndu lawes ku Assur? Nginem lau Eprat atendu?

<sup>19</sup>Kejahatenndu jine kap si ngukum kam, itundalkenndu Aku erbahanca atendu mesui. Itadingkenndu Aku TUHAN Dibatandu, la kam mbiar ngenehen Aku. Erkiteken si e kam jine ngenanami si pagit ras suina. Aku TUHAN si Erdolat si Mada Kuasa kap si melasken kata."

<sup>20</sup>Nina Dibata si Erdolat, "O Israel, nai nari itulakndu kuasangKu, la iikutkenndu Aku, la kam nambah man bangKu. Datas ancuk-ancuk deleng iteruh batang kayu galang erlua-lua kam alu nambah kam man dibata-dibata.

<sup>21</sup>Kusuan kam desken sinuan-sinuan si Kupilih, i bas batang anggur si mejilena nari kal. Tapi genduari nehenlah uga jadina, kam nggo bali ras si macik-macik desken anggur si lanai terpake.

<sup>22</sup>Aminna pe kam icuci alu sabun si melalana ugupna tapi teridah maka kam lalap melket ibahan dosandu.

<sup>23</sup>Uga banci nindu labo kam si ngeliami dirindu jine, maka la kam pernah nambah

man Baal? Nehenlah uga kam erbahan dosa i berneh-berneh, nehenlah uga lagu langkahndu. Kam desken leto pingki beru-beru i bas kerincuhen. Kiam ku jah ku je la ertentun,

<sup>24</sup> terus kempak taneh si mesawang. Tupung i bas kerincuhen, ise ngasup njagai ia? La mesera akap buganna njumpaisa; katawari saja pe banci jumpa rassa.

<sup>25</sup> O Israel, ula pelepas luka nahendu, ula pelepas kerah kalah-kalahndu, tarun kam ngayak-ngayak dibata-dibata si deban. Tapi nindu, 'Aku lang! La ateku mulihken! Aku erngena ate man dibata-dibata si deban, janah kuikutken ateku ia.'"

<sup>26</sup> Nina TUHAN, "Desken pinangko terdat nangko mela kal iakapna, bage me kerina kam bangsa Israel mela kal iakapndu -- subuk raja-rajandu, pegawaindu, bage pe imam-imamndu dingen nabi-nabindu.

<sup>27</sup> Juru me iakapndu -- ikatakenndu maka batang kayu kap bapandu dingen batu kap si mupus kam. Si enda jadi erkiteken labo Aku itulihkenndu tapi itundalkenndu. Tapi tupung kam i bas kiniseran, reh kam ndahi Aku gelah Kukelini kam.

<sup>28</sup> I ja kin gana-gana si ibahanndu man dibatandu jine? Tupung kam i bas kiniseran pindo dage penampat man bana -- di banci kin! O Juda, seri kap lalana dibatandu ras kota-kotandu.

<sup>29</sup> Kai kin perkarandu? Ngkai maka erpekat ngelawan Aku?

<sup>30</sup> Kuukum kam, tapi la lit gunana. La kam nggit Kuajarken. Desken singa nguda bage me pemunuhindu nabi-nabindu.

<sup>31</sup> O kalak Israel dengkehken kai si Kukataken! Pernah kin Aku desken gurun pasir man bandu? Pernahkin Aku bali ras negeri kegelapen ras negeri cilaka? Dage ngkai ikatakenndu maka ibahanndu me bage atendu ngena, dengen ndigan pe lanai atendu mulihken man bangKu?

<sup>32</sup> Banci kin lupa singuda-nguda nandangi perhiasenna, entah penganten nandangi paken pengantenna? Tapi bangsangKu nggo ndekah kal ngelupaken Aku, lanai tertaktaki dekahna.

<sup>33</sup> Cerdik kal kam muat dalan ndarami atendu ngena, perban nggo semal kam ras kejahatan.

<sup>34</sup> I bas uisndu terdat dareh kalak musil si la ersalah labo dareh pinangko si mbongkar rumahndu.

<sup>35</sup> Aminna pe bage, nindu: Labo aku ersalah! Tentu lanai ate TUHAN nembah man bangku? Tapi Aku TUHAN la banci la ngukum kam, erkiteken ipersokenndu dosa-dosa si nggo ibahanndu.

<sup>36</sup> Ipeterukndu man bandu alu nembah kempak dibata-dibata bangsa si deban.

Erkitekén Mesir pé juru nge iakap kam bali ras sanga kam i Assur.

<sup>37</sup>La banci lang mulih ka nge kam i Mesir nari, mungkuk takalndu, dinging mela kal iakapndu, sabap Aku TUHAN, nggo nulak kerina si jadi penalemenndu; la lit untung kai-kai pé idatndu i bas si e nari."

### Israel la patuh

**3**<sup>1</sup>Nina TUHAN, "Adi sekalak dilaki ngulihkan ndeharana, jenari itadingken ndeharana ndai ia jenari sereh ka ia man dilaki si deban, lanai bo nggit perbulangenna si pemena ndube ngempoisa ka mulihi. Si e mahanca negeri e keliamen. Tapi kam o Israel, nggo nterem kal teman-temannu dilaki. Genduari, mulihkan ka kin atendu man bangKu?

<sup>2</sup>Tataplah ku das uruk-uruk. Ma nggo kerina uruk-uruk e ibahanndu jadi inganndu erlua-lua? I timaindu dilaki-dilaki e i tepi dalan, bali ras kalak Arab nggempangi kalak gurun pasir. Nggo iliamindu negeri enda alu erlua-lua.

<sup>3</sup>Eme sabapna maka udan la ipesusur, janah tupung merdang pé la nusur udan ku jumandu. Amin perlangkahndu bali ras perlua-lua, tapi la kam meteh mela.

<sup>4</sup>Genduari nindu man bangKu, 'Kam kap bapangku si erkeleng ateman bangku, mulai kin kitik-kitikku nari.



<sup>5</sup> Labo kap rasa lalap AteNdu nembeh kempak aku, labo lalap AteNdu la erteman ras aku.' Bage me nindu man bangKu, o Israel, tapi ipekerindu kal asa ngasupndu erbahan si jahat."

### **Israel ras Juda arus jera**

<sup>6</sup> Nina TUHAN tupung Josia jadi raja, "Nggo idahndu kai si ilakoken Israel, diberu si la patuh e? Itundalkenna Aku, emaka i babo tep-tep uruk-uruk ras i teruh tep-tep batang kayu galang seri perbahanenna ras sekalak diberu si pencarinna erlua-lua.

<sup>7</sup> Kuakap kin maka mulihken nge ia bangKu kenca ilakokenna kerina si e, tapi lang kepe; janah Juda, eme agi diberu si ngelandih e, nggo ngidah kerina si e.

<sup>8</sup> Juda ngidah pe maka Aku nggo nulak Israel, janah kupelawes ia erkiteken itundalkenna Aku, jenari jadi diberu perlua-lua ia. Tapi Juda, agi Israel si ngelandih e, la mbiar ngidah si e. Ia pe ikut ka jadi perlua-lua,

<sup>9</sup> dengen la iakapna mela pe. Ikaruskenna negeri enda dengen erlua-lua alu nembah man batu-batu ras batang-batang kayu belin.

<sup>10</sup> I babo si e kerina Juda si ngelandih e, eme agi Israel, pekulah-kulah ngenca ia mulihken man bangKu, labo alu ate tutus. Aku TUHAN kap si ngerana."

<sup>11</sup> Nina TUHAN man bangku maka aminna pe Israel nggo nadingken Ia, nggo icidahkenna

maka bujuren ia asangkan Juda si ngelandih e.

<sup>12</sup>IsuruhNa aku lawes ngataken man Israel, "O Israel si ngelandih, mulihkenlah man bangKu, Aku perkuah dengen labo kam Kurawai rasa lalap.

<sup>13</sup>Si penting gelah nggo ietehndu lepakndu, maka kam erpekat ngelawan Aku, TUHAN Dibatandu. Akuken maka iteruh tep-tep batang kayu galang nggo iberekenndu kekelengenndu man dibata-dibata si deban janah la ipatuhindu perentahKu. Aku TUHAN si ngerana."

<sup>14</sup>"Mulihkenlah, o bangsa si la setia, si kerajangenKu kam kap. Kubuat kam sekalak i bas tep-tep kota nari, dengen dua kalak i bas tep-tep terpuk; jenari Kubaba kam mulih ku Sion.

<sup>15</sup>Aku merekenca man bandu peminpin si patuh man bangKu, jenari ia si minpin kam alu kepentaren dengen pengertin.

<sup>16</sup>Gelah kenca kam nterem dengen meriah i bas negeri enda lanai icakapken kalak kerna Peti PerjanjinKu. Lanai ia rukur dengen lanai iingetna Peti e, lanai ia perlu pe dengen lanai ibahanna pe si deban.

<sup>17</sup>Kenca nggo seh paksana, ikataken kalak maka Jerusalem kap "Kursi Kinirajan TUHAN," janah kerina bangsa pulung ku je nembah man bangKu. Lanai iikutkenna perukurena si mersik dengen jahat.

<sup>18</sup>Israel erteman ras Juda dengen ras-ras ia mulih i taneh pembuangan i Utara nari ku negeri si nggo Kubereken man nini-ninindu jadi si kerajangenna rasa lalap."

### **Bangsa Israel nembah berhala**

<sup>19</sup>Nina TUHAN, "O Israel, ateKu Kualoken kam jadi anakKu, Kubereken ateKu negeri si seh kal randalna, eme negeri si mejilena i babo doni enda kerina. AteKu maka erbapa kam man bangKu, jenari ndigan pe ula nari itundalkenndu Aku.

<sup>20</sup>Tapi bali ras sekalak ndehara si la setia, bage me kam la setia man bangKu. Aku, TUHAN kap si ngerana."

<sup>21</sup>I datas uruk-uruk terbegi sora megang. Kalak Israel nderkuh mindo penampat, erkiteken nggo ipilihna dalam si mbengkuk, itundalkenna TUHAN Dibatana.

<sup>22</sup>Mulihlah, o kam kerina kalak si nggo papak, Aku si pepalem kam dengen mahanca kam setia.

### **Penampat man Israel rehna i bas TUHAN Dibatanta nari ngenca**

<sup>22</sup>Nindu, "Ue reh kami ndahi TUHAN, sabap ia kap Dibata kami.

<sup>23</sup>Lanai kami mindo penampat man gana-gana i datas uruk-uruk.

<sup>24</sup>Tapi nembah kami man Baal dibata-dibata si njuruken e erbahanca nggo bene kerina

rarasen si ipermakani kami, bage pe anak-anak kami si dilaki ras si diberu. Kerina upah latih nini-nini kami si nai-nai pe bene kerina.

<sup>25</sup>Emaka arus kita ampar perbahan melana, jenari si pediat si erbahanca siakap mela e namburi kita. Kita ras nini-nininta gelgel erdosa nandangi TUHAN Dibatanta, la pernah si ikutken PerentahNa."

### **Pendilo gelah jera**

**4**<sup>1</sup>Nina TUHAN, "O kalak Israel, adi atendu jera, banci kam reh mulihken ndahi Aku. Adi iambengkenndu gana-gana si ciga ateKu dengen patuh man bangKu,

<sup>2</sup>emaka banci kam ersumpah i bas gelarKu. Emaka kerina bangsa-bangsa mindo pasu-pasu man bangKu, jenari ipujina Aku."

<sup>3</sup>Nina TUHAN kempak kalak Juda ras kalak Jerusalem, "Tenggalai jumandu si langa i tenggalai; ula kam nuan i tengah rambah duri.

<sup>4</sup>Cikep perpadanenndu ras Aku TUHAN, o kalak Juda ras Jerusalem, jenari endesken dirindu man bangKu. Adi la bage, gurlah me pernembekKu erkiteken perbahanenndu si jahat, janah la lit sekalak pe si ngasup nimpetisa."

## Juda nandangi iserang

<sup>5</sup> Embuslah terompet i belang-belang negeri enda, erlebuh alu megerning asa gangna. Turiken man kalak Jerusalem ras Juda, maka kiam ia ku kota-kota si lit bentengna.

<sup>6</sup> Dalani ku Sion kiamken ula pelawen-lawen, gelah kam terkelin. Reh me cilaka i Utara nari ibaba TUHAN cilaka si maba kecedan si mbelin.

<sup>7</sup> Desken singa si luar i bas inganna cebuni nari, si encedai bangsa-bangsa nggo reh. Reh me ia ngkernepken Juda, maka kerina kota Juda runtuh, lanai lit sekalak pe i je si enggeluh.

<sup>8</sup> Emaka pakelah uis guni, jenari tangis ngandunglah, erkiteken pernembah ate TUHAN si gurlah, lalap la nimpet nandangi Juda.

<sup>9</sup> Nina TUHAN, "I bas wari e pagi kerina raja-raja ras pegawai-pegawai bene kal ukurna, imam-imam tumpat ukurna, nabi-nabi kemamangen."

<sup>10</sup> Emaka ningku, "O TUHAN si Mada Kuasa, IpertakikenNdu kal kap kalak Jerusalem enda! Nindu maka dame nge i je, tapi pedang nge i bas kerahungna."

<sup>11</sup> Seh me paksana ikataken man kalak Jerusalem maka angin melas nggo rembus i gurun pasir nari. Angin e labo angin si lumang-lumang, si erguna ngangini page,

<sup>12</sup> tapi angin si ersiu-siu si rehna i bas TUHAN nari. TUHAN jine kap si ndabuhkan ukumen man BangsaNa.

### **Musuh ngepung Juda**

<sup>13</sup> Nehenlah, ena me reh musuh desken embun. Gereta perangna bali ras angin kalinsungsiung. Kudana teren asangkan rajawali. Bene me kita! Cilaka kal kita!

<sup>14</sup> O Jerusalem, bersihkan min pusuhndu i bas si jahat nari, gelah kam terkelin. Asa kai nari dekahna kam muniken sura-sura si jahat?

<sup>15</sup> Dengkehkenlah berita si ibaba anak kuta Dan ras deleng-deleng Eperaim. Ia reh maba berita kebiaren.

<sup>16</sup> Ia reh mereken kata persirangen man Jerusalem maka musuh nggo reh i bas ingan si ndauh nari. Musuh-musuh e erlebuh i bas kota-kota Juda,

<sup>17</sup> jenari ikepungna Jerusalem desken kalak si ngiani juma, erkiteken pendudukna nggo ngelawan TUHAN. TUHAN kap si ngerana.

<sup>18</sup> O Juda, si enda kerina jadi bandu erkiteken lagu langkah dengen perbahanenndu jine. Bene me kam dengen pagit akapndu seh ku bas pusuhndu.

### **Ceda ate Jeremia erkiteken bangsana**

<sup>19</sup> Mesui! Lanai tertahan suina! Pusuhku! Pusuhku debet-debet la teralang. Lanai

tersinikken nari; kubegi sora terompet, sora surak-surak peperangen.

<sup>20</sup>Cilaka reh si ayak-ayaken; kerina negeri nggo radas. Kerina kemah kelayap i bas sengkumirep saja; kire-kire meribak mecaing-caing.

<sup>21</sup>Asa kai nari dekahna kuidah panji perang? Asa kai nari dekahna kubegi sora terompet?

<sup>22</sup>Nina TUHAN, "BangsangKu seh kal kap motuna; Aku la itandaina. Bagi danak-danak si bodoh la lit pengertinna. Ngelakoken kejahatan pentar ia, tapi erbahan si mehuli la itehna."

### **Pengenehenen Jeremia kerna cilaka si nandangi reh**

<sup>23</sup>Kutatap doni enda kerina nggo rontang; dengen terulang. Kutare ku langit lanai lit i je terang.

<sup>24</sup>Kupernehen kempak deleng-deleng, mugur-ugur kerina, kutatap ku uruk-uruk, mundu-undu kap ia.

<sup>25</sup>Kutatap lanai lit kuidah manusia i je, Perik-perik pe nggo kabangen kerina.

<sup>26</sup>Taneh mehumur nggo jadi gurun pasir; kota-kotana nggo meruntuhen, erkiteken pernembah ate TUHAN si gara.

<sup>27</sup>(Nggo ikataken TUHAN maka kerina doni enda jadi taneh mesawang tapi la keru kal iradasken.)

<sup>28</sup>Doni enda dem ate ceda, langit jadi gelap. TUHAN si nggo ngerana, janah la erkusur UkurNa. Nggo l tetapkanNa UkurNa, janah ndigan pe lanai la nggit surut.

<sup>29</sup>Erkitekten sora kalak pemanah ras si ngersak kuda, kerina kalak kiam. Lit si kiam ku kerangen, lit deba nangkih ku das batu galang. Kerina kota lume itadingken, lanai lit kalak si tading i je.

<sup>30</sup>O Jerusalem, nggo cilaka me kam. Ngkai maka ipakendu uis megara? Ngkai maka ipakendu permata janah icelakndu matandu? lpetikndu bandu guna si sea-sea; si ngena atendu nggo nulak kam, jenari ibunuhna atena kam.

<sup>31</sup>Kubegi sora nderkuh bali ras sora diberu sanga mupus. Randih-andih bagi diberu tangtangna mupus, sora tangis Jerusalem mengkap-engkap; idudurkenna tanna jenari nina, "Nggo aku cilaka. Reh me ia munuh aku."

## Dosa Jerusalem

**5**<sup>1</sup> O kalak Jerusalem, kiamlah arah pasar-pasarndu! Pernehen kelewet, tatap alu matandu jine, pepayo kerina tiga inganndu erbinaga. Lit kin kam jumpa sekalak lah gia, si ngelakoken kai si mehuli, si ersura-sura patuh man Dibata? Adi lit kam jumpa sekalak lah gia, banci ialemi TUHAN kota Jerusalem.



<sup>2</sup>Aminna pe nindu maka nembah nge kam man TUHAN, tapi si tuhuna lain si ibelaskenndu, lain i bas pusuhndu.

<sup>3</sup>Tentu idarami TUHAN ketutusen kalak, IligasNa kam, tapi la diatendu pe. IripukkenNa kam tapi la kam nggit erlajar. Ibahanndu mekeng pusuhndu emaka la kam nggit nadingken dosandu.

<sup>4</sup>Emaka nina ukurku, "Kitik kap kalak enda! Bodoh kap ia la ietehna sura-sura Dibata, si ngena ate TUHAN la ietehna.

<sup>5</sup>Kudahi ateku kalak si erkuasa, ngerana ateku rassa. Pasti ietehna kai sura-sura Dibata, kai peraten TUHAN si man dalanenken." Tapi kerina nggo nulak kuasa TUHAN janah la nggit patuh.

<sup>6</sup>Eme sabapna reh singa i bas kerangen nari munuh kalak enda, serigala i gurun pasir nari reh encaing-caing ia. Arimo gawah-gawah arah tengah kutana. Ise si ndarat la banci la ijerngemna perban melala kal dosa-dosana, dengen lalap la erngadi-ngadi itundalkenna Dibata.

<sup>7</sup>Nungkun Dibata nina, "Ngkai maka arus Kualemi dosa bangsangKu? Itundalkenna kap Aku, nembah ia man dibata-dibata si la tuhu. Kubere nakan bangsangKu seh besar, tapi kenca besar lawes ia erlua-lua ikerikenna wari-warina ras diberu si pencarinna erlua-lua.

<sup>8</sup>Desken kuda kiringen si dem kerincuhen, erngih-ngih man ndehara temanna.

<sup>9</sup>Ngkai maka la arus Kuukum ia erkiteken kerina si e, ngkai maka la Aku erbalas man bangsa si bage?

<sup>10</sup>Kusuruh musuh nabahi batang anggur bangsangKu, tapi la kerik kal iradasken. Kukataken man musuh e gelah itastasina dahan-dahanna, sabap dahan-dahan e labo Aku empuna.

<sup>11</sup>Kalak Israel ras Juda tuhu-tuhu nggo Aku itipuna. Aku, TUHAN, kap si ngerana."

### **Israel itulak TUHAN**

<sup>12</sup>Bangsa Israel nggo mersoken TUHAN nina, "Labo kai pe si IbahanNa. Labo kita ikenai paksa si mesera. Labo kita ngenanami peperangan ras kelihen."

<sup>13</sup>Ikataken bangsa emaka nabi-nabi labo kai pe ertina; desken angin saja nge ngenca. Labo lit ibabana berita i bas TUHAN nari. Ngerana TUHAN si Mada Kuasa nina, "O Jeremia erkiteken nggo bage pengerana bangsa enda, Kubahan maka katangKu Kutamakan ku babahndu bali ras api. BangsangKu bali ras ranting, jenari ipan api e ia seh kerik."

<sup>14</sup>(Yer 5: 13)

<sup>15</sup>O bangsa Israel, ibaba TUHAN me sada bangsa i bas ingan si ndauh nari nerang kam.

Bangsa e megegeh tuhu-tuhu dengen nai nari nggo lit janah la iantusindu cakapna.

<sup>16</sup>Tukang pemanahna tentera si mbisa. Ibunuhina kalak, sitik pe la atena mekuah.

<sup>17</sup>Itelenna kerina ulih jumandu ras panganndu; ibunuhina anakndu si dilaki ras si diberu. Igelehina lembu ras biri-birindu, jenari ikernekenna batang anggur dengen batang ara. Kota-kotandu si erbenteng si jadi penalemenndu, ikernekenna salu tenterana.

<sup>18</sup>Nina TUHAN, "Tapi i bas paksa si e pe labo keru Kulesapken bangsangKu.

<sup>19</sup>O Jeremia, adi isungkunna kam ngkai maka bagenda jadina, turiken man bana, maka si enda kerina jadi erkiteken nggo itundalkenna Aku, jenari jadi budak dibata-dibata si deban i bas negerina jine. Dage ia pe iperbudak me i bas negeri si labo negerina jine."

### **Dibata mpersingeti BangsaNa**

<sup>20</sup>Nina TUHAN, "Kataken man kesusuren Jakup, turiken man kalak Juda.

<sup>21</sup>Perdiatekenlah, o kam kalak longor, kam kalak bodoh! Lit matandu tapi la erpengidah. Lit cupingndu tapi la erpemegi.

<sup>22</sup>Aku kap TUHAN; ngkai maka la kam mbiar man bangKu? Ngkai maka la nggirgir i adep-adepenKu? Kuamparken kersik jadi baleng lawit, jadi baleng si rasa lalap si la banci ikeparina. Aminna pe galumbangna

ergalun dengen ergeruhguh tapi labo terlewatisa.

<sup>23</sup>Tapi bangsa enda bangsa si mekeng pusuhna dengen pemberontak. Kam nggo erkusur jenari itadingkenndu Aku.

<sup>24</sup>Aminna pe Kupesusur udan i bas paksana ras Kubereken pe man bandu paksa peranin tep-tep tahun, tapi labo pernah iukurindu uga erbahan mehamat man Bangku.

<sup>25</sup>Tapi dosa-dosandu ngolangi si mehuli e i bas kam nari.

<sup>26</sup>Kalak jahat nggeluh i tengah-tengah bangsangKu, nimai janahna nggempangi desken kalak si ngerewasken rewasna nangkap perik-perik, tapi itogengna ragumna lako nangkap kalak.

<sup>27</sup>Bali ras perburu ndemi ranjangna alu perik, bage me pe kalak enda ndemi rumahna alu barang rampasen. Eme erbahanca maka ia erkuasa dengen bayak,

<sup>28</sup>si erbahanca ia mbur dengen cukup panganna. La ersibar kejahatann si ibahanna. La iberekenna hak man anak melumang. La iberekenna keadilan man kalak si itindih.

<sup>29</sup>Tapi erkiteken si e, Aku TUHAN la banci lang ngukum ia. Erbalas Aku man bangsa enda.

<sup>30</sup>Kiniseran ras cilaka jadi i negeri enda.

<sup>31</sup>Nabi-nabi melasken kata la tuhu, imam-imam merentah sue ras si iperentahkan nabi-nabi, janah bangsangKu la melasken

keberatenna. Tapi kai nari pagi ibahanna adi nggo seh paksa pendungina?"

## Jerusalem ikepung musuh

**6**<sup>1</sup> O kalak Benyamin lompatlah gelah kam terkelin, kiamlah i Jerusalem nari! Embuslah terompet i Tekoa, jenari pegara api jadi tanda i Bet-Hakerem. Nandangi reh me cilaka ras mara i Utara nari.

<sup>2</sup>Kota Sion si mejile e nandangi ikernepen me.

<sup>3</sup>Bagi permakan ras rarasenna bage me raja-raja erkemah i je ras tenterana. Ipajekkenna kemahna i sekelewet kota e. Tep-tep kalak rate-ate i ja atena ipajekkenna kemahna.

<sup>4</sup>Nina, "Ersikaplah nerang Jerusalem! Ersikaplah! Seranglah tupung pantek ciger." Tapi nina ka, "Nggo melawenca, sabap wari nggo nandangi ben, dengen awih-awih nggo reh gedangna.

<sup>5</sup>Berngi saja gia siserang; siradasken benteng-benteng kotana."

<sup>6</sup>TUHAN si Mada Kuasa si merentahkan raja-raja gelah nabah batang-batang kayu dengen pegun-gun taneh jadi benteng Jerusalem. Nina, "Kuukum me kota e erkiteken dem i je penindasen.

<sup>7</sup>Desken sumbul pedarat lau malem, bage me ia pedarat kejahatenna. Kubegi

kekejamen ras kecedaan i bas kota e. Penakit, ugah, eme kerina si Kuidah i je.

<sup>8</sup>O kalak Jerusalem bahan kerina kesusahen e jadi pelajaren man bandu, adi lang Kutundalken me kam. Kusalihken kota e jadi padang pasir, la lit sekalak manusia pe ringan i je."

### **I srael si pemberontak**

<sup>9</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa man Bangku "Nandangi ipelinang me Israel, bali ras batang anggur si nggo keru buahna iputiki." Emaka arus ipulahindu kerina kalak si banci ipulahindu tupung lit denga kesempatan."

<sup>10</sup>Ningku njabapsa, "Ise kin megiken aku adi aku ngerana persingeti ia? Mekengsa pusuhna, labo ia ngasup megiken TenahNdu. Itawaina aku adi kubelasken KataNdu.

<sup>11</sup>Pernembah AteNdu man bangsa e, gara ka nge i bas pusuhku pe. Emaka lanai tertahanken aku." Kenca bage nina TUHAN, "Amburken pernembahKu ku babo anak-anak i bas gedang-gedang dalan, ras ku babo perpulungen anak perana. Perbulangen ras ndehara la banci la iangkut. Kalak si nggo metua kal pe labo tading.

<sup>12</sup>Rumahna, ndeharana, jumana ibereken man kalak. Kuukum ateKu penduduk negeri enda.

<sup>13</sup> Kerina kalak, subuk mbelin ras kitik, ndarami duit alu dalam si la bujur. Subuk nabi bage pe imam kerina nipu jelma si nterem.

<sup>14</sup> Perbahanenna encidahken tempa-tempa uguh bangsangKu labo mekelek. 'Dame' nina, tapi si tuhuna labo lit dame.

<sup>15</sup> Aturena mela iakapna ngelakoken perbahanen si mbau e, kepeken labo iakapna mela. Sitik pe la ietehna mela. Emaka guling ia bagi perguling kalak si deban. Adi Kuukum ia emaka nggo dung kal ia. Aku TUHAN kap si ngerana."

### **Israel la nggit ngikutken TUHAN**

<sup>16</sup> Nina TUHAN kempak BangsaNa, "Tedislah i bas serpang-serpang jenari nehenlah. Daramilah dalam si nai, dalam si mehulina kal. Arah e lah erdalam, emaka dame man bandu." Tapi nina njabapsa, "Lang! Kami la nggit!"

<sup>17</sup> Emaka itugasken TUHAN penjaga-jaga lako megiken sora terompet tanda persinget. Tapi nina kalak e, "La ate kami ibegiken kami."

<sup>18</sup> Kenca bage ngerana TUHAN nina, "O bangsa-bangsa, erlajar kerna kai si jadi man bangsangKu.

<sup>19</sup> O pertibi, dengkehkenlah! Kuukum me bangsangKu, erkiteken kerina sura-surana. Kuruntuhken me bangsa enda, erkiteken nggo itulakna pengajarenKu, janah la iikutkenna katangKu.

<sup>20</sup>Kai kin gunana man bangKu si merim-merim si ibaba i Syeba nari! Man kadengKu kin rempah-rempah si ibabana i bas negeri si ndauh nari? La Kualoken persembahenna, la ngena ateKu persembahen tutungen.

<sup>21</sup>Emaka Kubahan bangsa enda terantuk dengen guling. Parang-mbelin ras anakna, teman-teman ras anak kutana la banci lang mate kerina."

### **Serangen i Utara nari**

<sup>22</sup>Nina TUHAN, "Bangsa si megegeh sangana reh i Utara nari. Erperang atena.

<sup>23</sup>Senjatana panah ras lembing; bangsa e kejam janah la meteh mekuah. Bali ras pergeruhguh lau lawit bage me sora nahe kudana; irattuhna ku Jerusalem lako nerangsa."

<sup>24</sup>Megi berita e nggirgir kalak Jerusalem. Perban biarna mesui akapna bagi persuina iakap diberu si nandangi mupus.

<sup>25</sup>La ia pang ndarat ntah ku juma, sabap i japa pe musuh erbahan kebiaren.

<sup>26</sup>Nina TUHAN man BangsaNa, "Uisken uis guni janah erguling-gulinglah i bas abu. Cedalah atendu dengen serkolah bagi kalak si nangisi kematen anakna si tonggal, sabap rempet me reh si engkernepi.

<sup>27</sup>Emaka nina TUHAN man Jeremia, "Ujilah bangsangKu bali ras tukang nguji logam. Perdiatekenlah lagu langkahna.



<sup>28</sup>Kerina ia pemberontak, metangkang, piher bagi tembaga ras besi. Pertaki pacik ia, dengen erdalan-dalan ku jah ku jenda lako pebau-bau kalak.

<sup>29</sup>Logam nggo iuji seh melebur, tapi melketna lalap la bene. Percuma bangsangKu terus iuji gelah tulen, sabap kalak jahat lalap la tersirangken i bas ia nari.

<sup>30</sup>Pirak si la terpake me ibahan gelarna, sabap Aku TUHAN nggo ngambengken ia."

## **Jeremia erkhotbah i bas Rumah Pertoton**

**7** <sup>1</sup>TUHAN nuruh aku ku pintu gerbang Rumah Pertoton; arah eme bangsa Juda bengket ersembah. IkatakenNa man bangku maka tedis aku i je meritaken man bangsa e kai si ikataken TUHAN si Mada Kuasa, Dibata Israel man bana nina, "Ubahlah lagu langkah ras perbahanenndu, emaka Kupediat kam terus ringan i jenda.

<sup>2</sup>(Yer 7: 1)

<sup>3</sup>(Yer 7: 1)

<sup>4</sup>Ulanai itekindu ranan penipu si ngatakenca, 'Terkelin kap kita! Enda kap Rumah Pertoton TUHAN, enda kap Rumah Pertoton, enda kap Rumah Pertoton TUHAN!'

<sup>5</sup>Ubahlah lagu langkahndu, ulanai perusur-usur perbahanenndu. Bahanlah si bujur saph-saph kam,

<sup>6</sup>ulanai idehkenndu kalak asing, anak-anak melumang ras diberu balu-balu. Ulanai

iamburkenndu dareh kalak si la ersalah i bas negeri enda. Ulanai kam nembah man dibata-dibata si deban si erbahanca kam ceda.

<sup>7</sup>Adi kam robah, Kubere kam terus ringan i jenda, i bas negeri si nggo Kubereken jadi sikerajangen nini-ninindu rasa lalap seh rasa lalap.

<sup>8</sup>Nehenlah! Pengarapenndu itamakenndu man ranan si la tuhu.

<sup>9</sup>Kam nangko, munuh, erlua-lua, melasken sumpah si la tuhu, nutung persembahen man Baal, nembah man dibata si la itandaindu.

<sup>10</sup>Ilakokenndu kerina si ciga ateKu e, kenca bage reh kam dingeng tedis i adep-adepenKu, i bas Rumah PertotonKu, jenari nindu, 'Terkelin kap kita!'

<sup>11</sup>Iakapndu kin maka RumahKu e ingan penamun? Nggo Kuidah kerina kai si ibahanndu.

<sup>12</sup>Laweslah ku Silo, ingan si pemena Kupilih man inganKu isembah. Nehenlah kai si Kubahan man ingan e erkiteken dosa-dosa bangsangKu Israel.

<sup>13</sup>Nggo ilakokenndu kerina dosa si enda, aminna pe nggo Kuulih-ulihi ngerana man bandu, tapi la kam nggit megikenca. Adi Kulebuh kam la kam ngaloi.

<sup>14</sup>Emaka kai si nggo Kubahan kempak Silo, Kubahan ka me kempak Rumah PertotonKu, penalemenndu e. I jenda i bas ingan si nggo

Kubereken man nini-ninindu ras man bandu seri perbahanenKu bagi si Kubahan man Silo.

<sup>15</sup> Kupelawes kam i adep-adepenKu nari, bali ras pemelawesKu sima-simandu Israel. Aku kap TUHAN si nggo ngerana man bandu."

### **Israel la patuh**

<sup>16</sup> Nina TUHAN, "O Jeremia, ula ertoto guna bangsa enda. Ula kam erlebuh entah ertoto guna ia, ula sekseki Aku, sabap labo kam Kubegiken.

<sup>17</sup> La kin idahndu kai si ibahanna i bas kota-kota Juda ras i gedang-gedang dalam Jerusalem?

<sup>18</sup> Anak-anak pepulung ranting, dilaki-dilaki pegara api, diberu-diberu erbahan cimpa guna ipersembahkan man dibata-dibata si igelarina Kemberahen Langit. Ipirpirkenna pe lau anggur kempak dibata si deban, gelah arah e mesui ateKu ibahanna.

<sup>19</sup> Tapi ateKu kin mesui? Lang! Bana jine nge ijurukenna dingen ia nge si erbahanca akapna mela.

<sup>20</sup> Dage Aku TUHAN si Erdolat Kukuseken me pernembah ateKu si gara ku Rumah Pertoton e. Kukuseken e ku babo manusia ras ku asuh-asuhenna, ku batang-batang kayu, ras ku ulih jumana. NembahKu bali ras api si gurlah si la ise pe ngasup nimpetisa.

<sup>21</sup> O bangsangKu, deba persembahenndu itutungndu i babo batar-batar, deba banci

ipan kam. Tapi Aku TUHAN ngatakenca maka labo lit lainna bicara kerina geu ipanndu.

<sup>22</sup>Tupung nini-ninindu ndarat i Mesir nari labo perintah-perintah kerna persembahen tutungen si Kubereken entah aturen-aturen kerna persembahen si deban.

<sup>23</sup>Tapi perintah si Kubereken eme maka patuh man bangKu, gelah Aku jadi Dibatana dingen ia jadi bangsangKu. Kukataken man bana maka ia nggeluh rikutken si nggo Kuperentahken, alu bage si mehuli jadi man bana.

<sup>24</sup>Tapi la ia patuh, la diatena pe. Alu merawa ilakokenna rikutken ate-atena, dingen sura-surana si jahat nge iikutkenna. Lagu langkahna reh jahatna, labo reh ulina.

<sup>25</sup>Menaken kin tupung nini-ninindu ndarat i Mesir nari seh ngayak paksa enda la erngadi-ngadi. Kusuruh persuruhanKu nabi-nabi ku tengah-tengahndu.

<sup>26</sup>Tapi ise pe la lit si erdiate. Ise pe la lit megikenca. Tapi reh kam ngelawan lebihen asa nini-ninindu nai.

<sup>27</sup>Emaka, o Jeremia, kam me melasken kerina ranan enda man bangsangKu, tapi labo kam idengkehkenna. Ilebuh kam ia tapi labo kam diatena pe.

<sup>28</sup>Turikenlah man bana maka bangsana la ngikutken Aku TUHAN Dibatana; la ia erlajar arah ukumen si ialokenna. Kesetian lanai lit i bas ia. Si e kerina lanai sitik pe icakapken."

**Dosa si ilakoken i Baluren Hinnom**

<sup>29</sup>"Erceda atelah, o kalak Jerusalem; pangkaslah bukndu, ambekkenlah. Endekenlah ende-enden ate ceda i datas ancuk-ancuk deleng, erkiteken Aku TUHAN sangana keke rawangKu, nggo Kutulak bangsangKu.

<sup>30</sup>Kalak Juda nggo ngelakoken si jahat. Lamparkenna gana-ganana si ciga ateKu i bas Rumah Pertoton, nggo ilamina e.

<sup>31</sup>I Baluren Hinnom ipajekkenna batar-batar si ibahanna gelarna Topet, gelah banci ipersembahkenna anakna si diberu ras si dilaki i datas api si gara. La lit perentahKu man bana lako erbahan bage -- labo lit sitik pe e i bas ukurKu.

<sup>32</sup>Janah seh me paksana ingan e lanai igelari Topet entah Baluren Hinnom, tapi Baluren Penggelehen, sabap i je ikuburina jelma erkiteken lanai lit ingan si deban ingan ngkuburkenca.

<sup>33</sup>Bangke-bangke e ipangani perik-perik dengen rubia-rubia si meliar janah ise pe la lit si nggurbasa.

<sup>34</sup>Negeri e jadi taneh mesawang. I kota-kota Juda dengen i dalam-dalam i Jerusalem lanai Kubahan lit i je sora surak-surak dengen sora keriahen. Lanai lit i je sora pesta erdemu bayu si meriah.

**8**<sup>1</sup> I bas paksa si e, ipedarat kalak me i  
 bas kuburena nari kerina tulan raja-raja  
 Juda, tulan pegawaina, tulan imam-imamna,  
 tulan nabi-nabi, ras kerina tulan kalak si  
 ringan i Jerusalem.

<sup>2</sup> Kerina tulan-tulan e lanai ipepulung, dingem  
 la ikuburken, kencah ia i lebe-lebe matawari,  
 bulan ras i lebe-lebe bintang-bintang, si nai  
 ikelengi, ilayani ras isembah bangsa enda,  
 tapi jadi sampah-sampah i babo taneh.

<sup>3</sup> Janah kerina kalak si tading, bangsa si  
 jahat enda madin iakapna mate asangkan  
 enggeluh i bas ingan i ja ia Kukerapken. Aku,  
 TUHAN si Mada Kuasa nggo ngerana."

### **Dosa dingem pengukumen**

<sup>4</sup> Isuruh TUHAN aku melasken ranan enda  
 kempak BangsaNa, "Adi guling sekalak jelma  
 lanai kin ia keke mulihi? Adi sekalak jelma  
 papak lanai kin ia mulihken?"

<sup>5</sup> Dage ngkai maka bangsangKu kenca ia  
 erkusur nadingken Aku, lanai mulihken? Leket  
 ukurndu kempak gana-ganandu, emaka la  
 atendu mulihken man bangKu.

<sup>6</sup> Megermet Kubegiken, tapi la kam ngerana  
 kerna si bujur. Sekalak pe kam la lit  
 erkadiola kerna kejahatanendu; ise pe kam  
 la lit nungkun, 'Kesalahen kai kin si nggo  
 kubahan?' Sekalak-sekalak ndalani dalanna  
 desken kuda kiam ku peperangen.

<sup>7</sup>Perik ondan pe ietehna katawari paksana mulih; nderapati ras kalimpines tehsa katawari paksana miser, tapi kam o bangsangKu la itehndu undang-undang TUHAN.

<sup>8</sup>Uga banci maka nindu kam pentar, dengen itehndu undang-undangKu? Nehenlah, undang-undang nggo iganti kalak si beluh nuratken undang-undang.

<sup>9</sup>Kalak pentar si lit i bas kam nggo juru, sengget dengen kena siding. Nggo itulakna katangKu. Kepentaren si kuga kin kepentarena e genduari?

<sup>10</sup>Dage Kubereken me ndeharana man kalak si mbaru reh, erkiteken kerina kalak subuk i bas si kitikna nari terus ku si mbelinna, kerina encari arah dalam si la bujur. Sabap subuk imam-imam bage pe nabi-nabi kerina nipu bangsa e.

<sup>11</sup>Ibahanna tempa-tempa penakit bangsangKu la mekelek. 'Dame' nina ia situhuna la bo dame.

<sup>12</sup>Erkiteken ilakokenna perbahanen si macik e kin maka mela akapndu? Lang! La sitik pe ietehndu mela, ayondu pe la sambar. Emaka guling kam bagi kalak si deban. Tupung Kuukum kam, eme pengkeri-kerin geluhndu. Aku TUHAN kap si ngerana.

<sup>13</sup>Kupepulung ateKu bangsangKu desken sekalak pepulung ulih peranin; tapi bangsangKu bali ras batang anggur si la

erbuah, desken batang ara si la erbuah, bulungna pe nggo melus. Emaka Kupelepas bangsa si deban engkuasai negeri e."

<sup>14</sup>Nina bangsa Dibata, "Ngkai maka kita kundul saja? Ota kiam kita ku kota-kota si erbenteng janah i jah me kita mate. Sabap TUHAN Dibatanta nggo mereken ukumen man banta. Nggo IberekenNa racun man inementa, erkiteken dosa-dosanta man BaNa.

<sup>15</sup>Siarapken lit dameras paksa juah-juahen tapi kebiaren kap si jadi.

<sup>16</sup>Imbang-imbangta nggo seh i kota Dan. Sora kudana ngengkus nggo terbegi. Kerina negeri-negeri nggirgir tupung kudana erngih-ngih. Imbang-imbangta nggo reh ngkernepken negerinta dengen kerina si lit i je, subuk kota-kotana bage pe kalak si ringan i je."

<sup>17</sup>"Jagalah!" nina TUHAN, "Kusuruh nipe ku tengah-tengahndu, nipe si erbisa si la terpelemuk, janah itagutina kam."

### **Ceda ate Jeremia erkiteken bangsana**

<sup>18</sup>Ceda ateku la tertambari, mesui kal pusuhku. Dengkehkenlah! I negeri si ndauh nari, kubegi sora bangsanguku tangis.

<sup>19</sup>"Lanai kin TUHAN i Sion? Lanai kin i jah raja Sion?" Ngaloi TUHAN, Rajana nina, "Ngkai kin maka ilegindu rawangKu alu nembah man dibata-dibatandu, dengen erjimpuh man dibata si deban si sia-sia?"



<sup>20</sup>Serko bangsa e nina, "Paksa perudan nggo lepas, paksa rani nggo seh, tapi kami lalap la isampati."

<sup>21</sup>Getem kal pusuhku erkiteken bangsangu nggo getem. Ceda ateku; sengget kal aku.

<sup>22</sup>La kin lit tambar i Gileat? La kin lit i jah dokter? Dage ngkai maka bangsangu la itambari?

**9**<sup>1</sup>Bicara sumbul lau min takalku matangu pancur iluh. Tangis me aku suari ras bergi erkiteken bangsangu nggo ibunuhi.

<sup>2</sup>Bicara lit min inganku tading i gurun pasir ndauh i bas bangsangu nari tentu aku lawes ku je nadingken bangsangu. Bangsangu si erlua-lua perpulungen kalak si jahat ukurna.

<sup>3</sup>Lalap atena ngataken si la tuhu, kini la bujuren nge, labo kinibujuren si ngkuasai negeri e. Nina TUHAN, "BangsangKu runut erbahan kejahatan, dengen la ietehna maka Aku me Dibatana."

<sup>4</sup>Tep-tep kalak la banci la erjaga-jaga nandangi temanna, janah sekalak pe lanai banci tek nandangi seninana. Sabap tep-tep senina bali penipun ras Jakup, kerina kalak encekuraki temanna.

<sup>5</sup>Kerina si mabai temanna papak, dengen la lit kalak melasken kata tuhu. Dilahna nggo semal melasken kata bual, dengen la ia nggit ngadi erbahan salah. Runut ia erbahan kejahatan penipun siarak-araken ras penipun.

Ikataken TUHAN maka BangsaNa nggo nulak la.

<sup>6</sup>(Yer 9:5)

<sup>7</sup>Erkitekten si e nina TUHAN si Mada Kuasa, "Kuane me bangsangKu desken besi, jenari Kuuji ia. Kai denga kin si banci Kubahan nandangi bangsangKu?"

<sup>8</sup>Dilahna desken anak panah si erbisa, lalap ia erbual. Man temanna mehuli kerina rananna tapi situhuna siding nge si itogengna.

<sup>9</sup>La kin nge ia Kuukum erkitekten perbahanenna e? La kin Aku erbalas man bangsa si bagenda? Aku kap Dibata si ngerana enda."

<sup>10</sup>Ningku, "Ceda kal ateku erkitekten deleng-deleng, tangis aku erkitekten mbal-mbal sabap nggo kerah kerina, dengen ise pe lanai lit mentas arah e. Sora asuh-asuhen pe lanai terbegi, perik-perik pe nggo kabang, rubia-rubia si meliar pe nggo lawes."

<sup>11</sup>Nina TUHAN, "Kubahan maka Jerusalem bali ras batu si ergun-gun, man ingan serigala nggeluh. Kota-kota Juda Kujadikan gurun pasir, sekalak pe la lit ringan i je."

<sup>12</sup>Nungkun aku ningku, "O TUHAN, ngkai maka negeri enda ceda janah kerah desken gurun pasir, seh maka ise pe la lit mentas arah e? Ise kin ngasup ngantusisa si e? Man ise kin nggo IterangkenNdu si e gelah banci iturikenna ka man kalak si deban?"

<sup>13</sup>Nina TUHAN ngaloisa, "Si enda kerina jadi erkiteken bangsangKu nggo nundalken ajaren si nggo Kubereken man bana. Lanai Aku iikutkenna, lanai idalankenna kai si Kukataken man bana.

<sup>14</sup>Tapi mekeng ia, dinging isembahna gana-gana Baal bagi si iajarken nini-ninina bana.

<sup>15</sup>Emaka dengkehkenlah kai ateKu Kubahan, TUHAN si Erdolat, Dibata nu Israel: Kubereken man bangsangKu sirap-rap man panganna dinging racun man inemenna.

<sup>16</sup>Kukerapken ia ku tengah-tengah bangsa-bangsa si subuk ia bage pe nini-ninina la pernah nandaisa. Kusuruh pasukan tentera merangsa seh Kukernepken ia tuhu-tuhu."

### **Kalak Jerusalem nderkuh man TUHAN**

<sup>17</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Ukurkenlah kai si sangana jadi! Dilolah kalak si beluh tangis-tangis, diberu-diberu si ngendeken ende-enden penguburen."

<sup>18</sup>Nina bangsa e, "Kataken man bana maka pedas-pedas ia reh, janah ngendeken ende-enden penguburen man banta, seh maka matanta dem alu iluh dinging seliben matanta besar erkiteken ngandung."

<sup>19</sup>Dengkehkenlah sora tangis i Sion nari nina, "Nggo cilaka kita, nggo mela kal siakap. Terpaksa sitadingken negerinta, rumahta nggo irontasken kerina."

<sup>20</sup> Ningku, "Dengkehkenlah TUHAN, diberu-diberu, perdiatekenlah RananNa. Ajarilah anakndu si diberu uga ngandung, ajarilah teman-temanndu uga ngendeken ende-enden penguburen.

<sup>21</sup> Kehamaten nggo bengket arah tingkapta, bengket ia ku bas istananta itampulna anak-anakta i pasar-pasar, bage pe anak si nguda i tengah tiga.

<sup>22</sup> Bangke manusia merap i japa pe; bali ras pupuk si ergun-gun i juma, desken buah gandum si isabi jenari tading ibahan si rani, la lit sekalak pe si pepulungsa. Enda me kata si isuruh TUHAN kubelasken."

<sup>23</sup> Nina TUHAN, "Kalak pentar ula megah iakapna kerna kepentarenna. Kalak megegeh ula iagahkenna gegehna, kalak bayak ula megah iakapna kerna kebayakenna.

<sup>24</sup> Adi lit kalak atena ermegah ate, megahlah iakapna perban itandaina Aku. Sabap keleng ateKu tetap kap, dengen Kubahan kai si bujur ras benar. Eme perkara si erbahanca meriah ukurKu, Aku TUHAN si nggo ngerana."

<sup>25</sup> Nina TUHAN, "Seh me paksana Kuukum bangsa Mesir, Juda, Edom, Amon, Moap ras bangsa padang gurun, si nggo ipangkasna bukna gendek. Kerina bangsa e nggo isunat, tapi pusuhna la isunat. La lit sada pe i bas bangsa enda nari, bage pe kalak Israel encikep perjanjinKu."

<sup>26</sup> (Yer 9: 25)

## Penembahen si payo

**10**<sup>1</sup> O bangsa Israel, dengkehkenlah kata TUHAN man bandu.

<sup>2</sup> Nina, "Ula ikut-ikutndu perbahanen bangsa-bangsa si deban. Ula kam mbiar nandangi tanda-tanda i langit, Aminna pe bangsa-bangsa si deban gentar.

<sup>3</sup> Agama bangsa-bangsa e, agama si sia-sia. Si isembahna, eme kayu si itabah i bas kerangen nari, si igana alu pahat tukang kayu;

<sup>4</sup> si ihiasina alu pirak ras emas, ipeteguhi alu paku maka ula ia guling.

<sup>5</sup> Gana-gana e bali kap ras tembut-tembut i bas kebun mandike, la banci ia ngerana; ikanting-kanting nge ia, erkiteken la ia beluh erdalin. Ula kam mbiar man bana: Labo banci kena kai pe kam ibahanna, labo ngasup ia mahan si mehuli pe man bandu."

<sup>6</sup> O TUHAN la lit si terpeseri ras Kam. Kam kap si mbisa, GelarNdu mbelin dengen ergegeh.

<sup>7</sup> Ise kin la erkemalangen man BaNdu, o Raja nu bangsa-bangsa? Patut Kam ihamati. La lit si terpeseri ras Kam, subuk ras kalak pentar nu bangsa-bangsa, bage pe ras raja-rajana.

<sup>8</sup> Kerina ia bodoh dengen lenge. Kai kin banci iajarken gana-gana kayu man bana?

<sup>9</sup> Gana-ganana ilapisi alu pirak i Sepanyol nari, dengen alu emas i Upas nari, kerina

gana-gana e bekas tan tukang erbahanca. luisi alu uis gara entah uis mbiring, bekas itenun kalak si beluh ertenun.

<sup>10</sup>Tapi Kam O TUHAN, Kam kap Dibata si tuhu-tuhu, Kam Dibata si enggeluh, Kam raja rasa lalap. Kune merawa Kam, doni enda pe mugur-ugur; la tertahanken bangsa-bangsa RawaNdu.

<sup>11</sup>(Arus maka ikatakenndu man bana maka labo gana-gana e si nepa langit ras doni, emaka ikernepen me ia. Masap me ia kerina i babo doni enda nari.)

### **Ende-enden pujin man Dibata**

<sup>12</sup>Pertibi enda ijadiken Dibata alu GegehNa, alu KepentarenNa I tepaNa doni enda. Ia kap si engkimbangkenca langit kerina.

<sup>13</sup>Alu PerentahNa ergeruhguh lau i datas langit, IbabaNa embun i tampuk doni nari. IbabaNa kilap ernala i bas udan, IsuruhNa angin rembus i bas PenimpanenNa nari.

<sup>14</sup>Ngidah si e, motu dengen bodoh kal iakap kalak man bana. Kalak si erbahan gana-gana juru kal iakapna, erkiteken gana-gana si ibahanna e palsu dengen la erkesah.

<sup>15</sup>Kerina e sia-sia dengen arus i hina. Kerina ia la banci la ikernepen tupung pengukumen TUHAN.

<sup>16</sup>Dibata nu Jakup la bage. Ia kap si njadiken kerina si nasa lit; nggo IpilihNa

Israel jadi BangsaNa. TUHAN si Mada Kuasa kap GelarNa.

### **Paksa pembuangan reh me**

<sup>17</sup> "O kalak Jerusalem! Kam nggo ikepung. Pepulunglah erta-ertandu.

<sup>18</sup> Ipelawes TUHAN kam i bas negeri enda nari. IperentahNa kam seh maka sekalak pe lanai lit tading. TUHAN kap si ngerana."

<sup>19</sup> Serko kalak Jerusalem nina, "Andiko, kelekna luka kami! Ugah kami lanai banci malem. Ikap kami mbarenda ngasup denga kami nahankenca.

<sup>20</sup> Nggo meruntuh kal kemah kami, tinalina nggo peltep. Anak-anak kami nggo kerik kal kerina lawes? lanai lit si tading masang tenda, lanai lit si nangkutken kire-kire."

<sup>21</sup> Ningku njabapsa, "Peminpin kami motu kap, la ipindona penegu-negu TUHAN. Eme sabapna ia guling, dengen bangsa kami nggo merap.

<sup>22</sup> Dengkehkenlah! Nggo seh berita. Sora keguntaren? Guntar si mbelin arah negeri Utara nari, tenterana reh ngeruntuhken Juda gelah jadi gurun pasir jadi ingan tading serigala."

<sup>23</sup> Kueteh O TUHAN, maka labo manusia si nentukan nasipna; labo manusia si engkuasai geluhna.

<sup>24</sup>O TUHAN pandang BangsaNdu, tapi ula mekeleksa. Tupung Kam merawa ula kami UkumNdu, sabap adi bage dung me kami.

<sup>25</sup>Piserkenlah RawaNdu kempak bangsa-bangsa si la nembah man BaNdu kempak kalak si nulak Kam. Nggo ibunuhna BangsaNdu, nggo getem kal kami ibahanna, dingen nggo radas kal negeri kami IbahanNa.

### Jeremia ras perjanjian

**11** <sup>1</sup>Kata Dibata seh bangku nina,  
<sup>2</sup>"Dengkehkenlah kai si nikataken i bas perjanjian enda. Kataken man kalak Juda ras Jerusalem

<sup>3</sup>maka Aku, TUHAN Dibata nu Israel nggo numpahi kerina kalak si la ngikutken kata perjanjian enda.

<sup>4</sup>Eme perjanjian si Kubahan ras nini-ninina tupung ia Kubaba i Mesir nari, ingan si bali iakapna lasna ras i bas ginuhur si gurlah. Kukataken man bana maka ikutkennalah Aku, dingen ilakokennalah kerina si Kuperentahken man bana. Kukataken man bana, kune ikutkenna Aku, maka ia jadi bangsangKu janah Aku jadi Dibatana.

<sup>5</sup>Emaka Kutepati janjingKu si Kubahan man nini-ninina maka Kubereken me man bana negeri si sampur dadih ras tengguli si ianina genduari." Ningku ngaloi, "Payo TUHAN."

<sup>6</sup>Kenca bage nina TUHAN man bangku, "To ku kota-kota Juda ras ku dalan-dalan



Jerusalem. Momoken katangKu enda i jah, suruh bangsa e gelah idengkehkenna dengen ngataken kai si ikataken i bas perjanjian e.

<sup>7</sup>Tupung Kubaba nini-ninina ndarat i Mesir nari, Kupersingeti kal man bana gelah ia patuh man bangKu, janah seh ngayak genduari pe tetap denga ia Kupersingeti.

<sup>8</sup>Tapi la idengkehkenna, la iikutkenna Aku. Tapi tetap mekeng pusuhna janah lalap jahat perbahanenna. Nggo Kuperentahken maka icikepna perjanjian enda, tapi itulakna. Emaka Kudabuhkan man bana ukumen bagi si tersena i bas perjanjian e."

<sup>9</sup>Kenca bage nina TUHAN man bangku, "Kalak Juda ras Jerusalem nggo erpekat ngelawan Aku.

<sup>10</sup>Mulihkan ka ia ndabuh kubas dosa-dosa nini-ninina nai si la nggit ngikutken kai si Kukataken bana. Nggo isembahna dibata-dibata si deban, subuk Israel bage pe Juda nggo icedakenna kal perjanjian si Kubahan ras nini-ninina.

<sup>11</sup>Emaka Aku, TUHAN, Kupersingeti ia maka Kudabuhkan me man bana cilaka janah la ia banci pulah. Aminna pe ia serko mindo penampat man bangKu, la Kubegiken.

<sup>12</sup>Emaka lawes me kalak Juda ras Jerusalem ku gana-gana inganna mpersembahkan persembahen dengen serko ia man gana-gana e mindo penampat. Tapi tupung reh cilaka e, gana-gana ndai la ngasup nampati ia.

<sup>13</sup>Nggo bali buena gana-gana kalak Juda ras kota-kotana dengen kalak Jerusalem nggo majekken batar-batar persembahen bali buena ras dalan i bas kota e guna mereken persembahen man Baal si nggesuh e.

<sup>14</sup>O Jeremia, ula kam ertoto dengen mindo man bangKu guna bangsa e. Tupung ia i bas kiniseran aminna pe erlebuh man bangKu mindo penampat la ia Kubegiken."

<sup>15</sup>Nina TUHAN, "Bangsa si Kukelengi nggo erbahan jahat. Lit denga kin hakna bengket ku bas Rumah PertotonKu? Iakapna kin arah janji-janji ras arah mpersembahkan daging asuh-asuhen ia banci pulah i bas cilaka nari? E kin si erbahanca meriah iakapna?

<sup>16</sup>Nai pernah Kugelari ia batang Saitun si Merabun, meramis buahna, tapi genduari alu sora si erlenggur, Kuciluk bulungna dengen Kupenggelken ranggas-ranggasna.

<sup>17</sup>Aku TUHAN si Mada Kuasa sinuanken Israel ras Juda. Tapi genduari Kuancam ia alu cilaka. Cilaka e ndabuh man bana erkiteken nggo lepak perbahanenna. Ilegina rawangKu alu nutung persembahen man Baal."

### **Rencana munuh Jeremia**

<sup>18</sup>Ipebetehken TUHAN man bangku sura-sura imbangku ngelawan Aku.

<sup>19</sup>Aku bali ras anak biri-biri si melemuk itegu ku penggelehen, dengen la kueteh maka imbang-imbangku nggo erpekat erbahan si

jahat man bangku. Nina, "Iah si tabah batang kayu enda tupung ia meratah denga. Iah si bunuh ia gelah ise pe lanai lit si ngingetsa."

<sup>20</sup>Emaka ertoto aku ningku, "O TUHAN si Mada Kuasa, Kam kap hakim si bujur. IujiNdu kap perukuren ras pusuh peraten manusia. Man BaNdu kuendesken perkarangku, kutimai PembalasanNdu nandangi bangsa enda."

<sup>21</sup>Kalak Anatot ersura-sura munuh aku, dingen ikatakenna maka ibuatna kesahku adi tetap kuberitaken kata TUHAN.

<sup>22</sup>Emaka nina TUHAN si Erdolat, "Kuukum me ia! Anak peranana mate i bas perang. Anak-anakna mate erkiteken lumben.

<sup>23</sup>Nggo kutetapken sada paksa man kalak Anatot guna idabuhi cilaka. Emaka adi nggo seh paksa e, ise pe ia la banci tetap nggeluh."

## Jeremia ersoal ras TUHAN

**12**<sup>1</sup>O TUHAN, adi ersoal ateku ras Kam kerna perkarangku, Kam nge tentu si benar. Amin bagepe ateku nungkun kerna keadilan man BaNdu. Ngkai maka bayak kalak jahat? Ngkai maka sangap kalak si la bujur?

<sup>2</sup>IpeturahNdu emaka rurat ia, turah janah erbuah ka. Tuha mehuli nge cakapna kerna Kam, tapi si tuhuna labo Kam diatena.

<sup>3</sup>O TUHAN ItandaiNdu kap aku, IdahNdu kap perbahanenku, uga kelengna ateku Kam. Tegulah kalak jahat, desken biri-biri si itegu

ku penggelehen. Jagailah ia, ngayak seh paksa penggelehen.

<sup>4</sup>Asa kai nari dekahna kerah negeri kami? Asa kai nari dekahna melus dukut-dukut i juma? Rubia-rubia ras perik-perik mate me, erkiteken bangsa kami jahat perbahanenna. Nina, "Labo idah Dibata perbahanenta."

<sup>5</sup>Nina TUHAN, "O Jeremia adi ras jelma pe talu kam erlumba, uga banci kam ngasup erlumba ras kuda? Adi i tengah mbal-mbal si teneng pe la kam ngasup tedis, kai banci l bahanNdu i kerangen Jordan?"

<sup>6</sup>Sabap senina-seninandu, sima-simandu jine nggo nghianati kam. Ipersadana arihna lako ngelawan kam. Ula kam tek man bana, aminna mehuli pe rananna bandu."

### **Ceda ate TUHAN erkiteken BangsaNa**

<sup>7</sup>Nina TUHAN, "Nggo Kutadingken Israel, nggo Kutulak bangsa pilihanKu, bangsa si Kukelengi nggo Kuendesken gelah ikuasai imbang-imbangna.

<sup>8</sup>Bangsa pilihanKu nggo nundalken Aku, desken singa i tengah kerangen, erdengum sorana kempak Aku, emaka nembeh ateKu ia.

<sup>9</sup>Bangsa pilihanKu desken perik kap, arah apai nari pe reh kuliki nangkisi ia. Dilo min kerina rubia-rubia si meliar, maka ia reh manganisa kerina.

<sup>10</sup>Nterem pemimpin bangsa si deban nggo encedaken peken anggurKu. JumangKu

iperjakina, tanehKu si mejile nggo jadi gurun pasir ibahanna.

<sup>11</sup> Negeri e ibahanna jadi taneh si mesawang, nggo terulang i adep-adepenKu. Kerina negeri nggo jadi gurun pasir, ise pe la lit si mperdiatekenca.

<sup>12</sup> Nggo reh kalak si ngerampukisa, deleng-deleng gurun pasir ibentasinna. Nggo Kusuruh perang ngkernepenkerina negeri e sekalak pe i je la banci dame geluhna.

<sup>13</sup> BangsangKu nggo nuan gandum tapi rih nge si ipepulungna. Erdahin erbintuas ia, tapi la kap lit ulihna. Erkiteken rawangKu si gara, emaka la lit ulih jumana."

### **Padan TUHAN man negeri-negeri sekelewet Israel**

<sup>14</sup> Nina TUHAN, "Lit ateKu si man cakapenken kerna negeri-negeri sekelewet Israel si nggo encedaken negeri si nai Kubereken man bangsangKu Israel. Kubuat kerina bangsa si jahat e i tengah-tengah negerina nari desken ngeruah sinuan-sinuan, jenari Kupulahi Juda i bas ia nari.

<sup>15</sup> Tapi kenca ia nggo Kuruah, Kucidahken me perkuah ateKu man bana. Kuulihken kerina bangsa-bangsa e ku bas taneh pusaka, ku bas negerina jine.

<sup>16</sup> Kune alu bulat ukurna ialokenna agama bangsangKu, dengen ersumpah ia nina asa TUHAN nggeluh, bagi pengajarina

nai bangsangKu ersumpah i bas gelar Baal, emaka bangsa-bangsa e ikut jadi bangsangKu, dingen terberita.

<sup>17</sup>Tapi adi la ia patuh kempak Aku, emaka Kuruah ia seh keru, maka kernep. Aku kap TUHAN si nggo melasken kata enda."

### Gendit lenen

**13**<sup>1</sup>Isuruh TUHAN aku nukur gendit lenen dingen makesa. Tapi IkatakenNa maka gendit e la banci kena lau.

<sup>2</sup>Emaka kutukur dingen kupake.

<sup>3</sup>Kenca bage ngerana ka TUHAN man bangku nina,

<sup>4</sup>"To ku Lau Eprat janah buniken gendit e i jah i bas sada lubang batu."

<sup>5</sup>Emaka lawes aku dingen kubuniken deher Lau Eprat.

<sup>6</sup>Piga-piga dekah kenca si e, isuruh TUHAN aku ku Lau Eprat muat gendit ndai.

<sup>7</sup>Emaka lawes aku dingen tupung kubuat i bas inganku munikenca mbarenda, nggo macik gendit e, lanai erguna.

<sup>8</sup>Kenca bage ngerana ka TUHAN man bangku nina,

<sup>9</sup>"Bagenda me pengkernepkenKu kiniganjangen ukur Juda ras Jerusalem.

<sup>10</sup>Bangsa si jahat e lanai patuh man bangKu. Mekeng pusuhna dingen gelgel jahat pengelakona. Isembahnajannah erdahin ia

guna dibata-dibata si deban. Emaka genduari nggo seri ia ras gendit enda; lanai erguna.

<sup>11</sup> Bali ras gendit enda leket i bas awak bage me Kubahan leketna kalak Israel ras Juda ras Aku. Kulakoken si e gelah ia jadi bangsangKu janah ipujina ras ihamatina gelarKu. Tapi la ia patuh man bangKu."

### **Guci ingan lau anggur**

<sup>12</sup> Nina TUHAN Dibata man bangku, "O Jeremia, turiken man kalak Israel maka tep-tep guci lau anggur atena iisi salu lau anggur. Ikatakenna me maka ietehna nge tep-tep guci lau anggur la banci la iisi salu lau anggur.

<sup>13</sup> Katakén man bana maka Aku TUHAN si mereken man bangsa e lau anggur seh ngayak mabuk; subuk raja-rajana, subuk kesusuren Daud, imam-imam, nabi-nabi bage pe kerina kalak si tading i Jerusalem.

<sup>14</sup> Kenca bage Kuperperken ia desken guci si perper erkiteken siantuken ras guci. Subuk nguda entah metua, lanai ateKu mekuah, lanai ia Kukelengi, la erndobahen Kukernepken ia kerina."

### **Persinget kerna meganjang ukur**

<sup>15</sup> O kalak Israel, TUHAN kap si nggo ngerana! Peteruklah ukurndu dingén dengkehkenlah la.

<sup>16</sup>Erkemalangenlah man TUHAN Dibatandu, ope denga IberekenNa kegelapen man bandu. Ope denga kam tertuktuk i deleng-deleng si gelap. Ope denga terang si iarap-arapkenndu salih jadi gelap la teralang.

<sup>17</sup>Adi la ibegikenndu, ngandung me aku i bas ingan si terbuni, tangis ngandung aku janah iluh mambur erdire-dire, erkiteken bangsa TUHAN nggo ibaba tertaban.

<sup>18</sup>Nina TUHAN, "Kataken man raja ras kempak nande raja gelah ia nusur i bas kursi kinirajanna nari, sabap mahkotana si mejile nggo ndabuh i bas takalna nari.

<sup>19</sup>Kota-kota arah Selatan Juda nggo ikepung. Emaka ise pe la nai banci mentas arah e. Kerina kalak Juda nggo iangkut ku pembuangan."

<sup>20</sup>O Jerusalem, nehenlah! Musuhndu reh i Utara nari! I ja kin rarasen si ipermakanindu, eme bangsa si iagahkenndu?

<sup>21</sup>Kai nari belas-belasndu adi bangsa si iakapndu temanndu, naluken janah engkuasai kam? Mesui kal iakapndu desken sekalak pendantsan sangana mupus.

<sup>22</sup>Kune nungkun-nungkun pusuhndu, ngkai maka si enda kerina jadi man bandu, ngkai maka irigatkan kalak uisndu janah igagahina kam, jabapna eme erkiteken mekeleksi dosandu.

<sup>23</sup>Banci kin kalak mbiring ngobah kulitna gelah ula nai mbiring? Banci kin arimo



nasapken rupana si mekambang? Kune banci, emaka kam si semal ngelakoken si jahat, banci nge erlajar erbahan kai si mehuli.

<sup>24</sup>Ikerapken TUHAN me kam desken segal si iembusken angin si rehna i gurun pasir nari.

<sup>25</sup>IkatakenNa maka eme jadi sikerajangenndu. Enda me KeputusanNa erkiteken kam nggo ngelupaken la janah ernalem man dibata-dibata si la tuhu.

<sup>26</sup>TUHAN jine si erbahanca kam manjang-anjang maka mela akapndu.

<sup>27</sup>IdahNa ilakokenndu si nembekh AteNa. IdahNa kam ngadap ku lebe-lebe gana-gana kalak perbegu i datas uruk-uruk ras i tengah juma, desken sekalak dilaki erlua-lua ras ndehara temanna, desken mberguh kuda iadep-adepen beruna. O kalak Jerusalem, cilaka me kam! Ndigan kam banci bersih?

### Kelegon mesangat

**14**<sup>1</sup>Nina TUHAN kempak Jeremia kerna kelegon:

<sup>2</sup>"Ceda ate Juda kota-kotana nandangi mate, rayatna ampar rate ceda i babo taneh. Jerusalem serko mindo penampat.

<sup>3</sup>Kalak bayak nuruh suruh-suruhenna ngelegi lau, lawes suruh-suruhan e ku sumur, tapi la lit jumpasa lau; bene ukurna, bene pengarapenna, itutupna ayona, mulih ia lume gucina.

<sup>4</sup>Erkitekten lalap la udan, emaka kerah kerina taneh. Kalak perjuma mesui pusuhna, itutupna ayona.

<sup>5</sup>Balua si mbaru nubis i bas mbal-mbal pe, itadingkenna anakna, perban la lit dukut.

<sup>6</sup>Kelede si meliar tedis i datas uruk-uruk, mengkap-mengkap kesahna desken serigala; pengenehen matana nggo lanai mesinting perban la lit si man panganna.

<sup>7</sup>Serko bangsangKu man bangKu nina, 'Aminna pe kesalahen-kesalahen kami nalahken kami, sue ras PadanNdu, sampati min kami, o TUHAN. Nggo rusur Kam itundalken kami, erdosa kami man BaNdu.

<sup>8</sup>Kam kap ngenca pengarapen Israel; Kam kap si mulahi kami i bas kiniseran nari. Ngkai maka bali Kam ras pertandang i negeri kami? Ngkai maka bali Kam ras kalak pertandang sada berngi ngenca tading i negeri enda?

<sup>9</sup>Ngkai maka Kam bali ras kalak si nggo bene ukurna, desken tentera si la ergegeh lako nampati? O TUHAN, tentu Kam tetap ras kami, BangsaNdu kap kami, ula min kami TadingkenNdu."

<sup>10</sup>Nina TUHAN kerna bangsa enda, "Ngena kal atena kiam nadingken Aku. La ka ikuasaina man bana. Emaka la kal meriah ateKu ibahanna. Kuinget salah-lepak si ibahanna emaka Kuukum ia erkitekten dosa-dosana."

<sup>11</sup> Nina TUHAN kempak aku, "Ula kam ertoto kerna bangsa enda man bangKu.

<sup>12</sup> Aminna pe ia puasa labo Kudengkehken sorana serko mindo penampat. Aminna pe ipersembahkenna persembahen tutungen ras persembahen pangan labo meriah ukurKu. Tapi Kukernepken ateKu ia alu perang, kelihen ras penakit."

<sup>13</sup> Ningku, "O TUHAN si Erdolat, IetehNdu kap maka nabi-nabi ngataken man bangsa enda, maka erkiteken PadanNdu, la lit perang, la lit kelihen, tapi dame ngenca i negeri enda."

<sup>14</sup> Ngaloi TUHAN Nina "Nabi-nabi e erkata guak i bas gelarKu. La kap ia Kusuruh. La lit Kubereken perintah man bana. Sengkebabah ranan pe la lit Kukataken man bana. Pengidah si iturikenna labo i bas Aku nari rehna. Nubuat si iturikenna la kap tuhu, tapi awih-awih perukurena saja ngenca.

<sup>15</sup> Aku TUHAN si ngerana man bandu, kerna kai si arus Kubahan man nabi-nabi si labo Kusuruh, tapi si ngeranai i bas gelarKu. Ikatakenna maka perang ras kelihen labo ngkenai negeri enda, Kukernepken me ia alu perang ras kelihen.

<sup>16</sup> Kalak si man bana nggo seh kata nabi-nabi enda iukum bali ras nabi si la Kusuruh ndai. Maitna iambengken ku dalan-dalan i Jerusalem, ise pe la lit si nanemkenca. Bagenda me si jadi man kerina kalak e, subuk

man ndeharana, anakna si dilaki ras diberu. Kubahan maka ialokenna upah kejahatenna."

<sup>17</sup>Iperintahken TUHAN man bangKu nuriken man bangsa e kerna ateku ceda, emaka ningku, "Iluhku mambur erdire-dire, suari ras berngi tangis ngandung kal aku, sabap luka bangsanku seh kal bagesna, ugahna lanai terpepalem.

<sup>18</sup>Kune ndarat aku ku mbal-mbal, kuidah mait kalak si mate i bas perang. Kune aku lawes ku kuta-kuta, kuidah kalak mate lumben. Nabi-nabi ras imam-imam ndahiken dahinna, tapi la iangkana kai si ibahanna."

### **Pertoton man TUHAN**

<sup>19</sup>O TUHAN, nggo kin tahu-tuhu kal Juda ItulakNdu? Nembek kal kin AteNdu kempak Sion? Ngkai maka bage kal kelekna kami IlukaiNdu, luka si lanai banci malem? Idarami kami dame, tapi labo si mehuli jadi. Irapken kami kejuah-juahen, tapi kebiaren si reh man kami.

<sup>20</sup>O TUHAN, nggo kami erdosa man BaNdu, iakuken kami dosa-dosa kami, bage pe dosa-dosa nini-nini kami.

<sup>21</sup>Ingetlah JanjiNdu ula kami IjurukenNdu. Ula IbahanNdu mela iakap Jerusalem, ingan Kursi KinirajanNdu si Mulia. Ula cedaken perjanjian si nggo IbahanNdu man kami.

<sup>22</sup>Gana-gana bangsa-bangsa la sada pe ngasup mereken udan. Langit e pe la ngasup

mereken udan. O TUHAN Dibata kami,  
itamaken kami pengarapen kami man BaNdu,  
erkiteken Kam ngenca ngasup mereken si e  
kerina.

### Cilaka man kalak Juda

**15**<sup>1</sup> Kenca bage nina TUHAN man bangku,  
"Aminna pe Musa ras Samuel tedis  
mindu man bangku, labo Kucidahken perkuah  
ateku man bangsa enda. Suruh bangsa enda  
lawes. Pelawes ia i bas adep-adepenku nari.

<sup>2</sup>Kune isungkunna kam ku ja lawes, kataken  
man bana katangku enda: Kalak si mate  
erkiteken penakit, ku je me perlawesna! Kalak  
si mate i bas perang, ku je me perlawesna!  
Kalak si mate erkiteken kelihen, ku je me  
perlawesna! Si debanna kalak si iangkut jadi  
tabanen, ku je me perlawesna.

<sup>3</sup>Aku TUHAN nggo netapken ukumen si  
empat e man bangsa enda, eme: mate  
iban perang, maitna isaren-saren biang;  
perik-perik manganisa, si tadingna itelen  
rubia-rubia si meliar.

<sup>4</sup>Gentar Kubahan bangsa-bangsa doni enda  
ngenehen kalak enda, erkiteken kai si ibahan  
Manase anak Hiskia i Jerusalem tupung ia jadi  
raja Juda."

<sup>5</sup>Nina TUHAN, "O kalak Jerusalem, ise kin  
rate mekuah man bandu? Ise kin rate ceda  
kerna kam? Ise kin si reh singgah nungkun  
entah mejuah-juah kin kam?"

<sup>6</sup>Kam nggo nulak Aku nggo itundalkenndu. Emaka Kudadaken tanKu, Kuripukken kam, sabap nggo latih Kuakap nahan-nahan rawangKu.

<sup>7</sup>I bas tep-tep kuta i negeri enda, Kupiari kam desken segal. O bangsangKu, Kukernepken kam, Kubunuhi anak-anakndu, erkiteken lalap kam la ngadi ndalanken si jahat.

<sup>8</sup>Diberu balu-balu i negeri enda teremen asangken kersik i tepi lawit. Anak perana Kubunuhi tupung paksana ia megegeh. Kubahan maka mesui ate nandena. Rempet ia Kupekpek alu ceda ate ras kebiaren.

<sup>9</sup>Pernanden si kebenen pitu anak nggo pingsan, mengkap-engkap kesahna. Warina si terang nggo salih jadi gelap, bene kemulian dengen mesui atena. Kalak si tading denga Kusuruh ibunuhi imbang-imbangna Aku TUHAN kap si melasken kata enda."

### **Jeremia jungut-jungut man TUHAN**

<sup>10</sup>Andiko suina ateku! Ngkai maka aku ipupus nandengku aku? Aku terpaksa erjengil dengen ersual ras kerina kalak i bas negeri enda. La pernah ipinjam kalak duitku dengen ngeraih pe aku labo pernah, tapi kerina kalak numpahi aku.

<sup>11</sup>O TUHAN, jadilah bagi si isumpahkenna e, adi la tuhu kusembah Kam alu mehuli, adi la

kin kutotoken sikerajangen imbang-imbangku  
tupung ia i bas kiniseran ras sangana itindih.

<sup>12</sup>(La lit kalak si ngasup menggelken besi,  
terlebih-lebih besi campur tembaga i Utara  
nari.)

<sup>13</sup>Nina TUHAN, "Kusuruh imbang-  
imbangndu ngerampas kebayaken ras  
simpanen bangsangku, lako ngukum  
ia erkiteken dosa-dosa si ibahanna i  
belang-belang negeri e.

<sup>14</sup>Kubahan maka ia erdahin guna musuh-  
musuhna i bas negeri si la itandaina, sabap  
rawangku gurlah bagi api dengen rasa lalap la  
nimpet-nimpet."

<sup>15</sup>Ningku, "O TUHAN, ItehNdu kap! Inget  
min aku, sampati aku. Erbalaslah man  
gunangku nandangi kalak singayak-ngayak  
aku. Ula sabari BaNdu nandangi kalak e gelah  
ula seh sura-surana munuh aku. Inget min  
maka erkiteken Kam nge maka aku iuru-uru  
kalak.

<sup>16</sup>Ngerana Kam kempak aku, megermet  
pemegikenku tep-tep kata. O TUHAN Dibata  
si Erdolat, SikerajangenNdu kap aku, dengen  
KataNdu kap si ndemi pusuhku salu keriahen  
ras kemalemen ate.

<sup>17</sup>La kubuang-buang waktungku ras kalak si  
deban, tawa-tawa ersenang-senang. Patuh  
aku nandangi AturenNdu, janah erkiteken si  
e kelungunen aku, dengen pusuhku dem alu  
nembeh ate.

<sup>18</sup>Ngkai maka lalap aku i bas kiniseran?  
 Ngkai maka ugahku lalap la terpepalem?  
 Ngkai maka la ia malem? Atendu kin  
 erbahanca kitik ukurku, desken lau anak si  
 kerah tupung paksa perlego?"

<sup>19</sup>Kerna si e ngaloi TUHAN nina, "Adi  
 mulihken kam, Kualoken denga kam, dengen  
 kam jadi suruh-suruhanKu mulihi. Adi lanai  
 ibelaskenndu cakap si sia-sia, tapi erguna,  
 jadi nabingKu ka kam mulihi. Reh me bangsa  
 e mulihi ku kam, janah labo pada kam ndahi  
 ia.

<sup>20</sup>Kubahan kam bali ras tembok tembaga  
 nandangi ia. Iperangna kam tapi la  
 tertalukenca. Aku kap ras kam, mulahi kam  
 dengen engkawali kam.

<sup>21</sup>Kupulahi kam i bas kuasa kalak jahat  
 si merawa man bandu. Aku kap TUHAN si  
 melasken ranan enda."

### **Peraten TUHAN nandangi kegeluhen Jeremia**

**16**<sup>1</sup>Ikatakan TUHAN tole RananNa man  
 bangku nina,

<sup>2</sup>"Ula kam erjabu entah mupus i bas ingan  
 enda.

<sup>3</sup>Kukatakan man bandu kai si nandangi jadi  
 man anak-anak si tubuh i jenda ras orang  
 tuana.

<sup>4</sup>Mate me ia erkiteken penakit si mekelek  
 janah la lit si ngandungisa, la lit si



ngkuburkenca, maitna ampar-ampar desken sampah ergun-gun. Mate ia erkiteken perang ras kelihen, badanna ipangani perik-perik ras rubia-rubia.

<sup>5</sup>La kam banci bengket ku bas rumah kalak si erceda ate. Ula rate ceda ntah ngandung ras ise pe. Dame kubuat i bas bangsangKu nari. Keleng ateKu ras perkuah ateKu lanai Kucidahken man bana.

<sup>6</sup>Kalak bayak ras kalak musil mate i bas negeri enda. La lit kalak si ngkuburken tah pe ngandungisa. La lit kalak si nggunting buk takalna lako encidahken atena ceda.

<sup>7</sup>La lit kalak man ras minem lako ngapuli kalak kune pe si ikelengina mate. La lit kalak si ncidahken ikut rate ceda aminna pe kalak kebenen nande entah bapa.

<sup>8</sup>Ula kam bengket ku rumah kalak si erpesta. Ula kam kundul man minem ras ia.

<sup>9</sup>Dengkehkenlah kai si Kukataken, TUHAN si Erdolat, Dibata nu Israel. Kupengadi me sora-sora keriahen, kesenangan ras kemalemen ate i bas kerja erdemu bayu nari. Sanga nggeluh denga kalak enda idahna me kai si nandangi jadi.

<sup>10</sup>Tupung iturikenndu enda kerina man bana, isungkunna me kam ngkai maka nggo Kutetapken ngukum ia bage kelekna. Isungkunna me kejahatan ras dosa kai kin si nggo ilakokenna nandangi TUHAN Dibatana.

<sup>11</sup> Katakén man bana maka TUHAN ngatakénca, 'Nini-ninindu, nggo nundalkén Aku, jénari nembah dinging iperbudakkénna bana man dibata-dibata si deban. Itadingkénna Aku dinging la ikutkénna ajarKu.

<sup>12</sup> Tapi kam nggo ilakokenndu terjahaten asangkan nini-ninindu. Kerina kam kalak jahat dinging mekeng, la ibegikenndu Aku.

<sup>13</sup> Emaka Kukéncahken kam ndarat i bas negeri enda nari, ku negeri si langa pernah nini-ninindu ras kam metehsa. I je banci isembahndu dibata-dibata si deban suari ras berngi, janah la Kucidahken perkuah ateku maka malem atendu."

### **Mulih i bas pembuangan nari**

<sup>14</sup> Nina TUHAN, "Seh me paksana maka lanai kalak ersumpah i bas gelarKu selaku Dibata si nggeluh si maba Israel ndarat i negeri Mesir nari.

<sup>15</sup> Tapi ersumpah ia i bas gelarKu selaku Dibata si nggeluh si maba kalak Israel ndarat i bas negeri i Utara nari, dinging i bas negeri-negeri si deban nari, ku ja ia nggo Kukerapken. Kubaba ia mulih ku negerina jine, ku negeri si nggo Kubereken man nini-ninina. Aku TUHAN si nggo melasken ranan enda."

## **Ukumen TUHAN si nandangi reh**

<sup>16</sup> Nina TUHAN, "Kusuruh me reh nterem penjala nurung nangkapi bangsa enda. Kenca bage Kusuruh nterem perburu gelah iburuina kalak enda ku datas deleng-deleng, ku uruk-uruk dingen ku kelang-kelang batu mbelin.

<sup>17</sup> Kuidah kai pe si ilakokenna. La lit si terligen man bangKu. Dosa-dosana la banci puluh i bas pengidahKu nari.

<sup>18</sup> Kubahan maka igalarina dua kali lipat dosa-dosana ras kejahatenna. Perbahan nggo icemarkenna negeringKu salu gana-gana si la erkesah bagi bangke dingen nggo idemina negeringKu salu dibata-dibata si la tuhu."

## **Pertoton Jeremia**

<sup>19</sup> O TUHAN, Kam kap kecionku, si mereken gegeh man bangku. Tupung aku i bas kiniseran IsampatiNdu aku. Bangsa-bangsa i tampuk doni nari reh me, jenari nina, "Sikerajangen nini kami dibata-dibata si la tuhu kap ngenca. La lit si deban seakatan gana-gana si la lit gunana.

<sup>20</sup> Banci kin jelma erbahan dibatana jine? Lang me! Kune ibahanna pe, labo e dibata."

<sup>21</sup> Nina TUHAN, "Emaka sekali seh rasa lalap, Kubahan maka ieteh bangsa-bangsa kuasa ras gegehKu. Je maka ietehna maka Aku kap TUHAN."

## Dosa ras ukumen man Juda

**17** <sup>1</sup>Nina TUHAN, "O kalak Juda, dosandu nggo isuratken salu pena besi.

Dosandu nggo iukir i bas pusuhndu ras i bas tanduk batar-batarndu alu intan si ntelap.

<sup>2</sup>Bangsandu mereken persembahen i babo batar-batar, dinging nembah man gana-gana Dewi Asera si ipajekken deherken tep-tep batang kayu si merabun i datas uruk-uruk,

<sup>3</sup>bage pe i datas deleng-deleng i tengah mbal-mbal. Kubahan maka ibuat imbang-imbangndu kerina erta-ertandu ras kebayakenndu erkiteken dosa-dosa si ilakokenndu i belang-belang negeri enda.

<sup>4</sup>Terpaksa ipulahindu negeri si nggo Kubereken man bandu jenari Kubahan kam erdahin guna imbang-imbangndu i bas negeri si langa pernah ietehndu, erkiteken rawangKu gurlah desken api si la ernimpet-nimpet."

## Erbage-bage perkatan

<sup>5</sup>Nina TUHAN, "Kalak si nundalken Aku, kalak si erpengarapen man jelma, kalak si ernalem man gegehna Kuukum kerina.

<sup>6</sup>Ia desken kayu kitik-kitik i gurun pasir, turah i taneh mesawang si kerah, i babo taneh sira, ise pe la lit tading i je, kai pe la turah. La lit kai pe si mehuli jadi man bana.

<sup>7</sup>Tapi kalak si ernalem man bangKu, Kupasu-pasu kap ia.

<sup>8</sup>Ia bali ras batang kayu si turah deher lau maler, uratna njoler seh kempak lau. La aru atena tupung paksa perlego, erkiteken bulungna tetap meratah. La aru atena tupung paksa perlego, lalap meramis buahna.

<sup>9</sup>Ise ngasup ngantusisa pusuh manusia? La lit si deban bali ras pusuh manusia penipuna; mekeleksa guna ipepalem.

<sup>10</sup>Aku kap TUHAN, si mperdiateken perukuren manusia, si nguji pusuh manusia si ersimulih kempak kalak rikutken lagu langkahna, sue ras kai si ibahanna."

<sup>11</sup>Kalak si ndatken untung alu la bujur bali kap ras perik si ngkeremken naruh temanna. I bas pertengahan umur geluhna bene me kebayakenna, i bas pengkeri-kerin geluhna teridah maka kalak lenge kepe ia.

<sup>12</sup>Rumah Pertotonta bali kap ras mahkota si mulia, bena-benana nari kin nggo pajek i datas ancuk-ancuk deleng.

<sup>13</sup>O TUHAN, Kam kap pengarapen Israel, kalak si nadingken Kam mela kap iakapna. Lesap me ia, desken gelar si isuratken i bas taneh, sabap itadingkenna Kam TUHAN, sumbul si enggeluh.

### **Jeremia mindo penampat man TUHAN**

<sup>14</sup>O TUHAN, pepalem min aku, maka mejuah-juah aku; pulahi min aku, maka terkelin aku. Kam kap ngenca si kupuji!

<sup>15</sup>Nina kalak man bangku, "I ja dage ancamen si ibahan TUHAN man banta e? Suruhlah maka IdalankenNa!"

<sup>16</sup>Tapi, O TUHAN, la pernah kupindo maka seh wari kiniseran man bana. IdahNdu kap si e kerina O TUHAN. IetehNdu kap kai si nggo kukataken.

<sup>17</sup>Ula kearun man bangku. Kam kap jine inganku cicio tupung paksa kiniseran.

<sup>18</sup>Bahan mela iakap kalak si ngayak-ngayak aku, tapi pulahi min aku. Demi ia alu kebiaren, tapi ula bereken kebiaren man bangku. Bereken man bana cilaka jenari perperken ia.

### **Mpersingeti wari Sabat**

<sup>19</sup>Nina TUHAN man bangku, "O Jeremia momoken katangKu enda i bas Pintu gerbang bangsa e, gerbang dalam bengket raja-raja Juda dengen dalam ndarat i bas kota e nari. Kenca bage lawes kam ku pintu-pintu gerbang si deban i Jerusalem.

<sup>20</sup>Kataken man raja-raja Juda, man kerina kalak Juda, ras man kerina kalak si ringan i Jerusalem si bengket arah pintu-pintu gerbang, gelah idengkehkenna kai si Kukataken.

<sup>21</sup>Turiken man bana adi keleng atena geluhna, la banci ngangkut barang-barang tupung wari Sabat, janah inabasa arah pintu gerbang Jerusalem.

<sup>22</sup>La banci kai pe ibabana ndarat i bas rumahna nari tupung wari Sabat; la banci erdahin. Arus maka ipebadiakenna wari Sabat sue ras si Kuperentahken man nini-ninina.

<sup>23</sup>Nini-ninina la Aku ibegikenna, la Aku diatena pe. Tapi mekeng pusuhna; la ia patuh man bangku dengen la ia nggit erlajar i bas Aku nari.

<sup>24</sup>Kataken man bangsa emaka arus ipatuhina kerina si Kuperentahken. La banci ibabana babanna arah pintu gerbang Jerusalem tupung wari Sabat. Arus maka ipebadiakenna wari Sabat dengen la banci kai pe idahikenna.

<sup>25</sup>Emaka raja-raja ras si biak raja banci bengket arah pintu gerbang Jerusalem maka bali kuasana ras kuasa Daud nai. Raduken kalak Juda ras Jerusalem inangkihina gereta kuda, dengen iersakna kuda. Kota Jerusalem gelgel idemi salu jelma si nterem.

<sup>26</sup>I bas kota-kota Juda, i bas kuta-kuta sekelewet Jerusalem nari, i bas daerah Benyamin nari, i ture-ture deleng nari, i deleng-deleng nari, bage i Selatan Juda nari, rehen kerina kalak ku Rumah PertotonKu; ipersembahkenna ku je persembahen tutungen, persembahen gelehen, persembahen pangan, kumenen, dengen persembahen pengataken bujur man TUHAN.

<sup>27</sup> Tapi arus maka ia patuh man bangKu, dingin arus iperdiatekenna wari Sabat. I bas wari e la banci ibabana babanna arah pintun gerbang Jerusalem. Adi ibabana la banci lang Kuciluk me pintun gerbang Jerusalem. Kerina istana Jerusalem ipan api, la ise pe ngasup nimpetisa."

## **Jeremia i bas rumah pande kudin taneh**

**18** <sup>1</sup> Nina TUHAN kempak aku,  
<sup>2</sup> "To ku rumah pande kudin. I jah kari Kubelasken katangKu man bandu."

<sup>3</sup> Emaka lawes aku ku jah janah i je kuidah pande kudin sangana erdahin i papan penggeningen.

<sup>4</sup> Kune kudin taneh la mehuli jadina, emaka ibuatna taneh dah e jenari ibahanna ka kudin si deban.

<sup>5</sup> Kenca bage nina TUHAN man bangku,

<sup>6</sup> "O kalak Israel, la kin banci Kubahan man bandu bali ras perbahanen pande kudin nandangi taneh dah? I bas tanKu bali kap kam ras taneh dah i bas tan pande kudin.

<sup>7</sup> Kune i bas sada paksa Kukataken maka ateKu ngeruah, ngeruntuhkan ntah ngkerapken sada bangsa entah kerajaan,

<sup>8</sup> tapi adi bangsa e ngasup nadingken kejahatenna, la Kusahunken kai si nggo Kukataken e.



<sup>9</sup>Arah dampar si deban, kune Kukataken maka ateKu nuan entah manteki sada bangsa entah kerajan,

<sup>10</sup>tapi dungna bangsa e la patuh man bangKu dengen ilakokenna si jahat, erkusur perukurenKu maka la Kulakoken kai si nggo Kukataken e.

<sup>11</sup>Genduari dage, katakenlah man kalak Juda, ras man kalak Jerusalem maka nggo seh paksana Aku ersura-sura ngelawan ia, dengen nggo ersikap mereken ukumen man bana. Kataken man bana gelah ia jera. Kataken man bana maka iobahna perbahanen ras lagu langkahna.

<sup>12</sup>Bagenda me jabapna, 'Lang! Labo lit gunana e. Tetaplah kami mekeng janah jahat bagi ate-ate kami.'"

### **Bangsa e nulak TUHAN**

<sup>13</sup>Nina TUHAN, "Sungkun bangsa-bangsa kerina, ope si enda pernah kin jadi bagenda? Kalak Israel nggo erbahan perbahanen si mejin!

<sup>14</sup>Pernah kin ancuk-ancuk deleng Libanon si erbatu-batu la lit saljuna? Pernah kin kerah lau mbergeh si maler i deleng e nari?

<sup>15</sup>Tapi bangsangKu nggo ngelupaken Aku, itutungna kumenen man gana-gana. Tertuk-tuk ia i bas dalan si idalanina; la ia erdalan i bas dalan si adi, tapi nggo nilah ku dalan si la kendit.

<sup>16</sup>Ibahanna maka nggo mejin negeri enda, rasa lalap lanai lit ergana. Kerina kalak si mentas arah e ngeri ia ngidahsa, dengen ngupir ia.

<sup>17</sup>Kukencahkan me bangsangKu i adep-adepen musuh-musuhna, desken abu si iembusken angin Timur, Kutundalken me ia, lanai ia Kusampati tupung reh kiniseran."

### **Pertakin munuh Jeremia**

<sup>18</sup>Kenca bage nina bangsa e, "Ota erpekat kita ngelawan Jeremia! Lit nge pagi lalap imam si ngaturken kita, kalak pentar ngajarken kita, dengen nabi si nehken kata Dibata. Ota sidarami salahna gelah silawan ia, jenari ulanai sibegiken kai si ikatakenna."

<sup>19</sup>Emaka ertoto aku ningku, "O TUHAN dengkehken pertotonku, begiken kai si ikataken imbang-imbangu kerna aku.

<sup>20</sup>Ibalas kin kebujuren alu kejahatan? Amin bage pe, lubang nggo ikalina gelah aku ndabuh ku bas. Ingetndu tupung aku reh mindo man BaNdu simehuli guna ia, maka ula keke RawaNdu man bana.

<sup>21</sup>Tapi genduari O TUHAN, bahan maka mate lumben anak-anakna. Bahan maka mate ia i bas perang. Pelepas diberu-diberu kebenen perbulangen ras anak-anakna. Pelepas parang mbelin mate ibahan penakit, dengen anak perana mate i bas perang.

<sup>22</sup>Suruh gerombolen ngerampuki rumahna. Ula lumbaken leben. Bahan maka serko ia i bas kebiaren. Nggo ikalina lubang maka aku gedap ku bas, nggo itogengna siding lako nangkap aku.

<sup>23</sup>Tapi, O TUHAN, ItehNdu kap kerina pertakinna lako munuh aku. Ula masapken kesalahenna, ula alemi dosana. Bahan maka ia guling iadep-AdepenNdu, lakokenlah man bana tupung paksana Kam merawa."

### Guci si pecah

**19**<sup>1</sup>Isuruh TUHAN aku nukur guci taneh dah. Isuruhna pe aku ninggahi peminpin-peminpin Israel ras peminpin imam, <sup>2</sup>jenari berkat ku Baluren Hinnom ras Pintu Gerbang Kudin pecah-pecah. I jah arus kumomoken kata Dibata si IberekenNa man bangku.

<sup>3</sup>Ikataken TUHAN me kata si man katankenku bagenda, "O Raja-raja Juda ras kalak Jerusalem, dengkehken katangKu, TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel. Kubaba me cilaka kempak ingan enda maka erdenging pinggel si megikenca.

<sup>4</sup>Kulakoken si e, erkiteken bangsa enda nggo nundalken Aku, janah nggo icemarkenna taneh enda alu nutung persembahen i je man dibata-dibata si deban eme dibata si la pernah itandai nini-ninina, la pernah itandai

raja-raja Juda. Nggo dem ibahanna ingan enda alu dareh kalak si la ersalah.

<sup>5</sup>Ipajekkenna batar-batar man Baal, guna nutung anak-anakna jadi persembahen. La pernah ia Kusuruh ngelakoken si e. La pernah lit turah pe i bas ukurKu.

<sup>6</sup>Emaka seh me paksana ingan enda lanai igelari Topet entah Baluren Hinnom tapi Baluren Penggelehen.

<sup>7</sup>I bas ingan enda Kubahan kerina sura-sura kalak Juda ras Jerusalem isia-siaken. Kupediat ia ikuasai imbang-imbangna janah munuhsa i bas perang. Bangkena Kubereken man pangan perik-perik ras rubia-rubia si meliar.

<sup>8</sup>Kubaba ku je cilaka ngkernepken kota enda, maka kasa kalak si mentas arah e sengget dengen ngeri akapna.

<sup>9</sup>Musuh-musuh ngkepung kota enda dengen ibunuhina kalak si ringan i je. Bage sangatna pengepungna seh maka kalak si tading i bas kota e ipanna daging temanna subuk e daging anakna pe."

<sup>10</sup>Kenca bage isuruh TUHAN kuperperken guci taneh dah ndai i adep-adepen kalak si ikut ras aku.

<sup>11</sup>Jenari kuturiken man bana kai si ikataken TUHAN si Mada Kuasa. "Kuperperken me bangsa enda ras kota enda bali ras guci taneh dah si getem enda; lanai terpekena mulihi. Topet enda me jadi kuburen erkiteken lanai lit ingan si deban jadi kuburena.

<sup>12</sup>Erjanji Aku maka bali ras perbahanenKu man Topet, bage me perbahanenKu nandangi kota enda ras kalak si ringan i je.

<sup>13</sup>Kerina rumah Jerusalem ras rumah raja-raja Juda, kerina ingan i ja tarum rumah nggo jadi ingan nutung kumenen man bintang-bintang, kerina ingan i ja lau anggur nggo ipirpirken jadi persembahen man dibata-dibata si deban. Kerina si nggo bali melketna ras Topet."

<sup>14</sup>Kenca bage kutadingken Topet, i je TUHAN nggo nuruh aku nehken KataNa. Lawes aku jenari tedis i kesain Rumah Pertoton ngerana man kerina bangsa e,

<sup>15</sup>maka TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel nggo melasken KataNa nina, "Kudabuhken me ukumen man kota enda ras man kerina kota si ndeher rassa bagi si nggo Kubelasken, erkiteken kam mekeng janah la megiken kai si Kukataken."

## Perjengilen Jeremia ras Pashur

**20**<sup>1</sup>Imam Pashur anak Immer kap kepala i bas Rumah Pertoton. Tupung ibegina aku ngerana kerna perkara-perkara si enda ndai kerina,

<sup>2</sup>isuruhna kalak ngeligasi aku jenari masungken aku i deher Pintu Gerbang Benyamin si arah datas i bas Rumah Pertoton.

<sup>3</sup>Pepagina kenca aku nggo itangtangi Pashur i bas pasungen nari ningku man bana, "Lanai

Pashur gelarndu ibahan TUHAN. Tapi genduari gelarndu isambari jadi Kebiaren Arah Apai Pe.

<sup>4</sup>TUHAN jine si ngatakenca, 'Kubahan maka mbiar kam man bandu dingem teman-temanndu pe mbiar ngenehen kam. Janah idahndu me ia kerina itampuli imbang-imbangna alu pedang. Kuendesken kerina kalak Juda kuteruh kuasa raja Babilon. Deba ibabana tertaban ku Babilon janah si deban itampulina alu pedang.

<sup>5</sup>Kupediat pe imbang-imbangna ngerampuki kerina erta-erta kota enda, bage pe ibuatna sikerajangenna ras kebakakenna, rikut ras erta-erta raja pe, jenari iangkut ku Babilon.

<sup>6</sup>Kerna kam o Pashur, kam ras keluargandu itangkap jenari iangkut ku Babilon. I jah mate me kam, jenari ikuburken, ras kerina teman-temanndu si nggo pernah ibualindu."

### **Jeremia ngadu man TUHAN**

<sup>7</sup>O TUHAN, nggo I tipuNdu aku, emaka tertipu aku. Gegehen kap Kam asangkan aku emaka nggo I talukenNdu aku. Kerina kalak nokoh-nokohi aku, gedang-gedang wari iuru-uruna aku.

<sup>8</sup>Tep-tep ngerana, terpaksa aku serko ningku, "Kerina sigegeh gegeh, kerina ikernepen!" O TUHAN, erkiteken nehken KataNdu, gedang-gedang wari aku iuru-uru ras igombangi kalak.

<sup>9</sup>Tapi tupung kukataken, "Kulupakenlah TUHAN, lanai aku ngerana i bas gelar TUHAN," emaka KataNdu desken api, si gurlah i bas pusuhku. Ngutkut i bas tulanku. Kucubaken sinik, tapi la tersinikken aku.

<sup>10</sup>Kubegi kerina kalak kusik-kusik, "Arah ja pa pe kebiaren! Ota siaduken ia man si erkuasa!" Temanku si ndeher kal pe itimaina pergulingku nina, "Entah mawen banci ia sitipu jenari sitangkap lako erbalas man bana."

<sup>11</sup>Tapi, O TUHAN, Kam kap ras aku. Kam kap gegehku, Kam kap si mbisangku. Kerina kalak si ngayak-ngayak aku la banci la guling. Lalap pagi mela iakapna. Perban la ia ngasup ngeligas aku, mela iakapna; rasa lalap la terlupakenca.

<sup>12</sup>O TUHAN si Mada Kuasa, Kam kap si nguji kalak alu bujur. IetehNdu kai si lit i bas pusuh ras ukurna. Emaka bahan maka kuidah Kam erbalas nandangi imbang-imbangKu, sabap nggo kuendesken perkarangku ku bas TanNdu.

<sup>13</sup>Rendelah man TUHAN! Pujilah TUHAN! Ia kap si mulahi kalak si itindih i bas kuasa kalak jahat nari.

<sup>14</sup>Sumpahilah wari tubuhku! Ulanai inget wari tupung nandengku mupus aku!

<sup>15</sup>Sumpahilah kalak si erbahan meriah iakap bapangku tupung isehkenna bana berita

enda, "Dilaki! Nggo tubuh sada anakndu dilaki!"

<sup>16</sup>Balilah ia ras kota-kota enda, kota si ikernepen TUHAN alu la alang-alangen. Erpagi-pagi ibeginalah sora nderkuh, ingan sora surak-surak perang,

<sup>17</sup>erkiteken la ibunuhna aku ope denga tubuh. Adi bage bertin nandengku kap min ndai jadi kuburenku.

<sup>18</sup>Ngkai maka aku tubuh? Ngenanami kiniseran; ras si pagitna ngenca, engkeriken umur geluhku i bas kemelan?

### **Nubuat keruntuhen Jerusalem**

**21** <sup>1</sup>Sedekia, raja Juda nuruh Pashur anak si Malkia ras Imam Sepanya anak si Maaseya ndahi aku. Pemindonna man bangku arah kalak enda nina,

<sup>2</sup>"Pindoken sitik man TUHAN entah mawen banci IlakokenNa man banta tanda kuasa lako maksa gelah mundur Nebukadnesar, raja Babilon ras tenterana si sangana ngkepung kota enda."

<sup>3</sup>Kenca TUHAN nggo ngerana man bangku emaka kukataken man persuruhen e,

<sup>4</sup>gelah ikatakenna man Sedekia kata TUHAN, Dibata nu Israel, "O Sedekia, Aku jine si naluken kam ras tenterandu, si sangana erperang ngelawan raja Babilon ras tenterana. Kupegun-gun me senjata tenterandu i tengah kota enda.



<sup>5</sup>Aku me si ngelawan kam alu gegehKu, alu nembekKu, alu rawa ras runtusKu.

<sup>6</sup>Asa si nggeluh i bas kota enda Kubunuh me. Subuk manusia ras rubia-rubia mutus me kesahna erkiteken penakit si mejin.

<sup>7</sup>Tapi kam ras pegawai-pegawaindu si la mate ibahan perang, kelihen, ras penakit -- Kupediat kam itangkap Raja Nebukadnesar ras imbang-imbangndu si atena munuh kam. Nebukadnesar me si meltepen kesahndu. La ipulahina kam, la icidahkenna perkuah ate, la kam iampunina. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>8</sup>Kenca bage ikataken TUHAN man bangku gelah kukataken man bangsa e, "Dengkehkenlah! Aku TUHAN, Kupepilihken dalan si man dalanenndu. Dalan kempak kegeluhen entah dalan kempak kematen.

<sup>9</sup>Ise si tading i bas kota enda mate erkiteken perang, kelihen tah penakit. Tapi ise si lawes ngendesken bana man kalak Babilon si nerang kota enda, ia la ibunuh, si langlangna nggo ikelinina kesahna.

<sup>10</sup>Nggo Kutetapken i bas ukurKu, maka la Kupulahi kota enda, tapi Kukernepken. Ibereken me ia man raja Babilon jenari icilukna radas ku taneh. Aku kap TUHAN si nggo melasken ranan enda."

## Ukumen man keluarga raja Juda

<sup>11</sup> Isuruh TUHAN aku melasken kata enda man keluarga raja Juda kesusuren Daud: "Aku TUHAN, dengkehkenlah kai si Kukataken. Perdiatekenlah maka tep-tep wari ilakokenndu si bujur. Pulahilah kalak si kena tipu i bas penipu nari. Adi la bage perbahanenndu kejahatan si ibahanndu erbahan gurlah rawangKu desken api si gara si la ternimpeti nari.

<sup>12</sup> (Yer 21: 11)

<sup>13</sup> O Jerusalem, si ipanteki i babo baluren-baluren desken batu si pantek i babo taneh kendit. Tapi Aku kap si ngelawan kam. Iakapndu la lit ise pe si ngasup ngelawan kam entah ngerontasken pertahanenndu.

<sup>14</sup> Tapi Kuukum kam erkiteken perbahanenndu. Kuciluk me istanandu emaka ipan api me kasa kai si lit sekelewetndu. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

## Kata Jeremia man keluarga kerajaan Juda

**22** <sup>1</sup> Isuruh TUHAN aku lawes ku istana raja Juda, kesusuren Daud. I jah Kuturiken man raja, man pegawai-pegawaina ras kalak Jerusalem, gelah ibegikenna kai si ikataken TUHAN:

<sup>2</sup> (Yer 22: 1)

<sup>3</sup>"Aku kap TUHAN si merentahkan kam erbahan bujur ras adil. Pulahi kalak si tertipu i bas penipunna nari. Ula tindih dengen ula bahan si la mehuli nandangi kalak pertandang, anak melumang ras diberu balu-baluu. Ula amburken dareh kalak si la ersalah i bas negeri si badia enda.

<sup>4</sup>Adi tuhu-tuhu ikutkenndu bagi si Kukataken enda kesusuren Daud tetap ngerajai negeri enda. Radu ras pegawai-pegawaina, rayatna tetap banci mentasi pintun gerbang istana enda alu gereta kuda ras ngersak kuda.

<sup>5</sup>Tapi adi la ikutkenndu kai si Kuperentahkan ersumpah Aku man bandu maka, runtuh me istana enda. Aku kap TUHAN si melasken ranan enda.

<sup>6</sup>Man bangKu, keluarga Juda seri kap jilena ras negeri Gileat bage pe ras deleng-deleng Libanon. Tapi Kubahan maka ingan enda jadi melungen lanai lit i je kai pe enggeluh.

<sup>7</sup>Kusuruh kalak engkernepkenca. Ibabana kapak lako nabah batang kayu aras si mejilena jenari iambengken ku bas api.

<sup>8</sup>Kenca si e, kerina kalak si mentas arah e si sungkunen saph-saph ia ngkai maka Aku TUHAN ngelakoken perbahanen si bagenda nandangi kota si mbelin enda.

<sup>9</sup>Jabapna eme erkiteken itundalkenndu perjanjindu ras Aku, Dibatandu, jenari nambah dengen erdahin kam man dibata-dibata si deban."

### **Kata Jeremia kerna Joas**

<sup>10</sup>O kalak Juda ula tangisi Raja Josia; ula ceda atendu kerna kematenna. Tapi tangisilah anakna Joas, si nggo ibaba kalak lawes; lanai ia pernah mulih, lanai pernah idahna negeri inganna tubuh ndube.

<sup>11</sup>Nina TUHAN kerna Joas anak Josia si nggancihken bapana jadi raja, "Ia nggo lawes i Juda nari janah ndigan pe lanai mulihken.

<sup>12</sup>Ia mate i bas negeri ku ja ia ibaba janah ndigan pe lanai pernah idahna negeri enda."

### **Kata Jeremia kerna Joyakim**

<sup>13</sup>Cilakalah kalak si manteki rumahna alu kinilabujuren si nambahi bilikna alu la kinilepaken si nuruh kalak erdahin la ngalo kai pe, alu la mereken upahna.

<sup>14</sup>Cilakalah kalak si ngataken, "Kupanteki me rumah mbelin man bangku, ruangna mbas dengen ertingkat." Rumah e ipasangna jendelana, ilapisi alu kayu aras, icatna alu cat megara si mejile.

<sup>15</sup>Iakapndu kin kam banci jadi raja si mehuli kune ipantekindu istana alu kayu aras si mejile, jilen asangken rumah kalak si deban? Bapandu malem atena ras sangap kal ia enggeluh. Ia lalap bujur dengen adil perbahanenna. Kasa kai si idahikenna, jore kerina.

<sup>16</sup>Kalak musil iadilina alu bujur, emaka mehuli me sikerajangenna. Ma e kin ertina nandai Aku?

<sup>17</sup>Tapi kam, kepentingennu ngenca idahndu, dareh kalak si la ersalah iamburkenndu, bangsandu itindihindu alu mesangat, Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>18</sup>Kenca bage ngerana TUHAN kerna Joyakim anak Josia, raja Juda, "La lit kalak si erceda ate kerna kematenna, la lit si ngataken, 'Andiko teman! Andiko seninangku!' La lit kalak nangisi ia, la lit kalak serko ngataken, 'Andiko tuan! Andiko rajangku!'

<sup>19</sup>Bali penanemken kalak ia ras nanemken kelede; isarenken kalak jenari iambengken arah pintu gerbang Jerusalem.

### **Kata Jeremia kerna nasip Jerusalem**

<sup>20</sup>O kalak Jerusalem, to ku Libanon janah serko, laweslah ku Basan janah ngandung. Erlebuhlah i datas deleng Moap nari, perban kerina temanndu nggo italuken.

<sup>21</sup>Tupung kam i bas kesenangan denga ngerana TUHAN bandu, tapi la diatendu pe, bage me si ilakokenndu gedang-gedang geluhndu la pernah kam patuh man TUHAN.

<sup>22</sup>Peminpin-peminpinndu iembusken angin, teman-temanndu ibaba jadi tabanen perang. Kotandu lanai ermulia, tapi ijuruken, erkiteken kerina kejahatan si ibahanndu.

<sup>23</sup>Tapi kam si tading i tengah-tengah batang aras si ibaba i Libanon nari; andiko kuahna ate man bandu tupung si mesui engkenai kam, bali suina iakapndu ras diberu sangana mupus."

### **Ukumen Dibata man Joyakim**

<sup>24</sup>Nina TUHAN man Raja Joyakin anak Joyakim raja Juda, "Asa tuhu aku Dibata si enggeluh, aminna pe kam cincin setempel i bas tanKu si kemuhun, Kueldek me kam,

<sup>25</sup>jenari kuendesken man kalak si nibiarindu, kalak si ersura-sura munuh kam. Kuendesken kam man Nebukadnesar, raja Babilon ras tenterana.

<sup>26</sup>Kam ras nandendu Kupaksa ku bas pembuangan. Kubenterken ku negeri si la inganndu tubuh, i jah me kam duana mate.

<sup>27</sup>Merincuh kal kam mulih ku negeri enda, tapi ndigan pe lanai kam pernah mulih."

<sup>28</sup>Ningku, "Bali kin Raja Joyakin ras guci si idampesken, si la ise pe merluken ia? Ngkai maka ia ras anak-anakna iangkut ku pembuangan ku negeri si la itandaina?"

<sup>29</sup>O negeri, negeri, negeri! Dengkehkenlah kai si ikataken TUHAN,

<sup>30</sup>"Kalak enda iukum alu kebenen anak-anakna, ia jadi dilaki si la sangap. La lit si jadi kesusureнна, si nggancihken ia jadi raja Juda selaku kesusuren Daud Aku kap TUHAN si melasken ranan enda."

## Pengarapen kerna paksa si nandangih reh

**23**<sup>1</sup> Andiko ukumen si ibereken  
TUHAN man peminpin-peminpin si  
engkernepen, si ngencahken BangsaNa  
mesangat kal!

<sup>2</sup> Bagenda me nina TUHAN kerna peminpin-  
peminpin si mpermakani BangsaNa, "La  
kap ipermakanindu bangsangKu. Nggo  
ihuntakkendu janah ipelawesndu ia.  
Genduari Kuukum ateKu kam erkiteken  
kejahaten si ibahanndu.

<sup>3</sup> BangsangKu si tading denga Kupepulung i  
bas negeri-negeri inganna nggo Kukerapken,  
jenari Kubaba mulih ku tanehna jine. Ertuah  
janah tambah-tambah beliganna.

<sup>4</sup> Kutangkuhken peminpin-peminpin si  
mpermakani ia. BangsangKu lanai mbiar  
dingen nggirgir janah lanai nari ia Kuukum.  
Aku kap TUHAN si nggo melasken ranan  
enda."

<sup>5</sup> Nina TUHAN, "Seh me paksana Kuangkat  
sekalak raja si bujur i bas kesusuren Daud  
nari, raja e merentah alu pentar janah  
ngelakoken si benar ras bujur i belang-belang  
negeri enda.

<sup>6</sup> Adi ia jadi raja, terkelin me kalak Juda,  
bangsa Israel enggeluh i bas dame. Ia igelari  
me pagi, 'TUHAN kap keselamatenta.'"

<sup>7</sup> Nina TUHAN, "Seh me paksana bangsangKu lanai ersumpah i bas gelarKu selaku Dibata si enggeluh si nggo maba ia ndarat i Mesir nari.

<sup>8</sup> Tapi ersumpah ia i bas gelarKu, Dibata si enggeluh si maba kalak Israel ndarat i negeri Utara nari dengen i bas negeri-negeri si deban nari ku ja ia nggo Kukerapken. Jenari tading me ia i bas negerina jine."

### **Kata Jeremia kerna nabi-nabi**

<sup>9</sup> Getem pusuhku, nggirgir aku. Erkiteken TUHAN dengen KataNa si Badia, aku desken kalak mabuk desken kalak si mbuesa minem anggur.

<sup>10</sup> Negeri enda dem alu kalak si la patuh man TUHAN; jahat geluhna dengen gegehna pe isalah-gunakenna. Erkiteken isumpahina TUHAN, negeri enda nggo nderkuh, dengen mbal-mbal nggo kerah.

<sup>11</sup> Nina Tuhan "Nabi-nabi ras imam-imam pe lanai erdibata; i bas Rumah PertotonKu pe Kutunduk ia erbahan jahat.

<sup>12</sup> Dalam si idalanina medalit dengen gelap; Kubahan me maka tertuktuk dengen guling ia. Kudabuhkan me cilaka ku ia, paksa pengukumen man bana nandangi seh me. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>13</sup> Tapi dosa nabi-nabi kalak Samaria nggo Kuidah, ngerana i bas gelar Baal, bangsangKu papak ibabaina.



<sup>14</sup>Tapi nabi-nabi Jerusalem maciken ka perbahanenna, erlua-lua janah la bujur perbahanenna, ipegegehina kalak erbahan salah, emaka la lit ise pe singolangi kalak erbahan jahat. Man bangKu, mejin kap ia kerina bali mejinna ras kalak Sodom ras Gomora."

<sup>15</sup>Emaka enda me kata TUHAN si Erdolat kerna nabi-nabi Jerusalem, "Kusuruh ipanna sinuan-sinuan si pagit racun Kubahan inemenna. Sabap erkiteken ia maka kerina kalak i belang-belang negeri enda lanai mbiar man Dibata."

<sup>16</sup>Nina Dibata si Mada Kuasa man kalak Jerusalem, "Ula begiken kai si ikataken nabi-nabi e. Pengarapen palsu kap iberekenna man bandu. Awih-awih perukurena saja nge si iturikenna man bandu, labo kerna kai si Kukataken.

<sup>17</sup>Man kalak si la nggit megiken katangKu, ikatakenna maka si mehuli saja nge ngenca jadi man bana. Kempak kerina kalak si mersik ukurna ikatakenna maka la pernah jadi cilaka kempaksa."

<sup>18</sup>Ningku, "La lit sekalak pe nabi-nabi e meteh perukuren TUHAN si terbuni. Sekalak pe labo pernah megid dengen ngantusi KataNa. La ibegikenna dengen la diatena pe kai si ikataken TUHAN.

<sup>19</sup>Rawa TUHAN angin kalinsungsi kap, angin kaba-kaba si ngamuk i babo takal kalak jahat,

<sup>20</sup>Janah e la peltep-peltep seh ngayak nggong IlakokenNa kerina si AteNa IlakokenNa. I bas paksa-paksa si reh enda iantusi bangsa enda me si e kerina."

<sup>21</sup>Nina TUHAN, "Labo lit Kusuruh nabi-nabi enda, amin bage pe erdahin kang ia. Labo lit Kuturiken katangKu man bana, tapi ngerana ka nge ia i bas gelarKu.

<sup>22</sup>Kune iantusina perukurenKu si terbuni, tentu nggo me min ndai iberitakenna katangKu man bangsangKu, janah nggo min ndai ingadiken bangsangku lagu langkah ras perbahanen sijahat.

<sup>23</sup>Aku kap Dibata si ringan i ja pa pe, la bo ringan i bas sada ingan saja.

<sup>24</sup>La lit kalak si banci cebuni gelah la Kuidah. La kin itehndu maka i japa pe Aku Kudemi Surga ras doni?

<sup>25</sup>KueteH maka nabi-nabi enda nggo erkata guak i bas gelarKu. Ikatakenna maka nggo Kuturiken katangKu i bas nipi-nipina.

<sup>26</sup>Asa kai nari dekahna bangsangKu papak ibabai nabi-nabi enda alu ngataken kata si ibahan-bahanna?

<sup>27</sup>Iakapna maka arah nipi-nipi si iturikenna erbahanca lupa bangsangKu kempak Aku, bali ras nini-ninina lupa man bangKu jenari erkusur nembah man Baal.

<sup>28</sup> Nabi si ernipi arus maka ikatakenna e nipi ngenca, tapi nabi si megiken katangKu arus katakenna katangKu e alu tuhu. Kai gunana segal adi ibandingken ras beras?

<sup>29</sup> KatangKu bali kap ras api dengen martel si mekpek batu seh getem.

<sup>30</sup> Aku jadi imbang nabi-nabi si nangko ranan temanna tapi ikatakenna maka i bas Aku nari ranan e.

<sup>31</sup> Aku jadi imbang nabi si melasken katangku jine, tapi ikatakenna rehna i bas Aku nari.

<sup>32</sup> Dengkehken kai si Kukataken, Aku TUHAN! Aku jadi imbang man nabi-nabi si nuriken nipi-nipina si bual kerina. I turikenna nipi-nipina, janah ibabaina papak bangsangKu alu kata guak, dengen ranan megombang. Labo ia Kusuruh, labo ia Kuperentahken dengen labo ia erguna sitik pe man bangsa enda. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

### **Baban man TUHAN**

<sup>33</sup> Nina TUHAN man bangku, "O Jeremia, adi lit bangsangKu, entah nabi-nabi entah imam nungkun man bandu, 'Kai kin kata TUHAN?' Arus bagenda nindu ngaloisa, 'Kam jadi baban kap man TUHAN, emaka lambengkenNa nge AteNa kam.'

<sup>34</sup>Adi lit sekalak bangsangKu, entah nabi, entah imam, melasken kata: 'baban TUHAN', Kuukum me ia radu ras keluarganya.

<sup>35</sup>Tapi ise si nungkun man temanna entah man keluarganya, 'Kai jabap TUHAN? Kai si nggo ikataken TUHAN?'

<sup>36</sup>Emaka lanai banci ibelaskenna kata 'baban TUHAN', sabap kune lit si ngataken bage, Kubahan maka katangKu tahu-tuhu jadi baban man bana. Bangsa e nggo iputar balikkenna kata Dibatana, Dibata si enggeluh, TUHAN si Mada Kuasa.

<sup>37</sup>Jeremia sungkuni nabi-nabi e, nindu, 'Kai jabap TUHAN man bandu? Kai nina TUHAN?'

<sup>38</sup>Janah adi la ia patuh man perentahKu alu melasken kata, 'baban TUHAN' kataken man bana maka

<sup>39</sup>Ia banci lang Kutangkap ia jenari Kuambengken i bas adep-adepenKu nari, subuk ia, bage pe kota si nggo Kubereken man bana ras man nini-ninina.

<sup>40</sup>Kubahan mela dengen juru iakapna, janah la terlupaken seh rasa lalap."

## Dua raga isin buah ara

**24**<sup>1</sup>Icidahken TUHAN man bangku dua raga isin buah ara si iamparken i lebe-lebe Rumah Pertoton. (Si enda jadi kenca Nebukadnesar, raja Babilon nggo ngangkut Joyakin anak Joyakim raja Juda, jadi tabanen

ku Babilon, rikut ras peminpin-peminpin, pande besi, bage pe kalak si beluh-beluh.)

<sup>2</sup>Raga si pemena isin buah ara si seh kal jilena, eme buah si tangtangna tasak. Raga si sada nari isina buah ara macik-macik dengen sitik pe la terpan.

<sup>3</sup>Nina TUHAN man bangku, "Kai si iidahndu, Jeremia?" Ningku ngaloisa, "Kuidah buah ara. Si mejile lanai tanggung jilena. Si macik seh kal macikna, maka sitik pe la terpan."

<sup>4</sup>Kenca bage nina TUHAN man bangku,

<sup>5</sup>"Aku kap TUHAN Dibata Israel, kalak si nggo iangkut ku Babilon Kupeseri ras buah ras si mejilena janah Kuperdiateken ia alu kiniulin.

<sup>6</sup>Kujagai ia janah Kubaba ia mulih ku negeri enda. Kupanteki me ia dengen la Kuruntuhken. Kusuan me ia, la Kuruah.

<sup>7</sup>Kupeturah i bas pusuhna maka merincuh ia nandai Aku, maka Aku kap TUHAN. Emaka ia kap jadi bangsangKu dengen Aku jadi Dibatana, sabap mulihken ia man bangKu alu bulat ukurna.

<sup>8</sup>Tapi bali ras buah ara si macik enda si sitik pe la terpan perbahan macikna, bage me perbahanenKu nandangi Sedekia raja Juda, rikut ras peminpin-peminpinna ras man kalak Jerusalem si debanna si tading i negeri enda entah pe si nggo miser ku Mesir.

<sup>9</sup>Kudabuhkan man bana cilaka maka nggirgir kerina bangsa-bangsa babo doni enda. Kerina

kalak nguru-ngurusa, kalak ngguro-guroken ia, nggombang-gombangi ia i bas ingan i ja ia nggo Kukerapken. Kerina bangsa-bangsa e make gelarna jadi sumpah.

<sup>10</sup>Kubereken man bana perang, kelihen, dengen penakit seh maka sada pe lanai lit tading i negeri enda si nggo Kubereken man bana ras man nini-ninina nai."

### **Musuh i Utara nari**

**25**<sup>1</sup>Kenca peempat tahunken Joyakim anak Josia jadi raja Juda kualoken kata i bas TUHAN nari kerna kalak Juda. (Eme tahun si pemena Nebukadnesar jadi raja Babilon.)

<sup>2</sup>Ningku kempak kerina kalak Juda ras kalak Jerusalem,

<sup>3</sup>"Mulai i bas tahun si pesepuluteluken Josia anak Amon nggo jadi raja Juda, dage nggo dua pulu telu tahun dekahna, seh wari enda, TUHAN nggo ngerana man bangku janah la pernah la kusehken e man bandu. Tapi diatendu pe lang.

<sup>4</sup>Aminna pe lalap iterusken TUHAN nuruh suruh-SuruhenNa nabi-nabi man bandu, la idengkehkenndu, diatendu pe lang.

<sup>5</sup>Ikatakenna man bandu gelah itadingkenndu kegeluhen si jahat, bage pe kejahatanen si ilakokenndu, gelah banci terus kam enggeluh i bas negeri si nggo ibereken TUHAN

man bandu ras man nini-ninindu, jadi sikerajangenndu si tetap.

<sup>6</sup>IkatakenNa man bandu, maka ula kam nembah dengen erdahin man dibata-dibata si deban janah ula ibahanndu merawa TUHAN erkiteken nembah man gana-gana si nibahanndu. Adi patuh kam man TUHAN emaka la kam lukumNa.

<sup>7</sup>Tapi TUHAN ngatakenca maka la kam nggit megiken la. Tapi ipekekendu RawaNa alu erbahan gana-ganandu dengen maba ukumen man bandu jine.

<sup>8</sup>Emaka nina TUHAN si Erdolat, "Erkiteken la Aku ibegikenndu,

<sup>9</sup>Kusuruh bangsa i Utara nari dengen suruh-suruhanKu Nebukadnesar raja Babilon; Kubaba ia gelah iperangna Juda ras rayatna bage pe bangsa-bangsa sekelewetna. Bangsa enda ras bangsa sekelewetna Kukernepken me, jenari Kutadingken ia runtuh rasa lalap, Kubahan ngeri iakap kalak ngenenca, maka ia jadi saling-salingen kalak. Aku kap TUHAN si nggo melasken ranan enda.

<sup>10</sup>Kupengadi sora surak-surak si meriah, sora keriahen pesta nereh empo, lanai lit minak lampuna, la nai lit i je gandum.

<sup>11</sup>Kerina negeri e nggo jadi bekas-bekas meruntuh, janah jadi taneh melungen. Ia ras bangsa-bangsa sekelewetna pe jadi suruh-suruhan raja Babilon pitu puluh tahun dekahna.

<sup>12</sup>Kenca bage Kuukum Babilon ras rajana erkiteken dosa-dosana. Kukernepken kerina negeri e jenari Kutadingken jadi bekas-bekas meruntuh rasa lalap.

<sup>13</sup>Kuukum Babilon alu cilaka, rikutken ukumen si nggo Kurencanakan man bangsa-bangsa bali ras si nggo Kukataken arah Jeremia. Kerina cilaka e nggo isuratken i bas kitap enda.

<sup>14</sup>Erbalas Aku man Babilon sue ras si ibahanna. Ia pe jadi suruh-suruhan bangsa-bangsa dengen suruh-suruhan raja-raja si mbelin."

### **Ukumen Dibata nandangi bangsa-bangsa**

<sup>15</sup>TUHAN Dibata Israel ngerana man bangku nina, "Enda calung anggur si isin alu rawangku. Bereken e man bangsa-bangsa ku ja kam Kusuruh, jenari suruh inemna.

<sup>16</sup>Tupung inemna, mbewat-mbawat ia, janah bene ukurna, erkiteken perang si Kubereken ngelawan ia."

<sup>17</sup>Emaka kubuat calung e i bas tan TUHAN nari, kubereken man kerina bangsa-bangsa ku ja aku nggo isuruh TUHAN, dengen kubereken ia minem tare calung e.

<sup>18</sup>Jerusalem dengen kerina kota-kota Juda radu ras raja-raja dengen peminpin-peminpinna kerina ibere minem tare calung e. Emaka jadi gurun pasir me kerina ingan e, sengget ras jengang kalak ngidahsa. Gelarna



ipake kalak i bas sumpah -- seh ngayak wari enda.

<sup>19</sup>Enda me kerina kalak si deban si terpaksa minem tare calung e: Raja Mesir, pegawai-pegawaina ras peminpin-peminpinna, kerina kalak Mesir ras kalak pertandang si tading i Mesir. Kerina raja-raja negeri Us, kerina raja-raja Pilisti i kota-kota Askelon, Gasa, Ekron dinggen kerina kalak si enggeluh denga i Asdot. Kerina kalak Edom, Moap ras Amon; kerina raja-raja Tirus ras Sidon, kerina raja-raja i negeri kepar Lawit Tengah. Kota-kota Dedan, Tema, ras Bus, kerina kalak sipangkas gendek bukna, kerina raja-raja Arab, kerina raja suku-suku i bas gurun pasir. Kerina raja-raja Simri, Elam, Media, kerina raja-raja i Utara nari, sada-sadai, subuk ndauh entah ndeher. Kerina bangsa i babo pertibi enda arus minem tare calung e. Si perpodina kal raja Babilon me si minem tare calung e.

<sup>20</sup>(Yer 25: 19)

<sup>21</sup>(Yer 25: 19)

<sup>22</sup>(Yer 25: 19)

<sup>23</sup>(Yer 25: 19)

<sup>24</sup>(Yer 25: 19)

<sup>25</sup>(Yer 25: 19)

<sup>26</sup>(Yer 25: 19)

<sup>27</sup>Kenca bage nina TUHAN man bangku, "Kataken man bangsa e, maka Aku kap TUHAN Dibata nu Israel si merentahkenca

gelah ia minem seh mabuk dengen mutah,  
ngayak guling lanai keke, erkiteken perang si  
Kubereken ngelawan ia.

<sup>28</sup>Kune la ia nggit ngaloken calung e i bas  
tanndu nari janah minem taresa, kataken  
man bana maka TUHAN si Mada Kuasa si  
ngatakenca maka terpaksa ia minem taresa.

<sup>29</sup>Kubenaken me erdahin encedai kotangku  
jine. Iakapna kin maka la ia kena ukumen?  
La banci lang iukum me ia, sabap Kubereken  
perang ku kerina bangsa i babo pertibi enda.  
Aku TUHAN si Mada Kuasa kap si nggo  
melasken ranan enda."

<sup>30</sup>Kam, o Jeremia, la banci la imomokenndu  
tep-tep kali si nggo Kukataken. Arus maka  
iturikenndu man bangsa enda. Erdengum me  
TUHAN i langit nari, erlenggur me la i datas  
langit si meganjangna nari. Erdengum me  
la ngelawan BangsaNa. Ersurak-surak me la  
desken sekalak si ngerik buah anggur. Kerina  
kalak i babo doni enda megisa.

<sup>31</sup>SoraNa erdengung seh ku tampuk doni  
enda. TUHAN erpekara ras bangsa-bangsa,  
kerina bangsa-bangsa ladukenNa, kerina  
kalak jahat IbunuhNa. TUHAN kap si melasken  
ranan enda."

<sup>32</sup>Ikataken TUHAN si Erdolat maka reh me  
cilaka ngkenai bangsa-bangsa sada-sadai,  
angin meter reh i tampuk doni nari.

<sup>33</sup>Tupung e pagi mait kalak si nggo ibunuh  
TUHAN, kencah i ujung doni nari ku ujungna

si deban. La lit sekalak pe si erceda ate man bana, la lit si pepulungsa, la lit si ngkuburkenca. Amparen ia i babo taneh bali ras sampah-sampah si ergun-gun.

<sup>34</sup>Serkolah, o kam peminpin-peminpin, o kam si mpermakani bangsangKu; serkolah megang! Erceda atelah dingen erguling-gulinglah i bas taneh; seh me paksana kam igeleh, igeleh desken biri-biri si mbur.

<sup>35</sup>Lanai lit dalanndu pulah.

<sup>36</sup>I bas ceda ate ndehereng serko me kam erkiteken rawa TUHAN engkernepen bangsandu dingen negerindu si dame jadi runtuh.

<sup>37</sup>(Yer 25: 36)

<sup>38</sup>TUHAN nggo nadingken BangsaNa desken singa nadingken gua inganna cebuni. Perang si man kebiarenken dingen rawa TUHAN si gurlah nggo nalihken negeri e jadi gurun pasir.

### Jeremia iaduken

**26**<sup>1</sup> La ndekah kenca Joyakim anak Josia jadi raja Juda,

<sup>2</sup>nina TUHAN man bangku, "Tedis kam i kesain Rumah Pertoton jenari momokenlah kerina kata si Kuperentahken man kalak si reh i kota-kota Juda nari lako ersembah i je. Sengkebabah ranan pe ula lit tading.

<sup>3</sup>Banci jadi idengkehkenna jenari itadingkenna perbahanen si jahat. Kune

bage perbahanenna, Kuobah ukurKu kerna sura-surangKu ngkernepken ia erkiteken kejahatanen si ilakokenna."

<sup>4</sup>Isuruh TUHAN aku melasken RananNa man bangsa enda: "Aku kap TUHAN, si nggo ngatakenca maka la banci la kam patuh man bangKu alu ngikutken ajar si nggo Kuajarken man bandu.

<sup>5</sup>Arus iperdiatekenndu ranan suruh-suruhanKu, nabi-nabi si la erngadi-ngadi Kusuruh ku tengah-tengahndu. La pernah ikutkendu kai si ikatakenna.

<sup>6</sup>Adi tetap kam la megiken katangKu, Kulakoken me man Rumah Pertoton enda bagi si Kubahan man Silo, dengen kerina bangsa i babo doni enda make gelar kota enda jadi sumpah."

<sup>7</sup>Kerina kalak, nabi-nabi ras imam-imam si lit i bas Rumah Pertoton megisa kai si kukataken enda.

<sup>8</sup>Emaka kenca aku nggo dung melasken ranan si nggo iperentahken TUHAN, minter aku itangkapna iherna serko-serko nina, "Terpaksa kam ibunuh erkiteken kai si ibelaskenndu e!

<sup>9</sup>Ngkai maka ikatakenndu i bas gelar TUHAN, maka Rumah Pertoton enda jadi bali ras Silo, dengen kota enda ikernepen janah sekalak pe lanai lit nggeluh i je?" Kenca bage iulung jelma si nterem e aku.

<sup>10</sup>Kenca peminpin-peminpin Juda meg i kai si nggo jadi, reh ia kiam i bas istana raja nari ku bas Rumah Pertoton e, dengen ibuatna ingan arah Pintu Gerbang si Mbaru.

<sup>11</sup>Nina imam-imam ras nabi-nabi e kempak bangsa e dengen kempak peminpin-peminpinna, "Kalak enda patut iukum rutang kesah erkiteken pengeranana ngelawan kotanta enda. Nggo ibegindu e alu cupingndu jine."

<sup>12</sup>Emaka ningku, "TUHAN kap si nuruh aku ngatakenca kerina si nibegindu kubelasken ngelawan Rumah Pertoton dengen kota enda.

<sup>13</sup>Arus maka iobahndu pergeluh dengen perbahanenndu jenari la banci la kam patuh man TUHAN Dibatandu. Adi bage perbahanenndu emaka lobahNa PerukurenNa kerna pengeradas si AteNa IdabuhkanNa man bandu.

<sup>14</sup>Tapi adi aku, lit kap i bas kuasandu! Lakokenlah kai si iakapndu payo ras bujur.

<sup>15</sup>Tapi si pasti eme: adi ibunuhndu aku, kam ras kalak si ringan i bas kota enda erdosa munuh kalak si la ersalah, sabap TUHAN nge sinuruh aku mereken persinget enda man bandu."

<sup>16</sup>Emaka nina peminpin-peminpin ras bangsa e kempak imam ras nabi-nabi e, "Kalak enda ngerana man banta i bas gelar TUHAN Dibata; la kap oratna ia ibunuh."

<sup>17</sup> Kenca bage piga-piga pertua bangsa e tedis jenari ikatakenna man kalak si pulung i je nina:

<sup>18</sup> "Tupung Hiskia jadi raja Juda Nabi Miha i Moreset nari ngerana man bangsa emaka TUHAN si Erdolat nggo melasken ranan enda nina, 'Sion itenggalai bali ras juma, Jerusalem jadi pinugun batu meruntuh, deleng Rumah Pertoton jadi kerangen.'

<sup>19</sup> Raja Hiskia ras kalak Juda la munuh Miha. Tapi Hiskia malang man TUHAN jenari ipindona perkuah AteNa. Emaka iobah TUHAN UkurNa kerna cilaka si AteNa IdabuhkanNa man bangsa e. Genduari nandangi ndabuh me cilaka e man banta jine."

<sup>20</sup> (Kalak si deban si ngerana i bas gelar TUHAN ngelawan kota ras bangsa e bali ras si ibahan Jeremia eme Uria anak si Semaya i Kiriati Jearim nari.

<sup>21</sup> Tupung Raja Joyakim ras tenterana dinggen pegawai-pegawaina megi kai si ikataken Uria ibunuh raja atenaia. Tapi perbahan ibegi Uria sura-sura raja e, emaka mbiar kal ia, lompat ia ku Mesir.

<sup>22</sup> Tapi isuruh Raja Joyakim si Elnatan anak Ahbor ras piga-piga kalak si deban ngelegi Uria ku Mesir.

<sup>23</sup> Ibaba kalak ndai Uria mulih man Raja Joyakim. Ibunuhna Uria jenari ibenterkenna maitna ku kuburen rayat.)

<sup>24</sup>Tapi erkiteken aku isampati Ahikam anak si Sapan, aku la iendesken man jelma si nterem gelah ibunuh.

### Jeremia make pasangan lembu

**27** <sup>1</sup>Kenca Sedekia anak Josia jadi raja Juda, reh kata TUHAN man bangku, <sup>2</sup>gelah kubahan sada pasangan ras tinalina, maka kutamakan ku kudukku.

<sup>3</sup>Kenca bage isuruh TUHAN aku nehken KataNa man raja Edom, Moap, Amon, Tirus ras Sidon, arah persuruhan si nggo reh ku Jerusalem njumpai Sedekia.

<sup>4</sup>TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel nuruh aku merentahkan persuruhan-persuruhan e gelah ipesehna man rajana kata si ikataken TUHAN nina,

<sup>5</sup>"Alu gegeh ras kuasangKu nggo Kutepa doni, manusia ras kerina rubia-rubia si enggeluh i je, jenari Kubereken man kalak si Kupilih.

<sup>6</sup>Aku kap si namaken kerina bangsa-bangsa enda i teruh kuasa suruh-suruhanKu, Raja Nebukadnesar i Babilon nari. Rubia-rubia si meliar pe Kutetapken gelah erdahin guna ia.

<sup>7</sup>Kerina bangsa-bangsa erdahin guna ia, bage pe guna anakna, terus ku kempuna ngadi-ngadi seh paksana bangsana runtuh. Kenca bage maka bangsana erdahin guna bangsa-bangsa si megegeh dengen raja-raja si mbelin.

<sup>8</sup>Tapi adi lit bangsa entah kerajaan la nggit nembah dengen nareken kudukna ngaloken pasangan i bas raja Babil, bangsa si bage Kuukum salu perang, kelihen dengen penakit, seh ngayak Kupediat Nebukadnesar ngkernepkenca seh keru.

<sup>9</sup>Ula begiken nabi-nabindu ntah kalak si ngataken maka itehna wari si pepagi, subuk e arah nipi entah alu ngelebuch begu-begu kalak mate entah alu ertendung, si ngataken maka ula kam nggit talu iteruh raja Babilon.

<sup>10</sup>Itipuna nge kam, dengen ibahanna kam iangkut ndauh i bas negerindu nari. Kupelawes me kam dengen ikerneppen me kam.

<sup>11</sup>Tapi adi lit bangsa si nggit nembah man raja Babilon janah erdahin guna ia, emaka Kupediat ia tading i bas negerina jine, nuan-nuan dengen enggeluh i je. Aku kap TUHAN si nggo melasken ranan enda."

<sup>12</sup>Kata enda pe kupeseh man Sedekia raja Juda ningku, "Nembahlah man raja Babil. Erdahinlah guna ia ras rayatna maka kam enggeluh.

<sup>13</sup>Pangen kin kam ras rayatndu mate i bas perang, kelihen dengen penakit? Enda kap si ikataken TUHAN kerna bangsa-bangsa si la nggit talu iteruh kuasa raja Babilon.

<sup>14</sup>Ula begiken nabi-nabi si nuruh kam gelah ula talu iteruh kuasana. Itipuna nge kam.



<sup>15</sup> TUHAN jine kap si ngatakenca maka nabi-nabi e labo PersuruhenNa, dingén ibualina nge kam i bas gelar TUHAN. Emaka lpelawesNa me kam jenari lbunuhNa, kam ras nabi-nabi perguak e."

<sup>16</sup> Emaka kukataken kata TUHAN man imam-imam dingén bangsa e ningku, "Ula dengkehken nabi-nabi si ngataken maka ugas-ugas Rumah Pertoton lanai ndekahsa ibaba nge i Babilon nari. Ibualina nge kam.

<sup>17</sup> Ula dengkehken ia! Talulah iteruh kuasa raja Babilon emaka enggeluh! Madin kin iakapndu kota enda jadi meruntuh?

<sup>18</sup> Adi payo kin ia nabi dingén lit kin katangKu i bas ia, suruh dage sungkunina Aku TUHAN si Mada Kuasa, maka la Kubere ugas-ugas si tading denga i Rumah Pertoton, i bas istana raja dingén i Jerusalem iangkut ku Babilon.

<sup>19</sup> (Tupung Raja Nebukadnesar ngangkut Joyakin anak Joyakim raja Juda dingén peminpin-peminpin Juda ras Jerusalem ku Babilon ugas-ugas si la ikut ibabana eme: binangun Rumah Pertoton, tong tembaga, gereta-gereta, ras piga-piga erta-erta Rumah Pertoton.)

<sup>20</sup> (Yer 27: 19)

<sup>21</sup> Begiken kai si Kukataken, Aku TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel, kerna ugas-ugas si tading denga i bas Rumah Pertoton ras i bas istana raja i Jerusalem:

<sup>22</sup>ibaba me kerina ku Babilon janah tading i je seh ia Kuperdiateken ka. Kenca bage Kubaba ia mulih janah Kuulihken ku bas ingan enda. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

## Jeremia ras Nabi Hanania

**28**<sup>1</sup>I bas tahun si e ka, bulan si pelimaken, tahun peempatkan pemerentahen Raja Sedekia sekalak nabi i kota Gibeon nari gelarna Hanania anak Assur, ngerana man bangku i bas Rumah Pertoton. I adep-adepen imam-imam ras jelma si nterem, ikataken Hanania man bangku,  
<sup>2</sup>maka TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel, nggo melasken kata enda nina, "Kuasa raja Babilon nggo Kuperperken.

<sup>3</sup>I bas dua tahun enda Kubaba me mulihken ku ingan enda kerina ugas-ugas Rumah Pertoton si nggo iangkut Raja Nebukadnesar ku Babilon.

<sup>4</sup>Raja Juda, Joyakin anak Joyakim, radu ras kalak Juda si nggo ibuang ku Babilon, Kubaba mulih. Tuhu Kuperperken me kuasa raja Babilon. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda!"

<sup>5</sup>Kenca bage iadep-adepen imam ras kerina kalak si tedis i bas Rumah Pertoton e kukataken man Hanania ningku,

<sup>6</sup>"Merandal! Kuarap TUHAN ngelakoken bagi si ikatakenndu e. Aku pe kuarapken kal payo

isi nubuatndu e, janah kerina ugas-ugas Rumah Pertoton ras kerina bangsa e si nggo iangkut ku Babilon jadi tabanen ibaba min mulih.

<sup>7</sup>Tapi dengkehken kai si kukataken man bandu ras man kalak si nterem enda.

<sup>8</sup>Nabi-nabi si ernubuat nai ope denga kam ras aku, nggo ernubuat kerna perang, kelihen ras penakit si engkenai bangsa-bangsa dengen raja-raja si erkuasa.

<sup>9</sup>Tapi nabi si ernubuat kerna dame, ia iakui nabi tuhu-tuhu si isuruh TUHAN adi si inubuatkenna e tuhu jadi."

<sup>10</sup>Kenca bage ibuat Hanania pasangan si i bas kudukku ipenggelkenna seh meripuk;

<sup>11</sup>jenari ikatakenna i adep-adepen jelma si nterem nina, "Nggo ikataken TUHAN maka bagenda me PengeripukkenNa pasangan si nggo itamaken Raja Nebukadnesar ku babo kuduk bangsa-bangsa janah si enda IlakokenNa ope dua tahun nari." Kenca ikatakenna si e lawes aku.

<sup>12</sup>Piga-piga dekah kenca si e TUHAN nuruh aku

<sup>13</sup>lawes ngataken man Hanania bagenda, "Ikataken TUHAN maka pasangan kayu ngasup kam merperkenca tapi IgantikenNa alu pasangan besi.

<sup>14</sup>TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel ngatakenca maka ItamakenNa bangsa-bangsa jadi budak raja Babilon,

Nebukadnesar. Ikataken TUHAN maka rubia-rubia si meliar pe IbahanNa nembah man Nebukadnesar."

<sup>15</sup>Kenca bage kukataken tole man Hanania, "Begiken Hanania! Kam labo persuruhan TUHAN janah ibabaindu bangsa enda tek man si la tuhu.

<sup>16</sup>Dage TUHAN jine ngatakenca maka lambengkenNa me AteNa kam. Ope keritahun enda, nggo kam mate, sabap nggo iajuk-ajukndu bangsa enda berontak ngelawan TUHAN."

<sup>17</sup>Emaka mate Hanania i bas bulan pepituken i bas tahun si e ka.

## **Surat Jeremia man kalak Jahudi i Babilon**

**29**<sup>1</sup>Kutulis enda surat man imam-imam, nabi-nabi, peminpin-peminpin bangsa e, dengen man kerina kalak si nggo iangkut Nebukadnesar ku Babilon i Jerusalem nari jadi tabanen.

<sup>2</sup>Surat e kutulis kenca Raja Joyakin iangkut ku pembuangan rikut ras nandena, pegawai istana, peminpin-peminpin Juda ras Jerusalem, tukang-tukang ras pande si debanna.

<sup>3</sup>Surat e kubereken man Elasa anak Sapan ras man Gemaria anak si Hilkia. Kalak enda duana isuruh Raja Sedekia njumpai Nebukadnesar ku Babilon. Bagenda ningku i bas surat e:

<sup>4</sup>"TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel ngataken man kerina kalak si nggo IsuruhNa iangkut tertaban ku Babilon i Jerusalem nari:

<sup>5</sup>'Pajekkenlah rumah janah tetaplah kam ringan i je. Suanilah peken jenari pan ulihna.

<sup>6</sup>Erjabulah kam dengen mupuslah. Kenca bage pejabu ka anakndu maka ia pe mupus ka. Arus maka ertambah-tambah beliganndu labo erkurangna.

<sup>7</sup>Erdahinlah guna kiniulin kota-kota ku ja kam nggo Kubuang jadi tabanen. Ertotolah guna keperluan kota e sabap adi sikap ia kam pe ikut sikap.

<sup>8</sup>Aku TUHAN Dibata nu Israel mpersingeti kam, ula pelepasndu dirindu itipu nabi-nabi si lit i tengah-tengahndu entah kalak si deban si penipu, si ngatakenca maka banci ia ernubuat kerna wari-wari si pepagi. Ula perdiateken nipi-nipina!

<sup>9</sup>I bas gelarKu ikatakenna si la tuhu. Labo ia Kusuruh. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.'

<sup>10</sup>Kenca bage nina TUHAN, 'Adi nggo genep pitu puluh tahun kam i Babilon, Kuperdiateken me kam dengen janjingKu pe Kusehken, maka Kubaba kam mulih ku tanehndu.

<sup>11</sup>Aku ngenca meteh sura-surangKu nandangi kam, eme gelah kam senang labo gelah cilaka. RencanangKu eme mereken wari si pepagi bagi si iarapkenndu.

<sup>12</sup>I je erlebuh me kam kempak Aku. Reh kam ndahi Aku dengen ertoto, janah Kualoi kam.

<sup>13</sup>Idaramindu Aku janah jumpaindu Aku, erkiteken alu bulat ukurndu idaramindu Aku.

<sup>14</sup>Tuhu, katangKu, ijumpaindu me Aku dengen Kubaba me kam mulih i bas pembuangan nari. Kupepulung me kam i bas kerina negeri dengen i bas kerina ingan nari i je kam nggo Kukerapken. Jenari Kubaba me kam mulih ku negerindu i jenari kam ibuang. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.'

<sup>15</sup>Ikatakenndu maka nggo ibereken TUHAN nabi-nabi man bandu i Babilon.

<sup>16</sup>Dengkehkenlah kai nina TUHAN kerna raja si merentah kerajaan si panteki Daud nai ras kerina kalak si tading i bas kota e, eme senina-seninanndu si la ikut iangkut jadi tabanen raduken kam.

<sup>17</sup>Nina TUHAN si Erdolat, 'Kubaba man bana perang, kelihen ras penakit. Jenari Kubahan ia bali ras buah ara si la terpan perbahan macikna.

<sup>18</sup>Kuelis-elis ia salu perang, kelihen dengen penakit. Emaka kerina bangsa-bangsa i doni enda ngeri iakapna ngenehenca. Ku belang-belang doni enda Kuhuntakken ia. Kerina kalak sengget dengen nggiringir erkiteken kai si jadi man bana. Kerina kalak

nguru-nguru ia dengen gelarna ipake kalak i bas sumpah.

<sup>19</sup>Si enda jadi man bana sabap la ia patuh man katangKu si la erngadi-ngadi Kupeseh man bana arah nabi-nabi persuruhanKu. La ia nggit megikenca.

<sup>20</sup>O kam kerina si nggo Kusuruh iangkut ku Babilon, dengkehkenlah Aku, TUHAN si melasken ranan enda.'

<sup>21</sup>TUHAN si Erdolat, Dibata nu Israel nggo melasken kata kerna Ahap anak si Kelaya dengen Sedekia anak si Maaseya, si nggo ngerana i bas gelarKu alu kata la tuhu. IkatakenNa maka iendeskenna ia duana ku bas kuasa Nebukadnesar, raja Babilon, si munuh ia i lebe-lebe matandu.

<sup>22</sup>Adi kalak si iangkut jadi tabanen i Jerusalem nari ku Babilon isumpahina atena kalak bagenda nina, 'Jadilah man bandu ibahan TUHAN bali ras man Sedekia ras Ahap si itutung raja Babilon geluh-geluhen!'

<sup>23</sup>Bagenda me jadina man bana erkiteken salah dosana si mejin -- erlua-lua ia, jenari ibelaskenna kata la tuhu i bas gelar TUHAN. E ngelawan peraten TUHAN kap. Idah TUHAN kap kai si ibahan kalak enda janah la saksina ngelawanca. TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

## Surat i bas Semaya nari

<sup>24</sup>TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel peseh KataNa man bangku kerna Semaya anak kuta Nehelam, si nggo ngirim surat i bas gelarna jine man kalak Jerusalem dengen man Imam Sepanya anak Maaseya dengen man kerina imam-imam si deban. I bas surat e nina Semaya man Sepanya:

<sup>25</sup>(Yer 29: 24)

<sup>26</sup>"TUHAN kap si nggo nangkuhken kam jadi imam nggancihken Joyada, kam kap genduari kepala i bas Rumah Pertoton. Tugasndu kap maka kerina kalak adon si pekulah-kulah jadi nabi arus iiket salu rante besi i kerahungna.

<sup>27</sup>Ngkai dage maka la bage perbahanenndu kempak Jeremia kalak Anatot si nggo ngerana selaku nabi man bangsa e?

<sup>28</sup>Arus ia ipengadi ngerana sabap nggo ikatakenna man kami si i Babilon maka ndekah denga nge kami jadi tabanen i jenda, emaka arus ipajekken kami rumah janah tetap kami tading i jenda, isuani kami peken dengen man buahna."

<sup>29</sup>Iogeken Sepanya surat e man bangku.

<sup>30</sup>Jenari isuruh TUHAN aku

<sup>31</sup>nenahken KataNa man kerina kalak si tertaban i Babilon kerna Semaya nina, "Aku kap TUHAN, Kuukum me Semaya ras kerina sinursurna. Labo ia persuruhanKu tapi ngerana ia bandu tempa-tempa ia sekalak



nabi jenari ibabaina kam tek man kata la tuhu. Masap me sinursurna i tengah-tengahndu nari. Lanai idahna perkara-perkara si mehuli si ateKu Kulakoken man bangsangKu, sabap iajukna bangsangKu ngelawan Aku. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."  
<sup>32</sup> (Yer 29: 31)

## Janji TUHAN man BangsaNa

**30**<sup>1</sup> Bagenda nina TUHAN Dibata nu Israel man bangku,

<sup>2</sup>"Suratken i bas sada kitap kerina si nggo Kukataken man bandu.

<sup>3</sup>Seh me paksana bangsangKu Israel ras Juda iulihkan bagi si ndube. Kubaba me ia mulih ku negeri si nggo Kubereken man nini-ninina janah jadi pusakana e mulihkan. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>4</sup>Nina TUHAN kempak kalak Israel ras Juda,

<sup>5</sup>"Nggo Kubegi sora serko kebiaren. Sora serko perbahan gentar, labo perbahan dame.

<sup>6</sup>Genduari sungkunlah dengen ukurkenlah! Banci kin dilaki mupus? Ngkai maka Kuidah kerina kalak mecek beltek bali ras diberu si sangana mupus? Ngkai maka mbulan ayo kalak kerina?

<sup>7</sup>Nggo seh paksana seh me wari si mejin wari-wari si apai pe la terpeseri rassa, sada paksa keguluten man bangsangKu, tapi enggeluh nge ia."

<sup>8</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Adi nggo seh warina, Kupenggelken me pasangan si i bas kuduk bangsa e janah Kutangtangi rante-rante si ngiket ia. Emaka lanai ia jadi budak bangsa si deban.

<sup>9</sup>Tapi isembahna Aku TUHAN Dibatana, janah sekalak i bas kesusuren Daud nari Kutangkukhen jadi raja.

<sup>10</sup>Ula mbiar o bangsangKu, o kalak Israel, ula kam gentar. Kupulahi me kam i bas negeri si ndauh e nari, i bas negeri inganndu tertaban nari. Mulih me kam ku kutandu, janah dame kam i je teneng me kam la ise pe erbahanca kam mbiar.

<sup>11</sup>Aku ras kam, janah Kukelini me kam. Negeri-negeri inganndu Kukerapken Kukernepken me. Tapi kam lang. Ugapa pe Kuukum nge kam tapi adi Kuukum kam bujur nge ukumen si Kubereken. Aku, TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>12</sup>Nina TUHAN man BangsaNa, "Lukandu seh kal kelekna ugahndu la terpepalem.

<sup>13</sup>Lanai lit kalak si pekena-kena kam, lanai lit tambar man barehndu, lanai lit arapen banci kam malem.

<sup>14</sup>Kerina si rate ngena man bandu nggo ngelupaken kam, lanai kam diatena pe. Nggo Kulawan kam desken sada musuh; ukumen man bandu mberat, erkiteken dosandu mbue dengen kejahatenndu pe mbelin.

<sup>15</sup> Ulanai kam jungut-jungut kerna ugahndu, lanai lit tambar man bandu. Bagenda pengukumKu man bandu erkiteken dosandu si mbue dengen kejahatanendu si mbelin.

<sup>16</sup> Tapi genduari kerina si nelen kam itelen me, kerina imbang-imbangndu iangkut jadi tabanen. Kerina kalak si nindih kam itindih me, dengen kerina kalak si ngerampuk kam irampuk me.

<sup>17</sup> Aminna pe musuh-musuhndu ngataken, 'Sion nggo terbuang la lit si mperdiatekenca.' Tapi Aku kap si pepalem kam Aku si nambari lukandu Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>18</sup> Nina TUHAN, "Kubaba me mulih bangsangKu ku negerina, mekuah ateKu kempak kerina keluargana. Jerusalem ipanteki ka i bas inganna, dengen istanana pe ipekena.

<sup>19</sup> Kalak si ringan i je ngendeken ende-ende pujin, meriah me sorana ersurak. Erkiteken pemasu-masunKu ertuah me ia, pasu-pasungKu mereken kemulian man bana.

<sup>20</sup> Kuulihkan gegeh bangsa enda bagi si nai-nai emaka paguh ka ia mulihi. Kerina kalak si nindih ia Kuukum.

<sup>21</sup> Si merentah ia reh i bas bangsana nari jine rajana i bas ia nari idahina Aku adi Kudilo ia, sabap ise kin pang ndeheri Aku adi la Kudilo? BangsangKu kap ia, Aku kap jadi

Dibatana. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>22</sup> (Yer 30: 21)

<sup>23</sup> Rawa TUHAN angin kaba-kaba kap, angin si erpiu-piu nderpa takal kalak jahat. Angin e la ngadi erpiu ndahiken dahinna, adi langa seh sura-surana. Kedungenna pagi tangkas me e kerina man BangsaNa.

<sup>24</sup> (Yer 30: 23)

### **Israel mulih ku kuta pengulihen**

**31** <sup>1</sup> Nina TUHAN, "Seh me paksana maka Aku me jadi Dibata man kerina suku-suku Israel janah ia me jadi bangsangKu.

<sup>2</sup> I bas padang gurun nggo Kucidahken diringKu man kerina kalak si pulah i bas pedang nari. Tupung kalak Israel merincuh ngadi,

<sup>3</sup> Kucidahken diringKu man bana i bas ingan si ndauh nari. O kalak Israel, keleng kap ateKu kam gelgel nari, emaka tetap nge Kucidahken man bandu perkuah ateKu.

<sup>4</sup> Kupanteki ka me kam sekali nari. I buatndu ka me gendangndu jenari landek-landek alu meriah.

<sup>5</sup> Isuanindu ka mulihi peken anggurndu i uruk-uruk Samaria? Kerina kalak si nuanca ipanna me ulih buah anggurna.

<sup>6</sup> Tuhu seh me paksana kalak si erjaga erlebuh i datas deleng Eperaim nari nina,

'Ota kita nangkeng ku Sion, ndahi TUHAN Dibatanta.'

<sup>7</sup>Nina TUHAN, "Rende ersuraklah erkiteken Israel, Ia si mbisana i bas kerina bangsa-bangsa. Endekenlah ende-enden pujinndu, nindu, 'TUHAN nggo mulahi BangsaNa IkeliniNa kerina si tading.'

<sup>8</sup>Kubaba ia i Utara nari, Kupepulung ia i tampuk doni nari. Kalak pentang ras cempang-cempang ikut ras ia, diberu si mehuli kulana bage pe si nandangi mupus. Mulihken ia jadi bangsa si mbelin.

<sup>9</sup>Tupung Kubaba bangsangKu mulih, ngandung ia iherna ertoto Kubabai ia ku lau maler arah dalam si mejile maka Ia ia tertuktuk. Aku desken sekalak bapa man Israel, dengen Eperaim anakKu sintua."

<sup>10</sup>Nina ka TUHAN tole, "O bangsa-bangsa dengkehkenlah, beritakenlah katangKu ku tepi lawit si ndauh. Kukerapken bangsangKu, tapi Kupepulung ka mulihken. Kukawali ia desken permakan engkawali rarasenna.

<sup>11</sup>Nggo Kutebusi bangsa Israel, i bas bangsa si gegehen asangkan ia, nggo Kukelini ia.

<sup>12</sup>Reh me ia kerina dengen rende ersurak i Deleng Sion. Senang iakapna ngenanami pemerengKu, Kubereken man bana gandum, anggur ras minak saitun, rrasen biri-biri ras lembu. Ia desken peken si Ia kurang lau kai pe atena lit.

<sup>13</sup>Singuda-nguda landek-landek dengen malem kal atena. Dilaki, anak perana ras parang mbelin senang iakapna kerina. Kuapuli ia jenari Kusalihken kecedan atena jadi keriahen, kepiceten jadi kesenangan.

<sup>14</sup>Imam-imam Kubesuri alu si ntabeh bangsangKu ndatken kerina keperluan. Aku TUHAN kap si melasken ranan enda."

### **Perkuah ate TUHAN nandangi I srael**

<sup>15</sup>Nina TUHAN, "Terbegi sora i Rama nari, sora tangis si meriso. Itangisi Rahel anakna, nggo bene kal kerina, emaka iapuli pe atena lang.

<sup>16</sup>Ulanai kam ngandung, apusi iluhndu. Kerina si ibahanndu man anak-anakndu labo sia-sia; mulih me ia kerina i negeri musuh nari.

<sup>17</sup>Lit kap pengarapen man Israel, anak-anakndu mulih me, Aku, TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>18</sup>Kubegi kalak Israel ngandung nina: 'O TUHAN, bali kap kami ras rubia-rubia si la iasuhi, tapi IajarkenNdu kami gelah patuh. Baba min kami mulih; kami nggo sikap mulih ku Kam, perban Kam, TUHAN Dibata kami.

<sup>19</sup>Itadingken kami Kam, tapi nggo kami merincuh mulih. Kenca IukumNdu kami tungkuk kami rate ceda. Mela dengen juru iakap kami, erkiteken dosa si ibahan kami tupung kami nguda denga.'

<sup>20</sup>O Israel, anak kesayanganKu, buah barangKu si keleng ateKu. Tep-tep Kusingetken gelarndu, Kuinget kam i bas keleng ate; i bas kam lalap ukurKu, mekuah kal ateKu.

<sup>21</sup>Pajekkenlah tanda-tanda i bas pasarndu, payo-payo perdiatoken dalanndu si bentasindu ndube. O kalak Israel mulihlah, mulihlah ku kota-kota si nggo itadingkenndu.

<sup>22</sup>Asa kai nari dekahna la tetap ukurndu, o bangsa si la setia? Nggo kutepa piga-piga perkara si mbaru dengen la pagi biasa, bagi sekalak diberu ngkawali dilaki."

### **Kemakmuren si nandangi reh man bangsa Dibata**

<sup>23</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel, "Kenca Kubaba pagi bangsa e mulih ku negerina, ikatakenna ka me pagi i bas negeri Juda ras i bas kota-kotana nina, 'Dibatalah si masu-masu deleng Jerusalem si badia, ingan si badia InganNa tading.'

<sup>24</sup>Juda ras kota-kotana iingani me pagi mulihi. Lit me pagi i je perjuma, bage pe permakan ras biri-birina.

<sup>25</sup>Kalak si nggo latih Kupegegehi, kalak si nggo kote perban melihe Kubesuri alu nakan.

<sup>26</sup>Emaka nina bangsa e, 'Lawes aku medem, janah kenca medak senang dagingku.'

<sup>27</sup>Aku TUHAN kap si ngatakenca maka seh me paksana maka bagi benih Kuamburken

manusia ras asuh-asuhen ku negeri Israel ras Juda.

<sup>28</sup>Bali ras tupung Aku ngeruah, ngeruntuhkan, ngerontaskan, ngeradaskan dengen ngkernepken bangsa e, bage ka me Kusuan ia mulih dengen Kupanteki ka.

<sup>29</sup>Adi paksa si e nggo seh, lanai bagenda nina bangsa e: Orang tua man buah anggur matah, ngilu ipen anak-anak.

<sup>30</sup>Tapi, ise si man buah anggur matah, ipenna jine nge ngilu. Janah kerina kalak mate erkiteken dosana jine."

<sup>31</sup>Nina TUHAN, "Seh me paksana Aku erbahan perpadanen si mbaru ras kalak Israel ras Juda.

<sup>32</sup>Perjanjin si mbaru e la bali ras perjanjian si ndekah si Kubahan ras nini-ninina tupung Kucikep tanna dengen Kubaba ndarat i Mesir nari. Aminna pe Aku bali ras perbulangenna, tapi la icikepna perjanjian e.

<sup>33</sup>Perjanjin si mbaru si ateKu Kubahan ras bangsa Israel bagenda me: Kutamakan undang-undangKu ku bas ukurna dengen Kusuratken e i bas pusuhna. Aku jadi Dibatana ia jadi bangsangKu.

<sup>34</sup>La lit perlu kalak ngajari temanna sebangsa guna nandai TUHAN, sabap kerina kalak nandai Aku, menaken i bas si kitikna nari terus kempak si mbelinna. Kualemi kerina dosa-dosana dengen kerina salahna lanai



Kuinget. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>35</sup>TUHAN mereken matawari guna nerangi suari si mereken bulan ras bintang-bintang nerangi berngi. IgawerNa lau lawit maka ergeruhguh. Gelarna eme: TUHAN si Mada Kuasa.

<sup>36</sup>Erjanji la maka kidekah aturen enda tetap rasa lalap, bage me Israel tetap jadi sada bangsa i lebe-lebengKu.

<sup>37</sup>Bali ras langit la tersibari, palas doni enda pe la terdalani, bage me la la nulak bangsa Israel erkiteken dosa-dosana. TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>38</sup>Nina TUHAN, "Seh me paksana kerina Jerusalem ipanteki mulihi jadi kotangKu. Menaken i menara Hananel nari terus kempak pintun gerbang Suki-suki.

<sup>39</sup>Baleng e terus i jenari ku kenjahe kempak uruk Garep, jenari mbeluk ku Goa.

<sup>40</sup>Kerina baluren si nggo jadi pendawanen ras ingan pembuangan sampah bage pe kerina juma-juma i babo lau anak Kidron terus kempak Pintu Gerbang Kuda arah matawari pultak, e jadi ingan si badia man bangKu. Kota e ndigan pe lanai iruntuhkan entah iradasken."

### Jeremia nukur juma

**32**<sup>1</sup>I bas tahun pesepuluteluken Sedekia jadi raja Juda, eme pesepuluh waluh

tahunken Nebukadnesar jadi raja Babilon,  
ngerana TUHAN man bangku.

<sup>2</sup>I bas paksa si e tentera raja Babilon  
sangana nerang Jerusalem janah aku  
sangana itutup i bas kesain pengawal istana  
kerajan.

<sup>3</sup>Raja Sedekia nutup aku dengen nuduh  
aku kerna kata Dibata si nggo kubelasken,  
"Kupelepas me kota enda italuken raja  
Babilon.

<sup>4</sup>Janah Raja Sedekia pe la pulah. Iendesken  
me ia ku bas tan raja Babilon. Jumpa ia  
pedempak ayo dengen ngerana sebabah.

<sup>5</sup>Sedekia iangkut ku Babilon, dengen i jah  
me ia tading seh ngayak Aku mperdiateken  
ia. Aminna pe ilawanna bangsa Babilon tapi  
labo lit untungna man bana. Aku TUHAN kap  
si nggo melasken ranan enda."

<sup>6</sup>Nina TUHAN man bangku,

<sup>7</sup>"Seninandu Hanamel anak Salom senina  
bapandu, reh me mindo gelah itukurndu  
jumana si i Anatot i bas daerah Benyamin,  
sabap kam me kade-kadena si ndeherna  
dengen lit hakndu nukur taneh e man  
gunandu."

<sup>8</sup>Emaka sue ras kata TUHAN, reh Hanamel  
ndahi aku ku kesain e janah mindo gelah  
kutukur juma e. Arah e kuteh maka TUHAN  
tuhu-tuhu nggo ngerana man bangku.

<sup>9</sup>Kutukur taneh e i bas Hanamel nari jenari kutimbang duit man galarna. Ergana sepulu pitu duit pirak.

<sup>10</sup>Kuteken dengen kutama matere surat perjanjian e i adep-adepen saksi, jenari kutimbang duitna alu timbangan.

<sup>11</sup>Emaka kubuat duana surat jual beli e subuk si isegel si isina eme kerna kontrak ras kecibal juma e, bage pe si la isegel,

<sup>12</sup>jenari kubereken man Baruh anak si Neria kempu si Mashea. Kubereken e man bana e lebe-lebe Hanamel ras saksi-saksi si ikut neken surat perjanjian jual beli e dengen i lebe-lebe kalak si sangana kundul i kesain e.

<sup>13</sup>I lebe-lebena kerina, ningku kempak Baruh,

<sup>14</sup>"TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel nggo nuruh kam muat surat-surat e, subuk surat si isegel bagepe si la isegel, jenari namakenca ku bas sada guci taneh dah, gelah banci isimpan guna tahun-tahun si reh.

<sup>15</sup>TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel nggo ngatakenca maka rumah, juma dengen peken anggur pe itukur ka i bas negeri enda."

### **Pertoton Jeremia**

<sup>16</sup>Kenca nggo kubereken surat perjanjian jual beli ndai man Baruh ertoto aku ningku,

<sup>17</sup>"O TUHAN si Erdolat, Kam kap si nggo enjadien langit ras doni alu gegeh dengen KuasaNdu. La kap lit si metahat man BaNdu.

<sup>18</sup>Nggo IcidahkenNdu keleng AteNdu si tetap man meribu-ribu kalak, tapi lukumNdu ka kalak erkiteken dosa orang tuana. Kam kap Dibata si mbelin dengen erkuasa; GelarNdu TUHAN si Mada Kuasa.

<sup>19</sup>IbahanNdu rencana-rencana si mbelin janah IlakokenNdu perkara-perkara si mbisa. IdahNdu kai pe si ilakoken kalak dengen erbalas Kam rikutken perbahanenna.

<sup>20</sup>Nai nggo IlakokenNdu tanda kuasa dengen tanda sengget i Mesir dengen I teruskenNdu ngelokokenca ngayak wari enda, subuk i Israel bage pe i tengah-tengah kerina bangsa-bangsa. Emaka i ja pe itandai kalak nge Kam.

<sup>21</sup>Alu erbahan tanda-tanda sengget si erbhanca gentar musuh kami, IpakeNdu gegeh KuasaNdu maba bangsa Israel ndarat i Mesir nari.

<sup>22</sup>IberekenNdu man bana taneh si mehuli dengen mehumur sue ras PerjanjinNdu man nini-ninina.

<sup>23</sup>Tapi tupung ia seh ku bas negeri e dengen nggo ibuatna e jadi sikerajangenna la ikutkenna perintahKu, ntah nggeluh sue ras AjarenNdu. Sada pe la ilakokenna kai si IsuruhNdu, emaka IdabuhkanNdu kecedan man bana.

<sup>24</sup>Kalak Babilon nggo erbahan benteng pengepungen kelewet guna ngerebut kota enda e janah iperangna. Perang, kelihen

dingen penakit erbahanca kota e ndabuh ku bas kuasana. Banci kap InenNdu, maka kerina si nggo IkatakenNdu nggo tuhu jadi.

<sup>25</sup>Amin bage pe, O TUHAN si Erdolat, Kam kap si nggo nuruh aku nukur juma e i adep-adepen saksi, aminna pe letehNdu maka kota e nandangi ikuasai kalak Babilon."

<sup>26</sup>Kenca bage nina TUHAN man bangku,

<sup>27</sup>"Aku kap TUHAN, Dibata kerina manusia. La kap lit si metahat i bas Aku.

<sup>28</sup>Kubereken ateKu kota enda man Nebukadnesar raja Babilon, ras man serdaduna. Ikuasaina me kota enda e,

<sup>29</sup>jenari icilukna. Itutungna kota e enda jadi abu bage pe rumah si nggo erbahanca nembah ateKu, perbahan i tutungina kumenen man Baal i datas tarum rumah e, dingen icurcurkenna lau anggur jadi persembahen man dibata-dibata si deban.

<sup>30</sup>I bas bena-benana nari kin sejarah kalak Israel ras Juda nggo nembah ateKu ibahanna dingen merawa ateKu erkiteken kai si ilakokenna.

<sup>31</sup>Kalak si tading i bas kota enda nggo nembah ateKu ibahanna janah ipekekena rawangKu menaken kin i bas mantekisa nari. Nggo Kuputusken maka Kukernepken ateKu kota enda e.

<sup>32</sup>Erkiteken perbahanen si jahat si nggo ilakoken kalak Juda ras Jerusalem, radu

ras raja-rajana, pemimpin-pemimpinna,  
imam-imam ras nabi-nabina.

<sup>33</sup>Ipudikenna Aku, aminna pe tetap  
ia Kuajari, la ia nggit erlajar dengen la  
ibegikenna.

<sup>34</sup>Itamakenna gana-gana si ciga ateKu i  
bas Rumah Pertoton si nggo ipajekken man  
inganKu isembah dengen iliamina ingan e.

<sup>35</sup>Ipajekkenna batar-batar man Baal i  
Baluren Hinnom, i je ipersembahkenna  
anakna dilaki ras diberu man Dewa Moloh.  
Labo ia Kusuruh ngelakoken si e dengen la  
pernah pe lit i bas ukurKu maka ilakokenna si  
bage jenari gelah erdosa kalak Juda."

### **Padan si mereken pengarapen**

<sup>36</sup>Nina TUHAN Dibata nu Israel man bangku,  
"O Jeremia, ikataken bangsa emaka perang,  
kelihen dengen penakit si mahanca kuta e  
ndabuh ku bas kuasa raja Babilon. Genduari  
dengkehken tole kai si Kukataken.

<sup>37</sup>Kupepulung ateKu bangsa enda i negeri-  
negeri inganna nggo Kukerapken erkiteken  
nembeh ateKu dengen rawangKu si gara,  
jenari Kubaba ia mulih ku ingan enda dengen  
Kupelepas ia nggeluh i je alu dame.

<sup>38</sup>Emaka ia jadi bangsangKu dengen Aku jadi  
Dibatana.

<sup>39</sup>Kubereken man bana sada perayaken  
i bas geluhna eme: enghamati Aku i bas

kerina paksa, guna kiniulinna dengen kiniulin sinursurna.

<sup>40</sup> Kubahan sada perjanjin si tetap ras ia. Lanai pernah Aku ngadi erbahan si mehuli man bana, dengen Kubahan maka erkemalangen ia man bangKu alu bulat ukurna. Alu bage lanai ndigan pe Aku itadingkenna.

<sup>41</sup> Senang Kuakap ngelakoken si mehuli man bana dengen Kutetapken maka tetap ia tading i bas negeri enda.

<sup>42</sup> Bali ras cilaka si nggo Kudabuhkan ku bangsa enda, bage me ateKu mereken si mehuli man bana sue ras si nggo Kujanjiken.

<sup>43</sup> Ikataken bangsa emaka negeri enda bali me pagi ras gurun pasir si la iingani manusia entah pe rubia-rubia, janah nandangi ibereken me man kalak Babilon. Tapi itukuri ka me pagi mulihi juma i negeri enda.

<sup>44</sup> Itukur kalak juma e jenari itekenna surat perjanjinna, isegel, janah idilo saksi-saksi. Si enda jadi i daerah Benyamin, i bas kuta sekelewet Jerusalem, i bas kota-kota Juda ture-ture uruk negeri e, i berneh-berneh, dengen arah Selatan Juda. Kuulihken me bangsa enda ku negerina jine. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

**Sada nari janji pengarapen**

**33**<sup>1</sup> Tupung aku ipenjaraken denga i bas kesain pengawal istana e, reh ka kata TUHAN man bangku,

<sup>2</sup> TUHAN si nggo njadikan dengen nepa doni enda janah encibalkenca i bas inganna. Ia kap si ngerana man bangku. Ia, si gelarna eme kap TUHAN ngataken,

<sup>3</sup> "Lebuhlah Aku emaka Kualoi kam. Kuturiken ateKu man bandu perkara-perkara si mbelin si la terantusindu.

<sup>4</sup> Aku kap TUHAN Dibata nu Israel ngataken maka kerina rumah i Jerusalem dengen istana kerajaan Juda iruntuhkan me. Sia-sia saja kam lawes erperang ngelawan benteng-benteng si nggo ipajekken kalak Babilon. Si e erbahanca kota enda dem alu bangke-bangke kalak si Kugudam alu pernembeh dengen rawangKu si gara. Nggo Kutundalken kota enda erkiteken kejahatan-kejahaten si nggo ilakoken kalak si i je.

<sup>5</sup> (Yer 33: 4)

<sup>6</sup> Tapi Aku si nambari kota ras rayatna dengen Kubereken mulihi man bana kejuah-juahen. Kucidahkan man bana dame la teralang ras ketenengen.

<sup>7</sup> Kubahan maka makmur me Juda ras Israel. Jenari Kupanteki mulihi bali ras si nai.



<sup>8</sup>Kubersihkan ia i bas dosa-dosana nari si nggo ilakokenna kempak Aku. Kualemi me dosa-dosa dengen pemberontakenna.

<sup>9</sup>Jerusalem jadi ulu keriahen, kehamaten, kemegahen man bangKu. Kerina bangsa i bas pertibi enda mbiar janah nggiringir tupung ibegina si mehuli si Kubahan man kalak Jerusalem janah ngidah kemakmuren si Kubereken man kota e."

<sup>10</sup>Nina TUHAN, "Ikataken bangsa emakan ingan enda nggo lanai bali ras gurun pasir janah lit i je nggeluh manusia ntah rubia-rubia. Payo kap katana e; kota-kota Juda ras dalan-dalan i Jerusalem nggo lume. La lit manusia ntah rubia-rubia nggeluh i je. Tapi i bas ingan enda ibegindu ka

<sup>11</sup>sora surak-surak si meriah, dengen sora keriahen kerja erdemu bayu. Ibegindu sora rende tupung ia maba persembahen pengataken bujur ku bas Rumah PertotonKu nina, 'Kataken bujur man TUHAN si Mada Kuasa sabap mehuli kal Ia dengen tetap asa lalap keleng AteNa.' Aku si erbahanca maka mehumur negeri enda bali ras si nai. Aku TUHAN kap si melasken ranan enda."

<sup>12</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, "I bas negeri si bali ras gurun pasir enda i ja la lit manusia ras rubia-rubia nggeluh, jadi ka me ia mbal-mbal si meratah man ingan permakan mpermakani biri-birina.

<sup>13</sup>I bas kota-kota i datas uruk-uruk, ture deleng, i Selatan Juda, i bas daerah Benyamin, i bas kota-kota i sekelewet Jerusalem, dengen i bas kota-kota Juda, ibeligai permakan me mulihi biri-birina. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>14</sup>Nina TUHAN, "Seh me paksana Aku nehken janjingKu man kalak Israel ras Juda.

<sup>15</sup>Tupung e pagi Kuangkat sekalak raja si bujur i bas kesusuren Daud nari. Raja e bujur dengen adil perbahanenna i belang-belang negeri enda.

<sup>16</sup>Kalak Juda ras Jerusalem ipulahi me jenari enggeluh me ia i bas dame. Kota e pagi igelari kalak: 'TUHAN kap si Engkelini kita'.

<sup>17</sup>Aku TUHAN kap si erjanji maka tetap pagi kesusuren Daud jadi raja Israel,

<sup>18</sup>dengen suku Lewi jadi imam si ngelai Aku dengen mereken persembahen tutungen, persembahen pangan, dengen persembahen gelehen man bangKu."

<sup>19</sup>Nina TUHAN man bangku,

<sup>20</sup>"Nggo Kubahan perjanjin ras suari bage pe berngi maka tetap ia reh i bas paksana. Janah ndigan pe perjanjin e la banci ceda.

<sup>21</sup>Bage ka nge Kubahan perjanjin ras suruh-suruhanKu Daud. Tetap nge lit kesusurena jadi raja. Nggo Kubahan perjanjin ras imam i bas suku Lewi nari maka ia tetap si ngelai Aku, janah asa ndigan pe perjanjin e la banci ceda.

<sup>22</sup>Ertambah-tambah me lalap beligan kesusuren suruh-suruhanKu Daud ras beligan imam-imam i bas suku Lewi nari. Seh maka lanai terbeligai, bali ras bintang-bintang i langit dengen kersik i tepi lawit pe la terbeligai."

<sup>23</sup>Nina TUHAN man bangku,

<sup>24</sup>"La kin iperdiatekenndu kai si ikatakenn kalak e? Ikatakenna maka nggo Kutulak Israel ras Juda dua keluarga si nggo Kupilih. Alu bage megombang ia man bangsangKu janah lanai ikirana bagi sada bangsa.

<sup>25</sup>Tapi Aku kap TUHAN si nggo erjanji ras berngi ras suari, janah nggo Kubahan undang-undang si ngatur doni ras langit.

<sup>26</sup>Bagi pastina Kulakoken si e, bage me penjagangKu perjanjinKu ras kesusuren Jakup dengen suruh-suruhanKu Daud. Kupilih sekalak i bas kesusuren Daud nari si jadi raja i bas kesusuren Abraham, Isak ras Jakup. Mekuah ateKu ngenehen bangsangKu emaka Kubahan maka senang ka akapna mulihi."

### Tenah man Sedekia

**34**<sup>1</sup>Nina TUHAN man bangku tupung Raja Nebukadnesar ras tenterana i Babilon nari bage pe tenterana kerina, tentera bangsa-bangsa dengen bangsa-bangsa si nggo i teruh kuasana, sangana nerang Jerusalem ras kota-kota si ndeher rassa.

<sup>2</sup>TUHAN Dibata nu Israel ngataken man bangku maka aku lawes ngataken man Sedekia raja Juda, "Aku TUHAN, Kuendesken me kota enda man raja Babilon jenari icilukna me.

<sup>3</sup>Kam labo puluh. Kam itangkap jenari iendesken man bana. Jumpa kam pedempak ayo dengen ngerana sababah ras ia; emaka kam ibaba ku Babilon.

<sup>4</sup>O Sedekia, dengkehkenlah kai si Kukataken e. Labo kam mate i bas perang.

<sup>5</sup>Kam mate alu dame; bali ras kalak nutung kumenen man nini-ninindu eme raja-raja si arah lebendu, bage me pe kam, itutungna nge kumenen man bandu. Itangisina kam nina: 'Nggo mate rajanta' Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>6</sup>Kenca bage kupeseh kata enda ndai man Raja Sedekia i Jerusalem.

<sup>7</sup>Tupung e tentera raja Babilon sangana nerang kota e. Lakis ras Aseka pe iserangna. Kota si dua e nari ngenca kota si tading erbenteng i Juda.

### **Penipun man budak-budak**

<sup>8</sup>Raja Sedekia ras kalak Jerusalem nggo erbahan sada perjanjin mbebasken

<sup>9</sup>budak-budakna kalak Heber, subuk dilaki entah diberu gelah ulanai lit kalak Heber iperbudak seninana kalak Heber.

<sup>10</sup>Kerina bangsa e ras peminpin-peminpinna nggo ersada arihna mbebasken budakna, dengen lanai ndigan pe iperbudakna. Tuhu ibebaskenna budak-budak e,

<sup>11</sup>tapi dungna erkusur ka ukurna, ibuatna ka budak e jenari ipaksana gelah jadi budak ka.

<sup>12</sup>Kenca bage TUHAN,

<sup>13</sup>Dibata nu Israel nuruh aku ngataken kata enda man bangsa e, "Nggo Kubahan perjanjian ras nini-ninindu, tupung Kupulahi ia i Mesir nari dengen tupung Kubebasken ia i bas perbudaken nari. Kukataken man bana,

<sup>14</sup>maka tep-tep pitu tahun sekali arus ibebaskenna kerina budak Heber si nggo erdahin enem tahun man bana. Tapi nini-ninindu la diatena Aku, la ibegikenna katangKu.

<sup>15</sup>Piga-piga wari si nggo lepas nggo ikusurndu ukurndu jenari idahikenndu bagi si ngena ateKu. Kerina kam nggo ersada arihndu mbebasken seninandu bangsa Israel si jadi budak, ibahanndu pe perjanjian i adep-adepenKu i bas Rumah Pertoton ingan Aku isembah.

<sup>16</sup>Tapi dungna erkusur ka ukurndu janah ihinandu Aku. Ibuatndu ka mulihi budak-budak si nggo ibebaskenndu bagi sura-surana. Ipaksandu ka ia jadi budak mulihi.

<sup>17</sup>Emaka, Aku TUHAN ngatakenca maka kam la patuh man bangKu. La iberekenndu

kebebasen man seninandu kalak Israel.

Merandal. Genduari Kubereken man bandu kebebasen, eme: kebebasen lako mate i bas perang, penakit ras kelihen. Kubahan maka ngeri iakap kerina bangsa i doni enda ngidah si Kubahan man bandu.

<sup>18</sup> Pegawai-pegawai Juda ras Jerusalem radu ras pegawai istana, imam-imam dengen kerina peminpin-peminpinna nggo erbahan sada perjanjin ras Aku alu erdalan arah kelang-kelang dua ngkeret lembu si nggo ibelah duakenna. Tapi nggo icedakenna perjanjin e dengen la icikepna janjina. Emaka Kulakoken man bana bagi perbahanenna nandangi lembu e.

<sup>19</sup> (Yer 34: 18)

<sup>20</sup> Kuendesken ia kempak musuh-musuhna si munuh ia atena, janah perik ras rubia-rubia si meliar mangani maitna.

<sup>21</sup> Sedekia raja Juda ras pegawaina pe kuendesken man kalak si atena munuhsa. Kuendesken ia man tentera Babilon si nggo ngadi nerang kam.

<sup>22</sup> Kuperentahken maka mulih ia ku kota enda e. Iperangna, ikuasaina jenari icilukna kota enda e. Kubahan maka kota-kota Juda bali ras gurun pasir seh maka la lit sekalak pe enggeluh i je. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

## Jeremia ras terpuk Rehab

**35**<sup>1</sup> Tupung Joyakim anak Josia jadi raja Juda, ngerana TUHAN man bangku nina,

<sup>2</sup>"To dahi terpuk Rehab dengen ngerana rassa. Kenca bage baba ia ku sada bilik i bas Rumah Pertoton jenari bereken ia minem anggur."

<sup>3</sup>Emaka kubaba terpuk Rehab ku bas Rumah Pertoton -- gelarna eme Jaasama anak Jeremia si deban, eme anak Habasinia, dengen kerina anak-anak ras senina-seninana.

<sup>4</sup>Jenari kubaba ia bengket ku bas Rumah Pertoton. Kubaba ia kempak bilik ajar-ajar Nabi Hanan anak Igdalia. Bilik e inganna i dadas ruangan Maaseya anak Salum, sekalak si penting i bas Rumah Pertoton janah ndeher ras bilik pegawai-pegawai si deban.

<sup>5</sup>Kenca bage kuampeken calung-calung ras guci-guci si dem lau anggur i lebe-lebe kalak Rehab, jenari ningku, "Inemlah anggur enda."

<sup>6</sup>Tapi nina njabapsa, "Kami la minem anggur. Nini-nini kami Jonadap anak Rehab ngataken man kami, maka kami ras kesusuren kami asa lalap la banci minem anggur.

<sup>7</sup>Ikatakenna maka kami la banci majekken rumah pe, la banci erjuma i bas negeri enda dengen labo banci nuan entah nukur kebun anggur. Iperentakenna maka tetap kami nggeluh i bas kemah-kemah, gelah kami

banci nggeluh ndekah i bas negeri enda desken kalak pertandang.

<sup>8</sup>Kerina perintah Jonadap nggo ikutken kami. Kami la pernah minem anggur, subuk ndehara kami, bagepe anak-anak kami si dilaki entah si diberu.

<sup>9</sup>La ipajekken kami rumah man ingan kami tading -- kami nggeluh i bas kemah-kemah -- la lit peken anggur kami, la lit juma kami, la lit gandum kami. Kerina si iperentahken nini-nini kami Jonadap ipatuhi.

<sup>10</sup>(Yer 35: 9)

<sup>11</sup>Tapi tupung Raja Nebukadnesar nerang negeri enda, iputusken kami lawes ku Jerusalem, lompat i bas kalak Babilon dengen kalak Siria nari. Eme sabapna maka kami tading i Jerusalem enda."

<sup>12</sup>Kenca bage TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel nuruh aku lawes ngatakenca man kalak Juda ras Jerusalem, "Aku TUHAN nungkun man bandu. Ngkai maka la kam nggit megiken Aku janah patuh man perintahKu?

<sup>13</sup>(Yer 35: 12)

<sup>14</sup>Kesusuren Jonadap, nggo patuh nandangi kai si iperentahken, gelah ula ia minem anggur, dengen seh kal ku bas wari enda la inemna. Tapi la erngadi-ngadi Kusehken katangKu man bandu, tapi la ikutkenndu.

<sup>15</sup>La erngadi-ngadi Kusuruh, suruh-suruhanKu ku tengah-tengahndu janah nggo



ikatakenna man bandu gelah itadingkenndu dalam geluhndu si jahat jenari gelah ilakoken kai si bujur. Nggo ipersingetina kam gelah ula nembah ras ngelai dibata-dibata si deban, gelah kam banci tetap enggeluh i bas negeri si nggo Kubereken man bandu ras man nini-ninindu. Tapi la ibegikenndu, dengen diatendu pe Aku lang.

<sup>16</sup>Kesusuren Jonadap matuhi perintah nini-nininta, tapi kam la patuh kempak Aku.

<sup>17</sup>Emaka genduari Aku TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel, Kudabuhkan me ku babo Juda ras Jerusalem kerina cilaka si nggo Kujanjiken. Si e Kubahan erkiteken la ibegikenndu rananKu la kam ngaloi tupung Kulebuh."

<sup>18</sup>Kenca bage kukataken man terpuk Rehab kai si nggo ikataken TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel, "Nggo ikutkenndu perintah si ibereken nini-ninindu Jonadap man bandu, nggo ikutkenndu kerina perentahna, dengen nggo ilakokenndu kerina si iperentahken man bandu.

<sup>19</sup>Emaka Aku TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel erjanji maka tetap lit anak-anak Jonadap si dilaki si ngelai Aku."

## Baruh ngoge surat gulungen i bas Rumah Pertoton

**36**<sup>1</sup> I bas tahun peempatkan Joyakim anak Josia jadi raja Juda reh kata TUHAN man bangku nina,

<sup>2</sup>"Buatlah sada gulungen kertas, jenari suratken i babona kerna kai si nggo Kuturiken man bandu kerna Israel ras Juda dengen kerina bangsa-bangsa. Suratken kerina si nggo Kukataken man bandu menaken kin tangtangna nari Aku ngerana man bandu tupung Josia jadi raja seh ngayak paksa enda.

<sup>3</sup>Banci jadi tupung kalak Juda meggi kerna cilaka si ateku Kubaba man bana, itadingkenna dalanna si jahat. Adi bage Kualemi salah dosana."

<sup>4</sup>Emaka kulebuh Baruh anak si Neria, jenari kubelasken tep-tep kata si ibelasken TUHAN man bangku. Janah kerina si e isuratken Baruh i babo gulungen kertas ndai.

<sup>5</sup>Kenca bage kubereken tole perentah enda man Baruh, "Aku lanai ipediat bengket ku bas Rumah Pertoton.

<sup>6</sup>Tapi ateku maka kam lawes ku je, i bas warina tupung kalak e erpuasa. Alu megang ogekenlah gulungen kertas e man bana, gelah ibegina tep-tep kata si nggo ibelasken TUHAN man bangku, dengen si nggo kubelasken man bandu. Lakoken e i bas ingan i ja nari kerina

kalak megi kam, subuk kalak Juda si nggo reh bengket i bas kota-kota nari.

<sup>7</sup>Banci jadi ertoto ia man TUHAN jenari jera i bas dalam si jahat nari, sabap TUHAN ngancam bangsa enda alu RawaNa si mbelin dinging gurlah."

<sup>8</sup>Emaka iogeken Baruh kata TUHAN i bas Rumah Pertoton, sue ras si nggo iperentahken man bana.

<sup>9</sup>I bas bulan pesiwahken tahun pelimaken Joyakim jadi raja Juda, bangsa e erpuasa lako ndatken keleng ate TUHAN. Kerina kalak si reh i kota-kota Juda nari rikut ras kalak si ringan i Jerusalem ngelakoken puasa e i Jerusalem.

<sup>10</sup>Emaka iogeken Baruh gulungen surat e man perpulungen sue ras si nggo kukataken. Si e ilakokenna i bas Rumah Pertoton, i bas bilik Gemaria anak si Sapan nari. Gemaria eme sekretaris kerajaan. Ingan kamarna e i bas kesain si arah datas deherken dalam bengket arah pintun gerbang si mbaru ku bas Rumah Pertoton.

### **Gulungen e iogeken man pegawai-pegawai**

<sup>11</sup>Mikaya anak Gemaria, kempu si Sapan megi kai si nggo ikataken TUHAN arah gulungen si iogeken Baruh.

<sup>12</sup>Jenari lawes ia ku istana kerajaan ku bas bilik sekretaris istana kerajaan. I je sangana

pulung runggu kerina peminpin-peminpin, eme Elisama, sekretaris kerajaan, Delaya anak Semaya, Elnatan anak si Akbor, Gemaria anak Sapan, Sedekia anak Hanania dinggen kerina peminpin-peminpin si deban lit i je.

<sup>13</sup>Ikataken Mikaya kerina kai si nggo ibegina iogeken Baruh man bangsa e.

<sup>14</sup>Emaka isuruh peminpin-peminpin e Jahudi anak Netania, kempu si Selemia, kempu-kempu si Kusi ngatakenca man si Baruh gelah ibabana gulungen si nggo iogeken man perpulungen e. Ibaba Baruh gulungen e man bana.

<sup>15</sup>Nina peminpin-peminpin e, "Kundulken, jenari iogeken gulungen e man kami." Emaka iogeken Baruh.

<sup>16</sup>Kenca nggo dung iogekenna, si neheneh peminpin-peminpin e sapih-sapih ia perban biarna jenari nina man Baruh, "La banci la ilapurken kami enda man raja."

<sup>17</sup>Nina kalak e, "Turiken man kami uga penulisindu kerina? Jeremia kin si melaskenca man bandu?"

<sup>18</sup>Nina Baruh enjabapsa, "Jeremia melaskenca tep-tep kata man bangku, jenari kusuratken e alu tinta i bas gulungen e."

<sup>19</sup>Nina kalak enda man Baruh, "Cebunilah kam ras Jeremia. Ula ise pe bahan si ngetehsa i ja kam."

## I tutung raja gulungen e

<sup>20</sup>Peminpin e namaken gulungen ndai i bas bilik Elisama, sekretaris kerajan e, jenari lawes ku istana raja ngelapurkenca kerina man raja.

<sup>21</sup>Kenca bage isuruh raja si Jahudi ngelegi gulungen e. Ibuatna i bas bilik si Elisama nari jenari iogekenna man raja ras man kerina pegawaina si sangana tedis ngkeleweti ia.

<sup>22</sup>Tupung e paksa perudan emaka raja sangana kundul-kundul i bas inganna cicudu deherken api.

<sup>23</sup>Tep-tep Jahudi nggo dung ngogeken telu tah empat teran kata, ikeret raja bagin e alu rawit jenari iambekkenna ku bas api. Bage me ibahanna seh ngayak kerina gulungen e nggo keru meseng.

<sup>24</sup>Tapi subuk raja bage pe pegawai-pegawaina la lit sada pe sengget entah ncidahkan tanda atena ceda.

<sup>25</sup>Tapi aminna bage gia mindo nge Elnatan, Delaya, Gemaria man raja gelah ula itutungna gulungen e tapi la diate raja pe.

<sup>26</sup>Jenari isuruh raja putra mahkota Jerahmeel ras Seraya anak si Asrel bage pe Selemia anak Abdel nangkap aku ras sekretarisku Baruh. Tapi TUHAN nggo muniken kami.

**I suratken Jeremia gulungen si deban**

<sup>27</sup> Kenca gulungen si nggo kubelasken man Baruh itutung raja Joyakim reh kata TUHAN man bangku

<sup>28</sup> Iako muat gulungen si deban dengen nuratken i je tep-tep kata si nggo lit i bas gulungen si pemena.

<sup>29</sup> Isuruh TUHAN aku melasken kata enda man raja, "Nggo icilukndu gulungen e, dengen nggo isungkunndu Jeremia, ngkai maka isuratkenna i je maka reh me raja Babilon engkernepken negeri enda, munuhi kerina rayatna dengen asuh-asuhenna.

<sup>30</sup> Emaka genduari Aku, TUHAN, ngatakenca man bandu, o Raja Joyakim, maka asa ndigan pe lanai lit kesusurenndu jadi raja i bas kinirajan Daud. Bangkendu iambengken ku bas ingan si iparpari las matawari tupung suari, kena embun tupung berngi.

<sup>31</sup> Erkiteken dosa-dosa si nggo ibahanndu Kuukum kam, kesusurenndu, ras pegawai-pegawaindu. Subuk kam, kalak Jerusalem ras Juda sada pe la mperdiateken persinget si rehna i bas Aku nari. Erkiteken si e Kudabuhken me man bandu kerina cilaka si nggo Kubelasken e."

<sup>32</sup> Kenca bage kubuat gulungen si deban jenari kubereken man sekretarisku Baruh; isuratkenna tep-tep kata si Kubelasken man

bana, Isuratkena kerina si nggo isuratken i bas gulungen si pemena.

## Pemindon Sedekia man Jeremia

**37** <sup>1</sup>Nebukadnesar raja Babilon mahanca Sedekia anak si Josia raja Juda, nggancihken Raja Joyakin anak si Joyakim.

<sup>2</sup>Tapi subuk Sedekia, pegawai-pegawaina bage pe bangsa e, sada pe la nggit ngikutken kata si nggo ibereken TUHAN man bangku.

<sup>3</sup>Isuruh Sedekia si Jehukal anak Selemia ras Imam Sepanya anak si Maaseya mindo gelah ertoto aku man TUHAN Dibata kami guna kami.

<sup>4</sup>Tupung e aku langa ipenjaraken tapi bebas denga i tengah-tengah bangsa e.

<sup>5</sup>Tentera Babilon nggo ngkepung Jerusalem, tapi tupung ietehna maka tentera Mesir nggo ngelepari perbalengen Mesir, emaka mundur ia.

<sup>6</sup>TUHAN Dibata nu Israel nuruh aku

<sup>7</sup>melasken kata enda man Sedekia, "Tentera Mesir sangana i bas perdalanan lako nampati kam, tapi mulihken denga ia ku Mesir.

<sup>8</sup>Emaka reh ka tentera Babilon, iperangna kota enda, irebutna jenari icilukna.

<sup>9</sup>Aku TUHAN mpersingeti kam maka ula ibualindu bandu alu ngataken maka tentera Babilon lanai bo reh.

<sup>10</sup>Aminna pe kerina tentera Babilon italukenndu dengen si luka-luka nari ngenca

tading i bas kemahna, tapi keke denga nge ia jenari icilukna kota enda seh rata ras taneh."

### **Jeremia itangkap dengen ipenjaraken**

<sup>11</sup> Tentera Babilon mundur i Jerusalem nari sabap tentera Mesir nggo erdeherna.

<sup>12</sup> Emaka kutadingken Jerusalem guna lawes ku daerah Benyamin muat erta tading-tadingen keluarganku.

<sup>13</sup> Tapi kenca aku seh i Pintu Gerbang Benyamin, i je kapten tentera si erjaga eme Jeria anak si Selemia kempu si Hanania. Itahanna aku jenari nina, "Lompat atendu man kalak Babilon!"

<sup>14</sup> Ningku ngaloisa, "Labo! Labo aku lompat." Tapi la aku ibegiken si Jeria. Itangkapna aku jenari ibabana ngadap si erkuasa.

<sup>15</sup> Merawa kal kalak e man bangku. Emaka isuruhna kalak ngeligasi aku, ikurungna aku i bas rumah Jonatan, sekretaris kerajaan. Rumahna e nggo ijadien penjara.

<sup>16</sup> Itamakenna aku i bas kamar tahanen teruh taneh janah ndekah kal aku i je.

<sup>17</sup> Dungna isuruh Raja Sedekia kalak ngelegi aku dengen i jah i bas istana e alu ise pe la lit si metehsa isungkunna aku nina, "Lit kang kata i bas Dibata nari?" Ningku enjabapsa, "Lit" "Nandangi iendesken me kam ku bas kuasa raja Babilon!"

<sup>18</sup> Kenca bage nungkun aku ningku, "Kai kin kejahatenku man bandu ras man



pegawai-pegawaindu ras man bangsa enda maka aku ipenjarakenndu?

<sup>19</sup>Kai kin jadina nandangi nabi-nabindu si ngatakenca man bandu maka raja Babilon la reh nerang kam ras negeri enda?

<sup>20</sup>Emaka genduari, o Raja, kupindo man bandu gelah ibegikenndu aku janah nehken pemindonku man bandu. Ulanai min aku iulihkenndu ku penjara rumah si Jonatan. Adi iulihkenndu, ugapa pamate aku i jah."

<sup>21</sup>Emaka isuruh Raja Sedekia aku ipenjaraken i kesain pengawal istana. I jah me aku tading. Tep-tep wari ibereken man bangku sada roti i bas tukang roti nari, seh ngayak keru roti i kota e.

### **Jeremia bas sumur si nggo kerah**

**38**<sup>1</sup> Sepatia anak Matan, Gedalya anak Pashur, Juhal anak Selemia, Pashur anak Malkia, ibegina cakapku man bangsa e.

<sup>2</sup>Kupeseh kata Dibata man bangsa e ningku, "Kasa kalak si tading i bas kota enda la banci la mate erkiteken perang, kelihen ras penakit. Tapi si nadingkenca dingen ngendesken diri kempak bangsa Babilon la ia mate. Kesahna terkelin."

<sup>3</sup>Kukataken pe man bana maka TUHAN nggo ngataken, "Kuendesken ateKu kota enda kempak tentera Babilon gelah irebutna."

<sup>4</sup>Kenca bage lawes pegawai e ndahi raja nina, "Kalak enda la banci la iukum mate.

Pengeranana kap erbahanca bene ukur tentera ras kalak si deban si tading i kota enda. Nampati pe antenna lang tapi erbahan mesui ate jelma si nterem ngenca."

<sup>5</sup>Nina Raja Sedekia njabapsa, "Merandal adi bage, bahanlah uga iakapndu mehuli. Labo kam kuolang-olangi."

<sup>6</sup>Itangkapna aku jenari itantanna aku alu tinali ku bas sumur anak raja si Malkia gelarna i bas kesain pengawal istana kerajaan. Sumur e la erlau, kubang ngenca lit i je emaka lucut aku ku bas.

<sup>7</sup>Tupung e, lit sekalak suruh-suruhan gelarna si Ebedmelek. Ia kalak Sudan. Ibeginna maka aku nggo itamakan kalak ku bas sumur e. Paksa e raja sangana runggu i bas Pintu Gerbang Benyamin.

<sup>8</sup>Emaka idahi Ebedmelek raja ndai ku je, jenari nina,

<sup>9</sup>"O raja salah kap perbahanen kalak ah, sabap Jeremia nggo itamakan ku bas sumur. La banci la mate kelihen me ia sabap lanai kap lit roti i bas kota enda."

<sup>10</sup>Emaka isuruh Raja Ebedmelek muat telu kalak teman lako ngerintak aku nangkih i bas sumur e nari ope denga aku mate.

<sup>11</sup>Kenca bage lawes Ebedmelek ras teman-temanna ku bas gudang jenari ibahanna piga-piga paken bekas itantanna kuteruh salu tinali man bangku.

<sup>12</sup>Isuruhna aku namaken uis merigat-merigat e ndai i bas teruh kikikku maka ula kuakap mesui. Kulakoken bage.

<sup>13</sup>Emaka iangkatna aku i bas sumur e nari. Kenca si e i bas kesain pengawal istana kerajaan aku itahan.

### **Sedekia mindo ajar i bas Jeremia nari**

<sup>14</sup>I bas paksa si deban isuruh Raja Sedekia aku ku pintu si peteluken i bas Rumah Pertoton jenari nina, "Nungkun ateku man bandu gelah iturikenndu si tuhuna."

<sup>15</sup>Ningku enjabapsa, "Adi kuturiken man bandu si tuhuna tentu ibunuhndu aku, dinggen adi kuajarken pe kam labo diatendu pe."

<sup>16</sup>Emaka erjanji Raja Sedekia man bangku alu erbuni-buni nina, "Ersumpah aku i bas gelar Dibata si enggeluh, Dibata si mereken kegeluhen man banta, maka la kam kubunuh entah pe ngendesken kam man kalak si atena munuh kam."

<sup>17</sup>Kenca bage maka kuturiken man Sedekia kai si nggo ikataken TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel, "Adi iendeskenndu dirindu man tentera raja Babilon, geluhndu ikelini janah kota enda la iciluk. Kam ikelini subuk keluargandu.

<sup>18</sup>Tapi adi la iendeskenndu dirindu, kota enda iendesken kempak kalak Babilon si nutung kota enda, janah kam pe la puluh i bas ia nari."

<sup>19</sup>Tapi nina raja ngaloi, "Mbiar aku man temanta sada bangsa si nggo lawes ku pihak Babilon. Banci jadi iendeskena aku man kalak e guna isiksa."

<sup>20</sup>Ningku, "La bo kam iendesken kempaksa. Mindo aku man bandu gelah ikutkenndu kata TUHAN. Janah jadi nge si mehuli man bandu janah geluhndu ikelini.

<sup>21</sup>Tapi TUHAN nggo ncidahken pengenehenen man bangku kerna kai sijadi kune kam la ngendesken diri.

<sup>22</sup>I bas pengenehenen e kuidah diberu-diberu si tading denga i basistana kerajan ibaba ndarat ngadap man opsir-opsir Babilon. Dengkehkenlah kai si ikatakenna tupung ia lawes: 'Raja nggo ibabai teman-temanna papak, nggo ikuasaina ia. Genduari kerina nahena nggo lucut ku bas kubang, teman-temanna nggo nadingken ia.'

<sup>23</sup>Ningku tole, "Kerina kemberahenndu, ras anak-anakndu, iendesken man kalak Babilon, janah kam pe la puluh. Kam jadi tabanen raja Babilon janah kota enda iciluk radas ku taneh."

<sup>24</sup>Nina Sedekia ngaloi, "Ula ise pe bahan meteh kerna percakapen enda, maka ula bahaya geluhndu.

<sup>25</sup>Kune ieteh pegawai kerajan maka aku nggo ngerana ras kam, reh me ia nungkun man bandu. Jenari erjanji man bandu maka

kam la ibunuhna adi iturikenndu kerina isi percakapennta e man bana.

<sup>26</sup>Kataken saja man bana maka kam nehken pemindondu man bangku gelah kam ula iulihkan ku bas penjara dengen mate i je."

<sup>27</sup>Kenca bage reh me kerina pegawai-pegawai dengen nungkun man bangku: Kukataken rikutken kai si niperentahkan raja. La banci kai pe ibahanna sabap la lit ise pe si megii percakapen e.

<sup>28</sup>Jenari itamakan aku i bas kesain pengawal istana seh ngayak paksa Jerusalem italuken.

### **Jerusalem italuken (2Raj 25:1-17; Yer 52:3b; Yer 52:4-11)**

**39**<sup>1</sup>Bulan sepuluh, pesiwah tahunken Sedekia nggo jadi raja Juda, reh Nebukadnesar raja Babilon ras kerina tenterana nerang Jerusalem.

<sup>2</sup>I bas wari siwah, bulan peempatken tahun pesepulusadaken Sedekia jadi raja, benteng-benteng kota e nggo pecah.

<sup>3</sup>(Tupung Jerusalem nggo italuken, kerina perwira tinggi kerajaan Babilon reh dengen kundul i Pintu Gerbang Tengah. Kalak enda eme: Nergal Sareser, Samgar Nebo, Sarsekim dengen Nergal Sareser si deban.)

<sup>4</sup>Tupung Raja Sedekia ras kerina tenterana meteh kai si nggo jadi, tupung berngi icubakenna lompat i bas kota e nari. Lompat ia arah peken raja, erdalan arah dalan ndarat

si mperdemuken dua tembok terus kempak Berneh Jordan.

<sup>5</sup>Tapi iayaki tentera Babilon ia, emaka itunduksa Sedekia i bas taneh kendit deher Jeriho. Iabana man Raja Nebukadnesar si tupung e sangana i Ripla i daerah Hamat lako ndabuhkan ukumen man bana.

<sup>6</sup>I Ripla, raja Babilon munuh kerina anak Sedekia, janah si enda ilakoken i lebe-lebena, pegawai-pegawai kerajaan Juda pe igelehi kerina.

<sup>7</sup>Kenca bage ipulditkenna mata Sedekia, jenari igarikenna iabana ku Babilon.

<sup>8</sup>Tupung si e iciluk kalak Babilon istana kerajaan ras rumah-rumah kalak Juda, benteng-benteng Jerusalem iruntuhkenna.

<sup>9</sup>Kedungenna, Nebusaradan, eme puanglima tentera Babil e, ngangkut ku Babilon kerina kalak si ringan i Jerusalem rikut ras kalak si nggo erpihak man bana.

<sup>10</sup>Tapi si musil-musil si la lit kadena pe itadingkenna i Juda dengen iberekenna kebun anggur ras perjumanna.

## **Pembebasen Jeremia**

<sup>11</sup>Tapi iperentahkan Nebukadnesar puanglima tenterana Nebusaradan guna nehken perintah enda:

<sup>12</sup>"To dahi Jeremia bahanlah si mehuli man bana. Ula seh tanndu man bana, tapi lakokenlah rikutken sura-surana."

<sup>13</sup>Emaka Nebusaradan radu ras pegawai-pegawai tinggi Nebusaradan ras Nergal Sareser, bage pe perwira-perwira tentera kerajaan Babilon,

<sup>14</sup>ngelegi aku i bas kesain pengawal istana nari. Iendeskena aku ku bas kuasa Gedalya anak si Ahikam kempu si Sapan, si ngawasi aku mulih ku rumah, alu tenang. Emaka tading aku i tengah-tengah jelma si nterem.

### **Pengarapen man Ebedmelek**

<sup>15</sup>Tupung aku ipenjaraken denga i bas kesain pengawal istana, reh kata TUHAN man bangku,

<sup>16</sup>gelah kukataken man Ebedmelek kalak Sudan e, maka TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel nggo ngataken man bangku bagenda, "Sue ras si nggo Kukataken, Kubereken me ateKu man kota enda cilaka labo kiniulin. Tupung kejadiin e kam me i je ngidahsa.

<sup>17</sup>Tapi Aku kap TUHAN, si ngkawali kam, dengen kam labo iendesken kempak kalak si ibiarindu.

<sup>18</sup>Aku si njagai kam, janah labo ibuat kesahndu. Kam terkelin nge erkiteken pengarapenndu itamakenndu man bangku. Aku kap TUHAN si nggo melasken ranan enda."

**Jeremia tading ras Gedalya**

**40**<sup>1</sup> Kata TUHAN seh man bangku kenca Nebusaradan puanglima tentera e nggo mbebaskan aku i Rama. Aku ibaba ku jah teriket radu ras kalak Jerusalem ras Juda si sangana iangkut tertaban ku Babilon.

<sup>2</sup> Ikusikken puanglima tentera e man bangku nina, "TUHAN Dibatandu nggo ngancam negeri enda alu cilaka.

<sup>3</sup> Genduari nggo IlakokenNa kai si IkatakenNa, kerina si enda jadi erkiteken bangsandu erdosa kempak TUHAN janah la patuh man bana.

<sup>4</sup> Genduari kutangtangi me gari si lit i bas pergelangen tanndu kubebaskan me kam. Adi atendu ikut ras aku ku Babilon, banci aku si pekena-kena kam. Tapi adi atendu la ikut, kam metehsa. Kam milihsa inganndu i belang-belang negeri enda; bebas kam ku ja atendu."

<sup>5</sup> Perbahan la aku ngaloi emaka nina Nebusaradan, "To dage dahi mulihkan si Gedalya anak Ahikam kempu si Sapan, si iangkat raja Babilon jadi gubernur Juda. Banci kam tading rassa enggeluh i tengah-tengah bangsa e, tah pe banci kam lawes ku ja atendu lawes." Kenca bage iberekenna pemerena man bangku, rikut ras pangan, jenari ipeberkatna aku.



<sup>6</sup>Lawes aku tading ras Gedalya i Mispa janah nggeluh i tengah-tengah bangsa e si tading denga i bas negeri e.

### **Gedalya gubernur Juda (2Raj 25:22-24)**

<sup>7</sup>Piga-piga puanglima ras tentera Juda lit denga langa talu janah tading i mbal-mbal. Ibeginina maka raja Babilon nggo ngangkat Gedalya jadi gubernur i negeri e janah nggo itugaskenna ia ngurusi kerina kalak si la iangkut ku Babilon: dilaki, diberu ras anak-anak bage pe si musil-musil si tading i negeri e.

<sup>8</sup>Emaka Ismael anak Netania, Johanan anak Kareah, Seraya anak Tanhumet, kerina anak Epai i Netopa nari, ras Jesania i Maaka nari ras anak buahna, lawes ndahi Gedalya i Mispa.

<sup>9</sup>Nina Gedalya man kalak enda, "Kukataken man bandu maka la kam perlu biar-biaren ngendesken dirindu man kalak Babilon. Tadinglah i negeri enda, erdahinlah guna raja Babilon emaka kerina jadi si menuli man bandu.

<sup>10</sup>Aku tading jine i Mispa janah jadi wakilIndu tupung kalak Babilon reh ku jenda. Tapi banci ipepulungndu jadi simpanenndu anggur, buah kayu, minak saitun jenari tadinglah i bas kuta-kuta si nggo inganindu."

<sup>11</sup>Sanga e pe, ke rina kalak Israel si ringan i Moap, Amon, Edom ras i bas ingan-ingan

si deban, megi maka ipediat raja Babilon sisa kalak Israel tading i Juda dinging nggo iangkatna Gedalya jadi gubernurna.

<sup>12</sup>Emaka itadingkenna negeri inganna ihuntakken ndube jenari mulih ia ku Juda. Idahina Gedalya ku Mispa. Mbue kal ipepulungna i je anggur ras buah kayu.

### **Gedalya mate (2Raj 25:25-26)**

<sup>13</sup>Kenca bage, Johanan ras kerina puanglima tentera si langa talu e reh ndahi Gedalya i Mispa,

<sup>14</sup>Jenari nina man Gedalya, "Itehndu kang maka Baalis raja Amon nggo nuruh Ismael anak Netania munuh kam?" Tapi la tek Gedalya.

<sup>15</sup>Kenca bage nina Johanan man Gedalya alu erbuni-buni, "Enta aku lawes dinging munuh Ismael janah sekalak pe labo meteh kerna si e. Ngkai maka ipelepas ia munuh kam. Adi ibunuhna kam marpar pagi kerina kalak Jahudi si nggo pulung i sekelewetndu dinging si e maba cilaka man kerina kalak si tading denga i Juda."

<sup>16</sup>Tapi nina Gedalya ngaloisa, "Ula bage! Si ikatakenndu kerna Ismael bual kap e!"

**41** <sup>1</sup>Bulan pitu i bas tahun si e, Ismael anak Netania kempu Elisama anggota keluarga kerajaan, sekalak puanglima raja, lawes ku Mispa ras sepuluh kalak temanna njumpai Gedalya. Sangana ia man ras-ras,

<sup>2</sup>Ismael ras temanna si sepuluh kalak e nintak pedangna jenari ibunuhna Gedalya.

<sup>3</sup>Kalak Ismael si tading ras Gedalya i Mispa, bage pe tentera Babilon si sangana i je kerina ibunuh Ismael.

<sup>4</sup>Pepagina, ope denga ise pe meteh kematen Gedalya,

<sup>5</sup>reh waluh puluh kalak i Sikem, Silo ras Samaria nari. Janggutna icukurna, uisna icaingkenna, badanna ilukaina. Ibabana persembahen pangan ras si merim-merim guna ipersembahkan i bas Rumah Pertoton.

<sup>6</sup>Kenca bage ndarat si Ismael i Mispa nari njumpai si waluh puluh kalak ndai erdalan janahna tangis. Kenca ia jumpa nina, "Ota sinehen Gedalya."

<sup>7</sup>Kenca ia bengket ku bas kota, Ismael ras teman-temanna rempet munuhsa janah maitna idabuhkenna ku bas sada sumur.

<sup>8</sup>Tapi sepuluh i bas si waluh puluh kalak e nari mindo man Ismael nina, "Ula kami bunuhndu! Sabap lit buni-buni kami i tengah-tengah juma eme: jaba, gandum, minak saitun ras tengguli." Emaka ipulahi kalak ndai.

<sup>9</sup>Sumur ingan Ismael ndabuhi mait-mait si ibunuhina galang kal. Raja Asa si engkuruksa tupung iserang Baasa raja Israel. Bangke-bangke e itamaken Ismael ku sumur e.

<sup>10</sup>Kenca bage iangkut Ismael jadi tabanenna kerina putri raja, radu ras kerina kalak si tading i Mispa si nggo iendesken Puanglima Nebusaradan ku bas kuasa Gedalya. Iangkut Ismael ia kerina jadi tabanen jenari berkat ngepar ku daerah Amon.

<sup>11</sup>Johanen ras kerina tentera meggi kerina kejahatan Ismael.

<sup>12</sup>Emaka ia ras tentera ngayaki kalak ndai, janah tunduksa i deherken kolam mbelin i Gibeon.

<sup>13</sup>Kenca tabanen Ismael ngidah si Johanen dinggen kerina pengulu tentera si rassa, meriah kal ukurna,

<sup>14</sup>itadingkenna Ismael, idahina Johanen.

<sup>15</sup>Tapi Ismael ras waluh kalak temanna puluh i bas Johanen nari lompat i ku negeri Amon.

<sup>16</sup>Kenca bage Johanen ras pengulu-pengulu tentera si lit rassa nenahken kalak si iangkut Ismael jadi tabanen i Mispa nari kenca ibunuhna Gedalya. -- Kerina tentera, diberu-diberu, anak-anak ras pegawai-pegawai kerajaan.

<sup>17</sup>Mbiar ia man kalak Babilon erkiteken Ismael nggo munuh Gedalya, singgo iangkut raja Babilon jadi gubernur i negeri e. Emaka lawes ia ku Mesir gelah lompat i bas kalak Babilon nari. I bas perdalanan ku Mesir e, ngadi ia i Kimkam deherken Betlehem.

<sup>18</sup>(Yer 41:17)

## Bangsa e mindo gelah Jeremia ertoto man Dibata man gunana

**42**<sup>1</sup> Kenca bage kerina puanglima tentera e, eme Johanan, anak Kareah, bage pe Asaria anak Hosaya radu ras kerina bangsa e, subuk si erpangkat entah lang, reh ndahi aku<sup>2</sup>jenari nina, "Lakoken min pemindon kami man bandu. Totokenlah kami man TUHAN Dibatandu. Totoken kami enda kerina si nggeluh denga. Mbarenda nterem kal kami tapi genduari sitik nari ngenca tading bagi si idahndu.

<sup>3</sup>Totoken maka icidahken TUHAN Dibatandu min man kami dalam si man dalanen bage pe kai si arus ibahan kami."

<sup>4</sup>Ningku ngaloisa, "Merandal adi bage. Aku notokenca man TUHAN Dibatanta sue ras pemindondu, janah kai si IkatakenNa kuturiken man bandu. Kai pe la lit si kubuniken man bandu."

<sup>5</sup>Kenca bage nina man bangku, "TUHANlah jadi saksi si tuhu-tuhu man kami, maka ipatuhi kami kerina perintah TUHAN Dibatandu si NiberekenNa man kami arah kam.

<sup>6</sup>Mehuli entah lang, tetap kami patuh man TUHAN Dibatanta. Man BaNa kap kam isuruh kami ertoto. Kune ikutken kami la, si mehuli kap kerina jadi man kami."

**I aloi TUHAN pertoton Jeremia**

<sup>7</sup>Kenca sepuluh wari, reh me kata TUHAN man bangku,

<sup>8</sup>emaka kudilo Johanan, kerina puanglima tentera si lit rassa dengen kerina kalak si deban.

<sup>9</sup>Ningku kempak ia, "Nggo isuruhndu aku nehken pemindonndu man TUHAN Dibata nu Israel. Emaka bagenda nina,

<sup>10</sup>'Adi tetap atendu tading i negeri enda, Kupanteki dage kam la Kuruntuhkan. Kusuan dage dage kam la Kuruah. Cilaka si nggo Kubaba man bandu erbahan ceda ukurKu.

<sup>11</sup>Ula nai kam mbiar man raja Babilon. Aku ras kam, dengen Aku si mulahi kam i bas kuasana nari.

<sup>12</sup>Erkitekten Aku perkuah, kubahan maka mekuah atena ngenehen kam jenari ipediatna kam mulih ku kutandu. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>13</sup>Tapi kam, kalak si tading denga i Juda, la banci la patuh man TUHAN Dibatandu, dengen tetaplah ukurndu tading i negeri enda. Ula ikatakenndu maka nindu: 'Lang, lawes nge kami ku Mesir. I jah ndauh kami i bas perang nari, la ibegi kami sora terompet peperangan janah la kami kelihen.' Adi ibelaskenndu si e, TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel bagenda me nina man bandu, 'Adi tetap

atendu nadingken negeri enda, janah tading i Mesir,

<sup>14</sup> (Yer 42: 13)

<sup>15</sup> (Yer 42: 13)

<sup>16</sup> perang si ibiarindu la banci lang itundukna me kam; kelihen si isilahkenndu ngikut-ngikut kam, janah i Mesir mate me kam.

<sup>17</sup> Kerina bangsa si nggo tetap atena nadingken negeri e lako tading i Mesir, mate me, subuk i bas perang, kelihen tah penakit. La lit sekalak si tading. Sekalak pe la banci puluh i bas cilaka si ateKu Kubaba man bana.'

<sup>18</sup> Bagenda me nina TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel, 'Bagi nembah ras rawangKu si gara nggo kuse ku babo kalak Jerusalem, bage me pe rawangKu si gara kuse ku babondu kune kam lawes ku Mesir. Mejin akap kalak ngidah kam, ihina kalak kam. Gelarndu ipake jadi sumpah. Asa ndigan pe lanai nari idahndu negeri enda.'

<sup>19</sup> Kuumputi ngerana ningku, "Nggo ikataken TUHAN man bandu si tading denga i Juda gelah ula lawes ku Mesir. Emaka kupersingeti kam,

<sup>20</sup> maka nggo mbelin kal lepakndu. Isuruhndu aku ertoto man TUHAN Dibatanta guna man bandu. Janah erjanji kam maka ipatuhindu kerina si IperentahkenNa.

<sup>21</sup> Genduari nggo kuturiken man bandu, tapi la ikutkenndu kai si ikataken TUHAN Dibatanta arah aku.

<sup>22</sup>Emaka ingetlah. Kam la banci la mate i bas perang, kelihen ras penakit, i bas negeri ku ja atendu lawes lako tading i je."

### **Jeremia ibaba ku Mesir**

**43**<sup>1</sup>Nggo kenca dung kuturiken man bangsa e kerina kata si isuruh TUHAN Dibatana man bangsa e,

<sup>2</sup>Asaria anak Hosaya, Johanan anak Kareah ras kerina kalak megombang si debanna ngerana man bangku nina, "Kam perbual! TUHAN Dibata kami labo nuruh kam ngatakenca maka kami ula nadingken negeri enda lako tading i Mesir.

<sup>3</sup>Nggo kam iatur Baruh anak si Neria lako ngelawan kami, gelah tambah-tambah kuasa kalak Babilon man kami jenari ibunuhna kami dingen iangkutna ku Babilon."

<sup>4</sup>Emaka Johanan, kerina puanglima tentera ras kerina bangsa e la ngikutken perintah TUHAN lako tetap tading i negeri Juda.

<sup>5</sup>Emaka Johanan ras kerina puanglima tentera si deban ngangkut ku Mesir asa kalak si tading denga i Juda radu ras kerina kalak si nggo mulih i bas bangsa-bangsa inganna ndube ikerapken

<sup>6</sup>subuk dilaki, diberu, anak-anak ras putri-putri raja. Kerina kalak si nggo itadingken puanglima Nebusaradan iteruh kuasa Gedalya. Aku pe ikut ras Baruh.



<sup>7</sup>La ia patuh man perintah TUHAN emaka lawes ia kerina ku Mesir seh ngayak kota Tahpanhes.

<sup>8</sup>I jah nina TUHAN man bangku,

<sup>9</sup>"Buat batu galang jenari tanemken i bas taneh dah, i lebe-lebe gedung pemerintah i Tahpanhes enda janah suruh kalak Israel ngenen si ibahanndu.

<sup>10</sup>Kenca bage kataken man bana, maka Aku TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel, ateku ngelegi suruh-suruhanKu Raja Nebukadnesar i Babilon nari ku ingan enda. Itamakenna me kursi kinirajanna i babo batu-batu si itanemndu enda. Ikimbangkenna me kemah kerajan i babona.

<sup>11</sup>Nebukadnesar la banci lang reh me naluken Mesir. Kalak si nggo itetapken mate i bas penakit mate me iban penakit, kalak si nggo itetapken itaban, itaban me. Kalak si nggo itetapken mate i bas perang, mate me i bas perang.

<sup>12</sup>Kuciluk me rumah-rumah persembahen dibata-dibata Mesir. Iciluk raja Babilon me gana-ganana entah pe ibabana. Bali ras permakan ngagui tuma i bas uisna nari bage me raja Babilon mbersihkan negeri enda jenari lawes i bas kemenangan.

<sup>13</sup>Iruntuhkenna me tugu-tugu batu si i Heliopolis i Mesir dengen icilukna maka meruntuh rumah-rumah persembahen gana-gana Mesir."

**Kata Dibata man bangsa Israel i Mesir**

**44**<sup>1</sup> Reh kata TUHAN man bangku kerna kerina kalak Israel si tading i Mesir i kota Migdol, Tahpanhes ras Mempis ras arah bagin Selatan negeri e.

<sup>2</sup> Nina TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel, "Nggo idahndu jine cilaka si Kubaba man Jerusalem ras kerina kota-kota i Juda. Seh ngayak genduari kota-kota e tetap denga runtuh-runtuhen, dengen la lit kalak si tading i je,

<sup>3</sup> erkiteken rayatna ngelakoken si jahat si erbahanca keke rawangKu. Iberekenna persembahen man dibata-dibata si deban. Isembahna gana-gana si la pernah isembahna, si la pernah isembahndu, ntah isembah nini-ninindu.

<sup>4</sup> Gelgel nari tetap Kusuruhi nabi-nabi suruh-suruhanKu. Kukataken arah ia maka ula ilakoken si jahat si ciga ateKu,

<sup>5</sup> tapi la ibegikenndu, la diatendu pe. La itadingkenndu perbahanenndu si jahat mereken persembahen man dibata-dibata si deban.

<sup>6</sup> Emaka gara me rawangKu, Kukuseken ku babo kerina kota-kota Juda dengen ku babo dalan-dalan i Jerusalem, jenari Kuciluk alu api. Kota-kota e nggo meruntuhen, nggo mejin seh ngayak genduari enda.

<sup>7</sup>Emaka Aku, TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel, nungkun: Ngkai maka jahat perbahanenndu man dirindu jine. Ibabandu kin atendu cilaka man dilaki, diberu, danak-danak ras man anak gara-gara, maka sada pe lanai lit bangsandu si tading?

<sup>8</sup>Ngkai maka ilegindu rawangKu alu nambah man gana-gana dengen mereken persembahen man dibata-dibata si deban i Mesir inganndu si genduari enda? Ibahanndu kin si enda lako ngkernepken dirindu jine gelah kerina bangsa-bangsa nggombangi kam? Maka isumpahken kalak gelarndu?

<sup>9</sup>Lanai kin ingetndu kerina si jahat si nggo ibahan nini-ninindu, raja-raja Juda ras kemberahenna, si ibahanndu ras ndeharandu, i bas kota-kota Juda ras i bas dalam-dalan Jerusalem?

<sup>10</sup>Tapi seh ngayak wari si sendah la ipeterukndu bandu. La ihamatindu Aku, la kam nggeluh sue ras undang-undang si nggo Kubereken man bandu ras man nini-ninindu.

<sup>11</sup>Emaka Aku TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel, ngelawan Kam dengen ngkernepken bangsa Juda.

<sup>12</sup>Kalak Juda si tading denga dengen nggo tetap atena lawes ku Mesir, guna ringan i jah, Kubahan maka kerina la banci la ikernepen. Kerina ia mate i Mesir, subuk kitik entah mbelin, kerina mate i bas perang entah

erkiteken kelihen. Jadi me si mejin man bana. Ihina kalak ia janah gelarna jadi sumpah.

<sup>13</sup>Kuukum me asa kalak si tading i Mesir, bali ras pengukumKu Jerusalem alu perang, kelihen ras penakit.

<sup>14</sup>Sekalak pe kalak Juda si lawes dengen ringan i Mesir la banci puluh dengen tetap enggeluh. Sekalak pe ia lanai bo mulih ku Juda amin pe tedeh atena. La lit ise pe si mulihken seakatan piga-piga pengungsi."

<sup>15</sup>Emaka kerina dilaki si meteh maka ndeharana mereken persembahen man dibata-dibata si deban, ras kerina diberu-diberu si ringan i je, subuk kalak Israel si ringan Selatan Mesir, eme sada perpulungen si meriah ngerana man bangku nina,

<sup>16</sup>"La kami nggit megiken kai si ikatakenndu i bas gelar TUHAN.

<sup>17</sup>Kai ate kami ibahan kami, e nge ilakoken kami. Ibereken kami me persembahen dibata-dibata kami Ratu Langit dengen ipirpirken kami anggur si ipersembahken man bana, bagi si ibahan nini-nini kami, raja-raja kami ras peminpin-peminpin kami i kota-kota Juda dengen i bas gedang-gedang pasar kota Jerusalem. Paksa si e melala nakan pangan kami senang akap kami dengen la lit kiniseran kami.

<sup>18</sup>Tapi kenca kami ngadi mereken persembahen man Ratu Langit, dengen kenca kami lanai mirpirken anggur si ipersembahken

man bana, kade kami pe la lit. Bangsa kami maten i bas perang ras kelihen."

<sup>19</sup>Nina diberu-diberu e, "Tupung ituang kam ampam, bagi gambaren Ratu Langit, mpersembahkan man bana, janah mpersembahkan lau anggur, ma kin isetujui perbulangen kami nge e?"

<sup>20</sup>Emaka ningku ngaloi kalak enda, dilaki ras diberu si nggo ngaloi aku bagi si ndai,

<sup>21</sup>"Bagi persembahen si ipersembahkenndu, si ipersembahken nini-ninindu, raja-rajandu ras si ipersembahken pemimpin-pemimpinndu dengen kalak perjuma mpersembahken i bas kota-kota Juda dengen i bas gedang-gedang dalan Jerusalem -- iakapndu kin e la iperdiateken TUHAN? Entah iakapndu mawen la lupa?"

<sup>22</sup>Seh sendah pe negerindu nggo jadi pinugun runtuh-runtuhen, lanai lit ise pe tading i je. Nggo mejin negeri e, nggo isumpahken kalak pe erkiteken lanai tertahan TUHAN kejahatan dengen lagu langkahndu si macik.

<sup>23</sup>Cilaka enda ngkenai kam erkiteken persembahenndu man dibata-dibata si deban dengen erdosa man TUHAN perbahan la ikutkenndu PerentahNa."

<sup>24</sup>Kukataken man bangsa-bangsa e terlebih man diberu-diberu kai si ikataken TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel man kalak Juda si tading i Mesir, "Subuk kam bage

pe ndeharandu kerina, nggo ersumpah janji man Ratu Langit. Ipadankenndu mereken persembahen man bana, dengen mirpirken persembahen lau anggur kempak ia. Merandal adi bage! Cikeplah janjindu! Sehkenlah sumpahndu!

<sup>25</sup> (Yer 44: 24)

<sup>26</sup> Tapi genduari dengkehken sumpahKu, TUHAN, si Kubahan i bas kinibeline gelarKu, man kerina kam kalak Israel si tading i Mesir. Asa ndigan pe lanai Kupediat ipakendu gelarKu i bas sumpah alu ngataken i bas gelar Dibata si nggeluh!

<sup>27</sup> Kuperdiateken tuhu-tuhu maka labo kam makmur tapi ikernepen. Kerina kam la banci la mate subuk i bas perang entah penakit, seh maka lanai kam lit si tading nggeluh.

<sup>28</sup> Tapi piga-piga i bas kam nari pulah i bas kematen dengen mulih ku Juda i Mesir nari. Emaka kalak si tetap enggeluh, meteh ranan ise si payo, cakapKu entah cakapna.

<sup>29</sup> Aku TUHAN si mereken man bandu tanda maka kam Kuukum i bas negeri enda. Maka janjingKu ngeradasken kam payo tuhu jadi.

<sup>30</sup> Kuendesken Hopra, raja Mesir man musuh-musuh si atena munuh ia, bali ras pengendeskenKu Raja Sedekia i Juda nari kempak Nebukadnesar raja Babilon, imbangna si atena munuhsa Sedekia."

## Janji Dibata ras Baruh

**45**<sup>1</sup> I bas tahun peempatkan Joyakim anak Josia jadi raja Juda isuratken Baruh kai ibelasken man bana. Kukataken man bana,

<sup>2</sup>kai si ikataken TUHAN Dibata nu Israel, "O Baruh,

<sup>3</sup>nindu, 'Cilaka kal aku!' I tambahi TUHAN ateku mesui. Kelsehen aku latih kal kuakap. Sitik pe lanai aku teneng.

<sup>4</sup>Tapi Aku kap TUHAN si ngataken Kuruntuhken kap ateku si nggo Kupanteki. Kuruah kap ateku si nggo Kusuanken. Bage kap ateku Kubahan man kerina negeri enda.

<sup>5</sup>Kemulian man dirindu saja kin si nidaramindu? Ula bage! Man si nasa nggeluh Kubereken kap cilaka. Tapi man bandu Kubereken maka terkelin geluhndu ku japa pe kam lawes. Aku kap TUHAN si nggo melasken ranan enda."

## Mesir italuken i Karkemis

**46**<sup>1</sup> Enda me kata TUHAN man bangku kerna bangsa-bangsa,

<sup>2</sup>si pemena eme kerna Mesir. Enda me kata TUHAN kerna tentera Neko, raja Mesir, si italuken Nebukadnesar raja Babilon i Karkemis deher Lau Eprat i bas peempat tahunken Joyakim anak Josia jadi raja Juda:

<sup>3</sup>"Nina puanglima-puanglima Mesir,  
'Sikapken ampang-ampangndu, ota kita ku  
peperangen!

<sup>4</sup>Pasanglah kudandu, ersaklah. Erbarislah,  
pakelah topi wajandu. Garut lembingndu Pake  
baju besindu!'"

<sup>5</sup>Nungkun TUHAN nina, "Kai si ibahanndu?  
Alu nggirgir mulihkan ia. Tentera surut  
kerina si mbisana gentar, ngerbul kerina asa  
gegehna lanai itulikhenna pe ku pudi.

<sup>6</sup>Si kiam e lanai ngasup kiam, tenterana  
lanai banci pulah. I Utara, i tepi Lau Eprat,  
tertuktuk dengen guling kap ia.

<sup>7</sup>Ise kin ah si keke desken Lau Nil, desken  
lau belin si nggo mulsak launa?

<sup>8</sup>Kalak Mesir kap ah, si keke bai Lau Nil bagi  
lau belin si nggo mulsak launa. Nina Mesir,  
'Keke aku nutupi doni enda. Kulemba kerina  
kota ras kalak si enggeluh i je.

<sup>9</sup>Suruh maka lawes kerina kuda suruhlah  
maka erdalan gereta perangna. Suruhlah  
kerina serdadu kalak Sudan, kalak Libia maba  
ampang-ampang bage pe kalak si beluh  
manah i Lidia nari.'"

<sup>10</sup>Enda wari TUHAN si Mada Kuasa si Erdolat.  
Erbalas AteNa sendah, sendah iukumna  
AteNa imbang-ImbangNa. PedangNa mangani  
seh besar, ngincep dareh seh puas. Sendah  
TUHAN erbahan persembahen gelehen, i  
Utara i tepi Lau Eprat.



<sup>11</sup> O kalak Mesir laweslah ku Gileat darami i jah tambar! Sia-sia nge kerina tambarndu! Sada pe la ngasup mereken kejuah-juahen man bandu.

<sup>12</sup> Nggo tereteh man bangsa-bangsa maka mela kal iakapndu. Kerina kalak nggo meggi perserkondu. Tep-tep tentera terantuk kempak tentera si deban, dengen duana ia guling ku taneh.

### **Kerehen Nebukadnesar**

<sup>13</sup> Tupung Nebukadnesar raja Babilon reh nerang Mesir seh kata TUHAN man bangku nina,

<sup>14</sup> "Momokenlah i bas kota-kota Mesir, i Migdol, Mempis, Tahpanhes: 'Ersikaplah, pertahankenlah, kerina kelewetndu nggo ilemba perang!

<sup>15</sup> Ngkai maka guling Apis dibatandu si medolat? Perban igudam TUHAN!'

<sup>16</sup> Kerina tenterandu tertuktuk emaka guling. Sekalak ngerana man si debanna nina: 'Pedasken! Ota kita mulih ku bangsanta, maka ula kita ipan pedang imbangta!'

<sup>17</sup> Bahanlah gelar si mbaru man raja Mesir, 'Si meganjang ngerana si bene kesempatenna.'

<sup>18</sup> Aku TUHAN si Mada Kuasa, Aku kap Raja. Aku kap Dibata si enggeluh, ningKu: Bagi Deleng Tabor ganjangen asangkan deleng si deban, bagi Deleng Karmel tedis i babo lawit, bage me gegehna kalak si reh ngelawan kam.

<sup>19</sup>O kalak Mesir ersikaplah kam guna iangkut tertaban! Mempis jadi me bagi gurun pasir, jadi radas me, lanai sekalak pe si nginganisa.

<sup>20</sup>Mesir bali kap ras lembu nguda si mbur, iserang sada untung-untung i Utara nari.

<sup>21</sup>Tentera-tentera si upahina pe bali ras anak lembu mbur si la ergegeh. Lanai terbanca tedis, lanai terbanca erperang, kerina ia milih jenari ngerbul. Nggo seh wari cilaka man bana eme paksa kebenenna.

<sup>22</sup>Perkiam kalak Mesir, erdeso bagi sora nipe tupung reh deherna tentera musuhna. Imbangna reh maba kapak bali ras kalak si nabah batang kayu

<sup>23</sup>si ngeradasken kerangen tua. Teremna la terbeligai tenterana teremen asangken labang.

<sup>24</sup>Juru kal iakap bangsa Mesir ia italuken bangsa si reh i Utara nari, Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>25</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel, "Kuukum me Amon, gana-gana Tebes, rikut ras Mesir, dibata-dibatana, ras raja-rajana. Kulegi me raja Mesir ras kerina kalak si ernalem man bana,

<sup>26</sup>jenari ngendeskenca kempak kalak si ersura-sura munuh ia, eme Nebukadnesar raja Babilon ras tenterana. Kenca si e lit kang kalak si tading i Mesir bagi si nggona. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

## TUHAN mulahi BangsaNa

<sup>27</sup> "O bangsangKu, ula kam mbiar, o Israel ula kam gentar. I bas negeri si ndauh e: Kupulahi me kam, i bas negeri inganndu tertaban nari. Mulih me kam ku negerindu dengen alu dame enggeluh kam i je. Kam aman dengen la lit si erbanca kam mbiar.

<sup>28</sup> Reh me Aku ngkelini kam. Kukernepken me bangsa-bangsa, inganndu genduari kuerapken tapi kam, la kukernepken. Labo kam la Kuukum, tapi Kuukum kam, bujur kap pengukumKu. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

## Kata Dibata kerna Pilisti

**47** <sup>1</sup> Ope denga raja Mesir reh nerang Gasa, reh kata TUHAN man bangku kerna Pilisti,

<sup>2</sup> nina, "Nehenlah! Mulsak me lau belin i Utara nari, jenari ergalun desken sada lau belin banjir. I lembana kerina negeri ras kerina si lit i je, subuk kota-kota ras kalak si enggeluh i je, serko kalak mindo penampat, kerina kalak si ringan i doni enda nderkuh kerina.

<sup>3</sup> Ibeginina sora perkiam nahe kuda, ibeginina sora gereta si erderak-derak, sora rodana si erdengik-dengik. Perbapan lanai mulihken ndahi anak-anakna, kote tanna lanai ergegeh.

<sup>4</sup>Nggo seh paksana Pilisti ikernepen, i ja penampat si rehna i Tirus ras Sidon nari. Aku TUHAN, Pilisti pasti Kukernepen, eme kerina kalak si reh i pulau Kreta nari.

<sup>5</sup>Kiniseran si mesangat nggo reh engkenai kalak Gasa, Askelon nggo sip. Asa kai nari dekahna ceda ate kalak Pilisti si deban?

<sup>6</sup>Nindu serko, 'O pedang TUHAN! Ndigan kam ngadi nebak? Mulih kam min ku sembungndu, i je kam tading dingan ringan!'

<sup>7</sup>Tapi uga banci pedang TUHAN ngadi, adi Kusuruh kin ia erdahin? Nggo Kuperentahken ia ngeradasken Askelon; dingan kalak si ringan i tepi lawit."

### **Moap ikernepen**

**48**<sup>1</sup>Enda me kata TUHAN si Mada Kuasa, Dibata nu Israel kerna Moap, "O andiko kalak Nebo, nggo kernep kal kotandu. Kiryataim nggo talu, benteng-bentengna si enteguh nggo meruntuh, juru kal iakap kalak si ringan i je.

<sup>2</sup>Kemulian Moap nggo bene, Hesbon nggo italuken musuh, erpekat kalak engkernepen Moap, Kota Madmen nggo melungun nggo reh tentera nalukenca.

<sup>3</sup>Dengkehkenlah! Nderkuh kalak Horonaim. Nggo kernep! Nggo meripuk!

<sup>4</sup>Moap nggo kernep, dengkehken perserko danak-danak.

<sup>5</sup>Begiken danak-danak kesi-kesi; gedang-gedang dalam ku Luhit: sora tangis kalak si itindih, gedang-gedang dalam ngincuah ku Horonaim.

<sup>6</sup>Nina kalak enda, 'Kiamken, kelini, kelini kesahndu! Kiamken bagi kelede kerangen si meliar!'

<sup>7</sup>O, Moap ernalem kam kempak gegeh dengen kebayakenndu, tapi genduari irebut me kam. Dewandu Kemos iangkut me ku pembuangan, ikut ras pengulu-pengulu ras imam-imamna.

<sup>8</sup>La lit sada kuta pe puluh, kerina iradasken subuk berneh-berneh entah taneh kendit. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>9</sup>Pajekken sada batu kubur man Moap, nandangi ikernepken me ia. Kota-kotana jadi batu si ergun-gun, lanai ise pe si tading i je."

<sup>10</sup>(Cilakalah kalak si ndahiken dahin TUHAN alu ukur la si tutus. Cilakalah kalak si la nampul dengen munuh!)

### **Kota-kota Moap ikernepken**

<sup>11</sup>Nina TUHAN, "Moap nai-nai nari tetap aman, la pernah iangkut tertaban. Moap desken lau anggur si teneng kap, la pernah iuseken ku guci si deban emaka la sambar-sambar bauna, nanamna pe tetap gelgel.

<sup>12</sup>Emaka genduari nggo seh paksana Aku nuruh kalak nguseken Moap desken

anggur. Ipelumena me guci anggur e, jenari idampeskenna maka meripuk.

<sup>13</sup>Emaka erkadiola Moap kempak dewana Kemos, bali ras tupung Israel erkadiola kempak Betel dewa penalemenna.

<sup>14</sup>O kalak Moap, ngkai maka ikatakenndu kam pahlawan-pahlawan tentera si mbisa pang iuji i bas perang?

<sup>15</sup>Moap ras kota-kotana nggo kernep, anak peranna si terpilih nggo igelehi. Aku kap Raja, TUHAN si Mada Kuasa, Aku kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>16</sup>Cilaka man Moap nandangi reh me, keruntuhenna nggo ndeher.

<sup>17</sup>O kam kalak si ndeher rassa, tangislah Moap, o kam kerina si meteh kinibeline gelarna. Katakenlah: Kuasana nggo meripuk, kemulian dengen gegehna lanai lit.

<sup>18</sup>O kam kalak si tading i Dibon, nusurlah i bas inganndu si mehamat nari, kundulkenlah i bas abu taneh. Si engkernepken Moap nggo ndeher, benteng-bentengna jadi meruntuh.

<sup>19</sup>O kam si tading i Arur tedislah kam nimai i tepi dalam sungkuni kalak si kiam sungkuni ia kerna kai si nggo jadi.

<sup>20</sup>Bagenda me jabapna, 'Moap nggo guling, tangisilah nggo mela kal iakapna. Momokenlah i gedang-gedang Lau Arnon, maka Moap nggo kernep!'

<sup>21</sup> Pengukumen nggo reh man kota-kota si lit i taneh kendit i deleng-deleng eme: Holon, Jahas, Mepat,

<sup>22</sup> Dibon, Nebo, Bet-Diblataim,

<sup>23</sup> Kiryataim, Betgamul, Betmeon,

<sup>24</sup> Keriot ras Besrah. Ukumen nggo reh ku kerina kota-kota Moap, subuk ndeher entah ndauh.

<sup>25</sup> Kuasa Moap nggo pecah, gegehna nggo bene. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

### **Moap ipeteruk**

<sup>26</sup> Nina TUHAN, "Bahan maka mabuk Moap, erkiteken ia ngelawan Aku. Erguling-guling ia i bas utahna jine. Tawa kalak ngenehenca.

<sup>27</sup> O Moap ingetndu kang, uga kam nai nguru-nguru kalak Israel? Ngupir kam ngenenca tempa-tempa ia nggo itangkap gerombolan penamun.

<sup>28</sup> O kam kalak si tading i Moap, tadingkenlah kutandu! Laweslah dengen tadinglah i bas lingling batu. Jadilah bali ras nderapati si rasar i bas embang.

<sup>29</sup> Lanai kap tanggung megombangna Moap. Nggo Kubegi uga megombangna ia, sombong, beluh iakapna bana, seh kal iakapna ganjangna bana.

<sup>30</sup> Aku TUHAN, Kueteh kap uga ia gombangna. Rananna meganjang la erguna janah pengelakona la erpepah.

<sup>31</sup> Emaka ngandung Aku erkiteken kerina kalak Moap, ras kerina kalak si tading i Kir Heres.

<sup>32</sup> Serko Aku guna Sibma lebihen asangken perserkongku man kalak Jaser. O kota Sibma, kam bali kap ras batang anggur si dahan-dahanna njoler ngepar Lawit Mati seh kempak Jaser. Tapi genduari nggo kernep kal kerina buahndu tupung paksa perlego.

<sup>33</sup> Kemalemen ate ras keriahen nggo ibuat negeri Moap si mehumur nari. Aku si erbahanca maka lau anggur lanai maler i bas pengeriken nari. Lanai lit kalak si ngerik anggur janah ersurak perban riahna.

<sup>34</sup> O kalak Hesbon ras Eleale, serkoken. Perserkona terbegi seh ku Jahas. Kalak si i Soar pe megisa, terus kempak Horonaim ras Eglat-Selisia. Lau anak Nimrim pe nggo kerah.

<sup>35</sup> Lanai Kubere kalak Moap mereken persembahen gelemen i bas ingan-inganna ersembah. Lanai ia Kubere nggeleh persembahen man gana-ganana. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>36</sup> Emaka ceda ateKu ngenen kalak Moap, ras man kalak Kir Heres, bali ras gogona ate kalak si erbahan lagu tangis-tangis alu ngembus surdam. Sabap kebayakenna nggo lesap kal kerina.

<sup>37</sup> Kerina ia nggo itakal tabuken, janggutna nggo icukurna. Kerina ia nggo nggarusi tanna,



dingen tep-tep kalak nggo make uis guni tanda ate ceda.

<sup>38</sup> Kerina ingan ngada-ngada i datas rumah kalak Moap, kerina tanah lapang ingan jelma si nterem la lit kalak la rate ceda. Sabap nggo Kudampesken Moap bali ras guci si lanai ipake kalak.

<sup>39</sup> Moap nggo getem! Tangisken! Nggo bene kemulian Moap. Nggo meruntuh ia, kerina bangsa sekelewetna nguru-nguru ia. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

### **Lanai lit dalam pulah man Moap**

<sup>40</sup> TUHAN erpadan sada bangsa nangkis Moap desken rajawali engkimbangken kabengna.

<sup>41</sup> Kerina kota ras benteng-bentengna italuken. I bas paksa e, tentera Moap gentar bali ras sekalak pernanden mupus.

<sup>42</sup> Ikernepken me Moap janah lanai ia jadi sada bangsa sabap brontak ia ngelawan aku.

<sup>43</sup> Kebiaren, lubang, siding itogeng man kalak Moap. TUHAN kap si ngerana enda.

<sup>44</sup> Kalak si kiam atena i bas kebiaren nari, ndabuh ia ku lubang. Kalak si atena ngelompati lubang kena siding ia. Sabap TUHAN nggo netapken sada paksa guna ngukum Moap.

<sup>45</sup> Pengongsi-pengongsi si lanai ergegeh icubakenna ndatken pengkawali i kota Hesbon, kota si pernah iperentah Raja

Sihon, tapi kota e nggo meseng. Api nggo engkernepken perdempaken ras takal kalak Moap si pet erperang e.

<sup>46</sup>Mekuah kal ate ngenen Moap. Kalak si nambah man Kemos nggo kernep. Anakna si dilaki ras diberu nggo iangkut tertaban.

<sup>47</sup>Tapi i bas wari-wari si reh ibahan TUHAN ka nge maka Moap makmur ka mulihi. Enda me kerina si ikataken TUHAN kerna Moap.

### Ukumen man Amon

**49**<sup>1</sup>Enda me si ikataken TUHAN kerna Amon, "I ja kin kalak Israel? Lanai kin lit kalak si mpertahanken negerina? Ngkai maka ipediatna kalak si nambah man Moloh muat darehna i bas suku Gat nari? Ngkai maka ipelepasna ia ringan i je!

<sup>2</sup>Tapi seh me paksana maka kalak si tading i ibukota Raba meg i gegehna peperangen, d i ngen meruntuh me ia. Kenca bage kuta-kutana iciluk radu ras taneh. Emaka i buat Israel me taneh e mulihi i bas kalak si ngerebutca nari.

<sup>3</sup>O kalak Hesbon, tangiskenlah! Ai nggo kernep! O pernanden-pernanden Raba, erceda atelah! Pakeken uis guni tanda atendu ceda, ngandungkenlah! Kiamkenlah alu ukurndu gulut. Dewa Molohndu la banci la iangkut ku pembuangan, radu ras imam-imamna d i ngen pengulu-penguluna.

<sup>4</sup>Ngkai maka iagahkenndu bandu, o bangsa si la patuh? Gegehndu nggo bene. Ngkai maka kam ernalem man gegehndu jine? Ngkai maka ikatakenndu la lit kalak si pang ngelawan kam?

<sup>5</sup>Kubahan maka kebiaren lit i sekelewetndu. Kiam me kam kerina. Tapi kalak kiam guna kesahna janah la lit si pepulungsa mulihi.

<sup>6</sup>Tapi dungna kubahan ka maka Amon makmur mulihi. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

### **Pengukumen TUHAN kempak Edom**

<sup>7</sup>Enda ikataken TUHAN si Mada Kuasa kerna Edom, "Nggo kin bene kebeluhen ertimbang i bas bangsa Amon nari? Lanai kin banci penasehatna nuriken kai si arus man dahinna? Nggo bene kin kerina kepentarena?

<sup>8</sup>O kalak Dedan, mulihkan janah kiamken! Cebuniken! Kukernepken ateKu kesusuren Esau, sabap nggo seh paksana man bangKu ngukumsa.

<sup>9</sup>Tupung kalak mutiki buah anggur itadingkenna deba. Tupung pinangko reh berngi, si iperlukenna ngenca ibuatna.

<sup>10</sup>Tapi nggo kutilanjangi kesusuren Esau. Inganna cebuni nggo talang emaka la nai ia banci cebuni. Kerina kalak Edom nggo kernep. Lanai lit si tading.

<sup>11</sup>Anak-anakndu si nggo melumang tadingken ras Aku, Aku si pekena-kenasa.

Diberu-diberu si nggo mbalu banci ernalem man bangku.

<sup>12</sup>Sedangkan kalak si aturna la iukum, nggo minem tare calung pengukumen e, iakapndu kin maka kam la iukum? La banci la kam minem tare calung e!

<sup>13</sup>Sabap nggo jine Kusumpahken maka Bosra la banci la mejin dingen jadi gurun pasir. Luru-uru kalak me ia dingen gelarna ipake kalak i bas numpahi. Kerina kuta-kuta si ndeher rassa, meruntuh asa lalap. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>14</sup>Ningku, "O Edom nggo kualoken kata i bas TUHAN nari. Nggo isuruhna sekalak persuruhan ngataken man bangsa-bangsa maka ipepulungna tenterana gelah ia ersikap nerang kam.

<sup>15</sup>Ate Dibata maka kote kam ibahanna, janah lanai lit kalak si nghamati kam.

<sup>16</sup>Kinigombangenndu nggo nipu kam. Lanai lit kalak si mbiar man bandu bagi pengakapndu. Kam enggeluh i babo ling-ling batu, i dadas ancuk-ancuk deleng. Tapi aminna kam enggeluh bali ganjangna ras rajawali, TUHAN kap si pesusur kam. TUHAN kap si melasken ranan enda."

<sup>17</sup>Nina TUHAN, "Cilaka si ndabuhi Edom lanai kap tanggung serana. Emaka kerina kalak si mentas arah e sengget dingen gentar.

<sup>18</sup>Jadi man Edom bali ras si nggo jadi kempak Sodom ras Gomora tupung ia ras

kota-kota si ndeher rassa ikernepken. Lanai sekalak pe si pernah nari enggeluh i je. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>19</sup>Bali ras singa reh i bas kerangen tua gedang-gedang Jordan nari nangkeng ku mbal-mbal, bage me Aku reh dengen Kubahan maka rempet bangsa Edom ngerbul nadingken negerina. Kenca bage raja pilihanKu me si engkuasai bangsa e. Ise kin si seri ras Aku? Ise kin pang ngelawan Aku? Apai kin pemerentah si pang erlawan ras Aku?

<sup>20</sup>Emaka dengkehkenlah rencana si Kubahan lako ngelawan Edom. Dingen kai ateKu si Kubahan man kalak si ringan i kota Teman. Anak-anakna pe la banci la isaren, kerina kalak gentar.

<sup>21</sup>Tupung Edom ndabuh, terbegi me sora si megang seh maka kerina doni enda mugur-ugur. Sorana serko terbegi me seh ku Teluk Akaba.

<sup>22</sup>Iserang musuh me Bosra bali ras rajawali nangkis alu kabengna si kimbang. I bas paksa e kerina tentera Edom bali biarna ras sekalak pernanden si sangana mopus."

### **Ukumen TUHAN man Damaskus**

<sup>23</sup>Enda me si ikataken TUHAN kerna Damaskus, "Kalak si ringan kota-kota Hamat ras Arpad lit i bas aru ate dengen mbiar erkiteken nggo ibegina berita si la uli. Kearun

ate ergalun i bas ia bagi galumbang lawit emaka sitik pe lanai ia teneng.

<sup>24</sup>Nggo kote kalak Damaskus jenari kiam ia perban biarna. Mesui dengen aru kal atena bali ras sekalak pernanden sangana mopus.

<sup>25</sup>Kota si terberita e si biasana dem alu keriahen nggo terulang tuhu-tuhu.

<sup>26</sup>I bas paksa e kerina anak peranana ibunuh i bas gedang-gedang dalam kota e janah tenterana ikernephen.

<sup>27</sup>Tembok-tembok Damaskus Kuambengken kempak api. Istana Raja Benhadad iciluk. Aku TUHAN si Mada Kuasa kap si nggo melasken ranan enda."

### **Ukumen man suku Kedar ras kota Hasor**

<sup>28</sup>Enda me kata TUHAN kerna suku Kedar ras kerna daerah si ikuasai Hasor si nggo italuken raja Babilon Nebukadnesar, "Perangilah kalak Kedar dengen kerpnephenlah suku-suku si arah Timur!

<sup>29</sup>Rampasilah kemah-kemahna ras rarasen biri-birina, kire-kire kemah ras kerina si lit i bas kemah e. Buatlah kerina untana jenari kataken man bana, 'Ena, kebiaren i sekelewetndu.'

<sup>30</sup>O kalak Hasor, Aku, TUHAN, Kupersingeti kam, maka ndauh kam kiam dengen cebunikenlah. Nebukadnesar raja Babilon nggo erpekat ngelawan kam. Enda me katana,

<sup>31</sup> 'Ota! Siperang kalak ah, si niakapna aman man bana dengen iakapna bana paguh! Kotana la lit pintu gerbangna la lit eruk-erukna.'

<sup>32</sup> Buatlah unta dengen kerina asuh-asuhenna! Kukencahken maka merap kalak si erpangkas gendek enda. Janah i jenari pe Kubereken man bana cilaka.

<sup>33</sup> Hasor tetap me jadi gurun pasir rasa lalap. Serigala ngencaringan i je. Lanai ise pe si enggeluh i je. Aku kap TUHAN si nggo melasken ranan enda."

### **Ukumen TUHAN man Elam**

<sup>34</sup> Kenca Sedekia itangkuhken jadi raja Juda, minter reh kata TUHAN si Mada Kuasa man bangku kerna negeri Elam.

<sup>35</sup> Nina, "Kubunuh me kerina kalak Elam si beluh manah, si erbahanca negeri e seh paguhna.

<sup>36</sup> Kubahan maka i ja nari pe reh angin ngembuskenca. Kukencahken me ia maka merap, seh maka lanai lit negeri la jadi inganna mengongsi.

<sup>37</sup> Kubahan maka mbiar kal Elam man imbang-imbangna si ersura-sura munuh ia. Alu rawangKu si mbelin Kukernepken me kalak Elam. Kusuruh me tentera merangsa seh maka masap ia kerina.

<sup>38</sup>Raja-raja ras peminpin-peminpinna  
Kukernepken jenari Kupajekken kursi  
kinirajanKu i je.

<sup>39</sup>Tapi denggo Kubahan maka makmur  
ka mulihi Elam. Aku TUHAN kap si nggo  
melasken ranan enda."

### **Babil italuken**

**50**<sup>1</sup>Enda me kata si ibereken Dibata man  
bangku kerna kota Babil ras kalak si  
ringan i je:

<sup>2</sup>"Momokenlah berita enda man bangsa-  
bangsa! Bereken tandana jenari momokenlah  
berita enda! Ula buniken! Babil nggo  
ndabuh! Merodak dewana nggo meripuk!  
Berhala-berhala Babil nggo juru! Gana-gana  
si mbau e nggo idedehi!

<sup>3</sup>Sada bangsa i Utara nari nggo reh nerang  
Babilon. Ijadikenna negeri e jadi gurun pasir.  
Jelma ras rubia-rubia kiamen. Lanai lit kai pe  
si nggeluh i je."

### **Israel mulih ku negerina**

<sup>4</sup>Nina TUHAN, "Tupung paksa e reh me  
kalak Israel ras Juda iherna tangis ndarami  
Aku Dibatana.

<sup>5</sup>Isungkunina me dalan ku Sion emaka  
idalanina arah dalan e. Ibahanna me sada  
perjanjin ras Aku janah ndigan pe lanai  
ilanggarna.



<sup>6</sup>BangsangKu bali kap ras biri-biri si ipelepas permakanna bene i datas deleng-deleng. Nggo papak ia i datas deleng-deleng janah lanai ingetca dalam mulih ku kutana.

<sup>7</sup>Asa kalak si jumpa rassa ngerigepsa. Nina imbang-imbangna: 'Kalak enda erdosa kempak TUHAN. Emaka kai si ibahan kita man bana labo kita salah. Nini-ninina ernalem man TUHAN, emaka ia pe jine arus tetap tek man TUHAN.'

<sup>8</sup>O kalak Israel kiamlah i Babilon nari! Tadingken negeri e! Jadilah kam si pemenana lawes.

<sup>9</sup>Kuaturken ateKu sada terpuk bangsa-bangsa si megegeh i Utara nari. Kubahan maka iserangna Babilon. Erbaris ia i peperangen ngelawan negeri e, jenari irebutna negeri e. Si mbisana manahken anak panahna alu kebeluhen si lanai tanggung-tanggung la pernah la kena ku sasarena.

<sup>10</sup>Babilon jadi rampasen perang dengen kalak si ngerampassa muati kai atena si ibuatna. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

### **Babil ndabuh**

<sup>11</sup>Nina TUHAN, "O kalak Babilon, irampukindu bangsangKu. Meriah dengen senang iakapndu, erdalan desken lembu si ngerik gandum, desken kuda si erngih-ngih.

<sup>12</sup>Tapi kotandu si mbelin e ihina dengen ijuruken. Babilon me pagi si meterukna i bas kerina bangsa-bangsa. Ia jadi taneh tenggiring dengen gurun pasir si kerah.

<sup>13</sup>Erkitekten rawangKu si gara, lanai banci lit sekalak pe enggeluh i Babil. Jadi runtuh-runtuhen si ergun-gun me ia. Kerina kalak si mentas arah e sengget dengen mamang atena.

<sup>14</sup>Kalak pemanah, erbarislah guna erperang ngelawan Babil dengen kepunglah. Pulahi anak panahndu kempak Babil, sabap nggo erdosa ia kempak Aku, TUHAN.

<sup>15</sup>Surakkenlah surak-surak perang sekelewet kota. Genduari nggo terkepung Babil. Benteng-bentengna nggo pecah dengen meruntuh. Erbalas Aku man kalak Babilon. Emaka erbalaslah kam kempaksa. Bahanlah man bana bagi si ibahanna man kalak si deban.

<sup>16</sup>Ula pelepas kalak nuan i bas negeri e. Ula pediat kalak rani. Kerina kalak pertandang si lit i je mbiar i perang tentera, emaka mulih ia kerina ku kutana."

### **Israel mulih ku kutana**

<sup>17</sup>Nina TUHAN, "Kalak Israel bali kap ras biri-biri si iayak-ayak dengen ihuntakken singa. Si pemena raja Assur nerangsa, dungna Nebukadnesar raja Babil ngkilgili tulan-tulanna.

<sup>18</sup>Erkitekén si e, Aku TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel la banci la ngukum Nebukadnesar ras negerina bali ras pengukumenKu man raja Assur.

<sup>19</sup>Kupemulih me bangsangKu ku negerina jine. Ipanna me pangan si turah i Deleng Karmel dengen i daerah Basan. Besur me ia erkitekén rate-ate man buah gandum si turah i daerah Eperaim ras Gileat.

<sup>20</sup>Adi nggo seh paksa si e, lanai lit ijumpai dosa i Israel, lanai lit kejahatanén i Juda, sabap Kualemi me kalak si Kupelepas denga enggeluh. Aku TUHAN kap si nggo melaskén ranan enda."

### **Ukumen Dibata man Babil**

<sup>21</sup>Nina TUHAN, "Peranglah kalak Marataim ras Pekod. Bunuh dengen kernepkenlah ia. Lakokenlah tep-tep kai si Kuperentahken man bandu. Aku TUHAN kap si nggo melaskén ranan enda.

<sup>22</sup>I bas negeri e terbegi me gejek sora perang janah jadi me kecedan mekelek i je.

<sup>23</sup>Mbarenda nggo getem kal doni enda ipalu Babilon. Genduari palu-palu e ka nggo ka meripuk. Kerina bangsa-bangsa sengget kerna kai singgo jadi kempak negeri e.

<sup>24</sup>O, Babilon ilawanndu Aku, janah kam nggo kena siding si Kutogeng man bandu, alu la ietehndu.

<sup>25</sup> Ingan penimpanen senjatangKu nggo Kutalangi. Alu rawangKu si gara nggo Kupedarat senjata e kerina, sabap Aku TUHAN si Mada Kuasa si Erdolat lit si man dahinKu i Babilon.

<sup>26</sup> Perangilah ijapa nari pe, pecahkan lumbung-lumbungna gelah talang! Pegun-gunlah barang rampasen e bagi pinugun page! Kernepken negeri e! Ulanai sitik pe tadingken ia!

<sup>27</sup> Bunuhi kerina tenterana! Gelehi kerina! Bagenda me jadona man kalak Babilon! Nggo seh paksa pengukumen bana!

<sup>28</sup> (Pengongsi-pengongsi si puluh i Babilon nari dinggen seh i Jerusalem, nuriken uga TUHAN Dibatana erbalas man bangsa Babilon kerna pernembegna nandangi Rumah Pertoton TUHAN.)

<sup>29</sup> Kataken maka iperang kalak pemanah e Babil. Suruh kerina ndarat asa si beluh make panah ras anak panah. Kepung kota e, ula bere sekalak pe puluh. Ulihken man bana kerina si nggo ilakokenna. Bahan man bana bagi perbahanenna man kalak. Sabap si ilakokenna e, eme perbahanen si megombang ngelawan Aku, si Badia nu Israel.

<sup>30</sup> Emaka bunuhilah kerina anak peranana i bas gedang-gedang dalan kota e. Kerina tenterana la banci la ikerneppen i bas paksa e. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>31</sup> O kalak Babilon si megombang. Aku TUHAN si Mada Kuasa si Erdolat, Aku kap imbangndu! Nggo seh paksana Aku ngukum kam.

<sup>32</sup> Kam bangsa si megombang la banci la terantuk dengen guling janah la lit kalak si nampati kam keke. Kuciluk ateKu kota-kotandu. Kukernepken ateKu si lit i sekelewetna."

<sup>33</sup> Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Radu ras kalak Israel, Juda nggo itindih. Kerina kalak si nggo naluken dengen naban ia la ipelepasna lawes.

<sup>34</sup> Tapi kalak si mulahi ia megegeh kap -- TUHAN si Mada Kuasa kap GelarNa. Ia jine kap si ngerunggui perkara BangsaNa. Iberekenna dame ku doni enda, tapi man Babilon iberekenna kiniseran."

<sup>35</sup> Nina TUHAN, "Reh me pedang nampul Babilon! Nampuli kalak si ringan i je. Nampul pengulu-pengulu ras kalak si pentar.

<sup>36</sup> Pedang reh nggeleh nabi-nabi perguak. Andiko bodoh kal kepe ia! Pedang reh nebak tenterana. Andiko enggirgir kal kap ia!

<sup>37</sup> Kernepkenlah kerina kuda ras geretana! Pedang reh nampul tentera upahenna. Andiko kote kal ia kerina! Kernepkenlah kebayakenna; rampuki ras rampasilah!

<sup>38</sup> Bahan maka sekali-sekali reh kelegon i negeri e, kerahi lau belinna. Babilon eme

negeri si dem alu gana-gana si mejin eme si nebu-nebu kalak si ringan i je.

<sup>39</sup>Emaka rubia-rubia si meliar, serigala ras perik unta nari ngenca pagi ringan i Babil. Ndigan pe lanai lit i je kalak si tading, asa ndigan pe lanai.

<sup>40</sup>Jadi me man Babil bali ras Sodom ras Gomora bali ras tupung ia ku kernepken ras kota si lit i sekelewetna. Asa ndigan pe i je lanai lit si enggeluh. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>41</sup>Nehenlah! Ena sangana reh bangsa i Utara nari, bangsa si ndauh-ndauh nari si lanai tanggung gegehna, nterem raja si nggo ersikap lako erperang.

<sup>42</sup>Panah ras pedangna nggo ibuatna, kejam dengen la lit i bas ia perkuah ate. Sorana bali ras lawit si ergeruhguh, tupung iersakna kudana. Nggo sikap ia erperang ngelawan Babilon.

<sup>43</sup>Raja Babilon nggo meggi beritana, emaka nggo kote tanna. Sedak iakapna perban aru atena mesui iakapna desken pernanden si sangana mopus.

<sup>44</sup>Bali ras singa ndarat i kerangen tua gedang-gedang Lau Jordan nari nangkeng ku mbal-mbal si meratah, bage me Aku TUHAN reh dengen mahan maka rempet kalak Babilon kiam nadingken negerina. Kenca bage raja si Kupilih me si jadi raja i tengah-tengah bangsa e. Ras ise kin Aku terpeseri? Ise pang

ngelawan Aku? Pemerintah si apai kin si pang rubat ras Aku?

<sup>45</sup>Emaka dengkehkenlah kai si nggo Kurencanakan nandangi kota Babil, dengen kai ateKu si Kulakoken man kalak si ringan i je. Anak-anakna pe la banci la isaren janah kerina kalak gentar.

<sup>46</sup>Tupung Babil guling, lit sora si megang seh maka kerina doni enda mundu-undu. Sora tangis mesera terbegi ku bangsa-bangsa si deban."

### **Umputen ukumen man Babilon**

**51** <sup>1</sup>Nina TUHAN, "Kubaba angin si engkernepen Babilon ras kalak si ringan i je.

<sup>2</sup>Kusuruh me bangsa si deban ngkernepen Babilon desken angin engkabangken segal. Tupung wari pengkernepen e nggo seh, itadingkenna negeri e lume.

<sup>3</sup>Ula bereken waktu man tentera-tenterana manahken anak panahna. Ula pediat ia make baju besina. Ula cidahken perkuah ate man anak peranana! Kernepken kerina tenterana!

<sup>4</sup>Kerina me ia luka dengen maten i gedang-gedang dalam kota-kotana.

<sup>5</sup>Aku, TUHAN Dibata si Mada Kuasa langa nadingken Israel ras Juda, aminna pe ia nggo erdosa man bangKu, Aku si Badia nu Israel.

<sup>6</sup>Pedas tadingken Babilon! Lompatken guna engkelini kesahndu! Ula kam mate erkiteken

dosa-dosa Babilon. Genduari erbalas ateku dengen ngukumsa rikutken patutna.

<sup>7</sup> Babilon desken calung emas kap i bas tanKu, erbahan kerina belang-belang doni enda mabuk. Bangsa-bangsa doni enda minem anggur taresa, erbahanca kerina nggo mehado.

<sup>8</sup> Babilon rempet me guling dengen kernep! Erceda atelah kerna si e! Tambari min lukana, mbera-mbera malem denga ia.

<sup>9</sup> Nina kalak pertandang si tading i je, 'Nggo si cubaken nambari Babilon, tapi nggo melawenca. Sitadingkenlah ia genduari, ota kita mulih ku kutanta. Babilon nggo iukum Dibata alu kerina gegehna dengen nggo ker ikernekenna.'"

<sup>10</sup> Nina TUHAN, "Nina bangsangKu, 'Nggo icidahken TUHAN maka kita nge si payo. Ota kita mulih gelah situriken man kalak si ringan i Jerusalem kai si nggo ilakoken TUHAN Dibatanta.'"

<sup>11</sup> TUHAN nggo nuruh raja-raja Medi, sabap AteNa engkernepken negeri Babilon. Bagenda me la erbalas erkiteken Rumah Pertoton si nggo ceda. Nina puanglima-puanglima tentera, "Telapi anak panahndu!

<sup>12</sup> Sikapkenlah ampang-ampangndu! Angkatlah panji-panji nerang benteng-benteng Babilon. Pegegehi penjagan! Tamaken si erjaga-jaga. Suruh kalak si



nggempangi!" TUHAN nggo ngelakoken rikutkan KataNa nandangi kalak Babilon.

<sup>13</sup>I bas negeri enda melala lau mbelin, melala erta-erta si meherga, tapi paksana nggo seh, tinali kegeluhen itek-tek.

<sup>14</sup>TUHAN si Mada Kuasa nggo ersumpah i bas dirina jine, maka IsuruhNa me nterem tentera nerang Babilon desken labang si erkemut dengen ersurak ia kerina perban menang.

### **Ende-enden Pujin man Dibata**

<sup>15</sup>Alu GegehNa, TUHAN nggo njadikan doni enda, alu KepentarenNa nggo ItepaNa pertibi enda, janah alu Pengertina langit IimbangkenNa.

<sup>16</sup>I bas PerentahNa ergeruhguh lau i datas langit, Ibabana embun i bas tampuk doni nari. Ibabana kilap i bas udan, isuruhna angin rembus i bas penimpanenna nari.

<sup>17</sup>Ngidah si e, kepeken kerina manusia motu kepe, la erpemeteh kalak si mahan gana-gana mela iakapna, sabap gana-gana si ibahanna la tuhu, la lit kegeluhen i bas ia.

<sup>18</sup>Kerina ia sia-sia dengen penipu nandangi kernep me ia tupung TUHAN reh ngukumna.

<sup>19</sup>Tapi Dibata nu Jakup la kap seri rassa, la kap si nggo njadikan si nasa lit. Dengen la kap si nggo milih Israel jadi BangsaNa jine. TUHAN si Mada Kuasa, e kapen GelarNa.

## Perpalu Dibata

<sup>20</sup>Nina TUHAN, "O Babilon, kam ndube pergudamKu, senjatangKu i bas perang. Kupake kam ngeripukken bangsa-bangsa ras kerajaan-kerajan,

<sup>21</sup>ngeripukken kuda ras si ngersaksa, ngeripukken gereta kuda ras si mabasa,

<sup>22</sup>munuhi kerina dilaki ras diberu, munuhi kerina orangtua ras anak si nguda, munuhi anak perana, ras si nguda-nguda,

<sup>23</sup>nggelehi permakan ras rarasenna, nggelehi kalak si nenggala ras lembu penenggalana, ngeripukken si erkuasa ras puanglimana."

## Ukumen man Babilon

<sup>24</sup>Nina TUHAN, "Idahndu me Aku erbalas man Babilon ras man kalak si ringan i je, erkiteken perbahanenna si jahat nandangi Jerusalem.

<sup>25</sup>O Babilon, kam desken deleng si engkernepen doni enda kap, tapi Aku TUHAN jine jadi ImbangNdu. Kutangkap me kam, Kuradasken ku taneh, Kubahan kam jadi abu.

<sup>26</sup>Asa ndigan pe lanai lit batu i bas runtuhendu nari si ipake guna mbangun. Kam tetap jadi gurun pasir seh rasa lalap. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>27</sup>Pajekken panji guna erperang! Embus terompet gelah kerina bangsa-bangsa doni

enda megisa! Sikapken bangsa-bangsa lako erperang ras Babilon! Kataken man raja-raja Ararat. Mini ras Askenas gelah iserangna. Angkat sekalak si minpin perang e. Baba kuda desken labang si erkemut.

<sup>28</sup>Sikapken bangsa-bangsa kerina gelah ia erperang ras Babilon. Suruh kalak ngataken ndahi raja-raja Media, peminpin-peminpinna ras pegawai-pegawaina bage pe tentera si lit i teruh kuasana gelah ia ersikap.

<sup>29</sup>Enggiringir dengen mundu-undu doni enda erkiteken sura-sura TUHAN mahan Babilon jadi gurun pasir, la lit kalak si enggeluh i je.

<sup>30</sup>Tentera-tentera Babilon nggo ngadi erperang janah sinik saja ia i bas bentengna. Nggo bene ukurna dengen nggo bali ia ras pernanden. Pintu gerbang kota nggo meruntuh, rumah-rumah nggo iciluk.

<sup>31</sup>Kenca pertenahen nggo kiam ngatakenca man raja Babilon reh ka kiam pertenahen si deban ngatakenca maka arah apai pe Babilon nggo meruntuh.

<sup>32</sup>Musuh-musuh nggo engkuasai ingan ngepar lau mbelin. Benteng-benteng nggo iciluk. Nggo bene kal ukur tentera Babilon.

<sup>33</sup>Rempet ia itabah musuh jenari idedehi kalak bagi gandum i bas ingan pengeriken. Aku TUHAN si Mada Kuasa Dibata nu Israel, kap si nggo melasken ranan enda."

<sup>34</sup>Jerusalem nggo melumat igat-gati raja Babilon jenari ipanganina. Ipelumena kota e

desken ngkuseken guci, desken naga galang si nggo nelen kota e. Ibuatna kerina si ngena atena, si debanna isampetkenna.

<sup>35</sup> Bagendalah nina kalak Sion, "Babilon la banci la iukum erkiteken perbahanenna man banta!" Bagendalah nina kalak Jerusalem, "Babilon la banci la iukum erkiteken kiniseran si ibahanna banta!"

### **I sampati TUHAN me I srael**

<sup>36</sup> Emaka nina TUHAN kempak kalak Jerusalem, "Aku si ngerunggui perkarandu. Aku erbahanca maka musuh-musuhndu ngaloken ukumen bagi kai si ninggo ilakokenna man bandu. Kupekerah me sumbul lau Babilon Kubahan maka kerah lau belinna.

<sup>37</sup> Negeri e jadi runtuh-runtuhen si ergun-gun man ingan rubia-rubia si meliar enggeluh. Jadi mejin me ingan e. La lit sekalak pe si enggeluh i je, janah asa kalak si ngidah enggirgir ia.

<sup>38</sup> Kerina kalak Babilon erdungum desken singa, dengen merawa bagi anak singa.

<sup>39</sup> Sangkar kin kalak enda? Kusikapken me man bana sada pesta dengen Kubahan maka mabuk dengen ersurak-surak ia. Tunduh me ia jenari asa ndigan pe lanai keke.

<sup>40</sup> Kutamakan ia kupenggelehen desken anak lembu, kambing dengen anak biri-biri. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

## Nasip Babilon

<sup>41</sup> Nina TUHAN kerna Babilon, "Negeri si ipuji kerina doni enda nggo italuken! Andiko, mejin kal Babilon iakap bangsa-bangsa doni enda kerina!

<sup>42</sup> Lawit ergulung i babo Babilon, Babilon nggo itutupi galumbang-galumbang si ergeruhguh.

<sup>43</sup> Kota-kotana nggo seh kal mejinna, dengen nggo bali ras gurun pasir si kerah. La lit sekalak pe si enggeluh entah mentas arah e.

<sup>44</sup> Bel, dewa Babilon la banci la Kuukum. Kubahan maka iutahkenna barang-barang si itangkona. Asa ndigan pe ia lanai isembah bangsa-bangsa doni enda. Tembok-tembok Babilon nggo runtuh.

<sup>45</sup> Kalak Israel kiam i jenari! Kelinilah bandu i bas rawangKu si gara nari.

<sup>46</sup> Ula bene ukurndu, ula mbiar erkiteken berita-berita si ibegindu. Tep-tep tahun mbar erbage-bage berita -- berita-berita kalak jahat i negeri enda, dengen berita-berita kerna raja siperangen.

<sup>47</sup> Emaka nggo me seh paksana Aku ngukum gana-gana Babilon. Belang-belang negeri e mela iakapna. Kerina si ringan i je la banci la ibunuh.

<sup>48</sup> Kerina si lit i bas doni ras datas langit ersurak-surak tupung Babilon ndabuh ku

teruh kuasa bangsa si reh i Utara nari lako engkernepkenca.

<sup>49</sup>Babilon si erbahanca mate kerina kalak i belang-belang doni enda. Emaka genduari Babilon la banci la mate erkiteken kematen nterem kalak Israel. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

### **Kata TUHAN man kalak Israel i Babilon**

<sup>50</sup>Nina TUHAN man bangsa Babilon, "Kam nggo pulah i bas kematen nari! Genduari laweskenlah! Ulanai timai! Aminna pe kam ndauh i bas Aku nari, ingetlah Aku, TUHANndu, inget Jerusalem.

<sup>51</sup>Nindulah, 'Nggo juru dingen mela kal iakap kami. Nggo tuhu medungu kal kita erkiteken kalak asing si nggo muat ingan-ingan si badia i bas Rumah Pertoton.'

<sup>52</sup>Dage Kukataken maka nggo seh me paksana Aku ngukum gana-gana Babilon. Kalak si luka ndehereng i belang-belang doni enda.

<sup>53</sup>Aminna Babilon banci nangkih ku langit dingen majekken benteng-benteng si paguh i jah, Kusuruh nge kalak ngerontaskenca. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda."

### **Umputen kerna Babilon ikernepen**

<sup>54</sup>Nina TUHAN, "Dengkehkenlah sora serko i Babilon, ceda ate erkiteken negeri e nggo kernepen.

<sup>55</sup> Kukernepken ateKu Babilon, Kupesip  
ateKu ia. Tentera si nerangsa bali ras  
galumbang si ergeruhguh, alu sora si gejek.

<sup>56</sup> Nggo reh ia ngkernepken Babilon tentera  
Babilon nggo talu panahna nggo penggel. Aku  
Dibata si ngukum kalak jahat. Kubalas me  
man bana bagi patutna.

<sup>57</sup> Kubahan maka mabuk penguasana, kalak  
pentar, peminpin-peminpin ras tenterana.  
Tunduh me ia, asa ndigan pe lanai keke. Aku,  
Raja kap si ngerana enda, Aku kap TUHAN si  
Mada Kuasa.

<sup>58</sup> Tembok-tembok Babilon si enteguh la  
banci la radas ras taneh, janah menara  
pintu-pintu gerbang si meganjang pe meseng.  
Kerina pendahin bangsa-bangsa la kap lit  
ertina, kerina kelatihenna kempak api kap  
perlawesna. Aku kap TUHAN si Mada Kuasa si  
ngerana enda."

### **Tenah Jeremia ipeseh ku Babilon**

<sup>59</sup> Suruh-suruhan Raja Sedekia eme Seraya  
anak si Neria kempu si Mahsea. I bas tahun  
peempatkan Sedekia jadi raja Juda, lawes  
Seraya rassa ku Babilon, dingen kubereken  
man bana piga-piga perentah.

<sup>60</sup> Kusuratken i bas sada buku kerina cilaka  
si nandangi engkenai Babilon, subuk kerna  
kerina perkara-perkara si deban kerna  
Babilon.

<sup>61</sup> Ningku kempak Seraya, "Kenca kam seh i Babilon, alu megang ogekenlah kerina si tersurat i jenda man bangsa e.

<sup>62</sup> Kenca bage ertotolah kam nindu, 'O TUHAN, nggo IkatakenNdu maka IkernepenNdu AteNdu negeri enda, gelah lanai lit i je si enggeluh, subuk manusia bage pe rubia-rubia, dinging jadi taneh si melungen me negeri e seh rasa lalap.'

<sup>63</sup> O Seraya, kenca nggo dung iogekenndu surat enda man bangsa e, iketken ku bas sada batu jenari ambekken ku Lau Eprat,

<sup>64</sup> jenari nindulah, 'Bagenda me jadina man Babilon, gedap me ia dinging asa ndigan pe lanai keke, erkiteken cilaka si nandangi idabuhkan TUHAN ku je.'" Sibar enda kedungen ranan si Jeremia.

### **Jerusalem dikuasai musuh (2Raj 24:18-25:7)**

**52**<sup>1</sup> Tupung Sedekia jadi raja Juda umurna nggo dua pulu sada tahun. Dekahna ia merentah i Jerusalem sepulu sada tahun. Gelar nandena Hamutal, anak si Jeremia i kota Lipna nari.

<sup>2</sup> Raja Sedekia erdosa kempak TUHAN bali ras si ilakoken Raja Joyakim.

<sup>3</sup> Lanai tanggung-tanggung rawana TUHAN man kalak Jerusalem ras man kalak Juda, seh maka lambengkenNa kalak enda i bas



adep-AdepenNa nari. Sedekia berontak ngelawan Nebukadnesar raja Babilon,

<sup>4</sup>emaka reh Nebukadnesar ras kerina tenterana ngelawan Jerusalem i bas wari pesepuluhken bulan pesepuluhken tahun pesiwahken pemerentahen Sedekia. Ipajekkenna kemahna i darat kota. Ipantekina benteng-benteng ngkelewetisa,

<sup>5</sup>jenari ikepungna seh tahun pesepuluh sadaken pemerentahen Sedekia.

<sup>6</sup>I bas wari pesiwahken, bulan peempatken i bas tahun e ka, tupung e kelihen mesangat, seh maka lanai lit kai pe si man pangan jelma si nterem.

<sup>7</sup>Tupung eme benteng-benteng kota e iruntuhkan kalak. Aminna pe kota e nggo ikepung kalak Babilon, tapi tupung berngi kiam me kerina tentera e. Kiam ia arah peken kerajaan, terus arah pintu gerbang si lit i kelang-kelang dua tembok, jenari lompat arah Baluren Jordan.

<sup>8</sup>Raja Sedekia iayak tentera Babilon jenari itunduksa i taneh kendit deherken Jeriho, itangkapna. Kerina tenterana kiam nadingken ia.

<sup>9</sup>Sedekia ibaba ku Raja Nebukadnesar si nggo nimai i kota Ripla i daerah Hamat. I jah me Nebukadnesar mereken ukumen man Sedekia.

<sup>10</sup>I adep-adepen Sedekia i Ripla ibunuhi me kerina anakna si dilaki. Man peminpin-

peminpin Juda pe ibereken ukumen mate.

<sup>11</sup> Kenca bage ipulditkenna mata Sedekia jenari igarikenna dengen ibabana ku Babil. Sedekia tetap tading i bas penjara i Babil seh gayak matena.

### **Rumah Pertoton iciluk radas (2Raj 25:8-17)**

<sup>12</sup> Tanggal sepuluh bulan lima, tahun pesepuluh siwahken pemerentahen Nebukadnesar, raja Babilon Nebusaradan eme penasehat raja ras puanglima tenterana, mengketi Jerusalem.

<sup>13</sup> Icilukna Rumah Pertoton, istana dengen rumah kalak si mbelin Jerusalem.

<sup>14</sup> Tenterana ngeruntuhkan benteng-benteng kota.

<sup>15</sup> Kalak si tading i bas kota e pande-pande si beluh, kerina kalak si nggo erpihak kempak Babilon kerina iangkut Nebusaradan ku Babilon.

<sup>16</sup> Tapi i Juda itadingkenna kalak si musil-musil, si la lit kadena pe. Isuruhna ia erdahin i bas peken anggur dengen erjuma.

<sup>17</sup> Kalak Babilon merperken tiang tembaga ras gereta-gereta si lit i bas Rumah Pertoton. Tong tembaga si mbelin e iperperkenna, jenari kerina tembaga ibabana ku Babilon.

<sup>18</sup> Ibabana pe belanga-belanga, sendok-sendok, piso, siram-siram, calung-calung

ras piala-piala subuk si ibahan i bas emas, tembaga entah pirak si ipake i bas kebaktin.

<sup>19</sup>Kerina perkakas-perkakas si ibahan i bas emas entah pirak nari ibabana: mangkuk-mangkuk kitik, panci ingan maba rara, mangkuk ingan dareh persembahen, ingan abu, tangke lampu, mangkuk ingan kumenen, ras mangkuk si ipake guna lau anggur si man amburenken.

<sup>20</sup>Perkakas tembaga si nggo ibahan Raja Salomo guna Rumah Pertoton e dua tiang tembaga, gereta, tong mbelin, sepulu dua lembu si natang tong e, la tertimbang beratna.

<sup>21</sup>Tiang si dua e bali tempasna, 8 meter ganjangna; 5,3 meter kelewetna. Tiang e kosong i bas, kapalna 75 melimeter. I datas ancuk-ancuk tiang-tiang lit sada takal tembaga, 2,2 meter ganjangna, sekelewetna ihiasi alu buah delima si ibahan i bas tembaga nari ka.

<sup>22</sup>(Yer 52: 21)

<sup>23</sup>I bas kisi-kisi tep-tep tiang lit seratus buah delima. Siwah pulu enem i bas si seratus e idah i teruh nari.

### **Kalak Juda iangkut ku Babilon (2Raj 25:18-21, 27-30)**

<sup>24</sup>Tole, puanglima Nebusaradan nangkap Imam si Mbelin Seraya, Sepanya, imam

tingkat dua, dengen telu kalak nari kalak si mbelin si erdahin i bas Rumah Pertoton.

<sup>25</sup>I bas kota e nari ibabana opsir si nggo jadi puanglima pasukan, pitu kalak penasehat raja sitading denga i bas kota e, wakil puanglima, si ertanggung jawab i bas pencataten militer, janah pitu si mbelin si debanna.

<sup>26</sup>Kerina e ibaba Nebusaradan ku raja Babilon si sangana i kota Ripla,

<sup>27</sup>i daerah Hamat. I jah isiksana ia kerina jenari ibunuh. Bage me, kalak Juda nggo iangkut ku pembuangan.

<sup>28</sup>Enda me kalak si iangkut Nebukadnesar jadi tabanen: pesepulu pitu tahunken ia jadi raja, iangkutna 3.023 kalak.

<sup>29</sup>I bas tahun pesepulu-waluhken iangkutna 832 kalak i Jerusalem nari;

<sup>30</sup>i bas pedua pulu dua tahunken, 745 iangkut Nebusaradan. Kerina lit 4.600 kalak teremna si iangkut.

<sup>31</sup>I bas tahun kenca Ewil-Merodak jadi raja Babilon, icidahkenna kiniulinna kempak Joyakin raja Juda, alu mulahi ia i bas penjara nari. Si enda jadi i bas wari dua pulu lima bulan sepulu dua eme pe telu pulu pitu tahunken Joyakin nggo jadi tahanen.

<sup>32</sup>Ibahan Ewil-Merodak si mehuli man bana. Iberekenna pangkat si mbelin man bana, belinen asangken raja-raja si deban si lit i bas pembuangan i Babilon.

<sup>33</sup>Emaka Joyakin ipelepas isambarina paken penjarana jenari man ia i bas meja raja kidekah umur geluhna.

<sup>34</sup>Tep-tep wari kidekah umur geluhna tetap ibereken raja Babilon belanjana.

# Ratapan

## Ceda ate kerna Jerusalem

**1** <sup>1</sup> Andiko lengetna Jerusalem, mbarenda seh kal riahna. Mbarenda ermulia i tengah bangsa-bangsa, genduari bali ras diberu balu-balu, si biak raja e nggo jadi budak.

<sup>2</sup> Gedang-gedang berngi tangis ngandung ia; iluhna maler ku pipina. Kerina temanna mbarenda la ngapuli ia. Teman-temanna nggo enghianat, kerina nggo jadi imbangna.

<sup>3</sup> Kalak Juda nggo jadi budak si musil-musil ipaksa lawes i rumahna nari. Tading i negeri kalak la litingan si ikataken ia empuna. Ikepung musuh-musuh ia la lit dalanna puluh.

<sup>4</sup> Genduari la lit kalak si bengket ku bas Rumah Pertoton, nembah tupung wari-wari si badia. Singuda-nguda ngendeken tangis-tangis janah imam-imam kelsehen nari nge ngenca. Pintu gerbang nggo melenget, Sion nggo mesui atena.

<sup>5</sup> Imbang-imbangna nggo menang, ikuasai musuhna ia. TUHAN kap si mahanca mesui atena, erkiteken dosana si mbelin. Anak-anakna nggo itangkap dengen iangkut tertaban.

<sup>6</sup> Kemulian Jerusalem nggo bene, peminpin-peminpinna desken belkih, si kote perbahan

melihe. Gegehna nggo keru erkiteken iayak-ayak perburu.

<sup>7</sup>I bas runtuhenna si melenget genduari, Jerusalem nginget kemulianna si nai. Tupung ia italuken musuh-musuhna, la lit kalak si nampati ia. Itawai imbangna ia tupung ketalunna.

<sup>8</sup>Kemulianna nggo bene, manjang-anjang ia janah ciga ate kalak kempaksa. Kelsehen ia, ibunikenna ayona perban mela iakapna. Jerusalem jine erbahanca ia melket iban dosana si mesangat.

<sup>9</sup>Kemelketenna teridah kal tapi la icidahkenna sikerajangenna. Nggo mesangat kal perndabuhna, la lit ise pe si ngasup ngapulisa. Imbang-imbangna nggo menang, emaka serko ia mindo perkuah ate man TUHAN.

<sup>10</sup>Imbang-imbangna nggo ngerampuki erta-ertana. Idahna pe imbangna e bengket ku bas Rumah Pertoton, ku ja TUHAN ngelarang kalak perbegu bengket ku bas.

<sup>11</sup>Kelsehen rayatna tupung ia ndaram-ndarami si man pangan. Itukarkenna erta-ertana guna pangan gelah ula ia mate. Nina kota e, "Nehen aku TUHAN, tatap min kiniseranku."

<sup>12</sup>"Nehen min aku!" serko ia kempak kalak si mentas arah e. "La lit pernah kalak ndat ukumen bagi ukumen enda, ukumen si

ibereken TUHAN man bangku tupung paksa  
la merawa.

<sup>13</sup>IdabuhkanNa api i datas nari api si  
nciluk pusuhku. ItogengNa siding man  
bangku, idampeskenna aku ku taneh. Jenari  
ItadingkenNa aku ipediatna i bas sui ate si la  
erngadi-ngadi.

<sup>14</sup>IpepulungNa kerina dosangku jenari  
iberkisna jadi sada. IolahkenNa e i bas  
kerahungku, seh kote aku nahanken beratna.  
TUHAN ngendesken aku man imbangku lanai  
lit ngasupku ngelawan ia.

<sup>15</sup>Kerina tenterang si mbisangku iuru-uru  
TUHAN. IsuruhNa tentera ngkernepenken anak  
peranangku. IerikNa bangsangku desken  
ngerik buah anggur i bas pengeriken.

<sup>16</sup>Eme sabapna matangku teriluh erdire-  
dire. La lit kalak si ngasup ngapuli aku, la lit  
kalak si ngasup petetap ateku. Musuh nggo  
naluken aku, bangsangku lanai lit sitandaina.

<sup>17</sup>Kudadaken tanku, tapi la lit sinampati  
aku. Nggo ilebuh TUHAN imbang-imbangku,  
lako ngepung aku. Desken barang mbau, ciga  
ate musuh-musuhku ngenen aku.

<sup>18</sup>Tapi bujur kap perbahanen TUHAN  
e, sabap lanai kap ia kuikutken. O  
bangsa-bangsa kerina, dengkehkenlah  
perdiateken kiniseranku. Anak perana ras si  
nguda-ngudangku nggo iangkut tertaban.

<sup>19</sup>Kulebuh teman-temanku, tapi itipuna  
aku. Imam-imam ras peminpin-peminpin



maten i gedang-gedang pasar-pasar kota ndaram-ndarami pangan atena mesuri beltekna si lume.

<sup>20</sup>O TUHAN, nehen min ateku mesui, mesui kal pusuhku. Getem kal pusuhku, picet kal ukurku erkiteken dosa-dosangu. Gedang-gedang dalan lit pembunuhan, i bas rumah pe lit kematen.

<sup>21</sup>Dengkehken min, kesah-kesah kal aku, la lit si petetap ukurku. Meriah ukur musuhku perbahan IdabuhkanNdu cilaka man bangku. BerekenNdu dage wari si IpadankenNdu. Bahan dage mesui ate imbang-imbangku bagi si kunanami.

<sup>22</sup>Ukum min ia kerina perbahan kejahatenna. Dabuhkan min ukumen man bana bagi PendabuhkanNdu ukumen man bangku. Kelsehen kal aku perban suina, getem kal pusuhku."

### **Ukumen man Jerusalem**

**2**<sup>1</sup>Rawa TUHAN nggo nutupi Sion alu kegelapen. Kemulian Israel si meganjang nggo idabuhkan. I bas wari e Rumah Pertoton pe itadingken TUHAN.

<sup>2</sup>Ikernepen TUHAN kerina kuta-kuta Juda, sada pe lanai IkelengiNa. IruntuhkanNa benteng-benteng si mbentengi negeri e. IruntuhkanNa kerajaan ras raja-rajana.

<sup>3</sup>Alu rawana si gara IripukkenNa gegeh Israel. La la nampati tupung reh musuh-

musuh. RawaNa gurlah man banta bali ras api, kai pe kernep IbahanNa.

<sup>4</sup>IrentangNa anak PanahNa man banta desken musuh. Kerina kita si ermeriah ukur ras ersenang-senang IbunuhNa. I Jerusalem enda kerina kita ngenanami RawaNa si gara.

<sup>5</sup>Desken musuh, TUHAN nggo ngeradasken Israel. Benteng-benteng ras istanana nggo runtuh IbahanNa. Kepiceten si la erpeltep-peltep nggo IbabaNa man Juda.

<sup>6</sup>Rumah Pertoton InganNa i sembah nggo meripuk IgudamNa. Wari-wari si badia ras Sabat lanai inget kalak. Raja ras imam nggo ngenanami gegehna rawa TUHAN.

<sup>7</sup>Batar-BatarNa nggo itulak TUHAN, Rumah PertotonNa si badia nggo ItadingkenNa. IpediatNa imbang ngeruntuhkan tembok-tembokna. Ersurak-surak ia i bas Rumah Pertoton bali ras tupung ia nembah alu dem keriahen.

<sup>8</sup>TUHAN nggo netapkan maka tembok-tembok Sion la banci lang runtuh. Nggo IbahanNa KetetapanNa maka la banci lang kota e radas kerina. Menara-menara ras tembok-tembokna nggo meruntuh kerina.

<sup>9</sup>Pintu-pintu gerbangna nggo tanem i bas taneh, tiang-tiangna perper seh getem. Raja ras bangsawanna genduari nggo ibuang. Undang-undang lanai iajarken, nabi-nabi lanai ndatken pengenehenehen i bas Dibata nari.

<sup>10</sup>Tua-tua Jerusalem kundul i bas taneh, sip saja. Abu itamakenna i babo takalna, uis guni tanda ceda ate nutupi dagingna. Singuda-nguda mungkuk takalna seh ku taneh.

<sup>11</sup>Seleng matangku ndekahsa ngandung, getem kal pusuhku. Keri gegehku, ceda kal ateku perbahan nggo radas kal bangsangu. Anak-anak ras anak gara-gara terketes gedang-gedang dalam kota e.

<sup>12</sup>Muas ras melihe ia, ngandung ia man nandena. Gulingen ia i gedang-gedang dalam tempa-tempa luka, janah manjar-anjar perpatena i bas ampun nandena.

<sup>13</sup>O Jerusalem si kukelengi, kai nari si banci kubelasken? Uga denga ningku ngapuli kam? La lit kalak si pernah ngenanami kiniseran si bage kelekna. Desken lawit si mbelang si la tersibari bage kap kiniseran si jadi man bandu, lanai kap lit si man arapenken.

<sup>14</sup>Lanai lit si man turinken nabi-nabindu seakaten nuriken si la tuhu. Khotbahna nebu-nebu kam ngenca sabap la pernah icidakhenna dosa-dosandu. Ibahanna perukurenndu maka la kam perlu jera.

<sup>15</sup>Kalak si mentas arah kota e megombang ngenehen kam. Ngupir dengen, tawa ia ngidah Jerusalem si nggo runtuh. Nina, "Enda kin kota si mejile nai? Enda kin kota si ihagaken i doni enda?"

<sup>16</sup> Kerina imbang-imbangndu nguru-nguru kam, merlang matana ngenen kam perban segatna atena. Incum-incumi kalak kam janahna nina, "Nggo radas si bahan ia! Enda me kap wari si itimai-timai kita!"

<sup>17</sup> Nggo ibahan Tuhan sue ras si IsurakenNa, sitik pe la AteNa mekuah, sue ras si nggo IsingetkenNa nai-nai nari. IbahanNa maka menang imbang-imbangta, IberekenNa man bana keriahen i bas kita guling.

<sup>18</sup> O Jerusalem, pelepas tembok-tembokndu serko man TUHAN! Pediat iluhndu erdire-dire suari ras berngi. Latih bandu alu tangis ceda ate!

<sup>19</sup> Gedang-gedang berngi kekelah, jenari terusken ka ngandung man TUHAN. Kusekenlah isi pusuhndu, pindolah perkuah AteNa guna anak-anakndu. Anak-anak si sangana lumben i bas tep-tep suki gedang-gedang dalan!

<sup>20</sup> O TUHAN nehenlah! Uga suina ate kami IbahanNdu! Pernanden-pernanden mangani daging anak-anak si ikelengina. Imam-imam ras nabi-nabi ibunuhi i bas Rumah Pertotonna jine!

<sup>21</sup> Nguda ras metua seri kerina, maten i gedang-gedang dalan. Anak perana ras singuda-nguda, mate ipan pedang musuh. Tupung paksa warina Kam merawa IbunuhNdu ia alu la sitik pe AteNdu mekuah.

<sup>22</sup>ItenahkenNdu imbang-imbangku erbahan pesta meriah i sekelewet kami. Janah la lit sekalak pe si ngasup puluh tupung warina kam merawa. Itanemkenna anak-anakku si kuasuhi ras kukelengi.

### **Ukumen, erkadiola, ras pengarapen**

**3**<sup>1</sup>Aku kap ngenca si metehsa uga nanamna iukum TUHAN.

<sup>2</sup>Igerana aku ku kegelapen si seh kal bagesna.

<sup>3</sup>Iulih-UlihiNa rusur nggudam aku la sitik pe encidahken perkuah AteNa.

<sup>4</sup>Dagingku ras kulingku IpelepasNa kesip tulan-tulanku meripuk IbahanNa.

<sup>5</sup>IerukNa aku i bas penjara, kiniseran ras kebiaren engkelewetisa.

<sup>6</sup>IpaksaNa aku nggeluh i bas kegelapen kematen si rasa lalap.

<sup>7</sup>IiketNa aku alu rante IpenjarakenNa aku, lanai lit pengarapen banci puluh.

<sup>8</sup>Serko mindo penampat, tapi la diate Dibata megiken aku.

<sup>9</sup>Mbawat-mbawat perdalanku. Lingling batu ngolang-ngolangi kujapa pe aku nulih.

<sup>10</sup>ItimaiNa aku desken beruang nggempangi, desken singa, iraukna aku.

<sup>11</sup>Ipeburona aku i bas dalan, IdampeskenNa seh getem, jenari ItadingkenNa aku.

<sup>12</sup>IpegestengNa PanahNa janah aku IbahanNa jadi SasarenNa.

<sup>13</sup>IpanahkenNa anak PanahNa kempak pusuhku.

<sup>14</sup>I tawa-tawai kalak aku gedang-gedang wari, kerina ia pesega-sega aku.

<sup>15</sup>IpaksaNa aku nginem inemen si pagit, IbesuriNa aku alu pangan ras inemen si pagit.

<sup>16</sup>IdehkenNa ayongku ku taneh penggelen ipenku perban man batu rintik.

<sup>17</sup>Nggo lupa aku uga mejuah-juah, uga dame janah uga malem ate.

<sup>18</sup>Lanai aku ndekah nggeluh, pengarapenku nandangi TUHAN nggo bene.

<sup>19</sup>Ngukuri uga suina ateku, inganku tading pe lanai lit, bali kap e ras racun si pagit.

<sup>20</sup>Si e kerina tetap kal i bas ingetenku, getem kal ukurku amin bage pe, turah kap pengarapenku,

<sup>21</sup>adi kuinget si enda.

<sup>22</sup>Langa bo keru keleng ate TUHAN perkuah AteNa tetap nge lit.

<sup>23</sup>Keleng AteNa mbincar tep-tep erpagi-pagi, bali tetapna ras matawari si pultak arah kenjulu.

<sup>24</sup>TUHAN kap baginku emaka man BaNa ngenca aku erpengarapen.

<sup>25</sup>TUHAN mehuli kap man kerina kalak si ernalem man BaNa.

<sup>26</sup>Emaka madin kita megenggeng, nimai Ia nampati kita.

<sup>27</sup>Janah ulin erlajar megenggeng tupung paksa kita nguda.

<sup>28</sup>Tupung kita i bas kiniseran madin kita kundul sisada alu megenggeng.

<sup>29</sup>Emaka ulin mungkuk alu patuh, sabap i je lit si man arapenken.

<sup>30</sup>Aminna pe iligas ras iisakken la banci lang pulah kita i jenari.

<sup>31</sup>TUHAN perkuah kap emaka labo lalap kita ItulakNa.

<sup>32</sup>Iberekenna gia man banta kiniseran, tapi keleng AteNa man banta tetap ras megegeh.

<sup>33</sup>Sabap labo AteNa ngena, kita ermesui ate dingerate ceda.

<sup>34</sup>Itehan nge, maka getem kal nge pusuhta idehken i bas penjara.

<sup>35</sup>Itehana nge hakta la ibereken kalak.

<sup>36</sup>Tupung keadilan iputar-balikken i bas pengadilen, Itehana nge.

<sup>37</sup>Peraten TUHAN ngenca si lalap erdalan.

<sup>38</sup>Si mehuli ras si jahat duana jadi rikutken PerentahNa.

<sup>39</sup>Ngkai maka kita kelsehen tupung kita iukum erkiteken dosa-dosanta?

<sup>40</sup>Marilah siuji geluhta jenari jeralah man TUHAN.

<sup>41</sup>Talangilah pusuh peratenta man Dibata si i surga jenari ertotolah.

<sup>42</sup>"O TUHAN, nggo kap kami erdosa janah ngelawan, la kap lalemiNdu dosa kami.

<sup>43</sup>Ielis-ElisNdu kami jenari IbunuhNdu. Nggo tambur perkuah AteNdu perban RawaNdu.

<sup>44</sup> Alu embun si mekapal, ItamburiNdu BaNdu, emaka lanai seh toto kami.

<sup>45</sup> IbahanNdu kami bali ras sampah si ergun-gun i tengah bangsa-bangsa.

<sup>46</sup> Kerina imbang-imbang kami megombang ngguro-guroken kami.

<sup>47</sup> Kami nggo mentas arah kiniseran ras kecedan, kegeluhen kami lit i bas bahaya ras kebiaren.

<sup>48</sup> Iluh matangku erdire-dire maler bagi lau mbelin, ngidah bangsangku nggo ikernephen.

<sup>49</sup> Iluhku erdire-dire la ngadi-ngadi, bali ras lau si maler.

<sup>50</sup> Seh ipergermetken TUHAN i surga nari, jenari IdahNa kita.

<sup>51</sup> Getem kal pusuhku tupung kuidah kai si jadi man diberu-diberu i bas kota e.

<sup>52</sup> Desken perik-perik aku nggo isidingi imbang-imbanguku la ersabap kalak ernembeh ate man bangku.

<sup>53</sup> Ionjumkenna aku geluh-geluhen ku bas lubang, jenari itutupina alu batu.

<sup>54</sup> Mulai me aku itamburi lau, nandangi mate me aku ateku.

<sup>55</sup> I bas lubang si mbages nari serko aku man bandu, o TUHAN.

<sup>56</sup> Janah tupung kupindo gelah IdengkehkenNdu min sorangKu, IbegikenNdu kap aku.

<sup>57</sup> IaloiNdu aku, janah nindu, 'Ula mbiar'.



<sup>58</sup>O TUHAN nggo Kam reh mbebasken aku  
IkeliniNdu geluhku.

<sup>59</sup>Runggu janah sampati min aku; ItehNdu  
kap si la mehuli si ibahan kalak man bangku.

<sup>60</sup>ItehNdu kap maka nembeh ate imbang-  
imbangku man bangku, uga ia erpekat  
ngelawan aku.

<sup>61</sup>Nggo IbegikenNdu aku ihinana, o TUHAN,  
ItehNdu pertakinna man bangku.

<sup>62</sup>Gedang-gedang wari icakapkenna aku  
janah ipertakikenna aku.

<sup>63</sup>Erpagi-pagi nari seh ben iguro-gurokenna  
aku.

<sup>64</sup>O TUHAN ukum min ia sue ras kai si  
ibahanna.

<sup>65</sup>Sumpahi min ia bahan min maka bene  
pengarapenna.

<sup>66</sup>Ayak-ayaklah ia, sasapken ia i bas doni  
enda nari!"

### **Jerusalem kenca runtuh**

**4**<sup>1</sup>Emas si isepuh nggo magem, kerina  
batu Rumah Pertoton ampar merap  
gedang-gedang dalan.

<sup>2</sup>Anak perana Sion seri kap mbarenda ras  
emas, tapi genduari seri nge ras kudin taneh.

<sup>3</sup>Indung serigala pe ipepinemna anak-  
anakna, tapi bangsangku bali kap ras perik  
unta si kejam man anak-anakna.

<sup>4</sup> Ipelepasna anak-anakna si mbaru tubuh mate lumben ras muas. Anak-anak mindo pangan tapi la lit sekalak pe si merekenca.

<sup>5</sup> Kalak si semal man pangan ntabeh mate kelihen i gedang-gedang dalan. Si biasa medem i bas bantal sutra medem i bas gun-gunen sampah.

<sup>6</sup> Bangsangku nggo iukum, lebihen asangkan ukumen man kalak Sodom, si rempet itombangken alu tan Dibata.

<sup>7</sup> Peminpin-peminpinta la keliamen bersih kal bali ras salju, paguh, dengen megegeh, erndilap ndilap perbahan sehatna.

<sup>8</sup> Genduari amparen ia i bas pasar, lanai itandai, ayona biringen asangkan ageng; kulingna kerah bagi ranting, ringut mbaluti tulan-tulanna.

<sup>9</sup> Mate i bas perang ulin kap asang si pudin mate, manjar-anjar perpatena perban lumben, sabap lanai lit nakan si man pangan.

<sup>10</sup> Kecedan si reh engkenai bangsangku seh kal hantuna, seh maka nande si ngkelengi anak-anakna pe itanggerna anakna jine man panganna.

<sup>11</sup> TUHAN nguseken gegeh rawana si gurlah, IpegaraNa api i Sion nuluhisa gelah radas ras taneh.

<sup>12</sup> Ise pe la tek, raja-raja bangsa si deban pe la tek, maka musuh banci mengketi pintu gerbang Jerusalem.

<sup>13</sup>Tapi jadi me bage, erkiteken nabi-nabina nggo erdosa, imam-imamna ersalah kerna kematen kalak bujur.

<sup>14</sup>Peminpin-peminpin mampa-mampa i gedang-gedang dalan, desken kalak pentang, uisna melket ibahan dareh, seh maka la lit ise pe banci ndadapsa.

<sup>15</sup>"Ente ko lawes! Nggo engko keliamen," ningkalak. "Ula dadap aku." Emaka mampa-mampa ia i bas sada bangsa nari ku bangsa si deban, la lit ise pe si ngaloken ia.

<sup>16</sup>Lanai diate TUHAN pe ia, TUHAN jine si engkernepken ia kerina. Imam-imam ras peminpin-peminpinna lanai iperdiateken TUHAN.

<sup>17</sup>Idarami kami kalak si nggit nampati kami, tapi sia-sia. I timai kami penampat i bas sada bangsa nari, tapi sada bangsa pe la tersampatisa kami.

<sup>18</sup>Musuh sangana nggempangi kami, lanai kami banci erdalan i bas pasar-pasar. Wari-wari kami nggo dem beliganna, wari pendungi nggo seh.

<sup>19</sup>Kalak si ngayaki kami pedasen asangkan rajawali nangkis i datas awang-awang. Ielisna kami arah deleng-deleng, iemona kami i bas taneh mesawang.

<sup>20</sup>Ikuasaina ulu kegeluhen kami, eme raja pilihan TUHAN, eme kalak si iarpken kami engkelini kami i bas serangan musuh-musuh nari.

<sup>21</sup> O kalak Edom, ras Us, tawaken, tawai asa ngasupndu. Calung cilaka si ngkenai kam pe nandangi reh me, kam pe nandangi mabuk janah itangtangi kalak uisndu.

<sup>22</sup> Nggo genep ukumen dosa Sion, lanai ndekah TUHAN mpediat kita tertaban. Tapi kam o Edom, TUHAN la banci lang ngukum kam IpetangkasNa me kerina kesalahendu.

### **Pertoton mindo perkuah ate**

**5**<sup>1</sup> O TUHAN, inget min kai si nggo jadi man kami. Perdiateken min kami nehen min uga melana iakap kami.

<sup>2</sup> Tading-tadingen kami ibuat kalak si la itandai bangsa si deban nge si ngiani rumah kami.

<sup>3</sup> Bapa kami nggo ibunuhi imbang-imbang kami, emaka genduari nggo mbalu nande kami.

<sup>4</sup> Lau man inemen terpaksa igalari kami, kayu man ranting terpaksa itukur kami.

<sup>5</sup> Mekelek kami ielis-elis, alu pasangan i das kuduk kami, latih iakap kami, tapi la ipediat kalak kami ngadi.

<sup>6</sup> Guna ndatken pangan maka ula mate, mindo kami man bangsa Mesir ras Assur.

<sup>7</sup> Nggo erdosa nini-nini kami, tapi genduari lanai ia i je. Genduari mesui ate kami mersan dosa-dosana.

<sup>8</sup>Genduari kami iperentah bangsa budak, janah ise pe la ngasup mulahi kami i bas kuasana nari.

<sup>9</sup>Pemunuh gawah-gawah arah juma-juma nari. Iasamken kami kesah kami lako ndarami pangan.

<sup>10</sup>Lumben mahanca kami penakiten, seh maka kuling kami seri lasna ras ginuhur.

<sup>11</sup>Ndehara kami nggo iperkosa Deleng Sion, i bas tep-tep kuta i Juda anak kami si nguda-nguda ipaksana.

<sup>12</sup>Peminpin-peminpin kami nggo iukum gantung pertua-pertua kami lanai iergakenna.

<sup>13</sup>Anak-anak perana ipaksana ngerik gandum desken budak, danak-danak jongkang perban beratna maba ranting.

<sup>14</sup>Pertua-pertua lanai ngada-ngada i bas pintu gerbang, si medanak lanai engkuit kulcapi.

<sup>15</sup>Keriahen nggo lawes i bas geluh kami nari. Paksa landek nggo salih jadi paksa ngandung.

<sup>16</sup>Kerina si iagahken kami lanai lit tading. Kami nggo erdosa, janah genduari kami nggo bene.

<sup>17</sup>Mesui kal pusuh kami, janah si e menam la teridah arah iluh kami mambur.

<sup>18</sup>Sabap Sion nggo terulang, nggo melungen, biang kerangen gawah-gawah arah runtuhenna.

<sup>19</sup>Tapi kam kap O TUHAN raja si rasa lalap, si merentah terus ku bas kedungen paksa-paksa.

<sup>20</sup>Ngkai maka bage dekahna kami ItadingkenNdu? Ndigan denga kin kami IngetNdu?

<sup>21</sup>Baba kami mulihken man BaNdu, O TUHAN! Baba kami mulihken! Ulihken kemulian kami si nai.

<sup>22</sup>Ntah ItulakNdu kin kami rasa lalap? La kin lit sibarna Kam merawa?

# Yehezkiel

## 'i'PENGENEHENEN ESEKIEL SI PEMENA KERNA DIBATA

### 1:1-7:27'/i' Kursi kinirajan Dibata

**1** <sup>1</sup> I bas wari si pelimaken, bulan si peempatkan, tahun si petelupuluhken, aku, Imam Esekiel, anak Busi, tading i tepi Lau Kebar i Babilon, ras kalak Jahudi si ibuang ku je. Talang langit, emaka kuidah sada pengenehenen kerna Dibata.

<sup>2</sup> (Tupung e tahun pelimaken Raja Joyakin nggo ibaba ku pembuangan.)

<sup>3</sup> Sanga aku i tepi Lau Kebar e, kubegi TUHAN ngerana man bangku, janah tuhu-tuhu kugejap KuasaNa.

<sup>4</sup> Asum kutare ku das, kuidah rembus angin si megegeh i Utara nari. Kilap pe erkinar i bas embun si galang nari, janah langit i sekelewetna ersinalsal. I ja kilap ndai erkinar, i je teridah erndilap-ndilap bagi tembaga.

<sup>5</sup> I tengah-tengah angin si megegeh e, kuidah empat rubia-rubia biakna bagi jelma,

<sup>6</sup> tapi tiap rubia lit empat ayona ras empat kabengna.

<sup>7</sup> Nahena pinter, janah cekilina bali ras cekili jenggi lembu, erndilap-ndilap bali ras tembaga si ipelas.

<sup>8</sup>Tambah ayona si empat ras kabengna si empat, lit ka pe tanna bali ras tan jelma, sada i teruh tep kabeng.

<sup>9</sup>Tep-tep rubia ndai, engkirbangken kabengna sepasang, janah ujungna si degesen ras kabeng si deban, seh maka jadi persegi kecibalna empatna. Asum erdalan, radu-radu ia empatna, alu la pada erkusur lebe.

<sup>10</sup>Tep-tep rubia-rubia ndai lit ka empat erbage tempas ayona: sada bagi ayo jelma arah lebe, bagi ayo singa arah kemuhen, bagi ayo jenggi lembu arah kawes, ras bagi ayo rajawali arah pudi.

<sup>11</sup>Tep-tep rubia-rubia e, sepasang kabengna iangkat ku das seh maka ujungna pedeges ras kabeng rubia-rubia si pedeher ras ia. Kabengna si dua nari itutupkenna kempak dagingna.

<sup>12</sup>Tep-tep rubia-rubia ngala empak empat dampar, seh maka kerina ia banci erdalan ku japa pe atena alu la pada lebe erkusur.

<sup>13</sup>I tengah rubia-rubia ndai lit teridah, tempa-tempa bagi obor gara, si la erngadi-ngadi erdalan ku jah ku je. Gurlah apina, janah mbincar kilap i jenari.

<sup>14</sup>Rubia-rubia ndai pe kerina kiam ku jah ku je bali pedasna ras kilap.

<sup>15</sup>Tupung kupernehen rubia-rubia si empat ndai, kuidah empat roda ndeges ras taneh, sada i duru tep-tep rubia-rubia.



<sup>16</sup>Roda e seri empatna, janah sada-sadai erkilat-kilat bagi batu permata. Tep-tep roda lit ka rodana i tengah, siku percibalna ras si pemena ndai.

<sup>17</sup>Erkitekten si e roda ndai banci erdalan kempak kerina dampar.

<sup>18</sup>Lengkar roda ndai dem alu mata.

<sup>19</sup>Adi erdalan rubia-rubia ndai, roda-roda ndai pe ikut erdalan rassa, janah adi rubia-rubia ndai nangkih ku das, roda ndai pe nangkih ka.

<sup>20</sup>Rubia-rubia ndai banci lawes ku japa pe atena, janah kai si ibahan rubia-rubia ndai, bage ka kal me perbahanen roda-roda ndai sabap rubia-rubia ndai nge si ngkuasaisa.

<sup>21</sup>Dage tep-tep kali rubia-rubia ndai erdalan, tah ngadi, tah nangkih ku awang-awang, bage ka me perbahanen roda-roda ndai.

<sup>22</sup>I babo takal rubia-rubia ndai lit i je si tempasna bagi langit-langit, ijadien i bas kaca kristal si mesilo ngenenca.

<sup>23</sup>I teruh langit-langit eme rubia-rubia ndai tedis, sada-sadai engkirbangken sepasang kabengna kempak rubia-rubia si pedeher ras ia janah itutupna bana alu kabengna si sepasang nari.

<sup>24</sup>Kubegi sorana kabang, bali ras sora geruhguh lawit, bagi sora gejek tentera si nterem, bali ras sora si Mada Kuasa. Adi ngadi ia kabang ikepitkenna kabengna,

<sup>25</sup> tapi lit denga terbegi sora si reh i bas langit-langit si i babo takalna ndai nari.

<sup>26</sup> I babo langit-langit ndai lit i je sada si tempasna bagi kursi kinirajan, i bas batu sepir nari jadina, janah si kundul i kursi kinirajan e tempasna bagi manusia.

<sup>27</sup> Ia teridah ersinalsal bagi tembaga i tengah gara api. Sinalsalna harhar kal,

<sup>28</sup> janah rupana erbage-bage bali ras benteha. Enda me terang si mesilo nandaken TUHAN lit i je.

### **Dibata ndilo Esekiel jadi nabi**

**2**<sup>1</sup> Ngidah si e, minter aku langkem i babo taneh. Kenca bage kubegi sora nina, "O manusia si ermasap-masap, tedisken. Ngerana ateku ras kam."

<sup>2</sup> Tupung sora ndai ngerana denga, Kesah Dibata mengketi aku, jenari ipetedisna aku. Kubegi tole sora ndai nina,

<sup>3</sup> "O manusia si ermasap-masap, Kusuruh kam ku bangsa Israel si nggo berontak ngelawan Aku. Bangsa e tetap denga nge mberontak bali ras nini-ninina nai.

<sup>4</sup> Mekeng ia, janah ia ihamatina Aku. Erkiteken si e Aku, TUHAN si Erdolat, nuruh kam ngataken man bana kai si Kukataken man bandu.

<sup>5</sup> Langa tentu ibegikenna kam ntah lang, tapi gelah nggo ietehna maka lit nge nabi i tengah-tengahna."

<sup>6</sup>Tapi kam, o manusia si ermasap-masap, la banci mbiar man bangsa e tah pe kerna kai si ikatakenna. Ilawanna ras igombangina me kam, seh maka akapndu bali ras nggeluh i tengah-tengah kacip gelang. Bage gia, ula kam mbiar man pemberontak-pemberontak e aminna kai pe ikatakenna.

<sup>7</sup>Katakenlah man bana kai si Kusuruh kam ngatakenca, subuk ibegikenna ntah lang. Inget maka pemberontak kap ia kerina.

<sup>8</sup>O manusia si ermasap-masap, begiken kai si Kukataken bandu. "Ula kam jadi pemberontak bali ras ia kerina. Ngangaken babahndu jenari panlah kai si Kubereken man bandu."

<sup>9</sup>Kuidah sada tan ndudurken sada gulungen surat man bangku.

<sup>10</sup>Ikimbangken tan ndai gulungen surat e, janah kuidah maka dua mbelahna isurati. Si tersurat i je eme: tangis-tangis, nderkuh, ras kata-kata ate mesui.

**3**<sup>1</sup>Nina Dibata, "O manusia si ermasap-masap, pan gulungen enda; kenca bage to ngeranalah kempak bangsa Israel."

<sup>2</sup>Emaka kungangaken babahku, jenari IberekenNa gulungen surat ndai, maka kupan.

<sup>3</sup>Nina, "O anak manusia si ermasap-masap, panlah gulungen surat si Kubereken enda; isi beltekndu alu e." Kupan gulungen surat e, janah nanamna entebu bagi tengguli.

<sup>4</sup>Kenca bage nina Dibata, "O manusia si ermasap-masap, to lawes ku bangsa Israel, jenari kataken man bana kai si Kusuruh kam ngatakenca.

<sup>5</sup>La kap kam Kusuruh kempak bangsa si deban simesera akapndu ngantusi cakapna, tapi kempak kalak Israel jine nge.

<sup>6</sup>Adi Kusuruh kam kempak bangsa-bangsa si mbelin si cakapna mesera dengen la iangkandu, tentu ibegikenna nge kam.

<sup>7</sup>Tapi la lit sada pe kalak Israel si nggit megiken; Aku pe labo ia nggit megikenca. Kerina ia mekeng dengen nimbak.

<sup>8</sup>Genduari Kubahan kam mekeng dengen mersik lako ngelawan bangsa e.

<sup>9</sup>Kubahan kam paguh bagi lingling batu, piherna bagi batu intan. Dage ula kam mbiar ngenehen pemberontak e."

<sup>10</sup>Tole nina Dibata, "O manusia si ermasap-masap, perdiatekenlah alu tutus kai si Kukataken man bandu, janah tetaplah inget.

<sup>11</sup>Kenca bage laweslah ndahi senina-seninandu si sada bangsa, si sangana i bas pembuangan, jenari turiken man bana kai si Kukataken man bana, Aku TUHAN si Erdolat, subuk iperdiatekenna kam tah lang."

<sup>12</sup>Kenca bage Kesah Dibata ngangkat aku, jenari kubegi arah pudingku sada sora ergeruhguh si megang nina, "Pujilah kemulian TUHAN i Surga i das!"

<sup>13</sup>Kubegi sora kabang rubia-rubia ndai engkepak-kepak i awang-awang, bage pe sora roda-roda ndai si bali gangna ras linur.

<sup>14</sup>Kuasa TUHAN reh ku aku alu megegeh, janah tupung KesahNa mabaken aku, ngilas kuakap janah merawa ateku.

<sup>15</sup>Emaka seh aku i Tel Abib i tepi Lau Kebar, i ja kalak si ibuang e sangana ringan. Pitu wari dekahna aku i je, janah kidekah si e, jengang aku ngukuri kai si nggo kuidah ras si kubegi.

### **TUHAN ngangkat Esekiel jadi si erjaga (Yeh 33:1-9)**

<sup>16</sup>Kenca lepas si pitu wari e, ngerana TUHAN man bangku nina,

<sup>17</sup>"O kam manusia si ermasap-masap Kubahan kam jadi si njaga i bas bangsa Israel. Kam nehkenca man bana kai persinget si Kubereken man bandu.

<sup>18</sup>Adi Kukataken maka sekalak kalak jahat nandangi mate me, tapi la ipersingetindu gelah ia jera i bas dalanna nari maka ia terkelin, la banci lang mate me ia i bas dosana, janah Kuido i kam kerna kematenna.

<sup>19</sup>Tapi adi ipersingetindu kalak jahat, janah la ingadikenna erbahan dosa, la banci lang mate me ia i bas dosana, tapi kam terkelin.

<sup>20</sup>Adi lit sekalak bujur ibenakenna erbahan jahat, janah Kutamakan bahaya i lebe-lebena, emaka la banci lang mate ia adi la ipersingetindu. Mate ia erkiteken dosa-dosana

la Kuinget kai si mehuli si nggo ilakokenna janah Kuidoi kam kerna kematenna.

<sup>21</sup> Adi ipersingetindu kalak bujur gelah ula erdosa, jenari ibegikenna kam janah la ia erbahan dosa, emaka terus me ia nggeluh, janah kam pe terkelin ka."

### **Esekiel jadi pekak**

<sup>22</sup> Kugejap kuasa TUHAN erdahin i babongku, janah kubegi la ngerana nina, "Kekeken, laweslah ku baluren e. Ngerana ateKu man bandu i je."

<sup>23</sup> Emaka berkat aku ku baluren e, janah i je kuidah kemulian TUHAN bali ras si kuidah mbarenda i tepi Lau Kebar. Minter aku langkem i babo taneh,

<sup>24</sup> tapi Kesah Dibata mengketi aku, jenari IpetedisNa aku. Nina TUHAN man bangku, "Mulihlah ku rumah, janah erukilah bandu i rumah.

<sup>25</sup> O manusia si ermasap-masap, itambat me kam alu tinali, janah la kam banci ndarat ku tengah-tengah jelma si nterem.

<sup>26</sup> Kubahan maka leket dilahndu ku langit-langit babahndu, seh maka kam pekak, lanai ngasup ngerana mpersingeti bangsa pemberontak e.

<sup>27</sup> Emaka kenca Aku ngerana ka mulihi man bandu, janah Kubereken mulihi man bandu kuasa ngerana, i bas gelarKu, TUHAN si Erdolat arus ikatakenndu man bangsa e

kai si Kukataken. Deba nggit megikenca, tapi deba la kam diatena pe, sabap bangsa pemberontak kap ia."

## I gambarken Esekiel pengepungan Jerusalem alu perbahanenna

**4**<sup>1</sup> Nina Dibata, "O manusia si ermasap-masap, buat batu bata, tamaken arah lebendu, jenari garislah batu e lako nggambarken kota Jerusalem.

<sup>2</sup>Kenca bage, lako nggambarken pengepungan nandangi kota e, bahanlah parik-parik taneh si ergun-gun, perkemahen-perkemahen, ras perkakas ngeruntuhken tembok i sekelewet batu bata e.

<sup>3</sup>Buatlah sada panci besi, jenari pajekken e desken tembok kelang-kelang kam ras kuta e. Alakenlah kota e. Kota e sangana ikepung, janah kam si ngepungsa. Enda me jadi sada tanda man bangsa Israel.

<sup>4</sup>Kenca bage, medemlah alu nindihi tan si kawes, maka Kutamaken man bandu kesalahen negeri Israel. Kam arus tading i je 390 wari dekahna janah ngenanami kiniseran erdandanken kesalahenna. Sada wari kam medem i je ndalani ukumen nggambarken sada tahun ukumen si Kusehken man Israel.

<sup>5</sup>(Yeh 4: 4)

<sup>6</sup>Kenca nggo dung idalanindu si e, erkusur kam nindihi tan si kemuhen, janah Kam ngenanami kiniseran erdandanken kesalahen

Juda, empat puluh wari dekahna sada wari nggambarken ukumen sada tahun.

<sup>7</sup>Pernehenlah kempak pengepungen kota Jerusalem. Awatken tinju-tinjundu kempak kota e, jenari ernubuatlah.

<sup>8</sup>Kuiket kam seh maka la banci erkusur ku kawes tah ku kemuhen seh nggo dung pengepungen e.

<sup>9</sup>Genduari buatlah gandum, sorgum, kacang, kacang megara, dawa, dawa cur. Campurken kerina, jenari bahan roti. Em man nakanndu kidekah kam medem nindihi tan si kawes 390 wari dekahna.

<sup>10</sup>Nakan si banci ipanndu setengah gantang ngenca sada wari, janah sekali ngenca kam man sada wari.

<sup>11</sup>Lau si man inemenndu tep-tep wari pe ersibar; dua cangkir ngenca sada wari.

<sup>12</sup>Pegaralah api, rantingna kotor manusia si nggo kerah, janah i bas api e kam manggang roti. Jenari panlah roti e i lebe-lebe jelma si nterem."

<sup>13</sup>Nina TUHAN, "Bage me pagi kalak Israel man pangan si ipantangken rikutken Undang-undang, tupung Kukerapken ia ku negeri-negeri si deban."

<sup>14</sup>Tapi erjabap aku, "Lang, o TUHAN si Erdolat! La pernah kuliامي diringku. Mulai kin kitik-kitikku nari la pernah kupan daging bangke asuh-asuhen tah pe si ijerngem



rubia-rubia si merawa. La pernah kupan si pantang rikutken Undang-undang."

<sup>15</sup>Emaka nina Dibata, "Mehuli. Adi bage banci ibahanndu kotoren lembu jadi rantingna, janah i je me ipanggangndu rotindu e."

<sup>16</sup>Tole nina Dibata, "O manusia si ermasap-masap, Kubeneken ateKu kerina persediaan pangan i Jerusalem. Suhsah dengen bene pagi ukur kalak si ringan i je erkiteken terpaksa itimbang panganna janah isukati inemenna.

<sup>17</sup>Bene pagi ukurna perban keru pangan ras inemenna, janah kedungenna mate ia erkiteken dosa-dosana."

### **Esekiel ncukur bukna**

**5**<sup>1</sup>Nina TUHAN, "O manusia si ermasap-masap, buat sada pedang si entelap, jenari cukur janggutndu ras kerina bukndu alu pedang e. Kenca bage timbang bukndu e i bas timbangan, jenari bagi-bagi jadi telu bagin.

<sup>2</sup>Ciluk seperteluna i bas kota e adi nggong pengepungen e. Buat sepertelu nari kenca bage gatgati alu pedangndu janahndu erdalan engkeleweti kota e. Si sepertelu nari caburken ku das maka ikabangken angin, gelah Kuayak-ayak alu pedangKu.

<sup>3</sup>Buat mulihi buk e piga-piga lambar, jenari punjutken i bas suki bajundu.

<sup>4</sup>Kenca bage pedarat ka mulihi deba, benterken ku api, janah pediat keru meseng. I bas si e nari me api merap ku kerina bangsa Israel."

<sup>5</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Nehenlah, enda me Jerusalem. Kutamakan kota e i bas pertengahan doni enda, i ja kerina negeri-negeri si deban lit i sekelewetna.

<sup>6</sup>Tapi Jerusalem berontak ngelawan perintahKu, janah icidakhenna maka jahaten ia asangkan bangsa-bangsa si deban, buen ia nimbak asangkan negeri-negeri si i sekelewetna. Jerusalem nulak perintahKu, janah la ia nggit matuhi Undang-undangKu.

<sup>7</sup>Emaka genduari begikenlah katangKu o Jerusalem; Aku, TUHAN si Erdolat ngerana man bandu. Kam la patuh man Undang-undang ras peraturen-peraturenKu, la patuhen kam asangkan kerina negeri-negeri si lit sekelewetndu. Iikut-ikutndu adat kebiasaan bangsa si deban.

<sup>8</sup>Erkitekten si e, Aku, TUHAN si Erdolat, ngatakan man bandu maka Aku me musuhndu. Kuukum me kam i lebe-lebe bangsa-bangsa si deban.

<sup>9</sup>Erkitekten kerina perbahanenndu si ciga ateKu, Kuukum me kam lebih asa ukumen si pernah Kubahan, janah asa ndigan pe la pernah bage nari.

<sup>10</sup>Orang tua si i bas kota Jerusalem, ipanna pagi anakna, janah anak ipanna pagi orang

tuana. Kuukum me kam janah kasa kalak si nggeluh denga Kukerapken ku belang-belang doni.

<sup>11</sup> Aku kap Dibata si nggeluh, TUHAN si Erdolat janah enda me katangKu, erkiteken icemarkenndu RumahKu alu kerina kejahatan ras perbahanenndu si ciga ateKu, emaka Kuruntuhken me kam, janah la sitik pe ateKu mekuah.

<sup>12</sup> Sepertelu pendudukndu mate pagi erkiteken penakit ras kelihen i bas kota e; sepertelu itampil alu pedang i darat kota, janah sepertelu nari Kukerapken gelah ibabaken angin jenari Kuelis-elis alu pedang.

<sup>13</sup> Inanamindu me uga sangatna rawa ras pernembah ateKu seh maka puas Kuakap. Kenca jadi si enda kerina, i je tek me kam o Jerusalem maka Aku, TUHAN, nggo ngerana man bandu erkiteken nembah ateKu ngidah kinilapatuhenndu.

<sup>14</sup> Kerina kalak i negeri-negeri si lit i sekelewetndu nguru-nguru kam, janah kasa kalak si mentas pe nilah me.

<sup>15</sup> Tupung Kuajar kam alu ukumen pernembah ateKu si gara, kerina bangsa-bangsa sekelewetndu pe gentar; janah si e jadi pertenget bana. Ciga atena ngenehen kam emaka iuru-uruna kam.

<sup>16</sup> Kukeriken persedian panganndu janah inanamindu me uga suina kelihen, bali ras

anak panah si ntelap si ipanahken man bandu lako ngkernepken kam.

<sup>17</sup>Kubahan kelihen, jenari kusuruh rubia-rubia si merawa munuh anak-anakndu; lako munuh kam Kusuruh penakit, perubaten seh ngamburken dareh, ras perang. Aku, TUHAN, nggo ngataken si enda."

### **Ukumen man kalak si nembah berhala**

**6** <sup>1</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,  
<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, tataplah kempak deleng-deleng Israel janah ernubuatlah kerna ukumen.

<sup>3</sup>Enda me katangKu, Aku TUHAN si Erdolat, janah suruhlah deleng-deleng Israel, uruk-uruk, embang-embang, ras baluren-baluren megikenca. Nehenlah, Kusuruh me sada pedang ngeradasken kerina ingan ersembah man gana-gana.

<sup>4</sup>Batar-batar iruntuhkan janah batar-batar ingan mpersembahkan kumenen iperperken. Kerina kalak si ersembah i je, mate i lebe-lebe gana-gana e.

<sup>5</sup>Merap Kubahan mait-mait kalak Israel, tulan-tulanna kukerapken i belang-belang batar-batar e.

<sup>6</sup>Kerina kota Israel ikernepen, maka kerina batar-batarna ras gana-ganana meipuk seh getem, batar-batar ingan kumenen iperperken, janah kasa si ibahanna masap kerina.

<sup>7</sup> Ijapa pe jelma ibunuhi, janah kasa kalak si nggeluh denga ngaku me maka Aku kap TUHAN.

<sup>8</sup> Tapi deba Kupulahi i bas pembunuchen e nari jenari Kupemerap ku tengah bangsa-bangsa,

<sup>9</sup> janah i je me ia nggeluh jadi buangen. I je ingetna me Aku, janah ietehna maka nggo Kuukum ras Kupeteruk ia, erkiteken pusuhna nggo ngelupaken Aku, sabap ulin akapna nambah man berhalana asangkan man bangku. Emaka ciga atena ngenen dirina erkiteken kejahatan ras lagu langkahna si macik si nggo ilakokenna.

<sup>10</sup> Ietehna me maka aku kap TUHAN, janah persinget si Kubereken e labo si sia-sia."

<sup>11</sup> Nina TUHAN si Erdolat, "Temtemilah bandu, serkokenlah! Ngandunglah erkiteken kerina kejahatan ras kerina si nggesuh si nggo ilakoken kalak Israel. Emaka mate me ia i bas perang, erkiteken kelihen, ras penakit.

<sup>12</sup> Kalak si ndauh kena penakit, kalak si ndeher mate i bas perang; kalak si tading denga mate erkiteken kelihen. Inanamina me uga sangatna pernembah ateKu man bana.

<sup>13</sup> Mait amparen i tengah gana-gana i sekelewet batar-batar, merap i bas tep-tep uruk meganjang, i datas tep-tep deleng, iteruh tep-tep batang kayu si merabun bulungna, iteruh kayu si galang, i bas tep-tepingan i ja itutungna persembahen-

persembahen man gana-gana. Kenca si e kerina me kalak meteh maka Aku kap TUHAN.

<sup>14</sup>Sabap la banci lang Kuawatken tanKu, jenari Kukernepken negerina, seh maka melungen, mulai i gurun pasir selatan nari seh ku kota Ripla i Utara. Kasa kota-kota si iiani kalak Israel la lit sada pe ketadingen. Kenca si e kerina me kalak metehsa maka Aku kap TUHAN."

### **Lanai ndekahsa I srael ikernepen me**

**7** <sup>1</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,  
<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, Aku TUHAN si Erdolat, janah enda me katangKu nandangi negeri Israel: Enda me kedungen man kerina negeri e!

<sup>3</sup>O Israel, kam nggo dung. Inanamindu me pernembah ateKu, perban Kuukum kam kerna kai si nggo ibahanndu. Kubalas man bandu kerina lagu langkahndu si melket.

<sup>4</sup>La Kupelepas kam pulah janah la ateKu mekuah man bandu. Kuukum me kam erkiteken kerina perbahanenndu si melket e, gelah itehndu maka Aku kap TUHAN."

<sup>5</sup>Tole bagenda nina TUHAN si Erdolat, "Tambah tindih mara reh ndumpang kam.

<sup>6</sup>Nggo kam dung. Bene me kam. Nggo seh paksandu.

<sup>7</sup>Bene me kam, o kam kerina kalak si ringan i negeri e. Paksana nggo seh i ja lanai lit

pesta-pesta i bas batar-batar si i das deleng.  
Keguluten nari ngenca kerina.

<sup>8</sup>Genduari pedas me inanamindu uga  
sangatna rawangKu man bandu. Kuadili  
kam sue ras kai si nggo ilakokenndu, janah  
Kubalas man bandu kerina lagu langkahndu  
si melket.

<sup>9</sup>La kam Kupulahi, la ateKu mekuah  
man bandu. Kuukum me kam erkiteken  
perbahanenndu si melket, gelah ietehndu  
maka Aku kap TUHAN, janah Aku me si  
ngukum kam."

<sup>10</sup>Wari cilaka nggo reh ku Israel. I jah  
i je nterem kalak si bunuh-bunuhen.  
Ukur meganjang nggo seh ku tampuk si  
meganjangna.

<sup>11</sup>Erkiteken perbahanen si kejam, nggo  
turah melala kejahatan. Kai pe lanai pagi lit  
tading i bas ia, subuk kebayaken bage pe  
kehagan ras kemulianna.

<sup>12</sup>Paksana nggo seh. Warina nggo ndeher  
i ja si erbinaga ras si nukur lanai lit ertina,  
erkiteken ukumen Dibata ndabuh man kerina  
kalak, apai pe la erndobah.

<sup>13</sup>La lit perbinaga si sempat ndatken kai  
si nggo idayakenna, sabap pernembah ate  
Dibata engkenai kerina jelma. Kalak jahat la  
banci terkelin.

<sup>14</sup>Terompot ersora, kerina kalak ersikap.  
Tapi la lit ise pe si lawes erperang, sabap

pernembeh ate Dibata ngkenai kerina kalak,  
apai pe la erndobah.

### **Ukumen erkiteken dosa-dosa I srael**

<sup>15</sup>I pasar-pasar rubati kalak, janah i bas rumah lit penakit ras kelihen. Kasa kalak si lit i bas juma mate erkiteken rubat, janah kalak si lit i kota mate erkiteken penakit ras kelihen.

<sup>16</sup>Deba lompat ku deleng-deleng desken ndukur si sengget i bas baluren. Kerina ndehereng erkiteken dosa-dosana.

<sup>17</sup>Tan kalak jadi kote, janah tiwenna nggirgir.

<sup>18</sup>Ipakena uis guni, dagingna pe nggirgir kerina. Takalna melinang erkiteken icukur janah kerina kalak ipeme-melaken.

<sup>19</sup>Emas ras pirakna ibenterkenna ku pasar-pasar desken menterken sampah-sampah, erkiteken subuk emas bage pe pirak la ngasup ngkelini ia tupung TUHAN nehken pernembeh AteNa. Sabap si e lanai terpake guna nehken sura-surana, la banci mesuri beltekna. Emas ras pirak nggo mabai ia kempak dosa.

<sup>20</sup>Mbarenda megah kal akapna kerna batu-batu permatana si mejile. Tapi erkiteken ipakena si e guna mahan gana-gana si ciga ate ngenenca, emaka ibahan TUHAN ertana e jadi sampah-sampah.

<sup>21</sup>Nina TUHAN, "Kupekendit dalam bangsa si deban ngerampok kam. Penjahat-penjahat muati kebayaken, jenari iliamina.



<sup>22</sup>Tupung RumahKu si meherga iliami, tupung perampok-perampok bengket ku bas jenari icemarkenna, sinik saja Aku.

<sup>23</sup>Kerinana serbut dengen rontang, negeri e dem alu pemunuh-pemunuh, janah i bas kota e melala kal si bunuh-bunuhen.

<sup>24</sup>Kusuruh ku jenda bangsa-bangsa si ganasna kal janah Kupediat iinganina rumahndu. Kalak si megegehna i bas kam bene ukurna tupung Kupelepas bangsa-bangsa e ngeliami ingan-inganndu ersembah.

<sup>25</sup>Reh me aru ate. Idaramindu kedamen, tapi ndigan pe la datndu.

<sup>26</sup>Mata itutupi mara si deban, janah berita-berita si la mehuli la erngadi-ngadi reh man bandu. Mesekek pemindonndu man nabi-nabi gelah ernubuat, tapi la ia ngasup. Imam-imam pe la lit si man ajarenkenna man bangsa e, janah pertua-pertua la lit pedah si man berenkenna.

<sup>27</sup>Raja erceda ate, anak raja peltep pengarapenna, janah bangsa e kerina nggirgir perban biarna. Kuukum kam erkiteken kai si nggo ilakokenndu, janah Kusalahken kam bagi kam nggo nalahi kalak. Arah e teridah man bandu maka Aku kap TUHAN."

**'i'PENGENEHENEN ESEKIEL SI  
PEDUAKEN KERNA DIBATA 8:1-10:22'/i'  
Penembahen berhala i Jerusalem**

**8**<sup>1</sup> I bas wari pelimaken, bulan si peenemken, tahun si peenemken kencana kami i bas pembuangan, pemimpin-pemimpin kalak si ibuang i Juda nari, kundul ras aku i bas rumahku. Emaka rempet aku ikuasai tan TUHAN si Erdolat.

<sup>2</sup> Kutare ku datas, janah kuidah sada si tempasna bagi manusia. I bas awakna nari ku teruh teridah bagi api, janah i bas awakna nari ku das erkilat-kilat bagi tembaga si ipelas alu kertas pasir.

<sup>3</sup> Idadakenna man bangku si tempasna bagi tan, jenari itangkapna bukku. Kencana bage i bas pengenehenen enda Kesah Dibata ngangkat aku meganjang jenari IbabaNa aku ku Jerusalem, ku pintu gerbang si arah utara. I je lit sada gana-gana si nembah kal ate Dibata ngenenca.

<sup>4</sup> I bas ingan e teridah man bangku terang si mesilo tandana Dibata nu Israel reh ku je, bali ras kuidah tupung aku i tepi Lau Kebar.

<sup>5</sup> Nina Dibata man bangku, "O manusia si ermasap-masap tataplah ku utara." Kutatap ku utara, janah deherken batar-batar si lit i duru pintu gerbang e kuidah gana-gana si nembah kal ate Dibata ngenenca.

<sup>6</sup>Nina Dibata man bangku, "O manusia si ermasap-masap, idahndu ka nge kai si jadi? Perdiatekenlah perbahanen-perbahanen si melket si ilakoken kalak Israel i jenda, si erbahanca Aku lalap reh dauhna i bas inganKu si Badia e nari. Nandangi idahndu denga me tole perkara-perkara si ndauh melketen asa si enda."

<sup>7</sup>Kenca bage IbabaNa aku ku dalam bengket ku kesain Rumah Pertoton, jenari IcidahkenNa man bangku sada lubang i bas tembok.

<sup>8</sup>Nina man bangku, "Nusuklah kam arah lubang e," jenari kuidah sada pintun.

<sup>9</sup>Nina man bangku, "To ku bas janah pernehenlah kejahatan ras perbahanen si macik si ilakokenna i je."

<sup>10</sup>Emaka bengket aku, janah kuidah dingdingna dem alu gambar nipe ras rubia-rubia si deban si ipantangken, bage pe barang-barang si deban si isembah kalak Israel tupung si e.

<sup>11</sup>Peminpin-peminpin kalak Israel lit pitupuluh kalak i je, ikut pe Jahasanya anak Sapan. Sekalak-sekalak njemak ingan nutung kumenen, janah cimber kumenen ndai erdipul ku das.

<sup>12</sup>Isungkun Dibata aku nina, "O manusia si ermasap-masap, ma nggo idahndu kai si ibahan peminpin-peminpin Israel e alu erbuni-buni? Kerina ia sanga nembah man sada ingan si dem alu gana-gana.

Alasenna eme, 'TUHAN labo ngidah kita. Nggo ItadingkenNa negeri enda.'"

<sup>13</sup>Kenca bage nina ka TUHAN man bangku, "Idahndu denga me tole perbahanenna si termelketen asa si enda."

<sup>14</sup>Emaka IbabaNa aku ku pintu gerbang si arah utara Rumah Pertoton. I je IcidahkenNa man bangku piga-piga kalak diberu sangana nangisi kematen dibata-dibata Tammus.

<sup>15</sup>IsungkunNa aku nina, "Ma nggo idahndu e? Idahndu denga me tole perbahanen si termelketen asa si e."

<sup>16</sup>Emaka IbabaNa aku ku kesain si i tengah Rumah Pertoton. Deherken dalam bengket ku basingan si badia, kelang-kelang batar-batar ras labah, lit i je kira-kira dua pulu lima kalak dilaki. I pudikenna ingan si badia e, mungku ia ku Timur lako nembah man matawari si sangana nangkih.

<sup>17</sup>Ikataken TUHAN man bangku nina, "O manusia si ermasap-masap ma nggo idahndu e? Kalak Juda enda la puas alu ngelakoken kerina perbahanen si melket si nggo idahndu e saja; la puas akapna arah ngelakoken pemerasen i belang-belang negeri e, tapi arus ka kepe ia reh ku Rumah Pertoton enda ngelakoken si e kerina, si mahanca tambah kal ateKu nembehna. Nehenlah uga sangatna penggombangina Aku alu dalan si macikna kal.

<sup>18</sup>Erkitekten si e inanamina me uga sangatna pernembah ateKu man bana. La Kupulahi ia, janah la sitik pe ateKu mekuah man bana. Serko-serko me ia ertoto man bangKu asa gangna, tapi la Aku nggit megikenca."

### Jerusalem iukum

**9**<sup>1</sup>Kenca bage kubegi Dibata erlebuh alu sora megang nina, "Mari o kam kerina si ngukum kota e, baba senjatandu."

<sup>2</sup>Emaka minter reh enem kalak dilaki arah pintu gerbang si arah utara Rumah Pertoton, sekalak-sekalak maba senjatana. Radu ras kalak ndai lit sekalak dilaki, uisna linen, ibabana perkakasna guna nurat. Reh ia kerina jenari tedis deherken batar-batar tembaga e.

<sup>3</sup>Kenca bage sinalsal si mesilo tandana Dibata Israel lit i je, nangkih i bas kerubim e nari, jenari pindah i bas inganna si gel-gel e nari ku dalan bengket ku Rumah Pertoton e. Jenari erlebuh TUHAN man kalak si ruis linen ndai nina,

<sup>4</sup>"To siar-siari kerina kota Jerusalem, janah tamaken capna i perdempaken tep-tep kalak si erndeale ate ras susah erkite-kitekten kerina perbahanen si macik si ilakoken i bas kota e."

<sup>5</sup>Emaka kubegi ka Dibata ngerana man kalak si debanna nina, "Ikutken ia niar-niar kota e; bunuh, ula sada pe pulahi, ula ise pe atendu mekuah.

<sup>6</sup>Bunuh kerina tua-tua, anak perana, singuda-nguda, pernanden, bage pe danak-danak. Tapi ula kuit kalak si lit capna i perdempakenna. Benakenlah i jenda, i bas RumahKu enda nari." Emaka ibenakenna munuhi peminpin-peminpin si tedis i bas Rumah Pertoton e.

<sup>7</sup>Nina Dibata man kalak ndai, "Bahanlah maka Rumah Pertoton e keliamen. Demilah kesainna alu. Benakenlah!" Emaka ibenaken kalak ndai me munuhi i bas kota.

<sup>8</sup>Tupung pemunuhen e sangana erdalan, aku sisada ngenca i je. Nembah aku, ayongku seh ku taneh janah kuserkoken ningku, "O TUHAN si Erdolat, nembah kal kin AteNdu man Jerusalem seh maka IbunuhinNdu AteNdu kerina kalak si tading i Israel?"

<sup>9</sup>Erjabap Dibata nina, "Kalak Israel ras Juda mbelin kal dosana. Munuh dahinna i belang-belang negeri e, janah idemina kota Jerusalem alu kejahatan. Ikatakenna maka Aku, TUHAN, nggo nadingken negerina janah la Kuidah ia.

<sup>10</sup>Emaka la ateKu mekuah man bana; uga perbahanenna man kalak si deban, bage ka me perbahanenKu man bana."

<sup>11</sup>Kenca bage dilaki si ruis kain linen ndai mulih, jenari ikatakenna man TUHAN nina, "Nggo kudalanken PerentahNdu."

## Kemuliaan TUHAN nandangi Rumah Pertoton

**10**<sup>1</sup> Kutare ku das langit-langit si lit i babo takal kerubim e, janah kuidah lit sada si tempasna bagi kursi kinirajan si i bahan i bas batu sapir nari.

<sup>2</sup>Nina Dibata man kalak si ruis kain linen ndai, "To dahi ku kelang-kelang roda-roda si lit i teruh kerubim e, janah buat i je sengkerauk arang si gara. Kenca bage caburkenlah arang e ku kota e." Kuperdiateken ia lawes.

<sup>3</sup>Kerubim ndai sangana tedis arah selatan Rumah Pertoton tupung dilaki si ruis kain linen ndai bengket ku teruh kerubim e. Emaka lit embun ndemi kesain Rumah Pertoton.

<sup>4</sup>Sinalsal si mesilo, tanda TUHAN lit i je, mbincar i bas kerubim e nari, jenari pindah ku dalan bengket Rumah Pertoton e. Kenca bage Rumah Pertoton e dem alu embun, janah kesainna dem alu sinalsal si terang.

<sup>5</sup>Sora kabeng kerubim ndai terbegi seh ku kesain si arah darat; bagi sora Dibata si Mada Kuasa tempasna.

<sup>6</sup>Tupung iperentahken TUHAN kalak si ruis kain linen ndai muat api i bas kelang-kelang roda si lit i teruh kerubim e, minter ia bengket jenari tedis deherken sada roda.

<sup>7</sup>Sada i bas kerubim ndai nari ndadaken tanna ku api si lit i kelang-kelang kerubim e kerina, jenari ibuatna arang, itamakenna ku

tan kalak si ruiskan kain linen ndai. Ialokenna arang e, jenari lawes ia.

<sup>8</sup>Kuidah maka kerina kerubim ndai lit tanna bagi tan jelma i teruh kabengna.

<sup>9</sup>Kuidah ka pe maka empatna kerubim e lit sada roda iduruna. Roda si empat e seri kerina, janah erkilat-kilat bagi batu permata si mejile. Kenca bage i tengah-tengah tep-tep roda lit ka sada roda si deban, siku percibalna.

<sup>10</sup>(Yeh 10: 9)

<sup>11</sup>Emaka adi erdalan kerubim e, banci ia erdalan kempak apai pe, alu la pada erkusur. Ras-ras ia kerina erdalan ku ja saja pe atena, janah la perlu ia erkusur.

<sup>12</sup>Dagingna, gurungna, tanna, kabengna, bage pe rodana, kerina dem alu mata.

<sup>13</sup>Roda enda kerina seri ras si nggo kuidah i bas pengenehenen si pemena.

<sup>14</sup>Tep-tep kerubim lit empat ayona. Si pemena bagi ayo jenggi lembu, si peduaken bagi ayo jelma, si peteluken bagi ayo singa, janah si peempatken bagi ayo rajawali.

<sup>15</sup>Kerubim e kap si kuidah i tepi Lau Kebar mbarenda. Adi ikirbangkenna kabengna, kabang ia ku das, tah kabang ku lebe, adi ngadi ia, roda ndai tetap ngikut, sabap kerubim ndai engkuasaisa.

<sup>16</sup>(Yeh 10: 15)

<sup>17</sup>(Yeh 10: 15)

<sup>18</sup>Kenca bage sinalsal si mesilo, tanda TUHAN lit i je, nadingken dalam bengket ku



Rumah Pertoton e, jenari lawes ku sada ingan i babo kerubim e.

<sup>19</sup>Ikirbangkenna kabengna, jenari kabang ia i doni nari tupung aku ngenenca, janah roda ndai pe ikut kerina rassa. Ngadi ia kentsik i bas pintu gerbang si arah kenjulu Rumah Pertoton, janah sinalsal si mesilo e teridah i babona.

<sup>20</sup>Kutandai maka kerubim e, eme kerubim si kuidah i teruh Dibata nu Israel i Lau Kebar.

<sup>21</sup>Tep-tep kerubim lit empat ayona, empat kabengna, tan si seri ras tan jelma lit i teruh tep-tep kabengna.

<sup>22</sup>Ayona bali kal ras ayo si nggo kuidah mbarenda i tepi Lau Kebar. Tep-tep kerubim pinter perdalanna ku lebe.

## Ukumen man Jerusalem

**11** <sup>1</sup>Kesah Dibata ngangkat aku, jenari IbabaNa aku ku kerabangen Rumah Pertoton si arah kenjulu. Deherken kerabangen e kuidah dua pulu lima kalak dilaki, ikut pe Jakasanya anak Asur ras Pelaca anak Benaya. Kalak enda duana peminpin bangsa e.

<sup>2</sup>Nina Dibata man bangku, "O manusia si ermasap-masap, kalak enda kerina erbahan rencana-rencana si jahat janah iberekenna pedah si la mehuli man kota enda.

<sup>3</sup>Nina, 'Pedas nge kita majekken rumah mulihi. Sabap kota enda bali kap ras kudin,

janah kita desken daging i bas kudin e;  
emaka kita labo banci kena api.'

<sup>4</sup>Genduari, o manusia si ermasap-masap,  
nubuatkenlah ukumenna."

<sup>5</sup>Kesah TUHAN engkuasai aku, jenari isuruh  
TUHAN aku nehken berita enda man bangsa  
e, "O bangsa Israel, Kueteh nge kai si  
ikatakenndu ras si irencanakenndu.

<sup>6</sup>Nggo seh kal lalana jelma ibunuhindu i bas  
kota enda, seh maka pasar-pasar dem alu  
mait.

<sup>7</sup>Erkitekten si e, enda me katangKu, Aku,  
TUHAN si Erdolat, nandangi kam. Tuhu kota  
enda desken kudin, tapi kai kin daging e?  
Daging e, eme mait kalak si nggo ibunuhindu.  
Kam lanai pagi i jenda, sabap Kuambekken  
kam ndarat i bas kota enda nari!

<sup>8</sup>Ma mbiar kin kam nandangi pedang? Kalak  
si erpedang me Kubaba lako merangi kam.

<sup>9</sup>Kubaba kam ndarat i bas kota enda nari  
jenari Kubereken man bangsa si deban. Nggo  
Kuputusken ukumenndu ukumen mate,

<sup>10</sup>emaka mate me kam i bas perang i bas  
negerindu. Arah si e ieteh kalak me kerina  
maka Aku kap TUHAN.

<sup>11</sup>Kota enda labo pagi engkawali kam bagi  
kudin ngkawali daging si lit i bassa. Kuukum  
kam aminna i ja pa pe kam i bas negeri Israel.

<sup>12</sup>Jenari ietehndu me maka Aku kap  
TUHAN janah Kuukum kam erkitekten  
ilanggarndu peraturen-peraturenKu dengen la

iperdiatekenndu Undang-undangKu arah kam ngikutken adat kebiasaan negeri-negeri si lit i sekelewetndu."

<sup>13</sup>Tupung aku melasken nubuat enda ndai, rempet mbulak Pelaca, mate ia. Emaka nembah aku, ayongku seh ku taneh janahku serko ningku, "Andiko, TUHAN si Erdolat, IbunuhNdu kin atendu kerina kalak si tading i Israel?"

### **Padan Dibata man kalak si ibuang**

<sup>14</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>15</sup>"O manusia si ermasap-masap, kalak si ringan i Jerusalem ncakapken kam ras senina-seninandu kalak Israel si sangana i bas pembuangan. Nina, 'Kalak buangen e nggo ndauhsa inganna maka ia banci ersembah man TUHAN i Jerusalem enda. TUHAN nggo mereken taneh enda man sikerajangenta!'

<sup>16</sup>Genduari turikenlah man teman-temanndu si ibuang kai si Kukataken enda. Aku nge si mahanca ia ringan i tengah-tengah bangsa-bangsa si ndauh dengen Kupemerap ia i bas negeri-negeri si deban. Amin bage gia kidekah ia ringan i bas negeri inganna ibuang e, Aku nemani ia.

<sup>17</sup>Emaka kataken man bana katangKu, Aku TUHAN si Erdolat. Kataken man bana maka Kupepulung nge ia i bas negeri-negeri e nari, jenari Kubereken man bana mulihi taneh Israel e.

<sup>18</sup>Kenca ia mulih, arus maka iambekkenna kerina gana-gana si macik dingen si ciga ateKu, si ijumpaina.

<sup>19</sup>Kubereken me man bana pusuh si mbaru ras perukuren si mbaru. Kuagui pusuhna si piher bagi batu, jenari Kusambari alu pusuh si patuh man bangKu.

<sup>20</sup>Kenca bage ipatuhina me peraturen-peraturenKu janah alu tutus iikutkenna perentahKu. Ia jadi bangsangKu janah Aku jadi Dibatana.

<sup>21</sup>Tapi Kuukum me kalak si ersembah man gana-gana si macik dingen si ciga ateKu. Kuukum me ia erkiteken kai si nggo ilakokenna." Enda me kata TUHAN si Erdolat.

### **Kemulian Dibata nadingken Jerusalem**

<sup>22</sup>Ibenaken kerubim ndai me kabang, janah roda ndai pe kerina ikut rassa. Sinalsal si mesilo tanda Dibata nu Israel lit i je, teridah ersinalsal i babo kerubim e.

<sup>23</sup>Kenca bage sinalsal si mesilo e lawes nadingken kota e janah pindah ku sada deleng si lit arah kenjulu.

<sup>24</sup>I bas pengenehenen e Kesah Dibata ngangkat aku, jenari IbabaNa mulih ku pembuangan i Babilon. Kenca bage masap pengenehenen e,

<sup>25</sup>jenari kuturiken man kalak buangen e kai si nggo icidahken TUHAN man bangku.

## Nabi Esekiel jadi sekalak pengungsi

**12**<sup>1</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina,  
<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap kam ringan i tengah-tengah bangsa pemberontak. Lit matana tapi kai pe la idahna; lit cupingna tapi kai pe la ibegina, erkiteken ia pemberontak.

<sup>3</sup>Emaka genduari, o manusia si ermasap-masap, sanga wari siang denga susunlah barang-barangndu i bas sada bungkusen bagi semalna ilakoken sekalak pengungsi. Kenca bage i lebe-lebe kalak kerina bahanlah sada lubang i bas dingding rumahndu. Ope denga gelap wari, berkatlah kam sanga kerina kalak ngidahsa. Ndaratlah kam i bas rumahndu nari arah lubang ndai, janah persanlah bungkusen e i bas barandu. Berkatlah mentasi berngi si gelap; janah tutupilah matandu seh maka la idahndu dalam si ibentasindu. Pelepas kerina kalak Israel ngidah kai si ilakokenndu e, gelah e jadi sada persinget man bana, maka igejapna ia bangsa pemberontak."

<sup>4</sup>(Yeh 12: 3)

<sup>5</sup>(Yeh 12: 3)

<sup>6</sup>(Yeh 12: 3)

<sup>7</sup>Emaka kulakoken kai si isuruh TUHAN e. I bas wari e kubungkus barang-barangku bali ras si ibahan pengungsi, janah karaben, nandangi gelap wari, Kubahan sada lubang i bas dingding alu tanku, jenari ndarat aku.

Sanga kerina kalak ngidahsa, kupersan bungkusen ndai i bas barangku jenari berkat aku.

<sup>8</sup>Pepagina, seh kata TUHAN man bangku nina,

<sup>9</sup>"O manusia siermasap-masap, genduari kalak Israel si pemberontak e nungkungun man bandu kai si ilakokenndu e.

<sup>10</sup>Erkitekten si e, turikenlah man bana katangKu, Aku, TUHAN si Erdolat. Berita enda man raja si erkuasa i Jerusalem bage pe man kerina kalak si ringan i je.

<sup>11</sup>Kataken man bana maka kai si nggo ilakokenndu e, eme sada tanda kerna kai si nandangi jadi man bana. Nandangi jadi pengongsi ras jadi tabanen me ia kerina.

<sup>12</sup>Raja si merentah ia genduari, la banci lang ipersanna me bungkusenna i bas baranna arah berngi si gelap jenari lompat ia arah lubang si ibahan kalak e i bas tembok. I tutupna me matana emaka la idahna ku ja ia lawes.

<sup>13</sup>Tapi Kupebelang pagi jalangKu janah Kutangkap ia alu e. Kenca bage Kubaba ia ku kota Babil, janah i je me ia mate, tapi kota e la idahna.

<sup>14</sup>Kerina singiani istanana bage pe penasehatna ras pengawalna, Kupemerap ku jah ku je, janah idarami kalak ia lako munuhsa.

<sup>15</sup>Kenca Kupemerap ia ku tengah bangsa-bangsa i negeri-negeri si deban, ietehna me maka Aku kap TUHAN.

<sup>16</sup>Piga-piga kalak i bas ia Kuselamatkan i bas perang e nari, gelah i tengah bangsa-bangsa e igejapna uga cigana ateKu nandangi perbahanen si nggo ilakokenna, gelah iakuina maka aku kap TUHAN."

### **Nabi Esekiel nggiringir**

<sup>17</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>18</sup>"O manusia si ermasap-masap, nggiringirlah kam alu gentar ras mbiar tupung kam man ras minem.

<sup>19</sup>Kataken man kerina bangsa emaka enda me berita i bas TUHAN si Erdolat nari nandangi kalak Jerusalem si ringan denga i bas tanehna. Nggiringir me ia alu gentar dengen mbiar tupung ia man ras minem. Tanehna jadi lume dengen terulang, erkiteken kasa kalak si ringan i je nggeluh alu la bujur.

<sup>20</sup>Kota-kota si genduari meriah ikerneppen me, janah juma-juma isalihken jadi taneh terulang. Jenari itehna me maka Aku kap TUHAN."

### **Kuan-kuan si mehuli ras berita si la mehuli**

<sup>21</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>22</sup>"O manusia si ermasap-masap, ngkai maka rusur ibelasken kalak Israel kuan-kuan

enda nina: 'Nggo mentas paksa-paksa, tapi nubuat kerina sia-sia?'

<sup>23</sup>Genduari kataken man bangsa e kai jabapKu, Aku, TUHAN si Erdolat, kerna si e. Kumasapken me kuan-kuan si bage, janah ndigan pe lanai ibelasken i Israel. Jadi gancihna eme: Paksana nggo seh, janah jadi me bagi si inubuatken!

<sup>24</sup>I tengah-tengah bangsa Israel ndigan pe lanai lit pengenehnen si la tuhu tah nubuat si papak.

<sup>25</sup>Aku, TUHAN si Erdolat, ngerana man bana, janah kai si Kukataken la banci la jadi, janah lanai ipelawen-lawen. I bas paksa geluhndu Kusehken kerina kai si nggo Kusingetken man bandu." Bage nina TUHAN si Erdolat.

<sup>26</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>27</sup>"O manusia si ermasap-masap, kalak Israel erpengakap maka nubuatndu e ndekah denga kal maka jadi.

<sup>28</sup>Emaka katakenlah katangKu enda man bana, 'Lanai bo ipelawen-lawen. Kai si nggo Kukataken la banci lang jadi.' Bage nina TUHAN si Erdolat."

### **Nubuat kerna nabi-nabi si perguak**

**13** <sup>1</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,  
<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, nubuatkenlah ukumen nandangi nabi-nabi Israel si mahan-mahani nubuatna jine. Suruh ia megiken kata TUHAN."



<sup>3</sup>Enda me si ikataken TUHAN, "Cilaka me nabi-nabi si motu e! Ia ernubuat rikutken sura-sura ukurna, dengen pengenehenen si ibahan-bahanina.

<sup>4</sup>O bangsa Israel, nabi-nabindu sitik pe la erguna, bali ras serigala si tading i bas runtuh kota.

<sup>5</sup>La ia erjaga i bas ingan tembok si nggo runtuh janah la ipehulina pe tembok si nggo runtuh e. Erkiteken si e Israel la terperentahken adi reh pagi perang tupung wari TUHAN.

<sup>6</sup>Pengenehenenna la tuhu, janah nubuatna pe guak. Ikatakenna maka katangKu nge si ipesehna, tapi situhuna labo lit ia Kusuruh. Kuga banci seh bagi si inubuatkenna?

<sup>7</sup>Kukataken man bana, 'Pengenehenenndu e labo tuhu, janah nubuatndu e guak nge. Ikatakenndu maka katangKu si ibelaskenndu, tapi Aku la pernah ngerana man bandu.'"

<sup>8</sup>Erkiteken si e TUHAN si Erdolat ngataken man bana kerina, "Katandu e labo tuhu, janah pengenehenenndu guak nge. Emaka Kulawan kam.

<sup>9</sup>Kuukum me kerina nabi-nabi si pengenehenenna palsu dengen nubuatna mabai kalak papak. Lanai banci kam ikut mereken keputusan i bas runggun bangsangKu; gelarndu lanai isuratken i bas gelar-gelar bangsa Israel; ndigan pe

lanai kam mulih ku negerindu. Kenca bage ietehndu me maka Aku kap TUHAN si Erdolat.

<sup>10</sup>Kam mabai bangsa e papak alu ngataken maka kerinana nge sikap. Kepeken situhuna sitik pe labo sikap. BangsangKu majekken tembok alu batu si longgar-longgar, jenari reh ka kam engkapurisa.

<sup>11</sup>O nabi-nabi palsu, nandangi runtuh me tembokndu e. Kupesusur me udan meder, udan baho ndabuh ku je, janah angin meter ngembuskenca.

<sup>12</sup>Emaka runtuh me tembok e, jenari kerina kalak ngataken maka labo lit gunana tembok e ikapuri."

<sup>13</sup>Genduari, enda me si ikataken TUHAN si Erdolat, "Erkiteken nembegna ateKu, Kusuruh me angin meter, udan meder, ras baho engkernepen tembok e.

<sup>14</sup>Kuruntuhken ateKu tembok si ikapurindu e, kuperperken, janah palasna nari ngenca Kupediat tading. Runtuh me ia janah mate kam ibulakina. Kenca bage ietehndu me kerina maka Aku kap TUHAN.

<sup>15</sup>Tembok e ras si ngapura, inanamindu me uga sangatna rawangKu. Kenca bage Kukataken man bandu maka tembok e nggo getem, bali ras kam si ngapura,

<sup>16</sup>nabi-nabi si perguak, si ngataken man Jerusalem maka kerina nge sikap, i ja si tuhuna kai pe la sikap," bagen nina TUHAN si Erdolat.

## **Nubuat kerna cilaka si nandangi reh man nabi-nabi palsu diberu**

<sup>17</sup>Nina TUHAN, "Genduari, o manusia si ermasap-masap, perdiatekenlah diberu-diberu si lit i tengah-tengah bangsandu si erbahan nubuat. Ernubuatlah kam kerna ukumen,"

<sup>18</sup>Janah kataken man bana katangKu, Aku TUHAN si Erdolat nindu, "Cilaka me kam o diberu tukang nubuat! Itamakanndu ajimat i bas pergelangen tan kalak kerina, bage pe tudung penangkal i bas takal kalak, gelah alu si e banci ikuasaina geluh kalak si deban. Atendu engkuasai pate-geluh bangsa Dibata janah ipakendu kuasandu guna kepingenndu jine.

<sup>19</sup>Ikaruskenndu Dibata i lebe-lebe BangsaNa lako ndatken piga-piga ngkerauk gandum ras piga-piga ncepik roti. Ibunuhndu kalak si la ersalah, janah kalak si patut mate ipelepasndu nggeluh. Guna si e iguakindu bangsa Dibata janah tek ka ia man bandu."

<sup>20</sup>Emaka genduari bage nina TUHAN si Erdolat, "Ciga ateKu ngidah ajimat-ajimat si ipakendu i bas pergelangen tanndu e, sabap alu si e atendu engkuasai pate geluh bangsangKu. Emaka Kusintapken nge pagi e i bas tanndu nari jenari Kubebasken kalak si ikuasaindu e.

<sup>21</sup> Kusintapken me tudung penangkalndu janah Kubere bangsangKu pulah i bas kuasandu nari seh rasa lalap. Kenca bage itehndu me maka aku kap TUHAN."

<sup>22</sup>"Alu kata guak si iturikenndu ceda ibahanndu kalak si bujur ukurna, selangsa Aku jine la ateKu ceda. Kalak jahat la ipelepasndu mperobahi lagu langkahna gelah ula ia terkelin.

<sup>23</sup>Erdandanken si e pengenehenndu si palsu ras nubuatndu si papak e genduari ipengadi. Kupulahi bangsangKu i bas kuasandu nari, gelah itehndu maka Aku kap TUHAN."

### **Ukumen nandangi kalak si nembah berhala**

**14**<sup>1</sup> Piga-piga kalak pemimpin Israel reh nungkun Aku kerna kai peraten TUHAN.

<sup>2</sup>Kenca bage seh kata TUHAN man bangku nina,

<sup>3</sup>"O manusia si ermasap-masap, kalak enda kerina nggo ngendesken pusuhna man berhala-berhala janah ipelepasna berhala-berhala mabai ia kempak dosa. Akapna kin nggit Aku ngaloi penungkunenna e?

<sup>4</sup>Genduari kataken man bana katangKu, Aku TUHAN si Erdolat. Kasa kalak Israel si nggo ngendesken pusuhna man berhala-berhala janah iberena dirina ibabai berhala e lako

erbahan dosa, jenari reh ia nungkun kempak sekalak nabi, idatca me jabapna i bas Aku nari, eme jabap si patut ialokenna i bas berhala-berhala e nari.

<sup>5</sup>Kerina berhala-berhala e erbanca nilah kalak Israel i bas Aku nari, tapi alu jabapKu e mbera-mbera bangsangKu banci mulihi patuh man bangKu.

<sup>6</sup>Dage genduari turikenlah man kalak Israel kai katangKu, Aku TUHAN si Erdolat. Jeralah janah tadingken berhalandu si ciga ateKu e.

<sup>7</sup>Adi lit kalak Israel tah bangsa si deban si ringan i tengah-tengah bangsa Israel nadingken Aku jenari isembahna berhala, janah kenca bage reh ia nungkun sekalak nabi, maka Aku jine me si njabapsa.

<sup>8</sup>Kulawan ia janah Kubahan ia jadi usihen man kalak si deban. Kupeserap ia i bas bangsangKu nari, gelah ieteh bangsangKu maka Aku kap TUHAN.

<sup>9</sup>Adi sekalak nabi erguak seh maka iberekenna jabap si salah, si e jadi erkiteken Aku, TUHAN, nggo erguak man bana. Emaka Kupeserap ia i bas bangsa Israel nari.

<sup>10</sup>Subuk nabi bage pe kalak si nungkun nabi e duana ndatken ukumen si seri.

<sup>11</sup>Si e Kulakoken gelah kalak Israel ula nadingken Aku, janah gelah ula icemarkenna bana alu dosana. Alu bage bangsa Israel tetap jadi bangsangKu janah Aku Dibatana." Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

**Nuah, Daniel ras Jop**

<sup>12</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>13</sup> "O manusia si ermasap-masap, adi lit sada negeri erdosa janah lanai patuh man bangku, emaka Kuukum negeri e. Kukernepken persedian panganna, Kutamakan ku je kelihen, janah Kubunuh subuk manusia bage pe asuh-asuhenna.

<sup>14</sup> Aminna pe Nuah, Daniel, ras Jop ringan i je, kiniulin kalak si telu e erguna lako ngkelini geluhna saja ngenca. Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

<sup>15</sup> Banci ka nge Kusuruh ku je rubia-rubia si merawa njerngem rayatna, seh maka negeri e dem alu kebiaren janah ise pe la pang mentas arah e.

<sup>16</sup> Aminna pe Nuah, Daniel, ras Jop ringan i je maka erkiteken Aku, Dibata si nggeluh, TUHAN si Erdolat, teluna ia labo ngasup ngkelini anak-anakna jine pe. Geluhna jine ngenca terkelinisa, janah negeri e salih me jadi taneh si terulang.

<sup>17</sup> Banci ka pe Kubaba perang ku negeri e, janah Kutamakan ka je pedang si ntelap lako ngkernepken subuk manusia bage pe asuh-asuhen.

<sup>18</sup> Aminna pe Nuah, Daniel, ras Jop ringan i je, maka erkiteken Aku, Dibata si nggeluh, TUHAN si Erdolat, tehna ia labo ngasup

ngkelini anakna jine pe, tapi geluhna saja ngenca terkelinisa.

<sup>19</sup>Banci ka pe Kutamakan ku negeri e penakit laya-laya, janah erkiteken nembegna ateKu, melala mate subuk manusia bage pe asuh-asuhen.

<sup>20</sup>Aminna pe Nuah, Daniel, ras Jop ringan i je, maka erkiteken Aku, Dibata si nggeluh, TUHAN si Erdolat teluna ia labo ngasup ngkelini anakna jine pe. Kiniulin kalak e, ngasup ngkelini geluhna saja nge ngenca."

<sup>21</sup>Enda me kai si ikataken TUHAN si Erdolat, "Kudabuhkan me empat ukumen si mberatna kal ku Jerusalem lako ngkernepen subuk manusia bage pe asuh-asuhen. Ukumen e, eme: kelihen, perang, rubia-rubia si merawa, ras penakit laya-laya.

<sup>22</sup>Kune lit kalak si puluh janah ngasup ngekelini anak-anakna, perdiatena ia tupung reh ku kam. Nehenlah uga jahatna ia, janah tekalah kam maka ukumen si Kudabuhkan ku Jerusalem e, bujur kap.

<sup>23</sup>Jenari iertindu ka pe maka cukup nge alasen kerna kai si nggo Kulakoken e." Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

## **Anding-andingen kerna batang anggur**

**15** <sup>1</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina, <sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, lit kin kelebihanna kayu batang anggur i

bas kayu-kayu si deban si seri buahna ras anggur?

<sup>3</sup>Terpake kin akapndu kayuna e jadi sangketen kailah gia?

<sup>4</sup>Kayu batang anggur jadi ranting ngenca lakonna. Janah adi ujung-ujungna nggo meseng, i tengah nggo raci, banci denga kin jadi kailah gia?

<sup>5</sup>Ope denga meseng pe la erguna, apai denga ka kenca meseng dengen raci, tentu lebih la erguna ka."

<sup>6</sup>Genduari bagenda nina TUHAN si Erdolat, "Bali ras sada batang anggur si ibuat i bas kerangen nari jenari iciluk, bage me kalak si ringan i Jerusalem kubuat,

<sup>7</sup>jenari Kuukum. Aminna pe nggo pulah ia i bas api nari, genduari alu api ka nge ia ikernepen. Kenca Kuukum ia, ietehndu me maka Aku kap TUHAN.

<sup>8</sup>Kalak e lanai patuh man bangku, emaka negeri e Kubahan jadi taneh si terulang." Bage nina TUHAN si Erdolat.

### **Jerusalem kota si la patuh**

**16** <sup>1</sup>Kata TUHAN seh ka man bangku nina, <sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, tuduhkanlah man Jerusalem uga macikna perbahanenna."

<sup>3</sup>TUHAN si Erdolat nuruh aku nehken KataNa enda man Jerusalem nina, "O Jerusalem, kam



tubuh i negeri Kanan. Bapandu kalak Amori  
janah nandendu kalak Heti.

<sup>4</sup>Tupung kam tubuh la lit kal si ka ngkeret  
tinali pusungndu, la lit si peridi tah si  
engkuningi kam alu sira, janah la lit si maluti  
kam alu uis.

<sup>5</sup>La lit kalak si erkuah ate man bandu lako  
ndalanken si e kerina. Tupung kam tubuh la  
lit ise pe si erkeleng ate man bandu; kam  
iambekken ku tengah mbalmbal.

<sup>6</sup>Kenca bage mentas Aku, janah Kuidah kam  
ketepper-ketepper i bas darehndu, tapi la  
Kupelepas kam mate.

<sup>7</sup>Kubuat lau, jenari Kuburihi dareh si leket  
i bas dagingndu. Kuminaki dagingndu alu  
minak saitun. Kupebelin-belin kam desken  
sinuan-sinuan si mehumur. Gedangndu  
tambah, dagingndu mbelin timbas, kam nggo  
jadi singuda-nguda. Tentenndu jadi mburnis,  
bukndu nggedang, tapi kam manjang-anjang.  
Tupung mentas Aku, Kuidah maka nggo seh  
paksana turah atendu ngena. Kupakeken  
jubahKu ku dagingndu si manjang-anjang  
e, janah erpadan Aku maka Kukelengi kam.  
Labo terjeng je saja, tapi kubahan iketen  
padan perjabun ras kam, emaka kam jadi  
sikerajangenKu." Bage nina TUHAN si Erdolat.

<sup>8</sup>(Yeh 16: 7)

<sup>9</sup>(Yeh 16: 7)

<sup>10</sup>"Kenca bage Kupakeken man bandu baju  
gaun si ersulam, sepatu kulit si mejile kal,

pengiket takal i bas kain linen nari, bage pe jubah sutra.

<sup>11</sup> Kupakeken man bandu perhiasen si meherga gelang ras bura.

<sup>12</sup> Kubereken man bandu cincin igung ras kerabu, bage pe mahkota man pakenndu.

<sup>13</sup> Dage kam tetap make perhiasen emas ras pirak, bage pe ruiskan kain linen ras sutera si ersulam. Roti si man panganndu ibahan i bas tepung si mejile nari, rikut ras tengguli bage pe minak saitun. Jilendu tuhu la teralang, janah kam jadi kemberahen.

<sup>14</sup> Kam terberita ku kerina bangsa-bangsa erkiteken jilendu si la erpandangan, sabap Aku erbahanca kam mejile." Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

<sup>15</sup> "Tapi isalahgunakanndu rupandu si mejile ras gelarndu si terberita e. Kasa dilaki mentas, medem kam rassa.

<sup>16</sup> Uisndu ipergunakanndu jadi perhiasen i bas inganndu ersembah man berhala. Kam jadi diberu perlua-lua, janah man ise pe iberekenndu dagingndu.

<sup>17</sup> Perhiasen emas ras pirak si Kubereken man bandu ibahanndu jadi patung dilaki, jenari erlua-lua kam ras patung e.

<sup>18</sup> Uis si ersulam si Kubereken man bandu mbarenda, ipakekenndu man patung-patung e, janah ipersebahkenndu ku je minak saitun ras kumenen bekas pemerengKu.

<sup>19</sup>Kubereken man bandu pangan si ibahan i bas tepung si mejile nari, minak saitun ras tengguli, tapi kerina si e ipersembahkenndu man berhala-berhala e lako muat ukurna." Bage nina TUHAN si Erdolat.

<sup>20</sup>"Kenca bage ibuatndu anak-anakKu si ipupusndu guna Aku, subuk dilaki bage pe diberu, jenari ipersembahkenndu man berhala-berhala. Langa kin akapndu cukup ngobah i bas aku nari,

<sup>21</sup>maka ibuatndu denga ka anak-anakku janah ipersembahkenndu man berhala-berhala?

<sup>22</sup>Kidekah kam nggeluhken geluhndu si macik e selaku diberu perlua-lua, sekali pe la pernah ingetndu kuga kam nai sanga danak-danak denga manjang-anjang, katepper-katepper i bas darehndu jine."

### **Jerusalem selaku diberu perlua-lua**

<sup>23</sup>Nina TUHAN si Erdolat man Jerusalem! Cilaka me kam! Cilaka me! Kerina kejahatanen e nggo ilakokenndu, janah tole nari,

<sup>24</sup>i tepi tep-tep dalan ipajekkenndu ingan ersembah man berhala ras man ingan erlua-lua.

<sup>25</sup>Rupandu si mejile icemarkenndu, daginngndu ijadikenndu man tep-tep dilaki si mentas janah la erngadi-ngadi kam erlua-lua.

<sup>26</sup> Mesir, tetanggandu si mbelin kerincuhenna e, itemanindu medem. Kam sengaja erlua-lua gelah keke rawangKu.

<sup>27</sup> Genduari Kuawatken tanKu lako ngukum kam, janah Kubuat pasu-pasu si nggo Kubereken man bandu, Kuendesken kam man kalak Pilisti si ernembekh ate man bandu janah si erciga ate nandangi perbahanenndu si melket e.

<sup>28</sup> Tapi langa ka bo akapndu puas. Emaka iayak-ayakndu ka bangsa Assur. Kam jadi gundikna, tapi la ka bo akapndu puas ibahanna.

<sup>29</sup> Jenari jadi gundik bangsa Babilon ka kam, bangsa perbinaga e, tapi ia pe la bo ka ngasup mahanca kam puas."

<sup>30</sup> Nina TUHAN si Erdolat, "Si enda kerina nggo ilakokenndu desken perlua-lua si la meteh mela.

<sup>31</sup> I tep-tep dalan ipajekkenndu ingan ersembah man berhala-berhala ras man inganndu erlua-lua, aminna kam la bagi perlua-lua si deban; sabap kam la perlu duit.

<sup>32</sup> Kam bali ras sekalak ndehara si ngelukken perbulangenna gelah erlua-lua ras dilaki si deban.

<sup>33</sup> Adi diberu perlua-lua si deban, kalak nge nggalar man bana; tapi kam, kam nge si mereken hadiah man dilaki si ngena atendu, janah iendik-endikndu pe ia alu mereken

duitndu gelah i ja nari pe reh ia lako medem ras kam.

<sup>34</sup>Kam tuhu-tuhu sekalak diberu perlua-lua si gandil. La lit si maksa kam jadi diberu perlua-lua. Kalak la perlu nggalar man bandu tapi kam nge si nggalar. Kam gandil tuhu-tuhu."

### **Ukumen Dibata man Jerusalem**

<sup>35</sup>Genduari dage, o Jerusalem, perlua-lua, begikenlah kai si ikataken TUHAN,

<sup>36</sup>Janah enda kap kata TUHAN si Erdolat. Nina, "Itangtangindu uisndu, janah bagi sekalak diberu perlua-lua, iendeskenndu dagingndu man kalak si ngena atendu ras man berhala-berhala si melket e.

Anak-anakndu ibunuhndu jadi persembahen man berhala-berhala e.

<sup>37</sup>Erdandanken si e, Kupepulung me kerina dilaki si nggo pernah jadi temanndu, subuk si ngena atendu bage pe si ciga atendu. Kusuruh ia tedis i sekelewetndu, kenca bage Kutangtangi kerina uisndu, maka kam manjang-anjang.

<sup>38</sup>Kuukum kam erkiteken erlua-lua ras munuh janah erkiteken nembahna ras rawana ateKu, Kuukum mate me kam.

<sup>39</sup>Kutamaken kam iteruh kuasana, maka irontaskenna kerina inganndu erlua-lua ras nambah man berhala-berhala e. Kerina uis

ras perhiasenndu irampasna, seh maka kam manjang-anjang.

<sup>40</sup> Iajukna jelma si nterem menteri kam alu batu, jenari ikeret-keretna dagingndu alu pedang.

<sup>41</sup> Icilukna rumahndu janah isuruhna diberu-diberu ngenen uga kam iukum. Alu bage kupengadi kam erlua-lua, janah la banci ibagi-bagikanndu pemerendu man dilaki si ngena atendu.

<sup>42</sup> Kenca bage ngadi me pernembah ateKu, janah ukurKu teneng mulihi. Lanai Aku merawa ntah pe mecimberu.

<sup>43</sup> Nggo kam lupa kuga nai ulina perbahanKu tupung kam nguda denga. Erkiteken si e ipekekendu rawangKu alu kai si nggo ilakokenndu. Em sabapna maka Kubalas man bandu kerina perbahanenndu e. Ngkai maka lagu langkahndu si macik e itambahindu denga ka alu erlua-lua?" Bage nina TUHAN si Erdolat.

### **Anakna seri ras nandena**

<sup>44</sup> Nina TUHAN, "O Jerusalem, ipake kalak me kuan-kuan enda man bandu, 'Uga nandena, bage ka nge anakna.'

<sup>45</sup> O beru payo kal me tuhu kam anak nandendu. Nandendu ersegat ate nandangi perbulangenna ras anak-anakna. Kam bali ras senina-seninandu, si ersegat ate nandangi perbulangenna ras anak-anakna.

Kam ras senina-seninandu e, eme kota-kota i sekelewetndu, nandendu eme kalak Heti janah bapandu kalak Amori.

<sup>46</sup>Kakandu eme Samaria i Utara, rikut ras kuta-kutana, agindu eme Sodom i Selatan rikut ras kuta-kutana.

<sup>47</sup>Cukup kin akapndu ngikutken lagu langkahna dengen ngusih perbahanenna si macik e! Lang; kentisik nari macik denga ka nge lagu langkahndu i bas kai si ilakokenndu."

<sup>48</sup>Nina TUHAN si Erdolat man Jerusalem, "Asa tuhu Aku Dibata si enggeluh, seninandu Sodom ras kuta-kutana la pernah bagi kam e jahatna.

<sup>49</sup>Sodom ras kuta-kutana meganjang rukur, erkiteken melala nakanna janah ia nggeluh alu dame ras teneng; tapi la iperdiatekenna kalak musil ras kalak si mesera geluhna.

<sup>50</sup>Meganjang ukurna dengen mekeng ka pe, janah ilakokenna kai si ciga ateKu; erdandanken si e Kukernepken ia bagi nggo ietehndu.

<sup>51</sup>Dosa Samaria la lit setengah asa dosandu e. Ndauh kal maciken perbahanenndu asa perbahanenna. Ngidah kerina lagu langkahndu, senina-seninandu si deban tempa-tempa la lit salahna adi ibandingkan ras kam.

<sup>52</sup>Emaka genduari arus igengkenndu ugape melana. Dosa-dosandu ndauh kal mejinen asangkan dosa senina-seninandu e seh maka

tempa-tempa ia la ersalah adi ipeseri ras kam. Arus maka mela dingin kitik akapndu bandu, sabap erkiteken kam seninandu e teridah tempa bersih.

<sup>53</sup>Nina TUHAN kempak Jerusalem, "Sodom ras Samaria rikut ras kuta-kuta sekelewetna Kujadikan pagi senang akapna mulihi. Tuhu kam pe senang akapndu pagi.

<sup>54</sup>Mela pagi akapndu ngenehen dirindu, janah arah kecibalndu si man kemelanken e, ieteh senina-seninandu me pagi uga sikapna sikerajangenna.

<sup>55</sup>Senang akapna pagi mulihi, jenari kam ras kuta-kuta sekelewetndu pe ipajekken ka pagi mulihi.

<sup>56</sup>Ma itandaindu kin nai Sodom tupung meganjang denga ukurna,

<sup>57</sup>ope denga kejahatanenndu tereteh? Genduari kam pe bali ras ia, kam jadi pertawa-tawan man kalak Edom, kalak Pilisti ras negeri-negeri si ndeher ras kam si ernembekh ate man bandu.

<sup>58</sup>Kam la banci lang ngenanami kiniseran erdandanken perbahanenndu si macik dingin si ciga ateKu." Bage nina TUHAN.

### **Perpadanen si tahan asa lalap**

<sup>59</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Kulakoken me man bandu sue ras perbahanenndu. Sabap lanai iperdiatekenndu sumpahndu, janah ilanggarndu perpadanenndu ras Aku.



<sup>60</sup>Tapi Kuinget kap perpadanen si Kubahan ras kam tupung kam nguda denga, janah Kubahan ras kam sada perpadanen si tahan seh rasa lalap.

<sup>61</sup>Ingetndu me kerina perbahanenndu, janah mela akapndu tupung Kuulihken seninandu si sintua ras si nguda. Kubahan ia desken anakndu, aminna gia si e la bengkat i bas perpadanenKu ras kam.

<sup>62</sup>Kupelimbarui perpadanenKu ras kam maka ietehndu maka Aku kap TUHAN.

<sup>63</sup>Kualemi kerina salah si nggo ibahanndu, tapi kesalahenndu e la terlupakenndu, seh maka mela kam sumekah pe." Bage nina TUHAN si Mada Kuasa.

### **Perumpaman kerna batang anggur ras perik rajawali**

**17** <sup>1</sup>Nina TUHAN man bangku,  
<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-  
masap, turikenlah man kalak Israel sada  
perumpaman,

<sup>3</sup>maka iangkana katangKu man bana,  
Aku TUHAN si Erdolat. Nindulah: Lit sada  
rajawali si galang kal; mbuluna mejile, janah  
kabengna mbelang dengen paguh. Kabang  
rajawali e ku deleng-deleng Libanon, emaka  
ipenggelkenna pucuk batang kayu asis si  
meganjangna,

<sup>4</sup>Jenari ibabana ku sada negeri perbinaga, janah iamparkenna i bas kota saudagar-saudagar.

<sup>5</sup>Kenca bage ibuatna sada sinuan-sinuan si nguda denga i negeri Israel nari, jenari isuankenna i bas sada juma si mehumur, si cukup launa lako peturah sinuan-sinuan ndai.

<sup>6</sup>Turah me sinuan-sinuan ndai jadi sada batang anggur si meteruk dengen batangna njoler seh mbelang. Dahan-dahanna turah ku das kempak rajawali e, janah uratna mbages perturahna i bas taneh. Batang anggur ndai melala kal dahanna janah bulungna pe mbur.

<sup>7</sup>Jenari lit ka sada rajawali si deban, kabengna mbelang janah mbuluna mekapal. Emaka ipalingken batang anggur ndai uratna ras bulungna ku rajawali e, alu pengarapen maka buen kari iberena lau asangken si ibereken peken inganna turah genduari.

<sup>8</sup>Tapi batang anggur e nggo kap isuanken i bas juma si mehumur dengen la kurang lau, gelah banci mbur bulungna janah meramis buahna, bagi sada batang anggur si mehuli.

<sup>9</sup>Dage, Aku TUHAN si Erdolat, nungkun: Banci kin batang anggur e turah dengen reh belinna? Banci kin la iruah rajawali si pemena ndai uratna, janah buahna iputikkenna, jenari dahanna ipenggelkenna janah ipelepasna seh melus? Sabap labo kap metahat ngeruahsa, janah labo perlu sada bangsa si megegeh ngelakokenca.

<sup>10</sup>Tuhu nggo isuanken, tapi banci kin ia turah dengen reh belinna? Banci kin ia la melus adi reh angin timur ngembussa? Banci kin ia la melus i bas inganna isuanken e?"

### **Antusen perumpaman ndai**

<sup>11</sup>Nina TUHAN man bangku,

<sup>12</sup>"Sungkunlah pemberontak-pemberontak e, tah ietehna maun erti perumpaman e. Katakenlah man bangsa e, maka nai raja Babilon nggo reh ku Jerusalem jenari ibabana raja ras pegawai-pegawaina mulih ku Babilon.

<sup>13</sup>Ibuatna sekalak i bas keluarga raja nari, ibahanna perpadanen ras ia, jenari isuruhna ia ersumpah maka tetap patuh man bana. Ibuat raja Babil piga-piga kalak si erpangkat meganjang, ibahanna jadi tabanen.

<sup>14</sup>Gelah alu e bangsa e ulanai pagi megegeh mulihi, janah perpadanen e ipatuhi.

<sup>15</sup>Tapi berontak kap raja Juda; isuruhna piga-piga persuruhan ku Mesir ngelegi kuda ras tentera melala. Banci kin seh sura-surana e? Banci kin ia pulah alu si e? Labo banci ilanggarna perpadanen e, janah uga pa pe iukum nge ia.

<sup>16</sup>Asa tuhu Aku nggeluh, TUHAN si Erdolat, raja Juda la banci lang mate i Babilon, erkiteken ilanggarna sumpah ras padan si ibahanna ras raja Babilon si ngangkat ia jadi raja.

<sup>17</sup>Tentera Mesir si megegeh e pe labo ngasup ngelawan tentera Babilon, si erbahan benteng-benteng ras parik-parik lako munuh nterem jelma.

<sup>18</sup>Raja Juda ngelanggar sumpah ras padanna, emaka labo banci ia pulah.

<sup>19</sup>Erkitekten Aku, Dibata si nggeluh, TUHAN si Erdolat, la banci la kuukum raja Juda si ngelanggar perpadanen si ibahanna alu sumpah i bas gelarKu.

<sup>20</sup>Kupebelang me bantongKu, jenari Kutangkap ia alu bantongKu e. Kubaba ia ku Babilon janah Kuukum ia i jah, sabap la ia patuh man bangKu.

<sup>21</sup>Tenterana si mbisana mate i bas pertempuren, janah si tading denga marpar ras merap kerina. Kenca bage ietehna me maka Aku kap TUHAN, si nggo ngerana man bana."

### **Dibata mereken pengarapen**

<sup>22</sup>Enda me kai si ikataken TUHAN si Erdolat, "Kubuat pucuk batang asis si meganjang, Kupenggelken dahanna si nguda; Kusuanken i datas deleng si meganjang,

<sup>23</sup>i datas deleng Israel si meganjangna. Dahan-dahanna turah, jenari erbuah, kedungenna jadi kayu si megah. I je ringan perik-perik si melala erbagena, cilinggem, dingen rasar i bas dahanna.

<sup>24</sup>Kerina batang kayu i bas negeri e metehsa, maka Aku kap TUHAN Dibata. Kutabah batang kayu si meganjang, si meteruk, Kubahan turah jadi meganjang. Kayu si meratah, Kubahan jadi kerah, kayu kerah jadi meratah. Aku, TUHAN nggo melasken kata; bagi si Kubelasken, la banci lang bage pagi jadona."

**18**<sup>1</sup>Ngerana TUHAN man bangku,  
<sup>2</sup>nina, "Ngkai maka kuan-kuan enda lalap ibelasken i negeri Israel? 'Orang tua man buah anggur si macem nanamna, tapi anak-anak kap si ngilu ipenna.'

<sup>3</sup>Erkitekten Aku, Dibata si nggeluh, TUHAN si Erdolat, enda lanai banci ibelasken i negeri Israel.

<sup>4</sup>Kesah tep-tep jelma, Aku empuna, subuk orang tua bage pe danak-danak. Ise erdosa, ia nge mate.

<sup>5</sup>Umpamakanlah lit sekalak jelma si tuhu-tuhu mehuli, benar dengen bujur.

<sup>6</sup>La isembahna berhala-berhala kalak Israel, la ipanna persembahen si ipersembahen i bas ingan persembahen man begu-begu. La pernah igodana ndehara temanna, la ipedemina diberu si sangana nguda bulanna.

<sup>7</sup>La pernah ise pe itipuna tah pe irampasna. Barang-barang jaminen kalak si rutang bana tetap iulihkenna; si kelihen iberena man, kalak si manjang-anjang iuisina.

<sup>8</sup>Adi kalak minjam duit man bana la pernah ibahanna erbunga. La ia nggit erbahan jahat,

janah i bas tep-tep perubaten ibelaskenna keputusan si bujur.

<sup>9</sup>Kalak si bage patuh kap man perentahKu, janah alu metenget ipakena Undang-undangKu. Ia kalak benar, emaka nggeluh me ia." Bage nina TUHAN si Erdolat.

<sup>10</sup>"Jenari umpamaken dilaki enda ndai lit sekalak anakna si rusur ngerampuk dengen munuh, si ngelakoken erbage-bage perbahanen,

<sup>11</sup>si la pernah ilakoken bapana. Ipanna persembahen si ipersembahken i bas ingan persembahen man begu-begu, ndehara kalak igodana.

<sup>12</sup>Kalak musil itipuna, irampasina kalak, barang-barang jaminen kalak si minjam la iulihkenna. Idahina ingan-ingan ersembah kalak perbegu, gana-gana si nggesuh isembahna,

<sup>13</sup>janah ipebungakenna duitna. Banci kin kalak si bage nggeluh? Uga pe lang! Kerina perbahanen si melket e nggo ilakokenna, emaka ugapa pe mate ia. Ia mate erkiteken kesalahenna jine.

<sup>14</sup>Genduari umpamaken ka lit anakna. Idahna kerina dosa si ibahan bapana, tapi la iusihna.

<sup>15</sup>La isembahna berhala-berhala kalak Israel, la ipanna persembahen si ipersembahken man begu-begu. La igodana ndehara kalak,

<sup>16</sup>La ise pe itindasna, la ise pe irampasina. Barang jaminen kalak si ngeraih iulihkenna. Kalak si kelihen iberena man, janah kalak si manjang-anjang iberena uis.

<sup>17</sup>La ia nggit erbahan jahat, janah duit si ipinjamkenna la ibahanna erbunga. Ipakena Undang-undangKu, janah ipatuhina perentahKu. Kalak si bage la kap mate erkiteken dosa bapana, tapi ugapa pe nggeluh ia.

<sup>18</sup>Sebalikna, bapana nipu ras ngerampasi, janah lalap ibahanna si jahat man kerina kalak, emaka mate ia erkiteken dosa si ibahanna jine.

<sup>19</sup>Tapi nungkun kam. Ngkai maka anakna la ngenanami kiniseran erkiteken dosa bapana? Jabapna eme erkiteken anakna e ngelakoken si benar ras mehuli. Ipakena Undang-undangKu, iikutkenna alu tutus, emaka erkiteken si e tentu ia nggeluh.

<sup>20</sup>Ise erdosa ia nge mate. Sekalak anak labo ngenanami kiniseran erkiteken dosa bapana, bage pe bapa la ngenanami kiniseran erkiteken dosa anakna. Kalak si mehuli ndat upah erkiteken perbahanenna si mehuli, janah kalak jahat ngenanami kiniseran erkiteken kejahatann si ilakokenna.

<sup>21</sup>Adi kalak jahat jera, jenari ipakena Undang-undangKu, adi ilakokenna kai si benar dengen bujur, la ia mate; ia tentu nggeluh.

<sup>22</sup> Kerina dosa-dosana ialemi, janah nggeluh ia, erkiteken ilakokenna kai si benar.

<sup>23</sup> Akapndu kin meriah Kuakap ngidah kalak jahat mate?" nina TUHAN si Erdolat. "Lang, madin Kuakap ngidah ia jera, gelah ia nggeluh.

<sup>24</sup> Tapi adi kalak bujur lanai erbahan si mehuli, jenari ibenakenna ngelakoken kasa kai si jahat dengen nggesuh bagi si nilakoken kalak jahat, banci kin ia terus nggeluh? Lang! Kerina si mehuli si pernah ilakokenna sada pe lanai iinget. Mate me ia erkiteken la ia patuh, dengen erkiteken dosana.

<sup>25</sup> Tapi nindu, 'Kai si ilakoken Tuhan la kap payo. Begikenlah o kalak Israel. Akapndu kin perbahanenKu la payo? Perbahanenndu nge si la payo.

<sup>26</sup> Adi kalak benar lanai ngaloken si mehuli, jenari ibenakenna ngelakoken si jahat kenca bage mate ia, ia mate erkiteken kejahatanen si ilakokenna.

<sup>27</sup> Adi kalak jahat jera, jenari ilakokenna kai si benar dengen mehuli, ikelinina kap kesahna.

<sup>28</sup> Ngerti ia kerna kai si ilakokenna jenari jera ia, emaka la ia mate, tapi nggeluh.'

<sup>29</sup> Jenari nindu, 'Kai si ibahan Tuhan la kap payo.' Akapndu kin perbahanenKu la payo? Perbahanenndu nge si la payo.

<sup>30</sup> O kalak Israel, genduari Aku, TUHAN si Erdolat, ngataken man bandu maka, sekalak-sekalak kam Kuadili rikutken perbahanenna.



Jeralah i bas kerina kejahatanendu nari, janah ula pelepas dosandu ngkernepeken kam.

<sup>31</sup> Ulanai lakoken kejahatanen si nggo biasa ibahanndu, tapi pebaruilah ukur ras pusuhndu. O kalak Israel; man kadendu kin mate?

<sup>32</sup> La sekalak pe ateKu kam mate." Bage nina TUHAN si Erdolat. "Erkitekten si e, jeralah maka kam nggeluh."

### Ende-enden ate ceda

**19**<sup>1</sup> Isuruh Dibata aku ngendeken ende-enden ate ceda enda man dua kalak anak raja Israel:

<sup>2</sup> Tuhu nandendu desken sada singa beru-beru si mbisa, iasuhina anakna i tengah-tengah singa si merawa.

<sup>3</sup> Ipiarana sada anakna, iajarina ngerigep rubia-rubia; kenca bage, jelma pe ijerngemna.

<sup>4</sup> Bangsa-bangsa meg i beritana, jenari alu sada lubang iperangkapna ia. Emaka ikilingna igungna ku negeri Mesir ia ibabana.

<sup>5</sup> Indung singa tertima-tima, seh maka dungna bene pengarapenna. Kenca bage iajarina ka anakna si debanna, seh maka anakna e jadi sada singa si merawa.

<sup>6</sup> Kenca nggo dem belinna, iikut-ikutna singa-singa si deban. Ia pe erlajar ngerigep rubia-rubia man panganna, jenari jelma pe ijerngemna.

<sup>7</sup> Benteng-benteng irontaskenna, kuta-kuta iradaskenna. Tep-tep kali terbegi sorana erdengum, gentar kalak kerina ibahanna.

<sup>8</sup> Emaka pulung kalak kerina, i japa nari pe reh kalak ngelawanca. Ipebelangna bantona, itangkapna i bas perangkapna.

<sup>9</sup> Itamakenna ia ku bas kurungen singa, jenari ibabana ku Babilon ngadap raja. I je ijagai kalak ndai ia, maka sorana pe lanai terbegi i deleng-deleng Israel.

<sup>10</sup> Nandendu desken sada batang anggur, si isuanken i tepi lau maler. Erkiteken la kurang-kurang launa, merabun bulungna, meramis buahna.

<sup>11</sup> Dahan-dahanna paguh, payo man tungkat kinirajan. Batangna meganjang seh ku embun, kerina ngidahsa bulungna si merabun.

<sup>12</sup> Alu nembah, ia iruah, jenari isampetken ku taneh. Angin timur rembus mahan buahna jadi kerah, dahan-dahanna mesuak, kerah jenari isuluh.

<sup>13</sup> Genduari ia isuanken i gurun pasir, i bas taneh kerah si la erlau.

<sup>14</sup> I bas ranggas-ranggasna gurlah api njulang, buah ras dahan-dahanna keru meseng. Emaka lanai lit tading dahan si megegeh, lanai lit terpake man ciken kinirajan. Enda me ende-enden ate ceda, si rusur iende-endecken.

**Peraten Dibata ras penimbang manusia**

**20**<sup>1</sup> I bas wari si pesepuluhken, bulan si pelimaken, tahun si pepituken i bas paksa kami ibuang, piga-piga kalak peminpin Israel reh ndahi aku nungkun peraten TUHAN. Kenca ia kundul kerina i lebe-lebengku,

<sup>2</sup>emaka nina TUHAN man bangku,

<sup>3</sup>"O Manusia si ermasap-masap, ngeranalah man kalak enda kerina, janah turiken man bana katangKu, TUHAN si Erdolat, nindulah: Atendu kin reh nungkun peratenKu? Erkiteken Aku tahu-tahu Dibata si nggeluh, la Aku nggit isungkunndu kerna kai pe. Enda me katangKu, Aku TUHAN si Erdolat.

<sup>4</sup>Nggo kin kam sikap ndabuhkan ukumen man bana, o manusia si ermasap-masap? Adi nggo, lakokenlah. Persingeti man bana kai perbahanen si macik si ibahan nini-ninina nai.

<sup>5</sup>Turikenlah man bana katangKu enda. Tupung Kupilih Israel, erpadan Aku man bana. Kupetangkas diringKu man bana i Mesir, janah Kukataken man bana: 'Aku kap TUHAN Dibatandu.'

<sup>6</sup>Tupung si eme Kupadanken man bana maka Kubaba me ia ndarat i Mesir nari, janah Kutaruhken ku negeri si nggo Kupilih, sada negeri si bayak dingen mehumur, negeri si mehulina kal i belang-belang doni.

<sup>7</sup>Kusuruh ia menterken gana-gana kekelengenna si nggesuh, janah ula iliamina

bana alu dibata-dibata Mesir si la tuhu, sabap Aku kap TUHAN Dibatana.

<sup>8</sup>Tapi isimbakna Aku, la ia nggit megiken. La iambekkenna gana-gana si nggesuh, la itadingkenna dibata-dibata Mesir e. Tupung si e turah perukuren i bas Aku lako nehken gara ateKu man bana i negeri Mesir.

<sup>9</sup>Tapi si e la Kulakoken, sabap adi Kuukum ia, igombangi kalak kap denggo gelarKu i tengah-tengah bangsa i ja ia sangana ringan. Sabap i lebe-lebe bangsa inganna tading e nggo Kumomoken maka Kutaruhken ateKu bangsa Israel ndarat i Mesir nari.

<sup>10</sup>Dage Kubaba ia ndarat i Mesir nari kempak gurun pasir.

<sup>11</sup>Kubereken man bana perintahKu janah Kuajarken Undang-undangKu si mereken kegeluhen man kasa kalak si ngikutkenca.

<sup>12</sup>Kusuruh ia enghamati wari Sabat jadi sada tanda perpadanenKu ras ia, lako mpersingeti ia maka Aku, TUHAN, nggo mperbadiaken ia.

<sup>13</sup>Tapi i bas gurun pasir e pe isimbakna Aku. Ilanggarna Undang-undangKu, janah ilawanna perintahKu, si mereken kegeluhen man kerina kalak si matuhisa. Lanai tanggung pengeliamina wari Sabat. Tupung si e turah perukuren i bas Aku lako nehken gara ateKu man bana i gurun pasir e lako engkernepen ia.

<sup>14</sup>Tapi si e la Kulakoken sabap adi Kukernepen ia, igombangi kalak pagi

gelarKu i tengah bangsa-bangsa si nggo ngidah Aku mabai Israel ndarat i Mesir nari.

<sup>15</sup>Emaka erpadan Aku i gurun pasir maka la ia Kubaba ku negeri si nggo Kubahan jadi sikerajangenna, sada negeri si bayak dengen mehumur, negeri si mehulina kal i belang-belang doni.

<sup>16</sup>Kupadanken si e erkiteken itulakna perintahKu, ilanggarna Undang-undangKu, janah iliamina wari Sabat; ulin akapna nambah man berhala-berhala.

<sup>17</sup>Tapi mekuah ateKu man bana, emaka la ia Kukernepken i gurun pasir e.

<sup>18</sup>Tapi man anak-anakna Kukataken, 'Ula pake undang-undang si ibahan nini-ninindu, ula ikutken kebiasaan-kebiasan, ula liami bandu alu berhala-berhala.

<sup>19</sup>Aku kap TUHAN Dibatandu. Ikutkenlah Undang-undangKu ras perintahKu.

<sup>20</sup>Bahanlah Sabat sada wari si badia, gelah e jadi sada tanda perpadanenKu ras kam, maka arah e ipersingeti man bandu maka Aku kap TUHAN Dibatandu.'

<sup>21</sup>Tapi anak-anakna e pe ngelawan Aku ka nge. Ilanggarna Undang-undangKu janah la ipatuhina perintahKu si mereken kegeluhen man kalak si ngikutkenca. Iliamina wari Sabat. Tupung si e turah perukuren i bas Aku lako nehken gara ateKu i gurun pasir e, janah munuh ia kerina.

<sup>22</sup>Tapi si e la Kulakoken, sabap adi Kubunuh ia kerina, igombangi kalak pagi gelarKu i tengah-tengah bangsa si nggo ngidah Aku maba bangsa e ndarat i Mesir nari.

<sup>23</sup>Erkitekten si e Kubahan ka perpadanen si deban ras ia i bas gurun pasir. Ersumpah Aku maka Kukerapken ia ku belang-belang doni enda.

<sup>24</sup>Si e Kubahan erkitekten ilawanna perintahKu, ilanggarna Undang-undangKu, iliamina wari Sabat, janah isembahna berhala-berhala si isembah nini-ninina nai.

<sup>25</sup>Kenca bage Kubereken man bana undang-undang si la mehuli dingen perintah si la mereken kegeluhen.

<sup>26</sup>Kupelepas ia ngeliami dirina alu persembahen-persembahenna, bage pe mpersembahkan anakna sintua jadi persembahen tutungen. Enda sada ukumen kap man bana lako encidahken maka Aku kap TUHAN.

<sup>27</sup>Dage o manusia si ermasap-masap, genduari pesehlah katangKu, Aku TUHAN si Erdolat, man kalak Israel e. I bas perkara si enda pe nini-nini bangsa e megombang man bangKu arah kelapatuhenna.

<sup>28</sup>Kenca Kutaruhken ia ku negeri si nggo Kupadanken man bana, janah kenca iidahna i je uruk-uruk si meganjang ras kayu si meratah, minter ipersembahkenna persembahenna i bas ingan-ingan e kerina.

Ipekekena rawangku arah persembahen tutungen si ibahanna bage pe arah lau anggur si ipersembahkenna.

<sup>29</sup>Kusungkun ia, ningKu: Ingan si meganjang si kuga kin si idahindu e? Emaka mulai i bas paksa e nari ingan e nggo igelari 'Ingan si Meganjang'

<sup>30</sup>Genduari pesehlah katangku, Aku TUHAN si Erdolat, kempak kalak Israel e, bagenda: Ngkai maka ibahanndu ka dosa bali ras dosa si ibahan nini-ninindu nai, janah papak perdalanndu ngikutken perlangkahna si macik e?

<sup>31</sup>Seh wari si sendah pe tetap nge iliamindu bandu alu mereken persembahen ras nutung anak-anakndu jadi persembahen man berhala e. Jenari pang denga ka kam mindo pedah i bas Aku nari? Ersumpah Aku, TUHAN si Erdolat, Dibata si nggeluh, maka la Aku nggit mereken pedah man bandu.

<sup>32</sup>I bas pusuhndu ersura-sura kam maka atendu bali ras bangsa-bangsa si deban, bali ras bangsa-bangsa si ringan i negeri-negeri si deban dingen ersembah man batang-batang kayu ras batu galang. Tapi si enda ndigan pe la banci jadi."

### **Dibata ngukum ras ngalemi BangsaNa**

<sup>33</sup>"Erkitekten Aku TUHAN si Erdolat, Dibata si nggeluh, Kupersingeti kam erkitekten

nembah ateKu, Kuperintah me kam alu tan si megegeh, maka igejapndu kuasangKu.

<sup>34</sup>Kucidahkan bandu kuasangKu ras rawangKu tupung Kupepulung kam dengen Kubaba mulih i bas kerina negeri-negeri nari, i ja gelgel nari kam nggo ikerapken.

<sup>35</sup>Kutamaken kam ku 'Gurun pasir Bangsa-bangsa', janah i je Kudabuhkan ukumen man bandu sanga kita petala-tala.

<sup>36</sup>Kuukum me kam genduari bali ras nini-ninindu nai pe Kuukum i Gurun Pasir Sinai, bage nina TUHAN si Erdolat.

<sup>37</sup>Meser perbahanenKu man bandu gelah alu bage patuh kam man perpadanenKu.

<sup>38</sup>I tengah-tengahndu nari Kupedauh kerina kalak perdosa ras pemberontak. Kupedarat ia i bas negeri inganna tading genduari e, tapi la Kupediat ia mulih ku negeri Israel. Kenca bage itehndu me maka Aku kap TUHAN."

<sup>39</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "O kalak Israel kerina, bahanlah bagi ate-atendu! Teruskenlah nembah man berhala-berhalandu! Tapi Kupersingeti kam, kenca si e arus kam patuh man bangKu janah ulanai icemarkenndu gelarKu si badia alu mereken persembahen man berhala-berhalandu.

<sup>40</sup>I bas negeri e, i das delengKu si Badia, deleng si meganjang nu Israel, kerina kam kalak Israel, embah Aku i je. I bas ingan e, malem ateKu ngidah kam, janah Kuarapken maka ibabandu bangKu persembahen-



persembahenndu, persembahen si mehulina,  
ras pemerendu si badia.

<sup>41</sup> Kenca Kubaba kam ndarat i negeri-negeri  
inganndu ikerapken e nari, janah kenca  
kam Kupepulung kerina, Kualoken me  
persembahen si itutungndu, janah iidah  
bangsa-bangsa me maka badia kap Aku.

<sup>42</sup> Kenca Kubaba kam mulih ku Israel, negeri  
si nggo Kupadanken man nini-ninindu, i je  
itehndu me maka Aku kap TUHAN.

<sup>43</sup> Kenca bage iingetndu me kerina  
perbahanenndu si la mehuli, janah kuga kam  
ngeliami dirindu jine. Ciga atendu bandu  
erkiteken kerina kejahatan-kejahaten si nggo  
ilakokenndu.

<sup>44</sup> Janah adi la Kubalas man bandu sue ras  
kejahaten ras dosa-dosandu, ietehndu min o  
kalak Israel, maka Aku kap TUHAN, janah si  
e Kulakoken guna kiniulin gelarKu." Bagenda  
me nina TUHAN si Erdolat.

### **Api Selatan**

<sup>45</sup> Emaka seh kata TUHAN man bangku nina,

<sup>46</sup> "O manusia si ermasap-masap, tataplah  
ku Selatan, jenari ngerana kam kerna negeri  
Selatan janah pandanglah kerangenna.

<sup>47</sup> Suruh kerangen selatan megiken kai si  
ikataken TUHAN si Erdolat nina, 'Begiken!  
Genduari Kupegara api, jenari kerina batang  
kayundu, keru meseng ibahanna, subuk si  
meratah denga bage pe si nggo kerah. La lit

kai pe si banci mahanca nimpet. Api e jajat i Selatan nari terus ku utara, janah kerina kalak nggejap uga lasna api e.

<sup>48</sup>Kerina kalak ndai ngidahsa maka Aku, TUHAN, Aku kap si enciluk kerangen e, janah ise pe la ngasup nimpetisa."

<sup>49</sup>Tapi ningku man TUHAN, "O TUHAN si Erdolat, ula min aku IsuruhNdu melasken si e! Sabap kerina kalak nggo jungut-jungut; ikatakenna maka aku rusur ngerana alu anding-andingen."

## Pedang TUHAN

**21** <sup>1</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina, <sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, ngeranalah kerna Jerusalem. Ngeranalah kerna ingan-ingan kalak ersembah. Persingeti negeri Israel

<sup>3</sup>maka Aku, TUHAN, ngatakenca bagenda: Musuhndu kap Aku. Kusintak me pedangKu, jenari Kubunuh kam kerina subuk si mehuli bage pe si jahat.

<sup>4</sup>Kupergunakan pedangKu ngelawan kerina kalak i selatan nari terus ku utara.

<sup>5</sup>Kenca bage kerina kalak meteh maka Aku, TUHAN nggo nintak pedangKu i bas sembungna nari janah lanai Kusembungkan mulihi."

<sup>6</sup>"O manusia si ermasap-masap, ndeherenglah kam tempa-tempa pusuhndu

getem erdandanken aru ate. Ndeherenglah alu ceda ate i lebe-lebe jelma si nterem.

<sup>7</sup>Adi isungkun kalak kam ngkai maka kam ndehereng, kataken man bana maka kam ndehereng erkiteken berita si nandangi reh. Berita e mahanca pusuhna kerina dem alu kebiaren, tanna kote, bene ukurna, janah tiwenna nggirgir. Paksana nggo seh, janah kerina si e la banci la jadi," bage nina TUHAN si Erdolat.

<sup>8</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>9</sup>"O manusia si ermasap-masap, ernubuatlah. Turiken maka Aku TUHAN ngatakenca man bangsa enda bagenda, 'Lit sada pedang, pedang si sangana igarut, igarut dengen igus-gusi seh entelap.

<sup>10</sup>Pedang e igarut lako munuh, igus-gusi seh erndilap bagi kilap. Lanai lit keriahen man bangsangKu, sabap kasa kai kata pertenget ras ukumen la diatena.

<sup>11</sup>Pedang e sangana igus-gusi, gelah sikap man paken. Igarus dengen igus-gusi seh ntelap, gelah itamaken i bas tan sekalak pemunuh.

<sup>12</sup>Serkolah alu ate ceda, o manusia si ermasap-masap, sabap pedang e ipake ngelawan bangsangKu. Kerina pemimpin rikut ras bangsa e pe, itampul seh mate kerina. Emaka temtemlah bandu,

<sup>13</sup> sabap sangana Kuuji bangsangKu; janah adi la ia nggit jera, kerina si ndai la banci la jadi man bana."

<sup>14</sup> "Dage, o manusia si ermasap-masap, ernubuatlah. Tepukkenlah tanndu jadi sada tanda maka pedang e mulai nampuli kalak. Pedang e tuhu-tuhu sada pedang pemunuh, sada pedang si man kebiaren.

<sup>15</sup> Bene ukur bangsangKu ibahanna jenari guling ia. Kuancam kotana alu sada pedang si erndilap bagi kilap, si nggo sikap munuh.

<sup>16</sup> O pedang si ntelap, tampullah ku kawes ras ku kemuhen, tampullah ku ja saja atendu.

<sup>17</sup> Aku pe ertepuk ka gelah surut ateKu nembeh," bage nina TUHAN.

### **Pedang raja Babilon**

<sup>18</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>19</sup> "O manusia siermasap-masap, bahanlah capna dua dalam si banci ibentasi raja Babilon adi ia reh maba pedangna. Dalam si dua e benanana i bas sada negeri. Bahanlah papan penuduh dalam i bas persimpangan dalam e.

<sup>20</sup> Sada nuduhkan man raja e dalam kempak ingan kalak Amon eme kota Rabba, janah sada nari nuju kempak kota Juda si erbenteng eme kota Jerusalem.

<sup>21</sup> Kenca bage tedis me raja Babilon i bas persimpangan dalam deherken papan penuduh ndai. Guna meteh dalam si apai si man ikutenken, ikocokna anak panahna;

ertendung ia, ipepayona ate rubia-rubia si ipersebakhenna.

<sup>22</sup>Nehehlah! Tanna si kemuhen njemak anak panah si ercap "Jerusalem". Si e nuruh ia berkat janah nikapken perkakas guna ngerontasken tembok, nurakken surak-surak perang, namaken perkakas ndai i lebe-lebe pintu-pintu gerbang, erbahan benteng ras engkali parik-parik.

<sup>23</sup>Kalak Jerusalem la tek kerna si enda erkiteken perpadanen si ibahanna. Tapi nubuat enda ibahan lako ngingetken kerna dosa-dosana janah mpersingeti maka itaban me ia.

<sup>24</sup>Enda me katangKu, Aku TUHAN si Erdolat. Dosa-dosandu nggo tangkas. Kerina kalak metehsa uga belinna salahndu. I bas kerina perbahanenndu icidahkenndu kejahatanenndu. Kam iukum, janah iendesken me kam ku bas tan musuh.

<sup>25</sup>Janah kam o pengulu-pengulu Israel si jahat dengen keliamen! Wari pengukumenndu nggo reh.

<sup>26</sup>Aku, TUHAN si Erdolat nggo melasken katangKu. Tatanglah mahkotandu ras bulangndu. Nandangi sambar me kerina. Angkatkenlah kalak musil jadi penguasa. Dabuhkanlah kalak si genduari sangana erkuasa.

<sup>27</sup>Runtuh, runtuh! Tuhu Kuruntuhken me kota e. Tapi si enda langa jadi, langa reh

kalak si nggo Kupilih lako ngukum kota e.  
Kenca ia reh pagi, Kubereken man bana kota  
e."

### **Pedang ras kalak Amon**

<sup>28</sup>"O manusia si ermasap-masap,  
ernubuatlah. Momokenlah man Amon  
katangKu enda, Aku TUHAN si Erdolat, sabap  
megombang ia man Israel. Kataken man  
bana bagenda, 'Pedang nggo sikap guna  
engkernepen; nggo igus-gusi seh erkilat  
bagi kilap, lako munuh.

<sup>29</sup>O kalak Amon pengenehnen si iidahndu  
la tuhu, janah nubuat si ibahanndu bual kap.  
Kam jahat dengen la terpake. Warindu nggo  
seh, wari pengukumenndu nggo reh. I tampul  
pedang eme kerahungndu.

<sup>30</sup>Sembungkanlah pedangndu, o kalak  
Amon. Kam Kuukum i bas negeri inganndu  
ijadikan dengen inganndu tubuh.

<sup>31</sup>Kucurcurken me rawangKu si gara man  
bandu. Kuendesken me kam man kalak si la  
meteh mekuah, si cerdik lako engkerapken  
kalak.

<sup>32</sup>Ikernepen me kam alu api. Darehndu  
mambur i bas negerindu jine, janah lanai ise  
pe nginget kam pagi.'" Bagenda nina TUHAN.

## Kejahaten Jerusalem

**22**<sup>1</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina,  
<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap,  
 nggo sikap kam ngadili kota si dem alu  
 pemunuh-pemunuh e? Petangkas man bana  
 kerina perbahanen-perbahanenna si macik e.

<sup>3</sup>Kataken man kota e katangKu, Aku TUHAN  
 si Erdolat bagenda: Erkiteken nggo bage  
 buena penduduk si nggo ibunuhndu, janah  
 nggo iliamindu bandu alu nembah man  
 berhala-berhala, emaka paksandu nggo seh.

<sup>4</sup>Kam ersalah erkiteken munuh, janah  
 keliamen erkiteken gana-gana bekasndu  
 erbahan, emaka warindu nggo seh, paksandu  
 nggo keru. Kupelepas kam iuru-uru janah  
 igombang-gombangi kerina bangsa ras  
 negeri-negeri.

<sup>5</sup>Subuk negeri si ndauh bage pe si ndeher  
 megombang man bandu erkiteken kejahatan  
 ras kegulutenndu.

<sup>6</sup>Kerina peminpin-peminpin Israel ernalem  
 kempak gegehna jine, janah munuhi dahinna.

<sup>7</sup>La lit sada pe i bas kota e si mehamat  
 man orang tuana. Bangsa si deban itipuna  
 janah idaramindu untungndu i bas kesusahen  
 diberu balu-balu ras anak melumang.

<sup>8</sup>La sitik pe kam mehamat kempak  
 ingan-ingan si badia, janah wari Sabat la  
 iperdiatekenndu.

<sup>9</sup>Piga-piga kalak pendudukndu erbahan kesaksin si guak gelah kalak iukum mate. Deba ipanna persembahen-persembahen si ipersembahkan man gana-gana. Deba erlua-lua.

<sup>10</sup>Deba ipedemina nande ngudana. Deba ipaksana diberu si sangana nguda bulanna medem ras ia.

<sup>11</sup>Deba erlua-lua, si debanna igodana permainna tah pe turangna pedauh nande.

<sup>12</sup>Lit ka pe pendudukndu jadi pemunuh upahen, deba mperbungaken duit man seninana bangsa Israel janah ipebayakna bana alu muat keuntungan i bas kesusahen seninana e. Nggo ilupakenna Aku." Bagenda me nina TUHAN.

<sup>13</sup>"Erkitekén si e, genduari kutepuk me kam erdandanken kam ngerampuk dengen munuh e.

<sup>14</sup>Akapndu kin kam pang denga tah pe ngasup denga ngawatken tanndu adi nggo dung kam Kuukum? Aku, TUHAN nggo melasken kata, janah Kusehken kap KatangKu.

<sup>15</sup>Kukerapken pendudukndu ku tep-tep negeri ras bangsa, janah Kupengadi kerina perbahanenndu si jahat e.

<sup>16</sup>Erdandanken si e igombangi bangsa-bangsa si deban me kam, kenca bage itehndu me maka Aku kap TUHAN."



## Api pengane

<sup>17</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>18</sup> "O manusia si ermasap-masap, kalak Israel e tuhu-tuhu la erguna bangku. Bangsa e desken campuren tembaga, timah, besi, timah mbiring si tading jadi sampah i bas ginuhur pengane-nganen.

<sup>19</sup> Dage, Aku, TUHAN si Erdolat, ngatakenca maka bangsa e tuhu-tuhu la erguna bali ras sampah ndai. Kupepulung me ia kerina i Jerusalem,

<sup>20</sup> bali ras pirak, tembaga, besi, timah mbiring, ras timah si itamaken i bas ginuhur pengane-nganen. Pernembah ras gara ateKu ngelebur bangsa e, bali ras api si ngelebur besi.

<sup>21</sup> Tuhu, Kupepulung me ia i Jerusalem. Kupegara api pernebehKu i teruhna, jenari Kulebur ia.

<sup>22</sup> Kulebur ia i Jerusalem, bali ras timah si melebur i bas ginuhur. Kenca bage itehna maka Aku, TUHAN, nggo encurcurken pernebeh ateKu man bana."

## Dosa peminpin-peminpin Israel

<sup>23</sup> Seh kata TUHAN man bangku nina,

<sup>24</sup> "Kataken man bangsa Israel maka negerina la badia. Erkiteken si e Kuukum me negeri e perban nembah ateKu.

<sup>25</sup> Peminpin-peminpinna bali kap ras singa si erdengum kenca njerngem rubia-rubia. Peminpin-peminpin e munuh bangsana, jenari ibuatna kerina duit ras erta si terbuatca. Erkiteken ia munuh, ibahanna melala pernanden jadi mbalu.

<sup>26</sup> Imam-imam ngelanggar Undang-undangKu janah la lit sitik pe kehamatenna nandangi kai si badia. La lit sitik pe ibahanna lainna nandangi kai si badia ras kai si la badia. La iajarkenna kai lainna barang-barang si bersih ras si la bersih rikutken aturen agama, janah la diatena pe wari Sabat. Erdandanken si e, bangsa Israel la mehamat man bangKu.

<sup>27</sup> Pegawai-pegawai kerajaan bali ras serigala si encaing-caing rubia-rubia si nggo ijerngemna. Munuhi peminpin-peminpin e lako ndatken kebayaken.

<sup>28</sup> Nabi-nabi muniken dosa-dosa enda ndai kerina desken kalak si encet dingding alu kapur mbentar. Idahna pengenehenen si la tuhu, janah ibahanna nubuat-nubuat si guak. Ikatakenna maka kata TUHAN si Erdolat nge si ibelaskenna, tapi Aku, TUHAN, la pernah ngerana man bana.

<sup>29</sup> Kalak bayak nipu ras ngerampuk. Jahat perbahanenna nandangi kalak musil janah idaramina untung i bas kalak musil ras i bas kalak pertandang.

<sup>30</sup> Kudarami kalak si ngasup majekken tembok, tah pe si ngasup tedis i bas

ingan-ingan i ja tembok e nggo runtuh lako mpertahanken negeri e tupung Kukernepken ateKu negeri e alu pernembekh ateKu, tapi ia lit sada pe Kudat.

<sup>31</sup> Erkiteken si e Kucurcurken me pernembekh ateKu man bangsa e desken sada api si ngkernepken ia perban kai si nggo ilakokenna." Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

### **Dua diberu perdosa si ersenina**

**23** <sup>1</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina, <sup>2</sup> "O manusia si ermasap-masap, sekali jadi lit kap dua diberu si ersenina.

<sup>3</sup> Tupung singuda-nguda denga ia, sangana ia tading i Mesir, nggo icemarkenna bana ras dilaki, jenari jadi diberu perdenggal ia.

<sup>4</sup> Sintua gelarna Ohola (ia nggambarken Samaria) janah agina gelarna Oholiba (ia nggambarken Jerusalem). Kuempoi ia duana, janah duana mupus.

<sup>5</sup> Aminna Ohola nggo jadi ndeharanku, tetap denga ia jadi diberu perdenggal itami-tamina kal dilaki si ngena atena si i Assur nari e.

<sup>6</sup> Dilaki-dilaki e, eme serdadu-serdadu si erseragam ungu, puanglima-puanglima ras pegawai-pegawai si erpangkat meganjang; kerina ia perwira-perwira tentera si erkuda si mejile rupana.

<sup>7</sup>Ras perwira-perwira Assur eme Ohola erlua-lua. Janah erkite-kiteken kerincuhenna, ilamina bana alu nembah man berhala-berhala Assur.

<sup>8</sup>Ia tetap jadi diberu perdenggal bagi si ilakokenna nai i Mesir, i ja icemarkenna dirina ras dilaki mulai i bas paksa singuda-nguda mbaru mbelin denga pe, ia nggo ipedemi ras ibahan kalak bagi diberu perdenggal.

<sup>9</sup>Erkiteken si e Kuendesken ia man dilaki atena jadi si i Assur nari e.

<sup>10</sup>Itangtangi kalak ndai uisna seh manjang-anjang, jenari ibunuhna alu pedang. I japa pe diberu-diberu encakapken nasipna si la mehuli e.

<sup>11</sup>Agina, Oholiba ngidah si enda ndai kerina. Tapi amin bage gia maciken denga ka nge lagu langkahna dengen keleken kerincuhenna erlua-lua asangkan Ohola.

<sup>12</sup>Ia pe jadi atena nandangi puanglima-puanglima ras perwira-perwira tentera kuda Assur, eme anak-perana anak-perana si mejile rupana, si erpaken seragam mejile.

<sup>13</sup>Kuidah seh kal macikna lagu langkah Oholiba, bali macikna ras lagu langkah kakana.

<sup>14</sup>Reh dekahna reh macikna lagu langkah Oholiba. Leketkal matana ngidah gambar-gambar si iukir i bas dingding si icet alu rupa megara. Gambar-gambar ndai eme gambar

perwira-perwira Babilon si ergenditken gendit si mejile ras topina pe metunggung kal.

<sup>15</sup> (Yeh 23: 14)

<sup>16</sup> Kenca idahna gambar-gambar e, dem minter pusuhna alu kerincuhen, emaka isuruhna piga-piga persuruhan ku Babilon.

<sup>17</sup> Reh kalak ndai i Babil nari, medem ia ras Oholiba. Megasgas kal kalak ndai man bana, janah mesangat kal pencemarkenna ia, seh maka kedungenna ciga ate Oholiba man kalak Babil e.

<sup>18</sup> Kenca bage alu terang-terangen ipetangkasma man jelma si nterem maka ia sekalak diberu si perlua-lua, janah ibahanna kulana jadi dedehen kalak. Erkiteken si e ciga kal ateKu ngenehen ia, bali cigana ateku ngenehen kakana.

<sup>19</sup> Reh dekahna reh rusurna ia erlua-lua, bali ras si ibahanna nai tupung ia singuda-nguda denga, i ja ia jadi diberu si pendahinna erlua-lua i Mesir.

<sup>20</sup> Merincuh kal ia medem ras dilaki si bali ras ringki kuda belinna kerincuhenna.

<sup>21</sup> (O Oholiba, iulihindu kepeken lagu langkahndu si nggesuh sanga kam singuda-nguda denga, i ja dilaki-dilaki bangsa Mesir ngguro-nguroken kam ras encemarken kengudandu.)"

## Dibata ngukum Oholiba

<sup>22</sup>"Dage o Oholiba, Aku, TUHAN si Erdolat, nehken katangKu man bandu. Genduari nggo leja kam nandangi dilaki-dilaki atendu jadi ndube; tapi Kubahan maka nembah atena man bandu janah Kubabai gelah ikelewetina kam.

<sup>23</sup>Kupepulung kerina kalak Babil, Kaldea, Pekod, Soa, Koa ras kerina kalak Assur e. Kubaba man bandu puanglima-puanglima, kalak si erpangkat meganjang, perwira-perwira tentera kuda si nguda denga dingan mejile rupana e.

<sup>24</sup>Iserangna me kam i utara nari alu tenterana si nterem, alu gereta perang ras gereta perbekalen. Alu make ampang-ampang ras topi waja, ikepungna me kam. Kuendesken kam ku bas tanna, gelah iadilina kam rikutken undang-undangna.

<sup>25</sup>Erkiteken nembah ateKu man bandu, Kupelepas ia ngelakoken perbahanen si kejam man bandu. Ikeretna igungndu, cupingndu, janah anak-anakndu ibunuhna. Anakndu dilaki ras diberu isarenkenna i bas kam nari, kenca bage itutungna geluh-geluh.

<sup>26</sup>Uisndu isintapkenna seh kam manjang-anjang, jenari ibuatna permatandu.

<sup>27</sup>Alu bage Kupengadi me kerincuhenndu erlua-lua ras lagu langkahndu si nggesuh si nggo ilakokenndu mulai kin paksa kam i Mesir

denga pe mbarenda. Lanai bo pagi diatendu ngenehen berhala-berhala, lanai kam teringet pe kerna Mesir."

<sup>28</sup> Bagenda nina TUHAN si Erdolat, "Kuendesken me kam kempak kalak si ciga dengen nembah atendu.

<sup>29</sup> Janah erkiteken nembah atena man bandu, iangkatna me kerina barang-barang si nggo latih akapndu encarikenca, tapi itadingkenna kam manjang-anjang desken sekalak diberu perlua-lua, maka mela akapndu. Kerincuhendu si macik dengen pendahinndu erlua-lua e nge

<sup>30</sup> maka jadi si enda man bandu. Kam jadi diberu perlua-lua man kerina bangsa-bangsa janah iliamindu dirindu alu berhala-berhalana.

<sup>31</sup> Iusih-usihndu lagu langkah kakandu, janah erkiteken si e ukumenndu pe bali Kubahan."

<sup>32</sup> Nina TUHAN si Erdolat tole, "Kam arus minem tare cangkir kakandu, cangkir si mbages dengen galang. Isina dem alu kata penguru-nguru ras isak-isak, si arus ialokenndu i bas kerina kalak nari.

<sup>33</sup> Cangkir kakandu Samaria, isina kebiaren ras kecedan. Kenca iinemndu isina seh keru, melimber akapndu janah mabuk kam. Janah alu pecah-pecah cangkir e, ilukaindu tentendu." Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

<sup>34</sup> (Yeh 23: 33)

<sup>35</sup> Nina TUHAN si Erdolat, "Erkitekten ilupakenndu janah itundalkenndu Aku, la banci la kam ngenanami kiniseran erkitekten kerincuhenndu si macik dingén pendahinndu erlua-lua."

### **Ukumen Dibata man duana diberu si ersenina e**

<sup>36</sup> Nina TUHAN bangku, "O manusia si ermasap-masap, nggo kin kam sikap ngadili Ohola ras Oholiba? Turikenlah man bana kerna perbahanenna si nggesuh.

<sup>37</sup> Erlua-lua dingén munuh ia; erlua-lua ia ras berhala-berhala janah ibunuhna anak-anakku si ipupusna.

<sup>38</sup> Tapi labo terjeng e saja. Iliamina ka pe Rumah PertotonKu janah la iperdiatekenna Sabat si nggo Kutetapken.

<sup>39</sup> I bas wari ia munuh anak-anakku jadi persembahen man berhala-berhala, i bas wari e ka nge ia reh ku Rumah PertotonKu ngeliamisa.

<sup>40</sup> La erngadi-ngadi isuruhna kalak ngundang dilaki-dilaki i bas ingan si ndauh nari, emaka reh dilaki e ndahi ia. Emaka ridi ia duana, ipejile-jilena bana janahna make perhiasen-perhiasen si meherga.

<sup>41</sup> Kenca bage kundul ia i das ingan medem si mejile. I lebe-lebena lit meja si dem alu pangan-pangan si ntabeh, bage pe kumenen ras minak saitun si Kubereken man bana.



<sup>42</sup>Jenari terbegi me sora kalak ersurak ersenang-senang rassa. Kalak ndai iundang i gurun pasir nari. I tamakenna gelang i bas tan diberu e duana, bage pe mahkota si mejile i bas takalna.

<sup>43</sup>Ningku i bas ukurKu, 'Uga maka nggit denga kalak enda medem ras diberu si nggo melus perbahan erlua-lua rusur dahinna?'

<sup>44</sup>Pegancih-gancih idahina Ohola ras Oholiba, diberu perlua-lua si nggesuh e.

<sup>45</sup>Kalak bujur tentu ngukum diberu e duana erdandanken erlua-lua dengen munuh, sabap diberu e duana tuhu kin perlua-lua ras pemunuh."

<sup>46</sup>Erkitekten si enda me maka ikataken TUHAN si Erdolat, "Dilolah nterem jelma pebiar-biar ras ngerampok diberu e.

<sup>47</sup>Suruh jelma si nterem e menterisa alu batu ras nakilsa alu pedang, janah munuhi anak-anakna, ras enciluk rumahna.

<sup>48</sup>I belang-belang negeri e kusiasapken kerina perbahanen si nggesuh e, gelah jadi sada pertenget man kerina diberu-diberu maka ula erlua-lua bagi diberu si dua e.

<sup>49</sup>Janah kam o Ohola ras Oholiba, Kuukum me kam erdandanken perlangkahndu si macik e bage pe erdandanken dosandu nembah man berhala-berhala. Jenari ietehndu me maka Aku kap TUHAN si Erdolat."

**Kudin si tembesin**

**24**<sup>1</sup> I bas wari si pesepuluhken, bulan pesepuluhken, i bas tahun pesiwahken kenca kami i bas pembuangan, seh kata TUHAN man bangku nina,

<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, suratkenlah tanggal wari si sendah, sabap i bas wari si sendah me raja Babil mulai ngepung Jerusalem.

<sup>3</sup>Aku, TUHAN si Erdolat, lit sada perumpamanKu man bangsa pemberontak e, janah turikenlah man bana bagenda: Geleh biri-biri si mburna, buat dagingna si mejilena. Daging nahe si arah lebe ras pahana, bage pe tulan-tulanna si melala utukna. Tamaken lau ku bas kudin, tanggerken kerina i das dalikan. Gestungken rantingna seh luam launa, maka medate dagingna bage pe tulanna."

<sup>4</sup>(Yeh 24: 3)

<sup>5</sup>(Yeh 24: 3)

<sup>6</sup>Enda me tole si ikataken TUHAN si Erdolat, "Cilaka me kota kalak pemunuh e! Kota e desken kudin si nggo tembesin si la pernah ibersihkan. Daging ndai ibuat i bas kudin nari sengkeret-sengkeret, seh maka sitik pe lanai lit tading.

<sup>7</sup>Lit pembunuchen i bas kota e; darehna la mambur ku taneh, tapi ku batu seh maka la banci itamburi.

<sup>8</sup>Kupelepas dareh ndai i bas batu si nggo la tertamburi e, maka arah e keke rawangku erbahan pembalasan."

<sup>9</sup>Enda tole si ikataken TUHAN si Erdolat, "Cilaka me kota kalak pemunuh e! Aku jine kap nggestungken rantingna.

<sup>10</sup>Tambahi tole rantingna! Kiapi apina! Belgang daging e! Gergeri seh kerah kuahna, seh maka meseng tulan-tulan e!

<sup>11</sup>Genduari tamakenlah kudin tembaga si nggo lume e i babo arang, jenari pegara seh merara kudin e. Kenca bage maka kudin e nggo ka bersih mulihi rikutken aturen agama erkiteken tembesina nggo meseng,

<sup>12</sup>aminna gia tembesina e langa keru kerina ibahan api e.

<sup>13</sup>O Jerusalem perbahanenndu si nggesuh e nggo ngeliami kam. Aminna nggo gia Kucubaken mersihkan kam, kam tetap denga keliamen. Lalap kam la banci bersih mulihi adi lenga kin inanamindu uga sangatna pernebeh ateKuman bandu.

<sup>14</sup>Aku, TUHAN si Erdolat nggo ngerana, janah genduari nggo seh paksana Aku ndalankenca. Dosa-dosandu lanai Kuenggo-enggoken, lanai ateKu mekuah, lanai kucidahkan lias ateKu. Kam Kuukum sue ras perbahanenndu," bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

**Kematen ndehara nabi**

<sup>15</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>16</sup> "O manusia si ermasap-masap; alu sekali gudam, Kubunuh me kalak si ikelengindu kal. Tapi la banci kam jungut-jungut tah nderkuh ngamburken iluh.

<sup>17</sup> Ula cidahkan maka kam erceda ate. Sorandu kesi-kesi pe ula terbegu. Erbulang ras ersepatulah kam. Ula tutupi ayondu, janah ula pan pangan si biasa ipan kalak si erceda ate."

<sup>18</sup> Lampas erpagi-pagi, ngerana aku man bangsa e. Karabenna mate ndeharangku, janah pepagina kulakoken sue ras si nggo ikataken man bangku.

<sup>19</sup> Nungkun bangsa e man bangku nina, "Ngkai maka bage perbahanenndu?"

<sup>20</sup> Emaka ningku ngaloi, "Lit kata TUHAN man bangku,

<sup>21</sup> si man sehenken man bandu, o kalak Israel. Kata e bagenda: Megah kal akapndu kerna uga gegehna Rumah Pertoton e. Meriah ukurndu natapsa ras ngidahsa, tapi iliami TUHAN AteNa ingan e. Isi jabundu si nguda denga si tading i Jerusalem mate pagi i bas perang.

<sup>22</sup> Kenca bage pagi, kam pe ilakokenndu bagi si kulakoken enda. La itutupindu ayondu, la ipanndu pangan si biasa ipan kalak si erceda ate.

<sup>23</sup>Erbulang dengen ersepatu kam, la kam tangis, la kam ngandung. Reh dekahna reh kertangna dagingndu erkiteken dosa-dosandu, janah kelsehen kam sekalak kempak si debanna.

<sup>24</sup>Emaka aku, Esekiel, aku jadi kalak si man usihenndu; ilakokenndu me kasa kai si nggo kulakoken. Ikataken TUHAN maka kenca jadi pagi si enda, ietehndu me maka ia kap TUHAN si Erdolat."

<sup>25</sup>Nina ka TUHAN, "Dage, o manusia si ermasap-masap, Kubuat me i bas ia nari Rumah Pertoton si paguh e, si jadi kemegahen ras keriahenna e, si meriah kal akapna natapsa ras ndahisa. Tambah si e Kubuat pe anak-anakna si dilaki si diberu.

<sup>26</sup>I bas warina Aku ngelakoken si enda sekalak si pulah i bas cilaka e nari reh ndahi kam janah nurikenca man bandu.

<sup>27</sup>I bas wari e mulihi ka kam pagi ngasup ngerana janah lanai kam pekak. Kenca bage ngerana-ngerana kam pagi ras ia. Alu dalam si bagenda kam pagi o Esekiel, jadi sada tanda man bangsa e, maka ietehna Aku kap TUHAN."

### **Nubuat kerna Amon**

**25** <sup>1</sup>Kata TUHAN seh man bangku,  
<sup>2</sup>nina, "O manusia si ermasap-masap, sumpahilah negeri Amon.

<sup>3</sup>Suruh ia megiken katangKu, Aku TUHAN si Erdolat. Senang kal ukurndu ngidah Rumah PertotonKu iliami, ngidah Israel ikernepen, ras kalak Juda ibaba ku pembuangan.

<sup>4</sup>Erkitekten meriah iakapndu, Kupelepas suku-suku gurun pasir si arah Timur naluken kam. Ipajekkenna pagi perkemahenna i bas negerindu, jenari i je me ia ringan. Ipanna buah kayundu dengen iinemna susu si aturenna kin sikerajangenndu.

<sup>5</sup>Kusalihken kota Rabba jadi karang unta, janah kerina mbalmbal Amon man ingan ngasuhi biri-biri, gelah itehndu maka Aku kap TUHAN."

<sup>6</sup>Nina TUHAN si Erdolat ka tole, "Ertepek- tepuk dengenndu ersurak-surak alu meriah. Megombang kam man negeri Israel.

<sup>7</sup>Erkitekten bage perbanndu, Kuendesken me kam man bangsa-bangsa si deban, si ngerampuki ras ngerampasi erta-ertandu. Kukernepen me kam seh radas kerina, seh maka kam lanai igelari sada bangsa, janah negerindu pe lanai lit. Kenca bage itehndu me maka Aku kap TUHAN."

### **Nubuat kerna Moap**

<sup>8</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Erkitekten ikataken Moap maka Juda bali nge ras bangsa-bangsa si deban,

<sup>9</sup>emaka Kupelepas kota-kota si ngampang- ngampangi perbalengen Moap iserang,

subuk pe kota-kota si mejilena kal, eme Bet-Jesimot, Baal Meon, ras Kiryataim.

<sup>10</sup>Kupelepas suku-suku si ringan i gurun pasir si arah timur naluken Moap, radu ras Amon, seh maka Moap lanai igelari sada bangsa.

<sup>11</sup>Kuukum me Moap, maka itehna maka Aku kap TUHAN."

### **Nubuat kerna Edom**

<sup>12</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Alu kejam erbalas Edom kempak Juda, janah pembalasen e mahanca Edom ersalah seh rasa lalap.

<sup>13</sup>Genduari Kupebetehken maka Kuukum me Edom dengen Kubunuh kerina dilaki ras asuh-asuhen si lit i je. Kubahan negeri e jadi terulang, mulai i kota Teman nari seh ku kota Dedan, janah rayatna keru mate i bas perang.

<sup>14</sup>Aku erbalas kempak Edom alu make Israel, bangsangKu, maka inanamina uga sangatna pernembekh ateKu. Iteh Edom me uga pagitna nanam pembalasenKu. Bagenda me nina TUHAN si Erdolat."

### **Nubuat kerna Pilisti**

<sup>15</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Kalak Pilisti nggo erbalas alu kejam nandangi musuh-musuhna turun temurun, janah ikernekenna kal asa puasna iakapna.

<sup>16</sup>Erdandanken si e genduari Kupebetehken maka Kuserang me kalak Pilisti jenari

Kusasapken kerina. Kasa kalak si tading denga si ringan i Kendit Pilisti, Kukernepken kerina.

<sup>17</sup>Kuukum alu mesangat janah erbalas Aku man bana seh puas. Inanamina me uga pernembekh ateKu. Kenca bage itehna me maka Aku kap TUHAN."

### Nubuat kerna Tirus

**26** <sup>1</sup>I bas wari si pemena, bulan si tertentu tahun sipesepuluhsadaken asum kami i bas pembuangan, seh kata TUHAN man bangku nina,

<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, enda me si erbahanca maka ersurak meriah kalak Tirus. Ersurak ia nina, 'Jerusalem nggo getem! Perbinaganna si meriah nggo mesuni. Emaka lanai ia banci ngimbangani kita i bas perbinagan.'"

<sup>3</sup>Erkitekten si bagenda nina TUHAN si Erdolat, "Aku kap musuhndu, o kota Tirus. Kusuruh melala bangsa nerang kam; ia reh desken galumbang lawit.

<sup>4</sup>Irontaskenna me tembok-tembokndu janah ibulakkenna menara-menarandu. Kenca bage, kasa taneh si lit i je Kusasap kerina seh maka sengkibul batu si melinang nari ngenca tading.

<sup>5</sup>Penjala nurung engkirahken jalana i babo batu ndai, batu si tading i bas lawit. Aku



TUHAN si Erdolat nggo ngerana. Irampasi bangsa-bangsa me Tirus,

<sup>6</sup>Janah alu pedangna ibunuhna kasa kalak si ringan i bas kota-kota i daraten Tirus. Kenca bage ieteh Tirus me maka Aku kap TUHAN."

<sup>7</sup>TUHAN si Erdolat ngerana nina, "O Tirus, Kubaba me raja Nebukadnesar i Babilon nari nerang kam. Raja si mbelin e reh i utara nari maba tentera si nterem, rikut ras kuda gereta perang, bage pe tentera erkuda.

<sup>8</sup>Penduduk si ringan i bas kuta-kuta i taneh daraten mate pagi i bas perang. Musuh engkali parik-parik, erbahan benteng-benteng, janah nusun ampang-ampang desken tembok lako ngimbangi kam.

<sup>9</sup>Tembok-tembokndu alu perkakas mecahken tembok, janah iruntuhkenna menara-menarandu alu balok-balok besi.

<sup>10</sup>Gebuk abu si nangkih erkiteken kudana si mbue namburi kam. Sora kudana si ngerintak gereta ras gereta perang, kumetter ibahanna tembokndu asum ia mentas arah pintu gerbang kota si nggo runtuh e.

<sup>11</sup>Kalak si ngersak kuda ngerattuh arah pasar-pasarndu, ibunuhina pendudukndu alu pedangna. Tugu-tugu batundu si paguh dengen meganjang ibulakkenna.

<sup>12</sup>Musuh-musuhndu e rate-ate muat kebayakenndu. Iradaskenna tembok-tembokndu janah rumahndu si mejile irontaskenna kerina. Ibuatna kerina batu,

perkayunna, bage pe kerina perkakas rumah si nggo runtuh e, jenari igedapkenna ku lawit.

<sup>13</sup>Ku pengadi kerina ende-endenndu, janah Kupesinik sora kulcapindu.

<sup>14</sup>Batu si melinang, ingan penjala-jala engkerahken jalana, batu si sada e nari ngenca Kutadingken. Kota e lanai ndigan pe iumban. Aku, TUHAN si Erdolat, nggo melasken katangKu."

<sup>15</sup>Enda me kata TUHAN si Erdolat kempak kota Tirus, "Kerina penduduk si ringan i tepi lawit gentar tupung ibegina sora nderkuh erkiteken ketalunndu, bage pe sora serko kalak si ibunuhi musuhndu.

<sup>16</sup>Ngidah si e, raja-raja si erkuasa i daerah tepi lawit nusur i bas kursi kinirajanna nari. I tangtangina jubah kinirajanna ras bajuna si ersulam, jenari nggirgir ia kundul taneh. Perban bagi biarna ngidah kecedan si reh man bandu. La erngadi-ngadi ia nggirgir.

<sup>17</sup>Kenca bage iendekenna ende-enden penguburen enda man bandu: Nggo getem kal kota si terberita! I lawit pe nggo ilesapken kerina kapalna. Mbarenda lawit ikuasai pendudukna, janah kalak si ringan i tepi lawit gentar ibahanna.

<sup>18</sup>Genduari tupung paksana ia italuken musuhna, penduduk pulo-pulo nggirgir kerina. Sengget kal kap ia, ngidah kota e nggo seh getemna."

<sup>19</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Kubahan kam jadi kota si terulang, bali ras kota-kota si la lit pendudukna, Kutamburi kam alu lau lawit si mbages.

<sup>20</sup>Kusuruh kam lawes kempak doni kematen, maka ersada ras kalak si nggeluh i bas paksa si nai. Kubahan kam tetap ringan i bas doni kematen e, i tengah-tengah keruntuhen si rasa lalap, erteman ras kalak si nggo mate. Emaka ngasa ndigan pe tanehndu lanai iingani, janah kam lanai tama beligan i bas kalak si nggeluh.

<sup>21</sup>Kam nggo dung, janah ngidah perbahanenKu man bandu, gentar kalak kerina. Idarami kalak gia kam, tapi asa ndigan pe la ia jumpa." Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

## Ende-enden penguburen guna Tirus

**27** <sup>1</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina, <sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, endekenlah ende-enden penguburen man kota Tirus,

<sup>3</sup>kota si ingani i tepi lawit, si erbahan perbinagan ras kerina kalak si ringan i tepi lawit. Turiken man bana katangKu, TUHAN si Erdolat, bagenda: O Tirus, alu ukur meganjang nindu ngerana, 'KinijilenKu la lit ngelawanca.'

<sup>4</sup>Rumahndu tempa-tempa i lawit, kam ipanteki desken sada kapal si mejile.

<sup>5</sup>Dingdingndu eme kayu aras Deleng Hermon, tiang layarndu kayu cemara Libanon.

<sup>6</sup>Si ibahan jadi dayung-dayungndu, kayu jati i Basan nari. Geladakndu kayu cemara i Siprus nari, ihiasi alu gading si meherga.

<sup>7</sup>Layarndu, linen sulamen i Mesir nari, i dauh nari pe murah nandaisa. Tenda-tendandu kain alus si mejile, kain ungu i Kiprus nari.

<sup>8</sup>Tukang dayungndu i Sidon ras Arwad nari. Anak buahndu, pelaut-pelaut si beluh.

<sup>9</sup>Tukang-tukang kayu i bas kapal e, eme pande tua i Bablas nari. Pelaut i bas tep-tep kapal, reh nukuri barang-barangndu.

<sup>10</sup>Serdadu-serdadu Persia, Lidia ras Libia ikut jadi tenterandu. Isangketkenna ampang-ampangna ras topi wajana i bas ingan tenterandu. Italukenna musuh-musuhndu tama kemuliandu.

<sup>11</sup>Serdadu-serdadu i Arwad nari engkawal tembokndu, kalak Gamat erjaga i bas menarandu. Isangketkenna ampang-ampangna i bas tembok-tembokndu. Kalak ndai me erbahanca maka seh kal jilendu.

<sup>12</sup>Erbinaga kam i Sepanyol, jenari ibuatndu pirak, besi, timah, ras timah mbiring tukar barang-barangndu si mbue la teralang.

<sup>13</sup>Erbinaga kam i Junani, i Tubal ras i Mesek, janah barang-barangndu itukarkenndu ras budak-budak bage pe barang-barang tembaga.

<sup>14</sup>Itukarkenndu barang-barangndu ras kuda pengerintak gereta, kuda perang, bage pe kuda baban i Bet-Togarma nari.

<sup>15</sup>Penduduk Rodus pe reh erbinaga ku kam; penduduk si ringan i daerah tepi lawit nukur barang-barangndu alu gading ras kayu mbiring.

<sup>16</sup>Perbinaga i Siria nari nukur barang-barangndu ras ulih tanehndu si melala e. Iberekenna bandu jadi penukur barang-barangndu e batu permata, uis meherga, uis si nggo isulam, linen alus, batu permata karang, batu permata rubia.

<sup>17</sup>Juda ras Israel mereken gandum, tengguli, minak saitun ras rempah-rempah jadi penukur barang-barangndu.

<sup>18</sup>Perbinaga i Damaskus nari nukur binagandu ras ulih tanehndu, janah jadi galarna iberekenna bandu anggur i Helbon nari bage pe mbulu biri-biri i Sahar nari, bage pe besi si nggo itepa ras rempah-rempah.

<sup>19</sup>(Yeh 27: 18)

<sup>20</sup>Perbinaga i Dedan nari nukarken kain pelana ras barang-barangndu.

<sup>21</sup>Perbinaga Arab ras raja-raja negeri Kedar nukur barang-barang binagandu alu anak biri-biri ras kambing.

<sup>22</sup>Saudagar-saudagar i Syeba ras Raama nari nukur barang-barangndu alu permata, emas ras rempah-rempah si mejilena.

<sup>23</sup> Kota-kota Haran, Kane, Eden, saudagar-saudagar Syeba, kota-kota Assur ras Kilmad kerina erbinaga ras kam.

<sup>24</sup> Idayakenna man bandu uis si la tanggung jilena, uis si meherga, uis si nggo i sulam, permadani si erbage-bage rupana bage pe nali si nteguh.

<sup>25</sup> Barang-barangndu ibaba tare kapal-kapal barang si galang. Kam desken kapal i tengah lawit, dem alu barang-barang si mberat.

<sup>26</sup> Tupung kam ikayuhkan ku tengah lawit, angin timur nggedapken kam ndauh i daraten nari.

<sup>27</sup> Kerina barang-barang kebayakenndu, kerina anak kapalndu, tukang kayu kapal ras saudagar-saudagarndu, kerina serdadu-serdadundu si lit i bas kapal, la lit si tading-tading, kerina gedap ku lawit, tupung kam karam.

<sup>28</sup> Sora nderkuh anak kapal si karam e, terbegi erlelingen i tepi lawit.

<sup>29</sup> Genduari kerina kapal e nggo itadingken, kerina anak kapal nggo seh i daraten.

<sup>30</sup> Kam ingandungina tangis ia, ceda atena. Icaburkenna abu ku takalna, i babo taneh erguling-guling ia.

<sup>31</sup> Erdandanken kam itakal-tabukenna bana, ipakena uis guni tanda ate ceda. Tangis ia kerina erkiteken kam, ingandungina kam alu pusuh si getem.

<sup>32</sup>Kenca bage iendekenna man bandu, ende-enden penguburenndu, 'O Tirus, ise kin terpeseri ras kam, Tirus si genduari sinik i teruh lawit?

<sup>33</sup>Tupung barang-barangndu lawes ngepari lawit, icukupindu kerina keperluan bangsa-bangsa. Raja-raja ibahanndu bayak, erkiteken barang-barang kebayakenndu.

<sup>34</sup>Genduari kam nggo karam, nggo gedap i bas lawit si mbages. Barang-barangndu ras si erdahin ras kam, bene ras kam i bas lawit si mbages.'

<sup>35</sup>Kerina kalak si ringan i tepi lawit sengget megiken kejadiin si ngkenai kam. Subuk raja-rajana pe gentar; arah ayona teridah maka mbiar kal ia.

<sup>36</sup>Kam nggo kernep, masap seh rasa lalap. Janah kerina saudagar-saudagar i belang-belang doni gentar, sabap mbiar ia tahsa ia pe jumpa cilaka bagi kam e."

### **Nubuatkerna raja Tirus**

**28**<sup>1</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina,  
<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, turikenlah katangKu, Aku, TUHAN si Erdolat, man raja Tirus, bagenda: Erkiteken ukur meganjang, ikatakenndu maka kam dibata. Ikatakenndu maka kam kundul i bas kursi kemulian si ikeleweti lawit, bali ras dibata. Banci saja nge ipekulah-kulahndu bandu

dibata, tapi situhuna labo kam dibata, tapi manusia si ermasap-masap.

<sup>3</sup>Iakapndu pentaren kam asangkan Daniel, iakapndu la lit rahasia terbuni bandu.

<sup>4</sup>Kepentarenndu ras kebeluhenndu mahanca kam bayak, bayak emas ras pirak.

<sup>5</sup>Tuhu seh kal beluhndu, erbinaga, seh maka genduari nggo bayak kal kam. Janah erkiteken kebayakenndu nggo meganjang ukurndu.

<sup>6</sup>Dage genduari enda me katangKu, Aku, TUHAN si Erdolat: Erkiteken iakapndu bali pentarndu ras dibata,

<sup>7</sup>Kusuruh me musuh si kejam nerang kam. Kerina barang-barang si mejile si nggo ipepulungndu arah kebeluhenndu ras kepentarenndu, ikernekenna kerina.

<sup>8</sup>Ibunuhna kam jenari itamakenna i bas kuburen si erlau.

<sup>9</sup>Adi nggo reh kalak lako munuh kam, banci denga kin ikatakenndu maka kam dibata? Adi nggo kam petala-tala ras kalak si munuh kam, kam pe manusia biasa nge, manusia si ermasap-masap.

<sup>10</sup>Mate me kam desken biang erkiteken ibunuh kalak si deban si la nandai Dibata." Aku, TUHAN si Erdolat, Aku kap si ngataken si enda.

### **Raja Tirus ndabuh**

<sup>11</sup>Seh ka tole kata TUHAN man bangku nina,



<sup>12</sup>"O manusia si ermasap-masap, erceda atelah kam kerna cilaka si nggo nggempangi raja Tirus. Turiken man raja e katangKu, Aku TUHAN si Erdolat Bagenda 'Nai pernah kam jadi usihen si mejile kal. Andiko, seh kal mbarenda pentarndu ras jilendu.

<sup>13</sup>Kam ringan i bas peken Eden, peken Dibata. Ipakendu perhiasen si erbage-bage rupana; umpama: rubia ras intan; topas batu pirus, karnelia, ratna, batu sapir, zamrut, batu permata si megara. Barang perhiasen emasndu pe melala.

<sup>14</sup>Kerina si e ibahan man gunandu, i bas paksa mula jadindu nari. Malekat si rejin Kusuruh engkawali kam. Kam ringan i bas delengKu si badia janah erdalan i tengah-tengah batu permata si erndilap-ndilap.

<sup>15</sup>Tangtang tubuhndu nari lagu langkahndu seh kal ulina. Tapi dungna jahat perbahanenndu.

<sup>16</sup>Kuskas kam nukur ras erdaya i bas perbinaganndu, janah si enda mabai kam erdosa janah mahan ate kalak mesui. Emaka Kupaksa kam nadingken delengKu si badia, janah malekat si njagai kam ndai melawes kam i tengah-tengah permata si erndilap-ndilap e nari.

<sup>17</sup>Meganjang ukurndu erkiteken jilendu, janah gelarndu si terberita e mahanca kam ngelakoken lagu langkah si bodoh. Erkiteken

si e Kudampesken kam ku taneh janah Kubahan kam jadi sada pertenget man raja-raja.'

<sup>18</sup>Erkitekten kejahatanendu i bas perbinaganndu, keliamen ibahanndu inganndu ersembah. Emaka kuciluk kam, o kota Tirus, seh rata ras taneh. Genduari kasa kalak si ngenehen kam, abu nari ngenca idahna.

<sup>19</sup>Kam nggo lesap, masap seh rasa lalap. Kerina bangsa-bangsa si pernah nandai kam gentar kerina, sabap mbiar ia, ntahsa ia pe jumpa cilaka si nggo engkenai kam."

### **Nubuat kerna Sidon**

<sup>20</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>21</sup>"O manusia si ermasap-masap, sumpahilah kota Sidon.

<sup>22</sup>Kataken man penduduk kota e katangKu, Aku TUHAN si Erdolat, bagenda: Aku kap musuhndu, o Sidon. Ipuji kalak me Aku erkitekten perbahanenKu man bandu. Tupung Aku ngukum pendudukndu, ietehna me maka Aku kap TUHAN si Badia si ersegat ate nandangi kasa kai si jahat.

<sup>23</sup>Kutamaken ku je penakit, janah kupelepas dareh maler arah pasar pasarndu. Iserang me kam i ja nari pe janah pendudukndu mate ibunuh. Kenca bage ietehndu me maka Aku kap TUHAN."

## Israel ipasu-pasu

<sup>24</sup> Nina TUHAN, "Negeri-negeri si pernah megombang man Israel, si lit i sekelewetna, lanai ndigan pe bagi suga ntah duri si nakiti Israel. Ieteh bangsa-bangsa maka Aku kap TUHAN si Erdolat."

<sup>25</sup> Nina TUHAN si Erdolat, "Kubaba me bangsa Israel mulih i bas negeri-negeri si ndauh nari ku ja mbarenda ia Kukerapken. Emaka kerina negeri-negeri meteh maka badia kap Aku. Ringan me bangsa Israel i bas tanehna jine, negeri si Kubereken man Jakup, suruh-suruhanKu.

<sup>26</sup> Alu teneng ringan ia i je. Ipajekkenna rumahna, isuanina kebun anggur. Kuukum me kerina negeri-negeri sekelewetna si megombang man bana. Emaka dame me Israel; kenca bage ietehna me maka Aku kap TUHAN, Dibatana."

## Nubuat kerna Mesir

**29**<sup>1</sup> I bas wari sepuludua, bulan sipesepuluhken, tahun si pesepuluhken sanga kami i bas pembuangan, seh kata TUHAN man bangku nina,

<sup>2</sup> "O manusia si ermasap-masap, sumpahilah raja Mesir. Turiken man bana uga ia ras negerina i ukum.

<sup>3</sup> Kataken man bana maka enda me katangKu, Aku TUHAN si Erdolat, man raja

Mesir: Aku kap musuhndu, o naga raksasa, si gempang i bas lau belin. Ikatakenndu maka Lau Nil kam empuna, janah nindu kam erbahanca.

<sup>4</sup>Kutamaken me kawil si galang i bas isangndu, janah Kubahan maka nurung si lit i bas lau belinndu e leket ku dagingndu. Kenca bage kurintak me kam i bas Lau Nil e nari, rikut ras kerina nurung si leket i bas dagingndu.

<sup>5</sup>Emaka Kusampetken kam ras kerina nurung e ku gurun pasir. Badanndu ndabuh ku taneh, janah ikuburken, jenari Kubereken man pangan perik-perik ras rubia-rubia kerangen.

<sup>6</sup>Kenca bage kerina kalak Mesir meteh maka Aku kap TUHAN." Nina TUHAN, "O kalak Mesir! Kalak Israel ernalem man penampatndu, tapi kam la lebih asangken ciken si medate.

<sup>7</sup>Adi icikenken kam, minter kam penggel, tercucuk kikikna ibahanndu, janah tersiher awakna.

<sup>8</sup>Dage, genduari Aku TUHAN si Erdolat, ngatakenca man banndu maka Kusuruh me tentera lako nerang kam alu pedang, janah ibunuhna rayatndu, ras asuh-asuhenndu.

<sup>9</sup>Mesir nandangi salih me jadi negeri si lume dinggen terulang. Kenca bage itehndu maka Aku kap TUHAN. Perban ikatakenndu maka Lau Nil kam empuna dinggen kam si mahanca:

<sup>10</sup>emaka Aku kap musuhndu ras musuh Lau Nilndu e. Kubahan Mesir jadi negeri si lume dengen terulang, mulai kota i Mikdol nari seh ku kota Aswan i Selatan terus ku perbalengen Sudan.

<sup>11</sup>La lit manusia tah rubia-rubia si ndalani negeri e. Empat puluh tahun dekahna la lit kai pe si nggeluh i je.

<sup>12</sup>I bas kerina negeri-negeri si melungen, Mesir ngenca Kubahan negeri si melungunna. Empat puluh tahun dekahna kota-kota Mesir runtuh, janah i bas kerina kuta si nggo runtuh, kota-kota Mesir ngenca si mesangatna. Kalak Mesir Kubahan jadi pengungsi. Merap ia ku kerina negeri, jenari ringan i tengah-tengah bangsa si deban."

<sup>13</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Kenca lepas empat puluh tahun kalak Mesir Kubaba mulih i bas negeri-negeri si deban nari inganna Kukerapken,

<sup>14</sup>Janah Kubere ia ringan i Mesir selatan, ingan pengulihenna. I bas ingan e, ia jadi kerajaan si la megegeh,

<sup>15</sup>Janah eme si la megegehna i tengah-tengah kerina kerajaan. Ngayak ndigan pe lanai ia erkuasa nandangi bangsa si deban. La sitik pe ia Kubahan meherga seh maka la ia ngasup maksaken sura-surana man bangsa apai pe.

<sup>16</sup>Ngayak ndigan pe Israel lanai ernalem kempak penampat Mesir. Mara si nggo jadi

man Mesir mereken pertenget man Israel maka lepakken tahu-tahu ernalem man Mesir. Kenca bage ieteh Israel me maka Aku kap TUHAN si Erdolat."

### **Mesir italuken Raja Nebukadnesar**

<sup>17</sup> I bas wari si pemena, bulan si pemena, tahun si peduapuluh pituken sanga kami i bas pembuangan, kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>18</sup> "O manusia si ermasap-masap, mbarenda Raja Nebukadnesar mahan serangan nandangi Tirus, Isuruhna tenterana maba baban si mberat seh maka takal tentera e megusgus jadi melinang janah barana meculaken. Tapi subuk raja e bage pe tenterana la rulih sitik i bas kerina kelatihenna e.

<sup>19</sup> Dage genduari enda me katangKu, Aku TUHAN si Erdolat: Kubereken me negeri Mesir man Raja Nebukadnesar. I rampok ras irampasna me kerina kebayaken Mesir jadi upah tenterana.

<sup>20</sup> Taneh Mesir Kubereken jadi ulih latihna, erkiteken tenterana erdahin guna Aku. Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

<sup>21</sup> Kenca jadi pagi si e, Kubahan bangsa Israel jadi megegeh, janah erdandanken si e o, Esekiel Kubere kam ngerana i ja kerina kalak banci megiken kam, maka itehna Aku kap TUHAN."

## TUHAN ngukum Mesir

**30**<sup>1</sup> Jenari seh kata TUHAN man bangku,  
<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap  
 ernubuatlah kam janah momoken kai si  
 Kukataken: Andiko, nggo reh wari cilaka,

<sup>3</sup>nggo ndeher warina TUHAN nehken  
 UkumenNa. Wari geltem, embun seh kapalna,  
 eme wari kiniseran man bangsa-bangsa,

<sup>4</sup>Kesusahen reh man Sudan. I Mesir pecah  
 peperangen. Nterem i je kalak maten, negeri  
 e irampasi janah ibahan jadi runtuh.

<sup>5</sup>I bas perang e melala mate tentera upahen  
 i Sudan nari, Libia, Lidia, Arab, Kub, janah  
 bangsangKu jine pe."

<sup>6</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Mulai i Migdol nari i  
 Utara terus ku Aswan i Selatan, kerina kalak si  
 mpertahanken Mesir mate i bas peperangen.  
 Tentera kemegahen Mesir ikernepen. Aku,  
 TUHAN si Erdolat ngatakenca.

<sup>7</sup>Negeri e jadi sada negeri si melungen kal i  
 bas kerina negeri-negeri, janah kota-kotana  
 kerikal runtuh.

<sup>8</sup>Tupung Mesir Kuciluk janah kerina si  
 mpertahankenca mate, jenari ietehna me  
 maka Aku kap TUHAN.

<sup>9</sup>Adi wari e nggo seh, janah Mesir nggo  
 ikernepen, Kusuruh me persuruhan tare  
 kapal nengget Sudan; la iarapna jadi si e man  
 bana, emaka gentar ia kerina. Wari e nggo  
 reh!"

<sup>10</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Kupake Raja Nebukadnesar i Babilon nari lako engkeriken kebayaken Mesir.

<sup>11</sup>Nebukadnesar ras tenterana si la meteh mekuah reh engkernepken negeri e. Iserangna Mesir alu pedang, janah amparen me mait i belang-belang negeri e.

<sup>12</sup>Lau Nil Kukerahi janah Kutamakan Mesir i teruh kuasa kalak jahat. Bangsa si deban mahanca getem kerina negeri e." Bagenda nina TUHAN.

<sup>13</sup>Nina ka TUHAN tole, "Kukernepken me gana-gana ras dibata-dibata palsu i Mempis. Lanai lit ise pe si ngerajai Mesir, janah gentar kerina bangsa e Kubahan.

<sup>14</sup>Terulang Kubahan Mesir selatan, janah Kuciluk Kuta Soam i utara. Ibukotana, Tebe Kuukum,

<sup>15</sup>Janah kebayakenna Kukernepken. Kutelkasken nembah ateKu man Pelusium, kota si jadi benteng negeri Mesir.

<sup>16</sup>Kuciluk negeri Mesir maka mesui kal ate Pelusium. Runtuh me tembok kota Tebe, jenari banjir me kuta e.

<sup>17</sup>Anak perana kuta Heliopolis ras Bubastis mate i bas perang e, janah kalak si debanna ibaba jadi tabanen.

<sup>18</sup>Kenca kuasa Mesir Kuruntuhken janah gegeh si iagahkenna Kukeriken, gelap me Tahpanhes. Embun mekapal nutupi Mesir,



janah kerina penduduk kota-kotana ibaba jadi tabanen.

<sup>19</sup>Kenca bagenda pengukumKu Mesir, itehna maka Aku kap TUHAN."

### **Kuasa Raja Mesir si nggo runtuh**

<sup>20</sup>I bas wari pitu, bulan si pemena, tahun si pesepuluh sadaken, sanga kami i pembuangan, seh kata TUHAN man bangku nina:

<sup>21</sup>"O manusia si ermasap-masap, nggo Kupenggelken tan raja Mesir. La lit ise pe si malutisa, la lit ise pe si ngerempuisa tanna si penggel e gelah malem, maka megegeh mulihi ngawatken pedang.

<sup>22</sup>Dage enda me katangKu, Aku TUHAN si Erdolat: Aku kap imbang raja Mesir. Kupenggelken tanna duana, subuk si langa penggel genduari, bage pe si nggo penggel, gelah ndabuh pedang e i bas tanna nari.

<sup>23</sup>Kukerapken me kalak Mesir e ku belang-belang doni.

<sup>24</sup>Kenca bage megegeh Kubahan tan raja Babilon, jenari Kutamakan pedangKu i bas tanna. Tapi Kupenggelken tan raja Mesir maka ia ndehereng dengen mate i lebe-lebe musuhna.

<sup>25</sup>Tuhu, Kupekote me ia, janah Kupegegehi raja Babil. Kenca Kubereken bana pedangKu, janah iawatkenna kempak Mesir, kerina kalak metehsa maka Aku kap TUHAN.

<sup>26</sup>Kukerapkan kalak Mesir ku belang-belang doni. Kenca bage ietehna maka Aku kap TUHAN."

## Mesir iumpamaken bagi batang cemara

**31** <sup>1</sup>I bas wari si pemena, bulan sipeteluken, tahun si pesepuluh sadaken, sanga kami i bas pembuangan, kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, kataken man raja Mesir ras rayatna bagenda: Mbelin kal tuhu kuasandu! Ras kai kin terpeseri kemuliannu?

<sup>3</sup>Kam bali kap ras cemara Libanon, dahan-dahanna mejile dengen merabun. Tuhu meganjang kal kepeken, pucukna seh ku embun.

<sup>4</sup>Perturahna mejile perban cukup launa, lau belin i teruh taneh mereken nakanna. Taneh inganna turah erlau ibahanna, maler pe i bas kerangen ku kayu-kayu si debanna.

<sup>5</sup>Erkitekten launa la kurang-kurang, batangna turah jadi meganjang. Ganjangan ia asa kayu si debanna, dahanna galang dengen seh gedangna.

<sup>6</sup>Perik-perik si melala erbagena, kerina rasar i bas dahan-dahanna. Rubia-rubia kerangen nubis i teruh batangna, bangsa-bangsa doni cilinggem i bas endemna.

<sup>7</sup>Andiko kayu e, seh kal tuhu jilena, batangna meganjang, dahanna pe gedang

ka. Uratna mbages ku teruh, seh ku lau belin si lit i teruh taneh,

<sup>8</sup>La lit cemara i bas paken Dibata, terpeseri ras cemara si sada enda. La lit kayu si bage paguhna dahanna, la lit kayu i bas paken Dibata bage jilena.

<sup>9</sup>Aku kap mahanca ia mejile, rikut ras dahanna gedang dinggen mbue. Kerina kayu si lit i bas paken Dibata kerina kayu i bas Eden iri ngidahsa,

<sup>10</sup>Dage, Aku TUHAN si Erdolat, genduari nuriken man bandu kai si nandangi jadi man kayu si pucukna seh ku embun e. Reh ganjangna ka ukurna.

<sup>11</sup>Erkitekten si e Kutulak ia dinggen Kubereken man bangsa si deban. Sue ras kejahatenna, bage me perbahan bangsa si deban ndai man kayu e.

<sup>12</sup>Sada bangsa si la meteh ate mekuah reh nabah kayu e, jenari itadingkenna. Ranggalasna ras dahanna si nggo penggel ndabuh ku kerina deleng ras baluren i belang-belang negeri e. Kerina bangsa-bangsa si gelgel nari ringan i teruhna, lawes me.

<sup>13</sup>Emaka rehen me perik-perik, jenari ningger i bas kayu si nggo mbulak e, janah rubia-rubia merjaki dahan-dahanna.

<sup>14</sup>Dage mulai genduari nari, lanai lit ndigan pe batang kayu turah bage ganjangna; ndigan pe lanai lit batang kayu si pucukna seh ku embun aminna uga gia buena lau si

idatca. Kerinana la banci lang mate, bali ras manusia si ermasap-masap, jenari pulung ras kerina kalak si nggo nusur ku doni kematen."

<sup>15</sup>Enda me tole si ikataken TUHAN si Erdolat, "Tupung batang kayu e nusur ku doni kematen, Kusuruh lau si lit i teruh taneh namburisa, gelah e jadi tanda erceda ate. Lau belin la Kubere maler, janah Kupelepas lau si kitik-kitik malerken launa. Erkiteken batang kayu e nggo mate, Deleng Libanon Kubahan jadi gelap, dengen kerina batang kayu i bas kerangen e jadi melus.

<sup>16</sup>Tupung batang kayu e Kupesusur ku doni kalak mate, sorana mbulak erbahanca nggirgir bangsa-bangsa. Kerina batang kayu Eden, bage pe kerina kayu pilihan i Libanon si ndat lau cukup, si nggo lawes kempak doni si i teruh, ermeriah ukur erdandanken kayu e nggo mbulak.

<sup>17</sup>Radu ras me kerina berkat ku doni kematen gelah pulung ras si nggo leben mbulak. Janah kerina kalak si ringan i teruh endemna ikerapken ku tengah bangsa-bangsa.

<sup>18</sup>Batang kayu ndai nggambarken raja Mesir ras kerina rayatna. Batang kayu si turah i Eden pe la lit bage ganjangna ras jilena. Tapi genduari, nusur me ia ku doni kematen bali ras kayu-kayu Eden, jenari pulung ras kalak si la erdibata bage pe si mate i bas peperangen. Enda me katangKu," nina TUHAN si Erdolat.

**Raja Mesir iumpamakan bagi buaya**

**32**<sup>1</sup> I bas wari si pemena, bulan sepuludua, tahun si pesepuluh duaken sanga kami i bas pembuangan, seh kata TUHAN man bangku nina:

<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap, persingetilah raja Mesir. Peseh man bana katangKu enda: Kam erlagak bagi singa i tengah-tengah bangsa-bangsa, tapi situhuna buaya nge kam, si erlangi i bas lau belin. Megembur ibahanndu lau alu nahendu, janah melket bandu lau belin e.

<sup>3</sup>Sanga pulung pagi bangsa-bangsa Kutangkap kam alu jalangKu, janah Kusuruh bangsa-bangsa e ngerintaksa ku duru.

<sup>4</sup>Kudampesken me kam ku taneh, jenari Kupepulung kerina perik-perik ras rubia-rubia doni enda mangani dagingndu.

<sup>5</sup>Jenari deleng ras baluren Kutambusi alu bangkendu si macik.

<sup>6</sup>Darehndu Kuamburken maka megara ibahanna kerina deleng-deleng, janah lau mbelin dem ibahanna.

<sup>7</sup>Tupung kam Kukernepken, langit Kutamburi dengen bintang-bintang Kupemagem. Matawari ketamburen ibahan embun, bulan pe la ersinalsal.

<sup>8</sup>Kunimpeti kasa si terang i das langit janah doni Kubahan jadi gelap tuhu-tuhu. Enda me katangKu, Aku TUHAN si Erdolat.

<sup>9</sup>Tupung Kupembar berita kerna kebenenndu i tengah-tengah bangsa-bangsa si la pernah ibegindu pe, mbue bangsa-bangsa keharun.

<sup>10</sup>PerbahanenKu man bandu mahanca sengget melala bangsa. Tupung Aku ngawatken pedangKu, raja-raja nggiring perban biarna. I bas warina kam guling dengen ampar, kerina raja-raja nggiring perban aru atena kerna kesahna."

<sup>11</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Pedang raja Babilon iawatken kempak kam.

<sup>12</sup>Kusuruh serdadu bangsa-bangsa si kejam ngawatken pedangna, jenari ibunuhna kerina rayatndu. Kerina rayatndu, bage pe si debanna si iagahkenndu, ikerneppen me kerina.

<sup>13</sup>Kubunuh kerina asuh-asuhenndu deherken pelolonna, maka lanai lit manusia tah pe rubia-rubia si nggemburi lau e.

<sup>14</sup>Kupelepas lau e kenden maka meciho mulihi, bage pe lau belinndu maler alu teneng. Aku TUHAN si Erdolat nggo melasken katangKu.

<sup>15</sup>Kenca Kukerneppen kasa si nggeluh i Mesir dengen negeri e Kubahan jadi terulang, ietehna me maka Aku kap TUHAN.

<sup>16</sup>Kata persinget enda, jadi ende-enden penguburen me pagi. Diberu i bas bangsa-bangsa ngendeken ende-enden e, lako nangisi Mesir ras kerina rayatna." Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

**Doni kematen**

<sup>17</sup>I bas wari sepulu lima, bulan si pemena, tahun si pesepuluduaken, sanga kami i bas pembuangan, kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>18</sup>"O manusia si ermasap-masap, ngandunglah kam erkiteken kalak Mesir si nterem e. Peberkat ia ku doni kalak mate radu ras bangsa-bangsa si deban si megegeh.

<sup>19</sup>Katakan man bana kerina; bagenda, 'Akapndu kin jilen kam asa kerina kalak si deban? Berkat me kam ku doni kalak mate, janah ampar i je ras kalak si la erdibata.'

<sup>20</sup>Ndabuh me kalak Mesir radu ras kalak si mate i bas perang. Nggo sikap sada pedang lako munuhisa kerina.

<sup>21</sup>Puanglima-puanglima si mbisa bage pe kalak si erperang nampati Mesir, kerina ngalo-ngalo kalak Mesir e i bas doni kematen. Ersurak ia nina, 'Kalak si la erdibata si mate i bas perang, nggo nusur ku jenda janah nggo ampar ijenda!'

<sup>22</sup>Assur pe nggo i je, rikut ras kuburen serdaduna i sekelewetna. Kerina ia mate i bas pertempuren.

<sup>23</sup>Kuburena i bas ingan si mbagesna kal i doni kematen. Kerina serdaduna mate i bas perang, janah kuburena lit i sekelewetna. Tupung nggeluh denga nai, mbiar kerina doni ibahanna.

<sup>24</sup>Elam pe i je, rikut ras kuburen serdaduna i sekelewetna. Kerina ia mate i bas pertempuren, janah alu la isunat, nusur ia ku doni kematen. Asum ia nggeluh denga, mbiar kalak kerina ibahanna, tapi genduari nggo ampar ia, la lit ergana.

<sup>25</sup>Elam ampar ras kalak si mate i bas pertempuren, janah kuburen serdaduna lit i sekelewetna. Kerina ia la isunatken, kerina mate i bas perang. Sanga nggeluh mbiar kalak kerina ibahanna, tapi genduari nggo ampar la lit ergana, janah ngenanami nasip si seri ras kerina kalak si mate i bas perang.

<sup>26</sup>Mesek ras Tubal pe i je, rikut ras kuburen serdaduna i sekelewetna. Kerina ia la isunatken, kerina mate i bas pertempuren. Tapi nai asum nggeluh denga, mbiar kalak kerina ibahanna.

<sup>27</sup>Kalak enda la mehaga penguburena bagi puanglima-puanglima si adi, si berkat ku doni kematen maba kerina senjatana; pedang itamaken i teruh takalna, janah amfang-ampangna i babo badanna. Tupung nggeluh denga, puanglima-puanglima enda erkuasa tuhu-tuhu seh maka mbiar kalak kerina ibahanna.

<sup>28</sup>Bage me Mesir ikuburken ras iamparken i tengah-tengah kalak si la isunatken, si mate i bas perang.

<sup>29</sup>Edom pe i je ras raja-raja bage pe peminpin-peminpin. Sanga nggeluh denga,



kalak enda serdadu si mbisa, tapi genduari nggo ampar i babo doni kematen ras kalak si la isunatken, si mate i bas pertempuren.

<sup>30</sup>Kerina raja-raja i Utara nari, bage pe kalak Sidon lit i je. Nai kuasana mahan kalak mbiar, tapi genduari lanai erguna janah nusur ku doni kalak mate alu la isunat, ras kalak si mate i bas pertempuren. I je bali nasipna ras kerina kalak si nusur ku doni kematen.

<sup>31</sup>Ngidah kerina kalak si mate i bas pertempuren e terapul ukur raja Mesir ras serdaduna," bage nina TUHAN si Erdolat.

<sup>32</sup>"Mbarena Kubahan ipebiar-biar raja Mesir kalak si nggeluh i doni, tapi ibunuh me ia ras serdaduna, jenari ikuburken i bas pengadi-ngadinna ras kerina kalak si la ersunat, si mate i bas pertempuren," Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

### **Dibata ngangkat Esekiel jadi si erjaga (Yeh 3:16-21)**

**33** <sup>1</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina, <sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap kataken man bangsandu maka enda me si jadi adi Kubahan perang i bas sada negeri. Rayat negeri milih sekalak jelma jadi si erjaga.

<sup>3</sup>Kenca idahna musuh reh, ibahanna tanda bahaya gelah kerina kalak metenget.

<sup>4</sup>Adi ibegi kalak sora ndai tapi la diatena pe, jenari reh musuh e ibunuhna ia, adi bage ia nge si salah kerna kematenna.

<sup>5</sup>Kematenna erdandanken kesalahenna jine, sabap la diatena persinget ndai. Adi iperdiatekenna, tentu pulah nge min ndai ia.

<sup>6</sup>Tapi adi penjaga ndai ngidah musuh reh, tapi la ibahanna tanda bahaya, reh musuh e jenari ibunuhna kalak perdosa e kerina, si erjaga e Kubahan ertanggung jawab kerna kematen kalak ndai.

<sup>7</sup>Dage, o manusia si ermasap-masap, Kuangkat kam jadi si erjaga i bas bangsa Israel. La banci lang isehkenndu man bana kata pertenget si Kubereken man bandu.

<sup>8</sup>Adi Kupebetehken man sekalak kalak jahat mate me ia, tapi la ipersingetindu ia gelah iperobahina lagu langkahna maka terkelin, jenari mate ia i bas dosana, kam arus ertanggung jawab kerna kematenna.

<sup>9</sup>Tapi adi ipersingetindu, janah la ingadikenna erbahan dosa, mate me ia i bas dosana, tapi kam terkelin."

### **Tep-tep kalak ertanggung jawab**

<sup>10</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina, "O manusia si ermasap-masap, kataken mulihi man kalak Israel cakap si belaskenna, eme, 'Mberat akap kami nahanken dosa ras kesalahen kami. Daging kami reh kertangna. Uga banci kami nggeluh?'

<sup>11</sup> Kataken man bana maka asa tuhu Aku nggeluh, Aku TUHAN si Erdolat, la ukurKu meriah ngidah sekalak perdosa mate. Riahen ukurKu ngidahsa ia ngadi erbahan dosa gelah ia nggeluh. "O Israel, ngadikenlah kejahatanendu. Ngkai maka nggiten kam mate?"

<sup>12</sup> Dage, o manusia si ermasap-masap, kataken man kalak Israel maka adi lit sekalak bujur erbahan dosa, si mehuli si nggo ibahanna labo banci engkelini ia. Adi kalak jahat ngadi erbahan si jahat, la ia iukum, tapi kalak bujur ibenakenna erbahan dosa, la banci ia pulah i bas ukumen nari.

<sup>13</sup> Banci jadi Aku nggo erpadan mereken kegeluhen man kalak bujur, tapi adi mulai ia rukur maka kiniulinna i bas paksa-paksa si nggo lepas nggo bias jenari ibenakenna erbahan dosa, la Kuinget sada pe kiniulinna si nggo lepas. La banci lang mate ia erkiteken dosa-dosana.

<sup>14</sup> Banci jadi nggo Kukataken man kalak jahat maka nandangi mate me ia, tapi adi ingadikenna erdosa, jenari ilakokenna kai si benar dengen bujur,

<sup>15</sup> umpama: iulihkenna barang jaminen kalak si ngeraih duit man bana, tah pe iulihkenna barang si itangkona, adi ingadikenna erbahan dosa jenari ikutkenna undang-undang si mereken kegeluhen, emaka la ia mate, tapi nggeluh.

<sup>16</sup> Kualemi dosa si ibahanna, janah nggeluh me ia sabap nggo benar dingen bujur perbahanenna.

<sup>17</sup> Tentu ikataken bangsandu maka perbahanenKu e la bujur! Lang, perbahanenna e nge si la bujur.

<sup>18</sup> Katawari kalak bujur ngadi erbahan si bujur, jenari ibenakenna erbahan jahat, mate ia erkiteken kejahatanenna.

<sup>19</sup> Katawari kalak jahat ngadi erbahan dosa, jenari ibahanna kai si benar dingen bujur, nggo ikelinina kesahna.

<sup>20</sup> Tapi ikataken kalak Israel maka kai si Kulakoken e la bujur. Kai gia nina, Kuukum nge ia rikutken perbahanenna."

### **Berita kerna ndabuhna Jerusalem**

<sup>21</sup> I bas wari pelimaken, bulan si pesepuluhken, tahun si pesepuluh duaken, sanga kami i pembuangan, lit sekalak dilaki lompat i Jerusalem nari, jenari iturikenna man bangKu maka kuta e nggo ndabuh.

<sup>22</sup> Karabenna ope denga ia reh, nggo kugejapken kuasa TUHAN rembak ras aku. Kenca kalak ndai reh, lanai aku pekak, tapi nggo banci ngerana.

### **Dosa-dosa bangsa e**

<sup>23</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>24</sup> "O manusia si ermasap-masap; kalak si ringan i bas kuta-kuta Israel si nggo runtuh

ngerana nina, 'Abraham nai sekalak ngenca, tapi kerina taneh e ibereken man bana. Kita genduari nggo nterem, emaka taneh e kita empuna.'

<sup>25</sup>Erdandanken si e turikenlah man bangsa e katangKu, Aku TUHAN si Erdolat, bagenda: Ipanndu daging si lit denga darehna. Isembahndu berhala; munuh kam. Kai sabapna maka iakapndu taneh e kam empuna?

<sup>26</sup>Ernalem kam man pedangndu. Lagu langkahndu ciga ate. Kerina kam erlua-lua. Ngkai maka pang kam ngatakenca maka taneh e kam empuna?

<sup>27</sup>Asa tuhu Aku nggeluh, TUHAN si Erdolat, kerina kalak si ringan i daraten kuta ipan rubia-rubia kerangen. Kalak si cebuni i das deleng ras i bas gua-gua, mate iban penakit.

<sup>28</sup>Kubahan negeri e jadi ingan si terulang, janah kuasa si iagahkenna masap me. Deleng-deleng Israel terulang seh maka la ise pe ngasup mentas arah e.

<sup>29</sup>Kenca Kuukum bangsa e erdandanken dosa-dosana janah Kubahan negeri e terulang, jenari ietehna maka Aku kap TUHAN."

### **Ulih kata si ibelasken nabi**

<sup>30</sup>Nina TUHAN, "O manusia si ermasap-masap, kam nggo jadi percakapen i tengah-tengah bangsandu, asum ia pulung

deherken tembok-tembok kota tah i bas kerabangen rumahna. Nina sapih-sapih ia, 'Ota si dengkehken kai nina TUHAN sendah.'

<sup>31</sup> Emaka pulung bangsangKu ndengkehken kata si man katakenndu, tapi la idalankenna kai si isuruhndu. I bas biberna nari luar kata kekelengen, tapi i bas pusuhna untungna saja ngenca iturikenna.

<sup>32</sup> Kam bali akapna ras sekalak perkolong-kolong si mejile sorana rende, ngendeken ende-enden ate ngena, janah beluh ka pe ngkuit kulcapi. I begina kerina katandu, tapi sada kal pe la iikutkenna.

<sup>33</sup> Tapi kenca jadi pagi kerina si ikatakenndu e, sabap ugapa pe jadi nge, kenca bage ietehna me maka pernah lit sekalak nabi i tengah-tengahna."

**34** <sup>1</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina, <sup>2</sup> "O manusia si ermasap-masap, momokenlah kesalahan peminpin-peminpin Israel. Ernubuatlah kam man bana, janah pesehlah man bana katangKu, Aku TUHAN si Erdolat, bagenda: 'Cilaka me kam, o permakan-permakan Israel! Dirindu saja ngenca ipekena-kenandu.

<sup>3</sup> Susuna inemndu, uisndu mbulu biri-biri, apai biri-biri si mburna igelehndu man panganddu. Tapi biri-biri e la pernah ipekena-kenandu.

<sup>4</sup> Biri-biri si kote la iarak-arakndu, si sakit la itambarindu, janah si luka la ibalutindu,

si papak la iembarindu, janah si bene la idaramindu. Tapi kejam kal perbahanenndu man biri-biri e.

<sup>5</sup>Erkitekten biri-biri e la lit permakanna, merap ia kerina, janah rubia-rubia si merawa njerngemsa manca.

<sup>6</sup>Emaka biri-biringKu papak ku uruk-uruk si meganjang ras deleng-deleng. Merap ia kerina i belang-belang doni enda, janah la lit si ndaramisa tah pe si nulu-nulusa.

<sup>7</sup>Dage genduari, o permakan-permakan, dengkehken katangKu bandu, Aku TUHAN si Erdolat.

<sup>8</sup>Asa tuhu Aku enggeluh, perdiatekenlah katangKu enda. Biri-biringKu nggo ijerngem rubia-rubia si merawa janah ipanganina erkite-kitekten la lit permakanna. Permakan-permakanku la diatena pe ndarami biri-biri e. Dirina nge si ipekena-kenana, labo biri-biri e.

<sup>9</sup>Dage, dengkehkenlah aku, o permakan-permakan.

<sup>10</sup>Aku TUHAN si Erdolat ngatakenca maka Aku kap imbangndu. Kubuat biri-biringKu e i bas kam nari, janah ndigan pe lanai Kubere kam jadi permakanna; ndigan pe la nai Kubere kam pekena-kena dirindu saja, Kupulahi biri-biringKu i bas kam nari, janah la Kupelepas ia jadi panganndu."

**Permakan si mehuli**

<sup>11</sup> Nina TUHAN si Erdolat, "Aku jine kap si ndarami biri-biringKu ras si ngasuhisa,

<sup>12</sup> bali ras sekalak permakan ndarami ras pepulung biri-birina si nggo merap, jenari ngasuhisa. I bas wari si gelap dengen cilaka e, biri-biringKu nggo merap; emaka genduari Kupepulung ia mulihi kerina.

<sup>13</sup> Kubaba ia ndarat i bas negeri si ndauh nari, jenari Kupepulung dengen Kubaba mulih ku negerina jine. Kutaruhken ia mulihken ku deleng-deleng ras lau Israel, janah Kupermakani ia i bas mbalmbal si meratah.

<sup>14</sup> Kubere ia nggagat alu teneng i bas dukut si mbur i deleng-deleng ras baluren-baluren ras i bas kerina mbalmbal si meratah si lit i taneh Israel.

<sup>15</sup> Aku jine kap si mpermakani biri-biringKu, janah Kubahan ingan pengadi-ngadinna. Enda me katangKu, Aku TUHAN si Erdolat.

<sup>16</sup> Kudarami biri-biri si bene, si papak Kutaruhken mulihi, si luka Kubaluti, janah si sakit Kutambari. Tapi si mbur dengen megegeh Kubunuh, sabap Aku kap permakan si ngelakoken si bujur.

<sup>17</sup> Dage genduari o biri-biringKu, begikenlah! Aku, TUHAN si Erdolat ngatakenca man bandu maka Kuadili me kam sada-sadai. Si mehuli Kusirangken i bas si jahat, bage pe biri-biri i bas kambing nari.



<sup>18</sup>Lit i bas kam si la akapndu puas terjeng nggagati dukut si mburna saja, tapi iperjakindu pe dukut si la terkerikenndu. Lau si meciho inemndu, tapi igemburindu pe lau si la inemndu.

<sup>19</sup>Erkitekén si e biri-biringKu si deban terpaksa nggagati dukut si nggo iperjakindu, janah minem lau si nggo igemburindu.

<sup>20</sup>Emaka Aku, TUHAN si Erdolat ngatakénca man bandu aku jine kap jadi hakim i tengah-tengah biri-biri si megegeh ras si la megegeh.

<sup>21</sup>Ijembakenndu biri-biri si sakit ku duru jenari iegasndu maka ndarat ia i bas rarsen e nari.

<sup>22</sup>Tapi Kukelini kap biri-biringKu, janah lanai Kubere ia ipesega-sega. Kuadili biri-biringKu e sada-sadai, jenari Kupeserap si mehuli i bas si jahat nari.

<sup>23</sup>Kubereken man bana sekalak raja si mpermakánisa bali ras Daud jadi permakanna, emaka ipekena-kenana me ia.

<sup>24</sup>Aku, TUHAN jadi Dibatana, janah sekalak raja si bali ras suruh-suruhanKu Daud nai, jadi rajana. Enda me katangKu.

<sup>25</sup>Kubahan sada perpadanen ras ia si jadi jaminen kerna keselamatenna. Kupelawes kerina rubia-rubia si merawa i bas taneh e nari, gelah biri-biringKu banci ringan alu teneng i bas mbal-mbal, janah medem i bas kerangen.

<sup>26</sup> Kupasu-pasu ia, janah Kubere ringan i sekelewet delengKu si badia. I je Kupasu-pasu alu udan katawari ia perlu.

<sup>27</sup> Batang kayu erbuah, janah mereken ulihna, janah kerina kalak nggeluh alu teneng i bas tanehna. Kenca kuretapken rante si ngiket bangsangKu, janah Kupulahi i bas kalak si mperbudak ia nari, kenca bage ietehna me maka Aku kap TUHAN.

<sup>28</sup> Bangsa-bangsa perbegu lanai ngerampasi ia, janah rubia-rubia si merawa lanai munuh ras manganisa. Nggeluh me ia alu teneng, janah la lit ise pe si pebiar-biar ia.

<sup>29</sup> Kubereken man bana juma si mehumur janah lanai lit kelihen i bas negeri e. Bangsa-bangsa si deban lanai megombang man bana.

<sup>30</sup> Iteh kalak me pagi kerina maka Kukawali kap Israel, janah bangsangKu kap ia. Enda me katangKu, Aku TUHAN si Erdolat.

<sup>31</sup> O kam biri-biringKu, rrasen si Kuasuhi; kam kap bangsangKu, janah Aku kap Dibatandu." bage nina TUHAN si Erdolat.

### **Ukumen Dibata man Edom**

**35** <sup>1</sup> Kata TUHAN seh man bangku nina, <sup>2</sup> "O manusia si ermasap-masap, sumpahilah negeri Edom.

<sup>3</sup> Kempak rayatna kataken katangKu, Aku TUHAN si Erdolat, bagenda: Aku kap

musuhndu, o deleng-deleng Edom! Kubahan me kam jadi taneh si terulang.

<sup>4</sup>Kubahan kuta-kutandu jadi meruntuh, janah tanehndu jadi melungen. Kenca bage ietehndu maka Aku kap TUHAN.

<sup>5</sup>Nai nari imusuhindu kap lalap Israel, janah ipelepasndu ia ibunuhu tupung ia jumpa cilaka, i bas paksa ia ndatken ukumen si perpudina erkiteken dosa-dosana.

<sup>6</sup>Erdandanken si e, asa tuhu Aku nggeluh, Aku TUHAN si Erdolat, kematen me jadi sikerajangenndu, janah la banci kam pulah i jenari. Kam nggo ersalah munuh, emaka pemunuh lalap ngayak-ngayak kam.

<sup>7</sup>Kubahan taneh deleng-deleng Edom terulang, janah kasa kalak si mentas arah e Kubunuh.

<sup>8</sup>Deleng-deleng Kutamburi alu mait, janah mait kalak si mate i bas pertempuren namburi deleng-deleng ras baluren-baluren.

<sup>9</sup>Kubahan maka rasa lalap kam jadi taneh si melungen janah asa ndigan pe lanai lit kalak ringan i bas kuta-kutandu. Kenca bage itehndu me maka Aku kap TUHAN.

<sup>10</sup>Juda ras Israel rikut ras tanehna, ikatakenndu kam empuna, janah nindu ibuatndu e man bandu, aminna gia Aku, TUHAN kap Dibatana.

<sup>11</sup>Erdandanken si e, asa tuhu Aku enggeluh, Aku TUHAN si Erdolat, Kubalas me man bandu pernembah atendu, cian atendu, bage

pe elem-elem atendu nandangi bangsangKu.  
Iteh bangsangKu maka kam Kuukum  
erkiteken perbahanenndu man bana.

<sup>12</sup>Emaka ietehndu me maka Aku, TUHAN,  
nggo megi kata-kata megombang si  
ibelaskenndu nindu, "Deleng-deleng Israel  
nggo melungen, janah nggo ibereken jadi  
sikerajagenta."

<sup>13</sup>O Edom, nggo Kubegi rananndu si la  
erluhu, cakapndu si meganjang ngelawan  
Aku."

<sup>14</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Kerina doni  
ermeriah ukur, erkiteken negerindu Kubahan  
jadi taneh terulang,

<sup>15</sup>bali ras sanga kam ermeriah ukur ngidah  
Israel, ertangKu si meherga e ikernepken.  
Deleng-deleng Seir, kerina taneh Edom pe  
jadi terulang me. Kenca bage kerina kalak  
meteh maka Aku kap TUHAN."

### **Pasu-pasu Dibata man Israel**

**36** <sup>1</sup>Nina TUHAN, "O manusia si  
ermasap-masap, ngeranalalah kam  
ku deleng-deleng Israel janah suruhlah ia  
megiken katangKu,

<sup>2</sup>Aku TUHAN si Erdolat. Enda me katangKu:  
Nina musuh-musuh Israel, 'Genduari  
deleng-deleng si nuria nggo ajangta!'

<sup>3</sup>Erdandanken si e, ernubuatlah kam,  
momoken kai si Kukataken, Aku TUHAN si  
Erdolat. Tupung bangsa-bangsa i sekelewetna

naluken dengen ngerampasi deleng-deleng Israel, kerina ia nggombangi Israel.

<sup>4</sup>Dage genduari begikenlah o deleng-deleng ras uruk-uruk, o kam lau maler ras baluren, bage pe kam o kota-kota si irampasi ras iuru-uru bangsa-bangsa si lit i sekelewetndu.

<sup>5</sup>I bas pernembah ateKu si gara, Aku TUHAN si Erdolat, nggo ngerana man negeri-negeri sekelewetndu, terlebih-lebih man Edom. Alu ukur puas rikut ras gombangna irebutna tanehKu janah iperajangna mbalmbalna.

<sup>6</sup>Emaka ernubuatlah kam man taneh Israel; kataken man deleng-deleng, uruk-uruk, lau maler, ras man baluren-baluren, kerna cimberu ateKu, Aku TUHAN si Erdolat si dem alu ate nembah erkiteken penggombangi ras penguru-nguru bangsa-bangsa e man bana.

<sup>7</sup>Ersumpah Aku, TUHAN si Erdolat, maka bangsa-bangsa si lit i sekelewet Israel la banci lang ihina.

<sup>8</sup>Tapi i das deleng-deleng Israel, batang-batang kayu la banci lang erbulung ka mulihi jenari erbuah man guna bangsangKu Israel. Pedas me kam mulih ku kutandu.

<sup>9</sup>Aku kap ras kam, janah Aku netapkenca maka tanehndu e la banci lang itenggalai ras ierdangi ka mulihi.

<sup>10</sup>Bangsandu ertambah-tambah Kubahan. Kam ringan i bas kuta-kuta, janah kasa kai siruntuh nai ipajekkenndu mulihi.

<sup>11</sup>Subuk manusia bage pe rubia-rubiandu reh buena tetap Kubahan. Nai nari langa pernah bage pagi teremndu, sabap nterem pagi anakndu. Kubere kam nggeluh i bas negerindu bagi semalna kam nggeluh, janah ndauh akapndu senangen asangkan si nggo-nggona. Kenca bage ietehndu me maka Aku kap TUHAN.

<sup>12</sup>O bangsangKu Israel, Kubaba kam mulihken gelah ringani taneh e. Taneh e jadi tanehndu jine, janah ndigan pe la ipelepas taneh e anak-anakndu kelihen."

<sup>13</sup>Aku, TUHAN si Erdolat ngatakenca, "Tuhu taneh e igelari kalak taneh pengatah manusia dingen pengerampok anak-anak bangsa si ngianisa.

<sup>14</sup>Tapi mulai genduari nari taneh e lanai pengatah manusia, janah lanai irampokna anak-anakndu.

<sup>15</sup>Lanai perlu taneh e megiken penggombangi ras penguru-nguru kalak. Taneh e lanai ngerampok anak-anak bangsa e." Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

### **Israel ipelimbarui**

<sup>16</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,

<sup>17</sup>"O manusia si ermasap-masap; mbarenda, tupung kalak Israel ringan i bas tanehna, taneh e iliami alu lagu langkah ras perbahanenna. Lagu langkahna e bali

Kuakap melketna ras diberu si sangana nguda bulanna.

<sup>18</sup>Taneh e iliami erkiteken ia munuh dingem nambah man berhala i je. Emaka Kucurcurken pernebeh ateKu si gara man bana.

<sup>19</sup>Kuukum ia erkiteken lagu langkah ras perbahanenna; Kukerapken ia ku belang-belang negeri si ndauh.

<sup>20</sup>Ku ja ia lawes, i je gelarKu si badia igombangi kalak, sabap ikataken kalak, 'Bangsa enda terpaksa nadingken negeri si ibereken Dibatana man bana.'

<sup>21</sup>Si e erbahanca ceda ateKu, sabap ku ja saja pe kalak e lawes meling ibahanna gelarKu.

<sup>22</sup>Dage genduari pesehlah katangKu enda, Aku TUHAN si Erdolat, kempak kalak Israel: Kai si nandangi Kulakoken labo erkiteken kam kalak Israel, tapi guna gelarKu si Badia, si nggo ibahanndu meling i bas tep-tep negeri si idahindu.

<sup>23</sup>Kenca Kucidahken kebadian gelarKu si mbelin, gelar si nggo icemarkenndu i tengah bangsa-bangsa, kenca bage ieteh bangsa-bangsa emaka Aku kap TUHAN, si Erdolat nggo melasken rananKu. Kupake me kam lako encidahken man bangsa-bangsa maka badia kap Aku.

<sup>24</sup>Kubuat kam i bas kerina bangsa ras negeri nari, Kubaba mulih ku tanehndu jine.

<sup>25</sup> Kupirpirken man bandu lau meciho janah Kubersihken kam i bas berhala-berhala ras kerina perkara-perkara si debanna si nggo ngeliami kam.

<sup>26</sup> Kubereken man bandu pusuh si mbaru ras perukuren si mbaru. Kuagui pusuhndu si mekeng bagi batu, jenari Kubereken man bandu pusuh si nggit patuh.

<sup>27</sup> KesahKu Kutamakan i bas pusuhndu, janah tetap Kuperdiateken maka ikutkenndu undang-undangKu, janah patuh man perintah si Kubereken man bandu.

<sup>28</sup> Kenca bage ringan me kam i bas taneh si Kubereken man nini-ninindu. Kam jadi bangsangKu, janah Aku jadi Dibatandu.

<sup>29</sup> Kukelini kam gelah ulanai lit kai pe si ngeliami kam. Kuperentahken man gandum gelah mbuah ia, gelah ulanai kam kelihen.

<sup>30</sup> Kutambahi buah batang kayundu bage pe ulih jumandu, gelah ulanai lit kelihen si erbahanca mela akapndu i tengah bangsa-bangsa.

<sup>31</sup> Teringet me kam nandangi lagu langkahndu si jahat dengen kesalahen si ilakokenndu, emaka ciga atendu ngenehen dirindu jine erdandanken dosa-dosa ras perbahanenndu si nggesuh.

<sup>32</sup> O Israel, perlu kuakap ietehndu maka kerina si e Kulakuken labo erdandanken kam. AteKu gelah igejapndu uga melana ras hinana



Aku erdandanken kai si ilakokenndu. Aku, TUHAN si Erdolat, nggo melasken katangKu."

<sup>33</sup>TUHAN si Erdolat ngatakenca nina, "Kenca Kubersihken kam i bas dosa-dosandu nari, Kubere ka kam ringan mulihi i bas kota-kotandu janah Kupelepas ipajekkenndu mulihi si nggo runtuh e.

<sup>34</sup>Kerina kalak si biasa mentas arah jumandu ngidahsa uga perenna ras merambahna juma e, tapi Kubere iperjumaindu ka mulihi kerina.

<sup>35</sup>Mamang pagi ate kalak kerina ngidah negeri si pernah jadi taneh si mesawang e, sabap nggo salih bagi Peken Eden, janah kuta-kuta si nai irontasken, irampasi, si nggo radas, genduari nggo iiani ras ibahan tembokna.

<sup>36</sup>Kenca bage negeri-negeri si pedeher, si lit denga tading, ietehna me maka Aku TUHAN, Aku kap si majekkenca mulihi kuta-kuta si nggo runtuh dengen nuani juma-juma si nggo terulang. Aku, TUHAN nggo melasken katangKu, janah la banci lang Kusehken katangKu e."

<sup>37</sup>TUHAN si Erdolat ngatakenca nina, "Kalak Israel Kubere ka mulihi mindo penampat man bangKu, janah Kubere ia ertambah-tambah teremna desken sada rarasen biri-biri.

<sup>38</sup>Kuta-kuta si genduari runtuh dem pagi i je jelma, bali ras Jerusalem si nai dem alu biri-biri si nandangi ipersembahkan i bas

paksa pesta. Kenca bage ieteh Israel me maka Aku kap TUHAN."

**37** <sup>1</sup>Kugejap kuasa TUHAN, janah KesahNa maba aku nusur ku sada baluren. Baluren ndai dem alu tulan-tulan.

<sup>2</sup>Ibabai TUHAN aku niar-niar i baluren e, janah i je kuidah seh kal buena tulan-tulan, janah tulan-tulan ndai kerah kal.

<sup>3</sup>Nina TUHAN man bangku, "O manusia si ermasap-masap, banci kin tulan-tulan enda nggeluh mulihi?" Ngalo i aku, "O TUHAN si Erdolat, Kam ngenca metehsa."

<sup>4</sup>Nina TUHAN, "Ngerana kam kempak tulan-tulan e. Kataken man tulan-tulan si nggo kerah e gelah ibegikenna katangKu.

<sup>5</sup>Turiken man bana katangKu enda, Aku, TUHAN si Erdolat, bagenda: Kuembusken KesahKu ku bas kam maka kam nggeluh mulihi.

<sup>6</sup>Kutamaken uratndu ras dagingndu jenari Kubaluti kam alu kuling. Kutamaken kesah i bas kam, emaka nggeluh kam mulihi. Kenca bage ietehndu me maka Aku kap TUHAN."

<sup>7</sup>Emaka ernubuat aku sue ras si iperentahken TUHAN. Tupung aku sanga ngerana denga, kubegi sora erderak-derak, janah tulan-tulan ndai mulai ersada.

<sup>8</sup>Sanga kuperdiateken, tulan-tulan ndai itutupi urat ras daging, jenari kuling. Tapi kula ndai la sada pe erkesah.

<sup>9</sup>Kenca bage nina Dibata man bangku, "O manusia si ermasap-masap, ngeranalah kam kempak angin. Kataken man angin maka Aku, TUHAN si Erdolat merentahkan ia gelah reh i japa nari pe guna ngembusken kesah kempak kula si mate enda kerina, maka nggeluh ka ia mulihi."

<sup>10</sup>Emaka ernubuat aku sue ras si iperentahkan TUHAN man bangku. Bengket me kesah ku kula ndai, emaka nggeluh dengen tedis ia kerina, janah perban teremna, bias jadi sada serdadu si mbelin.

<sup>11</sup>Nina Dibata bangku, "O manusia si ermasap-masap, bangsa Israel bali kap ras tulan-tulan ndai. Ikatakenna maka ia nggo kerah, pengarapenna nggo bene, nggo peltep.

<sup>12</sup>Dage ernubuatlah man bangsangKu, Aku TUHAN si Erdolat; Kutalangi me kuburena, Kupedarat ia, jenari Kubaba mulih ku taneh Israel.

<sup>13</sup>Kenca Kutalangi kuburen ingan bangsangKu ikuburken, janah Kupedarat ia i jenari, ietehna me maka Aku kap TUHAN.

<sup>14</sup>Kutamaken kesahKu i bas ia, maka nggeluh ia mulihi, jenari Kubere ia ringan i bas negerina jine. Kenca bage ietehna me maka Aku kap TUHAN. Aku, TUHAN nggo melasken katangKu, janah la banci lang Kusehken bagi si Kukataken e."

**Juda ras Israel jadi sada kerajaan mulihi**

<sup>15</sup>Kata TUHAN seh ka man bangku nina,

<sup>16</sup>"O manusia si ermasap-masap, buatlah sada ciken kayu, suratken i je kata-kata enda: "Kerajaan Juda". Kenca bage buat ka ciken si deban, jenari suratken i je kata-kata: "Kerajaan Israel".

<sup>17</sup>Kenca bage cikep duana ciken ndai, persada ujung-ujungna seh maka tempa-tempa ia sada ciken.

<sup>18</sup>Adi isungkun bangsandu kam kai ertina si e,

<sup>19</sup>kataken man bana, Aku, TUHAN si Erdolat, nandangi muat ciken si nggambarken Israel, jenari Kupersada ras ciken si nggambarken Juda. I bas ciken si dua e nari Kubahan sada ciken janah Kucikep i bas tanKu.

<sup>20</sup>Cikeplah duana ciken emaka idah bangsandu.

<sup>21</sup>Kenca bage kataken man bana maka Aku, TUHAN si Erdolat, nandangi muat kerina bangsangKu i bas negeri-negeri e nari, ku ja ia nggo lawes. Kupepulung ia, emaka Kubaba ia mulihi ku tanehna jine.

<sup>22</sup>Kubahan ia jadi sada bangsa i bas taneh e, i deleng-deleng Israel. Sada ngenca pagi rajana kerina, janah lanai ia terbagi i bas dua bangsa, tah pe terpecah i bas dua kerajaan.

<sup>23</sup>Lanai iliamina bana alu erbahan dosa dinggen nembah man berhala-berhala ras

gana-gana si nggesuh. Kupulahi ia kerina i bas perbahanen-perbahanen dosa si mabai ia nilah i bas Aku nari. Kubersihkan ia kerina; ia jadi bangsangKu, janah Aku jadi Dibatana.

<sup>24</sup>Alu tutus iikutkenna Undang-undangKu. Ersada pagi ia i teruh pemerentahen sekalak raja, sekalak raja si bali ras suruh-suruhanKu Daud nai.

<sup>25</sup>I bas taneh si Kubereken man suruh-suruhanKu Jakup, taneh si iiani nini-ninina nai, i je me pagi bangsangKu tading seh rasa lalap, terus ku anak-anakna bage pe kerina kesusurena. Raja si bali ras suruh-suruhanKu Daud e, merentah ia pagi seh rasa lalap.

<sup>26</sup>Kubahan sada perpadanen ras ia gelah jadi sada jaminen kerna keamanenna seh rasa lalap. Kupasu-pasu ia, janah Kubahan maka ertambah-tambah teremna. Rumah PertotonKu Kutamakan i bas tanehna, janah i je me pajek seh rasa lalap.

<sup>27</sup>I je me Aku ringan ras ia; Aku jadi Dibatana, ia jadi bangsangKu.

<sup>28</sup>Kenca Kutamakan Rumah PertotonKu e i tengah-tengahna alu nteguh seh rasa lalap, kenca bage kerina bangsa-bangsa meteh maka Aku, TUHAN, nggo milih Israel jadi bangsangKu."

**Gog ipake Dibata jadi perkakas**

**38** <sup>1</sup>Kata TUHAN seh man bangku nina,  
<sup>2</sup>"O manusia si ermasap-masap,  
sumpahilah Gog, raja si mbelin i negeri Mesek  
ras Tubal i taneh Magog.

<sup>3</sup>Kataken man bana maka Aku, TUHAN si  
Erdolat, Aku kap musuhna.

<sup>4</sup>Kukusurken me ia, Kukawit isangna, jenari  
Kurintak ia lawes ras kerina tenterana. Lanai  
kal langlang teremna tentera kudana si  
erpaken seragam, janah kerina tenterana e  
maba ampang-ampang dengen erpedang.

<sup>5</sup>Si jadi teman raja eme kalak Persia,  
Sudan ras Libia, janah kerina ia make  
ampang-ampang ras topi waja.

<sup>6</sup>Kerina dilaki si ngasup erperang i negeri  
Gomer ras Bet Togarma nari i utara, kerina  
teman raja, bage pe mbue bangsa-bangsa si  
debanna.

<sup>7</sup>Suruhlah ia ersikap-sikap, janah  
perentahken kerina tenterana maka sikap  
ndalanken perentahna.

<sup>8</sup>Piga-piga tahun nari Kuperentahken me ia  
nerang sada negeri si pendudukna nggo ibaba  
mulih i bas piga-piga negeri nari, janah nggo  
ringan i bas negeri e alu la lit kebiarenna.  
Iserang Gog me deleng-deleng Israel, si  
nggo terulang bage dekahna, tapi genduari  
sangana iiani rayat si nggeluh alu teneng.

<sup>9</sup>La ras tenterana rikut ras nterem bangsa si jadi temanna lawes me nerang negeri e desken angin kaba-kaba rikut ras udan, emaka itamburina me negeri e bagi embun."

<sup>10</sup>Enda me si ikataken TUHAN si Erdolat kempak Gog, "Adi nggo seh paksana, mulai me kam rukur kerna sura-sura si jahat.

<sup>11</sup>Itetapkenndu me nerang sada negeri si la ergegeh i ja pendudukna nggeluh alu dame ras teneng i bas kuta si la ertembok, si la lit pertahananenna.

<sup>12</sup>Irampok ras irampasindu me penduduk si ringan i bas kota-kota si nai pernah runtuh. Pendudukna si nai ipepulung i bas erbage-bage negeri nari genduari nggo melala ertana ras asuh-asuhenna, janah ia ringan i bas pusat doni enda.

<sup>13</sup>Kalak Syeba ras Dedan bage pe saudagar-saudagar i bas kuta-kuta Sepanyol nari isungkunna kam nina, 'Atendu kin ngerampas ras ngerampok emas, pirak, asuh-asuhen, ras erta-erta si debanna, dengen ngangkatsa kerina, maka ipepulungndu tenterandu?'"

<sup>14</sup>Dage TUHAN si Erdolat nuruh aku, gelah kupeseh man Gog kata enda, "Tupung bangsangKu Israel sangana nggeluh alu teneng, tupung si eme kam lawes nerangsa.

<sup>15</sup>Kam berkat i bas inganndu nari, ndauh i utara, minpin tentera si nterem dengen megegeh, kerina tentera si erkuda i bas erbage-bage bangsa nari.

<sup>16</sup>Emaka iserangndu me bangsangKu Israel, desken angin kaba-kaba nderpa taneh. Kenca nggo seh paksana, Kusuruh kam nerang tanehKu lako encidahken man bangsa-bangsa ise kin Aku si tuhuna, encidahken kebadianKu alu perkara si Kulakoken arah kam.

<sup>17</sup>Ma kerna kam kin si Kukataken nai arah suruh-suruhanKu nabi-nabi Israel? Nabi-nabi e nggo ernubuat nai maka i bas paksa si reh Kusuruh me sekalak si nerang Israel." Bagenda me nina TUHAN si Erdolat.

### **Ukumen Dibata man Gog**

<sup>18</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Tapi i bas warina Gog nerang Israel, ngamuk me Aku.

<sup>19</sup>I bas pernembah ateKu si gara, Kukataken maka i bas wari e lit me linur si mehantu i Israel.

<sup>20</sup>Kerina nurung ras perik-perik, kerina rubia-rubia si kitik bage pe si galang, kerina manusia i babo doni enda, nggirgir perban biarna ngenehen Aku. Deleng-deleng meruntuh, lingling meruhruh, janah kasa kai tembok mbulak kerina.

<sup>21</sup>Alu erbage-bage cilaka Kubahan maka Gog jadi gentar. Aku, TUHAN si Erdolat nggo melasken katangKu. Anak buahna sitakilen saph-saph ia alu pedangna.

<sup>22</sup>Kuukum ia alu penakit ras dareh mambur. Udan si meder ras baho, rikut ras api ras kertah, icurcurken i das nari kempak ia ras



tenterana bage pe kempak bangsa-bangsa si nterem si jadi temanna.

<sup>23</sup>Alu dalam si enda ateKu encidahkenca man bangsa-bangsa maka Aku si erkuasa ras si badia. Kenca bage ieteh bangsa-bangsa maka Aku kap TUHAN."

## Gog talu

**39**<sup>1</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "O manusia si ermasap-masap, sumpahilah Gog, raja mbelin nu negeri-negeri Mesek ras Tubal. Kataken man bana maka Aku kap imbangna.

<sup>2</sup>Kukusurken dalanna kempak dalam si mbaru, jenari Kutegu ia ndarat i utara si ndauh e nari, ngadi-ngadi seh ia i deleng-deleng Israel.

<sup>3</sup>Kenca bage Kutepisken panahna seh puluh i bas tanna si kawes nari, janah anak panahna naktak i bas tanna si kemuhen nari.

<sup>4</sup>Gog ras tenterana rikut ras teman-temanna mate i deleng-deleng Israel, janah Kupelepas maitna jadi nakan kerina perik-perik ras rubia-rubia kerangen.

<sup>5</sup>Tentera-tentera e mate i tengah mbalmbal. Aku, TUHAN si Erdolat, nggo melasken katangKu.

<sup>6</sup>Kupegara api i negeri Magog ras i gedang-gedang tepi lawit i ja kalak ringan alu teneng, janah kerina meteh maka Aku kap TUHAN.

<sup>7</sup>Janah i tengah-tengah kalak Israel  
Kupebetehken me gelarKu si Badia, dingan  
asa ndigan pe lanai Kubere gelarKu igombangi  
kalak. Kenca bage ieteh bangsa-bangsa me  
maka Aku, TUHAN, Aku kap Dibata si Badia,  
nu Israel."

<sup>8</sup>Nina TUHAN si Badia, "Wari si tersinget  
ndai la banci la reh.

<sup>9</sup>Penduduk si ringan i bas kuta-kuta  
Israel lawes me pagi ndarat lako pepulungi  
senjata-senjata si itadingken kalak, gelah  
ibahan jadi ranting. Tupung ipegarana api,  
ampang-ampang panah, anak panah, lembing  
ras perpalu ibahanna jadi rantingna janah e  
tahan pitu tahun dekahna.

<sup>10</sup>Lanai perlu ia kiranting i juma-juma, tah  
pe nabah kayu i kerangen sabap senjata si  
tading ndai bias jadi rantingna. I rampas ras  
irampokna me kalak si ngerampas ras si  
ngerampok ia." Bagenda me nina TUHAN si  
Erdolat.

### **Penguburen Gog**

<sup>11</sup>Nina TUHAN, "Kenca jadi si enda ndai  
kerina, Kubereken man Gog sada taneh  
kuburen i Israel, i bas Baluren Perlajang,  
julun Lawit Mate. Gog ras kerina tenterana, i  
je me pagi ikuburken, janah baluren e igelari  
pagi 'Baluren Tentera Gog.'

<sup>12</sup>Pitu bulan dekahna kalak Israel ngkuburken kerina maitna e, seh maka taneh e bersih ka mulihi.

<sup>13</sup>Kerina kalak i bas negeri e reh nampati engkuburkenca, janah i bas wari kemenangenKu, ipehaga me ia erkiteken si e. Aku, TUHAN si Erdolat nggo melasken katangKu.

<sup>14</sup>Kenca lepas si pitu bulan ndai, ipilih me piga kalak guna niari negeri e, gelah idarami ras ikuburkenna mait-mait si ampar denga i babo taneh, gelah taneh e banci bersih ibahanna.

<sup>15</sup>Tupung isiar-siarna negeri e, tep-tep kali ijumpaina tulan manusia, ibahanna tandana deherken tulan e gelah banci iidah tukang kali kuburen, jenari ikuburkenna i bas Baluren Tentera Gog.

<sup>16</sup>Alu bage taneh e jadi bersih mulihi. (Ipudi wari, lit sada kuta i bas baluren e, gelarna bali ras gelar tentera e.)"

<sup>17</sup>Nina TUHAN si Erdolat man bangku, "O manusia si ermasap-masap, dilolah perik-perik ras kerina rubia-rubia i ja nari pe, gelah reh ia mangani persembahen si Kusikapken man bana. Eme sada man-man si mbelin i deleng-deleng Israel, i ja perik-perik ras rubia-rubia e banci man daging ras nginem dareh.

<sup>18</sup>Kerina ia banci man mait serdadu-serdadu ras nginem dareh raja-raja doni enda, si

igeleh desken anak kambing tah anak biri-biri,  
desken kambing tah jenggi lembu si mbur.

<sup>19</sup>Kenca Kubunuh bangsa e ndai desken  
persembahen, perik-perik ras rubia-rubia  
reh man tabeh-tabehna asa besurna, janah  
darehna iinemna seh mabuk.

<sup>20</sup>I bas mejangKu ipanna asa besurna eme  
kuda ras si ngersaksa, bage pe tentera ras  
serdadu-serdadu. Aku, TUHAN si Erdolat nggo  
melasken katangKu."

### **I srael ipemulih ku tanehna**

<sup>21</sup>Nina TUHAN, "Kucidahken me kemulianKu  
man bangsa-bangsa. Lidah me uga  
Aku make kuasangKu i bas ndalanken  
keputusan-keputusanKu si bujur.

<sup>22</sup>Mulai i bas paksa e nari ieteh kalak Israel  
me maka Aku kap TUHAN, Dibatana.

<sup>23</sup>Janah kerina bangsa-bangsa si deban  
pe metehsa maka kalak Israel e ibuang,  
erkiteken dosa-dosa si ibahanna man  
bangKu. Kutundalken ia, janah Kupelepas ia  
italuken ras ibunuh musuh-musuhna i bas  
pertempuren,

<sup>24</sup>Kuukum ia sue ras perbahanenna  
erkiteken kemelketen ras kejahatenna.  
Erdandanken si eme maka ia Kutundalken."

<sup>25</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Tapi genduari  
nggo mekuah ateKu kempak kesusuren  
Jakup, bangsa Israel. Emaka Kubahan senang  
akapna mulihi.

<sup>26</sup>Kenca ringan ka ia mulihi alu teneng i bas tanehna jine, alu la lit ise pe si erbahanca ia mbiar, ngasup me ia ngelupaken uga ia nggo igombangi kalak erkiteken la ia patuh man bangKu.

<sup>27</sup>Gelah iidah bangsa-bangsa kebadianKu, Kubaba me bangsangKu mulih i bas negeri musuh-musuhna nari.

<sup>28</sup>Kenca bage ieteh bangsangKu me maka Aku kap TUHAN Dibatana. Si enda ietehna, sabap Aku kap si namaken ia ku pembuangan, dengen Aku ka pe si maba ia mulih ku tanehna jine, janah la lit sada pe Kubahan si tading-tading.

<sup>29</sup>KesahKu Kucurcurken man bangsangKu Israel, janah lanai ndigan pe ia Kutundalken. Aku, TUHAN si Erdolat nggo melasken katangKu."

**'i'PENGENEHENEN KERNA RUMAH  
PERTOTON I BAS PAKSA SI NANDANGI  
REH 40:1-48:35'/i' Esekiel ibaba ku Jer**

**40**<sup>1</sup>Tupung si e, eme wari sepuluh, bulan si pemena, i bas tahun si pedua pulu limaken, sanga kami i bas pembuangan, tah pe i bas tahun si pesepuluh empatken kenca Jerusalem irebut musuh, i bas wari e tergejap man bangku kuasa TUHAN, jenari IbabaNa aku lawes.

<sup>2</sup>I bas sada pengenehnenen, ibaba Dibata aku ku taneh Israel, janah ItamakenNa ku

das sada deleng. I lebe-lebengku kuidah melala rumah tempa-tempa bagi sada kota.

<sup>3</sup>IbabaNa aku terdeheren, emaka kuidah sekalak dilaki si ersinalsal bagi tembaga. Dilaki ndai ncikep pita penibari i bas kain linen nari ras sada galah penibari. Ia tedis deherken kerabangen.

<sup>4</sup>Nina man bangku, "Perdiatekenlah o manusia si ermasap-masap. Dengkehken dengen perdiatekenlah mehuli-mehuli kai si kucidahken man bandu, sabap erdandanken si enda me maka kam ibaba ku jenda. Kai si iidahndu arus iturikenndu man bangsa Israel."

### **Gerbang si arah Timur**

<sup>5</sup>Emaka kuidah me Rumah Pertoton ikeleweti tembok. Ibuat dilaki ndai galah penibari si gedangna telu meter, jenari isibarina tembok ndai; ganjangna telu meter, kapalna pe telu meter.

<sup>6</sup>Kenca bage lawes ia ku gerbang si ngala ku kenjulu. Erdalan ia arah tangga ku das, janah kenca seh i das, isibarina pintunna; kapalna telu meter.

<sup>7</sup>Ipudi pintun ndai lit sada lorong; arah kawes lit telu kamar jaga, bage ka pe arah kemuhun. Belang tep-tep kamar telu meter segi, janah kapal tembokna dua setengah meter. I lepar kamar-kamar jaga e lit dalan

ku sada ruang galang ngala kempak Rumah Pertoton e. Dalan ndai telu meter gedangna.

<sup>8</sup>Isibarna ruang ndai, belangna empat meter. Ingan ruang ndai i bas ujung gerbang si rembak ras Rumah Pertoton, ujung-ujung tembok e kapalna sada meter.

<sup>9</sup>(Yeh 40: 8)

<sup>10</sup>(Kamar-kamar jaga silit arah kawes ras kemuhun lorong ndai seri kerina belinna, janah tembokna pe seri kapalna.)

<sup>11</sup>Kenca bage isibarina ka belang lorong si lit i bas gerbang e, belangna enem setengah meter. Belang gerbang ndai lima meter.

<sup>12</sup>I lebe-lebe tep-tep kamar jaga lit sada tembok si meteruk, setengah meter kapalna (Kamar-kamar ndai belangna telu meter segi).

<sup>13</sup>Kenca bage isibarina asa kai dauhna i bas dingding si arah pudi nari ku dingding si arah pudi dua kamar si petala-tala, teridah lit sepulu dua setengah meter.

<sup>14</sup>Ruang si galang ndai pe isibarina; gedangna sepuluh meter. Arah pintun ruang enda banci ndarat ku kesain Rumah Pertoton.

<sup>15</sup>Dauhna i bas gerbang si arah darat nari seh ku ujung tembok ruang si galang ndai dua pulu lima meter.

<sup>16</sup>I bas tembok si arah pudi ras i bas tep-tep tembok kelang-kelang kamar-kamar ndai lit tingkap kitik-kitik. I bas tembok-tembok

si ngala kempak lorong ndai, ibahan ukiran gambar batang kurma.

### **Kesain si arah darat Rumah Pertoton**

<sup>17</sup> Kenca bage ibabana ka aku arah gerbang ndai ku kesain Rumah Pertoton. I bas tembok si arah darat i sekelewet Rumah Pertoton e, lit ibahan telu puluh kamar. I lebe-lebe kamar-kamar e lit lante batu,

<sup>18</sup> ngkeleweti kesain ndai. Kesain si arah darat enda teruhen asangken kesain si arah bas.

<sup>19</sup> I je lit sada gerbang ganjangan asa kesain e, nuju kempak kesain si arah bas. Isibarina asa kai dauhna sirang gerbang si dua e; teridah maka lit lima puluh meter.

### **Gerbang si arah Utara**

<sup>20</sup> Kenca bage isibarina ka gerbang si arah utara si jadi dalam bengket kempak kesain si arah darat.

<sup>21</sup> Kamar-kamar jaga si telu arah kawes, telu arah kemuhen lorong ndai, tembok-tembok kelang-kelang kamar kamar e, bage pe ruang si galang ndai, kerina bali galangna ras si lit i bas gerbang si arah kenjulu. Gedangna gerbang ndai lit dua pulu lima meter janah belangna sepulu dua setengah meter.

<sup>22</sup> Ruang si galang jendela-jendelana, ras ukiren gambar-gambar batang kurma si lit i je, bali ras si lit i bas gerbang si arah kenjulu.



I jenda lit pitu anak tangga maka seh ku gerbang e, janah i bas ujungna lit sada ruang galang ngala kempak kesain Rumah Pertoton.

<sup>23</sup>Petala-tala ras gerbang utara enda, lit gerbang si deban man dalan bengket ku kesain si arah bas, bali ras si lit gerbang si arah kenjulu. Isibarina asa kai dauhna sirang gerbang si dua e; teridah maka lit lima puluh meter.

### **Gerbang si arah Selatan**

<sup>24</sup>Kenca bage, ibabana ka aku ku Selatan. I je kuidah sada gerbang. Isibarina gerbang e, janah bali ras si debanna.

<sup>25</sup>Jendela-jendela si lit i bas kamar-kamarna bali ras si lit i bas gerbang-gerbang si deban. Gedang lorong gerbang enda lit dua pulu lima meter, belangna sepulu dua setengah meter.

<sup>26</sup>I je lit pitu anak tangga maka seh ku gerbang e, janah ruang si galang lit arah ujung, ngala ku kesain Rumah Pertoton. I bas tembok-tembok si arah bas si ngadap kempak lorong, lit ukiren gambar-gambar batang kurma.

<sup>27</sup>I je lit gerbang man dalan bengket ku kesain si arah bas. Isibarina ka asa kai dauhna sirang gerbang si dua e; teridah lit lima puluh meter.

## **Gerbang Selatan dalam bengket ku kesain si arah bas**

<sup>28</sup>Jenari ibaba dilaki ndai ka aku arah gerbang Selatan ku kesain si arah bas. Isibarina gerbang Selatan e, janah seri belinna ras gerbang si arah darat.

<sup>29</sup>Kamar-kamar jaga, ruang si galang, tembok-tembokna si arah bas seri ras si lit i bas gerbang si deban. Kamar-kamar si lit i bas gerbang enda pe lit jendela-jendelana. Lorong gerbang enda gedangna dua pulu lima meter, belangna sepulu dua setengah meter.

<sup>30</sup>(Yeh 40: 29)

<sup>31</sup>Ruangna si galang ngala kempak kesain si arah darat. Tembok-tembok si arah bas si ngala kempak lorong, i je pe lit ibahan ukiren gambar-gambar batang kurma. Waluh anak tangga maka seh ku gerbang e.

## **Gerbang si arah kenjulu dalam bengket ku kesain si arah bas**

<sup>32</sup>Kenca bage ibabana aku arah gerbang si kenjulu ku bas kesain si arah bas. Isibarina gerbang e, janah seri ras gerbang-gerbang si debanna.

<sup>33</sup>Kamar-kamar jaga, tembok-tembok si arah bas, ras ruang si galang, bali belinna ras si lit i bas kerabangen si deban. I bas kamar-kamarna ras i bas ruangna si mbelin lit tingkapna. Gedangna lorong gerbang e lit

dua pulu lima meter janah belangna sepulu dua setengah meter.

<sup>34</sup>Ruangna si galang ngala kempak kesain si arah bas. I bas tembok-tembok si arah bas si ngala kempak lorong, lit ukiren gambar-gambar batang kurma. Waluh anak tangga maka seh ku gerbang e.

### **Gerbang Utara dalam bengket ku kesain si arah bas**

<sup>35</sup>Dungna ibabaina aku ku gerbang Utara. Isibarina gerbang e, janah seri belinna ras gerbang-gerbang si depan.

<sup>36</sup>Kamar-kamar jagana, tembok-tembokna si arah bas, bage pe ruang si mbelin, seri ras si lit i bas gerbang-gerbang si depan. Kamar-kamarna bage pe i bas ruang si mbelin e lit tingkap-tingkapna. Gedangna lorong gerbang enda lit dua pulu lima meter, janah belangna sepulu dua setengah meter.

<sup>37</sup>Ruang si mbelin e ngala kempak kesain si arah darat. I bas tembok-tembok si arah bas si ngala kempak lorong, lit ibahan ukiren gambar-gambar batang kurma. Waluh anak tangga maka seh ku gerbang e.

### **Gedung-gedung deherken gerbang Utara**

<sup>38</sup>I bas kesain si arah darat lit sada kamar tambahen arah bas gerbang Utara. I bas kamar tambahen enda lit sada pintun dalam bengket ku bas ruang si mbelin. I je me iburihi

rubia-rubia si nggo igeleh jadi persembahen tutungen.

<sup>39</sup>I bas ruang si mbelin e lit empat meja, dua i bas tep-tep dampar. I das meja eme igeleh rubia-rubia persembahen tutungen, persembahen nasapken dosa, ras persembahen ganti rugi.

<sup>40</sup>I darat ruang si mbelin e lit ka empat meja si deban, dua i bas tep-tep dampar gerbang utara e.

<sup>41</sup>Dage, lit waluh meja kerina ingan nggeleh persembahen, empat i bas, empat i darat.

<sup>42</sup>Meja si empat si lit i bas kamar tambahen e si ipake guna nikapken persembahen tutungen, ibahan alu batu si ipahat. Meja e ganjangna setengah meter; arah das tempasna empat segi. Gedangna ras belangna telu perempat meter. Perkakas guna nggeleh rubia-rubia persembahen e itamaken i das meja e.

<sup>43</sup>Tepi meja e lit biberna; belangna pitu setengah millimeter. Kerina daging si nandangi ipersembahken icibalken i das meja e.

<sup>44</sup>Kenca bage ibabana ka aku ku kesain si arah bas. I je lit dua ruangen galang, sada arah kawes gerbang e, sada arah kemuhenna. Sada ngala kempak selatan, sada kempak utara.

<sup>45</sup>Ikataken dilaki ndai man bangku maka ruang si mbelin si ngala ku Selatan e

isikapken man imam-imam si erdahin i bas Rumah Pertoton.

<sup>46</sup>Janah ruang si galang si ngala kempak Utara isikapken guna imam-imam si erdahin i bas batar-batar persembahen. Kerina imam-imam e arus i bas kesusuren Sadok nari, sabap i bas suku Lewi, kesusuren Sadok ngenca banci ngadap man TUHAN lako mpersembahen persembahen.

### **Kesain si arah bas ras Rumah Pertoton**

<sup>47</sup>Isibari dilaki ndai kesain si arah bas. Tempasna persegi empat, gedangna bali ras belangna, eme limapuluh meter. Rumah Pertoton e lit arah Barat. I lebe-lebena lit sada batar-batar.

<sup>48</sup>Kenca bage ibabaina aku ku ruang si arah lebe i bas Rumah Pertoton e, nangkih arah piga-piga anak tangga. Isibarina ruang dalam bengket, belangna pitu kali dua setengah meter. Dingdingna si arah kawes ras kemuhen kapalna sada setengah meter. Arah kawes ras kemuhen lit sada binangun. Ruang si arah lebe ndai gedangna sepuluh meter, belangna enem meter.

<sup>49</sup>(Yeh 40: 48)

**41**<sup>1</sup>Kenca bage ibabana ka aku ku kamar si arah tengah, si igelari Ingan si Badia. Isibarina lorong dalam ku kamar e, gedangna telu meter,

<sup>2</sup>belangna lima meter. Dingdingna si arah kawes ras kemuhen kapalna dua setengah meter. Jenari isibarina Ingan si Badia e, gedangna duapuluh meter, belangna sepuluh meter.

<sup>3</sup>Kenca bage bengket ia ku bas kamar si arah bas. Isibarina lorong dalan ku kamar e; gedangna sada meter, belangna telu meter, janah dingdingna si arah kawes ras kemuhen kapalna telu setengah meter.

<sup>4</sup>Kenca bage isibarina kamar e; tempasna empat segi, gedangna ras belangna sepuluh meter. Kenca bage nina man bangku, "Enda me Ingan si Badiana kal."

### **Kamar-kamar si ibahan i bas tembok Rumah Pertoton**

<sup>5</sup>Kenca bage isibarina ka tembok Rumah Pertoton e si arah bas; kapalna lit telu meter. I bas tembok e, i sekelewet Rumah Pertoton, lit kamar-kamar, belangna dua meter.

<sup>6</sup>Kamar-kamar enda ndai ertingkat telu, janah i bas tep-tep tingkat lit telu puluh kamar. Erkiteken tembok si arah darat i bas Rumah Pertoton e reh nipesna i bas tep-tep tingkat, emaka kamar-kamar ndai banci leket i je alu la padah ngelubangi dingding Rumah Pertoton e.

<sup>7</sup>Erdandanken si e, i darat nari teridah maka tembok Rumah Pertoton e seri kapalna. I darat tembok Rumah Pertoton e, i daraten

kamar-kamar ndai lit dua tangga si mbelang. Emaka banci nge inangkihi i teruh nari ku tingkat dua bage pe ku tingkat telu.

<sup>8</sup>Tembok si arah darat kamar-kamar enda ndai, kapalna dua setengah meter. Pintunna lit sada kempak kamar-kamar si arah Utara Rumah Pertoton, janah sada nari kempak kamar-kamar si lit arah Selatan. I sekelewet Rumah Pertoton e lit terasna; belangna dua setengah meter. Ganjangna i bas taneh nari lit telu meter janah seri ganjangna ras palas kamar-kamar si lit i bas tembok Rumah Pertoton e. Kelang-kelang teras e ras ruang si ipake imam-imam lit beranda sada arah kawes, sada arah kemuhen Rumah Pertoton e, belangna sepuluh meter.

<sup>9</sup>(Yeh 41: 8)

<sup>10</sup>(Yeh 41: 8)

<sup>11</sup>(Yeh 41: 8)

### **Gedang si arah barat**

<sup>12</sup>I tepi kesain jahren Rumah Pertoton e, lit sada gedung, empat pulu lima meter gedangna, janah belangna telu pulu lima meter, kapal tembokna kelewet dua setengah meter.

### **Gedang ras belangna Rumah Pertoton**

<sup>13</sup>Kenca isibarina dilaki ndai Rumah Pertoton e, gedangna lit lima puluh meter. I pudi Rumah Pertoton e nari seh ku tembok si arah

pudi gedung si arah kenjahe ndai, lit lima puluh meter.

<sup>14</sup> Bagin Rumah Pertoton e si arah lebe si ngala ku kenjulu rikut ras kesain si arah kawes ras kemuhenna, belangna lit lima puluh meter.

### **Bagin-bagin Rumah Pertoton**

<sup>15</sup> Bagin-bagin si arah lebe Rumah Pertoton, Ingan si Badia, bage pe Ingan si Badiana kal, <sup>16</sup>kerina ilapisi alu papan, mulai i bas lante nari terus ku jendelana. Jendela-jendela e banci itutup.

<sup>17</sup> Bagin dingding si arah bas Rumah Pertoton, mulai i bas pintun nari ku das, kerina ilapisi alu ukiren gambar-gambar.

<sup>18</sup> batang kurma ras kerubim pegancih-gancih. Kerubim ndai dua ayona,

<sup>19</sup> sada bagi ayo jelma ngala kempak batang kurma si arah kawes, janah sada nari bagi singa ngala kempak batang kurma si arah kemuhen. Ukiren gambar-gambar ndai lit i bas Rumah Pertoton e kerina,

<sup>20</sup> mulai i lante nari terus ku babo pintun.

<sup>21</sup> Tiang-tiang pintun Rumah Pertoton e tempasna ersegi empat.

### **Batar-batar kayu**

<sup>21</sup> I lebe-lebe Ingan si Badiana e kal, lit i je sada tempasna bagi



<sup>22</sup> batar-batar kayu. Ganjangna sada setengah meter ras belangna sada meter. Binangun persukina, alasna ras dingdingna kayu kerina. Nina dilaki ndai man bangku, "Enda me meja si lit i adep-adepen TUHAN."

### **Pintun Rumah Pertoton kerina**

<sup>23</sup> I ujung lorong dalan bengket ku Ingan si Badia e lit sada Pintun, bage pe i bas lorong dalan bengket ku Ingan si Badiana e kal.

<sup>24</sup> Pintun e erbelah i tengah.

<sup>25</sup> I bas Ingan si Badia e iukir gambar batang kurma ras rubia-rubia si erkabeng, bali ras si lit i bas dingding e. I lebe-lebe dalan bengket ku Ingan si Badia e, lit ampang-ampang kayu.

<sup>26</sup> Arah kawes ras kemuhenna lit jendela, janah dingdingna ihiasi alu gambar batang kurma.

### **Dua gedung deherken Rumah Pertoton**

**42** <sup>1</sup> Kenca bage ibabai dilaki ndai aku ku kesain si arah darat, jenari iteguna aku ku gedung si deban arah Utara Rumah Pertoton e, la ndauh i bas gedung si galang si lit jahan Rumah Pertoton.

<sup>2</sup> Sada dampar gedung enda ndai ngala kempak beranda si belangna sepuluh meter e, janah dampar si deban ngala kempak lante batu si lit i kesain si arah darat. Gedung e ertingkat telu; tep-tep tingkat njurnjur ku lebe dauhen asa tingkat si arah datasna.

<sup>3</sup> (Yeh 42: 2)

<sup>4</sup> I lebe kamar-kamar e, arah bas, lit lorong si belangna lima meter, gedangna lima puluh meter. Pintunna kerina ngala ku Utara.

<sup>5</sup> Kamar-kamar i tingkat si arah datas kitiken asa kamar-kamar si lit i tingkat si arah teruhna, sabap lorong-lorong i lebe-lebe kamar-kamar si arah datas ndai belangen asangkan si lit iteruhna.

<sup>6</sup> Kamar-kamar ndai ertingkat telu janah la lit binangunna bagi gedung-gedung si lit deher kesain e.

<sup>7</sup> Sada bagin i tingkat si arah teruh, si gedangna dua pulu lima meter jadi tembok saja ngenca, si lebihna, gedangna dua pulu lima meter lit kamar-kamarna. I tingkat si arah datasna kal lit kamar-kamarna gedang-gedang gedung e.

<sup>8</sup> (Yeh 42: 7)

<sup>9</sup> I teruh kamar-kamar, i ujung si arah kenjulu gedung e, eme bena tembok, lit sada pintun ku kesain si arah darat. Arah dampar Selatan Rumah Pertoton e lit gedung si bali tempasna, inganna la ndauh i bas gedung si arah kenjahe ndai.

<sup>10</sup> (Yeh 42: 9)

<sup>11</sup> I lebe-lebe kamar-kamarna lit sada lorong bali ras lorong-lorong gedung si arah Utara. Sibar-sibarna, tempasna, pintunna, kerina seri.

<sup>12</sup>I teruh kamar-kamar si lit i bas dampar Selatan, i bas bena tembok si arah kenjulu, lit sada pintun.

<sup>13</sup>Nina dilaki ndai man bangku, "Gedung enda duana, badia kap. I bas gedung eme imam-imam si banci ngadap ku adep-adepen TUHAN, man persembahen si badiana kal. Erkiteken kamar-kamarna pe badia, imam-imam namaken persembahen si badiana kal i je. Persembahen e, eme: persembahen buah gandum ras persembahen pengalemi dosa tah pe persembahen ganti rugi.

<sup>14</sup>Kenca imam-imam dung ndahiken dahinna i bas Rumah Pertoton, janah adi lawes atena ku kesain si arah darat, maka paken imam si ipakena arus itadingkenna i bas kamar-kamar e. Imam-imam e arus make paken si deban maka banci ia lawes ku ingan pulung jelma si nterem."

### **Sibar-sibarna sekelewet Rumah Pertoton**

<sup>15</sup>Kenca nggo dung isibarina bagin bagin si arah bas Rumah Pertoton e, ibabana aku ndarat arah gerbang si arah kenjulu; kenca bage isibarina bagin sekelewet Rumah Pertoton e.

<sup>16</sup>Ibuatna galah penibar, jenari isibarina bagin si arah kenjulu, gedangna lit 250 meter.

<sup>17</sup> Kenca bage isibarina ka bagin si arah Utara, Selatan ras si arah kenjahe; gedangna kerina seri, eme 250 meter.

<sup>18</sup> (Yeh 42:17)

<sup>19</sup> (Yeh 42:17)

<sup>20</sup> Dage pertapaken Rumah Pertoton e empat segi tempasna, janah ikeleweti tembok si seri gedangna ras belangna, eme 250 meter. Tembok e lakonna eme mpeserap apai si badia, apai lang.

### **TUHAN mulih ku Rumah Pertoton**

**43** <sup>1</sup> Kenca bage ibabaina ka aku ku gerbang si ngala ku kenjulu.

<sup>2</sup> I je kuidah reh i kenjulu nari terang sinalsal tanda kerehen Dibata nu Israel. Sora Dibata desken sora lawit si ergeruhguh, janah taneh pe ersinalsal erkiteken terang kemulian Dibata.

<sup>3</sup> Pengenehenen e bali ras pengenehenen si kuidah asum Dibata ngkernepenken Jerusalem, seri ras pengenehenen si kuidah i tepi Lau Kebar. Kenca bage minter aku langkem i babo taneh.

<sup>4</sup> Terang si mesilo e mentas arah gerbang si arah kenjulu ndai, jenari bengket ku bas Rumah Pertoton.

<sup>5</sup> Iangkat kesah TUHAN aku janah ibabana ku kesain si arah bas. I jenari kuidah Rumah Pertoton e nggo dem alu kemulian TUHAN.

<sup>6</sup>Tedis dilaki ndai i durungku, janah ku begi TUHAN ngerana man bangku i bas Rumah Pertoton nari nina,

<sup>7</sup>"O manusia si ermasap-masap, enda me kursi kinirajanKu. I jenda me aku ringan i tengah-tengah bangsa Israel dengen ngerajai ia seh rasa lalap. Subuk bangsa Israel, ba gepe raja-rajana, seh ndigan pe lanai nggombangi gelarKu si badia alu nembah man dibata-dibata si deban tah pe engkuburken mait raja-rajana i bas ingan enda.

<sup>8</sup>Raja-raja erbahan kerabangen ras binangun-binangun pintun istanana deherken kerabangen ras binangun pintun Rumah PertotonKu, seh maka sada tembok ngenca nirangken kami. Icemarkenna gelarKu si badia alu kerina perbahanenna si ciga ateKu, seh maka erkiteken nembah ateKu Kukernepken ia.

<sup>9</sup>Genduari arus maka ulanai isembahna dibata-dibata si deban, janah ipindahkenna bangke raja-rajana. Adi bage ibahanna, ringan Aku i tengah-tengahna rasa lalap."

<sup>10</sup>Nina ka TUHAN tole, "O manusia si ermasap-masap, turikenlah man bangsa Israel kerna Rumah Pertoton e, janah suruh ia ipelajarina rancangenna. Bahanlah maka mela akapna kerna perbahanenna si dem alu dosa e.

<sup>11</sup>Kenca bage adi nggo mela akapna kerna kai si nggo ibahanna, turiken man bana

rancangan Rumah Pertoton e, gambarna, dalam bengket ras dalam ndarat, tempasna, susunen gedung-gedungna ras kerina peraturen ras undang-undangna. Suratken si enda ndai kerina man bana maka ietehna kuga ngatursa kerina, janah ngasup ia ndalanken kerina peraturen-peraturen e.

<sup>12</sup>Enda me Undang-undang Rumah Pertoton e: Kerina daerah i sekelewet Rumah Pertoton i dadas deleng e badia kap."

### **Batar-batar**

<sup>13</sup>Enda me sibar-sibar batar-batar e, sue ras sibar-sibar si ipake i bas Rumah Pertoton. I sekelewet nahe batar-batar e lit parikna, bagesna setengah meter, belangna setengah meter, janah pinggirna si arah darat seperempat meter ganjangna.

<sup>14</sup>I bas parikna e nari seh ku ujung nahe batar-batar e ganjangna sada meter. Bagin tengahna ganjangna dua meter, janah setengah meter terbagesen asa nahe batar-batar e. I babona lit ka sada bagin, setengah meter ku bas asangkan bagin tengah ndai.

<sup>15</sup>Ujung batar-batar enda, eme ingan nutung persembahen, e pe dua meter ka ganjangna. I bas sukina empatna lit bagin si njurjur ku das bagi tanduk.

<sup>16</sup>Ujung batar-batar e tempasna segi empat, belangna ras gedangna enem meter.

<sup>17</sup> Bagin tengahna pe segi empat, belangna ras gedangna pitu meter, dinging pinggirna kelewet ganjangna seperempat meter. (Parikna seperempat meter belangna.) Tangga dalan nangkiah ku das batar-batar e inganna arah kenjulu.

### **Penangkuhén batar-batar**

<sup>18</sup> Nina TUHAN si Erdolat man bangku, "O manusia si ermasap-masap, dengkehken kai si Kukataken man bandu. Kenca batar-batar e dung ipajekken, tangkuhken alu nutung persembahen i datasna, janah pirpiri alu dareh asuh-asuhen si ipersembahken e.

<sup>19</sup> Imam kesusuren Sadok i bas suku Lewi nari ngenca banci reh ku adep-adepenKu lako nehken persembahen. Aku TUHAN si Erdolat kap merentahken si enda. Berekenlah man bana sada jenggi lembu nguda maka ipersembahken jadi persembahen pengalemi dosa.

<sup>20</sup> Buat sitik darehna jenari tamaken i bas tanduk batar-batar si lit i bas sukina si empat, bage pe i bas suki bagin batar-batar si i tengah, janah i bas kerina tepina. Alu bagenda me kam mersihken batar-batar e dinging nangkuhkenca.

<sup>21</sup> Buatlah jenggi lembu si nipersembahken man pengalemi dosa e, jenari tutunglah i bas ingan si nggo itetapken i daraten pertapaken Rumah Pertoton e.

<sup>22</sup> Pepagina buatlah sada bajar kambing si la lit sitik pe man pandangan, jenari persembahkan jadi persembahen pengalemi dosa. Bersihkan batar-batar e alu dareh kambing e, bali ras si nilakokenndu nandangi jenggi lembu ndai.

<sup>23</sup> Kenca nggo dung ilakokenndu si e, buat sada jenggi lembu nguda ras sada bajar biri-biri nguda, duana si la lit sitik pe man pandangan,

<sup>24</sup> jenari baba man bangKu. Imam-imam arus namaken sira ku je, jenari tutung jadi sada persembahen man bangKu.

<sup>25</sup> Tep-tep wari arus ipersembahenndu jadi persembahen pengalemi dosa sada bajar kambing, sada jenggi lembu, ras sada bajar biri-biri si nguda denga; dekahna pitu wari. Kerinana arus la lit man pandangan.

<sup>26</sup> Pitu wari dekahna imam-imam nangkuhkan batar-batar emaka nggo banci ipake.

<sup>27</sup> Kenca lepas si pitu wari e, ibenaken imam-imam lah mereken persembahen i datas batar-batar e, eme persembahen tutungen ras persembahen persadan si ipersembahkan bangsa e. Kenca bage, senang ukurKu ngidah kam kerina. Aku, TUHAN si Erdolat, nggo melasken katangKu."



## Kegunan gerbang si arah kenjulu

**44**<sup>1</sup> Ibaba dilaki ndai ka aku ku gerbang si arah darat, julun pertapaken Rumah Pertoton e. Gerbang ndai sangana pintu,

<sup>2</sup>emaka nina TUHAN man bangku, "Gerbang enda tetap ipintu, janah ndigan pe la banci italangi. La lit manusia si banci bengket arah gerbang e, sabap Aku, TUHAN Dibata nu Israel, nggo bengket arah e. Emaka gerbang e arus tetap pintu.

<sup>3</sup>Amin bage gia, raja si sangana erkuasa banci lawes ku lorong gerbang e man pangan si badia i adep-adepeKu. Ia arus bengket ras lawes nadingken lorong gerbang e arah ruang si mbelin si lit i je."

## Peraturen-peraturen mengketi Rumah Pertoton

<sup>4</sup>Kenca bage ibabai dilaki ndai ka aku ku lebe-lebe Rumah Pertoton e arah gerbang si lit i Utara. Sanga kunehen ku je, kuidah Rumah Pertoton TUHAN e dem alu sinalsal kemulian TUHAN. Minter aku langkem i babo taneh;

<sup>5</sup>emaka nina TUHAN man bangku, "O manusia si ermasap-masap, perdiatekenlah kai si iidah ras ibegindu. AteKu nuriken man bandu peraturen ras Undang-undang kerna Rumah Pertoton e. Perdiateken tuhu-tuhu ise

si banci bengket ku bas Rumah Pertoton e,  
janah ise ka si lang.

<sup>6</sup>Kataken man bangsa Israel si pemberontak e, maka Aku, TUHAN si Erdolat, la ngasup ngidah perbahanenna si ciga ateKu.

<sup>7</sup>Nggo iliamina Rumah PertotonKu erkitekan iberena bangsa si deban si la isunatken, bangsa si la ngikutken Aku, bengket ku bas Rumah Pertoton e, tupung tabeh-tabeh ras dareh rubia-rubia e ipersembahkan man bangKu. Dage bangsangKu nggo ngelanggar perpadanenu alu kerina perbahanen si ciga ateKu.

<sup>8</sup>La ia saja si ngaturken lakon-lakon si badia i bas Rumah PertotonKu, tapi bangsa si deban isuruhna.

<sup>9</sup>Aku, TUHAN si Erdolat ngatakenca, maka bangsa si deban si la isunatken, kalak si la ngikutken Aku, sada pe la banci bengket ku bas Rumah PertotonKu, aminna gia bangsa si deban e ringan i tengah-tengah bangsangKu Israel."

### **Kalak Lewi ipengadi i bas jabaten imam nari**

<sup>10</sup>Nina TUHAN man bangKu, "Kuukum me kalak Lewi, si nggo ikut ras bangsa Israel si debanna, nadingken Aku janah isembahna berhala-berhala.

<sup>11</sup>Tapi banci ia erdahin guna Aku i bas Rumah Pertoton jadi si erjaga gerbang.

Banci igelehna rubia-rubia si ipersembahkan bangsa e jadi persembahen tutungen ras persembahen si deban, janah arus ia erdahin guna bangsa e.

<sup>12</sup>Tapi erkiteken nggo ibabaina bangsa Israel i bas lakon-lakon persembahen man berhala-berhala, janah alu bage ibabaina bangsa e erdosa, emaka ersumpah Aku, TUHAN si Erdolat, maka kalak Lewi la banci lang iukum.

<sup>13</sup>La banci ia ndahiken dahinKu selaku imam tah ndeheri kasa kai si badia, tah pe bengket ku Ingan si Badiana kal. Enda me ukumen erkiteken perbahanenna si ciga ateKu.

<sup>14</sup>Man bana genduari Kubereken dahin-dahin kelatihen i bas Rumah Pertoton e."

### **Imam-imam**

<sup>15</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Tupung bangsa Israel nadingken aku, imam-imam Lewi kesusuren Sadok tetap patuh ndahiken dahinKu i bas Rumah Pertoton. Erdandanken si e, genduari ia me kerina si erdahin guna Aku janah banci ia reh ku adep-adepenKu mpersembahkan tabeh-tabeh ras dareh asuh-asuhen si ipersembahkan.

<sup>16</sup>Ia ngenca banci bengket ku Rumah PertotonKu, bage pe ndahiken dahin i bas batar-batar, ras mabai kebaktin i bas Rumah Pertoton.

<sup>17</sup> Adi bengket ia arah gerbang ku kesain si lit i bas Rumah Pertoton e, la banci lang ia make uis linen. Uis si ibahan i bas mbulu biri-biri nari la banci ipakena tupung ia ndalanken tugasna i bas kesain si arah bas tah pe i bas Rumah Pertoton.

<sup>18</sup> Maka ula ia panasen, arus ia make bulang linen ras seluar luar linen, tapi la banci ergendit.

<sup>19</sup> Ope denga ia ndarat ku kesain si arah darat ingan jelma si nterem pulung, arus itangtangina lebe paken si ipakena asum ia ndalanken dahinna i bas Rumah Pertoton, janah isimpanna i bas kamar-kamar si badia e. Ia arus make paken si deban gelah jelma si nterem e ula kena cilaka erkiteken paken si badia e.

<sup>20</sup> Imam-imam la banci takal tabu, janah la ka banci gedang bukna. Arus iperdiatekenna maka bukna payo pergedangna.

<sup>21</sup> Imam-imam la banci sitik pe minem lau anggur ope denga bengket ku bas kesain Rumah Pertoton.

<sup>22</sup> Imam-imam la banci ngempoi diberu si nggo mulih i bas perbulangenna nari; si banci iempoina eme si nguda-nguda kalak Israel tah pe ndehara imam si nggo mbalu.

<sup>23</sup> Imam-imam arus ngajari bangsangKu, apai si badia, apai si lang, apai si bersih rikutken aturen agama, apai si la bersih.

<sup>24</sup>Adi lit kalak si erpekara, imam-imam arus ndungi perkara e erpalasken Undang-undangKu. Wari raya agama arus iperdiateken maka irayaken sue ras peraturen-peraturen ras Undang-undangKu, janah la banci lang ipebadiakenna wari Sabat.

<sup>25</sup>Sekalak imam la banci njemak mait gelah ula ia la bersih rikutken aturen agama, pala mait ndai mait orang tuana, mait anakna, seninana, tah pe turangna si lenga tersereh.

<sup>26</sup>Adi la ia bersih erkiteken njemak mait arus itimaina lebe pitu wari janah kenca ia bersih ka mulihi,

<sup>27</sup>emaka bengket ia ku kesain si arah bas i bas Rumah Pertoton lako mereken persembahen guna mersihken dirina maka banci ia ndahiken dahinna i bas Rumah Pertoton. Aku, TUHAN si Erdolat nggo melasken katangKu.

<sup>28</sup>Imam-imam ngaloken jabatan imam, janah eme baginna i bas kai si Kubereken man Israel ersundut-sundut. La banci lit erta ras kebayakenna i Israel, sabap Aku kap kebayakenna.

<sup>29</sup>Persembahen buah gandum, persembahen pengalemi dosa ras persembahen ganti rugi, eme jadi nakan imam-imam e. Janah kasa kai si iserapken jadi sikerajangenKu i Israel, arus ibereken man imam-imam.

<sup>30</sup>Man imam-imam arus ibereken kerina ulih peranin si pemena ras si mehulina, bage

pe kerina si debanna si ipersembahkan man bangku. Tep-tep kali bangsa Israel nasakken roti, maka roti sipemenana arus ibereken man imam jadi persembahen; emaka Kupasu-pasu rumah bangsa Israel.

<sup>31</sup> Imam-imam la banci ipanna perik-perik tah pe rubia-rubia si deban si mate bana, tah pe mate ijerngem rubia-rubia si merawa."

### **Bagin-bagin negeri si jadi kerajangen TUHAN**

**45** <sup>1</sup> Tupung taneh negeri e ibagi-bagikan man suku-suku jadi pusakana, lebe arus iserapken sada bagin man TUHAN, Taneh e gedangna sepulu dua setengah kilometer, belangna sepuluh kilometer. Taneh si e badia kerina.

<sup>2</sup> I je me ibahan taneh pertapaken Rumah Pertoton; gedangna ras belangna 250 meter. Pertapaken e arus ikeleweti taneh kosong, belangna 25 meter;

<sup>3</sup> setengah i bas taneh ndai si belangna lima ras sepulu dua setengah kilometer arus isikapken man ingan Rumah Pertoton, janah eme ingan si badiana kal.

<sup>4</sup> Si eme bagin si badia i bas negeri e si iserapken man imam-imam si erdahin guna TUHAN i bas Rumah PertotonNa. I je me ipajekken rumah imam-imam e ras pertapaken guna Rumah Pertoton.

<sup>5</sup>Setengahna nari ka iserapken jadi sikerajangen kalak Lewi, si ndahiken dahin-dahin kelatihen i bas Rumah Pertoton. I je me ibahan kuta kalak Lewi e.

<sup>6</sup>Deherken taneh si badia ndai, arus ka isikapken sada taneh si deban gedangna sepulu dua setengah kilometer, belangna dua setengah kilometer, jadi sada kota. I bas kota e banci ringan ise pe i bas bangsa Israel.

### **Taneh man penguasa**

<sup>7</sup>Man raja si sangana erkuasa pe arus isikapken taneh. Taneh e mulai i bas baleng si arah kenjahe taneh si badia terus ku Lawit Tengah i bas baleng si arah kenjulu nari terus ku perbalengen negeri si arah kenjulu, seh maka taneh si man raja e bali gedangna ras taneh si ibagikan man sada suku Israel.

<sup>8</sup>Si eme jadi sikerajangen raja si sangana erkuasa i negeri Israel, gelah ulanai itindasna rayat, tapi iberekenna bagin-bagin si deban i bas negeri e man suku-suku Israel.

### **Peraturen guna penguasa**

<sup>9</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Nggo bias, o penguasa-penguasa Israel. Ulanai isega-sega ras itindasndu bangsangKu. Dalankenlah kai si mehuli ras bujur. Ndigan pe ulanai ipelawesndu bangsangKu i bas tanehna nari. Aku, TUHAN si Erdolat, Aku kap merentahken si enda man bandu.

<sup>10</sup> Pakelah timbangan ras sukat-sukat si bujur;

<sup>11</sup> Sada epa sukat-sukat gandum arus bali isina ras sada bat sukat-sukat minak saitun. Patoken sukat-sukatna eme homer (alu bage sukat-sukat ndai bagenda jadina: 1 homer = 10 epa = 10 bat)

<sup>12</sup> Timbanganndu arus bagenda: 1 sikal = 20 gera 1 mina = 60 sikal

<sup>13</sup> Enda me patokan si ipake i bas erbahan persembahen: gandum = 1/60 i bas ulih peraninndu nari dawa = 1/60 i bas ulih peraninndu nari minak saitun = 1/100 i bas buah saitunndu nari (Sukatilah e alu bat = 10 bat = 1 homer = 1 kor.) biri-biri: 1 i bas 200 biri-biri nari. Kam arus mpersembahkan buah gandum, asuh-asuhen man persembahen tutungen ras persembahen persadan, gelah dosa-dosandu ialemi. Aku, TUHAN si Erdolat, Aku kap si merentahken si enda.

<sup>14</sup> (Yeh 45: 13)

<sup>15</sup> (Yeh 45: 13)

<sup>16</sup> Kerina rayat negeri e arus ngembahkan persembahen e man raja si sangana erkuasa i Israel.

<sup>17</sup> Tugasna me nikapken asuh-asuhen man persembahen tutungen, persembahen buah gandum, ras persembahen lau anggur man kerina negeri Israel tupung wari Raya Bulan si mbaru, wari-wari Sabat, ras wari-wari raya si deban. Persembahen pengalemi dosa,



persembahen buah gandum, persembahen tutungen, persembahen persadan e arus isikapken raja lako nangtangi dosa Israel."

**Wari-wari raya (Kel  
12:1-20; Im 23:33-43)**

<sup>18</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "I bas wari si pemena, bulan si pemena arus ipersembahkenndu sada jenggi lembu si la lit sitik pe man pandangan lako pebadiaken Rumah Pertoton e.

<sup>19</sup>Dareh persembahen pengalemi dosa arus ibuat imam sitik, jenari itamakenlah ku binangun pintun Rumah Pertoton, i bas empatna suki batar-batar, ras i bas binangun-binangun gerbang ku kesain si arah bas.

<sup>20</sup>I bas wari si pepituken pe arus ka bage perbandu, guna kerina kalak si erdosa alu la sengaja, tah pe erdandanken kebodohenna. Alu bage tetap badia Rumah Pertoton e ibahanndu.

<sup>21</sup>I bas wari sepulu empat, bulan si pemena, benakenlah ngerayaken Wari Raya Paskah. Pitu wari dekahna kerina arus man roti si la itama ragi.

<sup>22</sup>I bas wari si pemena tupung perayan e, raja si sangana erkuasa arus mpersembahken sada jenggi lembu jadi persembahen kerna dosa-dosana ras dosa kerina rayatna.

<sup>23</sup>Kidekah perayan si pitu wari e, tep-tep wari arus ipersembahkenna man TUHAN pitu jenggi lembu ras pitu bajar biri-biri si nguda denga si la lit sitik pe cacatna, janah kerina arus itutung. Tep-tep wari arus ka pe ipersembahkenna sada bajar kambing jadi persembahen pengalemi dosa.

<sup>24</sup>Tambah si e, arus ka pe ipersembahkenna gandum 17,5 liter, guna tep-tep jenggi lembu, bage pe man tep-tep bajar biri-biri si nguda denga, rikut ras telu liter minak saitun.

<sup>25</sup>Guna Wari Raya Sapo-sapo, si ibenaken i bas wari sepulu lima, bulan si pepituken, dekahna pitu wari, arus ka pe ipersembahken raja persembahen si seri buena, eme persembahen pengalemi dosa, persembahen tutungen, ras persembahen buah gandum ras minak saitun."

## **Peraturen Wari Raya si man ikuten Raja**

**46** <sup>1</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Gerbang si arah kenjulu, dalam bengket ku kesain si arah bas arus tetap ipintu enem wari erdahin, tapi arus italangi tupung wari Sabat ras wari Raya Bulan si Mbaru.

<sup>2</sup>Raja si erkuasa arus bengket i kesain si arah darat nari ku ruang si mbelin i bas gerbang e jenari tedis deherken binangun gerbang e. Sanga raja i je, imam-imam nutung persembahen tutungen, dingen mereken persembahen persadan si ibereken

raja. I bas gerbang eme raja arus erjimpuh nembah man TUHAN, jenari mulihkan ia ndarat. Gerbang e la banci ipintu ngayak ben.

<sup>3</sup>Tep-tep wari Sabat ras tep-tep Wari Raya Bulan si Mbaru bangsa e pe kerina arus erjimpuh nembah man TUHAN i lebe-lebe gerbang e.

<sup>4</sup>I bas wari Sabat raja arus mpersembahkan man TUHAN enem anak biri-biri ras sada bajar biri-biri si la lit sitik pe man pandangan, jadi persembahen tutungen.

<sup>5</sup>Rikut ras sada bajar biri-biri arus ka pe ipersembahkenna sepulu pitu setengah liter gandum, janah radu ras sada anak biri-biri arus ka pe ipersembahkenna rikutken ukurna meriah. Raduken tep-tep erbage persembahen buah gandum arus pe ipersembahkenna telu liter minak saitun.

<sup>6</sup>Tupung Wari Raya Bulan Mbaru arus ipersembahkan sada jenggi lembu, enem anak biri-biri, ras sada bajar biri-biri, sitik pe la lit man pandangan.

<sup>7</sup>Rikut ras tep-tep jenggi lembu ras tiap bajar biri-biri arus pe ipersembahkan sepulu pitu setengah liter gandum, janah sada anak biri-biri banci ipersembahkan raja radu ras kai sura-sura pusuhna. Tep-tep persembahen buah gandum arus ipersembahkan rikut ras telu liter minak saitun.

<sup>8</sup>Tupung raja bengket ku Rumah Pertoton, arus ia bengket arah rumah mbelin janah mulihna pe arah e ka.

<sup>9</sup>Tapi adi jelma si nterem bengket ku kesain Rumah Pertoton lako ngerayaken wari-wari raya si apai gia, maka kalak si bengket arah gerbang Utara, arus ndarat arah gerbang Selatan kenca dung ersembah. Janah kalak si bengket arah gerbang Selatan arus ndarat arah gerbang dalam bengket ndube, tapi arus arah gerbang si petala-tala ras e.

<sup>10</sup>Raja arus bengket tupung jelma si nterem bengket, janah mulih tupung jelma si nterem mulih.

<sup>11</sup>Tupung kerja man-man ras wari-wari Raya, persembahen buah gandum arus sepulu pitu setengah liter raduken sada jenggi lembu tah sada bajar biri-biri, janah radu ras sada anak biri-biri, banci kasa kai pe rikutken sura-sura kalak si ersembah. Rikut ras tep-tep persembahen buah gandum, arus ipersembahkan telu liter minak saitun.

<sup>12</sup>Adi raja si sangana erkuasa erbahan persembahen man TUHAN erkiteken pusuha ersuruh, subuk persembahen tutungen tah pe persembahen persadan, maka gerbang si arah kenjulu dalam bengket ku kesain si arah bas arus italangi man bana. Persembahen si ibahanna arus bali ras persembahen si ibahanna tupung wari Sabat, janah gerbang e arus ipintu kenca ia mulih ndarat."

## **Persembahen si tep-tep wari**

<sup>13</sup>Nina TUHAN, "Tep-tep erpagi-pagi sada anak biri-biri umur sada tahun arus itutung jadi persembahen man TUHAN. Persembahen enda arus ibahan tep-tep wari.

<sup>14</sup>Tambah si e arus ka pe ipersembahkan dua kilo tepung tep-tep erpagi-pagi radu ras sada liter minak saitun si icampur ras tepung ndai. Enda me peraturen persembahen buah gandum man TUHAN si arus ipatuhi seh rasa lalap.

<sup>15</sup>Anak biri-biri, tepung, ras minak saitun arus ipersembahkan man TUHAN tep-tep erpagi-pagi seh rasa lalap."

## **Peraturen kerna taneh si man ikuten raja**

<sup>16</sup>TUHAN si Erdolat ngatakenca nina, "Adi raja si erkuasa mereken sada bagin tanehna man sekalak anakna si dilaki, taneh e nggo anak ndai empuna jadi sikerajangen keluarganya.

<sup>17</sup>Tapi adi raja mereken sada bagin tanehna man sekalak pegawaina taneh e arus ka mulih man raja adi Tahun Kemulihen nggo seh. Taneh e sikerajangenna kap, janah ia ras anak-anakna si dilaki ngenca banci jadi empuna seh rasa lalap.

<sup>18</sup>Raja si erkuasa la banci muat taneh rayatna si apai pe. Taneh si iberekenna man anakna arus sada bagin i bas taneh si nggo

iserapkan man bana, gelah ula sada pe  
bangsangKu itindasna alu muat tanehna."

### **Dapur Rumah Pertoton**

<sup>19</sup>Kenca bage ibaba dilaki ndai aku arah  
pintun si lit i duru gerbang Selatan, ku  
kamar-kamar si badia si ngala kempak  
Utara. Kamar-kamar enda isikapken man  
imam-imam. I je ituduhken dilaki ndai man  
bangku sada ingan i ujung lorong si arah  
kenjahe.

<sup>20</sup>Janah nina, "I jenda me imam-imam  
nanggerken daging persembahen pengalemi  
dosa ras persembahen ganti rugi, bage pe  
ingan nasakken tepung persembahen gelah  
kasa kai si badia ula lit ibaba ndarat ku kesain  
si arah darat, maka jelma si nterem ula kena  
cilaka."

<sup>21</sup>Kenca bage ibabaina ka aku ku kesain si  
arah darat. I tuduhken man bangku maka i  
bas empatna sukina, lit ka kesain si terkitiken,  
gedangna duapuluh meter, belangna sepulu  
lima meter.

<sup>22</sup>(Yeh 46: 21)

<sup>23</sup>Tep-tep kesain lit tembok sekelewetna,  
dingen lit ka pe dapurna i bas tembok e.

<sup>24</sup>Nina dilaki e man bangku, "I jenda me  
kalak si erdahin i bas Rumah Pertoton e  
nanggerken persembahen-persembahen si  
ibereken jelma si nterem."

## Lau si maler i bas Rumah Pertoton nari

**47** <sup>1</sup>Kenca bage ibabai dilaki ndai aku mulih ku gerbang Rumah Pertoton. I bas dalam bengket ku Rumah Pertoton e kuidah lau ndarat i teruh pintu nari, janah maler ku kenjulu sue ras pengala Rumah Pertoton e. Lau e maler arah teruh Rumah Pertoton bagin Selatan mentasi dampar Selatan batar-batar.

<sup>2</sup>Kenca bage ibabai dilaki ndai aku ndarat i bas kesain Rumah Pertoton e nari arah gerbang Utara, jenari ku gerbang si ngala kempak Timur. I je lau si kitik-kitik ndai maler ndarat arah kemuhen gerbang e.

<sup>3</sup>Janahna nibarisa alu sibar-sibar ibabai dilaki ndai aku lima ratus meter ku kenjulu ngikutken paleren lau e. Isuruhna aku ngeparisa, janah i bas ingan e, launa terjeng gedap tapak-tapak ngenca bagesna.

<sup>4</sup>Kenca bage isibarina ka limaratus meter nari; lau nggo seh ngayak tiwenku. Limaratus meter nari ka kuberneh, launa nggo seh terjeng awakku.

<sup>5</sup>Isibarina ka lima ratus meter nari, janah i je launa nggo mbages, seh maka lanai terdalani ngepar. Adi ngepar ate kalak terpaksa ia erlangi.

<sup>6</sup>Nina dilaki e bangku, "O manusia si ermasap-masap, perdiatekenlah kerina si e

alu mehuli." Kenca bage ibabaina aku mulih arah tepi lau belin e,

<sup>7</sup>Janah kuidah gedang-gedang tepi lau e melala kal batang kayu.

<sup>8</sup>Nina man bangku, "Lau enda maler arah negeri e ku kenjulu, jenari ku Baluren Jordan, terus ku Lawit Mate. Kenca seh i Lawit Mate, Lau masin si lit i je isambarina jadi lau malem.

<sup>9</sup>Kujapa pe lau e maler, melala i je rubia-rubia ras nurung. Lau e mahanca maka lau si lit i Lawit Mate jadi malem, janah ku japa pe ia maler, i je minter lit kegeluhen.

<sup>10</sup>Mulai i Sumbul En-Gedi nari terus ku Sumbul En-Eglaim, nterem penjala nurung engkerahken jalana i tepi lawit e. Erbage-bage nurung lit i je, bali ras si lit i Lawit Tengah.

<sup>11</sup>Tapi lau si lit i bas paya-paya ras kolam-kolam si gedang-gedang tepi lawit e la isambari jadi lau malem. Lau e tetap i je gelah banci man ingan muat sira.

<sup>12</sup>I gedang-gedang tepi lau e, arah kawes ras kemuhen turah erbage-bage batang kayu si man pangan buahna. Bulungna la melus-melus janah buahna la erkeri-kerin. Tep-tep bulan lit buahna si mbaru, erkiteken launa eme si maler i bas Rumah Pertoton e nari. Buahna man pangan, bulungna jadi tambar."



**Perbalengen negeri e**

<sup>13</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Enda me perbalengen taneh si man bagi-bagindu man suku-suku si sepuludua e, i je suku Jusup ngaloken dua bagin.

<sup>14</sup>Nai erpadan Aku man nini-ninina maka Kubereken taneh e man sikerajangenna; emaka genduari begikenlah alu bujur saph-saph kam.

<sup>15</sup>Balengna si arah Utara mulai i Lawit Tengah nari ku kenjulu arah kota Hetlon, Hamat terus ku kota Sedad,

<sup>16</sup>jenari ku kota-kota Berota ras Sibraim (inganna kelang-kelang kerajan Damaskus ras kerajaan Hamat), terus ku kota Tikon (inganna i bas perbalengen kerajan Hauran).

<sup>17</sup>Dage balengna si arah Utara mulai i Lawit Tengah nari ku kenjulu seh ku kota Hasar-Enon; alu bage daerah Damaskus ras Hamat lit i Utara perbalengen e.

<sup>18</sup>Balengna si arah kenjulu mulai i bas sada ingan kelang-kelang daerah Damaskus ras Hauran, jenari terus ku Selatan ngikut-ngikut Lau Jordan seh ku Tamar i Lawit Mate. Dage jahan Lau Jordan eme taneh Israel, janah julunna Gileat.

<sup>19</sup>Balengna si arah Selatan mulai i Tamar nari ku kenjahe, terus ku Kades, kenca bage sider ku Utara ngikutken perbalengen ras Mesir seh ku Lawit Tengah.

<sup>20</sup> Balengna si arah kenjahe eme Lawit Mate terus ku Utara ngayak seh i bas sada ingan jahan dalam ku Hamat.

<sup>21</sup> Bagikenlah taneh enda sapih suku-sukundu,

<sup>22</sup> Janah eme sikerajangenndu seh rasa lalap. Bangsa si deban si ringan i tengah-tengahndu janah anak-anakna si tubuh i bas negeri e, arus dat bagin tupung taneh e ibagi-bagikanndu. Man bana pe arus bali ibahan ras man kalak Israel.

<sup>23</sup> Man kerina bangsa si deban arus ibereken taneh radu ras kalak Israel i ja ia ringan. Aku TUHAN si Erdolat nggo melasken katangKu."

## **Pembagin taneh man suku-suku I srael**

**48** <sup>1</sup> Baleng negeri e arah Utara mulai i Lawit Tengah nari ku kenjulu terus ku Kuta Hetlon, terus ku dalam bengket ku Hamat, jenari ku Kuta Hasar-Enam, seh ku perbalengen Damaskus ras Hamat. Tep-tep suku arus ngaloken sada bagin taneh mulai i perbalengen si arah kenjulu nari terus ku Lawit Tengah, rikutken urutan si tersena arah teruh enda, i Utara nari ku Selatan: Dan Aser Naptali Manase Eperaim Ruben Juda

<sup>2</sup> (Yeh 48: 1)

<sup>3</sup> (Yeh 48: 1)

<sup>4</sup> (Yeh 48: 1)

<sup>5</sup> (Yeh 48: 1)

<sup>6</sup> (Yeh 48: 1)

<sup>7</sup> (Yeh 48: 1)

### **Bagin si iserapken i tengah-tengah negeri e**

<sup>8</sup> Bagin taneh si tersena arah teruh enda arus iserapken gelah ipake guna keperluan tertentu. Belangna i Utara nari ku Selatan sepulu dua setengah kilometer, janah gedangna i kenjulu nari ku kenjahe bali ras bagin si ibereken man suku-suku e. I bas bagin enda me ingan Rumah Pertoton e.

<sup>9</sup> I tengah-tengah taneh e, sada bagin si gedangna sepulu dua setengah kilometer, belangna sepuluh kilometer, iserapken man TUHAN.

<sup>10</sup> I tengah-tengah taneh eme ipajekken Rumah Pertoton man TUHAN. Imam-imam arus ndat bagin i bas taneh si badia e. Belangna baginna i kenjulu nari ku kenjahe sepulu dua setengah kilometer janah i Utara nari ku Selatan lima kilo meter.

<sup>11</sup> Bagin taneh si badia enda jadi sikerajangen imam-imam kesusuren Sadok. Kalak enda tetap patuh ndalinken dahinna, janah la iikutkenna bangsa Israel si debanna ngelakoken si salah, bagi kalak si deban i bas suku Lewi.

<sup>12</sup> Erkiteken si e, lit baginna tersendiri deherken sikerajangen kalak Lewi, janah bagin si eme si badiana kal.

<sup>13</sup> Kalak Lewi pe lit ka nge baginna tersendiri, eme arah Selatan bagin imam-imam e, si e pe sepuludua setengah kilometer ka nge gedangna i kenjulu nari ku kenjahe, janah lima kilometer i Utara nari ku Selatan.

<sup>14</sup> Bagin si iserapken man TUHAN eme bagin taneh si mehulina kal i bas taneh, janah si e la banci sitik pe idayaken tah itukarken tah pe ibereken man kalak si deban. Taneh e badia kap, janah e sikerajangen TUHAN.

<sup>15</sup> Iba-iba taneh si nggo iserapken enda ndai, gedangna sepulu dua setengah kilometer, belangna dua setengah kilometer, si e la badia janah banci ipake jelma si nterem. Banci ia ringan i je, janah banci pe ipakena taneh e. Kuta arus ipajekken i tengah-tengah taneh e

<sup>16</sup> Janah arus persegi; gedangna ras belangna dua seperempat kilometer.

<sup>17</sup> Sekelewet kuta e lit taneh kosong, belangna seratus dua puluh lima meter.

<sup>18</sup> Iba-iba taneh kenca kota e ipajekken, eme i Selatan bagin si badia ndai, si belangna lima ras dua setengah kilometer terjulun kuta e, bage pe lima ras dua setengah kilometer jahren kuta e, banci ipake penduduk si ringan i bas kuta jadi perjuman.

<sup>19</sup> Ise si ringan i bas kuta e, subuk i bas suku si apai nari pe ia, banci mperjumi taneh e.

<sup>20</sup> Dage belangna taneh si lit i tengah-tengah bagin si iserapken ndai gedangna ras

belangna sepulu dua setengah kilometer. I je nggo subuk kuta ndai.

<sup>21</sup>Taneh si iba denga arah kenjulu ras kenjahe daerah ingan Rumah Pertoton, taneh imam-imam ras taneh kalak Lewi, si e jadi sikerajangen raja si erkuasa. Bagin si arah kenjulu terus ku perbalengen si arah kenjulu, janah bagin si arah kenjahe terus ku Lawit Tengah. Balengna si arah Utara eme taneh bagin suku Juda, janah arah selatan bagin Benyamin.

<sup>22</sup>(Yeh 48: 21)

### **Taneh man suku-suku si deban**

<sup>23</sup>Taneh si lit i Selatan bagin si iserapken ndai, ibereken man suku-suku si debanna. Taneh e mulai i perbalengen si arah kenjulu nari terus ku Lawit Tengah, janah ibagi rikutken urutan si tersena arah teruh enda, i Utara nari ku Selatan. Benyamin Simeon Isakar Sebulon Gat

<sup>24</sup>(Yeh 48: 23)

<sup>25</sup>(Yeh 48: 23)

<sup>26</sup>(Yeh 48: 23)

<sup>27</sup>(Yeh 48: 23)

<sup>28</sup>Arah Selatan bagin si ibereken man suku Gat, mulai i Tamar nari, perbalengen e terus sider ku Selatan kempak sumbul Kades-Mariba, janah i jenari sider ka ku Utara ngikut-ngikut perbalengen ras Mesir seh ku Lawit Tengah.

<sup>29</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Bagenda me pe mbagi-bagikan taneh e man kerina suku-suku Israel."

### **Pintu gerbang Jerusalem**

<sup>30</sup>Lit sepulu dua dalan bengket ku Kuta Jerusalem. Empatna tembokna seri gedangna, eme dua seperempat kilometer sada. Tep-tep dampar lit telu gerbangna, janah sada sadai ibahan gelarna rikutken sada gelar i bas suku-suku e. Gerbang-gerbang tembok si arah Utara gelarna Ruben, Juda ras Lewi; si i bas tembok si arah kenjulu gelarna Jusup, Benyamin, ras Dan; si i bas tembok si arah Selatan gelarna Simeon, Isakar ras Sebulon, si i bas tembok si arah barat gelarna Gat, Aser ras Naptali.

<sup>31</sup>(Yeh 48: 30)

<sup>32</sup>(Yeh 48: 30)

<sup>33</sup>(Yeh 48: 30)

<sup>34</sup>(Yeh 48: 30)

<sup>35</sup>Gedang tembok e kerina lit siwah kilometer. Mulai genduari nari gelar kota e, eme "TUHAN Ringan i jenda."

# Daniel

## 'i'TURI -TURIN KERNA DANIEL RAS TEMAN-TEMANNA 1:1-6:28'/i' Anak perana si i bas istana Nebukadnesar

**1** <sup>1</sup>I bas tahun si peteluken sangana Joyakim jadi raja Juda, kota Jerusalem iserang Nebukadnesar, raja Babilon. Kota e ikepungna,

<sup>2</sup>Janah ipelepas TUHAN ia naban Raja Joyakim ras ngerampas sada bagin erta-erta Rumah Pertoton. Ibabana piga-piga kalak tabanen ku rumah pertoton dibata-dibatana i Babilon, janah erta-erta si irampasna ndai isimpanna i kamar perbendaharan rumah pertoton e.

<sup>3</sup>Kenca bage isuruh raja me si Aspenas, eme penghulu juak-juakna, lako milih piga-piga anak perana i bas kalak Israel si ibuang e nari, si kesusuren raja ras sibayak.

<sup>4</sup>Kalak si ipilih e arus mejile rupana pentar kal, mbages pemetehna, pedas nangkap pelajaran, janah la lit sitik pe man pandangan i bas kulana, gelah banci ia atan erdahin i bas istana raja. Aspenas arus ngajari kalak ndai ngoge ras nuratken cakap Babilon.

<sup>5</sup>Iperentahkan raja ka pe tole maka tep-tep wari arus ibereken man kalak e pangan ras

anggur, seri ras si ibereken man kalak si ringan i bas istana raja. Kenca telu tahun ndalani latihan si bage, kalak ndai arus ngadap i lebe lebe raja.

<sup>6</sup>I bas kalak si terpilih e ikut me Daniel, Hananya, Misael, ras Asaria. Kalak enda kerina i bas suku Juda nari.

<sup>7</sup>Gelar kalak enda empatna isambari pengulu juak-juak jadi Beltasar, Saderah, Mesah ras Abednego.

<sup>8</sup>Nggo itetapken Daniel i bas ukurna maka la ia nggit ngelanggar aturen agamana aminna pe man bana isikapken pangan ras inemen lau anggur i bas istana. Emaka ipindona penampat man Aspenas,

<sup>9</sup>janah bekas jujuren Dibata, melias ras mesayang kal Aspenas man Daniel.

<sup>10</sup>Tapi amin bage pe, erkiteken mbiar Aspenas kempak raja, ikatakenna man Daniel nina, "Nggo itetapken raja kai si man pangan ras inemenndu, janah adi la pagi mbestang dagingndu bagi anak perana si deban, tentu ibunuh raja aku erkiteken kam."

<sup>11</sup>Emaka ijumpai Daniel penjaga si nggo isuruh Aspenas ngurus Daniel ras temanna si telu kalak nari.

<sup>12</sup>Nina Daniel man penjaga e, "Pepayolah kami i bas sepuluh wari enda. Bereken gule-gulen saja pangan kami dengen lau saja inemen kami.



<sup>13</sup>Kenca bage pepayo apai si mbestangna: kami ntah anak perana si man pangan si isikapken i bas istana e. Jenari bahanlah keputusenndu rikutken pengidahenndu kerna kami."

<sup>14</sup>Nggit ia ngaloken pemindon kalak ndai gelah icubaken i bas sepuluh wari.

<sup>15</sup>Kenca nggo seh si sepuluh wari ndai, teridah maka ulin rupana dinggen mbestangen dagingna asangkan kerina kalak si man pangan raja ndai.

<sup>16</sup>Emaka mulai i bas paksa e nari ibere penjaga ndai ia terus man gule-gulen saja. Pangan raja ras lau anggur lanai ibereken man bana.

<sup>17</sup>Man anak perana si empat e, Dibata mereken pemete ras kebeluhen kerna erbage-bage surat rikut ras kepentaren si deban. Tambah si e man Daniel ibereken Dibata pe kebeluhen lako ngertiken pengenehenen ras nipi.

<sup>18</sup>Kenca seh paksana si telu tahun ndai, ibaba Aspenas kerina anak perana e ngadap man Raja Nebukadnesar.

<sup>19</sup>Ercakap-cakap raja ras ia kerina, janah i bas si e, si ngenana kal ate raja eme Daniel, Hananya, Misael ras Asaria. Emaka ialoken me ia jadi pegawai istana.

<sup>20</sup>Ula kenca la kai gia penungkunen raja tah persoalen si kuga gia si ibahan raja, anak perana si empat e beluhen njabapsa sepuluh

kali lipat asangkan kerina guru-guru si beluh ngoge nasip ntah pe guru-guru permangmang si lit i bas kerajan e.

<sup>21</sup> Daniel tetap ringan i bas istana seh ngayak Kores, raja Persia naluken Babilon.

## Nipi Raja Nebukadnesar

**2**<sup>1</sup> I bas tahun si peduaken kenca Nebukadnesar jadi raja, ernipi ia. Aru kal atena erkiteken nipina e seh maka lanai tertunduhkenca.

<sup>2</sup> Emaka ipepulungna guru-guru si beluh ngoge nasip, guru permangmang, guru pertendung, ras guru si baso, lako nuriken man bana kai erti nipina e. Kenca ngadap kerina i lebe-lebe raja,

<sup>3</sup> nina raja man bana, "Suhsah ukurku kerna nipingku, emaka mesikel aku meteh antusenna!"

<sup>4</sup> Ngaloi kalak ndai i bas cakap Aram nina, "Rasa lalaplah raja nggeluh! Turiken nipindu e, maka ituriken kami antusenna."

<sup>5</sup> Nina raja man bana, "Nggo kutetapkan i bas ukurku maka arus iturikenndu bangku nipingku e, jenari turiken pe antusenna. Adi la kam ngasup nurikenca, la banci lang kam itampul dengen ilapahi janah rumahndu irontasken.

<sup>6</sup> Tapi adi ngasup kam nurikenca nipi e ras antusenna kubereken bandu upah si

mbelin rikut ras kehamaten. Dage, turikenlah genduari kai nipingku e ras kai antusenna."

<sup>7</sup>Ngaloi ka kalak ndai man raja nina, "O Raja, adi iturikenndulah nipindu e man kami, tentu banci ituriken kami antusenna."

<sup>8</sup>Megi si e, ngerana raja, "Nggo kueteH maka atendu pedekah-dekahsa saja. Sabap itehndu maka nggo kutetapkan ukurku,

<sup>9</sup>lako mereken ukumen si seri man bandu kerina adi la iturikenndu nipinkingku e. Nggo ersada arihndu kerina terus-terusen nuriken kata guak man bangku, sabap ngarap kam kenca ndekah kari banci sambar ukurku. Genduari turiken kai nipingku e, gelah kueteH kengasupenndu nuriken antusenna."

<sup>10</sup>Erjabap guru-guru e kerina nina, "O Raja, labo lit ise i babo doni enda si ngasup nurikenca si merincuh kam metehsa e. Lenga pernah lit sekalak raja pe, subuk raja si mbelinna, tah pe raja si erkuasana, si erbahan pemindon si bagenda man guru-guru si beluh ngoge nasip, guru permangmang, tah guru pertendung.

<sup>11</sup>Meserasa pemindonndu e, raja; emaka labo lit ise pe ngasup ngelakokenca seakatan dibata-dibata, janah si bage la lit ringan i tengah-tengah manusia."

<sup>12</sup>Erkitekén si e merawa kal raja, janah iperentahkenna munuh kerina penasehat kerajaan i Babil.

<sup>13</sup>Dage luar me perentah gelah kerina kalak ndai ibunuh, janah i bas si e ikut pe Daniel ras teman-temanna.

## **I petangkas Dibata man Daniel antusen nipi e**

<sup>14</sup>Kenca bage ijumpai Daniel si Ariok, komendan pengawal raja, si iperentahkan ndalanken pemunuhen e.

<sup>15</sup>Alu manjar-anjar Daniel ngorati Ariok ngkai maka luar perentah raja si bage kejamna. Emaka ituriken Ariok man Daniel kai si nggo jadi.

<sup>16</sup>Minter lawes Daniel ku istana mindo kesempaten sitik nari gelah banci iturikenna kai erti nipi e.

<sup>17</sup>Kenca bage mulih Daniel ku rumahna. Emaka iturikenna man teman-temanna Hananya, Misael, ras Asaria kai si nggo jadi.

<sup>18</sup>Isuruhna kalak e ertoto man Dibata nu langit mindo perkuah AteNa gelah I turikenNa kai antusen nipi raja maka ula ia ibunuh radu ras guru-guru Babilon si deban.

<sup>19</sup>Kenca bage i bas berngi e ka, ipetangkas Dibata man Daniel kerina rahasia e arah sada pengenehenen. Emaka ipujina Dibata nu langit nina,

<sup>20</sup>"Dibata tuhu-tuhu pentar ras erkuasa; rasa lalap pujilah Ia.

<sup>21</sup>Wari-wari Ia ngaturkenca, paksa-paksa Ia ngobahsa. Ia nge si ngangkat raja-raja, Ia ka

nge si pengadisa. Ia si mereken kepentaren, Ia ka nge si mereken pengertin.

<sup>22</sup>IpetangkasNa perkara si mbages dengen rahasia. Ia ikeleweti terang, tapi si terbuni i bas gelap IetehNa.

<sup>23</sup>Kupuji dengen kupehaga Kam, o Dibata nu nini-niningku, sabap nggo IberekenNdu kepentaren ras gegeh bangku. Pertotonku nggo ibegikenndu, si man turinken kami man raja nggo IcidahkenNdu."

### **Daniel nuriken nipi raja ras antusenna**

<sup>24</sup>Emaka lawes Daniel njumpai Ariok, si nggo iperentahken raja munuhi penasehat-penasehat kerajaan. Nina Daniel bana, "Ula bunuhndu kalak e. Baba aku ngadap man raja maka kuturiken man bana kai antusen nipina e."

<sup>25</sup>Minter ibaba Ariok si Daniel ku adep-adepen Raja Nebukadnesar, janah nina man raja, "O Raja, nggo jumpa aku ras sekalak tabanen kalak Jahudi si ngasup nuriken antusen nipindu e."

<sup>26</sup>Nina raja kempak Daniel (si igelari ka pe Belsasar), "Ngasup kam nurikenca kai nipingku e ras kai antusenna?"

<sup>27</sup>Ngaloi Daniel, "O Raja, labo lit guru si baso, guru permangmang, guru pertendung tah pe ahli bintang si ngasup nurikenca man bandu.

<sup>28</sup>Tapi lit kap Dibata i Surga si mpetangkas rahasia-rahasia. Man bandu, o Raja, nggo I turikenNa kai si nandangi jadi i bas paksa si reh. Emaka genduari kuturiken me man bandu nipindu e, pengenehenen si iidahndu tupung kam tunduh.

<sup>29</sup>Tupung kam tunduh, o Raja, ernipi kam kerna paksa si reh; janah Dibata, si mpetangkas rahasia-rahasia, encidahkenca bandu kai si nandangi jadi.

<sup>30</sup>Rahasia e nggo IpetangkasNa man bangku, labo erkiteken aku pentaren asangkan kalak si deban, tapi gelah ietehndu antusen nipindu e, janah iertindu perukuren si lit i bas kam.

<sup>31</sup>O Raja, i bas pengenehenndu e iidahndu tedis i lebe-lebendu sada gana-gana si mbelin kal, erndihawa dingen ersinalsal, janah hebat kal tempasna.

<sup>32</sup>Takal gana-gana e emas murni, tentenna ras tanna pirak, awakna ras buta-butana tembaga;

<sup>33</sup>nahena besi, janah tapak-tapakna deba besi, deba taneh dah.

<sup>34</sup>Tupung ipernehndu gana-gana e, lit sada batu naktak i bas lingling nari aminna pe la lit si ngkuitca. I tendengna tapak-tapak gana-gana si ibahan i bas besi ras taneh dah nari e, minter pecah.

<sup>35</sup>Rempet, besi, taneh dah, tembaga, pirak, ras emas ndai meripuk, emaka nggo bali ras

abu i bas ingan pengeriken paksa perlego. Lembusken angin abu ndai, bekasna pe lanai lit. Tapi batu si ngkenai gana-gana ndai jadi sada deleng si ndemi doni enda kerina.

<sup>36</sup>Enda me kap nipi ndai. Genduari kuturiken bandu antusenna.

<sup>37</sup>O Raja, kam kap raja si mbelinna i bas kerina raja-raja. Dibata nu langit nggo ngangkat kam jadi raja, janah IberekenNa bandu kuasa, gegeh, ras kemulian.

<sup>38</sup>IendeskenNa ku bas kuasandu kerina doni si ingani manusia, bage pe perik-perik ras rubia-rubia si deban. Kam kap takal emas e.

<sup>39</sup>Kenca kam, lit me piga kerajan si deban, la bagi kerajanndu e belinna; kenca si e kerajan si peteluken, kerajan tembaga, si ngkuasai kerina doni enda.

<sup>40</sup>Kenca bage lit kerajan si peempatkan, bali mersikna ras besi, si ngeripukken ras merperken kerinana, iripukkenna me kerina kerajan-kerajan si nggo lit leben.

<sup>41</sup>Iidahndu pe maka tapak-tapak ras jari-jari gana-gana e deba taneh dah, deba ka besi. Enda ertina kerajan e erbelah-belah. Deba bagi besi mersikna, sabap bagi si iidahndu e lit campuran besi ras taneh dah.

<sup>42</sup>Jari-jari nahena deba besi, deba taneh dah; enda ertina deba kerajan e enteguh deba merampek.

<sup>43</sup>Iidahndu ka pe maka besi campur ras taneh dah. Enda ertina peminpin-peminpin

kerajan e icubakenna mpersadaken keluarga-keluargana arah perjabun sapih-sapih ia, tapi labo banci jadi, bali ras besi la banci ersada ras taneh dah.

<sup>44</sup>Tupung paksa penguasa-penguasa ndai, ipanteki Dibata nu langit me sada kerajan si la ermasap-masap. Ndigan pe la tertaluken, tapi ikernekenna me seh kerik kerajan-kerajan si deban, janah kenca bage pajek ia rasa lalap.

<sup>45</sup>Lidahndu maka lit sada batu naktak i bas lingling nari amin gia la lit si ngkuitca, jenari ipecahkenna gana-gana si ibahan i bas besi, tembaga, taneh dah, pirak, ras emas e. Arah e Dibata si mbelin ngataken man bandu, o Raja, kai si nandangi jadi i bas paksa si reh. Dage nggo kuturiken man bandu sue kal ras nipindu e, bage pe antusenna rikutken si tuhu-tuhuna."

### **Raja mereken upah man Daniel**

<sup>46</sup>Kenca bage nembah mungkuk Raja Nebukadnesar i lebe-lebe Daniel, ayona seh ku taneh. Jenari minter iperentahkenna erbahan persembahen dengen nutung kumenen man Daniel.

<sup>47</sup>Nina raja, "Dibatandu me Dibata si mbelinna i babo kerina dibata-dibata, Tuhan i babo raja-raja, janah la kap si mpetangkas rahasia-rahasia. Si enda kueteh sabap ngasup kam nuriken rahasia enda."



<sup>48</sup>Kenca bage iberekenna pangkat meganjang man Daniel, janah ipersebakhenna bana erbage-bage pemere si mejile. Iangkatna ia jadi penguasa propinsi Babilon, janah ibahanna jadi kepala kerina penasehat kerajaan Babilon.

<sup>49</sup>Arah pemindon Daniel, iangkat raja pe Saderah, Mesah, ras Abednego njujurken propinsi Babilon, tapi Daniel tetap ringan i bas istana kerajaan.

## **I perentahken Nebukadnesar maka kerina kalak nembah man gana-gana emas**

**3**<sup>1</sup>Isuruh Raja Nebukadnesar gelah ibahan sada gana-gana emas, gedangna duapulu pitu meter, janah menam telu meter belangna. Gana-gana e isuruhna pajekken i kendit Dura, i propinsi Babilon.

<sup>2</sup>Kenca bage iperentahkenna maka kerina pegawai-pegawaina pulung, subuk raja-raja, gubernur-gubernur, wakil gubernur, wakil raja, bendahara, hakim-hakim, kepala daerah, ras kerina pegawai-pegawai si deban si lit i bas propinsi-propinsi. Kerina kalak enda arus pulung ras-ras i bas penangkuhen gana-gana si nggo ipajekken Raja Nebukadnesar.

<sup>3</sup>Tupung kerina pegawai-pegawai ndai pulung guna penangkuhen e, sanga ia tedis i lebe-lebe gana-gana e,

<sup>4</sup>lit sekalak si ermomo alu sora megang nina, "O manusia i bas kerina bangsa-bangsa, suku, ras cakap!

<sup>5</sup>Tiknari ibegindu me sora terompet rikut ras sarune, murdap, gitar, ras kulcapi, bage pe alat-alat musik si deban. Kenca ibegindu kari sora si e kerina, arus kam minter nembah mungkuk kempak gana-gana emas si nggo ipajekken Raja Nebukadnesar.

<sup>6</sup>Ise si la nembah mungkuk minter iembahkan ku bas api si gurlah."

<sup>7</sup>Emaka kenca ibegi kalak ndai sora gendang e, minter nembah mungkuk kerina manusia i bas bangsa-bangsa, suku ras cakap ndai. Isembahna gana-gana emas si nggo ipajekken Raja Nebukadnesar.

### **Teman-teman Daniel si telu kalak ndai iaduken**

<sup>8</sup>Tupung si e piga-piga kalak Babilon muat kesempatan lako ngaduken kalak Jahudi.

<sup>9</sup>Nina kempak Raja Nebukadnesar, "O Raja, rasa lalaplah kam nggeluh!

<sup>10</sup>Nggo iperentahkenndu maka kenca erkata terompet, kerina kalak arus minter mungkuk nembah man gana-gana emas e,

<sup>11</sup>janah ise si la mungkuk nembah ku je, la banci lang ibenterken ku bas api ginuhur si gurlah.

<sup>12</sup>Lit piga-piga kalak Jahudi si iangkatndu njujurken propinsi Babilon, eme Saderah,

Mesah ras Abednego, si la ngikutken perentahndu. Kalak e la nembah man dibatandu, la ia nembah mungkuk kempak gana-gana si ipajekkenndu."

<sup>13</sup>I je minter gara pernembah ate raja, iperentahkenna kalak ndai teluna ngadap.

<sup>14</sup>Nina raja man bana, "O Saderah, Mesah ras Abednego; tuhu kin la kam nggit nembah man dibatangku janah nembah mungkuk kempak gana-gana emas si nggo kupajekken e?"

<sup>15</sup>Dage genduari, kenca ibegindu sora terompet, sarune, murdap, gitar ras kulcapi, bage pe alat-alat musik si deban, minter kam mungkuk nembah gana-gana e. Adi lang, minter kam iambekken ku bas api ginuhur si gurlah. Akapndu kin lit dibata si ngasup engkelini kam?"

<sup>16</sup>Ngaloi Saderah, Mesah, ras Abednego, "O Raja, labo lit sura-sura kami mperdiateken diri kami.

<sup>17</sup>Adi ngasup kin Dibata si isembah kami e mulahi kami i bas api ginuhur si gurlah e nari ras i bas kuasandu nari, tentu IpulahiNa kami.

<sup>18</sup>Tapi adi lang pe, ietehndu min o Raja, maka la kami nggit nembah dibatandu, janah la kami nggit nembah mungkuk kempak gana-gana emas si nggo ipajekkenndu e."

**Teman-teman Daniel iukum mate**

<sup>19</sup>Kenca bage lanai tertahan Nebukadnesar rawana, sambar ayona ngenehen Saderah, Mesah ras Abednego. Emaka iperentahkenna kalak nggarai ginuhur e pitu kali lipat gurlahna asa si gelgel.

<sup>20</sup>Jenari iperentahkenna pe kalak si megegehna i bas tenterana ngiket kalak ndai teluna ras ngambengkenca ku bas ginuhur si gurlah e.

<sup>21</sup>Emaka minter iiketna rikut ras bajuna, jubahna, bulangna, ras kerina pakenna si deban, jenari iambekkenna ku bas ginuhur si gurlah e.

<sup>22</sup>Perban iperentahken raja kal maka gurlah kal ibahan ginuhur e, emaka isilamna penjaga si namaken kalak ndai ku bas ginuhur e.

<sup>23</sup>Kenca bage, sangana teriket denga, ndabuh me Saderah, Mesah ras Abednego ku tengah-tengah api si gurlah e.

<sup>24</sup>Rempet tedis Nebukadnesar rikut ras jengang pusuhna. Isungkunna suruh-suruhenna nina, "Ma telu kalak kin ndai si iiket ras si ibenterken ku bas ginuhur si gurlah e?" Erjabap ia nina, "Ue Raja."

<sup>25</sup>"Adi bage ngkai maka kuidah empat kalak erdalan-dalan i bas api e?" nina raja nungkun, "Lanai ia teriket, janah la kena kai pe ia; si peempatkan rupana bagi anak dibata."

## **Kalak ndai ipulahi teluna, pangkatna iangkat**

<sup>26</sup>Emaka ideheri Nebukadnesar babah ginuhur si gurlah e janahna erlebuh nina, "O Saderah, Mesah ras Abednego, suruh-suruhan Dibata si Meganjangna! Ndaratlah, mari ku jenda!" Emaka minter ndarat kalak ndai.

<sup>27</sup>Kerina raja-raja, gubernur-gubernur, wakil gubernur, ras pegawai-pegawai raja si debanna pulung ngenehen kalak ndai teluna, la lit sitik pe si mesuina ibahan api e. Ujung bukna pe la meseng, uisna pe la ceda, janah bau cimber pe ia lang.

<sup>28</sup>Nina raja, "Pujilah Dibata si Saderah, Mesah ras Abednego! IsuruhNa MalekatNa engkelini kalak si nembah ras ernalem man bana. Pang ia ngelawan perentahku ras ngasamken kesahna gelah ula mungkuk ras nembah man dibata si deban, seakatan man Dibatana jine.

<sup>29</sup>Emaka genduari kuperentahken, adi ise gia i bas kerina bangsa, suku tah cakap si ngerana la mehamat kerna Dibata si Saderah, Mesah ras Abednego, la banci lang itampul ras ilapah-lapah, janah rumahna iruntuhkan. Sabap la lit Dibata si deban si ngasup ngkelini bage hebatna."

<sup>30</sup>Kenca bage iangkat raja pangkat Saderah, Mesah ras Abednego i bas propinsi Babilon.

**Nipi Nebukadnesar si peduaken**

**4**<sup>1</sup> Raja Nebukadnesar nenahken berita si tersena arah teruh enda man kerina bangsa, suku ras cakap i bas doni enda, "Mejuah-juah!"

<sup>2</sup> Mehuli kuakap ibegikenndu turi-turin kerna tanda si mejin ras tanda kuasa si icidahken Dibata si Meganjangna man bangku.

<sup>3</sup> Mbelin kal tanda si ibahan Dibata, mamang kal ate ngenehen KembisanNa. KinirajanNa lalap lit asa si ndekah-ndekahna, ersundut-sundut la tetap erkuasa.

<sup>4</sup> Senang kuakap nggeluh i bas istanangku, ngenanami kebakayakenku si mbelin.

<sup>5</sup> Tapi sanga aku tunduh lit nippingku si mahanca aku tersengget bage pe pengenehenen si mahanca aku mbiar.

<sup>6</sup> Kusuruh gelah ibaba ngadap kerina penasehat kerajaan Babilon maka banci iturikenna antusen nipi e.

<sup>7</sup> Kenca bage kerina guru-guru si ngoge nasip, guru permangmang, guru si baso, ras ahli bintang, ibaba ngadap man bangku. Kenca kuturiken nippingku man bana, sada pe ia la ngasup mereken antusenna.

<sup>8</sup> Kenca bage ngadap me si Daniel. (Ia igelari pe Belsasar, sue ras gelar dibatangku.) I bas ia lit kesah dibata-dibata si badia, emaka kuturiken bana nippingku. Ningku man bana,

<sup>9</sup>"O Belsasar, kepala guru-guru si ngoge nasip, kueteu maka kesah dibata-dibata si badia lit i bas kam, janah ietehndu kerina rahasia-rahasia. Enda me nippingku; turikenlah antusenna.

<sup>10</sup>Tupung aku tunduh, lit kuidah i bas pengenehenen sada batang kayu lanai kal langlang belinna i tengah-tengah doni.

<sup>11</sup>Reh dekahna reh belinna batang kayu e janah dungna seh ku langit dengen kerina kalak i doni enda banci ngidahsa.

<sup>12</sup>Bulungna mejile, buahna meramis, seh maka bias man pangan kerina doni enda. Rubia-rubia si meliar cilinggem i teruhna, perik-perik rasar i bas dahanna, janah kasa kai si nggeluh atan mangani buahna.

<sup>13</sup>Tupung aku rukur-rukur i bas pengenehenen e, kuidah malekat nusur i Surga nari, sada malekat penjaga."

<sup>14</sup>Imomokenna alu sora megang nina, "Tabahlah batang kayu e, tektek dahan-dahanna. Agui bulungna seh keru, kerapkenlah buahna. Gera rubia-rubia e i teruhna nari bage pe perik-perik i bas dahan-dahanna nari.

<sup>15</sup>Tapi pelepas tongkehna i bas taneh, dengen iket alu besi ras tembaga, i tengah mbalmbal si meratah. Pelepas namur nusur ku ia, pelepas ia nggeluh ras rubia-rubia ras dukut-dukut.

<sup>16</sup>Pitu tahun dekahna perukurena lanai bagi perukuren manusia, tapi perukuren rubia-rubia.

<sup>17</sup>Enda me keputusan i bas kerina malekat penjaga e. Dage ieteh manusia min i japa pe, maka Dibata si Meganjangna erkuasa nandangi kerajaan-kerajan manusia janah banci iberekenna man ise atena ngena, subuk man kalak si musilna pe."

<sup>18</sup>Enda me nipingku ndai nina Raja Nebukadnesar, "Genduari o Belsasar, turikenlah bangku kai antusenna. La lit sekalak pe i bas penasihatku si ngasup nurikenca; tapi kam tentu ngasup, sabap kesah dibata-dibata si badia lit i bas kam."

### **I turiken Daniel antusen nipi e**

<sup>19</sup>Megi si e, Daniel, si igelari pe Belsasar, seh kal biarna, emaka la ia ngasup melasken sengkebabah kata pe. Nina raja man bana, "O Belsasar ula pelepas nipi e ras antusenna mahanca kam mbiar." Erjabap Belsasar, "O Raja kerna musuhndu min ndai kata nipi e ras antusenna, ula kerna kam.

<sup>20</sup>Batang kayu si meganjang, si seh ku langit, si banci iidah kerina kalak i doni.

<sup>21</sup>Bulungna si mejile, buahna si meramis bias man pangan kerina doni, batang kayu si man ingan cilinggem rubia-rubia si meliar i teruhna, dingen perik-perik i bas dahanna,



<sup>22</sup>batang kayu e, kam kap e raja, raja si meganjang ras megegeh. Kam nggo jadi meganjang seh ku langit, janah kuasandu seh ku kerina tampuk doni.

<sup>23</sup>Tupung ipernehen kam, o Raja, lit sada malekat nusur i Surga nari janah nina, 'Tabang batang kayu e, kernepkenlah, tapi pelepas tongkehna i bas taneh. Rempu tongkehna e alu besi ras tembaga, janah pelepas ia i bas mbalmbal ras dukut si meratah. Pelepas namur nusur ku ia, janah berelah ia nggeluh ras rubia-rubia pitu tahun dekahna.'

<sup>24</sup>Enda kap antusenna si e, o Raja, janah enda kap si ikataken Dibata si Meganjangna nandangi jadi bandu.

<sup>25</sup>I pedarat me kam i tengah-tengah manusia nari, jenari ringan me kam ras rubia-rubia si meliar. Pitu tahun dekahna kam man dukut bali ras lembu, janah medem i tengah mbalmbal, i ja namur nusur ku kam. Kenca bage iakuindu me maka Dibata si Meganjangna kap si ngaturken kerina kerajan manusia, janah banci IberekenNa man ise atena.

<sup>26</sup>Isuruh malekat ndai maka tongkeh kayu e itadingken i bas taneh. Enda ertina kam jadi raja ka pagi mulihi kenca iakuindu maka Dibata kap si ngerajai kerina doni enda.

<sup>27</sup>Dage o raja ikutkenlah nasihatku enda. Ulanai kam erbahan dosa, lakokenlah si bujur,

janah mekuahlah atendu man kalak musil.  
Kenca bage maka tetap senang geluhndu."

<sup>28</sup>Si ndai tuhu-tuhu jadi man Raja  
Nebukadnesar.

<sup>29</sup>Sepulu dua bulan kenca si ndai, tupung ia  
erdalan-dalan i das loteng tarum istanana i  
Babil,

<sup>30</sup>nina, "Nehenlah uga belinna Babil!  
Kupajekken e jadi ibu kota alu kuasa ras  
gegehku, guna kemulian ras kehaganku."

<sup>31</sup>Lenga denga luar pe kata-kata e i bas  
babahna nari, lit sada sora i Surga nari nina,  
"O Raja Nebukadnesar, begiken katangku!  
Genduari kinirajanndu ibuat i bas kam nari.

<sup>32</sup>Kam ipedarat i tengah-tengah manusia  
nari, nggeluh kam ras rubia-rubia si meliar,  
janah dukut jadi panganndu bali ras lembu.  
Kenca bage iakuindu me maka Dibata si  
Meganjangna erkuasa nandangi kerajaan  
manusia, janah banci IberekenNa kerajaan e  
man ise AteNa."

<sup>33</sup>Emaka minter jadi bagi kata ndai,  
Nebukadnesar ipedarat i tengah manusia nari,  
ipanna dukut bali ras lembu. Namur nusur  
ku dagingna, bukna turah seh asa mbulu  
rajawali gedangna, bage ka pe silu-siluna bali  
ras silu-silu perik.

### **Nebukadnesar muji Dibata**

<sup>34</sup>Nina Raja Nebukadnesar, "Kenca lepas  
si pitu tahun ndai, kutare ku langit emaka

nggo jore ukurku mulihi. Kupuji Dibata si Meganjangna, janah kupehaga dengen kupemuliaken la si nggeluh rasa lalap. Rasa lalap la erkuasa, KinirajanNa tahan asa si ndekah-ndekahna.

<sup>35</sup>Manusia i bas doni la kai pe AkapNa; malekat i Surga ras manusia i doni la ngatura. La ise pe ngasup ngelawan PeratenNa la ise pe banci nungkun, 'Kai si IbahanNdu e?'

<sup>36</sup>Kenca jore ukurku mulihi, dolatku, kehaganku, ras kemulianku IberekenNa man bangku mulihi. Pegawai-pegawaiku ras kalak mbelin ngalo-ngalo aku, janah kuasa kerajanku ibereken mulihi man bangku, janah lebihen pe asa dolatku si nggo-nggona.

<sup>37</sup>Emaka genduari, aku, Nebukadnesar, kupuji, kupehaga, ras kupermuliaken Raja Surga. Kai si IbahanNa benar ras bujur kap, janah ngasup la mpeteruk ise si erbahan alu ukur meganjang."

### **Kerja man-man si ibahan Belsasar**

**5**<sup>1</sup>I bas sada berngi Raja Belsasar ngundang kalak si mbelin-mbelin seribu kalak, ku kerja man-man si meriah, dengen minem-minem lau anggur ras-ras.

<sup>2</sup>Tupung minem-minem ndai Belsasar nuruh kalak ngelegi cangkir emas ras pirak si iangkat bapana Nebukadnesar i bas Rumah Pertoton si i Jerusalem nari. Isuruh raja

ngelegi cangkir-cangkir e kerina gelah ia ras kalak si mbelin-mbelin ras ndeharana kerina, bage pe gundik-gundikna banci minem tare cangkir e.

<sup>3</sup>Minter ibaba kalak cangkir emas ras pirak e ku bas, emaka minem anggur ia kerina taresa,

<sup>4</sup>dingenna muji dibata-dibata si ibahan i bas emas, pirak, tembaga, besi, kayu ras batu nari.

<sup>5</sup>Rempet reh sada tan manusia, ndarat i bas dingding istana, i ja terang lampu seh kal harharna. Raja ngidah tan ndai sangana nurat.

<sup>6</sup>Mbulan ayo raja perban biarna, tiwenna nggirgir.

<sup>7</sup>Serko ia nuruh kalak gelah ngelegi guru permangmang, guru si baso, ras ahli bintang. Kenca bengket guru-guru e nina raja man bana, "Ise beluh ngoge ras ngataken erti surat enda man bangku, ia kuuisi alu jubah si meherga dengen mehaga, iburai alu rante emas, dengen man bana ibereken kuasa si peteluken i bas kerajan enda."

<sup>8</sup>Emaka rehen guru-guru si jadi penasehat raja e, tapi la lit sada pe beluh ngogesa tah ngataken ertina man raja.

<sup>9</sup>Perban biarna, reh mbulanna ayo Raja Belsasar. Kalak si mbelin-mbelin si ras ia pe lanai itehna kai si man bahanen.

<sup>10</sup>Nande raja megi sora gejek si ibahan raja ras kalak si mbelin-mbelin ndai, emaka bengket ia ku ingan man-man e. Nina, "Rasa lalaplah raja nggeluh! Ula min gulut ukurndu janah ula sambar ayondu.

<sup>11</sup>Lit sekalak dilaki i bas kerajanndu enda si lit i bassa kesah dibata-dibata si badia. Tupung bapandu mbarenda nggeluh denga, kalak si kukataken enda ndai nggo encidahken pengertinna ras kebeluhenna si mehuli, ras kepentaren si seri ras kepentaren dibata-dibata. Emaka bapandu Raja Nebukadnesar ngangkat ia jadi kepala guru-guru si ngoge nasip, guru permangmang, guru si baso, ras ahli bintang.

<sup>12</sup>I bas ia lit kecerdiken si luar biasa, janah pentar dengen beluh kal ia ngertiken nipi, njabap kuning-kuningen ras nerangken rahasia-rahasia. Emaka dilolah dilaki e, eme si Daniel, si ibahan raja gelarna Belsasar, maka iturikenna man bandu kai ertina si enda."

### **Daniel nuriken erti surat e**

<sup>13</sup>Emaka ibaba minter Daniel ngadap man raja nina raja man Daniel, "Kam kin si Daniel, kalak Jahudi buangen si ibaba bapangku ku jenda i Juda nari?

<sup>14</sup>Nggo kubegi maka i bas kam lit kesah dibata-dibata si badia, janah kam tuhu-tuhu cerdik, beluh dengen pentar.

<sup>15</sup> Penasehat-penasehat ras guru-guru permangmang nggo ibaba ku jenda lako ngoge surat ah janah nuriken kai ertina bangku, tapi la datca ertina.

<sup>16</sup> Tapi nggo kubegi maka kam ngasup ndatken erti si terbuni dengen nuriken kai si rahasia. Adi beluh kam ngoge surat ah ras ngataken ertina man bangku, iuisi me kam alu jubah si meherga dengen mehaga, janah iburaken i bas kerahungndu rante emas, dengen man bandu ibereken kuasa si peteluken i bas kerajaan enda."

<sup>17</sup> Ngaloi Daniel nina, "Man bandulah pemerendu e, di lang bereken man kalak si deban. Amin bage pe kuogeken nge man bandu kai si nggo tersurat janah kuturiken kai ertina.

<sup>18</sup> Dibata si Meganjangna erbahan bapandu Nebukadnesar jadi sekalak raja si mbelin janah IberekenNa bana dolat ras kehagan.

<sup>19</sup> Ia sekalak raja tuhu mbelin, seh maka kerina bangsa, suku, ras cakap, mbiar man bana dengen nggirgir. Ise atena ibunuhna, ibunuhna; ise atena la ibunuhna, ipelepasna nggeluh. Ipehagana tah ipeterukna kalak bagi ate-atena.

<sup>20</sup> Tapi erkiteken ukurna jadi meganjang, mekeng, dingan kejam, ipelawes ia i bas kursi kinirajanna nari, janah dolatna pe ibuat i bas ia nari.

<sup>21</sup> Ia ipedarat i tengah-tengah manusia nari, janah perukurena jadi bali ras rubia-rubia. Ia nggeluh ras kalde si meliar, dukut jadi nakanna bali ras lembu. Ia medem i tengah mbalmbal, dagingna bernak ibahan namur si nusur i langit nari. Kedungenna iakuina maka Dibata si Meganjangna kap si ngaturken kerina kerajan manusia, janah banci IberekenNa man ise pe AteNa.

<sup>22</sup> Tapi kam, anakna la mpeteruk ukurndu aminna itehndu pe kerina si enda.

<sup>23</sup> Ilawanndu Tuhan nu langit; ipakendu cangkir ras mangkuk si ibuat i bas Rumah PertotonNa nari; kam, kalak si mbelin-mbelin, ndehara-ndeharandu, ras gundik-gundikndu nginem anggur taresa dengen ipujindu dibata-dibata si ibahan i bas emas nari, pirak, tembaga, besi, kayu, ras batu, eme dibata-dibata si la erpengidah tah erpemegi dengen si la lit kai pe pemetehna. Tapi la ihamatindu Dibata si nentukan pate geluhndu, si ngaturken kerina perbahanenndu.

<sup>24</sup> Em sabapna maka isuruh Dibata tan e nuratkan kata-kata ah.

<sup>25</sup> Enda me kai si tersurat ah: MENE, MENE, TEKEL, UPARSIN.

<sup>26</sup> Antusenna eme kap: bilangen, nggo ibeligai Dibata wari-wari kinirajandu, janah IpeltephenNa;

<sup>27</sup> timbangan, kam nggo itimbang i bas timbangan, janah teridah maka kam menahangsa;

<sup>28</sup> pembagin, kerajanndu ibagi-bagikan jenari ibereken man kalak Medi ras Persia."

<sup>29</sup> Kenca bage minter isuruh Belsasar juak-juakna nguisi Daniel salu jubah si meherga dengen mehaga janah iburaken i bas kerahungna rante emas. Kenca bage iangkatna Daniel jadi kalak si peteluken erkuasa i bas kerajan e.

<sup>30</sup> I bas berngi e Belsasar, raja Babilon e, ibunuh kalak;

<sup>31</sup> kerajanna ndabuh ku bas tan Darius kalak Medi, si umurna tupung e enem pulu dua tahun.

## Daniel i bas lubang singa

**6**<sup>1</sup> Mehuli iakap Darius ngangkat seratus dua puluh gubernur si nitugasken i belang-belang kerajanna.

<sup>2</sup> Tambah si e iangkatna Daniel ras dua kalak si deban jadi wakilna mperdiateken pendahin gubernur-gubernur e.

<sup>3</sup> Minter teridah pendahin Daniel ndauh ulin asangken wakil-wakil raja si debanna bage pe asangken kerina gubernur-gubernur e. Erkiteken si e, ersura-sura raja ngangkat ia jadi wakilna ngaturken kerina kerajan.

<sup>4</sup> Kenca bage wakil-wakil raja si debanna bage pe gubernur-gubernur e erpala-pala



ndarami kesalahen Daniel i bas ia ngaturken kerajan e, tapi la datca. Sabap Daniel terteki i bas pendahinna janah la lit sitik pe ibahanna si salah ras si la bujur.

<sup>5</sup>Emaka nina kalak ndai sapih-sapih ia, "Labo banci sidat dalanna ngaduken Daniel seakatan arah aturen agamana."

<sup>6</sup>Emaka lawes kalak ndai ngadap raja, janah nina, "O Raja Darius, rasa lalaplah kam nggeluh.

<sup>7</sup>Kerina kami si ikut ngaturken kerajanndu enda, wakil-wakil raja, gubernur-gubernur, ras wakil-wakil gubernur, bage pe pegawai-pegawai si deban, nggo ersada ukur maka ipedaratndu min sada perentah si arus ipatuhi, eme kidekah telupuluh wari la banci ise pe mindo kai-kai pe man dibata-dibata tah pe man manusia seakatan man bandu saja. Ise ngelanggar perentah enda, iambekken ku bas lubang ingan singa.

<sup>8</sup>Dage ipedaratndulah perentah e, jenari tamaken capndu i je maka perentah e nggo esah jadi undang-undang Medi ras Persia si lanai banci iobah-obah."

<sup>9</sup>Emaka itamaken Raja Darius capna i bas perentah ndai.

<sup>10</sup>Kenca ieteh Daniel maka perentah e nggo iesahkan, mulih ia ku rumahna. I das loteng rumahna e lit sada kamar jendelana ngala kempak Jerusalem. Bagi semalna, erjimpuh

ia i je ertoto man Dibata telu kali sada wari, janah jendelana talang.

<sup>11</sup> Kenca imbang-imbang Daniel ngidah ia ertoto man Dibata,

<sup>12</sup> kerina ia lawes ngadap raja lako ngaduken Daniel. Nina, "Nggo ibahanndu perintah maka telu puluh wari, kasa kalak si mindo man dibata-dibata tah manusia seakatan man bandu, la banci lang iambekken ku bas lubang ingan singa." Erjabap raja, "Payo, janah e sada perintah si arus ipatuhi, sada undang-undang Medi ras Persia si la banci iobah-obah."

<sup>13</sup> Kenca bage nina man raja, "Daniel, sekalak buangen i Juda nari, la mehamat man bandu raja, janah la ipatuhina perintahndu e, ia ertoto telu kali sada wari."

<sup>14</sup> Kenca ibegi raja si enda, ceda kal atena. Emaka idaramina kal dalam lako mulahi Daniel. Seh ben wari lalap icubakenna ngukurkenca.

<sup>15</sup> Kenca bage reh kalak ndai mulihi ngadap man raja nina, "O raja, etehndu maka sue ras undang-undang Medi ras Persia perintah raja la banci sada pe iobah-obah."

<sup>16</sup> Emaka iperentahkan raja gelah Daniel itangkap, jenari ibenterken ku bas lubang ingan singa. Nina raja man Daniel, "Dibatandu, si isembahndu alu patuh, lalah si mulahi kam."

<sup>17</sup> Kenca bage itamaken me sada batu jadi tutup lubang e, janah itamaken raja capna ras cap kalak si erpangkat mbelin i bas batu e, gelah ula ise pe banci mulahi Daniel.

<sup>18</sup> Jenari mulih raja ku istanana. Gedang-gedang berngi e la ia tunduh, la man, janah la ia nggit ngenehen keriahen kai-kai pe.

<sup>19</sup> Erpagi-pagi si lampas keke raja, jenari pedas-pedas ia ku lubang e.

<sup>20</sup> Kenca seh i je, alu sora nggiring ilebuhna Daniel nina, "O Daniel, suruh-suruhan Dibata si nggeluh! Ngasup kang Dibata si isembahndu alu tutus e ngkelini kam i bas singa-singa e nari?"

<sup>21</sup> Ngaloi Daniel, "O Raja, rasa lalaplah kam nggeluh!"

<sup>22</sup> Dibata nuruh malekatna nutupi babah singa-singa e gelah ula aku isakitina. Si enda ibahan Dibata sabap letehNa aku bujur, janah la lit kubahan si salah man bandu, o Raja."

<sup>23</sup> Lanai kal tanggung riahna ukur raja emaka iperentahkenna ngerintak Daniel i bas lubang e nari. Dage irintak me Daniel ku das, janah teridah maka la kena kai pe ia, perban ernalem man Dibata.

<sup>24</sup> Kenca bage iperentahken raja nangkap kerina kalak si ngaduken Daniel e, jenari ibenterken ku bas lubang ingan singa e, radu ras ndehara-ndeharana ras anak-anakna pe. Ope denga seh i teruh pe, nggo irigep singa e ia, janah iripukkenna tulan-tulanna.

<sup>25</sup>Kenca bage ibahan Raja Darius surat man kerina bangsa, suku, ras cakap i doni, bagenda katana, "Mejuah-juah kam kerina!

<sup>26</sup>Arah enda kuperentahkan maka kerina kalak i bas kerajanku arus mbiar ras mehamat man Dibata si isembah Daniel. Ia kap Dibata si nggeluh rasa lalap ia merentah. KinirajanNa rasa lalap la termasuk, KuasaNa rasa lalap la erkerikerin.

<sup>27</sup>Ia kap si ngkelini ras si mulahi manusia; IbahanNa tanda si mejin ras tanda kuasa, subuk i Surga bage pe i doni enda. I bas singa si merawa nari, Daniel I pulahiNa."

<sup>28</sup>Senang i kap Daniel nggeluh kidekah pemerentahen Darius ras pemerentahen Kores, kalak Persia e.

## **'i'DANIEL NURIKEN PENGENEHENENNA 7:1-12:13'/i' Empat rubia-rubia i bas pengenehenean Daniel**

**7**<sup>1</sup> I bas tahun si pemena sanga Belsasar jadi raja i Babilon, i bas sada berngi ernipi aku, janah kuidah sada pengenehenean. Kusuratken nipingku e janah enda me turi-turin,

<sup>2</sup>kerna kai si kuidah i bas berngi e: Angin rembus kerina dampar nari, janah lau lawit si mbelang mesangat pengembusna.

<sup>3</sup>Emaka mulgap empat rubia-rubia si galang i bas lawit nari, pelain-lain tempasna sada ras si debanna.

<sup>4</sup>Rubia-rubia si pemena tempasna bagi singa, tapi lit kabengna bagi kabeng rajawali. Sanga kupernehen, mesepak kabengna e. Rubia-rubia e iangkat, jenari ipetedis bagi manusia. Kenca bage man bana ibereken ukur manusia.

<sup>5</sup>Rubia-rubia si peduaken tempasna bagi beruang, tedis alu nahena si arah pudi. I bas babahna ikaratna telu rangrang. Emaka lit sada sora ngatakenca nina, "Terusken, panlah daging asa besurndu!"

<sup>6</sup>Tupung kupernehen, mulgap ka rubia-rubia si deban. Tempasna bagi arimo tapi i bas gurungna lit empat kabeng, seri ras kabeng perik. Takalna lit empat; janah teridah kal ia erkuasa.

<sup>7</sup>Sanga aku ngenen-ngenen, mulgap ka rubia-rubia si peempatken. Rupana mejin janah man kebiaren, seh kal gegehna. Alu ipen besina ingatngatina kai si ijerngemna, jenari iperjakina seh melumat. Si enda la bali ras rubia-rubia si deban, janah lit sepuluh tandukna.

<sup>8</sup>Sanga kuperdiateken tandukna e, kuidah sada tanduk si kitik-kitik turah i kelang-kelang tanduk si deban. Telu i bas tanduk si nggo lit ndai meruah ibahanna. Tanduk si kitik-kitik e ermata bagi mata manusia, janah babahna melasken cakap si megombang.

## **Pengenehenen kerna ia si nggeluh rasa lalap**

<sup>9</sup>Sanga kupernehen, itamaken me piga-piga kursi kinirajan i bas inganna. Ia si nggo nggeluh rasa lalap kundul i bas sada kursi. Uisna mbentar bagi salju, janah bukna bali ras mbulu biri-biri si la lit man pandangan. Kursi kinirajanna eme api si gurlah, janah rodana api si gara.

<sup>10</sup>Api ndarat i bas kursi e nari desken lau maler. I je lit meribu-ribu kalak si erdahin guna ia, janah erjuta-juta manusia tedis i adept-adeppenna. Ibenaken me pengadilen e, jenari italangi me kitap-kitap kerina.

<sup>11</sup>Tupung aku ngenehen ku je, kubegi denga tanduk si kitik-kitik ndai melasken cakap meganjang alu megombang. Sanga kuperdiateken, rubia-rubia si peempatkan ibunuh, jenari bangkena ibenterken ku gara api e seh keru meseng.

<sup>12</sup>Rubia-rubia si deban ibuat kuasana, tapi ipelepas denga nggeluh seh paksa si tertentu.

<sup>13</sup>I bas pengenehenenku berngi e, kuidah sekalak manusia, nusur tare embun, jenari idahina ia si nggeluh rasa lalap e, jenari ibaba ngadap.

<sup>14</sup>Man bana ibereken kuasa, kehamaten, ras kuasa kinirajan, gelah kerina manusia i bas tep-tep bangsa, suku, ras cakap, nembah man bana. Kuasana rasa lalap

la ermasap-masap, janah kinirajanna la erkeri-kerin.

### **Antusenna pengenehene e**

<sup>15</sup> Pengenehene si kuidah ndai mahanca gulut ukurku, janah mbiar pe aku.

<sup>16</sup> Kudeheri kalak si tedis i je jenari kusuruh ia nuriken antusenna man bangku. Emaka iturikenna bangku antusenna.

<sup>17</sup> Nina, "Rubia-rubia si galang si empat e, eme empat kerajan si nandangi pajek i doni.

<sup>18</sup> Janah bangsa Dibata si Meganjangna, ngaloken kuasa kinirajan me pagi, janah i bas ia me kuasa e asa si ndekah-ndekahna."

<sup>19</sup> Kenca bage merincuh aku metehsa tole kerna rubia-rubia si peempatkan e, si la bali ras rubia-rubia si deban, eme rubia-rubia si mejin si ngeripukken alu silu-silu tembagana ras alu ipen besina, janah kenca bage iperjakina.

<sup>20</sup> Janah merincuh aku meteh kerna tandukna si sepuluh i bas takalna bage pe tanduk si pudin turahna si mahanca telu tanduk si deban ndabuh. Lit matana janah babahna melasken cakap meganjang alu megombang. Rubia-rubia si e belinen asangkan si debanna.

<sup>21</sup> Tupung kupernehen, tanduk ndai erperang ras bangsa Dibata jenari italukenna bangsa Dibata e.

<sup>22</sup>Kenca bage, ia si nggeluh rasa lalap e reh mereken putusan si bujur man bangsa Dibata si Meganjang e. Paksana nggo seh maka bangsa Dibata ngaloken kuasa kinirajan.

<sup>23</sup>Enda me keterangan si iberekenna man bangku, "Rubia-rubia si peempatkan eme kerajan si peempatkan si turah pagi i doni, janah la bali ras kerina kerajan-kerajan si deban. Doni enda iripukken dengen iperjakina.

<sup>24</sup>Tanduk si sepuluh e, eme sepuluh kalak raja si erkuasa i bas kerajan e. Kenca bage reh me sada raja si deban, raja si enda lain kal ras raja-raja si debanna si leben asa ia, janah idabuhkenna telu kalak raja.

<sup>25</sup>Cakapna ngelawan Dibata si Meganjangna janah bangsa Dibata itindihna. Icubakenna ngobahkan undang-undang agamana ras wari-wari raya janah bangsa Dibata lit i teruh kuasana telu setengah tahun dekahna.

<sup>26</sup>Kenca bage runggu me pengadilen Surga, jenari ibuatna kuasa raja e, janah ikernekenna raja e seh masap.

<sup>27</sup>Kuasa ras kemulian, ras kerina kerajan si i doni ibereken man bangsa Dibata si Meganjangna. Kuasa kinirajanna rasa lalap la erkeri-kerin, janah kerina pemerintah i doni erdahin janah patuh man bana."

<sup>28</sup>Enda me pendungi turi-turin e. Mbiar kal aku, emaka mbulan ayongku, janah kerina kubuniken i bas ukurku.



## **Pengeneheneh Daniel kerna bajar biri-biri ras kambing**

**8**<sup>1</sup> I bas tahun si peteluken kenca Belsasar jadi raja, kuidah pengeneheneh si peduaken.

<sup>2</sup>I bas pengeneheneh e rempet aku ringan i bas kota Susan si erbenteng i propinsi Elam. Aku tedis i tepi Lau Ulai,

<sup>3</sup>janah i tepi lau e kuidah sada bajar biri-biri. Tanduk biri-biri e gedang duana, tapi sada gedangen asa si debanna, janah lebih mbaru pe.

<sup>4</sup>Kuidah bajar biri-biri e ngegas alu tandukna ku kenjahe, ku Utara ras ku Selatan. La lit sada pe rubia-rubia si ngasup ngambatisa, la lit si banci puluh i bas kuasana nari. Ilakokenna bagi ate-atena, janah dungna meganjang ukurna.

<sup>5</sup>Tupung mamang-mamang denga ateku kai enda ertina, reh sada kambing kiam i kenjahe nari, janah perban pedasna, nahena lanai ndedeh taneh. I bas kelang-kelang matana lit tandukna si gandil kal.

<sup>6</sup>Reh ia ndahi bajar biri-biri si kuidah i tepi lau ndai, janah ientamna asa gegehna.

<sup>7</sup>Kuidah ia ngegas bajar biri-biri e. Perban bage rawana isepahna bajar biri-biri e, janah mesepak ibahanna tandukna duana. Biri-biri e lanai lit gegehna nahankenca. I tendengna, emaka minter ampar i babo taneh. Iperjaki

kambing e ia, jannah lanai lit ise pe si ngasup nampatisa.

<sup>8</sup>Reh dekahna reh ganjangna ukur kambing e, tapi tupung paksa kuasana nggo seh kal ganjangna, penggel me tandukna ndai. I bas inganna ndai turah empat tanduk si deban, nuju ku empat dampar.

<sup>9</sup>I bas sada tanduk, turah ka sada tanduk si kitik, si erkuasa seh ku Selatan ras ku kenjulu bage pe ku Tanah Perpadanen.

<sup>10</sup>Tanduk e turah jadi megegeh, seh maka ia ngasup ngelawan tentera Surga, bintang-bintang pe, jannah piga-piga naktak ibahanna ku tanah jenari iperjakina.

<sup>11</sup>Puanglima tentera Surga pe ilawanna, jannah ipengadina persembahen si tep-tep wari si ipersembahen bana. Rumah Pertoton pe imelketina.

<sup>12</sup>Labo persembahen si tep-tep wari si ipersembahen kalak i je, tapi dosa nge si ibahan kalak i bas Rumah Pertoton e. Agama si tahu-tahu nggo isampetken ku tanah. Kai si isura-suraken tanduk e, seh kerina.

<sup>13</sup>Kenca bage kubegi sada malekat nungkun man malekat si deban nina, "Kasa kai nari dekahna kejadi si teridah i bas pengenehenen e terus erdalan? Kasa kai nari dekahna dosa si mejin nggantiken persembahen si tep-tep wari? Kasa kai nari dekahna tentera Surga ras Rumah Pertoton i perjaki?"

<sup>14</sup>Kubegi malekat ndai njabapsa nina, "Si e terus erdalan kidekah 1.150 wari; janah kidekah si e persembahen karaben ras erpagi-pagi la ipersembahken. Kenca si e ilakoken ka kai si bujur i bas Rumah Pertoton e."

### **Malekat Gabriel nerangken pengenehenen e**

<sup>15</sup>Tupung kucubaken ngertiken kai antusenna pengenehenen e, rempet lit kalak tedis i lebe-lebengku.

<sup>16</sup>Jenari kubegi sora erlebuh i babo Lau Ulai nina, "O Gabriel, turiken man bana kai antusen si niidahna e."

<sup>17</sup>Reh Gabriel tedis arah durungku; emaka mbiar kal aku seh maka guling aku ku taneh. Nina Gabriel bangku, "O manusia si ermasap-masap, ertikenlah antusenna. Pengenehenen e, eme kerna pendungi doni enda."

<sup>18</sup>Sangana ia ngerana denga guling aku ku taneh, pingsan. Tapi itangkapna aku, jenari ipetedisna.

<sup>19</sup>Nina man bangku, "Ateku ncidahken man bandu kuga pagi dungna, erkiteken pernembekh ate Dibata, sabap pengenehenen eme kerna paksa pendungi.

<sup>20</sup>Bajar biri-biri si iidahndu e si ertanduk dua, nggambarken kerajaan Medi ras Persia.

<sup>21</sup> Kambing e nggambarkan kerajan  
Junani, janah tanduk si gandil e si lit i  
bas kelang-kelang matana, eme rajana si  
pemena.

<sup>22</sup> Tanduk si empat e, si turah kenca tanduk  
si pemena ndai penggel, e nggambarkan  
empat kerajan, sabap e bangsa terpecah  
empat pagi, janah gegehna la lit asa gegeh  
kerajan si pemena.

<sup>23</sup> Adi paksa pengkeri-kerin kerajan-kerajan  
e nggo ndeher, i ja ia nggo jahat kal, seh  
maka arus iukum, tupung e lit pagi sekalak  
raja si la meteh mela, ganas, dengen penipu.

<sup>24</sup> Kuasana ertambah-tambah, tapi labo  
arah gegehna. Erkiteken ia jadi me kecedan  
si mejin, janah kai si idahina jadi kerina.  
Ibabana kecedan man kalak si erkuasa bage  
pe man bangsa Dibata.

<sup>25</sup> Perban pantasna, tetap ia rulih i bas  
penipunna. Megah kal akapna kerna dirina,  
janah nterem kalak ikernekenna alu la  
erbeteh. I babo sie, Raja si Mbelin ilawanna,  
tapi ikerneknen me ia, la arah gegeh manusia.

<sup>26</sup> Pengenehenen kerna persembahen si  
karaben ras persembahen si erpagi-pagi si  
nggo iterangkan man bandu, tuhu-tuhu me  
pagi jadi. Tapi rahasiakenlah e genduari,  
sabap ndekah denga maka jadi."

<sup>27</sup> Ceda kal ateku, janah sakit aku piga-piga  
wari dekahna. Kenca bage keke aku, jenari  
mulih ka ndahiken dahin si nggo iendesken

raja man bangku, tapi nungkun-nungkun ukurku ibahan pengenehenehen e, janah la kuantusi.

## Daniel ertoto guna bangsana

**9**<sup>1</sup> Darius kalak Medi, anak Ahasweros, nggo jadi raja i bas kerajaan Babilon.

<sup>2</sup> I bas tahun si pemena kenca ia jadi raja aku sangana mpelajari pustaka-pustaka si badia, janah rukur aku kerna paksa si pitupuluh tahun Jerusalem terulang, sue ras si ikataken TUHAN man Nabi Jeremia.

<sup>3</sup> Emaka ertoto aku alu tutus man Tuhan Dibata, mindo man BaNa alu mengisngis, erpuasa, make uis guni, janah kundul i bas abu.

<sup>4</sup> Ertoto aku man TUHAN Dibatangku dinggen kukataken dosa-dosa bangsangku. Ningku, "O Tuhan, Kam kap Dibata si mbelin, emaka ipehaga kami Kam. Kam tetap i bas PadanNdu janah KekelengenNdu la mobah man kalak si erkeleng ate man BaNdu janah ngelakoken kai si IperentahkenNdu.

<sup>5</sup> Kami nggo erdosa, jahat, dinggen salah perbahanen kami. La ilakoken kami kai si IperentahkenNdu man kami, janah isilahken kami si bujur si IcidahkenNdu man kami.

<sup>6</sup> La ibegiken kami nabi-nabi suruh-SuruhenNdu, si ngerana i bas GelarNdu man raja-raja kami, man peminpin-peminpin

kami, man nini-nini kami, ras man kerina bangsa kami.

<sup>7</sup>O Tuhan, Kam tetap ngelakoken si bujur, tapi tetap ipekitik kami diri kami jine. Si enda kerina nge kami ngelakokenca, subuk si ringan i taneh Juda ras Jerusalem, bage pe kerina kalak Israel si IkerapkenNdu ku negeri-negeri si ndauh ras si ndeher erkiteken la ia patuh man BaNdu.

<sup>8</sup>Raja-raja kami, peminpin-peminpin kami, bage pe nini-nini kami, perbahanenna kerina man kemelanken, janah erdosa ia man BaNdu, o Tuhan.

<sup>9</sup>Kam melias dengen dem alu pengalemi dosa, aminna gia kami nggo nimbak Kam.

<sup>10</sup>La ibegiken kami Kam, o TUHAN Dibata kami, tupung IsuruhNdu kami nggeluh rikutken Undang-undang si NiberekenNdu man kami arah nabi-nabi, suruh-SuruhanNdu.

<sup>11</sup>Kerina Israel ngelanggar Undang-UndangNdu, janah la nggit megikenca kai si IkatakenNdu. Erdosa kami man bandu, janah erkiteken si e IdabuhkanNdu man kami sumpah si tersurat i bas Undang-undang Musa, suruh-SuruhanNdu e.

<sup>12</sup>Kai si nggo IkatakenNdu, IlakokenNdu kerina man kami ras man peminpin-peminpin kami. Belinen ukumen si IdabuhkanNdu man Jerusalem asangken man kerina kota-kota i doni enda;

<sup>13</sup>IdabuhkanNdu man kami kerina ukumen si ituriken i bas Undang-undang Musa. Tapi amin bage gia, o TUHAN Dibata kami, genduari pe lenga icubaken kami mperiahken UkurNdu alu nadingken dosa-dosa kami, tah pe ngikutken kai si ngena AteNdu.

<sup>14</sup>O TUHAN, Dibata kami, Kam nggo sikap ngukum kami, janah nggo me kami lukumNdu, sabap Kam tetap ngelakoken si bujur, janah kami la megiken Kam.

<sup>15</sup>O Tuhan Dibata kami, IcidahkenNdu KuasaNdu alu maba BangsaNdu ndarat i Mesir nari, janah KuasaNdu e tetap denga nge iinget. Tapi kami nggo erdosa, nggo salah perbahanen kami.

<sup>16</sup>Erkitekten KiniulinNdu IcidahkenNdu man kami i bas paksa si nggo lepas, ulanai min AteNdu nembah man Jerusalem genduari. KotaNdu kap kota e, DelengNdu si badia. Kerina bangsa-bangsa sekelewet kota e, megombang man Jerusalem ras man BangsaNdu erkitekten dosa-dosa kami ras kejahatanen si ilakoken nini-nini kami.

<sup>17</sup>O Dibata, begiken pertotonku ras pingko-pingkongku. Panteki mulihi Rumah PertotonNdu si nggo ikerneppen; pajekken mulihi gelah kerina kalak meteh maka Kam kap Dibata.

<sup>18</sup>Begikenlah kami, o Dibata; tataplah kami, janah perdiatoken kesusahen kami ras kiniseran kota si igelari alu GelarNdu. Ertoto

kami man BaNdu erkiteken Kam perkuah,  
labo erkiteken perbahanen kami bujur.

<sup>19</sup>Tuhan, dengkehkenlah kami Tuhan,  
alemilah kami Tuhan begikenlah min kami,  
tedisken! Ulanai pedekah-dekah, gelah kerina  
kalak meteh maka Kam kap Dibata. Kota  
enda ras bangsa enda SikerajangenNdu kap."

### **Gabriel nerangken nubuat e**

<sup>20</sup>Terus aku ertoto, ngakuken dosa-  
dosangu ras dosa-dosa bangsangu Israel,  
janah mindo alu mengisngis man TUHAN  
Dibatangu gelah IpajekkenNa mulihi Rumah  
Pertoton si Badia e.

<sup>21</sup>Tupung aku ertoto denga, malekat Gabriel,  
si nggo kuidah i bas pengenehenen si perlebe,  
reh kabang ku inganku. Sanga e nggo seh  
paksana mpersembahkan persembahen si  
karaben.

<sup>22</sup>Iterangkenna man bangku nina, "O Daniel,  
aku reh ku jenda nampati kam gelah ierti  
kam nubuat e.

<sup>23</sup>Tupung ibenakenndu mindo alu mengisngis  
man Dibata, laloiNa kam. Keleng kap AteNa  
man bandu, janah erdandanken si e aku reh  
lako nurikenca man bandu jabapna. Genduari  
perdiatekenlah dage tupung kuterangken  
man bandu pengenehenen e.

<sup>24</sup>Dekahna paksa si nggo itetapken Dibata  
guna mbebasken bangsandu ras kotandu  
si badia e i bas dosa ras kejahatanen nari



eme pitu kali pitu puluh tahun. Kenca si e dosa ialemi janah keadilan rasa lalap pajek, gelah pengenehenehen ras nubuat e jadi, janah Rumah Pertoton si Badia itangkuhken mulihi.

<sup>25</sup>Perdiatekenlah enda, janah ertikenlah: Mulai i bas paksa ibereken perentah lako majekken Jerusalem mulihi, seh paksa kerehen sekalak peminpin si ipilih Dibata, dekahna pitu kali pitu tahun. I je ipanteki me mulihi Jerusalem, rikut ras pasar-pasarna ras benteng-bentengna, janah kota e pajek dekahna pitu kali enem puluh tahun. Tapi paksa si e, eme paksa kesusahen.

<sup>26</sup>Janah i bas pengkeri-kerin paksa si e, peminpin pilihnen Dibata e ibunuh la arah bujur. Kota ras Rumah Pertoton ikerneppen tentera raja si erkuasa si reh nerang kota e. Paksa pendungi e, reh desken banjir si mbelin, maba perang ras kecedan si nggo isikapken Dibata.

<sup>27</sup>Raja e erbahan perpadanen si nteguh ras melala bangsa pitu tahun dekahna, janah kenca setengah i bas paksa e nggo lepas, ipengadina me persembahen asuh-asuhen ras persembahen si deban. Emaka itamaken me Gana-gana si Mejin i bas ingan si meganjangna i bas Rumah Pertoton e, janah tetap tading i je seh ku bas paksa kalak si namakenca i je mate i bas paksa si nggo itetapken Dibata."

10<sup>1</sup>(

## Pengehenehenen Daniel i tepi Lau Tigris

<sup>1</sup>I bas tahun si peteluken kenca Kores jadi raja Persia, ipetangkas sada berita man Daniel, si igelari ka pe Beltasar. Berita e, eme berita si tuhu-tuhu, kerna sada peperangen si mbelin. Si e ituriken man bana i bas sada pengehenehenen.)

<sup>2</sup>I bas paksa e aku erceda ate telu minggu dekahna.

<sup>3</sup>La sitik pe kupan pangan si ntabeh tah daging, lau anggur pe la kuinem, janah la aku ersuri seh nggo lepas si telu minggu e.

<sup>4</sup>I bas wari dua pulu empat, bulan si pemena i bas tahun e, aku tedis i tepi Lau Tigris si mbelin.

<sup>5</sup>Kutare ku das janah kuidah sekalak si erpaken uis linen dengen ergenditken gendit emas tulen.

<sup>6</sup>Dagingna ersinalsal desken permata si meherga. Ayona erndilap desken kilap si erkinar, janah matana bali ras api si gurlah. Tanna ras nahena desken tembaga si ipelas, janah sorana pinger desken pernderkuh jelma nterem.

<sup>7</sup>Aku ngenca sisada ngidah pengehenehenen e. Kalak si ras aku tupung si e la idahna kai pe, tapi mbiar kal ia kerina, emaka kiam ia, janah cebuni.

<sup>8</sup>Tading aku i je sisada, ngenen pengenehenen si mejin e. Aku lanai sitik pe ergegeh, janah sambar kal ayongku seh maka ise pe lanai nandai aku.

<sup>9</sup>Tupung kubegi sorana, guling aku ku taneh, pingsan, janah langkem aku i bas taneh.

<sup>10</sup>Kenca bage lit sada tan nangkap aku, jenari ipekekena aku; kucikenken tanku dingenu erjimpuh, janah kerina dagingku nggirgir denga.

<sup>11</sup>Nina malekat e man bangku, "O Daniel, keleng kal ate Dibata man bandu. Tedisken, jenari begikenlah alu mehuli kai si kukataken man bandu. Aku isuruh njumpai kam." Kenca ikatakenna si enda, minter aku tedis, tapi nggirgir denga aku.

<sup>12</sup>Emaka nina, "O Daniel, ula kam mbiar. Dibata nggo megiken pertotonndu mulai i bas wari si pemena nari kam netapken ukur lako mpeteruk dirindu gelah ndatken pengertin. Kerehenku erdandanken pertotondu.

<sup>13</sup>Malekat pengawal kerajaan Persia ngelawan aku dua pulu sada wari dekahna. Kenca bage Mikhael, eme sekalak i bas pengulu-pengulu malekat, reh nampati aku, emaka kutadingken ia i je ras malekat kerajaan Persia.

<sup>14</sup>Aku reh ku jenda gelah banci iertindu kai si nandangi jadi man bangsandu i bas paksa si reh. Enda me pengenehenen kerna paksa si reh e."

<sup>15</sup>Kenca ikatakenna si enda minter aku tungkuk, lanai aku ngasup ngerana.

<sup>16</sup>Kenca bage, malekat ndai, si tempasna bagi manusia, dudurken tanna, jenari ikuitna biberku. Ningku man bana, "O tuan, kote kal aku ibahan pengenehenen enda, seh maka la erngadi-ngadi aku nggirgir.

<sup>17</sup>Aku bali ras sekalak budak tedis i lebe-lebe tuanna. Kuga banci aku ngerana man bandu? Gegehku lanai lit, kesahku pe nggo keru."

<sup>18</sup>Ijemakna ka aku sekali nari, emaka nggo ergegehna aku.

<sup>19</sup>Nina, "Dibata erkeleng ate man bandu, emaka ula kam mbiar, ula atendu aru." Kenca ikatakenna si enda, reh gegehna kuakap bangku, emaka ningku, "Tuan, katakenlah kai si man katankenndu, sabap nggo reh gegehna aku ibahanndu."

<sup>20</sup>Nina, "Itehendu kin ngkai maka aku reh ndahi kam? Kerehenku mpetangkas kai si tersurat i bas Kitap Ketuhutuhun. Genduari aku arus mulih maka kulawan malekat pengawal Persia. Kenca bage, reh ka malekat pengawal Junani. La lit ise pe si nampati aku seakatan Mikhael, malekat pengawal Israel.

<sup>21</sup>(Dan 10: 20)

**11** <sup>1</sup>Ia ngenca penampatku ras sikawalku.  
<sup>2</sup>Janah kai si nandangi kuturiken man bandu enda, tuhu-tuhu kap."

## **Kerna Mesir ras Siria**

<sup>2</sup>Nina malekat e, "Lit telu nari si ngerajai Persia, jenari reh ka si peempatkan, si ndauh bayaken asangkan kerina raja-raja si debanna. Kenca nggo seh kal belinna kuasana, janah kebayakenna pe nggo mbue kal, ilawanna me kerajan Junani.

<sup>3</sup>Kenca bage keke me sekalak raja si mbisa. Ikuasaina sada kerajan si lanai kal lang-lang belinna, janah kai atena ibahanna, idalankenna bagi ate-atena.

<sup>4</sup>Tapi tupung kuasana sangana belin kal, pecah me kerajanna jadi empat bagin. Si ngancihken ia jadi raja la lit sada pe kesusurena, tapi kuasa raja-raja e la bagi kuasana mbarenda belinna.

<sup>5</sup>Kuasa raja Mesir pe ertambah-tambah. Tapi sekalak i bas puanglima-puanglimana mbisan asa raja e, emaka kerajanna pe belinen ka pagi.

<sup>6</sup>Kenca lepas piga-piga tahun ibahan raja Mesir me perpadanen ras raja Siria, janah iserahkenna anakna man raja Siria. Tapi perpadanen e la ndekah umurna, janah putri Mesir, bage pe perbulangenna, anakna, ras suruh-suruhenna si lawes ras ia, kerina ibunuh.

<sup>7</sup>La ndekahsa kenca si e, sekalak i bas keluarga putri Mesir ndai nangkih jadi raja. Emaka iserangna tentera raja Siria,

ibengketina bentengna, janah italukenna tentera Siria e.

<sup>8</sup>Jenari ibabana mulih ku Mesir gana-gana dibata-dibatana, rikut ras perkakas-perkakas si ibahan i bas emas ras pirak nari si nggo ipersembahkan man berhala-berhala e. Kenca dame piga-piga tahun dekahna,

<sup>9</sup>reh me raja Siria nerang Mesir, tapi ia ipaksa mundur.

<sup>10</sup>Kenca bage ersikap me anak-anak raja Siria guna erperang janah ipepulungna tentera nterem. Sekalak i bas anak-anakna e maju terus desken banjir si mbelin, janah iserangna terus ku bas benteng musuh.

<sup>11</sup>Perban nembegna ate raja Mesir, lawes ia erperang ngelawan raja Siria janah italukenna tentera raja Siria si seh teremna e.

<sup>12</sup>Emaka meganjang ukur raja Mesir erkiteken kemenangenna, tapi la lalap ia menang.

<sup>13</sup>Kenca bage mulihkan raja Siria, ipepulungna me tentera ndauh teremem asa si nggo-nggona. Kenca seh pagi paksa si payo, mulihi me ia erperang alu tentera si nterem lengkap senjatana.

<sup>14</sup>Kenca bage nterem kalak berontak ngelawan raja Mesir. Janah piga-piga kalak si perampang i bas bangsandu nari pe, o Daniel, ikut ka mberontak erkiteken pengenehnen si iidahna, tapi talu me ia.

<sup>15</sup> Dage ikepong raja Siria me kota si erbenteng janah italuken kota e. Tentera Mesir lanai iteruskenna erperang; tentera pilihenna pe la cukup gegehna.

<sup>16</sup> Emaka tentera Siria si reh nerang e, rate-ate me pagi, alu la lit ise pe ngelawanca. Tedis ia i bas Taneh Perpadanen janah kerina ikuasaina.

<sup>17</sup> Emaka irencanakan raja Siria sada serangan alu make kerina tenterana. Janah guna engkernepken kerajaan musuhna, ibahanna sada perpadanen ras musuhna e, janah iserehkenna atena anakna man bana; tapi sura-surana e la banci seh.

<sup>18</sup> Kenca si e iserangna bangsa-bangsa i lawit nari, janah melala bangsa italukenna. Tapi lit pagi sekalak pemimpin bangsa si deban naluken ia, janah ipengadina keganjangan ukur raja e; tuhu, keganjangan ukur raja Siria iulihkenna man bana.

<sup>19</sup> Mulih pagi raja Siria ku bas bentengna i negerina, tapi italuken me ia, janah eme pagi pengkeri-kerinna.

<sup>20</sup> Emaka lit pagi raja si deban nggantikenca. Isuruhna pagi perwira-perwira nindih rayat alu pajak si mberat lako nambahi kebayaken kerajanna. I bas paksa si gendek ibunuh kalak me raja e, la i tengah-tengah jelma si nterem, la i bas peperangen."

## Raja Siria si jahat

<sup>21</sup> Nina malekat ndai tole, "Si nggancihkenca pagi jadi raja eme sekalak dilaki si jahat, si la lit hakna jadi raja, tapi reh me ia alu la niarap janah irebutna kuasa alu dalam tipu.

<sup>22</sup> Kasa kalak si ngelawan ia, subuk Imam si Mbelin nu Dibata pe, isapuna dengen ilesapkenna.

<sup>23</sup> Alu erbahan perpadanen itipuna bangsa-bangsa si deban, janah reh gegehna ia lalap aminna gia kitik-kitik nge negeri kerajanna.

<sup>24</sup> Iserangna sada propinsi si bayak alu la isangka-sangka, janah kai si ilakokenna i je, lenga pernah pe ilakoken nini-ninina nai. Kenca bage ibagi-bagikenna ras pengikut-pengikutna barang-barang ras erta-erta si irampasna i bas perang. Irencanakenna nerang benteng-benteng, tapi lanai ndekahsa peltep me umur geluhna.

<sup>25</sup> Iperpang-pangna bana mpepulung tentera nterem lako nerang raja Mesir si nggo ersikap ngelawanca alu tentera si la tanggung teremna ras gegehna. Tapi tertipu me raja Mesir janah talu me ia.

<sup>26</sup> Temanna si ndeherna kal me si meneken ia. Nterem tenterana ibunuh dengen ikelayapken.

<sup>27</sup> Kenca bage ras-ras me duana raja e man, tapi perukureнна duana jahat, janah erguak ia saph-saph ia. Tapi labo seh kai si



isurakenna, sabap paksana guna si e lenga seh.

<sup>28</sup>Kenca bage mulih me raja Siria ku kotana maba barang rampasen si idatca, janah nggo itetapkenna ukurna engkernepen agama bangsa Dibata. Ilakokenna bagi ate-atena janah kenca bage mulih ia ku negerina.

<sup>29</sup>I bas sada paksa si tertentu pagin, iserangna ka Mesir, tapi sekali enda lanai bali jadina ras si tangtangna.

<sup>30</sup>Tupung si e reh pagi kalak Roma tare kapal ngelawan ia, janah mbiar me raja Siria e. Kenca bage mulih ia dengen merawa kal atena janah icubakenna engkernepen agama bangsa Dibata. Iikutkenna nasehat sekalak si nggo murtad i bas agama e nari.

<sup>31</sup>Rumah Pertoton e iliami tenterana. I pengadina persembahen si tep-tep wari, janah ipajekkenna i je Gana-gana si Mejin.

<sup>32</sup>Alu tipu datca penampat i bas kalak si nggo nadingken agamana, tapi kalak si ngikutken Dibata ngelawan ia.

<sup>33</sup>Kalak si pentar i bas bangsa e mereken nasehat man nterem kalak si deban. Tapi i bas paksa si kentisik deba ibunuh i bas perang, tah pe itutung seh mate, janah deba ka irampok ras itahan.

<sup>34</sup>Tupung pemunuhen e sangana erdalan, sitik ngenca pagi dat bangsa Dibata penampat, tapi si nampati ia e guna

kepentingen dirina nge maka ia nggit nampati.

<sup>35</sup>Piga-piga kalak pemimpin si pentar ibunuh, tapi erdandanken si e bangsa e ibersihken. Si e terus erdalan seh paksa pendungi, paksa si nggo itetapken Dibata.

<sup>36</sup>Raja Siria ngelakoken perbahanenna bagi ate-atena. Alu ukur meganjang ikatakenna maka ia belinen asangken kerina dibata, ganjangen pe asa Dibata si Meganjangna, ngasup ngelakoken si enda seh paksa ukumen si nggo itetapken Dibata man bana. Ilakoken Dibata me sue ras si nggo IrencanakenNa.

<sup>37</sup>Raja e la mperdiateken dibata si isembah nini-ninina, dibata si kekelengen diberu-diberu pe lang. Janah si tuhuna, dibata si apai pe labo diatena, sabap belinen akapna ia asangken kerina dibata-dibata e.

<sup>38</sup>Si ihamatina eme dibata si ngkawali benteng. Ipersembahkenna emas, pirak, permata, ras erta-erta si deban si meherga, man dibata si la pernah isembah nini-ninina.

<sup>39</sup>Guna mpertahanken benteng-bentengna, ipakena bangsa si nembah man dibata si deban. Ipehagana kal kalak si nggit ngaloken ia selaku raja, ibahanna pangkatna meganjang, janah iberekenna taneh jadi hadiahna.

<sup>40</sup>Kenca paksa pengkeri-kerin raja Siria nggo seh, reh me raja Mesir nerang ia, janah raja Siria pe ngelawan alu kerina gegeh si lit i

bas ia, make gereta perang, kuda ras melala kapal. Iserangna melala negeri, bali ras lau banjir.

<sup>41</sup> Taneh perpadanen e pe ikut iserangna janah ibunuhna erpuluh-puluh ribu kalak, tapi negeri Edom, Moap, janah iba-iba negeri Amon pulah i bas ia nari.

<sup>42</sup> Tupung iserangna negeri-negeri e, Mesir pe la pulah ibanna.

<sup>43</sup> Kebayaken Mesir si terbuni iangkutna, eme emas, pirak, ras erta-erta si deban si terbuni. Libia ras Sudan pe italukenna.

<sup>44</sup> Kenca bage mbiar me ia meg i berita si reh i Timur ras Utara nari, emaka erperang me ia alu merawa, munuhi nterem jelma.

<sup>45</sup> Kemah kerajanna si mbelin ipajekkenna kelang-kelang lawit ras deleng i bas ingan Rumah Pertoton. Tapi mate ia alu la ise pe i je si nampatisa."

## Paksa pendungi

**12**<sup>1</sup> Nina malekat si make uis linen e, "Tupung paksa e, keke me Mikhael, malekat si mbelin si ngkawali bangsandu. Kenca bage lit me paksa kesusahen si mberat si la pernah bage jadi kidekah bangsa-bangsa ijadiken. Adi nggo seh paksa si e, bangsandu si tersurat gelarna i bas kitap Dibata, terkelin me.

<sup>2</sup>Nterem kalak si nggo mate nggeluh mulihi: deba ngenanami keriahen kegeluhen si rasa lalap, deba mela akapna seh rasa lalap.

<sup>3</sup>Peminpin-peminpin si pentar ersinalsal bali ras langit si harhar. Janah kalak si nggo ngajari nterem kalak ndalanken kai si benar ersinalsal rasa lalap bali ras bintang-bintang."

<sup>4</sup>Nina malekat e man bangku, "Dage genduari Daniel, tutuplah kitap e janah tama meterena i je seh ku bas pendungi doni enda. Kidekah si e, nterem pagi jelma ngelatihi bana alu sia-sia alu ncubaken ngertiken si jadi."

<sup>5</sup>Kenca bage kuidah dua kalak dilaki tedis i tepi lau belin, pekepar-kepar ia duana.

<sup>6</sup>Sekalak nungkun man malekat si tedis aras gugung nina, "Asa kai nari dekahna maka ngadi kejadi-kejadi si mejin enda ndai?"

<sup>7</sup>Langkat malekat ndai tanna duana kempak langit janah erpadan ia i bas gelar Dibata si Nggeluh Rasa Lalap. Janah kubegi ikatakenna nina, "Dekahna lit telu setengah tahun nari. Kenca bangsa Dibata lanai pagi iayak-ayak, kerina si enda nggo pagi jadi."

<sup>8</sup>Kubegi kai si ikatakenna, tapi la kuerti. Emaka nungkun aku, "Tapi, o tuan, kuga banci si e kerina ngadi?"

<sup>9</sup>Erjabap ia nina, "Kam arus lawes genduari Daniel, sabap kata-kata enda arus irahasiaken ras ibuniken seh paksa pendungi e.

<sup>10</sup>Nterem pagi kalak si ibersihken. Kalak jahat la ngerti ia, emaka tetap ia erbahan jahat; kalak pentar ngenca pagi ngerti.

<sup>11</sup>Mulai i bas paksa persembahen si tep-tep wari e ipengadi, eme i bas paksa Gana-gana si Mejin e, mentas pagi lebe 1.290 wari.

<sup>12</sup>Malem me ate kalak si tetap patuh seh mentas 1.335 wari.

<sup>13</sup>Janah kam Daniel, patuhlah kam seh ku pendungina. Kenca bage mate me kam, tapi keke me kam ngaloken upahndu i bas paksa pendungina."

# Hosea

**1** <sup>1</sup>Enda me kata TUHAN si seh man Hosea anak Beerli tupung Usia, Jotam, Ahas, ras Hiskia, raja-raja Juda, dengen Jerobeam anak Joas, raja Israel.

## **Ndehara ras anak-anak Hosea**

<sup>2</sup>Tupung TUHAN mula-mulana ngerana man Israel arah Hosea nina man Hosea, "To empoi sekalak diberu; ndeharandu e jadi diberu perlua-lua pagi, janah anakna pe bagi ia ka. Bage ka me bangsangKu pe; nggo itadingkenna Aku janah nggo erlua-lua ia."

<sup>3</sup>Emaka iempoi Hosea sekalak diberu anak Diblaim, Gomer gelarna. Kenca tubuh anakna sintua, dilaki,

<sup>4</sup>nina TUHAN man Hosea, "Bahan gelarna "Jesreel," sabap lanai ndekah, Kuukum me raja Israel, erkiteken nai ninina Jehu munuh i Jesreel. Emaka Kupengadi me kerajaan Israel.

<sup>5</sup>Tupung si e pagi i bas Baluren Jesreel me Kukernepken gegeh tentera Israel."

<sup>6</sup>Kenca bage mehuli ka kula Gomer; jenari ipupusna sekalak anak diberu. Nina TUHAN man Hosea, "Bahan gelarna 'La-ikelengi', sabap lanai ateKu keleng man rayat kerajaan Israel, janah lanai Kualemi salahna.

<sup>7</sup>Tapi man rayat kerajaan Juda Kucidahkan kekelengenKu. Aku, TUHAN Dibatana si ngkelini ia, tapi ia Kukelini la salu perang, la salu pedang tah panah, la salu kuda ras kalak si ngersak kuda."

<sup>8</sup>Kenca anakna si diberu e ngadi minem, mehuli ka kula Gomer, jenari ipupusna sekalak anak dilaki.

<sup>9</sup>Nina TUHAN man Hosea, "Bahan gelarna 'La-bangsangKu', sabap kalak Israel la bangsangKu, janah Aku la Dibatana."

### **Israel ikelengi ka pagi mulihi**

<sup>10</sup>Bangsa Israel bali pagi teremna ras kersik i lawit, la terkira dengen la tersukati. Genduari tuhu ikataken Dibata, "La kam bangsangKu," tapi reh me pagi warina i ja IkatakenNa man bangsa e, "Kam kap anak-anak Dibata si Nggeluh!"

<sup>11</sup>Kalak Juda ipersada pagi ras kalak Israel. Ipilihna pagi sekalak jadi rajana, emaka keke ia mulihi janah nggeluh senang i bas negerina. Tuhu, wari Jesreel eme sada wari si mbelin pagi!

**2**<sup>1</sup>Emaka gelarilah seninandu bangsa Israel e "Bangsa Dibata" dengen "Kekelengen Tuhan".

### **Israel la setia man Dibata**

<sup>20</sup>O anak-anakKu, mengisngislah pemindondu man nandendu, aminna

pe ia lanai ndeharangKu, janah Aku lanai perbulangenna. Pindo man bana alu mengisngis maka ulanai ia erlagu la mehuli dengen ingadikenna jadi diberu perlua-lua.

<sup>3</sup>Adi lang, Kutangtangi me uisna maka ia manjang-anjang bali ras tangtangna ia tubuh nai. Kubahan ia bagi taneh kerah-kerah si la turah kai pe i je, emaka mate ia perban muasna.

<sup>4</sup>Man bandu, anak-anakna pe, la Kucidahken perkuah ateKu, sabap kam kap anak-anak diberu perlua-lua si la meteh mela. Ikataken nandendu kap nina, "Kudahi dilaki si erngena ate man bangku, sabap iberekenna bangku pangan ras lau inemen, mbulu biri-biri ras linen, minak saitun ras anggur."

<sup>5</sup>(Hos 2: 4)

<sup>6</sup>Erdandanken si e Kubide me ia salu rambah duri, janah Kupajekken tembok i bas dalanna, maka la ia banci mentas.

<sup>7</sup>Iayak-ayakna me dilaki atena ngena, tapi lalap la idatca. Idaram-daramina, tapi la ia jumpa. Kenca bage nina i bas ukurna, "Mulihlah aku ku perbulangenku mbarenda, sabap senangen kuakap sanga si e asangken genduari."

<sup>8</sup>Lalap kap la iangkana maka Aku nge si merekenca man bana gandum, anggur, minak saitun, bage pe pirak ras emas si ipakena i bas nambah man Baal.



<sup>9</sup>Emaka tupung paksa peranin pagi Kubuat me mulihi gandum ras anggurKu e, janah Kulegi mbulu biri-biri ras linen si nggo Kubereken man bana jadi uisna.

<sup>10</sup>Kutangtangi uisna seh manjang-anjang ia i lebe-lebe dilaki si erngena ate man bana e, janah ise pe la ngasup mulahisa i bas kuasangKu nari.

<sup>11</sup>Kupengadi me kerina pesta-pestana, subuk kerja-kerja tahunna ras kerja-kerja bulan si mbaru, bage pe perayan wari Sabat -- kerina wari raya agamana.

<sup>12</sup>Kukernepken kerina batang anggur ras batang arana, sabap ikatakenna maka si e kerina pemere dilaki si erngena ate man bana erkiteken itami-tamina dilaki e. Kusalihken kebun-kebunna e jadi kerangen, janah rubia-rubia si meliar mangani i je.

<sup>13</sup>Kuukum ia erkiteken wari-wari i ja Aku ilupakenna, tupung itutungna kumenen man Baal janah ipakena perhiasen-perhiasen si meherga lako ngayak-ngayak dilaki si ngena atena. Bagenda me nina TUHAN.

### **Kekelengen TUHAN man BangsaNa**

<sup>14</sup>Erdandanken si e Kuendik-endik ia, jenari Kubaba ka ku gurun pasir, janah i je ngerana Aku man bana alu cakap si medate.

<sup>15</sup>Kebun anggurna mbarenda Kuulihken ka man bana janah Baluren Kesusahen Kusalihken jadi pintun pengarapen. I bas

gurun pasir e ialoina me Aku bali ras si ibahanna mbarenda tupung ia nguda denga, sanga ia reh i Mesir nari.

<sup>16</sup>Kenca bage igelarina ka Aku, "Perbulangenkun" janah lanai ikatakenna Aku, "Baalku".

<sup>17</sup>Ndigan pe lanai Kubere ia melasken kata Baal.

<sup>18</sup>Tupung e, Kubahan perpadanen ras kerina perik-perik ras rubia-rubia si meliar si debanna, maka ula igangguna bangsangKu. Kerina perkakas perang pe Kuagui i bas negeri e nari, kerina pedang ras panah, janah Kubere bangsangKu nggeluh alu dame ras teneng.

<sup>19</sup>O Israel, Kubahan kam jadi ndeharangKu; Aku tetap setia man bandu; Kucidahkan bandu kekelengen ras perkuah ateKu rasa lalap kam sikerajangenKu.

<sup>20</sup>I bas perjabunta, padanKu tetap Kucikep emaka iakuindu maka Aku kap TUHAN.

<sup>21</sup>Tupung e Kualoi pertoton Israel, bangsangKu. Kubahan udan ndabuh ku taneh, emaka taneh mereken gandum, anggur ras minak saitun

<sup>22</sup>(Hos 2: 21)

<sup>23</sup>Kupet tetap bangsangKu ringan i bas negeri e; man si "La-ikelengi" kucidahkan keleng ateKu, man bangsa si gelarna "La-bangsangKu," Kukataken: "Kam kap

bangsangKu." Emaka ialoina Aku, "Kam kap Dibatangku."

### **Hosea ras diberuna si la setia**

**3**<sup>1</sup> Nina TUHAN man bangku, "To, kelengilah sekali nari diberu si nggo erlagu la mehuli ras dilaki si ngena atena. Arus ikelengindu ia bagi Aku engkelengi bangsa Israel denga, aminna pe nggo ia nilah kempak dibata-dibata si deban, janah pet kal ia man buah anggur si nggo ikerahken, si ipersembahkan man berhala-berhala."

<sup>2</sup>Emaka kutukur diberu ndai salu sepulu lima duit pirak ras 150 kilo gandum.

<sup>3</sup>Kukataken man bana maka itimaina aku ndekah sitik alu la erlua-lua tah pe erlagu la mehuli; janah kidekah si e aku pe arus nimai ia.

<sup>4</sup>Bage ka me pe maka bangsa Israel arus ndekah la er-raja tah pe erpeminpin, la erbahan persembahen, la lit binangun batu sembah-sembahenna, la erberhala-berhala, la lit gana-gana si ipake man sungkun-sungkunenna.

<sup>5</sup>Tapi paksana la banci la reh, i ja sekali nari bangsa Israel mulih kempak TUHAN Dibatana, ras kempak kesusuren Daud, rajana e. Kenca bage maka erkemalangen ia kempak TUHAN, tama kiniulin man bana.

## **Kesalahan Israel ras ukumen TUHAN**

**4**<sup>1</sup> Lit pengadun TUHAN nandangi bangsa si ringan i negeri enda. Begiken o Israel, kai si IkatakenNa, "La lit kesetian ras kekelengen i bas negeri e, janah bangsa e la ngakui Aku selaku Dibata.

<sup>2</sup>Erpadan ia, jenari ilanggarna padanna; erguak ia, munuh, nangko ras erlua-lua. Kejahaten ertambah-tambah, munuh la erngadi-ngadi.

<sup>3</sup>Erdandanken si e kerah me taneh e, janah kerina si ringan i je mate. Kerina perik-perik ras rubia-rubia si debanna, bage pe nurung, mate kerina."

## **TUHAN nalahken imam-imam**

<sup>4</sup>Nina TUHAN, "Ula ise pe nalahken tah mandangi rayat, sabap si Kusalahken eme kam, o imam-imam.

<sup>5</sup>Subuk suari, bage pe berngi jongkang kam; janah nabi-nabi pe bage ka. Emaka Kukernepken me Israel, nandendu e.

<sup>6</sup>Masap me bangsangKu erkiteken la Aku iakuina. Kam imam-imam la nggit ngakui Aku janah itulakndu pengajarenKu. Erkiteken si e Kutulak kam janah anak-anakndu la Kuakui jadi imam-imamKu.

<sup>7</sup>Reh teremna kam jadi imam, reh buena ka dosandu man bangKu, erkiteken si

e Kusalihken me dolatndu jadi si man kemelanken.

<sup>8</sup>Kam jadi bayak arah dosa-dosa bangsangKu, emaka ulin akapndu ia tetap erbahan dosa.

<sup>9</sup>Emaka bali nge ukumenndu ras jelma si nterem. Kuukum me kam selaku balasen nandangi kejahatenndu.

<sup>10</sup>Ipanndu me si jadi baginndu i bas persembahen e, tapi melihe denga kam lalap. Isembahndu dibata-dibata alu erlua-lua, tapi lalap kam la mupus, sabap nggo itadingkenndu Aku gelah erlua-lua ras dibata-dibata si deban."

### **TUHAN numpahi agama perbegu**

<sup>11</sup>Nina TUHAN, "Anggur si ndekah ras si mbaru, mahanca bene ukur bangsangKu.

<sup>12</sup>Nungkun ia man sengkeret kayu! Ciken nuri-nuri man bana kerna kai si isungkunna. Nggo itadingkenna Aku. Bali ras sekalak diberu perlua-lua, bage me ia nggo ngendesken dirina man dibata-dibata si deban.

<sup>13</sup>I das deleng-deleng keramat ipersembahkenna persembahen, janah i das uruk-uruk itutungna kumenen i teruh kayu galang si merabun, sabap senang kal cilinggem i teruhna. Em sabapna maka anakndu si diberu pencarinna erlua-lua, janah permainndu erlagu la mehuli.

<sup>14</sup>Amin bage pe la ia Kuukum erkiteken si e, sabap kam jine pe lawes ras diberu-diberu perlua-lua si erdahin i bas rumah persembahen kalak perbegu, janah ras-ras kam mpersembahen persembahen. Bagi kata kuan-kuan: 'Bangsa si la erpengertin bene me.'

<sup>15</sup>Aminna pe kam, o Israel, la setia man bangKu, mbera-mbera Juda ula ngelakoken kesalahen si bage. Ula kam ersembah i Gilgal tah pe i Bet-Awen, tah pe ersumpah i je i bas gelar TUHAN si nggeluh.

<sup>16</sup>Bangsa Israel bali kengna ras lembu si meliar. Kuga banci Kubere nakan ia bagi biri-biri i bas mbalmbal?

<sup>17</sup>Kalak Israel nggo teriket man gana-gana; emaka pelepaslah ia rate-ate.

<sup>18</sup>Kenca mbue minem anggur, meriah iakapna i bas dahinna erlua-lua; ngenan atena kemelan asangken kehagan.

<sup>19</sup>Emaka mistak me ia desken ikabangken angin, janah mela akapna erkiteken nembah man dibata-dibata si deban.

**5**<sup>1</sup>Begikenlah, o imam-imam!  
Perdiatekenlah, o bangsa Israel!  
Begikenlah, o kam kerina kesusuren raja-raja. Idabuhkan me ukumen man bandu. Kam nggo jadi siding i Mispa, jadi banto i Deleng Tabor,

<sup>2</sup>jadi lubang perangkap si mbages i Sitim, emaka Kuukum me kam kerina.

<sup>3</sup>Kuetehe nge kuga Israel; labo ia banci cebuni i bas Aku nari. Israel lanai patuh man bangKu, janah rayatna nggo ngeliami dirina."

### **Persinget gelah ula nembah man berhala**

<sup>4</sup>Kejahaten si ilakoken bangsa e ngambati maka ia la mulih man Dibata. Perukuren kerna erlua-lua, eme nembah man berhala-berhala megegeh i bas ia, emaka la iakuina TUHAN.

<sup>5</sup>Ukur meganjang si lit i bas bangsa Israel ngaduken ia. Dosa-dosana mahanca ia tertuktuk janah jongkang, janah kalak Juda radu jongkang ras ia.

<sup>6</sup>Ibuatna biri-biri ras lembu jadi persembahen gelehen man TUHAN, tapi si e la erguna. La banci jumpa ia ras TUHAN, sabap nggo itadingken TUHAN ia.

<sup>7</sup>Sabap la ia setia man TUHAN, emaka anak-anakna pe labo sikerajangen TUHAN. Dage ia ras tanehna lampas me ikerneppen.

### **Perang Juda ras Israel**

<sup>8</sup>Embuslah tanduk i Gibeal! Embuslah terompet i Rama! Surakkenlah surak-surak perang i Betel! Berkatlah ku peperangen, o kalak Benyamin!

<sup>9</sup>Wari ukumen reh me, emaka bene me Israel. O kalak Israel si enda la banci lang jadi.

<sup>10</sup>Nina TUHAN, "Nembah ateKu perban peminpin-peminpin Juda nggo merangi Israel

janah ipiserkenna batu perbalengen. Emaka Kucurcurken me ukumen man bana desken banjir.

<sup>11</sup> Israel nggo tertindas, remuk kena ukumen, sabap itetapkenna ukurna ngayak-ngayak si sia-sia.

<sup>12</sup> Perban si e Kukernepken me Israel ras Juda bali ras ngetnget encedaken barang-barang.

<sup>13</sup> Kenca iidah Israel uga kelekna penakitna, janah kenca iidah Juda luka-luka, emaka lawes me Israel ku Assur mindo penampat man raja si mbelin e, tapi labo ia ngasup pepalem penakit ras lukana.

<sup>14</sup> Kujerngem me Israel ras Juda desken singa, jenari Kucaing-caing seh getem, janah kenca bage Kutadingken. Adi Kusarenken ia, la ise pe ngasup mulahisa.

<sup>15</sup> Kutadingken bangsangKu seh cukup kiniseranna erkiteken dosa-dosana maka reh ia ndarami Aku. Banci jadi i bas kiniseranna icubakenna njumpai Aku."

### **Jera tapi la alu ukur tutus**

**6**<sup>1</sup> Nina bangsa e, "Mulihlah kita ku TUHAN! Nggo IsakitiNa kita, tapi ugapa pe IpepalemNa ka nge kita; nggo IlukaiNa kita, tapi la banci lang IbalutiNa ka nge lukanta e.

<sup>2</sup> Dua tah telu wari nari IpekekeNa ka nge kita, maka kita nggeluh i adep-AdepenNa.



<sup>3</sup>Marilah sicubaken nandai TUHAN. Bagi matawari la banci la pultak arah kenjulu, dengen udan si pemena la banci la ndabuh mernaki taneh, bage me la pe la banci la reh ndahi kita."

<sup>4</sup>Tapi nina TUHAN, "O Israel ras Juda, kai nari si banci Kubahan man bandu? Kekelengenndu man bangKu pedas kap lesap bali ras remang erpagi-pagi; seri ras namur si lampas lesap.

<sup>5</sup>Em sabapna maka Kusuruh nabi-nabingKu ndahi kam maba berita kerna ukumen ras kecedan man bandu. Kai si Kuarapken i bas kam nari tangkas dengen terang kap, eme:

<sup>6</sup>Kekelengenndu si tetap, labo persembahenndu. Madin Kuakap itandai bangsangKu Aku, asangken itutungna persembahen bangKu.

<sup>7</sup>Kenca ia seh i Adam, minter ilanggarna padan si Kubahan ras ia.

<sup>8</sup>Gileat eme kota si dem alu kalak jahat dengen pemunuh.

<sup>9</sup>Imam-imam bali ras gerombolen pengerampok nggempangi kalak. Subuk i bas dalan ku ingan si badia i Sikem pe, munuh ia. Kerina kejahatanen enda ilakokenna alu sengaja!

<sup>10</sup>Nggo Kuidah sada barang si mejin i Israel: bangsangKu erlua-lua dengen ngeliami dirina alu nembah man berhala-berhala.

<sup>11</sup>Janah kam, o kalak Juda, nggo Kutetapkan sada paksa guna ngukum kam pe erdandanken kai si ilakokenndu genduari.

**7**<sup>1</sup> Katawari ateKu Kupepalem bangsangKu Israel janah Kupesenang ka ia mulihi, i je ka minter Kuidah kejahatan ras dosa si ibahanna. Sitipu-tipun ia sapih-sapih ia; ibongkarna rumah kalak, nangko ia; irampokna kalak i bas pasar-pasar.

<sup>2</sup>La pernah tersingeti bas ukurna maka Kuinget nge kerina kejahatan enda; tapi dosa-dosana ngkeleweti ia, emaka terpaksa rusur Kuidah."

### **Pertakin i bas istana**

<sup>3</sup>Nina TUHAN, "Rayat muat ukur raja ras pegawai-pegawaina alu pertakin ras guak.

<sup>4</sup>Kerina ia penipu dengen la patuh. I bas pusuhna dem elem-elem bali ras api i bas ginuhur, si la igestungi tukang roti mulai roti ituang seh roti e nggo kembang.

<sup>5</sup>I bas pesta si ibahan raja, ibahanna raja ras pegawai-pegawaina mabuk alu anggur, seh maka ilakokenna kai si man kemelanken.

<sup>6</sup>Tuhu, pusuhna bali ras ginuhur si gara, dem alu pertakin. Gedang-gedang berngi pernembah atena merara, janah erpagi-pagi gurlah jadi api si gara.

<sup>7</sup>I bas pernembah atena si gara, ibunuhna peminpin-peminpinna. Raja-rajana ibunuhna

sada-sadai, tapi la lit sada pe si erlebuh man bangKu mindo penampat."

### **Israel ras bangsa-bangsa si deban**

<sup>8</sup>Nina TUHAN, "Bangsa Israel bali kap ras roti setengah masak. Ernaalem ia man bangsa-bangsa sekelewetna,

<sup>9</sup>janah la iangkana maka bangsa si deban e nge si engkeriken gegehna. Wari-warina nggo ibeligai, tapi la sitik pe igejapna.

<sup>10</sup>Kiniganjangen ukur bangsa Israel desken sada saksi si ngelawan Israel. Tapi aminna kai gia nggo jadi man bana, lalap ia la mulih man bangKu, TUHAN Dibatana.

<sup>11</sup>Israel bali kap ras ndukur si motu; mula-mula erlebuh ia man Mesir mindo penampat, jenari lawes ka ia ku Assur!

<sup>12</sup>Tapi Kukimbangken me bantongKu maka Kutangkap ia bagi perik sangana kabang. Kuukum me ia erdandanken kejahatan si nggo ilakokenna.

<sup>13</sup>Cilaka me ia! Nggo itadingkenna dengen ilawanna Aku. Emaka kernep me ia. Kukelini ateKu ia, tapi ilawanna Aku alu kata guak.

<sup>14</sup>Pertotonna la i bas pusuhna nari, tapi idampes-dampeskenna bana janahna ngandung i bas ingan medem bali ras kalak perbegu. Tupung ia ertoto mindo gandum ras anggur ilukaina bana bagi kalak perbegu. Tuhu-tuhu kal ia pemberontak!

<sup>15</sup> Aminna Aku nge si mpebelin-belinca ras si mpegegehi ia, tapi iukurkenna nge mahan si la mehuli man bangKu.

<sup>16</sup> La erngadi-ngadi itundalkenna Aku, jenari ngadap ia man dibata-dibata si la ergegeh. La sitik pe ia terteki, bali ras panah si nggo baling. Erkiteken peminpin-peminpinna meganjang ukurna, emaka mate me ia kena pedang, janah tawa-tawa kalak Mesir ngidahsa."

### **TUHAN numpahi Israel erkiteken isembahna berhala**

**8**<sup>1</sup> Nina TUHAN, "Embuslah terompet! Musuh nggo reh desken rajawali muatna nangkis. BangsangKu nggo ngelanggar perpadanen si Kubahan ras ia, dingen nggo ilawanna pengajarenKu.

<sup>2</sup> Aminna gia ikatakenna Aku Dibatana, dingen iakukenna maka ia bangsangKu, ras itandaina Aku,

<sup>3</sup> tapi situhuna itulakna kai si mehuli. Erkiteken si e iayak-ayak musuhna me ia.

<sup>4</sup> Ipilihna rajana, tapi la Aku isungkunna. Langkatna peminpin-peminpinna la arah senang ateKu. Ibuatna pirakna ras emasna, ijadikenna gana-gana, emaka kernep me ia.

<sup>5</sup> Ciga ateKu lembu emas si isembah penduduk kota Samaria. Nembeh kal ateKu man bana kerina. Asa kai nari dekahna maka ia ngadi nembah man berhala-berhala?

<sup>6</sup> Sekalak tukang Israel kap si mahan gana-gana e, janah si e la kap dibata. Gana-gana lembu emas si i Samaria, uga pe iripukken.

<sup>7</sup> Erkiteken ierdangkenna angin, emaka iperanina me angin kalinsungsung! Juma page si la lit ruhina, labo banci dat cimpa arah e. Tapi bicara lit pe, bangsa si deban nge ngkerikenca.

<sup>8</sup> Israel nggo bali kap ras bangsa si deban, janah lanai erguna desken pecah-pecah kudin taneh.

<sup>9</sup> Bangsa Israel bali kengna ras kelede si meliar, si ndalani dalanna jine. Lawes ia mindo penampat man Assur, janah iupahina bangsa-bangsa si deban jadi sekawalna.

<sup>10</sup> Tapi genduari Kupepulung me ia lako ngukumsa. Emaka minter me itindih baban si mberat i bas raja Assur nari.

<sup>11</sup> Reh buena batar-batar si ipajekken Israel lako nangtangi dosana, reh buena kap inganna ngelakoken dosa!

<sup>12</sup> Aminna Kusuratken pe man bana pengajaren si lanai lang-lang buena, itulakna kerina desken barang si la itandaina.

<sup>13</sup> Ipersembahkenna persembahen gelehen man bangKu, jenari ipanna daging persembahen e. Tapi Aku, TUHAN, la erngena ate man bana; janah genduari Kuinget me dosana e, emaka Kuukum me ia erkite-kiteken si e. Kuulihken me ia ku Mesir.

<sup>14</sup>Kalak Israel nggo majekken istana-istana, tapi nggo ilupakenna Si Nepa ia. Kalak Juda nggo majekken kota-kota si erbenteng. Tapi Kupesusur me api lako engkeriken istana-istana ras kota-kotana e."

## **I momoken Hosea ukumen man I srael**

**9**<sup>1</sup>Ulanai kam ersurak-surak dengen ermeriah ukur, o kalak Israel, bali kam ras kalak perbegu. Kam nggo erlua-lua, eme nilah i bas Dibatandu nari. I belang-belang negeri e nggo idayakenndu dirindu desken diberu perlua-lua man dibata Baal, janah meriah kal akapndu ngaloken gandum si iakapndu jadi upahndu i bas ia nari.

<sup>2</sup>Tapi nandangi lanai bo cukup gandum ras minak saitunndu janah anggurndu pe lanai lit.

<sup>3</sup>Kalak Israel lanai pagi ringan i bas negeri TUHAN, tapi terpaksa mulih ku Mesir, dengen arus man pangan si pantang i Assur.

<sup>4</sup>I bas negeri-negeri e lanai bo pagi banci ipersembahkenna anggur man TUHAN, dengen lanai banci ibahanna persembahen. Panganna erbahanca keliamen kerina kalak si manca, bali ras pangan si ipan tupung paksa penguburen. Si e kerina mesuri beltekna ngenca lakonna, tapi la lit sitik pe si banci ibaba jadi persembahen ku Rumah Pertoton TUHAN.

<sup>5</sup>Emaka adi nggo seh paksa wari raya si nggo itetapken guna kehamaten man TUHAN, lanai lit kai pe si banci ilakokenna.

<sup>6</sup>Adi paksa kecedan nggo reh, janah bangsa e ikerapken, ipepulung bangsa Mesir me ia, tapi ipepulung guna ikuburken i Mempis! Erta-ertana si meherga, eme pirak, bage pe pertapaken ingan rumahna pajek mbarenda, kerina pagi itamburi dukut ras rambah duri.

<sup>7</sup>Paksa ukumen seh me; tupung si e idat kalak me balasen perbahanenna. Tupung si e pagi ieteh Israel me! Nina "Nabi enda motu kal. Kalak si iingani kesah enda adon kap." Elem-elem kal atena kempak aku sabap bage kal belinna dosana.

<sup>8</sup>Dibata nggo nuruh aku jadi nabi lako mpersingeti BangsaNa Israel. Tapi ku ja pe aku lawes isidingi bangsa e atena aku desken perik. I bas negeri Dibata jine, bangsa e kap musuh nabi.

<sup>9</sup>Kejahatenna lanai tanggung i bas kerina perbahanenna, bali ras tupung ia i Gibeai nai. Inget Dibata nge dosana e, janah la banci lang lukumNa me ia erdandanken si e.

### **Dosa Israel ras ukumenna**

<sup>10</sup>Nina TUHAN, "Tangtangna Kujumpai nai Israel, bali kap ia ras anggur si turah i bas gurun pasir. Tangtangna Kuidah nai nini-ninina, bali kap ras ngidah buah ara si pemenana tasak i bas musimna. Tapi

nggo kenca ia seh i Deleng Peor, mulai me ia nembah man Baal, janah minter kal ciga ateKu, bali ras cigana ateKu nandangi dibata-dibata si ikelengina e.

<sup>11</sup> Emaka kiniulin Israel kabang me desken perik-perik, janah lanai pagi lit anak si ipupusna, lanai lit diberu si mehuli kulana, lanai lit anak i bas bertin.

<sup>12</sup> Janah aminna ipebelin-belinna pe anakna, Kubuat nge kerina, sada pe la lit Kutadingken nggeluh. Kenca Kutadingken bangsa enda, kena cilaka me ia."

<sup>13</sup> O TUHAN, banci kuidah anak-anakna ipeburui jenari ibunuh.

<sup>14</sup> Kai ndia si kupindo man BaNdu guna bangsa enda? Bahanlah maka pernanden-pernandenna la banci mupus, dengen la ngasup ia pepinemken anakna.

## **Ukumen TUHAN man Israel**

<sup>15</sup> Nina TUHAN, "Kerina perbahanenna si jahat ibenaken i Gilgal. I je me bena-benana ateKu nembah man bana. Janah erkiteken kejahatan si ibahanna, kupelawes me ia i bas tanehKu nari. Lanai ateKu keleng kempak ia, sabap kerina peminpin-peminpinna nggo berontak ngelawan Aku.

<sup>16</sup> Bangsa Israel igudam. Bangsa e bali kap ras sinuan-sinuan si nggo kerah urat-uratna, si lanai erbuah. Lanai lit tubuh anakna, janah



aminna lit denga pe, Kubunuh me anak-anak kekelengenna e."

## Nabi ngerana kerna Israel

<sup>17</sup> Dibata si kusembah, itulakna nge BangsaNa, sabap la idengkehken bangsa e la. Emaka lajang-lajang me ia i tengah-tengah bangsa-bangsa.

**10**<sup>1</sup> Bangsa Israel bali kap ras batang anggur si meramis buahna. Reh senangna akapna, reh buena ipajekkenna batar-batar. Reh buena idatca ulih jumana, reh jilena ka ibahanna tiang batu si man sembah-sembahenna.

<sup>2</sup> Bangsa si pusuhna dem alu guak e, genduari la banci lang ngenanami kiniseran erkiteken dosana. Iperperken Dibata me batar-batarna e dengen batu sembah-sembahenna e IkernepenNa.

<sup>3</sup> Emaka ikatakenna me genduari nina, "La lit rajanta erkiteken la kita mbiar man TUHAN. Tapi kai kin lakonna raja man banta?"

<sup>4</sup> Ibelaskenna kata la tuhu, padanna padan palsu, dengen perpadanenna la erguna. Kebujuren nggo salih jadi kelabujuren, turah desken dukut si erbisa i bas juma si nggo itenggalai.

<sup>5</sup> Kalak si ringan i kuta Samaria mbiar dengen suhsah erkiteken kebenen lembu emas si i Betel. Ia ras imam-imam berhala e tangis

perban si e. Ngandung ia kerina erkiteken emas mulia si lit i bas gana-gana e itangtangi.

<sup>6</sup>Gana-gana e ibaba ku Assur jadi persembahen man raja si mbelin e. Israel igombangi dengen ipemela-melaken erkiteken nasehat si la uli si iikutkenna.

<sup>7</sup>Rajana ibabaken desken karap-karap iombakken lau.

<sup>8</sup>Pajuh-pajuh Israel si i datas uruk-uruk i Awen, ikernepen me. Rambah duri ras dukut turah i babo batar-batarna. Erlebuh me bangsa e kempak deleng-deleng nina, "Tamburi min kami!" janah man uruk-uruk nina, "Tutupi min kami!"

### **TUHAN ndabuhkan ukumen man I srael**

<sup>9</sup>Nina TUHAN, "Bangsa Israel la erngadi-ngadi erdosa mulai kin i Gibeon nari. Emaka pecah me perang i Gibeon ngkenai ia.

<sup>10</sup>Kuelis-elis me bangsa si perdosa enda dengen Kuukum ia. Bangsa-bangsa pulung ngelawanca dengen iukum me ia erkiteken dosana si mbue e.

<sup>11</sup>Mbarenda Israel desken lembu jahar-jahar si terajar; katawari pe sikap dengen nggit ngerik gandum. Tapi nggo Kutetapkan namaken pasangan ku kudukna si mejile e gelah idahikenna dahin si terberaten. Kubahan Juda ngerintak tenggala dengen Israel ngeroka.

<sup>12</sup>Ningku man bana, 'Tenggalailah juma si mbaru, suankenlah kebenaran, dengen peranilah ulihndu patuh man bangKu. Nggo seh paksana kam mulih ku Aku, TUHAN, maka Aku reh dengen encurcurken kebenaran man bandu.'

<sup>13</sup>Tapi kepeken isuanndu kejahatan dengen iperanindu buahna. Nggo ipanndu buah guakndu. Perban ernalem kam man gereta perang ras tenterandu si mbue,

<sup>14</sup>emaka reh me perang ku tengah-tengah bangsandu, janah kerina bentengndu ikernepen. Bali me e pagi ras paksa Raja Salman, tupung ikernepekenna kota Bet-Arbel i bas perang. Nande ras anak-anakna idampeskenna seh mate.

<sup>15</sup>Si eme pagi jadi man bandu, o anak kota Betel, erkite-kiteken kejahatan si mejin si nggo ilakokenndu. Nggo kenca pagi perang ibenaken, raja Israel minter mate."

## **Kekelengen Dibata man BangsaNa**

**11** <sup>1</sup>Nina TUHAN, Tupung Israel danak-danak denga ngena kal ateKu ia. Emaka Kudilo ia i Mesir nari, bali ras anakKu si dilaki.

<sup>2</sup>Tapi reh katepna ia Kulebuhi, reh dauhna ia nilah i bas Aku nari. BangsangKu nambah man Baal selaku dibatana itutungna kumenen man berhala-berhala

<sup>3</sup>Situhuna si ngajari Israel erdalan, eme Aku, dengen Aku ka nge si ngangkip-ngangkip bangsangKu. Tapi la kepeken iakuina maka Aku nge si ngarak-ngarak ia.

<sup>4</sup>Salu lias ate dengen kekelengen ia Kutegu-tegu, Kuangkip, jenari Kupedeher ia ku pipingKu Tungkuk Aku, jenari Kusulangi ia.

<sup>5</sup>La ia nggit mulih ku Aku, emaka la banci lang mulih me ia ku Mesir, dengen Assur ngkuasai ia.

<sup>6</sup>Perang pecah i bas kerina kota-kotana, ngerontasken pintu-pintu gerbang kota. Perang e engkeriken bangsangKu, perban ilakokenna kai akapna si mehuli.

<sup>7</sup>Megekgek kal ia nilah i bas Aku nari. Emaka nderkuh me ia erkiteken pasangan si man babanna, tapi la lit ise pe si ngangkatca i bas ia nari.

<sup>8</sup>Kuga banci Aku nirangken kam, o Israel? Kuga banci Aku nadingken kam? Banci kin kam Kukernepken bagi si Kubahan man Adma, tah pe bagi si Kulakoken man Seboim? PusuhKu erkusur maka ula ngelakoken si e sabap kekelengenKu man bandu seh kal belinna.

<sup>9</sup>Pernembekh ateKu la Kusehken, Israel lanai pernah Kukernepken. Sabap Aku Dibata, labo manusia. Aku itengah-tengahndu, Aku si Badia. Labo i bas pernembekh ateKu Aku reh man bandu.

<sup>10</sup>"Iikutken bangsangKu me pagi Aku kenca Aku erdengum bagi singa kempak musuh-musuhna. Pedas-pedas me ia reh i Barat nari.

<sup>11</sup>Reh ia i Mesir nari bali pedasna ras perkabang perik, bage pe i Assur nari desken merpati. Kubaba ia mulih ku rumahna. Aku, TUHAN, nggo melasken katangKu."

### **Israel ras Juda iukum**

<sup>12</sup>Nina TUHAN, "Kalak Israel nggo engkeleweti Aku alu guak ras tipu, dengen kalak Juda tetap denga ngelawan Aku, Dibata si setia dengen Badia.

**12**<sup>1</sup>Bangsa Israel bali kap ras permakan si mpermakani rarasen angin. Ntah pe bagi perburu ngayak-ngayak angin seh ben. Penipun ras perbahanen si rawa-rawa ertambah-tambah i tengah-tengahna. Erbahan perpadanen ia ras Assur, dengen ras Mesir erteman ia i bas perbinagan."

<sup>2</sup>Lit pengadun TUHAN kerna kalak Juda; Israel pe iukum nge erkiteken lagu langkah rayatna. Ibalasna me man bana sue ras perbahanenna.

<sup>3</sup>Jakup silawanen ras seninana Esau tupung i bas bertin denga; kenca Jakup nggo mbelin, erbebe ia ras Dibata.

<sup>4</sup>Rubat ia ras malekat, janah menang ia. Tangis ia dengen mindo pasu-pasu. I Betel

reh Dibata njumpai nini-nininta Jakup janah ngerana ia man bana.

<sup>5</sup>Ia me kap TUHAN Dibata si Mada Kuasa, TUHAN eme kap GelarNa.

<sup>6</sup>Dage, o kesusuren Jakup, mulihkenlah kam kempak Dibatandu. Tetaplah kam i bas kekelengen si nteguh dengen adillah kam. Timai alu saber perbahanen Dibatandu.

### **Kata-kata ukumen**

<sup>7</sup>Nina TUHAN, "Kalak Israel bali la bujurna ras kalak Kanaan; ngena kal atena nipu kalak alu timbangan palsu.

<sup>8</sup>Nina Israel, 'Aku nggo bayak,' nggo melala dat aku ertangku. Janah ise pe la banci ngaduken aku maka aku bayak arah dalam si la bujur."

<sup>9</sup>Tapi Aku, TUHAN Dibatandu si mabai kam ndarat i Mesir nari, Aku mahanca maka kam ringan ka pagi mulihi i bas kemah-kemah, bali ras tupung Aku reh ndahi kam i gurun pasir.

<sup>10</sup>"Ngerana Aku man nabi-nabi janah Kubereken man bana melala pengenehen, janah arah nabi-nabi e Kubereken persinget man bangsangKu.

<sup>11</sup>Amin bage pe berhala-berhala isembahna ka nge i Gileat; emaka kalak si nembahsa la banci la mate. Jenggi lembu ipersembahkan i Gilgal; emaka batar-batar si i je jadi

gun-gunen batu me pagi i bas juma-juma si nggo itenggalai."

<sup>12</sup>Nini-nininta Jakup nai arus lompat ku Mesopotami. I jah arus ia erdahin ras kalak mpermakani biri-biri lako ndatken sekalak ndehara.

<sup>13</sup>TUHAN nuruh sekalak nabi mulahi bangsa Israel i bas perbudaken nari i Mesir, janah nabi eme si mpermakannya.

<sup>14</sup>Bangsa Israel nggo erbahanca maka ngilas kal iakap TUHAN; emaka patut nge ia mate erdandanken kejahatenna. Lukum TUHAN me bangsa e, sabap erdandanken ia maka megombang kalak man TUHAN.

### Ukumen pendungi

**13** <sup>1</sup>I bas paksa si nggo lepas, adi ngerana kenca suku Eperaim, mbiar kerina suku-suku Israel si debanna. Kerina kalak pehagaken Eperaim. Tapi erdosa ia erkiteken nambah man Baal, emaka arus mate ia.

<sup>2</sup>Tetap denga ia erbahanca dosa alu mahan gana-gana pirak jadi sembah-sembahenna, si ibahan rikutken perukuren manusia, janah si erbahanca pe tan manusia. Janah kenca bage nina, "Persembahkanlah persembahen man bana!" Kuga banci manusia ngema gana-gana e, gana-gana si tempasna bagi lembu?

<sup>3</sup>Erkiteken si e masap me bangsa enda desken remang erpagi-pagi, bagi namur si nggo kerah erpagi-pagi. Bali kap ia ras nggala

si iembusken angin i bas ingan pengeriken,  
bagi cimber i bas dapur nari.

<sup>4</sup>Nina TUHAN, "Aku kap TUHANDibatandu,  
si mabai kam ndarat i Mesir nari. La lit  
Dibatandu si deban seakatan Aku. Aku  
ngenca si ngkelini kam.

<sup>5</sup>Kupekena-kena kam i bas gurun pasir,  
taneh si kerah e.

<sup>6</sup>Tapi kenca kam seh i bas taneh si mehuli  
e, nggo kam besur dengen puas, janah kenca  
bage meganjang ukurndu dengen ilupakenndu  
Aku.

<sup>7</sup>Emaka Kujerngem me kam desken singa.  
Desken arimo, Kugempangi kam i bas  
dalanndu.

<sup>8</sup>Desken beruang kebenen anak, Kurigep  
me kam, jenari Kucaing-caing tentenndu  
seh talang. Desken sada singa, Kutelen me  
kam i je; desken rubia-rubia si merawa  
Kucaing-caing kam seh melumat.

<sup>9</sup>Kukernepken me kam, o Israel! Ise nari  
ngasup nampati kam?

<sup>10</sup>Ipindondu raja ras peminpin-peminpin,  
tapi kuga banci ia nampati bangsa e?

<sup>11</sup>Perban rawangKu nggo Kubereken bana  
raja-raja, janah perban gara ateKu nggo ka ia  
Kubuat.

<sup>12</sup>Dosa ras kesalahen Israel nggo isuratken,  
janah suratna e nggo sikap kalibuniken.

<sup>13</sup>Situhuna lit nge kesempatan man bana  
lako nggeluh, tapi si e la ibuatna perban



motuna, bali ras sekalak anak si nandangi tubuh tapi la nggit luar i bas bertin nari.

<sup>14</sup>La Aku nggit engkelini bangsa enda i bas doni kematen nari, la Aku nggit mulahisa i bas kuasa kematen nari. O kematen, marilah baba penakit laya-laya; o doni kematen, marilah baba bisa kecedanndu! Lanai ateKu mekuah nandangi bangsa enda.

<sup>15</sup>Aminna pe Israel mehuli perturahna bagi dukut-dukut, Kusuruh angin Timur si melas i gurun pasir nari, maka kerah ibahanna sumbul-sumbul ras sumurna. Ibuatna kerina si meherga.

<sup>16</sup>Samaria arus iukum erkiteken ilawanna Aku. Pendudukna la banci la mate i bas perang; danak-danak idampesken ku taneh, diberu-diberu si mehuli kulana irikrak."

### **Pemindon Hosea man I srael**

**14**<sup>1</sup>Mulihlah ku TUHAN Dibatandu, o Israel. Dosandu mahanca kam tertuktuk dengen jongkang.

<sup>2</sup>Mulihlah kempak TUHAN, janah bahanlah pertoton enda jadi persembahenndu man BaNa, "Alemilah kerina dosa-dosa kami janah alokenlah pertoton kami maka ipuji kami Kam sue ras si nggo ipadanken kami.

<sup>3</sup>Asa ndigan pe labo ngasup Assur ngkelini kami, kuda perang pe la banci engkawali kami. Ndigan pe lanai kami nggit ngatakenca man gana-gana kami maka ia me

Dibata kami. O TUHAN, IcidahkenNdu kap perkuah AteNdu man kalak si la lit si deban penalemenna."

### **Padan TUHAN kerna kegeluhen si mbaru man Israel**

<sup>4</sup>Nina TUHAN, "BangsangKu nggo nilah, tapi Kubaba nge ia mulih Kukelengi ia alu ukur meriah, sabap man bana lanai ateKu nembah.

<sup>5</sup>Desken udan man taneh kerah, bage me Aku kempak Israel. Erbunga me ia desken bunga encole; uratna mbages desken kayu Libanon.

<sup>6</sup>Dahan-dahanna ertunas mbaru, perbulungna mejile bagi batang saitun. Bauna seh kal kap rimna, bali ras cemara i Deleng Libanon.

<sup>7</sup>Mulihkan ka ia cilinggem i teruh pengkawalingKu, mejile perturahna bagi batang gandum. Erbuah ia bagi batang anggur; terberita gelarna bagi anggur Libanon.

<sup>8</sup>Lanai diate bangsa Israel pe berhala-berhala; Aku nge si megiken pertotonna ras si ngarak-ngaraksa; Kulinggemi ia desken kayu si tetap meratah bulungna; Aku me jadi sumbul kerina pasu-pasuna."

### **Kata pendungi**

<sup>9</sup>Iertiken kalak pentar min kai si tersurat i jenda, dengen itamakenna ku bas pusuhna.

Dalan TUHAN pinter kap, emaka kalak bujur  
erdalan arah e. Tapi kalak perdosa tertuktuk  
dingen jongkang.

# Yoel

**1** <sup>1</sup>Enda me kata TUHAN man Joel anak si Petuel.

## **Ceda ate bangsa e perban labang encedai negeri**

<sup>2</sup>O Pertua-pertua, megermetlah, kerina kalak si i Juda dengkehkenlah. Lit kin pernah jadi bagenda i bas jamanndu ntah i bas jaman nini-ninindu nai?

<sup>3</sup>Turiken man anak-anakndu kerina si jadi enda, maka iturikenna ka kempak anak-anakna, anak-anakna nurikenca ka kempak kesusuren si arah pudi.

<sup>4</sup>Pegancih-gancih reh labang erdemuyung icinepina sinuan-sinuanndu. Kenca lawes si pemena, reh ka labang si deban erdemuyung. Keri ipanganina sinuan-sinuan si lit denga tading.

<sup>5</sup>O kalak pemabuk, kekeken jenari ngandungken, o kam peminem-minem anggur, tangislah; buah anggur nggo kernep, lau anggur si mbaru lanai banci ibahan.

<sup>6</sup>Sada bala labang nggo reh nerang negerinta; gegehna lanai teralang, buena lanai terkira. Ipena bali telapna ras ipen singa.

<sup>7</sup>Nggo ikernepkenna buah anggurta, nggo ingatngatina batang aranta. Kuling batang kayu e pe keru ipanganina, seh maka nggo mbentar dahan-dahanna.

<sup>8</sup>Tangiskenlah bali ras pertangis singuda-nguda erkiteken kepaten anak perana si nandangi ngempoi ia.

<sup>9</sup>Lanai lit persembahen pangan ras inemen guna Rumah Pertoton, ceda ate imam-imam lanai lit man persembahenken man TUHAN.

<sup>10</sup>Juma-juma nggo terulang; taneh tangis ngandung sabap gandum nggo radas, buah anggur nggo kerah, minak saitun nggo kelayap.

<sup>11</sup>Ndeleken, o perjuma, tangisken, o kam si perkebun anggur, erkiteken gandum ras jaba ras kerina ulih juma nggo radas kal.

<sup>12</sup>Batang anggur ras ara nggo kerah kerina batang kayu si erbuah; kerah jenari mate. Keriahen bangsa e nggo bene.

<sup>13</sup>O imam-imam si ngelai batar-batar, pakekenlah uis guni tanda rate ceda, jenari tangisken. To bengket ku bas Rumah Pertoton jenari ngandungken gedang-gedang berngi! Lanai lit persembahen pangan ras inemen si man persembahenken man TUHAN.

<sup>14</sup>Suruh kerina erpuasa, lebu perpulungen! Pepulung peminpin-peminpin ras kerina kalak Juda, gelah bengket ia kerina ku Rumah Pertoton TUHAN Dibatandu maka serko ia man BaNa.

<sup>15</sup>Wari TUHAN nggo ndeher, eme wari cilaka, si rehna i bas si Mada Kuasa nari. Andiko mejinna cilaka si IbahanNa i bas wari e!

<sup>16</sup>Teridah kita nggo kote kerina, erkiteken kerina pangan nggo lesap. Lanai lit keriahen, i bas Rumah Pertoton TUHAN Dibatanta.

<sup>17</sup>Benih maten i bas taneh si kerah. Lanai lit gandum si man lumbungenken emaka nggo runtuh lumbung-lumbung si lume.

<sup>18</sup>Lembu erboh perban serana, perbahan lanai lit mbalmbal inganna nggagat; rarasen biri-biri pe seh kal iakapna serana.

<sup>19</sup>Serko aku man BaNdu, o TUHAN, sabap mbalmbal ras batang kayu nggo kerah tempa-tempa api enciluksa.

<sup>20</sup>Rubia-rubia si meliar pe serko man BaNdu sabap ulu lau pe nggo jadi kerah.

## **Labang-labang e jadi persinget kerna wari TUHAN**

**2**<sup>1</sup>Embus terompet, embus tanduk i datas Deleng Sion, deleng si Badia nu Dibata. Gentarlah, o kalak Juda! Wari TUHAN nggo ndeher.

<sup>2</sup>Wari kegelapen dengen gelap mesangat, wari si geltem dengen meremang. Sada bala labang nggo reh huyak ras megegeh, desken kegelapen nutupi deleng-deleng. Ndiganai pe langa pernah lit bage, janah ndigan pe lanai pernah jadi bage.

<sup>3</sup>Desken api ipanganina sinuan-sinuan. Idapetina negeri desken Peken Pardis tapi itadingkenna bali ras gurun pasir. La lit si pulah ibahanna.

<sup>4</sup>Tempasna bali ras kuda; perkiamna bali ras kuda perang.

<sup>5</sup>Lompat-lompat i datas deleng-deleng erderik-derik desken gereta perang; erderak sorana desken dukut kerah ipan api. Erbaris ia desken tentera si nterem si ersikap lawes erperang.

<sup>6</sup>Adi reh deherna ia, nggiring kalak kerina; kerina ayo sambar jadi mbulan.

<sup>7</sup>Ia nerang desken serdadu si mbisa, inangkihina tembok desken tentera. Pinter perdalanna ku lebe, la ia nilah i bas dalanna nari,

<sup>8</sup>Ia ia si jemba-jemban, iderpana kerina kasa kai si ngolangi, janah ise pe la ngasup pengadisa.

<sup>9</sup>Radu ras ia kerina nerang kota e, kiam ia arah babo tembok. Inangkihina rumah, jenari bengket ia arah jendela desken pinangko.

<sup>10</sup>Doni enda mundu-undu langit nggiring tupung reh ia erdalan. Matawari ras bulan jadi gelap, janah bintang-bintang pe lanai ersinalsal.

<sup>11</sup>TUHAN erlenggur merentahkan TenteraNa. Serdadu si ngikutken PedahNa nterem dengen seh kal gegehna. Andiko mejinna wari TUHAN e! Ise kin ngasup nahankenca?

## **Pendilo lako pekena kegeluhen**

<sup>12</sup>Nina TUHAN, "Genduari jeralah kam dahilah Aku alu erpuasa dinging tangis janah erceda ate.

<sup>13</sup>Bahan maka pusuhndu si getem encidahken atendu ceda. Adi uisndu saja nge icaingkenndu la kap bias." Jeralah kempak TUHAN Dibatandu. Ia melias dinging dem perkuah ate. Ia persabar janah tetap IcipeNa PadanNa. Tetap Ia nggit ngalemi dosandu, jenari la kam lukumNa.

<sup>14</sup>Mbera-mbera erkusur ukur TUHAN Dibatandu, jenari ipasu-PasuNa kam alu pangan riba-iba. Kenca bage banci ipersebahkenndu, pangan ras inemen man BaNa.

<sup>15</sup>Embuslah terompot i datas Deleng Sion; suruh kalak erpuasa lebuahlah perpulungen!

<sup>16</sup>Pepulung jelma si nterem kerina; sikapken ia guna perjumpaan si badia, baba kalak si nggo metua, pepulunglah danak-danak ras anak gara-gara pe. Kalak si mbaru erjabu pe arus ikut reh nadingken bilikna.

<sup>17</sup>Imam-imam si ngelai TUHAN, kelang-kelang batar-batar ras dalam bengket ku Rumah Pertoton, arus maka tangis janah ertoto nina, "O TUHAN cidahken min perkuah AteNdu man BangsaNdu." Ula pelepas bangsa si deban megombang dinging nguru-nguru kami alu ngatakan, "I ja kin Dibatandu?"



## **I pekena Dibata negeri emaka mehumur ka**

<sup>18</sup>Emaka iperdiateken TUHAN ka NegeriNa, nggo mekuah AteNa kempak BangsaNa.

<sup>19</sup>Nina ngaloi bangsa e, "Genduari Kubereken ateKu man bandu gandum, angguras minak saitun, emaka besur me kam. Bangsa-bangsa si deban lanai nggombangi kam.

<sup>20</sup>Kupelawes bala labang si rehna i Utara nari. Kupelawes ia deba ku bas gurun pasir, barisenna si arah lebe Kugera ku Lawit Merah, barisenna si arah pudi ku Lawit Tengah. Bangkena jadi mbau. Kukernepken ia kerina erkiteken si nggo ibahanna man bandu.

<sup>21</sup>O juma-juma, ula mbiar, tapi ersurak janah meriahlah erkiteken kerina si ibahan TUHAN man bandu,

<sup>22</sup>O rubia-rubia, ula mbiar. Mbalmbal inganndu nggagat meratah, batang kayu erbuah ka, batang ara ras batang anggur meramis buahna.

<sup>23</sup>O kalak Sion ersuraklah meriahlah atendu i bas TUHAN Dibatandu, sabap IberekenNa man bandu paksa perudan rikutken payona nggo IkusekenNa man bandu paksa udan, IberekenNa man bandu sumbul udan bagi si nggona.

<sup>24</sup> Ingan pengeriken dem alu gandum; lubang-lubang deher ingan mereh sampur lau anggur ras minak saitun.

<sup>25</sup> Kuulihken man bandu kai si nggo bene, i bas tahun-tahun tupung labang mangani gandumndu. Aku kap si nuruh bala labang e ngelawan kam.

<sup>26</sup> Emaka nggo melala me si man panganndu, seh maka riba-iba kam. Ipujindu me TUHAN Dibatandu, si ngelakoken perkara si mejin man bandu. BangsangKu ndigan pe lanai igombangi kalak.

<sup>27</sup> Kenca bage makana, o Israel, letehNdu maka Aku kap i tengah-tengahndu, maka la lit kap si deban seakatan Aku kap ngenca TUHAN Dibatandu. BangsangKu ndigan pe lanai igombangi kalak.

## **Wari TUHAN**

<sup>28</sup> Kenca si e Kukuseken me kesahKu man kerina kalak; anak-anakndu si dilaki ras si diberu meritaken katangKu; pertua-pertuandu ernipi, anak-anak peranandu ngidah pengenehenen.

<sup>29</sup> I bas paksa e Kukuseken KesahKu subuk man suruh-suruhan si dilaki ntah si diberu."

<sup>30</sup> I bas wari e Kubahan tanda-tanda i langit ras i doni eme: dareh, api, ras cimber bagi embun.

<sup>31</sup> Matawari jadi gelap bulan salih jadi megara bagi dareh, ope denga -- reh wari TUHAN si mbelin dengen mejin e.

<sup>32</sup> Tapi kerina kalak si mindo penampat man TUHAN terkelin kap. Bagi si ikataken TUHAN, "Kalak si i Jerusalem terkelin kap deba. Kasa kai kalak si Kupilih tetap nggeluh."

## **Ukumen Dibata nandangi bangsa-bangsa**

**3**<sup>1</sup> Nina TUHAN, "Tupung e pagi Kuulihken ka kemakmuren Juda ras Jerusalem.

<sup>2</sup> Kupepulung kerina bangsa-bangsa jenari Kubaba ia kerina ku Baluren Pengadilen. I jah Kuadili ia erkiteken kai si nggo ibahanna man bangsangKu. Nggo ikerapkenna kalak Israel ku negeri-negeri si deban jenari ibagi-bagikenna negeringKu, Israel.

<sup>3</sup> Ibahanna tikam tanduk nentuken ise ndatken tabanen. Idayakenna anak dilaki ras diberu jadi budak, lako nggalari diberu si pencarinna erlua-lua ras nukur lau anggur.

<sup>4</sup> Kai kin atendu ibahanndu man bangKu o Tirus, Sidon ras daerah-daerah Pilisti? Erbalas kin atendu man bangKu? Adi e kin sura-surandu, minter ka nge Aku erbalas man bandu!

<sup>5</sup> Nggo ibuatindu pirak ras emasku, jenari iangkutndu barang-barangKu si meherga bas rumah persembahenndu.

<sup>6</sup>Nggo iangkutndu kalak Juda ras kalak Jerusalem ndauh i bas negerina nari, dingén idayakenndu ia man kalak Junani.

<sup>7</sup>Genduari Kubaba ateKu ia ndarat i bas ingan e nari, eme ingan ku ja ia nggo idayakenndu. Kulakoken man bandu bagi nggo ilakokenndu man bana.

<sup>8</sup>Kupelepas anakndu si dilaki ras si diberu idayaken man kalak Juda. Idayaken kalak Juda ka ia kerina man sada bangsa si ndauh, eme kalak Syeba. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan enda.

<sup>9</sup>Momokenlah enda man bangsa-bangsa kerina: Ersikaplah guna erperang, dilo kerina kalak si mbisandu, suruh berkat kerina tenterandu.

<sup>10</sup>Tepa gigi lukundu jadi pedang, patukndu jadi lembing. Kalak si la megegeh pe arus ikut erperang.

<sup>11</sup>Pedasken mari, O kam bangsa-bangsa jenari pulunglah i bas berneh-berneh." O TUHAN, suruh TenteraNdú reh nerang ia kerina.

<sup>12</sup>"Bangsa-bangsa la banci la ersikap, dingén reh ku Baluren Pengadilen. I je, Aku TUHAN mereken penghakimen man bangsa-bangsa.

<sup>13</sup>Jahat kap ia kerina; sabi ia desken gandum isabi tupung peranin; erik ia bagi ngerik buah anggur i bas pengeriken seh maka ndaraten launa.

<sup>14</sup>Meribu-ribu kalak, meribu-ribu kalak i bas berneh-berneh Pengadilen. Ku je me reh wari TUHAN janah pedas-pedas perehna.

<sup>15</sup>Matawari ras bulan jadi gelap bintang-bintang pe lanai ersinalsal."

## **TUHAN masu-masu BangsaNa**

<sup>16</sup>TUHAN ergeruhguh i Deleng Sion nari, sorana erlenggur i Jerusalem nari; doni ras langit mundu-undu, tapi Ia kap sekawal BangsaNa.

<sup>17</sup>"O Israel jenari itandaindu kap pagi maka Aku kap TUHAN Dibatandu. I datas Deleng Sion, delengKu si badia, i je ringan Aku. Jerusalem jadi kota si badia lanai ndigan pe kalak si deban naluken ia.

<sup>18</sup>Tupung e tambur me deleng-deleng alu kebun anggur, asuh-asuhen dem i bas tiap-tiap uruk, lau si erburak-burak maler; i bas kerina sumbul lau Juda nari, Ulu lau pultak i bas Rumah Pertoton TUHAN nari maler ku Baluren Akasia.

<sup>19</sup>Mesir jadi gurun pasir, Edom jadi mbalmbal si terulang erkiteken nggo iserangna negeri Juda, janah ibunuhina kalak si la ersalah.

<sup>20</sup>Erbalas me Aku man kalak si nggo munuhi; la ateKu mekuah man kalak jahat. Tapi Juda ras Jerusalem tetap iingani rasa lalap, dengen Aku TUHAN ringan i datas Deleng Sion."

<sup>21</sup>(Yoel 3: 20)

# Amos

**1** <sup>1</sup>Enda me kata si ibelasken Nabi Amos; ia sekalak permakan i kuta Tekoa nari. Dua tahun ope denga linur si mbelin e, ipetangkas Dibata man Nabi Amos kerna negeri Israel. Tupung si e si jadi raja i Juda eme Raja Usia, dengen i Israel eme Raja Jerobeam anak Joas.

<sup>2</sup>Nina Amos, "TUHAN erdengum i Deleng Sion nari; SoraNa erlenggur i Jerusalem nari. Mbalmbal jadi kerah dukut Deleng Karmel melus kerina."

## **Ukumen Dibata man negeri-negeri sekelewet I srael 'i'Siria'/i'**

<sup>3</sup>Nina TUHAN, "Anak kota Damaskus la erngadi-ngadi erbahan dosa. Erdandanken si e la banci lang Kuukum ia. Sabap ierikna kalak Gileat desken ngerik gandum alu gereta besi pengeriken.

<sup>4</sup>Erkitekten si e Kubenterken api ku bas istana si ipajekken Raja Hasael janah Kuciluk benteng-benteng Raja Benhadad.

<sup>5</sup>Pintu-pintu gerbang Kuta Damaskus Kuperperken, dengen Kupelawes kasa kai kalak si ringan i Baluren Awen bage pe si erkuasa i Bet-Eden. Penduduk negeri Siria ibaba tertaban ku negeri Kir."

**'i'Pilisti./i'**

<sup>6</sup>Nina TUHAN, "Anak kota Gasa la erngadi-ngadi erbahan dosa. Erdandanken si e la banci lang Kuukum ia. Sabap ibabakenna jadi tabanen keru sada bangsa, jenari idayakenna jadi budak man bangsa Edom.

<sup>7</sup>Emaka kubenterken api ku tembok-tembok kota Gasa dengen Kuculuk benteng-bentengna.

<sup>8</sup>Kusasapken penduduk Asdot bage pe si ngerajai Askelon. Kuukum kota Ekron, janah kerina kalak Pilisti si tading denga la banci la mate."

**'i'Tirus./i'**

<sup>9</sup>Nina TUHAN, "Anak kota Tirus la erngadi-ngadi erbahan dosa. Erdandanken si e la banci lang Kuukum ia. Sabap ibabakenna keru sada bangsa, ku bas pembuangan i negeri Edom, janah la ipatuhina perpadanen perdamen si ibahanna ras senina-seninana.

<sup>10</sup>Erkitekten si e Kubenterken api ku tembok-tembok kota Tirus dengen kuculuk benteng-bentengna."

**'i'Edom./i'**

<sup>11</sup>Nina TUHAN, "Kalak Edom la erngadi-ngadi erbahan dosa. Erdandanken si e la banci lang Kuukum ia. Sabap iayak-ayakna seninana kalak Israel alu pedang, janah la lit sitik pe

mekuah atena. Pernembah atena la ersibar, janah la ipelepasna nimpet-nimpet.

<sup>12</sup>Erkitekten si e Kubenterken api ku tembok-tembok kota Teman, dengen Kuciluk benteng-benteng Bosra."

### 'i'Amon.'/i'

<sup>13</sup>Nina TUHAN, "Kalak Amon la erngadi-ngadi erbahan dosa. Erdandanken si e la banci lang Kuukum ia. I bas perang lako nambahi daerah jajahenna, iburtaskenna beltek pernanden si sangana mehuli kulana i Gileat.

<sup>14</sup>Erdandanken si e Kubenterken api ku tembok-tembok Rabba, janah Kuciluk benteng-bentengna. Kenca bage terbegi sora surak-surak perang i bas wari perang e, janah pertempuren gara desken angin kaba-kaba.

<sup>15</sup>Rajana ras kerina kalak si erpangkat ibaba ku pembuangan."

### 'i'Moap.'/i'

**2**<sup>1</sup>Nina TUHAN, "Kalak Moap la erngadi-ngadi erbahan dosa. Erdandanken si e la banci lang Kuukum ia sabap megombang kal ia; itutungna tulan-tulan raja Edom jadi kapur.

<sup>2</sup>Erkitekten si e Kupesusur api ku taneh Moap dengen Kuciluk benteng-benteng Keryot. Mate kalak Moap i tengah-tengah sora perang si



gejek, tupung serdadu ersurak-surak dengen terompet erkata.

<sup>3</sup>Kubunuh si erkuasa i Moap rikut ras kerina peminpin-peminpin negeri e."

### 'i'Juda.'/i'

<sup>4</sup>Nina TUHAN, "Kalak Juda la erngadi-ngadi erbahan dosa. Erdandanken si e la banci lang Kuukum ia. Sabap itulakna pengajarenKu dengen la ipakena perintahKu. Nggo papak ia ibahan dibata-dibata si la tuhu si isembah nini-ninina nai.

<sup>5</sup>Erkitek si e Kupesusur api ku negeri Juda dengen Kuciluk benteng-benteng kota Jerusalem."

### **Ukumen Dibata man I srael**

<sup>6</sup>Nina TUHAN, "Kalak Israel la erngadi-ngadi erbahan dosa. Erdandanken si e la banci lang Kuukum ia. Sabap idayakenna jadi budak kalak bujur si la ngasup nggalar utangna, kalak musil si la ngasup nebusi sepasang selop si nggo igadekenna.

<sup>7</sup>Iperjakina kalak si nggo kote dengen la ergegeh, ijemjemkenna kalak musil i bas dalan nari. Anak dilaki ras bapana erlua-lua ras sada budak-diberu; erdandanken si e iliamina kap gelarKu si badia.

<sup>8</sup>I bas tep-tep ingan sembah-sembahen, nterem kalak medem encabinken uis si igadeken kalak musil man bana. I bas rumah

Dibatana minem-minem anggur ia, anggur si ibuatna i bas kalak si rutang duit man bana.

<sup>9</sup>Amin bage pe, o bangsangKu, erdandanken kam nge maka kerik kal Kukernepken kalak Amori, kalak si gedang-mbelin bagi batang kayu eru, dengen mersik bagi kayu jati. Kukernepken buahna i datas nari, uratna i teruh nari.

<sup>10</sup>Kubaba kam ndarat i Mesir nari. Kutaruhken kam arah gurun pasir empat puluh tahun dekahna, janah Kubereken negeri kalak Amori jadi sikerajangenndu jine.

<sup>11</sup>Anakndu si dilaki deba Kupilih jadi nabi, deba jadi Nasir. Ma payo kin bage, o bangsa Israel? Aku, TUHANndu kap si ngerana enda.

<sup>12</sup>Tapi isuruhndu kalak Nasir e nginem anggur, janah ipaksandu nabi-nabi maka ula iberitakenna katangKu.

<sup>13</sup>Erdandanken si e, genduari Kudenhken me kam ku taneh maka kam mengkik-engkik bagi gereta si dem isin page.

<sup>14</sup>Emaka kalak si meter kiam pe labo banci puluh; kalak mbisa bene gegehna, serdadu pe la ngasup engkelini kesahna.

<sup>15</sup>Pemanah-manah la ngasup ertahan, si megegeh kiam la ngasup miser, dengen kalak si ngersak kuda la ngasup kiam engkelini kesahna.

<sup>16</sup>I bas wari si e subuk serdadu si mbisa pe mulahi senjatana, jenari ngerbul ia." Bage nina TUHAN.

**3**<sup>1</sup> O kalak Israel, begikenlah kata TUHAN si IbelaskenNa kerna kam, kam si sada bangsa si IbabaNa i Mesir nari. Bagenda nina,  
<sup>2</sup>"I bas kerina bangsa-bangsa si lit i doni enda kam ngenca bangsa si Kutandai dengen si Kuarak-arak. Em sabapna maka la banci la Kuukum kam erkiteken dosa-dosandu."

### **Dahin nabi**

<sup>3</sup>Lit kin dua kalak ras erdalan adi la ia leben nggo erpadan?

<sup>4</sup>Lit kin singa erdengum i bas kerangen adi langa ia jumpa si man jerngemenna? Lit kin anak singa erdengum i bas liangna adi langa lit tangkapenna?

<sup>5</sup>Lit kin perik kena ragum adi la lit empuna i bas ragum e? Banci kin ragum sayep adi la lit si ngkuitca?

<sup>6</sup>Adi iembus terompet i bas kota, banci kin kalak la mbiar megisa? Banci kin reh cilaka ku sada kota adi la bekas penuruh TUHAN?

<sup>7</sup>Kai pe la ilakoken TUHAN si Erdolat adi la lebe IpetangkasNa sura-SuraNa man suruh-SuruhanNa, eme nabi-nabi.

<sup>8</sup>Megi sora singa erdengum, ise kin la mbiar? Megi TUHAN si Erdolat ngerana, ise kin ngasup la meritaken KataNa?

### **Ukumen man Samaria**

<sup>9</sup>Momokenlah man kalak si ringan i bas istana raja-raja Mesir ras Asdot, bagenda,

"Pulunglah i das uruk-uruk sekelewet Samaria; pernehenlah uga rontangna ras jahatna si ilakoken i bas kota e."

<sup>10</sup>Nina TUHAN, "I bas rumahna si mbelin ipepulungna melala barang-barang si idatca arah kejahatan ras kinirawan. La itehna pe nehken si bujur.

<sup>11</sup>Erdandanken si e, ikepong musuh me negerina, bentengna iruntuhkan, dengen rumahna si mbelin e irampasi."

<sup>12</sup>Nina TUHAN, "Bagi idat permakan dua nahe tah sitik nari ngenca i bas cuping biri-biri si ipan singa, bage me pe piga-piga kalak nari ngenca pagi tading kalak Samaria si genduari medem-medem alu senang i das bale-bale si mejile.

<sup>13</sup>Genduari, begikenlah, janah persingetilah man kesusuren Jakup," nina TUHAN si Erdolat si Mada Kuasa.

<sup>14</sup>"Tupung warina Kuukum bangsa Israel erkiteken dosa-dosana, Kukernepken pagi batar-batar ingan ersembah i Betel. Kerina tanduk batar-batar Kupenggelken dengen Kudabuhkan ku taneh.

<sup>15</sup>Rumah-rumah guna paksa mbergeh ras paksa ngisah Kurontasken kerina. Rumah-rumah si iukir alu gading iruntuhkan, janah kerina rumah si mbelin Kukernepken."

**4**<sup>1</sup>Begikenlah kata enda, o diberu-diberu si ringan i Samaria, si bali burna ras lembu Basan, kam si merjaki dengen nindih kalak si

la ergegeh janah musil, si la erngadi-ngadi mindo man perbulangenndu gelah tetap isikapkenna bandu inemen keras.

<sup>2</sup>Nginget KebadianNa, TUHAN si Erdolat nggo ersumpah, "Reh me warina i ja irintak-rintak kalak kam alu kawil; kerina kam la banci lang bali ras nurung i bas kawil.

<sup>3</sup>Kam isarenken ku lubang si ndeherna i bas tembok kuta, jenari ibenterken ndarat."

### **Israel la nggit erlajar**

<sup>4</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "O kalak Israel, to sembahlah Dibata ku Betel, jenari erdosalah! To dahi ku Gilgal, janah reh buena bahan dosandu. Persembahkanlah i je asuh-asuhen tep-tep erpagi-pagi, janah telu wari sekali, bahanlah persembahen persepuluhenndu.

<sup>5</sup>Persembahkanlah roti tanda pengataken bujurndu man Dibata, janah momokenlah kerina pemerendu. Sabap e kap atendu ngena!

<sup>6</sup>Aku kap si mahanca maka lit kelihen si mesangat i bas kerina kota-kotandu, tapi amin bage pe labo kam reh jera man bangKu.

<sup>7</sup>La Kubere udan nusur tupung sinuan-sinuanndu perlu kal kena udan. Kupesusur udan ku sada kota, tapi ku kota si deban lang. Sada juma kena udan, tapi juma si deban legon.

<sup>8</sup>Piga-piga kota lawes erpala-pala ku kota si deban ndarami lau inemen, tapi i je pe la

lit idatca, janah muas ia lalap. Amin bage pe langa ka bo kam jera ku Aku.

<sup>9</sup>Kusuruh angin si melas mahanca sinuan-sinuanndu kerah. Labang engkeriken reba-reba ras kebun anggurndu, bage pe batang ara ras batang saitunndu. Amin bage pe langa ka bo kam mulih jera ku Aku.

<sup>10</sup>Kusuruh penakit laya-laya engkenai kam bali ras si Kubahan man Mesir nai. Kubunuh anak-anak peranandu i bas perang janah kudandu Kurampas kerina. Kubahan maka sedak akapndu nganggeh bau kalak mate si macik i bas ingan perkemahenndu. Amin bage pe langa ka bo kam mulih jera ku Aku.

<sup>11</sup>Deba kam Kukernepken bali ras pengkernepkenKu Sodom ras Gomora nai. Kam si tading bali kap ras sengkeret ranting si isintapken i bas api nari. Tapi amin bage pe lenga ka bo kam mulih jera ku Aku," bage nina TUHAN.

<sup>12</sup>"Dage, o kalak Israel, Kuukum me kam. Janah erdandanken Kusehken me ukumen e man bandu, ersikap-sikaplah kam ngadap Aku, Dibatandu."

<sup>13</sup>Dibata kap si nepa deleng-deleng, si njadiken kerina angin. IpebetehkenNa PerukurenNa man manusia, IsalihkenNa suari jadi berngi. Erdalan Ia arah angin si meganjang i doni GelarNa eme kap: TUHAN Dibata si Mada Kuasa!

## Pendilo gelah jera

**5**<sup>1</sup> O kalak Israel, begikénlah ende-enden tangis-tangis si kuendeken man bandu.

<sup>2</sup> Israel, singuda-nguda e nggo guling lanai nari ia keke-keke! Ampar-ampar ia i bas tanéh, la lit si petedissa.

<sup>3</sup> Nina TUHAN si Erdolat, "Sada kuta i Israel, ipeberkatna seribu serdadu, tapi seratus nari ngenca mulih; kuta si deban, ipeberkatna seratus serdadu, tapi sepuluh ngenca selamat mulih."

<sup>4</sup> Nina TUHAN man kalak Israel, "Marilah, dahi Aku, maka kam nggeluh.

<sup>5</sup> Ula kam lawes ku Berseba lako nembah. Ula darami Aku i Betel, sabap Betel masap pagi. Ula kam lawes ku Gilgal, sabap anak kota e keru pagi ibuang."

<sup>6</sup> Dahilah TUHAN maka kam nggeluh. Adi lang, desken api si gurlah me la, maka meseng IbahanNa bangsa Israel. Meseng me anak kuta Betel ipan api e, janah ise pe la ngasup nimpetisa.

<sup>7</sup> Cilaka me kam, o kam si nalihken kebujuén si pentar jadi nggeduk, dengen ndampesken kebenaren ku tanéh.

<sup>8</sup> TUHAN kap si njadikan bintang-bintang, bintang Kartika ras bintang Timur. IsalihkenNa kegelapén jadi suari, suari jadi berngi. IlebuhNa lau Lawit je nari

lamburkenNa ku doni. GelarNa e me kap  
TUHAN.

<sup>9</sup>Kalak si mbisa IkernepenNa, benteng-  
bentengna IradaskenNa.

<sup>10</sup>Segat atendu man kalak si pang alu terus  
terang mandang kam, dengen nembeh atendu  
man kalak si nuriken si tahu-tuhuna i bas  
pengadilen.

<sup>11</sup>Kalak si musil-musil itindasndu janah  
ipaksandu ia mereken pagena. E maka  
aminna nggo pe ipajekkenndu rumahndu  
gedung batu, labo pagi kam ngianisa; nggo  
pe isuanindu kebun anggur si mejile, labo  
pagi inemndu lau anggur e.

<sup>12</sup>Kuteh nge uga belinna dosandu janah  
uga lalana kejahatan si ilakokenndu. Kalak  
bujur itindasndu, ngalo duit sisip kam, janah  
iolangi-olangindu kalak musil maka ola datca  
keadilen i bas pengadilen.

<sup>13</sup>E maka i bas paksa si bage, sip saja kalak  
pantas sabap paksa jahat kap e.

<sup>14</sup>Daramilah si mehuli, ula si jahat, maka  
kam nggeluh. Adi bage TUHAN Dibata si Mada  
Kuasa tahu-tuhu rembak ras kam, bagi si  
ikatakenndu rusur.

<sup>15</sup>Cigalah atendu man kejahatan, ngena  
atendu si benar, janah arus iperdiatekenndu  
gelah keadilen menang i bas pengadilen.  
Mbera-mbera mekuah ate TUHAN man  
bangsa enda si lit denga tading nggeluh  
genduari.



<sup>16</sup>Erkitekén si e, endá kap si ikatakén TUHAN Dibata si Mada Kuasa, "Lit sora tangis ras ngandung i tiga ras i pasar-pasar. Subuk perjuma pe idilo gelah nangisi kalak si mate radu ras kalak upahen si beluh ngandung.

<sup>17</sup>I bas kebun-kebum anggur pe tangis ngandung kalak kerina. Si endá kerina jadi erkitekén mentas Aku arah tengah-tengahndu." Bagenda me nina TUHAN.

<sup>18</sup>Andiko, cilaka me kam si ertedeh ate nandangí kerehen wari TUHAN! Kai kin untungna man bandu kerna wari e? Wari e, wari kegelapén kap man bandu, labo terang.

<sup>19</sup>Tupung si e bali kap ras sekalak jelma si pulah i bas babah arimo nari tapi ndabuh ku babah buaya! Tah pe bagi sekalak jelma si mulih ku rumahna; tupung tertande ia ku dingding, itagut nipe tanna!

<sup>20</sup>Wari TUHAN, tuhu-tuhu sada wari si gelap labo lit sitik pe terangna.

<sup>21</sup>Nina TUHAN, "Ciga ateKu perayan-perayan agamandu; mutah Aku ngidahsa!

<sup>22</sup>Adi ibahanndu persembahen tutungen ras persembahen gandum, la Kualoken. Asuh-asuhen si nggo ipeburburndu janah ipersembahkenndu bangKu pe la Kualoken.

<sup>23</sup>Ende-endenndu pe gejek Kuakap; pengadilah e. La ateKu bage megiken sora kulcapindu.

<sup>24</sup>Tapi bahanlah maka keadilan erburak-burak desken lau sumbul, dengen kebujuren desken lau belin si la pernah kerah.

<sup>25</sup>O kalak Israel, kidekah kam Kubabai erdalan arah gurun pasir empat puluh tahun dekahna, la kap lit Kupindo persembahen gelehen ras persembahen si deban.

<sup>26</sup>Tapi genduari, perban nggo isembahndu gana-gana Sakkut raja nu dibata-dibatandu, bage pe Kewan e me bintang si isembahndu jadi dibatandu, e maka arus pagi ibabandu gana-gana e

<sup>27</sup>tupung Kubaba kam ku pembuangan ku sada negeri i lepar Damaskus," bage nina TUHAN, si tergelar Dibata si Mada Kuasa.

### **Israel ikernepen**

**6**<sup>1</sup> Cilaka me kam, o kam si nggeluh alu senang i Sion. Bage ka pe kam si nggeluh alu teneng i Samaria, kam kalak si mbelin i bas bangsa Israel si mbelin, kam si jadi ingan pengadun jelma si nterem!

<sup>2</sup>To perdiateken kota Kalne. Kenca bage terusken ku kota Hamat si mbelin e, jenari ngincuah ku kota Gat kota kalak Pilisti. Ulin kin kota-kota e asangkan kerajaan Juda ras Israel? Belangen kin daerahna asa negerindu?

<sup>3</sup>La kam nggit ngakuisa maka wari kecedan nandangi reh; tapi arah perbahanenndu, wari kecedan e reh pedasna ibahanndu seh.

<sup>4</sup>Bene me kam, o kam si medem-medem alu senang i bas bale-bale gading si meherga janahndu mangani daging lembu ras anak biri-biri!

<sup>5</sup>Rende-rende kam janah ngkuit kulcapi bali ras Daud nai.

<sup>6</sup>linemndu anggur, dem piga-piga mangkuk, janah ipakendu minak wangi si merimna, tapi la ceda atendu kerna kecedan si jadi man Israel.

<sup>7</sup>Erkitekten si e kam me si pemenana ibaba ku pembuangan. Pesta-pesta ras kerja-kerjandu nandangi peltep me.

<sup>8</sup>TUHAN si Erdolat si Mada Kuasa nggo ersumpah nina, "Segat ateKu keganjangan ukur bangsa Israel; rumahna si mbelin dengen mejile ciga ateku. Ibukotana ras kasa kai isina Kubereken me man musuh."

<sup>9</sup>Adi lit denga si sepuluh kalak sada rumah, mate me ia.

<sup>10</sup>Kade-kade si mate e, eme kalak si ertugas ngkuburkenca, maba bangke e ndarat i rumah nari. Kenca bage erlebuh ia man kalak si tading i bas rumah e nina, "Lit denga kalak si nggeluh i jena?" Ngaloi ia nina, "Lang!" kenca bage nina kade-kadena ndai, "Sipken! Ula kari terbelasken kita gelar TUHAN."

<sup>11</sup>Tupung ibelasken TUHAN perentah e, subuk rumah mbelin tah kitik, kerina iripukken seh getem.

<sup>12</sup>Banci kin kuda irattuh arah batu-batu?  
Banci kin itenggalai kalak lawit alu lembu?  
Tapi kam nggo isalihkenndu kebujuren jadi  
racun, si benar jadi salah.

<sup>13</sup>Imegahkenndu kal kerna kota Lodebar si  
nggo ikuasaindu. Nindu, "Kota Karnaim idat  
kami perban megegeh kami."

<sup>14</sup>TUHAN, Dibata si Mada Kuasa ngatakenna  
nina, "O bangsa Israel, Kusuruh me bangsa  
si deban engkuasai negerindu. I tindasna me  
kam mulai i Hamat nari i Utara terus ku  
baluren Araba i Selatan."

### **Pengenehenen kerna labang**

**7** <sup>1</sup>Lit kuidah pengenehenen i bas TUHAN  
si Erdolat nari. I bas pengenehenen e  
kuidah TUHAN njadikan sada bala labang  
si melala. Labang e ijadiken kenca gagaten  
bagin asuh-asuhen raja isabi janah dukut  
mulai ka turah mulihi.

<sup>2</sup>I bas pengenehenen e kuidah labang ndai  
mangani kasa kai si meratah-ratah si lit i bas  
negeri e. Emaka ningku, "O TUHAN si Erdolat,  
alemilah bangsandu. Kutera banci ia pulah i  
bas kiniseran e nari adi ia sada bangsa si kitik  
dingen la ergegeh?"

<sup>3</sup>Erkusur ukur TUHAN, janah nina, "Kai si  
iidahndu e labo pagi jadi."

### **Pengenehene kerna api**

<sup>4</sup>Kuidah ka pengenehene si deban i bas TUHAN si Erdolat nari. I bas pengenehene e kuidah TUHAN ersikap-sikap ngukum BangsaNa alu api. Lawit si i teruh doni nggo keru ipan api e, janah negeri e pe nggo mulai panna.

<sup>5</sup>Kenca bage, ningku, "Pengadi min o TUHAN Dibata! Kutera banci BangsaNdu pulah i bas kiniseran e nari adi ia sada bangsa si kitik ditingen la ergegeh?"

<sup>6</sup>Erkusur ukur TUHAN, janah nina, "Kai si iidahndu e labo pagi jadi."

### **Pengenehene kerna benang arang**

<sup>7</sup>Kuidah ka pengenehene si deban i bas TUHAN nari. I bas pengenehene e kuidah la tedis deherken sada tembok si ipajekken rikutken sada benang arang. Ia sangana njemak sada benang arang.

<sup>8</sup>IsungkunNa aku nina, "O Amos, kai idahndu?" "Benang arang," ningku ngaloisa. Kenca bage nina, "Benang arang e Kupake lako encidahken maka bangsangKu desken sada tembok si la ngikutken benang arang. Ukurku lanai erkusur lako ngukum bangsa e.

<sup>9</sup>Kerina ingan-ingan i ja kesusuren Isak ersembah arus ikernepeken. Ingan-ingan si badia nu Israel iradasken me. Kerajaan Raja Jerobeam Kupeltepeken alu pedang."

**Nabi Amos ras Amasia**

<sup>10</sup>Kenca bage, Amasia, eme imam i Betel, ngirimken sada berita man Jerobeam, raja Israel nina, "Amos sangana erbahan pertakin ngelawan kam i tengah-tengah bangsa e. Kerina pengeranana encedai negeri enda.

<sup>11</sup>Bagenda kap nina: Jerobeam la banci lang mate denggo i bas perang, janah bangsa Israel ibaba i bas negerina nari ku pembuangan?"

<sup>12</sup>Emaka nina Amasia man Amos, "To lawes o nabi! Mulih kam ku Juda janah i jahlah kam ernubuat. I jahlah kam ndarami nakan arah nubuatndu.

<sup>13</sup>Ulanai kam ernubuat i Betel enda. Ingan enda ingan sembah-sembahen raja kap, ingan ersembah guna kerina kerajan."

<sup>14</sup>Ngaloi Amos nina, "Aku labo nabi biasa si ernubuat guna ndatken upah. Aku sekalak si ngasuhi lembu dengen miara batang ara.

<sup>15</sup>Tapi ibuat TUHAN aku i bas dahinku nari selaku permakan jenari IperentahkenNa aku lawes lako ernubuat man BangsaNa Israel.

<sup>16</sup>Dage genduari begikenlah kai si ikataken TUHAN. Isuruhndu aku ngadi ernubuat, janah ilarangndu aku ngerana man bangsa Israel.

<sup>17</sup>Erdandanken si e, o Amasia, ikataken TUHAN man bandu, Ndeharandu jadi perlua-lua me pagi i pasar-pasar, janah anak-anakndu mate i bas perang. Tanehndu

ibagi-bagikan man kalak si deban, janah kam jine mate i bas taneh kalak perbegu. Janah kalak Israel la banci lang ibaba me i negerina nari ku taneh pembuangan."

### **Pengenehenen kerna buah pangan sada raga**

**8**<sup>1</sup> Kuidah ka pengenehenen si deban i bas TUHAN si Erdolat nari. I bas pengenehenen e kuidah buah pangan dem sada raga.

<sup>2</sup>Isungkun TUHAN aku nina, "O Amos kai si iidahndu?" "Buah pangan sada raga," ningku ngaloi. Nina TUHAN man bangku, "Paksa pendungina nggo seh man bangsangKu Israel. Ukurku lanai erkusur lako ngukum ia.

<sup>3</sup>I bas wari e ende-enden i bas istana salih jadi sora tangis ngandung. I jah i je merap bangke jelma. Bangke-bangke e ibenterken ndarat alu sinik-sinik."

### **Keruntuhen I srael**

<sup>4</sup>Begikenlah enda, o kam si ndedehi kalak si kekurangan, kam si rusur ndarami dalan lako engkernepen kalak musil i bas negeri enda.

<sup>5</sup>Nindu "Ndigan ndia wari raya enda keru, gelah banci ka kita erbinaga gandum? Lanai kita sabar nimai wari Sabat enda mentas, maka banci ka sibenaken erbinaga! Kenca bage banci sipekitik tumba pendayan, sipeberat anak timbangan penukuren,

janah sipake timbangan palsu guna nipu langganenta.

<sup>6</sup>Gandum si lanai erguna meganjang sibahan ergana. Sidarami kalak musil si la ngasup nggalari utangna, subuk nggalar sepasang selop pe la ia ngasup, jenari situkur ia jadi budakta."

<sup>7</sup>TUHAN, Dibata nu Israel, nggo ersumpah nina, "Ngayak ndigan pe la Aku lupa kejahatenna.

<sup>8</sup>Erdandanken si e linuren me taneh enda, janah kerina kalak i bas negeri e mbiar kerina. Negeri e iugur kerina, emaka nangkih me ia ku das, jenari surut desken Lau Nil i Mesir.

<sup>9</sup>Paksana reh me i ja Kubahan matawari sundut tupung pantek ciger, janah doni enda jadi gelap tupung suari. Aku, TUHAN si Erdolat, nggo melasken katangKu.

<sup>10</sup>Pesta-pestandu Kusalihken jadi penguburen janah ende-endenndu si meriah Kusambari jadi sora ngandung erkiteken ceda ate. Kubahan maka icukurndu buk takalndu jenari ipakendu uis guni, janah bali me kam ras orang tua si nangisi kematen anakna dilaki si tonggal. Wari e seh kal pagitna seh ku bas pendungina.

<sup>11</sup>Paksana reh me maka negeri e kelihen mekelek Kubahan. Melihe me kalak, tapi labo kempak nakan; muas ia, tapi la kempak lau. Muas melihe me ia megiken kata TUHAN. Aku TUHAN si Erdolat, nggo melasken katangKu.



<sup>12</sup> Terdaram-daram me kalak i Utara nari ku Selatan, i kenjahe nari ku kenjulu. I japa pe idaramina kata si rehna i bas TUHAN nari, tapi lalap la idatca.

<sup>13</sup> I bas wari e subuk anak perana tah si nguda-nguda si juah-juahen terketes perbahan muasna.

<sup>14</sup> Kalak si ersumpah i bas gelar berhala-berhala Samaria, si ngataken 'I bas gelar dibata-dibata Dan', tah pe 'I bas gelar dibata-dibata Berseba' -- kalak si bage ugapa pe guling janah lanai keke-keke."

### **Ukumen i bas TUHAN nari**

**9**<sup>1</sup> Kuidah TUHAN tedis deherken batar-batar. IperentahkenNa, nina, "Gudam takal binangun Rumah Pertoton emaka kumeger kerina berandana. Perperken maka pecah-pecahna ndabuh ku takal bangsa e kerina. Si debanna Aku munuhsa i bas perang. La lit sada pe si puluh, la lit si banci kiam.

<sup>2</sup> Aminna ikurukna pe lubangna kempak doni kematen. Kutangkap nge ia. Aminna nangkih pe ia ku langit, Kudabuhkan ia ku teruh.

<sup>3</sup> Adi cebuni ia i datas Deleng Karmel, Kudarami seh dat Kutangkap. Adi cebuni ia i teruh lau lawit gelah ula Kuidah, Kuperentahken naga lawit engkaratca.

<sup>4</sup> Adi ibaba manusia ia tertaban ku pembuangan, Kuperentahken gelah ia

ibunuh. Nggo Kutetapken lako engkerneppen ia, labo nampatisa."

<sup>5</sup>TUHAN si Mada Kuasa, si Erdolat engkuit doni enda, emaka jadi me linur, kasa kai kalak si ringan i je erceda ate. Kerina doni enda nangkih, jenari surut bali ras Lau Nil i Mesir.

<sup>6</sup>TUHAN erbahan RumahNa i Surga, janah ibahanna langit man penggelanggemen doni enda. Erlebuh Ia kempak lau lawit jenari lamburkenNa ku doni Gelarna eme kap TUHAN!

<sup>7</sup>Nina TUHAN, "O bangsa Israel, kam seri nge Kuidah ras bangsa Sudan. Bagi kam Kubaba i Mesir nari, bage ka nge pe kalak Pilisti Kubaba i Pulo Kreta nari, janah kalak Siria i Kir nari.

<sup>8</sup>Aku, TUHAN si Erdolat, Aku sangana mperdiateken kerajaan Israel si perdosa e, emaka Kusasapken me i babo doni enda nari. Tapi labo kerina kesusuren Jakup Kusasapken.

<sup>9</sup>Kuperentahken me gelah kalak Israel isigi bagi page isigi tare ndiru. Kusigi ia i tengah-tengah bangsa-bangsa si deban gelah naktak kerina lapung-lapungna.

<sup>10</sup>Kalak perdosa si lit i tengah-tengah bangsangKu ibunuh me i bas perang, eme kerina kalak si ngataken, 'Kami labo banci kena cilaka, labo seh mara man kami.'"

## **I srael ipesikap ka dnggo mulihi**

<sup>11</sup> Nina TUHAN, "Reh me warina i ja kerajan Daud Kupajekken ka mulihi, si genduari bali ras sada rumah si nggo runtuh. Kupehuli tembok-tembokna janah Kupekena mulihi. Kupajekken ka mulihi janah Kubahan bali ras si nai-nai.

<sup>12</sup> Erdandanken si e italuken bangsa Israel me kasa kai negeri Edom si tading denga, bage pe kerina bangsa-bangsa si nai pernah igelari sikerajangenKu," bage nina TUHAN si mahanca maka kerina si enda jadi.

<sup>13</sup> Nina TUHAN, "Reh me warina i ja gandum pedas perturahna seh maka lanai ngasup kalak peranisa. Buah anggur pedas tasak, lebih asa ngasup kalak merehsa jadi anggur. Anggur si ntebu sarintangtangen i deleng-deleng nari, maleren i bas uruk-uruk nari.

<sup>14</sup> Kubaba bangsangKu Israel mulih ku negerina. Ipantekina ka mulihi kuta-kutana, janah i je me ia ringan; isuanina kebun anggur janah inemna lau anggurna; isuanina peken janah ipanna buah kelatihenna.

<sup>15</sup> Kupeturah bangsangKu i bas negeri si Kubereken man bana nai, janah ngayak ndigan pe lanai ia iruah i jenari." Bagenda me nina TUHAN Dibatandu.

# Obaja

**1** <sup>1</sup>Enda me nubuat Obaja: eme kata si ibelasken TUHAN si Erdolat kerna bangsa Edom.

## **TUHAN ngukum Edom**

<sup>1</sup> TUHAN nggo nuruh suruh-suruhenna man bangsa-bangsa janah kerina kita nggo megisa kai si ikatakenna, "Ersikapken! Ota kita erperang ras Edom!"

<sup>2</sup> Nina TUHAN man Edom, "Kubahan maka kote kam kerina kalak megombang man bandu.

<sup>3</sup> Ukurndu si meganjang nggo nebu-nebu kam. Kotandu si erbentengken lingling batu, rumahndu si meganjang i datas deleng-deleng; nindu i bas ukurndu, "Ise ngasup si pesusur Aku?"

<sup>4</sup> Aminna pe ibahanndu inganndu seri ganjangna ras asar rajawali aminna tempa-tempa i tengah bintang-bintang pe inganndu, kupesusur nge kam.

<sup>5</sup> Tupung pinangko reh berngi-berngi, kai ia perlu e ngenca ibuatna. Tupung kalak pepulung buah anggur, itadingkenna nge deba-deba. Tapi imbang-imbangndu isapuna kam kerina.

<sup>6</sup>O, kesusuren Esau, barang-barangndu nggo irampas.

<sup>7</sup>Teman-temanndu nggo nipu kam, nggo ipelawesna kam i bas negerindu nari. Kalak si erteman ras kam nggo naluken kam. Temanndu si sada perpangan nggo nidingi kam; nina kerna kam, 'I ja nge kebeluhenna ndube?'

<sup>8</sup>Tupung paksa Kuukum Edom. Kukernepken me kalakna si erpengertin, Kulesapken kalak si pentar.

<sup>9</sup>Si mbisa i Teman nari la banci lang nggirgir, kerina tentera Edom la banci lang ibunuh."

### **Sabapna maka Edom iukum**

<sup>10</sup>"Perbahan isamun dengen ibunuhndu seninandu kesusuren Jakup, la banci lang kernep kam janah ijuruken rasa lalap.

<sup>11</sup>Tedis kam i dauh-dauh nari, i bas wari e, tupung pintu gerbang Jerusalem iruntuhkan musuh, seri kam jahatna ras kalak si la itandai, eme ras kalak si ngangkut barang-barang Jerusalem, dengen mbagi-mbagikencana saph-saph ia.

<sup>12</sup>Aturena la kam senang, nandangi kiniseran si jadi man seninandu kalak Juda e. Aturena la meriah akapndu, tupung ia iruntuhkan. Aturena la kam tawa tupung ia i bas kepiceten.

<sup>13</sup>Aturena la ibengketindu kota bangsangKu, ersenang-senang i bas

kiniseranna, janah muati kebayakenna,  
tupung ia i bas kepiceten.

<sup>14</sup>Atureнна la kam tedis i simpang-simpang  
nangkap ia si atena kiam. Atureнна la  
iendeskenndu ia man imbang-imbangna  
tupung ia i bas kepiceten.

### **Dibata ngukum bangsa-bangsa**

<sup>15</sup>Nggo kap ndeher warina, Aku, TUHAN,  
mereken ukumen man bangsa-bangsa. O  
Edom kai si nggo ilakokenndu, la banci lang  
ilakoken ka man bandu.

<sup>16</sup>BangsangKu nggo minem calung ukumen  
si pagit i datas delengKu si badia. Tapi kerina  
bangsa-bangsa i sekelewet la banci lang  
minem calung ukumen si terpagiten. La banci  
lang kerina ia nginemsa jenari lesap.

### **Israel menang**

<sup>17</sup>Tapi i datas Deleng Sion la banci la lit  
kalak si puluh; deleng e la banci la jadi ingan  
si badia. Kalak kesusuren Jakup la banci lang  
dat bagin i bas negeri sikerajangenna kin.

<sup>18</sup>Kalak kesusuren Jakup ras Jusup desken  
api si gurlah kap; icilukna me kerina  
kesusuren Esau desken api si enciluki pinugun  
nggala. La banci sekalak pe puluh kesusuren  
Esau. Aku TUHAN kap si nggo melasken ranan  
enda.

<sup>19</sup>Bangsa i Selatan Juda nari la banci lang  
engkuasai Edom, kalak si arah Barat ture-ture

deleng nari la banci lang naluken kalak Pilisti.  
Eperaim ras Samaria la banci la man Israel,  
kalak Benyamin ibuatna me Gileat.

<sup>20</sup>Tentera si ibuang i Utara Israel nari la  
banci la mulih pelawes kalak Punikia, terus ku  
Utara Sarpat. Kalak Jerusalem si ibuang ku  
Sardis italukenna me kota-kota i Utara Juda.

<sup>21</sup>Kalak Jerusalem si permenang iserangna  
janah ikuasaina me Edom. Dingen TUHAN  
jine me si jadi Rajana."

# Yunus

## Perintah TUHAN Ia ipatuhi Nabi Juna

**1** <sup>1</sup> Sekali, seh me kata TUHAN man Nabi Juna anak Amittai.

<sup>2</sup> Nina, "To, laweslah ku Niniwe, kota si mbelin e, jenari kataken maka kota e nggo ersalah, sabap kerina kejahatanenna tangkas man bangKu."

<sup>3</sup> Tapi Juna lawes ku ingan si deban, atena lompat i bas TUHAN nari. Lawes ia ku Jope, janah idapetina i je sada kapal si nandangi erlayar ku Sepanyol. Igalarina ongkosna, kenca bage inangkihina kapal ndai, guna erlayar ku Sepanyol ras anak kapal e, sabap lompat atena i bas TUHAN nari.

<sup>4</sup> Tapi ibahan TUHAN angin si meter rembus ku lawit, janah angin ras galumbang si merawa e menam pe pecah atena ibahanna kapal e.

<sup>5</sup> Seh kal biarna anak kapal e, emaka nderkuh ia kerina mindo penampat man dibatana sekalak-sekalak. Guna engkurangi berat kapal e, iambekken kalak ndai ku lawit barang-barang si lit i bas kapal. Sanga si e badeh kal pertunduh Nabi Juna; nggo kepeken ia lawes medem ku ruangan si lit i bas kapal e.



<sup>6</sup>Rembang reh ku je kapten kapal, emaka nina man Juna, "Kuga maka kam tunduh saja? Kekeken, ertotolah man dibatandu, mbera-mbera iperdiatekenna kita, maka ula kita bene."

<sup>7</sup>Kenca bage nina kalak ndai sapih-sapih ia, "Ertikam-tanduklah kita, gelah sieteh erdandanken salah ise maka kita kena cilaka enda." Jenari ertikam tanduk ia, kena gelar Juna.

<sup>8</sup>Emaka nina anak kapal e kempak Juna, "Kataken man kami, erdandanken salahndu kin maka kita kena cilaka enda? Kai dahinndu? I ja nari kam? Kalak kai kam?"

<sup>9</sup>"Aku kalak Heber," nina Juna njabapsa. "Aku nembah man TUHAN, Dibata nu langit, si njadikan lawit ras daraten."

<sup>10</sup>Kenca bage iturikenna pe tole maka lompat atena i bas TUHAN nari. Emaka mbiar kal anak-anak kapal e, janah nina man Juna, "Uga maka bage perbahanndu!"

<sup>11</sup>Sanga si e angin ras galumbang lawit tetap reh rawana. Emaka isungkun anak-anak kapal e Nabi Juna nina, "Kuga arus perbahan kami man bandu gelah lawit enda ulanai merawa man kami?"

<sup>12</sup>Ngaloi Juna nina, "Ambekkenlah aku ku lawit maka tenang ka ia mulihi. Kueteh maka erkiteken salahku nge maka angin kaba-kaba enda reh engkenai kam."

<sup>13</sup> Tapi la akapna mehuli ngikutken kata Juna. Emaka asa gegehna icubakenna engkayuhken kapal e ku tepi, tapi la ngasup ia perban angin tetap reh gegehna nungsangsa.

<sup>14</sup> Erdandanken si e ertoto kalak ndai man TUHAN nina, "O TUHAN, mekuahlah AteNdu, ula min lbuatNdu kesah kami erkiteken ibunuh kami kalak si la ersalah. Sabap Kam jine kap si nggo erbahan sue ras PeratenNdu."

<sup>15</sup> Kenca bage iangkat kalak ndai Juna, jenari ibenterkenna ku lawit, janah minter teneng lau lawit e.

<sup>16</sup> Ngidah si e seh kal biarna anak kapal e man TUHAN. Emaka igelehna asuh-asuhen jadi persembahen man TUHAN, jenari erjanji ia nembah TUHAN.

<sup>17</sup> Kenca Juna ibenterken ku bas lawit, isuruh TUHAN sada nurung si seh kal galangna nelen Juna. Telu wari telu berngi dekahna ia i bas beltek nurung e.

### **Pertoton Nabi Juna**

**2**<sup>1</sup> I bas beltek nurung e nari ertoto Juna man TUHAN Dibatana nina,

<sup>2</sup> I bas kiniseranku nari kulebuh Kam o TUHAN janah laloiNdu aku. I bas doni kematen si mbagesna nari nderkuh aku mindo penampat, emaka lbeginNdu aku.

<sup>3</sup> I sampetkenNdu aku ku tengah lawit si mbagesna i je ikeleweti lau aku, galumbang si ergalun lsuruhNdu namburi aku.

<sup>4</sup>Kuakap nggo IbuangkenNdu aku i bas adept-AdepenNdu nari, janah lanai ndigan pe kuidah RumahNdu si badia.

<sup>5</sup>Lau si ergalun reh namburi aku, narus mate ibahanna aku. Aku gedap i bas lawit si mbages, janah lumut-lumut ngelilet takalku.

<sup>6</sup>Nggo nusur aku ku palas deleng-deleng, ku negeri i ja kerabangenna ieruk seh rasa lalap. Tapi, o TUHAN DibatangKu, IrintakNdu kepe aku i bas ingan si mbages nari maka aku nggeluh ka mulihi.

<sup>7</sup>Tupung nandangi keru atena kesahku, i je ertoto aku man BaNdu; emaka IbegikenNdu aku i bas RumahNdu si badia nari.

<sup>8</sup>Kalak si nembah man berhala si la erkuasa, itadingkenna kap kecionna si tuhu-tuhu.

<sup>9</sup>Tapi aku, kuendeken kap puji-pujinku man BaNdu; kubahan me persembahenku man BaNdu, janah kusehken ateku kai si nggo kujanjiken. Sabap i bas Kam nari kap rehna keselamatan TUHAN.

<sup>10</sup>Kenca bage isuruh TUHAN me nurung ndai ngutahken Juna ku daraten, emaka iutahkenna.

### **Juna ngikutken kata TUHAN**

**3**<sup>1</sup>Reh ka kata TUHAN peduakaliken man Juna,

<sup>2</sup>Nina, "To laweslah ku Niniwe, kota si mbelin e, janah momokenlah man anak kota e kata si nggo Kupeseh man bandu."

<sup>3</sup>Emaka iikutken Juna kata TUHAN, lawes ia ku Niniwe. Kota Niniwe seh kal belinna, emaka telu wari erdalan nahe maka terbentasi.

<sup>4</sup>Ibenaken Juna erdalan arah tengah kota e, janah kenca erdalan gedang-gedang wari imomokenna nina, "Empat puluh wari nari ikerneppen me kota Niniwe!"

<sup>5</sup>Anak kota Niniwe tek man kata Dibata. Emaka itetapkenna maka kerina arus erpuasa dengen make uis guni, subuk kalak si meganjang pangkatna bage pe si meterukna, tandana ia nggo jera kerina.

<sup>6</sup>Kenca ibegi raja Niniwe kerna si e, nusur ia i bas kursi kinirajanna nari, itangtangina jubahna, jenari ipakena uis guni, emaka kundul ia i bas abu.

<sup>7</sup>Isuruhna gelah imomoken man kalak Niniwe bagenda, "Enda perentah i bas raja ras pegawai-pegawaina nari. La banci ise pe man kai pe; kerina jelma, bage pe asuh-asuhen si mbelin ras si kitik, la banci man, la banci minem.

<sup>8</sup>Kerina jelma arus make paken guni bage pe asuh-asuhen. Sekalak-sekalak arus tutus ertoto man Dibata, janah itadingkenna lagu langkahna si melket dengen ipengadina perbahanen-perbahanen si jahat.

<sup>9</sup>Mbera-mbera salih ukur Dibata; mbera-mbera ulanai AteNa nembeh, maka ula kita mate!"

<sup>10</sup> Lidah Dibata kai si ilakoken kalak ndai; lidahNa pe maka lanai ia ngelakoken perbahanen si jahat. Emaka salih ukur Dibata, janah la surung lukumNa kalak e aminna pe nggo IkatakenNa lukumNa AteNa.

## **Nembah ate Juna, tapi mekuah ate Dibata**

**4** <sup>1</sup> Erkiteken si e nembah kal ate Juna, emaka merawa ia.

<sup>2</sup> Emaka ikatakenna man TUHAN, "O TUHAN, ma nggo kukataken asum aku i negeringku denga, si enda me kal AteNdu IlakokenNdu. Em sabapna maka pedas-pedas aku lompat ku Sepanyol. Kueteh kap maka kam Dibata si perkeleng dengen perkuah; la minter Kam merawa, tapi Kam melias, dengen tetap nggit Kam ngobah KeputusanNdu gelah ula lukumNdu kalak.

<sup>3</sup> Dage genduari, o TUHAN, buatlah kesahku, sabap ulin aku mate asang nggeluh."

<sup>4</sup> Ngaloi TUHAN nina, "Bujur kin kam merawa?"

<sup>5</sup> Kenca bage lawes Juna ku julun kuta e; kundul ia i je. Ibahanna sapa-sapona janah i je me ia cilinggem. Itimaina tah kai si nandangi jadi man Niniwe.

<sup>6</sup> Kenca bage ipeturah TUHAN Dibata sada sinuan-sinuan i babo Juna maka linggem iakapna, gelah senang iakapna i je. Erkiteken si e meriah kaliakap Juna kerna sinuan-sinuan ndai.

<sup>7</sup>Tapi pepagina, nandangi pultak matawari, isuruh Dibata nipe-nipe mangani sinuan-sinuan ndai seh mate sinuan-sinuan e.

<sup>8</sup>Nggo kenca nangkih matawari isuruh Dibata rembus angin i Timur nari, emaka narus ia labuh erkiteken iparpari las matawari. Emaka madin akapna ia mate. "Ulin aku mate asa nggeluh," nina.

<sup>9</sup>Tapi nina Dibata man bana, "Bujur kin kam merawa erdandanken sinuan-sinuan ndai?" Nina Juna, "Seh kal bujurna aku merawa janah pangen aku mate perban nembhna ateku!"

<sup>10</sup>Nina TUHAN man Juna, "Sinuan-sinuan enda turah i bas sada berngi saja, janah pepagina nggo masap. Kai pe la lit penampatndu man sinuan-sinuan e, janah labo kam si peturahsa. Tapi amin bage pe ndele ka nge atendu kerna kai si jadi man sinuan-sinuan e.

<sup>11</sup>Dage, tentu kuahen denga ka ateku ngenehen Niniwe, kota si mbelin e. Apai denga ka i bas kota e lit 120.000 danak-danak si langa meteh apai salah apai benar janah asuh-asuhen pe seh buena!"

# Mikha

**1** <sup>1</sup>Tupung paksa Jotam, Ahas, ras Hiskia jadi raja-raja Juda, reh kata TUHAN man Miha; anak kuta Moreset. Man bana arah pengenehenen ipetangkas TUHAN kerina perkara-perkara kerna Samaria ras Jerusalem.

## **Nabi erceda ate erkiteken Samaria ras Jerusalem**

<sup>2</sup>Begikenlah, o kerina bangsa-bangsa, dengkehkenlah, o doni ras kerina isina. TUHAN si Erdolat jadi saksi ngelawan kam kerina. Begiken! Ia ngerana i bas RumahNa si badia nari i Surga.

<sup>3</sup>Nehenlah, reh me TUHAN i bas InganNa nari; nusur Ia, jenari erdalan i babo deleng-deleng i doni.

<sup>4</sup>Deleng-deleng melebur IperjatNa, bali ras lilin idiang api si gara. Maler ku baluren-baluren, bali ras lau maler arah rebe-reben.

<sup>5</sup>Kerina si enda jadi erkiteken bangsa Israel nggo erdosa dengen IlawanNa Dibata. Ise mabaisa maka Israel ngelawan Dibata? Ma Samaria kin? Ise mabaisa maka Juda erdosa? Ma Jerusalem kin?

<sup>6</sup>Erdandanken si e nina TUHAN,

"Kuruntuhkan me Samaria jadi gun-gunen batu i tengah mbalmbal, jadi sada ingan nuanken anggur. Batu kota e Kugulangken ku bas baluren, dinging palas kota e Kubongkar kerina.

<sup>7</sup>Kerina sembah-sembahenna si meherga Kuripukken, kasa kai barang-barang si ibereken man diberu perlua-lua i bas rumah pertoton ikernepen alu api, janah kerina gana-ganana ibahan jadi gun-gunen batu si terulang. Sabap Samaria ndatken barang-barang enda ndai kerina i bas upah perlua-lua nari, emaka iangkut musuh-musuhna me si e kerina jadi upah perlua-lua ka."

<sup>8</sup>Kenca bage nina Miha, "Erkite-kiteken si e ceda ateku iherku ngandung. Guna encidahken ateku ceda, erdalan aku alu nahe ras daging manjang-anjang. Erbaung aku desken serigala, dinging nderkuh bagi perik unta.

<sup>9</sup>Luka Samaria lanai terpepalem, janah Juda pe bage ka; kecedan nggo seh i bas pintu gerbang Jerusalem, ingan bangsangku."

### **Musuh ndeheri Jerusalem**

<sup>10</sup>Ula turiken man musuh-musuh kami i Gat kerna ketalun kami; ula pelepas idahna kam tangis. O anak kuta Bet-Leapra, guling-gulinglah bandu i abu taneh!



<sup>11</sup>O anak kuta Sapis, laweskenlah ku pembuangan manjang-anjang, tuhu mela kal akapndu. Kalak si ringan i Saanan, la pang ndarat i bas kuta e nari. Adi ibegindu anak kuta Bet-Esel ngandung, ietehndu me maka i je la litingan cebuni.

<sup>12</sup>Anak kuta Marot nima-nima penampat alu ate aru, erkiteken TUHAN nggo maba cilaka ku pintu gerbang Jerusalem.

<sup>13</sup>O kam si ringan i Lahis, pasanglah kuda ku gereta perang. Iusih-usihndu dosa-dosa Israel, janah erdandanken si e erdosa ibahanndu Jerusalem.

<sup>14</sup>Genduari, o kalak Juda, bahanlah persirang-sirangen ras kuta Moreset Gat. Raja-raja Israel labo dat penampat i bas kuta Aksip nari.

<sup>15</sup>O anak kota Maresa, iendesken TUHAN me kam kempak musuhndu, si reh engkuasai kutandu. Peminpin-peminpin Israel si mulia, lawes me cebuni i bas gua Adullam.

<sup>16</sup>O kalak Juda, cukurlah bukndu seh takal tabu, perban ceda atendu kerna anak-anak si ikelengindu. Melinang bahan takalndu bali ras takal perik nasar, sabap ibuat me anak-anakndu i bas kam nari ku pembuangan.

## **Ukumen man kalak si nindas kalak musil**

**2**<sup>1</sup>Cilaka me kalak si la tunduh-tunduh i bas inganna medem taren ngukurken kejahatan. Nggo kenca matawari pultak

erpagi-pagi, adi lit kenca kesempatan, idalankenna minter kejahatan si nggo irencanakenna.

<sup>2</sup>Mengga atena juma kalak, irampasna; mengga atena rumah kalak, ibuatna. La lit ibahanna aman jabu ras erta kalak.

<sup>3</sup>Erdandanken si e nina TUHAN, "Aku ersura-sura maba cilaka man bandu, dinggen la ngasup kam puluh i je nari. Reh me man bandu paksa keguluten, janah kenca bage lanai bo kam erdalan alu ukur meganjang.

<sup>4</sup>Kenca paksa si e nggo seh, ibahan kalak me kam jadi kuan-kuan penguru-ngurun, janah iendekenna me ende-enden aru ate kerna kai si jadi man bandu nina: Nggo kerikal kami radas! TUHAN nggo muat taneh kami, janah IberekenNa taneh e man kalak si naban kami."

<sup>5</sup>Erkitekken si e, kenca seh pagi paksana IberekenNa ka taneh e man bangsa TUHAN, la lit sada pe kam si dat bagin i je.

<sup>6</sup>Erkhotbah kalak ndai man bangku nina, "Ula kam erkhotbah man kami. Ula inubuatkenndu kerna si ndai kerina. Dibata labo nggit njuruken kami.

<sup>7</sup>Akapndu kin kalak Israel kena sumpah? Nggo kin bene kesabaren TUHAN? Tuhu-tuhu kin AteNa ngelakoken si e? Ma mehuli kin CakapNa man kalak si ngelakoken si benar?"

<sup>8</sup>Nina TUHAN njabapsa, "Tapi bagi musuh perbahanenndu man bangsangKu. Kalak si

mulih i bas perang nari, iakapna aman i kuta; tapi i je me kam nimai, janah nangko jubahna i bas gurungna nari.

<sup>9</sup>Diberu bangsangKu ipelawesndu i bas rumahna nari si ngena atena, dengen i bas anak-anakna nari irampasndu kemulianKu seh rasa lalap.

<sup>10</sup>Kekeken, je nari laweslah! Lanai lit ketenengen i jenda. Dosa-dosandu nggo maba cilaka man ingan enda gelah ikernepen.

<sup>11</sup>Bangsa enda ngena atena man nabi si lawes ku jah ku jenda nuriken kata guak dengen penipu alu ngataken, "Kunubuatken anggur ras inemen keras maler man bandu."

<sup>12</sup>Tapi Kupepulung me kam kerina, o kam kalak Israel si tading denga. Kupersada kam kerina desken biri-biri mulih ku rarasenna. Desken mbalmbal dem alu biri-biri, tanehndu enda pe dem pagi mulihi alu jelma."

<sup>13</sup>Italangi Dibata me dalan man bana janah IbabaiNa ia mulih i bas pembuangan nari. Ndarat ia arah pintu gerbang kuta, je nari bebas. Rajana, e me TUHAN, Ia jine me si naruhkenca.

## **Miha nalahken peminpin-peminpin I srael**

**3**<sup>1</sup>Begiken, o penguasa-penguasa Israel! Arusna kam me si mperdiateken kebujuuren,

<sup>2</sup>tapi kepeken ciga atendu si mehuli dengen ngena atendu kejahatan. Ibukbakndu bangsangKu geluh-geluh en janah isintapkenndu dagingna i bas tulanna nari.

<sup>3</sup>Ipanndu bangsangKu. Iluakndu kulingna, ipenggelkenndu tulanna, je nari igatgatindu ia desken daging ku bas kudin.

<sup>4</sup>Paksana reh me i ja kam erlebuh man TUHAN, tapi la laloiNa kam. La IbegikenNa pertotonndu, perban jahat pengelakondu.

<sup>5</sup>Nabi-nabi si penebu-nebu ngataken dame man kalak si mere man bana, tapi ikatakenna perang man kalak si la mereken panganna. Man nabi-nabi si bagenda ikataken TUHAN,

<sup>6</sup>"O nabi-nabi warindu nandangi mentas, matawarindu sundut me. Sanga berngi lanai ibereken pengenehenen man bandu, i bas kegelapen lanai kam ngasup ernubuat."

<sup>7</sup>Kalak si ernubuat kerna paksa si nandangi reh, mela akapna perban la ia ngasup. Sinik nari nge ia, sabap la ialoi Dibata ia.

<sup>8</sup>Tapi aku, TUHAN ndemi aku alu kesah ras KuasaNa, janah IberekenNa bangku ukur bujur ras kinipangan nuriken man bangsa Israel kerna dosa-dosana.

<sup>9</sup>Begikenlah aku, o penguasa-penguasa Israel, kam si ernembah ate kempak kebujuren dengen nalihken si benar jadi salah.

<sup>10</sup>Ipajekkenndu kuta Dibata, e me Jerusalem, alu dareh ras kejahatan.

<sup>11</sup> Penguasa-penguasa kuta e erbahan keputusen erpalasken sogok si ialokenna, imam-imam mereken pengajaren erkiteken iupahi, nabi-nabi ernubuat erkiteken ngaloken duit, janah kerina ia ngatakenca maka TUHAN ras ia. Nina, "Labo banci kita kena mara. TUHAN kap ras kita."

<sup>12</sup> E maka, erkite-kiteken kam, itenggalai me pagi Sion desken juma, Jerusalem jadi runtuh si ergun-gun, janah deleng ingan Rumah Pertoton e salih jadi kerangen.

### **Dame rasa lalap (Yes 2:1-4)**

**4** <sup>1</sup> I bas wari-wari si reh pagi, deleng ingan Rumah Pertoton e pajek, eme deleng si meganjangna kal ganjangen asa kerina uruk-uruk. Bangsa-bangsa reh erdemuyung ku je,

<sup>2</sup> janah nina bangsa-bangsa E "Nangkenglah kita ku Deleng TUHAN ku Rumah Pertoton Dibata nu Israel. Kai AteNa sibahan, lajarkenNa me banta; arah dalan si nggo lpilihNa erdalan me kita. Sabap pengajaren TUHAN i Jerusalem nari kap rehna, i Sion nari, ngerana Ia."

<sup>3</sup> Perjengilen saph bangsa-bangsa IdungiNa, subuk bangsa-bangsa si megegeh, si ndeher tah ndauh pe ia. Emaka itepa kalak me pedangna jadi gigi tenggala, janah lembing jadi sabi-sabi ibahanna. Lanai ndigan pe

bangsa erperang ras bangsa lanai ndigan pe taktik perang ipelajarina.

<sup>4</sup>Kerina kalak nggeluh alu dame sekalak-sekalak kundul i teruh batang anggur ras batang arana jine; janah la ise pe erbahanca ia mbiar. TUHAN si Mada Kuasa nggo erpadan si enda.

<sup>5</sup>Tiap bangsa nembah alu patuh man dibatana jine, tapi kita nembah alu patuh man TUHAN Dibatanta rasa lalap seh rasa lalap.

### **Mulih pagi I srael i bas pembuangan nari**

<sup>6</sup>Nina Tuhan "Nandangi seh me paksana Kupepulung kerina kalak si nggo Kuukum, kalak si nggo ngenanami kiniseran i pembuangan.

<sup>7</sup>Ia nggo cempang dengen terbang, tapi si tading Kubahan pemenan si mbaru, emaka jadi bangsa si mbelin denggo ia. Aku jadi rajana i Deleng Sion mulai i bas paksa e nari seh rasa lalap."

<sup>8</sup>Janah kam, o Jerusalem, ingan Dibata njagai BangsaNa desken sekalak permakan, mulihkan ka pagi sekali nari jadi ibu kuta kerajanndu nai.

<sup>9</sup>Engkai maka kam nderkuh bage gangna? Engkai maka mesui akapndu desken diberu si nandangi mupus? Perban lanai lit rajandu? Entah erkiteken nggo mate penasehatndu?

<sup>10</sup>Nungkalisi dengen ndeherenglah kam, o kalak Jerusalem, bali ras diberu si nandang i mupus, erkiteken genduari terpaksa kam lawes i bas kota e nari jenari ringan i tengah mbalmbal. Terpaksa kam lawes ku Babilon, tapi ikelini TUHAN me kam i je i bas musuh-musuhndu nari.

<sup>11</sup>Melala bangsa-bangsa si nggo pulung lako merangi kam. Nina, "Jerusalem arus ikernepen! Sinehen me kuta e radas!"

<sup>12</sup>Tapi bangsa-bangsa e la ietehna kuga perukuren TUHAN. La ietehna maka ia kerina nggo ipepulung guna iukum, bali ras gandum ierik.

<sup>13</sup>Nina TUHAN, "O kalak Jerusalem, to ukum musuhndu! Kubahan kam megegeh bagi jenggi lembu; tandukna besi, janah cekilina tembaga. Iripukkenndu melala bangsa, janah kebayaken bekasna ngerampok ipersembahenndu man bangKu, TUHAN nu kerina doni."

**5**<sup>1</sup> O kalak Jerusalem, pepulunglah tenterandu! Kita nggo terkepung! Peminpin Israel pe nggo iserangna!

### **I padanken Dibata sekalak raja i Betlehem nari**

<sup>2</sup>Nina TUHAN, "O Betlehem i Eprata, aminna i Juda kam kuta si kitikna, tapi i bas kam nari Kupekeke sekalak si ngerajai Israel, si asalna i bas adi-adi nari, i bas paksa si nuria nari."

<sup>3</sup>Dage itadingken TUHAN me BangsaNa seh paksa diberu si nandangi mupus e mupusken anakna. Kenca bage kerina senina-seninana si lit i bas pembuangan ersada mulihken ras bangsana jine.

<sup>4</sup>Kenca ia reh, irajaina me rayatna alu gegeh si reh i bas TUHAN nari dengen alu kemulian TUHAN Dibata jine. Rayatna nggeluh alu senang erkite-kiteken kerina bangsa i doni enda ngergaken ia tuhu-tuhu,

<sup>5</sup>janah ia maba dame.

### **Kepulahen ras ukumen**

<sup>5</sup>Adi reh kalak Assur merangi negerinta janah iperjatina istananta, sibuat peminpin-peminpinta si mbisana lako ngelawanca.

<sup>6</sup>Alu gegeh senjata italukenna Assur, janah ikelinina kita adi kalak Assur e reh nerang tanehta.

<sup>7</sup>Kalak Israel si tading denga bali kap ras lau malem si ibereken TUHAN man melala bangsa, desken udan man sinuan-sinuan. Ernalem ia man Dibata labo man manusia.

<sup>8</sup>Kalak Israel si tading i tengah bangsa-bangsa, bali kap pagi ras singa si ndarami pangan i tengah kerangen ras i mbalmbal: lawes ia ku tengah-tengah rarasen biri-biri, ijerngemna, jenari icaing-caingna; janah lanai lit arapen puluh.

<sup>9</sup>Italuken Israel me musuh-musuhna, janah ikernekenna kerina.



<sup>10</sup>Nina TUHAN, "I bas paksa e pagi Kubuat kerina kudandu, janah gereta perangndu Kukernepken kerina.

<sup>11</sup>Kukernepken kuta-kuta si lit i bas negerindu, janah Kuradasken benteng pertahanenndu.

<sup>12</sup>Kulesapken kerina perkakas kinigurun si ipakendu, dengen guru-guru pertendung Kumasapken i bas kam nari.

<sup>13</sup>Gana-ganandu ras batu sembah-sembahenndu Kukernepken; emaka lanai banci kam nambah man barang-barang si ibahanndu jine.

<sup>14</sup>Kubulakken gana-gana dewi Asera si lit i bas negerindu dengen kuta-kutandu Kuradasken.

<sup>15</sup>Janah i bas pernembeh ateKu si gara erbalas Aku man kerina bangsa-bangsa si la megiken Aku."

## **Pengadun TUHAN kerna Israel**

**6**<sup>1</sup>Begikenlah pengadun TUHAN kerna Israel. Tedisken, o TUHAN, turiken PengadunNdu; berelah deleng-deleng ras uruk-uruk ndengkehken kai si IkatakenNdu.

<sup>2</sup>O deleng-deleng, o palas doni si paguh, begikenlah pengadun TUHAN! Lit pengadun TUHAN kerna BangsaNa. Atena erpekara ras Israel.

<sup>3</sup>Nina TUHAN, "O bangsangKu, kai kin si nggo Kubahan man bandu? Kuga maka Aku jadi babanndu si mberat? Jabaplah Aku.

<sup>4</sup>Kubaba kam ndarat i Mesir nari; Kupulah kam i bas perbudaken nari; Kusuruh Musa, Harun, ras Miriam naruhkan kam.

<sup>5</sup>O bangsangKu, ingetlah kai sura-sura Balak, raja Moap, man bandu, janah kuga Bilham anak Beor njabapsa. Ingetlah kai sijadi i bas perdalanenndu mulai i Sitim nari seh ku Gilgal. Adi iingetndu kerina si e, tentu iangkandu maka kerina perbahanenKu eme lako engkelini kam."

### **Peraten TUHAN nandangi BangsaNa**

<sup>6</sup>Kai ndia kubaba man TUHAN, Dibata nu langit, adi reh aku nembah man BaNa? Kubaba ndia lembu si mejilena jadi persembahen tutungen.

<sup>7</sup>Meriah nge ndia ukur TUHAN adi kupersembahkan man BaNa meribu-ribu biri-biri tah pe minak saitun si maler la erpeltep-peltep desken sepuluh ribu lau belin? Entahsa kupersembahkan ndia anakku sintua dilaki jadi penebus dosa-dosangku?

<sup>8</sup>Lang! TUHAN nggo nuriken man banta kai si mehuli. Si ipindo Dibata i bas kita nari eme kap, ngelakoken kai si bujur, encidahken kekelengen si tetap, dengen nggeluh alu ukur meteruk rembak ras Dibatanta.

<sup>9</sup>Kalak pentar kap si mbiar man TUHAN. Erlebuh TUHAN man kota e, "Begiken, o kam si pulung i bas kota!

<sup>10</sup>I bas rumah kalak jahat pulung erta-erta si idatca alu dalam si la bujur. Ipakena sibar-sibar palsu, barang si ciga ateKu.

<sup>11</sup>Kuga banci Kualemi kalak si make timbangan palsu ras anak timbangan si la payo?

<sup>12</sup>Kalak bayak nindas kalak musil, janah kerina kam perbual janah penipu.

<sup>13</sup>Dage nggo Kubenaken ngeradasken ras engkernepken kam erkite-kiteken dosandu.

<sup>14</sup>Aminna man pe kam lalap kam la besar; janah melihe denga nge kam. Langkutndu barang-barangndu, tapi labo kam ngasup engkelinisa; kasa kai si nggo isimpanndu Kukernepken i bas perang.

<sup>15</sup>Merdang kam, tapi la kam si peranisa. Iperehindu gia buah saitun muat minakna, tapi la ndigan pe terpakendu. Ibahanndu anggur, tapi la ndigan pe iinemndu.

<sup>16</sup>Si enda jadi erkiteken iusihndu kejahatanen si ilakoken Raja Omri ras anakna Raja Ahap. Perukureнна iteruskenndu, emaka Kubaba kam kempak kebenen, janah kerina kalak megombang man bandu. Kerina bangsa i japa pe mecekurak man bandu."

## Lagu langkah si macik i Israel

**7**<sup>1</sup> Cilaka kal tuhu! Aku desken sekalak si kelihen si la ndat buah pangan i bas kayu tah pe buah anggur i bas batangna. Kerina buah anggur ras buah ara si entebu nggo iperani.

<sup>2</sup> Lanai lit sekalak pe si bujur i bas negeri e, la lit si patuh man Dibata. Sekalak-sekalak nimai kesempatan lako munuh. Sekalak-sekalak ngelis-ngelis seninana si sada bangsa.

<sup>3</sup> Kerina ia cerdik ngelakoken kejahatan. Pegawai-pegawai ras hakim-hakim mindo sogok. Kalak si erkuasa nuriken sura-surana man bana, emaka ras-ras ia erbahan pertakin.

<sup>4</sup> Subuk si mehulina ras si bujurna kal pe i bas ia bali la terpakena ras peren si erduri. Warina nggo reh Dibata ngukum bangsa e, sue ras si nggo PersingetiNa arah nabi-nabi. Genduari gulut akapna kerina.

<sup>5</sup> Ula kam tek man temanndu sibalengen, ula kam ernalem man temanndu. Metenget kam kerna kai si ikatakenndu subuk man ndeharandu pe.

<sup>6</sup> Anak dilaki, motu akapna bapana, anak diberu isimbakna nandena, bermain rubat ras bibina; musuhna eme si sada jabu ras ia.

<sup>7</sup> Tapi adi aku kuperdiateken TUHAN; alu ukur tetap kutimai si ngkelini aku. Ibegiken Dibatangku nge aku.

## **I kelini TUHAN nge BangsaNa**

<sup>8</sup>O musuh-musuh kami, ula kam ermeriah ukur ngenehen nasip kami. Tuhu nggo jongkang kami, tapi keke ka nge kami mulihi. Genduari kami i bas gelap, tapi ibereken TUHAN ka nge pagi man kami terang.

<sup>9</sup>Nggo kami erdosa man TUHAN, emaka genduari arus igengken kami pernembah AteNa kentisik. Tapi kedungenna IbelaNa nge kami, dingen IberekenNa keadilan man kami. IbabaNa kami ku bas terang; iidah kami me kuga PengkelengiNa kami.

<sup>10</sup>Kenca bage iidah musuh-musuh kami me si e, emaka mela iakapna, musuh si ngatakenca mbarenda nina, "I ja kin TUHAN Dibatandu?" Iidah kami me ia italuken, iperjaki desken kubang i bas dalan.

<sup>11</sup>O kalak Jerusalem, reh me paksana majekken tembokndu mulihi. Tupung paksa e pagi daerahndu ipebelangi.

<sup>12</sup>Bangsandu mulih pagi ku kam i ja nari pe; i Assur nari arah Timur, i Mesir nari i Selatan, i bas daerah-daerah Lau Eprat nari, i lepar lawit nari ras i deleng-deleng nari.

<sup>13</sup>Tapi doni jadi gurun pasir pagi erkite-kiteken kejahatan kalak si ringan i je.

## **Lias ate TUHAN man IsraeI**

<sup>14</sup>Permakanilah BangsaNdu, o TUHAN, bangsa si nggo IpilihNdu, si ringan serap-

serap i bas kerangen, i tengah-tengah taneh si mehumur. Berelah ia nggagat i Basan ras i Gileat, bali ras si nai.

<sup>15</sup>Cidahkenlah tanda KuasaNdu man kami, o TUHAN, bagi si IbahanNdu tupung I taruhkenNdu kami ndarat i Mesir nari.

<sup>16</sup>Bangsa-bangsa ngidahsa, janah mela iakapna, aminna pe ia megegeh. Itutupna babahna alu tanna, dengen pasek cupingna.

<sup>17</sup>Njoler ia i bas abu desken nipe, reh ia i bas benteng-bentengna nari alu nggirgir dengen mbiar. Alu gentar reh ia ndahi TUHAN Dibatanta.

<sup>18</sup>La lit dibata si deban bagi Kam, o TUHAN; IaleminNdu dosa-dosa BangsaNdu si tading denga. La Kam nembah rasa lalap, tapi meriah UkurNdu encidahken KekelengenNdu si tetap man kami.

<sup>19</sup>Mekuah ka AteNdu mulihi kempak kami. Dosa-dosa kami IperjakiNdu, jenari lambekkenNdu ku teruh lawit si mbages!

<sup>20</sup>IcidahkenNdu KekelengenNdu si tetap ras UkurNdu si la mobah-obah man BangsaNdu, kesusuren Abraham ras kesusuren Jakup, sue ras si nggo IjanjikenNdu alu sumpah i bas paksa si nai nari.

# Nahum

**1** <sup>1</sup>Enda me kata Dibata ras pengenehen Nahum kerna Niniwe. Nahum eme kalak Elkos.

## **Pernembeh ate TUHAN kempak Niniwe**

<sup>2</sup>TUHAN Dibata mecimberu, IukumNa kasa kalak si ngelawan Ia; alu rawana erbalas Ia.

<sup>3</sup>TUHAN labo meter merawa, aminna pe Ia erkuasa. Kerina kalak si ersalah IukumNa. Ku ja TUHAN erdalan i je lit angin kalisungsung, embun bekas gebuk nahena erdalan!

<sup>4</sup>IperentahkenNa lawit, minter kerah. Ia kap si erbahanca kerah lau mbelin. Si erbahanca kerah mbal-mbal Basan ras Deleng Karmel, si erbahanca melus bunga-bunga Libanon.

<sup>5</sup>Deleng-deleng nggirgir i adep-adepen TUHAN, uruk-uruk melengas i lebe-LebeNa. Doni mundu-undu tupung TUHAN encidahken BaNa pertibi ras isina nggirgir kerina.

<sup>6</sup>Tupung Ia nembeh, ise kin tetap banci enggeluh? Ise ngasup nahanken PernembehNa si mbelin? IkusekenNa rawana si gara; lingling batu getem jadi abu i adep-AdepenNa.

<sup>7</sup>TUHAN mehuli kap, IkawaliNa BangsaNa i bas kiniseran, IpermakaniNa kalak si mulihkan ndahi Ia.

<sup>8</sup>Desken banjir si mbelin iombakkenna kalak maka radas kal imbang-ImbangNa, kalak si ngelawan Ia igerana kempak kematen.

<sup>9</sup>Ngkai maka kam erpekat ngelawan TUHAN? IkernepenNa me kam. La lit kalak ngasup dua kali ngimbangisa.

<sup>10</sup>Desken rambah duri si serbut dengen nggala si kerah iciluk me kam!

<sup>11</sup>O Niniwe, i bas kam nari rehna kalak si jahatna kal sura-surana, si erpekat ngelawan TUHAN.

<sup>12</sup>Enda me si ikataken TUHAN kempak kalak Israel, "Aminna pe kalak Assur megegeh janah nterem, ikernepen dengen ilesapken kang ia. O bangsangKu, Kubahan mesera iakapndu, tapi lanai Kuulahi erbahan bage.

<sup>13</sup>Genduari Kupengadi me kuasa Assur kempak kam jenari Kupeltepen me rante si ngiket kam."

<sup>14</sup>Enda me si iperentahken TUHAN kerna Assur, "Lanai lit kesusurena si nerusken gelarna. Kukernepen gana-gana si i bas rumah dibatana. Aku engkuruk kuburen kalak Assur. Lanai ia patut nggeluh."

<sup>15</sup>Nehenlah! Ena reh persuruhan arah deleng-deleng nari, maba berita si mehuli! Ia reh meritaken berita kemenangan. O kalak Juda erpestalah! Jenari sehken padanndu man Dibata. Kalak jahat lanai ndigan pe nerang negerindu. Nggo keru kal ia ikernepen.



**Niniwe ndabuh**

**2**<sup>1</sup> Niniwe, kam sangana iperang. Kuasa si engkernepken kam nggo reh. Pesikap bentengndu! Jagai pasar-pasarndu! Erbenting kibullah lako erperang!

<sup>2</sup> (Iulihken TUHAN kap AteNa kemulian Israel, bali ras tupung imbang-imbangna langa ngerampasi ia.)

<sup>3</sup> Tentera musuh maba ampang-ampang megara, ipakena seragam megara. Nggo sikap ia nerangsa! Gereta perangna erndilap bagi api! Kudana ernengkat-nengkat!

<sup>4</sup> Gereta perangna meter perdalanna i bas pasar-pasar, si ayak-ayaken i babo taneh lapang. Har-har bagi obor gara, si lebe-leben desken kilap sumagan.

<sup>5</sup> Tentera si mbisa idilondu, tupung maju erdalan tertuktuk ia. Kalak si nerang kiam kempak tembok kota, nggo ipajekken i je perkakas ngeruntuhkan tembok.

<sup>6</sup> Pintu gerbang deherken lau mbelin nggo talang, istana nggo guntar.

<sup>7</sup> Kemberahen nggo ibaba tertaban, tangis ngandung dayang-dayangna, bali ras ndarapati si ndengep, itemtemina tentenna, ceda kal atena.

<sup>8</sup> Bali ras lau sampuren mburtas, bage me perkiam kalak i Niniwe nari. "Ngadi! Ngadi!" nina kalak si erlebuh. Tapi la lit si nulihkenca.

<sup>9</sup>Rampokilah pirak! Rampasilah emas! Kota e dem alu erta-erta!

<sup>10</sup>Niniwe nggo kernep, jadi taneh melungen si terulang. Picet kal ukur, perban mbiar, tiwen nggirgir, gegeh bene, ayo jadi mbulan.

<sup>11</sup>I ja genduari kota e? Si nai bali ras ingan singa, jadi ingan anak singa ibere nakan, ingan singa ras beruna erdalan-dalan, ingan anak singa nggeluh alu teneng.

<sup>12</sup>Singa njerngem si man panganna, jenari icaing-caingna man beruna ras anak-anakna, idemina liangna alu daging si nggo ijerngemna.

<sup>13</sup>"Aku kap imbangndu!" nina TUHAN si Mada Kuasa. "Kututung gereta perangndu. Tenterandu maten i bas perang jenari Kubuat kerina si ibuatndu i bas kalak si deban nari. Kuasandu i doni enda lanai terbegi."

**3**<sup>1</sup>Cilakalah kota pemunuh si perbual e, dem alu erta rampasen ras rampoken!

<sup>2</sup>Begikenlah! cambuk si erdepar roda si erderak-derik, sora kuda ranjak-anjak sora gereta perang lompat-lompat.

<sup>3</sup>Kalak si erkuda reh nerang, pedang erbinar, lembing erndilap-ndilap. Bangke ergun-gun, kalak mate la terbeligai nterem kalak tertuktuk kuje tertuktuk kempak kalak mate, la ieteh beliganna!

<sup>4</sup>Niniwe si perlua-lua e nggo iukum, Niniwe erbahan leket ukur, dem i bassa permanis si

erbahanca keke kerincuhen, bangsa-bangsa ipukona jadi budakna.

<sup>5</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "O Niniwe, la banci lang Kuukum kam! Kubahan maka kam manjang-anjang, maka bangsa-bangsa ngidahsa kerina kemelanndu.

<sup>6</sup>Kubahan maka kam iisak-isakken kalak, Kutamburi kam alu si melket, ciga ate kalak ngenehen kam.

<sup>7</sup>Kerina kalak si ngidah kam megamang akapna. Nina, 'Nggo rontas Niniwe! Ise rate mekuah tare ia? Ise si ngapuli ia?'"

<sup>8</sup>O Niniwe, ulin kin kam asangken Tebes ibu kota Mesir? Ia lit lau mbelin si ngkawali ia desken tembok. Lau Nil pertahananenna.

<sup>9</sup>Sudan ras Mesir iperentahna, gegehna la kap lit sibarna. Libia kap temanna.

<sup>10</sup>Tapi kalak Tebes pe iangkut ku pembuangan. I bas tep-tep suki pasar anakna idampesken seh mate. Peminpin-peminpin iangkut tergari janah itikam-tandukken.

<sup>11</sup>Kam pe la banci lang mabuk dengen mbulen o Niniwe. Icubakenndu mulahi dirindu i bas imbang-imbangndu nari.

<sup>12</sup>Kerina benteng-bentengndu bali ras batang ara, sibuahna lampas tasak: iugur batangna, nartaren kerina buahna ndabuh ku bas babahndu.

<sup>13</sup>Tenterandu bali ras diberu-diberu. Negerindu lanai terpertahanken i bas

imbang-imbangndu nari. Api ncedaken eruk-eruk pintun gerbangndu.

<sup>14</sup>Ingan njaruki lau guna persikapen ikepong, janah peteguhilah benteng-bentengndu. Dedehi taneh dah guna erbahan batu bata, pesikap ginuhurndu pe.

<sup>15</sup>Aminna kai pe ibahanndu, la banci la kam iciluk gelah mate ntaah ibunuh i bas perang. La banci la radas kam bali ras peranin si ipangani labang. Kam nterem desken labang!

<sup>16</sup>Ipebuendu saudagarndu buen asangkan bintang-bintang i langit! Tapi genduari nggo bene kerina desken labang kabang.

<sup>17</sup>Pegawaindu bali ras labang si ergun-gun i bas tembok tupung wari perudan. Tapi tupung pultak matawari kabang ia kerina janah ise pe la metehsa ku ja ia lawes!

<sup>18</sup>O Raja Assur, kerina gubernurndu nggo mate. Kerina bangsandu nggo tunduh rasa lalap! Rayatndu nggo ikerapken ku deleng-deleng. Ise pe la lit maba ia mulihken.

<sup>19</sup>La lit tambar man lukandu, ughanduh lanai banci malem. Kerina kalak ertepuk meg i berita maka kam nggo kernep. Lit kin kalak pulah i bas kekejamenduh si la peltep e?

# Habakuk

**1** <sup>1</sup>Enda me berita si ipetangkas TUHAN man Nabi Habakuk arah pengenehenen.

## **Habakuk jungut-jungut ngidah kelabujuren**

<sup>2</sup>Nggo ndekah aku erlebuh mindo penampat man BaNdu TUHAN, tapi uga maka lalap la lbegikenNdu? Nderkuh aku man BaNdu, tapi uga maka la lpulahiNdu kami i bas kejahatan kalak e nari? Asa kai kin dekahna aku arus erlebuh man BaNdu?

<sup>3</sup>Ngkai maka lpediatNdu kuidah kejahatan? Uga maka ngasup Kam natap-natap kelepakén si bage kelekna? Encedai, sigegeh-gegeh kerina i sekelewetku; perubaten ras perjengilen i japa pe.

<sup>4</sup>Undang-undang la ergegeh, la erguna, janah keadilan la pernah idalanken. Ketamburen kalak bujur ibahan kalak jahat, emaka keadilan nggo iputar-balikken.

## **Jabap i bas TUHAN nari**

<sup>5</sup>Kenca bage ikataken TUHAN man BangsaNa, "Pernehenlah bangsa-bangsa sekelewetndu, janah perdiatekenlah, tentu sengget kam pagi erkiteken kai si iidahndu.

AteKu ngelakoken sada perbahanen si rejin seh maka la kam tek adi ibegindu e.

<sup>6</sup>Kupekeke me bangsa Babilon jadi si erkuasa, bangsa si merawa dengen la banci kem. Isiarna me ku belang-belang doni enda naluken negeri-negeri si deban.

<sup>7</sup>Ku ja pe ia lawes gentar janah mbiar kalak kerina. Alu meganjang ukur ia nentukan undang-undang bagi ate-atena.

<sup>8</sup>Kudana pedasen kiam asa arimo, rawan asa serigala. Si ngersaksa rehen i negeri-negeri si ndauh nari, ngerattuh i babo taneh. Pedas-pedas ia reh, desken rajawali nangkis panganna.

<sup>9</sup>Tenterana reh engkuasai alu gegehna, janah kerina kalak mbiar tupung ideherina. Tabanen si ibuatna bali buena ras kersik.

<sup>10</sup>Raja-raja igombang-gombangina, dengen kalak si erpangkat meganjang iuru-uruna. La lit benteng si banci ngambatisa -- ipegun-gunna taneh jenari irebutna benteng e.

<sup>11</sup>Kenca bage mentas ia desken angin kaba-kaba jenari terus lawes. Bage me bangsa e, si erdibataken gegehna jine."

## **Jungut-jungut ka Habakuk man TUHAN**

<sup>12</sup>TUHAN, bena-benana nari pe Kam kap Dibata. Kam kap Dibatangku si Badia si tetap asa lalap. O TUHAN, Dibatangku ras si kawalku, nggo IpilihNdu bangsa Babilon

janah IbahanNdu ia jadi megegeh gelah banci iukumna kami.

<sup>13</sup>Tapi uga maka tahan Kam ngidah kalak penipu dengen jahat enda? Si tuhuna MataNdu si badia labo ngasup ngidah kejahatan, janah labo TernehenNdu kalak si ngelakoken kesalahen. Dage ngkai maka Kam sinik saja tupung ikernekenna bangsa si bujuren asangkan ia?

<sup>14</sup>Kuga maka bagi nurung tempa PerbanNdu manusia e tah pe bagi perkis si la erpengulu?

<sup>15</sup>Kalak Babilon e nangkap jelma alu kawil, tempa-tempa nurung manusia e. Isaren-sarena kalak tare jalana, janah ersurak kal ia alu meriah ngidah kalak si kena jalana.

<sup>16</sup>Terlebih-lebih ka pe isembahna kap jalana e janah ipersembahkenna persembahen man bana, erkite-kiteken jalana e mereken kebayaken ras rejeki ertambah-tambah man bana.

<sup>17</sup>Rasa lalap kin ia make pedangna e dengen la erngadi-ngadi ngkernekenna bangsa-bangsa alu la meteh mekuah?

## **Jabap TUHAN man Habakuk**

**2**<sup>1</sup>Kunangkihi menara penjaganku jenari kutimai kai isuruh TUHAN si man katankenku ras JabapNa kerna jungut-jungutku e.

<sup>2</sup> Bagenda me jabap TUHAN man bangku, "Suratkenlah alu terang i bas papan batu kai si Kupetangkas man bandu, gelah iher kiam pe murah ngogesa.

<sup>3</sup> Suratken e, sabap langa seh paksana si e jadi. Tapi pedas me seh paksana, janah kai si Kucidahken man bandu e la banci lang jadi. Tempa-tempa melawen ia reh, tapi timailah; labo banci la jadi, janah labo ipedekah-dekah.

<sup>4</sup> Janah enda me berita e: Kalak jahat labo puluh, tapi kalak bujur la banci lang nggeluh erkiteken tetap ia ernalem man Dibata."

### **Cilaka man kalak jahat**

<sup>5</sup> Kebayaken penipu kap. Kalak rangap meganjang ukurna dengen la pernah teneng; bali ras doni kematen, la pernah puas akapna; em sabapna maka italukenna bangsa-bangsa alu la ermedu-medu guna dirina jine.

<sup>6</sup> Bangsa si italuken e la banci lang naling-naling bangsa si ngayak ia, janah alu ngisak-ngisak nina, "Ibuatndu si la sikerajangenndu, emaka bene me kam! Asa kai nari dekahna kam pebayak bandu alu maksa kalak si rutang nggalar utangna alu barang jaminen si nggo ipepulungndu?"

<sup>7</sup> Ope denga ietehndu, kam jine si nggo naluken kalak si la banci lang rutang, janah ipaksa nggalar bungana. Nandangi reh me musuh-musuhndu, janah nggirgir kam ibahanna. Irampasina me kam!



<sup>8</sup>Nggo melala negeri si irampasindu pendudukna, tapi kalak si tading denga la banci lang ngerampasi kam, erkite-kiteken kam nggo munuhi janah mesangat pencedakenndu bangsa-bangsa ras kota-kota i doni enda.

<sup>9</sup>Cilaka me kam! Nggo ipebayakndu keluargandu alu erta si irampasndu alu gegeh, janah nggo icubakenndu mahan rumahndu aman dengen la kena bahaya.

<sup>10</sup>Tapi rencananndu e mahanca keluargandu mela; alu engkernepen melala bangsa, ibabandu kap kecedan man dirindu jine.

<sup>11</sup>Sabap batu i bas tembok nderkuh me janah rusuk-rusuk i bas tarum erlolingen ngaloisa.

<sup>12</sup>Cilaka me kam! Ipajekkenndu kota i babo kejahatan, ras dareh.

<sup>13</sup>Bangsa-bangsa si italukenndu ngelatih bana alu pendahin si sia-sia, janah kerina si nggo ipajekkenna masap ipan api. TUHAN si Mada Kuasa kap si mahan si enda.

<sup>14</sup>Tapi doni enda dem me alu penandai kerna kemulian TUHAN bali ras lawit dem alu lau.

<sup>15</sup>Cilaka me kam! I bas RawaNdu si mesangat ibahanndu mela akap kalak si sibalengen ras kam. Kote ia ibahanndu, tempa-tempa mabuk iban anggur.

<sup>16</sup>Tapi kam jine pe nandangi mela me akapndu, labo kemulian idatndu. Kam pe nandangi minem me, jenari mbewat-mbewat.

TUHAN kap si mahanca kam minem tare calung ukumenndu, janah kehaganndu salih jadi kemelan.

<sup>17</sup>Nggo irabindu kerangen Libanon; genduari kam me irabi. Ibunuhindu rubia-rubiana, genduari gentar me kam ibahan rubia-rubia. Si enda jadi erkiteken kam nggo munuhi janah nggo mesangat pencedaindu bangsa-bangsa ras kota-kota i doni enda.

<sup>18</sup>Kai kin gunana gana-gana? Gana-gana la lebih asangkan bahan-bahanen tan manusia, janah la lit kai pe si iajarkenna seakatan bual. Kai kin untungna man kalak si mahan gana-gana e adi ernalem gia ia man bana? Ngerana pe ia labo banci.

<sup>19</sup>Cilaka me kam! Ikatakenndu man sempenggel kayu, "Medakken!" Man sengkibul batu si pekak ikatakenna, "Kekeken!" Ngasup kin gana-gana mereken ketangkasen man bandu? Aminna ilapisi gia gana-gana e alu pirak tah emas, labo lit kegeluhen i je.

<sup>20</sup>TUHAN lit i bas RumahNa si Badia; kerina doni siniklah i adep-AdepenNa.

### **Pertoton Habakuk**

**3**<sup>1</sup>Enda me pertoton Nabi Habakuk:  
<sup>2</sup>O TUHAN, nggo kubegi kai si nggo IbahanNdu, emaka mbiar kal aku. Genduari lakoken dengen cidahken lah i bas tahun-tahun kegeluhen kami, perbahanen si mbelin

bagi si nggo IlakokenNdu mbarenda. Aminna nembah pe AteNdu, mekuahlah min AteNdu kempak kami.

<sup>3</sup>Dibata reh mulihi i Edom nari, Dibata si Badia reh i bas uruk-uruk i Paran nari. KiniulinNa nutupi langit kerina, doni dem alu pujin man BaNa.

<sup>4</sup>TerangNa bali ras kilap mesilo terang erkinar-kinar i bas TanNa nari, i bas terang KuasaNa terbuni.

<sup>5</sup>Arah LebeNa erdalan penakit laya-laya, arah PudiNa ngarak-ngarak kematen.

<sup>6</sup>Adi ngadi la erdalan, doni mugur-ugur, l tuluhkenNa saja, bangsa-bangsa nggirgir. Deleng-deleng si nggo lit nai-nai nari pecah, uruk-uruk si paguh gedap ku teruh; InganNa erdalan nuria nari.

<sup>7</sup>Kuidah bangsa Kusan mbiar, bangsa Midian nggirgir

<sup>8</sup>Lau belin kin si mahanca AteNdu nembah TUHAN? Lawit kin si mahanca gara AteNdu, seh maka iersakndu KudaNdu, ras gereta perang KemenangenNdu?

<sup>9</sup>Kam nggo sikap make PanahNdu sikap manahken anak PanahNdu. PerkasNdu mahanca doni beka.

<sup>10</sup>Tupung deleng-deleng ngidah Kam, nggirgir ia; lau mambur i langit nari. Lau si i teruh doni ergeruhguh, galumbang mbelin ergalun-galun.

<sup>11</sup> Matawari ras bulan la miser ibahan anak panahndu si kabang erbinar ibahan sinalsal LembingNdu si erndilap.

<sup>12</sup> Alu pusuh gara IsiarNdu doni enda; alu pernembek AteNdu IperjakiNdu bangsa-bangsa.

<sup>13</sup> Berkat Kam engkelini BangsaNdu engkelini raja PilihenNdu. IdumpangNdu peminpin kalak jahat pengikut-pengikutna IkernepenNdu seh keru.

<sup>14</sup> Anak PanahNdu nelpusken takal puanglima tupung ia reh desken banjir lako engkernepen kami, si ermeriah ukur desken kalak si nggo nelen kalak musil erbuni-buni.

<sup>15</sup> Lawit IperjakiNdu alu KudaNdu, emaka lau si mbelang rugup-ugup.

<sup>16</sup> Nggo kubegi si e kerina, emaka nggirgir aku; biberku pe nggirgir ban biarku. Tulan-tulanku tempa-tempa medate, nahengku siantuken i teruh. Alu teneng kutimai paksa si reh i ja iukum Dibata kalak si reh nerang kita.

<sup>17</sup> Aminna pe batang ara la erbunga batang anggur la lit buahna, aminna pe batang saitun la lit asilna, perjuma la ruluh gia, aminna pe biri-biri mate kerina, dengen nggo keru lembu i bas karangna,

<sup>18</sup> tetap nge aku ermeriah ukur i bas TUHAN erkiteken Dibata kap si ngkelini aku.

<sup>19</sup> TUHAN kap si mereken gegeh man bangku desken nahe belkih, paguh IbahanNa

perdalanku; emaka la celus nahengku aminna  
erdalan pe aku i deleng-deleng si meganjang.

# Zefanya

**1** <sup>1</sup>Enda me berita i bas TUHAN nari si seh man Sepanya tupung Josia anak Amon jadi raja i Juda. (Sepanya eme kesusuren Raja Hiskia arah Amaria, Gedalya, ras Kusi.)

## **Wari ukumen i bas TUHAN nari**

<sup>2</sup>Nina TUHAN, "Kukernepken ateKu kerina si lit i doni,

<sup>3</sup>manusia, bage pe nurung, perik-perik ras rubia-rubia si debanna. Kalak jahat Kudabuhkan. Kerina manusia Kukernepken, janah la lit sada pe itadingken. Aku TUHAN, nggo melasken katangKu.

<sup>4</sup>Kuukum kerina kalak si ringan i Jerusalem ras kerina kalak Juda. Kumasapken kerina si lit denga tading kerna sembah-sembahen Baal, seh maka lanai lit ise pe ngingetsa imam-imam perbegu si erdahin guna Baal e.

<sup>5</sup>Kukernepken kerina kalak si lawes ku tarum rumah lako nembah matawari, bulan ras bintang-bintang. Jenari Kukernepken pe kalak si nembah dengen ersumpah patuh man bangKu, tapi kenca bage ersumpah ka ia i bas gelar Dewa Milkom.

<sup>6</sup>Kukernepken kerina kalak si nggo surut dengen lanai ngikutken Aku, kerina kalak si la

reh man bangKu tah pe mindo penegu-negu i  
bas Aku nari."

<sup>7</sup>Wari TUHAN nggo ndeher; Ia nggo  
sikap nehken ukumen; dage siniklah i  
adep-AdepenNa. TUHAN nggo sikap nggeleh  
BangsaNa desken asuh-asuhen persembahen.

<sup>8</sup>Nina TUHAN, "I bas wari penggelehen e,  
Kuukum kerina pegawai, anak-anak raja,  
ras kerina kalak si ndalanken adat bangsa si  
deban.

<sup>9</sup>Kuukum kerina kalak si nembah bagi  
perbegu bage pe kerina kalak si nangko  
ras munuh ndemi rumah tuanna alu  
barang-barang rampasen."

<sup>10</sup>"I bas wari e," nina TUHAN, "ibegindu  
me sora nderkuh i Pintu Gerbang Nurung  
i Jerusalem. Ibegindu me sora ngandung i  
bas bagin si mbaru i bas kota e dengen sora  
erderak-derak si megang i das uruk-uruk.

<sup>11</sup>Ngandung dengen nderkuhlah kam  
adi ibegindu si enda, kam si ringan arah  
berneh kota, erkite-kiteken mate me kerina  
perbinaga.

<sup>12</sup>I bas paksa e Kugargari kota Jerusalem  
alu maba lampu. Kuukum kerina kalak si la  
akapna lit man kebiarena, si ngerana i bas  
ukurna nina, 'Kai pe labo ibahan TUHAN,  
subuk si mehuli tah si jahat.'

<sup>13</sup>Kalak si bage, irampasi kebayakenna,  
rumahna iradasken. Lanai ndigan pe ia ringan  
i bas rumah si ipajekkenna, lanai ndigan pe

iinemna lau anggur i bas kebun anggur si isuanna."

<sup>14</sup>Wari TUHAN si mbelin nggo ndeher -- nggo seh kal deherna janah pedas me ia reh! Wari e wari si pagit kap, i ja serdadu si merawana pe nderkuh perban biarna!

<sup>15</sup>Wari e wari pernembah ate si gara, wari kiniseran ras aru ate, wari kerontasen ras kemasapen, wari si geltem dengen gelap, mbiring dengen meremang,

<sup>16</sup>wari si gejek erkiteken sora terompet-perang ras surak-surak perang tentera si nerang kota-kota si erbenteng dengen ermenara mejanjang.

<sup>17</sup>Nina TUHAN, "Kubahan kecedan si bage nandangi manusia, seh maka kerina kalak terdadap-dadap bagi kalak pentang. Sabap nggo erdosa ia man bangku, emaka genduari iamburken me darehna bagi lau, janah maitna ampar-ampar seh macik i babo taneh."

<sup>18</sup>I bas warina TUHAN encidahken pernembah AteNa si gara, kerina pirak ras emasna pe labo ngasup engkelinisa. Kerina doni ker ikernepekken api pernembah ate TUHAN. IkerikenNa rempet tep-tep kalak si ringan i doni.

### **Pemindon gelah robah**

**2**<sup>1</sup> O bangsa si la meteh mela, rukurlah kam <sup>2</sup>ope denga kam ikabangken bagi segal, ope denga pernembah ate TUHAN si



gara reh ku kam, ope denga seh warina la ncidahkenna RawaNa.

<sup>3</sup>Mulihlah kempak TUHAN o kam kerina si meteruk rukur i bas negeri enda, si ngikutken PerintahNa. Lakokenlah kai si benar, janah peteruk bandu i adep-adepen TUHAN. Mbera-mbera puluh kam i bas ukumen nari tupung warina TUHAN ncidahken pernembek AteNa.

### **Cilaka si reh man bangsa-bangsa sekelewet Israe**

<sup>4</sup>La lit sekalak pe pagi tading i Gasa. Askelon jadi melungen. Kalak si ringan i Asdot ipelawes ope ciger wari, janah kalak Ekron ipelawes i kotana nari.

<sup>5</sup>Cilaka me kam, o kalak Pilisti, o kam kalak si ringan segedang-gedang tepi lawit. TUHAN nggo ndabuhkan ukumen man bandu. IkernepenNa me kam, janah la lit sekalak pe kam si tading.

<sup>6</sup>Tanehndu si i tepi lawit salih pagi jadi mbalmbal man ingan sapo-sapo permakan ras karang biri-biri.

<sup>7</sup>Kalak Juda si tading engkuasai tanehndu. Ipermakanina pagi rarasenna i je janah medem i bas rumah Askelon. Sabap TUHAN Dibatana kap ras ia dengen IbahanNa maka senang ka akapna mulihi.

<sup>8</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Nggo Kubegi kalak Moap ras Amon megombang

ras naling-naling bangsangKu. Alu cakup meganjang ikatakenna maka irampasna me tanehna.

<sup>9</sup>Asa tuhu Aku Dibata si nggeluh nu Israel, ersumpah Aku maka Moap ras Amon nandangi ikerneppen bali ras Sodom ras Gomora. Nandangi salih me ingan si dua e jadi embang sira ras kerontasen dengen rambahen ibahan dukut. BangsangKu si tading ngerampasi dengen muat tanehna."

<sup>10</sup>Bage me bangsa Moap ras Amon iukum, erkite-kiteken kiniganjangen ukurna dengen megombang ia man bangsa TUHAN si Mada Kuasa,

<sup>11</sup>Gentar me ia ibahan TUHAN. IkerikenNa me kerina dibata-dibata si i doni enda, janah kenca bage tep-tep bangsa nembah me man BaNa, sada-sadai i bas negerina jine.

<sup>12</sup>Bangsa Sudan pe ibunuh TUHAN.

<sup>13</sup>Ikerneppen TUHAN me Ashur alu KuasaNa. Kota Niniwe IbahanNa jadi runtuh si terulang, gurun si la erlau.

<sup>14</sup>I je pagi gempang rarasen asuh-asuhen ras kerina erbage rubia-rubia si deban. Kalingkupa ringan i bas runtuhenna dengen ersora-sora i bas jendelana nari, bage pe kak erkak-koang i bas tanggana. Kayu ingul si ipake jadi perkayun rumahna kerina ibongkar.

<sup>15</sup>Eme si nandangi jadi man kota si megah kal akapna kerna gegehna dengen la lit kai pe iakapna si man kebiarena. Kalak si ringan i

je erpengakap maka kotana kota si megahna i belang-belang doni enda. Andiko, uga lungenna pagi ingan e jadina, i ja rubia-rubia si meliar ringan. Kasa kalak si mentas arah e ndegeri mbuluna jenari itadingkenna perban biarna.

### **Dosa Jerusalem ras kepulahenna**

**3**<sup>1</sup> Cilaka me Jerusalem, kota si macik dengen pemberontak e, kota si nindas pendudukna jine.

<sup>2</sup>La ibegikenna TUHAN, la iikutkenna PengajarenNa. La ia ernalem man TUHAN, la ia mindo penampat man BaNa.

<sup>3</sup>Peminpin-peminpin kota e desken singa si erdengum, hakim-hakimna desken serigala si kelihen, si la nggit nadingken sempenggel pe tulan-tulan seh erpagi-pagi perban rangapna.

<sup>4</sup>Nabi-nabina la ertanggung jabab, la terteki; imam-imamna ngeliami kai si badia, dengen ipegedukna Undang-undang Dibata guna keuntungenna jine.

<sup>5</sup>Tapi TUHAN i bas kota e denga kap. IlakokenNa kai si benar dengen la pernah ldalankenNa si salah. Tep-tep erpagi-pagi la la lupa mereken keadilan man BangsaNa. Amin bage pe kalak jahat si lit i bas kota e la erngadi-ngadi ngelakoken si salah janah la meteh mela.

<sup>6</sup>Nina TUHAN, "Nggo Kusasapken kerina bangsa-bangsa; nggo Kukernepken

kota-kotana dengen tembok-tembok ras menara-menarana Kuradasken. Kota e nggo melungen; pasar-pasar nggo lume lanai lit si tading i je.

<sup>7</sup>Kuakap kin maka kenca bage mbiar bangsangKu man bangKu dengen ialokenna pengajarenKu, janah dengen pe lanai ia lupa pengajaren si Kuajarken man bana. Tapi kepeken minter ia lupa, janah lagu langkahna seh macikna bagi si nggo-nggona."

<sup>8</sup>"Timailah," nina TUHAN. "Timailah seh warina Aku keke jadi saksi ngaduken bangsa-bangsa. Nggo Kutetapken mpepulung bangsa-bangsa ras kerajan-kerajan, gelah inanamina uga sangatna rawangKu. Kerina doni kernep erkiteken api pernembah ateKu.

<sup>9</sup>Kenca bage Kusambari me cakap bangsa-bangsa jadi cakap si badia, janah man bangKu saja ngenca ia ertoto, lanai man dibata-dibata si deban. Kerina ia ngikutken Aku.

<sup>10</sup>I bas negeri Sudan si ndauh e nari pe bangsangKu si merap maba persembahen man bangKu.

<sup>11</sup>I bas paksa si e pagi, kam o bangsangKu, lanai perlu mela kerna kam nai mberontak man bangKu. Kupelawes kerina kalak megombang dengen meganjang rukur, janah ndigan pe lanai kam mberontak man bangKu i das delengKu si badia e.

<sup>12</sup>Kutadingken i je ringan kalak musil dengen meteruk rukur, si nggit reh man bangku mindo penampat.

<sup>13</sup>Kalak Israel si tading denga la nggit erbahan salah man ise pe, la ia ernubuat man ise pe, dengen la icubakenna nipu. Teneng dengen senang iakapna, janah la ise pe ia mbiar."

### **Ende-enden keriahen**

<sup>14</sup>Rende dengen ersurak meriahlah, o kalak Israel! Meriahlah alu bulat ukurndu, o Jerusalem!

<sup>15</sup>TUHAN nggo ndungi ukumenndu; nggo lpelawesNa kerina musuh-musuhndu. TUHAN, raja Israel, ras kam kap; genduari lanai perlu kam mbiar.

<sup>16</sup>Paksana reh me i ja ikataken kalak man Jerusalem, "Ula mbiar o Kota Sion! Ula bere tanndu kote.

<sup>17</sup>TUHAN Dibatandu ras kam kap; KuasaNa mereken kemenangan bandu. Ngena AteNa kam dengen i bas keleng AteNa IberekenNa bandu geluh si mbaru. Rende dengen ermeriah ukur la erdandanken kam,

<sup>18</sup>bali riahna ras kalak si i bas pesta." Nina TUHAN, "Kerina si suin nggo Kupepulung, nggo Kuambekken si erbahanca akapndu mela.

<sup>19</sup>Paksana nggo seh! Kuukum me si nindas kam; Kupulahi kalak si cempang-cempang,

kalak si terbuang Kutaruhken mulih. Si mahanca akapna mela Kusalihken jadi kehamatenna, dingen kerina doni mujiken ia.

<sup>20</sup>Paksana nggo reh! Bangsandu si merap Kutaruhken mulih; Kubahan kam terberita i belang-belang doni, janah senang ka akapndu mulihi." Bage nina TUHAN.

# Hagai

## Perintah TUHAN gelah Rumah Pertoton ipajekken mulihi

**1** <sup>1</sup> I bas tahun peduaken kenca Darius jadi raja Persia, i bas wari pemena bulan peempatkan, ngerana TUHAN arah Nabi Hagai man gubernur Juda Serubabel anak Sealtiel, ras man Imam si Mbelin, Josua anak Josadak.

<sup>2</sup> Nina TUHAN si Mada Kuasa kempak Hagai, "Bangsa enda ngatakenca maka genduari langa reh paksana majekken Rumah Pertoton e mulihi."

<sup>3</sup> Kenca bage ibereken TUHAN berita enda man bangsa Israel arah Nabi Hagai nina,

<sup>4</sup> "O bangsangKu, uga dage maka genduari nggo seh paksana kam ringan i bas rumah si mejile, sedangken RumahKu e ipelepasndu runtuh denga?

<sup>5</sup> Ma iukurindu kai-kai si jadi man bandu?

<sup>6</sup> Mbue kam ngamburken benih, tapi sitik ngenca iperanindu. Tuhu man nge kam, tapi la besar. Lit anggur man inemenndu, tapi la bias seh puas. Tuhu ruis nge kam, tapi bergehen denga. Kalak upahen ibunikenna upahna i bas perbeliten pultak-pultak.

<sup>7</sup> Ma nggo iangkandu ngkai maka jadi si enda man bandu?

<sup>8</sup>Dage genduari to nangkih ku deleng-deleng, legilah kayu, jenari pajekken mulihi Rumah Pertoton e; kenca bage maka meriah Kuakap janah Aku isembah bagi arusna.

<sup>9</sup>Iarapkenndu mbuah pagendu, tapi sitik ngenca ulihna. Janah kenca ibabandu peranindu e ku rumah, Kusempulken pe. Ngkai maka Kulakoken si e? Erkite-kiteken RumahKu e ipediatndu i je runtuh, sedangkan sekalak-sekalak kam sibuk pekena-kena rumahna jine.

<sup>10</sup>Em sabapna maka wari la udan, janah la lit kai pe si banci turah.

<sup>11</sup>Kelegon Kubahan negeri enda, deleng-deleng, juma-juma, kebun anggur, kebun saitun, bage pe kerina si turah i taneh, manusia, rubia-rubia ras ulih kelatihenddu."

### **Perintah TUHAN ipatuhi bangsa e**

<sup>12</sup>Kenca bage, Serubabel ras Josua Imam si Mbelin, ras kerina kalak si nggo mulih i pembuangan nari, ngelakoken kai si isuruh TUHAN Dibatana man bana. Mbiar ia man TUHAN dingin iikutkenna kata Nabi Hagai, suruh-suruhen TUHAN e.

<sup>13</sup>Kenca bage ipeseh Hagai berita i bas TUHAN nari man bangsa e bagenda, "Aku erpadan tetap nemani kam."

<sup>14</sup>Ipekeke TUHAN ukur kalak ndai kerina lako erdahin mahan Rumah Pertoton e subuk Serubabel gubernur Juda, bage pe Josua,



Imam si Mbelin, ras kerina bangsa e si nggo mulih i pembuangan nari. Ibenakenna erdahin mahan Rumah Pertoton TUHAN si Mada Kuasa, Dibatana,

<sup>15</sup>i bas wari dua pulu empat, bulan si peenemken, i bas tahun si peduaken kenca Darius nggo jadi raja.

### **Kiniulin Rumah Pertoton si mbaru e**

**2**<sup>1</sup>I bas wari dua pulu sada, bulan pepituken, i bas tahun e, reh kata TUHAN arah Nabi Hagai.

<sup>2</sup>IsuruhNa Hagai ngatakan man Serubabel gubernur Juda, Imam si Mbelin, bage pe man bangsa e bagenda,

<sup>3</sup>"Lit kam si ngingetsa uga jilena nai Rumah Pertoton e? Uga iidahndu genduari? Ma lanai tempa kai-kai pe si genduari e?

<sup>4</sup>Tapi ula sada pe tumpat ukurndu. Teruskenlah ndahiken dahin e, sabap Aku kap ras kam.

<sup>5</sup>Tupung kam ndarat i Mesir nari, erpadan Aku maka Aku tetap ras kam. Genduari pe Aku tetap nge ras kam, emaka ula kam mbiar.

<sup>6</sup>Lanai ndekahsa Kuugur me langit ras doni, lawit ras daraten.

<sup>7</sup>Kuugur kerina bangsa-bangsa, erta-ertana ibaba ku jenda, maka Rumah Pertoton e dem alu kemulian.

<sup>8</sup>Kerina emas ras pirak i doni enda Aku empuna.

<sup>9</sup>Rumah Pertoton si mbaru e, jilen pagi asa si nai, janah i je Kubereken kesenangan ras dame man bangsangKu." Bagenda me nina TUHAN si Mada Kuasa.

### **Nabi Hagai nungkun imam-imam**

<sup>10</sup>I bas wari dua pulu empat, bulan pesiwahken tahun peduaken kenca Darius jadi raja, reh kata TUHAN arah Nabi Hagai.

<sup>11</sup>Nina, "Sungkun imam-imam uga peraturena enda:

<sup>12</sup>Adi lit sekalak jelma maba tare jubahna sengkeret daging si badia, eme daging si nggo ipersembahkan, jenari ipelepasna jubahna e engkenai roti, pangan si nggo tasak, anggur, minak saitun, tah pe erbage-bage pangan si debanna, nggo nge jadi badia ibahanna pangan ndai pe?" Erjabap imam-imam nina, "Lang."

<sup>13</sup>Kenca bage nungkun ka Hagai nina, "Adi lit sekalak jelma keliamen erkite-kiteken terjemaksa mait, kenca bage terdegessa ka pangan si apai gia, keliamen nge ibahanna pangan ndai pe?" Ngalo i imam-imam e nina, "Keliamen."

<sup>14</sup>Kenca bage nina Hagai, "Bage ka me kerna bangsa enda pe ras kerina bekas pendahinna; emaka kasa kai si ipersembakkenna i bas batar-batar e barang si keliamen nge."

## **Pasu-pasu si ipadanken TUHAN**

<sup>15</sup> Nina TUHAN, "Ma ipergermetkenndu nge kai si jadi man bandu? Ope denga ibenakenndu ngumban Rumah Pertoton e,

<sup>16</sup> adi lawes kam ku pinugun gandum, ngarap kam ndatken dua puluh ayan, tapi kepeken sepuluh ayan ngenca idatndu. Atendu njaruk lima puluh tumba anggur i bas tong nari, tapi dua puluh tumba ngenca idatndu.

<sup>17</sup> Kusuruh angin si melas bage pe udan baho, encedaken kerina sinuan-sinuanndu, tapi bage pe la ka bo kam jera-jera.

<sup>18</sup> Sendah eme wari dua pulu empat, bulan pesiwahken, i ja palas Rumah Pertoton e nggong. Perdiatekenlah kai si nandangi jadi i jenda nari ku wari-wari si rehna.

<sup>19</sup> Aminna lanai pe lit tading buah gandum janah batang anggur, batang ara, dengen galiman langa erbuah, tapi i jenda nari terus ku paksa-paksa si reh Kupasu-pasu me kam."

## **Padan TUHAN man Serubabel**

<sup>20</sup> I bas wari e, eme wari dua pulu empat bulan e, reh ka kata TUHAN pedua kaliken arah Hagai,

<sup>21</sup> si man sehenken man Serubabel, gubernur Juda Nina "Nandangi Kuugur me langit ras doni,

<sup>22</sup> janah Kuruntuhken kerajaan-kerajaan ras kuasana. Kubenterken gereta perang ras

kusirna; kuda e mate kerina bage pe si  
ngersaksa sibunuh-bunuchen sapih-sapih ia.

<sup>23</sup>I bas wari e, o suruh-suruhanKu  
Serubabel, Kuangkat me kam jadi si erkuasa  
i bas gelarKu. Kam kap kalak si nggo Kupilih."  
Bagenda me nina TUHAN si Mada Kuasa.

# Zakaria

**TUHAN ndilo BangsaNa gelah mulih ku Ia**

**1** <sup>1</sup> I bas bulan pewaluhkan, tahun peduaken kenca Darius jadi raja Persia, reh kata TUHAN man Nabi Sakaria anak Berekia, kempu Iddo.

<sup>2</sup> TUHAN si Mada Kuasa nuruh Sakaria ngatakenca man bangsa e nina, "Aku, TUHAN, nembeh kal ateKu kempak nini-ninindu,

<sup>3</sup> tapi genduari Kukataken man bandu: Mulihlah ku Aku, maka Aku mulih ku Kam.

<sup>4</sup> Ula kam bagi nini-ninindu nai. I bas paksa si nai-nai nabi-nabi nehken katangKu man bana, gelah itadingkenna kejahatan ras dosa-dosana. Tapi la ia nggit megiken ras matuhi Aku.

<sup>5</sup> Nini-ninindu ras nabi-nabi e lanai nggeluh genduari.

<sup>6</sup> Arah nabi-nabi suruh-suruhenKu Kubereken man nini-ninindu perintah ras kata pertenget, tapi la diatena. Erdandanken si e dat kiniseran ia. Kenca bage jera ia janah iakuina maka Aku, TUHAN si Mada Kuasa nggo ngukum ia sue ras perbahanenna, bagi si nggo Kutetapken i bas ukurKu."

## **Pengenehenen nabi kerna piga-piga kuda**

<sup>7</sup>I bas tahun peduaken kenca Darius jadi raja, i bas wari dua pulu empat, bulan si pesepulusadaken (eme bulan Sebat), reh kata TUHAN man bangku arah pengenehenen.

<sup>8</sup>Kuidah malekat TUHAN ngersak kuda si megara. Ngadi ia i teruh batang kayu i bas sada baluren, janah arah pudina lit piga-piga kuda si deban, rupana megara, mekambang, ras mbulan.

<sup>9</sup>Kusungkun malekat e, ningku, "Kai ertina si e, Tuan?" Erjabap ia nina, "Banci kucidahkan man bandu kai ertina.

<sup>10</sup>TUHAN nuruh kuda e kerina niar-niar doni enda."

<sup>11</sup>Kenca bage iturikenna man malekat e nina, "Nggo isiar kami doni enda, janah idah kami kerina doni enda teneng dengen dame."

<sup>12</sup>Kenca bage nina malekat ndai, "O TUHAN si Mada Kuasa, nggo nembah AteNdu man Jerusalem ras kota-kota Juda pitu puluh tahun dekahna. Kasa kai nari dekahna maka lcidahkanNdu perkuah AteNdu man bana?"

<sup>13</sup>Ialoi TUHAN malekat ndai alu kata-kata pengapul si melias,

<sup>14</sup>jenari isuruh malekat e aku ermomo kerna kai si ikataken TUHAN si Mada Kuasa e; nina TUHAN, "Mbelin kal kekelengenKu man Jerusalem, dengen katangKu si badia e tetap lit i bas ukurKu.

<sup>15</sup> Tapi nandangsi bangsa-bangsa si nggeluh ersenang-senang nembah ateKu, sabap tupung Kuamper rawangKu man bangsangKu, reh ka ia ngurupi nambahi kiniseran bangsangKu e.

<sup>16</sup> Dage genduari nggo mulih Aku ku Jerusalem encidahken perkuah ateKu man kota e. Rumahku ipajekken pagi mulihi, dingan kota e ipanteki ka."

<sup>17</sup> Isuruh malekat ndai ka pe aku ngatakenca bagenda, "Ikataken TUHAN si Mada Kuasa maka kerina kota-kota e senang ka pagi akapna mulihi, janah IsampatiNa pagi sekali nari Jerusalem dingan IkatakenNa maka kota eme kota si kelengna kal atena."

### **Pengenehenen kerna tanduk**

<sup>18</sup> I bas pengenehenen si deban kuidah empat tanduk.

<sup>19</sup> Kusungkuni malekat si pernah ngerana ras aku e ningku, "Kai ertina tanduk e?" Ngalo i nina, "Tanduk e nggambarken bangsa-bangsa doni si nggo engkerapken kalak Juda, Israel, ras Jerusalem."

<sup>20</sup> Kenca bage icidahken TUHAN man bangku empat kalak pande besi.

<sup>21</sup> Nungkun aku, "Kai ate kalak enda maka ia reh?" Ngalo i TUHAN nina, "Kalak enda reh lako pebiar-biar ras ngeruntuhkan bangsa-bangsa si ngeradasken negeri Juda dingan engkerapken pendudukna."

## **Pengenehenean kerna tinali sibar-sibar**

**2**<sup>1</sup> I bas pengenehenean si deban kuidah sekalak dilaki njemak tinali sibar-sibar.

<sup>2</sup>"Ku ja kam e?" ningku man bana. "Ku Jerusalem, lako nibarisa, ntah kasa kai belangna ras gedangna," nina ngaloi.

<sup>3</sup>Kenca bage kuidah reh malekat si pernah ngerana ras aku e, jenari reh ka malekat si deban njumpaisa.

<sup>4</sup>Nina malekat si pemena ndai man si sada nari, "To kiamken, janah kataken man anak perana si njemak tinali sibar-sibar ah maka nandangi nterem kal denggo jelma ras asuh-asuhen i Jerusalem seh maka lanai siat adi ibahan tembokna.

<sup>5</sup>TUHAN nggo erpadan maka la jine kap jadi tembok api sekelewet kota e lako engkawalisa, dengen i je me la ringan alu dem kemulian."

## **Kalak buangen idilo gelah mulih**

<sup>6</sup>Ikataken TUHAN man BangsaNa, "Nggo Kukerapken kam ku japa pe. Tapi genduari, o kalak buangen, lompatlah i Babilon nari, janah mulihlah ku Jerusalem.

<sup>7</sup>(Za 2: 6)

<sup>8</sup>Ise si mekpek kam, anak matangKu jine kap si ipekpekna e." Emaka TUHAN si Mada Kuasa nuruh aku nehken berita enda man



bangsa-bangsa si nggo ngerampasi BangsaNa nina,

<sup>9</sup>"TUHAN jine kap si ngelawan kam kerina, janah bangsa si nggo pernah jadi suruh-suruhendu ngerampasi kam me pagi." Kenca jadi pagi si enda, kerina pagi kalak meteh maka TUHAN si Mada Kuasa kap si nuruh aku.

<sup>10</sup>Nina TUHAN, "Rendelah alu meriah, o kalak Jerusalem! Reh nge Aku ringan i tengah-tengahndu!"

<sup>11</sup>I bas paksa e pagi melala bangsa reh ndahi TUHAN janah jadi BangsaNa. Ringan me la i tengah-tengahndu.

<sup>12</sup>Sekali nari Juda jadi pusaka TUHAN i bas TanehNa si badia e, janah Jerusalem me kota si kelengna kal AteNa.

<sup>13</sup>Siniklah i adep-adepen TUHAN o kerina jelma, sabap nggo berkat la i bas InganNa si badia nari.

## **Pengenehene nabi kerna I mam si Mbelin**

**3**<sup>1</sup> I bas pengenehene si deban icidahken TUHAN man bangku Imam si Mbelin, Josua, sangana tedis i lebe-lebe malekat TUHAN. Deherken Josua tedis si Iblis, janah nggo sikap ia ngaduken Josua.

<sup>2</sup>Ikataken malekat TUHAN man Iblis nina, "Iukum TUHANlah kam, o Iblis! TUHAN si erkeleng ate man Jerusalem ngukum kam

gelah! Josua bali kap ras ciken si isintapken i bas api nari."

<sup>3</sup>Josua sangana tedis i je i lebe-lebe malekat e make uis melket.

<sup>4</sup>Nina malekat ndai man suruh-suruhenna, "Tangtangi uis melket si ipakena e." Kenca bage nina kempak Josua, "Nggo kusiasapken dosandu janah kubereken me man bandu uis mbaru."

<sup>5</sup>Iperentahkenna suruh-suruhenna makeken bulang si bersih man Josua. Minter ilakoken suruh-suruhan e sue ras si iperentahken man bana, kenca bage ipakekenna man Josua uis si mbaru, janah sanga bage malekat TUHAN ndai tedis i je.

<sup>6</sup>Kenca bage ikataken malekat ndai man Josua maka

<sup>7</sup>nggo ikataken TUHAN si Mada Kuasa bagenda, "Adi iikutkenndu Undang-undangKu dingin ilakokenndu kai si Kusuruh kam ngelakokenca, emaka tetap kam erkuasa i bas Rumah PertotonKu ras kesainna, janah Kubegiken pertotonndu, bagi Kubegiken pertoton malekat-malekat si lit i adep-adepenKu.

<sup>8</sup>Dage begikenlah, o Josua, kam Imam si Mbelin; janah begikenlah o imam-imam teman-teman Josua, kam si jadi gambaren kerna paksa si reh si mehuli: Kupetangkas me suruh-suruhanKu si igelari Dahan.

<sup>9</sup>Kutamaken me i lebe-lebe Josua sada batu si pitu ayona. I bas batu e Kuukir sada tulisen, janah i bas sada wari saja pe nggo keru Kubahan masap dosa negeri enda.

<sup>10</sup>Kenca seh pagi wari si e, sekalak-sekalak kam ndilo temanna gelah reh ngenanami kesenangan ras ketenangan i tengah-tengah kebun anggur ras batang arana."

### **Pengenehenen kerna nahe lampu**

**4**<sup>1</sup>Malekat si nggo pernah ngerana ras aku e reh ka mulihi, jenari ingetina aku tempa-tempa tunduh aku ndube nari.

<sup>2</sup>Isungkunna aku nina, "Kai si iidahndu?" "Sada nahe lampu i bas emas nari," ningku ngaloi. "I datasna lit sada mangkuk ingan minak. I bas nahe lampu e lit pitu lampu, janah i bas tep-tep lampu lit pitu ingan sumbu."

<sup>3</sup>Jenari lit ka dua batang saitun deherken nahe lampu e, sada arah kawes, sada arah kemuhén."

<sup>4</sup>Kenca bage kusungkun malekat e, ningku, "Kai ertina e, tuan?"

<sup>5</sup>"La kin ietehndu?" nina ka nungkun. "Lang tuan," ningku njabapsa.

<sup>6</sup>'4:10b' Nina malekat e man bangku, "Lampu si pitu e, eme mata TUHAN si pitu, si ngidah kerina doni enda."

<sup>7</sup>'4:11' Kenca bage kusungkun ia, "Kai antusenna batang saitun si lit arah kawes ras kemuhen nahe lampu e?"

<sup>8</sup>'4:12' Janah kai ka ertina dahan saitun si dua e si lit deherken pipa emas si dua dalam minak saitun e maler?"

<sup>9</sup>'4:13' Isungkunna ka aku nina, "La kin itehndu?" "Lang tuan," ningku ngaloi.

<sup>10</sup>'4:14' Kenca bage nina, "Eme dua kalak jelma si nggo ipilih dengen iminaki Dibata jadi SerayanNa, serayan TUHAN nu kerina doni."

<sup>11</sup>'4:6'

### **Padan Dibata man Serubabel**

<sup>11</sup> Malekat e nuruh aku nehken berita i bas TUHAN nari kempak Serubabel. Nina, "Labo erkiteken gegeh tentera, tah pe arah gegehndu jine maka seh sura-surandu tapi arah kesahKu jine nge.

<sup>12</sup>'4:7' Aminna bagi deleng pe galangen si ngambati kam, tapi kerina jadi kendit i lebe-lebendu. Ipajekkenndu me Rumah Pertoton e, janah tupung itamakenndu batu si perpudina ndungi Rumah e, ersurak-surak me jelma si nterem nina, 'Mejile kal, mejile tuhu-tuhu!'"

<sup>13</sup>'4:8' Reh ka berita si deban man bangKu i bas TUHAN nari.

<sup>14</sup>'4:9' Nina, "Serubabel nggo majekken palas Rumah Pertoton e, emaka la banci lang idungina nge. Kenca jadi pagi si enda

ieteh bangsangKu maka Aku si nuruh kam ku tengah-tengahna. '4:10a' - Mecekurak ukurna kerina erkiteken seh kal meletna pendahin majekken Rumah Pertoton e. Tapi idahna Serubabel terus majekken Rumah e, emaka meriah ukurna."

### **Pengenehenen kerna surat gulungen si kabang**

**5**<sup>1</sup> Jurgak ka aku, janah sekali enda kuidah surat gulungen kabang.

<sup>2</sup>Isungkun malekat ndai aku kai si kuidah. Erjabap aku ningku, "Kuidah sada surat gulungen kabang; gedangna siwah meter dinger belangna empat setengah meter."

<sup>3</sup>Kenca bage nina bangku, "I je me tersurat sumpah si ipebelang ku kerina negeri e. Arah sembelah tersurat maka kerina pinangko isintapken i bas negeri e nari; janah arah si sembelah nari ikataken maka kasa kalak si melasken sumpah palsu ia pe ibuat.

<sup>4</sup>TUHAN si Mada Kuasa ngatakenca maka IsuruhNa me sumpah e lawes, maka ibengketina tep-tep rumah pinangko ras rumah kalak si melasken sumpah palsu i bas gelarKu. Tading me sumpah e i bas rumah kalak e jenari radas ibahanna rumah e."

## **Pengenehenen kerna diberu i bas tong**

<sup>5</sup>Teridah ka mulihi malekat ndai janah nina man bangku, "Nehenlah! Lit ka si deban si reh!"

<sup>6</sup>"Kai e?" ningku nungkun. Erjabap ia nina, "Enda me kap sada tong, janah tong e nggambarkan dosa kerina negeri e."

<sup>7</sup>Tong ndai lit tutupna, ibahan i bas timah nari. Tupung kupernehen, italangi tutupna, janah i bas tong e kundul sekalak diberu!

<sup>8</sup>Nina malekat e, "Diberu enda nggambarkan kejahatan." Kenca bage ijemjemkenna diberu e mulihkan ku bas tong ndai, kenca bage itutupina mulihkan alu timah ndai.

<sup>9</sup>Kutare ku das janah kuidah dua kalak diberu kabang kempak aku; kabengna megegeh kal bali ras kabeng perik ondan. Langkatna tong ndai kenca bage ikabangkenna.

<sup>10</sup>Kusungkun malekat ndai, "Ku ja ibabana e?"

<sup>11</sup>Erjabap ia nina, "Ku Babilon, i je me ipajekkenna rumah persembahen man keranjang e. Kenca dung pagi rumah persembahen e, i je me itamakenna keranjang e jadi sembah-sembahen."

## **Pengenehenehen kerna empat gereta perang**

**6**<sup>1</sup> Kuidah ka pengenehenehen si deban.  
Sekali enda empat gereta perang ndarat  
arah kelang-kelang dua deleng tembaga.

<sup>2</sup>Gereta perang si pemena kuda megara si  
ngerintaksa, si peduaken kuda mbiring,

<sup>3</sup>si peteluken kuda mbentar, janah gereta si  
peempatkan kuda mekambing ngerintaksa.

<sup>4</sup>Kenca bage kusungkun malekat e, "Kai  
antusenna gereta perang e, tuan?" ningku.

<sup>5</sup>Erjabap ia nina, "Eme angin si empat si  
mbaru reh i adep-adehen TUHAN nari, TUHAN  
nu kerina doni."

<sup>6</sup>Gereta perang si irintak kuda mbiring lawes  
ku Babilon i Utara, si irintak kuda mbentar  
lawes ku kenjahe, janah si mekambing lawes  
ku negeri-negeri i Selatan.

<sup>7</sup>Tupung kuda si mekambing e ndarat,  
kurang pedas iakapna isuruh niar-niar doni  
enda. Emaka nina malekat e, "To siar-siar  
doni enda!" Minter ia berkat.

<sup>8</sup>Kenca bage erlebuh malekat e man bangku  
nina, "Kuda si lawes ku Babilon i Utara nggo  
erbahanca surut pernembah ate TUHAN."

## **Perintah mereken mahkota man Josua**

<sup>9</sup>Seh kata TUHAN man bangku

<sup>10</sup>nina, "Buatlah pemere kalak buangen e,  
eme Heldai, Tobia, ras Jedaya, kenca bage

minter kam lawes ku rumah Josia anak Sepanya. Kerina kalak enda ndai nggo mulih i pembuangan nari i Babilon.

<sup>11</sup> Bahanlah sada mahkota i bas pirak ras emas si iberekenna e, jenari tamakenlah ku takal Imam si Mbelin Josua anak Josadak.

<sup>12</sup> Kataken man bana kata TUHAN si Mada Kuasa bagenda, "Kalak si tergelar Dahan, turah nge alu mehumur i bas inganna, janah iumbanna Rumah Pertoton man TUHAN.

<sup>13</sup> Ia me si majekken Rumah Pertoton TUHAN e, jenari ngaloken kehamaten bagi si ibereken man raja, janah iperentahna me rayat e. Sekalak imam tedis deherken kursi kinirajanna, janah duana ia erdahin alu dame ras sada perarih."

<sup>14</sup> Mahkota e ibahan jadi sada peringet- ingeten i bas Rumah Pertoton TUHAN guna enghamati Heldai, Tobia, Jedaya ras Josia."

<sup>15</sup> Kalak si ringan i negeri-negeri si ndauh reh nampati majekken Rumah Pertoton TUHAN e. Kenca pajek pagi mulihi Rumah Pertoton e ietehndu me maka TUHAN si Mada Kuasa kap si nuruh aku ndahi kam. Kerina si enda jadi pagi adi iikutkenndu kai si iperentahken TUHAN Dibatandu.

## **TUHAN numpahi kalak si erpuasa alu pekulah-kulah**

**7** <sup>1</sup> I bas tahun peempatkan kenca Darius jadi raja, i bas wari peempatkan, bulan



siwah (eme bulan Kislu), reh kata TUHAN man bangku.

<sup>2</sup>Anak kota Betel nuruh Sereser ras Regem-Melekh rikut ras anak buahna ku Rumah Pertoton TUHAN si Mada Kuasa lako ertoto mindo pemasu-masun TUHAN

<sup>3</sup>dingen nungkun imam-imam ras nabi-nabi alu penungken enda, "Iterusken kami kin erceda ate alu erpuasa i bas bulan pelimaken bagi nggo semal ilakoken kami ertahun-tahun, erkiteken Rumah Pertoton e runtuh denga seh genduari?"

<sup>4</sup>Enda me kata TUHAN si seh man bangku kerna si e.

<sup>5</sup>Nina, "Kataken man kerina anak negeri enda ras man imam-imam maka tupung ia erkuasa ras erceda ate i bas bulan pelimaken ras pepituken kidekah pitu puluh tahun enda, si e ilakokenna labo guna enghamati Aku.

<sup>6</sup>Janah adi man ras minem ia, guna mesuri beltekna saja ngenca."

<sup>7</sup>Enda me si ikataken TUHAN arah nabi-nabi si arah lebe nai, tupung Jerusalem meriah denga dengen dem alu jelma, i ja nterem kalak ringan la saja i bas kuta-kuta sekelewet kota e, tapi pe i Selatan ras i uruk-uruk si arah kenjahe.

## **I buang erkiteken la ngikutken kata TUHAN**

<sup>8</sup>Kata TUHAN seh man Sakaria nina,

<sup>9</sup>"Nai Kuperentahkan bangsangKu,  
"Bahanlah keputusan si bujur i bas tep-tep  
perkara, janah cidahkan lias ras perkuah ate  
sapih-sapih kam.

<sup>10</sup>Ula tindas diberu balu-balu, anak  
melumang, bangsa si deban si ringan  
i tengah-tengahndu, bage pe kalak si  
musil-musil. Janah ula ukurken si jahat  
sapih-sapih kam ras temanndu."

<sup>11</sup>Tapi tupung e nai la nggit bangsangKu  
megiken Aku. Mekeng ia, itutupna pinggelna,

<sup>12</sup>Janah ipemersikna ukurna bali ras batu.  
Erkitekten la ia nggit megiken pengajaren si  
Kubereken arah KesahKu man nabi e, seh kal  
garana pusuhKu.

<sup>13</sup>Perbahan la idengkehkenna tupung Aku  
ngerana, emaka tupung ia ertoto la Kualoi.

<sup>14</sup>Desken angin kaba-kaba Kukencahkan ia  
maka ringan i negeri kalak. Taneh si mehuli  
enda nggo tading terulang, dinging lanai lit ise  
pe ringan i je."

## **TUHAN erpadan pekena Jerusalem mulihi**

**8**<sup>1</sup>TUHAN si Mada Kuasa nehken KataNa  
man Sakaria nina,

<sup>2</sup>"KekelengenKu man Jerusalem seh kal  
belinna, janah perban kelengna ateKu,  
nembeh ateKu kempak musuh-musuhna.

<sup>3</sup>Mulih me Aku ku Sion, janah ringan i  
Jerusalem, kotangKu si badia e. Terberita me

kota e kuta si setia, janah deleng TUHAN si Mada Kuasa igelari me Deleng si Badia.

<sup>4</sup> Sekali nari pagi subuk dilaki bage pe diberu tua-tua si nggo erciken ban tuana, kundul i pasar-pasar kota e.

<sup>5</sup> Janah pasar-pasarna dem alu danak-danak dilaki ras diberu erguro-guro.

<sup>6</sup> Rikutken pengakap bangsa si tading denga, si enda tempa-tempa la banci jadi, tapi i bas Aku la lit si la banci jadi.

<sup>7</sup> Kupulahi bangsangKu i bas negeri e nari ku ja ia nggo ibaba,

<sup>8</sup> Janah Kubaba mulih i kenjahe nari bage pe i kenjulu nari gelah ringan i Jerusalem. Ia jadi bangsangKu, janah Aku jadi Dibatana, si ngerajai ia alu tetap dengen bujur."

<sup>9</sup> Tetapkan ukurndu! Kata-kata si ibelasken nabi-nabi tupung palas Rumah Pertoton e ipajekken ngumbansa, genduari kata-kata si bage ka nge ibegindu.

<sup>10</sup> Ope denga si e nai, la lit ise pe ngasup nggalari upah si ngemo tah pe newai asuh-asuhen, janah la lit ise pe si ngkawalisa i bas musuhna nari. Sabap Kuperubat kalak saph-saph temanna.

<sup>11</sup> Tapi genduari lanai bage perbahanKu nandangi bangsa enda si tading denga.

<sup>12</sup> Benih iamburna alu teneng dengen mbuah pagena. Batang anggurna erbuah meramis, tanehna melala ulihna, janah udan pe cukup

mbue. Pasu-pasu enda Kubereken man bangsangKu si tading denga.

<sup>13</sup>O kalak Juda ras Israel! I bas paksa si nggo lepas bangsa si deban nggo make gelarndu numpahi kalak. Tapi Kukelini me kam, janah kam jadi pasu-pasu man kalak si deban. Emaka tetapkanlah ukurndu, ula mbiar."

<sup>14</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Tupung nembeh ateKu erkiteken lagu langkah nini-ninindu, Kusuraken si jahat man bana; la Kusambari ukurKu, tapi Kudalanken sue ras si nggo Kusura.

<sup>15</sup>Tapi genduari ersura-sura Aku masu-masu kalak Jerusalem ras Juda. Emaka ula kam mbiar.

<sup>16</sup>Enda me si arus ilakokendu. Katakenlah si tuhu-tuhu saph-saph kam. Bahanlah keputusan si bujur i bas pengadilen, keputusan si maba kedamen.

<sup>17</sup>Ula kam ersura-sura mahan si jahat saph-saph kam. Ula kam erbahan kesaksin si la tuhu. Segat ateKu man kata guak, ras kelabujuren ras sigegeh-gegeh."

<sup>18</sup>Kata TUHAN si Mada Kuasa seh man Sakaria nina,

<sup>19</sup>"Puasa si ilakoken i bas bulan peempatkan, pelimaken, pepituken, ras pesepuluhken salih jadi pesta keriahen ras kesenangan man kalak Juda. Arus kam erngena ate kempak ketuhu-tuhun ras perdamen."

<sup>20</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Seh me paksana i ja nterem kalak reh i bas kota-kota si deban nari ku Jerusalem.

<sup>21</sup>Kalak si ringan i bas sada kota lawes me man anak kota si deban nina, "Berkat me kami nambah man TUHAN si Mada Kuasa dengen ertoto mindo pasu-PasuNa. Ota, ras kita berkat!"

<sup>22</sup>Melala bangsa ras negeri-negeri si megegeh reh ku Jerusalem nambah man TUHAN si Mada Kuasa, dengen ertoto mindo pemasu-MasunNa.

<sup>23</sup>I bas wari e pagi sepuluh kalak bangsa si deban reh ndahi sekalak Jahudi janah nina, "Ikut ate kami ras kam, sabap nggo ibegi kami Dibata ras kam kap."

### **Ukumen man bangsa-bangsa sekelewet Israel**

**9**<sup>1</sup>Enda kata i bas TUHAN nari: Nggo IbelaskenNa ukumen man negeri Hadrah ras man kota Damaskus. Labo suku-suku Israel saja ngenca sikerajangen TUHAN, tapi ibukota Siria pe la empuna.

<sup>2</sup>Hamat, si sebalengen ras Hadrah e pe sikerajangen TUHAN, bage pe kota Tirus ras Sidon, rikut ras kerina kepentarena.

<sup>3</sup>Kota Tirus nggo ibahan bentengna janah nggo ipegun-gun i je emas ras pirak seh buena, maka nggo bali buena ras kubang.

<sup>4</sup>Tapi ibuat TUHAN me kai si lit i bas kota e. IbenterkenNa kebayakenna ku lawit, janah kota e iciluk seh radas kerina.

<sup>5</sup>Kota Askelon ngidah si enda pagi, emaka mbiar ia. Kota Gasa pe ngidahsa, emaka mesui kal akapna. Bage ka pe Ekron, emaka bene me pengarapenna. Gasa kebenen raja, dingin Askelon jadi terulang.

<sup>6</sup>Bangsa peranaken pagi ngiani Asdod. Nina TUHAN, "Kerina si iagahken bangsa Pilisti Kumasapken pagi.

<sup>7</sup>Lanai pagi ipanna daging si erdareh denga tah pe pangan si deban si pantang. Kerina kalak Pilisti si tading denga bengket pagi jadi bagin i bas bangsangKu janah bali ras sada terpuk i bas suku Juda. Ekron pe jadi sada bagin pagi i bas bangsangKu, bali ras kalak Jebusi nai.

<sup>8</sup>Kukawali negeringKu janah la Kupelepas tentera kalak mentas arah e. Lanai Kubere raja penindas nindih bangsangKu. Sabap nggo Kuidah uga kiniseran bangsangKu."

### **Raja si nandangi reh**

<sup>9</sup>Ersuraklah, ersuraklah, o anak kota Sion! Ersuraklah meriah, o kalak Jerusalem! Nehenlah, rajandu reh ndahi kam! Ia dem kemulian, dem kemenangan. Tapi meteruk ukurna, Ia reh ngersak kalde; kalde si nguda denga eme anak indung kalde.

<sup>10</sup>Nina TUHAN man BangsaNa, "Kusasapken me gereta perang i Israel nari bage ka pe kerina kuda i Jerusalem nari; panah si ipake i bas perang, Kukernepken seh keru. Rajandu e mperdameken bangsa-bangsa; i lawit nari seh ku lawit iperentahna kerina, mulai i Lau Eprat nari, se ku tampuk doni enda."

### **Bangsa Dibata jore ka pagi mulihi**

<sup>11</sup>Nina TUHAN, "Erdandanken perpadanenKuras kam, si isahken alu dareh persembahen. Kupulahi kam si terbuang i bas lubang si mbages nari si la erlau.

<sup>12</sup>Mulihlah, o kam kalak buangen, si genduari nggo erpengarapen; mulihlah ku bentengndu si aman. Kukataken man bandu maka Kubereken me man bandu pasu-pasu dua kali lipat erkiteken kiniseran si nggo inanamindu,

<sup>13</sup>Kupake me Juda desken panah, dengen Israel anak panahna. Dilaki si i Sion Kupake desken sada pedang ngelawan kalak Junani."

<sup>14</sup>Teridah me TUHAN i babo BangsaNa; anak PanahNa kabang desken kilap. TUHAN si Mada Kuasa ngembus TerompetNa, dengen reh la i bas angin kaba-kaba i Selatan nari.

<sup>15</sup>Ikawali TUHAN si Mada Kuasa kap BangsaNa maka IkernepenNa kerina musuh-musuhna. Ersurak ia i bas perang desken kalak mabuk erkiteken anggur; dareh musuh-musuhna iamburkenna, seh maler

desken dareh persembahen si niamburken i  
 bas mangkuk nari ku suki-suki batar-batar.

<sup>16</sup>I bas wari e pagi, ikelini TUHAN me  
 BangsaNa bali ras permakan ngkelini  
 rarasenna i bas bahaya nari. Bangsa e  
 ersinalsal i bas negerina bali ras permata i  
 bas mahkota.

<sup>17</sup>Nehen me uga ulina ras jilena pagi  
 taneh e! Anak perana ras singuda-nguda  
 mejuah-juah kerina erkiteken gandum ras  
 anggur si mbaru.

### **TUHAN erpadan mereken kepulahen**

**10**<sup>1</sup>Pindolah udan man TUHAN tupung  
 paksa merdang. Sabap TUHAN kap  
 si mahanca embun erkilap, dengen la si  
 pesusursa udan, maka sinuan-sinuan meratah  
 i juma man kerina manusia.

<sup>2</sup>Isungkuni kalak berhala-berhala ras guru  
 pertendung, tapi jabap si idatca eme kata  
 guak dengen la tuhu. Deba iturikenna antusen  
 nipi, tapi si e mabai kam papak ngenca;  
 pengapul si iberekenna la lit gunana. Emaka  
 bangsa e mampa-mampa desken biri-biri si  
 papak. Ia ndat kiniseran erkite-kiteken la lit  
 peminpinna.

<sup>3</sup>Nina TUHAN, "Nembeh ateKu man bangsa  
 si deban si merentah bangsangKu. Emaka  
 Kuukum me ia. Aku kap empuna kalak  
 Juda, emaka Aku, TUHAN si Mada Kuasa,



ngarak-ngaraksa. Ia kap kuda perangKu si me gegeh.

<sup>4</sup>I tengah-tengah bangsa e nari reh me pagi penguasa, pemimpin bage pe puanglima si ngaturken bangsangKu.

<sup>5</sup>Menang pagi ia desken tentera, si merjati musuh-musuhna ku bas kubang si i bas dalan. Erperang ia erkiteken TUHAN ras ia, janah subuk musuh si erkuda pe italukenna.

<sup>6</sup>Kubahan kalak Juda jadi megegeh, janah kalak Israel Kupulahi. Mekuah ateKu man bana, janah Kubaba ia kerina mulih, seh maka tempa-tempa ia pernah Kutulak ia. Aku kap TUHAN Dibatana, janah Kubegiken pertonna.

<sup>7</sup>Kalak Israel jadi megegeh pagi, bali ras tentera, janah meriah iakapna bagi kalak si minem anggur. Iinget kesusurena me pagi kemenangen enda, janah malem atena erkiteken TUHAN.

<sup>8</sup>Kudilo bangsangKu, janah Kupepulung ia kerina. Kupulahi ia janah Kubahan nterem ka ia mulihi bali ras si nai.

<sup>9</sup>Aminna nggo pe ia Kukerapken ku tengah-tengah bangsa-bangsa, tapi i bas ingan si ndauh pe iingetna nge Aku. Mejuah-juah ia ras anak-anakna jenari mulih ras-ras ku kotana.

<sup>10</sup>Kubaba ia mulih i Mesir nari ras i Assur nari, janah Kutaruhken ia ku negerina jine,

bage pe ku Gileat ras Libanon. Kerina negeri e dem pagi alu jelma.

<sup>11</sup>Tupung ia mentas arah lawit ate ceda, Kupecahken galumbangna, emaka kerah Lau Nil. Assur si meganjang ukurna ipeteruk, dengen Mesir si mbisa bene kuasana.

<sup>12</sup>Kubahan bangsangKu megegeh; isembahna dengen ikutkenna me Aku." Bage nina TUHAN.

### **Raja si la bujur idabuhken**

**11** <sup>1</sup>Talangilah pintunndu, o Libanon, maka ipan api kayu asisndu.

<sup>2</sup>Tangis ras ngandunglah, o kayu eru, sabap kayu-kayu asis si mbelin e nggo ikernephen. Tangis ras ngandunglah, o kayu jati Basan, sabap kerangen tua e nggo radas.

<sup>3</sup>Peminpin-peminpin nderkuh kerina, sabap nggo bene kemulianna. Begikenlah sora singa erdengum, sabap kerangen tua si jadi inganna. Si lit segedang-gedang Lau Jordan, nggo ikernephen.

### **Dua permakan**

<sup>4</sup>Bagenda nina TUHAN Dibatangku, "Pekulah-kulahlah bandu jadi sekalak permakan nandangi sada rrasen biri-biri si nandangi igeleh.

<sup>5</sup>Empuna munuhi biri-birina tapi la ia iukum. Idayakenna dagingna janah nina, 'Pujilah

TUHAN! Kita nggo bayak!' Subuk permakanna pe la erkuah ate man biri-biri e."

<sup>6</sup>(Nina TUHAN, "Ise pe lanai ateKu mekuah i doni. Aku jine me si namaken manusia ku teruh kuasa raja-rajana. Raja-raja ngeradasken doni, janah la Kukelini doni i bas kuasana nari.")

<sup>7</sup>Perbinaga biri-biri e ngupahi aku, jenari aku nggo jadi permakan biri-biri si nandangi igeleh e. Kubuat dua ciken, sada kugelari ciken "Ngena ate" dengen sada nari "Persadan". Emaka kuarak-arak me biri-biri e.

<sup>8</sup>La aku sabar ngidah permakan si deban si telu nari si ersegat ate man bangKu, emaka Kubenterken ia kerina i bas sada bulan saja.

<sup>9</sup>Kenca bage kukataken man rarasen biri-biri e, "Aku lanai jadi permakanndu. Si mate atena, matelah; si bene, benelah. Si tading denga sibunuh-bunuhen ia saph-saph ia."

<sup>10</sup>Kenca bage kubuat ciken si gelarna "Ngena ate" ndai jenari kupenggelken. Alu bage isasapken me perpadanen si nggo ibahan TUHAN ras kerina bangsa-bangsa.

<sup>11</sup>Dage perpadanen e nggo isasapken i bas wari e. Perbinaga biri-biri e mperdiateken aku, janah ietehna maka TUHAN nggo ngerana arah kai si nggo kulakoken.

<sup>12</sup>Ningku man bana, "Adi nggit kam, berekenlah upahku. Tapi adi la kam nggit, la padah." Emaka igalarina upahku telu puluh duit pirak.

<sup>13</sup>Nina TUHAN man bangku, "Tamaken duit e ku bas peti perbendaharan Rumah Pertoton." Emaka kubuat duit pirak si telu puluh upah si iakapna nggo seh kal galangna adi man bangku, jenari kutamaken ku bas peti perbendaharaan Rumah Pertoton.

<sup>14</sup>Kenca bage kupenggelken ciken si peduaken, eme ciken "Persadan," emaka persadan Juda ras Israel nggo peltep.

<sup>15</sup>Kenca bage nina TUHAN man bangku, "Pekulah-kulah bandu sekali nari jadi permakan si la terpake.

<sup>16</sup>Nggo Kusuruh sekalak permakan mpermakani rrasenku, tapi la isampatina biri-biri si nandangi mate. Biri-biri si bene pe la idaramina, si luka la itambarina, janah si la kena kai pe la iberena gagaten. Tapi daging biri-biri si mbur ipanganina, janah cekilina icaingkenna.

<sup>17</sup>Cilaka me permakan si la terpake e! Sabap nggo itadingkenna rrasenna. Nandangi ikerneppen perang me kuasana. Tanna nggo mate, janah matana si kemuhen nggo pentang."

### **Kota Jerusalem ipulahi denggo**

**12**<sup>1</sup>Enda me kata TUHAN kerna Israel, TUHAN si ngkimbangken langit, si nepa doni, dinggen mereken kegeluhen man manusia. Nina,

<sup>2</sup>"Kubahan Jerusalem desken segelas anggur; bangsa-bangsa sekelewetna nginemsu, jenari minter mbawat-mbawat desken kalak mabuk. Janah kenca ikepungna Jerusalem, kota-kota Juda si debanna pe ikepung ka.

<sup>3</sup>Tapi adi nggo seh pagi paksana Kubahan Jerusalem desken batu si mberat; kasa bangsa si ncubakenca ngangkat batu e la banci lang suin. Kerina bangsa-bangsa doni mpersada gegehna merangi kota e.

<sup>4</sup>I bas paksa e pagi Kugunjak kerina kudana maka sengget, janah adon kerina si ngersaksa. Kuperdiateken kalak Juda, tapi kuda musuh-musuhna Kupentangken.

<sup>5</sup>Kenca bage terpuk-terpuk suku Juda ngerana i bas ukurna nina, 'TUHAN Dibata si Mada Kuasa mereken gegeh man BangsaNa si ringan i Jerusalem.'

<sup>6</sup>I bas paksa e pagi terpuk-terpuk Juda Kubahan desken api i bas kerangen tah pe i tengah juma gandum si nggo tasak -- ikernekenna me kerina bangsa-bangsa si lit i sekelewetna. Penduduk Jerusalem tetap ringan mejuah-juah i bas kota e.

<sup>7</sup>Aku, TUHAN, leben mereken kemenangen man Juda, gelah kehamaten si ialoken kesusuren Daud ras kalak si ringan i Jerusalem ula belinen asangken suku Juda si debanna.

<sup>8</sup>I bas paksa e ikawali TUHAN kerina kalak si ringan i Jerusalem, emaka kalak si la megegehna pe bali pagi gegehna ras Daud nai. Kesusuren Daud minpin ia desken malekat TUHAN, bali ras Dibata jine.

<sup>9</sup>I bas paksa e pagi Kukernepken bangsa si ncubaken merangi Jerusalem.

<sup>10</sup>Kesusuren Daud ras kalak Jerusalem si debanna Kudemi alu kesah perkuah ate ras kesah keninggiten ertoto. Itatapna kalak si nggo itebakna, emaka ngandung ia ngidahsa bali ras pengandung kalak anakna si tonggal. Tangis ia alu dem ceda ate bagi kalak si nangisi kematen anakna sintua.

<sup>11</sup>Tupung paksa e pagi sora ngandung i Jerusalem bali gangna ras sora ngandung tupung nangisi Hadad-Rimon i bas kendit Megiddo.

<sup>12</sup>Tep-tep keluarga i bas negeri e erceda ate alu serap-serap: keluarga kesusuren Daud, keluarga kesusuren Natan, keluarga kesusuren Lewi, keluarga kesusuren Simei, bage pe kerina keluarga-keluarga si deban. Tep-tep keluarga erceda ate alu serap-serap, janah i bas tep-tep keluarga si erceda ate serap dilaki ras diberu."

<sup>13</sup>(Za 12: 12)

<sup>14</sup>(Za 12: 12)

**13**<sup>1</sup>Nina TUHAN si Erdolat, "Adi nggo seh paksa si e, pultak me pagi ulu lau

lako mbersihkan kesusuren Daud ras kalak Jerusalem i bas dosa ras kemelketenna nari.

<sup>2</sup>I bas paksa e pagi kusiasapken gelar-gelar berhala i bas negeri e nari, janah lanai ise pe pagi ngingetca. Ise si ngakuken dirina nabi Kupelawes kerina, janah sura-sura lako nambah man berhala Kuagui.

<sup>3</sup>Kenca bage adi lit denga kalak si iteruskenna ernubuat, bapa-nandena jine kap si ngatakenca man bana maka ia arus ibunuh, sabap iakukenna maka ibelaskenna kata TUHAN, tapi guak nge kepe si ibelaskenna. Adi ernubuat ia, bapana ras nandena jine kap si nebak ia.

<sup>4</sup>Adi nggo seh pagi paksa si e, lanai pagi lit nabi si ermegah ukur kerna pengenehenenna, tah pe pekulah-kulahna jadi nabi, tah pe make uis nabi si ermbulu nebu-nebu kalak.

<sup>5</sup>Tapi ikatakenna nina, "Aku labo nabi. Aku sekalak perjuma, janah kidekah geluhku kuperjumi tanekku."

<sup>6</sup>Kenca bage adi lit kalak nungkun ia, 'Ngkai dage maka luka tentenndu?' Emaka erjabap ia nina, 'Aku luka sanga aku i bas rumah temanku.'"

### **Perintah munuh permakan biri-biri Dibata**

<sup>7</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Kekekenlah o pedang, lawanlah permakan biri-biringKu!

Bunuhlah ia, maka kencah biri-biri e. Kulawan bangsangKu

<sup>8</sup>i belang-belang negeri e, dua pertelu bangsa e mate.

<sup>9</sup>Janah seperteluna si tading denga Kuuji dengen Kubersihken bali ras pirak ibersihken i bas api. Kuuji ia bali ras emas pe iuji. Kenca bage ertoto ia man bangKu, jenari Kualoi ia. Kukataken man bana maka ia kap bangsangKu, dengen iakuina maka Aku Dibatana."

### **Jerusalem ras bangsa-bangsa si deban**

**14** <sup>1</sup>Nehenlah, wari ukumen TUHAN nggo ndeher. Tupung e pagi Jerusalem irampasi, janah barang rampasen e ibagi-bagikan i lebe-lebe matandu.

<sup>2</sup>Ipepulung TUHAN kerina bangsa-bangsa merangi Jerusalem. Kota e ikuasaina, rumah-rumahna irampasina, dengen diberu-diberu igagahina. Setengah i bas anak kota e ibaba ku pembuangan, si lebihna la ibaba ndarat i bas kota e nari.

<sup>3</sup>Kenca bage ndarat me TUHAN ngelawan bangsa-bangsa e, bali ras si IbahanNa i bas paksa-paksa si nggo lepas.

<sup>4</sup>I bas paksa e pagi tedis Ia i Deleng Saitun, arah kenjulu kota Jerusalem. Kenca bage Deleng Saitun erbelah jadi dua i kenjahe nari ku kenjulu alu sada baluren si mbelang.



Sembelah i bas deleng e miser ku Utara dengen sembelah nari ku Selatan.

<sup>5</sup>Kam lompat arah baluren si mbagi deleng e jadi dua. Kiam me kam bali ras nini-ninindu nai kiam tupung lit linur sanga pemerentahen Usia, raja Juda. TUHAN Dibatangku reh nge, dengen IbabaNa kerina malekat-malekat ras Ia.

<sup>6</sup>Tupung e pagi, lanai mbergeh tah pe salju,

<sup>7</sup>lanai lit kegelapen. Katawari pe terang bagi suari, subuk sanga berngi pe. Ndigan si enda jadi, TUHAN ngenca metehsa.

<sup>8</sup>Tupung e pagi, maler lau malem i Jerusalem nari, sembelah maler ku Lawit Mate, janah sembelah nari ku Lawit Tengah. Lau e maler gedang-gedang tahun, subuk sanga paksa perlego bage pe paksa perudan.

<sup>9</sup>Kenca bage TUHAN jadi raja doni enda kerina; tep-tep kalak nembah Ia selaku Dibata janah GelarNa ngenca itandai kalak i japa pe.

<sup>10</sup>Kerina daerah e, mulai i Geba nari i Utara seh ku Rimon i Selatan, ipekendit kerina. Jerusalem pagi ingan si meganjangna, mulai i Pintu Gerbang Benyamin nari seh ku Pintu Gerbang Suki ingan pintu gerbang si lit nai, jenari mulai i Menara Hananel nari ku pengeriken gandum kerajan.

<sup>11</sup>Bangsa e ringan i je alu teneng, lanai lit kebiarena.

<sup>12</sup>Kerina bangsa-bangsa si merangi Jerusalem iukum TUHAN salu penakit si mekelek. Dagingna macik tupung ia nggeluh denga; matana macik i bas lubang matana dengen dilahna macik i bas babahna.

<sup>13</sup>I bas paksa e pagi, sengget kal ia kerina seh maka itangkapna kalak si ndeher ras ia jenari igudamna.

<sup>14</sup>Kalak Juda erperang lako mpertahanken Jerusalem. Kebayaken kerina bangsa-bangsa ibuatna jadi barang rampasen -- emas, pirak, bage pe uis si lanai tanggung buena.

<sup>15</sup>Kuda, kuda kitik-kitik, unta, bage pe kalde, asuh-asuhen si lit i bas perkemahen musuh, kerina kena penakit.

<sup>16</sup>Kenca bage kerina kalak si tading denga i bas bangsa-bangsa si merangi Jerusalem e, lawes ku kota e tep-tep tahun nembah TUHAN si Mada Kuasa selaku raja, dengen ngerayaken Wari Raya Sapo-sapo.

<sup>17</sup>Adi lit bangsa si la nggit reh ku je nembah man TUHAN si Mada Kuasa, emaka legon tanehna.

<sup>18</sup>Adi kalak Mesir la nggit reh ngerayaken Wari Raya Sapo-sapo, emaka ia pe kena penakit seri ras si itamaken TUHAN man kerina bangsa-bangsa si la nggit reh.

<sup>19</sup>Eme ukumen si isehken man Mesir ras kerina bangsa-bangsa si deban adi la irayakenna Wari Raya Sapo-sapo.

<sup>20</sup>I bas paksa e pagi subuk giring-giring si lit i bas pasangan kuda pe isurati alu kata-kata, "Ipersembahkan guna TUHAN." Kudin penanggeren si lit i bas Rumah Pertoton bali badiana ras mangkuk si lit i lebe-lebe batar-batar.

<sup>21</sup>Tep-tep kudin si lit i Jerusalem ras i belang-belang Juda iserapken guna ipake nembah man TUHAN si Mada Kuasa. Kalak si mpersembahkan persembahenna, ipakena me kudin e lako nanggerken daging persembahenna. Adi nggo seh pagi paksa si e, lanai lit perbinaga i bas Rumah Pertoton TUHAN si Mada Kuasa.

# Maleakhi

**1** <sup>1</sup> Enda me kata TUHAN si IpesehNa man Maleaki gelah ituriken man bangsa Israel.

## **Kekelengen TUHAN man Israel**

<sup>2</sup> Nina TUHAN man BangsaNa, "Keleng kal ateKu kam." Tapi erjabap bangsa e nina, "Kai tandana KekelengenNdu man kami?" Ngaloj TUHAN, "Esau ras Jakup tuhu ersenina, tapi Jakup ras kesusureнна nge si Kukelengi,

<sup>3</sup>janah Esau ras kesusureнна segat ateKu. Tanehna si erdeleng-deleng nggo Kuradasken dingen nggo itadingken jadi sikerajangen rubia-rubia si meliar."

<sup>4</sup>Adi kesusuren Esau kalak Edom ngatakan, "Kota-kota kami nggo ikernepen, tapi ipajekken kami ka mulihi," emaka nina TUHAN njabapsa, "Pelepas ipajekkenna mulihi, Kurontasken nge pagi. Igelari kalak pagi ia 'Negeri si jahat' ras 'Bangsa si itembehi TUHAN rasa lalap.'"

<sup>5</sup>Iidah bangsa Israel alu matana jine emaka nina pagi, "TUHAN tuhu-tuhu mbisa i darat negeri Israel pe!"

## **Imam-imam irawai TUHAN**

<sup>6</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa man imam-imam, "Anak mehamat man bapana, bage

pe suruh-suruhan nandangi tuanna. Aku bapandu tapi ngkai maka la kam mehamat bangKu? Aku tuannu, ngkai maka la ipehagandu Aku? Megombang kam bangKu, tapi nungkun ka kam nindu, 'I bas kai Kam igombangi kami?'

<sup>7</sup> Bagenda kap kam nggombangku Aku: alu mpersembahkan pangan si keliamen i bas batar-batarKu. Kenca bage nungkun kam, 'I bas kai Kam la ipehaga kami?' Kukataken man bandu: alu encidahken maka la akapndu meherga batar-batarKu.

<sup>8</sup> Tupung ibabandu rubia-rubia si pentang jadi persembahen, la kin akapndu salah e? Tupung ibabandu asuh-asuhen si penakiten tah cempang jadi persembahen, la kin akapndu lepak e? Cubaken baba asuh-asuhen si bage man gubernur, akapndu kin meriah ukurna tah pe ngena atena kam?"

<sup>9</sup> Genduari, o imam-imam, cubaken pindo perkuah ate Dibata; nggit kin akapndu la megiken pertotonndu nginget perbahanenndu e?

<sup>10</sup> Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Lit min sekalak i bas kam nari nutupken pintun Rumah Pertoton e gelah la banci kam pegara api si sea-sea i bas batar-batarKu. La sitik pe meriah ukurKu ngidah kam. La Aku nggit ngaloken persembahen si ibabandu.

<sup>11</sup> I bas tampuk doni nari ku tampukna si deban ipehaga kalak nge Aku. I japa

pe itutung kalak kumenen enghamati Aku, dengen ipersembahkenna persembahen si mehuli. Mehaga gelarKu i tengah kerina bangsa-bangsa.

<sup>12</sup>Tapi kam megombang kal bangKu tupung ikatakenndu batar-batarKu e la lit ergana dengen ipersembahkenndu i je pangan si kam pe ciga atendu.

<sup>13</sup>Nindu, 'Latih kal pe ndahiken dahin enda!' Jenari mekarus kam man bangKu. Ipersembahkenndu bangKu asuh-asuhen tinangko, tah pe cempang, tah penakiten. Akapndu kin nggit Aku ngaloken persembahenndu e?

<sup>14</sup>Kena sumpah kap penipu si mpersembahken rubia-rubia si lit cacatna man bangKu, sedangkan i bas rarasenna lit rubia-rubia si mejile si nggo ipadankenna iberekenna man bangKu! Sabap Aku kap Raja si Mbelin, janah kerina bangsa mbiar man bangKu."

**2**<sup>1</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa man imam-imam, "Enda perentah man bandu:

<sup>2</sup>Pehagalah Aku arah perbahanenndu. Adi la ibegikenndu kai si Kukataken, Kukenai kam alu sumpah. Kudabuhkan pe sumpahKu kempak barang-barang si ialokenndu erkiteken pendahin keimamenndu. Tuhu-tuhu nggo Kutamakan pe sumpahKu e i bas si e kerina erkiteken la atendu tutus megiken perentahKu.

<sup>3</sup> Kuukum anak-anakndu janah Kudampelken terites rubia-rubia si ipersebahkenndu e ku ayondu, jenari kam pe isarenken ku gun-gunen terites si i darat kota.

<sup>4</sup> Kenca bage ietehndu maka nggo Kubereken perentah enda man bandu, gelah perpadanenKu ras imam-imam kesusuren Lewi, la icedaken.

<sup>5</sup> I bas perpadanenKu e erpadan Aku mereken kegeluhen ras kejuah-juahen man bana, janah e nggo Kubereken man bana, gelah banci ia mehamat man bangKu. I bas paksa e nai, tahu-tuhu kal ihamatina Aku dingen mbiar ia.

<sup>6</sup> Iajarkenna kai si benar, labo si salah. Nnggeluh ia alu dame ras Aku; la saja idalankenna si mehuli, tapi pe isampatina kalak si deban gelah lanai erbahan jahat.

<sup>7</sup> Tugas imam-imam kap ngajarken pemeteh si tahu-tuhu kerna Aku. Kalak arus lawes ndahi imam-imam mpelajari sura-surangKu, sabap ia kap suruh-suruhenKu, TUHAN si Mada Kuasa.

<sup>8</sup> Tapi genduari, kam o imam-imam, nggo nilah i bas dalan si benar nari. Pengajarenndu mabai nterem kalak papak. Nggo ilanggarndu perpadanen si Kubahan ras kam.

<sup>9</sup> Erdandanken si e genduari Kubahan ka ciga ate bangsa Israel man bandu sabap la iikutkenndu sura-surangKu, dingen

erpendobahen idahndu kalak i lebe-lebe Undang-undangKu."

### **Kelapatuhen bangsa e man Dibata**

<sup>10</sup>Ma sada bapa kin kita kerina? Ma Dibata si sada e nge si nepa kita kerina? Adi bage ngkai maka sihianati seninanta, janah ngkai maka la si ergai perpadanen si ibahan Dibata ras nini-nininta nai?

<sup>11</sup>Kalak Juda nggo ngelanggar padanna ras Dibata janah nggo ilakokenna perbahanen si ilat i Jerusalem ras i belang-belang negeri e. Nggo iliamina Rumah Pertoton si ikelengi TUHAN. Dilaki ngempoi diberu-diberu si nambah man dibata-dibata si deban.

<sup>12</sup>Ipelawes TUHAN lah i bas perpulungen bangsa Israel nari kerina kalak si ngelakoken si enda, janah ndigan pe lanai banci ikut maba persembahen man TUHAN si Mada Kuasa radu ras bangsanta.

<sup>13</sup>Enda me sada nari si ilakokenndu. Nggo gedap ibahandu batar-batar TUHAN alu iluh; tangis ras ngandung kam sabap lanai lalokenNa persembahen si ibahanndu.

<sup>14</sup>Isungkunndu ngkai maka lanai la nggit ngalokenca. La lalokenNa erkiteken nggo ilanggarndu padanndu man ndeharandu si iempoindu tupung kam nguda denga i ja TUHAN jadi saksi. Ia kap temanndu janah nggo ilanggarndu padanndu man bana,



aminna pe nggo kam erpadan i adep-adepen  
Dibata maka kam tetap setia man bana.

<sup>15</sup>Ma nggo ibahan Dibata kam sada kula ras  
sada ukur ras ia? Kai kin sura-sura Dibata i  
bas si enda? Sura-SuraNa gelah ipupusndu  
anak-anak si tahu-tuhu kal bangsa Dibata.  
Emaka inget ula sada pe kam ngelanggar  
padanna man ndeharana.

<sup>16</sup>"Nembah ateKu kalak si mulihen," nina  
TUHAN Dibata man Israel. "Nembah kal ateKu  
adi lit kam ngelakoken perbahanen si kejam  
e nandangi ndeharana. Inget maka tetap  
igelemndu padanndu maka kam tetap setia  
man ndeharandu."

### **Wari ukumen nggo ndeher**

<sup>17</sup>Nggo latih iakap TUHAN ibahanndu alu  
cakapndu. Tapi isungkunndu, "I bas kai kin  
kami ngelatihi Ia?" Ilatihindu kap Ia alu  
ngataken, "TUHAN si Mada Kuasa erpengakap  
maka kerina kalak jahat mehuli nge; janah  
tuhu-tuhu ngena nge AteNa man kalak jahat  
e." Ilatihindu pe Dibata alu penungkenen, "I  
ja kin Dibata si bujur ningen e?"

**3**<sup>1</sup>TUHAN si Mada Kuasa erjabap nina,  
"Kusuruh persuruhanKu nikapken  
dalan man bangKu. Kenca bage TUHAN  
si idaramindu e rempet reh ku RumahNa.  
PersuruhanKu si tedeh atendu ngidahsa  
e nandangi reh me, jenari imomokenna  
perpadanenKu."

<sup>2</sup>Tapi ise ngasup nggengkenca wari kerehen e? Ise banci tahan tupung ia teridah pagi? Sabap bali kap ia ras sabun cuci si keras, bali ras api si ipake tukang ngelebur besi.

<sup>3</sup>Reh ia ngukum, bali ras sekalak tukang ngelebur pirak lako mbersihkenca. Bagi tukang mbersihken emas ras pirak, bage me persuruhan TUHAN e mbersihken imam-imam, gelah alu bage ibabana persembahen si payo man TUHAN.

<sup>4</sup>Kenca bage maka persembahen si ibaba kalak Juda ras Jerusalem kempak TUHAN ngena AteNa, bali ras si nggo-nggona i bas paksa si nai.

<sup>5</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Reh me Aku ku tengah-tengahndu lako ngadili; emaka minter Kuaduken guru-guru pertendung, perlua-lua, saksi palsu, si nipu kalak upahenna, bage pe kalak si nindas diberu balu-balu, anak melumang ras kalak pertandang; gendekna, kerina kalak si la mbiar man bangKu."

### **Nggalar persepuluhen**

<sup>6</sup>"Aku kap TUHAN, janah Aku la mobah-obah. Dage, o kesusuren Jakup, kam pe labo masap.

<sup>7</sup>Kam, bali ras nini-ninindu si arah lebe, nggo nilah i bas Undang-undangKu nari janah lanai ipakendu. Mulihlah ku Aku, maka Aku mulih ku kam. Tapi nungkun kam nindu, 'I bas soal kai kin kami arus mulih man bandu?'

<sup>8</sup>Genduari Kusungkun kam, 'La kin salah adi itipu Dibata?' Tentu salah; amin bage pe itipundu nge Aku. 'I bas kai kin Kam itipu kami?' nindu nungkun. I bas perkara persepuluhen ras persembahen.

<sup>9</sup>Nggo kena sumpah kam kerina erkite-kiteken kerina bangsa e nipu Aku.

<sup>10</sup>Babalah persembahen persepuluhenndu ku Rumah Pertoton asa arusna maka melala i je pangan. Ujilah Aku alu si e; tentu idahndu maka Kutalangi tingkap-tingkap langit janah Kucurcurken man bandu kerina erbage si mehuli alu la kurang-kurangan.

<sup>11</sup>La Kupelepas labang encedaken jumandu, janah batang anggurndu meramis buahna.

<sup>12</sup>Kenca bage maka kerina bangsa ngatakenca kam sangap, sabap negerindu negeri si mehuli man ingan tading."

### **I padanken Dibata perkuah AteNa**

<sup>13</sup>"Sitik kal pe la mehuli cakapndu kerna Aku," nina TUHAN. "Tapi nungkun kam, 'Kai kin ningkami kerna kam?'

<sup>14</sup>Bagenda kap nindu: 'Sia-sia nge nembah man Dibata. Kai gunana ngelakoken si IkatakenNa? Kai gunana si cidahken maka kita erceda ate kerna perbahanenta i lebe-lebe TUHAN si Mada Kuasa?'

<sup>15</sup>Bagi si idah jine, kalak si megombang nge si senang. Kalak jahat labo saja sangap, tapi

pe iujina kesabaren Dibata alu kejahatenna, janah puluh nge ia i bas ukumen nari."

<sup>16</sup>Kenca bage kalak si mbiar man TUHAN ngerana saph-saph ia, janah idengkehken ras ibegi TUHAN kai si ikatakenna. I bas adep-adepen TUHAN, lit tersurat i bas sada kitap kerna kalak si mbiar dengen mehamat man TUHAN.

<sup>17</sup>"Ia nge jadi bangsangKu," nina TUHAN si Mada Kuasa. "Tupung warina Aku nehken perbahanenKu, ia me si jadi sikerajangenKu. Melias Aku man bana bali ras liasna ate sekalak bapa man anakna sipatuh man bana.

<sup>18</sup>Sekali nari iidah bangsangKu kai lainna kejadi si reh man kalak bujur ras kalak jahat, man kalak si nambah man bangKu ras kalak si lang."

### **Reh me wari TUHAN**

**4**<sup>1</sup>Nina TUHAN si Mada Kuasa, "Reh me warina i ja kerina kalak si meganjang rukur ras kalak jahat meseng desken nggala. I bas wari e pagi meseng me ia, maka sitik pe lanai lit ia tading.

<sup>2</sup>Tapi man bandu si ngikutken Aku, reh me kuasangKu si ngkelini kam bagi matawari pultak erpagi-pagi; kuasanku pepalem kam bali kap ras sinalsal matawari. Meriah dengen bebas me kam desken anak lembu si ipulahi i bas karangna nari.

<sup>3</sup>I bas warina Aku nehken perbahanenKu, italukenndu me kalak si jahat, dingan iperjakindu ia desken abu i teruh tapak-tapak nahendu.

<sup>4</sup>Ingetlah pengajaren suruh-suruhanKu Musa, eme undang-undang ras perentah-perentah si Kubereken man bana i Deleng Sinai, gelah iikutken bangsa Israel kerina.

<sup>5</sup>Tapi ope denga seh wari si mbelin dingan mejin e, Kusuruh pagi man bandu Nabi Elia.

<sup>6</sup>Bapa ras anak ipersadana pagi mulihi; adi la bage tentu terpaksa Aku reh, jenari Kukernepken negerindu."

**Pustaka si Badia  
Berita si Meriah**

**(Old and New Testament in Today's Karo Version)**

Copyright Lembaga Alkitab Indonesia  
(The Indonesian Bible Society), 1987, 1997

Not to be used or sold for profit.

Released for non-profit scholarly and personal use. When making formal public reference to the materials, permission is required from Lembaga Alkitab Indonesia as the copyright holder.

Addr: Indonesia Bible Society  
Jalan Salemba Raya 12  
Jakarta 10012  
Indonesia  
Phone: (62) 21-3142890  
Fax: (62) 21-3101061  
Email: [info@alkitab.or.id](mailto:info@alkitab.or.id)